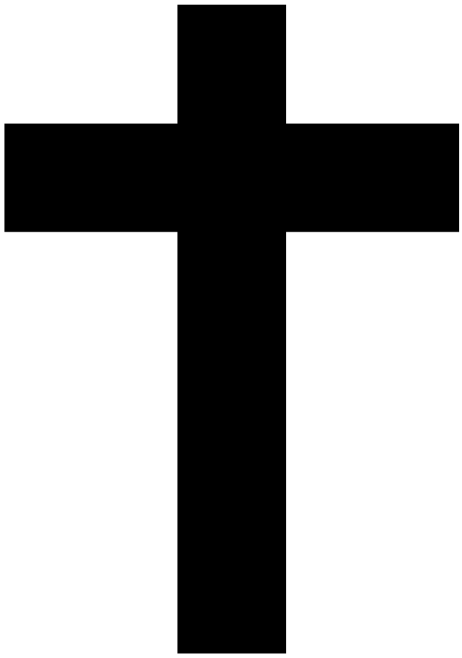
Marĩpцya Kerere Wereri Turi



New Testament in Siriano

Marĩpuya Kerere Wereri Turi
New Testament in Siriano

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siriano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:
You must give Attribution to the work.
You do not sell this work for a profit.
You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.
Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Siriano

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:
You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
1a0774e8-d152-5929-891b-95e0d2238786

Contents

SAN MATEO 1
SAN MARCOS 65
SAN LUCAS 104
SAN JUAN 171
LOS HECHOS 219
ROMANOS 276
1 CORINTIOS 303
2 CORINTIOS 329
GÁLATAS 345
EFESIOS 356
FILIPENSES 365
COLOSENSES 371
1 TESALONICENSES 377
2 TESALONICENSES 383
1 TIMOTEO 386
2 TIMOTEO 393
TITO 398
FILEMÓN 401
HEBREOS 403
SANTIAGO 424
1 SAN PEDRO 431
2 SAN PEDRO 439
1 SAN JUAN 444
2 SAN JUAN 451
3 SAN JUAN 452
SAN JUDAS 453
EL APOCALIPSIS 456

SAN MATEO

Jesucristo ñekũsãmarã ããrĩturiamurĩridea
(Lc 3.23-38)

1 Jesucristo ñekũsãmarã iripoegue marã ãsũ ããrĩnerã ããrĩmá. Jesucristo, David parãmi
ããrĩturiagu ããrĩdi ããrĩmí. David, Abraham parãmi ããrĩturiagu ããrĩdi ããrĩmí.
2 Abraham Isaac pagu, Isaac Jacob pagu,
Jacob Judásã pagu ããrĩdi ããrĩmí.
3 Judá pũrã Fares, Zara wãĩkurã ããrĩnerã ããrĩmá. Ĩgũsã pago Tamar wãĩkudeo ããrĩmó.
Fares Esrom pagu, Esrom Aram pagu,
4 Aram Aminadab pagu, Aminadab Naasón pagu,
Naasón Salmón pagu,
5 Salmón Booz pagu ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ pago Rahab wãĩkudeo ããrĩmó.
Booz, Obed pagu ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ pago Rut wãĩkudeo ããrĩmó.
Obed Isaí pagu ããrĩdi ããrĩmí.
6 Isaí Israel bumarã opu David pagu ããrĩdi ããrĩmí.
David, Urías marãpo ããrĩdeo merã Salomón wãĩkugure pũrãkudi ããrĩmí.
7 Salomón Roboam pagu, Roboam Abías pagu,
Abías Asa pagu,
8 Asa Josafat pagu,
Josafat Joram pagu, Joram Uzías pagu,
9 Uzías Jotam pagu, Jotam Acaz pagu,
Acaz Ezequías pagu,
10 Ezequías Manasés pagu,
Manasés Amón pagu, Amón Josías pagu,
11 Josías, Jeconíasã pagu ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgũsã ããrĩripoere Israel bumarãrẽ Babilonia marã
gapu ñeã, ĩgũsãya nikũgue ãĩãnerã ããrĩmá.
12 Irasirigu, Jeconías Babilonia nikũgue Salatiel wãĩkugure pũrãkudi ããrĩmí.
Salatiel Zorobabel pagu,
13 Zorobabel Abiud pagu,
Abiud Eliaquim pagu, Eliaquim Azor pagu,
14 Azor Zadoc pagu, Zadoc Aquim pagu,
Aquim Eliud pagu,
15 Eliud Eleazar pagu,
Eleazar Matán pagu, Matán Jacob pagu,
16 Jacob, José pagu ããrĩdi ããrĩmí.
José, María marãpu ããrĩdi ããrĩmí. María, Jesús masakare taubu "Cristo" wãĩkugu pago
ããrĩdeo ããrĩmó.
17 Abraham merã keopurori, Daviguere marĩ keotũnumakũ, ããrĩpererã Abraham
parãmerã ããrĩturiarã catorce burigora masãporewãgãnerã ããrĩmá. David merã ĩgũ
parãmerã ããrĩturiarãrẽ keomakũ, Babiloniague Israel bumarãrẽ ĩgũsã ãĩaburo dupuyuro
keotũnumakũ, catorce burigora masãporewãgãnerã ããrĩmá. Dupaturi Babiloniague
ĩgũsã ejadero purु, ĩgũsã parãmerã ããrĩturiarãrẽ keopurorimakũ, Cristo deyoadero purु
keotũnumakũ, catorce burigora masãporewãgãnerã ããrĩmá doja.

Jesucristo deyoadea
(Lc 2.1-7)

18 Jesucristo deyoaburi ãsũ waayuro. Ĩgũ pago María, José merã marãpʉkʉbo
iriyupo. Ĩgũsã suro merã ããrĩrikʉburo dupuyuro Õãgũ deyomarĩgũ turari merã nijĩpo
ããrĩnʉgãsiayupo.
19 José igo merã mojõsiabu diayemarẽ irigʉ ããrĩyupʉ. Irasirigʉ, igo nijĩpo ããrĩrĩrẽ
masĩgũ, masaka ĩũrõgue igore: "Ñerõ irideo ããrĩmó", ãrĩ weresãdʉabi, ĩgũsã
masĩbirimakũta igore béobu iriadiyupʉ.
20 Irire ĩgũ gũñaripoe Marĩpʉre wereboegʉ, kẽrõgue ĩgũrẽ deyoa, ãsũ ãrĩyupʉ:
—José, David parãmi ããrĩturiagʉ, Maríare ñerõ gũñabirikõãka! Igo, Õãgũ deyomarĩgũ
turari merã nijĩpo ããrĩnʉgãsiamo. Irasirigʉ güiro marĩrõ igo merã mojõsiaka!
21 Igo majĩgũrẽ pũrãkʉgokumo. Ĩgũ ĩgũyarã masakare ĩgũsã ñerĩ iridea wajare taubu
ããrĩgʉkumi. Irasirigʉ ĩgũrẽ "Jesús"* wãĩyegʉkoa, ãrĩyupʉ Marĩpʉre wereboegʉ Josére.
22 I ããrĩpereri Marĩpʉ ĩgũya kerere weredupuyudire gojadorederosũta waayuro. Ãsũ
ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
23 Sugo nomeõ ũmʉ́ʉ merã ããrĩbirikerego, sugʉ majĩgũ pũrãkʉgokumo. Ĩgũ "Emanuel"
wãĩkʉgʉkumi, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡
"Emanuel", ãrĩrõ: "Marĩpʉ marĩ merãta ããrĩmi", ãrĩdʉaro yáa.
24 José kãrĩadi yobeja, pʉrʉ Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũrẽ doreaderosũta María merã
mojõsiayupʉ.
25 Irasirikeregʉ, igo magũrẽ pũrãkʉburo dupuyuro igore marãpokʉbi irirosũ
ããrĩkõãyupʉ. Igo pũrãkʉadero pʉrʉ, majĩgũrẽ "Jesús" wãĩyeyupʉ.

2

Masĩrĩmasã Jesúre ĩãrã waadea

1 Herodes wãĩkʉgʉ, Judea nikũ marã opʉ ããrĩripoe Jesús iri nikũma makã Belẽgue
deyoayupʉ. Ĩgũ deyoadero pʉrʉ, abe mʉrĩriro gapʉ marã neñukãrẽ õãrõ masĩrĩmasã
Jerusalẽgue ejañurã.
2 Irogue eja, iri makã marãrẽ sẽrẽñañurã:
—Sugʉ majĩgũ deyoadi judío masaka opʉ ããrĩbu, ¿noógue ããrĩrĩ? Gʉaya nikũgue
gʉa ããrĩmakũ, abe mʉrĩriro gapʉ neñukãmʉ ĩgũ deyoarire ĩmugũ boyopʉrorimakũ ĩãbʉ́.
Irasirirã ĩgũrẽ bʉremurã aarirã iriabʉ, ãrĩñurã.
3 Opʉ Herodes ĩgũsã irasũ ãrãdeare pébokagʉ, bʉro gũñarikʉyupʉ. Ããrĩpererã Jerusalén
marãde gũñarikʉñurã.
4 Irasirigʉ Herodes ããrĩpererã paía oparãrẽ, Moisés doredeare buerimasãdere siiu
neeõ, ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupʉ:
—Cristo, Marĩpʉ iriubu, ¿noógue deyoabu ããrãyuri? ãrĩyupʉ.
5 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ãsũ ãrĩ yʉjʉñurã:
—Judea nikũma makã Belẽgue deyoagʉkumi. Iripoegue Marĩpʉya kerere
weredupuyudi ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:
6 Belén wãĩkʉri makãgue sugʉ Opʉ deyoagʉkumi. Ĩgũ Marĩpʉyarã Israel bumarãrẽ
korebu ããrĩgʉkumi.
Irasiriro Belén Judea nikũ ããrĩrĩ makãrĩ watope ubu ããrĩrĩ makã ããrĩkerero, gaji makãrĩ
nemorõ ããrĩrokoa, ãrĩ gojadi ããrĩmí, ãrĩ wereñurã Herodere.✡
7 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Herodes masĩrĩmasãrẽ siiu, masaka péberogue sẽrẽñayupʉ:
—¿Naásũ ããrĩmakũ neñukãmʉ deyoari? ãrĩyupʉ.
8 "Irinʉgue deyoami", ãrĩ yʉjʉmakũ pégʉ, ĩgũsãrẽ Belẽgue ãsũ ãrĩ iriuyupʉ:

* **1:21** "Jesús", ãrĩrõ: "Marĩ Opʉ marĩrẽ taumi", ãrĩdʉaro yáa. ✡ **1:23** Is 7.14 ✡ **2:6** Mi 5.2

—Iro marãrẽ: "¿Noógue ããrĩrĩ, majĩgũ deyoadi?" ãrĩ sẽrẽñarã waaka! Ĩgũrẽ bokajarã, õõta goedujarika, yʉre ĩgũ ããrĩrõrẽ weremurã! Yʉde ĩgũrẽ bʉremugũ waadʉakoa, ãrĩyupʉ ĩgũsãrẽ.

9-10 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, Belẽgue waakõãñurã. Maague waamakũ, neñukãmʉ, abe mʉrĩriro gapʉ boyoadi ĩgũsã dupuyuro waadupuyuyupʉ, ĩgũsã waarí maarẽ ĩmugũ. Ĩgũsã neñukãmʉrẽ ĩãrã, bʉro ʉsʉyañurã. Neñukãmʉ ĩgũsã dupuyuro waa, majĩgũ ĩgũ ããrĩrĩ wii weka dujanʉgãjayupʉ.

11 Irasirirã iri wiigue ñajãrã, majĩgũrẽ, ĩgũ pago María merã ããrĩgṹrẽ bokajañurã. Ĩgũrẽ ĩã, ĩgũ pʉro ñadʉkʉpuri merã ejamejã: "Õãtarimi", ãrĩ bʉremuñurã. Ĩgũsã ãĩadea kũmarĩrẽ tũpã: oro, incienso, mirra wãĩkʉri sũrõrĩ wajaparire ĩgũrẽ sĩñurã.

12 Pʉrʉ ĩgũsã kãrĩripoe Marĩpʉ kẽrõgue wereyupʉ:

—Mʉsãya makãgue goedujáarã, Herodes pʉro waarí maarẽ dujáabirikõãka! Gaji maa gapʉ dujáaka! ãrĩ wereyupʉ. Irasirirã gaji maa gapʉ goedujáañurã.

José, María merã majĩgũrẽ Egiptogue ãĩduriadea

13 Masĩrĩmasã goedujáadero pʉrʉ, Marĩpʉre wereboegʉ Josére kẽrõgue deyoa, ãsũ ãrĩ wereyupʉ:

—Yobeka! Majĩgũrẽ, ĩgũ pago merã Egipto nikũgue ãĩduriwãgãka! Yʉ mʉrẽ: "Dujarika!" ãrĩ weremakũgue dujarika! Herodes majĩgũrẽ ãmabu yámi ĩgũrẽ wẽjẽbu, ãrĩ wereyupʉ.

14 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, José yobe, majĩgũrẽ ãĩ, pago merã ñamita Egiptogue waakõãyupʉ.

15 Herodes okaropã irogue ããrĩñurã. Irasiriro Marĩpʉya kerere weredupuyudi Marĩpʉ magũrẽ ĩgũ ãrĩdeare gojaderosũta waayuro. Marĩpʉ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Yʉ magũrẽ Egiptogue ããrĩgṹrẽ siiubʉ".

Herodes ũma pũrãrẽ wẽjẽbéodoredea

16 Herodes, masĩrĩmasã ĩgũ pʉro goedujáabirimakũ ĩãgũ, guatariakõãyupʉ. Irasirigʉ Belén marãrẽ, iri makã tʉro ããrĩrãdere ũma pũrãgãrẽ wẽjẽpeokõãdoreyupʉ. Masĩrĩmasã ãrĩdeare gũñagũ: "Õõpãta majĩgũ masãkumi", ãrĩ gũñayupʉ. Irasirigʉ pe bojori oparãrẽ, pe bojori doka oparãrẽ wẽjẽbéodoreyupʉ.

17 Ĩgũ irasiriri Jeremías Marĩpʉya kerere weredupuyudi gojaderosũta waayuro. Ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:

18 Ramá wãĩkʉrogue bʉro bʉjawereri merã dʉjaritua, orerãkuma. Raquel parãmerã ããrĩturiarã Israel bumarã nome ĩgũsã pũrãrẽ bʉro orerãkuma.

Ĩgũsã pũrãrẽ wẽjẽmakũ ĩãrã, bʉjawereduúbirimakũ, gajerã ĩgũsãrẽ gũñaturamakũ irimasĩbirikuma, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡

19 Herodes boadero pʉrʉ, Marĩpʉre wereboegʉ Josére Egiptogue ããrĩgṹrẽ kẽrõgue deyoa, ãsũ ãrĩyupʉ doja:

20 —Majĩgũrẽ wẽjẽdʉanerã boapereakõãma. Irasirigʉ majĩgũrẽ, pago merã Israel bumarãya nikũgue ãĩ dujáaka doja! ãrĩyupʉ.

21 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, José yobe, majĩgũrẽ, pago merãta Israel bumarãya nikũgue ãĩãkõãyupʉ.

22 José gapʉ Judea nikũgue ejagʉ, Herodes magũ Arquelao wãĩkʉgʉ ĩgũ pagʉ dagʉre gorawayudi ããrĩmi, ãrĩrĩ kerere pégʉ, güiyupʉ. Irasirigʉ, kẽrõgue Marĩpʉ ĩgũrẽ wererosũta Judea nikũrẽ taria, Galilea nikũgue waakõãyupʉ.

23 Iri nikũguere Nazaret wãĩkʉri makãgue eja, ããrĩyupʉ. Irasiriro Marĩpʉya kerere weredupuyunerã gojaderosũta waayuro. Ãsũ ãrĩ gojanerã ããrĩmá: " 'Cristo, Marĩpʉ iriudi Nazaretmʉta ããrĩmi', ãrĩrãkuma masaka", ãrĩ gojanerã ããrĩmá.

✡ **2:18** Jer 31.15

3

Juan masakare wãĩyerimasʉ̃ buedea
(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

1 Iripoere Juan masakare wãĩyerimasʉ̃ Judea nikũ masaka marĩrõgue ĩgʉ̃ pʉro ejarãrẽ
Marĩpʉyare buenʉgãyupʉ.
2 Ãsũ ãrĩ werenayupʉ:
—Mʉsã ñerõ iririre bʉjawereka! Mʉsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Mérõ dʉyáa, Marĩpʉ
ĩgʉ̃yarãrẽ doreri ejaburo, ãrĩ werenayupʉ.
3 Iripoeguemʉ Isaías Marĩpʉya kerere weredupuyudi, Juan iriburire ãsũ ãrĩ gojadi
ããrĩmí:
Sugʉ, masaka marĩrõgue bʉro gainírĩ merã: "Marĩ Opʉ aariburi dupuyuro ĩgʉ̃ aariburi
maarẽ diayema maa õãrĩ maa ãmurã irirosũ diayemarẽ irika!" ãrĩ weregʉkumi,
ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡
4 Juãya suríro camellu poari merã suadea suríro ããrĩyuro. Ĩgʉ̃ya yʉjʉwẽñarĩdade waibʉ
gasiro merã irideada ããrĩyuro. Poreroa, mume makãnʉ́ʉ marãyare baarikʉyupʉ.
5 Jerusalén marã, ããrĩperero Judea nikũ marã, dia Jordán wãĩkʉdiya tʉro marãde ĩgʉ̃rẽ
pérã ejañurã.
6 Ĩgʉ̃sã ñerõ irideare bʉjawere, Marĩpʉre weretarimakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ deko merã
wãĩyeyupʉ dia Jordán wãĩkʉdiyague.
7 Juan, wárã fariseo bumarã, saduceo bumarã ĩgʉ̃rẽ wãĩyedorerã ejamakʉ̃ ĩãgʉ̃, ãsũ
ãrĩyupʉ:
—Mʉsã ãña irirosũ ñerã ããrã. ¿Noã mʉsãrẽ õõguere aaridoreari? "Marĩpʉ, gʉa ñerõ iriri
waja gʉare wajamoãbirikõãburo", ãrĩrã, ¿yʉre wãĩyedorerã aarari?
8 Mʉsã: "Gʉa ñerõ irideare bʉjawere, gũñarĩrẽ gorawayuabʉ", ãrĩrã, mʉsã ñerõ irideare
piri, õãrĩ gapʉre irika! Mʉsã irasirimakʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ wajamoãbirikumi.
9 Mʉsã: "Gʉa Abraham parãmerã ããrĩturiarã ããrĩmakʉ̃, Marĩpʉ gʉare wajamoãbirikumi",
ãrĩ gũñabirikõãka! Yʉ mʉsãrẽ ãsũ ãrã: "Mʉsã gũñarĩrẽ gorawayubirimakʉ̃, mʉsã Abraham
parãmerã ããrĩturiari wajamáa. Marĩpʉ i ʉ̃tãyeri merã Abraham parãmerã ããrĩturiarã
waamakʉ̃ irimasĩmi".
10 Mʉsã ñerĩ iririre piribirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ béogʉkumi. Sugʉ yukʉ
ñerĩ dʉkakʉdire ĩã, kõme merã nugũrĩgue merãta diti, peamegue soebéorosũ mʉsãrẽ
béogʉkumi.
11 Mʉsã ñerõ irideare bʉjawere, mʉsã gũñarĩrẽ gorawayumakʉ̃ ĩãgʉ̃, yʉ mʉsãrẽ deko
merã wãĩyegʉkoa. Yʉ pʉrʉ aarigʉ́, yʉ nemorõ turagʉ ããrĩmi. Yʉ gapʉ ubu ããrĩgʉ́, ĩgʉ̃rẽ
neõ sʉropebirikoa. Ĩgʉ̃ mʉsãrẽ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ merã, peame merã wãĩyegʉkumi.
Irasirigʉ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ mʉsã merã ããrĩnímakʉ̃ irigʉkumi, ñerĩrẽ soebéorosũ mʉsãrẽ
ñerĩrẽ béoburo, ãrĩgʉ̃.
12 Trigo gasirire korobéogʉ irirosũ ããrĩmi. Gasirire koro odo, iri yerire baari duripíri
wiigue duripígʉ irirosũ õãrõ irirãrẽ ĩgʉ̃ pʉrogue ãĩagʉkumi. Gasiri gapʉre peamegue
soebéogʉ irirosũ ñerõ irirãrẽ peamegue béogʉkumi. Iri peame neõ yaribirikoa, ãrĩ
werenayupʉ Juan masakare.

Juan Jesúre deko merã wãĩyedea
(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)

13 Juan masakare dia Jordán wãĩkʉdiyague deko merã wãĩyeripoe Jesús Galileague
ããrãdi ĩgʉ̃rẽ wãĩyedoregʉ waayupʉ.
14 Irogue ejamakʉ̃, Juan ĩgʉ̃rẽ wãĩyedʉabiradiyupʉ:
—¿Mʉ gapʉ yʉre wãĩyerono irigʉ yʉre wãĩyedoregʉ aaríri? ãrĩyupʉ.
15-16 Jesús gapʉ ĩgʉ̃rẽ yʉjʉyupʉ:

✡ **3:3** Is 40.3

—Yнre wãĩyeka! Marĩrẽ ããrĩpereri Marĩpн dorederosũta iriro gããmea.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégн: “Jáн”, ãrĩ, Jesúre wãĩyeyupн. Wãĩye odomakũ, Jesús diague níadi majãnнgãmakũta, ũmнgasi tũpãkõãyuro. Õãgũ deyomarĩgũ buja irirosũ deyogн dijari, ĩgũ weka ejabejamakũ ĩãyupн.

17 Marĩpн ũmнgasigue ããrĩgṹ ãsũ ãrĩyupн Jesúre:

—Ĩĩ yн magũ, yн maĩgũ ããrĩmi. Ĩgũ merã bнro нsнyáa, ãrĩyupн.

4

Wãtĩ Jesúre ãrĩmesãdidea
(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

1 Pнrн Õãgũ deyomarĩgũ Jesúre masaka marĩrõgue ãĩayupн, wãtĩ ĩgũrẽ ãrĩmesãburo, ãrĩgũ.

2 Iroguere Jesús cuarenta nнrĩ, cuarenta ñamĩrĩgora baabiriyupн. Pнrн нaboakõãyupн.

3 Ĩgũ нaboamakũ ĩãgũ, wãtĩ ĩgũ pнro eja, ãsũ ãrĩyupн:

—Diayeta Marĩpн magũ ããrĩgṹ, mн turaro merã i ũtãyerire pã duparu waamakũ irika! ãrĩyupн.

4 Jesús gapн ĩgũrẽ yнjнyupн:

—Yнpнya wereníríĩ gojadea pũgue: “Baari dita masakare okamakũ iribea. Ããrĩpereri Marĩpнya wereníríĩ gapн ĩgũsãrẽ okamakũ yáa”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú, ãrĩ wereyupн Jesús wãtĩrẽ.

5 Pнrн wãtĩ Marĩpнya makã Jerusalẽgue Jesúre ãĩa, Marĩpнya wii wekague ãĩmнrĩa,

6 ĩgũrẽ ãsũ ãrĩyupн:

—Diayeta Marĩpн magũ ããrĩgṹ, yebague parimadijaka! Ĩgũya wereníríĩ gojadea pũgue: Marĩpн ĩgũrẽ wereboerãrẽ mнrẽ koredoregнkumi, neõ ũtãyegue meébejabirikõãburo, ãrĩgũ, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú, ãrĩ wereyupн wãtĩ Jesúre.✡

7 Jesús ĩgũrẽ yнjнyupн:

—Yнpнya wereníríĩ gojadea pũgue: “Bнremurĩ marĩrõ Marĩpнre: ‘Mн turari merã yнre gajino iri ĩmuka!’ ãrĩbirikõãka!” ãrĩ gojasũdero ããrĩbú, ãrĩ wereyupн Jesús wãtĩrẽ.

8 Pнrн wãtĩ Jesúre ũmarĩ buúru wekague ãĩmнrĩayupн doja. Irogue ããrĩpereri i ũmнma makãrĩrẽ, masaka oparidere ĩmupeokõãyupн.

9 Irire ĩmupeo, Jesúre ãsũ ãrĩyupн:

—Mн ñadнkнpuri merã ejamejãja, yнre: “Mн, yн Opн ããrã”, ãrĩ bнremumakũ, i ããrĩpererire mнrẽ sĩgнra, ãrĩyupн.

10 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãsũ ãrĩyupн:

—Satanás, yн pнrore wirika! Yнpнya wereníríĩ gojadea pũgue: “Marĩpн direta bнremuka! Ĩgũ doreri direta irika!” ãrĩ gojasũdero ããrĩbú, ãrĩ wereyupн Jesús wãtĩrẽ.

11 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégн, wãtĩ waakõãyupн. Ĩgũ waadero pнrн, Marĩpнre wereboerã Jesúre iritamurã ejañurã.

Jesús Galilea nikũgue masakare buenнgãdea
(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)

12 Juãrẽ peresu iridea kerere pégн, Jesús Galilea nikũgue waakõãyupн.

13 Iro ããrĩríĩ makã Nazarere tariwãgã, Capernaum wãĩkнri makãgue ejayupн. Galilea wãĩkнri ditaru tнro ããrĩbú Capernaum. Iri makã Zabulón bumarãya nikũ, Neftalí bumarãya nikũ ããrĩunadero ããrĩbú.

14 Jesús irogue ejagн, iripoeguemн Marĩpнya kerere weredupuyudi Isaías gojaderosũta iriyupн. Ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:

✡ **4:6** Sal 91.11-12

15 Zabulón bumarãya nikũ, Neftalí bumarãya nikũ ããrĩunadero, judío masaka ããrĩmerãya
nikũ ããrã. Ditaru tʉro, dia Jordán wãĩkʉdiya abe ñajãrõgue Galilea wãĩkʉri nikũ
ããrã.
16 Iro marã, naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ Marĩpʉyare masĩbema. Ĩgũsã masĩbiri waja
peamegue waabonerã ããrĩma. Irasũ ããrĩkererã, sĩãgorire ĩãrã irirosũ ĩgũsãrẽ
taubure ĩãrãkuma. Ĩgũta ĩgũsãrẽ Marĩpʉre masĩmakũ irigʉ aarigʉkumi. Irasirirã
boyorogue ããrĩrã irirosũ ããrĩrãkuma, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡

17 Jesús irogue ããrĩgṹ, masakare ãsũ ãrĩ buenʉgãyupʉ:
—Mʉsã ñerĩ iririre bʉjawereka! Mʉsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Mérõ dʉyáa, Marĩpʉ
ĩgũyarãrẽ doreri ejaburo, ãrĩyupʉ.

Jesús wapikʉrã waaí wẽjẽrĩmasãrẽ siiudea
(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)

18 Jesús Galilea wãĩkʉri ditaru tʉrogue ejagʉ, Simõrẽ, ĩgũ pagʉmʉ Andrére bokajayupʉ.
Simõta "Pedro" wãĩkʉyupʉ. Ĩgũsã waaí wẽjẽrĩmasã ããrĩñurã. Ditarugue ĩgũsãya buidire
meéyorã iriñurã.
19 Jesús ĩgũsãrẽ:
—Náka, yʉ merã! Daporare mʉsãrẽ waaí wẽjẽrĩmasã ããrĩrĩrẽ piri, Marĩpʉya kerere
wererimasã ããrĩmakũ irigʉkoa, ãrĩyupʉ.
20 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, mata ĩgũsãya buiriyukure píkõã, Jesús merã waakõãñurã.
21 Pʉrʉ Jesús yoaweyaro waa, Santiagore, ĩgũ pagʉmʉ Juãrẽ bokajayupʉ. Ĩgũsã
Zebedeo wãĩkʉgʉ pũrã ããrĩñurã. Ĩgũsãya doódirugue ĩgũsã pagʉ merã ĩgũsãya buiriyukure
ãmurã iriñurã. Jesús ĩgũsãrẽ: "Náka, yʉ merã!" ãrĩ siiuyupʉ.
22 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã: "Jáʉ", ãrĩ, ĩgũsãya doódirure, pagʉre píkõã, Jesús merã
waakõãñurã.

Jesús wárã masakare buedea
(Lc 6.17-19)

23 Jesús ããrĩperero Galilea nikũrẽ judío masaka nerẽrĩ wiirigue buegorenayupʉ. Õãrĩ
kerere, Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doregʉ ããrĩrĩrẽ bueyupʉ. Irasũ ããrĩmakũ pũrĩrikʉrãrẽ ããrĩpereri
ĩgũsã pũrĩrĩrẽ tauyupʉ.
24 Ĩgũ irasiriri kerere ããrĩperero Siria nikũ marã masĩpereakõãñurã. Irasirirã
gajerosũperi sĩrĩrĩ oparãrẽ, pũrĩrikʉrãrẽ, wãtẽa ñajãsũnerãrẽ, ñamasĩrĩrĩ oparãrẽ, waa-
masĩmerãdere Jesús pʉrogue ãĩãñurã. Irasirigʉ ããrĩpererãrẽ tauyupʉ Jesús.
25 Ĩgũ irasirimakũ ĩãrã, wárã Galilea nikũ marã, Decápolis wãĩkʉri nikũma makãrĩ marã,
Jerusalén marã, Judea nikũ marã, dia Jordán wãĩkʉdiya abe mʉrĩriro gapʉ marã ĩgũ merã
waañurã.

5

Jesús buúrugue masakare buedea

1 Jesús, masaka wárã ĩgũ pʉro ejamakũ ĩãgũ, buúrugue mʉrĩa, eja doayupʉ. Ĩgũ irogue
doamakũ, ĩgũ buerã ĩgũ pʉro nerẽnʉgãjañurã.
2 Ĩgũsã nerẽnʉgãjamakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ buepʉroriyupʉ:

"Ãsũ irirãno ʉsʉyama", ãrĩ buedea
(Lc 6.20-23)

3 —"Marĩpʉ iritamubirimakũ, ĩgũ gããmerĩrẽ irimasĩña marĩbokoa", ãrĩ gũñarãno,
ũmʉgasigue Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue waarãkuma. Iroguema ĩgũsãya ããrã. Irasirirã
ʉsʉyama.

✡ **4:16** Is 9.1-2

4 ’Bʉjawereri merã ããrĩrãrẽ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ gũñaturamakũ irigʉkumi. Irasirirã ʉsʉyama.
5 ’“Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñamerã, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ: “I nikũrẽ sĩgʉra”, ãrĩdeare oparãkuma. Irasirirã ʉsʉyama.
6 ’Marĩpʉ gããmerĩrẽ iridʉarã, ʉaboarã baadʉarã, ñemesiburã iirídʉarã irirosũ ããrĩma. Marĩpʉ ĩgũsãrẽ iritamugʉkumi, ĩgũ gããmerĩrẽ iriburo, ãrĩgũ. Ĩgũsãrẽ iritamugũ, iirí, baayapianerã irirosũ ããrĩmakũ irigʉkumi. Irasirirã ʉsʉyama.
7 ’Gajerãrẽ bopoñarĩ merã ĩãrãrẽ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ bopoñarĩ merã ĩãgʉkumi. Irasirirã ʉsʉyama.
8 ’Ñerĩ opamerã Marĩpʉre ĩãrãkuma. Irasirirã ʉsʉyama.
9 ’Gajerãrẽ õãrõ siuñajãrĩ merã ããrĩmakũ iridʉarãrẽ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ: “Yʉ pũrã ããrĩma”, ãrĩgʉkumi. Irasirirã ʉsʉyama.
10 ’Marĩpʉ gããmerĩrẽ iriri waja, gajerã ĩgũsãrẽ ñerõ tarimakũ irisũrã ũmʉgasigue Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue waarãkuma. Iroguema ĩgũsãya ããrã. Irasirirã ʉsʉyama.
11 ’Yʉre mʉsã bʉremurĩ waja gajerã mʉsãrẽ ñerõ wereníkerepʉrʉ, mʉsãrẽ ñerõ irikerepʉrʉ, ããrĩpereri gajerosũperi ñerĩ kere ãrĩkerepʉrʉ, ʉsʉyaka!
12 Marĩpʉya kerere weredupuyunerãrẽ mʉsã dupuyuro ããrĩnerãrẽ ãsũta ñerõ irinerã ããrĩmá. Irasirirã mʉsãrẽ ñerõ irikerepʉrʉ, õãrõ ʉsʉyari merã ããrĩrikʉka! Pʉrʉguere wáro õãrĩ oparãkoa ũmʉgasiguere, ãrĩyupʉ Jesús.

I ũmʉguere Marĩpʉyare irirã moã, sĩãgori irirosũ ããrĩma, ãrĩ buedea (Mr 9.50; Lc 14.34-35)

13 Irasũ ãrĩ odo, Jesús ãsũ ãrĩ buenemoyupʉ:
—Mʉsã i ũmʉguere Marĩpʉyare irirã moã okari irirosũ ããrã. Moã okadea okabirimakũ, dupaturi okamakũ irimasĩbirikoa. Béokõãkoa. Béoadero pʉrʉ, masaka kʉrawasiribéokõãkuma. Irasirirã mʉsã moã okari irirosũ Marĩpʉyare iriníkõãka!
14 ’Mʉsã i ũmʉ marãrẽ sĩãgori irirosũ ããrã. Irasirirã Marĩpʉyare mʉsã irimakũ ĩãrã, ĩgũrẽ masĩrãkuma. Buúru wekague ããrĩrĩ makãrẽ duúmasĩña máa.
15 Masaka sĩãgodirure sĩãgorã, dupa kũma dokague píbirikuma. Sĩãgo, wii dekogue siukuma, iri wii marã ããrĩpererã õãrõ boyorogue ããrĩburo, ãrĩrã.
16 I irirosũ mʉsãde Marĩpʉyare õãrõ iriri merã masakare mʉsã ĩgũyarã ããrĩrĩrẽ masĩmakũ irika, ĩgũrẽ ũmʉgasigue ããrĩgṹrẽ: “Õãtarigʉ ããrĩmi”, ãrĩ bʉremuburo, ãrĩrã!

Jesús Moisés doredeare buedea

17 ’Mʉsã yʉre ãsũ ãrĩ gũñabirikõãka: “Marĩpʉ Moisére doreri pídeare, irasũ ããrĩmakũ Marĩpʉya kerere weredupuyunerã gojadeare béogʉ aarigʉ́ irikumi”, ãrĩ gũñabirikõãka! Irire béogʉ aarigʉ́ meta iribʉ. Iri ããrĩpererire keoro iriyuwarikʉgʉ aarigʉ́ iribʉ.
18 Diayeta mʉsãrẽ werea. Ʉmʉgasi, i nikũ ããrĩrõpãta Marĩpʉ neõ mérõgã su wãĩ ĩgũ doreri pídeare béobirikumi. Ããrĩpereri ĩgũ: “Ãsũ irigʉra”, ãrĩdeare keoro iriyuwarikʉgʉkumi.
19 Iri dorerire su wãĩrẽ tarinʉgãrãno, gajerãrẽ: “Gʉa irirosũ irika!” ãrĩ buerã, ũmʉgasigue Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue ĩgũ ĩãmakũ ubu ããrĩrã ããrĩrãkuma. Gajerã gapʉ iri dorerire õãrõ irirã, gajerãrẽ ĩgũsã irirosũ iridorerã, ũmʉgasigue ĩgũyarãrẽ dorerogue ĩgũ ĩãmakũ oparã irirosũ ããrĩrãkuma.
20 Ire mʉsãrẽ werea. Mʉsã, Moisés doredeare buerimasã, fariseo bumarã nemorõ Marĩpʉ gããmerĩrẽ iribirikererã, Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreroguere neõ waabirikoa.

Jesús masaka guarimarẽ buedea (Lc 12.57-59)

21 ’Marĩpʉ mʉsã ñekũsãmarãrẽ doredeare mʉsã pénerã ããrĩbʉ́. Ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Masakare wẽjẽbirikõãka! Gajigʉre wẽjẽdinorẽ wajamoãka, ĩgũ wẽjẽdea waja!”

22 Yʉ gapʉ mʉsãrẽ werea. Sugʉ ĩgũyagʉ merã guagʉ, wajamoãsũgʉkumi. Ĩgũyagʉre:
"Mʉ wajamáa", ãrĩ bʉridagʉnorẽ marĩ oparã wajamoãrãkuma. Ĩgũyagʉre: "Waibʉ irirosũ
pémasĩrĩ opabea mʉ", ãrĩgũnorẽ peamegue waamagoegoráa.
23 'Irasirirã Marĩpʉya wiima soepeorogue ĩgũrẽ bʉremurã gajino pírã waamurã:
"Yaagʉ yʉ merã guami", ãrĩ gũñabokarã,
24 Marĩpʉre sĩburire píkõã, mʉsãyagʉ pʉrogue waa: "Yʉ mʉrẽ ñerõ irideare kãtika!" ãrĩ
sẽrẽka ĩgũrẽ! Mʉsã gãme ãmuadero pʉrʉ, dupaturi Marĩpʉya wiigue mʉsã sĩdʉadeare ĩgũrẽ
sĩrã waaka!
25 'Sugʉ mʉsãrẽ weresãdʉagʉ, weresãrĩrẽ beyerimasũ pʉrogue mʉsãrẽ ãĩdʉamakũ,
mata maague ĩgũ merã waarã, ĩgũ mʉsãrẽ weresãrĩrẽ ãmuka! Ĩgũ merã õãrõ ãmubirimakũ,
beyerimasũguere mʉsãrẽ weresãgʉkumi. Ĩgũ mʉsãrẽ weresãmakũ pégʉ, beyerimasũ
mʉsãrẽ suraraguere wia, peresu iridoregʉkumi.
26 Diayeta mʉsãrẽ werea. Beyerimasũ mʉsãrẽ wajaridoredeare wajaripeobirimakũ,
neõ mʉsãrẽ wiubirikumi.

Jesús: "Gajigʉ marãpo merã ñerõ iribirikõãka!" ãrĩ buedea

27 'Iripoegue marã weredeare mʉsã pénerã ããrĩbʉ́. Ãsũ ãrĩnerã ããrĩmá: "Gajigʉ marãpo
merã ñerõ iribirikõãka!"
28 Yʉ gapʉ mʉsãrẽ werea. Sugʉ nomeõrẽ ñerõ iridʉari merã ĩãgũ, ĩgũ gũñarĩgue igo merã
ñerõ irisiami.
29 'Irasirirã mʉsãya koyeru diaye gapʉmarũ merã ĩã, ñerõ irirã, irirure gorewe-
abéorosũ iri ñerõ iririre pirika! Mʉsã koyerure béomakũ, iriru dita dediria. Ñerõ iririre
pirimerã ããrĩpereri mʉsãya dupʉ merã peamegue béosũrãkoa.
30 Mʉsãya diayema mojõ merã ñerõ irirã, iri mojõrẽ dititá béorosũ iri ñerõ iririre pirika!
Mʉsãya mojõrẽ béomakũ, iri mojõ dita dediria. Ñerõ iririre pirimerã ããrĩpereri mʉsãya
dupʉ merã peamegue béosũrãkoa.

Jesús masakare: "Mʉsã marãposã nomerẽ béobirikõãka!" ãrĩ buedea (Mt 19.1-12; Mr 10.11-12; Lc 16.18)

31 'Iripoegue marã idere ãrĩnerã ããrĩma: "Sugʉ ĩgũ marãpore béodʉagʉ: 'I waja merã
mʉrẽ béoa', ãrĩ gojari pũrẽ sĩrõ gããmea", ãrĩnerã ããrĩmá.
32 Yʉ gapʉ mʉsãrẽ werea. Sugʉ, ĩgũ marãpo gajigʉ merã ñerõ iribirikerepʉrʉ igore
béogʉ, igore gajigʉ merã marãpʉkʉmakũ irigʉ, igore ñerõ irimakũ irikumi. Irasũ
ããrĩmakũ, ĩgũ béodeo merã marãpokʉgʉde ñerõ irigʉ irikumi.

Jesús: "Ãsũ irigʉra", ãrĩrĩmarẽ buedea

33 'Iripoegue marãrẽ weredeare mʉsã pénerã ããrĩbʉ́. Ãsũ ãrĩ werenerã ããrĩmá ĩgũsãrẽ:
" 'Marĩpʉ wãĩ merã ãsũ irigʉra', ãrĩderosũta marĩ Opʉ ĩũrõ keoro irika!"
34 Yʉ gapʉ mʉsãrẽ werea. Mʉsã gajerãrẽ: "Ãsũ irigʉra", ãrĩrã, Marĩpʉre
wãĩpeobirikõãka! "Ʉmʉgasima merã ãsũ irigʉra", ãrĩbirikõãka! Ʉmʉgasi, Marĩpʉ doaro
ubu ããrĩrõ meta ããrã.
35 I nikũma merãdere wãĩpeobirikõãka! I nikũ Marĩpʉya nikũ ããrã. Irasirio ĩgũ
kʉraña doanírõ irirosũ ããrã. Jerusalén merãdere wãĩpeobirikõãka! Jerusalén marĩ Opʉ
turatarigʉya makã ããrã.
36 "Yaa dipuru merã ãsũ irigʉra", ãrĩ wãĩpeobirikõãka! Mʉsã irasũ ãrĩrĩ merã neõ mʉsãya
dipuruma poarire ñírĩda, o borerida waamakũ irimasĩbirikoa.
37 "Ãsũ irigʉra", o "Ãsũ iribirikoa", ãrĩrã, wãĩpeoro marĩrõ su diayeta wereka! Wãĩpeori
merã: "Ãsũ irigʉra", ãrĩrã, wãtĩ gããmerĩrẽ irirã yáa.

Jesús masaka ñerõ iri gãmirĩmarẽ buedea (Lc 6.29-30)

38 'Iripoegue marã weredeare mʉsã pénerã ããrĩbʉ́. Ãsũ ãrĩnerã ããrĩmá: "Mʉrẽ gajigʉ mʉya koyerure pátĩãderosũta mʉde ĩgʉ̃ya koyerure pátĩã gãmika! Mʉya guikarure ĩgʉ̃ pánuaderosũta mʉde ĩgʉ̃ya guikarure pánua gãmika!" ãrĩnerã ããrĩmá.

39 Yʉ gapʉ mʉsãrẽ werea. Mʉsãrẽ ñerõ iridire irasũ ĩãkõãka! Ĩgʉ̃rẽ ñerõ iri gãmibirikõãka! Sugʉ mʉsãya wayupãrã diaye gapʉre pámakʉ̃, kúgapʉma wayupãrãdere pádoreka!

40 Sugʉ mʉrẽ weresãrĩrẽ beyerimasʉ̃ pʉro ãĩa: "Ĩgʉ̃ya surírore sĩdoreka, ĩgʉ̃ yʉre ñerõ iridea waja", ãrĩ weresãmakʉ̃, iriñerẽ sĩka! Irasũ ããrĩmakʉ̃, mʉya wekamañedere sĩnemoka ĩgʉ̃rẽ!

41 Sugʉ surara gajinorẽ su kilómetro mʉrẽ ãĩwãgãdoremakʉ̃, gaji kilómetro ãĩwãgãnemobosaka doja!

42 Sugʉ mʉrẽ gajinorẽ sẽrẽmakʉ̃, sĩka ĩgʉ̃rẽ! Gajino mʉrẽ wayumakʉ̃ sĩka ĩgʉ̃rẽ! "Wayubirikoa", ãrĩbirikõãka!

Jesús: "Mʉsãrẽ ĩãturirãrẽ maĩka!" ãrĩ buedea (Lc 6.27-28, 32-36)

43 'Gaji iripoegue marã weredeare mʉsã pénerã ããrĩbʉ́. Ãsũ ãrĩnerã ããrĩmá: "Mʉsã merãmarãrẽ maĩka! Mʉsãrẽ ĩãturirã gapʉre ĩãturi doo, gãmika!" ãrĩnerã ããrĩmá.

44 Yʉ gapʉ mʉsãrẽ werea. Mʉsãrẽ ĩãturirãrẽ maĩka! Mʉsãrẽ ñerõ werenírãrẽ: "Õãrõ ããrĩburo", ãrĩka! Mʉsãrẽ ĩãturi doorãrẽ õãrõ irika! Mʉsãrẽ ñerõ ãrĩ bʉridamakʉ̃, mʉsãrẽ ñerõ irimakʉ̃, ĩgʉ̃sãya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosaka!

45 Irasirirã Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ pũrã ããrĩrãkoa. Marĩpʉ ñerãrẽ, õãrãdere abe asimakʉ̃ yámi. Ĩgʉ̃ dorerire irirã pʉro, irimerã pʉrodere deko merẽmakʉ̃ yámi. Irasirirã mʉsãde ĩgʉ̃ irirosũta masakare sʉrosũ õãrõ irika!

46 Mʉsãrẽ maĩrã direta maĩrã, ¿ñeénorẽ ʉ̃mʉgasigue wajatabokuri? Romano marã opʉre niyeru wajaseabosarimasãde ñerã ããrĩkererã, ĩgʉ̃sãrẽ maĩrãrẽ maĩma.

47 Mʉsãyarã direta õãrõ bokatĩrĩñeãrã, ¿ñeéno õãrĩrẽ gajerã nemorõ iribokuri? Marĩpʉre masĩmerãde ĩgʉ̃sãyarãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãma.

48 Irasirirã, Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ neõ ñerĩ marĩgʉ̃ ããrĩrõsũta mʉsãde neõ ñerĩ marĩrã ããrĩka! ãrĩ wereyupʉ Jesús.

6

Jesús õãrõ iririkʉrimarẽ buedea

1 Jesús ãsũ ãrĩ werenemoyupʉ:

—"Õãrĩrẽ irirã ããrã", ãrĩrã, masaka ĩũrõ mʉsã iririre iri ĩmubirikõãka! Mʉsã irire irasirimakʉ̃, Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ mʉsã irasiridea wajare sĩbirikumi.

2 Irasirirã boporãrẽ iritamurã, ããrĩpererãrẽ werebirikõãka! Irigatorimasã irirosũ iribirikõãka! Ĩgʉ̃sã boporãrẽ iritamurã, marĩ nerẽrĩ wiirigue nerẽanerã, makã dekogue ããrĩrã ĩũrõ: "Õãrã ããrĩma", ãrĩburo, ãrĩrã, iri ĩmuma. Diayeta mʉsãrẽ werea. Masaka ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ ãrĩrĩ merã wajatari opasiama.

3 Mʉsã gapʉ boporãrẽ gajino sĩrã, masaka ĩãberogue sĩka!

4 Marĩpʉ, mʉsã irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, mʉsãrẽ õãrõ wajatamakʉ̃ irigʉkumi.

Jesús Marĩpʉre sẽrẽrĩrẽ buedea (Lc 11.2-4)

5 'Marĩpʉre sẽrẽrã, irigatorimasã irirosũ iribirikõãka! Ĩgʉ̃sã marĩ nerẽrĩ wiirigue, makã dekogue masaka ĩãburo, ãrĩrã, sẽrẽ ĩmuma. Diayeta mʉsãrẽ werea. Masaka ĩgʉ̃sãrẽ ĩãrĩ merã wajatari opasiama.

6 Mʉsã gapʉ Marĩpʉre sẽrẽrã, mʉsãya taribugue ñajãa, disipʉro bia, gajerã ĩãberogue
ĩgũrẽ sẽrẽka! Ĩgũ deyomarĩgũ ããrĩkeregʉ, mʉsã merã ããrĩgʉkumi. Irasirigʉ, gajerã
ĩãberogue mʉsã ĩgũrẽ sẽrẽmakũ ĩãgũ, mʉsãrẽ õãrõ wajatamakũ irigʉkumi.
7 'Marĩpʉre sẽrẽrã, ubu ããrĩrĩ wereníri merã dupaturi sẽrẽdujabirikõãka! Marĩpʉre
masĩmerã irasũ yáma. "Wári wereníri merã gʉa sẽrẽmakũ, gʉare pégʉkumi", ãrĩ gũñama.
8 Ĩgũsã irirosũ iribirikõãka! Mʉsã sẽrẽburo dupuyuro Marĩpʉ mʉsã gããmerĩrẽ masĩsiami.
9 Irasirirã ãsũ ãrĩ sẽrẽrõ gããmea Marĩpʉre:

Gʉapʉ ũmʉgasigue ããrĩgũ, ããrĩpererã mʉrẽ goepeyari merã bʉremuburo.
10 Mʉ ããrĩpererãrẽ doreri aariburo. Ʉmʉgasigue marã mʉ gããmerõ irirosũta i nikũ
marãde iriburo.
11 Ʉmʉrikʉ gʉare baari sĩka!
12 Gajerã gʉare ñerõ irideare gʉa kãtirosũta mʉde gʉa ñerõ irideare kãtika!
13 Gʉa ñerõ iridʉamakũ kãmutaka! Ñegũ gʉare ñerĩ ãrĩmesãrĩrẽ tau kãmutaka! Mʉ sugʉta
gʉare doregʉ, turatarigʉ, gʉa bʉremugũ ããrĩnígʉkoa, ãrĩ sẽrẽka Marĩpʉre!
14 'Gajerã mʉsãrẽ ñerõ irideare mʉsã kãtimakũ ĩãgũ, Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgũ mʉsã
ñerõ irideare kãtigʉkumi.
15 Gajerã mʉsãrẽ ñerõ irideare mʉsã kãtibirimakũ, Marĩpʉ mʉsã ñerõ irideare
kãtibirikumi.

Jesús bererimarẽ buedea

16 'Marĩpʉre bʉremurã bererã, irigatorimasã irirosũ iribirikõãka! Ĩgũsã bererã, ĩgũsãya
diapure bʉjawererã irirosũ iri ĩmuma, masaka ĩgũsã bererire ĩãmasĩburo, ãrĩrã. Diayeta
mʉsãrẽ werea. Masaka ĩgũsãrẽ ĩãrĩ merã wajatari opasiama.
17 Mʉsã gapʉ bererã, mʉsã irinarõsũta irika! Mʉsãya diapure waakoe, õãrõ
wʉʉapukõãka!
18 Mʉsã irasirimakũ, gajerã mʉsã bererire masĩbirikuma. Marĩpʉ gapʉ deyomarĩgũ
ããrĩkeregʉ, mʉsã merã ããrĩmi. Ĩgũ dita mʉsã gajerã ĩãberogue iririre ĩãgũ, mʉsãrẽ õãrõ
wajatamakũ irigʉkumi.

Jesús marĩ ũmʉgasigue wajataburire buedea
(Lc 12.33-34)

19 'Wári i nikũmarẽ sea neeõ duripíbirikõãka! I nikũma borewiji boakõãrokoa. Boabiri-
makũ, burua baadediukõãrãkuma. Baadediubirimakũ, yajarimasã ñajãa, yajakõãrãkuma.
20 Irasirirã mʉsã ũmʉgasima opaburi gapʉre gũñaka! Ʉmʉgasima neõ borewiji
boabirikoa. Iroguere burua mʉsã opaburire neõ baadediubirikuma. Yajarimasãde neõ
ñajãa, yajabirikuma.
21 Mʉsã i ũmʉma direta: "Opadʉakoa", ãrĩ gũñarã, irire bʉro maĩrãkoa. Ʉmʉgasima
gapʉre: "Opadʉakoa", ãrĩ gũñarã, irire bʉro maĩrãkoa.

Jesús masakaya koye sĩãgodiru irirosũ ããrĩrĩrẽ buedea
(Lc 11.34-36)

22 'Mʉsãya koye mʉsãya gũñarĩguere sĩãgodiru irirosũ ããrã. Mʉsã õãrĩ koye oparã irirosũ
ããrĩmakũ, mʉsãya gũñarĩguere õãrõ sĩãgoro irirosũ ããrã. Irasirirã Marĩpʉyare masĩa.
23 Mʉsã ñerĩ koye oparã irirosũ ããrĩmakũ, mʉsãya gũñarĩguere naĩtĩãrõ irirosũ ããrã.
Marĩpʉyare masĩbea. I naĩtĩãrĩ, ñetaria. Irire masĩbirimakũ ñegoráa.

Jesús: "Niyerure maĩrã, Marĩpʉre maĩbema", ãrĩ buedea
(Lc 16.13)

24 'Neõ sugʉ moãboerimasũ pẽrã oparãrẽ moãboemasĩbirikumi. Sugʉ opʉre maĩgũ, gajigʉ
gapʉre maĩbirikumi, o sugʉ opʉre bʉremugũ, gajigʉ gapʉre yʉjʉbirikumi. Niyerudere
maĩtarigʉ, Marĩpʉ gapʉre maĩbemi.

Jesús, Marĩpʉ ĩgʉ̃ pũrãrẽ korerimarẽ buedea
(Lc 12.22-31)

25 'Irasirigʉ mʉsãrẽ ire weregʉra. Mʉsã ããrĩrikʉrire gũñarã, "¿Ñeénorẽ baarãkuri, ñeénorẽ iiríãkuri, ñeénorẽ sãñarãkuri?" ãrĩ gũñarikʉbirikõãka! Marĩ okari gapʉ, baari nemorõ wajakʉa. Marĩya dupʉ, surí nemorõ wajakʉa.

26 Mirãrẽ ʉ̃marõgue wʉ́rãrẽ ĩãka! Ĩgʉ̃sã baadʉarã, otebema. Otedea dʉkare seabema. Baari duripíri wiiridere opabema. Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ baari sĩmi. Mʉsã gapʉ, mirã nemorõ wajakʉtarinʉgãa.

27 Mʉsã bʉro gũñarikʉri merã neõ mérõgã masãnemobirikoa. Mʉsã irasũ gũñarikʉri wajamáa.

28 'Irire masĩkererã, ¿nasirirã mʉsã surí sãñaburire gũñarikʉri? Makãnʉ́ʉma goori masãrĩrẽ gũñaka! Iri moãbirikerero, suabirikerero õãrĩ surí sãñarõ irirosũ deyoa.

29 Mʉsãrẽ werea. Opʉ Salomón surí õãrĩ sãñadero nemorõ iri goori gapʉ õãrĩ deyoa.

30 Iri goorire Marĩpʉ õãrĩ goori deyomakʉ̃ irikerepʉrʉ, mérõgã pʉrʉ ñaĩdija pereakõãa. Gajinʉ gapʉ peamegue soebéokõãsũa. Iri mata pereburi ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ iri goorire õãrĩ deyomakʉ̃ yámi. Iri goorire õãrĩ ããrĩmakʉ̃ irirosũ nemorõ mʉsãrẽ õãrõ irigʉkumi. Suríre sĩgʉkumi. Mʉsã gapʉ ĩgʉ̃rẽ mérõgã bʉremurĩ opáa.

31 Irasirirã: "¿Ñeénorẽ baarãkuri, ñeénorẽ iiríãkuri, ñeénorẽ sãñarãkuri?" ãrĩ gũñarikʉbirikõãka!

32 Marĩpʉre masĩmerã bʉro gũñarikʉri merã irire ãmaníkõãma. Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ gapʉ ããrĩpereri mʉsã gããmerĩrẽ masĩsiami. Irire mʉsãrẽ sĩgʉkumi.

33 Irasirirã, Marĩpʉ mʉsã Opʉ ããrĩrĩrẽ, ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ, ĩgʉ̃ dorerire, ããrĩpereri nemorõ gããmepʉrorika! Mʉsã irasirimakʉ̃, ããrĩpereri mʉsã baa, iiríburire, mʉsã surí sãñaburidere sĩwekapeogʉkumi.

34 Irasirirã: "¿Naásũ waarokuri ñamigãrẽ?" ãrĩ gũñarikʉbirikõãka! Gajinʉmarẽ mʉsã ñerõ tariburire gũñarikʉdupuyubirikõãka! Dapagãma direta gũñaka! Dapagãrẽ mʉsã ñerõ tariburi ããrĩsiáa, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

7

Jesús, gajerãrẽ: "Ñerã ããrĩma", ãrĩ werewʉabirikõãka! ãrĩ buedea
(Lc 6.37-38, 41-42)

1 Jesús irire ãrĩ odo, ãrĩnemoyupʉ doja:

—Gajerãrẽ: "Ñerã ããrĩma", ãrĩ werewʉabirikõãka! Mʉsã werewʉabirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ: "Ñerã ããrĩma", ãrĩ ĩãbirikumi.

2 Gajerãrẽ: "Õãrõ iribema", ãrĩ ĩãrõsũta Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩãgʉkumi. Gajerãrẽ: "Ãsũ ããrĩma", ãrĩ ĩãrõsũta Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩãgʉkumi.

3 Mʉsã ñerõ iridea, koyerugue wári turu oparosũ ñetariri ããrĩrĩrẽ gũñabirikererã, mʉsãyagʉ ñerõ iridea, koyerugue nikũyegã oparosũ ããrĩrĩrẽ: "Ñegoráa", ãrĩ gũñáa.

4 Irasirirã mʉsã ñerõ iridea, koyerugue wári turu oparosũ ããrĩrã, mʉsãyagʉre ĩgʉ̃ya koyerugue ããrĩrĩ nikũyegãrẽ: "¿Ãĩbéosi?" ãrĩmasĩbea.

5 Mʉsã ñerõ iririkʉrã, irigatorikʉrã ããrã. Mʉsãya koyerugue ããrĩrĩ turu gapʉre ãĩbéopʉroriro irirosũ mʉsã ñerõ iririre piripʉrorika! Irasiri odo, mʉsãyagʉre: "Mʉ ñerõ iririre pirikõãka!" ãrĩ masĩa.

6 'Marĩpʉre ñerõ ãrĩ bʉridarãrẽ ĩgʉ̃ya kerere werebirikõãka! Ĩgʉ̃sãrẽ wererã, diayéare õãrĩrẽ sĩrã, o yeseare ñaguĩda wajaparidare sĩrã irirosũ iribokoa. Diayéa guarã, õãrĩ sĩkerepʉrʉ, gãmenʉgã kũrĩkõãkuma. Yesea iridare noó gããmerõ kʉrawasiribéokuma. Ĩgʉ̃sã irirosũ ããrĩrãrẽ, ubugorata Marĩpʉya kerere werebirikõãka!

Jesús: "Marĩpʉre sẽrẽrã, ãsũ ãrĩ sẽrẽka!" ãrĩdea
(Lc 11.9-13; 6.31)

7 'Marĩpʉre sẽrẽka! Ĩgʉ̃rẽ sẽrẽmakʉ̃, sĩgʉkumi. Õãrĩrẽ ãmarã, bokarãkoa. Wiigue ñajãdʉarã oemakʉ̃, Marĩpʉ disipʉro tũpã ñajãdoregʉ irirosũ mʉsã sẽrẽrĩrẽ pégʉkumi.
8 Ĩgʉ̃rẽ sẽrẽrãnorẽ sĩgʉkumi. Ãmarãno, bokarãkuma. Wiigue ñajãdʉarã oerã irirosũ ĩgʉ̃rẽ sẽrẽmakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ ñajãdoregʉ irirosũ ĩgʉ̃sã sẽrẽrĩrẽ õãrõ pégʉkumi.
9 'Mʉsã pũrã pãrẽ sẽrẽmakʉ̃, ʉ̃tãyere sĩbirikoa.
10 Waaí sẽrẽmakʉ̃dere, ãñarẽ sĩbirikoa.
11 Ñerã ããrĩkererã, mʉsã pũrãrẽ õãrĩrẽ sĩmasĩa. Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ gapʉ, mʉsã nemorõ õãrĩrẽ sĩmasĩmi. Irasirigʉ ĩgʉ̃rẽ sẽrẽrãrẽ irire sĩgʉkumi.
12 'Mʉsã, gajerã mʉsãrẽ õãrõ irimakʉ̃ gããmerõsũta mʉsãde ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ irika! Moisés gojadea pũgue, Marĩpʉya kerere weredupuyunerã gojadea pũguedere irasũta iri-doredero ããrĩbʉ́.

Jesús eyabiri disipʉrore ñajãri keori merã buedea
(Lc 13.24)

13 'Marĩpʉ pʉrogue ñajãdʉarã ĩgʉ̃yare irika! Irogue ñajãmakʉ̃ diasagoráa. Eyabiri disipʉro ñajãrõ irirosũ ããrã. Peamegue waaró gapʉ eyari disipʉro ñajãrõ, eyari maarẽ waaró irirosũ ããrã. Iri maarẽ waamakʉ̃ diasabea. Irasirirã wárã masaka irogue waarã yáma.
14 Marĩpʉ pʉro gapʉre waamakʉ̃ diasagoráa. Irasirirã mérãgãta masaka, eyabiri disipʉro ñajãrõrẽ, irogue eyabiri maarẽ bokama. Irogue waarã, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩrãkuma.

Jesús yukʉre dʉka merã ĩãmasĩsũa, ãrĩ buedea
(Lc 6.43-44)

15 'Õãrõ pémasĩka! "Marĩpʉya kerere weredupuyurimasã ããrã", ãrĩgatorãrẽ pébirikõãka! Ĩgʉ̃sã oveja guamerã, õãrĩrẽ irirã irirosũ mʉsã pʉrogue ejarãkuma. Irasirikererã, ĩgʉ̃sã gũñarĩguere diayéa makãnʉ́ʉ marã guarã irirosũ, ñerã ããrĩma.
16 Ĩgʉ̃sã ñerõ irimakʉ̃ mʉsã ĩgʉ̃sãrẽ: "Ñerã ããrĩma", ãrĩ ĩãmasĩrãkoa. Poragʉ iguire dʉkakʉbirikoa. Ñaagʉ̃de higo wãĩkʉrire dʉkakʉbirikoa.
17 Õãdi yukʉ õãrĩrẽ dʉkakʉa. Ñedi gapʉ ñerĩrẽ dʉkakʉa.
18 Yukʉ õãdi ñerĩrẽ dʉkakʉbirikoa. Ñedide õãrĩrẽ dʉkakʉbirikoa.
19 Õãrĩ dʉkakʉbiridire pábéo, peamegue soekõãma.
20 Irasirirã: "Marĩpʉya kerere weredupuyurimasã ããrã", ãrĩgatorãrẽ ĩgʉ̃sã iriri merã: "Ãrĩgatorikʉrã ããrĩma", ãrĩ ĩãmasĩrãkoa mʉsã.

Jesús ããrĩpererã masaka Marĩpʉ pʉrogue waabirikuma, ãrĩ buedea
(Lc 13.25-27)

21 'Wárã yʉre: "Mʉta ããrã gʉa Opʉ", ãrĩkererã, ããrĩpererã ʉ̃mʉgasigue Yʉpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ dorerogue ñajãbirikuma. Yʉpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ gããmerĩrẽ irirã dita ĩgʉ̃ ããrĩrõguere ñajãrãkuma.
22 Yʉpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakʉ̃, wárã yʉre: "Gʉa Opʉ, mʉyare masakare buebʉ. Mʉ wãĩ merã wãtẽãrẽ béowiu, wári õãrĩrẽ iri ĩmubʉ", ãrĩrãkuma.
23 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩkerepʉrʉ: "Mʉsãrẽ neõ masĩbiribʉ. Ñerĩrẽ irirã ããrã mʉsã. Irasirirã yʉ pʉrore wirika!" ãrĩgʉkoa.

Jesús pe wii keori merã buedea
(Mr 1.22; Lc 6.47-49)

24 'Yʉ werenírĩrẽ péduripígʉno, yʉ dorerire irigʉno, õãrõ pémasĩgʉ̃ ããrĩmi. Sugʉ ʉ̃tãyegue ʉ̃kʉ̃ãrĩ goberi máñajãa, wii õãrõ núdi irirosũ ããrĩmi.

25 Pʉrʉ deko merẽ, dia wáro yura, mirũ bʉro wẽjẽpukerepʉrʉ, iri wii ũkũãrõ núdea wii
ããrĩsĩã, neõ mirũabirikoa.
26 Yʉ werenírĩrẽ pékeregʉ, yʉ dorerire iribi gapʉ sugʉ ĩmiparogue wii iridi irirosũ ããrĩmi.
27 Pʉrʉ deko merẽ, dia wáro yura, mirũ bʉro wẽjẽpumakũ, mata õjẽdija,
kõmopereakõãkoa, ãrĩ wereyupʉ Jesús.
28 Ĩgũ bue odomakũ, masaka ĩgũ buerire pégʉkari merã: "Õãtariro buemi", ãrĩ
gũñañurã.
29 Moisés gojadeare buerimasã irirosũ buebiriyupʉ. Sugʉ doregʉ irirosũ bueyupʉ
Jesús.

8

Jesús kãmi boagʉre taudea
(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)

1 Jesús buúrugue ããrãdi dijarimakũ ĩãrã, wárã masaka ĩgũrẽ tʉyañurã.
2 Sugʉ kãmi boagʉ Jesúre ĩãgũ, ĩgũ pʉro ñadʉkʉpuri merã ejamejã, ĩgũrẽ sẽrẽyupʉ:
—Yʉ Opʉ, mʉ yʉ pũrĩrikʉrire taudʉagʉ taumasĩa, ãrĩyupʉ.
3 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ĩgũya mojõ merã ĩgũrẽ moãñayupʉ.
—Mʉrẽ taugʉra. Kãmi marĩgũ dujaka! ãrĩyupʉ.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, kãmi yariakõãyuro.
4 Irasirigʉ Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Gajerã masakare mʉ tariadeare werebirikõãka! Paí pʉrogue mʉrẽ kãmi yariadeare
ĩgũrẽ ĩmugũ waaka, ĩgũ mʉrẽ: "Kãmi marĩgũ ããrĩmi", ãrĩburo, ãrĩgũ. Ĩgũ irasũ ãrãdero
pʉrʉ, Moisés gojadea pũgue sĩdoredeare sĩka! Mʉ irire irimakũ ĩãrã, masaka mʉrẽ kãmi
yariadeare masĩrãkuma, ãrĩyupʉ Jesús ĩgũrẽ.

Jesús surara opʉre moãboegʉre taudea
(Lc 7.1-10)

5 Pʉrʉ Jesús Capernaugue ejamakũ, romano marã surara opʉ ĩgũ pʉro ejanʉgã, ĩgũrẽ
iritamurĩ sẽrẽyupʉ:
6 —Gʉa Opʉ, yʉre moãboegʉ bʉro pũrĩrikʉgʉ yaa wiigue oyami. Bʉari merã bʉro
pũrĩsũgũ iriami, ãrĩyupʉ.
7 Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Ĩgũrẽ taugʉ waagʉra.
8 Surara opʉ ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:
—Yʉ Opʉ, yaa wiire mʉrẽ: "Ñajãrika!" ãrĩ masĩbirikoa. Yʉ ubu ããrĩgṹ ããrã. Irasirigʉ mʉ
õõgueta doreri merã yʉre moãboegʉ tarigʉkumi.
9 Gajerã oparã yʉre dorema. Yʉde gajerã surarare dorea. Yʉ sugʉre: "Waaka!"
ãrĩmakũ, waami. Gajigʉre: "Aarika!" ãrĩmakũ, aarími. Yʉ, yʉre moãboegʉre: "Ire irika!"
ãrĩmakũ, irire yámi, ãrĩyupʉ.
10 Jesús surara opʉ irasũ ãrĩrĩrẽ pégʉ, pégʉkakõãyupʉ. Ĩgũrẽ tʉyarãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Ĩĩ surara opʉ Israel bumʉ ããrĩbirikeregʉ, yʉre bʉremumi. Ĩĩ
irirosũ yʉre bʉremugũ neõ sugʉ Israel bumʉrẽ bokajabiribʉ.
11 Mʉsãrẽ werea. Wárã masaka ĩĩ irirosũ yʉre bʉremurãkuma. Ĩgũsã ããrĩperero marã
judío masaka ããrĩmerã ããrĩkererã, ũmʉgasigue Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue eja, marĩ
ñekũsãmarã Abraham, Isaac, Jacob merã doa, baarãkuma.
12 Gajerã judío masaka: "Gʉa Opʉ ããrĩrõgue waamurã ããrã", ãrĩkerepʉrʉ, ĩgũsã
bʉremubiri waja Marĩpʉ ĩgũsãrẽ naĩtĩãrõgue béodediugʉkumi. Iroguere pũrĩsũrã bʉro
ore, bʉjawereri merã ĩgũsãya guikare kũrĩduútúrãkuma, ãrĩyupʉ Jesús.
13 Irasũ ãrĩ odo, surara opʉre ãrĩyupʉ:

—Dujáaka mʉya wiigue! Mʉ bʉremurõsũta waarokoa mʉrẽ moãboegʉre, ãrĩyupʉ.
Ĩgũ irasũ ãrĩripoeta, ĩgũrẽ moãboegʉre pũrĩrĩ tariakõãyuro.

Jesús, Pedro mʉ́ñekõrẽ taudea
(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)

14 Pʉrʉ Jesús Pedroya wiigue waayupʉ. Iri wiigue ñajãgũ, Pedro mʉ́ñekõrẽ peyarogue bʉro nimakʉrikʉgo oyagore bokajayupʉ.
15 Irasirigʉ igoya mojõrẽ moãñayupʉ. Ĩgũ moãñamakũta, nimakʉri tariakõãyuro. Iri tarimakũ wãgãnʉgã, ĩgũsãrẽ baari ejoyupo.

Jesús wárã pũrĩrikʉrãrẽ taudea
(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)

16 Naĩmejãripoe ããrĩmakũ, masaka wárã wãtẽa ñajãsũnerãrẽ Jesús pʉrogue ãĩjañurã. Ĩgũ wereníri merã wãtẽa ĩgũsãguere ñajãnerãrẽ béowiuyupʉ. Irasũ ããrĩmakũ, ããrĩpererã pũrĩrikʉrãrẽ tauyupʉ.
17 Irire irigʉ, iripoeguemʉ Marĩpʉya kerere weredupuyudi Isaías gojaderosũta iriyupʉ. Ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí: “Marĩ turabirire, marĩ sĩrĩrĩrẽ marĩrẽ taubosami”, ãrĩ gojadi ããrĩmí.

Gajerã Jesúre: “Mʉrẽ tʉyadʉakoa”, ãrĩdea
(Lc 9.57-62)

18 Jesús wárã masaka ĩgũ pʉro nerẽmakũ ĩãgũ, ĩgũ buerãrẽ:
—Náka, ditaru sikoepʉgue taribujarã! ãrĩyupʉ.
19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, sugʉ Moisés gojadeare buerimasũ Jesús pʉro eja, ãrĩyupʉ:
—Buegʉ, mʉ noó waaró mʉrẽ tʉyagʉra, ãrĩyupʉ.
20 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:
—Makãnʉ́ʉ marã diayéa ĩgũsã kãrĩrĩ toreri opama. Mirãde ĩgũsã kãrĩrõ opama. Yʉ ããrĩpererã tĩgũ gapʉ kãrĩrõ opabea, ãrĩyupʉ.
21 Gajigʉ ĩgũ buerire tʉyagʉ ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Yʉ Opʉ, yʉpʉ boamakũ ĩgũrẽ yáa odo, mʉrẽ tʉyagʉra, ãrĩyupʉ.
22 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:
—Yʉre tʉyadʉagʉ, daporata yʉ merã aarika! Yʉre bʉremumerã, boanerã irirosũ ããrĩrãta boanerãrẽ yáaburo, ãrĩyupʉ.

Jesús mirũ, makũrĩrẽ toemakũ iridea
(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)

23 Irasũ ãrĩ odo, doódirugue ĩgũ buerã merã mʉrĩñajãyupʉ.
24 Ĩgũsã mʉrĩñajãa, taribujaripoe ditarure mirũ bʉro waayuro. Makũrĩ doódirure páñajãmiũkõãdiyuro. Irasũ waaripoere Jesús gapʉ kãrĩgũ iriyupʉ.
25 Irasirirã ĩgũrẽ yobeñurã:
—Gʉa Opʉ, gʉare tauka! Marĩ mirĩmurã yáa, ãrĩñurã.
26 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús yʉjʉyupʉ:
—¿Nasirirã bʉro güiri mʉsã? Yʉre mérõgã bʉremurĩ opáa mʉsã, ãrĩyupʉ.
Irasũ ãrĩgũta wãgãnʉgã: “Mirũ, makũrĩ iropãta, toeaka!” ãrĩyupʉ. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, mirũ, makũrĩde toedijapereakõãyuro.
27 Ĩgũ irasirimakũ ĩãgʉka, ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:
—¿Ñeémʉno masakʉ ããrĩrĩ ĩĩ? Mirũ, makũrĩde ĩgũrẽ tarinʉgãbea, ãrĩñurã.

Jesús Gadara marãrẽ wãtẽa ñajãnerãrẽ béowiudea
(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)

28 Pʉrʉ Jesús ditarure taribuja, Gadara marãya nikũgue ejayupʉ. Irogue ejamakũ, pẽrã
ũma masãgoberi watopegue ããrãnerã ĩgũrẽ bokatĩrĩñurã. Ĩgũsã wãtẽa ñajãsũnerã goerã
ããrĩñurã. Irasirirã iro waarí maarẽ masaka neõ waabiriñurã.
29 Ĩgũrẽ bokatĩrĩ, ãsũ ãrĩ gainíñurã:
—Jesús, ũmʉgasigue marã Opʉ magũ, ¿nasirigʉ aarigú yári mʉ gʉa pʉroguere? ¿Ĩgũ
ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejabirikerepʉrʉ, gʉare poyarikʉmakũ irigʉ aaríri mʉ?
ãrĩñurã.
30 Ĩgũsã koregue wárã yesea ãma baarã iriñurã.
31 Irasirirã wãtẽa Jesúre ãsũ ãrĩ sẽrẽñurã:
—Gʉare béowiugʉ, sĩĩsã yeseaguere ñajãdoreka! ãrĩñurã.
32 —Jáʉ, ĩgũsãrẽta ñajãrã waaka! ãrĩyupʉ Jesús.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũsã pẽrã ũmaguere ããrãnerã yeseaguere ñajãñurã. Ĩgũsã
ñajãmakũta, yesea dupatʉrʉgue ũma mirẽbuáa, ditarugue meébia dijáa, mirĩ
boapereakõãñurã.
33 Irasũ waamakũ ĩãrã, yeseare korerimasã gʉkari merã makãgue ũmadujáa, ããrĩpereri
ĩgũsã ĩãdeare, irasũ ããrĩmakũ wãtẽa ñajãsũnerãrẽ waadeare wereñurã.
34 Irire pérã, iri makã marã ããrĩpererã Jesús pʉrogue waa, ĩgũrẽ ĩãrã, turaro merã
ĩgũsãya nikũrẽ wiridoreñurã.

9

Jesús dupʉ bʉadire taudea
(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

1 Irasirigʉ Jesús doódirugue mʉrĩñajãa, ditarure taribuja, ĩgũya makãgue ejayupʉ.
2 Iroguere sugʉ dupʉ bʉadire ĩgũ peyaro merã Jesús pʉro ãĩjañurã. Jesús, ĩgũsã ĩgũrẽ
bʉremumakũ ĩãgũ, dupʉ bʉadire ãsũ ãrĩyupʉ:
—Gũñaturaka! Yʉ, mʉ ñerõ irideare kãtia, ãrĩyupʉ.
3 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, surãyeri Moisés gojadeare buerimasã ãsũ ãrĩ gũñañurã: "Ĩgũ
werenírĩ merã Marĩpʉre ñerõ werenímí".
4 Jesús gapʉ ĩgũsã gũñarĩrẽ ĩãmasĩ, ãsũ ãrĩyupʉ:
—¿Nasirirã yʉre ñerõ gũñarĩ mʉsã?
5 ¿Naásũ ãrĩrĩ gapʉ diasaberi ĩĩ bʉadire: "Yʉ, mʉ ñerõ irideare kãtia", ãrĩrĩ, o "Wãgãnʉgã,
waaka!" ãrĩrĩ gapʉ diasaberi?
6 Yʉ ããrĩpererã tĩgũ i ũmʉgue ããrĩrãrẽ ĩgũsã ñerõ irideare Marĩpʉ dorero merã kãtimasĩa.
Irasirigʉ ĩĩ bʉadire taugʉra, mʉsãrẽ irire masĩdoregʉ, ãrĩyupʉ. Irasũ ãrĩ odo, bʉadire
ãrĩyupʉ:
—Wãgãnʉgã, mʉ oyaderore ãĩ, mʉya wiigue waaka! ãrĩyupʉ.
7 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, bʉadi ããrãdi wãgãnʉgã, ĩgũya wiigue waakõãyupʉ.
8 Masaka, ĩgũ irasũ waaríre ĩãrã, ĩãgʉkakõãñurã. Marĩpʉre: "Õãtaria, mʉ turari
masakʉre sĩrĩ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩñurã.

Jesús Mateore siiudea
(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)

9 Pʉrʉ Jesús iro merã waa, yʉre ĩãbokami. Yʉ Mateo*, romano marã opʉre niyeru
wajaseabosagʉ ããrĩbú. Jesús, yʉ moãrĩ taribugue doagʉre ĩã, yʉre: "Náka, yʉ merã!"
ãrĩmi. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, wãgãnʉgã, ĩgũ merã waakõãbʉ.
10 Pʉrʉ yaa wiigue Jesús ĩgũ buerã merã baaripoe wárã niyeru wajaseabosarimasã,
gajerã ñerõ irirãde baarã ejama.
11 Ĩgũsã merã ĩgũ baamakũ ĩãrã, fariseo bumarã gapʉ ĩgũ buerãrẽ sẽrẽñama:
—¿Nasirigʉ mʉsãrẽ buegʉ niyeru wajaseabosarimasã, ñerõ irirã merã baari? ãrĩma.

* **9:9** Mateo pe wãĩ opayupʉ. Ĩgũta Leví wãĩkʉyupʉ.

12 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús ãrĩmi:
—Pũrĩrĩ marĩrã kúririmasũrẽ ãmabema. Pũrĩrikurã gapu ĩgũrẽ ãmama.
13 Marĩpuya wereníri gojadea pũgue ĩgũsã gojadeare buerã waaka! Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú iri pũguere: "Yure buremurã, waimurãrẽ wẽjẽ soepeomakũ gããmebea. Gajerãrẽ musã bopoñarĩ merã ĩãmakũ gããmea", ãrĩmi Marĩpu, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú. "Õãrã ããrã", ãrĩ gũñarãrẽ siiugu aaribiribu. "Ñerõ irirã ããrã", ãrĩ gũñarã direta siiugu aarigú iribu, ĩgũsã ñerõ irideare bujawere, gũñarĩrẽ gorawayuburo, ãrĩgũ, ãrĩmi Jesús fariseo bumarãrẽ.

Jesúre bererimarẽ sẽrẽñadea
(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

14 Purु Juan masakare wãĩyegu buerire tuyarã Jesúre sẽrẽñarã ejama:
—Gua Marĩpure buremurã berea. Irasũ ããrĩmakũ fariseo bumarãde berema. ¿Nasirirã mu buerã gapu gua irirosũ iriberi? ãrĩma.
15 Jesús ĩgũsãrẽ yujumi:
—Sugu mojõsiadi bosenu irimakũ, ĩgũ siiuanerã ĩgũ merã ããrĩrã bujawerebirikuma. Purु ĩgũrẽ gajerã ãĩãmakũ, bujawereri merã bererãkuma†.
16 'Masaka maama suríro gasiro merã bugueñerẽ seretúbirikuma. Irasũ seretúmakũ, maama gasiro ĩgũsã koeadero purु, tũãneeõ, bugueñerẽ wári gobe yeguenemomakũ irikoa.
17 Waimurã gasiri merã iridea ajuri bugu ajurigue maama igui dekore diribirikuma. Irasũ dirimakũ, maama igui deko pãmu, bugu ajuro sẽrãturabiri ooreakõãkoa. Irasiriro igui deko, ajurode kõmokoa. Irasirirã maama igui dekore maama ajurogue diriro gããmea, ãrĩmi Jesús ĩgũsãrẽ‡.

Jesús Jairo magõrẽ, gajego nomeõ ĩgũya surírore moãñagõrẽ taudea
(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)

18 Jesús ĩgũsãrẽ wereripoe judío masaka nerẽrĩ wii opu Jesús purु eja, ñadukupuri merã ejamejã, ĩgũrẽ ãrĩmi:
—Yu magõ daporata kõmoakõãmo. Igore muya mojõ merã ñapeogu aarika! Irasirimakũ, dupaturi okagokumo, ãrĩmi.
19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, Jesús wãgãnugã, ĩgũ merã waami. Gua ĩgũ buerãde ĩgũ merã waabu.
20 Gua maague waaripoe sugo nomeõ Jesús purupu gapu eja, ĩgũya suríro yuware moãñayupo. Igo pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari bojorigora dí wiriri merã pũrĩrikugo ããrĩyupo.
21 Ãsũ ãrĩ gũñayupo: "Ĩgũya surírore yu moãñarĩ merã dita yu pũrĩrikuri tarirokoa", ãrĩ gũñayupo.
22 Igo moãñamakũ péña, Jesús gãmenugã, igore ĩã, ãrĩmi:
—Gũñaturaka! Mu yure buremurĩ opáa. Irasirigo mu pũrĩrikurire tausũa, ãrĩmi. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, pũrĩrĩ marĩgõ dujamo.
23 Purु Jesús Jairoya wiigue ejami. Irogue ñajãjagu, majĩgõ boadeore yáaburo dupuyuro bayapeorimasãrẽ, gajerã buro ore, gainírãrẽ bokaja,
24 ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩmi:
—Wiriaka musã! Majĩgõ boabemo. Kãrĩgõ yámo.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũrẽ burima.
25 Jesús ĩgũsãrẽ wiriadore, boadeo ããrĩrĩ taribugue ñajãa, igoya mojõrẽ ñeãyupu. Ĩgũ ñeãmakũta masãbeja, wãgãnugãyupo.

---

† **9:15** Jesús irire irasũ ãrĩgũ: "Yu sugu mojõsiadi bosenu irigu irirosũ ããrã. Yu buerã, mojõsiadi siiuanerã irirosũ ããrĩma. Irasirirã, purugue yu ĩgũsã merã ããrĩbirimakũ ĩãrã, bujawereri merã bererãkuma", ãrĩgũ irimi. ‡ **9:17** Masaka, iripoegue iririkudeama, maama bueri merã buemorẽduamakũ ĩãgũ, Jesús irasũ ãrĩmi.

26 Masaka ããrĩperero iro ããrĩrã Jesús iriadea kerere pépereakõãñurã.

Jesús põrã koye ĩãmerãrẽ taudea

27 Jesús iro ããrãdi wiriamakũ, põrã koye ĩãmerã ĩgũrẽ gainí tʉyama:
—David parãmi ããrĩturiagʉ, gʉare bopoñaka! ãrĩma.
28 Jesús, wiigue ñajãmakũ, koye ĩãmerãde ñajãa, ĩgũ pʉrogue ejanʉgãma. Irasirigʉ Jesús ĩgũsãrẽ sẽrẽñami:
—¿Yʉ mʉsãrẽ koye ĩãmakũ irimasĩrĩrẽ bʉremurĩ? ãrĩmi.
—Gʉa Opʉ, bʉremua, ãrĩ yʉjʉma.
29 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũsãya koyere ñapeomi:
—Mʉsã bʉremurõsũta mʉsãrẽ ĩãmakũ irigʉra, ãrĩmi.
30 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũsã õãrõ ĩãkõãma. Irasirigʉ Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Yʉ mʉsãrẽ taurire gajerãrẽ werebirikõãka! ãrĩmi.
31 Ĩgũ irasũ ãrĩkerepʉrʉ, ããrĩperero iro marãrẽ Jesús ĩgũsãrẽ iriadeare were-wasiripeokõãñurã.

Jesús wereníbire werenímakũ iridea

32 Koye ĩãmerã ããrãnerã iri wiire wiriaripoeta, gajerã sugʉ wereníbi wãtĩ ñajãsũdire Jesús pʉro ãĩjama.
33 Jesús ĩgũrẽ ĩã, wãtĩ ĩgũguere ñajãdire béowiumi. Ĩgũ wãtĩrẽ béowiumakũta, wereníbiradi wereníʉgãmi. Ĩgũ irasirimakũ ĩãrã, ããrĩpererã ĩãgʉka:
—Marĩ õõ Israel nikũrẽ ãsũ iririnorẽ neõ ĩãbiribʉ, ãrĩma.
34 Fariseo bumarã gapʉ Jesúre:
—Ĩĩ, wãtẽa opʉ turari merã wãtẽãrẽ béowiumi, ãrĩ werewʉama.

Jesús masakare bopoñarĩ merã ĩãdea

35 Jesús ããrĩpereri makãrĩrẽ judío masaka nerẽrĩ wiirigue masakare buegorenagũ waami. Õãrĩ kerere, Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doregʉ ããrĩrĩmarẽ buenami. Irasũ ããrĩmakũ, pũrĩrikʉrãrẽ ããrĩpereri gajerosũperi sĩrĩrĩ oparãrẽ taunami.
36 Masakare ĩãgũ, bopoñarĩ merã ĩgũsãrẽ ĩãmi. "Ĩgũsã bʉjawererã, gũñaturamerã, oveja sugʉ ĩgũsãrẽ korerimasũ opamerã irirosũ ããrĩma", ãrĩ gũñayupʉ.
37 Irasirigʉ ãsũ ãrĩmi gʉare ĩgũ buerãrẽ:
—Marĩpʉyare neõ pémerã, pooegue oteri dʉka bʉribejadea irirosũ wárã ããrĩma. Ĩgũsãrẽ ĩgũyare weremurã gapʉ iri pooere moãrĩmasã irirosũ mérãgã ããrĩma.
38 Irasirirã marĩ Opʉre iri pooe opʉ irirosũ ããrĩgṹrẽ: "Gajerã mʉyare weremurãrẽ iriuka!" ãrĩ sẽrẽka! ãrĩmi Jesús gʉare.

10

Jesús pe mojõma pere su gubu peru põrẽbejarã ĩgũ buedoregʉ pímurãrẽ beyedea (Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)

1 Pʉrʉ Jesús gʉare pe mojõma pere su gubu peru põrẽbejarã ĩgũ buerã ããrĩmurãrẽ siiu, gʉare ĩgũ turarire sĩmi, ããrĩpereri pũrĩrĩrẽ tau, wãtẽa masakare ñajãnerãdere béowiuburo, ãrĩgũ.
2 Ãsũ wãĩkʉrã ããrĩbʉ́ gʉa Jesús beyenerã: Simón wãĩkʉgʉ ããrĩmí. Ĩgũrẽta "Pedro" wãĩyemi Jesús. Simón pagʉmʉ Andrés wãĩkʉmi. Gajigʉ Santiago ããrĩmí. Ĩgũ pagʉmʉ Juan wãĩkʉmi. Ĩgũsã Zebedeo pũrã ããrĩmá.
3 Gajerã Felipe, Bartolomé, Tomás ããrĩmá. Yʉ Mateo, romano marã opʉre niyeru wajaseabosarimasũ ããrĩdi ããrĩbʉ́. Gajigʉ Santiago, Alfeo magũ ããrĩmí. Gajigʉ Tadeo ããrĩmí. Ĩgũta Lebeo wãĩkʉmi.

4 Gajigʉ Simón, celote wãĩkʉri bumʉ ããrĩmí. Gajigʉ Judas Iscariote wãĩkʉgʉ ããrĩmí.
Ĩgũta Jesúre wẽjẽdʉarãguere ĩgũrẽ ĩmubu ããrĩmí.

Jesús ĩgũ buerãrẽ buedoregʉ iriudea
(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)

5 Jesús gʉare ĩgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãrẽ turarire sĩ odo, ãsũ
ãrĩ were iriumi:
—Judío masaka ããrĩmerã pʉroguere waabirikõãka! Irasũ ããrĩmakũ, Samaria nikũma
makãrĩguedere waabirikõãka!
6 Israel bumarã Marĩpʉyare masĩmerã, oveja dedirinerã irirosũ ããrĩrã pʉro gapʉ
waaka!
7 Ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ wererã waaka: "Mérõ dʉyáa, Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreri ejaburo", ãrĩka!
8 Pũrĩrikʉrãrẽ tauka! Boanerãrẽ masũka! Kãmi boarãdere tauka! Wãtẽa masakare
ñajãnerãrẽ béowiuka! Yʉ turarire mʉsãrẽ wajamarĩrõ sĩa. Irasirirã, yʉ mʉsãrẽ wajamarĩrõ
sĩrõsũta wajamarĩrõ ĩgũsãrẽ tauka!
9 'Waarã, neõ niyeru oro, plata, cobrere,
10 mʉsãya aju ãĩabirikõãka! Surí, sapatu mʉsã sãñarĩ merã dita waaka! Tuariyukure
ãĩabirikõãka! Moãrĩmasã ĩgũsã moãrĩ waja merã wajata baama. Irasirirã mʉsã masakare
bueri waja baari mʉsãrẽ sĩrãkuma.
11 'Makãrẽ ejarã, iri makã marã: "Ĩĩta õãrõ irigʉ ããrĩmi", ĩgũsã ãrĩgũ pʉro dujaka! Mʉsã
iro ããrĩrõpã ĩgũya wiire ããrĩka! Waarãgue iri wiire wirika!
12 Iri wiire ñajãrã, wii marãrẽ: "Marĩpʉ mʉsãrẽ siuñajãrĩ sĩburo", ãrĩ õãdoreka!
13 Mʉsãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãmakũ, ĩgũsãrẽ: "Marĩpʉ siuñajãrĩ sĩrĩ merã õãrõ ããrĩrikʉka!"
ãrĩka! Mʉsãrẽ gããmemerã, i siuñajãrĩ merã ããrĩbirikuma.
14 Mʉsãrẽ ĩgũsã ñeãbirimakũ, mʉsã buerire pédʉabirimakũ ĩãrã, ĩgũsãya wiire, o ĩgũsãya
makãrẽ wiriarã, nikũwera mʉsãya guburigue tuadeare mojẽbéoka, ĩgũsãrẽ wajamoãburire
ĩmurã!
15 Diayeta mʉsãrẽ werea. Marĩpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakũ Sodoma,
Gomorra marãrẽ wajamoãrõ nemorõ mʉsãrẽ gããmemerãrẽ wajamoãgʉkumi.

Jesúre bʉremurãrẽ gajerã ñerõ iriburire weredea

16 'Yʉre õãrõ péka! Ovejare makãnʉ́ʉ marã diayéa guarã watopegue iriurosũ ñerã
masaka watopegue mʉsãrẽ iriua. Irasirirã õãrõ pémasĩka! Ĩgũsã watopegue ñerõ iriro
marĩrõ ããrĩrikʉka!
17 Pémasĩka! Masaka mʉsãrẽ ĩgũsã oparãrẽ wiarãkuma, mʉsãrẽ wajamoãdorerã. Judío
masaka ĩgũsã nerẽrĩ wiiriguedere mʉsãrẽ tãrãrãkuma.
18 Irasũ ããrĩmakũ, mʉsã yʉre bʉremurĩ waja, ĩgũsãya makãrĩ marã oparã pʉrogue,
ĩgũsãya nikũ marã oparã pʉrogue ãĩãrãkuma mʉsãrẽ wajamoãdoremurã. Irasirirã mʉsãrẽ
irogue ãĩãmakũ, oparãrẽ, judío masaka ããrĩmerãdere yaa kerere wererãkoa mʉsã.
19 Mʉsãrẽ oparã pʉrogue ãĩãmakũ: "¿Naásũ ãrĩrãkuri ĩgũsãrẽ?" ãrĩ gũñarikʉbirikõãka!
Oparã mʉsãrẽ sẽrẽñamakũ, Marĩpʉ gũñarĩ sĩrĩ merã wererãkoa.
20 Irasirirã mʉsã gũñarĩ merã werebirikoa. Marĩpʉ, Õãgũ deyomarĩgũ merã mʉsãrẽ
masĩrĩ sĩrĩ merã werenírãkoa.
21 'Iripoere masaka, ĩgũsãyarã yʉre bʉremumakũ ĩãrã, ĩgũsãrẽ oparãguere wẽjẽdorerã
wiarãkuma. Pagʉsãmarã ĩgũsã pũrãrẽ oparãguere wẽjẽdorerã wiarãkuma. Gajerã, ĩgũsã
pagʉsãmarãrẽ ĩãturi, oparãguere wẽjẽdorerã wiarãkuma.
22 Irasirirã masaka ããrĩperero i ũmʉ marã yʉre mʉsã bʉremurĩ waja mʉsãrẽ ĩãturi
doorãkuma. Marĩpʉ gapʉ yʉre piriro marĩrõ bʉremugũrẽ taugʉkumi.
23 Su makã marã mʉsãrẽ ñerõ irimakũ, gaji makãgue duriwãgãka! Diayeta mʉsãrẽ
werea. Ããrĩpereri Israel nikũma makãrĩrẽ mʉsã buegorena odoburo dupuyuro, yʉ
ããrĩpererã tĩgũ Marĩpʉ iriudi i ũmʉgue dupaturi aarigʉkoa doja.

24 ’Neõ sugн buegн, ĩgũrẽ buegн nemorõ ããrĩbemi. Moãboerimasũde ĩgũ opн nemorõ
ããrĩbemi.
25 Sugн buegн ĩgũrẽ buedi irirosũ dujadнamakũ õãgoráa. Moãboerimasũde ĩgũ opн
irirosũ dujadнamakũ õãgoráa. Masaka yнre mнsã Opнre: “Ĩĩ Beelzebú, wãtẽa opн
ããrĩmi”, ãrĩrã, mнsã yaarãdere ñerõ ãrĩ werenírãkuma.

Jesús: “¿Noãrẽ güiri merã bнremurõ gããmerĩ?” ãrĩ weredea
(Lc 12.2-7)

26 ’Irasirirã mнsãrẽ ñerõ iridнarãrẽ güibirikõãka! Ããrĩpereri gajerã ĩãberogue irideare,
durirogue irideadere pнrнgue masĩsũrokoa.
27 Yн mнsãrẽ masaka péberogue weredeare ĩgũsã pérogue wereka! Yн mнsãrẽ gajerã
ĩãberogue werenídeare makã dekogue bнro bнsнro merã wereka!
28 Mнsãrẽ wẽjẽrã mнsãya dupн direta boamakũ irirãkuma. Mнsãya yнjнpũrãrĩ gapнre
boamakũ irimasĩbirikuma. Irasirirã güibirikõãka! Marĩpн gapнre güika! Ĩgũ gapн mнsãya
dupн, mнsãya yнjнpũrãrĩrẽ peamegue béomasĩmi. Irasirirã ĩgũrẽ güiri merã bнremuka!
29 ’Masaka pẽrã mirã wajarirã, su niyeru tigã, mérõgã wajakнri tigãrẽ sĩkuma.
Ĩgũsã mérõgã wajakнkerepнrн, Marĩpн gapн ĩgũsãrẽ õãrõ koremi. Ĩgũsãrẽ: “Boaburo”,
ãrĩbirikerepнrн, neõ sugнgã yebague yuridija, boabemi.
30 Marĩpн ããrĩpereri mнsã ããrĩrikнrire masĩgũ, mнsãya poarire: “Irikн ããrã”, ãrĩ
masĩpeokõãmi.
31 Irasirirã güibirikõãka! Mнsã, mirã nemorõ wajakнa. Irasirigн Marĩpн mirãrẽ korero
nemorõ mнsãrẽ koregнkumi.

Jesús: “Masakare yнre bнremurĩrẽ wereka!” ãrĩdea
(Lc 12.8-9)

32 ’Sugн, masaka péuro: “Jesúyagн ããrã”, ãrĩ weremakũ, yнde Yнpн ũmнgasigue ããrĩgṹ
péuro ĩgũrẽ: “Yaagн ããrĩmi ĩĩ”, ãrĩ weregнra.
33 Sugн yнre masĩkeregн, masaka péuro: “Ĩgũrẽ masĩbea”, ãrĩ weremakũ, yнde Yнpн
ũmнgasigue ããrĩgṹ péuro: “Yнde ĩgũrẽ masĩbea”, ãrĩ weregнra, ãrĩmi Jesús.

Jesús: “Masakare gãme dнkawarirãkuma”, ãrĩ weredea
(Lc 12.51-53; 14.26-27)

34 Irasũ ãrĩ odo, masakare ãsũ werenemomi:
—Mнsã yнre: “Ĩgũ i ũmнguere aarigú, masakare siuñajãrĩ merã ããrĩmakũ irigн aarimí”,
ãrĩ gũñabirikõãka! Irasirigн aarigú meta iribн. Yн ejarita, masakare ĩgũsã basi gãme
dнkawarimakũ yáa. Irasirirã surãyeri yнre bнremurãkuma. Gajerã yнre bнremumerã
gapн ĩgũsãrẽ ĩãturirãkuma.
35 Sugн yнre bнremurĩ waja, ĩgũ magũ ĩgũrẽ ĩãturigнkumi. Sugo yнre bнremurĩ waja, igo
magõ igore ĩãturigokumo. Sugo múñekõ yнre bнremurĩ waja, igo bepo igore ĩãturigokumo.
36 Irasirirã su wii marã ĩgũsãyagн yнre bнremumakũ ĩãrã, ĩgũrẽ ĩãturirãkuma.
37 ’Sugн yнre maĩrõ nemorõ ĩgũ pagнsãmarã gapнre maĩtarinнgãgũ, yaagн
ããrĩmasĩbirikumi. Yнre maĩrõ nemorõ ĩgũ pũrã gapнre maĩtarinнgãgũde, yaagн
ããrĩmasĩbirikumi.
38 Sugн yнre tнyadнari waja curusague pábiatú wẽjẽsũbu irirosũ ããrĩkeregн, neõ piriro
marĩrõ yнre tнyaníkõãburo. Yнre tнyadнabi, yaagн ããrĩmasĩbirikumi.
39 Sugн i ũmнgue ĩgũ okarire maĩgũ, peamegue béosũgнkumi. Gajigн yнre tнyari waja
gajerã ĩgũrẽ wẽjẽkerepнrн, Marĩpн gapн ĩgũrẽ taugнkumi, ĩgũ pнrogue ĩgũ merã ããrĩburo,
ãrĩgũ.

Jesús marĩ ũmнgasigue wajataburire weredea
(Mr 9.41)

40 'Sugн mнsãrẽ yaarãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãgũ, yнdere bokatĩrĩñeãmi. Yнre bokatĩrĩñeãgũ,
yнre iriudidere bokatĩrĩñeãgнkumi.
41 Marĩpн ĩgũya kerere weregнre õãrĩ wajatamakũ irigнkumi. Sugн Marĩpнya kerere
weregн ããrĩrĩrẽ ĩãmasĩ, ĩgũrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãgũ, ĩgũ irirosũ õãrĩ wajatagнkumi. Sugн
gajigн ĩgũ õãgũ ããrĩrĩrẽ ĩãmasĩ, ĩgũrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãgũ, ĩgũ irirosũ ĩgũde õãrĩ wa-
jatagнkumi.
42 Sugн ubu ããrĩgṹ yнre tнyagнre gajigн ĩgũrẽ iritamudнagн deko yнsari tĩãmakũ ĩãgũ,
Marĩpн ĩgũdere õãrõ irigнkumi, ãrĩ weremi Jesús.

11

Juan masakare wãĩyerimasũ ĩgũ buerire tнyarãrẽ Jesús pнro iriudea (Lc 1.17; 7.18-35)

1 Jesús gнare pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgũ buerãrẽ irasũ ãrãdero pнrн,
Galilea nikũgue ããrĩrĩ makãrĩ marãrẽ buegorenagũ waakõãmi.
2 Juan masakare wãĩyerimasũ peresugue ããrĩyupн. Irogue ããrĩgṹ, Cristo iriri kerere
pégн, ĩgũ buerire tнyarãrẽ Jesúre ãsũ ãrĩ sẽrẽñarã waaka:
3 —"¿Mнta ããrĩrĩ, Cristo masakare taugн aaribu iriayupн, ĩgũsã ãrĩdi, o gajigнre yúrãkuri
gнa?" ãrĩ sẽrẽñarã waaka! ãrĩ iriuyupн.
4 Irasirirã, Jesús pнrogue ejarã, Juan sẽrẽñadoredeare ĩgũrẽ sẽrẽñama. Jesús ĩgũsãrẽ
yнjнmi:
—Mнsã périre, mнsã ĩãrĩrẽ Juãrẽ wererã waaka!
5 Koye ĩãbiranerã õãrõ ĩãma. Waamasĩbiranerã waamasĩakõãma. Kãmi boanerã
yaripereakõãsũama. Gãmipũ pébiranerã péakõãma. Boanerãde masãkõãma. Boporã,
Marĩpн masakare tauri kerere weremakũ péma.
6 "Yнre bнremurĩrẽ piribi, нsнyari opagнkumi", ãrĩ wererã waaka Juãrẽ! ãrĩmi Jesús.
7 Ĩgũsã waadero pнrн, Jesús Juãyamarẽ masakare ãsũ ãrĩ werenнgãmi:
—Mнsã masaka marĩrõgue Juãrẽ ĩãrã waarã, güigнre gũñaturabire ĩãrã waarã meta
irikuyo. Ĩgũ turabi, mirũ táborere wẽjẽpubéorosũ ããrĩbemi.
8 Irasũ ããrĩmakũ, mнsã ĩgũrẽ irogue ĩãrã waarã, õãrĩ surí sãñagũrẽ ĩãrã waarã meta
irikuyo. Õãrĩ surí sãñarãno oparãya wiirigue ããrĩkuma. Juan ĩgũsã irirosũ ããrĩbemi.
9 Mнsã irogue ĩgũrẽ ĩãrã waarã, Marĩpнya kerere weredupuyurimasũrẽ ĩãrã waarã
iriyo. Mнsãrẽ werea. Diayeta Juan Marĩpнya kerere weredupuyunerã nemorõ ããrĩmi.
10 Marĩpнya wereníri gojadea pũgue gojasũdero ããrĩbṹ Juan iriburire. Irasirigн Marĩpн
ĩgũ magũrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
Mн waaburo dupuyuro yaa kerere weredupuyurimasũrẽ iriugнra mн waaburore
ãmuyudoregн, ãrĩ gojasũdero ããrĩbṹ.✡
11 'Mнsãrẽ diayeta werea. Juan aariburi dupuyuro neõ sugн ĩgũ nemorõ yaamarẽ
masĩgũ marĩdi ããrĩmí. Irasũ ããrĩkerepнrн, sugн Marĩpн ũmнgasigue ããrĩgṹyagн gapн Juan
nemorõ yaamarẽ masĩgũ ããrĩgнkumi. Ããrĩpererã nemorõ ubu ããrĩgṹ ããrĩkeregн, masĩgũ
ããrĩgнkumi.
12 'Juan masakare wãĩyedi buenнgãdeapoegueta, daporaguedere masaka ũmнgasigue
Marĩpн ĩgũyarãrẽ dorerogue ñajãdнarãrẽ bнro ñerõ tarimakũ yáma. Ĩgũsã turari merã
ĩgũsãrẽ peremakũ iridнarã iriadima.
13 Juan aariburo dupuyuro ããrĩpererã Marĩpнya kerere weredupuyunerã ĩgũsã go-
jadea merã, Moisés gojadea merã Marĩpн ĩgũyarãrẽ doreri kerere werenerã ããrĩmá.
14 Iripoegue Marĩpн ĩgũya gojadea pũgue: "Yaa kerere weredupuyurimasũrẽ Elías
irirosũ ããrĩbure iriugнra", ãrĩdi ããrĩmí. Juan irasũ ãrĩsũdita ããrĩmi. Irire bнremurõ
gããmea.

✡ **11:10** Mal 3.1

15 Gãmipũrĩ oparã, yʉ wererire õãrõ péka!
16 ’Masaka dapora marã, ¿ñeémarãno irirosũ ããrĩrĩ? Majĩrã makã dekogue ĩgũsã
merãmarã merã bira gainí doanírã irirosũ ããrĩma. Ãsũ ãrĩ gainíma:
17 “Gʉa tẽrẽdiru purimakũ, bayabirabʉ. Bʉjawereri merã gʉa bayamakũ, orebirabʉ”,
ãrĩma.
18 Juan masakare wãĩyerimasũ pã baabiri, igui deko pãmudeare iiríbirimi. Ĩgũ irasiri-
makũ ĩãrã: “Wãtĩ ñajãsũdi ããrĩmi ĩĩ”, ãrĩbʉ mʉsã ĩgũrẽ.
19 Pʉrʉ yʉ ããrĩpererã tĩgũ baa, iirímakũ ĩãrã: “Baapagʉ, iirípagʉ ããrĩmi”, ãrĩbʉ. “Romano
marã opʉre niyeru wajaseabosarimasã merãmʉ, ñerõ irirã merãmʉ ããrĩmi”, ãrĩbʉ mʉsã
yʉre. Mʉsã gʉare* bʉremubirikererã, gʉa iririre ĩãrã: “Marĩpʉ ĩgũsãrẽ masĩrĩ sĩmi”, ãrĩ
masĩbokoa, ãrĩmi Jesús.

Jesús makãrĩ marãrẽ ĩgũsã ĩgũrẽ bʉremubirire weredea (Lc 10.13-15)

20 Pʉrʉ Jesús iroma makãrĩ marãrẽ turimi. Ĩgũsã wári ĩgũ Marĩpʉ turari merã iririre
iri ĩmumakũ ĩãkererã, ĩgũsã ñerõ iririre bʉjawerebiri, neõ piribirima. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ ãsũ
ãrĩmi:
21 —Mʉsã Corazín marã, Betsaida marãde ñerõ tarirãkoa. Iripoegue marã Tiro, Sidón
marã, mʉsã ĩũrõ Marĩpʉ ĩgũ turari merã iri ĩmurõsũ iri ĩmumakũ ĩãrã, ĩgũsã ñerõ irideare
piribonerã ããrĩmá. Ĩgũsã ñerõ irideare bʉro bʉjawererire ĩmurã, bʉjawereri surí sãña,
nitĩrẽ dipuru weka mawasiripeobonerã ããrĩmá. Mʉsã gapʉ Marĩpʉ turari merã yʉ iri
ĩmurĩrẽ ĩãkererã, mʉsã ñerõ iririre neõ piribea.
22 Irasirigʉ mʉsãrẽ werea. Marĩpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ ĩgũ wajamoãrĩnʉ ejamakũ, Tiro,
Sidón marãrẽ wajamoãrõ nemorõ mʉsãrẽ wajamoãgʉkumi.
23 Mʉsã Capernaum marãde: “Ʉmʉgasigue mʉrĩãrãkoa”, ãrĩ gũñadáa. Iroguere neõ
waabirikoa. Boanerã ããrĩrõgue béodijusũrãkoa. Sodoma marãrẽ yʉ mʉsãrẽ Marĩpʉ ĩgũ
turari merã iri ĩmuderosũta iri ĩmumakũ, iri makã daporadere ããrĩbokoa dapa.
24 Irasirigʉ mʉsãrẽ werea. Marĩpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ ĩgũ wajamoãrĩnʉ ejamakũ, Sodoma
marãrẽ wajamoãrõ nemorõ mʉsã gapʉre wajamoãgʉkumi, mʉsã ñerõ iririre piribiri
waja, ãrĩmi Jesús.

Jesús: “Yʉ pʉrogue siuñajãrã aarika!” ãrĩdea (Lc 10.21-22)

25 Iripoere Jesús ĩgũ Pagʉre ãsũ ãrĩmi:
—Aʉ, yʉ mʉrẽ: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩa. Mʉ ũmʉgasi marã, i nikũ marã Opʉ ããrã.
Irasirigʉ: “Masĩtarinʉgãrã, ããrĩpererire pémasĩa”, ãrĩ gũñarãrẽ mʉyare masĩmakũ iribea.
Majĩrã irirosũ mʉrẽ bʉremurã gapʉre mʉyare masĩmakũ yáa.
26 Aʉ, irasũta ããrã. Mʉ gããmederosũta ʉsʉyari merã irasũ yáa, ãrĩmi Jesús ĩgũ Pagʉre.
27 Pʉrʉ masakare ãsũ ãrĩ werenemomi:
—Yʉpʉ yʉre ããrĩpereri irimasĩrĩrẽ sĩmi. Neõ sugʉ masakʉ yʉ ããrĩrikʉrire masĩbemi. Yʉpʉ
dita yʉre masĩmi. Neõ sugʉ masakʉ Yʉpʉ ããrĩrikʉrire masĩbemi. Yʉ dita ĩgũrẽ masĩa. Yʉ
ĩgũrẽ masĩdorerãde ĩgũrẽ masĩma.
28 Mʉsã Marĩpʉre tʉyadʉarã nʉkũrĩ ũũma õẽrã irirosũ ããrĩrã yʉ pʉro aarika! Yʉ mʉsãrẽ
siuñajãrĩ sĩgʉra.
29 Mʉsã yʉ iridoreri gapʉre irika! Yʉ iririkʉrire masĩka! Yʉ mʉsãrẽ bopoñarĩ merã ĩã,
iritamugũ ããrã. Irasirirã yʉ iridorerire irirã, yʉ merã õãrõ siuñajãrĩ bokarãkoa.
30 Yʉ iritamurõ merã yaare mʉsã irimakũ diasabea. Irasirirã yʉ dorerire irirã,
nʉkũbiri kãrãwʉriririre ũũmarõsũ ããrĩrãkoa, ãrĩmi Jesús.

---

* **11:19** Jesús: “gʉare”, irasũ ãrĩgũ: “ĩgũ basi iririre, Juan irideare”, ãrĩgũ irimi.

12

Siuñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, Jesús buerã trigo yerire tʉ̃rĩdea
(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

1 Iripoere judío masaka siuñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, Jesús trigo otedero watope waamakʉ̃,
gʉa ĩgʉ̃ buerã ʉaboasĩã, trigo yerire tʉ̃rĩ koro baabʉ*.
2 Gʉa irasirimakʉ̃ ĩãrã, fariseo bumarã Jesúre ãsũ ãrĩma:
—Ĩãka! ¿Nasirirã siuñajãrĩnʉrẽ moãdorebirikerepʉrʉ, mʉ buerã irasũ yári? ãrĩma.
3 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩmi:
—¿Iripoeguemʉ David, ĩgʉ̃ merãmarã merã ʉaboagʉ, ĩgʉ̃ irideare mʉsã buebiriri?
4 Ĩgʉ̃ merãmarã merã Marĩpʉya wiigue ñajãa, Marĩpʉ ĩũrõ peyari pã duparure baadi
ããrĩmí. Marĩpʉ paía ããrĩmerãrẽ: "Iri pã duparure baabirikõãka!" ãrĩdi ããrĩmí. David gapʉ
paí ããrĩbirikeregʉ, irire baagʉ, Marĩpʉ ĩũrõ ĩgʉ̃ dorerire tarinʉgãgʉ̃ meta iridi ããrĩmí.
5 Paía Marĩpʉya wiigue moãrã, siuñajãrĩnʉrĩrẽ siuñajãbema. Siuñajãbirikererã, Marĩpʉ
dorerire tarinʉgãbema. ¿Irire buebiriri mʉsã, Marĩpʉ Moisére doreri pídea pũguere?
6 Mʉsãrẽ werea. Marĩpʉya wiire bʉremurõ nemorõ yʉ gapʉre bʉremurõ gããmea.
7 Marĩpʉ ĩgʉ̃ya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Yʉre bʉremurã waimʉrãrẽ
wẽjẽ soepeomakʉ̃ gããmebea. Gajerãrẽ mʉsã bopoñarĩ merã ĩãmakʉ̃ gããmea", ãrĩdi ããrĩmí.
Mʉsã irire pémasĩrã yʉ buerã ñerõ iribirikerepʉrʉ, ĩgʉ̃sãrẽ: "Ñerõ yáma", ãrĩbiribokoa.
8 Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ ããrĩsĩã, siuñajãrĩnʉrẽ masaka gajino ĩgʉ̃sã iriburire doremasĩa,
ãrĩmi Jesús.

Jesús mojõ diíweredire taudea
(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)

9 Irasũ ãrĩ odo, waa, judío masaka nerẽrĩ wiigue ñajãmi.
10 Iro sugʉ masakʉ mojõ diíweredi ããrĩmí. Irasirirã fariseo bumarã Jesúre: "Ñerõ yámi",
ãrĩ weresãdʉarã, ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñama:
—¿Siuñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, sugʉ pũrĩrikʉgʉre taudoreri ããrĩrĩ? ãrĩma.
11 Jesús yʉjʉmi ĩgʉ̃sãrẽ:
—Siuñajãrĩnʉ ããrĩkerepʉrʉ, mʉsãyagʉ oveja gobegue meéñajãmakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃rẽ ãĩ
wiukõãkoa.
12 Marĩpʉ sugʉ masakʉre, oveja nemorõ maĩtarinʉgãmi. Irasirirã siuñajãrĩnʉrẽ
masakare õãrõ irirã, Moisés doredeare tarinʉgãrã meta yáa, ãrĩmi.
13 Irasũ ãrĩ odo, mojõ diíweredire ãrĩmi:
—Mʉya mojõrẽ soeoka!
Ĩgʉ̃ya mojõrẽ soeomakʉ̃ta, gaji mojõ irirosũ õãrĩ mojõ dujabʉ.
14 Ĩgʉ̃ irasirimakʉ̃ ĩãrã, fariseo bumarã gua wiria: "¿Nasirisĩã, marĩ Jesúre wẽjẽrãkuri?"
ãrĩ gãme wereníñurã.

Iripoeguemʉ Marĩpʉya kerere weredupuyudi Jesús ĩgʉ̃ iriburire gojadea

15 Jesús ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ wẽjẽdʉarire masĩ, waakõãmi. Ĩgʉ̃ waamakʉ̃, wárã masaka ĩgʉ̃rẽ
tʉyama. Irasirigʉ ããrĩpererã pũrĩrikʉrãrẽ taumi.
16 Ĩgʉ̃sãrẽ taugʉ: "Yaamarẽ gajerãrẽ werebirikõãka!" ãrĩmi.
17 Jesús irasirigʉ, Marĩpʉya kerere weredupuyudi Isaías gojaderosũta irimi. Ãsũ ãrĩ
gojadi ããrĩmí:
18 Ãsũ ãrĩmi Marĩpʉ: "Ĩĩ yʉre moãboegʉ, yʉ beyedi, yʉ maĩgʉ̃ ããrĩmi. Ĩgʉ̃ merã ʉsʉyáa. Õãgʉ̃
deyomarĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃rẽ sĩgʉra. Irasirigʉ yʉ turari merã ããrĩpererã masakare diayema
iririre weregʉkumi.

---

* **12:1** Deuteronomio 23.25: Moisés gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: "Sugʉ masakʉ gajigʉya pooegue waagʉ́,
ĩgʉ̃ya mojõrĩ merã trigo yerire tʉ̃rĩ koro baaburo. Wiirimajĩ merã diti ãĩabirikõãburo", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.

19 Ĩgũ guaseo, gainíbirikumi. Ĩgũ makã dekogue bʉro gainígorenamakũ neõ pébirikuma.
20 Turamerãrẽ bopoñarĩ merã ĩã, iritamugʉkumi. Irasirigʉ, ĩgũsã miũmerẽñu biu peaboadiñu irirosũ ããrĩmakũ ĩãgũ, peabéogʉ irirosũ ĩgũsãrẽ iribirikumi.
Bʉjawererãrẽ gũñaturamakũ irigʉkumi. Irasirigʉ, ĩgũsã sĩãgodiru yauboadiru irirosũ ããrĩmakũ ĩãgũ, yaubéogʉ irirosũ ĩgũsãrẽ iribirikumi. Ĩgũ Opʉ ñajãburi dupuyuro ĩgũsãrẽ irasirigʉkumi. Ĩgũ Opʉ ñajãdero pʉrʉ, masakare diayema iririre irimakũ irigʉkumi.
21 Irasirirã ããrĩperero marã ĩgũ doreburire ʉsʉyari merã yúrãkuma", ãrĩmi, ãrĩ gojadi ããrĩmí Isaías.✡

Jesúre: "Wãtĩ turari opami", ãrĩ werewʉadea
(Mr 3.19-30; Lc 11.14-23; 12.10)

22 Pʉrʉ masaka wãtĩ ñajãsũdire Jesúre taudorerã ãĩjama. Ĩgũ wãtĩ ñajãsũdi: wereníbi, koye ĩãbi ããrĩmí. Ĩgũsã ãĩjamakũ ĩã, Jesús ĩgũrẽ taumi. Ĩgũ irasirimakũ, õãrõ ĩã, wereními.
23 Ããrĩpererã masaka, ĩgũ tarimakũ ĩãgʉka, ãsũ ãrĩ gãme sẽrẽñama:
—¿Ĩĩ David parãmi ããrĩturiagʉ masakare taubu meta ããrĩkuri? ãrĩma.
24 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, fariseo bumarã gapʉ ãsũ ãrĩma:
—Ĩĩ wãtẽa opʉ Beelzebú turari merã wãtẽãrẽ béowiumi, ãrĩma.
25 Jesús ĩgũsã gũñarĩrẽ masĩsĩã, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩmi:
—Su nikũ marã ĩgũsã basi dʉkawari gãmekẽãrã, pereakõãkuma. Su makã marã, o su wii marã ĩgũsã basi dʉkawari gãmekẽãrã, pereakõãkuma.
26 Irasũta wãtẽa opʉ ĩgũyarã wãtẽãrẽ béowiugʉ, ĩgũ basita ĩgũyarãrẽ dʉkawari pereakõãmakũ iribokumi. Irasirigʉ, ¿noãrẽ dorenemobokuri?
27 Mʉsã yʉre: "Wãtẽa opʉ Beelzebú turari merã wãtẽãrẽ béowiumi", ãrĩ werewʉáa. Mʉsã buerire tʉyarã gapʉ wãtẽãrẽ béowiurã, ¿noã turari merã béowiukuri? Mʉsã ĩgũsãrẽ: "Marĩpʉ turari merã wãtẽãrẽ béowiuma", ãrã. Irasiriro mʉsã yʉre werewʉari diaye ããrĩbea.
28 Yʉ Õãgũ deyomarĩgũ turari merã wãtẽãrẽ béowiua. Irasiriro Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreri mʉsã pʉroguere ejasiáa, ãrĩ masĩsũa.
29 'Irire keori merã mʉsãrẽ werenemogʉra. Neõ sugʉ masakʉ, turagʉya wiire ĩgũrẽ siapʉroribirikeregʉ, ĩgũ oparire ẽmagũ ñajãmasĩbirikumi. Ĩgũrẽ siadero pʉrʉgue merẽ ĩgũyare ẽmamasĩkumi, ãrĩmi†.
30 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi:
—Yʉre gããmemerã, yʉre ĩãturirã ããrĩma. Masakare yʉre siiu neeõtamumerã, ĩgũsãrẽ waawasirimakũ irirã ããrĩma.
31 'Mʉsãrẽ diayeta werea. Marĩpʉ ããrĩpereri masaka ñerõ iririre, ñerõ ãrĩ werenírĩdere kãtimasĩmi. Õãgũ deyomarĩgũrẽ ĩgũsã ñerõ ãrĩ wereními makũ tamerãrẽ neõ kãtibirikumi.
32 Yʉ ããrĩpererã tĩgũrẽ ĩgũsã ñerõ ãrĩ wereními makũ, Marĩpʉ irire kãtimasĩmi. Õãgũ deyomarĩgũ gapʉre ĩgũsã ñerõ ãrĩ wereními makũ, irire neõ kãtibirikumi. Dapora, i ũmʉ peredero pʉrʉguedere ĩgũsã irasũ ãrĩdeare neõ kãtibirikumi, ãrĩmi Jesús.

Yukʉre irigʉ dʉka merã ĩãmasĩsũa, ãrĩ weredea
(Lc 6.43-45)

33 Irasũ ãrĩ odo, Jesús gaji keori merã buenemomi:
—Õãdi yukʉ õãrĩrẽ dʉkakʉa. Ñedi yukʉ ñerĩrẽ dʉkakʉa. Yukʉre irigʉ dʉka merã ĩãmasĩsũa‡.
34 Mʉsã ãña irirosũ ñerã ããrã. Mʉsã ñerã ããrĩsĩã, õãrĩrẽ wereními masĩbea. Marĩ gũñarõsũta marĩ wereníri wirikõãa.

✡ **12:21** Is 42.1-4 † **12:29** Jesús: "Wãtĩ nemorõ turagʉ ããrã", ãrĩgũ, irasũ ãrĩmi. ‡ **12:33** Jesús: "Yukʉre irigʉ dʉka merã ĩãmasĩsũa", ãrĩgũ: "Marĩ, gajerã wereníri rẽ pérã, ĩgũsã ããrĩrikʉrire masĩa", ãrĩgũ irimi.

35 Õãgũ õãrĩ gũñarĩ opami. Irasirigɯ õãrĩrẽ wereními. Ñegũ ñerĩ gũñarĩ opami. Irasirigɯ
ñerĩrẽ wereními.
36 Mɯsãrẽ werea. Marĩpɯ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnɯ ejamakũ, ããrĩpereri masaka
noó gããmerõ wereními oãmadeare ĩgũsãrẽ masĩmakũ irigɯkumi.
37 Mɯsã õãrõ wereními dea waja Marĩpɯ mɯsãrẽ: “Waja opabema”, ãrĩgɯkumi. Mɯsã ñerõ
wereními dea waja mɯsãrẽ: “Waja opama”, ãrĩgɯkumi, ãrĩmi Jesús fariseo bumarãrẽ.

Masaka ñerã Jesúre Marĩpɯ turari merã iri ĩmudoredea
(Mr 8.12; Lc 11.29-32)

38 Pɯrɯ surãyeri fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasã ĩgũrẽ ãrĩma:
—Buegɯ, Marĩpɯ turari merã gɯare iri ĩmuka! ãrĩma. “Ĩgũ irire irimasĩbi, Marĩpɯ iriudi
meta ããrĩmi”, ãrĩdɯarã irasũ ãrĩñurã.
39 Jesús yɯjɯmi:
—Mɯsã dapora marã masaka ñerã, Marĩpɯre gããmemerã ããrã. Mɯsã yɯre Marĩpɯ turari
merã gajino iri ĩmudorea. Mɯsã irasiridorekerepɯrɯ, Marĩpɯya kerere weredupuyudi
Jonás iridea direta weregɯra.
40 Jonás ɯrenɯ, ɯre ñami waaí wágɯya paru poekague ããrĩderosũta yɯde ããrĩpererã tĩgũ
ɯrenɯ, ɯre ñami yeba poekague ããrĩgɯkoa.
41 Iripoegue Nínive marã Jonás Marĩpɯya kerere weremakũ pérã, ĩgũsã ñerõ irideare
bɯjawere, ĩgũsã gũñarĩrẽ gorawayunerã ããrĩmá. Dapora yɯ Jonás nemorõ masĩgũ õõgue
mɯsã merã ããrã. Yɯ Marĩpɯya kerere werekerepɯrɯ, mɯsã ñerõ iririkɯrire bɯjawerebea.
Irasirirã, Marĩpɯ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnɯ ejamakũ, Nínive marã mɯsã dapora
marãrẽ: “Ñegorabɯ”, ãrĩrãkuma.
42 Marĩpɯ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnɯ ejamakũ, sugo iripoeguemo Sabá nikũ marã
opo mɯsã dapora marãrẽ: “Ñegorabɯ”, ãrĩgokumo. Yoaromogue ããrĩkerego, õõgue i nikũgue
aarideo ããrĩmó, marĩ ñekũsãmarã opɯ Salomón wári masĩrĩ merã wererire pégo aarigó.
Dapora yɯ Salomón nemorõ masĩgũ õõgue mɯsã merã ããrã. Yɯ mɯsã merã ããrĩkerepɯrɯ,
mɯsã gapɯ yɯ wererire pédɯabea, ãrĩmi Jesús.

Jesús, wãtĩ dupaturi masakɯguere ñajãrĩmarẽ weredea
(Lc 11.24-26)

43 Irasũ ãrĩ odo, keori merã werenemomi doja:
—Wãtĩ masakɯguere ããrãdi wiri, pɯrɯ deko marĩrõgue ĩgũ siuñajãburore ãmagorenagũ
waakumi.
44 Irore bokabi, ãsũ ãrĩ gũñakumi: “Yɯ wiridi, yaa wii irirosũ ããrĩmí. Dupaturi yɯ
wiridiguereta goeñajãgɯra doja”, ãrĩ gũñakumi. Irasirigɯ ĩgũguere dupaturi goeñajãgũ,
gajino marĩrĩ wii, õãrõ ãmu, ooaweadea wiire irirosũ bokajakumi.
45 Irasirigɯ gajerã wãtẽa su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã ĩgũ nemorõ ñerãrẽ
siiu, ĩgũsã ããrĩpererã merã masakɯguere ããrĩníkõãkumi. Irasirigɯ masakɯ ĩgũ dupuyuro
ããrĩrikɯdero nemorõ ñerõ ããrĩkumi. Dapora marã Marĩpɯre gããmemerã, yɯre pédɯamerã
irasũta ñerõ waarãkuma, ãrĩmi Jesús.

Jesús pago ĩgũ pagɯpũrã merã ĩgũrẽ ĩãgõ ejadea
(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)

46 Jesús masakare wereripoe ĩgũ pago, ĩgũ pagɯpũrã merã ĩgũ ããrĩrĩ wii disipɯro
ejayupo ĩgũ merã werenídɯago.
47 Sugɯ igore ĩã, Jesúre weremi:
—Mɯpo, mɯ pagɯpũrã disipɯro níama, mɯ merã werenídɯarã, ãrĩmi.
48 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Jesús ĩgũrẽ ãrĩmi:
—¿Noã ããrĩrĩ yɯpo, yɯ pagɯpũrã? ãrĩmi.
49 Irasũ ãrĩgũ, gɯare ĩgũ buerãrẽ soepu, ãsũ ãrĩmi:
—Ĩĩsã, yɯpo, yɯ pagɯpũrã irirosũ ããrĩma.

50 Yʉpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ̃ gããmerĩrẽ irirãno, yʉ pagʉmʉ, yʉ pagʉmo, yʉpo irirosũ ããrĩma, ãrĩmi Jesús.

13

Jesús oterimasʉ̃ keori merã buedea
(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)

1 Irinʉta Jesús wiigue ããrãdi ditarugue waa, iri ditaru tʉro eja doami.
2 Masaka wárã ĩgʉ̃ pʉro nerẽmakʉ̃ ĩãgʉ̃, doódirugue mʉrĩñajãa, eja doami. Ããrĩpererã masaka ĩmiparogue dujanʉgãma ĩgʉ̃ buerire pémurã.
3 Irasirigʉ wári keori merã ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩ buemi:
—Sugʉ oterimasʉ̃ ĩgʉ̃ya oteri yerire meéwasirigʉ waakumi.
4 Ĩgʉ̃ meéwasiriwãgãmakʉ̃, gaji yeri maague yurikoa. Iro yuriadea yerire mirã eja, baapeokõãkuma.
5 Gaji yeri ʉ̃tãyerikʉrogue yurikoa. Iro sĩmerẽrõgã nikũ ããrĩmakʉ̃, iro yuriadea yeri mata puriadikoa.
6 Iri nikũ sĩmerẽrõgã ããrĩmakʉ̃, puriñajãdi, pʉrʉ abe asimakʉ̃, nugũrĩ marĩsĩã, ñaĩ, boakõãkoa.
7 Gaji yeri pora watopegue yurikoa. Pora gapʉ puritarimʉrĩa, oteri gapʉre wẽjẽkõãkoa.
8 Gaji yeri õãrĩ nikũgue yurikoa. Iri yeri puri, õãrõ dʉkakʉkoa. Suñu cien yeri, gajiñu sesenta yeri, gajiñu treinta yeri dʉkakʉkoa.
9 Mʉsã gãmipũrĩ oparã, yʉ wererire péduripíka! ãrĩmi Jesús.

Jesús buerã ĩgʉ̃rẽ: "¿Nasirigʉ keori merã bueri?" ãrĩ sẽrẽñadea
(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)

10 Pʉrʉ gʉa ĩgʉ̃ buerã ĩgʉ̃ pʉro waa, ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñabʉ:
—¿Nasirigʉ masakare keori merã bueri? ãrĩbʉ.
11 Jesús gʉare yʉjʉmi:
—Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doregʉ ããrĩrĩrẽ, iripoegue masĩbirideare mʉsãrẽ masĩmakʉ̃ yámi. Gajerã ĩgʉ̃rẽ bʉremumerã gapʉre irasiribemi.
12 Ĩgʉ̃yare masĩrãnorẽ masĩnemomakʉ̃ irigʉkumi. Irasirirã wáro masĩrĩ oparãkuma. Gajerã ĩgʉ̃rẽ bʉremumerã ĩgʉ̃yare masĩmerãrẽ ĩgʉ̃sã mérõ masĩadideare pémasĩbirimakʉ̃ irigʉkumi.
13 Irasirigʉ yʉ ĩgʉ̃sãrẽ keori merã buea. Ĩgʉ̃sã Marĩpʉ iririre ĩãkererã, ĩãmasĩbema. Ĩgʉ̃yare pékererã, péduripíbema. Neõ pémasĩbema.
14 Irasirirã Marĩpʉya kerere weredupuyudi Isaías gojaderosũta yáma. Ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:
Ãsũ ãrĩmi Marĩpʉ: "Yaare pékererã, mʉsã neõ pémasĩbea. Yʉ iririre ĩãkererã, mʉsã neõ ĩãmasĩbea.
15 Yaa werenírĩrẽ pédʉabirisĩã, mʉsã neõ pémasĩbea. Gãmipũrĩ pémerã, koye ĩãmerã irirosũ ããrã. Mʉsã irasũ ããrĩmerã, yaare ĩãmasĩ, õãrõ pémasĩbokoa. Yʉ pémasĩrĩ sĩrĩrẽ oparã yʉre bʉremubokoa. Irasirigʉ mʉsãrẽ taubokoa", ãrĩmi Marĩpʉ, ãrĩ gojadi ããrĩmí Isaías.✡
16 Gʉa gapʉre ãrĩmi:
—Mʉsã gapʉ pémasĩa. Irasirirã ʉsʉyáa. Yʉ iririre ĩãrã, yʉ wererire pérã, yʉre bʉremua.
17 Diayeta mʉsãrẽ werea. Wárã iripoegue marã Marĩpʉya kerere weredupuyunerã, gajerã Marĩpʉre bʉremunerã mʉsã dapora ĩãrĩrẽ bʉro ĩãdʉanerã ããrãdima. Irire ĩãdʉakererã, irire ĩãbirinerã ããrĩmá. Mʉsã dapora périre bʉro pédʉakererã, pébirinerã ããrĩmá.

✡ **13:15** Is 6.9-10

Jesús oterimasũ keori merã ĩgũ bueadeare: "Ãsũ ãrĩdʉaro yáa", ãrĩ weredea (Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)

18 'Irasirirã õãrõ péka! Yʉ oterimasũ keori merã bueadeare mʉsãrẽ weregʉra. Iri ãsũ
ãrĩdʉaro yáa. Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgũ ĩgũyarãrẽ doreri kere, oteri yeri irirosũ ããrã.
19 Surãyeri masaka iri kerere pékererã, pémasĩbema. Maa bʉriri maa irirosũ ããrĩma. Iri
kerere péadero pʉrʉ, oteri yeri iri maague yuridea yerire mirã baapeoderosũ, wãtĩ aari,
ĩgũsã péadideare ẽmapeokõãmi.
20-21 Gajerã masaka ũtãyerikʉri yeba irirosũ ããrĩma. Iri kerere pérã, mata ʉsʉyari
merã: "Õãgoráa", ãrĩ gũñama. Irire pékererã, oteri yeri ũtãyerikʉrogue yuriadero pʉrʉ,
puri, nugũrĩ puriñajãbiriderosũ waama. Mérõgã pʉrʉ ĩgũsã Marĩpʉyare pédʉari waja
gajerã ĩgũsãrẽ ñerõ irimakũ ĩãrã, o ñerõ tarisĩã, mata ĩgũyare pirikõãma.
22 Gajerã masaka porakʉri yeba irirosũ ããrĩma. Iri kerere pékererã, oteri yeri
porakʉrogue yuriadero pʉrʉ, pora gapʉ puritarimʉrĩa wẽjẽderosũ, i ũmʉmarẽ bʉro
gũñarikʉma. Doebiridere bʉro gããmenemoma. Irasirirã Marĩpʉyare kãtima. Otediñu dʉka
marĩdiñu irirosũ dujama.
23 Gajerã masaka õãrĩ nikũ irirosũ ããrĩma. Marĩpʉya kerere pérã, õãrõ pémasĩma.
Irasirirã oteri yeri õãrĩ nikũgue yuriadero pʉrʉ, puri õãrõ dʉkakʉderosũ õãrĩrẽ yáma.
Surãyeri cien yeri, gajerã sesenta yeri, gajerã treinta yeri dʉkakʉrosũ irirã ããrĩma, ãrĩmi
Jesús.

Jesús trigo otedea watopegue ñerĩ tá oteri keori merã buedea

24 Jesús irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã gʉare buemi:

—Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgũ ĩgũyarãrẽ doreri i irirosũ ããrã. Sugʉ pooe opʉ ĩgũya
pooegue õãrĩ yerire otekumi.
25 Su ñami merã ããrĩpererã kãrĩripoe ĩgũrẽ ĩãturigʉ pooegue eja, ĩgũ trigo oteadea
watopegue ñerĩ táre otekumi. Ote odo, waakõãkumi.
26 Trigo yeri puriwiriadero pʉrʉ, ñerĩ táde purikoa. Pʉrʉ trigo dʉkakʉkoa. Iri
dʉkakʉmakũ ĩãrã, iri pooe opʉre moãboerimasã ñerĩ tá ããrĩmakũ ĩãmasĩkuma.
27 Irasirirã iri pooe opʉre wererã waakuma:

—Gʉa opʉ, ¿nasiriro õãrĩ yeri direta mʉya pooere otesũdero ããrĩkerepʉrʉ, ñerĩ táde
puriyuri? ãrĩkuma.
28 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ãsũ ãrĩkumi:

—Yʉre ĩãturigʉ iri ñerĩ táre otekumi, ãrĩkumi.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũrẽ moãboerimasã sẽrẽñakuma doja:

—¿Ñerĩ táre gʉa taáseabéorã waamakũ gããmekuri mʉ? ãrĩkuma.

29 —Taáseabirikõãka! Ñerĩ táre taásearã trigodere duuabokoa.
30 Iri, ñerĩ tá merãta puri masãkõãburo. Trigo ñaĩmakũ, gajerã dʉka seaboerimasãrẽ ãsũ
ãrĩ iriugʉra: "Ñerĩ táre taáseapʉrori, dupa dotori siaka, irire soemurã! Pʉrʉ trigore seaka,
irire yʉ duripíri wiigue duripímurã!" ãrĩgʉra, ãrĩkumi, ãrĩmi Jesús.

Jesús mostaza wãĩkʉri yegã puri masãdea keori merã buedea (Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)

31 Irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã buemi:

—Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgũ ĩgũyarãrẽ doreri sugʉ masakʉ ĩgũya pooegue suye oteriye
mostaza wãĩkʉri yegãrẽ oterosũ ããrã.

32 Iri oteri yegã ããrĩpereri oteri yeri nemorõ mérĩ yegã ããrĩkoa. Irasũ ããrĩkerero, otemakũ, pʉrʉ yukʉ wádi irirosũ puri masãkoa. Irasirirã wʉ́rã irigʉ dʉpʉrigue ĩgũsãya surí suakuma, ãrĩmi Jesús*.

Jesús pã wemasãrĩ morẽrĩ poga keori merã buedea (Lc 13.20-21)

33 Pʉrʉ gaji keori merã buemi:

—Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ ĩgũyarãrẽ doreri i irirosũ ããrã. Sugo nomeõ pã duparure iribo, mérõgã pã wemasãmakũ iriri poga merã trigo pogare morẽkumo. Irire wemasãseyaburo, ãrĩgõ, irasirikumo. Irasiriro Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreri iri pã wemasãrĩ morẽrĩ poga irirosũ ããrã, ãrĩmi†.

Jesús masakare keori merã buenadea (Mr 4.33-34)

34 Jesús masakare i ããrĩpereri buerire weregʉ, keori merã dita buenami. Keori marĩrõ ĩgũsãrẽ buenabirimi.

35 Irasirigʉ Marĩpʉya kerere weredupuyudi gojaderosũta irimi. Ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí Jesús masakare wereburimarẽ:

Keori merã weregʉkoa. Iri merã weregʉ, Marĩpʉ i ũmʉrẽ iridero pʉrʉgue marã neõ masĩbirideare dapora marãrẽ weregʉra, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡

Jesús ñerĩ tá, trigo otedea watopegue puri masãdeare buenemodea

36 Pʉrʉ Jesús masakare seretu odo, wiigue ñajãmi. Ĩgũ ñajãmakũ ĩã, gʉa ĩgũ buerã ĩgũ pʉrogue ñajãa, ĩgũrẽ sẽrẽñabʉ:

—Trigo otedea watopegue ñerĩ tá puri masãdea keorire werenemoka! ¿Naásũ ãrĩdʉaro iriari? ãrĩbʉ.

37 Gʉa irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús yʉjʉmi:

—Yʉ ããrĩpererã tĩgũ, iri pooe opʉ õãrĩ yeri otedi irirosũ ããrã.

38 Pooe gapʉ i ũmʉ irirosũ ããrã. Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue ããrĩmurã gapʉ õãrĩ yeri irirosũ ããrĩma. Wãtĩyarã ñerĩ tá irirosũ ããrĩma.

39 'Wãtĩ pooe opʉre ĩãturigʉ irirosũ ããrĩmi. I ũmʉ pererinʉ iri otedea dʉkare searinʉ irirosũ ããrã. Marĩpʉre wereboerã, pooe opʉre dʉka seaboerimasã irirosũ ããrĩma.

40 'Iri ñerĩ táre ĩgũsã taáseadeare peamegue soebéoderosũta i ũmʉ pererinʉ ejamakũ waarokoa.

41 Irasũ waaripoe yʉ ããrĩpererã tĩgũ, yʉre wereboerãrẽ iriugʉkoa. Irasirirã ĩgũsã masakare ñerĩ irimakũ irirãrẽ, Marĩpʉ dorerire tarinʉgãrãdere neeõrãkuma.

42 Neeõ odo, perebiri peamegue ĩgũsãrẽ béorãkuma. Irogue bʉro pũrĩsũrã ĩgũsãya guikare kũrĩduútú orerãkuma.

43 Marĩpʉ gããmerĩrẽ irirã gapʉ ũmʉgasigue ĩgũyarãrẽ dorerogue ããrĩrã, abe ũmʉmʉ irirosũ gosewasirirãkuma. Mʉsã gãmipũrĩ oparã, yʉ wererire péduripíka!

Jesús wáro niyeru yáapídea keori merã buedea

44 'Gaji mʉsãrẽ werea. Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ ĩgũyarãrẽ doreri i irirosũ ããrã. Sugʉ masakʉ wáro niyeru gajigʉya nikũ poekague yáapídeare bokakumi. Irire bokagʉ, bʉro ʉsʉyakumi. Irasirigʉ ĩgũ bokadeare bʉro gããmesĩã, dupaturi yáapíkõãkumi doja.

---

* **13:32** Jesús i kere merã buegʉ: "Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩg'ũrẽ bʉremurã mérãgã ããrĩnʉgãkerepʉrʉ, pʉrʉgue gajerã ĩgũsã merã ĩgũrẽ bʉremunʉgãmakũ, wárã ããrĩrãkuma; o sugʉ Marĩpʉre bʉremunʉgãgũ, mérõgã bʉremurĩ opami. Pʉrʉgue, mostaza wãĩkʉri yegãrẽ otedero pʉrʉ yukʉ wádi puri, masãrõsũ Marĩpʉ iritamurĩ merã wáro ĩgũrẽ bʉremurĩ opagʉkumi", ãrĩ buegʉ irimi. † **13:33** Jesús i kere merã buegʉ: "Marĩpʉre bʉremurã ããrĩperero i ũmʉguere ĩgũyarãrẽ doregʉ ããrĩrĩrẽ masakare buerã waamakũ, ããrĩpereri buri marã watopegue wárã irire pé, ĩgũrẽ bʉremunʉgãrãkuma; o sugʉ Marĩpʉre bʉremunʉgãgũ Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doregʉ ããrĩrĩrẽ buenígũ, Marĩpʉ iritamurĩ merã Marĩpʉ doreri direta iridʉagʉkumi", ãrĩ buegʉ irimi. ✡ **13:35** Sal 78.2

Irasirigʉ ããrĩpereri ĩgʉ̃yare gajerãrẽ duakumi. Ĩgʉ̃ duadea waja merã iri nikũrẽ wajarikumi‡.

Jesús perla wãĩkʉriye keori merã buedea

45 'Gaji mʉsãrẽ werea doja. Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri i irirosũ ããrã. Sugʉ wajaririmasʉ̃ wajapari yeri perla wãĩkʉri yerire ãma wajaridʉakumi.

46 Iri yerire ãmagʉ́, wajapatariri yere bokakumi. Iri yere bʉro gããmesĩã, ããrĩpereri ĩgʉ̃yare duakumi. Ĩgʉ̃ duadea waja merã iri yere wajarikumi.

Jesús buidi keori merã buedea

47 'Gaji mʉsãrẽ werea doja. Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri, waaí wẽjẽrĩmasã buidi meéyo, ããrĩpererã waaí ããrĩrãkʉ ñeãrõ irirosũ ããrã.

48 Ĩgʉ̃sãya buidire waaí ʉtʉrimakʉ̃ ĩãrã, waaí wẽjẽrĩmasã ĩmiparogue tʉ̃ãmajã, waairé beyekuma. Õãrã waairé ĩgʉ̃sãya puuirigue seasãkuma. Ñerãrẽ béokõãkuma.

49 I ʉ̃mʉ pererinʉ ããrĩmakʉ̃, masakare ãsũta waarokoa. Marĩpʉre wereboerã õãrãrẽ, ñerãrẽ beyerã aarirãkuma.

50 Beye odo, ñerãrẽ perebiri peamegue béorãkuma. Irogue bʉro pũrĩsũrã ĩgʉ̃sãya guikare kũrĩduútú orerãkuma, ãrĩmi Jesús.

Jesús iripoeguema buerire, maama bueridere weredea

51 Pʉrʉ gʉare sẽrẽñami:

—¿I ããrĩpererire pémasĩrĩ mʉsã? ãrĩmi.

—Ʉ́ʉ̃, pémasĩa, ãrĩ yʉjʉbʉ.

52 Gʉa irasũ ãrĩmakʉ̃, ãrĩmi:

—Sugʉ Moisés gojadeare buerimasʉ̃ Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ ĩgʉ̃yarãrẽ doregʉ ããrĩrĩmarẽ masĩgʉ̃, wii opʉ irirosũ ããrĩgʉkumi. Irasirigʉ wii opʉ, iripoegue ĩgʉ̃ opadeare, maama ĩgʉ̃ oparidere ãĩwiugʉ irirosũ, maama buerire, iripoeguema bueridere õãrõ masĩrĩ merã weregʉkumi, ãrĩmi Jesús gʉare.

Jesús Nazaretgue goedujáadea
(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)

53 Jesús iri keori merã were odo, iro ããrãdi waa,

54 ĩgʉ̃ masãdea makãgue ejami. Irogue eja, judío masaka nerẽrĩ wiigue buemi. Masaka, ĩgʉ̃ buemakʉ̃ pérã, pégʉkakõãma. Ãsũ ãrĩ gãme wereníma:

—¿Noógue bueyuri, ĩĩ iropã masĩbu? ¿Nasirisĩã, iri ĩmurĩrẽ irimasĩyuri?

55 Ĩĩ taboa moãdi magʉ̃ ããrĩmi. Ĩgʉ̃ pago María wãĩkʉmo. Santiago, José, Simón, Judas ĩgʉ̃ pagʉpũrã ããrĩma.

56 Ĩgʉ̃ pagʉpũrã nomede i makã marãta ããrĩma. Ĩgʉ̃ marĩ irirosũ ããrĩkeregʉ, ¿nasirisĩã, i ããrĩpererire masĩrĩ? ãrĩma.

57 Irasirirã ĩgʉ̃rẽ bʉremudʉabirima. Jesús gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩmi:

—Ããrĩpererogue sugʉ Marĩpʉya kerere weredupuyugʉre gajerã bʉremuma. Ĩgʉ̃ya nikũ marã, ĩgʉ̃ya wii marã gapʉ ĩgʉ̃rẽ bʉremubema, ãrĩmi.

58 Irasirigʉ Jesús, ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ bʉremubirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, iri makãrẽ wári Marĩpʉ turari merã iri ĩmubirimi.

14

Juan masakare wãĩyerimasʉ̃ boadea
(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)

1 Iripoere Herodes Galilea nikũ marã opʉ, Jesús iriri kerere péyupʉ.

‡ **13:44** Jesús i kere merã buegʉ: "Masakʉ ããrĩpereri ĩgʉ̃yare gããmerõ nemorõ Marĩpʉyare gããmegʉ̃ ããrĩkumi", ãrĩ buegʉ irimi.

2 Irire pégɯ, ĩgũrẽ moãboerãrẽ ãsũ ãrĩyupɯ:
—Ĩgũ irire irasũ irigɯ, Juan masakare wãĩyerimasũta boadigue masãdi ããrĩkumi.
Irasirigɯ wári iri ĩmurĩrẽ irikumi, ãrĩyupɯ.
3 Juan boaburi dupuyuro Herodes ĩgũ pagɯmɯ Felipe marãpo Herodías wãĩkɯgore ẽma,
marãpokɯmakũ ĩãgũ,
4 ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
—Mɯ pagɯmɯ marãpore marãpokɯgɯ, Marĩpɯ dorerire tarinɯgãgũ yáa, ãrĩdi ããrĩmí.
Irasirigɯ Herodes ĩgũrẽ ñeã, peresu iridi ããrĩmí.
5 Ĩgũ Juãrẽ wẽjẽdɯadi ããrĩmí. Judío masaka gapɯ: "Ĩĩ Juan Marĩpɯya kerere
weredupuyurimasũ ããrĩmi", ãrĩ gũñanerã ããrĩmá. Irasirigɯ Herodes: "Juãrẽ yɯ wẽjẽmakũ
yɯ merã guabokuma", ãrĩgũ, ĩgũsãrẽ güidi ããrĩmí.
6 Pɯrɯ Herodes ĩgũ deyoadea bosenɯ irigɯ iridi ããrĩmí. Ĩgũ irasiririnɯrẽ Herodías magõ
ĩgũ siiuanerã ĩũrõ baya ĩmudeo ããrĩmó. Igo baya ĩmumakũ ĩãgũ, Herodes bɯro ɯsɯyadi
ããrĩmí. Irasirigɯ igore:
7 "Ãrĩgatoro marĩrõ, mɯ yɯre sẽrẽrĩnorẽ sĩgɯra", ãrĩdi ããrĩmí.
8 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, igo pagore: "¿Ñeénorẽ sẽrẽgokuri yɯ?" ãrĩdeo ããrĩmó. Irasirigo
igo pago sẽrẽdoreaderosũta ĩgũrẽ sẽrẽdeo ããrĩmó:
—Juan masakare wãĩyerimasũya dipurure dititá, soropa wáripa merã ĩgũya dipurure
yɯre sĩka! ãrĩdeo ããrĩmó.
9 Igo irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Herodes bɯro bɯjaweredi ããrĩmí. Ĩgũ siiuanerã péuro:
"Ãrĩgatoro marĩrõ, mɯ yɯre sẽrẽrĩnorẽ sĩgɯra", ãrãdi ããrĩsĩã, gɯyasĩrĩgũ, igore: "Mɯrẽ
sĩbirikoa", ãrĩmasĩbiridi ããrĩmí. Irasirigɯ, igo ĩgũrẽ sẽrẽrõsũta iridi ããrĩmí.
10 Irasirigɯ, ĩgũyagɯ surara Juan peresugue ããrĩgṹ pɯro waa, ĩgũya dipurure dititádi
ããrĩmí.
11 Pɯrɯ soropa merã ĩgũya dipurure ãĩri, Herodías magõrẽ wiadi ããrĩmí. Ĩgũ wiamakũ
ñeã, igo pagore ãĩa sĩdeo ããrĩmó.
12 Juan boadero pɯrɯ, ĩgũ buerire tɯyanerã ĩgũya dupɯre ãĩwãgã, yáarã waanerã
ããrĩmá. Yáa odo, Juan boadeare Jesúre wererã ejama.

Jesús cinco mil ũmarẽ baari ejodea
(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

13 Juãrẽ wẽjẽadea kerere pégɯ, Jesús doódirugue mɯrĩñajãa, masaka marĩrõgue gɯa ĩgũ
buerã merã waakõãmi. Ĩgũ irogue waaríre pérã, masaka ĩgũsãya makãrĩrẽ wiri, ĩgũ
dupuyuro maague waa, ejasianerã ããrĩmá.
14 Gɯa ditaru gaji koepɯgue taribujaja, Jesús doódirugue sãñadi majãnɯgã, wárã
masakare bokajami. Irasirigɯ ĩgũsãrẽ bopoñarĩ merã ĩã, pũrĩrikɯrã ĩgũsã ãĩrianerãrẽ
taumi.
15 Naĩmejãwãgãripoe gɯa Jesús buerã ĩgũ pɯro waa, ãsũ ãrĩbɯ ĩgũrẽ:
—Naĩmejãrõgue yáa. Õõ masaka marĩrõgue ããrã. Irasirigɯ masakare waadoreka!
Makãrĩgue ĩgũsã baaburire wajarirã waaburo, ãrãdibɯ.
16 Gɯa irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Jesús ãrĩmi:
—Waabirikõãburo. Mɯsã ĩgũsãrẽ baari sĩka! ãrĩmi.
17 Gɯa ĩgũrẽ ãrĩbɯ:
—Su mojõma pã duparu, waaídere pẽrãta opáa, ãrĩbɯ.
18 —Irire yɯre ãĩrika! ãrĩmi Jesús.
19 Pɯrɯ masakare tá weka doadoremi. Irasirigɯ su mojõma pã duparure, pẽrã waairé
ãĩ, ũmɯgasigue ĩãmu, Marĩpɯre: "Mɯrẽ ɯsɯyari sĩa", ãrĩmi. Ãrĩ odo, iri pã duparure pea,
gɯare ĩgũ buerãrẽ sĩmi masakare gueredoregɯ. Irasirirã gɯa ĩgũsãrẽ irire guerebɯ.
20 Irasirirã ããrĩpererã baayapiakõãma. Pɯrɯ ĩgũsã baadɯáadeare pe mojõma pere su
gubu peru pẽrẽbejari puuirigora seasã, ɯtɯudobobɯ.

21 Iro baanerã: nome, majĩrã keoña márĩrõ ũma direta keomakũ cinco mil gora ããrĩmá.

Jesús deko weka waadea
(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

22 Pʉrʉ Jesús gʉa ĩgũ buerãrẽ doódirugue mʉrĩñajãdore, ditarugue ĩgũ dupuyuro taribujadoremi. Ĩgũ gapʉ irogue dujami dapa masakare seretubu.
23 Seretu odo, buúru wekague sugʉta waayupʉ Marĩpʉre sẽrẽgũ waagú. Ñami ejaripoe sugʉta ããrĩyupʉ iroguere.
24 Gʉa gapʉ ditaru dekogue ããrĩbú. Mirũ bʉro waabʉ. Irasiriro makũrĩ doódirure pátúpaukõãbʉ. Irasirirã taribujajabiribʉ dapa.
25 Pʉrʉ ãgãbo wereripoe Jesús ditarugue buaja, gʉa pʉrogue deko weka aarimí.
26 Ĩgũ deko weka aarimakũ, gʉa ĩgũrẽ ĩãmasĩbirisĩã, ĩãgʉkakõãbʉ. Güiri merã: "Masakʉ boadi wãtĩ ããrĩmi", ãrĩ gainíbʉ.
27 Gʉa güimakũ ĩãgũ, Jesús gʉare ãsũ ãrĩmi:
—Gũñaturaka! Yʉta ããrã. Güimerãta! ãrĩmi.
28 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pedro ãrĩmi ĩgũrẽ:
—Mʉ, yʉ Opʉ ããrĩgṹ, yʉre deko weka waa, mʉ pʉrogue aaridoreka! ãrĩmi.
29 —Jáʉ, aarika! ãrĩmi Jesús.
Irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pedro doódirugue sãñadi dujinʉgã, deko weka Jesús pʉrogue waami.
30 Ĩgũ irasũ waakeregʉ, mirũ bʉro wẽjẽpumakũ ĩãgũ, güigorami. Irasirigʉ mirĩdijagʉ:
—Yʉ Opʉ, yʉre tauka! ãrĩ gainími.
31 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, Jesús ĩgũya mojõrẽ ñeã: "Yʉre mérõgã bʉremurĩ opáa. ¿Nasirigʉ yʉre bʉremuturaberi?" ãrĩmi.
32 Pʉrʉ Jesús Pedro merã doódirugue aari, mʉrĩñajãmakũ, mirũ waadea toeakõãbʉ.
33 Irasũ waamakũ ĩãrã, gʉa doódirugue ããrĩrã ñadʉkʉpuri merã Jesús pʉro eja doa, ĩgũrẽ:
—Mʉ diayeta Marĩpʉ magũ ããrã, ãrĩ bʉremubʉ.

Jesús Genesaret marãrẽ pũrĩrikʉrãrẽ taudea
(Mr 6.53-56)

34 Pʉrʉ taribujaja, Genesaret* wãĩkʉri nikũgue ejabʉ.
35 Iro marã Jesúre ĩãmasĩsĩã, ããrĩpererã iro ããrĩrãrẽ ĩgũ ejari kerere wereñurã. Irasirirã ããrĩpererã pũrĩrikʉrãrẽ taudorerã ĩgũ pʉrogue ãĩjama. Ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽma:
36 —Mʉya suríro yuwa direta ĩgũsãrẽ moãñadoreka! ãrĩma. Irasirirã ããrĩpererã pũrĩrikʉrã ĩgũya surírore moãñanerã ĩgũsã sĩrĩrĩ opadeare tarisũma.

15

Masakare ñerã waamakũ iririre buedea
(Mr 7.1-23)

1 Pʉrʉ surãyeri fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasãde Jerusalẽgue ããrãnerã Jesús pʉro eja, ĩgũrẽ sẽrẽñama:
2 —¿Nasirirã mʉ buerã, marĩ ñekũsãmarã iriunaderosũ iriberi? Marĩ ñekũsãmarã baaburi dupuyuro mojõkoederosũ iribema, ãrĩma.
3 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉmi:
—Yʉde mʉsãrẽ sẽrẽñagʉra. ¿Nasirirã Marĩpʉ doreri gapʉre irirono irirã, mʉsã ñekũsãmarã iriunadeare yári?
4 Marĩpʉ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Mʉpʉre, mʉpore bʉremuka! Sugʉ ĩgũ pagʉsãmarãrẽ ñerõ wereníg̃ũ wẽjẽdoresũgʉkumi", ãrĩdi ããrĩmí.

* **14:34** Genesaret wãĩkʉri nikũ, Galilea wãĩkʉri ditaru tʉro ããrĩyuro.

5 Ĩgũ irasũ ãrĩkerepʉrʉ, mʉsã gapʉ masakare ĩgũsã pagʉsãmarãya ããrĩburire buerã, ãsũ
ãrã: “Sugʉ ĩgũ pagʉre, o ĩgũ pagore: ‘Yʉ mʉsãrẽ sĩboadeare Marĩpʉre sĩpeokõãbʉ. Irasirigʉ
mʉsãrẽ iritamumasĩbirikoa’, ãrĩmakũ õãgoráa”, ãrĩ buea.
6 Irasũ buerã, masakare ĩgũsã pagʉsãmarãrẽ iritamubirimakũ, Marĩpʉ dorerire ubu
ĩãbéomakũ yáa, mʉsã ñekũsãmarã iriunadeare iritʉyadorerã.
7 Masaka ĩũrõ dita õãrõ yáa mʉsã. Ĩgũsã ĩãberogue ñerõ iririkʉrã ããrã. Iripoegue
Marĩpʉya kerere weredupuyudi Isaías diayeta gojadi ããrĩmí mʉsã irigatorire gojagʉ. Ãsũ
ãrĩ gojadi ããrĩmí:
8 Ĩĩsã masaka ĩgũsãya disi merã yʉre õãrõ wereníkererã, ĩgũsãya yʉjʉpũrãrĩgue yʉre neõ
bʉremubema.
9 Irasiriro ĩgũsã yʉre bʉremurã nerẽrĩ wajamáa. Ĩgũsã bueri, yʉ doreri meta ããrã.
Masaka doreri ããrã, ãrĩ gojadi ããrĩmí, ãrĩ yʉjʉmi Jesús fariseo bumarãrẽ.✡
10 Irasũ ãrĩ odo, masakare ĩgũ pʉro siiu, ãsũ ãrĩmi:
—Yʉ wererire õãrõ pékũĩnú péka!
11 Sugʉ masakʉya disigue baari ñajãri, ĩgũrẽ ñegũ waamakũ iribea. Ĩgũya disigue wiriri
gapʉ, ĩgũrẽ ñegũ waamakũ yáa, ãrĩmi.
12 Ĩgũ irasũ ãrãdero pʉrʉ, gʉa ĩgũ buerã ĩgũ pʉro waa, ĩgũrẽ ãrĩbʉ:
—¿Mʉ masĩrĩ? Mʉ irasũ ãrãdeare pérã, fariseo bumarã guakõãma, ãrĩbʉ.
13 Gʉa irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãsũ ãrĩ yʉjʉmi:
—Yʉpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ ããrĩpereri ĩgũ otebirideare nugũrĩ merãta duua béogʉ irirosũ
ĩgũsãrẽ béogʉkumi.
14 Irasirirã ĩgũsãrẽ irasũ ĩãkõãka! Ĩgũsã Marĩpʉyare masĩbirikererã, gajerã ĩgũyare
masĩmerãrẽ buema. Irasirirã koye ĩãmerã gajerã koye ĩãmerãrẽ tũãdupuyurã irirosũ
ããrĩma. Sugʉ koye ĩãbi gajigʉ koye ĩãbire tũãdupuyuwãgãgũ, ĩgũsã pẽrãgueta gobegue
meéñajãkõãrãkuma, ãrĩmi Jesús.
15 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pedro gapʉ Jesúre ãrĩmi:
—Gʉare wereka! Masakʉ ĩgũya disi wiriri keori, ¿naásũ ãrĩdʉaro yári? ãrĩmi.
16 Jesús yʉjʉmi:
—¿Mʉsãde pémasĩberi dapa?
17 Ããrĩpereri marĩ baari, marĩya disigue ñajãa, parugue waa, pʉrʉ tariwereakõãa.
18 Masaka wereníri, ĩgũsãya disi wiriri ããrã. Ĩgũsã gũñarĩgue ñerĩrẽ oparã ñerõ
wereníma. Iri ĩgũsãrẽ ñerã waamakũ yáa.
19 Ĩgũsã gũñarĩgue ñerĩ oparã ãsũ ããrĩma. Ñerĩ gũñarã, masakare wẽjẽbéorã, gajigʉ
marãpo, gajego marãpʉ merã ñerõ irirã, ũma nome merã, nome ũma merã ñerõ
gãmebirarã, yajarã, ãrĩgatorã, masakare ñerõ kere wererã ããrĩma.
20 Iri ñerĩ ĩgũsã gũñarĩgue opari, ĩgũsãrẽ ñerã waamakũ yáa. Masaka ĩgũsã ñekũsãmarã
iriunaderosũ baaburi dupuyuro mojõkoebirimakũ, ĩgũsãrẽ ñerã waamakũ iribea, ãrĩmi
Jesús.

Judío masako ããrĩbeo Jesúre bʉremudea
(Mr 7.24-30)

21 Pʉrʉ Jesús Tiro, Sidón wãĩkʉri makãrĩ ããrĩrõgue waami.
22 Irogue ejamakũ, sugo nomeõ Canaán nikũmo irogue ããrĩgõ Jesús pʉro gainíjamo:
—Yʉ Opʉ, David parãmi ããrĩturiagʉ yʉre bopoñaka! Yʉ magõ wãtĩ ñajãsũdeo bʉro ñerõ
tarigo yámo, ãrĩmo.
23 Igo irasũ ãrĩmakũ pékeregʉ, Jesús igore yʉjʉbirimi. Irasirirã gʉa ĩgũ buerã ĩgũrẽ ãrĩbʉ:
—Waadoreka igore! Marĩrẽ ñerõ gainí tʉyawãgãrimo, ãrĩbʉ.
24 Gʉa irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús igore ãrĩmi:

✡ **15:9** Is 29.13

—Yʉpʉ yʉre, Israel bumarã oveja dedirinerã irirosũ ããrĩrã direta iritamudoregʉ iriumi, ãrĩmi.
25 Igo Israel bumo ããrĩbirikerego, Jesús guburi pʉro ñadʉkʉpuri merã ejamejã, ãsũ ãrĩmo:
—Yʉ Opʉ, yʉre iritamuka! ãrĩmo.
26 Jesús igore yʉjʉmi:
—Wii opʉ ĩgʉ̃ pũrã baarire ẽma, diayéare ejomakʉ̃ õãbea, ãrĩmi.
27 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩkerepʉrʉ, igo gapʉ ĩgʉ̃rẽ ãrĩmo doja:
—Yʉ Opʉ, irasũ ããrĩkerepʉrʉ, diayéa gapʉ wii marã baawasiridijurire baaboema, ãrĩmo.
28 Igo irasũ ãrĩmakʉ̃, Jesús igore yʉjʉmi:
—Mʉ yʉre bʉremurĩ opataria. Mʉ sẽrẽrõsũta waarokoa, ãrĩmi.
Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩripoeta, igo magõguere wãtĩ ñajãdi wiriakõãyupʉ. Irasirigo tariyupo.

Jesús wárã pũrĩrikʉrãrẽ taudea

29 Jesús irogue ããrãdi waa, Galilea wãĩkʉri ditaru tʉro tariwãgãmi. Pʉrʉ buúrugue mʉrĩa, eja doami.
30 Ĩgʉ̃ iro doamakʉ̃, wárã masaka ejama. Waamasĩmerãrẽ, koye ĩãmerãrẽ, werenímasĩmerãrẽ, poyarimasãrẽ, wárã gajerã pũrĩrikʉrãrẽ ĩgʉ̃ pʉro ãĩjapíma. Irasirigʉ Jesús ĩgʉ̃sãrẽ taumi.
31 Irasirimakʉ̃ ĩãrã, masaka ĩãgʉkakõãma. Werenímasĩbirinerã werenímakʉ̃ ĩãrã, poyarimasã ããrĩñerã tarimakʉ̃ ĩãrã, waamasĩbirinerã waamasĩmakʉ̃ ĩãrã, koye ĩãbirinerã ĩãmakʉ̃ ĩãrã, ĩãgʉkakõãma. Irasirirã Marĩpʉre: “Marĩ Israel bumarã Opʉ, turatarigʉ ããrĩmi”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩma.

Jesús cuatro mil ʉ̃marẽ baari ejodea
(Mr 8.1-10)

32 Pʉrʉ Jesús gʉare ĩgʉ̃ buerãrẽ siiu, ãrĩmi:
—Ĩĩsã masakare bopoñarĩ merã ĩãa. Yʉ merã ʉrenʉgora ããrĩsiama. Ĩgʉ̃sãrẽ baari pereakõãa. Ĩgʉ̃sãrẽ ʉa merã ĩgʉ̃sãya wiirigue goedujáamakʉ̃ gããmebirikoa. Ĩgʉ̃sã baamerãta waarã, maa dekota turari perea kõmoakõãbokuma, ãrĩmi.
33 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, gʉa ĩgʉ̃ buerã ĩgʉ̃rẽ ãrĩbʉ:
—¿Nasirisĩã, marĩ õõ masaka marĩrõgue ĩĩsã wárã masaka baaburire bokabokuri? ãrĩbʉ.
34 Jesús gʉare sẽrẽñami:
—¿Diíkʉ pã duparure opari mʉsã? ãrĩmi.
—Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari duparu, irasũ ããrĩmakʉ̃ waaí mérãgã opáa, ãrĩ yʉjʉbʉ.
35 Irasirigʉ Jesús masakare yebague doadore,
36 su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari pã duparure, waaigãdere ãĩ, Marĩpʉre ʉsʉyari sĩmi. Odo, pã duparure, waaigãdere pea, gʉare sĩmi. Irasirirã gʉa irire masakare guerebʉ.
37 Irasirirã ããrĩpererã irire baayapiakõãma. Pʉrʉ ĩgʉ̃sã baadʉáadeare su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari puuirigora seasã, ʉtʉudobobʉ.
38 Iro baanerã: nome, majĩrã keoña marĩrõ ʉ̃ma direta keomakʉ̃, cuatro mil gora ããrĩmá.
39 Pʉrʉ Jesús masakare seretu odomakʉ̃, doódirugue mʉrĩñajãa, Magdala wãĩkʉrogue ĩgʉ̃ merã waakõãbʉ.

16

Fariseo bumarã, saduceo bumarã Jesúre Marĩpʉ turari merã iri ĩmudoredea
(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

1 Jesús Magdala wãĩkʉrogue ejadero pʉrʉ, fariseo bumarã, saduceo bumarã ĩgʉ̃rẽ ĩãrã
ejarã: “Marĩpʉ turari merã iri ĩmurĩrẽ irika!” ãrĩma. “Ĩgʉ̃ irire irimasĩbi, diayeta Marĩpʉ
iriudi meta ããrĩmi”, ãrĩdʉarã, irasũ ãrĩma.
2 Jesús gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉmi:
—Mʉsã ñamika abe õãrõ diiañajãmakʉ̃ ĩãrã: “Õãrĩ ñami ããrĩrokoa”, ãrã.
3 Boyoripoe ñípimakʉ̃ ĩãrã: “Dekonʉ ããrĩrokoa”, ãrã. Ʉmarõmarẽ ĩãrã: “Ãsũ waarokoa”,
ãrĩ masĩa. Irire õãrõ masĩkererã, inʉ Marĩpʉ turari merã yʉ iri ĩmurĩ gapʉre ĩãrã, neõ õãrõ
pémasĩbea.
4 Dapora marã masaka ñerã, Marĩpʉre gããmemerã ããrĩma. Yʉre Marĩpʉ turari merã
gajino iri ĩmudorema. Ĩgʉ̃sã irasiridorekerepʉrʉ, Marĩpʉya kerere weredupuyudi Jonás
iridea direta weregʉra, ãrĩmi.
Irasũ ãrĩ odo, ĩgʉ̃sãrẽ béowãgã, gajerogue waakõãmi.

Jesús fariseo bumarã, saduceo bumarã ñerĩ buerire weredea (Mr 8.14-21)

5 Pʉrʉ gʉa ditarugue taribujarã, pãrẽ kãtikõãnerã ããrĩbʉ́.
6 Irasirigʉ Jesús gʉare ãrĩmi:
—Fariseo bumarã, saduceo bumarã ĩgʉ̃sã pã wemasãrĩ morẽrĩrẽ õãrõ pémasĩka! ãrĩmi.
7 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩrĩrẽ gʉa gapʉ pémasĩbiribʉ. Irasirirã gʉa basi gãme ãsũ ãrĩ wereníbʉ:
—Marĩ pãrẽ ãĩribiradeare ĩãgʉ̃, irasũ ãrĩkumi, ãrĩbʉ.
8 Gʉa irasũ ãrĩrĩrẽ masĩsĩã, gʉare sẽrẽñami:
—¿Nasirirã: “Pãrẽ ãĩribirabʉ”, ãrĩ gãme wereníri mʉsã? Yʉre mérõgã bʉremurĩ opáa
mʉsã.
9 ¿Mʉsã pémasĩberi dapa? ¿Yʉ cinco mil ʉ̃marẽ su mojõma pã duparure dʉkawa
ejodeare gũñaberi mʉsã? Ĩgʉ̃sã baayapiadero pʉrʉ, ¿diíkʉ puuirigora ĩgʉ̃sã baadʉáadeare
mʉsã seasã ʉtʉudobori?
10 ¿Pʉrʉ yʉ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari pã duparure dʉkawa, cuatro
mil ʉ̃marẽ ejodeadere gũñaberi mʉsã? Ĩgʉ̃sã baayapiadero pʉrʉ, ¿diíkʉ puuirigora ĩgʉ̃sã
baadʉáadeare mʉsã seasã ʉtʉudobori?
11 ¿Nasirirã mʉsã yʉ wererire pémasĩberi? Yʉ: “Fariseo bumarã, saduceo bumarã pã
wemasãrĩ morẽrĩrẽ õãrõ pémasĩka!” ãrĩgʉ̃, pãrẽ ãrĩgʉ̃ meta iriabʉ, ãrĩmi.
12 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, gʉa pémasĩbʉ. Pã wemasãrĩ morẽrĩrẽ ãrĩgʉ̃ meta irimi. Fariseo
bumarã, saduceo bumarã ãrĩgatori merã bueri gapʉre: “Õãrõ pémasĩka!” ãrĩgʉ̃ irimi.

Pedro Jesúre: “Mʉ Cristo ããrã”, ãrĩ weredea (Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)

13 Pʉrʉ Jesús Cesarea Filipo wãĩkʉri makã pʉrogue waami. Irogue eja, gʉare ĩgʉ̃
buerãrẽ sẽrẽñami:
—Masaka yʉre ããrĩpererã tĩgʉ̃rẽ, ¿naásũ ãrĩ gũñarĩ? ãrĩmi.
14 Gʉa ĩgʉ̃rẽ yʉjʉbʉ:
—Surãyeri mʉrẽ: “Juan masakare wãĩyerimasʉ̃ ããrĩmi”, ãrĩma. Gajerã: “Elías ããrĩmi”,
gajerã: “Jeremías ããrĩmi, o gajigʉ Marĩpʉya kerere weredupuyurimasʉ̃ ããrĩmi”, ãrĩma,
ãrĩbʉ.
15 Irasũ ãrĩmakʉ̃, Jesús gʉare sẽrẽñami:
—Mʉsãkoa yʉre, ¿naásũ ãrĩ gũñarĩ? ãrĩmi.
16 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Simón Pedro ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:
—Mʉ, Marĩpʉ iriudi, Cristo ããrã. Marĩpʉ okanígʉ̃ magʉ̃ ããrã mʉ, ãrĩmi.
17 Irasũ ãrĩmakʉ̃, Jesús ĩgʉ̃rẽ yʉjʉmi:
—Simón, Jonás magʉ̃, mʉ yʉre yʉjʉri, masaka mʉrẽ weredea meta ããrã. Yʉpʉ
ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ irire mʉrẽ masĩmakʉ̃ yámi. Irasirigʉ mʉ ʉsʉyari opáa.

18 Mɯrẽ werea. Mɯ “Pedro”* wãĩkɯa. I ũtãye weka turari wiire iriboderosũ yɯ mɯ merã yaarãrẽ yɯre bɯremuturarã ããrĩmakũ irigɯkoa. Irasirigɯ wãtĩ ĩgũ turari merã yɯre bɯremurãrẽ neõ tarinɯgãbirikumi.
19 Yɯ mɯrẽ Marĩpɯ ĩgũyarãrẽ doreroguema sawire sĩgɯkoa, mɯ iroguemarẽ iri-doreburire. Irasirigɯ mɯ Marĩpɯ ũmɯgasigue ããrĩgṹ dorerosũta: “I ũmɯguere ãsũ waabirikõãburo”, ãrĩmakũ, irire waabirimakũ irigɯkumi. Mɯ ĩgũ dorerosũta: “I ũmɯguere ãsũ waaburo”, ãrĩmakũ, irire waamakũ irigɯkumi, ãrĩmi Jesús.
20 Jesús irasũ ãrãdero pɯrɯ, gɯare ãrĩmi:
—Gajerã masakare yɯre: “Marĩpɯ iriudi, Cristo ããrĩmi ĩĩ”, ãrĩ werebirikõãka! ãrĩmi.

Jesús ĩgũ boaburire weredea
(Mr 8.31-9.1; Lc 9.22-27)

21 Ĩgũ irasũ ãrĩrĩnɯ merãta Jesús gɯare ĩgũ buerãrẽ ĩgũ boaburire werenɯgãmi:
—Yɯre Jerusalẽgue waaró ããrã. Irogue marã: judío masaka mɯrã, paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã yɯre bɯro ñerõ tarimakũ irirãkuma. Yɯre wẽjẽrãkuma. Ĩgũsã irasirikerepɯrɯ, ɯrenɯ waaró merã Marĩpɯ yɯre masũgɯkumi, ãrĩmi.
22 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Pedro Jesúre yoaweyarogue ãĩa, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩmi:
—Yɯ Opɯ, irire ãrĩbirikõãka! Marĩpɯ, mɯ ãrĩrõsũ mɯrẽ waamakũ kãmutaburo. Mɯ ãrĩrõsũ mɯrẽ waabirikõãburo, ãrĩmi.
23 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Jesús gãmenɯgã, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩmi:
—Satanás, yɯ pɯrore wirika! Mɯ, Marĩpɯ yɯre dorerire iribirimakũ iridɯagɯ yáa. Marĩpɯ gããmerĩrẽ gũñabea. Masaka gũñarõsũ gũñáa mɯ, ãrĩmi.
24 Ĩgũ irasũ ãrĩ odo, gɯare ãrĩmi:
—Sugɯ yɯre tɯyadɯagɯ ĩgũ iridɯarire piriburo. Irasirigɯ yɯre tɯyadɯari waja curusague pábiatú wẽjẽsũbu irirosũ ããrĩkeregɯ, neõ piriro marĩrõ yɯre tɯyaníkõãburo.
25 Sugɯ i ũmɯgue ĩgũya okari direta maĩgũ peamegue béosũgɯkumi. Gajigɯ gapɯ yɯre tɯyari waja gajerã ĩgũrẽ wẽjẽkerepɯrɯ, Marĩpɯ pɯrogue ĩgũ merã ɯsɯyari bokagɯkumi.
26 Sugɯ masakɯ i ũmɯmarẽ ããrĩpereri opakeregɯ, ĩgũ boari pɯrɯ waaburi gapɯre gũñabiri waja peamegue waagú, õãrĩrẽ neõ wajatabirikumi. Irasirigɯ i ũmɯgue opari direta gũñagũ, ĩgũ boadero pɯrɯ, peamegue béosũgɯkumi. Iroguere ĩgũ wiridɯagɯ i ũmɯgue opari merã neõ wajarimasĩbirikumi.
27 Yɯ ããrĩpererã tĩgũ, Yɯpɯ gosewasiriri merã, ĩgũrẽ wereboerã merã i ũmɯguere dupaturi aarigú, ããrĩpererã masakare ĩgũsã irideakɯ keoro wajarigɯkoa.
28 Diayeta werea yɯ. Surãyeri mɯsã õõguere ããrĩrã mɯsã boaburo dupuyuro yɯ ããrĩpererã tĩgũ, Opɯ ñajãmakũ ĩãrãkoa, ãrĩmi Jesús.

17

Jesús ĩgũ deyori gorawayudea
(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

1 Su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarinɯrĩ pɯrɯ, Jesús Pedrore, Santiagore, ĩgũ pagɯmɯ Juãrẽ ũmarĩ buúrugue siiu mɯrĩãmi.
2 Iri buúru wekague ĩgũsã mɯrĩjadero pɯrɯ, ĩgũsã ĩũrõ ĩgũ deyori gorawayuakõãyupɯ. Ĩgũ diapu abe ũmɯmɯ irirosũ gosewasiriyuro. Ĩgũya suríro goseriñe, õãrõ borero waayuro.
3 Irasũ waaripoeta iripoegue marã Moisés, Elías Jesús merã weretamunímakũ ĩãñurã.
4 Ĩgũsãrẽ ĩãgũ, Pedro Jesúre ãrĩyupɯ:
—Gɯa Opɯ, marĩ õõ ããrĩmakũ õãtaridɯáa. Mɯ gããmemakũ, õõguere ɯre wiigã irigɯra. Mɯya wii, Moiséya wii, Elíaya wii irigɯra, ãrĩyupɯ.

---

* **16:18** “Pedro”, ãrĩrõ: “ũtãye”, ãrĩdɯaro yáa.

5 Ĩgũ irasũ ãrĩ werenírípoe, õãrõ gosewasiriri mikãyebo ĩgũsãrẽ túbiakõãyuro. Iri yebo
poekague Marĩpʉ ãsũ ãrĩ werenímakʉ̃ péñurã:
—Ĩĩ yʉ magʉ̃, yʉ maĩgʉ̃ ããrĩmi. Ĩgʉ̃ merã bʉro ʉsʉyáa. Õãrõ péka ĩgʉ̃rẽ! ãrĩyupʉ.
6 Irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, Jesús buerã bʉro güiri merã, ejamejã, ĩgʉ̃sãya diapurire yebague
moomejãkõãñurã.
7 Ĩgʉ̃sã irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Jesús ĩgʉ̃sã pʉro waa, ĩgʉ̃sãrẽ moãña:
—Wãgãnʉgãka! Güibirikõãka! ãrĩyupʉ.
8 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ ĩũrã, gajerãrẽ ĩãbiriñurã. Jesús direta ĩãñurã.
9 Pʉrʉ buúrugue ããrãnerã dijariñurã. Irogue dijarigʉ Jesús ĩgʉ̃sãrẽ turaro merã ãrĩyupʉ:
—Dapora mʉsã ĩãdeare gajerãrẽ werebirikõãka! Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ boa, masãdero
pʉrʉgue irire wereka! ãrĩyupʉ.
10 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃ buerã ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñañurã:
—¿Nasirirã Moisés gojadeare buerimasã: "Cristo, Marĩpʉ iriubu aariburo dupuyuro
Elías aaripʉrorigʉkumi", ãrĩrĩ? ãrĩ sẽrẽñañurã.
11 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Mʉsã ãrĩrõsũta Elías aaripʉrorigʉkumi ããrĩpererire ãmuyubu.
12 Yʉ gapʉ ãsũ ãrĩ weregʉra mʉsãrẽ. Elías ejasiami. Ĩgʉ̃ ejakerepʉrʉ, masaka ĩgʉ̃rẽ
ĩãmasĩbirima. Irasirirã ĩgʉ̃sã gããmerõ iridʉarire ĩgʉ̃rẽ ñerõ irima. Ĩgʉ̃rẽ iriderosũta yʉ
ããrĩpererã tĩgʉ̃rẽ ñerõ irirãkuma, ãrĩyupʉ.
13 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérãgue, pémasĩñurã. "Ĩgʉ̃: 'Elías ejasiami', ãrĩgʉ̃, Juan masakare
wãĩyedire ãrĩgʉ̃ yámi", ãrĩ masĩñurã pama.

Jesús ñamasĩrĩrĩ opagʉre taudea
(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)

14 Pʉrʉ ĩgʉ̃sã buúrugue ããrãnerã wárã masaka pʉro dijajama. Ĩgʉ̃sã dijajamakʉ̃ ĩãgʉ̃,
sugʉ masakʉ aari, Jesús pʉro ñadʉkʉpuri merã ejamejã, ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:
15 —Yʉ Opʉ, yʉ magʉ̃rẽ bopoñaka! Ĩgʉ̃ ñamasĩrĩrĩ opagʉ ããrĩmi. Bʉro ñerõ tarinami.
Irasirigʉ peamegue meémejãma, diaguedere meébianokõãmi.
16 Irasirigʉ ĩgʉ̃rẽ mʉ buerã pʉrogue ãĩjadabʉ. Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ taumasĩbirama, ãrĩmi.
17 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús yʉjʉmi:
—Mʉsã dapora marã, yʉre bʉremurĩ opamerã, diayemarẽ neõ pémasĩmerã ããrã.
¿Noópã yoaripoe mʉsã merã ããrĩgʉkuri? ¿Noópã yoaripoe mʉsã yʉre bʉremubirire
gũñaturagʉkuri? Majĩgʉ̃rẽ õõ gapʉ ãĩrika! ãrĩmi.
18 Ĩgʉ̃rẽ ãĩjamakʉ̃, Jesús wãtĩ majĩgʉ̃guere ããrĩgʉ́rẽ: "Wirika ĩgʉ̃rẽ!" ãrĩmi. Jesús ĩgʉ̃rẽ
béowiumakʉ̃ta, majĩgʉ̃ tariakõãmi.
19 Pʉrʉ gʉa Jesús buerã gajerã péberogue ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñabʉ:
—¿Nasirirã gʉa gapʉ wãtĩrẽ béowiumasĩbirayuri? ãrĩbʉ.
20 Jesús yʉjʉmi:
—Mʉsã Marĩpʉre mérõgã bʉremurĩ opasĩã, ĩgʉ̃rẽ béowiumasĩbirabʉ. Diayeta mʉsãrẽ
werea. Mʉsã bʉremurĩ opari mostaza wãĩkʉri yegãpã irirosũ ããrĩkerepʉrʉ, i buúrure:
"Sõõgue waaburo", ãrĩ masĩbokoa. Mʉsã irasũ ãrĩmakʉ̃, i buúru mʉsã dorerosũta
waabokoa. Marĩpʉre bʉremurĩ oparã ããrĩpererire irimasĩa.
21 Ĩĩno wãtĩrẽ béowiudʉarã, bereri merã Marĩpʉre bʉro sẽrẽrõ gããmea, ãrĩmi.

Jesús ĩgʉ̃ boaburire werenemodea
(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)

22 Pʉrʉ Galilea nikũgue gʉa waagorenabʉ. Irogue Jesús gʉare ãrĩmi:
—Masaka yʉre ããrĩpererã tĩgʉ̃rẽ ñeã, gajerãguere wiarãkuma.
23 Ĩgʉ̃sã yʉre wẽjẽrãkuma. Yʉre wẽjẽadero pʉrʉ, ʉrenʉ waaró merã Marĩpʉ yʉre
masũgʉkumi, ãrĩmi. "Yʉre wẽjẽrãkuma", ãrĩmakʉ̃ pérã, gʉa bʉro bʉjawerebʉ.

Marĩpʉya wiima ããrĩburire niyeru wajasearire sẽrẽñadea

24 Pʉrʉ gʉa Jesús merã Capernaugue waabʉ. Irogue ejadero pʉrʉ, Marĩpʉya wiima ããrĩburire niyeru wajaseabosarimasã Pedro pʉro eja, ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñama:

—¿Mʉsãrẽ buegʉ Marĩpʉya wiima ããrĩburire niyeru wajariri? ãrĩma.

25 Pedro ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉmi:

—Wajarimi, ãrĩmi.

Pʉrʉ Pedro wiigue ñajãa, Jesúre sẽrẽñaburipoeta Jesús gapʉ ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñapʉrorimi:

—Simón, ¿naásũ gũñarĩ mʉ? I ʉ̃mʉ marã oparã masakare niyeru wajaseadʉarã, ¿noã gapʉre wajaseakuri? ¿Ĩgʉ̃sãyarãrẽ, o gajero marã ĩgʉ̃sãya nikũgue ejanerã gapʉre wajaseakuri? ãrĩmi.

26 —Gajero marã gapʉre wajaseakuma, ãrĩ yʉjʉmi Pedro.

Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, Jesús ãrĩmi:

—Irasirigʉ sugʉ opʉ ĩgʉ̃yarãrẽ wajaseabirikumi.

27 Marĩpʉyarã marĩ ããrĩkererã, Marĩpʉya wiima ããrĩburire niyeru wajaseabosarãrẽ marĩ merã guamakʉ̃ iribirikoa. Irasirirã wajarirãkoa. Wejerida ãĩ, ditarugue waaí wẽjẽgʉ̃ waaka! Baapʉroriguʉre túwea ãĩka! Ĩgʉ̃ya disigue niyeru tire bokagʉkoa. Pʉrʉ iriti merã marĩ pẽrãyare Marĩpʉya wiima ããrĩburire wajarigʉ waaka! ãrĩmi.

18

Jesús sugʉ gajerã nemorõ ããrĩgʉ́yamarẽ weredea
(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)

1 Iripoere gʉa Jesús buerã ĩgʉ̃ pʉro eja, sẽrẽñabʉ:

—Ʉmʉgasigue Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreroguere, ¿noã gʉa watopere ããrĩpererã nemorõ ããrĩgʉkuri? ãrĩbʉ.

2 Gʉa irasũ ãrĩmakʉ̃, Jesús majĩgʉ̃rẽ siiu, ĩgʉ̃rẽ gʉa watopegue ãĩnú, ãrĩmi:

3 —Diayeta mʉsãrẽ werea. “Majĩgʉ̃ irirosũ ããrã, gajerã nemorõ ããrĩbea”, ãrĩ gũñaka! Mʉsã: “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñarĩrẽ gorawayumerã, ʉ̃mʉgasigue Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreroguere neõ waabirikoa.

4 Sugʉ ĩgʉ̃ basi: “Yʉ ubu ããrĩgʉ́, majĩgʉ̃ irirosũ ããrã”, ãrĩ gũñagʉ̃, Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ ĩũrõ gajerã nemorõ ããrĩmi.

5 Sugʉ yaagʉre, ĩĩ majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́rẽ õãrõ bokatĩrĩñeãgʉ̃ yʉdere bokatĩrĩñeãmi.

Gajerãrẽ ñerõ irimakʉ̃ iribirikõãka! ãrĩ weredea
(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)

6 ’Sugʉ yʉre bʉremurãrẽ ĩĩ majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩrãrẽ ñerõ irimakʉ̃ irigʉno, bʉro wajamoãsũgʉkumi. Irasiriro ĩgʉ̃ gajerãrẽ ñerõ irimakʉ̃ iriburi dupuyuro masaka ĩgʉ̃rẽ wáriye ʉ̃tãye merã wʉ́nugũgue siasiu, wádiyague meéyomakʉ̃ õãbokoa.

7 I ʉ̃mʉguere masakare ñerõ irimakʉ̃ iriri ããrã. Irasirirã ñerõ tarima. I ĩgʉ̃sãrẽ ñerõ irimakʉ̃ iriri ããrĩníkõãrokoa. Gajerãrẽ ñerõ irimakʉ̃ irigʉno gapʉ ñetariro tarigʉkumi.

8 ’Irasirirã mʉsãya mojõ, o gubu merã ñerõ irirã, iri mojõrẽ, o iri gubure dititá béorosũ iri ñerõ iririre pirika! Su mojõ, o su gubu opakererã, Marĩpʉ pʉrogue waamakʉ̃ õãtarirokoa. Ñerõ iririre pirimerã gapʉ perebiri peamegue béosũrãkuma. Ĩgʉ̃sã pe mojõ, o pe gubu opakererã, peamegue waamakʉ̃ ñetarirokoa.

9 Mʉsãya koyeru merã ĩã, ñerõ irirã, irirure goreweabéorosũ iri ñerõ iririre pirika! Su koyeru opakererã, Marĩpʉ pʉrogue waamakʉ̃ õãtarirokoa. Ñerõ iririre pirimerã gapʉ perebiri peamegue béosũrãkuma. Ĩgʉ̃sã pe koyeru opakererã, peamegue waamakʉ̃ ñetarirokoa.

Jesús oveja dediridi keori merã buedea
(Lc 15.3-7)

10 ’Neõ sugʉ ĩĩsã majĩrãrẽ ubu ĩãbéobirikõãka! Mʉsãrẽ werea. Ʉmʉgasigue Yʉpʉre
wereboerã ĩgũsãrẽ korerã ĩgũ merã ããrĩníkõãma, ĩgũsãrẽ ĩgũ iritamudorerire irimurã.
11 Yʉ ããrĩpererã tĩgũ dediribonerãrẽ taugʉ aarigʉ́ iribʉ.
12 ’Yʉ wererire, ¿naásũ gũñarĩ? Ovejare korerimasũ cien oveja opagʉ, sugʉ oveja
dedirimakũ ĩãgũ, gajerã noventa y nueve ovejare makã tʉro ĩgũsã baarogue duripíkõã,
dediriadire ãmagʉ́ waakumi.
13 Diayeta mʉsãrẽ werea. Ĩgũrẽ bokagʉ, gajerã noventa y nueve dediribiranerã
nemorõ ĩgũrẽ ʉsʉyakumi.
14 Ãsũta Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgʉ́ ĩĩsã majĩrã irirosũ ããrĩrãrẽ dedirimakũ gããmebemi,
ãrĩmi Jesús.

“Mʉyagʉ mʉrẽ ñerõ irimakũ ãsũ irika!” ãrĩdea
(Lc 17.3)

15 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩ werenemomi:
—Mʉyagʉ mʉrẽ ñerõ irimakũ, gajerã péberogue ĩgũ merã irire wereníka! Ĩgũ irire õãrõ
merã ãmudʉagʉ: “Mʉrẽ ñerõ iribʉ! Kãtika yʉ irideare!” ãrĩmakũ, mʉsã dupaturi ʉsʉyari
merã gãme wapikʉrãkoa.
16 Ĩgũ irire ãmudʉabirimakũ, sugʉ o pẽrãrẽ siiu, dupaturi ĩgũ pʉro waaka! Ĩgũsã
péurogue ĩgũ mʉrẽ ñerõ irideare wereka! Irasiriro Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue
dorederosũta pẽrã o ʉrerã iri ñerõ irideare wererire pédero pʉrʉ: “Diayeta irasũ waabʉ”,
ãrĩ masĩrãkuma.
17 Mʉrẽ ñerõ iridi ĩgũsã péurogue ãmudʉabirimakũ, ããrĩpererã yʉre bʉremurã merã
nerẽ, ĩgũsãrẽ ĩgũ ñerõ irideare wereka! Ĩgũsã péuroguedere ãmudʉabirimakũ ĩãrã, ĩgũrẽ:
“Marĩpʉre bʉremubi, o romano marã opʉre ñegũ niyeru wajaseabosarimasũ irirosũ
ããrĩmi”, ãrĩ ĩãka!
18 ’Diayeta mʉsãrẽ werea. Mʉsã Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgʉ́ dorerosũta: “I ũmʉguere
ãsũ waabirikõãburo”, ãrĩmakũ, irire waabirimakũ irigʉkumi. Mʉsã ĩgũ dorerosũta: “I
ũmʉguere ãsũ waaburo”, ãrĩmakũ, irire waamakũ irigʉkumi.
19 ’Gajidere mʉsãrẽ werea. Mʉsã pẽrã sʉrosũ gũñarĩ merã: “Ãsũ Marĩpʉre sẽrẽrã!”
ãrĩmakũ, Yʉpʉ ũmʉgasigue ããrĩgʉ́ mʉsã sẽrẽrõsũta irigʉkumi.
20 Pẽrã, o ʉrerã yʉre bʉremurã nerẽmakũ, yʉde ĩgũsã watopegue ããrã, ãrĩmi Jesús.
21 Irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pedro Jesús pʉro ejanʉgã, ãsũ ãrĩ sẽrẽñami ĩgũrẽ:
—Yʉ Opʉ, ¿diíkʉgora yaagʉ yʉre ĩgũ ñerõ irimakũ kãtigʉkuri? ¿Su mojõma pere gaji mojõ
peru pẽrẽbejarigora ĩgũ yʉre ñerõ irimakũ kãtigʉkuri? ãrĩmi.
22 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉmi:
—“Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarigora ĩgũ yʉre ñerõ irimakũ kãtigʉkoa”,
ãrĩbirikõãka! Ĩgũ ñerõ irinarikʉ kãtika! ãrĩmi.

Jesús sugʉ moãboerimasũ ĩgũ merãmʉ ñerõ irideare kãtidʉabi keori merã buedea

23 Irasũ ãrĩ odo, keori merã buemi gʉare Jesús:
—Irasiriro Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgʉ́ ĩgũyarãrẽ doreri ãsũ ããrã. Sugʉ opʉ ĩgũrẽ
moãboerimasãrẽ ĩgũsã ĩgũrẽ wajamorĩrẽ wajaridorekumi.
24 Ĩgũsã ĩgũrẽ wajamorĩrẽ ãmunʉgãripoe gajerã ĩgũyarã sugʉ wáro wajamogũrẽ ĩgũ pʉro
ãĩakuma.
25 Ĩgũ wajamorĩrẽ wajarimasĩbirimakũ ĩãgũ, ĩgũ opʉ ĩgũyarãrẽ: “Ĩgũrẽ, ĩgũ marãpore, ĩgũ
pũrãrẽ ĩgũ opari ããrĩpereri merã gajerãguere duarã waaka!” ãrĩkumi. “Irasirigʉ ĩgũsãrẽ
duari waja merã ĩgũ yʉre wajamorĩrẽ wajarigʉkumi”, ãrĩkumi.
26 ’Irasũ ãrĩmakũ pégʉ, wáro wajamogũ gapʉ ñadʉkʉpuri merã ejamejã, ĩgũ opʉre bʉro
sẽrẽkumi: “Yʉ opʉ, gʉare gajerãguere duabirikõãka! Yúka dapa! Bopoñaka yʉre! Mʉrẽ yʉ
wajamorĩ ããrĩpererire wajaripeokõãgʉkoa”, ãrĩkumi.

27 'Irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũrẽ bopoñarĩ merã ĩã, ĩgũrẽ wiukumi. "Ĩgũ wajamodea
pereakõãa", ãrĩ, irire kãtipeokõãkumi.
28 Ĩgũ irasiriadero pʉrʉ, wáro wajamodi waa, gajigʉ ĩgũ merãmʉ ĩgũ opʉre
moãboerimasũrẽ bokajakumi. Ĩgũ merãmʉ gapʉ ĩgũrẽ mérõgã wajamokumi.
Ĩgũrẽ bokajagʉ, mata ĩgũya wṹnugũrẽ bʉro ñeã: "Murĩgora, yʉre mʉ wajamorĩrẽ
wajaripurumuka!" ãrĩkumi.
29 'Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũ merãmʉ gapʉ ñadʉkʉpuri merã ejamejã, ĩgũrẽ bʉro sẽrẽkumi:
"Yúka dapa! Bopoñaka yʉre! Mʉrẽ yʉ wajamorĩ ããrĩpererire wajaripeokõãgʉkoa",
ãrĩkumi.
30 Ĩgũ bʉro sẽrẽmakũ pékeregʉ, ĩgũrẽ yʉjʉbirikumi. Irasirigʉ ĩgũrẽ peresugue iri-
dorekumi. "Yʉre ĩgũ wajamorĩrẽ wajaripeomakũgue wiuka!" ãrĩkumi.
31 'Wáro wajamodi ĩgũrẽ mérõgã wajamogũrẽ irasirimakũ ĩãrã, gajerã moãboerimasã
bʉro bʉjawereri merã ĩgũ iriadea ããrĩpererire ĩgũsã opʉre wererã waakuma.
32 Irire pégʉ, ĩgũsã opʉ wáro wajamodire siiu, ãsũ ãrĩkumi: "Mʉ ñetaria. Mʉ yʉre bʉro
sẽrẽmakũ, mʉ yʉre wajamodeare kãtipeokõãbʉ.
33 Yʉ irasirikerepʉrʉ, mʉ gapʉ mʉ merãmʉrẽ ĩgũ mʉrẽ mérõgã wajamodeare
kãtibirayuro. Mʉ yʉre wajamodeare yʉ kãtiderosũta ĩgũ mʉrẽ wajamodeadere mʉ
kãtimakũ õãtariboakuyo. ¿Nasirigʉ ĩgũrẽ bopoñabirari mʉ?" ãrĩkumi.
34 'Irasũ ãrĩ odo, ĩgũ merã bʉro guagʉ, ĩgũrẽ peresu irikumi bʉro wajamoãdoregʉ. Ĩgũ
wajamorĩrẽ wajaripeobi neõ wiribirikumi, ãrĩ weremi Jesús.
35 Pʉrʉ ãsũ ãrĩnemomi:
—Yʉpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ mʉsãrẽ irasũta wajamoãgʉkumi, mʉsãyarã ĩgũsã mʉsãrẽ
ñerõ irideare mʉsã õãrõ merã kãtibirimakũ, ãrĩmi.

19

Jesús masakare: "Mʉsã marãposã nomerẽ béobirikõãka!" ãrĩ buedea
(Mr 10.1-12; Lc 16.18)

1 Jesús irire wereadero pʉrʉ, Galilea nikũgue ããrãdi gʉa ĩgũ buerã merã Judea nikũgue
waa, dia Jordán wãĩkʉdiya gaji koepʉgue waami.
2 Irogue waamakũ ĩãrã, wárã masaka ĩgũrẽ tʉyama. Irasirigʉ irogue pũrĩrikʉrãrẽ
taumi.
3 Irasirimakũ ĩãrã, surãyeri fariseo bumarã Jesús pʉro eja, ĩgũrẽ ñerĩ ĩgũ werenímakũ
iridʉarã, sẽrẽñama:
—¿Sugʉ masakʉ ĩgũ gããmerõ ĩgũ marãpore béomakũ, marĩ doreri ããrĩkuri? ãrĩma.
4 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉmi.
—¿Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũrẽ buebiriri mʉsã? Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
"Neõgoraguere Marĩpʉ i ũmʉrẽ irigʉ, ũmʉ́ʉ, nomeõ iridi ããrĩmí", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.
5 Ãsũ ãrĩ gojanemosũdero ããrĩbʉ́ doja: "Sugʉ ũmʉ́ʉ ĩgũ pagʉsãmarãrẽ wiri, ĩgũ marãpo
merã ããrĩgʉkumi. Irasirirã ĩgũsã pẽrã ããrĩkererã, Marĩpʉ ĩũrõ su dupʉta irirosũ
ããrĩrãkuma", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.
6 Irasirirã pẽrã irirosũ ããrĩbema. Su dupʉta irirosũ ããrĩma. Marĩpʉ ĩgũsãrẽ su dupʉta
irirosũ ããrĩmakũ iridero pʉrʉ, gajigʉ ĩgũsãrẽ gãme béomakũ iribirikõãrõ gããmea, ãrĩmi
Jesús.
7 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, fariseo bumarã sẽrẽñama doja:
—Mʉ irasũ ãrĩkerepʉrʉ, Moisés gapʉ ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí: "Sugʉ ĩgũ marãpore béodʉagʉ:
'I waja merã mʉrẽ béoa', ãrĩ gojari pũrẽ sĩrõ gããmea", ãrĩ gojadi ããrĩmí. ¿Nasirigʉ irasũ ãrĩ
gojayuri? ãrĩma.
8 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉmi:

—Mʉsã ñekʉ̃sãmarã Marĩpʉ dorerire iridʉabirimakʉ̃ ĩãgʉ̃: “Mʉsã marãposã nomerẽ béomasĩa”, ãrĩ gojadi ããrĩmí Moisés. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ gojakerepʉrʉ, neõgoragueta Marĩpʉ mʉsã marãposã nomerẽ béomakʉ̃ gããmebiridi ããrĩmí.
9 Mʉsãrẽ werea. Sugo marãpʉkʉgo gajigʉ merã ñerõ iribirikerepʉrʉ, igo marãpʉ gapʉ igore béo, gajegore marãpokʉgʉ, igo merã ñerõ irigʉ yámi. Gajigʉ béodeore marãpokʉgʉde igo merã ñerõ irigʉ yámi, ãrĩmi.
10 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, gʉa ĩgʉ̃ buerã ãrĩbʉ:
—Ĩgʉ̃sã marãposã nomerẽ béo, gajego merã ããrĩmakʉ̃ õãbea. Irasirirã marãpo marĩmakʉ̃ õãbokoa, ãrĩbʉ.
11 Jesús gʉare yʉjʉmi:
—Ããrĩpererã masaka marãpo, o marãpʉ marĩrãta ããrĩbokatĩũbirikuma. Marĩpʉ marãpokʉdorebirinerã, o marãpʉkʉdorebirinerã dita bokatĩũmasĩma.
12 Surãyeri ʉ̃ma marãpokʉmasĩbema. Ĩgʉ̃sã watopegue surãyeri ʉ̃ma deyoarãgueta poyarimasã ããrĩnerã nomerẽ marãpokʉmasĩbema. Masaka gajerã ʉ̃marẽ marãpokʉmasĩbirimakʉ̃ yáma. Gajerã ʉ̃ma, Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ̃ ĩgʉ̃yarãrẽ doregʉya direta iridʉarã marãpokʉbema. Irasirirã marãpo, o marãpʉ marĩrã ããrĩbokatĩũdʉarã, ãsũta ããrĩníkõãburo, ãrĩmi Jesús.

Jesús majĩrãya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosadea
(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)

13 Pʉrʉ masaka majĩrãrẽ Jesús pʉro ãĩjama, ĩgʉ̃sãrẽ ñapeo, Marĩpʉre ĩgʉ̃sãya ããrĩburire sẽrẽbosadorerã. Ĩgʉ̃sã ãĩjamakʉ̃ ĩãrã, gʉa ĩgʉ̃ buerã ĩgʉ̃sãrẽ bokatĩrĩ: “Ĩgʉ̃rẽ garibobirikõãka!” ãrĩbʉ.
14 Jesús gapʉ gʉare ãrĩmi:
—Majĩrã yʉ pʉrogue aariburo. Kãmutabirikõãka ĩgʉ̃sãrẽ! Ʉ̃mʉgasigue Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ dorerogue ããrĩmurã, ĩĩsã majĩrã yʉre ʉsʉyari merã bokatĩrĩñeãrã irirosũ ããrĩma, ãrĩmi.
15 Irasirigʉ majĩrãrẽ ñapeo, Marĩpʉre ĩgʉ̃sãya ããrĩburire sẽrẽbosa odo, gajerogue waakõãmi doja.

Sugʉ maamʉ wári doebiri opagʉ Jesús merã werenídea
(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)

16 Pʉrʉ sugʉ maamʉ Jesús pʉrogue eja, ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñami:
—Õãgʉ̃ buegʉ, yʉ ʉ̃mʉgasigue perebiri okari opadʉagʉ, ¿ñeéno õãrĩrẽ irigʉkuri? ãrĩmi.
17 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:
—¿Nasirigʉ yʉre: “Õãgʉ̃ ããrã”, ãrĩrĩ? Marĩpʉ sugʉta õãgʉ̃ ããrĩmi. Mʉ ʉ̃mʉgasigue perebiri okari opadʉagʉ, Marĩpʉ dorerire irika! ãrĩmi.
18 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, maamʉ ãsũ ãrĩ sẽrẽñami doja:
—¿Dií gapʉre irigʉkuri? ãrĩmi.
Jesús ĩgʉ̃rẽ yʉjʉmi:
—Masakare wẽjẽbirikõãka! Gajigʉ marãpo merã ñerõ iribirikõãka! Yajabirikõãka! Gajerãyamarẽ ãrĩgatori merã werebirikõãka!
19 Mʉpʉ, mʉpore goepeyari merã bʉremuka! Mʉ basi maĩrõsũta mʉ pʉro ããrĩrãrẽ maĩka! ãrĩmi.
20 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, maamʉ Jesúre ãrĩmi doja:
—Iri doreri ããrĩpererire majĩgʉ̃gueta neõ tarinʉgãbiribʉ yʉ. ¿Ñeéno dʉyari, yʉre yʉ irinemoburi? ãrĩmi.
21 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:
—Mʉ, Marĩpʉ ĩũrõ ĩgʉ̃ dorerire iripeodʉagʉ, mʉ oparire duagʉ waaka! Mʉ duadea wajare boporãrẽ sĩka! Irasirigʉ ʉ̃mʉgasiguere wári õãrĩ opagʉkoa. Irasiri odo, yʉ merã aarika! ãrĩmi.

22 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, maamʉ ĩgũ wári oparire maĩsĩã, bʉro bʉjawereri merã
waakõãmi.
23 Ĩgũ bʉjawereri merã waamakũ ĩãgũ, Jesús gʉare ĩgũ buerãrẽ ãrĩmi:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Wári doebiri oparãrẽ Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ ĩgũyarãrẽ
doreroguere waamakũ diasagoráa.
24 Mʉsãrẽ dupaturi werea. Camellu awiru gobegãrẽ ñajãtariweremasĩbirikumi. I nemorõ
wári doebiri opagʉre Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreroguere waamakũ diasáa, ãrĩmi.
25 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gʉa ĩgũ buerã pégʉka, ãsũ ãrĩ gãme sẽrẽñabʉ:
—Iro merẽ, ¿noã gapʉ Marĩpʉ tausũmurã ĩgũ pʉrogue waamurã ããrĩbokuri? ãrĩbʉ.
26 Jesús gʉare ĩã, ãrĩmi:
—Masaka ĩgũsã basi ĩgũsã iriri merã Marĩpʉ pʉrogue waamasĩbema. Marĩpʉ dita
masakare ĩgũ pʉro ããrĩmurã waamakũ irimasĩmi. Ããrĩpererire irimasĩmi, ãrĩmi.
27 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pedro ĩgũrẽ ãrĩmi:
—Gʉa Opʉ, gʉa mʉrẽ tʉyarã, ããrĩpereri gʉa opadeare pípeokõãbʉ. Irasirirã gʉa gapʉ,
¿ñeénorẽ oparãkuri? ãrĩmi.
28 Jesús gʉare ãsũ ãrĩ yʉjʉmi:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. I ũmʉ peredero pʉrʉ ããrĩpereri maama gorawayuripoe yʉ
ããrĩpererã tĩgũ ũmʉgasi gosewasirirogue Opʉ doarogue doagʉkoa. Yʉ iro doamakũ,
mʉsãde yʉre tʉyarã, pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari oparã doarigue doarãkoa.
Irasirirã mʉsã Israel bumarãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari buri marãrẽ
dorerãkoa.
29 Yʉ merã waarã, ĩgũsãya wiirire, ĩgũsã pagʉpũrãrẽ, pagʉsãmarãrẽ, pũrãrẽ, ĩgũsãya
pooerire pípeorã, wári õãrĩ wajatarãkuma. Ĩgũsã iro dupuyuro opaderosũ cien nemorõ
opanemorãkuma. Irasũ ããrĩmakũ Marĩpʉ merã perebiri okari oparãkuma.
30 Wárã daporare oparã ããrĩrã, pʉrʉguere ubu ããrĩrã dujarãkuma. Wárã daporare ubu
ããrĩrã gapʉ, pʉrʉguere oparã ããrĩrãkuma, ãrĩ weremi Jesús gʉare ĩgũ buerãrẽ.

20

Jesús igui pooe moãrã keori merã buedea

1 Irasirigʉ dupaturi Jesús keori merã buemi doja:
—Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ ĩgũyarãrẽ doreri ãsũ ããrã. Sugʉ igui pooe opʉ boyodu-
jimejãripoe ĩgũya pooere moãmurãrẽ siiugʉ waakumi. Ãsũ ãrĩkumi:
2 “Sunʉ moãrĩ waja suti niyeru ti wajarigʉra”, ãrĩkumi ĩgũsãrẽ. Pʉrʉ ĩgũsãrẽ ĩgũya
pooegue moãdoregʉ iriukumi.
3 Pʉrʉ goeripoe dupuyuro nueve hora ããrĩmakũ, makã dekogue waa, gajerã moãrĩ
opamerãrẽ bokajakumi.
4 Ĩgũsãrẽ bokaja, ãrĩkumi: “Mʉsãde yaa pooere moãrã waaka! Keoro wajarigʉra”,
ãrĩkumi. Irasirirã ĩgũya pooegue moãrã waakuma.
5 Pʉrʉ pooe opʉ goeripoe ããrĩmakũ, ñamika tres hora ããrĩmakũdere gajerãrẽ
moãdorekumi doja.
6 Pʉrʉ ñamikague cinco hora ããrĩmakũ, makã dekogue waakumi doja. Irogue eja,
gajerã moãrĩ opamerãrẽ bokaja, ĩgũsãrẽ sẽrẽñakumi: “¿Nasirirã dapagãrẽ moãbirikererã
doaneãkõãrĩ mʉsã?” ãrĩkumi.
7 “Neõ sugʉ gʉare: ‘Moãrã waaka!’ ãrĩbirami”, ãrĩ yʉjʉkuma. Irasirigʉ pooe opʉ ĩgũsãrẽ:
“Mʉsãde yaa pooere moãrã waaka! Keoro wajarigʉra”, ãrĩkumi. Irasirirã ĩgũsãde ĩgũya
pooere moãrã waakuma.
8 ’Abe ñajãripoegue ããrĩmakũ, pooe opʉ ĩgũya pooere siiu moãgũrẽ ãsũ ãrĩkumi: “Moãrãrẽ
siiu, moãrã ejatũnunerãrẽ wajaripʉrori, ĩgũsã ejaburi dupuyuro ejanerãrẽ wajari odo,
ejapʉrorianerãrẽ wajaritũnuka!” ãrĩkumi.

9 Irasirigɯ, cinco hora ããrĩmakũ moãnɯgãnerãrẽ sunɯ moãrĩ wajataropã suti niyeru ti
wajarikumi.
10 Ĩgũ irasũ wajarimakũ ĩãrã, moãpɯrorianerã: “Gɯa gapɯre ĩgũsã nemorõ wa-
jarigɯkumi”, ãrĩ gũñadikuma. Ĩgũsãdere sɯrosũta wajarikõãkumi.
11 Irasũ wajarimakũ ĩãrã, pooe opɯ merã gua, ĩgũrẽ ãrĩkuma:
12 “Ĩĩsã gɯa pɯrɯgue ejanerã gapɯ su horata moãama. Gɯa gapɯ sunɯ õãrõ moãneãkõãbɯ.
Bɯro abe asiripoe moãbɯ. Gɯa irasũ moãneãkerepɯrɯ, sɯrosũ wajarikõãbɯ mɯ”, ãrĩkuma.
13 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɯ, pooe opɯ gapɯ sugɯ ĩgũsã watope ããrĩgṹrẽ ãrĩkumi: “Yɯ
merãmɯ, yɯ mɯrẽ ñerõ irigɯ meta yáa. Yɯ mɯrẽ: ‘Suti niyeru ti wajarigɯra’, ãrĩmakũ pégɯ:
‘Jáɯ’, ãrãbɯ mɯ. Irasirigɯ yɯ ãrãderosũta mɯrẽ keoro wajariabɯ.
14 Irasirigɯ yɯ wajariadeare ãĩ, waakõãka! Ĩĩrẽ mɯ pɯrɯgue ejadidere mɯrẽ wajari-
aderopãta wajarigɯra.
15 I yaa niyeru ããrã. Irasirigɯ yɯ gããmerõ wajarimasĩa. Gajerãrẽ yɯ õãrõ sĩmakũ ĩãgũ,
¿yɯre ĩãturiri mɯ?” ãrĩkumi pooe opɯ.
16 ’I keori ãrĩrõsũta Marĩpɯ ĩgũyarã ããrĩpɯrorinerãrẽ, ĩgũsã pɯrɯ ĩgũyarã ããrĩrãdere
sɯrosũ õãrĩrẽ sĩgɯkumi, ãrĩ weremi Jesús gɯare.

Dupaturi Jesús ĩgũ boaburire weredea
(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)

17 Jesús Jerusalén waarí maague waagɯ́, gɯare pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã
ĩgũ buerãrẽ gajerã péberogue siiuwãgã, ãrĩmi:
18 —Õãrõ péka! Marĩ Jerusalẽgue waarã yáa. Irogue yɯ ããrĩpererã tĩgũ, paía oparãguere,
irasũ ããrĩmakũ Moisés gojadea buerimasãguere wiasũgɯkoa. Ĩgũsã yɯre: “Boaburo”,
ãrĩrãkuma.
19 Irasirirã judío masaka ããrĩmerãguere yɯre wiarãkuma. Ĩgũsã yɯre bɯrida, tãrã, cu-
rusague pábiatú wẽjẽrãkuma. Ĩgũsã yɯre wẽjẽadero pɯrɯ, ɯrenɯ waaró merã masãgɯkoa,
ãrĩmi Jesús.

Santiago, Juan pago Jesúre sẽrẽdea
(Mr 10.35-45)

20 Pɯrɯ Zebedeo marãpo igo pũrã Santiago, Juan merã Jesús pɯrogue eja, ĩgũrẽ sẽrẽbo
ñadɯkɯpuri merã ejamejãmo.
21 Igo irasirimakũ, Jesús igore sẽrẽñami:
—¿Ñeénorẽ gããmerĩ mɯ? ãrĩmi.
Igo ĩgũrẽ yɯjɯmo:
—Mɯ, Opɯ ñajãgũ, ĩĩsã yɯ pũrã pẽrãrẽ mɯ merã doremurã sóoka! Sugɯre mɯ diaye gapɯ,
gajigɯre kúgapɯ doadoreka! ãrĩmo Jesúre.
22 Igo irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Jesús igo pũrãrẽ ãrĩmi:
—Mɯsã yɯre sẽrẽrĩrẽ pémasĩbea. Yɯ bɯro ñerõ tarigɯkoa. ¿Yɯ ñerõ tarirosũ mɯsãde ñerõ
tarirã, bokatĩũrãkuri? ãrĩmi.
Ĩgũsã yɯjɯma:
—Bokatĩũkõãrãkoa, ãrĩma.
23 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Diayeta ããrã. Yɯ irirosũ mɯsãde ñerõ tarirãkoa. Yɯ gapɯ mɯsãrẽ yɯ diaye, kúgapɯ
doamurãrẽ beyemasĩbea. Yɯpɯ ãmusiadi ããrĩmí irire. Irasirirã ĩgũ beyenerã dita yɯ diaye,
kúgapɯ doarãkuma, ãrĩmi.
24 Gɯa pe mojõmarã ĩgũ buerã gapɯ Santiago, Juan ĩgũsã Jesúre sẽrẽrĩrẽ pérã, ĩgũsã merã
guabɯ.
25 Gɯa guamakũ ĩãgũ, Jesús ããrĩpererãrẽ gɯare siiu neeõ, ãsũ ãrĩ weremi:

—I nikũ marã oparã Marĩpʉre bʉremumerã gapʉ ĩgũsãyarãrẽ dorerã, turaro merã dorema. Ĩgũsã doka marãde irasũta dorema. Irire masĩa mʉsã.
26 Mʉsã tamerã ĩgũsã irirosũ iribirikoa. Mʉsã watopeguere opʉ ããrĩdʉagʉ, mʉsãrẽ moãboegʉ irirosũ ããrĩburo.
27 Sugʉ mʉsã watopegue ããrĩgṹ, gajerã nemorõ ããrĩdʉagʉ, moãboegʉ irirosũ ããrĩburo.
28 Yʉde irasũta ããrã. Yʉ ããrĩpererã tĩgũ masaka yʉre iritamuburo, ãrĩgũ meta aaribʉ́. Yʉ gapʉ ĩgũsãrẽ iritamugũ aaribʉ́. Irasirigʉ wárã masakare yʉ boari merã ĩgũsã ñerõ iridea wajare wajaribosagʉ aarigʉ́ iribʉ, ãrĩmi Jesús gʉare.

Jesús pẽrã koye ĩãmerãrẽ taudea
(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)

29 Pʉrʉ Jericógue ããrãnerã gʉa wirimakũ, wárã masaka Jesúre tʉyama.
30 Gʉa waarí maa tʉro, pẽrã koye ĩãmerã doama. Jesús iro tariwãgãrĩrẽ péñarã ãsũ ãrĩ gainíma:
—Gʉa Opʉ, David parãmi ããrĩturiagʉ, gʉare bopoñaka! ãrĩma.
31 Ĩgũsã irasũ ãrĩ gainímakũ, masaka gapʉ ĩgũsãrẽ: "Toeaka!" ãrĩma. Ĩgũsã irasũ ãrĩkerepʉrʉ, ĩgũsã gainíadero nemorõ gainínemoma:
—Gʉa Opʉ, David parãmi ããrĩturiagʉ, gʉare bopoñaka! ãrĩma.
32 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pé, Jesús dujanʉgãja, ĩgũsãrẽ siiu, ãsũ ãrĩ sẽrẽñami:
—¿Ñeénorẽ yʉ mʉsãrẽ irimakũ gããmerĩ? ãrĩmi.
33 —Gʉa Opʉ, gʉare koye ĩãmakũ irika! ãrĩ yʉjʉma.
34 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús ĩgũsãrẽ bopoña, ĩgũsãya koyere moãñami. Ĩgũ moãñamakũta, ĩãkõãma. Irasirirã Jesúre tʉyama.

21

Jesús Jerusalẽgue ejadea
(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

1 Gʉa Jesús merã Jerusalẽgue ejaburo dupuyuro Betfagé wãĩkʉri makãgue ejapʉroribʉ. Betfagé, buúru Olivos wãĩkʉri buúru pʉro ããrĩbʉ́. Jesús irogue ejagʉ, gʉa merãmarã pẽrãrẽ
2 ãsũ ãrĩ iriumi:
—Si makã marĩ bokatĩũrõ ããrĩrĩ makãgue waaka! Irogue ejarã, burra ĩgũsã sianúadeore majĩgũ merã bokajarãkoa. Ĩgũsãrẽ bokajarã, ĩgũsã siadeadare kura, ãĩrika!
3 Mʉsãrẽ: "¿Nasirimurã ĩgũsãrẽ kurari?" ãrĩmakũ pérã: "Marĩ Opʉ gããmeami. Dapora wiagʉkumi doja", ãrĩka! ãrĩ iriumi.
4 Ire irasũ irigʉ, Marĩpʉya kerere weredupuyudi gojaderosũta irimi. Ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:
5 Jerusalén marãrẽ ãsũ ãrĩ wereka: "Mʉsã Sión* marã ĩãka! Mʉsã Opʉ mʉsã pʉrogue mʉsãrẽ iritamugũ aarími.
Ubu ããrĩgṹ irirosũ burra majĩgũ weka peyawãgãrimi", ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡
6 Irasirirã Jesús iriuanerã iri makãgue waa, ĩgũ iridoreaderosũta iriñurã.
7 Burrore, pago merã Jesús pʉrogue ãĩjamakũ, gʉaya surí wekamarẽ túwea, ĩgũsã weka peobʉ. Gʉa irasiriadero pʉrʉ, Jesús, majĩgũ wekague mʉrĩbejami.
8 Mʉrĩbeja, Jesús Jerusalẽgue peyawãgãmakũ ĩãrã, masaka wárã ĩgũsãya weka sãñarĩ suríre túwea ãĩ, ĩgũ waarí maarẽ sẽõpídupuyuma ĩgũrẽ bʉremurã. Irasũ ããrĩmakũ, gajerã yuku dʉpʉri pũrikʉrire diti ãĩ, maarẽ pídupuyuma, ĩgũ waarí maa õãrĩ maa ããrĩburo, ãrĩrã.
9 Irasirirã ĩgũ dupuyuro waarã, ĩgũ pʉrʉ tʉyarã ãsũ ãrĩ gainíma:

---

* **21:5** Zacarías 9.9: Iripoegue marã Jerusalén wãĩkʉri makãrẽta "Sión" ãrĩnerã ããrĩmá. ✡ **21:5** Zac 9.9

—Opʉ David parãmi ããrĩturiagʉre ʉsʉyari sĩrã! Ĩĩ Marĩpʉ marĩrẽ taugʉ iriudi õãrõ aariburo. Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ ããrĩpererã Opʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩrã! ãrĩma.
10 Jesús Jerusalẽgue ejamakʉ̃, irogue ããrĩrã ĩãgʉkapereakõãma. Wárã ĩgʉ̃sã basi ãsũ ãrĩ gãme sẽrẽñama:
—¿Noã ããrĩrĩ ĩĩ? ãrĩma.
11 Gajerã masaka yʉjʉma ĩgʉ̃sãrẽ:
—Ĩĩ Marĩpʉya kerere weregʉ Jesús wãĩkʉgʉ ããrĩmi. Galilea nikũma makã Nazaretmʉ ããrĩmi, ãrĩma.

Jesús Marĩpʉya wiigue duarãrẽ béowiudea
(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

12 Pʉrʉ Jesús Marĩpʉya wiigue ñajãmi. Ñajãa, doebiri duarãrẽ, ĩgʉ̃sã duarire wajarirãdere bokajagʉ, ĩgʉ̃sãrẽ béowiumi. Niyeru gorawayurimasãya niyeru sãñarĩ kũmarĩrẽ yomeéwiunokõãmi. Bujare dua doanírãya doaripẽrĩdere irasũta irimi.
13 Ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩmi:
—Marĩpʉ ĩgʉ̃ya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Yaa wii, yʉre bʉremurã yʉre sẽrẽrĩ wii ããrã”, ãrĩdi ããrĩmí. Mʉsã gapʉ yajarimasãya wii irirosũ ããrĩmakʉ̃ yáa, ãrĩmi.
14 Jesús Marĩpʉya wiigue ããrĩripoe koye ĩãmerã, waamasĩmerãde ĩgʉ̃ pʉrogue ejama. Ĩgʉ̃sã ejamakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ taumi.
15 Paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã gapʉ ĩgʉ̃ turari merã iri ĩmumakʉ̃ ĩãrã, iri wiigue majĩrã ĩgʉ̃rẽ: “Opʉ David parãmi ããrĩturiagʉ õãtaria mʉ”, ãrĩ gainímakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃ merã guama.
16 Irasirirã Jesúre ãsũ ãrĩma:
—¿Ĩĩsã majĩrã ãrĩrĩrẽ péri mʉ? ãrĩma.
Jesús yʉjʉmi:
—Péa. ¿Marĩpʉya wereníri gojadea pũrẽ ire buebiriri mʉsã? Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: Mʉ majĩrãrẽ, mirĩrãgãrẽ õãrõ ʉsʉyari merã mʉrẽ bayapeomakʉ̃ iribʉ, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́, ãrĩmi Jesús ĩgʉ̃sãrẽ.✡
17 Irasũ ãrĩ odo, ĩgʉ̃sãrẽ béowãgã, Betania wãĩkʉri makãgue waakõãmi. Irogue eja, kãrĩmi.

Jesús higueragʉre ñaĩnʉgãmakʉ̃ iridea
(Mr 11.12-14, 20-26)

18 Gajinʉ boyoripoe Jesús Jerusalẽgue goedujáagʉ, ʉaboakõãmi.
19 Irasũ ʉaboagʉ, maa tʉro nídi higuera wãĩkʉdire ĩãgʉ̃, irigʉ dʉkare ãmagʉ́ waadimi. Dʉka marĩbʉ irigʉ gapʉ. Pũrĩ dita ããrĩbʉ́. Dʉka marĩmakʉ̃ ĩãgʉ̃, Jesús ãsũ ãrĩmi:
—Igʉ yukʉ neõ dupaturi dʉkakʉbirikoa, ãrĩmi.
Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩrĩ merãta, irigʉ ñaĩnʉgãkõãbʉ.
20 Irigʉ irasũ waamakʉ̃ ĩãrã, gʉa ĩgʉ̃ buerã ĩãgʉkakõãbʉ.
—¿Nasiriro mata irigʉ ñaĩakõãrĩ? ãrĩ sẽrẽñabʉ Jesúre.
21 Jesús gʉare yʉjʉmi:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Mʉsã: “Marĩpʉ ãsũ irimasĩbirikumi”, ãrĩ gũñarõ marĩrõ ĩgʉ̃rẽ bʉremurã, yʉ irigʉre ñaĩmakʉ̃ iriaderosũ mʉsãde irimasĩrãkoa. Irigʉre yʉ iriadero nemorõ diasarire irimasĩrãkoa. Irasirirã Marĩpʉre: “I buúrure dia wádiyague béoka!” ãrĩmakʉ̃, mʉsã ãrĩrõsũta waarokoa.
22 Mʉsã Marĩpʉre bʉremurĩ merã sẽrẽmakʉ̃, mʉsã sẽrẽrõsũta Marĩpʉ mʉsãrẽ irigʉkumi, ãrĩmi Jesús.

Judío masaka oparã Jesúre: “¿Noã mʉrẽ doreri?” ãrĩ sẽrẽñadea
(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)

✡ **21:16** Sal 8.2

23 Pʉrʉ Jesús Marĩpʉya wiigue ñajãmi. Ĩgũ irogue bueripoe paía oparã, gajerã judío
masaka mʉrã ĩgũ pʉrogue waa, ĩgũrẽ sẽrẽñama:
—¿Noã mʉrẽ doreri, mʉ irire irasirimakũ? ¿Noã mʉrẽ: "Ãsũ irika!" ãrĩrĩ? ãrĩma.
24 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉmi:
—Yʉde mʉsãrẽ sẽrẽñagʉra. Mʉsã yʉjʉmakũ, yʉde mʉsãrẽ yʉjʉgʉra.
25 Juan masakare deko merã wãĩyemakũ, ¿noã ĩgũrẽ wãĩyedoregʉ iriuri, Marĩpʉ, o
masaka? ãrĩmi.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníma:
—¿Naásũ ãrĩ yʉjʉrãkuri marĩ? "Marĩpʉ Juãrẽ doredi ããrĩmí", marĩ ãrĩmakũ, Jesús marĩrẽ:
"¿Nasirirã ĩgũ weredeare bʉremubiriri mʉsã?" ãrĩbokumi.
26 Ããrĩpererã masaka: "Juan Marĩpʉya kerere weredupuyudi ããrĩmí", ãrĩ gũñama.
Marĩ: "Masaka Juãrẽ wãĩyedorenerã ããrĩmá", ãrĩmakũ, masaka marĩ merã guabokuma,
ãrĩma.
27 Irasirirã Jesúre ãsũ ãrĩ yʉjʉma:
—Juãrẽ wãĩyedoredire gʉa masĩbea, ãrĩma.
Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Mʉsã yʉre: "¿Noã mʉrẽ irire iridoreri?" ãrĩ sẽrẽñadeare yʉde mʉsãrẽ yʉjʉbea, ãrĩmi.

Jesús sugʉ pũrã pẽrã keori merã buedea

28 Jesús irasũ ãrĩ odo, ĩgũsãrẽ keori merã buemi:
—¿Naásũ ãrĩ gũñarĩ, yʉ ãsũ ãrĩ weremakũ pérã? Sugʉ pẽrã pũrã opakumi. Sugʉre ãsũ
ãrĩkumi: "Makʉ, igui otedea pooegue moãgũ waaka!" ãrĩkumi.
29 "Waabea", ãrĩ yʉjʉkumi. Pʉrʉ: "Waagʉra", ãrĩ gũña, pooegue moãgũ waakumi.
30 Pʉrʉ ĩgũsã pagʉ gajigʉ ĩgũ magũ pʉro waakumi. Ĩgũ ãrãderosũta ĩgũdere: "Pooegue
moãgũ waaka!" ãrĩkumi. Ĩgũ: "Jáʉ", ãrĩkeregʉ, waabirikumi.
31 ¿Nií gapʉ pagʉ dorerire iriyuri? ãrĩ sẽrẽñami Jesús.
—Ĩgũ moãdorepʉroriadi gapʉ iriyupʉ, ãrĩ yʉjʉma.
Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãrĩmi:
—Mʉsãrẽ diayeta werea. Mʉsã romano marã opʉre niyeru wajaseabosarimasãrẽ,
ũma merã gãmebira wajatarimasã nomerẽ: "Ñerã ããrĩma", ãrĩkerepʉrʉ, ĩgũsã gapʉ mʉsã
nemorõ Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreroguere waarãkuma.
32 Juan masakare wãĩyedi mʉsãrẽ: "Ãsũ irika, Marĩpʉ dorerire irirã!" ãrĩ buegʉ
aarikerepʉrʉ, mʉsã ĩgũ buerire neõ bʉremubiribʉ. Ĩĩsã romano marã opʉre niyeru
wajaseabosarimasã, ũma merã gãmebira wajatarimasã nome gapʉ ĩgũ buerire pérã, irire
bʉremuma. Ĩgũsã irasirimakũ ĩãkererã, mʉsã gapʉ mʉsã ñerõ iririre bʉjawere, mʉsã
gũñarĩrẽ neõ gorawayubiribʉ. Ĩgũ buerire neõ bʉremubiribʉ, ãrĩmi Jesús.

Jesús ñerã moãrã keori merã buedea
(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

33 Jesús dupaturi ãsũ ãrĩ werenemomi:
—Gaji keori merã yʉ weremakũ péka doja! Sugʉ masakʉ ĩgũya nikũrẽ pooe opakumi.
Iri pooere iguidarire otekumi. Ote odo, iri pooe tʉrore sãrĩsãkõãkumi. Iro ũtãyegue
igui kʉrabipiri gobere irikumi. Wii ũmarĩ wiigãrẽ irikumi, iri pooere korerã õãrõ ĩã
koreburo, ãrĩgũ. Irasiri odo, gajerãrẽ iri pooere wayukumi. "Yaa oteri dʉkare deko
merã sĩrãkoa, yʉ mʉsãrẽ iri pooere wayuri waja", ãrĩkumi. Irasũ ãrĩ odo, gajerogue
waakõãkumi.
34 Pʉrʉ igui ñíripoe ejamakũ, ĩgũrẽ moãboerãrẽ ĩgũya pooere moãrã pʉrogue ĩgũya oteri
dʉkare deko merã sẽrẽdoregʉ iriukumi.
35 Iri pooere moãrã gapʉ ĩgũ iriuanerã irogue ejamakũ ĩãrã, ĩgũsãrẽ ñerõ irikuma.
Sugʉre bʉro pá, gajigʉre wẽjẽ, gajigʉre ũtãyeri merã deakuma.

36 Ĩgũsã irasiriadeare pégɯ, iri pooe opɯ gajerã ĩgũrẽ moãboerãrẽ ĩgũ iriupɯrorianerã
nemorõ iriukumi. Ĩgũsã ejamakũ ĩãrã, iri pooere moãrã ĩgũsãdere irasũta ñerõ irikuma
doja.
37 'Ĩgũsã irasiriadero pɯrɯ, pooe opɯ ĩgũ magũrẽ iriukumi. "Yɯ magũ gapɯre
bɯremurãkuma", ãrĩ gũñadikumi.
38 Iri pooere moãrã gapɯ ĩgũ magũ ejamakũ ĩãrã, ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníkuma:
"Ĩĩ pɯrɯguere i pooere opabu ããrĩmi. Ĩgũrẽ wẽjẽkõãrã! Irasirirã marĩ basi i pooere
oparãkoa", ãrĩkuma.
39 Irasirirã ĩgũrẽ ñeã, pooe tɯrogue ãĩwãgã, wẽjẽbéokõãkuma, ãrĩmi Jesús.
40 Irasũ ãrĩ odo, judío masaka oparãrẽ sẽrẽñami:
—Iri pooere moãrã ĩgũ magũrẽ wẽjẽadero pɯrɯ, pooe opɯ irogue ejagɯ, ¿nasirigɯkuri
ĩgũsãrẽ? ãrĩmi.
41 Ĩgũrẽ yɯjɯma:
—Ĩgũsã ñerãrẽ bopoñarõ marĩrõ wẽjẽkõãgɯkumi. Pɯrɯ gajerãrẽ ĩgũya pooere
wayugɯkumi. Ĩgũsã gapɯ ĩgũ igui oteri dɯkare deko merã ĩgũrẽ sĩrãkuma, ãrĩma.
42 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãsũ ãrĩmi ĩgũsãrẽ:
—¿Mɯsã Marĩpɯya werenírĩ gojadea pũrẽ ire buebiriri? Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú:
Suye ũtãye wii iririmasã ĩgũsã béoadeaye merã gajigɯ gapɯ õãrõ turari wii irigɯkumi.
Marĩpɯ irasiridi ããrĩmí. Marĩ ĩgũ irasirideare ĩãrã: "Õãtaria", ãrĩ gũñáa, ãrĩ gojasũdero
ããrĩbú.✡
43 Irasirigɯ mɯsãrẽ werea yɯ. Marĩpɯ ĩgũyarãrẽ dorerogue ããrĩmurãrẽ ĩgũ õãrĩ sĩrĩrẽ
mɯsãrẽ sĩbirikumi. Mɯsãrẽ ĩgũ sĩboadeare gajerã ĩgũ dorerire irirã gapɯre sĩgɯkumi.
44 Sugɯ i ũtãye weka meémejãgũ, mɯtãkõãgɯkumi. I ũtãye gapɯ ĩgũ weka meébejaro, ĩgũrẽ
õãrĩ pogagãgue meémutũbéokõãrokoa, ãrĩmi Jesús. ((Jesús i keori merã weregɯ: "Sugɯ yɯre
gããmebi wajamoãsũgɯkumi", ãrĩgũ irimi.))
45 Paía oparã, fariseo bumarã iri keori merã Jesús irasũ ãrĩ weremakũ pérã: "Marĩrẽ
ãrĩgũ irasũ ãrĩkumi", ãrĩñurã.
46 Irasirirã ĩgũrẽ ñeãdɯadiñurã peresu irimurã. Irasũ ñeãdɯakererã, ãsũ ãrĩ gũñañurã:
"Masaka Jesúre: 'Marĩpɯya kerere weredupuyugɯ ããrĩmi', ãrĩma", ãrĩñurã. Irasirirã
ĩgũsãrẽ güisĩã, Jesúre ñeãmasĩbiriñurã.

22

Jesús sugɯ mojõsiari bosenɯ iriri keori merã buedea

1 Jesús dupaturi gaji keori merã ĩgũsãrẽ buenemomi. Ãsũ ãrĩmi:
2 —Marĩpɯ ũmɯgasigue ããrĩgṹ ĩgũyarãrẽ doreri ãsũ ããrã. Su nikũ marã opɯ ĩgũ magũ
mojõsiari bosenɯ irikumi.
3 Irasirigɯ opɯ ĩgũrẽ moãboerãrẽ: "Yɯ magũ mojõsiari bosenɯ ĩãrã aarika!" ĩgũ ãrĩnerãrẽ
siiudoregɯ iriukumi. Ĩgũsã siiumakũ ĩgũsã gapɯ: "Waabea", ãrĩkõãkuma.
4 Irasirigɯ opɯ gajerã ĩgũrẽ moãboerãrẽ iriukumi doja. "Yɯ siiunerãrẽ ãsũ ãrĩ
wererã waaka: 'Yɯre moãboerãrẽ yaarã wekɯare, gajerã yaarã ejorã õãrõ diíkɯrãrẽ
wẽjẽdoresiabɯ. Ããrĩpereri yɯ magũ mojõsiari bosenɯ baaburi ãmu odosiabɯ. Irasirirã:
Bosebaarã aarika!' ãrĩ wereka ĩgũsãrẽ!" ãrĩ iriukumi.
5 Ĩgũ siiunerã gapɯ irire pékererã, bosenɯrẽ ĩãrã waabirikuma. Sugɯ ĩgũya pooegue
waakõã, gajigɯ ĩgũ moãrĩrẽ ĩãgũ waakõãkumi.
6 Gajerã gapɯ opɯre moãboerãrẽ ñeã, pá, wẽjẽbéokõãkuma.

✡ **21:42** Sal 118.22-23

7 Ĩgũsã irasiririre pégu, opu buro guakumi. Irasirigu ĩgũyarã surarare iriukumi, ĩgũsãrẽ
wẽjẽanerãrẽ wajamoãdoregu. Irasirirã ĩgũyarã surara ĩgũsãrẽ wẽjẽpeokõã, ĩgũsãya makãrẽ
soebéokõãkuma.
8 Purु opu gajerã ĩgũrẽ moãboerãrẽ ãsũ ãrĩkumi: "Yu magũ mojõsiari bosenumarẽ
ãmusiabu. Yu siiunerã gapu ñerã ããrĩsĩã, aaribirikuma.
9 Irasirirã ããrĩpererã makã dekoma maarĩgue ããrĩrãrẽ musã bokajarãrẽ siiurã waaka!"
ãrĩkumi.
10 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũrẽ moãboerã waa, ããrĩpererã ĩgũsã bokajarãrẽ: ñerãrẽ, õãrãrẽ
siiu, opuya wiigue ãĩakuma. Irasirirã, ĩgũ bosenu iriri taribure uturiakõãkuma.
11 'Purु opu ĩgũsãrẽ ĩãgũ ñajãgũ, sugure mojõsiari bosenuma suríro sãñabire ĩãkumi.
12 Irasirigu ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñakumi: "Yu merãmu, ¿nasirigu mojõsiari bosenuma
suríro sãñabirikeregu, ñajãriari mu?" ãrĩkumi. Ĩgũ irasũ ãrĩ sẽrẽñamakũ pégu, ĩgũ gapu
yujubirikumi.
13 Ĩgũ yujubirimakũ ĩãgũ, opu ĩgũrẽ moãboerãrẽ ãsũ ãrĩkumi: "Ĩĩrẽ ñeã, ĩgũya mojõrĩrẽ,
guburidere sia, ãĩ wiria, naĩtĩãrõgue ĩgũrẽ béorã waaka! Irogue buro pũrĩsũgũ ĩgũya
guikare kũrĩduútú oregukumi", ãrĩkumi, ãrĩ weremi Jesús.
14 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi:
—Ĩĩ opu keori irirosũ Marĩpu wárã siiukerepuru, ĩgũ beyerã gapu mérãgã ããrĩma, ãrĩmi.

Romano marã opu masakare niyeru wajasearire Jesúre sẽrẽñadea (Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)

15 Jesús irasũ ãrãdero puru, fariseo bumarã waakõãma. Ĩgũrẽ weresãduarã: "Ĩgũrẽ diaye
yujubirimakũ irimurã ire sẽrẽñarã!" ãrĩ gãme wereníñurã.
16 Irasirirã surãyeri ĩgũsã buerire tuyarãrẽ, Herodeya bumarã merã Jesús purogue
iriuñurã. Ĩgũsã Jesús purogue ejarã, ĩgũrẽ ãrĩma:
—Buegu, gua mu iririkurire masĩa. Mu ãrĩgatoro marĩrõ werenía. "¿Naásũ gũñarĩ
masaka yure?" ãrĩ gũñarõ marĩrõ Marĩpuyare diayeta ĩgũsãrẽ buea. Oparãrẽ, ubu
ããrĩrãdere ããrĩpererãrẽ surosũta ĩãa.
17 Irasirigu guare wereka! ¿Naásũ gũñarĩ mu? Romano marã opu marĩrẽ niyeru
wajasearire marĩ wajarimakũ, ¿õãgorari, o õãberi? ãrĩma Jesúre.
18 Jesús gapu ĩgũsã ĩgũrẽ ñerõ iriduarire masĩsĩã, ãsũ ãrĩmi:
—Irigatorikurã ããrã musã. ¿Nasirirã yure ñerõ yujumakũ iriduari musã?
19 Niyeru tire musã romano marã opure wajariburi tire ãĩrika! ãrĩmi.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, sunu moãrĩ waja wajataropã wajakuri tire ãĩãma.
20 Ĩgũsã iri tire ãĩjamakũ, ĩgũsãrẽ sẽrẽñami:
—I tiguere, ¿noãya diapu keori, noãya wãĩ tuuyari? ãrĩmi.
21 —Romano marã opuya diapu keori, ĩgũya wãĩta tuuyáa, ãrĩ yujuma.
Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, Jesús ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩmi:
—Iro merẽ romano marã opuya ããrĩrĩrẽ ĩgũrẽ sĩka! Marĩpuya gapure Marĩpure sĩka!
ãrĩmi.
22 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, péguka, ĩgũrẽ piriwãgãkõãma.

Saduceo bumarã, Marĩpu boanerãrẽ masũburire Jesúre sẽrẽñadea (Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)

23 Irinurẽta surãyeri saduceo bumarã Jesús purogue ejama. Ĩgũsã: "Masaka boanerãgue
masãbirikuma", ãrĩ buremurã ããrĩmá. Irasirirã Jesúre ãsũ ãrĩma:
24 —Buegu, Moisés ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Sugu marãpokudi pũrã marĩkeregu ĩgũ marãpore
boaweomakũ, ĩgũ pagumu igore dúunorẽgukumi. Irasirirã, igo merã ĩgũ pũrãkurã, ĩgũ tĩgũ
dagu pũrã irirosũta ããrĩrãkuma", ãrĩdi ããrĩmí.

25 Iripoegue gʉa watopeguere sugʉ pũrã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã
ããrĩunanerã ããrĩmá. Ĩgũsã tĩgũ gapʉ marãpokʉ, pũrã marĩgũta boakõãyupʉ. Irasirigʉ ĩgũ
dagʉ dokamʉta ĩgũ marãpo ããrĩdeore dúunorẽyupʉ.
26 Ĩgũde ĩgũ tĩgũ dagʉ irirosũta pũrã marĩgũta boakõãyupʉ. Ĩgũsã pẽrã dokamʉde pũrã
marĩgũta boakõãyupʉ. Irasũ dita pũrã marĩrãta boapereakõãñurã.
27 Ĩgũsã pʉrʉ ĩgũsã marãpode boakõãyupo pama.
28 Ĩgũsã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã ũma ããrĩpererã igore marãpokʉñurã.
Irasirirã boanerã masãmakũ, ¿niíno marãpogora ããrĩgokuri? ãrĩ sẽrẽñama.
29 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉmi:
—Mʉsã diaye gũñabea. Marĩpʉya wereníríĩ gojadeare, Marĩpʉ turaridere masĩbea.
30 Boanerã ĩgũsã masãdero pʉrʉ, ĩgũsã ũmʉgasigue Marĩpʉre wereboerã irirosũ
ããrĩrãkuma. Iroguere marãpokʉbirikuma. Ĩgũsã pũrã nomedere nomesubirikuma.
31 ¿Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue boanerã ĩgũsã masãburire mʉsã buebiriri? Ãsũ
ãrĩdi ããrĩmí:
32 “Yʉ Abraham, Isaac, Jacob Opʉ ããrã”, ãrĩdi ããrĩmí. Irasirirã ĩgũsã boanerã ããrĩkererã,
Marĩpʉ merã okarã ããrĩma. Irasirigʉ Marĩpʉ okarã Opʉ ããrĩmi. Boanerã neõ dupaturi
masãbirikõãmurã Opʉ ããrĩbemi, ãrĩmi Jesús.
33 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, masaka: “Õãrõ buemi”, ãrĩ pégʉkakõãma.

“¿Dií gapʉ Marĩpʉ doreri gaji doreri nemorõ ããrĩrĩ?” ãrĩ sẽrẽñadea
(Mr 12.28-34)

34 Jesús saduceo bumarãrẽ ĩgũsã ĩgũrẽ sẽrẽñanemomasĩbirimakũ iririre pérã, fariseo
bumarã nerẽma.
35 Irasirigʉ sugʉ ĩgũsã merãmʉ, Moisés gojadeare buerimasũ Jesúre diaye yʉjʉbirimakũ
iridʉagʉ, ãsũ ãrĩ sẽrẽñami:
36 —Buegʉ, ¿dií gapʉ Marĩpʉ doreri gaji doreri nemorõ ããrĩrĩ? ãrĩmi.
37 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉmi:
—Mʉya yʉjʉpũrã merã, mʉ ããrĩrikʉri merã, ããrĩpereri mʉ gũñarĩ merã Marĩpʉre mʉ
Opʉre maĩka!
38 I doreri, gaji nemorõ ããrĩtarinʉgãrĩ ããrã.
39 I doreri pʉrʉma ãsũ ãrã: “Mʉ basi maĩrõsũta mʉ pʉro ããrĩrãrẽ maĩka!”
40 Marĩ i pe dorerire irirã, ããrĩpereri Moisés doredeare, Marĩpʉya kerere
weredupuyunerã buedeare irirã yáa, ãrĩmi Jesús.

“¿Noã parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩrĩ Cristo?” ãrĩ sẽrẽñadea
(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)

41 Fariseo bumarã irogue nerẽanerã ããrĩripoe Jesús ĩgũsãrẽ sẽrẽñami:
42 —¿Naásũ gũñarĩ mʉsã Cristo, Marĩpʉ iriudire? ¿Noã magũ ããrĩrĩ ĩgũ? ãrĩmi.
—Cristo, David parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩmi, ãrĩ yʉjʉma.
43 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—David, Cristo ñekũ ããrĩkeregʉ, ¿nasirigʉ Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũrẽ weredorederosũta
Cristore: “Yʉ Opʉ ããrĩmi”, ãrĩyuri? David ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:
44 Marĩpʉ yʉ Opʉre ãsũ ãrĩmi: “Õõ, yʉ diaye gapʉ doaka, yʉ merã dorebu!
Irasiriripoe mʉrẽ ĩãturirãrẽ mʉ dorerire tarinʉgãnemobirimakũ irigʉra”, ãrĩmi.✡
45 David, Cristo ñekũ ããrĩkeregʉ, ĩgũrẽ: “Yʉ Opʉ ããrĩmi”, ãrĩdi ããrĩmí. ¿Nasirigʉ, Cristo,
David parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩkerepʉrʉ, David ĩgũrẽ irasũ ãrĩyuri? ãrĩmi Jesús.
46 Ĩgũ irasũ ãrĩrĩrẽ pérã, neõ ĩgũrẽ yʉjʉmasĩbirima. Irasirirã güirã, ĩgũrẽ dupaturi
sẽrẽñanemobirima.

✡ **22:44** Sal 110.1

23

Jesús fariseo bumarãrẽ, Moisés gojadeare buerimasãrẽ ĩgũsã ñerõ iririre weredea (Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)

1 Pʉrʉ Jesús masakare, gʉa ĩgũ buerãdere ãrĩmi:
2 —Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã, Marĩpʉ Moisére doreri pídeare: "Ãsũ
ãrĩdʉaro yáa", ãrĩ wererã ããrĩma.
3 Irasirirã ĩgũsã wererire õãrõ iritʉyaka mʉsã! Ĩgũsã iririkʉri gapʉre ĩãkũĩbirikõãka!
Ĩgũsã wererosũta iribema.
4 Masakare dorerã: "Ãsũ irika!" ãrĩrã, ĩgũsãrẽ gajino bʉro nʉkũrĩ kõãtãrĩrã irirosũ
ããrĩmakũ yáma. Masaka ĩgũsã dorerire bokatĩũbirikerepʉrʉ, ĩgũsãrẽ neõ iritamubema,
ĩgũsã dorerire iriburo, ãrĩrã.
5 'Masaka ĩãmakũ dita õãrĩrẽ iri ĩmuma. Marĩpʉya wereníri ĩgũsã gojadea pũrĩ sãrĩ
kũmarĩgã gajerãya nemorõ eyari kũmarĩgãrẽ ĩgũsãya diapuserorire, ĩgũsãya dʉkaridere
siatúma, masaka ĩgũsãrẽ: "Marĩpʉyare õãrõ masĩma", ãrĩdorerã. Irasũ ããrĩmakũ, ĩgũsãya
dipuru peyari gasirore gajerãya nemorõ yoari yuradari opari gasirire peyama, masaka
ĩgũsãrẽ: "Marĩpʉre bʉremutarima", ãrĩdorerã.
6 Bosenʉrĩ ããrĩmakũ, oparã doarigue dita doadʉama. Marĩ nerẽrĩ wiiriguedere ñajãrã,
õãrĩ doaripẽrĩgue dita doadʉama.
7 Makã dekoguere masakare õãrõ bʉremurĩ merã ĩgũsãrẽ bokatĩrĩ õãdoremakũ
gããmema. Gajerãrẽ ĩgũsãrẽ: "Gʉare buerã ããrĩma", ãrĩmakũ gããmema.
8 'Ĩgũsã irasũ ãrĩkerepʉrʉ, mʉsã gapʉ masakare: "Mʉsã gʉare buerã ããrã",
ãrĩdorebirikõãka! Mʉsã sugʉ pũrãta ããrã. Yʉ mʉsãrẽ buegʉ sugʉta ããrã.
9 I ũmʉguere neõ sugʉ masakʉre: "Gʉapʉ ããrĩmi", ãrĩbirikõãka! Ʊmʉgasigue ããrĩgũ dita
Marĩpʉ ããrĩmi*.
10 Neõ sugʉ mʉsã watopegue ããrĩgũrẽ: "Marĩ opʉ ããrĩmi", ãrĩbirikõãburo. Yʉ, Marĩpʉ
iriudi Cristo, sugʉta mʉsã Opʉ ããrã.
11 Mʉsã watopegue ããrĩgũ gajerã nemorõ ããrĩgũ, mʉsãrẽ moãboerimasũ irirosũ mʉsãrẽ
iritamugũ ããrĩgʉkumi.
12 Sugʉ ĩgũ basi: "Gajerã nemorõ ããrã", ãrĩ gũñagũnorẽ Marĩpʉ ĩgũrẽ ubu ããrĩgũ
dujamakũ irigʉkumi. Gajigʉ: "Gajerã nemorõ ããrĩbea", ãrĩ gũñagũ gapʉre Marĩpʉ ĩgũsã
opʉ ããrĩmakũ irigʉkumi.
13 'Mʉsã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã irigatorikʉrã ããrã. Mʉsã bueri
merã masakare ũmʉgasigue Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue waabonerãrẽ kãmutarã yáa.
Mʉsãde iroguere waabirikoa. Gajerã iroguere waadʉarãdere kãmutáa. Irasirirã ñerõ
tarirãkoa.
14 'Mʉsã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã irigatorikʉrã ããrã. Wapiweyarã
nome wajamomakũ ĩã, ĩgũsãya wiirire ẽmanokõãa. Ĩgũsãrẽ bopoñabirikererã, yoaripoe
Marĩpʉre sẽrẽ ĩmugatoa, masaka mʉsãrẽ: "Marĩpʉre õãrõ bʉremuma", ãrĩburo, ãrĩrã.
Irasirirã ñerõ tarirãkoa. Marĩpʉ mʉsãrẽ gajerã nemorõ wajamoãgʉkumi.
15 'Mʉsã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã irigatorikʉrã ããrã. Dia
wádiyague taribuja, yoaroma makãrĩgue mʉsã buerire tʉyabure ãmarã waáa. Ĩgũrẽ boka,
mʉsã bueri merã ĩgũrẽ mʉsã nemorõ perebiri peamegue waabu ããrĩmakũ yáa. Irasirirã
ñerõ tarirãkoa.
16 'Mʉsã koye ĩãmerã gajerãrẽ tũãdupuyuwãgãmasĩmerã irirosũ masakare Marĩpʉyare
keoro buebea. Irasirirã ñerõ tarirãkoa. Ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ buea: "Sugʉ: 'Marĩpʉya wii merã
ãsũ irigʉra', ãrĩ wãĩpeodeare iribirimakũ, waja opabemi", ãrã. Idere ãsũ ãrĩ buea: "Gajigʉ:
'Marĩpʉya wiima oro merã ãsũ irigʉra', ãrĩ wãĩpeodeare iribirimakũ, waja opami", ãrã.

---

* **23:9** Jesús irire ãrĩgũ: "I ũmʉguere neõ sugʉ masakʉ Marĩpʉ ããrĩnígũ irirosũ mámi", ãrĩgũ irimi.

17 Koye ĩãmerã irirosũ Marĩpʉyare diaye gũñamerã, pémasĩmerã ããrã mʉsã. Marĩpʉ ĩgʉ̃ya wiire, iri wiima oro nemorõ õãrĩ ããrĩtarinʉgãmakʉ̃ yámi. Irasirigʉ marĩrẽ, ¿dií gapʉre bʉremurĩ merã gũñamakʉ̃ gããmerĩ, orore, o ĩgʉ̃ya wii gapʉre?
18 Mʉsã idere ãsũ ãrĩ buea: "Sugʉ: 'Marĩpʉya wiima soepeoro merã ãsũ irigʉra', ãrĩ wãĩpeodeare iribirimakʉ̃, waja opabemi", ãrã. Idere ãsũ ãrĩ buea: "Gajigʉ: 'Iri soepeoro weka peodea merã ãsũ irigʉra', ãrĩ wãĩpeodeare iribirimakʉ̃, waja opami", ãrã.
19 Koye ĩãmerã irirosũ Marĩpʉyare diaye gũñamerã, pémasĩmerã ããrã mʉsã. Marĩpʉ ĩgʉ̃ya wiima soepeorore, marĩ iro weka peodea nemorõ õãrĩ ããrĩtarinʉgãmakʉ̃ yámi. Irasirigʉ marĩrẽ, ¿dií gapʉre bʉremurĩ merã gũñamakʉ̃ gããmerĩ, soepeorore, o iro weka peodea gapʉre?
20 Irasirigʉ sugʉ: "Marĩpʉya wiima soepeoro merã ãsũ irigʉra", ãrĩ wãĩpeogʉ, ããrĩpereri iri soepeoro weka peyari merãdere wãĩpeogʉ irikumi.
21 Sugʉ: "Marĩpʉya wii merã ãsũ irigʉra", ãrĩ wãĩpeogʉ, Marĩpʉ iri wiigue ããrĩgʉ́ merãdere wãĩpeogʉ irikumi.
22 Sugʉ: "Ʉmʉgasima merã ãsũ irigʉra", ãrĩ wãĩpeogʉde, Marĩpʉ irogue Opʉ doarogue doagʉ merãdere wãĩpeogʉ irikumi.
23 'Mʉsã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã irigatorikʉrã ããrã. Irasirirã ñerõ tarirãkoa. Mʉsã oteri mʉtãrĩgã: menta, anís, comino wãĩkʉri baari morẽrĩnorẽ sea neeõ, dʉkawa, pe mojõma diruri irikoa. Sudiru Marĩpʉya wiigue ãĩakoa, ĩgʉ̃ dorerire irimurã. Irasirikererã, iri nemorõ õãrĩ gapʉre iribea. Diayema iririre, gajerãrẽ bopoñarĩ merã ĩãrĩrẽ, Marĩpʉre bʉremurĩrẽ neõ iribea. Irasirirã mʉsã oterire Marĩpʉre sĩduúro marĩrõ diayemadere irika! Gajerãrẽ bopoñaka! Marĩpʉre bʉremuka!
24 Koye ĩãmerã gajerãrẽ tʉ̃ãdupuyuwãgãmasĩmerã irirosũ masakare Marĩpʉyare keoro buebea. Ããrĩpereri mʉsã doreri gapʉre irikererã, iri nemorõ doreri gapʉre neõ iribea.
25 'Mʉsã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã irigatorikʉrã ããrã. Irasirirã ñerõ tarirãkoa. Mʉsã masaka ĩũrõgue dita õãrõ irirã, soropa weka gapʉ dita õãrõ koeadeapa irirosũ ããrã. Irasirirã mʉsã basi wári opadʉarã gajerãyare yajarã, iripa poekague koeña marĩrĩpa gʉrari ʉtʉriripa irirosũ ããrã.
26 Mʉsã fariseo bumarã, koye ĩãmerã irirosũ, Marĩpʉyare pémasĩmerã ããrã. Irasirirã mʉsã gũñarĩrẽ gorawayupʉrorika, soropa poeka gapʉre õãrõ koeadeapa irirosũ ããrĩmurã. Irasirirã, soropa weka gapʉdere õãrõ koeadeapa irirosũ ããrĩrãkoa.
27 'Mʉsã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã irigatorikʉrã ããrã. Irasirirã ñerõ tarirãkoa. Mʉsã masãgoberi irirosũ ããrã. Masaka, iri masãgoberire ʉ̃tã majĩrĩ boreri merã õãrõ wʉ̃kãdea majĩrĩ merã biamakʉ̃ ĩãrã: "Õãrõ deyoa", ãrĩ ĩãma. Iri õãrõ deyokerepʉrʉ, poekague boanerãya gõãrĩ, ããrĩpereri ñerĩ boadea sãñakoa.
28 Mʉsãde i irirosũta ããrã. Masaka mʉsãrẽ ĩãmakʉ̃, õãrã irirosũ ããrã. Irasũ ããrĩkererã, poekague mʉsã gũñarĩguere ñerĩrẽ opataria. Irasirirã irigatorikʉrã, ñerõ iririkʉrã ããrã.
29 'Mʉsã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã irigatorikʉrã ããrã. Irasirirã ñerõ tarirãkoa. Mʉsã, iripoegue marã Marĩpʉya kerere weredupuyunerãya masãgoberire õãrõ ãmua. Gajerã õãrõ irinerãya masãgoberi weka weanúdeadere õãrõ ãmua.
30 Ãmu odo, ãsũ ãrĩ werenía: "Marĩ ñekʉ̃sãmarã darã Marĩpʉya kerere weredupuyunerãrẽ wẽjẽnerã ããrĩmá. Gʉa ĩgʉ̃sã ããrĩdeapoegue ããrĩnerã tamerã ĩgʉ̃sãrẽ wẽjẽtamubiribokuyo", ãrã.
31 Mʉsã irire irasũ ãrĩrã, mʉsã basita: "Gʉa Marĩpʉya kerere weredupuyunerãrẽ wẽjẽnerã parãmerã ããrĩturiarã ããrã", ãrĩrã yáa.
32 Irasirirã mʉsã ñekʉ̃sãmarã ñerõ iripʉroriwãgãriderosũta iriyuwarikʉkõãka mʉsãde!
33 'Mʉsã ñerõ iririkʉrã ãña irirosũ ããrã. Mʉsã ñerõ iriri waja Marĩpʉ mʉsãrẽ peamegue béoburire neõ duribirikoa.
34 Irasirigʉ yʉ mʉsã pʉrogue Marĩpʉya kerere weredupuyurãrẽ, ĩgʉ̃yare masĩrãrẽ, mʉsãrẽ buerimasãdere iriugʉra. Yʉ irasũ iriukerepʉrʉ, mʉsã gapʉ surãyerire wẽjẽrãkoa.

Gajerãrẽ curusague pábiatú wẽjẽrãkoa. Gajerãrẽ mʉsã nerẽrĩ wiirigue tãrã, noó ĩgʉ̃sã waarí makãrĩ waamakʉ̃ tʉyagorenarãkoa ĩgʉ̃sãrẽ ñerõ iridʉarã.
35 Irasirirã ããrĩpererã masaka õãrãrẽ wẽjẽdea waja, mʉsã waja opáa. Mʉsã ñekʉ̃sãmarã Abel diayemarẽ iridire wẽjẽpʉroriwãgãrirã, Zacarías Berequías magʉ̃guere wẽjẽtũnunerã ããrĩmá. Ĩgʉ̃rẽ Marĩpʉya wiima soepeoro Marĩpʉ ããrĩrĩ taribu watopegue wẽjẽnerã ããrĩmá.
36 Diayeta mʉsãrẽ werea. Ããrĩpererãrẽ ĩgʉ̃sã wẽjẽdea waja dapora marã wajakʉrãkuma.

Jesús Jerusalén marãrẽ bʉjawereri merã weredea
(Lc 13.34-35)

37 'Mʉsã Jerusalén marã, Marĩpʉya kerere weredupuyurãrẽ wẽjẽkõãa. Marĩpʉ iriunerãrẽ ʉ̃tãyeri merã dea wẽjẽa. Wári yʉ mʉsãrẽ ãgãbo igo pũrãrẽ igoya kẽdʉpʉri merã neeõnúrõsũ neeõnú koredʉadibʉ. Mʉsã gapʉ yʉ irasũ irimakʉ̃ neõ gããmebiribʉ.
38 Irasiriro mʉsã ããrĩrĩ makã, béodea makã dujarokoa.
39 Diayeta mʉsãrẽ werea. Dapora merãta mʉsã yʉre ĩãnemobirikoa. Pʉrʉgue mʉsã: "Marĩpʉ iriudi õãtarigʉ ããrĩmi, õãrõ aariburo", ãrĩrãgue, yʉre dupaturi ĩãrãkoa doja, ãrĩmi Jesús.

24

Jesús: "Marĩpʉya wii béosũrokoa", ãrĩ weredea
(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

1 Jesús Marĩpʉya wiigue ããrãdi wiriadero pʉrʉ, gʉa ĩgʉ̃ buerã ĩgʉ̃ pʉro waa, ãsũ ãrĩbʉ:
—Ĩãka i wiire! Õãrĩ wii, wári wii ããrã, ãrĩbʉ.
2 Jesús gapʉ yʉjʉmi:
—Mʉsã i wiire daporare ĩãdáa. Diayeta mʉsãrẽ werea. I wiima ããrĩpereri mʉsã ĩãdea, i ʉ̃tãyeride mʉtãdijapereakõãrokoa. Neõ suye ʉ̃tãye gajiye weka weamʉrĩadeade dujabirikoa, ãrĩmi.

Jesús: "I ʉ̃mʉ pereburi dupuyuro ãsũ waarokoa", ãrĩ weredea
(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)

3 Pʉrʉ Olivos wãĩkʉri buúrugue eja, irogue doami Jesús. Iro ĩgʉ̃ doamakʉ̃, gʉa ĩgʉ̃ buerã ĩgʉ̃ pʉrogue eja, gajerã péberogue sẽrẽñabʉ:
—Gʉare wereka! ¿Naásũ ããrĩmakʉ̃, mʉ ãrãderosũ waarokuri? ¿Ñeéno iri ĩmugʉkuri, mʉ dupaturi aarigʉ́? ¿Naásũ waarokuri, i ʉ̃mʉ pereburi dupuyuro? ãrĩbʉ.
4 Jesús yʉjʉmi:
—Õãrõ pémasĩka! Gajerã mʉsãrẽ ãrĩgatorire pébirikõãka!
5 Wárã ãrĩgatorimasã aarirãkuma. "Marĩpʉ iriudi, Cristo ããrã yʉ", ãrĩrãkuma. Ĩgʉ̃sã ãrĩgatomakʉ̃ pérã, wárã masaka ĩgʉ̃sãrẽ bʉremurãkuma.
6 Masaka mʉsã pʉro gãmewẽjẽrĩrẽ pérã, yoarogue marã gãmewẽjẽrĩ kerere pérã, gʉkabirikõãka! Irasũta waarokoa. Irasũ waakerepʉrʉ, i ʉ̃mʉ pereburo dʉyarokoa dapa.
7 Su bumarã gaji bumarã merã gãmekẽãrãkuma. Su nikũ marã gaji nikũ marã merã gãmewẽjẽrãkuma. Masaka wárã ʉaboari merã boarãkuma. Gajerã pũrĩrikʉ ñerõ tarirãkuma. Wári makãrĩguere nikũ ñomerokoa.
8 I ããrĩpereri merã masaka ñerõ taripʉroriwãgãrirãkuma.
9 'Irasirirã gajerã mʉsãrẽ ñeã, ãĩa, oparãguere ñerõ iridorerã wiarãkuma. Mʉsãrẽ wẽjẽrãkuma. Yʉre bʉremurĩ waja ããrĩpererã i ʉ̃mʉ marã mʉsãrẽ ĩãturi doorãkuma.
10 Irasũ waaripoe wárã yʉre bʉremuadinerã bʉremuduúrãkuma. Irasirirã gãme ĩãturi doo, ĩgʉ̃sã merãmarã ããrãdinerãrẽ ĩgʉ̃sãrẽ ĩãturirãguere wiarãkuma.
11 Wárã: "Marĩpʉya kerere weredupuyurimasã ããrã", ãrĩgatorãkuma. Irasirirã wárã masaka ĩgʉ̃sãrẽ bʉremurãkuma.

12 Masaka iro dupuyuro ñerõ iridero nemorõ ñerõ irirãkuma. Irasirirã wárã ĩgũsã gãme
maĩrĩrẽ pirirãkuma.
13 Ĩgũsã mʉsãrẽ ñerõ irikerepʉrʉ, mʉsã yʉre neõ bʉremuduúbirimakũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ
taugʉkumi, ĩgũ pʉro ããrĩníkõãburo, ãrĩgũ.
14 Marĩpʉyare wererã ããrĩpererã i ũmʉ marãrẽ ĩgũyarãrẽ doregʉ ããrĩrĩ kerere wer-
erãkuma, ããrĩpereri bumarã irire masĩburo, ãrĩrã. Ĩgũsã ããrĩpererã iri kerere péperedero
pʉrʉ, i ũmʉ pererokoa.
15 'Iripoegue Marĩpʉya kerere weredupuyudi Daniel i ũmʉ pereburo dupuyuro
waaburire ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí: "Ñegũ Marĩpʉre ĩãturigʉ Marĩpʉya wii ñerĩ marĩrĩ wiigue
ñajãgʉkumi", ãrĩ gojadi ããrĩmí. ((Irasirirã iri wiigue ĩgũ ããrĩmakũ ĩãrã, i pũrẽ buerãno: "I
ũmʉ pereburo yáa", ãrĩ masĩrãkuma.))
16 Ñegũ irogue ããrĩmakũ ĩãrã, Judea nikũ marã buurígue ũmaduriburo.
17 Sugʉ ĩgũya wii wekague ããrĩgṹ, wii poekague ĩgũyare ãĩgũ ñajãbita ũmaduriburo.
18 Sugʉ ĩgũya pooegue ããrĩgṹde, ĩgũya suríre wiigue ãĩgũ dujáabita ũmaduriburo.
19 Irasũ waaríʉrĩrẽ nijĩpagosã nome, ĩgũsã pũrã mirĩrãgã oparã nomede ñerõ
tarirãkuma.
20 Irasirirã Marĩpʉre ãsũ ãrĩ sẽrẽka: "Puibʉre, siuñajãrĩnʉ* ããrĩmakũ, gʉare i irasũ
waabirikõãburo", ãrĩka ĩgũrẽ!
21 Irasũ waaríʉrĩrẽ masaka bʉro ñerõ tarirãkuma. Marĩpʉ i ũmʉrẽ iripʉroridero
pʉrʉre masaka ñerõ taridero nemorõ ñerõ tarirãkuma. I ĩgũsãrẽ ñerõ waaburi neõ
dupaturi irasũ waanemobirikoa.
22 Irasirigʉ Marĩpʉ masakare i ñerõ waaríre: "Yoaripoe waabirikõãburo", ãrĩgʉkumi.
Ĩgũ irasiribirimakũ, neõ sugʉ masakʉ taribiribokumi. Irasirigʉ ĩgũ beyenerãrẽ
bopoñasĩã, ĩgũsãrẽ ñerõ waaríre: "Iropãta waaburo", ãrĩgʉkumi.
23 Gajerã mʉsãrẽ: "Ĩãka! Õõta Cristo ããrĩmi", ãrĩmakũ pérã, o gajerã mʉsãrẽ: "Cristo
sõõgue ããrãmi", ãrĩmakũ pérã, bʉremubirikõãka!
24 Wárã ãrĩgatorimasã aarirãkuma. Surãyeri: "Yʉ Cristo ããrã", ãrĩrãkuma. Gajerã:
"Marĩpʉya kerere weredupuyurimasũ ããrã", ãrĩrãkuma. Mʉsãrẽ ĩgũsã ãrĩgatorire
bʉremudorerã, wári gajino iri ĩmurãkuma. Irasirikererã, Marĩpʉ beyenerãrẽ ĩgũrẽ
bʉremuduúmakũ irimasĩbirikuma.
25 Iri waaburi dupuyuro yʉ mʉsãrẽ weresiáa, irire masĩburo, ãrĩgũ.
26 Irasirirã gajerã masaka mʉsãrẽ: "Cristo sõõ masaka marĩrõgue ããrãmi", ãrĩmakũ
pérã, ĩãrã waabirikõãka! Gajerã mʉsãrẽ: "Ĩãka! I wiima taribugue ããrĩmi", ãrĩmakũ pérã,
ĩgũsãrẽ bʉremubirikõãka!
27 Yʉ ããrĩpererã tĩgũ gũñaña marĩrõ i ũmʉgue dupaturi aarigʉkoa. Ʉmarõgue, abe
mʉrĩriro gapʉ, ĩgũ ñajãrõ gapʉ bupu miãrõ irirosũ aarigʉkoa.
28 Mimua nerẽmakũ ĩãrã, masaka sugʉ waibʉ boadi ããrĩrõrẽ masĩkuma. I irirosũ yʉ
aarimakũ ĩãrã, ĩgũsã wajamoãsũburire masĩrãkuma, ãrĩ weremi Jesús.

Jesús ããrĩpererã tĩgũ: "Ãsũ aarigʉkoa", ãrĩ weredea
(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

29 Irasũ ãrĩ odo, gʉare ãsũ ãrĩnemomi:
—Masaka ñerõ taririnʉrĩ pʉrʉta abe ũmʉmʉ naĩtĩãkõãgʉkumi. Abe ñamimʉ boy-
onemobirikumi. Neñukã ũmʉgasigue ããrĩrã yuridijarirãkuma. Ʉmarõgue marã turarãde
naradari merã béosũrãkuma.
30 Irasũ waaripoere masaka yʉ ããrĩpererã tĩgũ ũmʉgasigue merã aarimakũ ĩãrãkuma.
Irasirirã ããrĩpereri i ũmʉma makãrĩ marã yʉ wári Marĩpʉ turari merã, ĩgũ gosewasiriri
merã mikãyebori weka aarimakũ ĩãrã, güirã orerãkuma.

* **24:20** Judío masaka siuñajãrĩnʉ, sábado ããrã.

31 Yʉ aarigʉ́, yʉre wereboerãrẽ ããrĩperero i ʉ̃mʉguere iriugʉkoa. Puridiru bʉro
bʉsʉmakʉ̃, ĩgʉ̃sã yʉ beyenerãrẽ ããrĩpererogue ããrĩrãrẽ neeõrãkuma.
32 'Ire mʉsã masĩburo, ãrĩgʉ̃, higueragʉ keori merã weregʉra. Irigʉ pũ maamamakʉ̃
ĩãrã: "Bojori waaburo mérõgã dʉyáa", ãrĩ masĩa.
33 Irigʉ waarósũta i ããrĩpereri yʉ ãrĩrĩ irasũ waamakʉ̃ ĩãrã: "Cristo dupaturi aariburo
mérõgã dʉyáa", ãrĩ masĩrãkoa.
34 Diayeta mʉsãrẽ werea. I ããrĩpereri yʉ ãrĩrĩ, dapora marã pereburo dupuyuro irasũ
waarokoa.
35 Ʉmʉgasi, i nikũde pereakõãrokoa. Yʉ werenírĩ gapʉ neõ perebirikoa. Ããrĩpereri yʉ
ãrĩrõsũta waayuwarikʉrokoa.
36 'Yʉ dupaturi aariburinʉrẽ, iri horare neõ sugʉ masĩbirikumi. Marĩpʉre wereboerã
ʉ̃mʉgasigue ããrĩrãde masĩbema. Yʉ Marĩpʉ magʉ̃de masĩbea. Yʉpʉ sugʉta masĩmi.
37 'Noé ããrĩdeapoe marãrẽ waaderosũta yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ aariburo dupuyurogãrẽ
waarokoa.
38 Iripoere i nikũ Marĩpʉ miũburo dupuyuro masaka õãrõ baa, iirí, mojõsia, ĩgʉ̃sã
pũrã nomerẽ nomesu ããrĩrikʉnerã ããrĩmá. Noésã doódirugue ñajãrĩnʉguedere irasũta
iriníkõãnerã ããrĩmá.
39 Gũñaña marĩrõ merã wáro deko merẽ, i nikũ mirĩpereakõãdero ããrĩbʉ́. Ĩgʉ̃sãde
mirĩpereakõãnerã ããrĩmá. Irasũta yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃de gũñaña marĩrõ merã i ʉ̃mʉguere
dupaturi aarigʉkoa.
40 Irasũ waaripoere pẽrã pooegue moãrã ããrĩrãkuma. Sugʉ yʉre bʉremugʉ̃
ãĩãsũgʉkumi. Gajigʉ yʉre bʉremubi irogueta béowãgãsũgʉkumi.
41 Nomede pẽrã nome ojodʉka biurã ããrĩrãkuma. Sugo yʉre bʉremugõ ãĩãsũgokumo.
Gajego yʉre bʉremubeo irogueta béowãgãsũgokumo.
42 'Õãrõ pémasĩka! Yʉ mʉsã Opʉ dupaturi aariburi horare neõ masĩbea mʉsã.
43 Ire õãrõ masĩka! Wii opʉ ĩgʉ̃ya wiire sugʉ yajarimasʉ̃ ñami merã ejaburi horare
masĩgʉ̃, kãrĩrõ marĩrõ korekumi, ĩgʉ̃ya wiire ñajãburire kãmutabu.
44 Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ gũñaña marĩrõ aarigʉkoa. Irasirirã, wii opʉ irirosũ mʉsãde yʉ
aariburire õãrõ yúro gããmea, ãrĩmi Jesús.

Jesús pẽrã moãboerimasã keori merã buedea
(Lc 12.41-48)

45 Pʉrʉ Jesús gaji keori merã gʉare buenemomi:
—Sugʉ moãboegʉ ĩgʉ̃ opʉre bʉremugʉ̃, pémasĩgʉ̃ ãsũ irikumi. Ĩgʉ̃ opʉ gajerogue waagʉ́,
ĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃ya wiire gajerãrẽ ĩgʉ̃rẽ moãboerãrẽ koredoregʉ píkumi. Irasirigʉ ĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃sãrẽ
baarire keoro siiu baadoregʉ píkumi.
46 Irasirigʉ ĩgʉ̃ opʉ ĩgʉ̃ya wii goedujajamakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃rẽ moãboegʉ ĩgʉ̃ dorederosũta iridi
ããrĩsĩã, ʉsʉyakumi.
47 Diayeta mʉsãrẽ werea. Ĩgʉ̃ píderosũta ĩgʉ̃ keoro irideare ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃ opʉ ĩgʉ̃rẽ ããrĩpereri
ĩgʉ̃yare koredoregʉ pígʉkumi.
48-49 Ĩgʉ̃rẽ moãboegʉ ñegʉ̃ gapʉ ãsũ irikumi. "Yʉ opʉ mata goebirikumi", ãrĩ gũñagʉ̃,
gajerã ĩgʉ̃ opʉre moãboerãrẽ ñerõ pábira, mejãrikʉrã merã iirí baagorenakumi.
50 Ĩgʉ̃ irasirigorenarĩnʉrẽ gũñaña marĩrõ ĩgʉ̃ opʉ goejakumi. Ĩgʉ̃rẽ moãboegʉ gapʉ: "Ĩgʉ̃
iri hora goegʉkumi", ãrĩ masĩbirikumi.
51 Ĩgʉ̃ opʉ goejagʉ ĩgʉ̃rẽ moãboegʉ ñerõ irideare pégʉ, ĩgʉ̃rẽ bʉro wajamoãgʉkumi.
Irasirigʉ irigatorikʉrãrẽ béorogue ĩgʉ̃rẽ béogʉkumi. Iroguere ĩgʉ̃ bʉro pũrĩsũgʉ̃ ĩgʉ̃ya
guikare kũrĩduútú oregʉkumi, ãrĩmi Jesús.

25

Jesús pe mojõmarã maamarã nome keori merã buedea

1 Pʉrʉ Jesús dupaturi keori merã gʉare ãsũ ãrĩ buemi doja:
—Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgʉ́ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri ãsũ ããrã. Pe mojõmarã nóome ããrĩkuma.
Su ñami ĩgʉ̃sãya sĩãgori duparu merã mojõsiadire bokatĩrĩrã waakuma.
2 Su mojõmarã nome sĩãgori duparu ĩgʉ̃sã ãĩaburire õãrõ ãmuyubirikuma. Gajerã su
mojõmarã nome gapʉ ĩgʉ̃sã ãĩaburire õãrõ ãmuyukuma.
3 Ãmuyumerã nome ĩgʉ̃sãya sĩãgori duparure ãĩakererã, ĩgʉ̃sã gorawayuburire ʉye
ãĩabirikuma.
4 Ãmuyurã nome gapʉ ĩgʉ̃sãya sĩãgori duparure ãĩ, gaji ʉye ĩgʉ̃sã gorawayuburire
ãĩakuma.
5 Irasirirã, mojõsiadi mata ejabirimakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ wʉja ejamakʉ̃ kãrĩakõãkuma.
6 Pʉrʉ ñami deko ããrĩmakʉ̃, gajerã masaka: "Mojõsiadi aarisiami. Ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩrã
aarika!" ãrĩ gainímakʉ̃ pékuma.
7 Ĩgʉ̃sã gainímakʉ̃ pérã, yobe, ĩgʉ̃sãya sĩãgori duparure ãmukuma.
8 Ʉye gorawayuburire ãĩabiranerã nome gapʉ, gajerã gaji ʉye ãĩãnerã nomerẽ ãsũ
ãrĩkuma: "Gʉaya sĩãgori duparu yariro yáa. Irasirirã mérõgã mʉsãya ʉyere gʉadere sĩka!"
ãrĩ sẽrẽadikuma.
9 Ãmuyuanerã nome gapʉ ãsũ ãrĩ yʉjʉkuma: "Gʉaya ʉye mʉsãrẽ sĩmakʉ̃, mʉsãrẽ,
gʉadere ejabiribokoa. Irasirirã ʉye duarã pʉro mʉsã basi wajarirã waaka!" ãrĩkuma.
10 Irasirirã ãmuyubiranerã nome ʉye wajarirã waakõãkuma. Ĩgʉ̃sã waadero pʉrʉ,
mojõsiadi ejakumi. Ĩgʉ̃ ejamakʉ̃ ĩãrã, ãmuyuanerã nome gapʉ ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩkuma. Irasirirã
ĩgʉ̃ merã bosenʉ iriri wiigue ĩãrã ñajãkõãkuma. Ĩgʉ̃sã ñajãperemakʉ̃, iri wii marã
disipʉrore biakõãkuma.
11 Pʉrʉgue ãmuyubiranerã nome gapʉ ejakuma. "Gʉa Opʉ, gʉadere tũpãsóoka!" ãrĩkuma.
12 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, mojõsiadi ãsũ ãrĩ yʉjʉkumi: "Diayeta yʉ mʉsãrẽ masĩbea",
ãrĩkumi ĩgʉ̃sã nomerẽ, ãrĩ weremi Jesús.
13 Irasũ ãrĩ odo, gʉare ãrĩmi:
—Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ dupaturi aariburinʉrẽ, iri horadere neõ masĩbea mʉsã. Irasirirã
ãmuyunerã nome mojõsiadire bokatĩrĩrã waamurã ĩgʉ̃sãya sĩãgori duparure ãmuyuderosũ
mʉsãde yʉ aariburire õãrõ ãmuyuka! ãrĩmi Jesús.

Jesús sugʉ opʉ ĩgʉ̃rẽ moãboerãrẽ niyeru sĩrĩ keori merã buedea

14 Irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã gʉare ĩgʉ̃ buerãrẽ buenemomi doja:
—Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doregʉ, sugʉ wii opʉ irirosũ ããrĩmi. Wii opʉ gaji nikũgue waabu,
ĩgʉ̃rẽ moãboerãrẽ siiu, ĩgʉ̃ya niyerure koredoregʉ píkumi.
15 'Irasirigʉ, ĩgʉ̃sãrẽ: "Õõpã merã wajatanemorãkuma", ãrĩ ĩãmasĩsĩã, ĩgʉ̃ya niyeru
wajapari tirire dʉkawakumi. Sugʉre su mojõma tiri, gajigʉre pe ti, gajigʉre su ti sĩkumi.
Ĩgʉ̃sãrẽ sĩ odo, waakõãkumi.
16 Irasirigʉ su mojõma tiri opagʉ, mata iri tiri merã gajino wajari, dua, gaji su mojõma
tiri wajatanemokumi. Irasirigʉ pe mojõma tiri opakumi.
17 Pe ti opagʉde irasũta gaji pe ti wajatanemokumi. Irasirigʉ wapikʉri tiri opakumi.
18 Su ti opagʉ gapʉ yebague gobe má, iri gobegue ĩgʉ̃ opʉ sĩadea tire yáapíkõãkumi.
19 'Yoadero pʉrʉ, wii opʉ goekumi. Goeja, ĩgʉ̃ya niyeru tiri merã ĩgʉ̃sã wajatanemod-
eare ãmubu, ĩgʉ̃rẽ moãboerãrẽ siiukumi.
20 Irasirigʉ su mojõma tiri sĩsũdi ĩgʉ̃ opʉ pʉrogue eja, pe mojõma tiri ĩgʉ̃rẽ wiakumi.
"Yʉ opʉ, su mojõma tiri yʉre sĩbʉ mʉ", ãrĩkumi. "Ĩãka! Iri tiri merã gaji su mojõma tiri
wajatanemobʉ", ãrĩkumi ĩgʉ̃ opʉre.
21 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, ĩgʉ̃ opʉ ãrĩkumi: "Õãgoráa. Mʉ yʉre moãboegʉ õãgʉ̃ ããrã. Yʉ
dorederosũta yʉ mérõgã mʉrẽ pídea merã õãrõ iriyo. Irasirigʉ wári yaare koredoregʉ
pígʉra. Yʉ merã ããrĩgʉ́, ʉsʉyari merã ããrĩka!" ãrĩkumi ĩgʉ̃ opʉ ĩgʉ̃rẽ.

22 Pʉrʉ pe ti sĩsũdide ĩgũ opʉ pʉrogue eja, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩkumi: “Yʉ opʉ, pe ti yʉre sĩbʉ mʉ.
Ĩãka! Iri tiri merã gaji pe ti wajatanemobʉ”, ãrĩkumi.
23 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũ opʉ ãrĩkumi: “Õãgoráa. Mʉ yʉre moãboegʉ õãgũ ããrã. Yʉ
dorederosũta yʉ mérõgã mʉrẽ pídea merã õãrõ iriyo. Irasirigʉ wári yaare koredoregʉ
píguʉra. Yʉ merã ããrĩgṹ, ʉsʉyari merã ããrĩka!” ãrĩkumi ĩgũ opʉ ĩgũrẽ.
24 Pʉrʉ su ti sĩsũdi gapʉ, ĩgũ opʉ pʉrogue eja, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩkumi: “Yʉ opʉ, mʉrẽ
moãboerãrẽ bʉro turaro merã moãdoregʉ ããrã. Mʉ basi moãbirikeregʉ, ĩgũsãrẽ oterire
otedore, ĩgũsãrẽ oteri dʉkare seadore, irire mʉ basita opáa. Mʉrẽ moãboerãya moãrĩ
merã wajatarire mʉ basita opáa. Irire masĩa yʉ.
25 Irasirigʉ mʉrẽ güigʉ, yebague gobe má, iri gobegue mʉya niyeru tire yáapíkõãbʉ.
Ĩãka! I ti ããrã mʉya niyeru ti”, ãrĩkumi ĩgũ opʉre.
26 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũ opʉ ãrĩkumi: “Mʉ yʉre moãboegʉ ñegũ ããrã. Térikʉgʉ ããrã.
Mʉ yʉre ãsũ ãrã: ‘Mʉ basi moãbirikeregʉ, mʉrẽ moãboerãrẽ oterire otedore, ĩgũsãrẽ oteri
dʉkare seadore, irire mʉ basita opáa. Mʉrẽ moãboerãya moãrĩ merã wajatarire mʉ basita
opáa. Irire masĩa yʉ’, ãrã mʉ yʉre.
27 Mʉ irasũ ãrĩgũ, ¿nasirigʉ, yʉ mʉrẽ sĩdea tire niyeru duripíri wiigue duripíbiriri? Irogue
duripímakũ, i wii moãrã iri ti merã wáro wajatanemobosabokuma mʉrẽ. Irasirigʉ, yʉ
goejamakũ, mʉ yʉre ĩgũsã iriri merã wajatanemobosadeare wiaboakuyo”, ãrĩkumi ĩgũ
opʉ ĩgũrẽ.
28 Irasũ ãrĩ odo, gajerãrẽ irogue ããrĩrãrẽ ãrĩkumi: “Ĩgũrẽ niyeru tire ẽma, pe mojõma tiri
opagʉ gapʉre sĩka!
29 Sugʉ wári opagʉ sĩnemosũgʉkumi. Irasirigʉ ĩgũ wári opadero nemorõ opagʉkumi.
Gajigʉ opabi ĩgũ mérĩgã opadideare ẽmapeokõãsũgʉkumi.
30 Ĩĩ yʉre moãboegʉ keoro iribire naĩtĩãrõgue béokõãka! Iroguere bʉro pũrĩsũgũ ĩgũya
guikare kũrĩduútú oregʉkumi”, ãrĩkumi ĩgũsã opʉ, ãrĩ weremi Jesús.

Jesús i ũmʉ marãrẽ wajamoãburire weredea

31 Irasũ ãrĩ odo, gʉare ãrĩnemomi:
—Yʉ ããrĩpererã tĩgũ, ããrĩpererã yʉre wereboerã merã i ũmʉ marãrẽ doregʉ aarigʉ́,
gosewasiriri merã Opʉ doarogue doagʉkoa.
32 Yʉ irogue doamakũ, yʉre wereboerã ããrĩpereri buri marã masakare yʉ di-
aye neeõrãkuma. Ĩgũsãrẽ neeõ odomakũ, sugʉ ejorã koregʉ ovejare, cabrare boje
dʉkawanúrõsũ yʉ ĩgũsãrẽ dʉkawanúgʉkoa.
33 Yʉre bʉremurãrẽ oveja irirosũ ããrĩrãrẽ yʉ diaye gapʉ núgʉkoa. Yʉre bʉremumerãrẽ
cabra irirosũ ããrĩrãrẽ yʉ kúgapʉ núgʉkoa.
34 Yʉ irasiriadero pʉrʉ, yʉ ããrĩpererã Opʉ, yʉ diaye gapʉ nírãrẽ ãsũ ãrĩ weregʉkoa:
“Yʉpʉ mʉsãrẽ õãrõ irisiami. I ũmʉrẽ irigʉgueta mʉsãya ããrĩburire ĩgũyarãrẽ doreroguere
ãmuyusiami. Irasirirã ĩgũ merã ããrĩrã aarika!
35 Yʉ ʉaboamakũ ĩãrã, mʉsã yʉre baari ejobʉ. Yʉ ñemesibumakũ, mʉsã yʉre iiríri tĩãbʉ.
Yʉ mʉsã pʉro gãmeñajãgũ ejamakũ, yʉre kãrĩrõ wayubʉ.
36 Surí marĩgũ yʉ ããrĩmakũ ĩãrã, mʉsã yʉre suríre sãbʉ. Pũrĩrikʉmakũ, mʉsã yʉre ĩãrã
ejabʉ. Peresugue yʉ ããrĩmakũdere yʉre ĩãrã ejabʉ”, ãrĩgʉkoa.
37 Yʉ irasũ ãrĩmakũ pérã, yʉ diaye gapʉ nírã Yʉpʉ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ
ĩãnerã yʉre sẽrẽñarãkuma: “Gʉa Opʉ, ¿naásũ ããrĩmakũ, mʉ ʉaboamakũ gʉa mʉrẽ baari
ejori? ¿Naásũ ããrĩmakũ, mʉ ñemesibumakũ mʉrẽ iiríri tĩãrĩ?
38 ¿Naásũ ããrĩmakũ, mʉ gʉa pʉro gãmeñajãgũ ejamakũ, kãrĩrõ wayuri? ¿Naásũ ããrĩmakũ,
mʉ surí marĩgũ ããrĩmakũ gʉa mʉrẽ surí sãrĩ?
39 ¿Naásũ ããrĩmakũ, mʉ pũrĩrikʉmakũ, o peresugue mʉ ããrĩmakũdere gʉa mʉrẽ ĩãrã
ejari?” ãrĩrãkuma yʉre.

40 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégu, yu ããrĩpererã Opu, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ yujugukoa: “Diayeta musãrẽ werea. Musã sugu yaarã watopegue ããrĩpererã nemorõ ubu ããrĩgṹrẽ õãrõ irirã, yureta õãrõ irirã iribu”, ãrĩgukoa ĩgũsãrẽ.
41 ’Ĩgũsãrẽ irasũ ãrĩ odo, yu kúgapu nírãrẽ ãsũ ãrĩ weregukoa: “Yupu wajamoãsũmurã ããrã musã. Yu purore wirika! Perebiri peamegue waaka! Yupu iri peamerẽ wãtẽa opu, ĩgũyarã merã ããrĩburore ãmuyusiami.
42 Yu uaboamakũ ĩãrã, musã yure baari ejobiribu. Yu ñemesibumakũ, musã yure iiríri tĩãbiribu.
43 Yu musã puro gãmeñajãgũ ejamakũ, yure kãrĩrõ wayubiribu. Surí marĩgũ yu ããrĩmakũ, musã yure surí sãbiribu. Yu pũrĩrikumakũ, peresugue yu ããrĩmakũdere musã yure ĩãrã ejabiribu”, ãrĩgukoa ĩgũsãrẽ.
44 Yu irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũsã yure sẽrẽñarãkuma: “Gua Opu, ¿naásũ ããrĩmakũ, mu uaboamakũ, ñemesibumakũ, gua puro gãmeñajãgũ ejamakũ, surí opabirimakũ, pũrĩrikumakũ, peresugue mu ããrĩmakũ gua murẽ iritamubiriri?” ãrĩrãkuma yure.
45 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, yu ããrĩpererã Opu ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ weregukoa: “Diayeta musãrẽ werea. Musã sugu yaarã watopegue ããrĩpererã nemorõ ubu ããrĩgṹrẽ iritamumerã, yureta iritamumerã iribu”, ãrĩgukoa ĩgũsãrẽ.
46 Purु ĩgũsã perebiri peamegue wajamoãsũrãkuma. Yupu: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãnerã gapu ĩgũ purogue perebiri okarire oparãkuma, ãrĩ weremi Jesús.

26

Oparã Jesúre ñeãburire ãmudea
(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

1 Jesús iri ããrĩpererire bue odo, guare ĩgũ buerãrẽ ãrĩmi:
2 —Penu duyáa, pascua bosenu ejaburo. Irire musã masĩa. Iri bosenu ããrĩmakũ, yu ããrĩpererã tĩgũrẽ ñeã, oparãguere wiarãkuma, curusague pábiatú wẽjẽdoremurã, ãrĩmi.
3 Iripoere paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã, judío masaka murãde Caifás paía opuya wii disipuroma yebague nerẽñurã.
4 Irogue nerẽrã, ĩgũsã Jesúre ãrĩgatori merã ñeã, wẽjẽburire ãmuñurã.
5 Irire ãmurã:
—Bosenu ããrĩmakũ, ĩgũrẽ ñeãbirikõãrã! Masaka marĩ merã guarã, marĩrẽ gainí turibokuma, ãrĩñurã.

Sugo nomeõ Jesúre sũrõrĩ piupeodea
(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

6 Ĩgũsã ĩgũrẽ wẽjẽburire ãmuripoere Jesús Betania wãĩkuri makãgue Simón kãmi boadiya wiigue ããrĩmí.
7 Irogue ĩgũ ããrĩmakũ, sugo nomeõ suru sũrõdiru opago, Jesús puro ejamo. Igo opadiru “alabastro” wãĩkuri ũtãye merã iridiru, sũrõrĩ wajapari opadiru ããrĩbú. Jesús baa doaníripoe ĩgũya dipurure iri sũrõrĩrẽ piupeomo.
8 Igo irasũ piupeomakũ ĩãrã, gua Jesús buerã guarã ãsũ ãrĩbu:
—¿Nasirigo igo irire irasiriwasiribéokõãrĩ?
9 Iri sũrõrĩrẽ duago, wáro niyerure wajataboakumo. Iri niyeru merã boporãrẽ iritamuboakumo, ãrĩbu.
10 Jesús, gua irasũ ãrĩmakũ pégu, guare ãrĩmi:
—¿Nasirirã igore garibori musã? Ire yure irasirigo, õãrĩrẽ irigo yámo.
11 Boporã musã watopeguere ããrĩníkõãrãkuma. Yu tamerãrẽ musã merã ããrĩnímakũ ĩãbirikoa.
12 Igo i sũrõrĩ yure piupeogo, yaa dupure ĩgũsã yure yáaburo dupuyuro ãmuyugo irirosũ irigo yámo.

13 Diayeta mʉsãrẽ werea. Marĩpʉ masakare tauri kerere wererã ããrĩperero i ũmʉgue waagorenarã, igo yʉre irideadere gajerãrẽ wererãkuma, igore gũñaburo, ãrĩrã, ãrĩmi Jesús gʉare.

Judas Iscariote Jesúre wẽjẽdʉarãguere ĩgũrẽ ĩmuburire ãmudea
(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

14 Jesús irasũ ãrãdero pʉrʉ, sugʉ gʉa Jesús buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã watopemʉ Judas Iscariote wãĩkʉgʉ paía oparã merã wereníg̃ũ waayupʉ.
15 Ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—Yʉ Jesúre mʉsãrẽ wiamakũ, ¿noópã niyeru wajarirãkuri yʉre? ãrĩyupʉ.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũrẽ treinta niyeru tiri plata merã iridea tirire wajariñurã.
16 Ĩgũsã wajarimakũ, Judas: "¿Naásũ ããrĩmakũ ĩgũsãrẽ yʉ Jesúre wiamakũ õãkuri?" ãrĩ gũñayupʉ.

Jesús ĩgũ buerã merã baatũnudea
(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

17 Pʉrʉ pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari bosenʉ pʉroririnʉ ããrĩmakũ, gʉa Jesús buerã ĩgũ pʉrogue waa, ĩgũrẽ sẽrẽñabʉ:
—¿Noógue mʉ pascua bosenʉ baaburire ãmumakũ gããmekuri? ãrĩbʉ.
18 Ĩgũ gʉare ãrĩmi:
—Jerusalẽgue waaka! Iro mʉsã bokajagʉre ãsũ ãrĩka: "Gʉare buegʉ mʉrẽ ãsũ ãrĩ weredoreami: 'Yʉ ñerõ tariburo mérõgã dʉyáa. Pascua bosenʉ ããrĩmakũ, yʉ buerã merã mʉya wiigue baagʉkoa', ãrãmi", ãrĩka! ãrĩmi Jesús.
19 Irasirirã, pascua bosenʉ ããrĩmakũ, Jesús doreaderosũta gʉa baaburire ãmunerã ããrĩmá.
20 Naĩmejãripoe Jesús gʉa ĩgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã merã baa doaními.
21 Gʉa baaripoe gʉare ãrĩmi:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Sugʉ mʉsã watope ããrĩgṹ yʉre wẽjẽdʉarãguere yʉre ĩmugʉkumi, ãrĩmi.
22 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gʉa bʉro bʉjawereri merã sugʉno dita ĩgũrẽ sẽrẽñayobʉ:
—Gʉa Opʉ, ¿yʉ ããrĩrĩ mʉrẽ ĩmubu? ãrĩbʉ.
23 Gʉa irasũ ãrĩ sẽrẽñamakũ, gʉare yʉjʉmi:
—Yʉ merã i pare pã yosa baagʉta ããrĩmi yʉre wẽjẽdʉarãguere yʉre ĩmubu.
24 Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue gojaderosũta yʉ ããrĩpererã tĩgũrẽ waaró yáa. Yʉre ĩmubu gapʉre ñetariro waarokoa. Ĩgũ deyoabirimakũ õãboyo, ãrĩmi Jesús.
25 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Judas Jesúre wẽjẽdʉarãguere ĩgũrẽ ĩmubu sẽrẽñami:
—Gʉare buegʉ, ¿yʉ mʉrẽ ĩmubu ããrĩrĩ? ãrĩmi.
Jesús ĩgũrẽ yʉjʉmi:
—Ṹũ, mʉta ããrã, ãrĩmi.
26 Irasũ ãrĩ odo, gʉa baaripoe Jesús pãrẽ ãĩ, Marĩpʉre: "Mʉrẽ ʉsʉyari sĩa", ãrĩ, pãrẽ pea, gʉare ĩgũ buerãrẽ ãsũ ãrĩ gueremi:
—Ire baaka! Yaa dupʉ ããrã, ãrĩmi.
27 Pʉrʉ iiríripare ãĩ, Marĩpʉre: "Mʉrẽ ʉsʉyari sĩa", ãrĩ, gʉare iripare sĩu, ãsũ ãrĩmi:
—Mʉsã ããrĩpererã ire iiríka!
28 I yaa dí ããrã. Yʉ boagʉ, dí béori merã wárã masaka ñerõ iridea wajare wajaribosagʉkoa. Irasirigʉ yaa dí béori merã Yʉpʉ ĩgũsãrẽ: "Õãrõ irigʉra", ãrĩdeare iriyuwarikʉgʉkumi. Irasirigʉ ĩgũsã ñerõ irideare kãtigʉkumi.
29 Mʉsãrẽ werea. Igui dekore marĩ dapora iiríros̃ũ yʉ dupaturi neõ iirínemobirikoa. Pʉrʉ Yʉpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue mʉsã merã maama igui dekore iirígʉkoa, ãrĩmi Jesús gʉare.

Jesús Pedrore: "Yнre masĩkeregн: 'Masĩbea', ãrĩgнkoa", ãrĩ weredea
(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

30 Pнrн Marĩpнre bayapeo odo, gнa iri wiigue ããrãnerã wiria, Olivos wãĩkнri buúrugue waabн.
31 Irogue ejagн, Jesús gнare ãrĩmi:
—Dapagã ñami mнsã ããrĩpererã gũñaturaro marĩrõ yнre béowãgãpereakõãrãkoa. Mнsã irasiriburire Marĩpнya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: "Yн oveja koregнre wẽjẽmakũ irigнkoa. Irasirimakũ, ĩgũyarã oveja ũmawasiriakõãrãkuma", ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.
32 Yн boadigue masãdero pнrн, mнsã dupuyuro Galileague waadupuyugнkoa, ãrĩmi gнare.
33 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégн, Pedro ãsũ ãrĩ yнjнmi:
—Gajerã ããrĩpererã mнrẽ béowãgãkerepнrн, yн gapн mнrẽ neõ béowãgãbirikoa, ãrĩmi.
34 Jesús Pedrore ãrĩmi:
—Diayeta mнrẽ werea. Dapagã ñami ãgãbo wereburo dupuyuro mн yнre masĩkeregн, нrea gajerãrẽ: "Masĩbea", ãrĩgatogнkoa, ãrĩmi.
35 Pedro ĩgũrẽ ãrĩmi:
—Yн mн merã boabu ããrĩkeregн: "Masĩbea", ãrĩgatobirikoa, ãrĩmi.
Ããrĩpererã gнa ĩgũ buerã, Pedro ĩgũ ãrĩrõsũta ãrĩbн Jesúre.

Jesús Getsemanígue Marĩpнre sẽrẽdea
(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)

36 Pнrн Jesús gнa ĩgũ buerã merã waa, Getsemaní wãĩkнrogue eja, gнare ãrĩmi:
—Õõta doaka mнsã dapa! Sõõgue Marĩpнre sẽrẽgũ waagú yáa, ãrĩmi.
37 Irasũ ãrĩ odo, Pedrore, Zebedeo pũrã pẽrãguereta siiuwãgãmi. Ĩgũ bнro gũñarikн, bнjawereyupн.
38 Irasũ bнjawereregн, ĩgũ siiuwãgãnerãrẽ ãrĩyupн:
—Bнro bнjawereri merã kõmoma goero péñakoa. Õõta dujaka! Mнsãde yн kãrĩberosũta kãrĩmerãta yнre yúka! ãrĩyupн.
39 Irasũ ãrĩ odo, yoaweyaro waanemo, yebague ĩgũya diapure moomejã, Marĩpнre ãsũ ãrĩ sẽrẽyupн:
—Aн, yн ñerõ tariburire taudнagн taumasĩa. Yн irasũ ãrĩkerepнrн, yн gããmerõsũ iribirikõãka! Mн gããmerõsũ gapн yнre waaburo, ãrĩyupн.
40 Irasũ ãrĩ sẽrẽ odo, нrerã ĩgũ buerã pнrogue ejagн, ĩgũsã kãrĩrãrẽ bokaja, Pedrore ãrĩyupн:
—¿Nasirirã su horanogãgora mнsã yнre kãrĩmerãta yúmasĩberi?
41 Kãrĩmerãta! Marĩpнre sẽrẽka, wãtĩ ãrĩmesãrĩrẽ iribokoa, ãrĩrã! Mнsã gũñarĩ merã õãrĩrẽ iridнadáa. Irire iridнakererã, bokatĩũbea, ãrĩyupн.
42 Irasũ ãrĩ odo, dupaturi waa, Marĩpнre sẽrẽyupн doja:
—Aн, i yн ñerõ tariburire taudнabi, mн gããmerõsũ irika! ãrĩyupн.
43 Pнrн ĩgũ buerã нrerã pнro dupaturi ejagн, kãrĩrãrẽta bokajayupн doja. Ĩgũsãrẽ wнja pũrĩtariyuro.
44 Ĩgũsãrẽ ĩãkõã, dupaturi Marĩpнre sẽrẽgũ waayupн doja. Ĩgũ sẽrẽaderosũta sẽrẽyupн.
45 Pнrн ĩgũsã pнro eja, ãrĩyupн:
—¿Mнsã siuñajã, kãrĩrã yári dapa? Yнre ããrĩpererã tĩgũrẽ ñerãguere ĩgũsã wiari hora ejasiáa.
46 Wãgãnнgãka! Náka, waarã! Yнre wẽjẽdнarãguere yнre ĩmubu aarisiami, ãrĩyupн Jesús.

Jesúre ñeãwãgãdea
(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

47 Ĩgũ irasũ ãrĩ wereripoe Judas, gʉa Jesús buerã pe mojõma pere su gubu peru
pẽrẽbejarã watopemʉ ããrãdi ejami. Wárã masaka sareri majĩrĩ, yukʉ dʉkari oparã ĩgũ
merã ejama. Ĩgũsã paía oparã, judío masaka mʉrã ĩgũsã iriuanerã ããrĩmá.
48 Ĩgũsã ejaburi dupuyuro Judas ĩgũsãrẽ Jesúre ĩmubu ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí: "Yʉ ĩgũya
wayupãrã mimigũta ããrĩgʉkumi. Ĩgũrẽ ñeãka!" ãrĩdi ããrĩmí.
49 Irasirigʉ Jesús pʉro ejagʉ, ĩgũrẽ ãrĩmi:
—Gʉare buegʉ, ¿ããrĩrĩ mʉ? ãrĩ, ĩgũya wayupãrãrẽ mimimi.
50 Ĩgũ irasirimakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũrẽ ãrĩmi:
—Yʉ merãmʉ, ¿nasirigʉ aarigú iriari? Mʉ irigʉra, ãrãdeare irika! ãrĩmi.
Irasirirã masaka Jesús pʉro eja, ĩgũrẽ ñeãwãgãkõãma.
51 Ĩgũsã ĩgũrẽ ñeãwãgãripoe sugʉ ĩgũ buegʉ ĩgũya sareri majĩrẽ tũãwea ãĩ, paía opʉre
moãboegʉya gãmipũrẽ dititá dijukõãmi.
52 Ĩgũ irasirimakũ ĩãgũ, Jesús gapʉ ĩgũrẽ ãrĩmi:
—Mʉya sareri majĩrẽ duripíkõãka! Sareri majĩ merã gajerã merã gãmewẽjẽrãno, sareri
majĩ merãta wẽjẽsũrãkuma.
53 ¿Mʉsã masĩberi? Yʉpʉre yʉ sẽrẽmakũ, daporata ĩgũrẽ wereboerãrẽ pe mojõma pere
su gubu peru pẽrẽbejari burigora yʉre iritamumurãrẽ iriubokumi.
54 Yʉ sẽrẽmakũ, Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue gojaderosũ waabiribokoa, ãrĩmi
Jesús.
55 Irasũ ãrĩ odo, masakare ãrĩmi:
—¿Nasirirã sareri majĩrĩ merã, yukʉ dʉkari merã sugʉ yajarimasũrẽ ñeãrã aarirã
irirosũ yʉre ñeãrã aaríri? Ʊmʉrikʉ Marĩpʉya wiigue yʉ mʉsãrẽ bue doanímakũ, mʉsã
yʉre neõ ñeãbiribʉ.
56 Daporare i ããrĩpereri mʉsã yʉre irasirirã, Marĩpʉya kerere weredupuyunerã go-
jaderosũta irirã yáa, ãrĩmi Jesús.
Ĩgũrẽ ñeãmakũ ĩãrã, gʉa ĩgũ buerã ĩgũrẽ sugʉreta ũmaweonúwãgãkõãbʉ.

Jesúre oparã pʉrogue ãĩadea
(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

57 Irasirirã Jesúre ñeãnerã paía opʉ Caifáya wiigue ãĩãñurã. Iri wiiguere Moisés
gojadeare buerimasã, judío masaka mʉrãde nerẽsiañurã.
58 Pedro gapʉ yoaweyaro Jesúre tʉyañajãa, Caifáya wii disipʉro ñajãrõma yebague eja,
Marĩpʉya wiire korerã surara merã doayupʉ. "¿Naásũ iriyuwarikʉrãkuri?" ãrĩgũ, irogue
ĩã doaníyupʉ.
59 Paía oparã, judío masaka mʉrã, ããrĩpererã oparã irogue nerẽanerã Jesúre ãrĩgatori
merã weresãmurãrẽ ãmarã iriñurã ĩgũrẽ wẽjẽmurã.
60 Ĩgũsã pʉrogue wárã masaka ãrĩgatori merã ĩgũrẽ weresãrã ejakererã: "Ĩgũ i ñerõ
iridea waja boaburo", ãrĩ weresãrĩrẽ neõ bokabiriñurã. Pʉrʉ gajerã pẽrã ĩgũrẽ ãrĩgatori
merã weresãrã ejañurã.
61 Ãsũ ãrĩñurã:
—Ĩĩ ãsũ ãrĩmi: "Marĩpʉya wiire béomasĩa. Ʊrenʉ waaró merãta iri wiire dupaturi iri
odomasĩa", ãrĩmi, ãrĩñurã.
62 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, paía opʉ wãgãnʉgã, Jesúre ãrĩyupʉ:
—¿Ĩgũsãrẽ yʉjʉberi mʉ? ¿Nasirirã mʉrẽ irasũ ãrĩ weresãrĩ? ãrĩyupʉ.
63 Jesús gapʉ yʉjʉbiriyupʉ. Ĩgũ yʉjʉbirimakũ ĩãgũ, paía opʉ ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Marĩpʉ okanígũ péuro diaye wereka! ¿Mʉta ããrĩrĩ, Cristo Marĩpʉ magũ? ãrĩyupʉ.
64 Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:

—Ĩgũta ããrã mʉ ãrĩrõsũta. Idere mʉsãrẽ werea. Pʉrʉ yʉ ããrĩpererã tĩgũrẽ Yʉpʉ turagʉ diaye gapʉ doamakũ ĩãrãkoa. Ʉmʉgasima mikãyebori weka yʉ aarimakũdere ĩãrãkoa, ãrĩyupʉ.

65 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, paía opʉ ĩgũ guarire ĩmugũ, ĩgũya surírore tũãyegue, ãsũ ãrĩyupʉ:

—Ĩĩ irasũ ãrĩ wereígũ, Marĩpʉre ñerõ ãrĩgũ yámi. ¿Nasirimurã gajerã ĩgũrẽ weresãrĩrẽ neõ pénemobokuri marĩ? Mʉsã, ĩgũ basita Marĩpʉre ñerõ ãrĩrĩrẽ pésiáa.

66 ¿Naásũ gũñarĩ? ãrĩyupʉ.

—Marĩpʉre ĩgũ ñerõ ãrĩrĩ waja boaburo, ãrĩ yʉjʉñurã.

67 Irasũ ãrĩ odo, ĩgũ diapure síku eotú, ĩgũrẽ doteñurã. Gajerã ĩgũya diapure pá,

68 ãsũ ãrĩñurã:

—Mʉ Cristo ããrĩgṹ, ãrĩbokaka: "¿Noã mʉrẽ pári?" ãrĩñurã.

Pedro Jesúre masĩkeregʉ: "Masĩbea", ãrĩdea
(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

69 Iri wii poekague ĩgũsã irasiriripoere Pedro disipʉro ñajãrõma yebague doaníyupʉ. Ĩgũ irogue doamakũ, sugo paía opʉre moãboego ĩgũ pʉro eja, ĩgũrẽ ãrĩyupo:

—Mʉde Jesús Galileamʉ merã ããrĩdita ããrã, ãrĩyupo.

70 Igo irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pedro ããrĩpererã iro ããrĩrã péurogue ãrĩgatori merã:

—Mʉ irasũ ãrĩrĩrẽ pémasĩbirikoa yʉ, ãrĩyupʉ.

71 Pʉrʉ iri wii tʉroma sãrĩrõ disipʉrogue waayupʉ. Irogue gajego ĩgũsãrẽ moãboego ĩgũrẽ ĩãgõ, iro ããrĩrãrẽ ãrĩyupo:

—Jesús Nazaretmʉ merã ããrĩdita ããrĩmi ĩĩ, ãrĩyupo.

72 Pedro ãrĩgatori merã dupaturi yʉjʉyupʉ:

—Marĩpʉ péuro diayeta werea. Yʉ ĩgũrẽ masĩbea, ãrĩyupʉ.

73 Mérõgã pʉrʉta masaka irogue ããrĩrã Pedro pʉrogue waa, ĩgũrẽ ãrĩñurã:

—Mʉ diayeta Jesús buerã merãmʉta ããrã. Pémasĩrõta ĩgũsã irirosũ werenía, ãrĩñurã.

74 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Pedro yʉjʉyupʉ:

—Marĩpʉ péuro diayeta werea. Yʉ mʉsãrẽ diaye werebirimakũ, Marĩpʉ yʉre wajamoãburo. Ĩgũrẽ neõ masĩbea yʉ, ãrĩyupʉ.

Ĩgũ irasũ ãrĩripoeta ãgãbo wereyupʉ.

75 Pedro, ãgãbo weremakũ pégʉ, Jesús ĩgũrẽ: "Ãgãbo wereburo dupuyuro mʉ yʉre masĩkeregʉ, ʉrea: 'Masĩbea', ãrĩgatogʉkoa", ãrãdeare gũñabokayupʉ. Irire gũñaboka, wiria, bʉjawereri merã bʉro oreyupʉ.

27

Jesúre Pilato pʉro ãĩjadea
(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

1 Boyodujimejãripoe ããrĩpererã paía oparã, judío masaka mʉrã merã nerẽ: "Ãsũ iri, Jesúre wẽjẽrã", ãrĩ ãmuñurã.

2 Irasũ ãrĩ ãmu odo, Jesúre sia, ãĩwãgã, Poncio Pilato wãĩkʉgʉre Judea nikũ marã opʉre wiañurã.

Judas Iscariote boadea

3 Ĩgũsã Jesúre wẽjẽrãkuma, ãrĩrĩrẽ pégʉ, Judas gapʉ bʉro bʉjawereri merã ĩgũ Jesúre ĩmuadeare gũñayupʉ. Irasirigʉ treinta niyeru tiri plata merã iridea tiri ĩgũsã ĩgũrẽ wajaridea tirire paía oparãrẽ, judío masaka mʉrãrẽ wiagʉ waayupʉ. Irogue eja, ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:

4 —Yʉ ñetariro iriakubʉ. Yʉ ñerĩ iribire oparãguere wiadire: "Boaburo", ãrãñurã, ãrĩyupʉ.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũrẽ yʉjʉñurã:

—Mʉ irasiriadea gʉaya meta ããrã. Mʉya ããrã, ãrĩñurã.
5 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Judas Marĩpʉya wiigue niyeru tirire meéwasiribéo, waakõãyupʉ. Waa, pũgubudare siasiu, ĩgũ basi ĩgũya wṹnugũrẽ túsãnú, parimadija, boakõãyupʉ.
6 Paía oparã niyeru tirire sea neeõrã, ãsũ ãrĩñurã:
—I niyeru ĩgũsã masakʉre wẽjẽburi waja wajariadea ããrã. Irasirirã i niyerure Marĩpʉya wiima duripíri kũmague pímasĩbirikoa. Marĩrẽ doreri irasiridorebea, ãrĩñurã.
7 Pʉrʉ ãsũ ãrĩñurã: "I niyeru merã diiari sorori weagʉya nikũrẽ wajarimakũ õãrokoa. Irasirirã gajero marã õõgue boamakũ, iri nikũ ĩgũsãrẽ yáaburi nikũ ããrĩrokoa", ãrĩñurã.
8 Irasirirã masaka iri nikũrẽ: "Dí béodea nikũ ããrã", ãrĩ wãĩyema. Daporaguedere irasũta wãĩkʉkõãa.
9 Ĩgũsã irasirimakũ, Jeremías Marĩpʉya kerere weredupuyudi gojaderosũta waabʉ. Ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí: "Israel bumarã treinta niyeru tiri plata merã iridea tirire ĩgũrẽ wajarideare ãĩma.
10 Irasirirã iri tiri merã diiari sorori weagʉya nikũrẽ wajarima. Irasirirã, Marĩpʉ yʉre: 'Ãsũ irirãkuma', ãrĩ gojadorederosũta yáma", ãrĩ gojadi ããrĩmí.

Pilato Jesúre sẽrẽñadea
(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

11 Pilato, Jesúre ĩgũ pʉrogue ĩgũsã ãĩjamakũ, ĩgũrẽ sẽrẽñayupʉ:
—¿Mʉta ããrĩrĩ judío masaka Opʉ? ãrĩyupʉ.
—Mʉ ãrĩrõsũta ĩgũta ããrã, ãrĩ yʉjʉyupʉ Jesús.
12 Paía oparã, judío masaka mʉrã ĩgũrẽ weresãrĩ gapʉre yʉjʉbiriyupʉ.
13 Irasirigʉ Pilato ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—¿Ããrĩpereri ĩgũsã mʉrẽ weresãrĩrẽ péberi mʉ? ãrĩyupʉ.
14 Jesús gapʉ neõ yʉjʉbiriyupʉ. Ĩgũ yʉjʉbirimakũ ĩãgũ, Pilato ĩãgʉkakõãyupʉ.

Jesúre wẽjẽdoredea
(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

15 Bojorikʉ pascua bosenʉ ããrĩmakũ, Pilato sugʉ peresugue ããrĩgṹrẽ masaka wiudoregʉre wiunayupʉ.
16 Iripoere sugʉ Barrabás wãĩkʉgʉ peresugue ããrĩyupʉ. Masaka ĩgũ ñerõ irideare masĩñurã.
17 Irasirigʉ ĩgũsã nerẽmakũ ĩãgũ, Pilato ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupʉ:
—¿Nií gapʉre yʉ wiumakũ gããmerĩ mʉsã? ¿Barrabáre, o Jesús: "Cristo" ĩgũsã ãrĩgũ gapʉre? ãrĩyupʉ.
18 Wárã masaka Jesúre bʉremumakũ ĩãrã, oparã ĩgũrẽ ĩãturisĩã, Pilato pʉrogue ãĩãnerã ããrĩmá. Pilato gapʉ ĩgũsã ĩãturirire masĩkõãyupʉ. Irasirigʉ Jesúre wiudʉadiyupʉ.
19 Pʉrʉ Pilato masaka weresãrĩrẽ beyerimasũ doarogue doaripoe, ĩgũ marãpo ĩgũrẽ kere iriuyupo: "Ĩgũ diayema irigʉre gajerosũ neõ iribirikõãka! Dapagã ñami ĩgũrẽ waaburire bʉro goero kẽãkubʉ", ãrĩ kere iriuyupo.
20 Paía oparã, judío masaka mʉrã gapʉ masakare ãsũ ãrĩdoreñurã: " 'Barrabáre wiuka, Jesús gapʉre wẽjẽka!' ãrĩka!" ãrĩdoreñurã.
21 Pʉrʉ Pilato masakare dupaturi sẽrẽñayupʉ doja:
—¿Ĩgũsã pẽrãrẽ nií gapʉre yʉ wiumakũ gããmerĩ mʉsã? ãrĩyupʉ.
—Barrabás gapʉre wiuka! ãrĩ yʉjʉñurã.
22 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pilato sẽrẽñayupʉ:
—¿Nasirigʉkuri yʉ, ĩĩ Jesús: "Cristo" ĩgũsã ãrĩgũ gapʉre? ãrĩyupʉ.
Ããrĩpererã:
—Curusague pábiatú wẽjẽka ĩgũrẽ! ãrĩ yʉjʉñurã.

23 Irasirigʉ Pilato ãsũ ãrĩyupʉ:
—¿Ñeéno ñerĩrẽ iriari ĩĩ, mʉsã irasũ ãrĩmakʉ̃? ãrĩyupʉ.
Masaka gapʉ dupaturi gainínemoñurã:
—Curusague pábiatú wẽjẽka ĩgʉ̃rẽ! ãrĩñurã.
24 Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ pédʉabirimakʉ̃, ĩgʉ̃sã guari merã gainímakʉ̃ pégʉ, Pilato dekore ãĩwãgãridoreyupʉ. Iri merã masaka ĩũrõ mojõkoe, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Ĩĩrẽ waja opabire wẽjẽdoreri, yʉ doreri meta ããrã. Mʉsã doreri ããrã, ãrĩyupʉ.
25 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ããrĩpererã masaka ãsũ ãrĩñurã:
—Gʉa mʉrẽ ĩĩrẽ wẽjẽdoreri waja, gʉa, gʉa pũrã ããrĩpererã merã waja oparãkoa, ãrĩñurã.
26 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pilato Barrabáre peresugue ããrĩgʉ́rẽ wiuyupʉ. Pʉrʉ surarare Jesúre tãrãdore, ĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃sãrẽ wiayupʉ, ĩgʉ̃rẽ curusague pábiatú wẽjẽdoregʉ.
27 Irasirirã surara Jesúre Pilatoya wiima yebague ãĩjañurã. Irogue ããrĩpererã surarare Jesús pʉro neeõñurã.
28 Pʉrʉ ĩgʉ̃ya surírore túwea ãĩ, opʉya suríro irirosũ deyoriñe diiariñerẽ ĩgʉ̃rẽ sãñurã.
29 Pora merã iriadea berore ĩgʉ̃ya dipurure peoñurã. Irasiri odo, yukʉre diaye gapʉ moãsua, ĩgʉ̃ pʉro ñadʉkʉpuri merã ejamejã, ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩ bʉridañurã:
—Bʉremurã aarika judío masaka Opʉre! ãrĩñurã.
30 Ĩgʉ̃rẽ síku eotú, ĩgʉ̃sã moãsuadire tʉ̃ãwea ãĩ, irigʉ merãta ĩgʉ̃ya dipurure pánañurã.
31 Ĩgʉ̃rẽ bʉrida odo, ĩgʉ̃sã sãdea surírore túwea, ĩgʉ̃ya suríro gapʉre sãñurã doja. Sã odo, curusague pábiatú wẽjẽmurã ĩgʉ̃rẽ ãĩ wiriakõãñurã.

Jesúre curusague pábiatúdea
(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

32 Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ ãĩwãgãrã, sugʉ masakʉre Simón wãĩkʉgʉ Cirenemʉrẽ bokatĩrĩma. Ĩgʉ̃rẽ Jesús kõãdea curusare kõãdorema.
33 Ĩgʉ̃rẽ irasũ ãĩwãgãrã, Gólgota wãĩkʉrogue ãĩjama. “Gólgota”, ãrĩrõ: “Masakʉ dipuru boaweadea pero”, ãrĩdʉaro yáa.
34 Irogue eja, igui deko sʉ̃ĩrĩ merã morẽdeare Jesúre tĩãdima. Jesús irire iiríña, pʉrʉ iiríbirimi.
35 Ĩgʉ̃rẽ curusague pábiatú ãĩwãgũnú odo, surara ĩgʉ̃ surí sãñadeare: “Ubu ãrĩboka birarã: ‘¿Noãrẽ dujarokuri?’ ” ãrĩma, irire ĩgʉ̃sã basi gãme dʉkawamurã. Ĩgʉ̃sã irasirirã, Marĩpʉya kerere weredupuyudi gojaderosũta irima. Ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí: “Yaa suríre ĩgʉ̃sã basi ãrĩboka bira dʉkawarãkuma”, ãrĩ gojadi ããrĩmí.
36 Irasiriadero pʉrʉ, surara curusa pʉro eja doama, Jesúre korerã.
37 “Ĩĩ ãsũ iridea waja boami”, ãrĩrã: “Ĩĩta judío masaka Opʉ ããrĩmi”, ãrĩ gojadea majĩrẽ curusague Jesúya dipuru weka pábiatúma.
38 Pẽrã yajarimasãdere curusarigue pábiatú ãĩwãgũnúma. Sugʉre ĩgʉ̃ diaye gapʉ, gajigʉre ĩgʉ̃ kúgapʉ pábiatú ãĩwãgũnúma.
39 Masaka Jesús pʉro tariwãgãnarã, ñerõ ãrĩ bʉrida, ĩgʉ̃sãya dipure yure, ãrĩma:
40 —Mʉ ãsũ ãrĩ wereníbʉ: “Marĩpʉya wiire béo, pʉrʉ ʉrenʉ waaró merãta iri wiire dupaturi iri odogʉkoa”, ãrĩbʉ. Irasirigʉ mʉ basi tauka! Mʉ diayeta Marĩpʉ magʉ̃ ããrĩgʉ́, curusague merã dijarika! ãrĩma.
41 Irasũta paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã, judío masaka mʉrãde ãrĩ bʉridama. Ãsũ ãrĩ gãme wereníma:
42 —Gajerã gapʉre taumi. Ĩgʉ̃ basi gapʉ taumasĩbemi. “Israel bumarã Opʉ ããrã”, ãrĩmi. Irasirirã, curusague merã ĩgʉ̃ dijarimakʉ̃ ĩãrã, marĩ ĩgʉ̃rẽ bʉremurãkoa.
43 Ĩgʉ̃: “Marĩpʉre bʉremua, ĩgʉ̃ magʉ̃ ããrã”, ãrĩmi. Irasirigʉ ĩgʉ̃ ãrĩderosũta Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ maĩgʉ̃, iritamuburo, ãrĩ bʉridama.

44 Yajarimasã Jesús pʉro curusarigue pábiatú ãĩwãgũnúsũanerãde irasũta ĩgʉ̃rẽ ñerõ ãrĩ bʉridama.

Jesús boadea
(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

45 Goeripoe ããrĩmakʉ̃, i nikũ ããrĩpererogue naĩtĩãkõãbʉ. Ʉre hora gora naĩtĩãbʉ.
46 Ʉre hora ejamakʉ̃ta Jesús bʉro gainímí:
—Elí, Elí, ¿lama sabactani? ãrĩmi. Irasũ ãrĩgʉ̃: "Yʉ Opʉ, yʉ Opʉ, ¿nasirigʉ yʉre béori mʉ?" ãrĩgʉ̃ irimi.
47 Surãyeri irogue ããrĩrã, ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ gainímakʉ̃ pérã:
—Marĩpʉya kerere weredupuyudire Elíare siiugʉ yámi, ãrĩma.
48 Mata sugʉ ĩgʉ̃sã merãmʉ ũmawãgã, igui deko piari yosadea yʉsʉre yukʉ yuwague siatú, ãĩwãgã, Jesúre iiríburo, ãrĩgʉ̃, soemuúmi.
49 Ĩgʉ̃ irasirimakʉ̃ ĩãrã, gajerã gapʉ ãsũ ãrĩma:
—Iropãta irika! Elías ĩgʉ̃rẽ taugʉ aarimakʉ̃ ĩãñarã dapa marĩ, ãrĩma.
50 Jesús dupaturi bʉro gainínemo, kõmoakõãmi.
51 Ĩgʉ̃ kõmomakʉ̃ta, Marĩpʉya wii poekama taribu disipʉro kãmutari gasiro ʉ̃marõ gapʉ merã yegue dijari, deko merã yeguesiajayuro. Nikũ bʉro ñomebʉ. Ʉtãyeri pagayeride waariakõãbʉ.
52 Masãgoberi tũpãkõãyuro. Wárã Marĩpʉre bʉremurã boanerã masãñurã.
53 Jesús masãdero pʉrʉ, ĩgʉ̃sã masãgoberigue ããrĩnerã wiria, Marĩpʉya makãgue Jerusalẽgue waañurã. Ĩgʉ̃sã irogue ejamakʉ̃, masaka wárã ĩgʉ̃sãrẽ ĩãñurã.
54 Romano marã surara opʉ ĩgʉ̃yarã surara merã Jesúre koreanerã, nikũ ñomemakʉ̃, ããrĩpereri irasũ waaríre ĩãrã, bʉro gʉka, güiri merã ãsũ ãrĩma:
—Ĩĩ diayeta Marĩpʉ magʉ̃ ããrãdañumi, ãrĩma.
55 Wárã nome yoaweyarogue Jesúre ĩũníma. Ĩgʉ̃sã Galileague Jesúre iritamugorenanerã nome ããrĩmá.
56 Ĩgʉ̃sã nome watopeguere María Magdalena wãĩkʉgo, gajego María wãĩkʉgo Santiago, José pago, gajego Zebedeo marãpo ããrĩmá.

Jesúya dupʉre masãgobegue pídea
(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

57 Pʉrʉ naĩmejãripoe ããrĩmakʉ̃, José wári opagʉ, Arimatea wãĩkʉri makãmʉ irogue ejami. Ĩgʉ̃ Jesús buerire tʉyagʉ ããrĩmí.
58 Irasirigʉ Pilato pʉrogue waa, Jesúya dupʉre yáabu sẽrẽyupʉ. Ĩgʉ̃ ãrĩ sẽrẽmakʉ̃ pégʉ, Pilato surarare Jesúya dupʉre sĩdoreyupʉ ĩgʉ̃rẽ.
59 Irasirigʉ José waa, Jesúya dupʉre ãĩdiju, õãrĩ suríro gasiro gʉrari marĩrĩ gasiro merã ĩgʉ̃ya dupʉre õmayupʉ.
60 Õma odo, ĩgʉ̃rẽ yáabodea masãgobegue píyupʉ. Iri gobe, maama gobe ʉ̃tãyegue mádea gobe ããrĩyuro. Irogue Jesúya dupʉre pí odo, wári majĩ ʉ̃tã majĩ merã iro ñajãrõrẽ õãrõ biakõã, waakõãyupʉ.
61 Ĩgʉ̃ irasiriripoe María Magdalena, gajego María merã iri gobe bokatĩũrõ ĩũdoaníñurã.

Surara Jesúya dupʉre pídea gobere koredea

62 Gajinʉ gapʉ judío masaka siuñajãrĩnʉ* ããrĩmakʉ̃, paía oparã, fariseo bumarã Pilato pʉrogue waañurã.
63 Ãsũ ãrĩñurã Pilatore:
—Gʉa opʉ, sõõ ããrĩdi okagʉgue ãrĩgatorikʉgʉ ãrĩdeare gʉa gũñáa. Ãsũ ãrĩmi: "Yʉ boa, ʉrenʉ pʉrʉ masãgʉkoa", ãrĩmi.

* **27:62** Judío masaka siuñajãrĩnʉ, sábado ããrã.

64 Irasirigʉ mʉyarã surarare ʉrenʉgora ĩgũya dupʉre píaderogue koredoregʉ iriuka, ĩgũ buerã ñami merã ĩgũya dupʉre yajabirikõãburo, ãrĩgũ! Ĩgũsã yajadero pʉrʉ masakare: "Jesús boadigue masãkõãmi", ãrĩbokuma. Irasiriro ĩgũ ãrĩgatodea nemorõ ĩgũsã ãrĩgatori gapʉ ñetarirokoa, ãrĩñurã.

65 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Pilato yʉjʉyupʉ:

—Jáʉ, ĩĩsã yaarã surara õõgue ããrĩma. Ĩgũsãrẽ ãĩaka, iri masãgobe gajerosũ waari, ãrĩrã! Irasirirã mʉsã bokatĩũrõ ĩgũsãrẽ koredoreka! ãrĩyupʉ.

66 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũsã waa, iri gobe biadea ũtã majĩrẽ õãrõ wĩtãbiatoñurã, masaka ĩgũsã ñajãdeare ĩãmasĩrãra, ãrĩrã. Irasũ ããrĩmakũ, surarare iri gobere õãrõ koredoreñurã.

28

Jesús masãdea
(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

1 Judío masaka siuñajãrĩnʉ pʉrʉ, gajinʉ boyodujimejãripoe gaji semana ñajãrĩnʉ ããrĩmakũ, María Magdalena, gajego María merã Jesúre pídea gobere ĩãrã waañurã.

2 Gũñaña marĩrõ nikũ bʉro ñomeyuro. Irasũ waaripoe marĩ Opʉre wereboegʉ ũmʉgasigue merã dijari, masãgobere ĩgũsã biadea ũtã majĩrẽ tũpã, iri majĩ weka doayupʉ.

3 Ĩgũ bupu miãrõsũ õãrõ gosewasirigʉ ããrĩyupʉ. Ĩgũya suríro õãrõ borero ããrĩyuro.

4 Surara iri gobere koreanerã ĩgũrẽ ĩãrã, bʉro güiri merã narada, kõmorã irirosũ waañurã.

5 Pʉrʉ Marĩpʉre wereboegʉ irogue ĩãrã waanerã nomerẽ ãrĩyupʉ:

—Güibirikõãka! Yʉ masĩa, mʉsã Jesús ĩgũsã curusague pábiatú wẽjẽadire ãmarã yáa.

6 Ĩgũ õõrẽ mámi. Ĩgũ ãrĩderosũta masãsiami. Ĩgũya dupʉre ĩgũsã píaderore ĩãrã aarika!

7 Pʉrʉ mumurõ merã ĩgũ buerãrẽ: "Ĩgũ boadi ããrĩkeregʉ, masãmi. Mʉsã dupuyuro Galileague waagʉkumi. Irogue ĩgũrẽ ĩãrãkoa", ãrĩ wererã waaka! Irire mʉsãrẽ weregʉ aarigʉ́ iriabʉ, ãrĩyupʉ Marĩpʉre wereboegʉ.

8 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, masãgobere ĩãrã waanerã nome güikererã, mumurõ merã ʉsʉyari merã Jesús buerãrẽ wererã ũmadujáañurã.

9 Ĩgũsã ũmadujáarã nomerẽ Jesús ĩgũsãrẽ bokatĩrĩ, õãdoreyupʉ. Ĩgũrẽ ĩãrã, ĩgũ pʉro ñadʉkʉpuri merã ejamejã, ĩgũya guburire ñeã, ĩgũrẽ bʉremuñurã.

10 Jesús ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:

—Güibirikõãka! Yaarã yʉ buerãrẽ: "Galileague waaka!" ãrĩ wererã waaka! Irogue yʉre ĩãrãkuma, ãrĩyupʉ.

Surara ĩgũsã ĩãdeare weredea

11 Ĩgũsã nome Jesús buerãrẽ wererã waaripoe surãyeri surara masãgobere koreanerã Jerusalẽgue waañurã. Irogue eja, paía oparãrẽ ããrĩpereri masãgobegue waadeare werepeokõãñurã.

12 Ĩgũsã irasũ ãrĩ weremakũ pérã, paía oparã, judío masaka mʉrã merã nerẽñurã. Irasirirã ĩgũsã: "¿Nasirirãkuri?" ãrĩ ãmu odo, surarare wáro niyerure sĩ,

13 ãsũ ãrĩñurã:

—Masakare ãsũ ãrĩka: "Ñami merã gʉa kãrĩripoe Jesús buerã masãgobegue eja, ĩgũya dupʉre yajakõãnerã ããrãma", ãrĩka!

14 Pilato mʉsã irasũ ãrĩ kerere pémakũ, gʉa ĩgũ merã werenírãkoa, mʉsãrẽ wajamoãbirikõãburo, ãrĩrã, ãrĩñurã.

15 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, surara niyerure ñeã, waakõãñurã. Pʉrʉ paía oparã ĩgũsãrẽ weredoreaderosũta gajerãrẽ wereñurã. Irasirirã, ĩgũsã irasũ ãrĩrĩ kerere wárã judío masaka pénerã ããrĩmá. Daporaguedere ĩgũsã ãrĩgatodeare bʉremukõãma dapa.

Jesús ĩgũ buerãrẽ ĩgũyare buedoregʉ pídea
(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

16 Pʉrʉ gʉa Jesús buerã pe mojõma pere su gubu suru pẽrẽbejarã Galileague waa, buúrugue ĩgũ gʉare waadoredea buúrugue waabʉ.
17 Irogue eja, Jesúre ĩãrã, ĩgũrẽ bʉremubʉ. Surãyeri gʉa merã waanerã gapʉ: "¿Ĩgũta ããrĩkuriye ĩĩ?" ãrĩ gũñama.
18 Irasirigʉ Jesús gʉa pʉro aari ejanʉgã, ãsũ ãrĩmi:
—Yʉpʉ yʉre ããrĩpererogue i nikũ, ũmʉgasiguedere dorebure sóosiami.
19 Irasirirã ããrĩpereri buri marã masakare yaa kerere buerã waaka, ĩgũsãde mʉsã irirosũta yaa buerire tʉyaburo, ãrĩrã! Yʉpʉ wãĩ merã, yʉ wãĩ merã, Õãgũ deyomarĩgũ wãĩ merã ĩgũsãrẽ deko merã wãĩyeka!
20 Ããrĩpereri yʉ mʉsãrẽ doredeare ĩgũsãrẽ bueka, irire iriburo, ãrĩrã! Ire masĩka mʉsã! Yʉ mʉsã merã ããrĩníkõãgʉkoa. I ũmʉ pereadero pʉrʉguedere mʉsã merã ããrĩníkõãgʉkoa, ãrĩ weremi gʉare Jesús.
Iropãta ããrã.

SAN MARCOS

Juan masakare wãĩyerimasũ buedea
(Mt 3.1-12; Lc 1.80; 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

1 Marĩpʉ magũ Jesucristoya kere wereri, ãsũ nʉgãdero ããrĩbʉ́:
2 Iripoegue Isaías Marĩpʉya kerere weredupuyudi, Marĩpʉ ĩgũ magũrẽ ãrĩdeare gojadi ããrĩmí. Marĩpʉ ĩgũ magũrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
Mʉ waaburo dupuyuro yaa kerere weredupuyubure iriugʉkoa, mʉ waaburore ãmuyudoregʉ.✡
3 Ĩgũ masaka marĩrõgue bʉro gainírĩ merã ãsũ ãrĩ weregʉkumi:
"Marĩ Opʉ aariburi dupuyuro ĩgũ aariburi maarẽ diayema maa õãrĩ maa ãmurã irirosũ diayemarẽ irika!" ãrĩ gainígʉkumi, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡
4 Irasirigʉ Juan masaka marĩrõgue masakare wãĩyepʉroriwãgãrigʉ, ãsũ ãrĩ werenayupʉ ĩgũsãrẽ:
—Mʉsã ñerõ irideare bʉjawereka! Mʉsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Deko merã wãĩyesũanerã dujaka! Irasirirã mʉsã ñerõ irideare kãtisũrãkoa.
5 Ããrĩpererã Judea nikũ marã, Jerusalén marãde ĩgũ wererire pérã ejañurã. Ĩgũsã ñerõ irideare Marĩpʉre weretaripeomakũ ĩãgũ, Juan ĩgũsãrẽ dia Jordán wãĩkʉdiyague wãĩyeyupʉ.
6 Juãya surí camellua poari merã suadea ããrĩyuro. Ĩgũya yʉjʉwẽñarĩda waibʉ gasiro merã irideada ããrĩyuro. Poreroa, mume makãnʉ́ʉ marãyare baarikʉyupʉ.
7 Masakare ãsũ ãrĩ werenayupʉ:
—Gajigʉ yʉ pʉrʉ aaribu, yʉ nemorõ turagʉ ããrĩmi. Yʉ gapʉ ubu ããrĩgʉ́, ĩgũrẽ neõ sʉropebirikoa.
8 Yʉ mʉsãrẽ deko merã wãĩyea. Ĩgũ gapʉ Õãgũ deyomarĩgũ merã wãĩyegʉkumi. Irasirigʉ Õãgũ deyomarĩgũ mʉsã merã ããrĩníkõãgʉkumi mʉsãrẽ iritamubu, ãrĩyupʉ.

Juan Jesúre deko merã wãĩyedea
(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)

9 Iripoere Jesús Galilea nikũma makã, Nazaret wãĩkʉri makãgue ããrãdi, Juan pʉrogue ejayupʉ. Ĩgũ ejamakũ, Juan ĩgũrẽ dia Jordán wãĩkʉdiyague wãĩyeyupʉ.
10 Ĩgũ wãĩye odomakũ, Jesús diague ããrãdi majãnʉgãgũta ũmʉgasi tũpãmakũ ĩãyupʉ. Õãgũ deyomarĩgũ buja irirosũ deyogʉ ĩgũ weka dijariyupʉ.
11 Irasũ waaripoe Marĩpʉ ũmʉgasigue merã Jesúre ãsũ ãrĩ wereníyupʉ:
—Mʉ yʉ magũ, yʉ maĩgũ ããrã. Mʉ merã bʉro ʉsʉyáa, ãrĩyupʉ.

Wãtĩ Jesúre ãrĩmesãdidea
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

12 Jesúre Juan wãĩyeri pʉrʉgãta Õãgũ deyomarĩgũ masaka marĩrõgue ãĩayupʉ.
13 Irasirigʉ Jesús irogue waa, cuarenta nʉrĩgora makãnʉ́ʉ marã waimʉrã guarã watopegue ããrĩyupʉ. Ĩgũ irogue ããrĩmakũ, wãtẽa opʉ Satanás wãĩkʉgʉ ĩgũrẽ ãrĩmesãdiyupʉ. Marĩpʉre wereboerã ĩgũrẽ iritamurã ejañurã.

Jesús Galilea nikũgue masakare buenʉgãdea
(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

14 Herodes Juãrẽ peresugue sóodobodero pʉrʉ, Jesús Galilea nikũgue masakare Marĩpʉya kerere weregorenagũ wãgãyupʉ.
15 Ãsũ ãrĩ werenayupʉ:

✡ **1:2** Mal 3.1 ✡ **1:3** Is 40.3

—Marĩpʉ iripoegue: “Ãsũ waarokoa”, ãrĩdea ejasiáa. Daporare mérõgã dʉyáa, ĩgʉ̃yarãrẽ doreri ejaburo. Irasirirã mʉsã ñerõ iririre bʉjawereka! Mʉsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Ĩgʉ̃ masakare tauri kere gapʉre bʉremuka! ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús wapikʉrã waaí wẽjẽrĩmasãrẽ siiudea
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

16 Pʉrʉ Jesús Galilea wãĩkʉri ditaru tʉro waagʉ́, Simõrẽ, ĩgʉ̃ pagʉmʉ Andrére bokajayupʉ. Ĩgʉ̃sã waaí wẽjẽrĩmasã ããrĩsĩã, ditarugue ĩgʉ̃sãya buidire meéyorã iriñurã.
17 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Náka, yʉ merã! Daporare mʉsãrẽ waaí wẽjẽrĩmasã ããrĩrĩrẽ piri, masakare Marĩpʉya kerere wererimasã ããrĩmakʉ̃ irigʉkoa.
18 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, mata ĩgʉ̃sãya buiriyukure irota píkõã, ĩgʉ̃ merã waakõãñurã.
19 Pʉrʉ Jesús yoaweyaro waa, Zebedeo pũrã Santiagore, ĩgʉ̃ pagʉmʉ Juãrẽ doódirugue ĩgʉ̃sãya buiriyukure ãmu sãñanímakʉ̃ ĩãyupʉ.
20 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ siiuyupʉ. Ĩgʉ̃ siiumakʉ̃ pérã: “Jáʉ”, ãrĩ, ĩgʉ̃sãya doódirugue ĩgʉ̃sã pagʉ Zebedeore, ĩgʉ̃rẽ iritamurã merã pí, Jesús merã waakõãñurã.

Wãtĩ ñajãsũdi Jesúre bokatĩrĩdea
(Lc 4.31-37)

21 Ĩgʉ̃ merã waa, Capernaum wãĩkʉri makãgue ejañurã. Irogue judío masaka siuñajãrĩnʉ* ããrĩmakʉ̃, Jesús ĩgʉ̃sã nerẽrĩ wiigue† ñajãa, masakare buenʉgãyupʉ.
22 Moisés gojadeare buerimasã irirosũ buebiriyupʉ. Õãrõ doreri opagʉ irirosũta bueyupʉ. Ĩgʉ̃ irasũ buemakʉ̃ pérã, pégʉkakõãñurã.
23 Iri wiiguere ĩgʉ̃sã merã sugʉ wãtĩ ñajãsũdi ããrĩyupʉ. Ãsũ ãrĩ gainíyupʉ:
24 —Jesús Nazaretmʉ, ¿nasiribu gʉa pʉro aaríri? ¿Gʉare peamegue béogʉ aarigʉ́ yári? Yʉ mʉrẽ ĩãmasĩkõãa. Mʉ, Mʉpʉ iriudi, õãtarigʉ ããrã, ãrĩyupʉ.
25 Jesús wãtĩrẽ:
—Wereníbita! Wirika ĩgʉ̃rẽ! ãrĩyupʉ.
26 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, wãtĩ masakʉre meémejã, naradamakʉ̃ iri, bʉro gainí, wiriakõãyupʉ.
27 Jesús wãtĩrẽ béowiumakʉ̃ ĩãrã, ããrĩpererã masaka ĩãgʉka, ĩgʉ̃sã basi ãsũ ãrĩ gãme sẽrẽñañurã:
—¿Ñeéno ããrĩrĩ, ñeéno maama bueri ããrĩrĩ i? Ĩĩ wãtẽãrẽ ĩgʉ̃ turaro merã wiridoremakʉ̃, neõ ĩgʉ̃rẽ tarinʉgãbema, ãrĩñurã.
28 Mérõgã pʉrʉta ããrĩperero Galilea nikũ marã Jesús iriadea kerere péseyakõãñurã.

Jesús, Simón Pedro mʉ́ñekõrẽ taudea
(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

29 Jesús nerẽrĩ wiigue ããrãdi Santiago, Juan merã wiria, Simón, Andréya wiigue waayupʉ.
30 Simón mʉ́ñekõ bʉro nimakʉrikʉgo peyarogue oyayupo. Irasirirã Jesúre: “Sĩrĩgõ yámo”, ãrĩ wereñurã.
31 Irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús igo pʉro ejanʉgã, igoya mojõrẽ ñeã tʉ̃ãwãgũnúmakʉ̃ta nimakʉri tariakõãyuro. Iri tarimakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ baari ejoyupo.

Jesús wárã pũrĩrikʉrãrẽ taudea
(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

32 Abe ñajãdero pʉrʉ naĩmejãripoe iri makã marã ããrĩpererã pũrĩrikʉrãrẽ, wãtẽa ñajãsũnerãdere Jesús pʉrogue ãĩjañurã.

---

* **1:21** Judío masaka siuñajãrĩnʉ, sábado ããrã. † **1:21** Judío masaka nerẽrĩ wii, sinagoga wãĩkʉri wii ããrã. Irogue ĩgʉ̃sã siuñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃ nerẽ, Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue gojadeare buenama.

33 Irasirirã ããrĩpererã iri makã marã ĩgũ ããrĩrĩ wii disipʉrogue nerẽñurã.
34 Jesús wárã pũrĩrikʉrãrẽ tauyupʉ. Wárã wãtẽa masakare ñajãnerãdere béowiuyupʉ.
Wãtẽa, Jesús Marĩpʉ magũ ããrĩrĩrẽ masĩñurã. Irasirigʉ Jesús: "Werenímerãta!" ãrĩyupʉ.

Jesús Galilea nikũgue masakare buedea
(Lc 4.42-44)

35 Jesús gajinʉ gapʉ naĩtĩãweyaripoegãta yobe, iri makã tʉro masaka marĩrõgue
Marĩpʉre sẽrẽgũ waayupʉ.
36 Simón, ĩgũ merãmarã merã Jesús marĩmakũ ĩãgũ, ĩgũrẽ ãmagṹ waayupʉ.
37 Ĩgũrẽ bokagʉ:
—Ããrĩpererã masaka mʉrẽ ãmarã iriama, ãrĩyupʉ.
38 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãsũ ãrĩyupʉ:
—Náka, gaji makãrĩ õõ pʉro weya ããrĩrĩ makãrĩ marãdere buegʉ waadʉakoa. Ire iributa
i ũmʉguere aaribʉ́.
39 Irasirigʉ ããrĩperero Galilea nikũgue judío masaka nerẽrĩ wiirigue buegorenagũ,
wãtẽa masakare ñajãnerãrẽ béowiunayupʉ.

Jesús kãmi boagʉre taudea
(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

40 Jesús irasiriripoe sugʉ kãmi boagʉ ĩgũ pʉro eja, ñadʉkʉpuri merã ejamejãja, ĩgũrẽ
sẽrẽyupʉ:
—Mʉ, yʉ pũrĩrikʉrire taudʉagʉ taumasĩa, ãrĩyupʉ.
41 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús bʉro bopoñarĩ merã ĩgũrẽ ĩã, ĩgũya mojõ merã moãña,
ãsũ ãrĩyupʉ:
—Mʉrẽ taugʉra. Kãmi marĩgũ dujaka!
42 Ĩgũ irasũ ãrĩrĩ merãta kãmi yaripereakõãyuro. Irasirigʉ kãmi marĩgũ dujayupʉ.
43-44 Jesús ĩgũrẽ turaro merã ãsũ ãrĩyupʉ:
—Gajerã masakare mʉ tariadeare werebirikõãka! Paí pʉrogue mʉya kãmi yariadeare
ĩgũrẽ ĩmugũ waaka, ĩgũ mʉrẽ: "Õãa, kãmi marĩgũ ããrã", ãrĩburo, ãrĩgũ! Ĩgũ irasũ ãrãdero
pʉrʉ, Moisés gojadea pũgue sĩdoredeare sĩka! Mʉ irire irimakũ ĩãrã, masakade mʉya kãmi
yariadeare masĩrãkuma.
45 Jesús ĩgũrẽ: "Gajerãrẽ yʉ mʉrẽ tauadeare werebirikõãka!" ãrĩkerepʉrʉ, kãmi boadi
gapʉ irire masaka ããrĩperero marãrẽ werepʉroriyupʉ. Irasirigʉ Jesús masaka ĩũrõ
makãrĩguere ñajãmasĩbiriyupʉ. Makã tʉrogue dita waanayupʉ. Irogue ĩgũ ããrĩkerepʉrʉ,
masaka ããrĩperero marã ĩgũ pʉrogue ĩãrã ejanañurã.

2

Jesús dupʉ bʉadire taudea
(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

1 Mérõgã pʉrʉ Jesús dupaturi Capernaugue goedujáayupʉ. Ĩgũ goejadero pʉrʉ, iro marã
masaka ĩgũ wiigue ããrĩrĩrẽ masĩñurã.
2 Irasirirã mata wárã masaka iri wiire nerẽ, disipʉrogueta ʉtʉriwirinʉgãjakõãñurã.
Jesús ĩgũsãrẽ Marĩpʉya kerere weregʉ iriyupʉ.
3 Ĩgũ wereripoe wapikʉrã ũma dupʉ bʉadire Jesús pʉrogue ãĩjañurã.
4 Masaka wárã ããrĩmakũ, ĩgũrẽ ãĩñajãmasĩbiriñurã. Irasirirã iri wii wekague mʉrĩa, Jesús
weka su gobe ãĩwea, ĩgũ oyaro merãta ĩgũrẽ dijuñurã.
5 Jesús, ĩgũsã ĩgũrẽ bʉremumakũ ĩãgũ, bʉadire ãsũ ãrĩyupʉ:
—Yʉ, mʉ ñerõ irideare kãtia.
6 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, surãyeri Moisés gojadeare buerimasã iri wiigue doarã Jesúre
ãsũ ãrĩ gũñañurã:

7 “¿Nasirigʉ ĩĩ ĩgʉ̃ wereníríĩ merã Marĩpʉre ñerõ ãrĩríĩ? Masaka ñerõ irideare neõ sugʉ masakʉ kãtimasĩbirikumi. Marĩpʉ sugʉta masĩkumi”, ãrĩ gʉ̃ñañurã.
8 Jesús ĩgʉ̃sã gʉ̃ñarĩrẽ ĩãmasĩ, ãsʉ̃ ãrĩyupʉ:
—¿Nasirirã irasʉ̃ gʉ̃ñarĩ mʉsã?
9 ¿Naásʉ̃ ãrĩríĩ gapʉ diasaberi ĩĩ bʉadire: “Yʉ, mʉ ñerõ irideare kãtia”, ãrĩríĩ, o “Wãgãnʉgã, mʉ oyarore ãĩkõã waaka!” ãrĩríĩ gapʉ diasaberi?
10 Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ i ʉ̃mʉgue ããrĩrãrẽ ĩgʉ̃sã ñerõ irideare Marĩpʉ dorero merã kãtimasĩa. Irasirigʉ ĩĩ bʉadire taugʉra, mʉsãrẽ irire masĩdoregʉ, ãrĩyupʉ. Irasʉ̃ ãrĩ odo, bʉadire ãrĩyupʉ:
11 —Yʉ mʉrẽ ãsʉ̃ ãrã: Wãgãnʉgã, mʉ oyaderore ãĩkõã, mʉya wiigue waaka!
12 Ĩgʉ̃ irasʉ̃ ãrĩríĩ merãta ããrĩpererã masaka ĩʉ̃rõ wãgãnʉgã, ĩgʉ̃ oyaderore ãĩ, waakõãyupʉ. Irasiririre ĩãrã, ĩãgʉka, Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ, neõ ãsʉ̃ iririnorẽ ĩãñamerã ããrĩbʉ́”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩñurã.

Jesús Levíre siiudea
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

13 Pʉrʉ Jesús dupaturi ditaru tʉrogue waayupʉ. Irogue wárã masaka ĩgʉ̃ pʉro nerẽmakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ bueyupʉ.
14 Pʉrʉ iro ããrãdi waa, Alfeo magʉ̃rẽ Leví* wãĩkʉgʉre ĩgʉ̃ moãrĩ taribugue doagʉre ĩãyupʉ. Ĩgʉ̃ romano marã opʉre niyeru wajaseabosagʉ ããrĩyupʉ. Jesús ĩgʉ̃rẽ ĩã:
—Náka, yʉ merã! ãrĩyupʉ.
Ĩgʉ̃ irasʉ̃ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Leví wãgãnʉgã, ĩgʉ̃ merã waakõãyupʉ.
15 Jesús Levíya wiigue waamakʉ̃ ĩãrã, wárã niyeru wajaseabosarimasã, gajerã ñerõ irirãde ĩgʉ̃rẽ tʉyañurã. Levíya wiigue eja, Jesús ĩgʉ̃sã merã ĩgʉ̃ buerã merã baa doaníyupʉ.
16 Jesús ĩgʉ̃sã merã baa doanímakʉ̃ ĩãrã, fariseo bumarã, Moisés gojadeare bueri-masãde Jesús buerãrẽ ãsʉ̃ ãrĩñurã:
—¿Nasirigʉ mʉsãrẽ buegʉ niyeru wajaseabosarimasã, ñerõ irirã merã iirí, baari?
17 Ĩgʉ̃sã irasʉ̃ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús ãrĩyupʉ:
—Pʉ̃rĩrĩ marĩrã kúririmasʉ̃rẽ ãmabema. Pʉ̃rĩrikʉrã gapʉ ĩgʉ̃rẽ ãmama. Yʉ: “Õãrã ããrã”, ãrĩ gʉ̃ñarãrẽ siiugʉ aaribiribʉ. “Ñerõ irirã ããrã”, ãrĩ gʉ̃ñarã gapʉre siiugʉ aaribʉ́, ãrĩyupʉ.

Jesúre bererimarẽ sẽrẽñadea
(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

18 Juan buerã, fariseo bumarãde bererã iriñurã. Irasirirã gajerã masaka Jesús pʉro eja, ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñañurã:
—Juan buerã, fariseo bumarã buerire tʉyarãde Marĩpʉre bʉremurã berenama. ¿Nasirirã mʉ buerã gapʉ ĩgʉ̃sã irirosʉ̃ iriberi?
19 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Sugʉ mojõsiadi bosenʉ irimakʉ̃, ĩgʉ̃ siiuanerã ĩgʉ̃ merã ããrĩrã, berebirikuma.
20 Pʉrʉ ĩgʉ̃rẽ gajerã ãĩãmakʉ̃, bʉro bʉjawereri merã bererãkuma.
21 ’Masaka maama suríro gasiro merã bʉgʉñerẽ seretúbirikuma. Irasʉ̃ seretúmakʉ̃, maama gasiro ĩgʉ̃sã koeadero pʉrʉ, tʉ̃ãneeõ, bʉgʉñerẽ wári gobe yeguenemomakʉ̃ irikoa.
22 Waimʉrã gasiri merã iridea ajuri bʉgʉ ajurigue maama igui dekore diribirikuma. Irasʉ̃ dirimakʉ̃, maama igui deko pãmu, bʉgʉ ajuro sẽrãturabiri, ooreakõãkoa. Irasiriro igui deko, ajurode kõmokoa. Irasirirã maama igui dekore maama ajurogue diriro gããmea, ãrĩyupʉ†.

---

* **2:14** Leví pe wãĩ opayupʉ. ĩgʉ̃ta Mateo wãĩkʉyupʉ. † **2:22** Fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasã iripoegue marã iriunadeama bueri, maama bueri merã buemorẽdʉamakʉ̃ ĩãgʉ̃, irasʉ̃ ãrĩyupʉ Jesús.

Siuñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, Jesús buerã trigo yerire tʉ̃rĩdea
(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

23 Sunʉ, judío masaka siuñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, Jesús trigo otedero watope waamakʉ̃, ĩgʉ̃ buerã trigo yerire tʉ̃rĩ, koro, baawãgãñurã‡.
24 Fariseo bumarã, Jesús buerã irasirimakʉ̃ ĩãrã, Jesúre ãrĩñurã:
—Ĩãka! ¿Nasirirã siuñajãrĩnʉrẽ moãdorebirikerepʉrʉ, mʉ buerã irasũ yári?
25 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉyupʉ:
—¿Iripoegue opʉ David ĩgʉ̃ merãmarã merã ʉaboagʉ, ĩgʉ̃ irideare buebiriri?
26 Ĩgʉ̃ merãmarã merã Marĩpʉya wiigue ñajãa, Marĩpʉ ĩũrõ peyari pã duparure baadi ããrĩmí. Abiatar paía opʉ ããrĩripoe irasiridi ããrĩmí. Marĩpʉ paía ããrĩmerãrẽ: "Iri pã duparure baabirikõãka!" ãrĩdi ããrĩmí. David gapʉ paí ããrĩbirikeregʉ, irire baagʉ, Marĩpʉ ĩũrõ ĩgʉ̃ dorerire tarinʉgãgʉ̃ meta iridi ããrĩmí, ãrĩyupʉ.
27 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩyupʉ doja:
—Iripoegue Marĩpʉ masakaya ããrĩburire siuñajãrĩnʉrẽ ĩgʉ̃sãrẽ pídi ããrĩmí. Masaka gapʉ inʉnorẽ ĩgʉ̃sã iriburire doremasĩbema.
28 Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ ããrĩsĩã, siuñajãrĩnʉrẽ masakare gajino ĩgʉ̃sã iriburire doremasĩa, ãrĩyupʉ Jesús.

3

Jesús mojõ diíweredire taudea
(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

1 Gajinʉ Jesús judío masaka nerẽrĩ wiigue ñajãyupʉ doja. Iri wiigue sugʉ masakʉ diayema mojõ gapʉ diíweredi ããrĩyupʉ.
2 Fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasã Jesúre ĩãduripítʉya: "Siuñajãrĩnʉ ããrã, irasirirã ĩĩ mojõ diíweredire ĩgʉ̃ taumakʉ̃ ĩgʉ̃rẽ weresãrã!" ãrĩ gũñañurã.
3 Jesús mojõ diíweredire:
—Wãgãnʉgã, masaka ĩũrõgue ejanʉgãgʉ̃ aarika! ãrĩyupʉ.
4 Irasũ ãrĩ odo, gajerã iri wii ããrĩrãrẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ:
—¿Siuñajãrĩnʉrẽ Marĩpʉ marĩrẽ ñeénorẽ iridoreyuri, õãrĩrẽ, o ñerĩrẽ, masakare taurire, o wẽjẽrĩrẽ?
Ĩgʉ̃sã gapʉ ĩgʉ̃rẽ yʉjʉbiriñurã.
5 Irasirigʉ Jesús ĩgʉ̃sãrẽ guari merã ĩãyupʉ. Ĩgʉ̃sã pémasĩdʉabirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, bʉjawereyupʉ. Irasirigʉ mojõ diíweredire:
—Mʉya mojõrẽ soeoka! ãrĩyupʉ.
Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, soeoyupʉ. Ĩgʉ̃ soeomakʉ̃, ĩgʉ̃ya mojõ õãkõãyuro.
6 Irire ĩãrã, fariseo bumarã iri wiigue ããrãnerã wiria, Herodes merãmarã merã nerẽ: "¿Nasirisĩã, marĩ ĩgʉ̃rẽ wẽjẽrãkuri?" ãrĩ gãme wereníñurã.

Jesús ditaru tʉrogue wárã masakare buedea

7 Jesús gapʉ ĩgʉ̃ buerã merã ditaru tʉrogue waakõãyupʉ. Gajerã masaka Galilea nikũ marã wárã ĩgʉ̃rẽ tʉyañurã.
8 Judea nikũ marã, Jerusalén marã, Idumea nikũ marã, dia Jordán wãĩkʉdiya gaji koepʉ marã, gajerã Tiro, Sidón wãĩkʉri makãrĩ tʉro marãde Jesús iriri kerere pérã, ĩgʉ̃rẽ ĩãrã ejañurã.
9-10 Jesús wárã pũrĩrikʉrãrẽ taugʉ iriyupʉ. Ĩgʉ̃ irasũ taumakʉ̃ ĩãrã, ããrĩpererã pũrĩrikʉrã ĩgʉ̃ pʉrogue ejanʉgãñurã ĩgʉ̃rẽ moãñamurã. Irasirigʉ, ĩgʉ̃sã wárãgora ããrĩmakʉ̃ ĩãgʉ̃, Jesús

‡ **2:23** Deuteronomio 23.25: Moisés gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: "Sugʉ masakʉ gajigʉya pooegue waagú, ĩgʉ̃ya mojõrĩ merãta trigo yerire tʉ̃rĩ, koro, baaburo. Wiirimajĩ merã diti ãĩabirikõãburo", ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.

ĩgũ buerãrẽ suru doódirure ãmudoreyupʉ, masaka ĩgũrẽ kũñarõgãgora ejanʉgãbirikõãburo, ãrĩgũ.
11 Wãtẽa ĩgũrẽ ĩã, ĩgũ ĩũrõ ñadʉkʉpuri merã ejamejã:
—Mʉ ũmʉgasigue marã Opʉ magũ ããrã, ãrĩ gainíñurã.
12 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús wãtẽãrẽ turaro merã:
—Yaamarẽ werenímerãta! ãrĩyupʉ.

Jesús pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgũ buedoregʉ pímurãrẽ beyedea
(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

13 Gajinʉ Jesús buúru wekague mʉrĩa, ĩgũ gããmerãrẽ siiuyupʉ. Ĩgũ siiumakũ pé, ĩgũ pʉro nerẽñurã.
14 Irasirigʉ Jesús pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgũ merã ããrĩmurãrẽ, Marĩpʉya kerere ĩgũ buedoremurãrẽ beyeyupʉ.
15 Ĩgũsãrẽ ĩgũ turarire sĩyupʉ, pũrĩrikʉrãrẽ tau, wãtẽa masakare ñajãnerãdere béowiuburo, ãrĩgũ.
16 Ãsũ wãĩkʉrã ããrĩñurã: Simón wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Ĩgũrẽta "Pedro" wãĩyeyupʉ Jesús.
17 Gajigʉ Santiago, ĩgũ pagʉmʉ Juan ĩgũsã Zebedeo wãĩkʉgʉ pũrã ããrĩñurã. Jesús ĩgũsãrẽ "Boanerges" wãĩyeyupʉ. "Boanerges", ãrĩrõ: "Bupua masã", ãrĩdʉaro yáa.
18 Gajerã: Andrés, Felipe, Bartolomé*, Mateo, Tomás, Santiago ããrĩñurã. Santiago, Alfeo magũ ããrĩyupʉ. Gajerã: Tadeo, Simón ããrĩñurã. Simón, celote wãĩkʉri bumʉ ããrĩyupʉ.
19 Gajigʉ Judas Iscariote wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Ĩgũta Jesúre wẽjẽdʉarãguere ĩgũrẽ ĩmubu ããrĩyupʉ.

Jesúre: "Wãtĩ turari opami", ãrĩ werewʉadea
(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)

Pʉrʉ Jesús ĩgũ buerã merã su wiigue ñajãyupʉ.
20 Dupaturi wárã masaka ĩgũ pʉro nerẽñurã doja. Irasirigʉ Jesús, ĩgũ buerã merã baamasĩbiriyupʉ.
21 Jesúya wererã irasũ waaríre pérã: "Niãrõtãrĩakõãkumi", ãrĩñurã. Irasirirã gajerogue ĩgũrẽ ãĩadʉarã ejadiñurã.
22 Gajerã Moisés gojadeare buerimasã Jerusalẽgue merã aaranerã ãsũ ãrĩñurã:
—Ĩĩ, wãtẽa opʉ Beelzebú ñajãsũdi ããrĩmi. Irasirigʉ Beelzebú turari merã wãtẽãrẽ béowiumi, ãrĩñurã.
23 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús masakare siiu, su keori merã ãsũ ãrĩ wereyupʉ:
—¿Nasirigʉ Satanás ĩgũ basita béowiubokuri?
24 Su nikũ marã ĩgũsã basi dʉkawari gãmekẽãrã, pereakõãkuma.
25 Su wii marã ĩgũsã basi dʉkawari gãmekẽãrã, pereakõãkuma.
26 Satanás ĩgũyarã merã dʉkawari gãmekẽãgũ, ĩgũ basita yuwarikʉdijakõãkumi.
27 'Neõ sugʉ masakʉ, turagʉya wiire ĩgũrẽ siapʉroribirikeregʉ, ĩgũ oparire ẽmagũ ñajãmasĩbirikumi. Ĩgũrẽ siadero pʉrʉgue merẽ ĩgũyare ẽmamasĩkumi, ãrĩyupʉ. Jesús wãtĩ nemorõ turagʉ ããrã, ãrĩgũ, irasũ ãrĩyupʉ.
28 Pʉrʉ ãsũ ãrĩnemoyupʉ:
—Mʉsãrẽ diayeta werea. Marĩpʉ ããrĩpereri masaka ñerõ iririre, ĩgũsã ñerõ ãrĩ werenírĩdere kãtimasĩmi.
29 Õãgũ deyomarĩgũrẽ ĩgũsã ñerõ ãrĩ werenímakũ tamerãrẽ neõ kãtibirikumi. Irasũ waja opaníkõãrãkuma, ãrĩyupʉ.
30 Ĩgũsã ĩgũrẽ: "Wãtĩ ñajãsũdi ããrĩmi ĩĩ", ãrĩ werewʉari waja irasũ ãrĩyupʉ Jesús.

---

* **3:18** "Bartolomé", ãrĩrõ: "Tolomé magũ", ãrĩdʉaro yáa. ĩgũta Natanael wãĩkʉgʉ ããrĩdi ããrĩmí. San Juan 1.43-51: Jesús Natanaere siiudea kere ããrã.

Jesús pago ĩgũ pagʉpũrã merã ĩgũrẽ ĩãgõ ejadea
(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

31 Ĩgũ iro ããrĩripoe Jesús pago, ĩgũ pagʉpũrã merã ejayupo. Ĩgũ ããrĩrĩ wii disipʉrogueta
ejanʉgãja, iro ããrĩrãrẽ Jesúre siiudoreñurã.
32 Irasirirã Jesús pʉro doarã ĩgũrẽ ãrĩñurã:
—Mʉpo, mʉ pagʉpũrã disipʉrogue mʉrẽ ãmarã ejañurã.
33 Jesús gapʉ ãsũ ãrĩyupʉ:
—¿Noã ããrĩrĩ yʉpo, yʉ pagʉpũrã?
34 Irire ãrĩ odo, ĩgũ pʉro doarãrẽ ĩã, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Ĩĩsã, yʉpo, yʉ pagʉpũrã irirosũ ããrĩma.
35 Marĩpʉ gããmerĩrẽ irirãno, yʉ pagʉmʉ, yʉ pagʉmo, yʉpo irirosũ ããrĩma, ãrĩyupʉ.

4

Jesús oterimasũ keori merã buedea
(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)

1 Gajinʉ Jesús ditaru tʉrogue buenʉgãyupʉ doja. Masaka wárã ĩgũ pʉro nerẽñurã.
Ĩgũsã wárã nerẽmakũ ĩã, Jesús doódirugue mʉrĩñajãa, eja doayupʉ. Masaka ĩmiparogue
dujanʉgãñurã ĩgũ buerire pémurã.
2 Irasirigʉ wári keori merã ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ bueyupʉ:
3 —Õãrõ péka! Sugʉ oterimasũ ĩgũ oterire otegʉ waakumi.
4 Ĩgũ irire meéwasiriwãgãmakũ, gaji yeri maague yurikoa. Iro yuriadea yerire mirã eja,
baapeokõãkuma.
5 Gaji yeri ũtãyerikʉrogue yurikoa. Iro nikũ sĩmerẽrõgã ããrĩmakũ, iri yeri mata
puriadikoa.
6 Puriñajãdi, pʉrʉ abe asimakũ nugũrĩ marĩsĩã, ñaĩ, boakõãkoa.
7 Gaji yeri pora watopegue yurikoa. Pora gapʉ puritarimʉrĩa, iro yuridea yerire
wẽjẽkõãkoa. Irasiriro dʉka marĩrĩta boakõãkoa.
8 Gaji yeri õãrĩ nikũgue yurikoa. Iri yeri puri, masã, õãrõ dʉkakʉkoa. Suñu treinta yeri,
gajiñu sesenta yeri, gajiñu cien yeri dʉkakʉkoa, ãrĩyupʉ.
9 Irire were odo:
—Gãmipũrĩ oparã, yʉ wererire péduripíka! ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús buerã ĩgũrẽ: "¿Nasirigʉ keori merã bueri?" ãrĩ sẽrẽñadea
(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)

10 Masaka waadero pʉrʉ, Jesús sugʉta ããrĩmakũ ĩãrã, ĩgũ buerã pe mojõma pere su gubu
peru pẽrẽbejarã, gajerã ĩgũ merã ããrĩrãde iri keori merã bueadeare:
—¿Naásũ ãrĩdʉaro iriari, gʉare mʉ bueadea? ãrĩñurã.
11 Irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doregʉ ããrĩrĩrẽ iripoegue masĩbirideare mʉsãrẽ masĩmakũ yámi. Yʉ
gajerãrẽ ĩgũrẽ bʉremumerã gapʉre keori merã dita buea.
12 Irasirirã Marĩpʉ iririre ĩãkererã, ĩãmasĩbema. Ĩgũyare pékererã, õãrõ pémasĩbema.
Marĩpʉ, ĩgũsã ñerõ iriri gapʉre pirimakũ ĩãgũ, kãtibokumi, ãrĩyupʉ.

Jesús oterimasũ keori merã ĩgũ bueadeare: "Ãsũ ãrĩdʉaro yáa", ãrĩ weredea
(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

13 Jesús gaji ĩgũsãrẽ ãrĩnemoyupʉ doja:
—¿Mʉsã, iri keori merã yʉ bueadeare pémasĩberi? Irire pémasĩmerã, ¿nasiri gaji gapʉre
pémasĩbokuri?
14 Marĩpʉya kerere weregʉ, oteri yerire otegʉ irirosũ ããrĩmi.

15 Surãyeri masaka bʉriri maa irirosũ ããrĩma. Marĩpʉya kerere péadero pʉrʉ, oteri yeri
iri maague yuridea yerire mirã baapeoderosũ, wãtẽa opʉ Satanás aari, ĩgʉ̃sã péadideare
ẽmapeokõãmi.
16-17 Gajerã masaka ʉ̃tãyerikʉri yeba irirosũ ããrĩma. Ĩgʉ̃sã Marĩpʉya kerere ʉsʉyari
merã péma. Irire pékererã, oteri yeri ʉ̃tãyerikʉrogue yuriadero pʉrʉ, puri nugũrĩ
puriñajãbiriderosũ waama. Irasirirã mérõgã pʉrʉ ĩgʉ̃sã Marĩpʉyare pédʉari waja gajerã
ĩgʉ̃sãrẽ ñerõ irimakʉ̃ ĩãrã, o ñerõ tarirã, ĩgʉ̃sã péadeare pirikõãma.
18 Gajerã masaka porakʉri yeba irirosũ ããrĩma. Marĩpʉya kerere péma. Irire pékererã,
oteri yeri porakʉrogue yuriadero pʉrʉ, pora gapʉ puritarimʉrĩa wẽjẽderosũ,
19 i ʉ̃mʉma gapʉre bʉro gũñarikʉma. "Wári oparã õãrõ ããrĩrãkoa", ãrĩ gũñarĩ, gajinorẽ
bʉro gããmenemorĩ Marĩpʉya kerere péadideare kãtimakʉ̃ yáa. Otediñu dʉka marĩdiñu
irirosũ dujama. Irasirirã Marĩpʉyare iribema.
20 Gajerã masaka õãrĩ nikũ irirosũ ããrĩma. Marĩpʉya kerere õãrõ péduripíma.
"Õãgoráa", ãrĩ, Marĩpʉyare õãrõ yáma. Irasirirã otediñu wári dʉkakʉrosũ ããrĩma.
Surãyeri treinta yeri, gajerã sesenta yeri, gajerã cien yeri dʉkakʉrosũ ããrĩma, ãrĩyupʉ
Jesús.

Jesús sĩãgodiru keori merã buedea
(Mt 5.15-16; Lc 8.16-18)

21 Gaji Jesús ãrĩnemoyupʉ doja:
—Masaka sĩãgodirure ãĩa, dupa kũma dokague, o kãrĩrõ dokaguedere píbirikuma. Ubu
gapʉ ʉ̃marõgue siukuma, õãrõ sĩãgoburo, ãrĩrã.
22 Masaka ĩãberogue duripídeare sĩãgorogue ĩãmasĩrõ irirosũ ããrĩpereri masaka
masĩbirideare masĩsũrokoa. Irasiriro yayedea irirosũ neõ ããrĩbirikoa.
23 Gãmipũrĩ oparã, yʉ wererire õãrõ péduripíka!
24 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemoyupʉ doja:
—Mʉsã périre õãrõ pémasĩka! Mérõgã pémasĩdʉarã, mérõgã pémasĩrãkoa. Wáro
pémasĩdʉarã, wáro pémasĩrãkoa. Marĩpʉ ĩgʉ̃ya kerere mʉsã pémasĩdʉaropã pémasĩrĩrẽ
sĩgʉkumi. Irasũ ããrĩmakʉ̃, wáro pémasĩdʉarãrẽ sĩnemogʉkumi.
25 Irasirigʉ ĩgʉ̃ya kerere õãrõ pémasĩrãrẽ wári pémasĩrĩ sĩnemogʉkumi. Gajerã
pémasĩmerã gapʉre ĩgʉ̃sã pémasĩadideare ẽmasũrãkuma. Irasirirã neõ pémasĩmerã
ããrĩrãkuma, ãrĩyupʉ.

Oteri masãrĩ keori merã buedea

26 Irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã bueyupʉ doja:
—Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri ãsũ ããrã. Sugʉ masakʉ ĩgʉ̃ya pooegue oteri yerire
meéwasirigʉ irirosũ ããrã.
27 Ĩgʉ̃ irasũ meéwasiriadero pʉrʉ, ñami merã kãrĩkumi. Pʉrʉ boyoripoe yobekumi.
Ʉmʉrĩ, ñamirĩ tarikoa. Ĩgʉ̃ oteadea yeri puri masãkoa. Ĩgʉ̃ gapʉ irire: "Irasũ waakoa",
ãrĩ masĩbirikumi.
28 Iri yeri yeba poekague ããrĩsĩã, puri, pũrĩ wiripʉrori, pʉrʉ dupañerĩgã wiri, dʉka yeri
deyoakoa. Pʉrʉgue pama õãrõ dʉka bʉribejakoa.
29 Iri bʉribeja odomakʉ̃ ĩã, ĩgʉ̃rẽ moãboerãrẽ irire sea duripímurãrẽ iriukumi, ãrĩyupʉ
Jesús.

Jesús mostaza wãĩkʉri yegã puri masãdea keori merã buedea
(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

30 Irasũ ãrĩ odo, gaji ãrĩnemoyupʉ doja:
—Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri, ¿ñeéno irirosũ ããrĩkuri? ¿Ñeéno keori merã weregʉkuri?
31 I irirosũ ããrã. Suye oteriye mostaza wãĩkʉri yegãrẽ oterosũ ããrã. Iri oteri yegã
ããrĩpereri oteri yeri nemorõ mérĩ yegã ããrã.

32 Irasũ ããrĩkerero, otemakũ, pʉrʉ yukʉ wádi dʉpʉri padi masãkoa. Irasirirã mirã
irigʉ dʉpʉrigue, yʉsʉrogue ĩgũsãya surí suakuma, ãrĩyupʉ Jesús ĩgũ buerãrẽ, ĩgũsã merã
ããrĩrãdere.

Jesús masakare keori merã buenadea
(Mt 13.34-35)

33 Jesús masakare ãsũ buenayupʉ. Marĩpʉya kerere weregʉ, wári keori merã masaka
pémasĩrõgueta buenayupʉ.
34 Ĩgũsãrẽ buegʉ, keori merã dita buenayupʉ. Ĩgũ buerã merã dita ããrĩgṹ gapʉ: “Ãsũ
ãrĩdʉaro yáa iri”, ãrĩ werenayupʉ ĩgũsãrẽ.

Jesús mirũ, makũrĩrẽ toemakũ iridea
(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

35 Jesús masakare oteri keori merã bueadeanʉ naĩmejãripoe ĩgũ buerãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Náka, ditaru sikoepʉgue taribujarã!
36 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, masakare seretu, ĩgũ sãñadea doódirugue mʉrĩñajãa, ĩgũrẽ ãĩ
taribujakõãñurã. Gajerã gaji doóriduparu merã wapikʉwãgãñurã.
37 Ĩgũsã taribujaripoe mirũ bʉro waa, makũrĩ ĩgũsãya doódirure páñajãmiũakõãdiyuro.
Bʉro goero waayuro ĩgũsãrẽ.
38 Jesús gapʉ wejaturoma doaripẽrõgue peyari gasiro merã ẽõtú kãrĩbejakõãyupʉ.
Irasirirã ĩgũ buerã ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ yobeñurã:
—¿Gʉare buegʉ, mʉ ĩãberi? Marĩ mirĩmurã yáa, ãrĩñurã.
39 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús wãgãnʉgã, mirũrẽ, makũrĩdere toedoreyupʉ:
—Iropãta, toeaka! ãrĩyupʉ. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, mirũ, makũrĩ bʉro waadea toedi-
japereakõãyuro.
40 Pʉrʉ Jesús ĩgũ buerãrẽ ãrĩyupʉ:
—¿Nasirirã güiri mʉsã? ¿Yʉre bʉremurĩ opaberi dapa mʉsã iropã güirã?
41 Ĩgũsã gapʉ bʉro gʉka, ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:
—¿Ñeémʉno masakʉ ããrĩrĩ ĩĩ? Mirũ, makũrĩgueta ĩgũrẽ tarinʉgãbea, ãrĩñurã.

5

Jesús Gerasamʉrẽ wãtẽa ñajãnerãrẽ béowiudea
(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

1 Jesús ĩgũ buerã merã ditarure taribuja, Gerasa* marãya nikũgue ejayupʉ.
2 Jesús doódirugue ããrãdi majãnʉgãripoe sugʉ masakʉ wãtĩ ñajãsũdi, masãgoberi
watopegue ããrãdi Jesúre bokatĩrĩyupʉ.
3 Ĩgũ masãgoberi watopegue ããrĩgṹ ããrĩyupʉ. Neõ sugʉ ĩgũrẽ pũguburi merã, kõmedari
merãdere siapímasĩbiriñurã.
4 Wári ĩgũya guburire, mojõrĩdere kõmedari merã siapínadiñurã. Ĩgũsã siapírikʉ, ĩgũsã
siadeadarire tʉãtawasiri béonokõãyupʉ. Neõ sugʉ ĩgũrẽ tarinʉgãmasĩbiriñurã.
5 Ʉmʉrikʉ, ñamirikʉ buurígue, masãgoberi watopegue gainígorenayupʉ. Ĩgũ basita
ʉ̃tãyeri merã ĩgũya dupʉre pá kãmitúnayupʉ.
6 Jesúre yoarogueta ĩãgũ, ũmawãgãri, ĩgũ ĩũrõ ñadʉkʉpuri merã ejamejãyupʉ.
7-8 Jesús ãrĩyupʉ:
—Wãtĩ, mʉ ñajãdire wirika!
Irasũ ãrĩmakũ pégʉ, bʉro gainírĩ merã ãsũ ãrĩyupʉ:
—Jesús, ʉ̃mʉgasigue ããrĩpererã nemorõ turagʉ magũ, ¿nasiribu yári mʉ yʉre? Mʉpʉ
ʉ̃mʉgasigue ããrĩgṹ péuro mʉrẽ sẽrẽa. Yʉre poyarikʉmakũ iribirikõãka!
9 Jesús ĩgũrẽ sẽrẽñayupʉ:

* **5:1** Gerasa, Gadara wãĩkʉri makãrĩ Decápolis wãĩkʉri nikũgue ããrĩyuro.

—¿Naásũ wãĩkɯri mɯ?
—Wárã ããrã gɯa. Irasirigɯ Legión wãĩkɯa yɯ, ãrĩyupɯ.
10 Irasũ ãrĩ odo, Jesúre bɯro sẽrẽyupɯ doja:
—Gɯare i nikũrẽ béowiubirikõãka! ãrĩyupɯ.
11 Iro buúru pɯro wárã yesea ãma baarã iriñurã.
12 Ĩgũsãrẽ ĩãrã, wãtẽa Jesúre sẽrẽñurã:
—Gɯare yeseaguere ñajãdoregɯ iriuka!
13 —Jáɯ, ĩgũsãrẽta ñajãrã waaka! ãrĩyupɯ Jesús wãtẽãrẽ. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, masakɯguere ããrãnerã wiria, yesea dos mil ããrĩrãrẽ ñajãñurã. Ĩgũsã ñajãmakũ, yesea ũma mirẽbuáa, ditarugue meébia dijáa, mirĩ boapereakõãñurã.
14 Irasũ waamakũ ĩãrã, yeseare korerimasã gɯkari merã ũmadujáa, ĩgũsãya makã marãrẽ, iri makã tɯro marãdere wererã waañurã. Ĩgũsã weremakũ pérã, masaka ããrĩpererã: "¿Naásũ waáayuri?" ãrĩ, ĩãrã ejañurã.
15 Jesús pɯro ejarã, wãtẽa ñajãsũdi ããrãdire iro doagɯre ĩãñurã. Suríro sãñadi, õãrõ pémasĩrĩ merã ããrĩyupɯ. Masaka ĩgũrẽ ĩãrã, bɯro güiñurã.
16 Jesús masakɯre wãtẽãrẽ béowiuadeare ĩãnerã yeseare waadeadere wereñurã.
17 Irire pérã, Gerasa marã Jesúre: "Waaka gɯaya nikũrẽ!" ãrĩñurã.
18 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Jesús doódirugue mɯrĩñajãyupɯ. Ĩgũ mɯrĩñajãmakũ, wãtẽa ñajãsũdi ããrãdi Jesúre: "Yɯde mɯ merã waadɯakoa", ãrĩ sẽrẽadiyupɯ.
19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Jesús ĩgũrẽ ãsũ ãrĩyupɯ:
—Yɯ merã waabirikõãka! Mɯya wiigue goedujáaka! Mɯrẽ mɯ Opɯ õãrõ iriadeare, ĩgũ bopoñarĩ merã ĩãdeare mɯya wii marãrẽ weregɯ waaka! ãrĩyupɯ.
20 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Decápolis† wãĩkɯrogue waa, iroma makãrĩ marãrẽ ããrĩpereri Jesús ĩgũrẽ irideare werenɯgãyupɯ. Ããrĩpererã ĩgũ wererire pérã, pégɯkakõãñurã.

Jesús Jairo magõrẽ, gajego nomeõ ĩgũya surírore moãñagõrẽ taudea (Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

21 Jesús Gerasa marãya nikũgue ããrãdi doódirugue mɯrĩñajãa, gaji koepɯgue taribujakõãyupɯ. Ĩgũ irogue ejamakũ ĩã, ditaru tɯrogue wárã masaka ĩgũ pɯro nerẽñurã.
22 Ĩgũ irogue ããrĩripoe sugɯ judío masaka nerẽrĩ wii oparã merãmɯ Jairo wãĩkɯgɯ ejayupɯ. Jesúre ĩãgũ, ĩgũya guburi pɯro ñadɯkɯpuri merã ejamejãja, ĩgũrẽ bɯro sẽrẽyupɯ:
23 —Yɯ magõ kõmobogue iriamo. Mɯya mojõrĩ merã ñapeo, igore taugɯ aarika! Mɯ irasirimakũ, okagokumo, ãrĩyupɯ.
24 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Jesús ĩgũ merã waayupɯ. Ĩgũ waamakũ, wárã masaka ĩgũrẽ kũñarõgã tuuyañurã.
25 Ĩgũsã watopegue sugo nomeõ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari bojorigora dí wiriri merã pũrĩrikɯgo ããrĩyupo.
26 Wárã kúririmasã igore kúrikerepɯrɯ, neõ taribiriyuro. Igo niyeru opadideare ããrĩpereri ĩgũsãrẽ wajaripeokerepɯrɯ, sõõ gapɯ bɯro waayuro.
27-28 Igo, Jesús pũrĩrikɯrãrẽ taurire péyupo. Irasirigo masaka watopegue waa: "Ĩgũya surírore yɯ moãñamakũ, pũrĩrĩ yɯre tarirokoa", ãrĩ gũñarĩ merã, Jesús pɯrɯpɯ gapɯ ejanɯgã, ĩgũya surírore moãñayupo.
29 Mata igo dí wiriadea tariakõãyuro. "Yɯre pũrĩrĩ tarikoa", ãrĩ péñayupo.
30 Igo moãñamakũta, Jesús ĩgũ turaro merã sugo pũrĩrikɯgore tauadeare masĩkõãyupɯ. Irasirigɯ masakare gãmenɯgã ĩã:
—¿Noã yaa surírore moãñarĩ? ãrĩyupɯ.
31 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũ buerã ĩgũrẽ ãrĩñurã:

† **5:20** Gerasa, Gadara wãĩkɯri makãrĩ Decápolis wãĩkɯri nikũgue ããrĩyuro.

—¿Mu ĩãberi? Wárã masaka murẽ kũñarõgã tuuyama. ¿Nasirigu ĩgũsãrẽ: "¿Noã yure moãñarĩ?" ãrĩ sẽrẽñarĩ?
32 Jesús gapu masaka ããrĩpererãrẽ ĩãyupu, ĩgũrẽ moãñadeore ĩãbokabu.
33 Jesús igo pũrĩrikuri tariadeare masĩmakũ ĩã, güi naradari merã ĩgũya guburi puro ñadukupuri merã ejamejã, ããrĩpererire diaye ãrĩrĩ merã werepeokõãyupo.
34 Jesús igore ãrĩyupu:
—Mu yure buremurĩ opáa. Irasirigo mu pũrĩrikurire tausũa. Usuyari merã waaka! Mu pũrĩrikuadea tariakõãa, ãrĩyupu.
35 Jesús irasũ ãrĩripoe Jairoya wiigue ããrãnerã ejañurã:
—Mu magõ kõmoakõãmo. Iropãta marĩrẽ buegure garibonemoka! ãrĩñurã.
36 Ĩgũsã irasũ ãrĩkerepuru, Jesús Jairore ãsũ ãrĩyupu:
—Güibirikõãka! Buremurĩ opaka yure!
37 Irasirigu Jesús masakare: "Aaribirikõãka!" ãrĩ, Pedro, Santiago, ĩgũ pagumu Juãrẽ siiu, Jairoya wiigue ĩgũsã merã waayupu.
38 Iri wiigue ejagu, wárã masaka buro busuro orerãrẽ bokajayupu.
39 Jesús, wiigue ñajãa, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupu:
—¿Nasirirã musã iropã busuro oreri? Igo majĩgõ boabemo. Kãrĩgõ yámo.
40 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũrẽ buriñurã. Irasirigu Jesús ããrĩpererãrẽ wiriadoreyupu. Ĩgũsã wiriadero puru, majĩgõ pagusãmarãrẽ, ĩgũ merãmarãrẽ igo peyarogue siiu ñajãyupu.
41 Ñajãja, igoya mojõrẽ ñeã, igore:
—Talita, cumi, ãrĩyupu. "Talita, cumi", ãrĩrõ: " 'Majĩgõ, wãgãnugãka!' ãrã", ãrĩduaro yáa.
42 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, majĩgõ wãgãnugã, waamasĩyupo. Igo pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari bojori opago ããrĩyupo. Masaka, igo masãmakũ ĩãrã, ĩãgukatariakõãñurã.
43 Jesús gapu ĩgũsãrẽ turaro merã:
—Igo masãdeare gajerãrẽ werebirikõãka! ãrĩyupu. Irasũ ãrĩ odo, igo pagusãmarãrẽ: "Igore baari ejoka!" ãrĩyupu.

6

Jesús Nazaretgue goedujáadea
(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

1 Puru Jesús iro ããrãdi ĩgũya nikũgue goedujáayupu. Ĩgũ buerãde ĩgũ merã waañurã.
2 Judío masaka siuñajãrĩnu ããrĩmakũ, Jesús ĩgũsã nerẽrĩ wiigue ñajãa, masakare buenugãyupu. Wárã masaka iro ããrĩrã ĩgũ buemakũ pérã, pégukakõãñurã:
—¿Noógue bueyuri ĩĩ iropã masĩbu? ¿Noã ĩgũrẽ iropã masĩrĩrẽ sĩyuri, ĩgũ turari merã iri ĩmuburire?
3 Ĩĩ taboa merã gajino irigu ããrĩmi. María magũ, Santiago, José, Simón, Judasã tĩgũ ããrĩmi. Ĩgũ pagupũrã nomede õõ marĩya makãta ããrĩma, ãrĩ gãme wereníñurã ĩgũsã basi. Irasirirã ĩgũrẽ buremuduabiriñurã.
4 Jesús gapu ĩgũsãrẽ ãrĩyupu:
—Ããrĩpererogue sugu Marĩpuya kerere weredupuyugure gajerã buremuma. Ĩgũya nikũ marã, ĩgũya wererã, ĩgũya wii marã gapu ĩgũrẽ buremubema, ãrĩyupu.
5 Irasirigu iro ããrĩgũ, wári Marĩpu turari merã iri ĩmubiriyupu. Surãyerita pũrĩrikurãrẽ ĩgũya mojõrĩ merã ñapeo tauyupu.
6 Iro marã ĩgũrẽ buremubirimakũ ĩãgũ, gukatariakõãyupu. Puru iri makã turoma makãrĩ marãrẽ buegu waayupu.

Jesús ĩgũ buerãrẽ buedoregu iriudea
(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)

7 Irasirigʉ Jesús ĩgʉ̃ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãrẽ siiu neeõ: “Yʉ turari merã wãtẽa masakare ñajãnerãrẽ béowiurã waaka!” ãrĩ, ĩgʉ̃sã ããrĩpererãrẽ pẽrã dita dʉkawa iriuyupʉ.

8 Ĩgʉ̃sãrẽ iriugʉ, gajino baari, aju, niyeru ãĩadorebiriyupʉ. Ĩgʉ̃sã tuari yuku direta ãĩadoreyupʉ.

9 Ĩgʉ̃sã sãñarĩ merã dita waadoreyupʉ. Gaji ĩgʉ̃sã surí sãñaburi ãĩadorebiriyupʉ.

10 Ãsũ ãrĩyupʉ:

—Sugʉ mʉsãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãmakʉ̃, ĩgʉ̃ya wiita dujaka! Iri makãrẽ wiri waarãgue iri wiire wirika!

11 Su makã marã mʉsãrẽ gããmebirimakʉ̃ ĩãrã, mʉsã werenírĩrẽ pédʉabirimakʉ̃ ĩãrã, iri makãrẽ tariwãgã, iri makãma nikũwera mʉsãya guburigue tuadeare mojẽbéokõãka! Ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ gããmebiri waja irasirika, ĩgʉ̃sãrẽ Marĩpʉ wajamoãburire pémasĩburo, ãrĩrã! Yʉ mʉsãrẽ diayeta werea. Marĩpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakʉ̃, Sodoma, Gomorra marãrẽ wajamoãrõ nemorõ ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãgʉkumi, ãrĩyupʉ.

12 Ĩgʉ̃ irasũ ãrãdero pʉrʉ, waakõãñurã. Waa, masakare: “Mʉsã ñerõ irideare bʉjawereka! Mʉsã gũñarĩrẽ gorawayuka!” ãrĩñurã.

13 Irasũ ããrĩmakʉ̃, wárã wãtẽa masakare ñajãnerãrẽ béowiuñurã. Wárã pũrĩrikʉrãrẽ ʉye merã wʉ̃kã, tauñurã.

Juan masakare wãĩyerimasʉ̃ boadea
(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

14 Ããrĩperero marã masaka Jesús ĩgʉ̃ iriri kerere péseyakõãñurã. Herodes, Galilea nikũ marã opʉde péyupʉ. Irire pégʉ, ãsũ ãrĩyupʉ:

—Juan masakare wãĩyerimasʉ̃ boadigue masãdi ããrĩkumi. Irasirigʉ turari merã wári iri ĩmurĩrẽ irikumi, ãrĩyupʉ.

15 Gajerã gapʉ ãrĩñurã:

—Ĩgʉ̃, Elías iripoegue Marĩpʉya kerere weredupuyudi ããrĩkumi.

Gajerã ãrĩñurã:

—Ĩgʉ̃, sugʉ iripoeguemʉ, Marĩpʉya kerere weredupuyudi irirosũ ããrĩgʉ́ ããrĩkumi, ãrĩñurã.

16 Herodes irire pé, ãsũ ãrĩyupʉ:

—Ĩgʉ̃, Juan ããrĩkumi. Yʉ ĩgʉ̃rẽta ĩgʉ̃ya dipurure dititádorebʉ. Daporare dupaturi masãkumi doja, ãrĩyupʉ.

17-18 Juan boaburi dupuyuro Herodes ĩgʉ̃ pagʉmʉ Felipe marãpore ẽma, igore marãpokʉdi ããrĩmí. Igo Herodías wãĩkʉdeo ããrĩmó. Ĩgʉ̃ irasirimakʉ̃ ĩã, Juan Herodere:

—Mʉ pagʉmʉ marãpore marãpokʉgʉ, Marĩpʉ dorerire tarinʉgãgʉ̃ yáa, ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩrĩ waja Herodes ĩgʉ̃yarã ʉ̃marẽ Juãrẽ peresu iridoredi ããrĩmí.

19-20 Herodías gapʉ Juãrẽ pũrĩsũgʉ̃ ĩãdeo ããrĩmó. Irasirigo ĩgʉ̃rẽ wẽjẽdʉadeo ããrãdimo. Herodes gapʉ Juãrẽ: “Õãrĩrẽ irigʉ, õãgʉ̃ ããrĩmi”, ãrĩ gũña, bʉremurĩ merã ĩgʉ̃rẽ güidi ããrĩmí. Juan weremakʉ̃ pégʉ, bʉro gũñarikʉdi ããrĩmí. Irasũ gũñarikʉkeregʉ, ʉsʉyari merã ĩgʉ̃ wererire pédi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgʉ̃rẽ wẽjẽdorebiridi ããrĩmí. Irasirigo Herodías ĩgʉ̃rẽ wẽjẽdʉakerego, wẽjẽdoremasĩbirideo ããrĩmó.

21 Pʉrʉ Herodías ĩgʉ̃rẽ wẽjẽdʉadeo ããrĩsĩã, õãrõ bokadeo ããrĩmó. Herodes ĩgʉ̃ deyoadeanʉ ããrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃ya nikũ marã oparãrẽ, ĩgʉ̃yarã surara oparãrẽ, gajerã Galilea marã oparãdere siiu, ĩgʉ̃sã merã bosebaadi ããrĩmí.

22 Ĩgʉ̃ siiuanerã merã baari taribugue baaripoe Herodías magõ ñajãa, ĩgʉ̃sã ĩũrõ baya ĩmudeo ããrĩmó. Igo baya ĩmumakʉ̃ ĩãrã, Herodes, ĩgʉ̃ siiuanerãde ʉsʉyanerã ããrĩmá. Irasirigʉ Herodes igore ãrĩdi ããrĩmí:

—Mʉ gããmerĩnorẽ sẽrẽka yʉre! Mʉ sẽrẽrĩrẽ mʉrẽ sĩgʉra, ãrĩdi ããrĩmí.

23 Irasirigʉ iro ããrĩrã péuro: “Ãrĩgatoro marĩrõ mʉ sẽrẽrõsũta mʉrẽ sĩgʉkoa. Yʉ opari,
yaa nikũ ããrĩrĩ deko ejatuaropã mʉrẽ sĩgʉkoa”, ãrĩdi ããrĩmí.
24 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, igo pago pʉro waa, sẽrẽñadeo ããrĩmó:
—¿Ñeénorẽ sẽrẽgokuri yʉ?
—Juan masakare wãĩyerimasũya dipurure sẽrẽka! ãrĩ yʉjʉdeo ããrĩmó.
25 Igo pago irasũ ãrĩmakũ pégo, mata opʉ Herodes pʉrogue waa, ĩgũrẽ ãrĩdeo ããrĩmó:
—Daporata Juan masakare wãĩyerimasũya dipurure dititá, soropa wáripa merã sĩmakũ
gããmekoa.
26 Igo irasũ ãrĩmakũ, opʉ Herodes bʉro bʉjaweredi ããrĩmí. Ĩgũ siiuanerã péuro: “Mʉ
sẽrẽrĩrẽ mʉrẽ sĩgʉra”, ãrãdi ããrĩsĩã, gʉyasĩrĩgũ, igore: “Mʉ sẽrẽrĩrẽ sĩbirikoa”, ãrĩmasĩbiridi
ããrĩmí.
27 Irasirigʉ mata ĩgũyagʉ surarare peresu iriri wiigue Juãya dipurure dititá
ãĩwãgãridoregʉ iriudi ããrĩmí.
28 Irasirigʉ surara irogue waa, Juãya dipurure dititá, soropa merã ãĩadi ããrĩmí. Ãĩja,
Herodías magõrẽ wiadi ããrĩmí. Ĩgũ igore iripare wiamakũ, ñeã, igo pagore ãĩa sĩdeo
ããrĩmó.
29 Juan buerã ĩgũrẽ waadea kerere pérã, irogue waa, ĩgũya dupʉre ãĩwãgã, yáañurã.

Jesús cinco mil ũmarẽ baari ejodea
(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

30 Jesús ĩgũyare buedoregʉ iriuanerã ĩgũ pʉro goedujajarã, ĩgũsã iriadeare ĩgũsã
masakare bueadeare werepeokõãñurã.
31 Ĩgũsã goedujajadero pʉrʉ, wárã masaka ĩgũsã pʉro gãmeñajãrã ejañurã. Irasirirã
Jesús buerã baamasĩbiriñurã. Irasirigʉ Jesús ĩgũsãrẽ:
—Náka, marĩ dita masaka marĩrõgue siuñajãrã! ãrĩyupʉ.
32 Irasirigʉ Jesús ĩgũ buerã merã doódirugue mʉrĩñajãa, ĩgũsã dita masaka marĩrõgue
waakõãñurã.
33 Ĩgũsã waamakũ ĩãrã, wárã masaka Jesúre ĩãmasĩñurã. Irasirirã ããrĩpereri makãrĩ
marã maague waa, Jesús ejaburogue ũmajasiañurã.
34 Jesús doódirugue sãñadi majãnʉgãja, wárã masakare ĩãyupʉ. Ĩgũsãrẽ ĩãgũ: “Ĩĩsã oveja
sugʉ ĩgũsãrẽ koregʉ opamerã irirosũ ããrĩma”, ãrĩ gũñayupʉ. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ bopoñarĩ
merã ĩã, wári buenʉgãyupʉ.
35 Ñamika ããrĩmakũ, Jesús buerã ĩgũ pʉro waa, ĩgũrẽ ãrĩñurã:
—Õõ masaka marĩrõgue ããrã. Ñamikague ããrĩsiáa.
36 Irasirigʉ masakare waadoreka! Makãrĩgue, makãrĩ tʉroma wiirigue baari wajarirã
waaburo. Marĩ õõguere baari opabea, ãrĩñurã.
37 Jesús gapʉ:
—Mʉsã ĩgũsãrẽ baari sĩka! ãrĩyupʉ.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã:
—¿Gʉa ĩgũsã baaburire wajarirã waamakũ gããmekuri? Ĩgũsã baaburi doscientos nʉrĩ
moã wajataropã wajakʉrokoa, ãrĩñurã.
38 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—¿Diíkʉ pã duparu opari mʉsã? Ĩãrã waaka!
—Jáʉ, ãrĩ, baarire ĩãrã waa:
—Su mojõma pã duparu ããrã, waaí pẽrãta ããrĩma, ãrĩñurã.
39 Irasirigʉ Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—Masakare tá weka boje yebori dita doayodoreka!
40 Irasirirã su yebore cien, gaji yebore cincuenta doajañurã. Ããrĩpererã irasũ dita
doajañurã.

41 Ĩgũsã eja doaperemakũ, Jesús su mojõma pã duparu, pẽrã waairé ãĩ, ũmʉgasigue
ĩãmu, Marĩpʉre: “Mʉrẽ ʉsʉyari sĩa”, ãrĩyupʉ. Ãrĩ odo, iri pã duparure pea, ĩgũ buerãrẽ
sĩyupʉ, masakare gueredoregʉ. Waaídere irasũta iriyupʉ, ããrĩpererãrẽ gueredoregʉ.
42 Irasirirã ããrĩpererã õãrõ baayapiakõãñurã.
43 Pʉrʉ ĩgũsã baadʉáadeare Jesús buerã seasãrã, pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari
puuirigora ʉtʉudoboñurã.
44 Pã duparure baanerã: nome, majĩrã keoña marĩrõ ũma direta keomakũ, cinco mil
gora ããrĩñurã.

Jesús deko weka waadea
(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

45 Pʉrʉ Jesús ĩgũ buerãrẽ doódirugue mʉrĩñajãdore, Betsaida wãĩkʉri makãgue ĩgũ
dupuyuro taribujadoreyupʉ. Ĩgũsã taribujaripoe Jesús masakare: “Õãrõ waaka!” ãrĩ
seretuyupʉ.
46 Seretu odo, buúrugue Marĩpʉre sẽrẽgũ mʉrĩayupʉ.
47 Naĩwãgãriripoe Jesús sugʉta buúru wekague ããrĩyupʉ. Ĩgũ buerã gapʉ ditaru deko-
gora ããrĩñurã.
48 Mirũ ĩgũsãrẽ taribujamasĩña marĩrõ ĩgũsã diaye wẽjẽpumakũ ĩãyupʉ Jesús. Pʉrʉ boyo
mʉrĩriripoe ditarugue buaja, deko weka ĩgũsã pʉro aari, ejanʉgã, ĩgũsãrẽ tariwãgãbu
irirosũ iriyupʉ.
49 Ĩgũ irasũ deko weka ejanʉgãmakũ ĩãrã: “Masakʉ boadi wãtĩ ããrĩmi”, ãrĩ gũña, bʉro
gʉkari merã gainíñurã.
50 Ããrĩpererã ĩgũrẽ ĩãrã, bʉro gʉkañurã. Ĩgũsã gʉkamakũ ĩãgũ, mata Jesús ĩgũsãrẽ
ãrĩyupʉ:
—Gũñaturaka! Yʉta ããrã. Güimerãta!
51 Ĩgũ irasũ ãrãdero pʉrʉ, ĩgũsã sãñadiru doódirugue mʉrĩñajãyupʉ. Ĩgũ mʉrĩñajãmakũta,
mirũ toeakõãyuro. Irasũ waamakũ ĩãrã, ĩãgʉkatariakõãñurã.
52 Ĩgũ pã duparure Marĩpʉ turari merã iri ĩmuadeare pémasĩbiriñurã. Ĩgũyamarẽ õãrõ
pémasĩturabiriñurã.

Jesús Genesaret marãrẽ pũrĩrikʉrãrẽ taudea
(Mt 14.34-36)

53 Jesús doódirugue mʉrĩñajãmakũ, ĩgũ merã taribuja, Genesaret* wãĩkʉri nikũgue eja,
doódirure siatúpau majãkõãñurã.
54 Ĩgũsã majãmakũ, mata masaka Jesúre ĩãmasĩñurã.
55 Irasirirã ĩgũsãya nikũ ããrĩpererogue ũmawãgã, pũrĩrikʉrãrẽ ĩgũsã peyari merãta ĩgũ
ããrĩrõgue ãĩjañurã.
56 Ããrĩperero ĩgũ waaró ĩgũ ejaburi dupuyuro paga makãrĩ marã, mʉtã makãrĩgã marã,
makãrĩ tʉro marãde pũrĩrikʉrãrẽ wiiri disipʉrorigue ãĩwiupíñurã. Ĩgũsã pʉro ĩgũ ejamakũ
ĩã, ĩgũrẽ:
—Mʉya suríro yuwa direta ĩgũsãrẽ moãñadoreka! ãrĩ sẽrẽñurã. Irasirirã ããrĩpererã ĩgũya
surírore moãñarã ĩgũsã pũrĩrikʉadeare tarisũñurã.

7

Masakare ñerã waamakũ iririre buedea
(Mt 15.1-20)

1 Pʉrʉ fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasãde Jerusalẽgue ããrãnerã eja, Jesús
pʉro nerẽñurã.

---

* **6:53** Genesaret wãĩkʉri nikũ, Galilea wãĩkʉri ditaru tʉro ããrĩyuro.

2 Irasũ nerẽrã, ĩgũsã: “Baaburi dupuyuro mojõkoeka!” ãrĩdeare surãyeri Jesús buerã
mojõkoero marĩrõ baamakũ ĩãrã, ĩgũsãrẽ werewʉañurã.
3 Fariseo bumarã, ããrĩpererã judío masaka ĩgũsã ñekũsãmarã iriunaderosũ ĩgũsãya
mojõrĩrẽ mojõkoepʉrori baanañurã.
4 Ĩgũsã baari duarogue ejanerãde mojõkoepʉrorisĩã, baanañurã. Wári gaji ĩgũsã
ñekũsãmarã iriunadeare iritʉyañurã. Irasirirã ĩgũsã ñekũsãmarã: “Ãsũ dita irika!”
ãrĩdeare irirã, ĩgũsã iiríriduparure, ĩgũsã iiríburi duripíriduparure, ĩgũsãya kõmesororire, ĩgũsã
doaripẽrĩrẽ koenañurã.
5 Irasirirã fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasãde Jesúre ãsũ ãrĩ sẽrẽñañurã:
—¿Nasirirã mʉ buerã marĩ ñekũsãmarã iriunaderosũ baaburi dupuyuro mojõkoeberi?
ãrĩñurã.
6 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—Mʉsã masaka ĩãberogue ñerõ iririkʉrã, irigatorikʉrã ããrã. Iripoegue Marĩpʉya kerere
weredupuyudi Isaías mʉsã dapora irigatorire gojagʉ, diayeta ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:
Masaka ĩgũsãya disi merã yʉre õãrõ wereníkererã, ĩgũsãya gũñarĩgue yʉre neõ
bʉremubema.
7 Irasiriro ĩgũsã yʉre bʉremurã nerẽrĩ wajamáa. Ĩgũsã bueri, yʉ doreri meta ããrã.
Masaka doreri ããrã, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡
8 Irasirirã mʉsã ñekũsãmarã iriunaderosũ irimurã Marĩpʉ dorerire pirikõãa, ãrĩyupʉ
Jesús.
9 Ãsũ ãrĩnemoyupʉ doja:
—Mʉsã ñekũsãmarã doredeare iritʉyarã, Marĩpʉ doreri gapʉre béokõãa.
10 Iripoegue Moisés ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí: “Mʉpʉre, mʉpore bʉremuka! Sugʉ ĩgũ
pagʉsãmarãrẽ ñerõ werenígũ wẽjẽdoresũgʉkumi”, ãrĩ gojadi ããrĩmí.
11 Mʉsã gapʉ masakare ãsũ ãrĩ buea: “Sugʉ ĩgũ pagʉre, o ĩgũ pagore: ‘Yʉ mʉsãrẽ
sĩboadeare Marĩpʉre sĩpeokõãbʉ. Irasirigʉ mʉsãrẽ iritamumasĩbirikoa’, ãrĩmakũ õãgoráa”,
ãrĩ buea.
12 Mʉsã masakare irasũ ãrĩ buerã, masakare ĩgũsã pagʉsãmarãrẽ iritamubirimakũ yáa.
13 Irasirirã mʉsã ñekũsãmarã pídeare gajerãrẽ irire iritʉyadorerã, ĩgũsãrẽ Marĩpʉ doreri
gapʉre ubu ĩãmakũ yáa. Gaji wári irinorẽ yáa, ãrĩyupʉ Jesús fariseo bumarãrẽ.
14 Irasũ ãrĩ odo, Jesús masakare siiu, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Yʉ wererire ããrĩpererã õãrõ pékũĩnú, péka!
15 Masakaya disigue ñajãri ĩgũsãrẽ ñerã waamakũ iribea. Ĩgũsãya disi wiriri gapʉ,
ĩgũsãrẽ ñerã waamakũ yáa.
16 Gãmipũrĩ oparã, yʉ wererire péduripíka! ãrĩyupʉ.
17 Pʉrʉ Jesús masaka merã ããrãdi, wiigue ñajãkõãyupʉ. Irogue ĩgũ buerã ĩgũ keori merã
wereadeare sẽrẽñañurã.
18 Ĩgũsã sẽrẽñamakũ pégʉ, ãrĩyupʉ:
—¿Mʉsãde pémasĩberi dapa? Ããrĩpereri baari masakaya disigue ñajãri, ĩgũsãrẽ ñerã
waamakũ irimasĩbea. ¿Irire pémasĩberi mʉsã?
19 Ĩgũsã baadea ĩgũsã gũñarĩgue ñajãbea. Ĩgũsãya paru gapʉ ñajãa, pʉrʉ tariwiria,
ãrĩyupʉ. Irire ãrĩgũ: “Ããrĩpereri baari õãrĩ ããrã”, ãrĩgũ iriyupʉ.
20 Gaji ãrĩnemoyupʉ doja:
—Masaka ĩgũsã gũñarĩguere opari gapʉ, ĩgũsãrẽ ñerã waamakũ yáa.
21 Ĩgũsã gũñarĩgue ñerĩ oparã, ãsũ ããrĩma. Ñerĩ gũñarã, gajerã marãposã nomerẽ
gãmebirarã, nome merã ñerĩ iririkʉrã, masakare wẽjẽbéorã,
22 gajerãyare yajarã, gajigʉ oparinorẽ bʉro ʉaribejarã, gajerãrẽ ñerõ irirã, ãrĩgatorã,
ñerã, gajino oparãrẽ ĩãturirã, gajerãrẽ ñerõ kere wererã, “Gajerã nemorõ ããrã yʉ”, ãrĩ
gũñakererã pémasĩrĩ marĩrõ irirã ããrĩma.

✡ **7:7** Is 29.13

23 Iri ããrĩpereri ñerĩ masaka gũñarĩgue opari ĩgũsãrẽ ñerã waamakũ yáa, ãrĩyupʉ Jesús ĩgũ buerãrẽ.

Judío masako ããrĩbeo Jesúre bʉremudea
(Mt 15.21-28)

24 Pʉrʉ Jesús iro ããrãdi waa, Tiro, Sidón wãĩkʉri makãrĩ tʉrogue ejayupʉ. Irogue eja, su wiigue ñajãyupʉ masaka ĩgũ ããrĩrõrẽ masĩbirikõãburo, ãrĩgũ. Irasirikeregʉ, masĩkõãsũyupʉ.
25 Sugo nomeõ wãtĩ ñajãsũdeo pago ĩgũ ejadeare pégo, mata ĩgũ pʉro waa, ĩgũya guburi pʉro ñadʉkʉpuri merã ejamejãyupo.
26 Igo judío masako ããrĩbeo ããrĩyupo. Igo deyoadea makã Sirofenicia wãĩkʉri makã ããrĩyuro. Jesús pʉro ñadʉkʉpuri merã ejamejãja, ĩgũrẽ sẽrẽyupo:
—Wãtĩrẽ béowiuka yʉ magõrẽ! ãrĩyupo.
27 Jesús igore ãrĩyupʉ:
—Wii opʉ pũrã baarire ẽma, diayéare ejomakũ õãbea.
28 Igo ĩgũrẽ yʉjʉyupo:
—Irasũta ããrã yʉ Opʉ. Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, diayéagueta baari peyaro doka majĩrã baawasiridijurire baaboema, ãrĩyupo.
29 Jesús igore ãrĩyupʉ:
—Mʉ õãrõ yʉjʉa. Irasirigo mʉya wiigue goedujáaka! Wãtĩ mʉ magõrẽ ñajãdi wirisiami, ãrĩyupʉ.
30 Ĩgũ irasũ ãrãdero pʉrʉ, igoya wiigue goedujáa, igo magõrẽ peyarogue oyagore bokajayupo. Wãtĩ igore ñajãdi wiriasiayupʉ. Irasirigo tariyupo.

Jesús sugʉ werenírĩ kukugʉre gãmipũ pébire taudea

31 Jesús Tiro wãĩkʉri makã tʉrogue ããrãdi dupaturi wiri, Sidón wãĩkʉri makãrẽ tariwãgã, Decápolis wãĩkʉri nikũrẽ tariwere, Galilea wãĩkʉri ditarugue ejayupʉ doja.
32 Irogue ejamakũ ĩã, iro marã sugʉ gãmipũ pébire werenírĩ kukugʉre Jesús pʉro ãĩa:
—Mʉya mojõrĩ merã ñapeoka ĩgũrẽ! ãrĩ sẽrẽñurã.
33 Irasirigʉ Jesús masaka ĩãbero gapʉ ĩgũrẽ ãĩa, mojõsũrĩ merã pébiya gãmipũrĩrẽ soesóo, síku eopeo, ĩgũya nedirure moãñayupʉ.
34 Pʉrʉ ũmʉgasigue ĩãmu, siuñajãnʉgãja, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Efata! ãrĩyupʉ. “Efata”, ãrĩrõ: “Toyoka!” ãrĩdʉaro yáa.
35 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, pébiya gãmipũrĩ toyoakõãyuro. Mata ĩgũya nediru turadea niirõãmakũ, õãrõ werenímasĩyupʉ.
36 Jesús gapʉ ĩgũrẽ taumakũ ĩãnerãrẽ: “Gajerãrẽ werebirikõãka!” ãrĩyupʉ. Ĩgũ: “Werebirigorakõãka!” ãrĩkerepʉrʉ, ĩgũsã gapʉ gajerãrẽ werepeokõãñurã.
37 Bʉro ĩãgʉka, ʉsʉyari merã ãsũ ãrĩñurã:
—Ããrĩpererire õãrõ yámi. Gãmipũ pémerãrẽ õãrõ pémakũ yámi. Werenímasĩmerãdere õãrõ werenímasĩmakũ yámi, ãrĩñurã.

8

Jesús cuatro mil ũmarẽ baari ejodea
(Mt 15.32-39)

1 Pʉrʉ dupaturi wárã masaka Jesús pʉrogue nerẽanerãrẽ baari peremakũ ĩãgũ, ĩgũ buerãrẽ siiu, ãrĩyupʉ:
2 —Ʉrenʉgora waáa, ĩĩsã masaka yʉ merã ããrĩrõ. Ĩgũsãrẽ baari pereakõãa. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ bopoñarĩ merã ĩãa.
3 Surãyeri yoarogue aarinerã ããrĩmá. Ĩgũsã baamerãrẽta ĩgũsãya wiirigue goedujáadoremakũ, maa dekota turabiriakõãbokuma, ãrĩyupʉ.

4 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũ buerã yʉjʉñurã:
—¿Nasirisĩã, õõ masaka marĩrõguere baari boka ejobokuri marĩ ĩgũsãrẽ?
5 Jesús ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupʉ:
—¿Diíkʉ pã duparu opari mʉsã?
—Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari duparu opáa, ãrĩ yʉjʉñurã.
6 Irasirigʉ Jesús masakare yebague doadore, iri pã duparure ãĩ, Marĩpʉre: "Mʉrẽ ʉsʉyari sĩa", ãrĩyupʉ. Irasiri odo, pã duparure pea, ĩgũ buerãrẽ sĩyupʉ, masakare gueredoregʉ.
7 Waaigãdere mérãgã opañurã. Jesús ĩgũsãgãrẽ ãĩ, Marĩpʉre: "Mʉrẽ ʉsʉyari sĩa", ãrĩ, iridere ĩgũ buerãrẽ masakare gueredoreyupʉ.
8 Ããrĩpererã irire baayapiakõãñurã. Pʉrʉ ĩgũsã baadʉáadeare Jesús buerã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari puuiri seasã ʉtʉudoboñurã.
9 Iro baanerã: nome, majĩrã keoña marĩrõ ũma direta keomakũ, cuatro mil gora ããrĩñurã.
10 Pʉrʉ Jesús ĩgũsãrẽ seretu, ĩgũ buerã merã doódirugue mʉrĩñajãa, Dalmanuta wãĩkʉri makã tʉrogue waayupʉ.

Fariseo bumarã Jesúre Marĩpʉ turari merã iri ĩmudoredea (Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

11 Pʉrʉ fariseo bumarã Jesús merã werenírã ejañurã. Irasũ ejarã: "Marĩpʉ turari merã iri ĩmurĩrẽ irika!" ãrĩñurã. "Ĩgũ irire irimasĩbi, Marĩpʉ iriudi meta ããrĩmi", ãrĩdʉarã, irasũ ãrĩñurã.
12 Ĩgũsã irasiridoremakũ pégʉ, Jesús bʉro bʉjawereri merã siuñajãnʉgãja, ãrĩyupʉ:
—Mʉsã dapora marã masaka, ¿nasirimurã Marĩpʉ turari merã iri ĩmurĩrẽ ĩãdʉari? Diayeta mʉsãrẽ werea. Marĩpʉ turari merã iri ĩmurĩrẽ mʉsã ĩũrõ neõ iribirikoa, ãrĩyupʉ.
13 Ĩgũsãrẽ irasũ ãrĩ odo, ĩgũsã iro nírõta, doódirugue mʉrĩñajãa, ditaru sikoepʉgue taribujakõãyupʉ ĩgũ buerã merã.

Jesús Fariseo bumarã, Herodeya bumarã ñerĩ buerire weredea (Mt 16.5-12)

14 Irogue taribujarã, ĩgũsã baaburire kãtikõãñurã. Doódiruguere suruta pã opañurã.
15 Irasirigʉ Jesús ĩgũsãrẽ goepeyari merã wereyupʉ:
—Fariseo bumarã, Herodeyarãya pã wemasãrĩ morẽrĩrẽ õãrõ pémasĩka! ãrĩyupʉ.
16 Ĩgũ buerã gapʉ ĩgũ irasũ ãrĩrĩrẽ pémasĩmerã, ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:
—Marĩ pã opabirimakũ ĩãgũ, irasũ ãrĩkumi, ãrĩñurã.
17 Jesús, ĩgũsã irasũ ãrĩrĩrẽ masĩkõãyupʉ. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—¿Nasirirã: "Pã opabea", ãrĩ gãme wereníríĩ? ¿Masĩberi? ¿Pémasĩberi mʉsã dapa?
18 ¿Koye opakererã, ĩãberi? ¿Gãmipũrĩ opakererã, péberi? ¿Yʉ irideare gũñaberi mʉsã?
19 ¿Yʉ cinco mil masaka ũmarẽ pe mojõma pã duparure yʉ dʉkawa sĩdeare gũñaberi? Ĩgũsã baayapiadero pʉrʉ, ¿diíkʉ puuiri ĩgũsã baadʉáadeare seasã ʉtʉudobori? ãrĩyupʉ Jesús.
—Pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari puuiri, ãrĩ yʉjʉñurã.
20 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ:
—Pʉrʉ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari pã duparure cuatro mil masakare yʉ sĩdero pʉrʉ, ¿diíkʉ puuiri ĩgũsã baadʉáadeare seasã ʉtʉudobori?
—Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari puuiri, ãrĩ yʉjʉñurã.
21 Ĩgũsã irasũ ãrĩ yʉjʉmakũ, ĩgũsãrẽ:
—¿Mʉsã irire gũñakererã, pémasĩberi dapa? ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús Betsaidamʉrẽ koye ĩãbire taudea

22 Ditarure taribuja, pʉrʉ Betsaida wãĩkʉri makãrẽ ejañurã. Ĩgũsã irogue ejamakũ ĩãrã,
iro marã sugʉ koye ĩãbire Jesús pʉro ãĩa:
—Mʉya mojõ merã moãñaka, ĩgũrẽ taridoregʉ! ãrĩ, bʉro sẽrẽñurã.
23 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús koye ĩãbiya mojõrẽ ñeã, iri makã tʉrogue ĩgũrẽ
tũãwãgã, síku merã ĩgũya koyere eopeoyupʉ. Irasiri odo, ĩgũya mojõrĩ merã ĩgũrẽ ñapeo:
—¿Mʉrẽ gajino deyori? ãrĩ sẽrẽñayupʉ Jesús.
24 Ĩgũ ĩãpã, ĩãdiyupʉ. Irasirigʉ Jesúre:
—Masakare ĩãdáa. Ĩgũsã yuku irirosũ deyorã waanamakũ ĩãa, ãrĩyupʉ.
25 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús dupaturi ĩgũya mojõrĩ merã ĩgũya koyere ñapeoyupʉ doja.
Iropãgueta ããrĩpereri õãrõ deyoyuro ĩgũ ĩãmakũ.
26 Irasirigʉ Jesús ĩgũrẽ:
—Mʉya wiigue diayeta goedujáakõãka! Makãguere waabirikõãka! I mʉrẽ yʉ iriadeare
gajerã masakare iro ããrĩrãrẽ werebirikõãka! ãrĩyupʉ.

Pedro Jesúre: "Mʉ Cristo ããrã", ãrĩ weredea
(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

27 Pʉrʉ Jesús ĩgũ buerã merã Cesarea Filipo wãĩkʉri makã tʉro ããrĩrĩ makãrĩgue
waañurã. Maa waagʉ́, ĩgũ buerãrẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ:
—Masaka yʉre, ¿naásũ ãrĩ gũñarĩ? ãrĩyupʉ.
28 Ĩgũ buerã ĩgũrẽ yʉjʉñurã:
—Surãyeri mʉrẽ: "Juan, masakare wãĩyerimasũ ããrĩmi", ãrĩma. Gajerã: "Elías ããrĩmi",
gajerã: "Marĩpʉya kerere weredupuyurimasã merãmʉ ããrĩmi", ãrĩma, ãrĩñurã.
29 —Mʉsãkoa yʉre, ¿naásũ gũñarĩ? ãrĩ sẽrẽñayupʉ.
Pedro ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:
—Mʉ, Marĩpʉ iriudi, Cristo ããrã, ãrĩyupʉ.
30 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ĩgũsãrẽ:
—Yʉ ããrĩrikʉrire gajerãrẽ werebirikõãka! ãrĩyupʉ.

Jesús ĩgũ boaburire weredea
(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

31 Pʉrʉ ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ buenʉgãyupʉ:
—Yʉ ããrĩpererã tĩgũ bʉro ñerõ tarigʉkoa. Judío masaka mʉrã, paía oparã, Moisés
gojadeare buerimasã yʉre gããmemerã yʉre wẽjẽrãkuma. Yʉre wẽjẽkerepʉrʉ, ʉrenʉ waaró
merã masãgʉkoa doja, ãrĩyupʉ Jesús.
32 Ĩgũsãrẽ pémasĩma õãrõ wereyupʉ. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pedro gapʉ Jesúre gajero
gapʉ ãĩjanʉgã, ĩgũrẽ turaro merã: "Irire ãrĩbirikõãka!" ãrĩyupʉ.
33 Jesús gapʉ gãmegoronʉgã, ĩgũ buerãrẽ ĩã, Pedrore ãrĩyupʉ:
—Satanás, yʉ pʉrore wirika! Mʉ, Marĩpʉ yʉre dorerire kãmutadʉagʉ yáa. Mʉ gũñarĩ,
Marĩpʉ gũñarĩ ããrĩbea. Masaka gũñarõsũ gũñáa mʉ, ãrĩyupʉ.
34 Irasũ ãrĩ odo, masakare, ĩgũ buerãrẽ siiu, ãrĩyupʉ:
—Sugʉ yʉre tʉyadʉagʉ ĩgũ iridʉarire piriburo. Irasirigʉ yʉre tʉyari waja curusague
pábiatú wẽjẽsũbu irirosũ ããrĩkeregʉ, neõ piriro marĩrõ yʉre tʉyaníkõãburo.
35 Sugʉ i ũmʉgue ĩgũya okari direta maĩgũ, peamegue waagʉkumi. Gajigʉ yʉre
bʉremugũ, Marĩpʉ masakare tauri kerere ĩgũ wereri waja gajerã ĩgũrẽ wẽjẽkerepʉrʉ, ĩgũ
gapʉ tarigʉkumi.
36 Sugʉ masakʉ i ũmʉmarẽ ããrĩpereri opakeregʉ, ĩgũ boari pʉrʉ waaburi gapʉre
gũñabiri waja peamegue waagʉ́, õãrĩrẽ neõ wajatabirikumi.
37 Irasirigʉ peameguere wiridʉagʉ, i ũmʉ opari merã neõ wajarimasĩbirikumi.
38 Dapora marã ñerã Marĩpʉre gããmemerã ããrĩma. Noó yʉre, yʉ werenírĩrẽ masĩkererã,
gʉyasĩrĩrĩ merã yʉre: "Masĩbea", ãrĩmakũ, yʉde gʉyasĩrĩrĩ merã ĩgũsãrẽ: "Masĩbea",

ãrĩgʉkoa. Yʉ ããrĩpererã tĩgũ, Yʉpʉ gosewasiriri merã, ĩgũrẽ wereboerã õãrã merã i ũmʉguere dupaturi aarigʉ́, yʉre gʉyasĩrĩnerãrẽ yʉde gʉyasĩrĩgʉkoa, ãrĩ wereyupʉ Jesús ĩgũsãrẽ.

9

1 Jesús ãrĩnemoyupʉ doja:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Surãyeri mʉsã õõguere ããrĩrã, mʉsã boaburo dupuyuro, Marĩpʉ ĩgũ turaro merã ĩgũyarãrẽ doreri aarimakũ ĩãrãkoa, ãrĩyupʉ.

Jesús ĩgũ deyori gorawayudea
(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

2 Jesús, su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarinʉrĩ pʉrʉ Pedrore, Santiagore, Juãrẽ ũmarĩ buúrugue ĩgũsã direta siiu mʉrĩayupʉ. Irogue ĩgũsã ĩũrõ ĩgũ deyori gorawayuakõãyupʉ.
3 Ĩgũya suríro goseriñe, õãrõ borero waayuro. Neõ sugo nomeõ surí koego irasũ boreri waamakũ irimasĩgõ mámo.
4 Irasũ waaripoeta iripoegue marã Moisés, Elías deyoanʉgã, Jesús merã weretamunímakũ ĩãñurã.
5-6 Irasirirã bʉro güiñurã. Pedro naásũ ãrĩmasĩbirisĩã, Jesúre:
—Gʉare buegʉ, marĩ õõ ããrĩmakũ õãtaridʉáa. Irasirirã ʉre wiigã irirãra. Mʉya wii, Moiséya wii, Elíaya wii irirãra, ãrĩyupʉ.
7 Ĩgũ irasũ ãrĩripoe su yebo mikãyebo dijari ĩgũsãrẽ túbiakõãyuro. Iri yebo poekague Marĩpʉ ãsũ ãrĩ werenímakũ péñurã:
—Ĩĩ yʉ magũ, yʉ maĩgũ ããrĩmi. Ĩgũrẽ õãrõ péka!
8 Irasũ ãrĩmakũ, Pedrosã gãmenʉgã ĩũrã, Moisére, Elíare ĩãbiriñurã. Jesús direta nímakũ ĩãñurã.
9 Pʉrʉ Jesús buúru wekague ĩgũrẽ waamakũ ĩãdeare: "Gajerãrẽ werebirikõãka!" ãrĩ dijariyupʉ.
—Yʉ ããrĩpererã tĩgũ boa, masãdero pʉrʉgue irire gajerãrẽ wereka! ãrĩyupʉ.
10 Irasirirã ĩgũ doreaderosũta gajerãrẽ werebirikererã, ĩgũsã basi gãme ãsũ ãrĩ sẽrẽñañurã:
—"Yʉ boa, masãdero pʉrʉ", ãrĩgũ, ¿nasirigʉ irasũ ãrãyuri? ãrĩñurã.
11 Irasirirã Jesúre ãsũ ãrĩ sẽrẽñañurã:
—¿Nasirirã Moisés gojadeare buerimasã: "Cristo, Marĩpʉ iriubu aariburi dupuyuro Elías aaripʉrorigʉkumi", ãrĩrĩ? ãrĩ sẽrẽñañurã.
12 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Mʉsã ãrĩrõsũta Elíata aaripʉrorigʉkumi, ããrĩpererire ãmuyubu. Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue yʉre ããrĩpererã tĩgũrẽ waaburire ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
Ĩgũta bʉro ñerõ tarigʉkumi. Masaka ĩgũrẽ gããmebirikuma, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡
13 Yʉ gapʉ mʉsãrẽ: "Elías ejasiami", ãrã. Ĩgũ irasũ ejamakũ, masaka ĩgũsã gããmerõ iridʉarire ĩgũrẽ ñerõ irima. Ĩgũrẽ waaburire iripoegue Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue gojaderosũta ĩgũrẽ irisiama, ãrĩyupʉ Jesús Pedrosãrẽ.

Jesús sugʉ majĩgũrẽ wãtĩ ñajãsũdire taudea
(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

14 Jesús Pedrosã merã buúrugue ããrãdi dijajagʉ, gajerã ĩgũ buerã pʉro wárã masaka nerẽanerãrẽ bokajayupʉ. Moisés gojadeare buerimasãde ããrĩñurã. Ĩgũ buerã merã gãme guaseorã iriñurã.
15 Pʉrʉ Jesúre ĩãrã, ããrĩpererã ĩãgʉka, ĩgũ pʉro ũmawãgã, ĩgũrẽ õãdoreñurã.
16 Jesús ĩgũ buerãrẽ:

✡ **9:12** Is 53.2-3

—¿Ñeénorẽ gãme guaseoari, mʉsã ĩgʉ̃sã merã? ãrĩ sẽrẽñayupʉ.
17 Ĩgʉ̃ sẽrẽñamakʉ̃ pégʉ, sugʉ ĩgʉ̃sã watope ããrĩgʉ́ Jesúre ãrĩyupʉ:
—Buegʉ, mʉrẽ yʉ magʉ̃rẽ wãtĩ ñajãsʉ̃dire ãĩriabʉ. Wãtĩ ĩgʉ̃rẽ wereníbirimakʉ̃ irinami.
18 Noó ĩgʉ̃ waaró wãtĩ ĩgʉ̃rẽ yebague ñeã meépiunokõãmi. Ĩgʉ̃ irasirimakʉ̃ ĩgʉ̃ya disigue sʉ̃mu wiri, ĩgʉ̃ya guikare kʉ̃rĩduútúa, bʉanokõãmi. Yʉ mʉ buerãrẽ: "Majĩgʉ̃rẽ wãtĩrẽ béowiubosaka!" ãrãdabʉ. Neõ bokatĩʉ̃birama, ãrĩyupʉ.
19 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupʉ:
—Mʉsã yʉre bʉremurĩ opabirigorakõãa. ¿Noópã yoaripoe mʉsã merã ããrĩgʉkuri? ¿Noópã yoaripoe mʉsã yʉre bʉremubirire gʉ̃ñaturagʉkuri? Majĩgʉ̃rẽ õõ gapʉ ãĩrika! ãrĩyupʉ.
20 Irasirirã majĩgʉ̃rẽ Jesús pʉro ãĩãñurã. Ĩgʉ̃ pʉro ãĩjamakʉ̃, wãtĩ Jesúre ĩãgʉ̃, majĩgʉ̃rẽ narada, yebague tʉ̃rʉ̃jamejã, sʉ̃mutumakʉ̃ iriyupʉ.
21 Irasʉ̃ waamakʉ̃ ĩãgʉ̃, Jesús ĩgʉ̃ pagʉre sẽrẽñayupʉ:
—¿Diípoegue ãsʉ̃ waanʉgãrĩ ĩgʉ̃? ãrĩyupʉ.
Ĩgʉ̃ pagʉ yʉjʉyupʉ:
—Majĩgʉ̃gãgueta irasʉ̃ ããrĩmí.
22 Wãtĩ ĩgʉ̃rẽ wẽjẽdʉagʉ peamegue meémejã, diaguedere meébiamakʉ̃ irinami. Irasirigʉ mʉ gʉare iritamumasĩgʉ̃, bopoñarĩ merã ĩã, gʉare iritamuka! ãrĩyupʉ Jesúre.
23 Jesús ãrĩyupʉ ĩgʉ̃rẽ:
—Marĩpʉ, mʉ yʉre bʉremumakʉ̃ ĩãgʉ̃, mʉya ããrĩburire irigʉ, ããrĩpererire irimasĩmi, ãrĩyupʉ.
24 Ĩgʉ̃ irasʉ̃ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, majĩgʉ̃ pagʉ ãsʉ̃ ãrĩ gainíyupʉ:
—Mʉrẽ bʉremua. Nemorõ bʉremumakʉ̃ irika yʉre! ãrĩyupʉ.
25 Jesús, wárã masaka ĩgʉ̃sã pʉro ʉ̃ma nerẽmakʉ̃ ĩãgʉ̃, wãtĩrẽ wiridoreyupʉ:
—Ĩĩ majĩgʉ̃rẽ wereníbirimakʉ̃, pébirimakʉ̃ iridi ĩgʉ̃rẽ wirika! Dupaturi ĩgʉ̃rẽ ñajãbita pama! ãrĩyupʉ.
26 Ĩgʉ̃ irasʉ̃ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, wãtĩ gainí, majĩgʉ̃rẽ bʉro naradari merã yebague tʉ̃rʉ̃jamejãmakʉ̃, kõmoadi irirosʉ̃ waamakʉ̃ irisĩã, ĩgʉ̃rẽ wiriyupʉ. Irasʉ̃ waamakʉ̃ ĩãrã, ããrĩpererã masaka: "Kõmoakõãmi", ãrĩñurã.
27 Jesús ĩgʉ̃ya mojõrẽ ñeã, ĩgʉ̃rẽ tʉ̃ãwãgʉ̃númakʉ̃, wãgãnʉgãyupʉ.
28 Pʉrʉ Jesús, wiigue ñajãjamakʉ̃, ĩgʉ̃ buerã masaka péberogue ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñañurã:
—¿Nasirirã gʉa gapʉ wãtĩrẽ béowiumasĩbirayuri?
29 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Ĩĩno wãtĩrẽ béowiudʉarã, bereri merã Marĩpʉre bʉro sẽrẽrõ gããmea, ãrĩyupʉ.

Jesús ĩgʉ̃ boaburire werenemodea
(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

30-31 Pʉrʉ Jesús irogue ããrãdi ĩgʉ̃ buerã merã waa, Galilea nikʉ̃gue tariwerewãgãyupʉ. Ĩgʉ̃ waaróre gajerã masĩmakʉ̃ gããmebiradiyupʉ. Ĩgʉ̃ buerãrẽ buegʉ irasiriyupʉ. Ãsʉ̃ ãrĩ bueyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ:
—Masaka yʉre ããrĩpererã tĩgʉ̃rẽ ñeã, gajerãguere wẽjẽdorerã wiarãkuma. Ĩgʉ̃sã yʉre wẽjẽadero pʉrʉ, ʉrenʉ waaró merã masãgʉkoa doja, ãrĩyupʉ.
32 Ĩgʉ̃ irasʉ̃ ãrĩrĩrẽ ĩgʉ̃sã gapʉ pémasĩbiriñurã. Pémasĩbirikererã, ĩgʉ̃rẽ güirã: "¿Naásʉ̃ ãrĩdʉagʉ iriari, irasʉ̃ ãrĩgʉ̃?" ãrĩ sẽrẽñabiriñurã.

Jesús sugʉ gajerã nemorõ ããrĩgʉ́yamarẽ weredea
(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)

33 Jesús Capernaugue eja, pʉrʉ wiigue ñajãja, ĩgʉ̃ buerãrẽ sẽrẽñayupʉ:
—Mʉsã maa aarirã, ¿ñeénorẽ gãme werení guaseowãgãrirã iriari? ãrĩyupʉ.

34 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, yʉjʉbiriñurã. Maa aarirã, ĩgũsã basi: “¿Noã marĩ watopere
ããrĩpererã nemorõ ããrĩgʉkuri?” ãrĩ werení guaseowãgãrirã iriñurã. Irasirirã Jesúre
yʉjʉbiriñurã.
35 Ĩgũsã yʉjʉbirimakũ ĩãgũ, Jesús eja doaja, ĩgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru
pẽrẽbejarãrẽ siiu, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Sugʉ ããrĩpererãrẽ doregʉ ããrĩdʉagʉ ããrĩpererãrẽ moãboegʉ irirosũ ããrĩpererãrẽ irita-
murõ gããmea, ãrĩyupʉ.
36 Irasũ ãrĩ, majĩgũrẽ ĩgũsã dekogue ãĩnú, ĩgũrẽ kõã, ĩgũya gosowekague ãĩpeo, ãrĩyupʉ:
37 —Sugʉ yaagʉre ĩĩ majĩgũ irirosũ ããrĩgṹrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãgũ yʉdere bokatĩrĩñeãmi.
Yʉre bokatĩrĩñeãgũ yʉ direta bokatĩrĩñeãgũ meta yámi. Yʉpʉ yʉre iriudidere
bokatĩrĩñeãmi, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús: “Marĩrẽ ĩãturibi, marĩ merãmʉ ããrĩmi”, ãrĩ weredea (Mt 10.42; Lc 9.49-50)

38 Pʉrʉ Juan Jesúre ãrĩyupʉ:
—Gʉare buegʉ, sugʉ masakʉ mʉ wãĩ merã wãtẽãrẽ: “Wirika mʉsã ñajãdire!” ãrĩ
béowiumakũ ĩãbʉ. Ĩgũ, marĩ merã ããrĩbirimakũ ĩãrã, ĩgũrẽ: “Irire neõ irinemobirikõãka!”
ãrãbʉ, ãrĩyupʉ.
39 Jesús gapʉ ãrĩyupʉ:
—Kãmutabirikõãka ĩgũrẽ! Neõ sugʉ yʉ wãĩ merã gajino iri ĩmugũ, pʉrʉ yʉre ñerõ
wereníbirikumi.
40 Marĩrẽ ĩãturibi, marĩ merãmʉta ããrĩmi.
41 Diayeta mʉsãrẽ werea. Mʉsãrẽ: “Cristoyarã ããrĩma”, ãrĩ, mʉsãrẽ deko tĩãrãnorẽ
diayeta Marĩpʉ ĩgũsãrẽ wajatari opamakũ irigʉkumi.

Gajerãrẽ ñerõ irimakũ iribirikõãka! ãrĩ weredea (Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)

42 ’Sugʉ yʉre bʉremurãrẽ ĩĩ majĩgũ irirosũ ããrĩrãrẽ ñerõ irimakũ irigʉno, bʉro wa-
jamoãsũgʉkumi. Irasiriro, ĩgũ gajerãrẽ ñerõ irimakũ iriburi dupuyuro masaka ĩgũrẽ
wáriye ũtãye merã wṹnugũgue siasiu, wádiyague meéyomakũ õãbokoa.
43 Irasirirã mʉsãya mojõ merã ñerõ irirã, iri mojõrẽ dititá béorosũ ñerõ iririre pirika! Su
mojõ merãta Marĩpʉ pʉrogue waamakũ õãtarirokoa. Ñerõ iririre pirimerã gapʉ perebiri
peamegue béosũrãkuma. Ĩgũsã pe mojõ opakererã, irogue waamakũ ñetarirokoa. Iroguere
peame neõ yaribirikoa.
44 Beka irogue waarãrẽ baaníkõãrãkuma. Neõ boabirikuma. Peame neõ yaribirikoa.
45 ’Mʉsãya gubu merã ñerõ irirã, iri gubure dititá béorosũ ñerõ iririre pirika! Su
gubu merãta, Marĩpʉ pʉrogue waamakũ õãtarirokoa. Ñerõ iririre pirimerã gapʉ perebiri
peamegue béosũrãkuma. Ĩgũsã pe gubu opakererã, irogue waamakũ ñetarirokoa. Iroguere
peame neõ yaribirikoa.
46 Beka irogue waarãrẽ baaníkõãrãkuma. Neõ boabirikuma. Peame neõ yaribirikoa.
47 ’Mʉsãya koyeru merã ĩã, ñerõ irirã, irirure gorewea, béorosũ ñerõ iririre pirika!
Su koyeruta opakererã, Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue waamakũ õãtarirokoa. Ñerõ iririre
pirimerã gapʉ perebiri peamegue béosũrãkuma. Ĩgũsã pe koyegueta opakererã, irogue
waamakũ ñetarirokoa.
48 Beka irogue waarãrẽ baaníkõãrãkuma. Neõ boabirikuma. Peame neõ yaribirikoa.
49 ’I ũmʉguere ããrĩpererã Marĩpʉre bʉremurã moã okari irirosũ ããrĩrã, peamegue ũjũ
pũrĩsũrõsũ ñerõ tariri merã õãrõ ããrĩrãkuma.
50 Moã okamakũ õãgoráa. Irasirirã gajerã merã õãrõ ããrĩrã moã okari irirosũ ããrã.
Moã okadea okabirimakũ, dupaturi okamakũ irimasĩbirikoa. Irasirirã moã okari irirosũ
ããrĩka! Gajerã merã õãrõ ããrĩníkõãka! ãrĩ wereyupʉ Jesús ĩgũsãrẽ.

10

Jesús masakare: "Mʉsã marãposã nomerẽ béobirikõãka!" ãrĩ buedea
(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

1 Jesús Capernaugue ããrĩdi waa, Judea nikũgue eja, dia Jordán wãĩkʉdiya gaji koepʉgue
ejayupʉ doja. Irogue wárã masaka ĩgũ pʉro nerẽmakũ ĩãgũ, ĩgũ irinarõsũta dupaturi
ĩgũsãrẽ bueyupʉ.
2 Ĩgũ bueripoe fariseo bumarã Jesúre ñerĩ werenímakũ iridʉarã, ãsũ ãrĩ sẽrẽñarã
ejañurã:
—Sugʉ masakʉ ĩgũ marãpore béomakũ, ¿marĩ doreri ããrĩkuri? ãrĩñurã.
3 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—¿Naásũ doreyuri Moisés mʉsãrẽ?
4 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩñurã:
—"Sugʉ masakʉ ĩgũ marãpore béodʉagʉ: 'I waja mʉrẽ béoa', ãrĩ gojari pũrẽ sĩrõ gããmea",
ãrĩ gojadi ããrĩmí, ãrĩñurã.
5 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, ãsũ ãrĩyupʉ Jesús:
—Mʉsã ñekũsãmarã Marĩpʉ dorerire iridʉabirimakũ ĩãgũ: "Ĩgũsã marãposã nomerẽ
béodʉarã, béokõãburo", ãrĩ gojadi ããrĩmí Moisés.
6 Ĩgũ irasũ ãrĩ gojakerepʉrʉ, neõgoragueta Marĩpʉ i ũmʉrẽ irigʉ, ũmʉ́ʉ, nomeõ iridi
ããrĩmí.
7 Sugʉ ũmʉ́ʉ ĩgũ pagʉsãmarãrẽ wiri, ĩgũ marãpo merã ããrĩgʉkumi.
8 Irasirirã ĩgũsã pẽrã ããrĩkererã, Marĩpʉ ĩũrõ su dupʉta irirosũ ããrĩrãkuma. Irasirirã
pẽrã ããrĩbema. Su dupʉta irirosũ ããrĩma.
9 Marĩpʉ ĩgũsãrẽ su dupʉta irirosũ ããrĩmakũ iridero pʉrʉ, gajigʉ ĩgũsãrẽ gãme béomakũ
iribirikõãrõ gããmea, ãrĩyupʉ.
10 Jesús irasũ ãrĩ odo, ĩgũ buerã merã wiigue ñajãkõãyupʉ. Irogue ĩgũ buerã irire
sẽrẽñanemoñurã doja.
11 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Sugʉ masakʉ ĩgũ marãpore béodi gajego merã marãpokʉgʉ, igo merã ñerõ irigʉ yámi.
12 Nomeõde igo marãpʉre béogo, gajigʉ merã marãpʉkʉgo, ĩgũ merã ñerõ irigo yámo,
ãrĩyupʉ.

Jesús majĩrãya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosadea
(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)

13 Pʉrʉ masaka majĩrãrẽ Jesúre moãñadorerã ĩgũ pʉro ãĩjañurã. Ĩgũsã ãĩjamakũ ĩãrã, ĩgũ
buerã gapʉ ĩgũsãrẽ bokatĩrĩ: "Ĩgũrẽ garibobirikõãka!" ãrĩñurã.
14 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ĩgũsã merã gua, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Majĩrã yʉ pʉrogue aariburo. Kãmutabirikõãka ĩgũsãrẽ! Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue
ããrĩmurã ĩĩsã majĩrã yʉre ʉsʉyari merã bokatĩrĩñeãrã irirosũ ããrĩma.
15 Diayeta mʉsãrẽ werea. Ĩĩsã majĩrã Marĩpʉre ĩgũsã Opʉre gããmerã irirosũ ããrĩmerãno,
ĩgũyarãrẽ doreroguere waabirikuma, ãrĩyupʉ.
16 Irasũ ãrĩ odo, majĩrãrẽ ãĩ, kõã, ĩgũsãrẽ ñapeo, Marĩpʉre ĩgũsãya ããrĩburire
sẽrẽbosayupʉ.

Sugʉ maamʉ wári doebiri opagʉ Jesús merã werenídea
(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

17 Jesús irogue ããrãdi waaripoe sugʉ maamʉ ũmaja, ĩgũ ñadʉkʉpuri merã Jesúya guburi
pʉro ejamejãja, sẽrẽñayupʉ:
—Õãgũ buegʉ, yʉ ũmʉgasigue perebiri okarire wajatadʉagʉ, ¿ñeénorẽ irigʉkuri?
ãrĩyupʉ.
18 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:

—¿Nasirigʉ yʉre: “õãgũ”, ãrĩrĩ? Marĩpʉ sugʉta õãgũ ããrĩmi.
19 Mʉ, ĩgũ doreri pídeare masĩa: “Masakare wẽjẽbirikõãka! Gajigʉ marãpo merã ñerõ iribirikõãka! Yajabirikõãka! Gajerã irideare ãrĩgatori merã werebirikõãka! Gajerãyare ãrĩgatori merã ãĩbirikõãka! Mʉ pagʉsãmarãrẽ goepeyari merã bʉremuka!” ãrĩ wereyupʉ Jesús ĩgũrẽ.
20 Maamʉ Jesúre yʉjʉyupʉ:
—Buegʉ, iri doreri ããrĩpererire majĩgũgueta tarinʉgãbiribʉ yʉ, ãrĩyupʉ.
21 Jesús ĩgũrẽ maĩrĩ merã ĩã, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Mʉrẽ su wãĩ dʉyáa. Mʉ oparire duagʉ waaka! Mʉ duadea wajare boporãrẽ sĩka! Irasirigʉ ũmʉgasiguere wári õãrĩ opagʉkoa. Irasiri odo, yʉ merã aarika! ãrĩyupʉ.
22 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũ wári oparire maĩsĩã, bʉro bʉjawereri merã waakõãyupʉ.
23 Ĩgũ bʉjawereri merã waamakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũ buerãrẽ ĩã, ãrĩyupʉ:
—Wári doebiri oparãrẽ Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreroguere ĩgũsã waadʉamakũ diasagoráa, ãrĩyupʉ.
24 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũsã gapʉ pégʉka, pémasĩbiriñurã. Jesús dupaturi werenemoyupʉ doja ĩgũsãrẽ:
—Yʉ buerã, mʉsãrẽ werea. Masaka: “Wári opari merã õãrõ waarokoa yʉre”, ãrĩ gũñarãrẽ Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreroguere ĩgũsã waamakũ diasagoráa.
25 Camellu awiru gobegãgue ñajãtariweremasĩbirikumi. I nemorõ, wári doebiri opagʉre Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreroguere waamakũ diasáa, ãrĩyupʉ.
26 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, nemorõ pégʉka, ĩgũsã basi gãme sẽrẽñanurã:
—Iro merẽ, ¿noã gapʉ Marĩpʉ tausũmurã ĩgũ pʉrogue waamurã ããrĩbokuri? ãrĩñurã.
27 Jesús ĩgũsãrẽ ĩã, ãrĩyupʉ:
—Masaka ĩgũsã basi ĩgũsã iriri merã Marĩpʉ pʉrogue waamasĩbema. Marĩpʉ dita ĩgũsãrẽ ĩgũ pʉro ããrĩmurã waamakũ irimasĩmi. Ĩgũ dita ããrĩpererire irimasĩmi, ãrĩyupʉ.
28 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pedro ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Gʉa Opʉ, gʉa mʉrẽ tʉyarã, ããrĩpereri gʉa opadeare pípeokõãbʉ, ãrĩyupʉ.
29 Jesús yʉjʉyupʉ:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Yʉ merã Marĩpʉya kerere wererã waarã, ĩgũsãya wiirire, ĩgũsã pagʉpũrãrẽ, pagʉsãmarãrẽ, pũrãrẽ, ĩgũsãya pooerire pípeorã, wári õãrĩ wajatarãkuma.
30 Ĩgũsã iro dupuyuro opaderosũ i ũmʉguere cien nemorõ ĩgũsãya wiiri, ĩgũsã pagʉpũrã, pagosã nome, pũrã, ĩgũsãya pooeri oparãkuma. Ĩgũsã, yaarã ããrĩmakũ ĩãrã, gajerã ĩgũsãrẽ ñerõ tarimakũ irikerepʉrʉ, wári õãrĩ wajatarãkuma. I ũmʉ peremakũ, ũmʉgasigue perebiri okari oparãkuma.
31 Wárã daporare wári oparã, pʉrʉguere neõ gajino opamerã dujarãkuma. Opamerã gapʉ, pʉrʉguere wári oparã dujarãkuma, ãrĩyupʉ Jesús.

Dupaturi Jesús ĩgũ boaburire weredea
(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)

32 Pʉrʉ Jesús Jerusalẽgue waarí maague ĩgũ buerã dupuyuro majãyupʉ. Ĩgũ dupuyumakũ ĩãrã, ĩãgʉkakõãñurã. “¿Marĩrẽ irogue naásũ waarokuri?” ãrĩ gũña, güiri merã ĩgũ pʉrʉ tʉyañurã. Irasirigʉ Jesús ĩgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãrẽ siiu, ĩgũrẽ waaburire werenʉgãyupʉ doja:
33 —Õãrõ péka! Marĩ Jerusalẽgue waarã yáa. Irogue yʉ ããrĩpererã tĩgũ, paía oparãguere, Moisés gojadeare buerimasãguere wiasũgʉkoa. Ĩgũsã yʉre: “Boaburo”, ãrĩrãkuma. Irasirirã judío masaka ããrĩmerãguere wiarãkuma.
34 Ĩgũsã yʉre bʉrida, síku eotúbira, bʉro tãrãrãkuma. Irasiri odo, yʉre wẽjẽrãkuma. Ĩgũsã yʉre wẽjẽadero pʉrʉ, ʉrenʉ waaró merã masãgʉkoa, ãrĩyupʉ Jesús.

Santiago, Juan merã Jesúre sẽrẽdea
(Mt 20.20-28)

35 Pʉrʉ Zebedeo pũrã Santiago, Juan Jesús pʉro waa ejanʉgã, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñurã:
—Gʉare buegʉ, gʉa sẽrẽrõsũta gʉare irika! ãrĩñurã.
36 Jesús ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupʉ:
—¿Ñeénorẽ yʉ irimakũ gããmerĩ mʉsã?
37 Ĩgũrẽ yʉjʉñurã:
—Mʉ Opʉ ñajãgũ, gʉadere mʉ merã doremurã sóoka! Sugʉre mʉ diaye gapʉ, gajigʉre kúgapʉ doadoreka! ãrĩñurã.
38 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—Mʉsã yʉre sẽrẽrĩrẽ pémasĩbea. Yʉ bʉro ñerõ tarigʉkoa. ¿Yʉ ñerõ tarirosũ mʉsãde ñerõ tarirã, bokatĩũrãkuri? ¿Yʉre ĩgũsã wẽjẽrõsũ mʉsãdere ĩgũsã wẽjẽmakũ, bokatĩũrãkuri? ãrĩyupʉ.
39 —Bokatĩũkõãrãkoa, ãrĩ yʉjʉñurã.
Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—Yʉ irirosũ mʉsãde ñerõ tari, boarãkoa.
40 Yʉ gapʉ mʉsãrẽ yʉ diaye, kúgapʉ doamurãrẽ beyemasĩbea. Yʉpʉ ãmusiadi ããrĩmí irire. Irasirirã ĩgũ beyenerã dita yʉ diaye, kúgapʉ doarãkuma, ãrĩyupʉ.
41 Gajerã Jesús buerã pe mojõmarã gapʉ Santiago, Juan ĩgũsã Jesúre sẽrẽrĩrẽ pérã, ĩgũsã merã guañurã.
42 Ĩgũsã guamakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũsãrẽ ĩgũ pʉro siiu neeõ, ãrĩyupʉ:
—I nikũ marã oparã Marĩpʉre bʉremumerã ĩgũsãyarãrẽ turaro merã dorema, ĩgũsã dorerire iridorerã. Irire masĩa mʉsã.
43 Mʉsã tamerã ĩgũsã irirosũ iribirikoa. Mʉsã watopeguere opʉ ããrĩdʉagʉ, mʉsãrẽ moãboegʉ irirosũ ããrĩrõ gããmea.
44 Sugʉ mʉsã watopegue ããrĩgṹ gajerã nemorõ ããrĩdʉagʉ, ããrĩpererãrẽ moãboegʉ irirosũ ããrĩburo.
45 Yʉde irasũta ããrã. Yʉ ããrĩpererã tĩgũ masaka yʉre iritamuburo, ãrĩgũ meta aaribʉ́. Yʉ gapʉ ĩgũsãrẽ iritamugũ aaribʉ́. Irasirigʉ wárã masakare yʉ boari merã ĩgũsã ñerõ iridea wajare wajaribosagʉ aarigʉ́ iribʉ, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús Bartimeo wãĩkʉgʉre koye ĩãbire taudea
(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

46 Pʉrʉ Jesús ĩgũ buerã merã Jericógue ejayupʉ. Iri makãrẽ tariwãgãmakũ, wárã masaka ĩgũsã merã waañurã. Ĩgũsã waarí maa tʉro sugʉ koye ĩãbi doayupʉ. Ĩgũ Bartimeo wãĩkʉgʉ, Timeo magũ ããrĩyupʉ. Ʉmʉrikʉ iri maa tʉro masakare niyeru sẽrẽ doanínayupʉ.
47 Masaka: "Jesús Nazaretmʉ aarími", ãrĩmakũ pégʉ, ãsũ ãrĩ gainínʉgãyupʉ:
—Jesús, David parãmi ããrĩturiagʉ, yʉre bopoñarĩ merã ĩãka! ãrĩyupʉ.
48 Ĩgũ irasũ ãrĩ gainímakũ pérã, wárã masaka: "Toeaka!" ãrãdiñurã. Ĩgũsã irasũ ãrĩkerepʉrʉ, ĩgũ gapʉ ĩgũ gainíadero nemorõ:
—David parãmi ããrĩturiagʉ, yʉre bopoñarĩ merã ĩãka! ãrĩ gainíyupʉ.
49 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, Jesús dujanʉgãja, masakare:
—Siiurika ĩgũrẽ! ãrĩyupʉ.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gajerã ĩgũrẽ siiu: "Ʉsʉyaka! Wãgãnʉgãka! Mʉrẽ siiumi", ãrĩñurã.
50 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pé, ĩgũya suríro wekamañerẽ túweapí, pari wãgãnʉgã, Jesús pʉro ejanʉgãjayupʉ.
51 Jesús ĩgũrẽ sẽrẽñayupʉ:
—¿Ñeénorẽ yʉ mʉrẽ irimakũ gããmerĩ? ãrĩyupʉ.
Bartimeo yʉjʉyupʉ:
—Buegʉ, yʉre koye ĩãmakũ irika! ãrĩyupʉ.

52 Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Mʉ yʉre bʉremurĩ opáa. Irasirigʉ tausũa, ãrĩyupʉ.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, koye ĩãbiradi õãrõ ĩãmasĩakõãyupʉ. Pʉrʉ maague Jesúre tʉyawãgãyupʉ.

11

Jesús Jerusalẽgue ejadea
(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

1 Pʉrʉ Jesús ĩgũ buerã merã Jerusalẽgue ejaburo dupuyuro, Betfagé, Betania wãĩkʉri makãrĩ pʉro ejapʉroriyupʉ. Iri makãrĩ Olivos wãĩkʉri buúru ããrĩdujimejãrõ ããrĩyuro. Irogue ejagʉ, Jesús pẽrã ĩgũ buerãrẽ ãsũ ãrĩ iriuyupʉ:
2 —Si makã marĩ bokatĩũrõ ããrĩrĩ makãgue waaka! Irogue ejarã, sugʉ burrore ĩgũsã sianúadire neõ suñarõ peyasũña marĩgũrẽ bokajarãkoa. Ĩgũrẽ kura, ãĩrika!
3 Sugʉ mʉsãrẽ: "¿Nasirimurã yári?" ãrĩmakũ: "Marĩ Opʉ gããmeami. Dapora wiagʉkumi doja", ãrĩka! ãrĩ iriuyupʉ.
4 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, pẽrã waa, maa tʉro ããrĩrĩ wii disipʉro burrore ĩgũsã sianúadire bokaja, ĩgũrẽ kurañurã.
5 Ĩgũsã irasirimakũ ĩãrã, iro ããrĩrã sẽrẽñañurã:
—¿Nasirirã yári? ¿Nasirimurã burrore kurari? ãrĩñurã.
6 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, Jesús ãrãderosũta wereñurã. Ĩgũsã irasũ ãrĩ weremakũ pérã: "Ãĩaka!" ãrĩ yʉjʉñurã.
7 Pʉrʉ burrore Jesús pʉrogue ãĩãñurã. Ãĩja, ĩgũsãya wekama suríre túwea, burro weka peoñurã. Jesús ĩgũ wekague mʉrĩbeja waayupʉ.
8 Masaka wárã ĩgũsãya wekama suríre túwea ãĩ, ĩgũ waaburi maarẽ sẽõpídupuyuñurã ĩgũrẽ bʉremurã. Gajerã yukʉ dʉpʉri pũrikʉrire diti, maarẽ pídupuyuñurã, ĩgũ waarí maa õãrĩ maa ããrĩburo, ãrĩrã.
9 Irasirirã ĩgũ dupuyuro waarã, ĩgũ pʉrʉ tʉyarãde ãsũ ãrĩ gainíñurã:
Marĩ Opʉre ʉsʉyari sĩrã! Ĩĩ Marĩpʉ marĩrẽ taugʉ iriudi õãrõ aariburo.
10 Marĩ Opʉ ñajãburi õãrõ aariburo. Marĩ ñekũ David opʉ ããrĩderosũta õãrõ ããrĩburo.
Marĩpʉre: "Õãtaria mʉ ããrĩpererã Opʉ ũmʉgasigue ããrĩgũ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩrã! ãrĩñurã.✡
11 Irasirigʉ Jesús Jerusalẽgue eja, Marĩpʉya wiigue ñajãa, ããrĩpereri iri wiimague ããrĩrĩrẽ ĩãpeokõãyupʉ. Ĩã odo, Betaniague ĩgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã merã waayupʉ. Ĩgũsã irogue waaripoere ñamikague ããrĩsiayuro.

Jesús higueragʉ dʉka marĩdire ñaĩmakũ iridea
(Mt 21.18-19)

12 Gajinʉ gapʉ Betaniague ããrãnerã Jerusalẽgue goedujáañurã doja. Jesús irogue goedujáagʉ, ʉaboakõãyupʉ.
13 Yoarogue merã higuera wãĩkʉdire õãrõ pũrikʉdire ĩã: "Dʉkakʉkoa", ãrĩgũ ĩãgũ waadiyupʉ. Irigʉ gapʉ dʉka marĩyuro. Dʉkakʉripoe ããrĩbiriyuro. Irasirigʉ pũrĩ direta bokajayupʉ.
14 Irigʉ dʉka marĩmakũ ĩãgũ, Jesús ãsũ ãrĩyupʉ:
—Igʉ dʉkare masaka neõ dupaturi baabirikuma. Neõ dʉkakʉbirikoa, ãrĩyupʉ.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũ buerã péñurã.

Jesús Marĩpʉya wiigue duarãrẽ béowiudea
(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

✡ **11:10** Sal 118.25-26

15 Pʉrʉ Jerusalẽgue eja, Jesús Marĩpʉya wiigue ñajãyupʉ. Irogue doebiri duarãrẽ,
wajarirãdere béowiuyupʉ. Niyeru gorawayurimasãya niyeru sãñarĩ kũmarĩrẽ
yomeéwiunokõãyupʉ. Bujare dua doanírãya doaripẽrĩdere irasũta iriyupʉ.
16 "Neõ duari ãĩ ñajãbirikõãka, Marĩpʉya wiiguere!" ãrĩyupʉ Jesús masakare.
17 Ãsũ ãrĩ bueyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ:
—Marĩpʉ ĩgʉ̃ya wereníríĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Yaa wii, yʉre bʉremurã yʉre
sẽrẽrĩ wii wãĩkʉrokoa. Irasirirã ããrĩpereri nikũ marã i wiigue yʉre sẽrẽrã aarirãkuma",
ãrĩdi ããrĩmí. Mʉsã gapʉ, ĩgʉ̃ irasũ ãrĩkerepʉrʉ, yajarimasãya wii irirosũ ããrĩmakʉ̃ yáa,
ãrĩyupʉ Jesús.
18 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, ããrĩpererã masaka pégʉkakõãñurã. Irasirirã paía oparã, Moisés
gojadeare buerimasãde ĩgʉ̃rẽ güiñurã. "¿Nasiri ĩĩrẽ wẽjẽrãkuri?" ãrĩ gũñamañurã.
19 Pʉrʉ naĩmejãripoe Jesús ĩgʉ̃ buerã merã iri makãrẽ wiriwãgãkõãyupʉ doja.

Jesús buerã higueragʉ boanʉgãdire ĩãdea
(Mt 21.20-22)

20 Gajinʉ boyoripoe maague waarã, higueragʉ nugũrĩgue merãta ñaĩnʉgãdire ĩãñurã.
21 Pedro irigʉre Jesús ãrãdeare gũña, ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:
—Buegʉ, ĩãka! Igʉ higueragʉ mʉ boadoredi boakõãsiayo, ãrĩyupʉ.
22 Jesús yʉjʉyupʉ:
—Marĩpʉre bʉremuka!
23 Diayeta mʉsãrẽ werea. Sugʉ Marĩpʉre bʉremugʉ̃, ĩgʉ̃rẽ: "I buúrure dia wádiyague
béoka!" ãrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃ ãrãderosũta waarokoa. Mʉsã: "Marĩpʉ ãsũ irimasĩbirikumi", ãrĩ
gũñarõ marĩrõ: "Ĩgʉ̃rẽ yʉ sẽrẽaderosũta waarokoa", ãrĩ bʉremumakʉ̃, Marĩpʉ diayeta
irasirigʉkumi.
24 Irasirigʉ mʉsãrẽ irire weregʉra doja. Marĩpʉre sẽrẽrã: "Yʉ sẽrẽrõsũta waarokoa
yʉre", ãrĩ bʉremumakʉ̃, mʉsã sẽrẽrõsũta irigʉkumi.
25 Irasirirã Marĩpʉre mʉsã sẽrẽburo dupuyuro gajerã mʉsãrẽ ñerõ iridea waja ĩgʉ̃sã
merã guarire pirika! Ĩgʉ̃sã ñerõ irideare kãtika! Irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Mʉsãpʉ ʉ̃mʉgasigue
ããrĩgʉ́ mʉsã ñerõ irideare kãtigʉkumi.
26 Gajerã mʉsãrẽ ñerõ irideare mʉsã kãtibirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃de mʉsã ñerõ irideare
kãtibirikumi, ãrĩyupʉ Jesús.

Judío masaka oparã Jesúre: "¿Noã mʉrẽ doreri?" ãrĩ sẽrẽñadea
(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

27 Ĩgʉ̃ irasũ ãrãdero pʉrʉ, dupaturi Jerusalẽgue waañurã doja. Irogue eja, Jesús
Marĩpʉya wiigue waanamakʉ̃ ĩãrã, paía oparã, Moisés gojadeare buerimasãde, judío
masaka mʉrã merã ĩgʉ̃ pʉrogue waa ejanʉgã,
28 ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñañurã:
—¿Noã mʉrẽ doreri mʉ irasirimakʉ̃? ¿Noã mʉrẽ: "Ãsũ irika!" ãrĩrĩ? ãrĩñurã.
29 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Yʉde mʉsãrẽ sẽrẽñagʉra. Mʉsã yʉjʉmakʉ̃, yʉde mʉsãrẽ yʉjʉgʉra.
30 ¿Noã Juãrẽ masakare deko merã wãĩyedoregʉ iriuyuri, Marĩpʉ, o masaka? Yʉjʉka!
ãrĩyupʉ Jesús.
31 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃sã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:
—"Marĩpʉ Juãrẽ doredi ããrĩmí", marĩ ãrĩmakʉ̃, Jesús marĩrẽ: "¿Nasirirã ĩgʉ̃ weredeare
bʉremubiriri mʉsã?" ãrĩbokumi.
32 Ããrĩpererã masaka: "Diayeta Juan Marĩpʉya kerere weredupuyudi ããrĩmí", ãrĩ
gũñama. Marĩ: "Masaka Juãrẽ wãĩyedorenerã ããrĩmá", ãrĩmakʉ̃, masaka marĩ merã
guabokuma, ãrĩñurã. Masakare güisĩã, irire irasũ ãrĩñurã.
33 Irasirirã: "Masĩbirikoa", ãrĩ yʉjʉñurã Jesúre.

Irasirigʉ Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupʉ:
—Mʉsã yʉre: "¿Noã mʉrẽ irire doreri?" ãrĩ sẽrẽñadeare yʉde mʉsãrẽ yʉjʉbea, ãrĩyupʉ.

12

Jesús ñerã moãrã keori merã buedea
(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)

1 Pʉrʉ Jesús paía oparãrẽ, Moisés gojadeare buerimasãrẽ, judío masaka oparãrẽ keori merã ãsũ ãrĩ wereyupʉ:
—Sugʉ masakʉ ĩgʉ̃ya pooegue iguidarire otekumi. Ote odo, iri pooe tʉro ʉ̃tãyeri merã sãrĩsãkumi. Ʉtãyegue igui kʉrabipiri gobere irikumi. Wii ʉ̃marĩ wiigãrẽ irikumi, iri pooere korerã õãrõ ĩã koreburo, ãrĩgʉ̃. Irasiri odo, gajerãrẽ iri pooere wayu: "Yaa oteri dʉkare yʉre deko merã sĩrãkoa, yʉ mʉsãrẽ iri pooere wayuri waja", ãrĩkumi. Irasũ ãrĩ odo, gajerogue waakõãkumi.
2 Pʉrʉ igui ñíripoe ejamakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ moãboegʉre ĩgʉ̃ya pooere moãrã pʉrogue iriukumi, ĩgʉ̃ya pooema oteri dʉkare deko merã sẽrẽdoregʉ.
3 Iri pooere moãrã gapʉ ĩgʉ̃ irogue ejamakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃rẽ ñeã, pákuma. Neõ gajino sĩrõ marĩrõ ĩgʉ̃rẽ iridujukuma.
4 Pʉrʉ iri pooe opʉ gajigʉ ĩgʉ̃rẽ moãboegʉre iriukumi doja. Ĩgʉ̃rẽ dipurure pá, kãmitúkuma. Ĩgʉ̃rẽ bʉrida, iridujukuma.
5 Iri pooe opʉ gajigʉre iriukumi doja. Ĩgʉ̃rẽ wẽjẽkõãkuma. Pʉrʉ wárã iriukumi doja. Surãyerire pá, gajerãrẽ wẽjẽkõãkuma.
6 'Irasirigʉ iri pooe opʉ magʉ̃, ĩgʉ̃ bʉro maĩgʉ̃ dita dʉyakumi. "Yʉ magʉ̃rẽ bʉremurãkuma", ãrĩ gũñarĩ merã ĩgʉ̃rẽ iriutũnuadikumi.
7 Iri pooere moãrã gapʉ ĩgʉ̃ magʉ̃ ejamakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃sã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníkuma: "Ĩĩta pʉrʉguere i pooere opabu ããrĩmi. Ĩgʉ̃rẽ wẽjẽkõãrã! Irasirirã marĩ basi i pooere oparãkoa", ãrĩkuma.
8 Irasirirã ĩgʉ̃rẽ ñeã, wẽjẽ, pooe tʉrogue ĩgʉ̃ya dupʉre ãĩwãgã béokõãkuma, ãrĩyupʉ Jesús.
9 Irasũ ãrĩ odo, ĩgʉ̃sãrẽ sẽrẽñayupʉ:
—Iro merẽ pooe opʉ, ¿nasirigʉkuri ĩgʉ̃ya pooere moãrãrẽ? Ãsũ irigʉkumi. Irogue waa, ĩgʉ̃sãrẽ wẽjẽ, ĩgʉ̃ya pooere gajerã gapʉre sĩgʉkumi.
10 '¿Mʉsã Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũrẽ ire buebiriri? Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: Suye ʉ̃tãye wii iririmasã ĩgʉ̃sã béoadeaye merã gajigʉ gapʉ õãrõ turari wii irigʉkumi.
11 Marĩpʉ irasiridi ããrĩmí. Marĩ ĩgʉ̃ irasirideare ĩãrã: "Õãtaria", ãrĩ gũñáa, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́, ãrĩ wereyupʉ Jesús ĩgʉ̃sãrẽ.✡

12 Judío masaka oparã ĩgʉ̃ i keori merã irasũ ãrĩ weremakʉ̃ pérã: "Marĩrẽ: 'Ĩgʉ̃sã irirosũ ñerã ããrã', ãrĩgʉ̃ irikumi", ãrĩ pémasĩ, ĩgʉ̃rẽ ñeã, peresu iridʉadiñurã. Irasiridʉakererã: "Masaka ĩgʉ̃rẽ marĩ irasirimakʉ̃ ĩãrã, marĩ merã guabokuma", ãrĩ gũñañurã. Irasirirã ĩgʉ̃sãrẽ güi, Jesúre pirikõã, gajerogue waakõãñurã.

Romano marã opʉ masakare niyeru wajasearire Jesúre sẽrẽñadea
(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

13 Pʉrʉ Jesúre weresãdʉarã, surãyeri fariseo bumarãrẽ, Herodeya bumarãdere Jesús pʉrogue ĩgʉ̃rẽ wári sẽrẽña, diaye yʉjʉbirimakʉ̃ iridorerã iriuñurã.
14 Ĩgʉ̃sã iriuanerã Jesús pʉrogue ejarã, ãsũ ãrĩñurã:
—Buegʉ, mʉ iririkʉrire masĩa. Mʉ ãrĩgatoro marĩrõ werenía. Marĩpʉyare diayeta buea. "¿Naásũ gũñarĩ masaka yʉre?" ãrĩ gũñarõ marĩrõ diayeta ĩgʉ̃sãrẽ werea. Oparãrẽ, ubu ããrĩrãdere ããrĩpererãrẽ sʉrosũta ĩãa. Irasirigʉ gʉare wereka! Romano marã opʉ marĩrẽ niyeru wajasearire marĩ wajarimakʉ̃, ¿õãgorari, o õãberi? ¿Wajariro gããmerĩ, o wajaribirikõãrõ gããmerĩ? ãrĩñurã.

✡ **12:11** Sal 118.22-23

15 Jesús gapн ĩgũsã irigatori merã ĩgũrẽ ñerõ iridнarire masĩsĩã, ãsũ ãrĩyupн:
—¿Nasirirã yн ñerõ yнjнmakũ iridнari mнsã? Niyeru tire yнre ãĩrika! Iri tire ĩãmurã! ãrĩyupн.
16 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, suti ãĩãñurã. Jesús ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupн:
—I tiguere, ¿noãya diapu keori, noãya wãĩ tuuyari? ãrĩyupн.
—Romano marã opнya diapu keori, ĩgũ wãĩta tuuyáa, ãrĩ yнjнñurã.
17 Irasirigн Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupн:
—Iro merẽ romano marã opнya ããrĩrĩrẽ ĩgũrẽ sĩka! Marĩpнya gapнre Marĩpнre sĩka! ãrĩyupн.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégнkakõãñurã.

Saduceo bumarã, Marĩpн boanerãrẽ masũrĩrẽ Jesúre sẽrẽñadea
(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

18 Pнrн surãyeri saduceo bumarã Jesús pнrogue ejañurã. Ĩgũsã: "Masaka boanerãgue masãbirikuma", ãrĩ bнremurã ããrĩñurã. Irasirirã Jesúre ãsũ ãrĩñurã:
19 —Buegн, Moisés marĩrẽ ãsũ ãrĩ gojapídi ããrĩmí: "Sugн marãpokнdi pũrã marĩkeregн igore boaweomakũ, ĩgũ pagнmн igore dúunorẽgнkumi. Irasirirã, ĩgũ igo merã pũrãkнrã ĩgũ tĩgũ dagн pũrã irirosũta ããrĩrãkuma", ãrĩdi ããrĩmí.
20 Iripoeguere sugн pũrã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã ããrĩunanerã ããrĩmá. Ĩgũsã tĩgũ gapн marãpokн, pũrã marĩgũta boakõãyupн.
21 Irasirigн ĩgũ dagн dokamнta ĩgũ marãpo ããrĩdeore dúunorẽyupн. Ĩgũde, ĩgũ tĩgũ dagн irirosũta pũrã marĩgũta boakõãyupн. Ĩgũsã pẽrã dokamнde pũrã marĩgũta boakõãyupн.
22 Irasũ dita pũrã marĩrãta boapereakõãñurã. Ĩgũsã pнrн ĩgũsã marãpode boakõãyupo pama.
23 Ĩgũsã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã ũma igore marãpokнadiñurã. Irasirirã boanerã masãmakũ, ¿niíno marãpogora ããrĩgokuri? ãrĩñurã.
24 Jesús ĩgũsãrẽ yнjнyupн:
—Mнsã diaye gũñabea. Marĩpнya wereníri gojadeare, ĩgũ turaridere mнsã neõ masĩbea.
25 Boanerã ĩgũsã masãdero pнrн, ĩgũsã ũmнgasigue Marĩpнre wereboerã irirosũ ããrĩrãkuma. Iroguere marãpokнbirikuma. Ĩgũsã pũrã nomedere nomesubirikuma.
26 ¿Moisés gojadea pũguere boanerã ĩgũsã masãburire buebiriri? Iripoeguere yukнgãgue ũjũrõgue Marĩpн Moisére ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Yн Abraham, Isaac, Jacob Opнta ããrã", ãrĩdi ããrĩmí.
27 Irasirirã ĩgũsã boanerã ããrĩkererã, Marĩpн merã okarã ããrĩma. Irasirigн Marĩpн boanerã dupaturi masãbirimurã Opн ããrĩbemi. Okarã, boanerãgue dupaturi masãmurã Opн ããrĩmi. Irasirirã mнsã: "Boanerã masãbirikuma", ãrĩ gũñarã, diaye gũñabea, ãrĩyupн Jesús.

"¿Dií gapн Marĩpн doreri gaji doreri nemorõ ããrĩrĩ?" ãrĩ sẽrẽñadea
(Mt 22.34-40)

28 Ĩgũsã Jesús merã wereníripoe sugн Moisés gojadeare buerimasũ ĩgũsã pнro ejayupн. Jesús ĩgũ õãrõ yнjнrire pé, ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupн ĩgũrẽ:
—¿Dií gapн Marĩpн doreri gaji doreri nemorõ ããrĩrĩ?
29 Jesús ĩgũrẽ yнjнyupн:
—Gaji doreri nemorõ ããrĩrĩ i ããrã: "Israel bumarã õãrõ péka! Marĩpн sugнta mнsã Opн ããrĩmi.
30 Irasirirã mнsãya yнjнpũrãrĩ merã, mнsã ããrĩrikнri merã, ããrĩpereri mнsã gũñarĩ merã, mнsã turari merã Marĩpнre mнsã Opнre maĩka!"
31 I doreri pнrнma ãsũ ãrã: "Mн basi maĩrõsũta mн pнro ããrĩrãrẽ maĩka!" I pe dorerita gaji ããrĩpereri doreri nemorõ ããrã, ãrĩyupн Jesús.
32 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Moisés gojadeare buerimasũ ãsũ ãrĩ yнjнyupн:

—Buegʉ, irasũta ããrã. Mʉ ãrĩrĩ diayeta ããrã. Marĩpʉ sugʉta ããrĩmi. Gajigʉ ĩgũ irirosũ ããrĩgũ mámi.
33 Marĩrẽ marĩya yʉjʉpũrãrĩ merã, marĩ gũñarĩ merã, ããrĩpereri marĩ turari merã Marĩpʉre maĩrõ gããmea. Marĩ basi maĩrõsũta gajerãrẽ maĩrõ gããmea. Marĩpʉre bʉremurã ĩgũ ĩũrõ waimʉrã wẽjẽ soepeomakũ õãgoráa. I nemorõ Marĩpʉre, masakadere marĩ maĩmakũ õãtaria, ãrĩyupʉ.
34 Ĩgũ pémasĩrĩ merã õãrõ yʉjʉmakũ ĩã, Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Mérõ dʉyáa, Marĩpʉ mʉ Opʉ ããrĩrĩrẽ mʉ pémasĩburo, ãrĩyupʉ.
Jesús irire irasũ ãrãdero pʉrʉ, neõ sugʉ ĩgũrẽ sẽrẽñanemobiriñurã.

"¿Noã parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩrĩ Cristo?" ãrĩ sẽrẽñadea (Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)

35 Jesús Marĩpʉya wiigue buegʉ, ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ:
—¿Nasirirã Moisés gojadeare buerimasã: "Cristo, David parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩmi", ãrĩrĩ?
36 David, Cristo ñekũ ããrĩkeregʉ, Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũrẽ weredorederosũta ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:
Marĩpʉ yʉ Opʉre ãsũ ãrĩmi: "Õõ, yʉ diaye gapʉ doaka, yʉ merã dorebu! Irasiriripoe mʉrẽ ĩãturirãrẽ mʉ dorerire tarinʉgãnemobirimakũ irigʉra", ãrĩmi, ãrĩ gojadi ããrĩmí David.✡
37 David, Cristo ñekũ ããrĩkeregʉ, ĩgũrẽ: "Yʉ Opʉ ããrĩmi", ãrĩdi ããrĩmí. ¿Nasirigʉ, Cristo, David parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩkerepʉrʉ, David ĩgũrẽ irasũ ãrĩyuri? ãrĩyupʉ Jesús.
Wárã masaka iri wiigue ããrĩrã ĩgũ wererire ʉsʉyari merã péñurã.

Jesús Moisés gojadeare buerimasãyamarẽ weredea (Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)

38 Jesús ãsũ ãrĩ buenemoyupʉ:
—Moisés gojadeare buerimasã ñerõ iririre õãrõ pémasĩka! Oparã irirosũ surí yoari sãña, masaka ĩũrõgue waagorenama. Makã dekoguere masakare õãrõ bʉremurĩ merã ĩgũsãrẽ bokatĩrĩ õãdoremakũ gããmema.
39 Marĩ nerẽrĩ wiiriguere ñajãrã, õãrĩ doaripẽrĩgue dita doadʉama. Bosenʉrĩ ããrĩmakũdere oparã doarigue dita doadʉama.
40 Wapiweyarã nome wajamomakũ ĩã, ĩgũsãya wiirire ẽmanokõãma. Ĩgũsãrẽ bopoñarĩ merã ĩãbirikererã, yoaripoe Marĩpʉre sẽrẽ ĩmugatoma, masaka ĩgũsãrẽ: "Marĩpʉre õãrõ bʉremuma", ãrĩburo, ãrĩrã. Ĩgũsã irasiriri waja, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ gajerãrẽ wajamoãrõ nemorõ wajamoãgʉkumi, ãrĩyupʉ Jesús.

Wapiweyo bopogo Marĩpʉya wiigue igo niyeru tiri sãdea (Lc 21.1-4)

41 Pʉrʉ Jesús Marĩpʉya wiima ĩgũsã ãmuburi niyeru neeõrĩ kũma pʉro masaka ĩgũsã niyeru sãmakũ ĩã doaníyupʉ. Wári doebiri oparã iri kũmaguere wáro niyeru sãñurã.
42 Sugo wapiweyo iri kũma pʉro ejanʉgã, pe tigã mérõgã wajakʉri tirigãrẽ sãyupo.
43 Iri tirire igo sãmakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũ buerãrẽ siiu, ãrĩyupʉ:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Igo wapiweyo bopogo niyeru sĩgõ, Marĩpʉ ĩũrõ gajerã ããrĩpererã sĩadero nemorõ sĩamo.
44 Gajerã wári doebiri oparã wáro sĩkerepʉrʉ, ĩgũsãya wáro dʉyáa. Igo gapʉ bopogo ããrĩkerego, igo baari wajariboadeare ããrĩpereri sĩpeokõãmo Marĩpʉre bʉremugõ, ãrĩyupʉ Jesús.

✡ **12:36** Sal 110.1

13

Jesús: "Marĩpʉya wii béosũrokoa", ãrĩ weredea
(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

1 Jesús Marĩpʉya wiigue ããrãdi wiriaripoe sugʉ ĩgʉ̃ buegʉ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Gʉare buegʉ, ĩãka i wiire pagari ʉ̃tãyeri merã iridea wii miẽrẽ, ãrĩyupʉ.
2 Jesús ĩgʉ̃rẽ yʉjʉyupʉ:
—Mʉsã i wiire wári wiire daporare ĩãdáa. Pʉrʉgue neõ suye ʉ̃tãye gajiye weka weamʉrĩadeade dujabirikoa. Ããrĩpereri mʉtãdijapereakõãrokoa, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús: "I ʉ̃mʉ pereburi dupuyuro ãsũ waarokoa", ãrĩ weredea
(Mt 24.3-38; Lc 21.7-36)

3 Pʉrʉ Jesús ĩgʉ̃ buerã merã Olivos wãĩkʉri buúru Marĩpʉya wii bokatĩũrõ ããrĩrĩ buúrugue waayupʉ. Jesús irogue eja doamakʉ̃, Pedro, Santiago, Juan, Andrés ĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃sã seyaro sẽrẽñañurã:
4 —Gʉare wereka! ¿Naásũ ããrĩmakʉ̃, mʉ ãrãderosũ waarokuri? ¿Ñeéno iri ĩmugʉkuri, iri ããrĩpereri irasũ waaburi dupuyuro? ãrĩñurã.
5 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Õãrõ pémasĩka! Gajerã mʉsãrẽ ãrĩgatorire pébirikõãka!
6 Wárã ãrĩgatorimasã aarirãkuma. "Yʉ Marĩpʉ iriudi Cristo ããrã", ãrĩrãkuma. Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩgatomakʉ̃ pérã, wárã masaka ĩgʉ̃sãrẽ bʉremurãkuma.
7 'Masaka mʉsã pʉro gãmewẽjẽrĩrẽ pérã, yoarogue marã gãmewẽjẽrĩ kerere pérã, gʉkabirikõãka! Irasũta waarokoa. Irasũ waakerepʉrʉ, i ʉ̃mʉ pereburo dʉyarokoa dapa.
8 Su bumarã, gaji bumarã merã gãmewẽjẽrãkuma. Su nikũ marã, gaji nikũ marã merã gãmewẽjẽrãkuma. Wári makãrĩguere nikũ ñomerokoa. Masaka wárã ʉaboari merã boarãkuma. I ããrĩpereri merã masaka ñerõ taripʉroriwãgãrirãkuma.
9 'Gajerã mʉsãrẽ ñeã, ãĩa, oparãguere ñerõ iridorerã wiarãkuma. Mʉsã judío masaka nerẽrĩ wiirigue ããrĩmakʉ̃, mʉsãrẽ párãkuma. Mʉsã yʉre bʉremurĩ waja makãrĩ marã oparã pʉrogue, iri nikũ marã oparã pʉrogue ãĩãsũrãkoa. Irasirimakʉ̃, mʉsã Marĩpʉya õãrĩ kerere wererãkoa ĩgʉ̃sãrẽ. Irasirirã mʉsã basi õãrõ pémasĩka!
10 I ʉ̃mʉ pereburo dupuyuro Marĩpʉyare wererã ããrĩpereri buri marãrẽ ĩgʉ̃ya kerere wererãkuma.
11 Masaka mʉsãrẽ oparã pʉrogue ãĩãmakʉ̃: "¿Naásũ ãrĩrãkuri ĩgʉ̃sãrẽ?" ãrĩ gũñarikʉmerãta waaka! Oparã mʉsãrẽ sẽrẽñamakʉ̃, Marĩpʉ gũñarĩ sĩrĩ merã wererãkoa. Irasirirã mʉsã basi wereníbirikoa. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iritamurĩ merã, ĩgʉ̃ wereníri sĩrĩ merã wererãkoa.
12 'I ʉ̃mʉ pereburo dupuyuro masaka ĩgʉ̃sã pagʉpũrãrẽ, ĩgʉ̃sã tĩrãrẽ oparãguere wẽjẽdorerã wiarãkuma. Pagʉsãmarã ĩgʉ̃sã pũrãrẽ, pũrã ĩgʉ̃sã pagʉsãmarãrẽ oparãguere wẽjẽdorerã wiarãkuma.
13 Yʉre mʉsã bʉremurĩ waja ããrĩperero marã masaka mʉsãrẽ ĩãturi doorãkuma. Mʉsãrẽ ĩgʉ̃sã ñerõ irikerepʉrʉ, yʉre bʉremurĩrẽ piribirimakʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ taugʉkumi.
14 'I ʉ̃mʉ pereburo dupuyuro ñegʉ̃rẽ Marĩpʉre ĩãturigʉre ĩãrãkoa. Marĩpʉya wiigue ĩgʉ̃rẽ ããrĩdorebiridea wiigue nímakʉ̃ ĩãrãkoa. Iripoegue Marĩpʉya kerere weredupuyudi Daniel ĩgʉ̃rẽ gojadi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ gojadeare buegʉno, pémasĩburo. Ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí: "Iro ĩgʉ̃ nímakʉ̃ ĩãrã, Judea nikũgue ããrĩrã buurígue ũmaduriburo".
15 Irasũ waaripoere masakare ñerõ waarokoa. Sugʉ ĩgʉ̃ya wii wekague ããrĩgʉ́ wii poekague ĩgʉ̃yare ãĩgʉ̃ ñajãbirikõãburo.
16 Sugʉ ĩgʉ̃ya pooerigue ããrĩgʉ́de ĩgʉ̃ya suríre wiigue ãĩgʉ̃ dujáabirikõãburo.
17 Irasũ waaríʉrĩrẽ nijĩpagosã nome, gajerã ĩgʉ̃sã pũrã mirĩrãgã oparã nomede bʉro ñerõ tarirãkuma.
18 Irasirirã Marĩpʉre ãsũ ãrĩ sẽrẽka: "Puibʉ ããrĩmakʉ̃, irasũ waabirikõãburo", ãrĩ sẽrẽka!

19 'Irasũ waarínʉrĩrẽ masaka ñerõ tarirãkuma. Marĩpʉ i ũmʉrẽ iripʉroridero pʉrʉre
masaka ñerõ taridero nemorõ ñerõ tarirãkuma. I ĩgũsãrẽ ñerõ waaburi neõ dupaturi
irasũ waanemobirikoa.
20 Irasirigʉ Marĩpʉ masakare i ñerõ waaríre: "Yoaripoe waabirikõãburo", ãrĩgʉkumi.
Ĩgũ irasiribirimakũ, neõ sugʉ masakʉ taribiribokumi. Irasirigʉ ĩgũ beyenerãrẽ
bopoñasĩã, ĩgũsãrẽ ñerõ waaríre: "Iropãta waaburo", ãrĩgʉkumi.
21 'Irasũ ñerõ waaripoere gajerã mʉsãrẽ: "Ĩãka! Õõta Cristo ããrĩmi", o "Sõõ ããrãmi
Cristo", ãrĩmakũ pérã, bʉremubirikõãka!
22 Wárã ãrĩgatorikʉrã aarirãkuma. Surãyeri: "Yʉ Marĩpʉ iriudi Cristo ããrã", o "Marĩpʉya
kerere weredupuyurimasã ããrã", ãrĩrãkuma. Irasirirã masakare ĩgũsã ãrĩgatorire
bʉremudorerã, wári gajino iri ĩmurãkuma. Irasirikererã, Marĩpʉ beyenerãrẽ ĩgũrẽ
bʉremuduúmakũ irimasĩbirikuma.
23 Iri irasũ waaburi dupuyuro mʉsãrẽ i ããrĩpererire weresiáa. Irasirirã õãrõ pémasĩka!
ãrĩ wereyupʉ Jesús ĩgũ buerãrẽ.

Jesús i ũmʉgue ĩgũ dupaturi aariburire weredea
(Mt 24.29-35, 42-44; Lc 21.25-36)

24 Jesús ãsũ ãrĩ werenemoyupʉ ĩgũsãrẽ:

—Irasũ ñerõ waarínʉrĩ pʉrʉ, abe ũmʉmʉ naĩtĩãkõãgʉkumi. Ñamimʉde boyonemo-
birikumi.
25 Neñukã ũmʉgasigue ããrĩrã́ yuridijarirãkuma. Ʉ́marõgue marã turarãde naradari
merã béosũrãkuma.
26 Irasũ waaripoere masaka yʉ ããrĩpererã tĩ́gũ, bʉro turari merã, gosewasiriri merã
mikãyebogue i nikũguere dupaturi aarimakũ ĩãrãkuma.
27 Yʉre wereboerãrẽ ããrĩperero i nikũguere iriugʉra. Irasirirã yaarãrẽ Marĩpʉ beyen-
erãrẽ ããrĩpererogue ããrĩrã́rẽ yʉ pʉrogue neeõrãkuma.
28 'Ire mʉsã masĩburo, ãrĩgũ, higueragʉ keori merã weregʉra. Irigʉ pũ maamamakũ
ĩãrã: "Bojori waaburo mérõgã dʉyáa", ãrĩ masĩa.
29 Irigʉ waarósũta i ããrĩpereri yʉ ãrĩrĩ irasũ waamakũ ĩãrã: "Marĩpʉ iriudi dupaturi
aariburo mérõgã dʉyáa", ãrĩ masĩrãkoa.
30 Diayeta mʉsãrẽ werea. I ããrĩpereri yʉ ãrĩrĩ, dapora marã ĩgũsã boapereburo
dupuyuro irasũ waarokoa.
31 Ʉ́mʉgasi, i nikũde pereakõãrokoa. Yʉ werenírĩ gapʉ neõ perebirikoa. Ããrĩpereri yʉ
mʉsãrẽ ãrĩrõsũta waayuwarikʉrokoa.
32 'Yʉ dupaturi aariburinʉrẽ, iri horare neõ sugʉ masĩbemi. Marĩpʉre wereboerã
ũmʉgasigue ããrĩrã́de masĩbema. Yʉ Marĩpʉ magũde masĩbea. Yʉpʉ sugʉta masĩmi.
33 'Mʉsãde yʉ aariburinʉrẽ masĩbea. Irasirirã õãrõ pémasĩrĩ merã yúka! "Gʉare
iritamuka!" ãrĩ sẽrẽka Marĩpʉre!
34 I keori merã mʉsãrẽ weregʉra. Wii opʉ yoarogue gãmeñajãgũ waaburi dupuyuro
ĩgũrẽ moãboerãrẽ ĩgũya wiire koredorekumi. Surãyerire ĩgũ moãrĩrẽ píkumi. Gajigʉre wii
disipʉro koredorekumi, ĩgũ dujariburire õãrõ yúdoregʉ.
35 Irasiri odo, waakõãkumi. Ĩgũrẽ moãboerã gapʉ ĩgũ dujariburinʉrẽ neõ masĩbirikuma.
Ñamika, o ñami deko, ãgãbo wereripoe, o boyoripoe aaribokumi. Ĩgũsã õãrõ yúbirimakũ,
ĩgũ gũñaña marĩrõ aarigʉ́, ĩgũsãrẽ kãrĩrãrẽ bokajagʉkumi. Wii opʉre moãboerã ĩgũ
dujariburinʉrẽ ĩgũsã masĩbiriderosũta mʉsãde yʉ dupaturi aariburinʉrẽ masĩbea.
36 Gũñaña marĩrõ yʉ aariburire masĩrã, yʉre õãrõ pémasĩrĩ merã yúka! Sugʉ kãrĩgũ
irirosũ ããrĩgʉ́ yʉre õãrõ yúbirikumi. Ĩgũ irirosũ ããrĩbirikõãka!
37 Yʉ mʉsãrẽ ãrĩrĩrẽ ããrĩpererãrẽ ãrĩgʉra. Õãrõ pémasĩrĩ merã yúka! ãrĩ wereyupʉ Jesús
ĩgũ buerãrẽ.

14

Oparã Jesúre ñeãburire ãmudea
(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

1 Penɯ pascua bosenɯ, judío masaka pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari bosenɯ dɯyaripoe paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã nerẽñurã. Jesúre ãrĩgatori merã ĩgũsã
ĩgũrẽ ñeã, wẽjẽburire ãmuñurã.
2 Irire ãmurã, ãsũ ãrĩñurã:
—I bosenɯ ããrĩmakũ ĩgũrẽ ñeãbirikõãrã! Masaka marĩ merã guarã, marĩrẽ gainí
turibokuma, ãrĩñurã.

Sugo nomeõ Jesúre sũrõrĩ piupeodea
(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

3 Jesús Betania wãĩkɯri makãgue, Simón kãmi boadiya wiigue ããrĩyupɯ. Ĩgũ iri wiigue
ããrĩrã merã baa doaníripoe sugo nomeõ suru sũrõdiru opago Jesús pɯro ejanɯgãyupo. Igo
opadiru "alabastro" wãĩkɯri ũtãye merã iridiru, sũrõrĩ "nardo" wãĩkɯri wajapari opadiru
ããrĩyuro. Irirure tũpã, Jesúya dipurure piupeoyupo.
4 Gajerã iri wiigue ããrĩrã igo irasirimakũ ĩãrã, gua, ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:
—¿Nasirigo iri sũrõrĩrẽ irasiriwasiribéokõãrĩ?
5 Igo irire duamakũ, trescientos niyeru tiri su bojori moã wajataropã wiriboakuyo. Iri
waja merã boporãrẽ iritamuboakumo, ãrĩñurã. Igo irasiririre suyubiriñurã.
6 Jesús gapɯ ĩgũsãrẽ ãrĩyupɯ:
—Igore garibobirikõãka! ¿Nasirirã igore garibori? Igo yɯre õãrĩrẽ yámo.
7 Boporã mɯsã watopeguere ããrĩníkõãrãkuma. Irasirirã ĩgũsãrẽ iritamudɯarã iritamu-
masĩa. Yɯ tamerãrẽ mɯsã merã ããrĩnímakũ ĩãbirikoa.
8 Igo õãrõ iridɯaro bokatĩũrõ yɯre õãrõ iriamo. Yaa dupɯre masãgobegue ĩgũsã píburi
dupuyuro ãmuyugo, yɯre sũrõrĩ piupeosiamo.
9 Diayeta mɯsãrẽ werea. Marĩpɯ masakare tauri kerere wererã ããrĩperero i ũmɯgue
waagorenarã, igo yɯre irideadere gajerãrẽ wererãkuma, igore gũñaburo, ãrĩrã, ãrĩyupɯ
Jesús.

Judas Iscariote Jesúre wẽjẽdɯarãguere ĩgũrẽ ĩmuburire ãmudea
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

10 Pɯrɯ Judas Iscariote wãĩkɯgɯ sugɯ Jesús buerã pe mojõma pere su gubu peru
pẽrẽbejarã watopemɯ paía oparã pɯrogue waa, ĩgũ Jesúre ĩgũsãguere ĩgũrẽ ĩmuburire
wereníyupɯ.
11 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ɯsɯyari merã: "Ĩgũrẽ mɯ gɯare ĩmumakũ, niyeru mɯrẽ
wajarirãkoa", ãrĩñurã.
Irasirigɯ Judas: "¿Naásũ ããrĩmakũ ĩgũsãrẽ yɯ Jesúre wiamakũ õãkuri?" ãrĩ gũñayupɯ.

Jesús ĩgũ buerã merã baatũnudea
(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

12 Pɯrɯ judío masaka pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari bosenɯ pɯroririnɯ ããrĩmakũ,
Marĩpɯ ĩũrõ oveja majĩrãrẽ wẽjẽ baañurã. Irinɯta Jesús buerã ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñañurã:
—¿Noógue mɯ pascua bosenɯ baaburire ãmumakũ gããmekuri? ãrĩñurã.
13 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pé, Jesús ĩgũ buerã pẽrãrẽ ãsũ ãrĩ iriuyupɯ:
—Jerusalẽgue waaka! Irogue sugɯ dekosoro kõãwãgãgũ mɯsãrẽ bokatĩrĩgɯkumi. Ĩgũrẽ
tɯyaka!
14 Ĩgũ, wiigue ñajãmakũ, iri wii opɯre: "Gɯare buegɯ, ãsũ ãrĩ sẽrẽñadoreami: '¿Dií
taribugue yɯ buerã merã i pascua bosenɯrẽ baagɯkuri?' ãrãmi", ãrĩka!
15 Mɯsã irasũ ãrĩmakũ pé, wári taribu ũmarõgue ãmuadea taribuguere ĩmugɯkumi.
Irogue marĩ baaburire ãmuka! ãrĩyupɯ Jesús.

16 Irasirirã iri makãgue waa, irogue eja, Jesús wereaderosũta bokaja, pascua bosenʉ
baaburire ãmuñurã.
17 Pʉrʉ naĩmejãripoe Jesús ĩgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã merã iri
taribugue baagʉ ejayupʉ.
18 Ĩgũsã baa doaníripoe Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Sugʉ mʉsã watopemʉ yʉ merã baa doanígũta yʉre
wẽjẽdʉarãguere yʉre ĩmugʉkumi, ãrĩyupʉ.
19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, bʉro bʉjawereri merã sugʉno dita ĩgũrẽ sẽrẽñayoñurã:
—¿Yʉ ããrĩrĩ mʉrẽ ĩmubu? ãrĩñurã. Gajerãde irasũ dita ããrĩñurã.
20 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Sugʉ mʉsã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã watopemʉ yʉ merã baagʉta
ããrĩmi.
21 Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue gojaderosũta yʉre ããrĩpererã tĩgũrẽ waaró yáa.
Yʉre ĩmubu gapʉre ñetariro waarokoa. Ĩgũ deyoabirimakũ õãboyo, ãrĩyupʉ.
22 Jesús, ĩgũsã baaripoe pãrẽ ãĩ, Marĩpʉre: “Mʉrẽ ʉsʉyari sĩa”, ãrĩ, pea, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ
guereyupʉ:
—Ire baaka! Yaa dupʉ ããrã, ãrĩyupʉ.
23 Pʉrʉ iiríripare ãĩ, Marĩpʉre: “Mʉrẽ ʉsʉyari sĩa”, ãrĩ, ĩgũsãrẽ iripare sĩyupʉ. Irasirirã
ããrĩpererã iiríñurã.
24 Ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—I yaa dí ããrã. Yʉ masakare boabosagʉ yaa dí béori merã wárãrẽ Yʉpʉ: “Ĩgũsãrẽ õãrõ
irigʉra”, ãrĩdeare iriyuwarikʉgʉkoa.
25 Diayeta mʉsãrẽ werea. Igui dekore marĩ dapora iiríros ũ yʉ dupaturi neõ
iirínemobirikoa. Pʉrʉ Yʉpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue mʉsã merã maama igui dekore iirígʉkoa,
ãrĩyupʉ Jesús ĩgũ buerãrẽ.

Jesús Pedrore: “Yʉre masĩkeregʉ: ‘Masĩbea’, ãrĩgʉkoa”, ãrĩ weredea
(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

26 Pʉrʉ Marĩpʉre bayapeo odo, Olivos wãĩkʉri buúrugue waakõãñurã doja.
27 Irogue Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—Mʉsã ããrĩpererã gũñaturaro marĩrõ yʉre béowãgãpereakõãrãkoa. Mʉsã irasiriburire
Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú:
Yʉ oveja koregʉre wẽjẽmakũ irigʉkoa. Irasirimakũ, ĩgũyarã oveja ũmawasiriakõãrãkuma,
ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.✡
28 Yʉ boadigue masãdero pʉrʉ, mʉsã dupuyuro Galileague waadupuyugʉkoa, ãrĩyupʉ.
29 Pedro gapʉ Jesúre ãrĩyupʉ:
—Ĩgũsã ããrĩpererã mʉrẽ béowãgãkerepʉrʉ, yʉ gapʉ mʉrẽ neõ béowãgãbirikoa, ãrĩyupʉ.
30 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:
—Mʉrẽ diayeta werea. Dapagã ñami ãgãbo pea wereburi dupuyuro mʉ yʉre masĩkeregʉ
ʉrea gajerãrẽ: “Masĩbea”, ãrĩgatogʉkoa, ãrĩyupʉ.
31 Pedro ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Yʉ mʉ merã boabu ããrĩkeregʉ: “Masĩbea”, ãrĩgatobirikoa, ãrĩyupʉ.
Ããrĩpererã ĩgũ buerã Pedro ãrĩrõsũ dita ãrĩñurã.

Jesús Getsemaníigue Marĩpʉre sẽrẽdea
(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

32 Pʉrʉ Getsemaní wãĩkʉrogue ejañurã. Irogue Jesús ĩgũ buerãrẽ:
—Õõta doaka mʉsã dapa! Marĩpʉre sẽrẽgũ waagú yáa, ãrĩyupʉ.
33 Irasũ ãrĩ odo, Pedro, Santiago, Juãrẽ siiuwãgãyupʉ. Ĩgũ bʉro gũñarikʉ, bʉjawereyupʉ.
34 Ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:

✡ **14:27** Zac 13.7

—Bʉro bʉjawereri merã kõmoma goero péñakoa. Kãrĩmerãta õõ doa yúka! ãrĩyupʉ.
35-36 Irasũ ãrĩ odo, yoaweyaro waanemo, yebague moomejãja, Marĩpʉre ãsũ ãrĩ
sẽrẽyupʉ:
—Aʉ, ããrĩpererire irimasĩa mʉ. I yʉ ñerõ tariburire taudʉagʉ tauka! Yʉ irasũ ãrĩkerepʉrʉ,
yʉ gããmerõsũ iribirikõãka! Mʉ gããmerõsũ gapʉ yʉre waaburo, ãrĩyupʉ.
37 Pʉrʉ ĩgũsã pʉrogue ejagʉ, ĩgũsã kãrĩrãrẽ bokajayupʉ. Pedrore ãrĩyupʉ:
—Simón, ¿kãrĩgũ yári? ¿Nasirigʉ su horanogora yʉre kãrĩbita yúmasĩberi?
38 Kãrĩmerãta! Marĩpʉre sẽrẽka, wãtĩ ãrĩmesãrĩrẽ iribokoa, ãrĩrã! Mʉsã gũñarĩ merã
õãrĩrẽ iridʉadáa. Irire iridʉakererã, bokatĩũbea, ãrĩyupʉ.
39 Irasũ ãrĩ odo, Marĩpʉre ĩgũ sẽrẽaderosũta dupaturi sẽrẽgũ waayupʉ doja.
40 Dupaturi ĩgũsã pʉro ejagʉ, kãrĩrãrẽta bokajayupʉ doja. Ĩgũsãrẽ wʉja pũrĩtariyuro.
Irasirirã, naásũ ãrĩ yʉjʉmasĩbiriñurã.
41 Ʉreagora kãrĩrãrẽ bokajagʉ, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—Siuñajã, kãrĩka pama! Iropãta ejáa. Yʉre ããrĩpererã tĩgũrẽ ñerãguere wiari hora
ejasiáa.
42 Wãgãnʉgãka! Náka, waarã! Yʉre wẽjẽdʉarãguere yʉre ĩmubu aarisiami, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesúre ñeãwãgãdea
(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

43 Ĩgũ irasũ ãrĩ wereripoe Judas, Jesús buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã
watopemʉ ããrãdi ejayupʉ. Wárã masaka sareri majĩrĩ, yukʉ dʉkari opanerã Jesús pʉrore
ĩgũ merã ejañurã. Ĩgũsã paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã, judío masaka mʉrã
iriuanerã ããrĩñurã.
44 Ĩgũsã Jesús pʉro ejaburi dupuyuro Judas ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí: "Yʉ ĩgũya
wayupãrãrẽ mimigũta ããrĩgʉkumi. Ĩgũrẽ ñeã, õãrõ sia, ãĩaka!" ãrĩdi ããrĩmí.
45 Judas, Jesús pʉro ejagʉta: "Gʉare buegʉ", ãrĩ, ĩgũya wayupãrãrẽ mimiyupʉ.
46 Ĩgũ mimimakũ ĩãrã, Judas merã aaranerã Jesúre turaro merã ñeãwãgãñurã.
47 Sugʉ Jesús buegʉ gapʉ paía opʉre moãboegʉre sareri majĩ merã ĩgũya gãmipũrẽ dititá
dijukõãyupʉ.
48 Jesús gapʉ ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—¿Nasirirã sareri majĩrĩ merã, yukʉ dʉkari merã sugʉ yajarimasũrẽ ñeãrã aarirã
irirosũ yʉre ñeãrã aaríri?
49 Ʉmʉrikʉ Marĩpʉya wiigue mʉsã watopegue buebʉ. Iroguere mʉsã yʉre neõ
ñeãbiribʉ. Mʉsã irasiriri Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue gojaderosũta waaró yáa yʉre,
ãrĩyupʉ Jesús.
50 Jesúre ñeãmakũ ĩãrã, ããrĩpererã ĩgũ buerã sugʉreta ũmaweonúwãgãkõãñurã.
51 Sugʉ maamʉ ĩgũ õmasiariñe merã dita Jesúre tʉyayupʉ. Ĩgũdere ñeãkõãñurã.
52 Ĩgũsã ĩgũrẽ ñeãmakũ, ĩgũ õmasiariñerẽ meépí, surí marĩgũ ũmaduriwãgãkõãyupʉ.

Jesúre oparã pʉrogue ãĩadea
(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

53 Pʉrʉ Jesúre paía opʉ pʉrogue ãĩjañurã. Iroguere paía oparã, Moisés gojadeare
buerimasã, judío masaka mʉrã ããrĩpererã nerẽñurã.
54 Pedro gapʉ yoaweyaro Jesúre tʉyañajãa, paía opʉya wii disipʉro ñajãrõma yebague
eja, Marĩpʉya wiire korerã surara merã peame tʉro sũma doaníyupʉ.
55 Paía oparã, judío masaka mʉrã, ããrĩpererã irogue nerẽanerã Jesúre ãrĩgatori merã
weresãmurãrẽ ãmarã iriñurã ĩgũrẽ wẽjẽmurã. Irasirikererã, bokabiriñurã.
56 Wárã gajerã ãrĩgatori merã Jesúre weresãkerepʉrʉ, keoro ejabiriyuro.
57 Gajerãde wãgãnʉgãja, ãrĩgatori merã ãsũ ãrĩ weresãñurã:

58 —Gʉa, ĩgʉ̃ ãsũ ãrĩmakʉ̃ pébʉ: “Marĩpʉya wii masaka iridea wiire béokõãgʉra. Pʉrʉ ʉrenʉ waaró merã gaji wii, masaka iribiri wiire irigʉra”, ãrĩmi, ãrĩñurã.
59 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩrĩde keoro ejabiriyuro.
60 Irasirigʉ paía opʉ ĩgʉ̃sã watopegue wãgãnʉgãja, Jesúre sẽrẽñayupʉ:
—¿Ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉberi mʉ? ¿Nasirirã mʉrẽ irasũ ãrĩ weresãrĩ? ãrĩyupʉ.
61 Jesús gapʉ yʉjʉbiriyupʉ. Ĩgʉ̃ yʉjʉbirimakʉ̃ ĩã, paía opʉ dupaturi sẽrẽñayupʉ doja:
—¿Mʉ Marĩpʉ õãtarigʉ magʉ̃ Cristota ããrĩrĩ?
62 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:
—Yʉ ĩgʉ̃ta ããrã. Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃rẽ Yʉpʉ turagʉ diaye gapʉ doamakʉ̃ ĩãrãkoa. Ʉmʉgasima mikãyebori weka yʉ aarimakʉ̃dere ĩãrãkoa, ãrĩyupʉ Jesús.
63 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, paía opʉ ĩgʉ̃ guarire ĩmugʉ̃, ĩgʉ̃ya surírore tʉ̃ãyegue, ãsũ ãrĩyupʉ:
—¿Nasirimurã gajerã ĩgʉ̃rẽ weresãrĩrẽ pénemobokuri marĩ?
64 Mʉsã, ĩgʉ̃ basita Marĩpʉre ñerõ ãrĩrĩrẽ pésiáa. ¿Naásũ gũñarĩ? ãrĩyupʉ.
Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ããrĩpererã ãsũ ãrĩñurã:
—Marĩpʉre ĩgʉ̃ ñerõ ãrĩrĩ waja boaburo, ãrĩñurã.
65 Irasirirã surãyeri Jesúre síku eotú, suríro gasiro merã ĩgʉ̃ya koyere siabiato, ĩgʉ̃rẽ pá:
—“¿Noã mʉrẽ pári?” ãrĩbokaka! ãrĩñurã. Marĩpʉya wiire korerã Jesúre ãĩa, ĩgʉ̃ya diapure bʉro pánañurã.

Pedro Jesúre masĩkeregʉ: “Masĩbea”, ãrĩdea
(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)

66 Pedro gapʉ paía opʉya wii disipʉro ñajãrõma yebague doaníyupʉ. Iro ĩgʉ̃ doaripoe sugo nomeõ paía opʉre moãboego ejayupo.
67 Ĩgʉ̃ peame tʉro sũma doanímakʉ̃ ĩãgõ, ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩyupo:
—Mʉde Jesús Nazaretmʉ merã ããrĩdita ããrã, ãrĩyupo.
68 Pedro ãrĩgatori merã ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ igore:
—Ĩgʉ̃rẽ masĩbea. Mʉ irasũ ãrĩrĩrẽ pémasĩbirikoa yʉ, ãrĩyupʉ.
Irasũ ãrĩ, iri wii tʉroma sãrĩrõ disipʉrogue wiriaripoeta ãgãbo wereyupʉ.
69 Moãboego Pedrore dupaturi ĩã, iro ããrĩrãrẽ ãrĩyupo doja:
—Ĩĩ, Jesús merãmʉta ããrĩmi, ãrĩyupo.
70 Pedro dupaturi igore ãrĩgatoyupʉ doja:
—Ããrĩbea yʉ, ãrĩyupʉ.
Mérõgã pʉrʉta iro ããrĩrã Pedrore ãrĩñurã doja:
—Mʉ diayeta Jesús buerã merãmʉta ããrã. Mʉ Galileamʉta ããrã. Pémasĩrõta ĩgʉ̃sã irirosũ werenía, ãrĩñurã.
71 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃, Pedro ãrĩyupʉ:
—Marĩpʉ péuro diayeta werea. Yʉ mʉsãrẽ diaye werebirimakʉ̃, Marĩpʉ yʉre wajamoãburo. Yʉ mʉsã werenígʉ̃rẽ masĩbea, ãrĩyupʉ.
72 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩripoeta dupaturi ãgãbo wereyupʉ. Pedro, ãgãbo weremakʉ̃ pégʉ, Jesús ĩgʉ̃rẽ: “Ãgãbo pea wereburo dupuyuro mʉ yʉre masĩkeregʉ, ʉrea: ‘Masĩbea’, ãrĩgatogʉkoa”, ãrãdeare gũñaboka, bʉro oreyupʉ.

15

Jesúre Pilato pʉro ãĩjadea
(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

1 Boyodujimejãripoe ããrĩpererã judío masaka oparã, paía oparã, mʉrã, Moisés gojadeare buerimasã nerẽ: “¿Nasirirãkuri marĩ Jesúre?” ãrĩ wereníñurã. Werení odo, ĩgʉ̃rẽ sia, ãĩwãgã, Pilatore wiañurã.
2 Pilato Jesúre sẽrẽñayupʉ:

—¿Mʉta ããrĩrĩ judío masaka Opʉ? ãrĩyupʉ.
—Mʉ ãrĩrõsũta ĩgũta ããrã, ãrĩ yʉjʉyupʉ Jesús.
3 Paía oparã Jesúre: "Ĩĩ ñerõ iridi ããrĩmi", ãrĩ, wári weresãñurã.
4 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pilato dupaturi Jesúre ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ:
—¿Neõ yʉjʉberi? Péka! Ĩgũsã mʉrẽ wári weresãrã yáma, ãrĩyupʉ.
5 Jesús gapʉ neõ yʉjʉbiriyupʉ. Irasirigʉ Pilato ĩãgʉkakõãyupʉ.

Jesúre wẽjẽdoredea
(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

6 Bojorikʉ pascua bosenʉ ããrĩmakũ, Pilato sugʉ peresugue ããrĩgũrẽ masaka wiudoregʉre wiunayupʉ.
7 Iripoere Barrabás wãĩkʉgʉ gajerã romano marã oparãrẽ béodʉarã masakare wẽjẽnerã merã peresugue ããrĩyupʉ.
8 Iri bosenʉ ããrĩmakũ, Pilato pʉrogue wárã masaka nerẽ:
—Mʉ bojorikʉ irinarõsũta irika doja! ãrĩ sẽrẽñurã.
9 Pilato ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—¿Mʉsã judío masaka Opʉre yʉ wiumakũ gããmerĩ? ãrĩyupʉ.
10 Pilato, paía oparã Jesúre ĩãturisĩã, ĩgũsã ĩgũrẽ wiamakũ masĩgũ, irasũ ãrĩyupʉ.
11 Paía oparã gapʉ masakare: "Barrabáre wiuka!" ãrĩ gainídoreñurã.
12 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pé, Pilato ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupʉ:
—Mʉsã judío masaka Opʉ, ãrĩgũ merã gapʉre, ¿nasirimakũ gããmekuri?
13 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, bʉro gainírĩ merã:
—Curusague pábiatú wẽjẽka ĩgũrẽ! ãrĩñurã.
14 Pilato ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—¿Ñeéno ñerĩrẽ iriari ĩgũ, mʉsã irasũ ãrĩmakũ?
Ĩgũsã gapʉ dupaturi:
—Curusague pábiatú wẽjẽka ĩgũrẽ! ãrĩ gainíñurã.
15 Irasirigʉ Pilato ĩgũsã ĩgũ merã õãrõ dujamakũ iridʉagʉ, ĩgũsã gããmerõsũta Barrabáre wiuyupʉ. Jesús gapʉre tãrãdore, pʉrʉ surarare wiayupʉ, ĩgũrẽ curusague pábiatúdoregʉ.
16 Irasirirã surara Jesúre Pilatoya wii disipʉroma yebague ãĩjañurã. Irogue ããrĩpererã surarare Jesús pʉro neeõñurã.
17 Pʉrʉ suríro bʉro diiariñerẽ ĩgũrẽ sãñurã. Ĩgũya dipurure pora bero ĩgũsã iriadea berore peoñurã.
18 Pʉrʉ: "Bʉremurã aarika judío masaka Opʉre!" ãrĩ gainíñurã.
19 Ĩgũya dipurure yukʉ dʉka merã pá, ĩgũrẽ síku eotúbiranañurã. Ĩgũrẽ bʉridarã ñadʉkʉpuri merã ejamejãjanañurã.
20 Pʉrʉ irasiri bʉrida odo, suríro diiariñerẽ túwea, ĩgũya surírore sãñurã doja. Irasiri odo, ĩgũrẽ curusague pábiatú wẽjẽmurã ãĩãkõãñurã.

Jesúre curusague pábiatúdea
(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

21 Ĩgũrẽ ãĩãrã, sugʉ Cirenemʉ Simón wãĩkʉgʉre pooegue ããrãdi dujarigʉre bokatĩrĩñurã. Ĩgũ Alejandro, Rufo wãĩkʉrã pagʉ ããrĩyupʉ. Ĩgũrẽ bokatĩrĩ, Jesús kõãdea curusare kõãdoreñurã.
22 Gólgota wãĩkʉrogue Jesúre ãĩjañurã. "Gólgota", ãrĩrõ: "Masakʉ dipuru boaweadea pero", ãrĩdʉaro yáa.
23 Irogue eja, Jesúre igui deko mirra wãĩkʉri merã morẽadeare tĩãdiñurã. Jesús gapʉ iiríbiriyupʉ.

24-25 Pʉrʉ irogue ñamigãgã nueve hora ããrĩmakʉ̃ Jesúre curusague pábiatú ãĩwãgãnúkõãñurã pama. Odo, ĩgʉ̃ya suríre: “¿Noãrẽ dujarokuri?” ãrĩboka birañurã, irire ĩgʉ̃sã basi gãme dʉkawamurã.

26 “Ĩĩ ãsũ iridea waja boami”, ãrĩrã: “Ĩĩta judío masaka Opʉ ããrĩmi”, ãrĩ gojadea majĩrẽ curusague ĩgʉ̃ weka pábiatúñurã.

27 Jesús merã pẽrã yajarikʉrãrẽ gaji curusarigue pábiatú ãĩwãgũnúñurã. Sugʉre ĩgʉ̃ diaye gapʉ, gajigʉre kúgapʉ pábiatú ãĩwãgũnúñurã.

28 Jesúre ĩgʉ̃sã irasirimakʉ̃, Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue gojaderosũta waayuro: “Ĩgʉ̃ ñerĩ irigʉ irirosũ ñerã merã wẽjẽsũgʉkumi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.

29 Masaka irogue ããrĩrã Jesús pʉro ejanʉgãja, bʉridari merã ĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃sãya dipure sagui, ñerõ wereníñurã.

—Jʉ̃ʉ́, mʉ Marĩpʉya wiire béo, pʉrʉ ʉrenʉ waaró merãta iri wiire dupaturi iri odogʉkoa, ãrĩ wereníbʉ.

30 Irasirigʉ mʉ basi tauka! Curusague merã dijarika! ãrĩñurã.

31 Paía oparã, Moisés gojadeare buerimasãde ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩ bʉridañurã:

—Gajerã gapʉre taumi. Ĩgʉ̃ basi gapʉ taumasĩbemi.

32 Diayeta Cristo, Israel bumarã Opʉ ããrĩgʉ́, curusague merã ĩgʉ̃ dijarimakʉ̃ ĩãrã, marĩ ĩgʉ̃rẽ bʉremurãkoa, ãrĩ bʉridañurã. Ĩgʉ̃ merã pábiatú ãĩwãgũnúsũanerãde irasũta ãrĩ bʉridañurã.

Jesús boadea
(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

33 Goeripoe ããrĩmakʉ̃, i nikũ ããrĩpererogue naĩtĩãkõãyuro. Ʉre hora gora naĩtĩãyuro.

34 Ʉre hora ejamakʉ̃ta Jesús bʉro gainíyupʉ:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? ãrĩyupʉ. Irasũ ãrĩgʉ̃: “Yʉ Opʉ, yʉ Opʉ ¿nasirigʉ yʉre béori mʉ?” ãrĩgʉ̃ iriyupʉ.

35 Surãyeri iro ããrĩrã, ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ gainímakʉ̃ pérã:

—Péka! Marĩpʉya kerere weredupuyudire Elíare siiugʉ yámi, ãrĩñurã.

36 Sugʉ ĩgʉ̃sã merãmʉ ũmawãgã, igui deko piari yosadea yʉsʉre yukʉ yuwague siatú, Jesúre iiríburo, ãrĩgʉ̃ soemuúyupʉ. Irasũ soemuúgʉ̃, ãsũ ãrĩyupʉ:

—Ĩãñarã marĩ, ĩgʉ̃ curusague ããrĩgʉ́rẽ Elías ãĩdijugʉ aarimakʉ̃, ãrĩyupʉ.

37 Jesús bʉro gainí, kõmoakõãyupʉ.

38 Ĩgʉ̃ kõmomakʉ̃ta Marĩpʉya wii poekama taribu disipʉro kãmutari gasiro ʉ̃marõ gapʉ merã yegue dijari, deko merã yeguesiajayuro.

39 Jesús boamakʉ̃ ĩãgʉ̃, romano surara opʉ:

—Ĩĩ diayeta Marĩpʉ magʉ̃ ããrãdañumi, ãrĩyupʉ.

40 Nomede yoaweyarogue Jesúre ĩũníñurã. Ĩgʉ̃sã nome watopeguere María Magdalena ããrĩyupo. Gajego María Santiago, ĩgʉ̃ tĩgʉ̃ José pago ããrĩyupo. Gajego Salomé ããrĩyupo.

41 Jesús Galileague ããrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ iritamunerã nome ããrĩñurã. Gajerã nome wárã ããrĩñurã, Jerusalẽgue ĩgʉ̃ merã waanerã nome.

Jesúya dupʉre masãgobegue pídea
(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

42-43 Naĩmejãripoe ããrĩmakʉ̃, judío masaka siuñajãrĩnʉ ñajãburo dupuyuro José, Arimatea wãĩkʉri makãmʉ Pilato pʉrogue ejayupʉ. Judío masaka oparã watopemʉ ããrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreburire yúgʉ iriyupʉ. Irasirigʉ güiro marĩrõ Pilato pʉro eja, Jesúya dupʉre yáabu sẽrẽyupʉ.

44 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ sẽrẽmakʉ̃, Pilato pégʉkakõãyupʉ. Irasirigʉ surara opʉre siiu:

—¿Jesús ããrĩrõta boakõãrĩ? ãrĩ sẽrẽñayupʉ.

45 Surara opʉ ĩgʉ̃rẽ: “Boakõãmi”, ãrĩ yʉjʉmakʉ̃ pégʉ, Pilato Josére Jesúya dupʉre
ãĩdijudoreyupʉ.
46 Irasirigʉ José õãrĩ suríro gasiro wajari, Jesúya dupʉre ãĩdiju, iri gasiro merã õmayupʉ.
Pʉrʉ su gobe masãgobe ʉ̃tãyegue mádea gobegue píyupʉ. Irasiri odo, iri gobere ʉ̃tã majĩ
merã biayupʉ.
47 Ĩgʉ̃ Jesúya dupʉre yáamakʉ̃, María Magdalena, gajego María José pago ĩãñurã.

16

Jesús masãdea
(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

1 Judío masaka siuñajãrĩnʉ* tariadero pʉrʉ, María Magdalena, gajego María, Santiago
pago, gajego Salomé, sʉ̃rõrĩ wajariñurã Jesúya dupʉre piupeomurã.
2 Semana ããrĩpʉroririnʉrẽ† ĩgʉ̃sã nome ñamigãgã, abe mʉrĩriripoe Jesúya dupʉre yáadea
masãgobegue waañurã.
3 Irogue waarã:
—¿Noã marĩrẽ iri masãgobe biadea ʉ̃tã majĩrẽ tũpãbosarãkuri? ãrĩ wereníwãgãñurã.
4 Irogue ejarã, iri gobere biadea ʉ̃tã majĩ miẽrẽ gajerogue oyamakʉ̃ ĩãñurã.
5 Irasirirã iri gobegue ñajãa, sugʉ maamʉ diayemapãrẽ gapʉ suríro yoaro õãrõ borero
sãñadi doamakʉ̃ ĩãñurã. Ĩgʉ̃rẽ ĩãrã, ĩãgʉkakõãñurã.
6 Ĩgʉ̃ gapʉ ĩgʉ̃sãno merẽ ãrĩyupʉ:
—Gʉkabirikõãka! Mʉsã Jesús Nazaretmʉrẽ, ĩgʉ̃sã curusague pábiatú wẽjẽadire ãmarã
yáa. Masãsiami. Õõrẽ mámi. Ĩãka, ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ píaderore!
7 Ĩgʉ̃ buerãrẽ, irasũ ããrĩmakʉ̃ Pedrore wererã waaka! Ĩgʉ̃ mʉsã dupuyuro Galileague
waasiami. Irogue mʉsã ĩgʉ̃rẽ ĩãrãkoa ĩgʉ̃ ãrĩderosũta, ãrĩyupʉ.
8 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pé, bʉro gʉka naradari merã waakõãñurã. Bʉro güisĩã, gajerãrẽ
ĩgʉ̃sã ĩãdeare werebiriñurã.

Jesús María Magdalenarẽ deyoadea
(Jn 20.11-18)

9 Jesús semana ããrĩpʉroririnʉ boyoripoe, ĩgʉ̃ masãdero pʉrʉ María Magdalenarẽ
deyoapʉroriyupʉ. Igo su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã wãtẽãrẽ ĩgʉ̃ béowiusũdeo
ããrĩyupo.
10 Jesús igore deyoadero pʉrʉ, ĩgʉ̃ buerãrẽ igo ĩãdeare werego waayupo. Ĩgʉ̃sã bʉro
bʉjawereri merã orerã iriñurã.
11 Igo ĩgʉ̃sãrẽ: “Jesús okami, ĩgʉ̃rẽ ĩãbʉ”, ãrĩ wererire pérã, bʉremubiriñurã.

Jesús ĩgʉ̃ buerire tʉyarã pẽrãrẽ deyoadea
(Lc 24.13-35)

12 Pʉrʉ Jesús gajerã pẽrãrẽ makã tʉrogue waarãrẽ deyoayupʉ. Ĩgʉ̃ deyoapʉrorigʉ,
deyoderosũ deyobiriyupʉ. Irasirirã ĩgʉ̃rẽ ĩãmasĩbiriñurã.
13 Ĩgʉ̃rẽ ĩãmasĩ, pʉrʉ ĩgʉ̃ buerã ããrĩrõgue waa, Jesús ĩgʉ̃sãrẽ deyoadeare wereñurã.
Ĩgʉ̃sãdere bʉremudʉabiriñurã.

Jesús ĩgʉ̃ buerãrẽ ĩgʉ̃yare buedoregʉ pídea
(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

14 Jesús ĩgʉ̃ boa, masãdero pʉrʉ, ĩgʉ̃ buerã pe mojõma pere su gubu suru pẽrẽbejarãrẽ
ĩgʉ̃sã baa doanírõgue deyoa, ãrĩyupʉ:
—¿Nasirirã, yʉ masãdea kerere pékererã, bʉremuberi, ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ werekerepʉrʉ?
Bʉremurĩ opabea mʉsã, ãrĩyupʉ.

---

* **16:1** Judío masaka siuñajãrĩnʉ, sábado ããrã. † **16:2** Semana ããrĩpʉrorinʉno, domingo ããrã.

15 Pʉrʉ ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ doja:
—Ããrĩpererogue marãrẽ Marĩpʉ masakare tauri kerere wererã waaka!
16 Yʉre bʉremurã, deko merã wãĩyesũrã tausũrãkuma. Yʉre bʉremumerã gapʉ peamegue béosũrãkuma.
17 Yʉre bʉremurã yʉ wãĩ merã, yʉ turaro merã wãtẽãrẽ masakaguere ñajãnerãrẽ béowiurãkuma. Gaji masã ya ĩgũsã dupuyuro werenímasĩbirideare werenírãkuma.
18 Ãñarẽ ñeãmakũ, ĩgũsãrẽ ñerõ waabirikoa. Nima iirímakũdere pũrĩbirikoa. Pũrĩrikʉrãrẽ ĩgũsãya mojõrĩ merã ñapeomakũ, ĩgũsãrẽ pũrĩrĩ tarirokoa, ãrĩyupʉ Jesús ĩgũ buerãrẽ.

Jesús ũmʉgasigue mʉrĩadea
(Lc 24.50-53)

19 Marĩ Opʉ Jesús irasũ ãrĩ were odoadero pʉrʉ, Marĩpʉ ĩgũrẽ ũmʉgasigue ãĩmʉrĩayupʉ. Irasirigʉ irogue ejagʉ, Marĩpʉ diaye gapʉ eja doayupʉ.
20 Ĩgũ buerã ĩgũ masakare tauri kerere ããrĩpererogue wererã waañurã. Ĩgũsã irasũ weregorenamakũ, marĩ Opʉ Jesús ĩgũsãrẽ iritamuníkõãyupʉ. Irasirigʉ ĩgũ turari merã ĩgũsãrẽ iri ĩmurĩrẽ irimakũ irinayupʉ, masakare ĩgũsã wererire: “Diayeta ããrã”, ãrĩ bʉremudoregʉ.
Iropãta ããrã.

SAN LUCAS

Lucas, opн Teófilo wãĩkнgнre gojadea

1-2 Opн Teófilo, yн mнrẽ õãdorea. Gнa watopere Jesús irinнgãdeare ĩãnerã gнare ĩgũya kerere buema. Wárã gajirã, ĩgũsã gнare buederosũta keoro gojanнgãsianerã ããrĩmá.

3-4 Yнde ããrĩpereri Jesús irinнgãdeare masĩpeodнagн, õãrõ buebн. Irasirigн mнrẽ gajirã buedeare: "Diayeta ããrã", ãrĩ masĩburo, ãrĩgũ, irire keoro gojáa.

Marĩpнre wereboegн Juan masakare wãĩyerimasũ deyoaburire weredea

5 Herodes, Judea nikũ marã opн ããrĩripoe sugн paí Zacarías wãĩkнgн ããrĩyupн. Ĩgũ, paí Abías wãĩkнgнya bumн ããrĩyupн. Ĩgũ marãpo Isabel wãĩkнgo, paí Aarón wãĩkнgн parãmeõ ããrĩturiagogue ããrĩyupo.

6 Ĩgũsã pẽrãgueta Marĩpн ĩũrõrẽ diayemarẽ irirã, Moisére doreri pídeadere tarinнgãbiriñurã. Irasirirã gajirã ĩgũsãrẽ: "Ñerĩ irirã ããrĩma", ãrĩmasĩbiriñurã.

7 Isabel pũrã marĩgõno ããrĩyupo. Irasirirã pũrã marĩrãta, muñuakõãñurã.

8 Sunн Zacaríaya bumarãrẽ Marĩpнya wiigue Marĩpн ĩũrõ moãrĩ ããrĩyuro. Irasirirã, ĩgũ paíare iridorederosũta irirã irogue waañurã.

9 Irogue ejadero pнrн, ĩgũsã paía irinarõsũ Zacaríare sũrõrĩ soemubure beyebokañurã. Irasirigн Zacarías Marĩpнya wiima taribugue soemugũ ñajãyupн.

10 Ĩgũ irire soemuripoe iri taribu wirinнgãrõgue wárã masaka Marĩpнre sẽrẽrã iriñurã.

11 Ĩgũ soemuripoe sugн Marĩpнre wereboegн sũrõrĩ soemurõ diaye gapн Zacaríare deyoayupн.

12 Zacarías ĩgũrẽ ĩãgũ, ĩãgнka, nasirimasĩbiriyupн. Bнro güiyupн.

13 Ĩgũ güimakũ ĩãgũ, Marĩpнre wereboegн gapн ãsũ ãrĩyupн:

—Zacarías, güibirikõãka! Marĩpн mн sẽrẽrĩrẽ pémi. Mн marãpo Isabel sugн majĩgũ pũrãkнgokumo. Ĩgũrẽ "Juan" wãĩyeka!

14 Ĩgũ merã bнro нsнyagнkoa. Wárã gajirã ĩgũ deyoamakũ, нsнyarãkuma.

15 Ĩgũ Marĩpн ĩũrõrẽ ubu ããrĩgṹ meta ããrĩgнkumi. Igui deko pãmurĩrẽ, siburidere neõ iiríbirikumi. Ĩgũ deyoaburi dupiyurogueta Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatarisiagнkumi.

16 Wárã Israel bumarãrẽ Marĩpнre gũñaduúnerãrẽ dupaturi gũñamakũ irigнkumi doja.

17 Marĩ Opн aariburi dupiyuro Elías Marĩpнya kerere weredupiyudi wererosũta Õãgũ deyomarĩgũ turari merã masakare weregнkumi. Pagнsãmarã ĩgũsã pũrã merã õãrõ ããrĩburo, ãrĩgũ; tarinнgãrĩmasãdere oparã dorerire õãrõ yнjнburo, ãrĩgũ, Marĩpнyare weregнkumi. Irasirigн masaka marĩ Opнre õãrõ нsнyari merã bokatĩrĩñeãburo, ãrĩgũ, irire weregнkumi, ãrĩyupн Marĩpнre wereboegн Zacaríare.

18 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégн, Zacarías sẽrẽñayupн:

—¿Nasirigн yн ire: "Diayeta ããrã", ãrĩmasĩbukuri? Yн bнgнrogora ããrã. Yн marãpode búro ããrĩmo, ãrĩyupн.

19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégн, ãsũ ãrĩ yнjнyupн:

—Yн Marĩpнre wereboegн, Gabriel wãĩkнgн, Marĩpн pнro ããrĩgṹ ããrã. Ĩgũta yнre iriuami, mнrẽ i õãrĩ kerere weredoregн.

20 Dapagorare yн wererire mн bнremubiri waja, wereníbi dujagнkoa. Mн magũ deyoadero pнrн, werenígнkoa doja. Marĩpн: "Irasũ waaburo", ãrĩmakũ, yн mнrẽ ãrãderosũta waarokoa, ãrĩyupн Gabriel Zacaríare.

21 Ĩgũ irasũ ãrĩ wereripoere masaka, iri taribu wirinнgãrõgue ããrĩrã Zacaríare yúrã iriñurã. "¿Naásũ waayuri, ĩgũ iropa yoaripoe deyomarĩgũ?" ãrĩ gũñañurã.

22 Zacarías iri taribugue ããrãdi wirijagɯ, ĩgũsãrẽ weredɯagɯ, neõ wereníMasĩbiriyupɯ.
Irasirigɯ ĩgũya mojõrĩ merã irikeoyupɯ. Masaka, ĩgũ irasirimakũ ĩãrã: "Iri taribugue
Marĩpɯ ĩmuadeare ĩãgɯkakõãkumi", ãrĩ gũñañurã.
23 Zacarías Marĩpɯya wiigue Marĩpɯ ĩũrõ moãrĩrẽ iripeo, ĩgũya wiigue
goedujáakõãyupɯ.
24 Pɯrɯ ĩgũ marãpo Isabel nijĩpo ããrĩnɯgãyupo. Su mojõmarã abe neõ wiriro marĩrõ
igoya wiigue ããrĩkõãyupo.
25 Ãsũ ãrĩ gũñayupo: "Marĩpɯ, yɯ pũrã marĩgõ ããrĩdeore iritamugũ irasũ yámi, masaka
yɯre ĩãbéobirikõãburo, ãrĩgũ".

Marĩpɯre wereboegɯ Maríare Jesús deyoaburire weredea

26 Isabel nijĩpo ããrĩnɯgãdero pɯrɯ, su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejari abe waaró
merã Marĩpɯ ĩgũrẽ wereboegɯ Gabriere Galilea nikũma makã Nazaret wãĩkɯri makãgue,
27 sugo nomeõ María wãĩkɯgo, neõ sugɯ ũmúɯ merã ããrĩbeo pɯrogue iriuyupɯ. Igo, José
wãĩkɯgɯ opɯ David parãmi ããrĩturiagɯ merã marãpɯkɯbo iriyupo.
28 Gabriel, igo ããrĩrõgue ñajãa, igore:
—Mɯrẽ õãdorea. Marĩpɯ mɯrẽ õãrõ irigɯ ããrĩmi. Ĩgũ marĩ Opɯ mɯ merã ããrĩmi.
Ããrĩpererã nome nemorõ mɯrẽ õãrõ iritarinɯgãgɯkumi, ãrĩ õãdoreyupɯ.
29 María, ĩgũrẽ ĩãgõ, ĩgũ irasũ ãrĩrĩrẽ pégo, pégɯkakõãyupo. "¿Naásũ ãrĩdɯaro irikuri ĩgũ
yɯre õãdoreri?" ãrĩ, bɯro gũñayupo.
30 Igo gɯkamakũ ĩãgũ, Marĩpɯre wereboegɯ ãrĩyupɯ:
—María, güibirikõãka! Marĩpɯ ĩũrõrẽ mɯ õãrĩ bokabɯ. Mɯ merã ɯsɯyami.
31 Irasirigo mɯ dapagorare nijĩpo ããrĩnɯgãgokoa. Sugɯ majĩgũ pũrãkɯgokoa. Ĩgũrẽ
"Jesús" wãĩyegokoa.
32-33 Ĩgũ ubu ããrĩgṹ meta ããrĩgɯkumi. Marĩpɯ ããrĩpererã nemorõ turagɯ, ĩgũrẽ: "Yɯ
magũ ããrã mɯ", ãrĩgɯkumi. David, mɯ magũ ñekũ, Israel bumarã opɯ ããrĩdi ããrĩmí.
Marĩpɯ Davire opɯ píderosũta mɯ magũdere Opɯ píguɯkumi Israel bumarãrẽ doreníbure.
Ĩgũ doreri neõ perebirikoa, ãrĩyupɯ.
34 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, María ĩgũrẽ sẽrẽñayupo:
—¿Nasiriro yɯre irasũ waabukuri, yɯ neõ sugɯ ũmúɯ merã ããrĩbirikeremakũ? ãrĩyupo.
35 Igo irasũ ãrĩmakũ pégɯ, ãsũ ãrĩyupɯ:
—Õãgũ deyomarĩgũ mɯguere dijariguɯkumi. Marĩpɯ ããrĩpererã Opɯ turari, su ĩĩmikãyebo
túbiaro irirosũ ejarokoa mɯrẽ. Irasirigɯ mɯ magũ deyoabu, Marĩpɯyagɯ õãgũ ããrĩgɯkumi.
Masaka ĩgũrẽ: "Marĩpɯ magũ ããrĩmi", ãrĩrãkuma.
36 Mɯ basudeo Isabede, búro ããrĩkerego, sugɯ majĩgũ pũrãkɯgokumo. Masaka igore:
"Pũrã marĩgõ ããrĩmo", ãrĩkeremakũ, su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejari abegora
opasiamo.
37 Marĩpɯre ĩgũ iridɯari, neõ diasabea, ãrĩyupɯ.
38 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, María ãrĩyupo:
—Yɯ marĩ Opɯre moãboego ããrã. Marĩpɯ, mɯ ãrĩrõsũta iriburo yɯre, ãrĩyupo.
Igo irasũ ãrãdero pɯrɯ, Marĩpɯre wereboegɯ waakõãyupɯ.

María Isabere ĩãgõ waadea

39 Irinɯrĩta María mumurõ merã Judea nikũ ũtãyuku watopegue ããrĩrĩ makãgue
waayupo.
40 Irogue eja, Zacaríaya wiigue ñajãa, Isabere õãdoreyupo.
41 Igo õãdorerire pémakũ, Isabel magũ igoya patoregue ããrĩgṹ bɯro gãmeñayupɯ. Igo,
Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatariyupo.
42 Irasirigo turaro merã ãsũ ãrĩyupo:
—Marĩpɯ ããrĩpererã nome nemorõ mɯrẽ õãrõ iritarinɯgãmi. Mɯ magũdere õãrõ yámi.

43 Mɯ, yɯ Opɯ pago yɯre ĩãgõ ejamakũ õãtaria.
44 Mɯ õãdorerire yɯ pémakũta, yɯ magũ yaa patoregue ããrĩgṹ bɯro ɯsɯyari merã gãmeñami.
45 Marĩpɯre wereboegɯ mɯrẽ wereadeare: “Keoro waarokoa”, ãrĩ bɯremusĩã, õãrõ ɯsɯyari merã ããrã, ãrĩyupo Isabel Maríare.
46 Irasirigo María ãsũ ãrĩyupo:
Yaa yɯjɯpũrãgue yɯ Opɯre: “Õãtaria mɯ”, ãrĩ, ɯsɯyari sĩa.
47 Marĩpɯ yɯre taugɯ merã bɯro ɯsɯyáa.
48 Yɯ ubu ããrĩgõ ããrĩkeremakũ, Marĩpɯ yɯre ĩgũrẽ moãboegore gũñami. Irasirirã dapagora merã masaka yɯre: “Marĩpɯ igore õãrõ iridea merã bɯro ɯsɯyadeo ããrĩmó”, ãrĩníkõãrãkuma.
49 Marĩpɯ turatarigɯ yɯre wári õãrĩrẽ yámi. Ĩgũ õãtarigɯ, neõ ñerĩ opabi ããrĩmi.
50 Ããrĩpererã goepeyari merã ĩgũrẽ bɯremurãrẽ bopoñaníkõãgɯkumi.
51 Ĩgũ turari merã wári õãrĩrẽ iri ĩmumi. “Gɯa gajirã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñarãnorẽ ubu ããrĩrã dujamakũ yámi.
52 Oparãrẽ ubu ããrĩrã dujamakũ yámi. Ubu ããrĩrã: “Gajirã nemorõ ããrĩbea”, ãrĩ gũñarã gapɯre oparã dujamakũ yámi.
53 Ʊaboarimasãrẽ wári õãrĩ sĩmi. Wári oparã gapɯre neõ gajino opamerã dujamakũ yámi.
54-55 Marĩ ñekũsãmarãrẽ: “Iritamugɯra”, ãrĩderosũta Abrahãrẽ, ĩgũ parãmerã ããrĩturiarãdere iritamuníkõãmi. Irasirigɯ marĩ Israel bumarãrẽ, ĩgũrẽ moãboerãrẽ ĩgũ ãrĩdeare neõ kãtiro marĩrõ bopoñarĩ merã iritamuníkõãmi, ãrĩyupo María.✡
56 María, Isabel merã ɯrerã abegora ããrĩyupo. Pɯrɯ igoya wiigue goedujáakõãyupo.

Juan masakare wãĩyerimasũ deyoadea

57 Pɯrɯ Isabel majĩgũ deyoarinopoe nijĩwãgũdero pɯrɯ, igo magũ deyoayupɯ.
58 Irasirirã igo pɯro ããrĩrã, igoyarã, Marĩpɯ igore õãrõ iridea kerere pérã, igore ɯsɯyatamurã waañurã.
59 Igo magũ deyoadero pɯrɯ, su mojõma pere gaji mojõ ɯreru pẽrẽbejarinɯrĩ waaró merã majĩgũrẽ ĩgũya dɯpɯma gasirogãrẽ* wiirirã waañurã. Ĩgũrẽ ĩgũ pagɯ “Zacarías” wãĩrẽ wãĩyedɯadiñurã.
60 Isabel gapɯ ĩgũsãrẽ:
—Ããrĩbea. Ĩgũ: “Juan” wãĩkɯgɯkumi, ãrĩyupo.
61 Igo irasũ ãrĩmakũ pérã, igore:
—¿Nasirigɯ irasũ wãĩkɯbukuri? Neõ mɯyarã irasũ wãĩkɯrã máma, ãrĩñurã.
62 Irasirirã Zacaríare: “¿Mɯ naásũ wãĩyedɯakuri?” ãrĩrã, mojõrĩ merã irikeo, sẽrẽñañurã.
63 Irasirigɯ Zacarías su taboa majĩ sẽrẽ, iri majĩgue:
—“Juan wãĩkɯgɯkumi”, ãrĩ gojayupɯ. Ĩgũ gojarire ĩãrã, gɯkakõãñurã.
64 Irire gojagɯta Zacarías wereníbi ããrãdi wereníakõãyupɯ doja. Irasirigɯ Marĩpɯre: “Õãtaria mɯ”, ãrĩ, ɯsɯyari sĩyupɯ.
65 Ããrĩpererã Zacarías pɯro ããrĩrã, ĩgũ werenímakũ pérã, gɯkakõãñurã. Ããrĩpererogue Judea nikũ marã ũtãyuku watopegue ããrĩrãrẽ Juan deyoadeare wereñurã.
66 Ĩgũ deyoadea kerere pérã, ããrĩpererã gũña, ãsũ ãrĩ gãme sẽrẽñañurã:
—Ĩĩ majĩgũ bɯgɯro waagú, ¿naásũ ããrĩrikɯgɯkuri Marĩpɯ turari merã deyoadi? ãrĩñurã.

Zacarías Marĩpɯre bayapeodea

✡ **1:54-55** 1 S 2.1-10; Sal 113.5-9; Gn 17.7 * **1:59** Gn 17.1-14: Iripoegue Marĩpɯ Abrahãrẽ ĩgũ pũrã ũmarẽ: “Yaarã ããrĩburo”, ãrĩgũ, ĩgũsãya dɯpɯma gasirogãrẽ wiiridoredi ããrĩmí. Pɯrɯ iri dorerire Moisére pídi ããrĩmí. Irasirirã judío masaka Abraham parãmerã ããrĩturiarã iri dorerire irirã, ĩgũsã pũrã ũmarẽ su mojõma pere gaji mojõ ɯreru pẽrẽbejarinɯrĩ waaró merã ĩgũsã deyoadero pɯrɯ irasũ yáma.

67 Zacarías, Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatarigʉ Marĩpʉ ĩgũrẽ weredorerire ãsũ ãrĩ
wereyupʉ:
68 Marĩpʉre Israel bumarã Opʉre ʉsʉyari sĩrã! Marĩ ĩgũyarã pʉrogue marĩrẽ taugʉ aarími.
69 Irasirigʉ marĩrẽ taubure turatarigʉre iriugʉkumi. Ĩgũ, David Marĩpʉre moãboerimasũ
ããrĩdi parãmi ããrĩturiagʉgue ããrĩmi.
70 Iripoegue Marĩpʉ, ĩgũya kerere weredupiyurimasã ñerĩ marĩrã merã marĩrẽ tauburire
ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí:
71 "Ããrĩpererã mʉsãrẽ ĩãturirãrẽ, wajarãkʉrãrẽ, mʉsãrẽ tariweremakũ irigʉra", ãrĩ weredi
ããrĩmí.
72 Irasirigʉ marĩ ñekũsãmarãrẽ: " 'Mʉsãrẽ bopoñarĩ merã ĩãgũ, õãrõ irigʉra', ãrĩdeare neõ
kãtibirikoa", ãrĩ weredi ããrĩmí.
73 Irire Marĩpʉ marĩ ñekũ Abrahãrẽ weredi ããrĩmí.
74 Irasirigʉ marĩrẽ ĩãturirãrẽ wijatagʉkumi, güiri marĩrõ ĩgũ dorerire iritʉyaburo, ãrĩgũ.
75 Ããrĩperero marĩ okaro bokatĩũrõ marĩrẽ ĩgũyarã, diayemarẽ irirã ããrĩmakũ irigʉkumi,
ãrĩyupʉ Zacarías.
Irasũ ãrĩ odo, ĩgũ magũgãrẽ ãrĩyupʉ:
76 Makʉ, masaka mʉrẽ: "Marĩpʉ ããrĩpererã nemorõ turagʉya kerere weredupiyurimasũ
ããrĩmi", ãrĩrãkuma. Mʉ, marĩ Opʉ aariburi dupiyuro ĩgũ aariburi maarẽ diayema
maa ãmugṹ irirosũ ĩgũyare weregʉ waagʉkoa.
77 Marĩpʉyarãrẽ ãsũ ãrĩ weregʉkoa: "Marĩpʉre: 'Gʉa ñerõ irideare kãtika!' ãrĩ
sẽrẽmakũ, mʉsãrẽ kãtigʉkumi. Irasirigʉ mʉsãrẽ perebiri peamegue waabonerãrẽ
taugʉkumi", ãrĩgʉkoa.
78 Marĩpʉ marĩrẽ bopoñarĩ merã maĩsĩã, ũmʉ, maamanʉ boyoro irirosũ waamakũ
irigʉkumi, ũmʉgasigue merã marĩrẽ taubure iriugʉ.
79 Naĩtĩãrõgue ããrĩrãrẽ boyori sĩgʉkumi perebiri peamegue waabonerãrẽ ĩgũrẽ masĩburo,
ãrĩgũ. Irasirigʉ marĩrẽ ĩgũ merã õãrõ siñajãrĩ bokamakũ irigʉkumi, ãrĩ wereyupʉ
Zacarías.✡
80 Majĩgũ õãrĩ gũñarĩ merã, Marĩpʉ turari merã masãyupʉ. Masaka marĩrõgue yoaripoe
ããrĩyupʉ. Irogue ããrĩgṹta Israel bumarãrẽ buenʉgãyupʉ.

2

Jesús deyoadea
(Mt 1.18-25)

1 Marĩpʉ magũ deyoaburi dupiyuro romano marã opʉ Augusto wãĩkʉgʉ ĩgũya nikũ
marãrẽ ããrĩpererãrẽ keoñabu, ĩgũsã wãĩrẽ gojatúdoreyupʉ.
2-3 Irasirirã ããrĩpererã masaka ĩgũsã ñekũsãmarã deyoadea makãrĩgue ĩgũsã wãĩrẽ
gojatúrã waañurã. Siria nikũ marã opʉ Cirenio wãĩkʉgʉ ããrĩripoe gojatúnʉgãñurã.
4 Irasirigʉ Joséde, Galilea nikũma makã Nazaretgue ããrãdi, Judea nikũma makã
Belẽgue waayupʉ. Belén, David deyoadea makã ããrĩyuro. Ĩgũ, David parãmi ããrĩturiagʉ
ããrĩsĩã, irogue waayupʉ.
5 Ĩgũ marãpo ããrĩbo María merã ĩgũ wãĩrẽ gojatúgʉ waayupʉ. María gapʉ nijĩpo
ããrĩyupo.
6 Irasirigo irogue ããrĩgõ, nijĩwãgũyupo.
7 Kãrĩrĩ wii ʉtʉrimakũ ĩã, José, María merã wekʉa wiigue kãrĩrã waañurã. Iri wiigue
María neõ pũrãkʉbeo ããrĩdeo, majĩgũ pũrãkʉnʉgãyupo. Ĩgũ deyoamakũ, surí gasiri merã
õma, wekʉa baari korogue ĩgũrẽ sãyupo.

Marĩpʉre wereboerã oveja korerimasãrẽ deyoadea

✡ **1:79** Mal 3.1; Is 9.2

8 Belén tʉrogue ovejare korerimasã ããrĩñurã. Ñamirikʉ irogue dita ĩgũsãyarã ovejare
koreboyoanañurã.
9 Irogue ĩgũsãrẽ gũñaña marĩrõ sugʉ Marĩpʉre wereboegʉ deyoayupʉ. Ĩgũ deyoamakũ,
Marĩpʉ gosesiriri ĩgũsãrẽ boyoyuro. Irasũ waamakũ ĩãgʉka, bʉro güiñurã.
10 Marĩpʉre wereboegʉ ãsũ ãrĩyupʉ ĩgũsãrẽ:
—Güibirikõãka! Mʉsãrẽ õãrĩ kerere ãĩrigʉ yáa, ããrĩpererã masaka ʉsʉyaburire.
11 Dapagã ñami, David deyoadea makãguere mʉsãrẽ taubu deyoami. Ĩgũ Marĩpʉ iriudi,
Cristo mʉsã Opʉ ããrĩmi.
12 Mʉsã majĩgũrẽ ĩãrã waarã, surí gasiri merã õmadire, wekʉa baari korogue sãñagũrẽ
bokajarãkoa. Irasirirã ĩgũrẽ ĩãrã: "Diayeta ããrãñumi", ãrĩrãkoa, ãrĩyupʉ.
13 Ĩgũ irire ãrĩripoeta gajirã wárã Marĩpʉre wereboerã deyoa, Marĩpʉre bʉremurã ãsũ
ãrĩ bayañurã:
14 Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgũrẽ: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩrã! I ũmʉgue ĩgũ merã õãrõ
ããrĩrã siñajãrĩ opaburo, ãrĩ bayañurã.
15 Marĩpʉre wereboerã ũmʉgasigue mʉrĩadero pʉrʉ, ovejare korerimasã ĩgũsã basi
gãme wereníñurã:
—Náka, dapagorata Belẽgue! Marĩpʉre wereboegʉ marĩrẽ wereaderosũta ĩãrã waarã!
ãrĩñurã.
16 Irasirirã mumurõ merã ĩãrã waañurã. Irogue eja, Josére, Maríare bokajañurã. Majĩgũ
gapʉre wekʉa baari korogue sãñagũrẽ ĩãñurã.
17 Ĩgũrẽ ĩãrã, iro ããrĩrãrẽ Marĩpʉre wereboegʉ majĩgũyamarẽ wereadeare wereñurã.
18 Ĩgũsã irire weremakũ pérã, ããrĩpererã pégʉkakõãñurã.
19 María gapʉ ããrĩpereri ĩgũsã wererire pégo, igoya yʉjʉpũrãgueta gũñaduripíyupo.
20 Ovejare korerimasã Marĩpʉre wereboegʉ wereaderosũta ããrĩpereri ĩgũsã péadea,
ĩãdea keoro waamakũ ĩãrã, Marĩpʉre: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari merã goedujáakõãñurã.

Jesúre Marĩpʉya wiigue ãĩadea

21 Pʉrʉ su mojõma pere gaji mojõ ʉreru pẽrẽbejarinʉrĩ waaró merã majĩgũrẽ ĩgũya
dʉpʉma gasirogãrẽ wiiriñurã. Wiiri odo, Marĩpʉre wereboegʉ Maríare, igo nijĩpo
ããrĩburo dupiyuro ãrĩderosũta ĩgũrẽ "Jesús" wãĩyeñurã.
22 Pʉrʉ Moisés: "Ãsũ irika ũmúʉrẽ pũrãkʉadero pʉrʉ!" ãrĩdeare iripeo, José, María
merã Jesúre Jerusalẽgue ãĩãñurã, Marĩpʉya wiigue Marĩpʉre: "Mʉyagʉ ããrĩmi", ãrĩ ĩmurã
waarã.
23 Irire irirã, Marĩpʉ dorederosũta iriñurã. Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú Marĩpʉ doreri
gojadea pũgue: "Ããrĩpererã ũma deyoapʉrorirã Marĩpʉyarã ããrĩburo", ãrĩ gojasũdero
ããrĩbú.
24 Irasirirã José, María merã Jerusalẽgue Marĩpʉ dorederosũta irirã waañurã. Ãsũ ãrĩ
gojasũdero ããrĩbú doja: "Pẽrã buja, o ĩgũsã marĩmakũ buja irirosũ deyorãgã pẽrã sĩka,
Marĩpʉ ĩũrõ wẽjẽ soepeoburo, ãrĩrã".
25 Iripoere Jerusalẽguere sugʉ bʉgʉro Simeón wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Ĩgũ õãgũ, Marĩpʉre
bʉremugũ ããrĩyupʉ. Israel bumarãrẽ taugʉ aaribure yúgʉ iriyupʉ. Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũ
merã ããrĩníkõãyupʉ.
26 Iripoegue Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí: "Cristo, Marĩpʉ iriubure
ĩãbita boabirikoa mʉ", ãrĩdi ããrĩmí.
27-28 Jesúre ĩgũ pagʉsãmarã Jerusalẽgue ãĩjarinʉrẽ Õãgũ deyomarĩgũ Simeõrẽ Marĩpʉya
wiigue waadoreyupʉ. Marĩpʉ dorederosũta Jesúre iri wiigue ãĩjamakũ ĩã, Simeón ĩgũrẽ
kõã, Marĩpʉre ʉsʉyari sĩ, ãsũ ãrĩyupʉ:
29 Yʉ Opʉ, mʉ iripoegue ãrĩderosũta keoro yáa. Irasirigʉ dapagorare yʉ mʉrẽ moãboegʉ
ʉsʉyari merã boamasĩa.

30 Ĩĩ majĩgũrẽ masakare taubure yaa koye merã ĩãa.
31 Ĩgũrẽ masĩdoregʉ, ããrĩpererã masaka ĩũrõgue iriubʉ.
32 Ĩgũta judío masaka ããrĩmerãrẽ mʉrẽ masĩmakũ irigʉ, sĩãgori sĩgũ irirosũ irigʉkumi.
Ããrĩpererã masaka: "Marĩpʉ ĩgũyarã Israel bumarãrẽ õãrõ iritamumi", ãrĩrãkuma, ãrĩyupʉ Simeón.✡
33 Simeón majĩgũyamarẽ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũ pagʉsãmarã pégʉkakõãñurã.
34 Simeón ĩgũsãrẽ: "Marĩpʉ mʉsãrẽ õãrõ iriburo", ãrĩ odo, Jesús pagore ãsũ ãrĩyupʉ:
—Ĩĩ majĩgũ Marĩpʉ beyedi ããrĩmi. Wárã Israel bumarã ĩgũrẽ bʉremumerã perebiri peamegue béodijusũrãkuma. Ĩgũrẽ bʉremurã gapʉ ũmʉgasigue ãĩmʉrĩãsũrãkuma. Marĩpʉ turari merã ĩgũ iri ĩmumakũ ĩãrã, wárã masaka ñerõ werenírãkuma ĩgũrẽ.
35 Irasiriri merã ããrĩpererã masaka ĩgũsãya yʉjʉpũrãrĩgue gũñarĩrẽ masĩsũrokoa. Mʉ gapʉ i merã mʉya yʉjʉpũrãrẽ sareri majĩ merã saremakũ pũrĩsũrõsũ bʉro bʉjaweregokoa, ãrĩyupʉ Simeón Maríare.
36 Gajigo Marĩpʉya wiiguere Marĩpʉya kerere weredupiyugode ããrĩyupo. Igo Ana wãĩkʉgo, Fanuel magõ, Aser bumo, búro ããrĩyupo. Maamogora marãpʉkʉdeo ããrãdimo. Pʉrʉ, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari bojori waaró merã igo marãpʉ boakõãyupʉ.
37 Irasirigo wapiweyo dujayupo. Ĩgũsã Jesúre Marĩpʉya wiigue ãĩjaripoere ochenta y cuatro bojorigora opayupo. Iri wiiguere ũmʉrikʉ, ñamirikʉ bereri merã Marĩpʉre sẽrẽnayupo.
38 Jesúre ãĩjamakũ ĩãgõ, ĩgũ pʉro aari ejanʉgã, Marĩpʉre ʉsʉyari sĩyupo. Pʉrʉ ããrĩpererã Jerusalén marãrẽ taubure yúrãrẽ Jesús deyoadeare wereyupo.

Nazaretgue goedujáadea

39 José, María Jerusalẽgue ããrãnerã, Marĩpʉ dorederosũta ããrĩpereri iripeo, Galilea nikũ ĩgũsãya makã Nazaretgue goedujáakõãñurã.
40 Irogue majĩgũ turagʉ õãrõ masĩgũ masãyupʉ. Marĩpʉ ĩgũrẽ õãrõ iritamuyupʉ.

Jesús Marĩpʉya wiigue waadea

41 Bojorikʉ Jesús pagʉsãmarã pascua bosenʉrĩ ããrĩmakũ, Jerusalẽgue waanañurã.
42 Jesús pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari bojori oparipoe ĩgũsã irinarõsũ ĩgũ merã iri bosenʉrẽ irogue taurã waañurã.
43 Iri bosenʉ tariadero pʉrʉ, ĩgũsãya makãgue Nazaretgue goedujáakõãñurã. Jesús gapʉ Jerusalẽgueta dujakõãyupʉ. Ĩgũ pagʉsãmarã ĩgũ irogue dujarire masĩbiriñurã.
44 "Gajirã marĩ merãmarã merã aarikumi", ãrĩ gũñadiñurã. Pʉrʉ Jerusalẽrẽ ĩgũsã wiriadeanʉ ñamika ããrĩmakũ, ĩgũsã merãmarã watopegue ĩgũrẽ ãmadiñurã.
45 Ãma, ĩgũrẽ bokabiri, maa deko merãta gãme dujáakõãñurã doja Jerusalẽgue ãmarã waarã.
46 Ʉrenʉ pʉrʉ Marĩpʉya wiigue Moisés gojadeare buerimasã watopegue doagʉre bokañurã. Ĩgũsã werenírĩrẽ pé, ĩgũsãrẽ sẽrẽñanayupʉ.
47 Ĩgũ masĩrĩ merã wererire, ĩgũ õãrõ yʉjʉrire pérã, ããrĩpererã pégʉkakõãñurã.
48 Ĩgũ irogue doamakũ ĩãrã, ĩgũ pagʉsãmarã ĩãgʉkakõãñurã. Pago ĩgũrẽ ãrĩyupo:
—Makʉ, ¿nasirigʉ gʉare irasiriari mʉ? Yʉ, mʉpʉ merã bʉro gũñarikʉri merã mʉrẽ ãmaabʉ, ãrĩyupo.
49 Jesús pagore ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ:
—¿Nasirirã yʉre ãmaarĩ? Yʉpʉyare yʉre iriro gããmea ĩgũya wiiguere. ¿Irire masĩberi mʉsã? ãrĩyupʉ.
50 Ĩgũ irasũ ãrĩrĩrẽ ĩgũ pagʉsãmarã gapʉ pémasĩbiriñurã.

✡ **2:32** Is 42.6; 49.6; 52.10

51 Pʉrʉ Jesús ĩgũsã merã Nazaretgue goedujáakõãyupʉ. Ĩgũ irinírõsũta ĩgũsã dorerire
tarinʉgãrõ marĩrõ yʉjʉnayupʉ. Ĩgũ pago gapʉ ããrĩpereri ĩgũ Jerusalẽgue iriadeare igoya
yʉjʉpũrãgue gũñaduripíyupo.
52 Jesús wári masĩrĩ merã masãyupʉ. Marĩpʉ ĩgũrẽ: "Õãgũ ããrĩmi", ãrĩ ĩãyupʉ. Masakade
ããrĩpererã irasũta ãrĩ ĩãñurã.

3

Juan masakare wãĩyerimasũ buedea
(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28; 8.31-47)

1 Pe mojõma pere su gubu pẽrẽbejari bojori Tiberio wãĩkʉgʉ romano marã opʉ ããrĩrĩ
ñajãdero pʉrʉ, gajirã ĩgũ dokamarã ĩĩsãkʉ ããrĩñurã: Poncio Pilato, Judea nikũ marã opʉ
ããrĩyupʉ. Herodes, Galilea nikũ marã opʉ ããrĩyupʉ. Ĩgũ pagʉmʉ Felipe: Iturea, Traconite,
pe nikũ marã opʉ ããrĩyupʉ. Gajigʉ Lisanias, Abilinia nikũ marã opʉ ããrĩyupʉ.
2 Gajirã pẽrã: Anás, Caifás wãĩkʉrã paía oparã ããrĩñurã. Ĩgũsã oparã ããrĩripoere Zacarías
magũ Juãrẽ masaka marĩrõgue ããrĩgũrẽ Marĩpʉ ĩgũyare weredoreyupʉ.
3 Irasirigʉ Juan ããrĩperero dia Jordán wãĩkʉdiya tʉrogue masaka irogue ejarãrẽ:
—Mʉsã ñerõ irideare bʉjawereka! Mʉsã gũñarĩrẽ gorawayu, wãĩyedoreka! Irasirimakũ,
mʉsãrẽ Marĩpʉ mʉsã ñerõ irideare kãtigʉkumi, ãrĩ werenayupʉ.
4 Juan irire irigʉ, iripoegue Marĩpʉya kerere weredupiyudi Isaías gojaderosũta
iriyupʉ. Ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:
Masaka marĩrõgue sugʉ bʉro gaguiníri merã weregʉkumi: "Marĩ Opʉ aariburi dupiyuro
ĩgũ aariburi maarẽ diayema maa õãrĩ maa ãmurã irirosũ diayemarẽ irika!
5 Dupa tʉrʉri ããrãdeare yasurope piusũrokoa. Ʉtãyuku ããrãdeade keoro dujarokoa.
Maarĩ dupaberori ããrãdeade diayema maarĩ dujarokoa. Goberikʉri maarĩde su
báparogueta dujarokoa.
6 Marĩpʉ marĩrẽ taubure iriumakũ, ããrĩpererã masaka ĩãrãkuma", ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡
7 Wárã masaka Juan pʉrogue wãĩyedorerã ejañurã. Juan ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—Mʉsã ãña irirosũ ñerã ããrã. ¿Noã mʉsãrẽ õõguere aaridoreari? Marĩpʉ, gʉa ñerõ iriri
waja wajamoãbirikõãburo, ãrĩrã, ¿mʉsã yʉre wãĩyedorerã aarari?
8 Mʉsã: "Gʉa ñerõ irideare bʉjawere, gũñarĩrẽ gorawayuabʉ", ãrĩrã, mʉsã ñerõ
irideare piri, õãrĩ gapʉre irika! Mʉsã: "Gʉa Abraham parãmerã ããrĩturiarã ããrĩmakũ,
Marĩpʉ gʉare wajamoãbirikumi", ãrĩ gũñabirikõãka! Yʉ mʉsãrẽ ãsũ ãrã: "Mʉsã gũñarĩrẽ
gorawayubirimakũ, mʉsã Abraham parãmerã ããrĩturiari wajamáa. Marĩpʉ i ũtãyeri merã
Abraham parãmerã ããrĩturiarã waamakũ irimasĩmi".
9 Mʉsã ñerĩ iririre piribirimakũ ĩãgũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ béogʉkumi. Sugʉ yukʉ
ñerĩ dʉkakʉdire ĩã, kõme merã nugũrĩgue merãta diti, peamegue soebéorosũ mʉsãrẽ
béogʉkumi, ãrĩyupʉ Juan.
10 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, Juãrẽ sẽrẽñañurã:
—¿Gʉare nasiriro gããmerĩ?
11 Juan ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Sugʉ peñe suríro opagʉ, opabire suñe sĩburo. Baari opagʉ, baari opabire
dʉkawaburo, ãrĩyupʉ.
12 Gajirã romano marã oparãrẽ niyeru wajaseabosarã, Juan pʉro wãĩyedorerã ejañurã.
Ĩgũsãde Juãrẽ sẽrẽñañurã:
—Gʉare buegʉ, ¿gʉare nasiriro gããmerĩ?
13 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Juan ãrĩyupʉ:
—Mʉsã oparã mʉsãrẽ wajaseadoreaderopata wajaseaka! Ĩgũsã doreadero nemorõ
wajaseabirikõãka! ãrĩyupʉ.

✡ **3:6** Is 40.3-5

14 Gajirã surara Juãrẽ sẽrẽñañurã:
—¿Gʉakoare nasiriro gããmerĩ? ãrĩñurã.
Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃, ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ:
—Gajirã oparire ẽmabirikõãka! Ĩgʉ̃sãrẽ niyeru ẽmadʉarã ãrĩkatori merã ĩgʉ̃sã iribirideaguereta weresãbirikõãka! Mʉsã moã wajatari merã ʉsʉyaka! ãrĩyupʉ.
15 Masaka: "¿Naásũ ããrĩmakʉ̃ Marĩpʉ iriubu aarigʉkuri?" ãrĩ gũñarã iriñurã. Irasirirã, Juan wererire pérã: "¿Ĩĩ Juan, Cristo ããrĩkuri?" ãrĩ gũñañurã.
16 Juan ããrĩpererã masakare ãsũ ãrĩyupʉ:
—Yʉ mʉsãrẽ deko merã wãĩyea. Gajigʉ yʉ pʉrʉ aarigʉ́, yʉ nemorõ turagʉ ããrĩmi. Yʉ gapʉ ubu ããrĩgʉ́, ĩgʉ̃rẽ neõ sʉropebirikoa. Ĩgʉ̃ aarigʉ́, mʉsãrẽ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ merã, peame merã wãĩyegʉkumi. Irasirigʉ mʉsãrẽ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ mʉsã merã ããrĩnímakʉ̃ irigʉkumi, ñerĩrẽ soebéorosũ mʉsãrẽ ñerĩrẽ béoburo, ãrĩgʉ̃.
17 Trigo gasirire korobéogʉ irirosũ ããrĩmi. Gasirire koro odo, iri yerire baari duripíri wiigue duripígʉkumi. Iri gasiri gapʉre peamegue soebéokõãgʉkumi. Iri peame neõ yaribirikoa, ãrĩyupʉ.
18 Juan gaji wári irasũ wereri merã masakare: "Ãsũ irika!" ãrĩ werenayupʉ. Irasirigʉ iri merã Marĩpʉya õãrĩ kerere werenayupʉ.
19 Iripoere opʉ Herodes ĩgʉ̃ pagʉmʉ Felipe marãpore Herodías wãĩkʉgore ẽma, marãpokʉyupʉ. Iri waja, gaji wári ñerõ iridea waja, Juan ĩgʉ̃rẽ: "Mʉ irasirimakʉ̃ ñetaria", ãrĩ wereyupʉ.
20 Herodes, Juan wererire pérono irigʉ, ñerõ irinemo, ĩgʉ̃rẽ peresu iriri wiigue sóodoreyupʉ.

Juan Jesúre deko merã wãĩyedea
(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)

21 Juan peresu iriri wiigue sóosũburi dupiyuro ããrĩpererã masaka ĩgʉ̃ pʉro wãĩyedorerã ejarãrẽ wãĩyeyupʉ. Jesúde ĩgʉ̃ pʉrogue wãĩyedoregʉ ejayupʉ. Juan ĩgʉ̃rẽ wãĩye odomakʉ̃, Jesús Marĩpʉre sẽrẽripoe ʉ̃mʉgasi tũpãkõãyuro.
22 Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃, buja irirosũ deyogʉ dijari, Jesús weka ejabejayupʉ. Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ ãsũ ãrĩyupʉ Jesúre:
—Mʉ yʉ magʉ̃, yʉ maĩgʉ̃ ããrã. Mʉ merã bʉro ʉsʉyáa, ãrĩyupʉ.

Jesucristo ñekʉ̃sãmarã ããrĩturiadea
(Mt 1.1-17)

23 Jesús treinta bojori opagʉ masakare buenʉgãyupʉ. Masaka Jesúre: "José magʉ̃ ããrĩmi ĩĩ", ãrĩ gũñadiñurã.
José, Elí magʉ̃ ããrĩyupʉ.
24 Elí Matat magʉ̃,
Matat Leví magʉ̃, Leví Melqui magʉ̃,
Melqui Jana magʉ̃, Jana José magʉ̃,
José Matatías magʉ̃,
25 Matatías Amós magʉ̃,
Amós Nahum magʉ̃, Nahum Esli magʉ̃,
Esli Nagai magʉ̃, Nagai Maat magʉ̃,
26 Maat Matatías magʉ̃, Matatías Semeí magʉ̃,
Semeí José magʉ̃, José Judá magʉ̃,
27 Judá Joana magʉ̃, Joana Resa magʉ̃,
Resa Zorobabel magʉ̃, Zorobabel Salatiel magʉ̃,
Salatiel Neri magʉ̃, Neri Melqui magʉ̃,
28 Melqui Adi magʉ̃, Adi Cosam magʉ̃,

Cosam Elmodam magũ, Elmodam Er magũ,
Er Josué magũ,
29 Josué Eliezer magũ,
Eliezer Jorim magũ, Jorim Matat magũ,
Matat Leví magũ,
30 Leví Simeón magũ,
Simeón Judá magũ, Judá José magũ,
José Jonán magũ, Jonán Eliaquim magũ,
Eliaquim Melea magũ,
31 Melea Mainán magũ,
Mainán Matata magũ, Matata Natán magũ,
Natán opʉ David magũ ããrĩdi ããrĩmí.
32 David Isaí magũ, Isaí Obed magũ,
Obed Booz magũ, Booz Salmón magũ,
Salmón Naasón magũ,
33 Naasón Aminadab magũ,
Aminadab Aram magũ, Aram Esrom magũ,
Esrom Fares magũ, Fares Judá magũ,
Judá Jacob magũ ããrĩdi ããrĩmí.
34 Jacob Isaac magũ, Isaac Abraham magũ ããrĩdi ããrĩmí.
Abraham Taré magũ, Taré Nacor magũ,
Nacor Serug magũ,
35 Serug Ragau magũ,
Ragau Peleg magũ, Peleg Heber magũ,
Heber Sala magũ,
36 Sala Cainán magũ,
Cainán Arfaxad magũ, Arfaxad Sem magũ,
Sem Noé magũ ããrĩdi ããrĩmí.
Noé Lamec magũ, Lamec Matusalén magũ,
37 Matusalén Enoc magũ, Enoc Jared magũ,
Jared Mahalaleel magũ, Mahalaleel Cainán magũ,
Cainán Enós magũ, Enós Set magũ,
Set Adán magũ ããrĩdi ããrĩmí.
38 Adán neõgorague Marĩpʉ iridi, ĩgũ magũ ããrĩdi ããrĩmí.

4

Wãtĩ Jesúre ãrĩmesãdidea
(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

1 Jesús Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatariakõãyupʉ. Irasirigʉ Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũ dia Jordán
wãĩkʉdiyague ããrãdire masaka marĩrõgue ãĩayupʉ.
2 Irogue Jesús cuarenta nʉrĩgora ããrĩyupʉ. Irogue ããrĩripoe wãtĩ ĩgũrẽ ãrĩmesãgũ
ejayupʉ. Iri cuarenta nʉrĩrẽ Jesús neõ baabiriyupʉ. Irasirigʉ ʉaboakõãyupʉ.
3 Ĩgũ ʉaboamakũ ĩãgũ, wãtĩ Jesúre ãsũ ãrĩyupʉ:
—Diayeta Marĩpʉ magũ ããrĩgṹ, mʉ turaro merã i ũtãyere pã waamakũ irika! ãrĩyupʉ.
4 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:
—Yʉpʉya werenírĩ gojadea pũgue: “Baari dita masakare okamakũ iribea. Ããrĩpereri
Marĩpʉya werenírĩ gapʉ ĩgũsãrẽ okamakũ yáa”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́, ãrĩ wereyupʉ Jesús
wãtĩrẽ.
5 Pʉrʉ wãtĩ Jesúre ũtãũ wekague ãĩmʉrĩayupʉ. Irogue suñarõta ããrĩpereri i ũmʉma
makãrĩrẽ ĩmupeokõãyupʉ.

6 Irire ĩmupeo odo, ãsũ ãrĩyupʉ:
—I yʉre sĩdea ããrã. Irasirigʉ yʉ sĩdʉagʉre sĩgʉkoa, ĩgũ i ããrĩpereri opʉ ããrĩburo, ãrĩgũ.
7 Mʉ yʉre ñadʉkʉpuri merã ejamejãja, bʉremumakũ, i ããrĩpereri mʉrẽ sĩgʉra, ãrĩ wereyupʉ wãtĩ Jesúre.
8 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:
—Satanás, yʉ pʉrore wirika! Yʉpʉya wereníríĩ gojadea pũgue: "Marĩpʉ ditare bʉremuka! Ĩgũ doreri ditare irika!" ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́, ãrĩ wereyupʉ Jesús wãtĩrẽ.
9 Pʉrʉ wãtĩ Jesúre Jerusalẽgue ãĩa, Marĩpʉya wii wekague ãĩmʉrĩa, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩyupʉ doja:
—Diayeta Marĩpʉ magũ ããrĩgṹ, õõgue merã yebague parimadijaka!
10-11 Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
Marĩpʉ ĩgũrẽ wereboerãrẽ mʉrẽ koredoregʉkumi, neõ ũtãyegue meébejabirikõãburo, ãrĩgũ, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́, ãrĩ wereyupʉ wãtĩ Jesúre.✡
12 Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Yʉpʉya wereníríĩ gojadea pũgue: "Bʉremurĩ marĩrõ Marĩpʉre: 'Mʉ turari merã yʉre gajino iri ĩmuka!' ãrĩbirikõãka!" ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́, ãrĩ wereyupʉ Jesús wãtĩrẽ.
13 Irasirigʉ wãtĩ Jesúre gaji ãrĩmesãrĩ bokabiri, waakõãyupʉ dapa.

Jesús Galilea nikũgue masakare buenʉgãdea
(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

14 Pʉrʉ Jesús masaka marĩrõgue ããrãdi Galilea nikũgue goedujáayupʉ. Õãgũ deyomarĩgũ turarire opatariyupʉ. Ããrĩperero Galilea nikũ marã ĩgũ iridea kerere masĩpereakõãñurã.
15 Jesús irogue ejagʉ, makãrĩkʉ judío masaka nerẽrĩ wiirigue* buenayupʉ. Ĩgũ buemakũ pérã, ããrĩpererã: "Õãrõ buemi", ãrĩ bʉremuñurã.

Jesús Nazaretgue goedujáadea
(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6; Jn 4.44)

16 Pʉrʉ Jesús Nazaretgue ĩgũ masãdea makãgue goedujáayupʉ. Ĩgũ irinarõsũta judío masaka siñajãrĩnʉ† ããrĩmakũ, ĩgũsã nerẽrĩ wiigue waa, ñajãyupʉ. Iri wiigue Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũrẽ bue ĩmubu wãgãnʉgãyupʉ.
17 Irasirigʉ iri wii koregʉ Jesúre Marĩpʉya kerere weredupiyudi Isaías gojadea pũrẽ sĩyupʉ. Ĩgũ sĩmakũ, Jesús iri pũgue ãsũ ãrĩ gojadeare boka, bue ĩmuyupʉ:
18 Yʉ Opʉ, Õãgũ deyomarĩgũ yʉ merã ããrĩmakũ yámi, ĩgũ dorerire iriburo, ãrĩgũ. Ĩgũyare iridoregʉ yʉre beyepídi ããrĩmí.
Irasirigʉ boporãrẽ ĩgũya kerere weredoregʉ, bʉro bʉjawererãrẽ ʉsʉyamakũ iridoregʉ, peresugue ããrĩrãrẽ taudoregʉ, koye ĩãmerãrẽ ĩãmakũ iridoregʉ, ñerõ irisũrãrẽ taudoregʉ yʉre iriudi ããrĩmí.
19 Marĩ Opʉ ĩgũyarãrẽ taugʉ aariburire weredoredi ããrĩmí, ãrĩ gojadi ããrĩmí Isaías, ãrĩ bue ĩmuyupʉ Jesús.✡
20 Bue ĩmu odo, ĩgũ bueadea pũrẽ tũrã, iri wii koregʉre wia, eja doayupʉ. Ããrĩpererã iri wiigue ããrĩrã ĩgũrẽ ĩãduúbiriñurã.
21 Jesús ãsũ ãrĩ werenʉgãyupʉ ĩgũsãrẽ:
—Dapagã merã yʉ mʉsãrẽ bue ĩmumakũ, Isaías gojaderosũta waáa.
22 Jesús irasũ ãrĩmakũ pérã, ããrĩpererã pégʉkakõãñurã. "Õãrĩ wereníríĩ merã weremi", ãrĩ gũñañurã. Irasũ gũñakererã, ĩgũsã basi gãme sẽrẽñañurã:
—¿Ĩĩ José magũ meta ããrĩrĩ? ãrĩñurã.
23 Jesús, ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:

✡ **4:10-11** Sal 91.11-12 * **4:15** Judío masaka nerẽrĩ wii, sinagoga wãĩkʉri wii ããrã. Irogue ĩgũsã siñajãrĩnʉ ããrĩmakũ nerẽ, Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue gojadeare buenama. † **4:16** Judío masaka siñajãrĩnʉ, sábado ããrã. ✡ **4:19** Is 61.1-2

—Masaka ĩgũsã ãrĩnarõsũ mʉsã yʉre: “Mʉ õãrõ kúrigʉ ããrĩrĩrẽ ĩmugũ, mʉ basita kúrika!” ãrĩkoa. Gajidere ãrĩkoa: “Gʉa, mʉ Capernaugue iri ĩmudea kerere pébʉ. Irasirigʉ iroguere mʉ iriderosũta i makã, mʉ masãdea makãdere iri ĩmuka!” ãrĩkoa, ãrĩyupʉ.

24 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemoyupʉ:

—Diayeta mʉsãrẽ werea. Neõ sugʉ Marĩpʉya kerere weredupiyurimasũrẽ ĩgũya nikũ marã õãrõ bokatĩrĩñeãbema.

25 Irasirigʉ mʉsãrẽ ire õãrõ masĩmakũ gããmea. Iripoegue Elías Marĩpʉya kerere weredupiyudi ããrĩdeapoere masaka Marĩpʉre bʉremubiri waja, ʉre bojori gaji bojori dekogora neõ deko merẽbiridero ããrĩbú. Ããrĩpereroguere baaride marĩdero ããrĩbú. Marĩya nikũrẽ wárã wapiweyarã nome ããrĩnerã ããrĩmá.

26 Ĩgũsã wárã ããrĩkeremakũ, Marĩpʉ Elíare ĩgũsãrẽ iritamudoregʉ neõ iriubiridi ããrĩmí. Gaji nikũmo Sarepta wãĩkʉri makãmo Sidón pʉro ããrĩgõ gapʉre iritamudoregʉ Elíare iriudi ããrĩmí.

27 Eliseo Marĩpʉya kerere weredupiyudi ããrĩdeapoedere wárã kãmi boarã marĩya nikũrẽ ããrĩunanerã ããrĩmá. Ĩgũsã wárã ããrĩkeremakũ, Marĩpʉ Eliseore ĩgũsãrẽ taudoregʉ neõ iriubiridi ããrĩmí. Siria nikũmʉ Naamán wãĩkʉgʉ gapʉre taudoregʉ Eliseore iriudi ããrĩmí, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

28 Jesús irasũ ãrĩmakũ pérã, ããrĩpererã iri wiigue ããrĩrã ĩgũ merã bʉro guañurã.

29 Irasirirã wãgãnʉgã, ĩgũrẽ ñeã, ãĩãkõãñurã. Iri makã ũtãũ weka iridea makã ããrĩyuro. Irasirirã iri makã tʉrogue ĩgũrẽ ãĩa, túmeédijudʉarã iriadiñurã.

30 Jesús gapʉ ĩgũsã watopeta tariwerewãgãkõãyupʉ.

Wãtĩ ñajãsũdi Jesúre bokatĩrĩdea
(Mr 1.21-28)

31 Pʉrʉ Jesús Capernaugue waayupʉ. Iri makã Galilea nikũgue ããrĩyuro. Irogue eja, judío masaka siñajãrĩnʉ ããrĩmakũ, ĩgũsã nerẽrĩ wiigue ĩgũsãrẽ bueyupʉ.

32 Sugʉ doregʉ irirosũ õãrõ masĩrĩ merã ĩgũ buemakũ pérã, pégʉkakõãñurã.

33 Iri wiiguere ĩgũsã merã sugʉ wãtĩ ñajãsũdi ããrĩyupʉ. Ãsũ ãrĩ gaguiníyupʉ:

34 —Jesús Nazaretmʉ, ¿nasiribu gʉa pʉro aaríri? ¿Gʉare peamegue béogʉ aarigú yári? Yʉ mʉrẽ ĩãmasĩkõãa. Mʉ, Marĩpʉ iriudi, õãtarigʉ ããrã, ãrĩyupʉ.

35 Jesús wãtĩrẽ:

—Wereníbita! Wirika ĩgũrẽ! ãrĩyupʉ.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, wãtĩ masaka ĩũrõ ĩgũ ñajãdire yebague túmeépí, ñerõ iriro marĩrõ wiriakõãyupʉ.

36 Jesús wãtĩrẽ béowiumakũ ĩãrã, ããrĩpererã masaka ĩãgʉka, ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:

—¿Ñeéno wereníri ããrĩrĩ i? Ĩgũ turaro merã wãtẽãrẽ wiriadoremakũ, mata wiri-anokõãma, ãrĩñurã.

37 Pʉrʉ Jesús iriadeare ããrĩperero iri makã tʉro marãrẽ weresiriñurã.

Jesús, Simón Pedro múñekõrẽ taudea
(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

38 Jesús, nerẽrĩ wiigue ããrãdi wiria, Simõya wiigue waayupʉ. Simón múñekõ bʉro nimakʉrikʉgo iriyupo. Jesús ejamakũ ĩãrã, igore taudorerã ĩgũrẽ sẽrẽñurã.

39 Ĩgũsã irasũ sẽrẽmakũ pégʉ, Jesús igo pʉro waa ejanʉgã: “Pũrĩrĩ tarika igore!” ãrĩyupʉ. Ĩgũ irasũ ãrĩrĩ merãta igore nimakʉri ããrãdea tariakõãyuro. Irasirigo wãgãnʉgã, ĩgũsãrẽ baari ejoyupo.

Jesús wárã pũrĩrikʉrãrẽ taudea
(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

40 Ñamika, abe ñajãdero pʉrʉ, iri makã marã ããrĩpererã gajirosũperi pũrĩrikʉrãrẽ Jesús
pʉrogue ãĩjañurã. Jesús pũrĩrikʉrãrẽ, ĩgʉ̃ya mojõrĩ merã ñapeo, tauyupʉ.
41 Wárã wãtẽa masakare ñajãnerãdere béowiuyupʉ. Wãtẽa wirirã, Jesúre ãsũ ãrĩ
gaguiníñurã:
—Mʉ, Marĩpʉ magʉ̃ ããrã, ãrĩñurã. Ĩgʉ̃sã Jesúre, ĩgʉ̃ Cristo, Marĩpʉ iriudi ããrĩrĩrẽ
masĩñurã. Irasirigʉ Jesús wãtẽãrẽ werenídorebiriyupʉ.

Jesús Galilea nikũgue masakare buedea
(Mr 1.35-39)

42 Gajinʉ boyoripoe Jesús makã tʉro masaka marĩrõgue waayupʉ. Ĩgʉ̃ waadero pʉrʉ,
masaka ĩgʉ̃rẽ ãma, ĩgʉ̃ pʉrogue ejañurã. Ĩgʉ̃rẽ: "Gʉa merã dujaka dapa!" ãrãdiñurã.
43 Jesús gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupʉ:
—Marĩpʉ ĩgʉ̃yarã Opʉ ããrĩrĩrẽ yʉre weredoregʉ iriudi ããrĩmí. Irasirigʉ gaji makãrĩ
marãdere ire weregʉ waagʉra, ãrĩyupʉ.
44 Irasirigʉ ããrĩperero Galilea nikũ marãrẽ judío masaka nerẽrĩ wiirigue buegore-
nayupʉ.

5

Jesús ĩgʉ̃ buerãrẽ wárã waaí wẽjẽmakʉ̃ iridea
(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20; Jn 21.3, 6)

1 Gajinʉ Jesús Genesaret* wãĩkʉri ditaru tʉrogue ããrĩmakʉ̃, wárã masaka ĩgʉ̃ pʉrore
ʉtʉrinʉgãjañurã Marĩpʉya kerere pédʉarã.
2 Jesús iri ditaru tʉro waaí wẽjẽrĩmasãya doóriduparu peru masaka marĩrĩ payamakʉ̃
ĩãyupʉ. Waaí wẽjẽrĩmasã gapʉ ĩgʉ̃sãya buiriyukure koerã iriñurã.
3 Jesús Simõyarugue mʉrĩñajãa, ĩgʉ̃rẽ soewijudoreyupʉ. Soewijupau odomakʉ̃ ĩã,
Jesús irirugue eja doa, masakare buenʉgãyupʉ.
4 Bue odo, Simõrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Doódiru merã ditaru deko ʉ̃kʉ̃ãrõgue wija, mʉsãya buiriyukure meéyoka waaí
ñeãmurã, ãrĩyupʉ.
5 Simón ĩgʉ̃rẽ yʉjʉyupʉ:
—Gʉare buegʉ, dapagã ñamirẽ wẽjẽboyoakõãdabʉ. Neõ wẽjẽbirakubʉ. Mʉ dorerosũta
buidire meéyoñagʉra doja, ãrĩyupʉ.
6 Ĩgʉ̃sã meéyomakʉ̃, waaí wárã ñajãa, buidire ooreakõãdiñurã.
7 Wárã ñajãmakʉ̃ ĩã, ĩgʉ̃sã merãmarã gajiru doódirugue ããrĩrãrẽ bʉadeañurã, ĩgʉ̃sãrẽ
ñeãtamudorerã. Irasirirã ĩgʉ̃sã eja, waairé seasãmakʉ̃, perugueta mirĩboyakõãyuro.
8 Irasũ waamakʉ̃ ĩãgʉ̃, Simón Pedro Jesús pʉro ñadʉkʉpuri merã ejamejãja, ĩgʉ̃rẽ
ãrĩyupʉ:
—Yʉ Opʉ, mʉ õãtarigʉ ããrã. Yʉ gapʉ ñegʉ̃ ããrã. Irasirigʉ yʉ pʉrore ããrĩbirikõãka! ãrĩyupʉ.
9 Simón, wárã waaí ñajãmakʉ̃ ĩãgʉkagʉ, irasũ ãrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ merã ããrĩrãde ĩãgʉkakõãñurã.
10 Gajiru doódiru ããrĩrã ĩgʉ̃ merãmarã Zebedeo pũrã Santiago, Juan ããrĩñurã. Ĩgʉ̃sãde
ĩãgʉkakõãñurã. Jesús gapʉ Simõrẽ ãrĩyupʉ:
—Güibirikõãka! Dapagorare mʉ waaí wẽjẽrĩmasʉ̃ ããrĩrĩrẽ piri, Marĩpʉya kerere
masakare wererimasʉ̃ ããrĩgʉkoa, ãrĩyupʉ.
11 Irasirirã ĩgʉ̃sãya doóriduparure ditaru tʉro tʉ̃ãmajũpíkõã, ããrĩpereri ĩgʉ̃sãyare píkõã,
Jesús merã waakõãñurã.

Jesús kãmi boagʉre taudea
(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

---

* **5:1** Genesaret wãĩkʉri nikũ, Galilea wãĩkʉri ditaru tʉro ããrĩyuro. Irasiriro Galilea ditaruta Genesaret wãĩkʉyuro.

12 Pʉrʉ Jesús su makãgue ããrĩripoe sugʉ kãmi boagʉ ejayupʉ. Jesúre ĩãgũ, ĩgũ pʉro
ñadʉkʉpuri merã ejamejã, ĩgũya diapure yebague moomejãja, ĩgũrẽ sẽrẽyupʉ:
—Yʉ Opʉ, mʉ yʉ pũrĩrikʉrire taudʉagʉ taumasĩa, ãrĩyupʉ.
13 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ĩgũya mojõ merã ĩgũrẽ moãña, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Mʉrẽ taugʉra. Kãmi marĩgũ dujaka! ãrĩyupʉ. Ĩgũ irasũ ãrĩrĩ merãta kãmi
yaripereakõãyuro.
14 Irasirigʉ turaro merã Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Gajirã masakare mʉ tariadeare werebirikõãka! Paíre mʉrẽ kãmi yariadeare ĩmugũ
waaka! Ĩgũ mʉrẽ ĩãgũ: "Kãmi marĩgũ ããrã", ãrĩgʉkumi. Pʉrʉ Moisés gojadea pũgue
sĩdoredeare sĩka! Mʉ irire irimakũ ĩãrã, ããrĩpererã masaka mʉrẽ kãmi yariadeare
masĩrãkuma, ãrĩyupʉ.
15 Jesús ĩgũrẽ: "Gajirãrẽ mʉ tariadeare werebirikõãka!" ãrĩkeremakũ, ããrĩpererogue
marã masaka Jesús ĩgũrẽ iriadeare pépereakõãñurã. Irasirirã wárã masaka ĩgũ pʉrogue
ĩgũ buerire pérã, ĩgũsã pũrĩrikʉridere taudorerã, ejañurã.
16 Jesús gapʉ masaka marĩrõgue Marĩpʉre sẽrẽgũ waanayupʉ.

Jesús dʉpʉ bʉadire taudea
(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

17 Sunʉ Jesús buemakũ, surãyeri fariseo bumarã gajirã Moisés gojadeare buerimasãde
irogue doañurã. Ĩgũsã ããrĩperero Galilea nikũma makãrĩ marã, Judea nikũma makãrĩ
marã, Jerusalén marã ããrĩñurã. Jesús pũrĩrikʉrãrẽ taubu, Marĩpʉ turarire opayupʉ.
18 Ĩgũ bueripoe gajirã iro marã sugʉ dʉpʉ bʉadire ĩgũ oyaro merãta ãĩjañurã. Ĩgũrẽ
wiigue ãĩñajãa, Jesús pʉrogue pídʉarã iriadiñurã.
19 Masaka wárã ããrĩmakũ, ãĩñajãmasĩbiri, iri wii wekague mʉrĩa, su gobe ãĩwea, ĩgũrẽ
masaka watopegue ĩgũ oyaro merãta Jesús pʉro dijuñurã.
20 Jesús, ĩgũsã ĩgũrẽ bʉremumakũ ĩãgũ, bʉadire ãrĩyupʉ:
—Yʉ, mʉ ñerõ irideare kãtia.
21 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasã ãsũ ãrĩ
gũñañurã: "¿Ñeémʉno masakʉ ããrĩrĩ ĩĩ? Ĩgũ werenírĩ merã Marĩpʉre ñerõ ãrĩmi. Masaka
ñerõ irideare neõ sugʉ masakʉ kãtimasĩbirikumi. Marĩpʉ sugʉta masĩkumi", ãrĩñurã.
22 Jesús ĩgũsã gũñarĩrẽ ĩãmasĩ, ãsũ ãrĩyupʉ:
—¿Nasirirã irasũ gũñarĩ mʉsã?
23 ¿Naásũ ãrĩrĩ gapʉ diasaberi ĩĩ bʉadire: "Yʉ, mʉ ñerõ irideare kãtia", ãrĩrĩ, o
"Wãgãnʉgã, waaka!" ãrĩrĩ gapʉ diasaberi?
24 Yʉ ããrĩpererã tĩgũ i ũmʉgue ããrĩrãrẽ ĩgũsã ñerõ irideare Marĩpʉ dorero merã
kãtimasĩa. Irasirigʉ ĩĩ bʉadire taugʉra, mʉsãrẽ irire masĩdoregʉ, ãrĩyupʉ. Irasũ ãrĩ odo,
bʉadire ãrĩyupʉ:
—Yʉ mʉrẽ ãsũ ãrã. Wãgãnʉgã, mʉ oyaderore ãĩ, mʉya wiigue waaka! ãrĩyupʉ.
25 Ĩgũ irasũ ãrĩrĩ merãta ĩgũsã ĩũrõ wãgãnʉgã, ĩgũ oyaderore ãĩ, ĩgũya wiigue waagʉ́,
Marĩpʉre: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩyupʉ.
26 Masaka, Jesús irasiririre ĩãgʉka, ĩgũsãde Marĩpʉre: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩñurã.
Bʉro güiri merã ãsũ ãrĩñurã:
—Dapagãrẽ neõ marĩ ĩãbirideare ĩãa, ãrĩñurã.

Jesús Levíre siiudea
(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)

27 Pʉrʉ Jesús iro merã waa, Leví† wãĩkʉgʉre bokajayupʉ. Leví romano marã opʉre
niyeru wajaseabosagʉ ããrĩyupʉ. Ĩgũ moãrĩ taribugue doamakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Náka, yʉ merã!

† **5:27** Leví pe wãĩ opayupʉ. Ĩgũta Mateo wãĩkʉyupʉ.

28 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégu, Leví wãgãnugã, ĩgũ moãdea ããrĩpererire pípeo, Jesús merã
waakõãyupu.
29 Puru Leví ĩgũya wiigue eja, Jesúre bosenu iripeoyupu. Wárã niyeru wajaseabosari-
masã, gajirã masaka ĩgũsã merã baa doaníñurã.
30 Jesús ĩgũsã merã doamakũ ĩãrã, fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasã Jesús
buerãrẽ ãsũ ãrĩ werewuañurã:
—¿Nasirirã niyeru wajaseabosarimasã, ñerõ irirã merã iirí, baari musã? ãrĩñurã.
31 Jesús ĩgũsãrẽ yujuyupu:
—Pũrĩrĩ marĩrã kúririmasũrẽ ãmabema. Pũrĩrikurã gapu ĩgũrẽ ãmama.
32 Yu: "Õãrã ããrã", ãrĩ gũñarãrẽ siiugu aaribiribu. "Ñerõ irirã ããrã", ãrĩ gũñarã ditare
siiugu aarigú iribu, ĩgũsã ñerõ irideare bujawere, gũñarĩrẽ gorawayuburo, ãrĩgũ, ãrĩyupu.

Jesúre bererimarẽ sẽrẽñadea
(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

33 Jesús irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũrẽ sẽrẽñañurã:
—Juan buerã, fariseo bumarã buerire tuyarãde Marĩpure buremurã bere, ĩgũrẽ
sẽrẽnama. ¿Nasirirã mu buerã gapu õãrõ iirí, baari? ãrĩñurã.
34 Jesús ĩgũsãrẽ yujuyupu:
—¿Sugu mojõsuadi bosenu irimakũ, musã ĩgũ siiuanerãrẽ ĩgũ merã ããrĩrãrẽ bujawereri
merã beremakũ irimasĩbukuri?
35 Puru ĩgũrẽ gajirã ãĩãmakũ, bujawereri merã bererãkuma, ãrĩyupu.
36 Irire ãrĩ odo, keori merã ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ wereyupu doja:
—Masaka neõ suríro maamañerẽ tábirikuma bugunerẽ seretúmurã. Irasũ seretúrã,
maamañerẽ poyanorẽrã irikuma. Maama gasiro merã bugunerẽ seretúadero õãrõ
deyobirikoa.
37 Waimurã gasiri merã iridea ajuri bugu ajurigue maama igui dekore diribirikuma.
Irasũ dirimakũ, maama igui deko pãmu, bugu ajuri sẽrãturabiri, ooreakõãkoa. Irasiriro
igui deko, ajuride kõmokoa.
38 Irasirirã maama igui dekore maama ajurigue diriro gããmea.
39 Masaka igui deko pãmurĩrẽ iirírã, maama igui dekore gããmebirikuma, maama
buerire pédubaberosũ. "Igui deko pãmudea gapu, maama igui deko nemorõ õãa",
ãrĩrãkuma, ãrĩyupu Jesús ĩgũsãrẽ.

6

Siñajãrĩnu ããrĩmakũ, Jesús buerã trigo yerire tũrĩdea
(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

1 Gajinu, judío masaka siñajãrĩnu ããrĩmakũ, Jesús trigo otedero watope waamakũ, ĩgũ
buerã trigo yerire tũrĩ koro baawãgãñurã*.
2 Ĩgũsã irasirimakũ ĩãrã, surãyeri fariseo bumarã ĩgũsãrẽ sẽrẽñañurã:
—¿Nasirirã siñajãrĩnurẽ moãdorebirikeremakũ, irasũ yári musã? ãrĩñurã.
3 Jesús ĩgũsãrẽ yujuyupu:
—¿Musã iripoeguemu David ĩgũ merãmarã merã uaboagu, ĩgũ irideare buebiriri?
4 Ĩgũ merãmarã merã Marĩpuya wiigue ñajãa, Marĩpu ĩũrõ peyari pã duparure baadi
ããrĩmí. Marĩpu paía ããrĩmerãrẽ: "Iri pã duparure baabirikõãka!" ãrĩdi ããrĩmí. David
gapu paí ããrĩbirikeregu, irire baagu, Marĩpu ĩũrõ ĩgũ dorerire tarinugãgũ meta iridi ããrĩmí,
ãrĩyupu.
5 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩyupu doja:

* **6:1** Deuteronomio 23.25: Moisés gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: "Sugu masaku gajigunya pooegue waagú, ĩgũya mojõrĩ merã trigo yerire tũrĩ koro baaburo. Wiirimajĩ merã diti ãĩabirikõãburo", ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.

—Yʉ ããrĩpererã tĩgũ ããrĩsĩã, siñajãrĩnʉrẽ masaka gajino ĩgũsã iriburire doremasĩa, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús mojõ diíweredire taudea
(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

6 Gajinʉ siñajãrĩnʉ ããrĩmakũ, Jesús judío masaka nerẽrĩ wiigue ñajãa, ĩgũsãrẽ bueyupʉ. Iri wiigue sugʉ masakʉ diayema mojõ gapʉ diíweredi ããrĩyupʉ.
7 Fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasã Jesúre bʉro ĩãduripítʉya: "Siñajãrĩnʉ ããrã, irasirirã ĩĩ mojõ diíweredire ĩgũ taumakũ, ĩgũrẽ weresãrãra", ãrĩ gũñañurã.
8 Jesús ĩgũsã gũñarĩrẽ ĩãmasĩ, mojõ diíweredire:
—Wãgãnʉgã, masaka ĩũrõgue ejanʉgãgũ aarika! ãrĩyupʉ. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, mojõ diíweredi wãgãnʉgã, Jesús pʉro ejanʉgãyupʉ.
9 Ĩgũ ejanʉgãmakũ, Jesús gajirã irogue ããrĩrãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Mʉsãrẽ sẽrẽñadʉakoa. ¿Siñajãrĩnʉrẽ Marĩpʉ marĩrẽ ñeénorẽ iridoreyuri, õãrĩrẽ, o ñerĩrẽ, masakare taurire, o wẽjẽrĩrẽ? ãrĩyupʉ.
10 Sẽrẽña odo, masaka ããrĩpererãrẽ ĩã, mojõ diíweredire ãrĩyupʉ:
—Mʉya mojõrẽ soeuka!
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, soeuyupʉ. Ĩgũ soeumakũ, ĩgũya mojõ õãkõãyuro.
11 Ĩgũ irasirimakũ ĩãrã, fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasã bʉro guañurã: "¿Nasirirãkuri marĩ ĩĩrẽ?" ãrĩ gãme wereníñurã.

Jesús pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgũ buedoregʉ pímurãrẽ beyedea
(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

12 Irinʉrĩrẽ Jesús ũtãũgue Marĩpʉre sẽrẽgũ waayupʉ. Irogue iri ñamirẽ Marĩpʉre sẽrẽboyoakõãyupʉ.
13 Boyoripoe ĩgũ buerire tʉyarãrẽ siiu neeõ, ĩgũsã watopegue ããrĩrãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ũmarẽ beyeyupʉ: "Mʉsãrẽ yaa kerere buegorenamurãrẽ beyepía", ãrĩyupʉ.
14 Ĩĩsãkʉ ããrĩñurã: Simón wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Ĩgũrẽta "Pedro" wãĩyeyupʉ Jesús. Simón pagʉmʉ Andrés; gajirã: Santiago, Juan, Felipe, Bartolomé[†],
15 Mateo, Tomás, Santiago ããrĩñurã. Santiago, Alfeo magũ ããrĩyupʉ. Gajigʉ Simón ããrĩyupʉ. Ĩgũ celote wãĩkʉri bumʉ ããrĩyupʉ.
16 Gajigʉ Judas ããrĩyupʉ. Ĩgũ Santiago magũ ããrĩyupʉ. Gajigʉ Judas Iscariote wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Ĩgũta Jesúre wẽjẽdʉarãguere ĩgũrẽ ĩmubu ããrĩyupʉ.

Jesús wárã masakare buedea
(Mt 4.23-25)

17 Jesús iri ũtãũgue ããrãdi ĩgũsã merã dijija, iri ũtãũ ããrĩdijimejãrõgue ããrĩyupʉ. Ĩgũ beyeanerã, gajirã wárã ĩgũ buerire tʉyarã merã ããrĩyupʉ. Gajirã wárã ããrĩperero Judea nikũ marã, Jerusalén marã, wádiya tʉro marã Tiro, Sidón marã ããrĩñurã. Ĩgũsã Jesús pʉro ĩgũ buerire pérã, ĩgũsã pũrĩrikʉrire taudorerã ejanerã ããrĩñurã.
18 Jesús wãtẽa ñajãsũnerãdere tauyupʉ.
19 Ĩgũ ããrĩpererãrẽ Marĩpʉ turaro merã taumakũ ĩãrã, ããrĩpererã masaka ĩgũrẽ moãñadʉañurã.

Jesús ʉsʉyari, bʉjawereridere buedea
(Mt 5.1-12)

20 Pʉrʉ Jesús ĩgũ buerãrẽ ĩã, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Marĩpʉ mʉsã Opʉ ããrĩmi. Irasirirã boporã ããrĩkererã, ʉsʉyaka!
21 'Dapagorare mʉsã ʉaboari merã ããrĩrã, pʉrʉguere yapirãkoa. Irasirirã ʉsʉyaka!

---

† **6:14** "Bartolomé", ãrĩrõ: "Tolomé magũ", ãrĩdʉaro yáa. ĩgũta Natanael wãĩkʉgʉ ããrĩdi ããrĩmí. San Juan 1.43-51: Jesús Natanaere siiudea kere ããrã.

’Dapagorare bʉro bʉjawereri merã orerã, pʉrʉguere ʉsʉyari merã bʉrirãkoa. Irasirirã ʉsʉyaka!

22 ’Mʉsã yʉre ããrĩpererã tĩgũrẽ bʉremumakũ ĩãrã, gajirã mʉsãrẽ ĩãturi doorãkuma. Mʉsãrẽ: “Gʉa merã ããrĩmerãta!” ãrĩ béorãkuma. Mʉsãrẽ ñerõ werenírãkuma. “Ñerã ããrĩma”, ãrĩ werewʉarãkuma. Ĩgũsã irasũ ãrĩkeremakũ, ʉsʉyari merã ããrĩrikʉka!

23 Iripoegue marĩ ñekũsãmarã Marĩpʉya kerere weredupiyunerãrẽ irasũta iriunanerã ããrĩmá. Irasirirã dapagora marã mʉsãrẽ mʉrãrõta ñerõ irimakũ ĩãrã, bʉro ʉsʉyaka! Bʉro ʉsʉyari merã ããrĩrikʉka! Mʉsã ũmʉgasigue waamakũ, Marĩpʉ õãrĩ wáro wajatari sĩgʉkumi mʉsãrẽ.

24 ’Mʉsã i ũmʉmarẽ wári oparã gapʉ ʉsʉyari bokasiáa. Pʉrʉguere ʉsʉyari neõ bokabirikoa. Irasiriro mʉsãrẽ ñegoráa.

25 ’Mʉsã dapagorare yapirã, pʉrʉguere bʉro ʉaboarãkoa. Ʉsʉyari neõ bokabirikoa. Irasiriro mʉsãrẽ ñegoráa.

’Dapagorare Marĩpʉyare bʉridarã, pʉrʉguere bʉro bʉjawereri merã orerãkoa. Ʉsʉyari neõ bokabirikoa. Irasiriro mʉsãrẽ ñegoráa.

26 ’Masaka ããrĩpererã mʉsãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩkeremakũ, ʉsʉyari neõ bokabirikoa. Iripoegue mʉsã ñekũsãmarã Marĩpʉyare ãrĩkatori merã wererimasãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩunanerã ããrĩmá.

Jesús: “Mʉsãrẽ ĩãturirãrẽ maĩka!” ãrĩ buedea (Mt 5.38-48; 7.12)

27 ’Yʉ werenírĩrẽ õãrõ péduripírãnorẽ ãsũ ãrĩ weregʉra. Mʉsãrẽ ĩãturirãrẽ maĩka! Mʉsãrẽ doorãrẽ õãrõ irika!

28 Mʉsãrẽ: “Ñerõ waaburo”, ãrĩrãrẽta õãdoreka! Mʉsãrẽ ñerõ ãrĩ bʉridarãrẽta Marĩpʉre ĩgũsã õãrõ ããrĩburire sẽrẽbosaka!

29 Sugʉ masakʉ mʉsãya wayupãrãrẽ pámakũ, gajipãrẽ gapʉdere pádoreka! Mʉsãya suríro wekamañerẽ ẽmamakũ, mʉsãya camisadere sĩka!

30 Ããrĩpererã mʉsãrẽ gajino sẽrẽrãnorẽ sĩka! Sugʉ masakʉ mʉsã oparire ãĩãmakũ, ĩgũrẽ: “Wiaka!” ãrĩbirikõãka!

31 Gajirã mʉsãrẽ õãrõ irimakũ gããmerõsũta mʉsãde ĩgũsãrẽ õãrõ irika!

32 ’Mʉsãrẽ maĩrã ditare maĩmakũ õãbea. Mʉsã irasũ maĩrĩ wajamáa. Gajirã, ñerã ããrĩkererã, ĩgũsãrẽ maĩrãrẽ maĩkuma.

33 Mʉsãrẽ õãrõ irirã ditare õãrõ irimakũ õãbea. Mʉsã irasiriri wajamáa. Ñerãde ĩgũsãrẽ õãrõ irirãrẽ õãrõ irikuma.

34 Gajirãrẽ wayurã ĩgũsãrẽ: “Gʉa wayuadeare keoro wiaka doja!” ãrĩmakũ õãbea. Mʉsã irasiriri wajamáa. Ñerõ irirãde gajirã ñerãrẽ wayukuma. Ĩgũsã wayuadeare: “Ããrĩpereri wiarãkuma doja”, ãrĩ gũñakuma.

35 Irasirirã ñerã irirosũ iribirikõãka! Mʉsãrẽ ĩãturirãdere maĩka! Ĩgũsãrẽ õãrõ irika! Ĩgũsãrẽ wayurã, mʉsã wayuadeare: “Wiaka doja!” ãrĩbirikõãka! Irasirirã wári õãrĩ wajatari bokarãkoa. Marĩpʉ ããrĩpererã nemorõ turagʉ pũrã ããrĩrãkoa. Masaka Marĩpʉre ʉsʉyari sĩbirikeremakũ, ĩgũsãrẽ bopoñarĩ merã ĩãmi dapa. Ñerã ããrĩkeremakũ, ĩgũsãrẽ irasũ ĩãmi dapa.

36 Irasirirã mʉsãde Mʉsãpʉ ũmʉgasigue ããrĩgũ masakare bopoñarĩ merã ĩãrõsũta gajirãrẽ bopoñarĩ merã ĩãka!

Jesús: “Gajirãrẽ: ‘Ñerã ããrĩma’, ãrĩ werewʉabirikõãka!” ãrĩ buedea (Mt 7.1-5; Jn 13.16; 15.20)

37 ’Gajirãrẽ: “Ñerã ããrĩma”, ãrĩ werewʉabirikõãka! Mʉsã werewʉabirimakũ ĩãgũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ: “Ñerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãbirikumi. Gajirã mʉsãrẽ ñerõ irimakũ ĩãrã: “Marĩpʉ

ĩgũsãrẽ wajamoãburo”, ãrĩbirikõãka! Mʉsã irasũ ãrĩbirimakũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ: “Wajamoãgʉra”, ãrĩbirikumi. Gajirã mʉsãrẽ ñerõ irideare kãtika! Mʉsã kãtimakũ, Marĩpʉde mʉsã ñerõ irideare kãtigʉkumi.

38 Gajirãrẽ sĩka! Mʉsã sĩmakũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ wári õãrĩ sĩgʉkumi. Ajuro wári ajuro gajino ʉtʉriri ajuro õãrõ ñadiuadea ajuro irirosũ sĩgʉkumi. Mʉsã gajirãrẽ sĩderopata Marĩpʉ mʉsãrẽ sĩgʉkumi, ãrĩyupʉ Jesús.

39 Irasũ ãrĩ odo, keori merã wereyupʉ doja:

—Sugʉ masakʉ koye ĩãbi gajigʉ koye ĩãbire tũãdupiyuwãgãmasĩbirikumi. Ĩgũsã pẽrãgueta maarẽ ĩãmerã gobegue meéñajãkõãkuma.

40 Sugʉ buerimasũ ĩgũ buerã nemorõ masĩkumi. Ĩgũ buerãde ĩgũ buederosũ buepeosĩã, ĩgũsãrẽ buedi masĩderosũta ĩgũsãde masĩrãkuma.

41 ’Mʉsã ñerõ iridea, koyerugue wári turu oparosũ ñetariri ããrĩrĩrẽ gũñabirikererã, mʉsãyagʉ ñerõ iridea, koyerugue nikũyegã oparosũ ããrĩrĩrẽ: “Ñegoráa”, ãrĩ gũñáa.

42 Irasirirã mʉsã ñerõ iridea, koyerugue wári turu oparosũ ããrĩrã̃, mʉsãyagʉre ĩgũya koyerugue ããrĩrĩ nikũyegãrẽ: “¿Ãĩbéosi?” ãrĩmasĩbea. Mʉsã ñerõ iririkʉrã, irikatorikʉrã ããrã. Mʉsãya koyerugue ããrĩrĩ turu gapʉre ãĩbéopʉroriro irirosũ mʉsã ñerõ iririre piripʉrorika! Irasiri odo, mʉsãyagʉre: “Mʉ ñerõ iririre pirikõãka!” ãrĩ masĩa, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús yukʉre dʉka merã ĩãmasĩsũa, ãrĩ buedea
(Mt 7.17-20; 12.34-35)

43 Irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã wereyupʉ doja:

—Yukʉ õãdi ñerĩ dʉkakʉbirikoa. Yukʉ ñedide õãrĩ dʉkakʉbirikoa.

44 Ããrĩpereri yukure dʉka merã ĩãmasĩsũa. Poragʉ higo wãĩkʉrire dʉkakʉbirikoa. Ñaagũde iguire dʉkakʉbirikoa.

45 Irasirigʉ sugʉ masakʉ õãgũ, yukʉ õãrĩ dʉkakʉdi irirosũ ããrĩmi. Ĩgũ gũñarĩgue õãrĩ gũñarĩ opasĩã, õãrĩrẽ yámi. Gajigʉ ñegũ, ĩgũ gũñarĩgue ñerĩ gũñasĩã, ñerĩrẽ yámi. Marĩ gũñarĩgue gũñarõsũta werenírãkoa. Irasirirã masaka ñerĩ gũñarĩ oparã, ñerĩ werenírãkuma. Õãrĩ gũñarĩ oparã gapʉ õãrĩ werenírãkuma.

Jesús pe wii keori merã buedea
(Mt 7.24-27)

46 ’¿Nasirirã mʉsã yʉre: “Yʉ Opʉ ããrã mʉ”, ãrĩkererã, yʉ dorerire neõ iriberi?

47 Sugʉ yʉ pʉro eja, yʉ werenírĩrẽ péduripí, pʉrʉ yʉ dorerire irigʉ, ãsũpero irigʉ irirosũ ããrĩmi.

48 Sugʉ ũtãyegue ũkũãrĩ goberi máñajãa, wii õãrõ nugũdi irirosũ ããrĩmi. Pʉrʉ dia wáro yura, ĩgũya wiiguere deko ũma meétúkeremakũ, neõ mirũabirikoa.

49 Yʉ werenírĩrẽ pékeregʉ, yʉ dorerire iribi gapʉ sugʉ ĩmiparogue wii iridi irirosũ ããrĩmi. Dia wáro yuraro, ĩgũya wiire ũmabéokõãkoa. Irasiriro ããrĩpereri kõmopereakõãkoa, ãrĩ wereyupʉ Jesús masakare.

7

Jesús surara opʉre moãboegʉre taudea
(Mt 8.5-13)

1 Jesús masakare irire were odo, Capernaugue waakõãyupʉ.

2 Iroguere romano marã surara opʉ ããrĩyupʉ. Ĩgũrẽ moãboegʉ sĩrĩgũ kõmorĩ pʉrogãgue ããrĩyupʉ. Surara opʉ ĩgũrẽ bʉro maĩyupʉ.

3 Irasirigʉ, Jesús iridea kerere pégʉ, judío masaka mʉrãrẽ Jesús pʉrogue iriuyupʉ, ĩgũrẽ moãboegʉre taugʉ aaridoregʉ.

4 Ĩgũsã Jesús pʉrogue ejarã, ĩgũrẽ turaro merã ãsũ ãrĩ sẽrẽñurã:

—Surara opн gнare mн pнro iriuadi, õãgũ ããrĩmi. Irasirigн ĩgũrẽ iritamuka!
5 Ĩgũ judío masakн ããrĩbirikeregн, marĩya nikũ marãrẽ bнro maĩmi. Ĩgũta ĩgũya niyeru
merã gнa nerẽrĩ wiire moãdoremi. Irasirigн ĩgũrẽ iritamuka! ãrĩñurã.
6 Irire pégн, Jesús ĩgũsã merã waayupн. Surara opн, ĩgũya wii pнro ĩgũsã ejawãgãrimakũ
ĩãgũ, ĩgũ merãmarãrẽ Jesúre ãsũ ãrĩ weredoregн iriuyupн:
—Yн Opн, mнrẽ garibonemodнabirikoa. Yн ubu ããrĩgũ ããrĩsĩã, yaa wiire mн ñajãrimakũ,
bнro gнyasĩrĩkoa.
7 Irasirigн yнde mн pнrogue waabea. Mн werenírĩ turari merã yнre moãboegнre: "Sĩrĩrĩ
tarika ĩgũrẽ!" ãrĩmakũ tarigнkumi.
8 Gajirã oparã yнre dorema. Yнde gajirã surarare dorea. Yн sugнre: "Waaka!" ãrĩmakũ,
waami. Gajigнre: "Aarika!" ãrĩmakũ, aarími. Yн, yнre moãboegнre: "Ire irika!" ãrĩmakũ,
irire yámi, ãrĩka Jesúre! ãrĩ iriuyupн.
9 Ĩgũ weredoreadeare ĩgũsã weremakũ pégн, Jesús gнkakõãyupн. Ĩgũrẽ tнyarãrẽ
gãmenнgã ĩã, ãsũ ãrĩyupн:
—Mнsãrẽ werea. Sĩĩ surara opн Israel bumн ããrĩbirikeregн, yнre bнremumi. Israel
bumarã watopeguere sĩĩ irirosũ yнre bнremugũrẽ neõ bokajabiribн, ãrĩyupн Jesús.
10 Ĩgũ irasũ ãrãdero pнrн, surara opн iriuanerã ĩgũya wiigue goedujáañurã. Irogue
goedujajarã, sĩrĩgũ ããrãdire tariadiguere bokajañurã.

Jesús wapiweyo magũrẽ masũdea

11 Pнrн Jesús Capernaugue ããrãdi Naín wãĩkнri makãgue waayupн. Ĩgũ buerã, gajirã
masaka wárã ĩgũ merã waañurã.
12 Iri makãrẽ ejaripoe iri makã marã, sugн masakн boadire kõãwãgãriñurã ĩgũrẽ yáarã
waarã. Ĩgũ wapiweyo magũ, sugн ããrĩgũ ããrãdiyupн. Ĩgũ pago ĩgũrẽ yáamurã merã
waamakũ, wárã masaka wapikнwãgãriñurã.
13 Igore ĩãgũ, marĩ Opн Jesús bнro bopoñarĩ merã ĩã, ãsũ ãrĩyupн:
—Orebirikõãka!
14 Irasirigн Jesús masãpore pнro ejanнgã, moãñayupн. Ĩgũ moãñamakũ ĩãrã, iri porere
kõãrã dujanнgãñurã. Jesús boadire ãsũ ãrĩyupн:
—Yн mнrẽ ãrã: "Wãgãnнgãka!"
15 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, boadi wãgãdoa, wereníнgãyupн. Irasirigн Jesús ĩgũrẽ pagore
wiayupн.
16 Irire ĩãrã, ããrĩpererã masaka ĩãgнkakõãñurã. Marĩpнre: "Õãtaria mн", ãrĩ, нsнyari
sĩñurã. Ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:
—Ĩĩ Marĩpнya kerere wererimasũ, turatarigн, marĩ watopeguere ejami.
Idere ãrĩñurã:
—Marĩpн ĩĩrẽ iriuñumi ĩgũyarãrẽ iritamudoregн, ãrĩñurã.
17 Irasirirã ããrĩpererogue Judea nikũ marã, iri nikũ tнro marãde Jesús ĩgũrẽ masũdea
kerere pépereakõãñurã.

Juan masakare wãĩyerimasũ ĩgũ buerire tнyarãrẽ Jesús pнrogue iriudea (Mt 11.2-19)

18 Juan masakare wãĩyerimasũ peresugue ããrĩripoe ĩgũ buerire tнyarã ããrĩpereri Jesús
irideare ĩgũrẽ wererã waañurã. Juan irire pégн, ĩgũsã merãmarã pẽrãrẽ siiu:
19 —Jesúre ãsũ ãrĩ sẽrẽñarã waaka! "¿Mнta ããrĩrĩ Cristo gнare taugн aaribu iriayupн,
ĩgũsã ãrĩdi, o gajigнre yúrãkuri gнa?" ãrĩ sẽrẽñarã waaka! ãrĩ iriuyupн.
20 Irasirirã, Jesús pнro ejarã, ĩgũrẽ ãrĩñurã:
—Juan masakare wãĩyerimasũ gнare mнrẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñadoreami: "¿Mнta ããrĩrĩ Cristo
gнare taugн aaribu iriayupн, ĩgũsã ãrĩdi, o gajigнre yúrãkuri gнa?"

21 Ĩgũsã ejaripoere Jesús wárã pũrĩrikʉrãrẽ, wãtẽa ñajãsũnerãrẽ, koye ĩãmerãdere taugʉ iriyupʉ.
22 Irasirigʉ Jesús ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ Juan iriuanerãrẽ:
—Mʉsã ĩãrĩrẽ, mʉsã périre, Juãrẽ wererã waaka! Koye ĩãbiranerã õãrõ ĩãma. Waamasĩbiranerã waamasĩakõãma. Kãmi boanerã yaripereakõãsũama. Gãmipũ pébiranerã péakõãma. Boanerãde masãkõãma. Boporã, Marĩpʉ masakare tauri kerere weremakũ péma.
23 "Yʉre bʉremurĩrẽ piribi, ʉsʉyari opagʉkumi", ãrĩ wererã waaka Juãrẽ! ãrĩyupʉ Jesús.
24 Ĩgũsã waadero pʉrʉ, Jesús Juãyamarẽ masakare ãsũ ãrĩ werenʉgãyupʉ:
—Mʉsã masaka marĩrõgue Juãrẽ ĩãrã waarã, güigʉre gũñaturabire ĩãrã waarã meta irikuyo. Ĩgũ turabi, mirũ táborere wẽjãpubéorosũ ããrĩbemi.
25 Irasũ ããrĩmakũ, mʉsã ĩgũrẽ irogue ĩãrã waarã, õãrĩ surí sãñagũrẽ ĩãrã waarã meta irikuyo. Õãrĩ surí sãñarãno oparãya wiirigue ããrĩkuma. Juan ĩgũsã irirosũ ããrĩbemi.
26 Mʉsã irogue ĩgũrẽ ĩãrã waarã, Marĩpʉya kerere weredupiyurimasũrẽ ĩãrã waarã iriyo. Mʉsãrẽ werea. Juan diayeta Marĩpʉya kerere weredupiyunerã nemorõ ããrĩmi.
27 Marĩpʉya wereírĩ gojadea pũgue gojasũdero ããrĩbʉ́ Juan iriburire. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũ magũrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
Mʉ waaburo dupiyuro yaa kerere weredupiyubure iriugʉra, mʉ waaburore ãmuyudoregʉ, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡
28 'Mʉsãrẽ werea. Juan aariburi dupiyuro neõ sugʉ ĩgũ nemorõ yaamarẽ masĩgũ marĩdi ããrĩmí. Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, sugʉ Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgʉ́yagʉ gapʉ Juan nemorõ yaamarẽ masĩgũ ããrĩgʉkumi. Ããrĩpererã nemorõ ubu ããrĩgʉ́ ããrĩkeregʉ, masĩgũ ããrĩgʉkumi, ãrĩyupʉ Jesús.
29 Ĩgũ irasũ ãrĩrĩrẽ pérã, ããrĩpererã masaka, romano marã opʉre niyeru wajaseabosarimasãde Juan wãĩyesũnerã ããrĩsĩã: "Marĩpʉ diayeta irigʉ ããrĩmi", ãrĩ masĩñurã.
30 Fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasã gapʉ Juãrẽ wãĩyedorebirinerã ããrĩsĩã, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ iridʉarire gããmebiriñurã.
31 Irasirigʉ marĩ Opʉ Jesús ãsũ ãrĩnemoyupʉ:
—Masaka dapagora marã, ¿ñeémarãno irirosũ ããrĩrĩ?
32 Majĩrã makã dekogue ĩgũsã merãmarã merã bira gaguiní doanírã irirosũ ããrĩma. Ãsũ ãrĩ gaguiníma: "Gʉa tẽrẽdiru purimakũ, bayabirabʉ. Bʉjawereri merã gʉa bayamakũ, orebirabʉ", ãrĩma.
33 Juan masakare wãĩyerimasũ pã baabirimakũ, igui deko pãmudeare iiríbirimakũ ĩãrã, ĩgũrẽ: "Wãtĩ ñajãsũdi ããrĩmi ĩĩ", ãrĩbʉ mʉsã.
34 Pʉrʉ yʉ ããrĩpererã tĩgũ baa, iirímakũ ĩãrã: "Baapagʉ, iirípagʉ ããrĩmi", ãrĩbʉ. "Romano marã opʉre niyeru wajaseabosarimasã merãmʉ, ñerõ irirã merãmʉ ããrĩmi", ãrĩbʉ mʉsã yʉre.
35 Mʉsã yaamarẽ, Juãyamarẽ masĩbirikeremakũ, gʉare masĩrã gapʉ: "Diayeta Marĩpʉ iriunerã ããrĩma", ãrĩ masĩma, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús, fariseo bumʉ Simón wãĩkʉgʉya wiigue ejadea

36 Ĩgũ irasũ ãrãdero pʉrʉ, sugʉ fariseo bumʉ Jesúre ĩgũya wiigue baadoregʉ siiuayupʉ. Irasirigʉ Jesús ĩgũya wiigue waa, eja, baari peoro pʉro eja, doayupʉ.
37 Sugo nomeõ iri makãmo, ñerõ iririmasõ, Jesús fariseoya wiigue baagʉ ejadea kerere pé, irogue waayupo. Suru borewariru "alabastro" wãĩkʉri ũtãye merã iridirure õãrõ sũrõrĩ opadirure ãĩayupo.
38 Ãĩa, Jesús pʉrʉpʉ gapʉ ejanʉgãja, igo ñerõ irideare bʉro bʉjawereri merã gũña, ore, Jesús pʉro meédoaja, ĩgũya guburi wekare igoya kódeko meébejamakũ ĩã, igoya poañapu

✡ **7:27** Mal 3.1

merã túkoe bojoyupo. Túkoe bojo, bʉremurĩ merã ĩgʉ̃ya guburire mimi, igo sʉ̃rõrĩ ãĩadea merã ĩgʉ̃ya guburire pípeoyupo.
39 Igo irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, fariseo bumʉ Jesúre baadoregʉ siiuadi ĩgʉ̃ basi gũñayupʉ: “Igo ĩgʉ̃ya guburire moãñagõ ñerõ iririmasõ ããrĩmo. Ĩĩ diayeta Marĩpʉya kerere weregʉ ããrĩgʉ́, irire masĩsiabukumi”, ãrĩ gũñayupʉ.
40 Jesús ĩgʉ̃ gũñarĩrẽ ĩãmasĩ, ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:
—Simón, yʉ mʉrẽ gajino weredʉakoa, ãrĩyupʉ.
—Buegʉ, wereka yʉre! ãrĩyupʉ Simón.
41 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús i keori merã wereyupʉ ĩgʉ̃rẽ:
—Sugʉ masakare niyeru wayurimasʉ̃ ããrĩkumi. Pẽrã ʉ̃ma wajamokuma ĩgʉ̃rẽ. Sugʉ wári niyeru koeri quinientos moãrĩnʉrĩ wajataropa wajamokumi. Gajigʉ mérĩ koerigã cincuenta moãrĩnʉrĩ wajataropa wajamokumi.
42 Ĩgʉ̃sã pẽrã, ĩgʉ̃sã wajamorĩrẽ wajariri opabirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, niyeru wayudi ĩgʉ̃sãrẽ pẽrãguereta: “Iropata, mʉsã wajamorĩ pereburo. Irire kãtigʉkoa”, ãrĩkumi. Irasirimakʉ̃, ¿nií gapʉ niyeru wayudire bʉro maĩkuri? wáro wajamodi, o mérõgã wajamodi gapʉ, ãrĩyupʉ Jesús.
43 Simón yʉjʉyupʉ:
—Wáro wajamodi gapʉ bʉro maĩbukumi, ãrĩyupʉ.
—Diayeta yʉjʉa mʉ, ãrĩyupʉ Jesús ĩgʉ̃rẽ.
44 Irasũ ãrĩ odo, Jesús nomeõrẽ ĩã, Simõrẽ ãrĩyupʉ:
—¿Igo yʉre iriadeare ĩãrĩ mʉ? Mʉya wiigue yʉ ñajãjamakʉ̃, mʉ yʉre yaa guburi koeburire deko sĩbirabʉ. Igo gapʉ yaa guburire igoya kódeko merã koe, igoya poañapu merã túkoe bojoamo.
45 Yʉ õãdoremakʉ̃, mʉ yʉre bokatĩrĩ pábʉa, mimibirabʉ. Igo gapʉ yʉ ñajãjadero pʉrʉgue yaa guburire mimiadeo neõ mimiduúbemo.
46 Mʉ gapʉ yaa dipurure ʉye õãrĩ sʉ̃rõrĩ merã pípeobirabʉ. Igo gapʉ yaa guburire sʉ̃rõrĩ pípeoamo.
47 Irasirigʉ Simón, yʉ mʉrẽ werea. Igo ñerõ iridea wári ããrĩkeremakʉ̃, yʉ irire kãtia. Yʉ irasirimakʉ̃, yʉre bʉro maĩmo. Gajigʉ gapʉ, yʉ ĩgʉ̃ ñerõ irideare kãtimakʉ̃: “Yʉ mérõgãta ñerõ irideare opáa”, ãrĩ gũñasĩã, yʉre sĩrũta maĩmi, ãrĩyupʉ Jesús.
48 Ĩgʉ̃rẽ irasũ ãrĩ odo, nomeõrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Mʉ ñerõ irideare kãtia yʉ, ãrĩyupʉ.
49 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, gajirã masaka iri wiigue ĩgʉ̃ merã baadoregʉ siiuanerã ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:
—¿Ñeémʉno masakʉ ããrĩrĩ ĩĩ, irasũ ñerõ irideare kãtigʉ? ãrĩñurã.
50 Jesús gapʉ nomeõrẽ ãrĩyupʉ doja:
—Yʉre bʉremusĩã, perebiri peamegue waabodeo tausũsiáa. Irasirigo õãrõ siñajãrĩ merã waaka! ãrĩyupʉ.

8

Nome Jesúre iritamudea

1 Pʉrʉ Jesús paga makãrĩ marãrẽ, mʉtã makãrĩgã marãdere Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri kerere weregorenagʉ̃ waayupʉ. Ĩgʉ̃ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgʉ̃ merã waañurã.
2 Nomede ĩgʉ̃ merã waañurã. Pũrĩrikʉrã ããrĩnerã Jesús taunerã nome ããrĩñurã. Gajirã nome, wãtẽa ñajãnerãrẽ Jesús béowiusũnerã ããrĩñurã. Sugo María Magdalena wãĩkʉgo ããrĩyupo. Igo su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã wãtẽãrẽ Jesús béowiusũdeo ããrĩyupo.

3 Gajigo Juana wãĩkɨgo, Cuza wãĩkɨgɨ marãpo ããrĩyupo. Cuza Herodeya wiigue
moãboerimasã opɨ ããrĩyupɨ. Gajigo Susana wãĩkɨgo ããrĩyupo. Gajirã nomede wárã Jesús
merã waañurã ĩgũ buerire pédɨarã. Ĩgũsã nome, ĩgũsã opari merã Jesúre, ĩgũ buerãdere
iritamuñurã.

Jesús oterimasũ keori merã buedea
(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

4 Wárã masaka wári makãrĩ marã Jesús pɨro ĩgũrẽ ĩãdɨarã nerẽñurã. Ĩgũsã wárã
nerẽmakũ, Jesús i keori merã ãsũ ãrĩ bueyupɨ ĩgũsãrẽ:
5 —Sugɨ oterimasũ ĩgũya oteri yerire meésirigɨ waakumi. Ĩgũ meésiriwãgãmakũ, gaji
yeri maague yurikoa. Masaka iri maague waarã, iro yuriadea yerire kɨramutũkõãkuma.
Mirãde iri yerire boka, baapeokõãkuma.
6 Gaji yeri ũtãyerikɨrogue yurikoa. Iri yeri puriadikoa. Puriadi, deko marĩmakũ ñaĩ,
boakõãkoa.
7 Gaji yeri pora watopegue yurikoa. Pora gapɨ puritarimɨrĩa, oteri gapɨre wẽjẽkõãkoa.
8 Gaji yeri õãrĩ nikũgue yurikoa. Iri yeri õãrõ puri, wári dɨkakɨkoa. Su dupañu cien
yerigora dɨkakɨkoa, ãrĩyupɨ.
Iri keori merã were odo, ĩgũsãrẽ turaro merã ãsũ ãrĩyupɨ doja:
—Mɨsã gãmipũrĩ oparã, yɨ wererire péduripíka! ãrĩyupɨ Jesús masakare.

Jesús buerã ĩgũrẽ: "¿Nasirigɨ keori merã bueri?" ãrĩ sẽrẽñadea
(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)

9 Pɨrɨ ĩgũ buerã ĩgũrẽ sẽrẽñañurã:
—¿Naásũ ãrĩdɨaro iriari, gɨare mɨ wereadea? ãrĩñurã.
10 Jesús ĩgũsãrẽ yɨjɨyupɨ:
—Marĩpɨ ĩgũyarãrẽ doregɨ ããrĩrĩrẽ iripoegue masĩbirideare dapagorare mɨsãrẽ
masĩmakũ yámi. Gajirã gapɨre keori merã dita buea. Irasirirã ĩgũsã Marĩpɨ iririre
ĩãkererã, ĩãmasĩbirikuma. Ĩgũyare pékererã, pémasĩbirikuma.

Jesús oterimasũ keori merã ĩgũ bueadeare: "Ãsũ ãrĩdɨaro yáa", ãrĩ weredea
(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)

11 'Yɨ iri keori merã bueadea ãsũ ãrĩdɨaro yáa. Iri oteri yeri Marĩpɨya werenírĩ irirosũ
ããrã.
12 Surãyeri masaka Marĩpɨya werenírĩrẽ pékererã, pémasĩbema. Maa bɨriri maa irirosũ
ããrĩma. Ĩgũya werenírĩrẽ péadero pɨrɨ, oteri yeri iri maague yuridea yerire mirã
baapeoderosũ, wãtĩ ĩgũsã gũñarĩgue eja, ĩgũsã péadideare ẽmapeokõãmi. Ĩgũsã Marĩpɨre
bɨremubiri, tausũbirikõãburo, ãrĩgũ, irasũ yámi.
13 Gajirã masaka ũtãyerikɨri yeba irirosũ ããrĩma. Ĩgũsã Marĩpɨya werenírĩrẽ ɨsɨyari
merã pékeremakũ, oteri yeri ũtãyerikɨrogue yuriadero pɨrɨ, nugũrĩ marĩderosũ ĩgũsãrẽ
waáa. Irasirirã yoaweyaripoe bɨremuadima. Pɨrɨ Marĩpɨyare iridɨari waja gajirã
ĩgũsãrẽ ñerõ irimakũ ĩãrã, mata ĩgũyare pirikõãma.
14 Gajirã masaka porakɨri yeba irirosũ ããrĩma. Marĩpɨya werenírĩrẽ pékererã, oteri
yeri porakɨrogue yuriadero pɨrɨ, pora gapɨ puritarimɨrĩa, wẽjẽderosũ, i ũmɨmarẽ
bɨro gũñarikɨma. Irasirirã wári oparire gũñataria, ĩgũsã gããmerõ iridɨasĩã, Marĩpɨya
werenírĩrẽ kãtima.
15 Gajirã masaka õãrĩ nikũ irirosũ ããrĩma. Irasirirã Marĩpɨya werenírĩrẽ õãrõ pérã,
péduripíma. Õãrĩ gũñarĩrẽ oparã, Marĩpɨyare iridɨarã ããrĩma. Gajirã ĩgũsãrẽ ñerõ
irikeremakũ, ĩgũyare piribema. Wári õãrĩ dɨkakɨdiñu irirosũ ããrĩma, ãrĩyupɨ.

Jesús sĩãgodiru keori merã buedea
(Mt 5.15-16; Mr 4.21-25)

16 Pɨrɨ gaji keori merã bueyupɨ doja:

—Masaka sĩãgodirure sĩãgorã, kõmesoro merã muúpíbirikuma. Kãrĩrõ dokaguedere dobobirikuma. Ʉmarõ, wii dekogue siukuma. Irasirirã gajirã iri wiire ñajãrã, sĩãgodiru ʉjʉgorore õãrõ ĩã, ñajãkuma.

17 Ããrĩpereri masaka iripoegue masĩbirideare masĩsʉrokoa. Masaka ĩãberogue duripídeare sĩãgoro ããrĩrõgue ĩãmasĩrõ irirosʉ masĩsʉrokoa. Yayedea irirosʉ neõ ããrĩbirikoa.

18 'Irasirirã Marĩpʉya werenírĩrẽ pérã, õãrõ pémasĩka! Irire õãrõ péduripígʉnorẽ Marĩpʉ wári pémasĩrĩ sĩnemogʉkumi. Gajigʉ õãrõ pébirikeregʉ: "Masĩa yʉ", ãrĩ gʉñami. Ĩgʉ̃ irasʉ ãrĩ gʉñakeregʉ, õãrõ pémasĩbemi. Ĩgʉ̃ pémasĩadideare ẽmasʉgʉkumi. Irasirigʉ neõ pémasĩbi dujagʉkumi pama, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús pago, ĩgʉ̃ pagʉpʉ̃rã merã ĩgʉ̃rẽ ĩãgõ ejadea (Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)

19 Pʉrʉ Jesús pago, ĩgʉ̃ pagʉpʉ̃rã merã ĩgʉ̃rẽ ĩãgõ ejayupo. Masaka wárã ĩgʉ̃ pʉrogue ããrĩmakʉ̃, ejamasĩbiriyupo.

20 Irasirigʉ sugʉ irogue ããrĩgʉ́ Jesúre wereyupʉ:

—Mʉpo, mʉ pagʉpʉ̃rã merã mʉrẽ ĩãdʉarã, masaka pʉrʉpʉgue níama, ãrĩyupʉ.

21 Ĩgʉ̃ irasʉ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús ãsʉ ãrĩ yʉjʉyupʉ:

—Marĩpʉya werenírĩrẽ õãrõ péduripírã, ĩgʉ̃yare õãrõ iritʉyarã, yʉpo, yʉ pagʉpʉ̃rã irirosʉ ããrĩma, ãrĩyupʉ.

Jesús mirʉ̃, makʉ̃rĩrẽ toemakʉ̃ iridea (Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

22 Sunʉ Jesús ditaru tʉrogue ããrĩgʉ́, ĩgʉ̃ buerã merã doódirugue mʉrĩñajãa, ĩgʉ̃sãrẽ:

—Náka, ditaru sipãrẽgue taribujarã! ãrĩyupʉ.

—Jáʉ, ãrĩ, waakõãñurã.

23 Iro taribujagʉ, Jesús kãrĩñajãkõãyupʉ. Pʉrʉ ditaruguere bʉro mirʉ̃ waayuro. Doódiruguere makʉ̃rĩ páñajãa, miʉ̃kõãdiyuro. Bʉro goero waayuro ĩgʉ̃sãrẽ.

24 Irasʉ̃ waamakʉ̃ ĩãrã, Jesúre yobeñurã:

—Gʉare buegʉ, marĩ mirĩmurã yáa, ãrĩ gaguiníñurã.

Ĩgʉ̃sã irasʉ̃ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús yobe, mirʉ̃, makʉ̃rĩrẽ toedoreyupʉ. Ĩgʉ̃ toedoremakʉ̃, mirʉ̃, makʉ̃rĩ bʉro waadea toedijapereakõãyuro.

25 Pʉrʉ ĩgʉ̃ buerãrẽ ãrĩyupʉ:

—¿Mʉsã yʉre bʉremurĩ opaberi?

Ĩgʉ̃sã gapʉ gʉkanerã ããrĩsĩã, ĩãgʉka, ĩgʉ̃sã basi gãme sẽrẽñañurã:

—¿Ñeémʉno masakʉ ããrĩrĩ ĩĩ? Ĩgʉ̃ mirʉ̃rẽ, makʉ̃rĩrẽ toedoremakʉ̃ toedijakõãa, neõ tarinʉgãbea ĩgʉ̃rẽ, ãrĩñurã.

Jesús Gadaramʉrẽ wãtẽa ñajãnerãrẽ béowiudea (Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

26 Pʉrʉ Galilea nikʉ̃ bokatĩʉ̃rõ, Gadara wãĩkʉrogue taribujajañurã.

27 Jesús doódirugue ããrãdi majãnʉgãmakʉ̃, sugʉ masakʉ iri makãmʉ ĩgʉ̃ pʉro ejanʉgãyupʉ. Ĩgʉ̃ wãtẽa ñajãsʉ̃dero pʉrʉ yoakõãyuro. Neõ surí sãñabi, wiiguere ããrĩbi, masãgoberi watopegue dita ããrĩgʉ́ ããrĩyupʉ.

28-29 Wãtĩ masakʉre wári ñeã meémejãnayupʉ. Irasirirã masaka ĩgʉ̃rẽ ñeã, ĩgʉ̃ya mojõrĩrẽ, guburidere kõmedari merã sʉanadiñurã ĩgʉ̃rẽ biadobomurã. Ĩgʉ̃ gapʉ ĩgʉ̃sã sʉarikʉ, tʉ̃ãtanokõãyupʉ. Irasirigʉ wãtĩ ĩgʉ̃rẽ masaka marĩrõgue waamakʉ̃ irinayupʉ.

Jesús wãtĩrẽ: "Wirika mʉ ñajãdire!" ãrĩyupʉ. Masakʉ Jesúre ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃ pʉro ñadʉkʉpuri merã ejamejã, bʉro gaguiníyupʉ:

—Jesús, ʉ̃mʉgasigue marã Opʉ ããrĩpererã nemorõ turagʉ magʉ̃, ¿nasiribu yári mʉ yʉre? "Yʉre poyarikʉmakʉ̃ iribirikõãka!" ãrĩ, bʉro sẽrẽa, ãrĩyupʉ.

30 Jesús ĩgũrẽ sẽrẽñayupʉ:
—¿Ñeémʉ wãĩkʉri mʉ? ãrĩyupʉ.
—“Legión” wãĩkʉa yʉ, ãrĩ yʉjʉyupʉ. “Legión”, ãrĩrõ: “wárã”, ãrĩdʉaro yáa. Wárã wãtẽa ñajasũdi ããrĩsĩã, irasũ wãĩkʉyupʉ.
31 Wãtẽa masakʉguere ñajãnerã Jesúre:
—Gʉare bʉro ũkũãrĩ gobegue waadorebirikõãka! ãrĩ sẽrẽñurã.
32 Iro ũtãũgue wárã yesea ãma baarã iriñurã. Ĩgũsãrẽ ĩãrã, wãtẽa Jesúre sẽrẽñurã:
—Yeseaguere gʉare ñajãdoreka!
—Jáʉ, ĩgũsãguereta ñajãrã waaka! ãrĩyupʉ.
33 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, wãtẽa masakʉguere ããrãnerã wirirã, yeseaguere ñajãñurã. Ĩgũsã ñajãmakũ, yesea ũma mirẽbuáa, ditarugue meébia dijáa, mirĩ boapereakõãñurã.
34 Irasũ waamakũ ĩãrã, yeseare korerimasã gʉkari merã ũmadujáa, ĩgũsãya makã marãrẽ, iri makã tʉro marãdere wererã waañurã.
35 Irire pérã: “¿Naásũ waáayuri?” ãrĩ, Jesús pʉro ĩãrã waañurã. Irogue eja, wãtẽa béowiusũadire bokajañurã. Jesús pʉro, suríro sãñadi, õãrõ pémasĩrĩ merã doayupʉ. Masaka ĩgũrẽ ĩãrã, bʉro güiri merã ĩãñurã.
36 Wãtẽãrẽ béowiumakũ ĩãnerã irogue ejarãrẽ irire wereñurã.
37 Irire pérã, ããrĩpererã Gadara nikũ marã bʉro güisĩã, Jesúre: “Waaka õõrẽ!” ãrĩñurã. Ĩgũsã waadoremakũ pégʉ, Jesús doódirugue mʉrĩñajãyupʉ.
38 Ĩgũ mʉrĩñajãmakũ ĩãgũ, wãtẽa béowiusũadi Jesúre:
—Yʉde mʉ merã waadʉakoa, ãrĩ sẽrẽadiyupʉ.
Jesús gapʉ ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Yʉ merã waabirikõãka!
39 Mʉya wiigue goedujáaka! Ããrĩpereri Marĩpʉ mʉrẽ õãrĩ iriadeare weregʉ waaka! ãrĩyupʉ.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũya makãgue waakõãyupʉ. Irogue eja, Jesús ĩgũrẽ õãrĩ iriadeare ããrĩpererã ĩgũya makã marãrẽ wereyupʉ.

Jesús Jairo magõrẽ, gajigo nomeõ ĩgũya suríro moãñagõrẽ taudea (Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)

40 Jesús Gadara nikũgue ããrĩripoe wárã masaka Galilea nikũgue ĩgũrẽ yúrã iriñurã. Irasirirã, ĩgũ taribujajamakũ ĩãrã, bʉro ʉsʉyari merã bokatĩrĩñurã.
41 Iripoere sugʉ judío masaka nerẽrĩ wii opʉ Jairo wãĩkʉgʉ Jesús pʉrogue ejayupʉ. Eja, Jesúya guburi pʉro ñadʉkʉpuri merã ejamejãja, ĩgũrẽ: “Yaa wiigue waaka!” ãrĩ, bʉro sẽrẽyupʉ.
42 Ĩgũ magõ bʉro sĩrĩgõ kõmorĩ pʉrogãgue ããrĩyupo. Igo sugota ããrĩyupo. Pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari bojori opayupo. Jesús Jairoya wiigue waamakũ, wárã masaka ĩgũrẽ kũñarõgã tuuyañurã.
43 Ĩgũsã watopegue sugo nomeõ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari bojorigora dí wiriri merã pũrĩrikʉgo ããrĩyupo. Irasirigo igo opadea niyerure kúririmasãrẽ wajari peremejãkõãyupo. Ĩgũsã kúrikeremakũta, igo pũrĩrikʉri neõ taribiriyuro.
44 Jesús iro waamakũ ĩãgõ, ĩgũ pʉrʉpʉ gapʉ waa ejanʉgã, ĩgũya suríro yuware moãñayupo. Igo moãñamakũta, igo dí wiririadea tariakõãyuro.
45 Irasirigʉ Jesús sẽrẽñayupʉ:
—¿Noã yʉre moãñarĩ? ãrĩyupʉ.
Ããrĩpererã: “Gʉa neõ moãñabea”, ãrĩñurã.
Pedro, ĩgũ merãmarã merã:
—Gʉare buegʉ, ¿nasirigʉ irasũ ãrĩ sẽrẽñarĩ? Masaka wárã kũñarõgã tuuyama mʉrẽ, ãrĩñurã.
46 Jesús gapʉ ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:

—Sugo nomeõ moãñañumo yʉre. Igo moãñamakʉ̃, yʉ turari merã igo pũrĩrikʉrire tauayo. Irire masĩa yʉ, ãrĩyupʉ.

47 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégo: "Yʉ iriadeare masĩmi", ãrĩ gũña, bʉro güi naradari merã ĩgʉ̃ guburi pʉro ñadʉkʉpuri merã ejamejãja, ããrĩpererã péuro Jesúre: "Yʉ mʉya surírore moãñamakʉ̃ta yʉ pũrĩrikʉadea tariakõãbʉ", ãrĩ wereyupo.

48 Jesús igore ãrĩyupʉ:

—Mʉ yʉre bʉremurĩ opáa. Irasirigo mʉ pũrĩrikʉrire tausũa. Ʉsʉyari merã waaka! ãrĩyupʉ.

49 Jesús irasũ ãrĩripoe sugʉ masakʉ Jairoya wii ããrãdi ejayupʉ, Jairore weregʉ ejagʉ:

—Mʉ magõ kõmoakõãmo. Marĩrẽ buegʉre garibonemobirikõãka! ãrĩyupʉ.

50 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús Jairore ãsũ ãrĩyupʉ:

—Güibirikõãka! Bʉremurĩ opaka yʉre! Mʉ magõ tarigokumo, ãrĩyupʉ.

51 Irasirigʉ Jairoya wiigue eja, gajirãrẽ ñajãdorebiriyupʉ. Pedrore, Juãrẽ, ĩgʉ̃ tĩgʉ̃ Santiagore, boadeo pagʉsãmarã ditare siiu ñajãyupʉ.

52 Ĩgʉ̃sã ñajãjaripoere ããrĩpererã iri wiigue ããrĩrã bʉro orerã iriñurã. Jesús ãrĩyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ:

—Orebirikõãka! Majĩgõ boabemo. Kãrĩgõ yámo.

53 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, oreanerã gapʉ ĩgʉ̃rẽ bʉriñurã. "Igo boadeare masĩa gʉa", ãrĩ gũñañurã.

54 Jesús gapʉ boadeo pʉro ejanʉgã, igoya mojõrẽ ñeã, turaro merã igore ãsũ ãrĩyupʉ:

—Majĩgõ, wãgãnʉgãka!

55 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, igoya yʉjʉpũrã goeyuro. Irasirigo mata wãgãdoakõãyupo. Jesús igo pagʉsãmarãrẽ: "Baari ejoka igore!" ãrĩyupʉ.

56 Igo okamakʉ̃ ĩãrã, igo pagʉsãmarã gʉkatariakõãñurã. Jesús igore ĩgʉ̃ masũadeare gajirãrẽ weredorebiriyupʉ.

9

Jesús ĩgʉ̃ buerãrẽ buedoregʉ iriudea
(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

1 Pʉrʉ Jesús ĩgʉ̃ buerãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãrẽ siiu neeõ, ĩgʉ̃ turarire sĩyupʉ: "Iri turari merã ããrĩpererã wãtẽãrẽ béowiumasĩrãkoa. Pũrĩrĩdere taumasĩrãkoa", ãrĩyupʉ.

2 Irasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri kerere weredoregʉ, pũrĩrikʉrãdere taudoregʉ ãsũ ãrĩ iriuyupʉ:

3 —Waarã, gajinorẽ neõ ãĩabirikõãka! Mʉsã tuadire, ajuro, baari, niyeru, gaji surí mʉsã gorawayuburidere ãĩabirikõãka!

4 Makã ejarã, mʉsã ejadea wiita ããrĩkõãka! Iri makãrẽ waarãgue iri wiire wirika!

5 Gaji makã marã masaka mʉsãrẽ gããmebirimakʉ̃, iri makãrẽ diayeta tariakõãka! Irasũ tariarã, nikũwera mʉsãya guburigue tuadeare mojẽbéokõãka! Ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ gããmebiri waja Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãburire masĩburo, ãrĩrã, irasirika! ãrĩyupʉ Jesús.

6 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ odoadero pʉrʉ, waakõãñurã. Irasirirã ããrĩpereri makãrĩgue Marĩpʉ masakare tauri kerere weregorenarã, pũrĩrikʉrãdere taugorenarã waañurã.

Juan masakare wãĩyerimasʉ̃ boadea
(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

7 Iripoere Galilea nikũ marã opʉ Herodes ããrĩpereri Jesús iriri kerere péyupʉ. Gajirã Jesúre masĩmerã: "Ĩgʉ̃, Juan masakare wãĩyerimasʉ̃ta boadigue masãdi ããrĩkumi", ãrĩñurã. Herodes gapʉ irire pégʉ: "¿Nasiriro irasũ waáari?" ãrĩ, bʉro gũñarikʉyupʉ.

8 Gajirã: "Elías iripoegue ããrĩunadi deyoakumi", ãrĩñurã. Gajirã: "Sugʉ Marĩpʉya kerere weredupiyudi iripoegue ããrĩunadi masãkumi", ãrĩñurã.

9 Herodes gapʉ ãsũ ãrĩyupʉ: “Yʉta Juãrẽ ĩgũya dipurure dititádorebʉ. ¿Niíno gapʉ
ããrĩbukuri iropa wári werenísũgũ?” ãrĩyupʉ. Irasirigʉ Jesúre bʉro ĩãdʉadiyupʉ.

Jesús cinco mil ũmarẽ baari ejodea
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

10 Jesús ĩgũ buerã buedoregʉ iriunerã goedujajarã, ĩgũsã irideare werepeokõãñurã
ĩgũrẽ. Pʉrʉ Jesús ĩgũsãrẽ masaka marĩrõgue Betsaida wãĩkʉri makã tʉrogue siiuayupʉ.
11 Ĩgũsã irogue waarí kerere pérã, wárã masaka Jesúre tʉyañurã. Jesús ĩgũsãrẽ õãdore,
Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreri kerere wereyupʉ. Pũrĩrikʉrã ĩgũrẽ taudorerãrẽ tauyupʉ.
12 Ñamika ããrĩmakũ, Jesús buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgũ pʉro eja,
ĩgũrẽ ãrĩñurã:
—Masakare waadoreka! Õõ pʉro ããrĩrĩ makãrĩma wiirigue ĩgũsã kãrĩrĩ, baari ãmarã
waaburo. Õõ marĩ ããrĩrõguere neõ gajino máa, ãrĩñurã.
13 Jesús gapʉ ãrĩyupʉ:
—Mʉsã ĩgũsãrẽ baari sĩka!
Ĩgũsã yʉjʉñurã:
—Gʉa pã duparu su mojõma duparuta, waaídere pẽrãta opáa. Mérõgã baari ããrã.
Masaka gapʉ wárãgora ããrĩma. Irasirirã gʉa gaji baari wajarirã waamerã ĩgũsãrẽ
ejobirikoa, ãrĩñurã.
14 Wárã masaka ããrĩñurã ĩgũsã merã. Ʉma ditare keomakũ, cinco mil ããrĩñurã.
Irasirigʉ Jesús ĩgũ buerãrẽ ãrĩyupʉ:
—Masaka ããrĩpererãrẽ boje yebori cincuenta dita dʉkawa, ĩgũsãrẽ doadoreka! ãrĩyupʉ.
15 Irasirirã ĩgũ buerã ĩgũ ãrĩrõsũta ããrĩpererã masakare doadoreñurã.
16 Masaka doaperemakũ, Jesús su mojõma pã duparure, pẽrã waairé ãĩ, ũmʉgasigue
ĩãmu, Marĩpʉre ʉsʉyari sĩ, irire peayupʉ. Pea, ĩgũ buerãrẽ masakare gueredoregʉ sĩyupʉ.
17 Irasirirã ããrĩpererã masaka irire baayapiakõãñurã. Pʉrʉ ĩgũsã baadʉáadeare Jesús
buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari puuirigora seasã ʉtʉudoboñurã.

Pedro Jesúre: “Mʉ Cristo ããrã”, ãrĩ weredea
(Mt 16.13-19; Mr 8.27-29; Jn 6.68-69; 12.24-25)

18 Gajinʉ Jesús ĩgũ sugʉta Marĩpʉre sẽrẽgũ iriyupʉ. Ĩgũ buerã ĩgũ merã ããrĩñurã.
Irasirigʉ Jesús ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ:
—Masaka yʉre, ¿naásũ ãrĩ gũñarĩ? ãrĩyupʉ.
19 Ĩgũsã yʉjʉñurã:
—Surãyeri mʉrẽ: “Juan, masakare wãĩyerimasũ ããrĩmi”, ãrĩma. Gajirã: “Elías iripoegue
ããrĩunadi ããrĩmi”, gajirã: “Sugʉ Marĩpʉya kerere weredupiyudi iripoegue ããrĩunadi,
masãdi ããrĩmi”, ãrĩma, ãrĩñurã.
20 Irasũ ãrĩmakũ, Jesús ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupʉ:
—Mʉsãkoa yʉre, ¿naásũ ãrĩ gũñarĩ? ãrĩyupʉ.
Pedro ãrĩyupʉ ĩgũrẽ:
—Mʉ, Marĩpʉ iriudi, Cristo ããrã, ãrĩyupʉ.

Jesús ĩgũ boaburire weredea
(Mt 16.20-28; Mr 8.30-9.1; Jn 12.24-25)

21 Pedro irasũ ãrĩrĩrẽ pégʉ, Jesús ĩgũ buerãrẽ bʉro turaro merã: “Gajirãrẽ ire were-
birikõãka!” ãrĩyupʉ.
22 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩyupʉ doja:
—Yʉre ããrĩpererã tĩgũrẽ bʉro ñerõ tariro ããrã. Judío masaka mʉrã, paía oparã,
Moisés gojadeare buerimasã yʉre gããmebirisĩã, gajirãrẽ yʉre wẽjẽdorerãkuma. Ĩgũsã yʉre
wẽjẽadero pʉrʉ, ʉrenʉ waaró merã Marĩpʉ yʉre masũgʉkumi, ãrĩyupʉ.
23 Pʉrʉ ããrĩpererã masakare ãrĩyupʉ:

—Yʉre tʉyadʉarãno ĩgũsã iridʉarire piriburo. Irasirirã yʉre tʉyari waja curusague pábiatú, wẽjẽsũmurã irirosũ ããrĩkererã, piriro marĩrõ yʉre tʉyaníkõãburo.
24 I ũmʉgue ĩgũsãya okari ditare maĩrãno perebiri peamegue béosũrãkuma. Gajirã gapʉ yʉre tʉyari waja, masaka ĩgũsãrẽ wẽjẽkeremakũ, Marĩpʉ pʉrogue waarãkuma, ĩgũ merã õãrõ ããrĩnímurã.
25 Sugʉ masakʉ i ũmʉmarẽ ããrĩpereri opakeregʉ, ĩgũ boari pʉrʉ waaburi gapʉre gũñabiri waja peamegue waagʉ́, õãrĩrẽ neõ wajatabirikumi.
26 Masaka yʉre, yaa kerere gʉyasĩrĩmakũ, yʉde ĩgũsãrẽ gʉyasĩrĩgʉkoa. Yʉ ããrĩpererã tĩgũ yʉ gosesiriri merã, Yʉpʉ, ĩgũrẽ wereboerã õãrã gosesiriri merã dupaturi aarigʉkoa. Irasũ aarigʉ́, yʉre gʉyasĩrĩnerãrẽ gʉyasĩrĩgʉkoa.
27 Diayeta mʉsãrẽ werea. Surãyeri mʉsã õõgue ããrĩrã, mʉsã boaburi dupiyuro Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doregʉ ããrĩrĩrẽ ĩãrãkoa, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús ĩgũ deyori gorawayudea
(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)

28 Ĩgũ irasũ ãrãdero pʉrʉ su mojõma pere gaji mojõ ʉreru pẽrẽbejarinʉrĩ waadero pʉrʉ, Jesús ũtãũ wekague Marĩpʉre sẽrẽgũ waagʉ́, Pedro, Santiago, Juãrẽ siiu mʉrĩayupʉ.
29 Irogue Marĩpʉre sẽrẽripoe ĩgũya diapu deyori gorawayuakõãyuro. Ĩgũya suríro bʉro borero kũmijũrĩñe waayuro.
30 Irasũ waaripoe ĩgũ pʉro ũma pẽrã deyoa, ĩgũ merã weretamuníñurã. Ĩgũsã iripoegue marã Moisés, Elías ããrĩñurã.
31 Ĩgũsãde gosesiriri merã deyoañurã. Iripoegue: "Ĩgũrẽ ãsũ waarokoa", ãrĩderosũta Jerusalẽgue ĩgũ boaburire Jesús merã wereníñurã.
32 Pedrosã bʉro wʉjakʉkererã, kãrĩrõ marĩrõ Jesús gosesiririre, ĩgũ merã ããrĩrãrẽ ĩãñurã.
33 Moisés, Elías Jesús pʉro ããrãnerã waaripoe Pedro ãrĩyupʉ:
—Gʉare buegʉ, marĩ õõgue ããrĩmakũ õãtaridʉáa. Irasirirã ʉre wiigã irirãra. Mʉya wii, Moiséya wii, Elíaya wii irirãra, ãrĩyupʉ.
Ĩgũ irasũ ãrĩkeregʉta, ĩgũ ãrĩrĩrẽ neõ pémasĩbiriyupʉ.
34 Ĩgũ irasũ ãrĩripoe su yebo ĩĩmikãyebo túbiayuro ĩgũsãrẽ. Iri ĩgũsãrẽ túbiamakũ, bʉro güiñurã.
35 Marĩpʉ ĩĩmikãyebo poekague ãsũ ãrĩ werenímakũ péñurã:
—Ĩĩ yʉ magũ, yʉ beyedi ããrĩmi. Ĩgũrẽ õãrõ péka! ãrĩyupʉ.
36 Marĩpʉ wereníadero pʉrʉ, Jesús ditare ĩãñurã. Pedrosã gapʉ Jesús i nikũgue ããrĩrĩnʉrĩrẽ neõ sugʉ masakʉre ĩgũsã ĩãdeare werebiriñurã.

Jesús sugʉ majĩgũrẽ wãtĩ ñajãsũdire taudea
(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

37 Gajinʉ gapʉ ĩgũsã ũtãũgue ããrãnerã dijijadero pʉrʉ, wárã masaka Jesúre bokatĩrĩñurã.
38 Sugʉ masakʉ ĩgũsã watopegue ããrĩgṹ turaro merã ãrĩyupʉ:
—Gʉare buegʉ, yʉ mʉrẽ bʉro sẽrẽa. Yʉ magũ sugʉta ããrĩgṹrẽ bopoñarĩ merã ĩãka!
39 Wãtĩ ĩgũrẽ ñeã, gũñaña marĩrõ gaguiní, naradamakũ irinami. Irasirigʉ majĩgũ ĩgũya disigue sũmu wirisũnami. Wãtĩ ĩgũrẽ bʉro ñerõ tarimakũ irinami. Ĩgũrẽ neõ piridʉabemi.
40 Mʉ buerãrẽ wãtĩrẽ bʉro béowiudoreadabʉ. Ĩgũsã neõ bokatĩũbirama, ãrĩyupʉ.
41 Jesús yʉjʉyupʉ:
—Mʉsã dapagora marã, yʉre bʉremurĩ opamerã, diayemarẽ neõ pémasĩmerã ããrã. ¿Noópa yoaripoe mʉsã merã ããrĩgʉkuri? ¿Noópa yoaripoe mʉsã yʉre bʉremubirire gũñaturagʉkuri? ãrĩyupʉ. Irasũ ãrĩ odo, wãtĩ ñajãsũdi pagʉre:
—Mʉ magũrẽ ãĩrika! ãrĩyupʉ.

42 Majĩgũ Jesús pʉro waa ejanʉgãmakũ, wãtĩ ĩgũrẽ yebague túmeépíkõãyupʉ. Ĩgũrẽ
dupaturi bʉro naradamakũ iriyupʉ. Jesús gapʉ wãtĩrẽ: “Majĩgũrẽ wirika!” ãrĩ, tauyupʉ.
Irasiri odo, ĩgũrẽ pagʉre wiayupʉ.
43 Masaka ããrĩpererã Marĩpʉ wári turari merã iririre ĩãrã, ĩãgʉkakõãñurã.

Jesús dupaturi ĩgũ boaburire weredea
(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

Ĩgũsã ããrĩpererã Jesús iriadeare: “Õãtaria”, ãrĩ gũñaripoeta Jesús ĩgũ buerãrẽ ãrĩyupʉ:
44 —Yʉ mʉsãrẽ wererire õãrõ péduripíka! Kãtibirikõãka! Masaka yʉre ããrĩpererã tĩgũrẽ
ñeã, gajirãguere wiarãkuma, ãrĩyupʉ.
45 Ĩgũsã gapʉ ĩgũ irasũ ãrĩrĩrẽ õãrõ pémasĩbiriñurã. Marĩpʉ ĩgũsãrẽ irire pémasĩmakũ
iribiriyupʉ dapa. Irasirirã Jesúre güirã: “¿Naásũ ãrĩdʉagʉ iriari, mʉ irasũ ãrĩgũ?” ãrĩ
sẽrẽñabiriñurã.

Jesús sugʉ gajirã nemorõ ããrĩgũyamarẽ weredea
(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37; Jn 13.20)

46 Pʉrʉ ĩgũ buerã ãsũ ãrĩ guaseonʉgãñurã: “Marĩ watopere, ¿noã marĩ ããrĩpererã
nemorõ ããrĩrĩ?” ãrĩñurã.
47 Jesús ĩgũsã gũñarĩrẽ ĩãmasĩkõãyupʉ. Irasirigʉ sugʉ majĩgũrẽ ĩgũ pʉro ãĩnú, ãrĩyupʉ:
48 —Sugʉ yaagʉre, ĩĩ majĩgũ irirosũ ããrĩgũrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãgũ, yʉdere bokatĩrĩñeãmi.
Yʉre õãrõ bokatĩrĩñeãgũ, yʉre iriudidere bokatĩrĩñeãmi. Sugʉ mʉsã watopemʉ: “Gajirã
nemorõ ããrĩbea”, ãrĩ gũñagũ, gajirã nemorõ ããrĩmi, ãrĩyupʉ.

Jesús: “Marĩrẽ ĩãturibi, marĩ merãmʉ ããrĩmi”, ãrĩ weredea
(Mr 9.38-40)

49 Pʉrʉ Juan Jesúre ãrĩyupʉ:
—Gʉare buegʉ, sugʉ masakʉ mʉ wãĩ merã wãtẽãrẽ: “Wirika mʉsã ñajãdire!” ãrĩ
béowiumakũ ĩãbʉ. Ĩgũ, marĩ merãmʉ ããrĩbirimakũ ĩãrã, ĩgũrẽ: “Irire neõ irinemobirikõãka!”
ãrãbʉ, ãrĩyupʉ.
50 Jesús gapʉ ãrĩyupʉ:
—Kãmutabirikõãka ĩgũrẽ! Sugʉ marĩrẽ ĩãturibi, marĩ merãmʉta ããrĩmi, ãrĩyupʉ.

Jesús Santiagore, Juãrẽ weredea

51 Pʉrʉ Jesús ũmʉgasigue mʉrĩaburi dupiyuro ejawãgãriripoe: “Jerusalẽgue waagʉra”,
ãrĩyupʉ.
52 Ĩgũ waaburi dupiyuro gajirãrẽ Samaria nikũgue ããrĩrĩ makãgue ĩgũ kãrĩburore
ãmayudoregʉ iriuyupʉ.
53 Samaria marã gapʉ judío masaka merã gãmesʉribirisĩã, Jesús Jerusalẽgue
waaburire pérã, ĩgũrẽ bokatĩrĩñeãdʉabiriñurã.
54 Jesús buerã Santiago, Juan Samaria marã ĩgũrẽ bokatĩrĩñeãdʉabirimakũ ĩãrã, ãsũ
ãrĩñurã:
—Gʉa Opʉ, ¿iripoegue Elías Marĩpʉya kerere weredupiyudi iriderosũ, ũmʉgasima
peamerẽ diju, ĩgũsãrẽ wẽjẽdoremakũ gããmekuri? ãrĩñurã.
55 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pé, Jesús ĩgũsãrẽ gãmenʉgã, ĩã, ãrĩyupʉ:
—Irasũ ãrĩbirikõãka! Mʉsãrẽ irasũ werenímakũ irigʉre masĩbea. Mʉsã wereníri Õãgũ
deyomarĩgũ wereri ããrĩbea.
56 Yʉ ããrĩpererã tĩgũ masakare béogʉ aaribiribʉ. Ĩgũsãrẽ taugʉ aarigú iribʉ, ãrĩyupʉ.
Irasũ ãrĩ odo, gaji makãgue waakõãyupʉ doja.

Gajirã Jesúre: “Mʉrẽ tʉyadʉakoa”, ãrĩdea
(Mt 8.19-22)

57 Ĩgũsã maague waamakũ, sugʉ masakʉ ĩgũsã pʉro eja, Jesúre ãrĩyupʉ:
—Yʉ Opʉ, mʉ noó waaró mʉrẽ tʉyagʉra, ãrĩyupʉ.

58 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:
—Makãnúʉ marã diayéa ĩgũsã kãrĩrĩ toreri opama. Mirãde ĩgũsã kãrĩrõ opama. Yʉ
ããrĩpererã tĩgũ gapʉ kãrĩrõ opabea, ãrĩyupʉ.
59 Pʉrʉ Jesús gajigʉre ãrĩyupʉ:
—Náka, yʉ merã!
Ĩgũ gapʉ yʉjʉyupʉ:
—Yʉ Opʉ, yʉpʉ boamakũ ĩgũrẽ yáa odo, mʉrẽ tʉyagʉra, ãrĩyupʉ.
60 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:
—Yʉre bʉremumerã, boanerã irirosũ ããrĩrãta boanerãrẽ yáaburo. Mʉ gapʉ Marĩpʉ
ĩgũyarãrẽ doreri kerere weregʉ aarika! ãrĩyupʉ.
61 Gajigʉ Jesúre ãrĩyupʉ:
—Yʉ Opʉ, mʉrẽ tʉyagʉra. Yʉ mʉrẽ tʉyaburi dupiyuro yaa wii marãrẽ seretugʉ
waadʉakoa dapa, ãrĩyupʉ.
62 Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Sugʉ masakʉ moãnʉgãgũ waadi, moãdʉabi gãmenʉgãdujáagʉ, moãbirikumi. Marĩpʉ
dorerire iritʉyanʉgãgũ, ĩgũ gããmerĩrẽ piribi, gãmenʉgãdujáagʉ irirosũ ããrĩkumi. Irasirigʉ
Marĩpʉyare õãrõ iritʉyabirikumi, ãrĩyupʉ.

10

Jesús setenta y dos ĩgũ buerãrẽ iriudea

1 Pʉrʉ marĩ Opʉ Jesús gajirã setenta y dos ũmarẽ beye, pẽrã dita dʉkawa, ĩgũsãrẽ
ããrĩpereri ĩgũ waaburi makãrĩguere
2 ãsũ ãrĩ iriuyupʉ:
—Wárã masaka Marĩpʉyare neõ pémerã, pooegue oteri dʉka bʉribejadea irirosũ
ããrĩma. Ĩgũsãrẽ Marĩpʉyare weremurã gapʉ, iri pooere moãrĩmasã irirosũ mérãgã
ããrĩma. Irasirirã marĩ Opʉre: "Gajirã mʉyare weremurãrẽ iriuka!" ãrĩ sẽrẽka!
3 Mʉsãde Marĩpʉyare wererã waaka! Oveja majĩrãrẽ makãnúʉ marã diayéa watopegue
iriurosũ yʉ mʉsãrẽ ñerã ããrĩrõguere iriua, Marĩpʉyare weredoregʉ.
4 Mʉsãya ajuri, niyeru ãĩabirikõãka! Gubu surí, mʉsã sãñarĩ merã dita waaka! Maague
masakare bokajarã, õãdore yoaripoe weretamuníbirikõãka!
5 'Su wiino ñajãrã, iri wii marãrẽ: "Marĩpʉ mʉsãrẽ siñajãrĩ sĩburo", ãrĩ õãdorepʉrorika!
6 Iri wii marã Marĩpʉ siñajãrĩ sĩrĩrẽ opadʉarã mʉsãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãrã, Marĩpʉ
siñajãrĩ sĩrĩ merã õãrõ ããrĩrikʉrãkuma. Mʉsãrẽ gããmemerã, i siñajãrĩ merã ããrĩbirikuma.
7 Mʉsã ejadea wiita dujaka! Iri wii marã mʉsãrẽ ejorire baa, iiríka! Sugʉ moãrĩmasũ ĩgũ
moãrĩ waja keoro wajatakumi. Mʉsã Marĩpʉyare buerã, moãrĩmasã irirosũ ããrã. Mʉsãrẽ
iri wii marã ejori, mʉsã ĩgũsãrẽ Marĩpʉyare bueri waja ããrã. Irasirirã gaji wiirigue
ããrĩgorenabirikõãka!
8 Mʉsã su makãgue ejarã, iro marã mʉsãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeã, ĩgũsã baari ejomakũ, õãrõ
baaka!
9 Iri makã marã pũrĩrikʉrãrẽ tauka! Ãsũ ãrĩ wereka: "Mérõ dʉyáa, Marĩpʉ doreri mʉsã
pʉrogue aariburo", ãrĩka!
10 'Gaji makãgue mʉsã ejamakũ, iro marã mʉsãrẽ bokatĩrĩñeãbirimakũ, wiriwãgãrã, ãsũ
ãrĩka ĩgũsãrẽ:
11 "Mʉsãya makãma nikũwera gʉaya guburire tuadeare mojẽbéoa. Mʉsã gʉare
gããmebiri waja Marĩpʉ mʉsãrẽ wajamoãburire masĩmakũ irirã, irasũ yáa. Ire õãrõ
pémasĩka! Mʉsã gʉare gããmebirikeremakũ, mérõ dʉyáa, Marĩpʉ doreri aariburo", ãrĩka
ĩgũsãrẽ!
12 Mʉsãrẽ werea. Marĩpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakũ, mʉsãrẽ
gããmebirinerãrẽ Sodoma marãrẽ wajamoãrõ nemorõ wajamoãgʉkumi, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús makãrĩ marãrẽ ĩgũsã ĩgũrẽ bʉremubirire weredea
(Mt 11.20-24)

13 Pʉrʉ Jesús gaji makãrĩ marãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Mʉsã Corazín marã, Betsaida marãde ñerõ tarirãkoa. Iripoegue marã Tiro, Sidón marã, mʉsã ĩũrõ Marĩpʉ ĩgũ turari merã iri ĩmurõsũ iri ĩmumakũ ĩãrã, ĩgũsã ñerõ irideare piribonerã ããrĩmá. Ĩgũsã ñerõ irideare bʉro bʉjawererire ĩmurã, bʉjawereri surí sãña, nitĩkʉrogue doabonerã ããrĩmá. Ĩgũsã ñerõ irideare piri, õãrĩ gapʉre iribonerã ããrĩmá. Mʉsã gapʉ Marĩpʉ turari merã iri ĩmurĩrẽ ĩãkererã, mʉsã ñerõ iririre neõ piribea.
14 Irasirigʉ mʉsãrẽ werea. Marĩpʉ ĩgũ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakũ, Tiro, Sidón marãrẽ wajamoãrõ nemorõ mʉsãrẽ wajamoãgʉkumi.
15 Mʉsã Capernaum marã: "Ʉmʉgasigue mʉrĩãrãkoa", ãrĩ gũñadáa. Iroguere neõ waabirikoa. Boanerã ããrĩrõgue béodijusũrãkoa, ãrĩyupʉ.
16 Irasũ ãrĩ odo, ĩgũ buerãrẽ ãrĩyupʉ:
—Mʉsã wererire péduripírãno yʉ wereridere péduripíma. Mʉsãrẽ gããmemerãno yʉdere gããmebema. Yʉre gããmemerãno yʉre iriudidere gããmebema, ãrĩyupʉ.

Jesús setenta y dos iriunerã goedea

17 Pʉrʉ Jesús setenta y dos iriunerã bʉro ʉsʉyari merã goejañurã:
—Gʉa Opʉ, wãtẽãrẽ mʉ dorero merã, mʉ wãĩ merã gʉa béowiumakũ, õãrõ yʉjʉama, ãrĩñurã.
18 Jesús ãrĩyupʉ ĩgũsãrẽ:
—Bupu miãrõ irirosũ wãtẽa opʉ Satanás ũmʉgasigue ããrãdi, yurimadijarimakũ ĩãbʉ.
19 Õãrõ péka! Yʉ mʉsãrẽ turari sĩbʉ, ãñarẽ, korebabare kʉrapeo, ããrĩpereri wãtĩ turaridere neõ ñerõ irisũrõ marĩrõ tarinʉgãburo, ãrĩgũ.
20 Mʉsã wãtẽãrẽ wiridoremakũ ĩgũsã õãrõ yʉjʉadeare ʉsʉyabirikõãka! Mʉsã Marĩpʉyarã ããrĩmakũ, ũmʉgasigue mʉsã wãĩ gojatúsũdero ããrĩbú. Iri gapʉre ʉsʉyaka! ãrĩyupʉ.

Jesús ĩgũ Pagʉre ʉsʉyari sĩdea
(Mt 11.25-27; 13.16-17)

21 Ĩgũ irasũ ãrĩripoe Õãgũ deyomarĩgũ Jesúre bʉro ʉsʉyamakũ iriyupʉ. Irasirigʉ Jesús ĩgũ Pagʉre ãsũ ãrĩyupʉ:
—Aʉ, yʉ mʉrẽ: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩa. Mʉ ũmʉgasi marã, i nikũ marã Opʉ ããrã. Irasirigʉ: "Masĩtarinʉgãrã, ããrĩpererire pémasĩa", ãrĩ gũñarãrẽ mʉyare masĩmakũ iribea. Majĩrã irirosũ mʉrẽ bʉremurã gapʉre mʉyare masĩmakũ yáa. Aʉ, irasũta ããrã. Mʉ gããmederosũta ʉsʉyari merã irasũ yáa, ãrĩyupʉ.
22 Pʉrʉ masakare ãrĩyupʉ:
—Yʉpʉ yʉre ããrĩpereri irimasĩrĩrẽ sĩmi. Neõ sugʉ masakʉ yʉ ããrĩrikʉrire masĩbemi. Yʉpʉ dita masĩmi. Neõ sugʉ masakʉ Yʉpʉ ããrĩrikʉrire masĩbemi. Yʉ dita masĩa. Yʉ ĩgũrẽ masĩdorerãde ĩgũrẽ masĩma, ãrĩyupʉ.
23 Irasũ ãrĩ odo, ĩgũ buerãrẽ ĩã, ĩgũsã ditare ãsũ ãrĩyupʉ:
—Mʉsãya koye merã yʉre ĩãa. Irasirirã ʉsʉyáa.
24 Mʉsãrẽ werea. Wárã iripoegue marã Marĩpʉya kerere weredupiyunerã, irasũ ããrĩmakũ oparã iripoegue ããrĩnerã mʉsã dapagora ĩãrĩrẽ ĩãdʉanerã ããrãdima. Irire ĩãdʉakererã, ĩãbirinerã ããrĩmá. Mʉsã dapagora périre pédʉakererã, pébirinerã ããrĩmá, ãrĩyupʉ.

Jesús õãgũ Samariamʉ keori merã weredea

25 Pʉrʉ sugʉ Moisés gojadeare buerimasũ Jesúre diaye yʉjʉbirimakũ iridʉagʉ wãgãnʉgã, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ:
—Buegʉ, ¿ñeénorẽ yʉre iriro gããmerĩ, ũmʉgasigue perebiri okari opabu? ãrĩyupʉ.
26 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:

—¿Naásũ ãrĩ gojasũyuri, Moisés gojadea pũgue? Mʉ irire buegʉ, ¿naásũ péñarĩ? ãrĩyupʉ.
27 Moisés gojadeare buerimasʉ̃ ĩgʉ̃rẽ yʉjʉyupʉ:
—Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Marĩpʉ mʉ Opʉre bʉro maĩka! Mʉya yʉjʉpũrã merã, mʉ ããrĩrikʉri merã, mʉ turari, ããrĩpereri mʉya gũñarĩ merã ĩgʉ̃rẽ maĩka! Mʉ basi maĩrõsũta mʉ pʉro ããrĩrãdere maĩka!” ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́, ãrĩyupʉ.
28 Irire pégʉ, Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:
—Diayeta yʉjʉa mʉ. Irire irigʉ, ʉ̃mʉgasigue perebiri okarire opagʉkoa, ãrĩyupʉ.
29 Moisés gojadeare buerimasʉ̃ gapʉ masaka ĩgʉ̃rẽ: “Õãgʉ̃ ããrĩmi”, ãrĩ gũñamakʉ̃ gããmegʉ̃, Jesúre sẽrẽñayupʉ doja:
—¿Noã ããrĩrĩ, yʉ pʉro ããrĩrã? ãrĩyupʉ.
30 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús keori merã wereyupʉ ĩgʉ̃rẽ:
—Sugʉ masakʉ Jerusalẽgue ããrãdi Jericó waarí maague buáakumi. Ĩgʉ̃ irogue buáamakʉ̃, yajarimasã ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩ, ñeã, ĩgʉ̃ opadea ããrĩpererire ẽmapeo, ĩgʉ̃ya surídere túwea, ãĩ, ĩgʉ̃rẽ bʉro pá, kãmitú, waakõãkuma.
31 Ĩgʉ̃sã irasũ iriadero pʉrʉ, sugʉ paí iri maarẽ waakumi. Ĩgʉ̃rẽ ĩãkeregʉ, yoarogue ĩãtariakõãkumi.
32 Ĩgʉ̃ pʉrʉ, gajigʉ Levíya bumʉ iri maarẽ waakumi. Ĩgʉ̃de ĩgʉ̃rẽ ĩãkeregʉ, yoarogue ĩãtariakõãkumi.
33 Pʉrʉ sugʉ Samariamʉ iri maarẽ waakumi. Ĩgʉ̃rẽ ĩãboka, bʉro bopoñarĩ merã ĩgʉ̃rẽ ĩãkumi.
34 Irasirigʉ ĩgʉ̃ pʉro waa ejanʉgã, ĩgʉ̃ya kãmirẽ ʉye, igui deko pãmudea merã pípeo, surí gasiri merã õmakumi. Õma odo, ĩgʉ̃yagʉ burro wekague ãĩpeo, ĩgʉ̃rẽ ãĩãkõãkumi. Ãĩa, su wii naarĩmasã kãrĩrĩ wiigue eja, irogue ĩgʉ̃rẽ korekumi dapa.
35 Gajinʉ gapʉ ĩgʉ̃ya niyeru penʉ moã wajataropa iri wii opʉre sĩkumi. “Õãrõ koreka ĩĩrẽ!” ãrĩkumi. “Dupaturi aarigʉ́, mʉrẽ wajarinemogʉra ĩĩrẽ koreri waja”, ãrĩkumi, ãrĩyupʉ Jesús.
36 Irire were odo, Moisés gojadeare buerimasʉ̃rẽ sẽrẽñayupʉ:
—¿Naásũ gũñarĩ mʉ irire pégʉ? ¿Niíno gapʉ ĩĩsã ʉrerã watopemʉ yajarimasã pádire ĩgʉ̃ pʉro ããrĩgʉ́rẽ irirosũ õãrõ iriyuri? ãrĩyupʉ.
37 Moisés gojadeare buerimasʉ̃ yʉjʉyupʉ:
—Ĩgʉ̃rẽ bopoñarĩ merã ĩã iritamudi gapʉ, ãrĩyupʉ.
Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:
—Mʉde ĩĩ bopoñarĩ merã ĩãdi iriderosũta gajirãrẽ irigʉ waaka! ãrĩyupʉ.

Jesús Marta, Maríaya wiigue ejadea

38 Pʉrʉ Jesús ĩgʉ̃ buerã merã waa, su makãgue ejayupʉ. Iri makãguere sugo Marta wãĩkʉgo ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩñeã, igoya wiigue ñajãdoreyupo.
39 Jesús iri wiigue ñajãjamakʉ̃, Marta pagʉmo María wãĩkʉgo ĩgʉ̃ya guburi pʉro eja doayupo ĩgʉ̃ werenírĩrẽ pédʉago.
40 Marta gapʉ ããrĩpereri igo moãrĩrẽ bʉro gũñarikʉyupo. Irasirigo igo pagʉmo Jesúya guburi pʉro doamakʉ̃ ĩãgõ, ĩgʉ̃ pʉro waa, ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupo:
—Gʉa Opʉ, yʉ sugota ããrĩpererire moãgõ irikõãdáa. ¿Mʉ ĩãberi, yʉ pagʉmo yʉre neõ iritamubirimakʉ̃? Igore iritamudoreka yʉre! ãrĩyupo.
41 Igo irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús yʉjʉyupʉ:
—Marta, mʉ wári gajino moãrĩrẽ gũñarikʉa.
42 Su wãĩrẽta iriro gããmea marĩrẽ. María i õãrĩrẽ beyemo. Irasirirã, yʉ werenírĩrẽ igo pédʉamakʉ̃, gajirã neõ igore irire pirimakʉ̃ iribirikuma, ãrĩyupʉ.

11

Jesús Marĩpʉre sẽrẽrĩrẽ buedea
(Mt 6.9-15; 7.7-11)

1 Sunʉ Jesús gajirogue Marĩpʉre sẽrẽgũ iriyupʉ. Ĩgũ sẽrẽ odomakũ, sugʉ ĩgũ buegʉ
ãrĩyupʉ ĩgũrẽ:
—Gʉa Opʉ, Juan masakare wãĩyerimasũ ĩgũ buerãrẽ Marĩpʉre sẽrẽrĩrẽ buederosũ
gʉadere bueka! ãrĩyupʉ.
2 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—Marĩpʉre sẽrẽrã, ãsũ ãrĩka:
"Gʉapʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ, ããrĩpererã mʉrẽ goepeyari merã bʉremuburo. Mʉ
ããrĩpererãrẽ doreri aariburo. Ʉmʉgasigue marã mʉ gããmerõ irirosũta i nikũ
marãde iriburo.
3 Ʉmʉrikʉ gʉare baari sĩka!
4 Gajirã gʉare ñerõ irideare gʉa kãtirosũta mʉde gʉa ñerõ irideare kãtika! Gʉa ñerõ
iridʉamakũ kãmutaka!
Ñegũ gʉare ñerĩ ãrĩmesãrĩrẽ tau kãmutaka!" ãrĩka Marĩpʉre sẽrẽrã! ãrĩyupʉ Jesús.
5 Irasũ ãrĩ odo, keori merã wereyupʉ ĩgũsãrẽ:
—Yʉ ire weremakũ pérã, ¿naásũ gũñarĩ mʉsã? Ñami deko ããrĩmakũ, sugʉ masakʉ ĩgũ
merãmʉya wiigue waa, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽkumi: "Yʉ merãmʉ, ʉreru pã duparu sĩka yʉre!
6 Gajigʉ yʉ merãmʉ yaa wiigue naagũ ejáami. Yʉ ĩgũrẽ gajino mérõ ejorino neõ
opabirakubʉ. Irasirigʉ mʉrẽ sẽrẽgũ aarabʉ", ãrĩkumi.
7 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pékeregʉ, wii poekague ããrĩgṹ gapʉ ãsũ ãrĩ yʉjʉkumi: "Yʉre garibo-
birikõãka! Makãpʉrore õãrõ biakõãsiabʉ. Yʉ pũrã yʉ merã kãrĩrãgue yáma. Wãgãnʉgã,
mʉrẽ sĩgũ waasubirikoa", ãrĩkumi ĩgũrẽ.
8 Ire mʉsãrẽ werea. Ĩgũ merãmʉ ããrĩkeremakũ, ĩgũrẽ sĩbirikumi. Sĩbirikeregʉ, ĩgũrẽ
piriro marĩrõ sẽrẽmakũ ĩã, ĩgũrẽ: "Garibonemobirikõãburo", ãrĩgũ, ããrĩpereri ĩgũ gããmerĩrẽ
sĩkõãkumi pama.
9 Irasirigʉ mʉsãrẽ werea. Marĩpʉre sẽrẽka! Mʉsã sẽrẽmakũ, sĩgʉkumi. Õãrĩrẽ ãmarã,
bokarãkoa. Wiigue ñajãdʉarã oemakũ, Marĩpʉ makãpʉro tũpã ñajãdoregʉ irirosũ mʉsã
sẽrẽrĩrẽ pégʉkumi.
10 Ĩgũrẽ sẽrẽrãnorẽ sĩgʉkumi. Ãmarãno bokarãkuma. Wiigue ñajãdʉarã oerã irirosũ
ĩgũrẽ sẽrẽmakũ ĩãgũ, ĩgũsãrẽ ñajãdoregʉ irirosũ ĩgũsã sẽrẽrĩrẽ õãrõ pégʉkumi.
11 Mʉsã pũrã pãrẽ sẽrẽmakũ, ũtãyere sĩbirikoa. Waaí sẽrẽmakũdere ãñarẽ sĩbirikoa.
12 Ãgãbo diu sẽrẽmakũ, korebabare sĩbirikoa.
13 Ñerã ããrĩkererã, mʉsã pũrãrẽ õãrĩrẽ sĩmasĩa. Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ gapʉ mʉsã
nemorõ õãrĩrẽ sĩmasĩmi. Irasirigʉ Õãgũ deyomarĩgũrẽ sĩgʉkumi ĩgũrẽ sẽrẽrãrẽ, ãrĩyupʉ
Jesús.

Jesúre: "Wãtĩ turari opami", ãrĩ werewʉadea
(Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)

14 Pʉrʉ Jesús wãtĩ masakʉre werenímasĩbirimakũ irigʉre béowiugʉ iriyupʉ. Wãtĩrẽ
béowiumakũ, wereníbiradi wereníakõãyupʉ. Masaka, ĩgũ irasirimakũ ĩãrã, ĩãgʉkakõãñurã.
15 Gajirã gapʉ Jesúre ãsũ ãrĩ werewʉañurã:
—Ĩĩ wãtẽa opʉ Beelzebú turaro merã wãtẽãrẽ béowiumi, ãrĩñurã.
16 Gajirãde ĩgũrẽ:
—Mʉ diayeta turari opagʉ, iri turari merã gajino ũmʉgasimarẽ iri ĩmuka! ãrĩñurã.
17 Jesús gapʉ ĩgũsã gũñarĩrẽ masĩsĩã, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Su nikũ marã ĩgũsã basi dʉkawari gãmekẽãrã, pereakõãkuma. Su wii marã ĩgũsã basi
dʉkawari gãmekẽãrã, pereakõãkuma.

18 Mʉsã yʉre: “Wãtẽa opʉ Beelzebú turari merã wãtẽãrẽ béowiumi”, ãrĩ werewʉáa. Yʉre
ĩgũ turari merã wãtẽãrẽ béowiudoregʉ, ĩgũ basi ĩgũyarãrẽ béobukumi. Irasirirã ĩgũsã basi
dʉkawari gãmekẽãrã, pereakõãbukuma.
19 Iri irasũ ããrĩmakũ, mʉsã buerire tʉyarã gapʉ wãtẽãrẽ béowiurã, ¿noã turari merã
béowiukuri? Mʉsã ĩgũsãrẽ: “Marĩpʉ turari merã wãtẽãrẽ béowiuma”, ãrã. Irasiriro mʉsã
yʉre werewʉari diaye ããrĩbea.
20 Yʉ gapʉ Marĩpʉ turari merã wãtẽãrẽ béowiumakũ, Marĩpʉ doreri mʉsã pʉroguere
ejasiáa, ãrĩ masĩsũa.
21 ’Sugʉ wii opʉ turagʉ ããrĩpereri mojõkʉgʉ, ĩgũya wiimarẽ õãrõ koremasĩkumi. Gajirã
ĩgũ oparire ẽmamasĩbirikuma.
22 “I mojõkʉsĩã, yaa wiire õãrõ koremasĩa”, ãrĩ gũñakeremakũ, gajigʉ ĩgũ nemorõ turagʉ
gapʉ ĩgũrẽ tarinʉgã, ããrĩpereri ĩgũ mojõkʉrire ẽmagʉkumi. Irasirigʉ ĩgũ oparire ãĩpeo, ĩgũ
merãmarãrẽ guereg ʉkumi.
23 Yʉre gããmemerã, yʉre ĩãturirã ããrĩma. Masakare yʉre siiu neeõtamumerã, ĩgũsãrẽ
waasirimakũ irirã ããrĩma, ãrĩyupʉ.

Jesús, wãtĩ dupaturi masakʉguere ñajãrĩmarẽ weredea (Mt 12.43-45)

24 Irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã ĩgũsãrẽ wereyupʉ doja:
—Wãtĩ masakʉguere ããrãdi wiri, pʉrʉ deko marĩrõgue ĩgũ siñajãburore ãmagorenagũ
waakumi. Irore bokabi, ãsũ ãrĩ gũñakumi: “Yʉ wiridi, yaa wii irirosũ ããrĩmí. Dupaturi yʉ
wiridiguereta goeñajãgʉra doja”, ãrĩ gũñakumi.
25 Irasirigʉ ĩgũguere dupaturi goeñajãgũ, gajino marĩrĩ wii, õãrõ ãmu, ooaweadea wiire
irirosũ bokajakumi.
26 Irasirigʉ gajirã wãtẽa su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã ĩgũ nemorõ ñerãrẽ
siiu, ĩgũsã ããrĩpererã merã masakʉguere ããrĩníkõãkumi. Irasirigʉ masakʉ ĩgũ dupiyuro
ããrĩrikʉdero nemorõ ñerõ ããrĩkumi, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús diayema ʉsʉyarimarẽ weredea

27 Jesús irire wereripoe sugo nomeõ masaka watopegue ããrĩgõ gaguiníyupo:
—Mʉrẽ pũrãkʉ masũdeo ʉsʉyatarikumo, ãrĩyupo Jesúre.
28 Jesús gapʉ igore ãrĩyupʉ:
—Marĩpʉya werenírĩrẽ pérã, ĩgũ dorerire irirã gapʉ õãrõ ʉsʉyarãkuma, ãrĩyupʉ.

Masaka ñerã Jesúre Marĩpʉ turari merã iri ĩmudoredea (Mt 12.38-42; Mr 8.12)

29 Pʉrʉ Jesús ĩgũ pʉro masaka wárã nerẽwãgãriripoe ãsũ ãrĩ wereyupʉ ĩgũsãrẽ:
—Dapagora marã masaka ñetarirã ããrĩma. Yʉre Marĩpʉ turari merã gajino iri
ĩmudorekeremakũ, Marĩpʉya kerere weredupiyudi Jonás iridea ditare weregʉra.
30 Iripoegue Marĩpʉ Jonárẽ Nínive wãĩkʉri makã marãrẽ weredorederosũ yʉre
ããrĩpererã tĩgũrẽ dapagora marã masakare weredoremi.
31 Marĩpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakũ, sugo iripoeguemo Sabá nikũ marã
opo mʉsã dapagora marãrẽ: “Ñegorabʉ”, ãrĩgokumo. Yoaromogue ããrĩkerego, õõgue i
nikũgue aarideo ããrĩmó, marĩ ñekũsãmarã opʉ Salomón wári masĩrĩ merã wererire pégo
aarigó. Dapagora yʉ Salomón nemorõ masĩgũ õõgue mʉsã merã ããrĩkeremakũ, mʉsã gapʉ
yʉ wererire pédʉabea.
32 Iripoegue Nínive marã Jonás Marĩpʉya kerere weremakũ pérã, ĩgũsã ñerõ irideare
bʉjawere, ĩgũsã gũñarĩrẽ gorawayunerã ããrĩmá. Dapagora yʉ Jonás nemorõ masĩgũ
õõgue mʉsã merã ããrã. Yʉ Marĩpʉya kerere werekeremakũ, mʉsã ñerõ iririkʉrire
bʉjawerebea. Irasirirã, Marĩpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakũ, Nínive marã
mʉsã dapagora marãrẽ: “Ñegorabʉ”, ãrĩrãkuma, ãrĩyupʉ.

Jesús masakaya koye sĩãgodiru irirosũ ããrĩrĩrẽ buedea
(Mt 5.15; 6.22-23)

33 Irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã wereyupɯ:

—Masaka sĩãgodirure sĩãgorã, deyomarĩrõgue duúbirikuma. Dupa kũma dokaguedere píbirikuma. Sĩãgo, wii dekogue siukuma, gajirã iri wiire ñajãrã iri sĩãgodiru boyorore õãrõ ĩã ñajãburo, ãrĩrã.

34 Mɯsãya koye mɯsãya gũñarĩguere sĩãgodiru irirosũ ããrã. Mɯsã õãrĩ koye oparã irirosũ ããrĩmakũ, mɯsãya gũñarĩguere õãrõ sĩãgoro irirosũ ããrã. Irasirirã Marĩpɯyare masĩa. Mɯsã ñerĩ koye oparã irirosũ ããrĩmakũ, mɯsã gũñarĩguere naĩtĩãrõ irirosũ ããrã. Marĩpɯyare masĩbea.

35 Irasirirã pémasĩka, mɯsãya gũñarĩgue sĩãgori, naĩtĩãrĩ waabirikõãburo, ãrĩrã!

36 Mɯsãya gũñarĩgue sĩãgori, naĩtĩãrõ marĩrõ irirosũ ããrĩmakũ, ããrĩpereri Marĩpɯyare pémasĩrãkoa. Irasirirã sĩãgori boyorogue ĩãrõsũ õãrõ pémasĩrĩ merã ĩgũyare iritɯyarãkoa, ãrĩyupɯ Jesús.

Jesús fariseo bumarãrẽ, Moisés gojadeare buerimasãrẽ ĩgũsã ñerõ iririre weredea
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)

37 Jesús irasũ ãrĩ odoadero pɯrɯ, sugɯ fariseo bumɯ ĩgũya wiigue baadoregɯ siiuayupɯ ĩgũrẽ. Irasirigɯ Jesús ĩgũ merã waa, ĩgũya wiigue ñajãa, eja doayupɯ ĩgũ merã baabu.

38 Fariseo bumɯ gapɯ judío masaka irinírõsũ Jesús baaburi dupiyuro ĩgũ mojõkoebirimakũ ĩãgũ, ĩãgɯkakõãyupɯ.

39 Ĩgũ ĩãgɯkamakũ ĩãgũ, marĩ Opɯ Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupɯ:

—Mɯsã fariseo bumarã masaka ĩũrõgue dita õãrõ irirã, soropa weka gapɯ dita õãrõ koeadeapa irirosũ ããrã. Irasirirã gajirãyare yajadɯarã, ñerĩ ditare iridɯarã ããrĩsĩã, iripa poekague gɯrari ɯtɯriro irirosũ ããrã.

40 Irasirirã neõ pémasĩbea. Marĩpɯ, marĩya dɯpɯre irigɯ, marĩ gũñarĩdere iridi ããrĩmí. ¿Irire pémasĩberi mɯsã?

41 Mɯsã oparire gajirãrẽ sĩrã, õãrõ gũñarĩ merã sĩka! Irasirirã soropa poeka gapɯdere koeadeapa irirosũ ããrĩrãkoa.

42 'Mɯsã fariseo bumarã bɯro ñerõ tarirãkoa. Mɯsã oteri mɯtãrĩgã: menta, ruda wãĩkɯri baari morẽrĩnorẽ, ããrĩpereri oteridari dɯkakɯrinogãdere sea neeõ, keoro dɯkawa, pe mojõma diruri irikoa. Sudiru Marĩpɯya wiigue ãĩa: "Ĩgũrẽ yɯ sĩrĩ ããrã", ãrĩ, irogue píkoa, ĩgũ dorerire irimurã. Irasirikererã, gajirãrẽ diayema iririre iribea. Marĩpɯre maĩbea. Irasirirã mɯsã oterire ĩgũrẽ sĩduúro marĩrõ diayemadere irika! Marĩpɯre maĩrĩ merã bɯremuka!

43 'Mɯsã fariseo bumarã bɯro ñerõ tarirãkoa. Mɯsã nerẽrĩ wiiriguere nerẽrã, õãrĩ doarigue dita doadɯáa. Makã dekoguere masakare mɯsãrẽ goepeyari merã bokatĩrĩ õãdoremakũ gããmea.

44 'Mɯsã Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarãde bɯro ñerõ tarirãkoa. Mɯsã masãgoberi irirosũ ããrã. Irasirirã masaka iri goberi ããrĩrõ weka tãpítariarã, iri goberi poekague ããrĩrĩrẽ masĩberosũ mɯsã ñerõ oparire masĩbema, ãrĩyupɯ Jesús.

45 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, sugɯ Moisés gojadeare buerimasũ ãrĩyupɯ ĩgũrẽ:

—Buegɯ, mɯ fariseo bumarãrẽ irasũ ãrĩgũ, gɯadere ãrĩ turigɯ yáa, ãrĩyupɯ.

46 Jesús gapɯ ĩgũrẽ ãsũ ãrĩyupɯ:

—Mɯsãde, Moisés gojadeare buerimasã bɯro ñerõ tarirãkoa. Mɯsã gajirãrẽ: "Ãsũ irika!" ãrĩ, dorerã, ĩgũsãrẽ gajino bɯro nɯkũrĩ kõãtãrĩrã irirosũ ããrĩmakũ yáa. Irasirirã iri dorerire bokatĩũbema. Ĩgũsã mɯsã dorerire bokatĩũbirikeremakũ, ĩgũsãrẽ neõ iritamubea iri dorerire iriburo, ãrĩrã.

47 ’Irasirirã mʉsã bʉro ñerõ tarirãkoa. Iripoegue marã Marĩpʉya kerere
weredupiyunerã masãgoberi weka weanúdeare mʉsã ãmua. Ĩgũsãrẽta mʉsã ñekũsãmarã
wẽjẽnerã ããrĩmá.
48 Ĩgũsã irasũ wẽjẽdero pʉrʉgue, dapagora mʉsã ĩgũsã iripoegue irideare iri-
wekabejakõãa, ĩgũsã wẽjẽnerãya masãgoberi weka weanúdeare ãmurã. Irasirirã
mʉsã ĩgũsã wẽjẽdeare: “Ñegorabʉ”, ãrĩ gũñabea. Mʉsã ñekũsãmarã Marĩpʉya kerere
weredupiyunerãrẽ gããmebiriderosũ mʉsãde yʉre gããmebea.
49 ’Irasirigʉ iripoegue Marĩpʉ ĩgũ masĩrĩ merã ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Yaa kerere
weredupiyurimasãrẽ, yaare buerimasãdere iriugʉra. Irire buemakũ ĩã, surãyerire
masaka wẽjẽrãkuma. Gajirãrẽ ñerõ iridʉarã, noó ĩgũsã waaró tʉyagorenarãkuma”, ãrĩdi
ããrĩmí Marĩpʉ.
50-51 Marĩpʉ i ũmʉrẽ iriadero pʉrʉ, Abere ĩgũ tĩgũ wẽjẽdi ããrĩmí. Pʉrʉ Marĩpʉya kerere
weredupiyunerãrẽ wẽjẽnerã ããrĩmá. Pʉrʉ Zacaríadere Marĩpʉya wiima soepeoro Marĩpʉ
ããrĩrĩ taribu watopegue wẽjẽnerã ããrĩmá. Irasirigʉ Marĩpʉ ããrĩpererãrẽ ĩgũsã wẽjẽdea
waja dapagora marãrẽ wajamoãgʉkumi.
52 ’Mʉsã Moisés gojadeare buerimasã bʉro ñerõ tarirãkoa. Mʉsã Marĩpʉyare
masĩkererã, mʉsã basi irire iridʉabea. Irasirirã gajirãrẽ irire masĩdʉarãrẽ masĩbirimakũ
yáa, ãrĩyupʉ Jesús.
53 Ĩgũ irasũ ãrãdero pʉrʉ, Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarãde ĩgũ merã
guatariakõãñurã. Irasirirã bʉro ĩgũrẽ werewʉa, wári ĩgũrẽ sẽrẽñanʉgãñurã.
54 Ĩgũ diaye yʉjʉbirimakũ pérã, ĩgũrẽ weresãdʉarã, irasiriñurã.

12

Jesús fariseo bumarã irikatorire weredea

1 Ĩgũsã irasiriripoe Jesús pʉro masaka wárã nerẽñurã. Ĩgũsã wárã ããrĩsĩã, gãme
kʉratĩãnokõãñurã. Jesús ĩgũ buerãrẽ ãsũ ãrĩ werenʉgãyupʉ:
—Fariseo bumarã irikatorire õãrõ pémasĩka! Ĩgũsã irikatori pã wemasãrĩ morẽrĩ
irirosũ ããrã.
2 Ããrĩpereri gajirã ĩãberogue irideare, durirogue irideadere pʉrʉgue masĩsũrokoa.
3 Mʉsã naĩtĩãrõgue irirosũ gajirã péberogue werenídeare boyorogue irirosũ Marĩpʉ
ĩgũsãrẽ pémakũ irigʉkumi. Mʉsã wii poekague yayero werenídeadere makã dekogue
gaguinírõsũ gajirãrẽ õãrõ pémakũ irigʉkumi.

Jesús: “¿Noãrẽ güiri merã bʉremurõ gããmerĩ?” ãrĩ weredea
(Mt 10.26-31)

4 ’Mʉsãrẽ yʉ merãmarãrẽ werea. Mʉsãrẽ wẽjẽrã, mʉsãya dʉpʉ ditare boamakũ
irirãkuma. Pʉrʉguere mʉsãrẽ neõ ñerõ irinemobirikuma. Irasirirã mʉsãrẽ wẽjẽdʉarãrẽ
güibirikõãka!
5 Yʉ mʉsã goepeyari merã güibure weregʉra. Marĩpʉ gapʉre güiri merã bʉremuka!
Masakare ĩgũsã okarire ẽmamasĩmi. Ĩgũ ẽmadero pʉrʉ, ĩgũsãrẽ perebiri peamegue
béomasĩmi. Irasirirã ĩgũ gapʉre güiri merã bʉremuka!
6 ’Masaka su mojõmarã mirã wajarirã, pe niyeru koegã, mérõgã wajakʉri koerigãrẽ
sĩkuma. Ĩgũsã mérõgã wajakʉkeremakũ, Marĩpʉ gapʉ ĩgũsãrẽ õãrõ koremi. Neõ sugʉre
kãtibemi.
7 Marĩpʉ ããrĩpereri mʉsã ããrĩrikʉrire masĩgũ, mʉsãya poarire: “Irikʉ ããrã”, ãrĩ
masĩpeokõãmi. Irasirirã güibirikõãka! Mʉsã, mirã nemorõ wajakʉa. Irasirigʉ Marĩpʉ
mirãrẽ korero nemorõ mʉsãrẽ koregʉkumi.

Jesús: “Masakare yʉre bʉremurĩrẽ wereka!” ãrĩdea
(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

8 ’Mʉsãrẽ werea. Sugʉ, masaka péuro: “Jesúyagʉ ããrã”, ãrĩ weremakʉ̃, yʉ ããrĩpererã
tĩgʉ̃de Marĩpʉre wereboerã péuro: “Yaagʉ ããrĩmi ĩĩ”, ãrĩ weregʉkoa.
9 Sugʉ yʉre masĩkeregʉ, masaka péuro: “Ĩgʉ̃rẽ masĩbea”, ãrĩ weremakʉ̃, yʉ ããrĩpererã
tĩgʉ̃de Marĩpʉre wereboerã péuro: “Yʉde ĩgʉ̃rẽ masĩbea”, ãrĩ weregʉkoa.
10 ’Sugʉ yʉre ããrĩpererã tĩgʉ̃rẽ ñerõ ãrĩ werenímakʉ̃, Marĩpʉ kãtimasĩmi. Õãgʉ̃ dey-
omarĩgʉ̃ gapʉre ñerõ ãrĩ werenímakʉ̃, neõ kãtibirikumi.
11 ’Masaka mʉsãrẽ ĩgʉ̃sã nerẽrĩ wiiri oparã pʉrogue, weresãrĩrẽ beyerimasã pʉrogue,
o makãrĩ marãrẽ dorerã pʉrogue mʉsãrẽ ĩgʉ̃sã weresãmurã ãĩmakʉ̃: “¿Naásũ yʉjʉrãkuri, o
naásũ ãrĩrãkuri ĩgʉ̃sãrẽ?” ãrĩ, bʉro gũñarikʉbirikõãka!
12 Ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ sẽrẽñamakʉ̃ta, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ masĩrĩ sĩrĩ merã ĩgʉ̃sãrẽ wererãkoa,
ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús: “Wári doebiri oparãrẽ goegoráa”, ãrĩ weredea

13 Pʉrʉ sugʉ masaka watopegue ããrĩgʉ́ Jesúre ãrĩyupʉ:
—Buegʉ, gʉapʉ boagʉ ĩgʉ̃ opadeare gʉare pími. Irasirigʉ yʉ tĩgʉ̃rẽ irire keoro dʉkawa,
yʉdere sĩdoreka! ãrĩyupʉ.
14 Jesús gapʉ ĩgʉ̃rẽ yʉjʉyupʉ:
—Mʉsãpʉ pídeare mʉsãrẽ dʉkawabu ããrĩbea yʉ, ãrĩyupʉ.
15 Irasũ ãrĩ odo, ããrĩpererãrẽ ãrĩyupʉ:
—Pémasĩka mʉsã! Doebirire, gajinodere wáro gããmebirikõãka! Masaka wári oparã, õãrĩ
okari gapʉre opabema, wári opari ditare gũñarã, ãrĩyupʉ.
16 Irasũ ãrĩ odo, keori merã wereyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ:
—Sugʉ masakʉ wári doebiri opakumi. Ĩgʉ̃ otedeade wárigora dʉkakʉkoa.
17 Irasirigʉ ĩgʉ̃ basi gũñakumi: “¿Nasirigʉkuri? Yaa oteri dʉka sea duripíburi wii máa”,
ãrĩkumi.
18 Pʉrʉ gũñakumi doja: “Ãsũ irigʉra. Yʉ gajino duripíri wii ããrĩpʉroridea wiire béo,
nemorõ wári wii irigʉra. Iri odo, iri wiigue yaa oteri dʉkare ããrĩpereri, yaa doebiridere
duripígʉra.
19 Pʉrʉ yʉ basi ãsũ ãrĩgʉra: ‘Wári doebiri opáa. Wári bojorima baaburidere opáa.
Irasirigʉ siñajã, baa, iirí, ʉsʉyagʉra’ ”, ãrĩkumi.
20 Marĩpʉ gapʉ ĩgʉ̃rẽ ãrĩkumi: “Mʉ neõ pémasĩbi ããrã. Dapagã ñamita boagʉkoa. Mʉ
boamakʉ̃, ¿noã oparãkuri mʉ duripíadeare?” ãrĩkumi.
21 Irasũta waarãkuma, masaka ĩgʉ̃sãya doebiri ditare gũñarã. Ĩgʉ̃sãya ããrĩburi ditare
gũña, wári doebirire duripírãkuma. Irasirikererã, Marĩpʉre gũñamerã, ĩgʉ̃ ĩũrõrẽ boporã
irirosũ ããrĩrãkuma, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús, Marĩpʉ ĩgʉ̃ pũrãrẽ korerimarẽ buedea (Mt 6.25-34)

22 Pʉrʉ Jesús ĩgʉ̃ buerãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ doja:
—Irasirigʉ mʉsãrẽ ire weregʉra. Mʉsã ããrĩrikʉrire gũñarã: “¿Ñeénorẽ baarãkuri,
ñeénorẽ iirírãkuri, ñeénorẽ sãñarãkuri?” ãrĩ, bʉro gũñarikʉbirikõãka!
23 Marĩ okari gapʉ, baari nemorõ wajakʉa. Marĩya dʉpʉ, surí nemorõ wajakʉa.
Irasiriro mʉsã ããrĩrikʉri, mʉsã opari nemorõ wajakʉa.
24 Mirãrẽ gũñaka! Ĩgʉ̃sã baadʉarã, otebema. Otedea dʉkare seabema. Baari duripíri
wiiridere opabema. Marĩpʉ gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ baari sĩmi. Mʉsã gapʉ, mirã nemorõ wa-
jakʉtarinʉgãa.
25 Mʉsã bʉro gũñarikʉri merã neõ mérõgã masãnemobirikoa.
26 Mʉsã irasũ gũñarikʉri wajamarĩkeremakʉ̃, ¿nasirirã gajinorẽ bʉro gũñarikʉri? Mʉsã
gũñarikʉri merã ããrĩpererire neõ irimasĩbirikoa.

27 'Makãnúuma goori masãrĩrẽ gũñaka! Iri moãbirikerero, suabirikerero, õãrĩ surí sãñarõ irirosũ deyoa. Musãrẽ werea. Opu Salomón surí õãrĩ sãñadero nemorõ iri goori gapu õãrĩ deyoa.
28 Iri goori makãnúugue mata puridea goori ããrĩkeremakũ, Marĩpu õãrĩ goori deyomakũ irikeremakũ, mérõgã puru ñaĩdija pereakõãa. Gajinu gapu peamegue soebéokõãsũa. Iri mata pereburi ããrĩkeremakũ, Marĩpu iri goorire õãrĩ deyomakũ yámi. Iri goorire õãrĩ ããrĩmakũ irirosũ nemorõ musãrẽ õãrõ irigukumi. Musã ĩgũrẽ mérõgã buremukeremakũ, musãrẽ surí sĩgukumi.
29 Irasirirã ũmurikũ musã baaburire, musã iiríburire buro gũñarikuri merã ãmabirikõãka!
30 I ũmu marã Marĩpure buremumerã buro gũñarikuri merã irire ãmaníkõãma. Ĩgũsã irasũ ããrĩkeremakũ, Marĩpu musã gããmerĩrẽ masĩsiami. Irire musãrẽ sĩgukumi.
31 Irasirirã musã Marĩpure masĩrã, ĩgũ musã Opu ããrĩrĩrẽ gããmepurorika! Musã irasirimakũ, musã baa, iiríburire, musã surí sãñaburidere sĩwekapeogukumi.

Jesús marĩ ũmugasigue wajataburire buedea (Mt 6.19-21)

32 'Musã yaarã, mérãgã, oveja su yebo marã irirosũ ããrã. Irasũ ããrĩkererã, güibirikõãka! Musãpu ũmugasigue ããrĩgũ ĩgũyarãrẽ dorerogue musã ĩgũ merã ããrĩmakũ gããmemi, ĩgũ merã doreburo, ãrĩgũ.
33 Irasirirã musã oparire duaka! Iri duadea wajare niyerure boporãrẽ sĩka! Umugasiguemarẽ gũñaka! Irasirirã irogue perebiri wajatarire, ajurogue doebiri neõ perebirire oparosũ oparãkoa. Irogue wajatarire yajarimasã ñajãa, ãĩmasĩbirikuma. Buruade baadedeubirikuma.
34 Musã i ũmuma ditare: "Opadukoa", ãrĩ gũñarã, irire buro maĩrãkoa. Umugasima gapure: "Opadukoa", ãrĩ gũñarã, irire buro maĩrãkoa.

Jesús i ũmugue dupaturi aariburi dupiyuro õãrõ ãmuyudoredea

35 'Yu i ũmugue dupaturi aariburi dupiyuro õãrõ ãmuyuanerãgue ããrĩka! Sĩãgodirure sĩãgoanerã irirosũ yure yúka!
36 Sugu masakũ, mojõsuadi purogue mojõsuari bosenu waamakũ, ĩgũrẽ moãboerã ĩgũ dujariburire yúkuma. Ĩgũsã opu ĩgũya wiigue goedujaja, ñajãdugu makãpurore ĩgũ dotemakũ pérã, ĩgũrẽ moãboerã mata tũpãkuma. Ĩgũsã yúrosũta musãde yu dujariburire yúka!
37 Ĩgũsã opu goemakũ, ĩgũ doreaderosũta irirã, usuyarãkuma. Ĩgũsã irasirimakũ ĩãgũ, ĩgũsã opu ĩgũsãrẽ moãboegu irirosũ ĩgũsãrẽ: "Baari peoro puro doarã aarika!" ãrĩgukumi ĩgũsãrẽ baari ejobu.
38 Ĩgũrẽ moãboerã ĩgũ ñami deko ããrĩmakũ, o boyoripoe ããrĩmakũ, ĩgũ goeburire õãrõ yúanerã ããrĩsĩã, usuyarãkuma.
39 Ire masĩka! Sugu wii opu ĩgũya wiigue yajarimasũ ejaburi horare masĩgũ, ĩgũrẽ yúkumi ĩgũya wiigue ñajãburire kãmutabu.
40 Irasirirã musãde õãrõ yúka! Yu ããrĩpererã tĩgũ gũñaña marĩrõ aarigukoa. Irasirirã yaare iririre neõ piriro marĩrõ yure yúka musã! ãrĩyupu Jesús.

Jesús pẽrã moãboerimasã keori merã buedea (Mt 24.45-51)

41 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Pedro gapu sẽrẽñayupu:
—Gua Opu, i keori merã weregu, ¿gua ditare weregu yári, o ããrĩpererãrẽ wereri? ãrĩyupu.
42 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús gaji keori merã ãsũ ãrĩ wereyupu ĩgũsãrẽ doja:

—Sugɯ moãboerimasũ ĩgũ opɯre bɯremugũ õãrõ pémasĩgũ ãsũ irikumi. Ĩgũ opɯ gajirogue waagú, ĩgũrẽ: “Yaa wii marãrẽ õãrõ koreka!” ãrĩ píkumi. Irasirigɯ baaripoe ããrĩmakũ, gajirã moãboerimasãrẽ baarire keoro ejokumi.
43 Irasirigɯ, ĩgũ opɯ ĩgũya wii goedujajamakũ ĩãgũ, ĩgũ opɯ dorederosũta iriadi ããrĩsĩã, õãrõ ɯsɯyakumi.
44 Diaye mɯsãrẽ werea. Ĩgũ irasirimakũ ĩãgũ, ĩgũ opɯ ããrĩpereri ĩgũyare ĩgũrẽ koredoregɯ píguɯkumi.
45 Gajigɯ moãboerimasũ ñegũ gapɯ ãsũ irikumi. “Yɯ opɯ yoaripoe deyobemi”, ãrĩ gũñagũ, gajirã ĩgũ opɯre moãboerãrẽ ũmarẽ, nomedere ñerõ pábira, baa, iirí, mejãkumi.
46 Ĩgũ irasiriripoe gũñaña marĩrõ ĩgũ opɯ goejakumi. Ĩgũrẽ moãboegɯ gapɯ: “Ĩgũ iri hora goegɯkumi”, ãrĩmasĩbirikumi. Irasirigɯ ĩgũ opɯ goejagɯ, ĩgũ ñerõ irideare pégɯ, ĩgũrẽ bɯro wajamoãgɯkumi. Marĩpɯre bɯremumerãrẽ béorogue ĩgũrẽ béogɯkumi.
47 ’Irasirigɯ sugɯ moãboerimasũ ĩgũ opɯ iridorerire masĩkeregɯ, õãrõ ãmubiri, irire neõ iribirimakũ ĩãgũ, ĩgũ opɯ ĩgũrẽ wajamoã, bɯro tãrãgɯkumi.
48 Gajigɯ moãboerimasũ gapɯ ĩgũ opɯ iridorerire masĩbi, irire iribirimakũ ĩãgũ, ĩgũ opɯ ĩgũrẽ sĩrũweyata tãrãgɯkumi. Marĩpɯ masakare ĩgũ iridorerire masĩmakũ yámi. Irasirigɯ õãrõ masĩgũrẽ ĩgũ iridorerire õãrõ iridoremi. Pɯrɯ ĩgũrẽ masĩnemomakũ irigɯ, ĩgũ iridea nemorõ õãrĩrẽ iridoremi, ãrĩyupɯ Jesús.

Jesús: “Masakare gãme dɯkawarirãkuma”, ãrĩ weredea (Mt 10.34-36)

49 Pɯrɯ Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupɯ doja:
—Béoadeare peame merã soebéorosũ i ũmɯ marã ñerõ iririre béogɯ aarigú ribɯ. Dapagoragãta iri ñerĩ ããrĩpererire soebéomakũ ĩãdɯasiadáa.
50 Yɯ ñerõ tarigɯkoa. Yɯ ñerõ tariburire gũñagũ, bɯro bɯjawereri merã ããrĩrikɯa. Irasirigɯ irire tariwerepeogɯgue bɯro ɯsɯyagɯkoa.
51 Mɯsã yɯre: “Ĩgũ i nikũguere aarigú, masakare siñajãrĩ merã gãme ããrĩrikɯmakũ irigɯ aarimí”, ¿ãrĩ gũñarĩ? Irasũ ããrĩbea. Mɯsãrẽ werea. Masakare ĩgũsã basi gãme dɯkawarimakũ irigɯ aaribú. Irasirirã surãyeri yɯre bɯremurãkuma. Gajirã yɯre bɯremubirikuma.
52 Dapagã merã su wii marã su mojõ marã yaa kerere péadero pɯrɯ, ĩgũsã basi gãme dɯkawarirãkuma. Ʊrerã, pẽrã merã, pẽrã, ɯrerã merã gãme ĩãturirãkuma.
53 Surãyeri masaka yɯre bɯremunɯgãdero pɯrɯ, gajirã yɯre bɯremubiridero pɯrɯ, ãsũ waarãkuma. Sugɯ ĩgũ magũrẽ ĩãturigɯkumi yɯre bɯremumakũ ĩãgũ. Gajigɯ ĩgũ pagɯre ĩãturigɯkumi. Gajigo igo magõrẽ ĩãturigokumo. Gajigo igo pagore ĩãturigokumo. Sugo mɯñekõ igo bepore ĩãturigokumo. Sugo bepo igo mɯñekõrẽ ĩãturigokumo yɯre bɯremumakũ ĩãgõ, ãrĩyupɯ Jesús.

Masaka Jesús iririre ĩãmasĩbiridea (Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)

54 Pɯrɯ Jesús masakare ãsũ ãrĩ wereyupɯ doja:
—Mɯsã abe ñajãrõ gapɯ ĩĩmikãyeborire ĩãrã: “Deko merẽburo yáa”, ãrã. Mɯsã ãrãderosũta waáa.
55 Sur gapɯ merã mirũ aarimakũ: “Asirinɯ ããrĩrokoa”, ãrã. Mɯsã ãrãderosũta asirinɯ ããrã.
56 Mɯsã irikatorikɯrã, i nikũmarẽ, ũmarõmarẽ ĩãrã: “Õãrĩnɯ, o ñerĩnɯ waarokoa”, ãrĩ masĩa. Irire õãrõ masĩkererã, ¿nasirirã inɯrĩrẽ Marĩpɯ turari merã yɯ iri ĩmurĩ gapɯre ĩãrã, neõ õãrõ pémasĩberi? ãrĩyupɯ.

Marĩrẽ ĩãturigɯre õãrõ merã gãme ãmudoredea (Mt 5.25-26)

57 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemoyupɯ doja:

—¿Mʉsã diayema iririre ĩã beyemasĩberi dapa?
58 Sugʉ mʉsãrẽ weresãdʉamakʉ̃, ĩgʉ̃ merã oparã pʉrogue waarã, ĩgʉ̃rẽ: “Dupaturi irasũ iribirikoa”, ãrĩ gãme ãmuka! Mʉsã ĩgʉ̃rẽ ãmubirimakʉ̃, weresãrĩrẽ beyerimasʉ̃guere mʉsãrẽ weresãgʉkumi. Pʉrʉ beyerimasʉ̃ mʉsãrẽ peresu iridoregʉ, suraraguere wiagʉkumi.
59 Mʉsãrẽ werea. Beyerimasʉ̃ mʉsãrẽ wajaridorerire mʉsã wajaripeobirimakʉ̃, neõ mʉsãrẽ wiubirikumi, ãrĩyupʉ.

13

Jesús masakare: “Mʉsã gũñarĩrẽ gorawayuka!” ãrĩdea

1 Jesús irasũ ãrĩripoe gajirã ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩ wereñurã:
—Galilea marã Marĩpʉ ĩũrõ waibʉre wẽjẽ, soepeo bʉremuripoe Pilato gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ wẽjẽyupʉ. Ĩgʉ̃ irasũ wẽjẽmakʉ̃, waibʉ dí merã masaka dí morẽãkõãyuro, ãrĩñurã.
2 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús ãrĩyupʉ:
—Pilato wẽjẽnerãrẽ, ¿naásũ gũñarĩ? ¿Ĩgʉ̃sã irasũ wẽjẽsũrã, gajirã Galilea marã nemorõ ñerã ããrĩdea waja boayuri?
3 Ããrĩbea. Mʉsãrẽ werea. Mʉsãde ñerĩ iririre bʉjaweremerã, mʉsã gũñarĩrẽ gorawayumerã, boarã, perebiri peamegue waarãkoa.
4 Irinʉgue gajirã dieciocho masakare Siloé wãĩkʉri wii ʉ̃marĩ wii ĩgʉ̃sã weka tʉridija, tãũ wẽjẽyuro. ¿Naásũ gũñarĩ mʉsã ĩgʉ̃sãrẽ waadeare? ¿Ĩgʉ̃sã irasũ boarã, gajirã Jerusalén marã nemorõ ñerã ããrĩdea waja boayuri?
5 Ããrĩbea. Mʉsãrẽ werea. Mʉsãde ñerĩrẽ bʉjaweremerã, mʉsã gũñarĩrẽ gorawayumerã, boarã, perebiri peamegue waarãkoa, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús higueragʉ dʉka marĩdi keori merã weredea

6 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ irasũ ãrĩ odo, keori merã wereyupʉ:
—Pooe opʉ ĩgʉ̃ya pooegue ĩgʉ̃ otedi higueragʉ wãĩkʉdire opakumi. Sunʉ: “Dʉkakʉkoa”, ãrĩ, ĩãgʉ̃ waakumi. Neõ bokabirikumi. Dʉka marĩkoa.
7 Bokabirisĩã, iri pooe moãgʉ̃rẽ werekumi: “Ĩãka! Ʉre bojorigora igʉ dʉkare ãmadáa. Dʉka máa. Irasirigʉ irigʉre pábéokõãka! Dʉka marĩkerero, gajino oteboaderore kãmutanía”, ãrĩkumi.
8 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, ĩgʉ̃rẽ moãboegʉ ãsũ ãrĩkumi: “Yʉ opʉ, i bojorigora tamerãrẽ níñaburo dapa. Yʉ irigʉ pʉrore nikũrẽ sea odo, waibʉ gʉra merã ũjãtũñagʉra.
9 Yʉ irasũ iriadero pʉrʉ, gajipoe iriro dʉkakʉbukoa. Dʉka marĩmakʉ̃ ĩãgʉ̃, pábéodoreka!” ãrĩkumi, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

Siñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, Jesús dupamutĩrõ nígõrẽ taudea

10 Sunʉ judío masaka siñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, Jesús ĩgʉ̃sã nerẽrĩ wiigue buegʉ iriyupʉ.
11 Iro sugo nomeõ dieciocho bojorigora pũrĩrikʉgo ããrĩyupo. Wãtĩ igore dupamutĩrõ nímakʉ̃ iriyupʉ. Irasirigo diaye nímasĩbiriyupo.
12 Igo irasũ ããrĩmakʉ̃ ĩãgʉ̃, Jesús igore: “Aarika!” ãrĩ siiuyupʉ:
—Nomeõ, mʉ pũrĩrikʉri tausũsiáa, ãrĩyupʉ.
13 Irasũ ãrĩgʉ̃ta, igore ĩgʉ̃ya mojõrĩ merã ñapeoyupʉ. Ĩgʉ̃ ñapeomakʉ̃ta, diaye níyupo. Pʉrʉ Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩnʉgãyupo.
14 Jesús siñajãrĩnʉ igore taumakʉ̃ ĩãgʉ̃, iri nerẽrĩ wii opʉ gapʉ ĩgʉ̃ merã guayupʉ. Irasirigʉ, masakare ãsũ ãrĩyupʉ:
—Semanarikʉ, marĩ moãrĩnʉrĩ, su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarinʉrĩ ããrã. Irasirirã mʉsã pũrĩrikʉrã taudoredʉarã, irinʉrĩrẽ taudorerã aarika! Dapagãno marĩ siñajãrĩnʉrẽ irinorẽ iribirikõãrõ gããmea, ãrĩyupʉ.
15 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, marĩ Opʉ Jesús ãsũ ãrĩyupʉ:

—Mʉsã irikatorikʉrã ããrã. Mʉsã wekʉre, o burrore oparã siñajãrĩnʉ ããrĩkeremakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ sʉadeadarire kura, ĩgʉ̃sãrẽ deko iirídorerã ãĩbuáa.
16 Igore Abraham parãmeõ ããrĩturiagore wãtẽa opʉ Satanás dieciocho bojorigora pũrĩrikʉmakʉ̃ irimi. Iro merẽ siñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, ¿igore taubirikõãrõ gããmeadayuri? ãrĩyupʉ Jesús.
17 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, Jesúre ĩãturirã ããrĩpererã gʉyasĩrĩpereakõãñurã. Gajirã gapʉ ããrĩpereri Jesús õãrĩ iririre ĩãrã, ʉsʉyañurã.

Jesús mostaza wãĩkʉri yegã puri masãdea keori merã weredea (Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

18 Pʉrʉ ãrĩyupʉ doja:
—Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri, ¿ñeéno irirosũ ããrĩkuri? ¿Ñeéno keori merã weregʉkuri?
19 I irirosũ ããrã. Suye oteriye mostaza wãĩkʉri yegãrẽ oterosũ ããrã. Iri yegãrẽ sugʉ masakʉ ĩgʉ̃ya pooegue otekumi. Ĩgʉ̃ oteadero pʉrʉ, yukʉ wádi irirosũ puri, masãkoa. Irasirirã mirã wárã irigʉ dʉpʉrigue ĩgʉ̃sãya surí suakuma, ãrĩyupʉ.

Jesús pã wemasãrĩ morẽrĩ poga keori merã weredea (Mt 13.33)

20 Dupaturi keori merã werenemoyupʉ:
—Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ dorerire, ¿ñeéno keori merã werenemogʉkuri?
21 I irirosũ ããrã. Pã wemasãrĩ morẽrĩ poga irirosũ ããrã. Sugo nomeõ pã irigo, mérõgã pã wemasãmakʉ̃ iriri poga merã trigo pogare morẽkumo. Igo irasũ morẽadero pʉrʉ, iri poga mérõgã ããrĩkerero, wemasãseyakõãkoa, ãrĩyupʉ.

Jesús eyabiri makãpʉrore ñajãri keori merã weredea (Mt 7.13-14, 21-23)

22 Pʉrʉ Jesús Jerusalẽgue waagʉ́, paga makãrĩrẽ, mʉtã makãrĩgãdere buetariwãgãyupʉ.
23 Irogue sugʉ masakʉ ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ:
—Yʉ Opʉ, ¿Marĩpʉ perebiri peamegue waabonerãrẽ taumurã mérãgã ããrĩkuri? ãrĩyupʉ.
Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús i keori merã wereyupʉ:
24 —Marĩpʉ pʉrogue ñajãdʉarã, ĩgʉ̃yare irika! Mʉsãrẽ werea. Wárã ĩgʉ̃ pʉrogue ñajãdʉakererã, ñajãmasĩbirikuma. Irogue ñajãdʉamakʉ̃ diasagoráa. Eyabiri makãpʉro ñajãrõ irirosũ ããrã.
25 Marĩpʉ, sugʉ wii opʉ irirosũ ããrĩmi. Wii opʉ wãgãnʉgã, makãpʉrore biadero pʉrʉ, mʉsã gapʉ makãpʉrogue ããrĩrã ĩgʉ̃ya wiire ñajãdʉarã, ãsũ ãrĩrãkoa ĩgʉ̃rẽ: "Gʉa opʉ, gʉare tũpãsóogʉ aarika!" ãrĩrãkoa. Irasũ ãrĩkeremakʉ̃, wii opʉ gapʉ: "Mʉsãrẽ masĩbea. Noó marã ããrĩrã ããrĩkoa", ãrĩgʉkumi.
26 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, mʉsã gapʉ ãsũ ãrĩrãkoa: "Gʉa mʉ merãta baa, iirí iribʉ. Gʉaya makãguedere buegorenabʉ", ãrĩrãkoa.
27 Mʉsã irasũ ãrĩmakʉ̃, ãsũ yʉjʉgʉkumi: " 'Mʉsãrẽ masĩbea. Noó marã ããrĩrã ããrĩkoa' ãrĩsiáa. Mʉsã ñerõ irirã ããrã. Irasirirã ããrĩpererã waaka! Yʉ pʉrore wirika!" ãrĩgʉkumi wii opʉ mʉsãrẽ.
28 Irasirirã, Abraham, Isaac, Jacob, ããrĩpererã Marĩpʉya kerere weredupiyunerã merã Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ dorerogue ããrĩmakʉ̃ ĩãrã, mʉsã gapʉ makãpʉrogue béosũnerã ããrĩsĩã, pũrĩsũrã mʉsãya guikare kũrĩduútú orerãkoa.
29 Irasũ waaripoere norte marã, sur marã, abe mʉrĩriro marã, abe ñajãrõ marã Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ dorerogue eja, ʉsʉyari merã baa doanírãkuma.
30 Irasirirã dapagorare ubu ããrĩrã, pʉrʉguere oparã dujarãkuma. Dapagorare: "Oparãgora ããrã", ãrĩrã gapʉ pʉrʉguere ubu ããrĩrã dujarãkuma, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús Jerusalén marãrẽ ĩãgʉ̃ oredea (Mt 23.37-39)

31 Jesús irasũ ãrĩripoe surãyeri fariseo bumarã ĩgũ pʉrogue eja, ãsũ ãrĩñurã:
—Herodes mʉrẽ wẽjẽdʉami. Irasirigʉ gajirogue waaka! ãrĩñurã.
32 Jesús gapʉ ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Ãsũ ãrĩ wererã waaka, ĩgũ ãrĩkatorikʉgʉre: "Dapagãrẽ, ñamigãdere ãsũta irigʉra. Wãtẽãrẽ béowiugʉkoa. Pũrĩrikʉrãrẽ taugʉkoa. Irasirigʉ ñamigã sinʉ gapʉ odogʉkoa", ãrãmi, ãrĩ wereka ĩgũrẽ!
33 Dapagã, ñamigã, ñamigã sinʉ gapʉdere Jerusalẽgue waagʉra. Iro marã Marĩpʉya kerere weredupiyunerãrẽ wẽjẽnerã ããrĩmá. Irasirigʉ yʉre Marĩpʉya kerere weredupiyugʉre ĩgũsã wẽjẽbure iri makãgue ããrĩrõ gããmea.
34 'Mʉsã Jerusalén marã Marĩpʉya kerere weredupiyurimasãrẽ wẽjẽkõãa. Ĩgũ iriunerãrẽ ũtãyeri merã dea wẽjẽa. Wári yʉ mʉsãrẽ, ãgãbo igo pũrãrẽ, igoya kẽdʉpʉri merã neeõnúrõsũ neeõnúdʉadibʉ. Mʉsã gapʉ yʉ irasũ irimakũ neõ gããmebiribʉ.
35 Irasiriro mʉsã ããrĩrĩ makã, béodea makã dujarokoa. Mʉsãrẽ diayeta werea. Mʉsã yʉre dupaturi ĩãbirikoa. Pʉrʉgue mʉsã: "Marĩpʉ iriudi õãtarigʉ õãrõ aariburo", ãrĩrã, yʉre dupaturi ĩãrãkoa doja, ãrĩyupʉ Jesús.

14

Jesús sugʉ bijiri pũrĩrikʉgʉre taudea

1 Sunʉ Jesús, judío masaka siñajãrĩnʉ ããrĩmakũ, sugʉ fariseo bumarã opʉya wiigue baagʉ waayupʉ. Irogue ããrĩrã gajirã fariseo bumarã ĩgũrẽ ĩãnʉrũníkõãñurã.
2 Ĩgũsã baaro pʉrogue sugʉ masakʉ bijiri pũrĩrikʉgʉ Jesús diaye ããrĩyupʉ.
3 Irasirigʉ Jesús, Moisés gojadeare buerimasãrẽ, fariseo bumarãdere ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ:
—Siñajãrĩnʉ ããrĩmakũ, ¿sugʉ pũrĩrikʉgʉre taudoreri, o taudoreberi? ãrĩyupʉ.
4 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, neõ yʉjʉbiriñurã. Ĩgũsã yʉjʉbirimakũ ĩãgũ, Jesús bijiri pũrĩrikʉgʉre tauyupʉ. Odo, ĩgũrẽ: "Õãrõ waaka!" ãrĩyupʉ.
5 Pʉrʉ ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupʉ doja:
—Siñajãrĩnʉ ããrĩkeremakũ, mʉsãyagʉ burro, o mʉsãyagʉ wekʉ gobegue meéñajãdire ĩãrã, ¿mata ãĩ wiubiribukuri? ãrĩyupʉ.
6 Ĩgũsã gapʉ, ĩgũ irasũ ãrĩ sẽrẽñarĩrẽ yʉjʉmasĩbiriñurã.

Mojõsʉari bosenʉ siiusũnerãya keori merã weredea

7 Jesús fariseo bumarã opʉya wiigue ããrĩgṹ, iri wiimʉ siiuanerã ejamakũ ĩãyupʉ. Ĩgũsã õãrĩ doaripẽrĩrẽ beyeñurã, oparã irirosũ doamurã. Ĩgũsã irasirimakũ ĩãgũ, Jesús i keori merã wereyupʉ ĩgũsã ããrĩpererãrẽ:
8-9 —Sugʉ wii opʉ mojõsʉari bosenʉ irigʉ mʉsãrẽ siiuadero pʉrʉ, mʉsã ĩgũya wiigue ejarã, oparã doarire beye doabirikõãka! Iri wii opʉ gajirã ĩgũ siiuanerãrẽ mʉsã nemorõ goepeyarã ejamakũ ĩãgũ, mʉsãrẽ ãsũ ãrĩgʉkumi: "Ĩĩsã gapʉre mʉsã doarire sĩka! Mʉsã gapʉ sõõgue doarã waaka!" ãrĩgʉkumi. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, mʉsã gʉyasĩrĩrĩ merã ubu ããrĩrã doarigue doarã waarãkoa.
10 Irasirirã, wii opʉ mʉsãrẽ siiumakũ, ubu ããrĩrã doarigue doaka! Mʉsã irasirimakũ ĩãgũ, iri wii opʉ mʉsãrẽ: "Oparã doarigue doarã aarika!" ãrĩgʉkumi. Ĩgũ irasirimakũ ĩãrã, gajirã ĩgũ siiuanerã mʉsãrẽ bʉremurĩ merã ĩãrãkuma.
11 Sugʉ ĩgũ basi: "Gajirã nemorõ ããrã", ãrĩ gũñagũnorẽ Marĩpʉ ĩgũrẽ ubu ããrĩgṹ dujamakũ irigʉkumi. Gajigʉ: "Gajirã nemorõ ããrĩbea", ãrĩ gũñagũ gapʉre Marĩpʉ ĩgũrẽ gajirã nemorõ ããrĩmakũ irigʉkumi, ãrĩyupʉ.
12 Irasũ ãrĩ odo, ĩgũrẽ siiuadire ãsũ ãrĩyupʉ:

—Mʉ bosenʉ irigʉ, mʉ merãmarãrẽ, mʉ pagʉpũrãrẽ, mʉyarãrẽ, doebiri oparãrẽ siiubirikõãka! Mʉ ĩgũsãrẽ siiumakũ, mʉrẽ ĩgũsãde siiu gãmibukuma. Ĩgũsã irasiriri merã ĩgũsã baadeare mʉrẽ ejo gãmibukuma.

13 Mʉ bosenʉ irigʉ, boporãrẽ, poyarimasãrẽ, guburi bʉanerãrẽ, koye ĩãmerãrẽ siiuka!

14 Mʉ irasirimakũ, Marĩpʉ mʉrẽ õãrõ irigʉkumi. Ĩgũsãrẽ mʉ siiudea waja, ĩgũsã mʉrẽ siiu gãmibirikuma. Irasirigʉ Marĩpʉ diayemarẽ irirã boanerãrẽ masũrĩnʉ ããrĩmakũ, mʉrẽ õãrĩrẽ wajarigʉkumi, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús bosebaarinʉ keori merã buedea

15 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, sugʉ irogue baa doanígũ ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:

—Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue ĩgũ pʉro baa doanírã bʉro ʉsʉyarãkuma, ãrĩyupʉ.

16 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús keori merã wereyupʉ ĩgũrẽ:

—Sugʉ wári bosebaarinʉ irigʉ wárã masaka siiukumi.

17 Ĩgũ siiuadero pʉrʉ, bosenʉ ããrĩrĩnʉrẽ ĩgũrẽ moãboegʉre ĩgũ siiuanerãrẽ weredoregʉ iriukumi. “Aarika! Ããrĩpereri bosenʉmarẽ ãmusiami”, ãrĩ weredorekumi.

18 Ĩgũ irire weremakũ pérã, ããrĩpererã: “Masĩña máa, waabirikoa”, ãrĩkuma. Ĩgũ siiupʉrorisũadi moãboegʉre ãsũ ãrĩkumi: “Dapagorata nikũ wajari odoa. Irore ĩãgũ waabu yáa. Irasirigʉ mʉ opʉre: ‘Masĩña máa, waabirikoa’, ãrãmi, ãrĩ wereka!” ãrĩkumi.

19 Gajigʉ ãsũ ãrĩkumi: “Wekʉa pe mojõmarã wajariabʉ. Ĩgũsãrẽ keoñagũ waabu yáa. Irasirigʉ mʉ opʉre: ‘Masĩña máa, waabirikoa’, ãrãmi, ãrĩ wereka!” ãrĩkumi.

20 Gajigʉ ãsũ ãrĩkumi: “Yʉ dapagorata mojõsʉa odoa. Irasirigʉ iri bosenʉrẽ waabirikoa”, ãrĩkumi.

21 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, moãboegʉ gapʉ goedujáa, ĩgũ opʉre ĩgũsã ãrãdeare werekumi. Ĩgũ weremakũ pégʉ, opʉ bʉro gua, ãsũ ãrĩkumi ĩgũrẽ moãboegʉre: “Murĩgoráa. Makã dekoma maarĩgue ããrĩrãrẽ ãmagṹ waaka! Irasirigʉ boporãrẽ, poyarimasãrẽ, koye ĩãmerãrẽ, gubu bʉanerãrẽ mumurõ merã yaa wiigue ãĩrika!” ãrĩkumi.

22 Pʉrʉ moãboegʉ ĩgũ opʉre werekumi: “Yʉ opʉ, mʉ doreaderosũta masakare siiuabʉ. Wii gapʉre ʉtʉribema dapa”, ãrĩkumi.

23 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũ opʉ ĩgũrẽ dorekumi doja: “Maarĩgue waaka! Paga maarĩgue, mʉtã maarĩgãgue mʉ bokajarãrẽ turaro merã siiuwãgãrika! Irasirimakũ, yaa wiire ʉtʉrirãkuma.

24 Diayeta mʉrẽ werea. Neõ sugʉ yʉ siiupʉroriadinerã baaboadideare mérõgã baabirikuma”, ãrĩkumi opʉ ĩgũrẽ moãboegʉre, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

Jesús: “Sugʉ yʉre tʉyadʉamakũ diasagoráa”, ãrĩ weredea (Mt 10.37-38)

25 Wárã masaka Jesúre tʉyañurã. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ gãmenʉgã ĩã, ãsũ ãrĩyupʉ:

26 —Sugʉ yaa buerire buetʉyadʉagʉ, ĩgũ pagʉre, pagore, marãpore, pũrãrẽ, pagʉpũrãrẽ, pagʉpũrã nomerẽ, ĩgũ basi maĩrõ nemorõ yʉ gapʉre maĩrõ gããmea.

27 Sugʉ yʉre tʉyadʉari waja curusague pábiatú wẽjẽsũbu irirosũ ããrĩkeregʉ, yʉre neõ piriro marĩrõ yʉre tʉyaníkõãburo. Yʉre tʉyadʉabi, yʉ buegʉ ããrĩmasĩbirikumi.

28 Sugʉ, mʉsã watopegue ããrĩgṹ, ũmarĩ wiire iriburo dupiyuro: “¿Ñeéno merã iripeogʉkuri?” ãrĩ gũñagũ, iri wiire iriburi wajakʉburire keopʉrorikumi.

29 Wajakʉburire keopʉroribi, iri wiire iripeobirikumi. Ĩgũ iripeobirimakũ ĩãrã, gajirã ĩgũrẽ bʉridakuma.

30 “Ĩãka! Ĩĩ wiire iriadiñumi. Iripeomasĩbiriñumi”, ãrĩ bʉridakuma ĩgũrẽ.

31 Su nikũ marã opʉ, gajigʉ opʉ merã gãmewẽjẽburo dupiyuro ĩgũyarã surarare keopʉrorikumi. “¿Yʉ diez mil surara merã, gajigʉ veinte mil surara opagʉ merã gãmewẽjẽgũ waagʉ́ bokatĩũbukuri?” ãrĩ gũñakumi.

32 Keoña: “Bokatĩũbirikoa”, ãrĩkumi. Irasirigʉ, gajigʉ opʉ ĩgʉ̃yarã surara merã
gãmewẽjẽgʉ̃ aarimakʉ̃, yoarogue ĩgʉ̃ ããrĩmakʉ̃ta: “Gãmewẽjẽbirikõãrã”, ãrĩ kere iriukumi
ĩgʉ̃yagʉre.
33 I irirosũta yʉ buerã ããrĩdʉarã mʉsã iriburire õãrõ gũñadupiyuro gããmea. Ãsũ ããrã.
Mʉsã gããmerĩrẽ piridʉamerã yʉ buerã ããrĩmasĩbea.

Moã õãrõ okari irirosũ ããrĩrõ gããmea, ãrĩ weredea
(Mt 5.13; Mr 9.50)

34 ’Moã õãrõ okari ããrĩmakʉ̃ õãgoráa. Moã okadea okabirimakʉ̃, dupaturi okamakʉ̃
irimasĩña máa.
35 Moã okabirimakʉ̃ õãbea. Béokõãrõ gããmea. Irasirirã mʉsã moã okabirimakʉ̃
béosũburi irirosũ neõ ããrĩbirikõãka! Gãmipũrĩ oparã, ire õãrõ péka! ãrĩ wereyupʉ Jesús.

15

Jesús oveja dederidi keori merã buedea
(Mt 18.10-14)

1 Gajinʉ wárã romano marã opʉre niyeru wajaseabosarimasã, ñerõ iririmasãde Jesús
pʉro ĩgʉ̃ buerire pérã ejañurã.
2 Ĩgʉ̃sã irasũ ejamakʉ̃ ĩãrã, fariseo bumarã, Moisés gojadeare buerimasãde Jesúre ãsũ
ãrĩ werewʉañurã:
—Ĩĩ ñerãrẽ bokatĩrĩñeã, ĩgʉ̃sã merã baami, ãrĩñurã.
3 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús i keori merã wereyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ:
4 —Oveja korerimasʉ̃ cien oveja opagʉ, sugʉ oveja dederimakʉ̃ ĩãgʉ̃, noventa y nueve
ovejare makã tʉro ĩgʉ̃sã baarogue duripíkõã, dederiadire ãmagʉ́ waakumi. Ĩgʉ̃rẽ
bokagʉgue ãmuduúkumi.
5 Ĩgʉ̃rẽ bokagʉ, ʉsʉyari merã ĩgʉ̃rẽ ãĩkõã,
6 ĩgʉ̃ya wiigue ãĩ dujáakõãkumi. Ãĩ dujaja, ĩgʉ̃ pʉro ããrĩrãrẽ, ĩgʉ̃yarãrẽ siiu neeõkumi.
“Yaagʉ oveja dederiadire bokáabʉ. Irasirirã yʉ merã ʉsʉyaka!” ãrĩkumi.
7 ’Mʉsãrẽ werea. Sugʉ ñerõ irigʉ, oveja dederiadi irirosũ ããrĩmi. Irasirigʉ ĩgʉ̃ ñerõ
iririre bʉjawere, ĩgʉ̃ gũñarĩrẽ gorawayumakʉ̃, Marĩpʉ pʉro ããrĩrã bʉro ʉsʉyama. Gajirã
wárã masaka ĩgʉ̃sã noventa y nueve oveja, makã tʉrogue duripínerã irirosũ ããrĩrã, ãsũ
ãrĩ gũñadima: “Ñerõ iribea gʉa gapʉ. Irasirirã gʉa ñerõ iririre bʉjawereri opabea”, ãrĩ
gũñama. Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩ gũñamakʉ̃, Marĩpʉ pʉro ããrĩrã ʉsʉyabema.

Jesús niyeru koe dederidea keori merã buedea

8 ’Sugo nomeõ pe mojõma niyeru koeri wajapari koeri opakumo. Su koe dederimakʉ̃
ĩãgõ, sĩãgodirure sĩãgo, wiire ooa, õãrõ ãmapeokumo. Iri koere bokagogue ãmaduúkumo.
9 Iri koere bokago, igo pʉro ããrĩrãrẽ, igoyarãrẽ siiu neeõkumo. “Yaa niyeru koe,
dederiadea koere bokáabʉ. Irasirirã yʉ merã ʉsʉyaka!” ãrĩkumo.
10 Mʉsãrẽ werea. Sugʉ ñerĩrẽ irigʉ ĩgʉ̃ ñerĩ iririre bʉjawere, ĩgʉ̃ gũñarĩrẽ gorawayu-
makʉ̃, Marĩpʉre wereboerã bʉro ʉsʉyarãkuma. Ĩgʉ̃ dederiboadi dederibirimakʉ̃ ĩãrã,
bʉro ʉsʉyarãkuma, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús sugʉ pẽrã pũrãkʉdi keori merã buedea

11 Irasũ ãrĩ odo, Jesús gaji keori merã bueyupʉ doja:
—Sugʉ masakʉ pẽrã ʉ̃ma pũrãkʉkumi.
12 Sunʉ pagʉmʉ gapʉ pagʉre ãsũ ãrĩkumi: “Aʉ, mʉ boagʉ, yʉre sĩburire dapagorata yʉre
sĩweoka!” ãrĩkumi. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, ĩgʉ̃ pũrã pẽrãguereta ĩgʉ̃ oparire dʉkawa, sĩkumi.
13 Mérõgã pʉrʉta, pagʉmʉ gapʉ ĩgʉ̃ pagʉ sĩadeare ããrĩpereri duapeokõãkumi. Pʉrʉ ĩgʉ̃
duadea waja niyeru merã yoarogue gaji nikũgue waakõãkumi. Irogue eja, ĩgʉ̃ya niyerure
ñerõ iriri merã irisiripeokõãkumi.

14 Ĩgũya niyeru irisiribéoadero pʉrʉ, iri nikũguere baari pereakõãkoa. Irasirigʉ bʉro
ʉaboapʉrorinʉgãkumi.
15 Irasirigʉ, sugʉ iri nikũmʉ pʉro, moãrĩ ãmagṹ waakumi. Ĩgũ gapʉ ĩgũrẽ ĩgũya moãrĩ
ããrĩrõgue yeseare koredoregʉ iriukumi.
16 Yapidʉagʉ, yeasea baarireta baadʉadikumi. Neõ gajirã ĩgũrẽ baari ejobirikuma.
17 Irasirigʉ ãsũ ãrĩ gũñanʉgãkumi: "Yʉpʉya wiire wárã ĩgũrẽ moãboerã ããrĩkeremakũ,
baari wáro dʉyanabʉ. Yʉ gapʉ õõguere bʉro ʉaboari merã kõmogũgue irikoa.
18 Irasirigʉ yʉpʉ pʉrogue goedujáagʉra doja. Ãsũ ãrĩgʉra ĩgũrẽ: 'Aʉ, yʉ Marĩpʉ ĩũrõrẽ
ñerõ irikubʉ. Mʉdere irasũta irikubʉ', ãrĩgʉra.
19 'Ñegũ ããrã. Yʉre: "Yʉ magũ ããrã", ãrĩbirikõãka! Irasirigʉ yʉre sugʉ mʉrẽ moãboegʉ
irirosũ opaka!' ãrĩgʉra yʉpʉre", ãrĩ gũñakumi.
20 Irasũ ãrĩ gũña, maague waa, ĩgũ pagʉya wiigue goedujáakõãkumi.
'Ĩgũ yoarogue aarimakũta, ĩgũ pagʉ ĩgũrẽ ĩã, bʉro bopoñakumi. Pʉrʉ ũmawãgã, ĩgũrẽ
bokatĩrĩ, pábʉa, mimi irikumi.
21 Irasirigʉ ĩgũ pagʉre ãrĩkumi: "Aʉ, yʉ Marĩpʉ ĩũrõrẽ ñerõ irikubʉ. Mʉdere irasũta
irikubʉ. Ñegũ ããrã. Yʉre: 'Yʉ magũ ããrã', ãrĩbirikõãka! Irasirigʉ yʉre sugʉ mʉrẽ moãboegʉ
irirosũ opaka!" ãrĩkumi ĩgũ pagʉre.
22 Ĩgũ irasũ ãrĩkeremakũ, ĩgũ pagʉ gapʉ ĩgũrẽ moãboerãrẽ ãrĩkumi: "Murĩgoráa. Surí õãrĩrẽ
ãĩrã waa, sãka! Mojõsũrũ túsãrĩ berodere sãka! Gubu surídere sãka!
23 Wekʉ majĩgũ õãrõ diíkʉgʉre ãĩrã waa, wẽjẽka, ĩgũrẽ baa, yʉ magũ goejari bosenʉ
irimurã.
24 Ĩĩ yʉ magũ boakõãkumi, ãrãdi goejami. Okami. Dederidire marĩ bokáa", ãrĩkumi. Pʉrʉ
bosenʉ irinʉgãkuma.
25 'Ĩgũsã bosenʉ iriripoe, masã tĩgũ gapʉ pooegue ããrĩkumi. Irogue ããrãdi goedujarigʉ,
wii pʉro ejagʉ, ĩgũsã bayarire pékumi.
26 Ĩgũsã bayamakũ pégʉ, sugʉ ĩgũ pagʉre moãboegʉre siiu, sẽrẽñakumi: "¿Naásũ waáari
wiiguere?" ãrĩkumi.
27 "Mʉ pagʉmʉ pũrĩrĩ marĩgũ, õãgũ goejami. Irasirigʉ mʉpʉ ʉsʉyari merã wekʉ majĩgũ
diíkʉgʉre wẽjẽdoreami", ãrĩ yʉjʉkumi moãboegʉ ĩgũrẽ.
28 Ĩgũ irasũ ãrĩ weremakũ pégʉ, masã tĩgũ gapʉ bʉro guakumi. Wiigue ñajãbirikumi. Ĩgũ
ñajãbirimakũ ĩãgũ, ĩgũ pagʉ wiria, ĩgũrẽ: "Ñajãrika!" ãrãdikumi.
29 "Aʉ, péka! Yʉ wári bojori mʉ dorerire neõ suñarõ tarinʉgãrõ marĩrõ mʉrẽ moãbosabʉ.
Yʉ irasirikeremakũ, neõ sugʉ waibʉ sĩbiribʉ, yʉ merãmarã merã bosenʉ iriburo, ãrĩgũ.
30 Ĩĩ mʉ magũ gapʉ ñerã nome merã mʉyare irisiribéodi ããrĩmí. Irire irisiribéo odo, ĩgũ
goejamakũ, wekʉ diíkʉgʉre ĩgũrẽ wẽjẽ, ejoa", ãrĩkumi ĩgũ pagʉre.
31 "Makʉ, mʉ yʉ merã ããrĩníkõãa. Irasiriro ããrĩpereri yʉ opari mʉya dita ããrã.
32 Ĩĩ mʉ pagʉmʉ boakõãkumi, ãrãdi goejami. Okami. Dederidire marĩ bokáa. Irasirirã
ĩgũ goejamakũ, marĩ bosenʉ iri ʉsʉyamakũ õãgoráa", ãrĩkumi ĩgũ magũrẽ, ãrĩ wereyupʉ
Jesús.

16

Jesús, wári doebiri opagʉyare koreboegʉ keori merã weredea

1 Jesús irasũ ãrĩ odo, ĩgũ buerãrẽ i keori merã wereyupʉ:
—Sugʉ masakʉ wári doebiri opagʉ ããrĩkumi. Irasirigʉ, ĩgũyare koregʉre opakumi.
Gajirã gapʉ ĩgũ õãrõ korebirimakũ ĩãrã, ĩgũ opʉguere: "Mʉya niyerure irisirigʉ iriami",
ãrĩ weresãkuma.
2 Ĩgũsã weresãmakũ pégʉ, ĩgũyare koregʉre siiu: "Gajirã yaa niyeru mʉ irisiririre
weresãma. Yaare mʉ moãrĩrẽ gojatúri pũrẽ yʉre ĩmuka! Irasirigʉ yaare korenemo-
birikõãka pama!" ãrĩkumi ĩgũ opʉ ĩgũrẽ.

3 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, niyeru koregɯ ãsũ ãrĩ gũñakumi: “Yɯ opɯ yɯre béowiubu yámi. Yɯ turabea. Irasirigɯ turaro moãrĩrẽ bokatĩũbirikoa. Gajirãrẽ niyeru sẽrẽ doanígũ, gɯyasĩrĩgorakoa. ¿Nasirigɯkuri yɯ?” ãrĩ gũñakumi.

4 Pɯrɯ gũñanemokumi doja: “Dapagorare yɯ iriburire masĩsiáa. Yɯre moãrĩ marĩmakũ, yɯ ãsũ irimakũ ĩãrã, yɯre gajirã ĩgũsãya wiirigue ñajãdorerãkuma”, ãrĩ gũñakumi.

5 Irasirigɯ, ĩgũ opɯre wajamorãrẽ sugɯno ditare siiu, sẽrẽñakumi ejapɯrorigɯre: “¿Yɯ opɯre noópa wajamorĩ mɯ?” ãrĩ sẽrẽñakumi.

6 Wajamogũ ĩgũrẽ yɯjɯkumi: “Cien dɯkari olivo wãĩkɯdi ɯyere wajamokoa”, ãrĩkumi. Ĩgũ irasũ ãrĩ weremakũ, ãsũ ãrĩkumi ĩgũrẽ: “Doaka, murĩgoráa! Mɯ wajamorĩrẽ gojatúdea pũ, i pũ ããrã. Iri pũrẽ ãĩ, gaji pũguere cincuenta dɯkarita gojatúka!” ãrĩkumi.

7 Pɯrɯ gajigɯre sẽrẽñakumi: “¿Mɯkoa, noópa wajamorĩ?” ãrĩkumi. Wajamogũ ĩgũrẽ yɯjɯkumi: “Cien trigo ajuri wajamokoa”, ãrĩkumi. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ãsũ ãrĩkumi ĩgũrẽ: “Mɯ wajamorĩrẽ gojatúdea pũ, i pũ ããrã. Iri pũrẽ ãĩ, gaji pũguere ochenta ajurita gojatúka!” ãrĩkumi.

8 Ĩgũ opɯ, ĩgũ irasũ õãrõ irikatomerẽmakũ ĩãgũ: “Mɯ ñegũ ããrĩkeregɯ, mɯ masĩrĩ merã õãrõ niyerure moãmasĩa”, ãrĩkumi. I ũmɯgue marã Marĩpɯre masĩbirikererã, Marĩpɯyarã ĩgũsãya niyerure moãmasĩrõ nemorõ moãmasĩma, ãrĩ wereyupɯ Jesús.

9 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩ werenemoyupɯ:

—Mɯsã i ũmɯma oparire boporãrẽ sĩka, mɯsãrẽ maĩburo, ãrĩrã! Mɯsã irasũ sĩmakũ, mɯsã opadea pereadero pɯrɯ ũmɯgasigue mɯsã ejamakũ, irogue ããrĩrã mɯsãrẽ ɯsɯyari merã bokatĩrĩñeãrãkuma.

10 ’Sugɯ mérĩgã opari merã õãrõ irigɯ, wári opari merãdere õãrõ irigɯkumi. Gajigɯ mérĩgã opari merã õãrõ iribi, wári opari merãdere õãrõ iribirikumi.

11 Mɯsã i ũmɯma merã õãrõ iribirimakũ, ¿noã Marĩpɯyare diaye õãrĩ oparire sĩbukuri mɯsãrẽ?

12 Gajigɯyare mɯsã õãrõ iribirimakũ, ¿noã mɯsã õãrõ ããrĩburire sĩbukuri mɯsãrẽ?

13 ’Neõ sugɯ moãrĩmasũ pẽrã oparãrẽ moãboemasĩbirikumi. Sugɯ opɯre maĩgũ, gajigɯ gapɯre maĩbirikumi, o sugɯ opɯre bɯremugũ, gajigɯ gapɯre yɯjɯbirikumi. Ĩgũsã irirosũta niyerure maĩtarigɯ, Marĩpɯ gapɯre maĩbemi, ãrĩyupɯ Jesús.

14 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, fariseo bumarã gapɯ niyerure maĩrã ããrĩsĩã, ĩgũrẽ bɯridañurã.

15 Ĩgũsã irasũ bɯridamakũ pégɯ, Jesús ĩgũsãrẽ wereyupɯ:

—Mɯsã, masaka ĩũrõrẽ õãrõ iriadáa. Ĩgũsã, mɯsã iririre ĩãrã: “Õãrã diayemarẽ irirã ããrĩma”, ãrĩrĩrẽ bɯro pédɯáa. Marĩpɯ gapɯ mɯsã gũñarĩrẽ masĩmi. Masaka ĩgũsã basi iririre: “Õãtaria”, ãrĩ gũñadima. Marĩpɯ gapɯ ĩgũsã iririre: “Ñetaria”, ãrĩ ĩãmi.

Jesús, Marĩpɯ dorerire, ĩgũ marĩ Opɯ ããrĩrĩrẽ weredea

16 ’Juan masakare wãĩyedi ejaburo dupiyuro Marĩpɯ ĩgũ Moisére doreri pídea merã, ĩgũya kerere weredupiyunerã buedea merã marĩrẽ doredi ããrĩmí. Dapagora gapɯre Juan ejadero pɯrɯ, Marĩpɯya õãrĩ kerere, ĩgũyarãrẽ dorerire yɯ werea. Yɯ irire weremakũ pérã, masaka ĩgũsã turari merã ĩgũyarãrẽ doreroguere bɯro ñajãdɯama.

17 ’Ʊmɯgasi, i nikũde pererokoa. Iri perekeremakũ, Marĩpɯ Moisére doreri pídeare neõ béobirikumi. Iri doreri merã ããrĩpereri ĩgũ: “Ãsũ irigɯra”, ãrĩdeare iriyuwarikɯgɯkumi ĩgũ ãrĩderosũta, ãrĩyupɯ Jesús.

Jesús masakare: “Mɯsã marãposã nomerẽ béobirikõãka!” ãrĩ buedea (Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)

18 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemoyupɯ:

—Sugɯ ĩgũ marãpore béo, gajigo merã marãpokɯgɯ, igo merã ñerõ irigɯ yámi. Gajigɯ béodeore marãpokɯgɯde igo merã ñerõ irigɯ yámi, ãrĩyupɯ.

Jesús doebiri wári opagʉya, gajigʉ Lázaro wãĩkʉgʉya keori merã buedea

19 Pʉrʉ Jesús gaji keori merã wereyupʉ doja:

—Sugʉ wári doebiri opagʉ ããrĩdi ããrĩmí. Surí wajaparire sãñadi ããrĩmí. Irasirigʉ wári opagʉ ããrĩsĩã, ũmʉrikʉ bosenʉ irigʉ irirosũ õãrĩ ditare baarikʉdi ããrĩmí.

20 Gajigʉ bopogʉ Lázaro wãĩkʉgʉ, ĩgũya dʉpʉ ããrĩperero kãmikʉgʉ wári doebiri opagʉya wii makãpʉro doanadi ããrĩmí.

21 Wári doebiri opagʉ baamakũ, bopogʉ gapʉ ĩgũ baasiridijuri pogare baayapidʉagʉ, sea, baadi ããrĩmí. Ĩgũ iro doaripoe diayéa ĩgũ pʉro eja, ĩgũya kãmirẽ neerẽnerã ããrĩmá.

22 'Pʉrʉ bopogʉ boakõãdi ããrĩmí. Ĩgũ boamakũ, Marĩpʉre wereboerã paraíso wãĩkʉrogue Abraham ããrĩrõgue ĩgũrẽ ãĩmʉrĩãnerã ããrĩmá. Mérõgã pʉrʉ wári doebiri opagʉde boakõãdi ããrĩmí. Ĩgũ boamakũ, ĩgũrẽ yáanerã ããrĩmá.

23 Irasirigʉ doebiri opagʉ ããrãdi boanerã ããrĩrõgue ejagʉ, bʉro poyari merã ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ irogue ããrĩgṹ, ũmʉgasigue ĩãmu, Abrahãrẽ yoarogue ããrĩmakũ ĩãdi ããrĩmí. Lázarodere ĩgũ merã ããrĩmakũ ĩãdi ããrĩmí.

24 Irasirigʉ bʉro gaguinídi ããrĩmí: "Yʉ ñekũ Abraham, bopoñarĩ merã ĩãka yʉre! Lázarore iriuka! Ĩgũ yʉre ĩgũya mojõsũrũ merã dekore yosa, yaa nedirure yʉsañajãmakũ irigʉ aariburo. Yʉ i peameguere bʉro poyagʉ irikoa", ãrĩdi ããrĩmí.

25 Ĩgũ irasũ ãrĩkeremakũ, Abraham gapʉ ĩgũrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Makʉ, okagʉ ããrĩgṹgue ããrĩpererire õãrĩrẽ opabʉ mʉ. Lázaro gapʉre ũmʉrikʉ ñerõ waabʉ. Dapagorare mʉ ñerõ tariripoere ĩgũ gapʉ õõguere ʉsʉyari merã ããrĩkõãgũ yámi.

26 'Gaji ãsũ ããrã. Ʉkũãrĩ gobe miẽ ããrã. Irasirirã õõguere ããrĩrã mʉ pʉroguere waamasĩbema. Mʉ pʉrogue ããrĩrã õõgue aaridʉakererã, aarimasĩbema", ãrĩdi ããrĩmí Abraham.

27 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, doebiri opadi ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Yʉ ñekũ Abraham, mʉrẽ bʉro sẽrẽa. Lázarore yʉpʉya wiigue iriuka!

28 Yʉ su mojõma pererã pagʉpũrãkʉa. Lázarore weredoregʉ iriuka, ĩgũsãrẽ õõguere ñerõ waaróguere aaribirikõãburo, ãrĩgũ", ãrĩdi ããrĩmí.

29 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Abraham gapʉ yʉjʉdi ããrĩmí: "Marĩpʉ ĩgũ dorerire Moisére pídeare, Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojadeadere opama mʉ pagʉpũrã. Irasirirã irire bue, bʉremuburo", ãrĩdi ããrĩmí.

30 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, doebiri opadi gapʉ yʉjʉdi ããrĩmí: "Yʉ ñekũ Abraham, ĩgũsã irire opakererã, õãrõ bʉremubirikuma. Lázaro boadigue masã, ĩgũsã pʉro waa, ĩgũsãrẽ weremakũ, ĩgũsã ñerõ iririre bʉjawere, ĩgũsã gũñarĩrẽ gorawayurãkuma. Irasirirã õãrĩ gapʉre irirãkuma pama yʉ pagʉpũrã", ãrĩdi ããrĩmí.

31 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Abraham gapʉ ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí: "Mʉ pagʉpũrã Marĩpʉ ĩgũ dorerire Moisére pídeare, ĩgũya kerere weredupiyunerã gojadeadere bʉremumerã, Lázaro boadigue masã, ĩgũsãrẽ weremakũdere Marĩpʉre bʉremubirikuma", ãrĩdi ããrĩmí Abraham, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

17

Gajirãrẽ ñerõ irimakũ iribirikõãka! ãrĩ weredea
(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)

1 Jesús ĩgũ buerãrẽ ãsũ ãrĩ wereyupʉ:

—Masakare ñerõ irimakũ iriri, ããrĩníkõãrokoa. Gajirãrẽ ñerõ irimakũ irigʉno gapʉ ñetariro tarigʉkumi.

2 Sugʉ yʉre bʉremugũrẽ majĩgũ irirosũ ããrĩgṹrẽ ñerõ irimakũ irigʉ, bʉro wajamoãsũgʉkumi. Irasiriro, ĩgũ gajigʉre ñerõ irimakũ iriburi dupiyuro masaka ĩgũrẽ wáriye ũtãye merã wṹnugũgue sʉasiu, wádiyague meéyomakũ õãbukoa.

3 Irasirirã õãrõ pémasĩka mʉsã! Mʉyagʉ mʉrẽ ñerõ irimakʉ̃ ĩãgʉ̃: “Irinorẽ iribirikõãka!”
ãrĩka ĩgʉ̃rẽ! Irasirigʉ ĩgʉ̃ ñerõ iriadeare bʉjawere, ĩgʉ̃ gũñarĩrẽ gorawayumakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃
ñerõ iriadeare kãtika!
4 Irasirigʉ sunʉrẽ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarigora mʉrẽ ñerõ irimakʉ̃ ĩãgʉ̃,
irikʉta mʉrẽ kãtiri sẽrẽgʉ̃ ejamakʉ̃, kãtika! ãrĩyupʉ.

Marĩpʉre bʉremurĩrẽ weredea
(Mt 13.31-32)

5 Jesús irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃ buerã ãsũ ãrĩñurã:
—Gʉare Marĩpʉre bʉremunemomakʉ̃ irika!
6 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃, marĩ Opʉ Jesús ãrĩyupʉ:
—Marĩpʉre mʉsã bʉremurĩ opari, mostazayegã irirosũ mérõgã ããrĩkeremakʉ̃, igʉ
sicómoro wãĩkʉdire: “Tʉ̃ãduuawãgã, wádiyague ejanʉgãrõ waaka!” ãrĩbukoa. Mʉsã
bʉremurĩ merã doremakʉ̃, mʉsã ãrĩrõsũta waakoa, ãrĩyupʉ.

Sugʉ moãboerimasʉ̃ iririre weredea

7 Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemoyupʉ doja:
—Mʉsã watopegue ããrĩgʉ́ sugʉ moãboegʉre opakumi. Ĩgʉ̃ pooegue moãkumi, o wekʉare
korekumi. ¿Ĩgʉ̃ moã odo, wiigue dujajamakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃rẽ: “Murĩgora, baagʉ aarika!”
ãrĩbukuri?
8 Ãrĩbirikoa. Ãsũ gapʉ ãrĩkoa: “Yʉ baaburire ãmuka! Pʉrʉ yʉ baa, iirí iriripoere yʉre baari
sĩnemobu yúka! Yʉ baa odoadero pʉrʉ, mʉde baagʉkoa pama”, ãrĩkoa mʉsãrẽ moãboegʉre.
9 ¿Ĩgʉ̃ mʉsã moãdorerire õãrõ irimakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃rẽ: “Õãa, mʉ merã ʉsʉyáa”, ãrĩbukuri?
Ãrĩbirikoa.
10 Mʉsãde ĩgʉ̃ irirosũta ããrĩpereri Marĩpʉ dorerire iri odo, ãsũ ãrĩka! “Gʉa ĩgʉ̃rẽ
moãboerã, ubu ããrĩrã ããrã. Ĩgʉ̃ doreri gʉare pídea ditare iriabʉ”, ãrĩka! ãrĩyupʉ.

Jesús pe mojõmarã kãmi boarãrẽ taudea

11 Gajinʉ Jesús Jerusalẽgue waagʉ́, Samaria nikũ, Galilea nikũ watope tariwãgãyupʉ.
12 Iro ããrĩrĩ makãgue ĩgʉ̃ ejaripoe pe mojõmarã ʉ̃ma kãmi boarã ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩrã
aariñurã. Kãmi boarã ããrĩsĩã, yoaweyarogue dujanʉgã, suro merã gaguiníñurã:
13 —Jesús, buegʉ, gʉare bopoñarĩ merã ĩãka! ãrĩñurã.
14 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ĩãgʉ̃, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Paíare mʉsãya dʉpʉre ĩmurã waaka! ãrĩyupʉ.
Ĩgʉ̃sã maague waaripoe ĩgʉ̃sãya kãmi yaripereakõãyuro. Kãmi marĩrã dujañurã.
15 Irasirigʉ sugʉ ĩgʉ̃sã watopemʉ ĩgʉ̃ya kãmi yarimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Jesús pʉrogue gãmedujarigʉ,
bʉsʉro merã Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩyupʉ.
16 Jesús pʉro ejagʉ, ĩgʉ̃ya guburi pʉro ñadʉkʉpuri merã ejamejãja, ĩgʉ̃ya diapure
yebague moomejãja, Jesúre: “Õãa”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩyupʉ. Ĩgʉ̃ Samariamʉ ããrĩyupʉ.
17 Jesús, ĩgʉ̃ sugʉta irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Pe mojõmarã ããrãma kãmi tausũanerã. ¿Gajirã su mojõma pere gaji mojõ wapikʉdiru
pẽrẽbejarã gapʉ noógue ããrĩkuri?
18 Ĩĩ gʉaya nikũmʉ ããrĩbi dita Marĩpʉre ʉsʉyari sĩgʉ̃ gãmedujariañumi. ¿Nasirirã gajirã ĩgʉ̃
merã ããrãnerã gapʉ aaribirayuri? ãrĩyupʉ.
19 Irasũ ãrĩ odo, ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Wãgãnʉgã, waaka! Mʉ Marĩpʉre bʉremurĩ opasĩã, kãmi marĩgʉ̃ dujabʉ, ãrĩyupʉ.

Jesús, Marĩpʉ doreri ejaburire weredea
(Mt 24.23-28, 36-41)

20 Iro ããrĩrã fariseo bumarã Jesúre ãsũ ãrĩ sẽrẽñañurã:
—¿Naásũ ããrĩmakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri ejarokuri? ãrĩñurã. Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃
pégʉ, yʉjʉyupʉ:

—Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri ejamakʉ̃, mʉsã ĩãmasĩbea.
21 “Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri õõgue ããrãbʉ, o sõõgue ããrã”, ãrĩmasĩña máa. Ĩgʉ̃yarãrẽ
doreri mʉsã watopegue ããrĩsiáa, ãrĩyupʉ.
22 Irasũ ãrĩ odo, ĩgʉ̃ buerãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Pʉrʉgue yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ i ʉ̃mʉgue dupaturi aariburire bʉro ĩãdʉarãkoa. Yʉ aariburi
dupiyuro sunʉ yʉre ĩãdʉakererã, neõ sunʉ ĩãbirikoa.
23 Gajirã mʉsãrẽ ãsũ ãrĩrãkuma. “Ĩãka! Cristo õõta ããrĩmi”, o gajirã: “Cristo sõõgue
ããrãmi”, ãrĩrãkuma. Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩkeremakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ neõ tʉyabirikõãka!
24 Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ i ʉ̃mʉguere dupaturi aarigʉ́, bupu ããrĩperero ʉ̃marõrẽ gũñaña
marĩrõ miãrõsũ, gũñaña marĩrõ aarigʉkoa.
25 Yʉ dupaturi aariburo dupiyuro yʉre bʉro ñerõ tariro ããrã. Dapagora marã yʉre
gããmebirikuma.
26 Noé ããrĩdeapoe marãrẽ waaderosũta yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ aariburo dupiyurogãrẽ
waarokoa.
27 Noé ããrĩdeapoere masaka baa, iirí, mojõsʉaunanerã ããrĩmá. Ĩgʉ̃sã pũrã nomerẽ
nomesunanerã ããrĩmá. Noé doódiru wádirugue ñajãrĩnʉguedere irasũta iriníkõãunanerã
ããrĩmá. Pʉrʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃sã ããrĩpererãrẽ miũbéopeokõãdi ããrĩmí. Irasũta waarokoa yʉ
dupaturi aarimakʉ̃dere.
28 Lot ããrĩdeapoedere mʉrãrõta iriunanerã ããrĩmá. Baa, iirí, wajari, dua, ote, wiirire
iriunanerã ããrĩmá.
29 Ĩgʉ̃sã irasũ iriripoe ĩgʉ̃sãya makã Sodoma wãĩkʉri makãrẽ Lot wirideanʉrẽ deko
merẽrõsũ, ʉ̃mʉgasima peame, azufre wãĩkʉri poga ʉ̃jʉ̃dijari, ĩgʉ̃sãrẽ wẽjẽpeokõãdero
ããrĩbʉ́.
30 Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ gũñaña marĩrõ i ʉ̃mʉgue dupaturi aaririnʉrẽ masakare irasũta
waarokoa.
31 ’Irasũ waaripoere sugʉ ĩgʉ̃ya wii wekague ããrĩgʉ́, wii poekague ĩgʉ̃yare ãĩgʉ̃ di-
jabirikõãburo. Mʉrãrõta gajigʉ ĩgʉ̃ya pooegue ããrĩgʉ́, ĩgʉ̃ya wiigue dujáabirikõãburo.
32 Lot marãpo igoya makãrẽ ĩãgãmedujugo, moã turu irirosũ poyanʉgãdeare gũñaka!
33 Sugʉ ĩgʉ̃ya ããrĩburi ditare gũñagʉ̃ perebiri peamegue waadederigʉkumi. Gajigʉ
yaare gũñagʉ̃ tarigʉkumi. Marĩpʉ pʉrogue waagʉkumi ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩníbu.
34 ’Mʉsãrẽ werea. Irasũ waaburi ñamirẽ, pẽrã peyarogue kãrĩrãkuma. Sugʉ yʉre
bʉremugʉ̃ ãĩsũgʉkumi. Gajigʉ yʉre bʉremubi dujagʉkumi.
35 Nomede pẽrã ojodʉka biurã ããrĩrãkuma. Sugo yʉre bʉremugõ ãĩsũgokumo. Gajigo
yʉre bʉremubeo dujagokumo.
36 Pẽrã pooeguere moãrã ããrĩrãkuma. Sugʉ ãĩsũgʉkumi. Gajigʉ dujagʉkumi, ãrĩyupʉ.
37 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃ buerã sẽrẽñañurã:
—Gʉa Opʉ, ¿noógue irasũ waarokuri? ãrĩñurã.
Jesús yʉjʉyupʉ:
—Mimua nerẽmakʉ̃ ĩãrã, masaka sugʉ waibʉ boadi ããrĩrõrẽ masĩkuma. I irirosũ yʉ
aarimakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃sã wajamoãsũburire masĩrãkuma, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

18

Jesús sugo wapiweyo, weresãrĩrẽ beyerimasʉ̃ keori merã buedea

1 Pʉrʉ Jesús ĩgʉ̃ buerãrẽ buegʉ, ãsũ ãrĩyupʉ: “Mʉsã Marĩpʉre sẽrẽrã, piriro marĩrõ
gũñaturari merã sẽrẽka!” ãrĩyupʉ. Irasirigʉ i keori merã wereyupʉ.
2 Ãsũ ãrĩyupʉ:
—Su makãrẽ sugʉ weresãrĩrẽ beyerimasʉ̃ ããrĩkumi. Ĩgʉ̃ Marĩpʉre, masakadere
bʉremubirikumi.
3 Iri makãrẽta sugo wapiweyo ããrĩkumo. Igo ĩgʉ̃ pʉrogue ĩgʉ̃rẽ iritamurĩ sẽrẽgõ
waanakumo: “Yʉre ĩãturigʉre wajamoãdoreka!” ãrĩnakumo.

4 Igo irasũ ãrĩrikʉ, igore: “Iribirikoa”, ãrĩnakumi. Ĩgũ irasũ ãrĩkeremakũ, wári ĩgũrẽ sẽrẽ, garibokumo. Igo gariborire piribirimakũ ĩãgũ, ãsũ ãrĩ gũñakumi ĩgũ basi: “Yʉ Marĩpʉre, masakadere bʉremubi ããrĩkeremakũ,
5 igo yʉre garibotarimo. Yʉre irasũ garibogo yʉre gariboreamakũ yámo. Irasirigʉ igore ĩãturigʉre igo weresãrĩrẽ pé, ĩgũrẽ wajamoãdoregʉkoa pama”, ãrĩkumi, ãrĩ wereyupʉ Jesús.
6 Irasũ ãrĩ odo, marĩ Opʉ werenemoyupʉ:
—Ĩĩ weresãrĩrẽ beyerimasũ ñegũ ããrĩkeregʉ, igo sẽrẽnírĩrẽ pékumi. Ĩgũ irasirideare õãrõ pémasĩka mʉsã!
7 Ĩgũ nemorõ Marĩpʉ gapʉ ĩgũ beyenerãrẽ ũmʉrĩ, ñamirĩ ĩgũrẽ bʉro sẽrẽnírãrẽ iritamugʉkumi. “Iritamubirikoa”, ãrĩbirikumi ĩgũsãrẽ.
8 Mʉsãrẽ werea. Marĩpʉ gajirã ĩgũsãrẽ ñerõ irimakũ ĩãgũ, ĩgũsã sẽrẽrĩrẽ pé, yooboro marĩrõ ĩgũsãrẽ iritamugʉkumi. ¿Ĩgũ irasũ õãrõ pégʉ ããrĩkeremakũ, yʉ ããrĩpererã tĩgũ i ũmʉgue dupaturi aarigʉ́, Marĩpʉre bʉremurãrẽ ĩgũrẽ sẽrẽrãrẽ bokagʉkuri? ãrĩyupʉ.

Jesús fariseo bumʉ, gajigʉ romano marã opʉre niyeru wajaseabosarimasũ keori merã buedea

9 Jesús irasũ ãrĩ odo, gaji keori merã bueyupʉ. “Gʉa gapʉ õãrã ããrã. Gajirã gapʉ ñerõ irirã ããrĩma”, ãrĩ gũñarãrẽ i keori merã ãsũ ãrĩ wereyupʉ:
10 —Pẽrã ũma Marĩpʉya wiigue ĩgũrẽ sẽrẽrã waakuma. Sugʉ fariseo bumʉ, gajigʉ romano marã opʉre niyeru wajaseabosarimasũ ããrĩkuma.
11 Fariseo bumʉ gapʉ ejanʉgã, ĩãmu, ãsũ ãrĩ wereníkumi: “Gʉapʉ, yʉ mʉrẽ ʉsʉyari sĩa. Yʉ, gajirã yajarimasã, ñerĩ iririmasã, nome merã ñerõ iririmasã irirosũ ããrĩbea. Irasũ ããrĩmakũ, neõ ĩĩ romano marã opʉre niyeru wajaseabosarimasũ irirosũ ããrĩbea. Irasirigʉ mʉrẽ ʉsʉyari sĩa.
12 Semanarikʉ penʉ berea mʉrẽ bʉremugũ. Pe mojõma niyeru koeri wajatagʉ, su koe mʉrẽ sĩa. Ããrĩpereri yʉ wajatarire mʉrẽ irasũ dita sĩa”, ãrĩkumi.
13 Niyeru wajaseabosarimasũ gapʉ neõ ñajãrõgue dujanʉgã, muúsiunʉgãja, ĩgũ ñerĩ oparire gũña, bʉjawere, ũmʉgasigue neõ ĩãmurõ marĩrõ ĩgũya koretibire pá, ãsũ ãrĩkumi Marĩpʉre: “Yʉ ñegũ ããrã, irasirigʉ yʉre bopoñarĩ merã ĩãka!” ãrĩkumi.
14 Mʉsãrẽ werea. Ĩĩ niyeru wajaseabosarimasũ, Marĩpʉ ĩũrõ õãgũgue ĩgũya wiigue dujáakumi. Fariseo bumʉ gapʉ, Marĩpʉ ĩũrõ waja opagʉta ĩgũya wiigue dujáakõãkumi. Ãsũ ããrã. Sugʉ ĩgũ basi: “Gajirã nemorõ õãgũ ããrã”, ãrĩ gũñagũnorẽ Marĩpʉ ĩgũrẽ ubu ããrĩgṹ ããrĩmakũ irigʉkumi. Gajigʉ Marĩpʉre: “Ñerõ iriabʉ, irasirigʉ yʉre bopoñarĩ merã ĩãka!” ãrĩgũ gapʉre Marĩpʉ ĩgũ ĩũrõ õãgũ ããrĩmakũ irigʉkumi, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

Jesús majĩrãya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosadea
(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

15 Pʉrʉ masaka majĩrãgãrẽ Jesúre moãñadorerã ĩgũ pʉro ãĩjañurã. Ĩgũsã ãĩjamakũ ĩãrã, Jesús buerã ĩgũsãrẽ bokatĩrĩ: “Ĩgũrẽ garibobirikõãka!” ãrĩñurã.
16 Jesús gapʉ majĩrãgãrẽ ĩgũ pʉro siiu, ĩgũ buerãrẽ ãrĩyupʉ:
—Majĩrã yʉ pʉrogue aariburo. Kãmutabirikõãka ĩgũsãrẽ! Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue ããrĩmurã, ĩĩsã majĩrã yʉre ʉsʉyari merã bokatĩrĩñeãrã irirosũ ããrĩma.
17 Diayeta mʉsãrẽ werea. Ĩĩsã majĩrã Marĩpʉre ĩgũsã Opʉre gããmerã irirosũ ããrĩmerãno, ĩgũyarãrẽ doreroguere waabirikuma, ãrĩyupʉ.

*Sugʉ maamʉ wári doebiri opagʉ Jesús merã wereníde*a
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

18 Pʉrʉ sugʉ judío masaka oparã merãmʉ Jesúre sẽrẽñayupʉ:
—Õãgũ buegʉ, yʉ ũmʉgasigue perebiri okarire wajatadʉagʉ, ¿ñeénorẽ irigʉkuri? ãrĩyupʉ.

19 Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—¿Nasirigʉ yʉre: “õãgũ”, ãrĩrĩ? Marĩpʉ sugʉta õãgũ ããrĩmi.
20 Mʉ, ĩgũ doreri pídeare masĩa: Gajigʉ marãpo merã ñerõ iribirikõãka! Masakare wẽjẽbirikõãka! Yajabirikõãka! Gajirãyamarẽ ãrĩkatori merã werebirikõãka! Mʉ pagʉsãmarãrẽ goepeyari merã bʉremuka! ãrĩyupʉ.
21 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesúre yʉjʉyupʉ:
—Iri doreri ããrĩpererire majĩgũgãgueta iripeosiabʉ yʉ, ãrĩyupʉ.
22 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ĩgũrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Mʉrẽ su wãĩ dʉyáa. Ããrĩpereri mʉ oparire duagʉ waaka! Mʉ duadea wajare boporãrẽ guereka! Irasirigʉ ũmʉgasiguere wári õãrĩ opagʉkoa. Odo, yʉ merã aarika! ãrĩyupʉ.
23 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũ gapʉ ĩgũ wári oparire maĩsĩã, bʉro bʉjawereri merã ããrĩnʉgãyupʉ.
24 Ĩgũ bʉjaweremakũ ĩãgũ, Jesús ãsũ ãrĩyupʉ:
—Wári doebiri oparãrẽ Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue ĩgũsã waadʉamakũ diasatari-akõãa.
25 Camellu awiru gobegãgue ñajãtariweremasĩbirikumi. I nemorõ wári doebiri opagʉre Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue waamakũ diasáa, ãrĩyupʉ.
26 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, masaka ãsũ ãrĩñurã:
—Iro merẽ, ¿noã gapʉ Marĩpʉ tausũmurã ĩgũ pʉrogue waamurã ããrĩbukuri? ãrĩñurã.
27 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—Masaka ĩgũsã basi ĩgũsã iriri merã Marĩpʉ pʉrogue waamasĩbema. Marĩpʉ dita ĩgũsãrẽ ĩgũ pʉro ããrĩmurã waamakũ irimasĩmi, ãrĩyupʉ.
28 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pedro ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Gʉa Opʉ, gʉa mʉrẽ tʉyarã, ããrĩpereri gʉa opadeare pípeokõãbʉ, ãrĩyupʉ.
29 Ĩgũrẽ Jesús ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreri kerere wererã waarã, ĩgũsãya wiirire, marãposã nomerẽ, ĩgũsã pagʉpũrãrẽ, pagʉsãmarãrẽ, pũrãrẽ pípeorã, wári õãrĩ wajatarãkuma.
30 Ĩgũsã iro dupiyuro opaderosũ i ũmʉguere nemorõ wári õãrĩ wajatarãkuma. Pʉrʉ i ũmʉ peremakũ, ũmʉgasigue perebiri okari oparãkuma Marĩpʉ merã ããrĩnímurã, ãrĩyupʉ.

Dupaturi Jesús ĩgũ boaburire weredea
(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

31 Pʉrʉ Jesús ĩgũ buerãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ditare siiuwãgã, ãrĩyupʉ:
—Õãrõ péka! Marĩ Jerusalẽgue waarã yáa. Irogue ããrĩpereri Marĩpʉya kerere weredupiyunerã yʉre ããrĩpererã tĩgũrẽ gojaderosũta yʉre waarokoa.
32 Irasirirã yʉre ñeã, judío masaka ããrĩmerãguere wiarãkuma. Ĩgũsã yʉre bʉrida, ñerõ werení, síku eotúbirarãkuma.
33 Yʉre bʉro tãrãrãkuma. Irasiri odo, wẽjẽrãkuma. Ĩgũsã yʉre wẽjẽadero pʉrʉ, ʉrenʉ waaró merã masãgʉkoa, ãrĩyupʉ.
34 Ĩgũ buerã ĩgũ irasũ ãrĩ wererire ããrĩpererire neõ pémasĩbiriñurã. Marĩpʉ irire ĩgũsãrẽ pémasĩmakũ iribiriyupʉ dapa.

Jesús Jericómʉrẽ koye ĩãbire taudea
(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

35 Pʉrʉ Jesús Jericó wãĩkʉri makã tʉrogue ejaripoe ĩgũ waarí maa tʉro sugʉ koye ĩãbi niyeru sẽrẽ doaníyupʉ.
36 Irasirigʉ masaka wárã ĩgũ pʉro tariwãgãnamakũ pégʉ, iro ããrĩrãrẽ sẽrẽñayupʉ: “¿Nasirirã masaka wárã tariwãgãnarĩ?” ãrĩyupʉ.

37 —Jesús Nazaretmʉ aarigʉ́ yámi, ãrĩñurã.
38 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, ãsũ ãrĩ gaguiníyupʉ:
—Jesús, David parãmi ããrĩturiagʉ, yʉre bopoñarĩ merã ĩãka! ãrĩyupʉ.
39 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ gaguinímakʉ̃, masaka ĩgʉ̃ dupiyuro ããrĩrã gapʉ ĩgʉ̃rẽ: "Toeaka!" ãrĩñurã. Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩkeremakʉ̃, ĩgʉ̃ gaguiníadero nemorõ gaguinínemoyupʉ:
—David parãmi ããrĩturiagʉ, yʉre bopoñarĩ merã ĩãka! ãrĩyupʉ.
40 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pé, Jesús dujanʉgãja, masakare: "Ãĩrika ĩgʉ̃rẽ!" ãrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, gajirã ĩgʉ̃rẽ ãĩwãgãñurã. Ĩgʉ̃ pʉrogue ãĩjamakʉ̃, Jesús ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñayupʉ:
41 —¿Neénorẽ yʉ mʉrẽ irimakʉ̃ gããmerĩ? ãrĩyupʉ.
—Yʉ Opʉ, yʉre koye ĩãmakʉ̃ irika! ãrĩ yʉjʉyupʉ.
42 —Jáʉ, ĩãka pama! Mʉ yʉre bʉremurĩ opáa. Irasirigʉ tausũa, ãrĩyupʉ Jesús ĩgʉ̃rẽ.
43 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ta, õãrõ ĩãmasĩakõãyupʉ. Irasirigʉ Jesúre tʉyawãgã, Marĩpʉre: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩyupʉ. Ããrĩpererã ĩgʉ̃rẽ irasũ waamakʉ̃ ĩãrãde, Marĩpʉre ʉsʉyari sĩñurã.

19

Jesús Zaqueore ĩãbokadea

1 Pʉrʉ Jesús Jericógue eja, iri makãrẽ tariwãgãgʉ̃ iriyupʉ.
2 Irore sugʉ masakʉ Zaqueo wãĩkʉgʉ wári doebiri opagʉ, romano marã opʉre niyeru wajaseaboerimasã opʉ ããrĩyupʉ.
3 Ĩgʉ̃ Jesúre ĩãdʉadiyupʉ. Masaka wárã watopeguere ʉ̃mabi ããrĩsĩã, Jesúre neõ ĩãbokabiriyupʉ.
4 Irasirigʉ ʉ̃madupiyuwãgã, Jesús tariwãgãburo pʉromʉ yukʉ sicómoro wãĩkʉdigue mʉrĩayupʉ ĩgʉ̃rẽ: "Ĩãgʉra", ãrĩgʉ̃.
5 Jesús irigʉ pʉro tariagʉ, ʉ̃marõgue peyagʉre ĩãboka, ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Zaqueo, murĩgora, dijirika! Yʉ dapagãrẽ mʉya wiita dujagʉkoa, ãrĩyupʉ.
6 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pé, Zaqueo mumurõ merã dijiri, Jesúre bʉro ʉsʉyari merã bokatĩrĩgʉ̃ waayupʉ.
7 Ĩgʉ̃ irasirimakʉ̃ ĩãrã, ããrĩpererã masaka werewʉañurã: "¿Nasirigʉ Jesús ñegʉ̃ya wiigue dujagʉ waáari?" ãrĩñurã.
8 Irasirigʉ Zaqueo ĩgʉ̃ya wiigue ejadero pʉrʉ, wãgãnʉgã, marĩ Opʉ Jesúre ãrĩyupʉ:
—Yʉ Opʉ, péka! Gajino boporãrẽ yʉ oparire deko merã dʉkawagʉra. Yʉ gajirãrẽ ãrĩkatori merã yajadeare wapikʉri ããrĩnemorõ ĩgʉ̃sãrẽ wiagʉra, ãrĩyupʉ.
9 Jesús irire pégʉ, iri wii ããrĩrãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Dapagã merã ĩgʉ̃, ĩgʉ̃ya wii marã, ĩgʉ̃sã ñerõ iridea wajare tausũma. Ĩgʉ̃de Abraham parãmi ããrĩturiagʉ, yʉre bʉremugʉ̃ ããrĩmi.
10 Yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ perebiri peamegue waadederibonerãrẽ ãma, taugʉ aarigʉ́ iribʉ, ãrĩyupʉ.

Jesús pe mojõma niyeru koeri keori merã buedea

11 Jesús Zaqueo merã werenímakʉ̃ masaka péñurã. Ĩgʉ̃ Jerusalén tʉrogue ããrĩmakʉ̃ ĩãrã, ãsũ gũñañurã: "Gũñaña marĩrõ Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ dorero ejaburo yáa", ãrĩ gũñañurã. Irasirigʉ Jesús keori merã ĩgʉ̃sãrẽ
12 ãsũ ãrĩ wereyupʉ:
—Sugʉ masakʉ, opʉ ñajãburo dupiyuro yoarogue gaji nikũgue waakõãkumi. Ĩgʉ̃rẽ opʉ sóoadero pʉrʉ, ĩgʉ̃ya nikũrẽ goekumi.
13 Ĩgʉ̃ waaburo dupiyuro ĩgʉ̃rẽ moãboerã pe mojõmarãrẽ siiukumi. Siiu, ĩgʉ̃sãkʉ su koe wajapari niyeru koe sĩ, ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩkumi: "Yʉ irogue ããrĩripoe i niyeru koe merã gajino wajari, duaka, gaji niyeru koeri wajatanemomurã!" ãrĩkumi.

14 Irasũ ãrĩ odo, opн ñajãbu waakõãkumi pama. Ĩgũya nikũ marã gapн ĩgũrẽ
gããmebirikuma. Irasirirã, ĩgũ waadero pнrн, gajirãrẽ ĩgũrẽ weredorerã iriukuma.
Irasirirã ĩgũrẽ: "Mн, gнa opн ããrĩmakũ gããmebea", ãrĩkuma.
15 Ĩgũsã ĩgũrẽ gããmebirikeremakũ, ĩgũsã opн ñajãkumi. Opн ñajãa odo, ĩgũya nikũgue goe-
dujáakumi. Irasũ goedujajagн, ĩgũrẽ moãboerãrẽ ĩgũsã niyeru koe merã wajatanemoad-
eare masĩbu, ĩgũsãrẽ siiukumi.
16 Ĩgũ pнro ejapнroriгн ãsũ ãrĩkumi: "Yн opн, mн niyeru koe yнre sĩdea koe merã gaji pe
mojõma koeri wajatanemobн", ãrĩkumi.
17 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégн, ĩgũ opн ãrĩkumi: "Õãgoráa. Mн yнre moãboegн õãgũ ããrã.
Yн dorederosũta yн mérõgã mнrẽ pídea merã õãrõ iriyo. Irasirigн pe mojõma makãrĩrẽ
doregн ããrĩгнkoa", ãrĩkumi ĩgũ opн ĩgũrẽ.
18 Pнrн gajigн ãsũ ãrĩkumi: "Yн opн, mн niyeru koe yнre sĩdea koe merã gaji su mojõma
koeri wajatanemobн yнde", ãrĩkumi.
19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégн, ĩgũ opн ãrĩkumi: "Su mojõma makãrĩrẽ doregн ããrĩгнkoa",
ãrĩkumi.
20 'Pнrн gajigн ãsũ ãrĩkumi: "Yн opн, mнya niyeru koe õõ ããrã. Iri koere suríro gasiro
merã õma, duripíbн.
21 Mн gajirãrẽ bнro turaro merã moãdoregн ããrã. Mн basi moãbirikeregн, otebi
ããrĩkeregн, mнrẽ moãboerãrẽ oterire otedore, ĩgũsãrẽ oteri dнkare seadore, irire mн
basita opáa. Irasirigн mнrẽ güiabн", ãrĩkumi ĩgũ opнre.
22 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégн, ĩgũ opн ãrĩkumi: "Mн yнre moãboegн ñegũ ããrã. Irasirigн mнrẽ
wajamoãgнra. Mн yнre wereri merãta mнrẽ weregнra. Mн yнre ãsũ ãrã: 'Mн gajirãrẽ bнro
turaro merã moãdoregн ããrã. Mн basi moãbirikeregн, otebi ããrĩkeregн, mнrẽ moãboerãrẽ
oterire otedore, ĩgũsãrẽ oteri dнkare seadore, irire mн basita opáa', ãrã mн yнre.
23 Mн irasũ ãrĩgũ, ¿nasirigн yн mнrẽ sĩdea koere niyeru duripíri wiigue duripíbiriri?
Irogue duripímakũ, i wii moãrã iri koe merã wáro wajatanemobosabukuma mнrẽ.
Irasirigн, yн goejagн, mн yнre ĩgũsã iriri merã wajatanemobosadeare ñeãboakuyo",
ãrĩkumi ĩgũ opн ĩgũrẽ.
24 Irasũ ãrĩ odo, gajirãrẽ ĩgũ pнro ããrĩrãrẽ ãrĩkumi: "Ĩgũrẽ niyeru koere ẽma, pe mojõma
koeri opagн gapнre sĩka!" ãrĩkumi.
25 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũsã ãsũ ãrĩkuma ĩgũrẽ: "Gнa opн, pe mojõma koeri opagн
opasiami", ãrĩkuma.
26 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, opн ãsũ ãrĩ yнjнkumi: "Mнsãrẽ werea. Ããrĩpererã ĩgũsã opari
merã õãrõ irirã õãrĩrẽ sĩnemosũrãkuma. Gajirã õãrõ irimerã ĩgũsã mérõgã opadideare
ẽmapeokõãsũrãkuma.
27 Dapagorata yнre ĩãturirãrẽ yнre opн ñajãmakũ gããmemerãrẽ yн pнrogue ãĩrika! Yн ĩũrõ
wẽjẽka ĩgũsãrẽ!" ãrĩkumi opн ĩgũrẽ moãboerãrẽ, ãrĩ wereyupн Jesús.

Jesús Jerusalẽgue ejadea
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

28 Irasũ ãrĩ odo, gajirã dupiyuro Jerusalẽgue waayupн doja.
29 Irogue waa, Betfagé, Betania wãĩkнri makãrĩ pнro ejapнroriyupн. Iri makãrĩ, Olivos
wãĩkнdi ũtãũ ããrĩdujimejãrõgue ããrĩyuro. Irogue ejagн, ĩgũ buerã pẽrãrẽ ãsũ ãrĩ iriuyupн:
30 —Si makã marĩ bokatĩũrõ ããrĩrĩ makãgue waaka! Iro ejarã, sugн burrore ĩgũsã
sнanúadire neõ suñarõ peyasũña marĩgũrẽ bokajarãkoa. Ĩgũrẽ kura, õõgue ãĩrika!
31 Sugн mнsãrẽ: "¿Nasirimurã ĩgũrẽ kurari?" ãrĩmakũ: "Marĩ Opн gããmeami", ãrĩka! ãrĩ
iriuyupн.
32 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũ buerã pẽrã makãgue waañurã. Irogue Jesús ĩgũ ãrãderosũta
waayuro.
33 Irasirirã burrore ĩgũsã kuramakũ ĩãrã, ĩgũ oparã ĩgũsãrẽ sẽrẽñañurã:

—¿Nasirimurã burrore kurari? ãrĩñurã.

34 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, ãsũ ãrĩ yʉjʉñurã:

—Marĩ Opʉ ĩgũrẽ gããmeami, ãrĩñurã.

35 Pʉrʉ burrore Jesús pʉrogue ãĩãñurã. Ãĩja, ĩgũsãya wekama suríre túwea, burro weka peo, Jesúre ĩgũ wekague mʉrĩbejamakũ iriñurã.

36 Jesús peyawãgãrimakũ, masaka ĩgũsãya wekama suríre túwea ãĩ, ĩgũ waaburi maarẽ sẽõpídupiyuñurã ĩgũrẽ bʉremurã.

37 Irasirirã Jerusalén pʉrogue eja, Olivos wãĩkʉdi ũtãũ dijarirã, ããrĩpererã Jesúre bʉremurã ĩgũrẽ irogue tʉyanerã ããrĩpereri ĩgũ Marĩpʉ turaro merã iri ĩmumakũ ĩãdeare gũñarã, ʉsʉyari merã Marĩpʉre: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, bʉro gaguiníñurã ĩgũrẽ bʉremurã.

38 Ãsũ ãrĩñurã:

Marĩ Opʉre ʉsʉyari sĩrã! Ĩĩ Marĩpʉ marĩrẽ taugʉ iriudi õãrõ aariburo. Ʉmʉgasigue ããrĩrã siñajãburo.

Ĩgũsãde Marĩpʉre: "Õãtaria mʉ ããrĩpererã Opʉ ããrĩgṹ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩburo, ãrĩñurã.✡

39 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, surãyeri fariseo bumarã irogue ããrĩrã Jesúre ãrĩñurã:

—Buegʉ, mʉ buerãrẽ wereka! Toedoreka ĩgũsãrẽ! ãrĩñurã.

40 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:

—Mʉsãrẽ werea. Ĩgũsã ʉsʉyari merã wereníbirimakũ, Marĩpʉ i ũtãyerire gaguinímakũ iribukumi, ãrĩyupʉ.

41 Pʉrʉ Jesús Jerusalén tʉro eja, iri makãrẽ ĩã, oreyupʉ.

42 Ãsũ ãrĩyupʉ:

—Jerusalén marã, dapagã Marĩpʉ mʉsãrẽ õãrõ siñajãrĩ sĩdʉarire pémasĩmakũ õãtariboakuyo. Marĩpʉ irasũ sĩdʉakeremakũ, mʉsã irire neõ pémasĩdʉabea. Irasirigʉ Marĩpʉ mʉsãrẽ irire pémasĩdorebemi.

43 Irasiriro mʉsãrẽ ñerõ waarínʉ ejarokoa. Mʉsãrẽ ĩãturirã mʉsãya makã tʉrore wea kãmutamejãjarãkuma. Mʉsã wiriboadeare ããrĩpererogue biapeokõãrãkuma mʉsãrẽ ñeãmurã.

44 Irasirirã mʉsãrẽ yebague wẽjẽmeépírãkuma. Mʉsãrẽ iri makã marã ããrĩpererãrẽ wẽjẽpeokõãrãkuma. Ʉtãyeri weadeade neõ gajiye weka dujabirikoa. Mʉsãrẽ Marĩpʉ ĩgũ taudʉarinʉ ejakeremakũ, mʉsã ĩgũrẽ ĩãmasĩbiridea waja, ĩgũrẽ béodea waja irasũ waarokoa, ãrĩ wereyupʉ Jesús.

Jesús Marĩpʉya wiigue duarãrẽ béowiudea (Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)

45 Pʉrʉ Jerusalẽgue ejagʉ, Jesús Marĩpʉya wiigue ñajãyupʉ. Irogue ñajãa, doebiri duarãrẽ, ĩgũsã duarire wajarirãdere bokaja, ĩgũsãrẽ béowiuyupʉ.

46 Ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:

—Marĩpʉ ĩgũya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Yaa wii, yʉre bʉremurã yʉre sẽrẽrĩ wii ããrã", ãrĩdi ããrĩmí. Mʉsã gapʉ yajarimasãya wii irirosũ ããrĩmakũ yáa, ãrĩyupʉ Jesús.

47 Ʉmʉrikʉ Jesús Marĩpʉya wiigue masakare buegʉ waanayupʉ. Ĩgũ irasũ buegʉ ejamakũ ĩã, Moisés gojadeare buerimasã, paía oparã, gajirã judío masaka oparãde: "¿Nasiri ĩgũrẽ wẽjẽrãkuri?" ãrĩ gũñamañurã.

48 Ĩgũsã ĩgũrẽ wẽjẽdʉakeremakũ, masaka ããrĩpererã ĩgũ wereníriẽ õãrõ pénʉrũñurã. Irasirirã Jesúre wẽjẽdʉarã: "Ãsũ irirã, ĩgũrẽ wẽjẽmurã", ãrĩ, ãmumasĩbiriñurã.

✡ **19:38** Sal 118.26

20

Judío masaka oparã Jesúre: "¿Noã mʉrẽ doreri?" ãrĩ sẽrẽñadea
(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)

1 Gajinʉ Jesús Marĩpʉya wiigue ããrĩrãrẽ Marĩpʉ masakare tauri kerere buegʉ iriyupʉ.
Ĩgũ irasũ buemakũ, paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã, judío masaka mʉrã merã
ĩgũ pʉrogue eja,
2 ĩgũrẽ sẽrẽñañurã:
—Wereka gʉare! ¿Noã mʉrẽ doreri, mʉ irasirimakũ? ¿Noã mʉrẽ: "Ãsũ irika!" ãrĩrĩ?
ãrĩñurã.
3 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Yʉde mʉsãrẽ sẽrẽñagʉra. Yʉjʉka yʉdere!
4 Juan masakare deko merã wãĩyemakũ, ¿noã ĩgũrẽ wãĩyedoregʉ iriuyuri, Marĩpʉ, o
masaka? ãrĩyupʉ.
5 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:
—¿Naásũ ãrĩ yʉjʉrãkuri marĩ? "Marĩpʉ Juãrẽ doredi ããrĩmí", marĩ ãrĩmakũ, Jesús marĩrẽ:
"¿Nasirirã ĩgũ weredeare bʉremubiriri mʉsã?" ãrĩbukumi.
6 Ããrĩpererã masaka: "Diayeta Juan Marĩpʉyare weredupiyudi ããrĩmí", ãrĩ gũñama.
Marĩ: "Masaka Juãrẽ wãĩyedorenerã ããrĩmá", ãrĩmakũ, masaka marĩrẽ ũtãyeri merã
dearãkuma, ãrĩñurã.
7 Irasirirã Jesúre ãsũ ãrĩ yʉjʉñurã:
—Juãrẽ wãĩyedoredire gʉa masĩbea, ãrĩñurã.
8 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—Iro merẽ mʉsã yʉre: "¿Noã mʉrẽ irire doreri?" ãrĩ sẽrẽñadeare yʉde mʉsãrẽ yʉjʉbea,
ãrĩyupʉ.

Jesús ñerã moãrã keori merã buedea
(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)

9 Pʉrʉ Jesús i keori merã masakare ãsũ ãrĩ buenʉgãyupʉ:
—Sugʉ masakʉ ĩgũya pooegue iguidarire otekumi. Ote odo, gajirãrẽ iri pooere wayu:
"Yʉ otedea dʉkare deko merã sĩrãkoa, yʉ mʉsãrẽ iri pooere wayuri waja", ãrĩkumi. Irasũ
ãrĩ odo, gajirogue waakõãkumi. Yoaripoe deyomarĩkumi.
10 Pʉrʉ igui ñíripoe ããrĩmakũ, ĩgũrẽ moãboegʉre ĩgũya pooema oteri dʉkare deko merã
sẽrẽdoregʉ iriukumi. Pooere moãrã gapʉ ĩgũ iriuadire irogue ejamakũ ĩãrã, ĩgũrẽ pákuma.
Neõ sutõ iguitõ sĩrõ marĩrõ ĩgũrẽ iridujukuma.
11 Pʉrʉ pooe opʉ gajigʉ ĩgũrẽ moãboegʉre iriuadikumi doja. Pooere moãrã gapʉ
ĩgũdere pá, ñerõ irikuma. Neõ gajino sĩrõ marĩrõ ĩgũdere iridujukuma.
12 Pʉrʉ pooe opʉ gajigʉ ĩgũrẽ moãboegʉre iriuadikumi doja. Pooere moãrã gapʉ ĩgũrẽ
kãmitú, iri pooe tʉrogue béokõãkuma.
13 'Ĩgũsã irasiriadero pʉrʉ, pooe opʉ ãsũ ãrĩ gũñakumi: "¿Nasirigʉkuri yʉ?" ãrĩkumi.
"Ãsũ irigʉra. Yʉ magũ yʉ maĩgũrẽ iriugʉra. Ĩgũrẽ iriumakũ, ĩgũrẽ bʉremurãkuma", ãrĩ
gũñadikumi.
14 Irasirigʉ ĩgũ magũrẽ iriukumi. Ĩgũ irogue ejamakũ ĩãrã, pooe moãrã gapʉ ĩgũsã
basi ãsũ ãrĩ gãme wereníkuma: "Ĩĩta pʉrʉguere i pooere opabu ããrĩmi. Ĩgũrẽ wẽjẽkõãrã!
Irasirirã marĩ basi i pooere oparãkoa", ãrĩkuma.
15 Irasirirã ĩgũrẽ ñeã, pooe tʉrogue ãĩwãgã, wẽjẽbéokõãkuma, ãrĩyupʉ Jesús.
Irasũ ãrĩ odo, ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupʉ:
—Mʉsã péñamakũ, ĩgũ magũrẽ wẽjẽadero pʉrʉ, ¿nasirigʉkuri pooe opʉ ĩgũya pooere
moãrãrẽ? Ãsũ irigʉkumi.
16 Irogue waa, ĩgũsãrẽ wẽjẽ, iri pooere gajirã gapʉre sĩgʉkumi, ãrĩyupʉ Jesús.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, masaka gapʉ ãsũ ãrĩñurã:
—Neõ marĩrẽ irasũ waabirikõãburo, ãrĩñurã.
17 Jesús gapʉ ĩgũsãrẽ ĩã, ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ:
—Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdea, ¿naásũ ãrĩdʉaro yári? Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
Suye ũtãyere wii iririmasã béoadeaye merã gajigʉ gapʉ õãrõ turari wii irigʉkumi.✡
18 Sugʉ i ũtãye weka meémejãgũ, mʉtãkõãgʉkumi. I ũtãye gapʉ ĩgũ weka meébejaro ĩgũrẽ õãrĩ pogagãgue meémutũbéokõãrokoa, ãrĩyupʉ Jesús.

Romano marã opʉ masakare niyeru wajasearire Jesúre sẽrẽñadea (Mt 21.45-46; 22.15-22; Mr 12.12-17)

19 Paía oparã, Moisés gojadeare buerimasãde ĩgũ i keori merã irasũ ãrĩ weremakũ pérã: “Marĩrẽ: ‘Pooe moãrã irirosũ ñerã ããrã’, ãrĩgũ irikumi”, ãrĩ péña, ĩgũrẽ peresu irimurã bʉro ñeãdʉadiñurã. Irasũ ñeãdʉakererãta: “Masaka, ĩgũrẽ marĩ irasirimakũ ĩãrã, marĩ merã guarãkuma”, ãrĩñurã. Irasirirã ĩgũsãrẽ güisĩã, ñeãmasĩbiriñurã.
20 Irasirirã: “Gajinʉ ĩgũrẽ ñeãrãra”, ãrĩ, ĩãnʉrũtʉyañurã. Ĩgũ ñerõ yʉjʉmakũ weresãmurã pédʉarã iriadiñurã. Irasirirã gajirãrẽ irikatorãrẽ ĩgũ pʉro iriuñurã ĩgũ wereníríre pédorerã. “Ĩgũrẽ sẽrẽñarã waarã, masaka ĩũrõrẽ diaye irirã irirosũ ããrĩka!” ãrĩ, ĩgũsãrẽ iriuñurã. “Jesús ñerõ werenímakũ pérã, iri nikũ marã opʉ pʉrogue peresu iridorerã ãĩwãgãrãra”, ãrĩrã, ĩgũsãrẽ iriuadiñurã.
21 Ĩgũsã Jesús pʉrogue ejarã, ãsũ ãrĩñurã:
—Buegʉ, mʉ iririkʉrire masĩa. Mʉ ãrĩkatoro marĩrõ werenía. Marĩpʉyare diayeta buea. “¿Naásũ gũñarĩ masaka yʉre?” ãrĩ gũñarõ marĩrõ diayeta ĩgũsãrẽ werea. Oparãrẽ, ubu ããrĩrãdere ããrĩpererãrẽ surosũta ĩãa.
22 Irasirigʉ gʉare wereka! Romano marã opʉ marĩrẽ niyeru wajasearire marĩ wajarimakũ, ¿õãgorari, o õãberi? ãrĩñurã Jesúre.
23 Jesús gapʉ ĩgũsã ñerõ iridʉarire masĩsĩã, ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
24 —Niyeru koere ãĩrika! I koeguere, ¿noãya diapu keori, noãya wãĩ tuuyari? ãrĩyupʉ.
—Romano marã opʉya diapu keori, ĩgũ wãĩta tuuyáa, ãrĩ yʉjʉñurã.
25 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Iro merẽ romano marã opʉya ããrĩrĩrẽ ĩgũrẽ sĩka! Marĩpʉya gapʉre Marĩpʉre sĩka! ãrĩyupʉ.
26 Irasirirã masaka péuro neõ ĩgũrẽ ñerõ ãrĩ werenímakũ irimasĩbiriñurã. Ubu gapʉ ĩgũ yʉjʉrire pérã pégʉka, toekõãñurã.

Saduceo bumarã, Marĩpʉ boanerãrẽ masũburire Jesúre sẽrẽñadea (Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

27 Pʉrʉ surãyeri saduceo bumarã Jesús pʉrogue ejañurã. Ĩgũsã: “Masaka boanerãgue masãbirikuma”, ãrĩ bʉremurã ããrĩñurã. Irasirirã Jesúre ãsũ ãrĩñurã:
28 —Buegʉ, Moisés marĩrẽ ãsũ ãrĩ gojapídi ããrĩmí: “Sugʉ marãpokʉdi pũrã marĩkeregʉ igore boaweomakũ, ĩgũ pagʉmʉ igore dúunorẽgʉkumi. Irasirirã, ĩgũ igo merã pũrãkʉrã ĩgũ tĩgũ dagʉ pũrã irirosũta ããrĩrãkuma”, ãrĩ gojapídi ããrĩmí.
29 ’Iripoeguere sugʉ pũrã, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã ããrĩunanerã ããrĩmá. Ĩgũsã tĩgũ gapʉ marãpokʉ, pũrã marĩgũta boakõãyupʉ.
30 Irasirigʉ ĩgũ dagʉ dokamʉta ĩgũ marãpo ããrĩdeore dúunorẽyupʉ. Ĩgũde, ĩgũ tĩgũ dagʉ irirosũta pũrã marĩgũta boakõãyupʉ.
31 Ĩgũsã pẽrã dokamʉde pũrã marĩgũta boakõãyupʉ. Irasũ dita pũrã marĩrãta boapereakõãñurã.
32 Ĩgũsã pʉrʉ ĩgũsã marãpode boakõãyupo pama.

✡ **20:17** Sal 118.22

33 Ĩgũsã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã ũma igore marãpokʉadiñurã.
Irasirirã boanerã masãmakũ, ¿niíno marãpogora ããrĩgokuri? ãrĩñurã.
34 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—I ũmʉgue ããrĩrã, ũma, nome merã marãpokʉma. Ĩgũsã pũrã nomedere nomesuma.
35 Ĩgũsã irasirikeremakũ, ũmʉgasigue ããrĩmurã gapʉ irasũ ããrĩbirikuma. Marĩpʉ:
"Õãrã ããrĩma", ãrĩ ĩãrã, boanerãgue masã, pʉrʉ ĩgũ pʉrogue mʉrĩãrãkuma. Iroguere
marãpokʉbirikuma. Ĩgũsã pũrã nomedere nomesubirikuma.
36 Marĩpʉre wereboerã irirosũ neõ dupaturi boabirimurã ããrĩsĩã, irasiribirikuma.
Ĩgũsã Marĩpʉ masũnerã, ĩgũ pũrã ããrĩrãkuma.
37 Iripoeguere Moisés ĩgũ yukʉgãgue ũjũrõgue waadeare gojadi ããrĩmí. Ĩgũ irogue
ããrĩmakũ, Marĩpʉ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí ĩgũrẽ: "Yʉ Abraham, Isaac, Jacob Opʉta ããrã", ãrĩdi
ããrĩmí. I merã boanerã masãburire marĩ masĩa.
38 Abraham, Isaac, Jacob boanerã ããrĩkererã, Marĩpʉ merã okarã ããrĩma. Irasirigʉ
Marĩpʉ boanerã dupaturi masãbirimurã Opʉ ããrĩbemi. Okarã Opʉ ããrĩmi. Ããrĩpererã
masaka boakererã, Marĩpʉ ĩũrõ okarã ããrĩma, ãrĩyupʉ Jesús.
39 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, surãyeri Moisés gojadeare buerimasã ãsũ ãrĩñurã:
—Buegʉ, mʉ õãrõ yʉjʉa, ãrĩñurã.
40 Irasirirã neõ dupaturi gaji ĩgũrẽ sẽrẽñadʉabiriñurã.

"¿Noã parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩrĩ Cristo?" ãrĩ sẽrẽñadea
(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

41 Jesús gapʉ ãsũ ãrĩyupʉ:
—¿Nasirirã Moisés gojadeare buerimasã: "Cristo, David parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩmi",
ãrĩrĩ?
42 David, Salmos wãĩkʉri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:
Marĩpʉ, yʉ Opʉre ãsũ ãrĩmi: "Õõ, yʉ diaye gapʉ doaka yʉ merã dorebu!
43 Irasiriripoe mʉrẽ ĩãturirãrẽ mʉ dorerire tarinʉgãnemobirimakũ irigʉra", ãrĩmi, ãrĩ
gojadi ããrĩmí David.✡
44 David, Cristo ñekũ ããrĩkeregʉ, ĩgũrẽ: "Yʉ Opʉ ããrĩmi", ãrĩdi ããrĩmí. ¿Nasirigʉ, Cristo,
David parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩkeremakũ, David ĩgũrẽ irasũ ãrĩyuri? ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús, Moisés gojadeare buerimasãrẽ: "Ñerõ yáa", ãrĩ weresãdea
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)

45 Ããrĩpererã masaka péurogue Jesús ĩgũ buerãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
46 —Moisés gojadeare buerimasã ñerõ iririre õãrõ pémasĩka! Oparã irirosũ surí
yoari sãña, masaka ĩũrõgue waagorenama. Makã dekoguere masakare õãrõ bʉremurĩ
merã bokatĩrĩ õãdoremakũ gããmema. Nerẽrĩ wiiriguere ñajãrã, õãrĩ doaripẽrĩgue dita
doadʉama. Bosenʉrĩ ããrĩmakũdere oparã doarigue dita doadʉama.
47 Wapiweyarã nome wajamomakũ ĩã, ĩgũsãya wiirire ẽmanokõãma. Ĩgũsãrẽ bopoñarĩ
merã ĩãbirikererã, yoaripoe Marĩpʉre sẽrẽ ĩmukatoma, masaka ĩgũsãrẽ: "Marĩpʉre õãrõ
bʉremuma", ãrĩburo, ãrĩrã. Ĩgũsã irasiriri waja Marĩpʉ ĩgũsãrẽ gajirã nemorõ wa-
jamoãgʉkumi, ãrĩyupʉ Jesús.

21

Wapiweyo bopogo Marĩpʉya wiigue niyeru koeri sãdea
(Mr 12.41-44)

1 Jesús Marĩpʉya wiigue ããrĩgṹ, iri wiima ĩgũsã ãmuburi niyeru neeõrĩ kũmague wári
doebiri oparã ĩgũsã niyeru sãmakũ ĩãyupʉ.

✡ **20:43** Sal 110.1

2 Sugo wapiweyo bopogode iri kũmague pe koegã, mérõgã wajakʉri koerigãrẽ sãmakʉ̃
ĩãyupʉ.
3 Iri koerire igo sãmakʉ̃ ĩãgʉ̃, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Igo wapiweyo bopogo i kũmague niyeru sãgõ, Marĩpʉ ĩũrõ
gajirã ããrĩpererã ĩgʉ̃sã sĩadero nemorõ sãamo.
4 Gajirã wári doebiri oparã wáro sĩkeremakʉ̃, ĩgʉ̃sãya wáro dʉyáa. Igo gapʉ bopogo
ããrĩkerego, igo baari wajariboadeare sĩpeokõãmo Marĩpʉre bʉremugõ, ãrĩyupʉ.

Jesús Marĩpʉya wiire béoburimarẽ weredea
(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

5 Surãyeri ĩgʉ̃ buerã Marĩpʉya wiimarẽ ĩãrã, ãsũ ãrĩñurã:
—Õãrĩ ʉ̃tãyeripa merã iridea wii ããrã. Masaka iri wiire ĩgʉ̃sã sĩdeade õãrĩ ããrã, ãrĩñurã.
Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupʉ:
6 —Mʉsã i wiimarẽ dapagorare ĩãdáa. Sunʉ i wiima ããrĩpereri marĩ ĩãdea, i ʉ̃tãyeride
mʉtãdijapereakõãrokoa. Neõ suye ʉ̃tãye gajiye weka weamʉrĩadeade dujabirikoa, ãrĩyupʉ.

Jesús: "I ʉ̃mʉ pereburi dupiyuro ãsũ waarokoa", ãrĩ weredea
(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)

7 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñañurã:
—Gʉare buegʉ, ¿naásũ ããrĩmakʉ̃ mʉ ãrãderosũ waarokuri? ¿Ñeéno iri ĩmugʉkuri, iri
irasũ waaburi dupiyuro? ãrĩñurã.
8 Jesús yʉjʉyupʉ:
—Õãrõ pémasĩka! Gajirã wárã ãrĩkatorimasã aarirãkuma. "Yʉ Marĩpʉ iriudi, Cristo
ããrã", ãrĩrãkuma. "Dapagorare i ʉ̃mʉ pereburo aarisiáa", ãrĩrãkuma. Ĩgʉ̃sã ãrĩkatorire
pébirikõãka!
9 Masaka mʉsã pʉro gãmewẽjẽrĩrẽ pérã, gajirogue marã ĩgʉ̃sã oparãrẽ béori kerere
pérã, gʉkabirikõãka! I ʉ̃mʉ pereburi dupiyuro irasũ waapʉrorirokoa. Irasũ waakere-
makʉ̃, i ʉ̃mʉ pereburo dʉyarokoa dapa, ãrĩyupʉ.
10 Irasũ ãrĩ odo, ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩnemoyupʉ doja:
—Su bumarã, gaji bumarã merã gãmewẽjẽrãkuma. Su nikũ marã, gaji nikũ marã merã
gãmewẽjẽrãkuma.
11 Wári makãrĩguere nikũ bʉro ñomerokoa. Masaka wárã ʉaboari merã boarãkuma.
Pũrĩrikʉri merã ñerõ tarirãkuma. Ʉmʉgasiguere bʉro goeri, wári gajino deyoarire ĩãrã,
masaka bʉro güirãkuma.
12 'I ããrĩpereri irasũ waaburo dupiyuro mʉsã yʉre bʉremurĩ waja gajirã mʉsãrẽ ñeã,
ñerõ irirãkuma. Irasirirã marĩ judío masaka nerẽrĩ wiirigue mʉsãrẽ weresã, peresu
irirãkuma. Makãrĩ marã oparã pʉrogue ãĩãnarãkuma mʉsãrẽ wajamoãdorerã.
13 Ĩgʉ̃sã irogue mʉsãrẽ ãĩjamakʉ̃, mʉsã gapʉ Marĩpʉya õãrĩ kerere wererãkoa ĩgʉ̃sãrẽ.
14 Ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ oparã pʉrogue ãĩwãgãmakʉ̃ ĩãrã, oparãrẽ yʉjʉburire gũñarikʉbirikõãka!
"¿Naásũ ãrĩrãkuri ĩgʉ̃sãrẽ?" ãrĩ gũñarikʉbirikererãta ããrĩka!
15 Mʉsã werenímakʉ̃ iritamugʉra. Mʉsãrẽ irasũ iritamugʉ̃, masĩrĩ merã õãrĩ werenírĩ
merã weremakʉ̃ irigʉra. Mʉsã irasũ weremakʉ̃ pérã, mʉsãrẽ ĩãturirã gapʉ mʉsã
werenírĩrẽ bokatĩũbirikuma. "Iri diaye ããrĩbea", ãrĩmasĩbirikuma.
16 Surãyeri mʉsã pagʉsãmarã, mʉsã pagʉpũrã, mʉsãya makã marã, mʉsã merãmarãde
mʉsãrẽ oparãguere wẽjẽdorerã wiarãkuma. Irasirirã mʉsãrẽ surãyerire wẽjẽrãkuma.
17 Yʉre mʉsã bʉremurĩ waja ããrĩperero marã masaka mʉsãrẽ ĩãturi doorãkuma.
18 Ĩgʉ̃sã irasirikeremakʉ̃, sudagã mʉsãya poadagã neõ dederibirikoa.
19 Irasirirã mʉsãrẽ ñerõ irikeremakʉ̃, yʉre bʉremurĩrẽ pirimerã, Marĩpʉ pʉrogue
perebiri okari oparãkoa.

20 'Irasirirã wárã surara Jerusalén tʉro gãmegorobiatúmakʉ̃ ĩãrã, iri makãrẽ ĩgʉ̃sã béoburo mérõgã dʉyáa, ãrĩ masĩrãkoa.
21 Irasũ waamakʉ̃ ĩãrã, Judea nikũgue ããrĩrã ʉ̃tãyukugue ũmaduriburo. Jerusalẽgue ããrĩrãde iri makãrẽ wiriburo. Iri makã tʉro ããrĩrã Jerusalẽguere dupaturi goedujáabirikõãburo.
22 Irasũ waarínʉrĩ Marĩpʉ ñerãrẽ wajamoãrĩnʉrĩ ããrĩrokoa. Irasiriro ããrĩpereri ĩgʉ̃ya werenírĩ gojadea pũgue gojaderosũta waarokoa.
23 I nikũ marã bʉro pũrĩrõ péñarãkuma. Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ bʉro wajamoãgʉkumi. Irasũ waamakʉ̃, nijĩpagosã nome, ĩgʉ̃sã pũrã mirĩrãgã oparã nomede bʉro ñerõ tarirãkuma.
24 Surãyeri i makã marã gãmewẽjẽrõgue boarãkuma. Boamerã gapʉre ããrĩpereri nikũgue ãĩwãgã, peresu irirãkuma. Judío masaka ããrĩmerã Jerusalẽrẽ ñerõ irirãkuma. Irasirirã iri makã marãrẽ tarinʉgãrãkuma. Marĩpʉ, judío masaka ããrĩmerãrẽ: "Iri makã marãrẽ neõ opabirikõãka pama!" ãrĩmakʉ̃gue opaduúrãkuma.

Jesús i ʉ̃mʉgue ĩgʉ̃ dupaturi aariburire weredea (Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)

25 'I ʉ̃mʉ pereburi dupiyuro abe ʉ̃mʉmʉ, abe ñamimʉ, neñukãde deyori gorawayuakõãrãkuma. Wádiya turaro bʉsʉri, makũrĩ nikũguere bʉro ejarokoa. Irasirirã i ʉ̃mʉ marã ããrĩpererã bʉro gʉkari merã diaye gũñamasĩbirikuma.
26 Ʉmarõgue marã turarã naradari merã béosũrãkuma. Irasũ waamakʉ̃ ĩãrã, masaka i ʉ̃mʉ pereburire: "¿Aarisiakuri?" ãrĩ gũñarã, bʉro güiri merã kõmorã irirosũ neõ gũñajabirikuma.
27 Irasũ waaripoere masaka yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃, wáro Marĩpʉ turari merã, ĩgʉ̃ gosesiriri merã ĩĩmikãyebogue i nikũguere yʉ dupaturi aarimakʉ̃ ĩãrãkuma.
28 Yʉ ãrĩderosũta iri goerire waapʉrorimakʉ̃ ĩãrã, mʉsã yaarã ããrĩrã güibirikõãka! Gũñaturari merã ʉ̃mʉgasigue ĩãmuka! Mérõgã dʉyáa, Marĩpʉ mʉsãrẽ perebiri peamegue waabonerãrẽ tauri ejaburo, ãrĩyupʉ Jesús.

29 Irasũ ãrĩ odo, i keori merã ĩgʉ̃sãrẽ werenemoyupʉ:

—Higueragʉ, o gajigʉ yukʉ noó gããmedire ĩãka!
30 Irigʉ pũ maamamakʉ̃ ĩãrã: "Bojori waaburo mérõgã dʉyáa", ãrĩ masĩa.
31 Irigʉ waarósũta i ããrĩpereri yʉ ãrĩrĩ irasũ waamakʉ̃ ĩãrã: "Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri aariburo mérõgã dʉyáa", ãrĩ masĩrãkoa.
32 Diayeta mʉsãrẽ werea. I ʉ̃mʉ marã boapereburo dupiyuro i ããrĩpereri yʉ ãrĩrĩ irasũ waarokoa.
33 Ʉmʉgasi, i nikũde pereakõãrokoa. Yʉ werenírĩ gapʉ neõ perebirikoa. Ããrĩpereri yʉ ãrĩrõsũta waayuwarikʉrokoa.

34-35 'Yʉ dupaturi aariburinʉrẽ neõ masĩbea mʉsã. Irasirirã õãrõ pémasĩka! Bosenʉrĩrẽ irirã, ñerĩrẽ iribirikõãka! Mejãbirikõãka! I ʉ̃mʉmarẽ bʉro gũñarikʉbirikõãka! Mʉsã ire irasirimerã, gũñaña marĩrõ i ʉ̃mʉguere yʉ aarimakʉ̃ ĩãrã, gʉkabirikoa. Waibʉ gũñaña marĩrõ weadeadague ĩgʉ̃ meésiajarosũta gũñaña marĩrõ yʉ aaríínʉ masakare ããrĩpereri nikũ marãrẽ waarokoa.
36 Irasirirã õãrõ pémasĩrĩ merã yúka! Marĩpʉre ãsũ ãrĩ sẽrẽníkõãka! "I ʉ̃mʉ peremakʉ̃, gʉare iritamuka! Turarire sĩka, gʉare õãrõ tariburo, ãrĩgʉ̃! Irasirirã gʉa ããrĩpererã tĩgʉ̃rẽ güiro marĩrõ bokatĩrĩrãkoa", ãrĩ sẽrẽka ĩgʉ̃rẽ! ãrĩyupʉ Jesús.

37 Jesús ʉ̃mʉrikʉ Marĩpʉya wiigue buenayupʉ. Ñamirikʉ bue odogʉ, Olivos wãĩkʉdi ʉ̃tãʉ̃gue waa, irogue ããrĩboyoanayupʉ.
38 Boyoripoe ããrĩmakʉ̃, ããrĩpererã masaka Marĩpʉya wiigue ĩgʉ̃ buerire pérã waanañurã.

22

Judas Iscariote Jesúre wẽjẽdʉarãguere ĩgũrẽ ĩmuburire ãmudea
(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

1 Iripoere judío masaka pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari bosenʉ, mérõgã dʉyayuro.
Iri bosenʉ pascua wãĩkʉyuro.
2 Paía oparã, Moisés gojadeare buerimasã Jesúre wẽjẽdʉarã: "¿Nasiri ĩgũrẽ wẽjẽrãkuri
marĩ?" ãrĩñurã. Ĩgũsã Jesúre wẽjẽdʉakererã, masakare güiñurã.
3 Iripoere wãtĩ, Judas Iscariote wãĩkʉgʉguere ñajãyupʉ ñerõ iridoregʉ. Judas, Jesús
buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã watopemʉ ããrãdiyupʉ.
4 Wãtĩ ñajãdero pʉrʉ, Judas paía oparã, Marĩpʉya wiire korerã surara oparã pʉro
waayupʉ. Irogue eja, ĩgũ Jesúre ĩmuburire ĩgũsã merã wereníyupʉ.
5 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ʉsʉyari merã: "Ĩgũrẽ mʉ gʉare ĩmumakũ, mʉrẽ niyeru
wajarirãkoa", ãrĩñurã.
6 Judas: "Jáʉ", ãrĩ, pʉrʉ: "¿Naásũ ããrĩmakũ, masaka ĩãberogue oparãguere yʉ Jesúre
wiamakũ õãrokuri?" ãrĩ gũñayupʉ.

Jesús ĩgũ buerã merã baatũnudea
(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

7 Pʉrʉ pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari bosenʉ ããrĩnʉgãrĩnʉ ããrĩyuro. Irinʉ pascua
bosenʉ iririnʉ ããrĩmakũ, Marĩpʉ ĩũrõ oveja majĩgũrẽ ĩgũsã wẽjẽrĩnʉ ããrĩyuro.
8 Irinʉta Jesús Pedrore, Juãrẽ ãsũ ãrĩ iriuyupʉ:
—Marĩ pascua bosenʉ baaburire ãmurã waaka!
9 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ãsũ ãrĩ sẽrẽñañurã:
—¿Noógue marĩ pascua bosenʉ baaburire ãmumakũ gããmekuri? ãrĩñurã.
10-11 Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Jerusalẽgue waaka! Irogue sugʉ dekosoro kõãwãgãgũrẽ bokajarãkoa. Ĩgũrẽ tʉyaka!
Ĩgũ ñajãri wiigue ejarã, iri wii opʉre: "Gʉare buegʉ, ãsũ ãrĩ sẽrẽñadoreami: '¿Dií taribugue
yʉ buerã merã i pascua bosenʉrẽ baagʉkuri?' ãrãmi", ãrĩka!
12 Mʉsã irasũ ãrĩmakũ pé, wári taribu, ũmarõgue ĩgũsã ãmu odoadea taribure
ĩmugʉkumi. Irogue marĩ baaburire ãmuka! ãrĩyupʉ Jesús.
13 Irasirirã iri makãgue waa, irogue eja, Jesús wereaderosũta bokaja, pascua bosenʉ
baaburire ãmuñurã.
14 Ĩgũsã baaripoe ejamakũ, Jesús ĩgũ buerã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã
merã baa doaníyupʉ.
15 Irogue baa doanígũ, ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—Yʉ boaburo dupiyuro i pascua bosenʉ baarire mʉsã merã bʉro baadʉáa.
16 Mʉsãrẽ werea. I bosenʉrẽ marĩ dapagora irirosũ yʉ dupaturi neõ irinemobirikoa.
Pʉrʉ Yʉpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue dupaturi iriyuwarikʉgʉkoa, ãrĩyupʉ.
17 Irasũ ãrĩ odo, iiríripare ãĩ, Marĩpʉre: "Mʉrẽ ʉsʉyari sĩa", ãrĩ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Ire ãĩ, dʉkawa iiríka!
18 Mʉsãrẽ werea. I igui dekore marĩ dapagora iirírosũ yʉ dupaturi neõ iirínemobirikoa.
Yʉpʉ ĩgũyarãrẽ doreri ejadero pʉrʉgue dupaturi iirígʉkoa doja, ãrĩyupʉ.
19 Pʉrʉ pãrẽ ãĩ, Marĩpʉre: "Mʉrẽ ʉsʉyari sĩa", ãrĩ, pãrẽ pea, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ guereyupʉ:
—I yaa dʉpʉ ããrã. Yʉ mʉsã ñerõ iridea waja boagʉkoa. Irasirirã mʉsã dapagora
iriaderosũ nerẽ, pãrẽ baarikʉ, yʉ mʉsãrẽ boabosarire gũñaka! ãrĩyupʉ.
20 Ĩgũsã baa odoadero pʉrʉ, pãrẽ ãĩaderosũta iiríripadere ãĩ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Yʉ mʉsãrẽ boabosagʉ, yaa dí béori merã Yʉpʉ mʉsãrẽ: "Õãrõ irigʉra", ãrĩdeare
iriyuwarikʉgʉkoa.
21 'Dapagorare yʉre wẽjẽdʉarãguere yʉre ĩmubu õõ yʉ merã baa doaními.

22 Marĩpʉ ãrĩderosũta yʉre ããrĩpererã tĩgʉ̃rẽ waaró yáa. Yʉre ĩmubu gapʉre ñetariro waarokoa, ãrĩyupʉ.
23 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃sã basi ãsũ ãrĩ gãme sẽrẽñañurã:
—¿Noã marĩ watopeguere irasiribukuri? ãrĩñurã.

Jesús buerã: "Marĩ watopere, ¿noã ããrĩpererã nemorõ ããrĩgʉkuri?" ãrĩ guaseodea

24 Pʉrʉ Jesús buerã ãsũ ãrĩ gãme guaseoñurã:
—Marĩ watopere, ¿noã ããrĩpererã nemorõ ããrĩgʉkuri? ãrĩñurã.
25 Jesús gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupʉ:
—I nikũ marã oparã Marĩpʉre bʉremumerã gapʉ ĩgʉ̃sãyarãrẽ dorerã, turaro merã dorema. Irasirirã ĩgʉ̃sã oparãrẽ: "Masakare õãrõ iritamurã ããrĩma", ãrĩma.
26 Mʉsã tamerã i nikũ marã oparã irirosũ iribirikõãka! Ãsũ gapʉ irika! Mʉsã watopeguere sugʉ gajirã nemorõ ããrĩdʉagʉ, mʉsã nemorõ ubu ããrĩgʉ́ maamʉ irirosũ ããrĩburo. Mʉsãrẽ doredʉagʉ, moãboegʉ irirosũ mʉsãrẽ iritamugʉ̃ ããrĩburo.
27 Mʉsã gũñamakʉ̃, ¿niíno gapʉ gajigʉ nemorõ ããrĩgʉ́ ããrĩrĩ? ¿Baa doanígʉ̃ gapʉ, o ĩgʉ̃rẽ baari ejogʉ gapʉ ããrĩrĩ? Ãsũ ããrã. Baa doanígʉ̃ gajigʉ nemorõ ããrĩmi. Yʉ gapʉ mʉsã watopegue ããrĩgʉ́, mʉsãrẽ moãboegʉ irirosũta mʉsãrẽ iritamugʉ̃ aaribʉ́.
28 'Masaka yʉre ñerõ irikeremakʉ̃, mʉsã yʉ merã ããrĩníkõãbʉ.
29 Irasirigʉ, Yʉpʉ yʉre ĩgʉ̃yarã Opʉ píderosũ, yʉ mʉsãdere oparã sóogʉra.
30 Irasirirã, yʉ ĩgʉ̃yarã Opʉ ããrĩrõgue mʉsãde, yʉ merã iirí, baa doanírãkoa. Irogue mʉsã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari oparã doarire doarãkoa. Irasirirã Israel bumarãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari buri marãrẽ dorerãkoa, ãrĩyupʉ.

Jesús Pedrore: "Yʉre masĩkeregʉ: 'Masĩbea', ãrĩgʉkoa", ãrĩ weredea (Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)

31 Irasũ ãrĩ odo, marĩ Opʉ Jesús Pedrore ãsũ ãrĩyupʉ:
—Simón, yʉre péka! Wãtẽa opʉ Satanás Yʉpʉre sẽrẽadami, trigo gasirire koro, yʉsasiribéoro irirosũ mʉsãrẽ yʉre bʉremurĩrẽ pirimakʉ̃ iridʉagʉ.
32 Ĩgʉ̃ irasũ iridʉakeremakʉ̃, yʉ gapʉ mʉya ããrĩburire Yʉpʉre sẽrẽbosabʉ, mʉ yʉre bʉremurĩrẽ piribirikõãburo, ãrĩgʉ̃. Irasirigʉ yʉre dupaturi õãrõ gũñaturadero pʉrʉ, mʉyarã yʉre bʉremurãrẽ gũñaturamakʉ̃ irika! ãrĩyupʉ.
33 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pedro ãrĩyupʉ:
—Yʉ Opʉ, mʉrẽ peresu irirã, yʉdere mʉ merãta peresu iriburo. Mʉrẽ wẽjẽrã, yʉdere mʉ merãta wẽjẽburo, ãrĩyupʉ.
34 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:
—Pedro, mʉrẽ werea. Dapagã ñami ãgãbo wereburo dupiyuro yʉre masĩkeregʉ ʉrea gajirãrẽ: "Masĩbea", ãrĩkatogʉkoa, ãrĩyupʉ.

Jesúre ĩgʉ̃sã ñeãburo dupiyuro waadea

35 Irasũ ãrĩ odo, Jesús ĩgʉ̃ buerãrẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ doja:
—¿Sõõ ããrĩdeapoere mʉsã niyeru, surí ãĩãrĩ ajuri, gubu surí opamerã mʉsãrẽ yʉ iriudeapoere ñeénorẽ gããmenemorĩ?
—Neõ gajino gããmenemobiribʉ, ãrĩ yʉjʉñurã.
36 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃, ãrĩyupʉ doja:
—Dapagora gapʉre surí, niyeru ãĩãrĩ ajuri oparã, irire ãĩaka! Mʉsãrẽ sareri majĩrĩ marĩmakʉ̃ ĩãrã, mʉsãya surí wekamarẽ dua, su majĩ wajarika!
37 Ire mʉsãrẽ werea. Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue gojaderosũta yʉre waaró yáa. Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: " 'Ĩgʉ̃de ñegʉ̃ irirosũ ñerã watopeguere ããrĩdi ããrĩmi', ãrĩsũgʉkumi", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́, ãrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pẽrã, ĩgʉ̃ buerã ĩgʉ̃rẽ ãrĩñurã:
38 —Gʉa Opʉ, pe majĩ sareri majĩrĩ opáa, ãrĩñurã.

—Õãsiáa, ãrĩ yʉjʉyupʉ Jesús.

Jesús Getsemanígue Marĩpʉre sẽrẽdea
(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

39 Pʉrʉ Jesús ĩgʉ̃ irinarõsũ Olivos wãĩkʉdi ʉ̃tãʉ̃gue waakõãyupʉ. Ĩgʉ̃ buerãde ĩgʉ̃ merã
waañurã.
40 Irogue ejagʉ, Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupʉ:
—Marĩpʉre sẽrẽka, wãtĩ ãrĩmesãrĩrẽ iribukoa, ãrĩrã, ãrĩyupʉ.
41 Irasũ ãrĩ odo, ĩgʉ̃ sugʉta yoaweyaro waa, ñadʉkʉpuri merã ejamejãja, Marĩpʉre ãsũ
ãrĩ sẽrẽyupʉ:
42 —Aʉ, yʉ ñerõ tariburire taudʉagʉ, tauka! Yʉ irasũ ãrĩkeremakʉ̃, yʉ gããmerõsũ
iribirikõãka! Mʉ gããmerõsũ gapʉ yʉre waaburo, ãrĩyupʉ.
43 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, Marĩpʉre wereboegʉ ʉ̃mʉgasigue ããrãdi Jesúre deyoayupʉ ĩgʉ̃rẽ
gũñaturamakʉ̃ irigʉ.
44 Jesús bʉro pũrĩsũgʉ̃ Marĩpʉre sẽrẽadero nemorõ ĩgʉ̃rẽ sẽrẽnemoyupʉ doja. Ĩgʉ̃
ñajãsʉririta dí yeri pagayeri wiri, yebague yuriyuro.
45 Marĩpʉre irasũ ãrĩ sẽrẽ odo, wãgãnʉgã, ĩgʉ̃ buerã pʉrogue ejagʉ, bʉro bʉjawereri
merã kãrĩrãrẽ bokajayupʉ.
46 Irasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupʉ:
—¿Nasirirã kãrĩrĩ? Yobeka! Marĩpʉre sẽrẽka, wãtĩ ãrĩmesãrĩrẽ iribukoa, ãrĩrã, ãrĩyupʉ.

Jesúre ñeãwãgãdea
(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

47 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ wereripoe masaka wárã ejañurã. Judas pe mojõma pere su gubu peru
pẽrẽbejarã buerã watopemʉ ããrãdi masakare dupiyuyupʉ. Jesús pʉro eja, ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩ,
ĩgʉ̃ya wayupãrãrẽ mimiyupʉ.
48 Ĩgʉ̃ irasũ mimimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Jesús gapʉ ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:
—Judas, ¿yʉre ããrĩpererã tĩgʉ̃rẽ yʉre ĩãturirãguere wiagʉ, yaa wayupãrãrẽ mimirĩ mʉ?
ãrĩyupʉ.
49 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, Jesús buerã ĩgʉ̃rẽ masaka ñeãburire masĩrã: “Gʉa Opʉ, ¿gʉa sareri
majĩrĩ merã ĩgʉ̃sã merã gãmekẽãsi?” ãrĩñurã.
50 Irasũ ãrĩ, sugʉ Jesús buegʉ ĩgʉ̃ya sareri majĩ merã paía opʉre moãboagʉre diaye
gapʉma gãmipũrẽ dititá dijukõãyupʉ.
51 Ĩgʉ̃ irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Jesús ãrĩyupʉ:
—Iropata irika! Inorẽ irinemobita! ãrĩyupʉ.
Ãrĩ odo, gãmipũ ããrãderore moãñayupʉ. Ĩgʉ̃ moãñamakʉ̃, ĩgʉ̃ya gãmipũ õãkõãyuro doja.
52 Irasiri odo, ĩgʉ̃rẽ ñeãmurãrẽ: paía oparãrẽ, Marĩpʉya wiire korerã surara oparãrẽ,
judío masaka mʉrãdere ãrĩyupʉ:
—¿Nasirirã sareri majĩrĩ merã, yukʉ dʉkari merã sugʉ yajarimasʉ̃rẽ ñeãrã aarirã
irirosũ yʉre ñeãrã aaríri?
53 Ʉ̃mʉrikʉ Marĩpʉya wiigue mʉsã merã yʉ ããrĩmakʉ̃, yʉre neõ ñeãbiribʉ. Irasũ
ããrĩkeremakʉ̃, dapagora mʉsã yʉre ñerõ iriripoe ejasiáa. Wãtĩ naĩtĩãrõgue ããrĩgʉ́ mʉsãrẽ
dorerire irirã yáa mʉsã, ãrĩyupʉ.

Pedro Jesúre masĩkeregʉ: “Masĩbea”, ãrĩdea
(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)

54 Pʉrʉ Jesúre ñeã, paía opʉya wiigue ãĩãñurã. Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ ãĩãmakʉ̃, Pedro ĩgʉ̃sãrẽ
yoaweyarogue tʉyayupʉ.
55 Irogue ejarã, makãpʉro ñajãrõma yeba dekogue peame diiuñurã. Irasirirã irime tʉro
sũma doaníñurã. Pedro ĩgʉ̃sã pʉro eja, ĩgʉ̃sã watopegue doayupʉ.

56 Sugo moãboerimasõ, ĩgũ peame tʉro doamakũ ĩãgõ, ĩgũrẽ õãrõ ĩã, gajirãrẽ ãsũ ãrĩ wereyupo:
—Ĩĩde ĩgũ merã ããrĩdita ããrãmi, ãrĩyupo.
57 Igo irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pedro ãrĩkatori merã:
—Yʉ ĩgũrẽ neõ masĩbea, ãrĩ yʉjʉyupʉ.
58 Mérõgã pʉrʉ gajigʉ ĩgũrẽ ĩã, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Mʉde Jesús buerã merãmʉta ããrã, ãrĩyupʉ.
—Neõ ããrĩbea yʉ, ãrĩyupʉ Pedro.
59 Su hora pʉrʉ gajigʉ gajirãrẽ ãsũ ãrĩ wereyupʉ:
—Ĩĩ diayeta ĩgũ merã ããrĩdita ããrĩmi. Galileamʉta ããrĩmi, ãrĩyupʉ.
60 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Pedro yʉjʉyupʉ:
—Yʉ, mʉ werenígũrẽ masĩbea, pémasĩbirikoa, ãrĩyupʉ.
Ĩgũ irasũ ãrĩripoeta ãgãbo wereyupʉ.
61 Ĩgũ weremakũ, marĩ Opʉ Jesús yoaweyarogue ããrĩgũ Pedrore ĩã gãmeuyupʉ. Ĩgũ irasũ ĩãmakũ, Pedro, Jesús ĩgũrẽ: "Dapagã ñami ãgãbo ĩgũ wereburo dupiyuro mʉ yʉre masĩkeregʉ, ʉrea: 'Masĩbea', ãrĩkatogʉkoa", ãrĩdeare gũñabokayupʉ.
62 Irire gũñaboka, wiria, bʉjawereri merã bʉro oreyupʉ.

Jesúre ñerõ iri bʉridadea
(Mt 26.67-68; Mr 14.65)
63 Jesúre korerã surara ĩgũrẽ bʉrida, páñurã.
64 Irasũ ĩgũrẽ párã, suríro gasiro merã ĩgũya koyere sʉabiato:
—¿Noã mʉrẽ pári? Ãrĩbokaka! ãrĩñurã.
65 Wári gaji ñerõ ãrĩ bʉridañurã.

Jesúre oparã pʉrogue ãĩadea
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)
66 Gajinʉ gapʉ boyodujimejãripoe judío masaka mʉrã, paía oparã, Moisés gojadeare buerimasãde nerẽñurã. Pʉrʉ ĩgũsã nerẽrõgue Jesúre ãĩja, ãsũ ãrĩ sẽrẽñañurã:
67 —Wereka gʉare! ¿Mʉ, Marĩpʉ iriudi Cristota ããrĩrĩ? ãrĩñurã.
Jesús ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Mʉsãrẽ: "Yʉ ĩgũta ããrã", ãrĩmakũ, yʉre bʉremubirikoa.
68 Mʉsãrẽ gajinorẽ yʉ sẽrẽñamakũ, yʉre yʉjʉbirikoa.
69 Mʉsã yʉre bʉremubirikeremakũ, mérõgã pʉrʉ Yʉpʉ turatarigʉ yʉre ããrĩpererã tĩgũrẽ ĩgũ diaye gapʉ doamakũ irigʉkumi, ãrĩyupʉ.
70 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ããrĩpererã ĩgũrẽ sẽrẽñañurã:
—¿Irasũ ãrĩgũ, Marĩpʉ magũta ããrĩrĩ mʉ? ãrĩñurã.
—Ĩgũta ããrã mʉsã ãrĩrõsũta, ãrĩ yʉjʉyupʉ Jesús.
71 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ãsũ ãrĩñurã:
—Nasirimurã gajirã ĩgũrẽ weresãrĩrẽ pénemobirikoa marĩ! Ĩgũ werenírírẽ marĩ basita pésiáa, ãrĩñurã.

23

Jesúre Pilato pʉro ãĩjadea
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)
1 Irasũ ãrĩ odo, ããrĩpererã wãgãnʉgã, Jesúre opʉ Pilato wãĩkʉgʉ pʉrogue ãĩãñurã.
2 Jesúre irogue ãĩjarã, ãsũ ãrĩ weresãnʉgãñurã:
—Ĩĩ marĩya nikũ marãrẽ ñerõ iridoremakũ péabʉ. Romano marã opʉ niyeru wajasearire: "Wajaribirikõãka!" ãrĩrĩrẽ péabʉ. Gajidere: "Yʉ judío masaka Opʉ, Cristo ããrã", ãrãmi, ãrĩñurã.

3 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Pilato Jesúre sẽrẽñayupɯ:
—¿Mɯta ããrĩrĩ, judío masaka Opɯ?
—Mɯ ãrĩrõsũta ĩgũta ããrã, ãrĩ yɯjɯyupɯ Jesús.
4 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Pilato paía oparãrẽ, masaka irogue ããrĩrãrẽ ãrĩyupɯ:
—Ĩĩrẽ neõ ñerĩ iridea máa, yɯ ĩãmakũ, ãrĩyupɯ.
5 Ĩgũ irasũ ãrĩkeremakũ, ĩgũsã gapɯ bɯro weresãnemoñurã:
—Ĩgũ bueri merã masaka oparãrẽ tarinɯgãmakũ iriami. Galilea nikũgue irire irinɯgãmi. Dapagorare i makãguedere irasũta irigɯ ejáami, ãrĩñurã.

Jesúre Herodes pɯro ãĩjadea

6 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Pilato gapɯ sẽrẽñayupɯ:
—¿Ĩĩ Galileamɯta ããrĩrĩ? ãrĩyupɯ.
7 "Iromɯta ããrĩmi", ãrĩ, ĩgũsã yɯjɯmakũ pégɯ, Pilato surarare: "Jesúre Galilea nikũ marã opɯ Herodes pɯro ãĩaka!" ãrĩyupɯ. Iripoere Herodes Jerusalẽgue ããrĩyupɯ.
8 Iro dupiyuro Herodes Jesús iridea kerere pédi ããrĩmí. Irasirigɯ yoaripoe ĩgũrẽ bɯro ĩãdɯagɯ iriadiyupɯ. Jesús ĩgũ turari merã iri ĩmumakũ ĩãdɯagɯ iriadiyupɯ. Irasirigɯ ĩgũ pɯro ĩgũsã Jesúre ãĩjamakũ ĩãgũ, bɯro ɯsɯyayupɯ.
9 Wári Jesúre sẽrẽñadiyupɯ. Ĩgũ sẽrẽñakeremakũ, Jesús gapɯ ĩgũrẽ neõ yɯjɯbiriyupɯ.
10 Paía oparã, Moisés gojadeare buerimasãde Herodes pɯro ejanerã, Jesúre turaro merã weresãñurã.
11 Pɯrɯ Herodes ĩgũya surara merã Jesúre bɯrida, ñerõ iriñurã. Ĩgũrẽ bɯridarã, õãrĩ surírore opɯyañerẽ sãñurã. Irasiri odo, Herodes: "Ĩgũrẽ Pilato pɯrogue ãĩaka doja!" ãrĩyupɯ.
12 Herodes, Pilato merã iro dupiyuroguere gãme ĩãdɯabirinerã ããrĩkererã, irinɯ merã gãmesɯriñurã.

Jesúre wẽjẽdoredea
(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16)

13 Pɯrɯ Pilato paía oparãrẽ, judío masaka oparãrẽ, masakadere siiu neeõ,
14 ãsũ ãrĩyupɯ:
—Mɯsã ĩĩrẽ yɯ pɯro ãĩjarã: "Ĩĩ masakare ñerõ iridoremi", ãrãbɯ mɯsã yɯre. Mɯsã ĩũrõ, yɯ ĩĩrẽ sẽrẽñapeoabɯ. Mɯsã ĩĩrẽ weresãkeremakũ, ĩĩ ñerõ iridea máa, yɯ ĩãmakũ.
15 Herodede: "Ĩĩrẽ neõ ñerĩ iridea máa", ãrãyupɯ. Dupaturi ĩĩrẽ yɯ pɯro iriuañumi doja. Irasiriro ĩĩrẽ wẽjẽdoreri máa. Mɯsãde ire masĩa.
16 Irasirigɯ yɯ ĩgũrẽ tãrãdoregɯkoa. Pɯrɯ ĩgũrẽ wiugɯra, ãrãdiyupɯ Pilato.
17 Pilato, bojorikɯ pascua bosenɯ ããrĩmakũ, sugɯ peresugue ããrãdire ĩgũsã wiudoregɯre wiunayupɯ.
18 Irasirirã, Pilato: "Jesúre wiugɯra", ĩgũ ãrĩmakũ pérã, ããrĩpererã masaka suro merã ãsũ ãrĩ gaguinínɯgãñurã:
—Jesúre wẽjẽkõãka! Barrabás gapɯre wiuka! ãrĩñurã.
19 Ĩĩ Barrabáre iro dupiyuro Jerusalẽgue oparãrẽ ĩgũ béodɯadea waja, gajirãrẽ ĩgũ wẽjẽdea waja, peresu irinerã ããrĩmá.
20 Pilato Jesús gapɯre wiudɯadiyupɯ. Irasirigɯ masakare ĩgũrẽ wiuburire dupaturi sẽrẽñayupɯ doja.
21 Ĩgũ Jesúre wiudɯakeremakũ, ĩgũsã gaguiníadero nemorõ gaguiníñurã doja:
—Curusague pábiatú wẽjẽka ĩgũrẽ! Wẽjẽkõãka ĩgũrẽ! ãrĩñurã.
22 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Pilato ɯrea waaró merã ĩgũsãrẽ ãsũ ãrãdiyupɯ doja:
—¿Ñeéno ñerĩrẽ iriari ĩĩ, mɯsã irasũ ãrĩ gaguinímakũ? Yɯ ĩãmakũ, neõ ĩgũrẽ ñerĩ iridea máa. Irasiriro ĩĩrẽ wẽjẽdoreri máa. Irasirigɯ ĩgũrẽ tãrãdore, wiugɯra, ãrãdiyupɯ.

23 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, masaka, paía oparãde bʉro gaguinínemo: “Curusague pábiatú
wẽjẽka ĩgũrẽ!” ãrĩñurã. Pilato, ĩgũsã irasũ ãrĩ gaguinímakũ neõ bokatĩũbiri: “Mʉsã gããmerõ
irika!” ãrĩyupʉ.
24 Irasirigʉ, ĩgũsã ãrĩrõsũta Jesúre curusague pábiatú wẽjẽdoreyupʉ.
25 Pʉrʉ ĩgũsã sẽrẽrõsũta Barrabáre peresugue ããrĩgṹrẽ, oparãrẽ béodʉadire, masakare
wẽjẽdi gapʉre wiuyupʉ. Irasiri odo, Pilato: “Mʉsã gããmerõsũ irika Jesúre!” ãrĩyupʉ.

Jesúre curusague pábiatúdea
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)

26 Jesúre curusague wẽjẽmurã ĩgũsã ãĩwãgãripoe sugʉ Simón wãĩkʉgʉ Cirene wãĩkʉri
makãmʉ Jerusalén tʉrogue ããrãdi goedujariyupʉ. Irasirirã ĩgũrẽ bokatĩrĩ, ñeã, Jesús
kõãdea curusare kõãtʉyadoreñurã.
27 Wárã masaka Jesúre waaburire ĩãrã ĩgũrẽ tʉyañurã. Ĩgũsã watopegue nome ĩgũrẽ
ĩãrã, gaguiní bʉjawereri merã oretʉyañurã.
28 Ĩgũsã oremakũ pégʉ, Jesús ĩgũsãrẽ ĩãgãmeu, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Jerusalén marã nome yʉre orebirikõãka! Mʉsã basi, mʉsã pũrãya ããrĩburire oreka!
29 Pʉrʉgue masaka ñetariro tarirãkuma. Ãsũ ãrĩrãkuma: “Neõ pũrãkʉmerã, miũñamerã
nome ããrĩmakũ õãtaribuyo”, ãrĩrãkuma.
30 Ʉtãyukure ãsũ ãrĩrãkuma: “Gʉare tãũ wẽjẽ, dedeukõãburo”, ãrĩrãkuma.
31 Masaka yʉre waja opabire ñerõ irimakũ, waja oparã gapʉ ñetariro tarirãkuma,
ãrĩyupʉ.
32 Jesúre ãĩwãgãrã, pẽrã ñerõ iririmasãdere ĩgũ merã wẽjẽsũmurãrẽ ãĩwãgãñurã.
33 Ĩgũsãrẽ ãĩwãgãrã, masakʉ dipuru boaweadea pero wãĩkʉrogue eja, Jesúre curusague
pábiatú ãĩwãgũnúñurã. Ñerõ iririmasãdere curusarigue pábiatú ãĩwãgũnúñurã. Sugʉre ĩgũ
diaye gapʉ, gajigʉre ĩgũ kúgapʉ pábiatú ãĩwãgũnúñurã.
34 Ĩgũsã Jesúre curusague pábiatú ãĩwãgũnúmakũ, Jesús ãrĩyupʉ:
—Aʉ, ĩgũsã ñerõ iririre kãtika! Ĩgũsã yʉre irasiririre pémasĩbema, ãrĩyupʉ.
Surara ĩgũ surí sãñadeare: “Ubu ãrĩboka birarã: ‘¿Noãrẽ dujarokuri?’ ” ãrĩñurã irire ĩgũsã
basi gãme dʉkawamurã.
35 Masaka irogue ããrĩrã ĩãníñurã. Oparãgueta Jesúre ãsũ ãrĩ bʉridañurã:
—Gajirã gapʉre taumi. Irasirigʉ diayeta Cristo, Marĩpʉ beyedi ããrĩgṹ ĩgũ basi tauburo,
ãrĩñurã.
36 Surarade ĩgũrẽ bʉridañurã. Ĩgũ pʉro waa ejanʉgãrã, igui deko sũĩrĩrẽ ĩgũrẽ
iirídoreadiñurã.
37 Irire irirã, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩñurã:
—Mʉ diayeta judío masaka Opʉ ããrĩgṹ, mʉ basi tauka! ãrĩñurã.
38 “Ĩĩ ãsũ iridea waja boami”, ãrĩrã: “Ĩĩta judío masaka Opʉ ããrĩmi”, ãrĩ gojadea
majĩrẽ curusague ĩgũ weka pábiatúñurã. Griego ya merã, latín ya merã, hebreo ya merã
gojasũyuro.
39 Sugʉ ñerõ iridi, Jesús merã ĩgũsã pábiatú ãĩwãgũnúdi Jesúre ñerõ ãrĩ turiyupʉ:
—Mʉ diayeta Cristo ããrĩgṹ, mʉ baside tau, gʉadere tauka! ãrĩyupʉ.
40 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, gajigʉ gapʉ ĩgũrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Irasũ ãrĩbirikõãka! ¿Marĩpʉre güiberi irasũ ãrĩgũ? Marĩrẽ suro merã wajamoãma.
41 Marĩ gapʉre marĩ ñerĩ iridea waja diayeta wajamoãma. Ĩĩ gapʉ ñerĩrẽ neõ iribi
ããrĩmi, ãrĩyupʉ.
42 Irasũ ãrĩ odo, Jesúre ãsũ ãrĩyupʉ:
—Jesús, mʉyarã Opʉ ñajãgũ, yʉdere gũñaka! ãrĩyupʉ.
43 —Diayeta mʉrẽ werea. Dapagãta yʉ merã paraíso wãĩkʉrogue ããrĩgʉkoa, ãrĩyupʉ
Jesús ĩgũrẽ.

Jesús boadea
(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)

44 Pʉrʉ goeripoe ããrĩmakʉ̃, i nikʉ̃ ããrĩpererogue naĩtĩãkõãyuro. Ʉre hora gora naĩtĩãyuro.
45 Abede deyomarĩyupʉ irasʉ̃ waaripoere. Marĩpʉya wii poekama taribu makãpʉro kãmutari gasiro deko merã yeguesiajakõãyuro.
46 Irasirigʉ Jesús turaro merã ãsʉ̃ ãrĩ gaguiníyupʉ:
—Aʉ, yaa yʉjʉpũrãrẽ mʉrẽ wiáa, ãrĩyupʉ.
Irasʉ̃ ãrĩgʉ̃ta, kõmoakõãyupʉ.
47 Romano marã surara opʉ irasʉ̃ waamakʉ̃ ĩãgʉ̃, Marĩpʉre ʉsʉyari sĩyupʉ. Ãsʉ̃ ãrĩyupʉ:
—Diayeta ĩĩ ñerõ iribi ããrãdañumi, ãrĩyupʉ.
48 Ããrĩpererã masaka iro Jesúre waaríre ĩãrã ejanerã ĩgʉ̃ boamakʉ̃ ĩãrã, bʉro bʉjawereri merã ĩgʉ̃sãya koretibirire páwãgã, ĩgʉ̃sãya wiirigue dujáakõãñurã.
49 Ããrĩpererã Jesús merãmarã, Galileague ĩgʉ̃rẽ tʉyanerã nomede yoarogue Jesúre irasʉ̃ waaríre ĩãníñurã.

Jesúya dʉpʉre masãgobegue pídea
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

50-51 Irogue sugʉ José wãĩkʉgʉ Judea nikʉ̃mʉ, Arimatea wãĩkʉri makãmʉ ããrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ õãgʉ̃, diayemarẽ irigʉ, Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri ejaburire yúgʉ ããrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ judío masaka oparã watopemʉ ããrĩkeregʉ, Jesúre ĩgʉ̃sã: "Wẽjẽka!" ãrĩmakʉ̃ pégʉ: "Jáʉ", ãrĩbiridi ããrĩmí.
52 Irasirigʉ Pilato pʉrogue waa, Jesúya dʉpʉre yáabu sẽrẽyupʉ.
53 Sẽrẽ odo, Jesúya dʉpʉre curusague ããrĩrĩ dʉpʉre ãĩdiju, õãrĩ surí gasiro merã õmayupʉ. Õma odo, ʉ̃tãyegue mádea gobegue píyupʉ. Iri gobe neõ sugʉ boadire yáasũña marĩrĩ gobe ããrĩyuro.
54 José Jesúre yáarinʉ judío masaka siñajãrĩnʉma ããrĩburire ĩgʉ̃sã ãmuyurinʉ ããrĩyuro. I siñajãrĩnʉ ñajãburo mérõgã dʉyayuro.
55 Galileague Jesúre tʉyanerã nome masãgobegue José waamakʉ̃ ĩãrã, waañurã. Iri gobegue Jesúya dʉpʉre ĩgʉ̃ pímakʉ̃ ĩãñurã.
56 Ĩgʉ̃sã irasʉ̃ ĩãdero pʉrʉ, ĩgʉ̃sã ããrĩrĩ wiigue dujáakõãñurã. Dujaja, sʉ̃rõrĩrẽ ĩgʉ̃ya dʉpʉre pípeoburire ãmuñurã. Ãmu odo, siñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, Moisés dorederosʉ̃ta siñajãñurã.

24

Jesús masãdea
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

1 Semana ããrĩpʉroririnʉ* ããrĩmakʉ̃, boyodujimejãripoe ĩgʉ̃sã nome dupaturi Jesúya dʉpʉre yáadea masãgobegue waañurã. Ĩgʉ̃sã sʉ̃rõrĩ ãmuadeare ãĩãñurã. Gajirã nomede ĩgʉ̃sã merã wapikʉwãgãñurã.
2 Irogue ejarã, iri gobe biadea ʉ̃tã majĩrẽ gajirogue oyamakʉ̃ ĩãñurã.
3 Irire ĩãrã, diayeta ñajãkõãñurã. Irogue ñajãjarã, neõ marĩ Opʉ Jesúya dʉpʉre bokabiriñurã.
4 Irasirirã bʉro gʉka, naásʉ̃ irimasĩbiriñurã. "¿Naásʉ̃ waáayuri?" ãrĩ gʉ̃ñaripoeta gʉ̃ñaña marĩrõ pẽrã ʉ̃ma surí gosesiriri sãñarã ĩgʉ̃sã pʉro nímakʉ̃ ĩãñurã.
5 Ĩgʉ̃sãrẽ ĩãrã, bʉro güiri merã muúsiañurã. Ĩgʉ̃sã irasirimakʉ̃ ĩãrã, ʉ̃ma ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩñurã:
—¿Nasirimurã boanerãrẽ yáarogue okagʉre ãmarĩ?
6 Õõrẽ mámi. Masãsiami. Gʉ̃ñaka, ĩgʉ̃ mʉsã merã Galileague ããrĩgʉ̃ mʉsãrẽ ãrĩdeare!

* **24:1** Semana ããrĩpʉroririnʉno, domingo ããrã.

7 Ãsũ ãrĩmi: “Yʉ ããrĩpererã tĩgũ ããrĩgṹ masaka ñerãguere wiasũgʉkoa. Ĩgũsã yʉre
curusague pábiatú wẽjẽmakũ, ʉrenʉ waaró merã Marĩpʉ yʉre masũgʉkumi”, ãrĩmi,
ãrĩñurã.
8 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, Jesús ãrĩdeare gũñabokañurã.
9 Irasirirã masãgobegue ããrãnerã goedujajarã, ããrĩpereri ĩgũsã ĩãdeare Jesús buerã pe
mojõma pere su gubu suru pẽrẽbejarãrẽ wereñurã. Irasũ ããrĩmakũ, gajirãrẽ Jesúre
bʉremurã ããrĩpererãrẽ irire wereñurã.
10 Jesús buerãrẽ iri kerere wererã ejanerã nome ĩĩsãkʉ ããrĩñurã: María Magdalena,
Juana, gajigo María Jacob pago, irasũ ããrĩmakũ gajirã nome ããrĩñurã.
11 Ĩgũsã ĩãdeare werekeremakũ, Jesús buerã gapʉ bʉremubiriñurã. “Irasũ ãrĩkõãrã
yáma ĩĩsã nome”, ãrĩ gũñañurã.
12 Pedro gapʉ masãgobegue ĩãgũ ũmawãgãyupʉ. Iri gobegue ĩãgũ ejagʉ, Jesúya dʉpʉre
õmadea gasiro gajiro gapʉ túpeoadea gasiro ditare ĩãyupʉ. Irire ĩãgʉka: “¿Naásũ waáayuri?”
ãrĩ gũña, ĩgũ ããrĩrĩ wiigue dujáakõãyupʉ.

Emaús wãĩkʉri makã waarí maague Jesús pẽrãrẽ deyoadea (Mr 16.12-13)

13 Jesús masãdeanʉrẽta pẽrã ĩgũ buerire tʉyarã Emaús wãĩkʉri makã waarí maague
waarã iriñurã. Emaúgue waaró, Jerusalén merã wiriwãgãmakũ pe mojõma pere su gubu
suru pẽrẽbejari kilómetro yoaro ããrĩyuro.
14 Maa waarã, ããrĩpereri Jesúre waadeare wereníñurã.
15 Irire wereníripoe Jesús ĩgũsã pʉro aari, ĩgũsã merã waayupʉ.
16 Ĩgũ, ĩgũsã merã waamakũ ĩãkeremakũ, gajino ĩgũsãrẽ ĩgũrẽ ĩãmasĩbirimakũ iriyuro.
17 Jesús ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupʉ:
—¿Ñeénorẽ werenírã yári, mʉsã maa waarã? ãrĩyupʉ.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, bʉro bʉjawereri merã maa deko dujanʉgãñurã.
18 Cleofas wãĩkʉgʉ Jesúre ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ:
—Ããrĩpererã inʉrĩ Jerusalẽgue waadeare masĩma. ¿Mʉ sugʉta irogue ããrãdi irasũ
waadeare masĩberi? ãrĩyupʉ.
19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ĩgũsãrẽ:
—¿Naásũ waáari? ãrĩyupʉ.
Ĩgũrẽ ãrĩñurã:
—Jesús Nazaretmʉrẽ ĩgũsã iriadeare werenírã iriabʉ. Ĩgũ Marĩpʉya kerere weregʉ
ããrãdimi. Ããrĩpererã masaka ĩũrõ, Marĩpʉ ĩũrõguedere ĩgũ turari sĩrĩ merã irigʉ, ĩgũyare
weregʉ ããrãdimi.
20 Paía oparã, gajirã marĩ oparã merã ĩgũrẽ wẽjẽdorerã, romano marã oparãrẽ wiáama.
Ĩgũsã irasũ wiamakũ, curusague pábiatú wẽjẽama.
21 “Ĩgũ marĩrẽ taubu, marĩ Israel bumarã Opʉ ããrĩbu, marĩ yúdi ããrĩmi”, ãrĩ gũñadibʉ
gʉa ĩgũrẽ. Irasiriro dapagã merã ʉrenʉ waáa, ĩgũrẽ wẽjẽadero pʉrʉ.
22 Surãyeri gʉa merãmarã nome, ĩgũsã wereri merã gʉare gʉkamakũ iriama. Dapagã
ñamigãgora ĩgũrẽ yáaderogue ejañurã.
23 Irogue eja, ĩgũya dʉpʉre bokamerãta, gʉa pʉrogue goedujajama. “Irogue gʉare kẽrõ
irirosũ waamakũ, Marĩpʉre wereboerãrẽ ĩãbʉ”, ãrãma. Marĩpʉre wereboerã ĩgũsãrẽ:
“Jesús okami”, ãrãdeadere wereama gʉare ĩgũsã nome.
24 Pʉrʉ gajirã gʉa merãmarã ĩgũrẽ yáaderogue eja, ĩgũsã nome ãrãderosũta ĩãñurã.
Ĩgũsãde Jesúre ĩãbirañurã, ãrĩ wereñurã Cleofasã Jesúre.
25 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—Mʉsã pémasĩmerã ããrã. ¿Noópa yoaripoe Marĩpʉya kerere weredupiyunerã go-
jadeare õãrõ pémasĩrĩ merã bʉremubirikõãrĩ mʉsã?

26 Marĩpʉ iriudi Cristo ĩgʉ̃ ʉ̃mʉgasigue mʉrĩaburo dupiyuro, ĩgʉ̃yarã Opʉ ñajãburo
dupiyuro ĩgʉ̃rẽ ñerõ tarigʉkumi, ãrĩ gojanerã ããrĩmá. ¿Ire masĩberi mʉsã? ãrĩyupʉ.
27 Jesús irasũ ãrĩ odo, Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojadea pũgue ããrĩpereri
ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ gojayudeare: "Ãsũ ãrĩdʉaro yáa", ãrĩ wereyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ. Moisés gojadeare
werenʉgãyupʉ. Pʉrʉ ããrĩpererã Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojadeare wereyupʉ.
28 Pʉrʉ ĩgʉ̃sã waaró Emaúgue ejamakʉ̃, Jesús iri makãrẽ tariwãgãgʉ̃ irirosũ iriyupʉ.
29 Ĩgʉ̃ irasũ tariwãgãmakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩñurã:

—Gʉa merã dujaka! Ñamikague ããrã. Naĩmejãrõgue yáa, ãrĩñurã.

Irasirigʉ Jesús ĩgʉ̃sã merã waa, ĩgʉ̃sãya wiigue ñajãkõãyupʉ ĩgʉ̃sã merã dujagʉ.
30 Pʉrʉ ĩgʉ̃sã merã baa doanígʉ̃, pãrẽ ãĩ, Marĩpʉre: "Mʉrẽ ʉsʉyari sĩa", ãrĩ, pãrẽ pea,
ĩgʉ̃sãrẽ guereyupʉ.
31 Ĩgʉ̃ irasirimakʉ̃ ĩãrãgueta: "Jesúta ããrĩmi", ãrĩ ĩãmasĩñurã. Ĩgʉ̃sã ĩãmasĩmakʉ̃ta,
dederiakõãyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ.
32 Ĩgʉ̃ irasũ dederiadero pʉrʉ, ĩgʉ̃sã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:

—Maague ĩgʉ̃ marĩrẽ: "Marĩpʉya wereníri gojadeare: 'Ãsũ ãrĩdʉaro yáa' ", ãrĩ were-
makʉ̃ pérã, bʉro ʉsʉyari merã: "Õãtaria", ãrĩ péñabʉ, ãrĩñurã.
33 Irasirirã mata Jerusalẽgue gãme dujáakõãñurã. Irogue eja, Jesús buerã, pe mojõma
pere su gubu suru pẽrẽbejarã nerẽanerãrẽ, gajirã ĩgʉ̃sã merãmarãdere bokajañurã.
34 Ĩgʉ̃sã ejamakʉ̃ ĩãrã, iro nerẽanerã ãsũ ãrĩñurã:

—Diayeta marĩ Opʉ masãñumi. Simõrẽ deyoayupʉ, ãrĩñurã.

35 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, Emaúgue waanerãde ĩgʉ̃sãrẽ maague waadeare wereñurã.
Jesús pãrẽ pea, ĩgʉ̃sãrẽ ĩgʉ̃ sĩmakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ ĩãmasĩadeare wereñurã iro nerẽanerãrẽ.

Jesús ĩgʉ̃ buerãrẽ deyoadea
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)

36 Ĩgʉ̃sã irire irasũ ãrĩ wereníripoe Jesús ĩgʉ̃sãrẽ deyoa, ãsũ ãrĩ õãdoreyupʉ:

—¿Ããrĩrĩ mʉsã? Siñajãrĩ merã ããrĩrikʉka! ãrĩyupʉ.

37 Ĩgʉ̃ deyoamakʉ̃, ĩãgʉkakõãñurã. "Boadi yʉjʉpũrã deyoamakʉ̃ ĩãrã irikoa marĩ", ãrĩ
gũñañurã. Irasirirã bʉro güiñurã.
38 Ĩgʉ̃sã güimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupʉ:

—¿Nasirirã ĩãgʉkari mʉsã? ¿Nasirirã yʉre ĩãrã: "Ĩgʉ̃ boadi dupaturi okabiribukumi", ãrĩ
gũñarĩ mʉsã? Irire gũñabirikõãka!
39 Ĩãka, yaa mojõrĩrẽ, yaa guburidere! Yʉta ããrã. Yʉre moãñaka! Irasirirã masĩrãkoa yʉ
ããrĩrĩrẽ. Sugʉ boadi ĩgʉ̃ yʉjʉpũrã merã deyoagʉ dʉpʉ opabemi. Dií, gõãrĩ opabi ããrĩkumi.
Yʉ gapʉ diíre, gõãrĩrẽ opáa, ãrĩyupʉ Jesús.
40 Irasũ ããrĩgʉ̃ta, ĩgʉ̃ya mojõrĩrẽ soeu, ĩgʉ̃ya guburidere ĩmuyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ.
41 Ĩgʉ̃sã gapʉ mérõgã bʉremurĩ opakererã, bʉro ʉsʉyari merã: "¿Diayeta ĩgʉ̃ta ããrĩkuri?"
ãrĩ gũñañurã.

Ĩgʉ̃sã irasũ mérõgã bʉremurĩ opamakʉ̃, Jesús masĩkõãyupʉ. Irasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ
sẽrẽñayupʉ:

—¿Mʉsã baari opari õõrẽ? ãrĩyupʉ.

42 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pé, waaí mupũadea dʉkare sĩñurã. Mume dekodere ĩgʉ̃rẽ sĩñurã
baaburo, ãrĩrã.
43 Irire sĩmakʉ̃, ĩgʉ̃sã ĩũrõ ãĩ baayupʉ.
44 Baa odo, Jesús ĩgʉ̃sãrẽ wereyupʉ doja:

—Sõõ ããrĩdeapoe mʉsã merã ããrĩgʉ̃, yʉ mʉsãrẽ werederosũta dapagorare yʉre waabʉ. Moisés yaamarẽ gojaderosũta yʉre waabʉ. Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojaderosũta, Salmos wãĩkʉri pũrẽ gojanerãde ĩgʉ̃sã yʉre gojaderosũta waabʉ. Ããrĩpereri Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ irasũ gojadorederosũta yʉre waabʉ, ãrĩyupʉ Jesús.

45 Irasũ ãrĩ odo, Marĩpʉya wereníri gojadeare ĩgʉ̃sãrẽ pémasĩmakʉ̃ iriyupʉ.

46 Ãsũ ãrĩyupʉ:

—Iripoegue Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojadea pũgue ãsũ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Cristo, Marĩpʉ iriudi boakõãgʉkumi. Ĩgʉ̃ boagʉ, ʉrenʉ waaró merã masãgʉkumi doja.

47 Ĩgʉ̃ masãdero pʉrʉ, ĩgʉ̃rẽ bʉremurã ĩgʉ̃ya wãĩ, ĩgʉ̃ turaro merã ããrĩpereri nikũ marãguere ĩgʉ̃ya kerere weregorenarãkuma. Jerusalén marãrẽ werepʉroriwãgãrãkuma. Ãsũ ãrĩ wererãkuma: ‘Mʉsã ñerĩ iririre bʉjawereka! Mʉsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Irasirigʉ Marĩpʉ mʉsã ñerĩ irideare kãtigʉkumi’ ”, ãrĩrãkuma, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.

48 Mʉsã i ããrĩpereri yʉre waadeare ĩãnerã ããrã. Irasirirã irire gajirãrẽ wererãkoa.

49 Yʉpʉ iripoegue ãrĩderosũta yʉ mʉsãrẽ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ iriugʉra, ĩgʉ̃ mʉsãguere ããrĩníkõãburo, ãrĩgʉ̃. Irasirirã õõ Jerusalẽta dujaka dapa, ĩgʉ̃ mʉsãrẽ ʉ̃mʉgasima turarire sĩgʉ̃ aarimakʉ̃, ãrĩyupʉ Jesús.

Jesús ʉ̃mʉgasigue mʉrĩadea
(Mr 16.19-20)

50 Pʉrʉ Jesús ĩgʉ̃sãrẽ Betania wãĩkʉri makã tʉrogue ãĩayupʉ. Irogue eja, Jesús ĩgʉ̃ya mojõrĩ soemu: “Yʉpʉ mʉsãrẽ õãrõ iritamuburo”, ãrĩyupʉ.

51 Irasũ ãrĩgʉ̃ta ĩgʉ̃sãrẽ píkõã, ʉ̃mʉgasigue ãĩmʉrĩãkõãsũyupʉ.

52 Ĩgʉ̃sã, ĩgʉ̃ mʉrĩãmakʉ̃ ĩãrã: “Õãtarigʉ ããrĩmi”, ãrĩ bʉremuñurã. Pʉrʉ bʉro ʉsʉyari merã Jerusalẽgue goedujáakõãñurã.

53 Ʉmʉrikʉ Marĩpʉya wiigue ĩgʉ̃rẽ: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩnañurã.

Ãsũ ããrã. Irasũta ããrĩburo.
Lucas

SAN JUAN

Jesucristo Marĩpʉya werenírĩrẽ weregʉ marĩ irirosũ dʉpʉkʉgʉ ããrĩnʉgãrĩmarẽ gojadea

1 Neõgoragueta i ʉ̃mʉ ããrĩburi dupiyuro Jesucristo Marĩpʉya werenírĩrẽ weregʉ ããrĩsiadi
ããrĩmí. Marĩpʉ merã ããrĩgʉ́, Marĩpʉta ããrĩmi.
2 Neõgoragueta ĩgʉ̃ Marĩpʉ merã ããrĩsiadi ããrĩmí.
3 Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃ merã i ʉ̃mʉma ããrĩburi ããrĩpererire iridi ããrĩmí. Irasiriro i ʉ̃mʉma
ããrĩpereri Marĩpʉ ĩgʉ̃ merã iridea ããrã.
4 Jesucristo, Marĩpʉ merã perebiri okarire sĩgʉ̃ ããrĩmi. I okari merã masakare sĩãgori
sĩgʉ̃ ããrĩmi. Irasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ Marĩpʉre masĩmakʉ̃ yámi.
5 Marĩpʉre masĩmerã naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩma. Jesucristo sĩãgori sĩgʉ̃ ããrĩgʉ́
ĩgʉ̃sãrẽ Marĩpʉre masĩmakʉ̃ yámi. Naĩtĩãrĩ sĩãgorire neõ yaumasĩbea.
6 Jesucristo i ʉ̃mʉgue aariburi dupiyuro Marĩpʉ Juan* wãĩkʉgʉre iriudi ããrĩmí.
7 Juan, Jesús masakare sĩãgori sĩgʉ̃ ããrĩgʉ́ ĩgʉ̃ i ʉ̃mʉgue aariburire weremi, ããrĩpererã
irire pérã ĩgʉ̃rẽ bʉremuburo, ãrĩgʉ̃.
8 Juan masakare sĩãgori sĩgʉ̃ ããrĩgʉ́ meta ããrĩmí. Ĩgʉ̃sãrẽ Jesucristo aariburi gapʉre
weredupiyudi ããrĩmí.
9 Jesucristo diayeta ããrĩpererã masakare sĩãgori sĩgʉ̃ ããrĩgʉ́ i ʉ̃mʉgue ããrĩrãrẽ Marĩpʉre
masĩmakʉ̃ irigʉ aaridi ããrĩmí.
10 Jesucristo i ʉ̃mʉguere ããrĩdi ããrĩmí. Marĩpʉ ĩgʉ̃ merã i ʉ̃mʉrẽ irikeremakʉ̃, i ʉ̃mʉ
marã gapʉ ĩgʉ̃rẽ neõ masĩbirinerã ããrĩmá.
11 Ĩgʉ̃ya nikũgue aarikeremakʉ̃, ĩgʉ̃ya nikũ marã gapʉ ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩñeãbirinerã ããrĩmá.
12 Ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩñeã, bʉremurã gapʉre Marĩpʉ pũrã ããrĩmakʉ̃ yámi.
13 Ĩgʉ̃sã pagʉsãmarã ĩgʉ̃sãrẽ pũrãkʉrã, Marĩpʉ pũrã ããrĩmakʉ̃ iribema. Irasũ ããrĩmakʉ̃,
ĩgʉ̃sã pagʉ ĩgʉ̃ gããmerõ iriri merã ĩgʉ̃sãrẽ Marĩpʉ pũrã ããrĩmakʉ̃ iribemi. Marĩpʉ gapʉ
ĩgʉ̃sãrẽ ĩgʉ̃ pũrã ããrĩmakʉ̃ yámi.
14 Jesucristo, Marĩpʉya werenírĩrẽ weregʉ marĩ irirosũ dʉpʉkʉgʉ ããrĩnʉgãdero pʉrʉ,
i ʉ̃mʉgue gʉa merã ããrĩgʉ́, masakare bʉro maĩrĩ merã, diaye werenígʉ̃ ããrĩmí. Gʉa ĩgʉ̃
gosesiririre ĩãbʉ. Ĩgʉ̃ Marĩpʉ magʉ̃ sugʉ ããrĩgʉ́, ĩgʉ̃ irirosũta turagʉ, õãgʉ̃ ããrĩmi.
15 Juan masakare wãĩyedi Jesucristore ĩãgʉ̃, gʉare ãsũ ãrĩ weremi:
—Ĩĩ ããrĩmi yʉ mʉsãrẽ weredi. Mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ werebʉ: "Ĩgʉ̃ yʉ pʉrʉ aarikeregʉ, yʉ
deyoaburo dupiyuro ããrĩsiadi ããrĩmí. Irasirigʉ yʉ nemorõ ããrĩmi".
16 Jesucristo marĩrẽ maĩtarigʉ ããrĩsĩã, marĩ ããrĩpererãrẽ õãrõ iritamuníkõãmi.
17 Marĩpʉ ĩgʉ̃ dorerire Moisés merã marĩrẽ pídi ããrĩmí. Jesucristo merã gapʉre Marĩpʉ
ĩgʉ̃ marĩrẽ maĩrĩrẽ, ĩgʉ̃ werenírĩ diaye ããrĩrĩrẽ ĩmumi.
18 Neõ sugʉ masakʉ Marĩpʉre ĩãdi mámi. Jesucristo ĩgʉ̃ magʉ̃ sugʉ ããrĩgʉ́ gapʉ ĩgʉ̃ Pagʉ
merã ããrĩsĩã, marĩrẽ ĩgʉ̃rẽ masĩmakʉ̃ yámi.

Juan masakare wãĩyerimasʉ̃ Jesucristoyare weredea
(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)

19 Judío masaka oparã Jerusalén ããrĩrã paíare, Levíya bumarãdere Juan pʉrogue ĩgʉ̃rẽ:
"¿Noã ããrĩrĩ mʉ?" ãrĩ sẽrẽñadorerã iriuñurã.
20 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩ sẽrẽñarã ejamakʉ̃, Juan ĩgʉ̃sãrẽ pémasĩma õãrõ ãsũ ãrĩ yʉjʉmi:
—Yʉ, Cristo Marĩpʉ masakare taudoregʉ iriudi ããrĩbea, ãrĩmi.
21 Irasirirã ĩgʉ̃rẽ dupaturi sẽrẽñama doja:

---

* **1:6** Jesucristo i ʉ̃mʉgue aariburi dupiyuro Marĩpʉ iriudi, Juan wãĩkʉgʉ masakare wãĩyedi ããrĩmí.

—Iro merẽ, ¿niíno gapʉ ããrĩrĩ? ¿Iripoeguemʉ Marĩpʉya kerere weredupiyudi Elías ããrĩrĩ? ãrĩma.
Juan ĩgũsãrẽ yʉjʉmi:
—Ããrĩbea, ãrĩmi.
Ĩgũ irasũ yʉjʉmakũ pérã, dupaturi ĩgũrẽ sẽrẽñama doja:
—¿Mʉ, sõõ ããrĩdeapoe masaka Marĩpʉya kerere weredupiyugʉ aaribu ããrãyupʉ, ĩgũsã ãrĩdi ããrĩrĩ? ãrĩma.
Juan yʉjʉmi:
—Ããrĩbea.
22 Irasirirã ĩgũrẽ ãsũ ãrĩma:
—¿Niíno gapʉ ããrĩrĩ? Gʉare iriuanerã ĩgũsã pʉrogue mʉ yʉjʉrire gʉa ãĩãmakũ gããmema. Irasirigʉ wereka gʉare! Mʉ basi, ¿naásũ ãrĩ gũñarĩ? ãrĩma.
23 Irasirigʉ Juan iripoeguemʉ Isaías Marĩpʉya kerere weredupiyudi gojadea merã ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ yʉjʉmi:
—Masaka marĩrõgue sugʉ bʉro bʉsʉro merã were gaguinígorenagũ ãsũ ãrĩ werea: “Marĩ Opʉ aariburi dupiyuro ĩgũ aariburi maarẽ diayema maa õãrĩ maa ãmurã irirosũ diayemarẽ irika!” ãrĩ werea, ãrĩmi Juan.
24-25 Ĩgũ irasũ ãrĩ yʉjʉmakũ pérã, fariseo bumarã iriuanerã ĩgũrẽ sẽrẽñama doja:
—Mʉ, Cristo Marĩpʉ iriudi, o Elías, o sõõ ããrĩdeapoe Marĩpʉya kerere weredupiyudi ããrã, ãrĩbi, ¿nasirigʉ masakare wãĩyeri?
26 Juan ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Yʉ masakare deko merã wãĩyea. Sugʉ mʉsã watopeguere mʉsã masĩbi ããrĩmi.
27 Ĩgũ, yʉ pʉrʉ aarikeregʉ, yʉ nemorõ ããrĩmi. Yʉ ubu ããrĩgṹ, ĩgũrẽ neõ sʉropebirikoa, ãrĩmi.
28 Juan ĩgũ masakare wãĩyenarõgue Betania wãĩkʉro, dia Jordán wãĩkʉdiya abe mʉrĩriro gapʉ i ããrĩpererire ĩgũsãrẽ weremi.

Marĩpʉ Jesúre oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹrẽ iriudi ããrĩrĩmarẽ Juan weredea

29 Gajinʉ gapʉ Juan, Jesús ĩgũ pʉro aarimakũ ĩãgũ, gʉare ãsũ ãrĩmi:
—Ĩãka! Ĩĩ Marĩpʉ iriudi, oveja majĩgũ† irirosũ ããrĩmi. Ĩgũ boari merã i ũmʉ marãrẽ ĩgũsã ñerõ iridea wajare peremakũ irigʉkumi.
30 Ĩĩta ããrĩmi yʉ mʉsãrẽ iro dupiyuro ãsũ ããrĩmi, ãrĩ weredi. “Ĩgũ yʉ pʉrʉ aarikeregʉ, yʉ deyoaburo dupiyuro ããrĩsiadi ããrĩmí. Irasirigʉ yʉ nemorõ ããrĩmi”, ãrĩ werebʉ.
31 Yʉde ĩgũrẽ: “Marĩpʉ iriudi ããrĩmi”, ãrĩmasĩbiribʉ. Ĩgũrẽ masĩbirikeregʉ, Israel bumarã masakare deko merã wãĩyegʉ aarigʉ́ iribʉ, ĩgũsã ĩgũrẽ masĩburo, ãrĩgũ, ãrĩmi.
32 Irasũ ãrĩ odo, Juan ãsũ ãrĩ werenemomi doja:
—Õãgũ deyomarĩgũ ũmʉgasigue merã buja irirosũ deyogʉ dijari, Cristo weka ejamakũ ĩãbʉ.
33 Marĩpʉ yʉre masakare deko merã wãĩyedoredi dupiyurogue ãsũ ãrĩmi: “Mʉ Õãgũ deyomarĩgũ dijari, sugʉ masakʉ weka ejamakũ ĩãgʉkoa. Ĩgũta masakare Õãgũ deyomarĩgũ merã wãĩyegʉkumi, ĩgũ ĩgũsã merã ããrĩníkõãburo, ãrĩgũ”, ãrĩmi Marĩpʉ yʉre.
34 Irasũ waamakũ ĩãgũ: “Ĩgũta Marĩpʉ magũ ããrĩmi”, ãrĩ masĩbʉ. Irasirigʉ mʉsãrẽ irire werea, ãrĩmi Juan.

Jesús buerã ĩgũ merã ããrĩpʉroridea

35 Gajinʉ gapʉ irogueta Juan dupaturi ããrĩmí doja. Gʉa pẽrã ĩgũ buerã ĩgũ merã ããrĩbʉ́.
36 Jesús gʉa pʉro tariamakũ ĩãgũ, Juan ãsũ ãrĩmi:

---

† **1:29** Exodo 29.38-43; Números 28.1-4,9, 16-19; 29.7-8: Iripoegue Marĩpʉ Moisére ĩgũ dorerire ãsũ ãrĩ pídi ããrĩmí: “Israel bumarãrẽ ãsũ ãrĩka: ‘Mʉsã yʉ dorerosũta yʉre bʉremurã, oveja majĩgũrẽ õãgũrẽ yʉ ĩũrõ wẽjẽ soepeoka! Mʉsã irasirimakũ ĩãgũ: “Mʉsã ñerõ iridea wajare opamerã ããrã, mʉsãrẽ wajamoãbirikoa”, ãrĩ ĩãgʉkumi’, ãrĩka!” ãrĩdi ããrĩmí.

—Ĩãka! Ĩĩ oveja majĩgũ irirosũ Marĩpʉ iriudi ããrĩmi.
37 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gʉa pẽrã Juan buerã Jesúre tʉyabʉ.
38 Irasirigʉ, gʉa ĩgũrẽ tʉyamakũ gãmenʉgã ĩã:
—¿Ñeénorẽ gããmerĩ? ãrĩmi.
Gʉa ĩgũrẽ ãrĩbʉ:
—¿Buegʉ, noógue ããrãrĩ mʉ?
39 Ĩgũ gʉare ãrĩmi:
—Ĩãrã aarika!
Irasirirã gʉa ĩgũ merã waa, ĩgũ kãrĩrõgue ñamika cuatro hora ããrĩmakũ ejabʉ. Irogue eja, iri ñamirẽ ĩgũ merã ããrĩbʉ́.
40 Gʉa pẽrã: yʉ, Andrés merã Juan weredeare pénerã ããrĩsĩã, Jesúre tʉyabʉ. Andrés, Simón Pedro pagʉmʉ ããrĩmí.
41 Gajinʉ gapʉ, Andrés ĩgũ tĩgũ Simón Pedrore ãmapurumugũ waami. Ĩgũ pʉrogue eja, ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Marĩpʉ iriudi Mesíare bokajabʉ, ãrĩyupʉ. "Mesías", ãrĩrõ: "Cristo", ãrĩdʉaro yáa.
42 Irasirigʉ Andrés Simõrẽ Jesús pʉrogue ãĩjami. Jesús ĩgũrẽ ĩãgũ, ãsũ ãrĩmi:
—Mʉ, Simón wãĩkʉgʉ Jonás magũ ããrã. Pʉrʉ mʉ "Cefas" wãĩkʉgʉkoa, ãrĩmi. "Cefas", ãrĩrõ: "Pedro", ãrĩdʉaro yáa.

Jesús Felipere, Natanaere siiudea

43 Gajinʉ gapʉ Jesús: "Galilea nikũgue waagʉra", ãrĩ, Felipere bokaja:
—Náka, yʉ merã! ãrĩmi.
44 Felipe Betsaida wãĩkʉri makãmʉ ããrĩmí. Pedro, Andrésãde iri makã marãta ããrĩmá.
45 Jesús ĩgũrẽ: "Náka!" ãrĩmakũ pégʉ, Felipe Natanaere siiugʉ waami. Ĩgũ pʉrogue eja, ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Moisés ĩgũya doreri gojadea pũgue ĩgũ gojadire bokajabʉ. Marĩpʉya kerere weredupiyunerãde ĩgũrẽta gojanerã ããrĩmá. Ĩgũsã gojadi Jesús Nazaretmʉ, José magũ ããrãmi, ãrĩyupʉ Felipe.
46 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Natanael gapʉ ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Neõ sugʉ Nazaretmʉ õãrõ irigʉ mámi, ãrĩyupʉ.
Felipe gapʉ ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Náka, ĩmusi.
47 Jesús, Natanael ĩgũ pʉro ejarimakũ ĩãgũ, ãsũ ãrĩmi:
—Ĩĩ õãgũ, diayeta Israel bumʉgora, ãrĩkatori marĩgũ ããrĩmi.
48 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Natanael ĩgũrẽ sẽrẽñami:
—¿Naásũpero merã yʉre masĩrĩ mʉ?
Jesús ãrĩmi:
—Felipe, mʉrẽ siiuburi dupiyuro higueragʉ doka mʉ ããrĩmakũ ĩãbʉ, ãrĩmi.
49 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Natanael ĩgũrẽ ãrĩmi:
—Buegʉ, mʉ Marĩpʉ magũ, Israel bumarã Opʉ ããrã, ãrĩmi.
50 Jesús ĩgũrẽ ãrĩmi:
—Yʉ mʉrẽ: "Higueragʉ doka mʉ ããrĩmakũ ĩãbʉ", ãrĩrĩ ditare pésĩã, yʉre bʉremua. Pʉrʉguere i nemorõ Marĩpʉ turari merã yʉ iri ĩmurĩrẽ ĩãgʉkoa, ãrĩmi.
51 Ãsũ ãrĩnemomi doja:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Pʉrʉguere ũmʉgasi tũpãmakũ ĩãrãkoa. Irasũ tũpãmakũ, Marĩpʉre wereboerã yʉ ããrĩpererã tĩgũ pʉrore mʉrĩãna, dijarina irimakũ ĩãrãkoa, ãrĩmi Jesús.

2

Jesús Caná wãĩkɯri makãgue mojõsɯadiya bosenɯrẽ ĩãgũ waadea

1 Jesús Felipere, Natanaere siiudero pɯrɯ, ɯrenɯ waaró merã, Galilea nikũguere Caná
wãĩkɯri makãrẽ sugɯ mojõsɯadiya bosenɯ ããrĩbɯ́. Jesús pagode iri bosenɯrẽ ĩãgõ waamo.
2 Gɯa Jesús buerãdere, ĩgũ merã iri bosenɯrẽ ĩãdorerã siiuma.
3 Pɯrɯ iri bosenɯma igui deko peremakũ ĩãgõ, Jesús pago ĩgũrẽ ãrĩmo:
—Igui deko pereakõãbɯ ĩgũsãrẽ.
4 Igo irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Jesús ãrĩmi:
—¿Nasirigo irire yɯre wereri mɯ? Masaka yɯre masĩburo dɯyakõãa dapa, ãrĩmi.
5 Igo gapɯ, ĩgũ irasũ ãrĩkeremakũ, tĩãboerãrẽ ãrĩmo:
—Yɯ magũ mɯsãrẽ dorerosũta irika!
6 Iri wiiguere su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejari sorori ũtãyeri merã iridea sorori
ããrĩbɯ́. Judío masaka Marĩpɯ dorederosũ irirã ĩgũsã gɯrari koeburi deko duripíri sorori
ããrĩbɯ́. Sororikɯ wáro deko cincuenta o setenta litros ejari sorori ããrĩbɯ́.
7 Jesús tĩãboerãrẽ ãrĩmi:
—I sororire deko piusã ɯtɯudobopeokõãka! ãrĩmi.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, iri sororire piusã, ɯtɯudobopeokõãma.
8 Ĩgũsã odomakũ, Jesús ãrĩmi:
—Mérõ ãĩsĩã, bosenɯ siiu irigɯre tĩãrã waaka! ãrĩmi.
"Jáɯ" ãrĩ, ãĩãma.
9 Iri bosenɯ siiu irigɯ Jesús dekoreta igui deko iriadeare masĩbirimi. Tĩãboerã dita irire
masĩma. Irasirigɯ iri bosenɯ siiu irigɯ irire iiríñagũ, mojõsɯadire siiu, ãsũ ãrĩmi:
10 —Gajirã igui deko õãrĩrẽ tĩãdorepɯrorikuma. Pɯrɯ ĩgũsã siiuanerã wáro iiríadero
pɯrɯ, igui deko ubu ããrĩrĩrẽ tĩãdorekuma pama. Mɯ gapɯ igui deko õãrĩrẽ duripíayo gɯare
tĩãtũnubu, ãrĩmi.
11 Jesús Galilea nikũma makã Caná wãĩkɯri makãgue irire irigɯ, Marĩpɯ turaro merã
iri ĩmupɯrorimi. Ĩgũ irasirimakũ ĩãrã, gɯa ĩgũ buerã: "Diayeta Marĩpɯ iriudi ããrĩmi", ãrĩ
bɯremubɯ.
12 Pɯrɯ Jesús Capernaum wãĩkɯri makãgue waakõãmi. Ĩgũ pago, ĩgũ pagɯpũrã, gɯa ĩgũ
buerãde ĩgũ merãta waabɯ. Iri makãgue eja, yoaweyaripoe ããrĩbɯ́.

Jesús Marĩpɯya wiigue duarimasãrẽ béowiudea
(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)

13 Pascua bosenɯ mérõ dɯyaripoe Jesús Jerusalén wãĩkɯri makãgue waami.
14 Irogue ejagɯ, Marĩpɯya wiigue ñajãa, wekɯa, oveja, buja duarimasãrẽ bokajami.
Irasũ ããrĩmakũ, niyeru gorawayurimasã ĩgũsãya kũmarĩ pɯro doarãrẽ bokajami.
15 Ĩgũsã irasirimakũ ĩãgũ, pũgubu merã tãrãridari iri, ĩgũsãrẽ, ĩgũsãyarã ovejare,
wekɯare makãgue tãrãnɯrũwiumi. Niyeru gorawayurimasãrẽ ĩgũsãya niyeru kũmarĩrẽ
túmeépísirimi.
16 Irasiri odo, buja duarimasãrẽ ãsũ ãrĩmi:
—Ĩĩsãrẽ ãĩwiriaka! Yɯpɯya wiire doebiri duari wii iribirikõãka! ãrĩmi Jesús.
17 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gɯa ĩgũ buerã Marĩpɯya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ
gojadeare gũñabokabɯ:
Yɯ Opɯ, mɯya wiire bɯro maĩa. Ĩgũsã iri wiire ñerõ irimakũ ĩãgũ, bɯro bɯjawereri merã
ããrã, ãrĩ gojasũdero ããrĩbɯ́.✡
18 Judío masaka oparã Jesús irasirimakũ ĩãrã, ĩgũrẽ sẽrẽñama:
—¿Nasirigɯ ĩgũsãrẽ béowiuari? Marĩpɯ irire mɯrẽ iridoremakũ, ĩgũ turari merã iri ĩmuka,
gɯa masĩma õãrõ! ãrĩma.
19 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:

✡ **2:17** Sal 69.9

—I wiire mʉsã béomakũ, ʉrenʉ merãta yʉ dupaturi odonúgʉkoa doja, ãrĩmi.
20 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ãrĩma:
—I wiire irirã, cuarenta y seis bojorigora irima. ¿Nasiribu mʉ gapʉ ʉrenʉ merãta odobukuri?
21 Jesús iri wiire weregʉ, ĩgũya dʉpʉ gapʉre weregʉ irimi.
22 Jesús boa, masãdero pʉrʉ, gʉa ĩgũ buerã ĩgũ irasũ ãrĩdeare gũña, pémasĩbʉ. Irasirirã Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue ĩgũrẽ gojadeare, ĩgũ weredeadere: "I diayeta ããrĩyo", ãrĩ bʉremubʉ.

Jesús ããrĩpererã masaka gũñarĩrẽ ĩãmasĩdea

23 Pascua bosenʉ ããrĩmakũ, Jesús Jerusalẽgue ããrĩmí. Masaka ĩgũ Marĩpʉ turari merã iri ĩmumakũ ĩãrã, wárã: "Marĩpʉ iriudi ããrĩmi", ãrĩ bʉremuma.
24 Ĩgũsã irasũ bʉremukeremakũ, Jesús gapʉ ããrĩpererã ĩgũsã gũñarĩrẽ ĩãmasĩkõãmi. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ: "Yʉre gũñaturari merã bʉremuníkõãrãkuma", ãrĩ ĩãbirimi.
25 Masaka gũñarĩrẽ õãrõ ĩãmasĩgũ ããrĩsĩã: "¿Naásũ gũñarĩ ĩgũsã?" ãrĩ sẽrẽñabirikeregʉ, ĩãmasĩmi.

3

Nicodemo Jesús merã werenídea

1 Sugʉ judío masaka oparã merã fariseo bumʉ Nicodemo wãĩkʉgʉ ããrĩmí.
2 Su ñami Jesúre ĩãgũ ejayupʉ. Ĩgũ pʉrogue eja, ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Buegʉ, Marĩpʉ mʉ merã ããrĩmi. Irasirigʉ ĩgũ turari merã mʉ iri ĩmumasĩa. Mʉ iri ĩmurĩrẽ ĩãrã, gʉa masĩa. Marĩpʉ mʉrẽ iriudi ããrĩmí gʉare buedoregʉ, ãrĩyupʉ.
3 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Diayeta mʉrẽ werea. Sugʉ masakʉ dupaturi deyoagʉ irirosũ ããrĩgṹ dita Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue waamasĩmi, ãrĩyupʉ.
4 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Nicodemo Jesúre sẽrẽñayupʉ:
—¿Nasiri irasũ waabukuri? Sugʉ masakʉ bʉgʉrogue dupaturi deyoabu, ĩgũ pagoya patoreguere ñajãmasĩbirikumi, ãrĩyupʉ.
5 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:
—Diayeta mʉrẽ werea. Sugʉ masakʉ deko merã, Õãgũ deyomarĩgũ merã deyoagʉ dita Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue waamasĩmi.
6 Masaka pũrãkʉmakũ, ĩgũsã pũrã masakata ããrĩma. Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũ merã deyoarã gapʉre Marĩpʉ pũrã ããrĩmakũ yámi.
7 Irasirigʉ mʉ: "Ããrĩpererã dupaturi deyoarã irirosũ ããrĩrõ gããmea", ãrĩrĩrẽ pégʉ, pégʉkabirikõãka!
8 Mirũ noó gããmerõ wẽjãpuwãgãa. Iri bʉsʉrire péa. Irire pékererã, sõõ merã aara, iro waaró yáa, ãrĩ masĩña máa. Irasũta ããrã, Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũ merã deyoarãrẽ Marĩpʉ pũrã ããrĩmakũ iriri ãsũ waaró yáa, ãrĩ masĩña máa, ãrĩyupʉ Jesús.
9 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Nicodemo ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ Jesúre doja:
—¿Nasiriro irasũ ããrĩbukuri? ãrĩyupʉ.
10 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:
—¿Mʉ Israel bumarãrẽ Marĩpʉyare buegʉ ããrĩkeregʉ, ire masĩberi?
11 Diayeta mʉrẽ werea. Gʉa masĩrĩrẽ, gʉa ĩãdeare mʉsãrẽ werea. Mʉsã gapʉ irire bʉremubea.
12 Yʉ i ũmʉma ubu ããrĩrĩrẽ weremakũ mañurẽ bʉremubea. ¿Nasirimurã ũmʉgasimarẽ yʉ wereri gapʉre bʉremubukuri?
13 'Neõ sugʉ masakʉ ũmʉgasiguere mʉrĩa, pʉrʉ dijaridi mámi. Yʉ sugʉta ããrĩpererã tĩgũ ũmʉgasigue ããrĩdi õõ i ũmʉgue dijaribʉ.

14 ’Iripoegue masaka marĩrõgue Moisés kõme merã ãña keori irideare yukɯgue ãĩsiu,
ãĩwãgũnúdi ããrĩmí. I ãña keorire yukɯgue ãĩsiu, ãĩwãgũnúderosũ masaka yɯre ããrĩpererã
tĩgũrẽ curusague pábiatú, ãĩwãgũnúrãkuma.
15 Irasirirã ããrĩpererã yɯre bɯremurãno perebiri peamegue waabirikuma.
Ʊmɯgasigue perebiri okari gapɯre oparãkuma.

Jesús Nicodemorẽ: “Marĩpɯ i ũmɯ marãrẽ bɯro maĩmi”, ãrĩ weredea

16 ’Marĩpɯ i ũmɯ marãrẽ bɯro maĩsĩã, ĩgũ magũ sugɯ ããrĩgṹrẽ iriudi ããrĩmí. Ĩgũrẽ
bɯremurãno perebiri peamegue waabirikuma. Ʊmɯgasigue Marĩpɯ merã perebiri okari
gapɯre oparãkuma.
17 Marĩpɯ ĩgũ magũrẽ masakare peamegue waabonerãrẽ taudoregɯ i ũmɯguere ĩgũrẽ
iriudi ããrĩmí. Masakare wajamoãdoregɯ meta i ũmɯguere ĩgũrẽ iriudi ããrĩmí.
18 ’Marĩpɯ ĩgũ magũrẽ bɯremurãrẽ neõ wajamoãbirikumi. Ĩgũrẽ bɯremumerã gapɯre:
“Wajamoãgɯra”, ãrĩ weresiami. Ĩgũ magũrẽ sugɯta ããrĩgṹrẽ bɯremubiridea waja ĩgũsãrẽ
wajamoãgɯkumi.
19 Marĩpɯ magũ i ũmɯguere aarimí, masakare Marĩpɯre masĩmakũ iribu. Irasirigɯ
ĩgũsãrẽ sĩãgori sĩgũ ããrĩmi. Ĩgũrẽ bɯremumerã gapɯ ĩgũrẽ gããmebema. Ĩgũsã ñerĩ iriri
gapɯre bɯro gããmema. Irasirirã boyorogue ããrĩmerã, naĩtĩãrõgue ããrĩdɯarã irirosũ
ããrĩma. Irasirigɯ Marĩpɯ ĩgũsãrẽ wajamoãgɯkumi.
20 Ããrĩpererã ñerõ irirã Marĩpɯ magũrẽ gããmebema. Boyorogue ããrĩdɯamerã irirosũ
ããrĩma, gajirã ĩgũsã ñerõ iririre masĩbirikõãburo, ãrĩrã.
21 Marĩpɯyare keoro irirã gapɯ ĩgũ magũrẽ gããmema. Boyorogue ããrĩdɯarã irirosũ
ããrĩma, gajirã ĩgũsã õãrĩrẽ irimakũ ĩãrã: “Marĩpɯ ĩgũsãrẽ iritamumi”, ãrĩ masĩburo, ãrĩrã,
ãrĩ wereyupɯ Jesús.

Juan masakare wãĩyerimasũ Jesúyare weredea

22 Pɯrɯ Jesús gɯare ĩgũ buerãrẽ Judea nikũgue siiuwãgãmi. Irogue eja, iro marã merã
yoaweyaripoe ããrĩ, ĩgũsãrẽ wãĩyerã iribɯ.
23 Juãde masakare Enón wãĩkɯri makãgue wãĩyeyupɯ. Enón, Salim wãĩkɯri makã pɯro
ããrĩbɯ́. Irogue dia wádiya ããrĩbɯ́. Irasirirã masaka ĩgũ pɯrogue wãĩyedorerã waanañurã.
24 Gajirã ĩgũrẽ peresu iriburi dupiyuro ããrĩyuro.
25 Iripoere surãyeri Juan buerã sugɯ judío masakɯ merã ĩgũsã koerikɯri merã
guaseopɯroriñurã.
26 Pɯrɯ Juan pɯrogue waa, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ wereñurã:
—Buegɯ, dia Jordán wãĩkɯdiya gaji koepɯgue mɯ merã ããrĩdi, gɯare mɯ weredi,
dapagorare masakare wãĩyegɯ iriami. Ããrĩpererã ĩgũ pɯrogue waarã iriama, ãrĩñurã.
27 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Juan ãrĩyupɯ:
—Sugɯ masakɯ Marĩpɯ turari merã õãrĩrẽ iriri, Marĩpɯ ĩgũrẽ pídea ããrã.
28 Mɯsã yɯ weredeare pébɯ. “Marĩpɯ iriudi Cristo ããrĩbea yɯ”, ãrĩbɯ. Yɯ Cristo
ããrĩbirikeremakũ, Marĩpɯ gapɯ Cristo aariburi dupiyuro yɯre ĩgũyare weredupiyudoregɯ
iriumi.
29 Ãsũ ããrã. Sugɯ mojõsɯamakũ, nomeõ ĩgũ merã ããrĩgõ waakumo. Ĩgũ merãmɯ,
mojõsɯamakũ ĩãgũ, ĩgũ werenímakũ pégɯ, bɯro ɯsɯyakumi. Irasirigɯ mojõsɯadi merãmɯ
ɯsɯyaderosũta masaka Cristo merã waamakũ ĩãgũ, yɯde ɯsɯyari opataria.
30 Masaka Cristore tɯyaro gããmea. Yɯ gapɯre tɯyaduúkõãrõ gããmea, ãrĩyupɯ Juan.

Jesucristo ũmɯgasigue merã dijaridi ããrĩmi, ãrĩ weredea

31 Irasũ ãrĩ odo, Juan ãsũ ãrĩnemoyupɯ doja:
—Ʊmɯgasigue merã dijaridi ããrĩpererã nemorõ masĩgũ ããrĩmi. Sugɯ masakɯ i ũmɯmɯ,
i ũmɯmarẽ wereníkumi. Ʊmɯgasigue merã dijaridi gapɯ ããrĩpererã nemorõ masĩgũ
ããrĩmi.

32 Ĩgũ ĩãdeare, ĩgũ pédeare weremi. Ĩgũ irire werekeremakũ, neõ sugu ĩgũ wererire buremubemi.
33 Ĩgũ wererire buremurã gapu: “Marĩpu diaye ããrĩrĩmarẽ ãrĩkatori marĩrõ ãrĩgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩmuma.
34 Marĩpu Cristore ĩgũ iriudire Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatarimakũ iridi ããrĩmí. Irasirigu Cristo Marĩpuya werenírĩrẽ weremi.
35 Marĩpu ĩgũ magũ Cristore buro maĩmi. Irasirigu ĩgũrẽ ããrĩpereri, ããrĩpererãrẽ doregu ããrĩmakũ iridi ããrĩmí.
36 Marĩpu magũrẽ buremurã ũmugasigue ĩgũ merã perebiri okarire opama. Ĩgũ magũrẽ buremuduamerã gapu iri okarire neõ opabirikuma. Marĩpu ĩgũsãrẽ buro wajamoãguakumi, ãrĩyupu Juan.

4

Jesús Samaria nikũmo merã werenídea

1 Jesús buerã, Juan buerã nemorõ wárã ããrĩrĩ kerere, Jesús, Juan nemorõ masakare wãĩyeri kerere, fariseo bumarã péñurã.
2 Ĩgũsã iri kerere pékeremakũ, Jesús gapu ĩgũ basi masakare wãĩyebirimi. Gua ĩgũ buerã gapu ĩgũsãrẽ wãĩyebu.
3 Fariseo bumarã iri kerere péadeare masĩgũ, Jesús Judea nikũgue ããrãdi, Galilea nikũ gapu guare siiu, goedujáami.
4 Galileague goedujáagu, Samaria nikũgue tariwãgãmi.
5 Iro tariwãgãgũ, iri nikũma makã Sicar wãĩkuri makãgue ejami. Iri makã, Jacob iripoeguemu ĩgũ magũ Josére sĩdea nikũ puro ããrĩbú.
6 Iroguere deko gobe Jacob iridea gobe ããrĩbú. Jesús yoaro aaradi, garibore, iri gobe puro siñajã eja doami. Goeripoe ejaburi dupiyuro ããrĩbú.
7-8 Ĩgũ irogue doaripoeta gua ĩgũ buerã makãgue baari wajarirã waabu. Gua waadero puru, iri gobeguere sugo nomeõ Samariamo deko wágo ejayupo.
Igo irogue ejamakũ ĩãgũ, Jesús igore ãrĩyupu:
—Yure deko tĩãka!
9 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, ĩgũrẽ ãrĩyupo:
—¿Nasirigu mu judío masaku ããrĩkeregu, yure Samariamorẽ: “Deko tĩãka!” ãrĩ sẽrẽrĩ? ãrĩyupo. Iripoere judío masaka Samaria marã merã neõ gãmesuribirima. Irasirigo irasũ ãrĩyupo ĩgũrẽ.
10 Igo irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãrĩyupu:
—Mu Marĩpu masakare sĩrĩrẽ masĩgõ, yudere masĩgõ, yure: “Okari sĩrĩ dekore sĩka*”! ãrĩ sẽrẽboakuyo. Mu sẽrẽmakũ, yu iri dekore sĩboakuyo, ãrĩyupu.
11 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũrẽ ãrĩyupo doja:
—Mu deko ãĩburi sorore opabea, i gobe ũkũãgoráa. ¿Noógue mu i okari sĩrĩ deko bokaguakuri?
12 Iripoegue marĩ ñekũ Jacob i gobema dekore iirídi ããrĩmí. Ĩgũ pũrã, ĩgũyarã ejorãde iiríneerã ããrĩmá. Ĩgũ marĩrẽ i gobere pídi ããrĩmí. ¿Mu gapu ĩgũ nemorõ masĩgũ ããrĩrĩ? ãrĩyupo.
13 Jesús igore yujuyupu:
—Ããrĩpererã i gobema deko iirírã, dupaturi ñemesiburi oparãkuma.
14 Yu sĩburi gapure iirírã, neõ ñemesiburi opabirikuma. Ĩgũsãrẽ ĩgũsãya yujupũrãrĩguere deko ũmayoro irirosũ ããrĩrokoa. Irasirirã i merã perebiri okari oparãkuma, ãrĩyupu.

---

* **4:10** Jn 11.25: Jesús ãrĩmi: —Yu boanerãrẽ masãmakũ irigu, ĩgũsãrẽ okari sĩgũ ããrã. Yure buremugũ boadigue ããrĩkeregu, okaguakumi. Jn 14.6: Jesús ãrĩmi: —Yu dita Yupu purogue waarí maa irirosũ ããrã. Yu diayema ããrĩrĩrẽ masakare masĩmakũ irigu, ĩgũsãrẽ okamakũ irigu ããrã. Yu merãta Yupu purogue waarãkuma.

15 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, ĩgũrẽ ãrĩyupo:
—Iri dekore sĩka yʉre! Mʉ yʉre sĩmakũ, yʉ neõ dupaturi ñemesiburi opabirikoa. Irasũ
ããrĩmakũ, i gobeguere neõ dupaturi deko wágo aaribirikoa pama, ãrĩyupo.
16 Jesús igore ãrĩyupʉ:
—Mʉ marãpʉre siiugo waaka! Ĩgũrẽ siiu, õõgue ĩgũ merã dupaturi aarika! ãrĩyupʉ.
17 Igo ĩgũrẽ yʉjʉyupo:
—Yʉ, marãpʉ marĩgõ ããrã.
Jesús igore ãrĩyupʉ:
—Mʉ yʉre: "Marãpʉ marĩgõ ããrã", ãrĩgõ, diayeta yʉjʉa.
18 Mʉ su mojõmarã ũma merã marãpʉkʉsiadibʉ. Dapagora mʉ merã ããrĩgṹ mʉ marãpʉ
diaye ããrĩbemi, mʉ ĩgũrẽ neõ mojõsʉabiribʉ. Irasiriro mʉ yʉjʉri diayeta ããrã.
19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégo, ãrĩyupo:
—"Mʉ Marĩpʉya kerere weredupiyurimasũ ããrĩkoa", ãrĩ gũñáa yʉ.
20 Gʉa ñekũsãmarã Samaria marã sigʉ ũtãũgue Marĩpʉre bʉremunerã ããrĩmá. Mʉsã
judío masaka gapʉ gʉare: "Jerusalẽgue Marĩpʉre bʉremurõ ããrã. Irogue Marĩpʉre
bʉremurã waaka!" ãrã gʉare mʉsã, ãrĩyupo.
21 Igo irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ãsũ ãrĩyupʉ:
—Yʉ werenírĩrẽ péka! Pʉrʉgue mʉsã i ũtãũguere, Jerusalẽguedere Marĩpʉre bʉremurã
waabirikoa. Mʉsã irasiriburo mérõgã dʉyáa.
22 Mʉsã Samaria marã mʉsã bʉremugũrẽ masĩbea. Gʉa judío masaka gapʉ gʉa
bʉremugũrẽ õãrõ masĩa. Ĩgũ masakare taubu judío masakʉ ããrĩmi.
23 Marĩpʉre diayeta bʉremurã ĩgũsãya yʉjʉpũrãrĩgue bʉremurãkuma. Marĩpʉ ĩgũrẽ
bʉremurãrẽ ãsũta bʉremurõ gããmemi. Ĩgũrẽ ãsũ bʉremuripoe ejaro, dapagorare ejasiáa.
24 Marĩpʉ deyomarĩgũ ããrĩmi. Irasirigʉ ĩgũrẽ bʉremurãya yʉjʉpũrãrĩgue ããrĩmi.
Irasirirã ĩgũsãya yʉjʉpũrãrĩgue diayeta ĩgũrẽ bʉremurõ gããmea ĩgũsãrẽ, ãrĩyupʉ.
25 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũrẽ ãrĩyupo:
—Yʉ masĩa. Mesías, Marĩpʉ iriudi Cristo aarigʉkumi. Ĩgũ aarigʉ́, marĩrẽ ããrĩpererire
weregʉkumi, ãrĩyupo.
26 Igo irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ãsũ ãrĩ deyoromuyupʉ:
—Yʉ mʉ merã werenígũ Marĩpʉ iriudita ããrã, ãrĩyupʉ Jesús.
27 Ĩgũsã irasũ weretamuripoe gʉa baari wajarirã ejanerã Jesús pʉrogue goedujajabʉ.
Ĩgũ sugo nomeõ Samariamo merã werenímakũ ĩãrã, ĩãgʉkakõãbʉ. Ĩgũrẽ neõ: "¿Ñeénorẽ
gããmeari? o ¿ñeénomarẽ igo merã wereníari?" ãrĩ sẽrẽñabiribʉ Jesúre.
28 Pʉrʉ nomeõ igo deko wárisorore irota béodobokõã, makãgue waakõãmo. Irogue ejago,
masakare wereyupo:
29 —Náka, mʉsãde ĩãrã aarika! Sõõ sugʉ ũmʉ́ʉ ããrãmi. Ĩgũ ããrĩpereri yʉ irideare
masĩpeokõãmi, irire werepeokõãmi yʉre. ¿Ĩgũ Cristo, Marĩpʉ iriudi ããrĩkuri? ãrĩyupo igoya
makã marãrẽ.
30 Igo irasũ ãrĩmakũ pérã, Jesús pʉrogue ĩgũrẽ ĩãrã waañurã.
31 Ĩgũsã ĩgũ pʉro aariburi dupiyuro gʉa ĩgũrẽ ãrĩbʉ:
—Buegʉ, gʉa mʉrẽ ãĩriadea baarire baaka! ãrĩ sĩadibʉ.
32 Jesús gapʉ gʉare ãrĩmi:
—Yʉ baari opáa, irire mʉsã masĩbea.
33 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gʉa basi ãsũ ãrĩ gãme sẽrẽñapʉroribʉ:
—¿Gajipoe irirã gajirã ĩgũrẽ baari ejoayuri? ãrĩbʉ.
34 Jesús gapʉ gʉare ãrĩmi:
—Yʉre iriudi gããmerĩrẽ irigʉ, ĩgũ yʉre moãdoredeare iriyuwarikʉgʉ, baayapigʉ irirosũ
ããrã.

35 Mʉsã ãsũ ãrã: “Wapikʉrã abe dʉyáa, ĩgũsã otedea dʉka sĩburo”. Yʉ gapʉ mʉsãrẽ ãsũ
ãrã: “Ĩgũsã otederore ĩãka! Dʉka borerire searipoe ejasiáa”.
36 Sugʉ otedea dʉkare searimasũ ĩgũ moãdea wajare wajatami. Marĩpʉya werenírĩrẽ
weregʉ ĩgũ irirosũ ããrĩmi. Ĩgũ wererire pérã, yʉre bʉremuma. Irasirirã ũmʉgasigue
perebiri okarire oparãkuma. Ĩgũsã, ĩgũ otedea dʉka seari irirosũ ããrĩma. Irasirirã oteri-
masũ, ĩgũ otedea dʉkare searimasũ irirosũ ããrĩrã, ʉsʉyama, masaka yʉre bʉremumakũ
ĩãrã.
37 Masaka ãsũ ãrĩ werewʉakuma: “Sugʉ masakʉ otekumi. Pʉrʉ gajigʉ i otedea dʉkare
seakumi”, ãrĩkuma. Ĩgũsã irasũ ãrĩ werewʉadea diayeta ããrã.
38 Iripoegue Marĩpʉya werenírĩrẽ weredupiyunerã oterimasã irirosũ ããrĩnerã ããrĩmá.
Dapagora yʉ mʉsãrẽ iriua. Mʉsã ĩgũsã iripoegue otedea dʉkare searimasã irirosũ
ããrã. Irasirirã ĩgũsã moãdea wajare mʉsã wajatarã irirosũ ããrã. Ĩgũsã moãderoguere
moãwekabejarã irirosũ irirã yáa, ãrĩmi Jesús.
39 Samariamo makãgue ejadero pʉrʉ: “Sõõ ããrãdi ããrĩpereri yʉ irideare masĩpeokõãmi”,
ãrĩmakũ pérã, wárã iri makã marã Jesúre bʉremuñurã.
40 Irasirirã Jesús pʉro aarirã, ĩgũrẽ: “Gʉa merã dujaka!” ãrĩ sẽrẽma. Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ
pégʉ, Jesús ĩgũsã merã penʉ dujami.
41 Ĩgũ wererire pérã, gajirãde wárã ĩgũrẽ bʉremuma.
42 Irasirirã nomeõrẽ ãrĩma:
—Gʉa mʉ wereadea ditare pérã, Jesúre bʉremuadabʉ. Dapagora tamerãrẽ gʉa basi
ĩgũ wererire pésĩã, ĩgũrẽ bʉremua. Gʉa masĩa. Ĩgũ diayeta Marĩpʉ iriudi, i ũmʉ marãrẽ
peamegue waabonerãrẽ taugʉ ããrĩmi, ãrĩma.

Jesús Galilea nikũ marã opʉ dokamʉ magũrẽ taudea

43 Jesús penʉ Samariague ããrãdi, Galilea nikũgue waami.
44 Iro dupiyuro Jesús ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Marĩpʉya kerere weredupiyugʉre ĩgũya nikũ
marã ĩgũrẽ bʉremubema”, ãrĩdi ããrĩmí.
45 Galileague ejamakũ, iro marã ĩgũrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãma. Iro dupiyuro ĩgũsãde
Jerusalẽgue pascua bosenʉ ĩãrã ejanerã ããrĩmá. Irasirirã ããrĩpereri Jesús irogue irideare
ĩãnerã ããrĩmá.
46 Jesús Galileague ejadero pʉrʉ, Caná wãĩkʉri makãgue ĩgũ dekoreta igui deko iridea
makãgue goemi. Iri makãguere sugʉ Galilea marã opʉ dokamʉ ããrĩmí. Ĩgũ magũ
Capernaum wãĩkʉri makãgue ããrĩgṹ, pũrĩrikʉgʉ iriyupʉ.
47 Irasirigʉ opʉ dokamʉ, Jesús Judeague ããrãdi ĩgũ Galileague ejari kerere pégʉ, Jesús
pʉro aarimí. Ãsũ ãrĩ sẽrẽmi ĩgũrẽ:
—Yʉ magũ boabu iriami. Ĩgũrẽ taubosagʉ aarika! ãrĩmi.
48 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ãrĩmi:
—Marĩpʉ turari merã yʉ iri ĩmurĩrẽ ĩãbirikererã, neõ yʉre bʉremubea mʉsã, ãrĩmi.
49 Opʉ dokamʉ gapʉ Jesúre ãrĩmi:
—Gʉa Opʉ, yʉ magũ boaburo dupiyuro aarika!
50 Jesús ĩgũrẽ ãrĩmi:
—Mʉya wiigue dujáaka! Mʉ magũ okagʉkumi, ãrĩmi.
Opʉ dokamʉ, ĩgũ irasũ ãrĩrĩrẽ pégʉ, bʉremurĩ merã ĩgũya wiigue dujáakõãmi.
51 Ĩgũya wiigue ejawãgãriripoe ĩgũrẽ moãboerã bokatĩrĩ wereñurã:
—Mʉ magũ okami, ãrĩñurã.
52 Ĩgũsã irire ãrĩmakũ pégʉ: “¿Naásũ ããrĩmakũ õãrĩ?” ãrĩ sẽrẽñayupʉ. Ĩgũsã ĩgũrẽ ãrĩñurã:
—Ñamika goeripoe pʉrʉgãta nimakʉri tariabʉ ĩgũrẽ, ãrĩñurã.

53 Irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũ pagʉ ãrĩyupʉ: “Jesús yʉre: ‘Mʉ magũ okagʉkumi’, ãrĩ
wereripoeta nimakʉri tariakuyo”, ãrĩyupʉ. Irasirigʉ, ããrĩpererã ĩgũya wii marã merã
Jesúre bʉremuyupʉ.
54 Jesús Judea ããrãdi dupaturi Galileague ejadero pʉrʉ, opʉ dokamʉ magũrẽ ĩgũ
tauadea merã Caná wãĩkʉri makãgue pea Marĩpʉ turari merã iri ĩmumi.

5

Jesús dʉpʉ bʉadire taudea

1 Pʉrʉ Jesús Jerusalẽgue judío masaka bosenʉ ĩãgũ waami.
2 Iri makã tʉro sãrĩrõgue su makãpʉro “Oveja” wãĩkʉri makãpʉro pʉro wári gobe deko
gobe ĩgũsã iridea gobe ããrĩbʉ́. Iri gobe hebreo ya merã “Betzata” wãĩkʉbʉ. Iri gobe
tʉroguere su mojõma taridupabu tiiaña marĩrĩ ããrĩbʉ́.
3-4 Iri taridupabugue wárã masaka pũrĩrikʉrã oyama. Koye ĩãmerã, waamasĩmerã,
guburi bʉasũnerã ããrĩmá. Gajipoere Marĩpʉre wereboegʉ iri gobegue dijajanayupʉ.
Irogue dijajagʉ, dekore gãmeñamakũ irinayupʉ. Ĩgũ irasiriadero pʉrʉ, iri gobegue
buañajãpʉrorigʉno ĩgũ sĩrĩrĩrẽ tarisũnayupʉ. Irasirirã deko gãmeñaburire yúrã irogue
oyama.
5 Irogue sugʉ dʉpʉ bʉadi oyami. Ĩgũ treinta y ocho bojorigora pũrĩrikʉgʉ ããrĩyupʉ.
6 Jesús iri gobe tʉro tariwãgãgũ, ĩĩ bʉadi oyagʉre ĩãmi. “Yoaripoe pũrĩrikʉgʉ ããrĩmi”, ãrĩ
masĩkõãmi. Irasirigʉ ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñami:
—¿Mʉ pũrĩrikʉrire taumakũ gããmerĩ? ãrĩmi.
7 Ĩgũ Jesúre yʉjʉmi:
—Yʉ Opʉ, sugʉ yʉre iritamugũ neõ mámi. Deko gãmeñamakũ, yʉ iri gobe ñajãdʉamakũ,
gajirã yʉ dupiyuro ñajãpʉrorinama, ãrĩmi.
8 Jesús ĩgũrẽ ãrĩmi:
—Wãgãnʉgãka! Mʉ oyarore ãĩaka! ãrĩmi.
9 Irasũ ãrĩmakũta, ĩgũ pũrĩrikʉri taribʉ. Irasirigʉ wãgãnʉgã, ĩgũ oyarore tuútũrã,
ãĩãkõãmi. Jesús ĩgũrẽ tauadeanʉ judío masaka siñajãrĩnʉ* ããrĩbʉ́.
10 Irasirirã judío masaka oparã Jesús tausũadi ĩgũ oyarore ãĩãmakũ ĩãrã, ĩgũrẽ ãrĩñurã:
—Dapagã marĩ siñajãrĩnʉ ããrã. Mʉ oyarore kõãgũ, marĩ dorerire tarinʉgãgũ yáa,
ãrĩñurã.
11 Ĩgũ ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:
—Yʉre tauadi: “Mʉ oyarore ãĩaka!” ãrãmi.
12 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñañurã:
—Irire mʉrẽ irasũ ãrãdi, ¿noãno ããrãrĩ?
13 Jesús bʉadire tauadero pʉrʉ, iro ããrĩrã masaka wárã watopegue waakõãmi.
Irasirigʉ bʉadi ããrãdi ĩgũrẽ tauadire: “Ĩgũta ããrĩmi”, ãrĩ masĩbiriyupʉ.
14 Pʉrʉ Jesús Marĩpʉya wiigue ĩgũrẽ bokajagʉ, ãrĩmi:
—Pémasĩka! Dapagorare mʉ pũrĩrikʉri marĩgũ ããrã. Irasirigʉ ñerĩrẽ irinemobirikõãka!
Dupaturi ñerĩrẽ irigʉ, mʉ pũrĩrikʉdero nemorõ ñerõ tarigʉkoa, ãrĩmi.
15 Ĩgũ irasũ ãrãdero pʉrʉ, bʉadi ããrãdi judío masaka oparã pʉrogue waa, ĩgũsãrẽ
wereyupʉ:
—Yʉre tauadi Jesús wãĩkʉgʉ ããrĩmi, ãrĩyupʉ.
16 Irire pérã, judío masaka oparã ĩgũsã siñajãrĩnʉ ããrĩmakũ Jesús bʉadire tauadea waja
ĩgũrẽ ñerõ iripʉrori, wẽjẽdʉadiñurã.
17 Ĩgũsã ĩgũrẽ ñerõ iridʉamakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Yʉpʉ piriro marĩrõ moãgũ yámi. Yʉde moãa, ãrĩmi.

---

* **5:9** Judío masaka siñajãrĩnʉ, sábado ããrã.

18 Ĩgũ irire ãrĩmakũ pérã, judío masaka oparã dupiyuro ĩgũrẽ wẽjẽdʉadero nemorõ
wẽjẽdʉadiñurã. Ĩgũsã siñajãrĩnʉ ããrĩmakũ bʉadire ĩgũ tauadea waja, ĩgũ Marĩpʉre: "Yʉpʉ",
ãrĩrĩ waja ĩgũrẽ irasũ wẽjẽdʉadiñurã. "Ĩgũ: 'Yʉpʉ', ãrĩgũ, ĩgũ basi: 'Yʉ Marĩpʉ suro merã
ããrã', ãrĩgũ yámi", ãrĩ gũñañurã.

Jesús ĩgũ Pagʉ ĩgũrẽ dorerosũta ĩgũ iririre weredea

19 Irasirigʉ Jesús ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ weremi:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Yʉ Marĩpʉ magũ yʉ gããmerõ neõ iribea. Yʉpʉ iririre ĩãgũ, iri
ditare yáa.
20 Yʉpʉ yʉre ĩgũ magũrẽ maĩmi. Irasirigʉ ããrĩpereri ĩgũ iririre yʉre ĩmumi. I dapagorare
ĩgũ turari merã yʉ iridea nemorõ gajire yʉre iridoregʉkumi. Ĩgũ turari merã irire yʉ iri
ĩmumakũ ĩãrã, ĩãgʉkarãkoa mʉsã.
21 Yʉpʉ boanerãrẽ masũ, okari sĩrõsũta yʉde yʉ okari sĩdʉarãrẽ sĩgʉkoa.
22 Yʉpʉ masaka ñerõ iridea waja ĩgũsãrẽ wajamoãbemi. Yʉ gapʉre ããrĩpereri ĩgũ
turarire pími, ĩgũsãrẽ wajamoãbure.
23 Ããrĩpererã ĩgũrẽ bʉremurõsũta yʉdere bʉremuburo, ãrĩgũ, yʉre irasiridoremi. Yʉre
ĩgũ magũrẽ bʉremumerã Yʉpʉdere bʉremubema. Ĩgũ yʉre iriudi ããrĩmi.
24 'Diayeta mʉsãrẽ werea. Yʉ werenírĩrẽ pérã, yʉre iriudire bʉremurã, ũmʉgasigue
Yʉpʉ merã perebiri okari opama. Wajamoãsũbirikuma. Ĩgũsã perebiri peamegue
waabonerã tarisiama.
25 Diayeta mʉsãrẽ werea. Peamegue waabonerã yʉ Marĩpʉ magũ werenímakũ péripoe
dapagorare ejasiáa. Yʉ wererire pérã, yʉre bʉremurã Marĩpʉ merã okarãkuma.
26 Yʉpʉ masakare okari sĩgũ ããrĩmi. Irasirigʉ yʉ ĩgũ magũrẽ ĩgũ irirosũta ĩgũsãrẽ okari
sĩmakũ yámi.
27 Yʉ ããrĩpererã tĩgũ ããrã. Irasirigʉ Yʉpʉ yʉre masaka ñerõ iridea waja ĩgũsãrẽ
wajamoãdoremi.
28 Mʉsã ire pérã, pégʉkabirikõãka! Sunʉ boanerã ããrĩpererã yʉ werenímakũ pérãkuma.
29 Ĩgũsã, yʉ werenímakũ pérã, masãgoberigue ããrĩnerã masã, wiripereakõãrãkuma.
Õãrĩrẽ irinerã masãrãkuma, ũmʉgasigue perebiri okari opamurã. Ñerĩ irinerã gapʉ
masãrãkuma, perebiri peamegue wajamoãsũmurã.

Jesús ĩgũyamarẽ werenemodea

30 'Yʉ gããmerõ neõ irimasĩbea. Yʉpʉ yʉre iriudi gããmerĩrẽ, ĩgũ yʉre masakare wa-
jamoãdorerosũta yáa. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ wajamoãgũ diayeta yáa.
31 Yʉ basi: "Yʉ Marĩpʉ magũ ĩgũ iriudi ããrã", ãrĩ weremakũ: "Mʉ werenírĩ neõ diaye
ããrĩbea", ãrĩbukoa mʉsã.
32 Gajigʉ ããrĩmi yaamarẽ weregʉ. Ĩgũ Yʉpʉ ããrĩmi. Ĩgũ yaamarẽ wereri diayeta ããrã.
Irire yʉ õãrõ masĩa.
33 Mʉsã gajirãrẽ Juãrẽ masakare wãĩyerimasũrẽ yaamarẽ sẽrẽñadorerã iriubʉ. Ĩgũde
yaamarẽ diayeta weremi.
34 Yʉ gapʉ sugʉ masakʉre yʉre: "Marĩpʉ iriudi ããrĩmí", ãrĩ werebure neõ ãmabea. Irasũ
ãmabirikeregʉ, Juan yaamarẽ weredeare: "Diayeta ããrã", ãrĩ werea, mʉsã yʉre bʉremu,
peamegue waabirikõãburo, ãrĩgũ.
35 Juan mʉsãrẽ sĩãgodiru irirosũ ããrĩmí. Ĩgũ wereri sĩãgodiru ũjũgoro irirosũ ããrĩbú. Ĩgũ
wererire pérã, yoaweyaripoe mʉsã ʉsʉyadibʉ.
36 Juan weredea nemorõ yʉ iriri merã yʉ ããrĩrikʉrire masĩsũa. Yʉpʉ turari merã ĩgũ
yʉre iriyuwarikʉdoredeare irigʉ yáa. I merã yʉre ĩgũ iriudi ããrĩrĩrẽ masĩsũa.
37 Yʉpʉ yʉre iriudi, yaamarẽ õãrõ weremi. Ĩgũ irasũ werekeremakũ, ĩgũ werenírĩrẽ
mʉsã neõ pébea. Ĩgũ deyorire neõ ĩãbea.
38 Yʉre Yʉpʉ iriudire mʉsã neõ bʉremubea. Irasirirã ĩgũya kerere neõ péduripíbea.

39 Yʉpʉya werenírĩ gojadea pũrẽ mʉsã õãrõ bueníkõãa. “Gʉa i pũrẽ buerã, Marĩpʉ merã
perebiri okarire bokarãkoa”, ãrĩ gũñáa mʉsã. Iri pũguere yaamarẽta gojasũdero ããrĩbʉ́.
40 Iri pũguere yaamarẽ irasũ gojasũkeremakʉ̃, mʉsã gapʉ yʉre gããmebea. Irasirirã i okari
yʉ sĩrĩrẽ opabirikoa.
41 ’Masakare yaamarẽ õãrõ werenímurãrẽ ãmabea.
42 Yʉ mʉsã masaka ããrĩrikʉrire masĩa. Mʉsã Marĩpʉre maĩrã meta ããrã.
43 Yʉpʉ gããmerõsũta yʉ aarikeremakʉ̃, mʉsã yʉre gããmebea. Gajigʉ gapʉ ĩgʉ̃ basi ĩgʉ̃
gããmerõ aarimakʉ̃, mʉsã ĩgʉ̃rẽ gããmerãkoa.
44 ¿Nasirirã yʉre bʉremubukuri mʉsã? Mʉsã basi: “Õãrõ yáa”, ãrĩ gãme werenírĩrẽ
gããmea. Marĩpʉ sugʉ ããrĩgʉ̃́ mʉsãrẽ: “Õãrõ yáa”, ãrĩ werenírĩ gapʉre gããmebea.
45 Mʉsã yʉre gããmebiri waja: “Ĩgʉ̃ Pagʉguere gʉare weresãgʉkumi”, ãrĩ gũñabirikõãka!
“Moisés dorerire irirã, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩrãkoa”, ãrĩ gũñakeremakʉ̃, Moisés gapʉ
mʉsãrẽ weresãgʉkumi.
46 Moisés ĩgʉ̃ gojadea pũgue yaamarẽ gojadi ããrĩmí. Irasirirã ĩgʉ̃ gojadeare bʉremurã,
yʉdere bʉremuboayo mʉsã.
47 Moisés gojadeare mʉsã bʉremumerã, ¿nasirirã yʉ wereri gapʉre bʉremubukuri?
ãrĩmi Jesús.

6

Jesús cinco mil ʉ̃marẽ baari ejodea
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

1 Jesús Jerusalẽgue dʉpʉ bʉadire taudero pʉrʉ, gʉa ĩgʉ̃ buerã ĩgʉ̃ merã Galilea wãĩkʉri
ditaru gaji koepʉgue taribujabʉ. Iri ditaruta “Tiberias” wãĩkʉbʉ.
2 Masaka Jesús ĩgʉ̃ turari merã pũrĩrikʉrãrẽ taumakʉ̃ ĩãsĩã, wárã ĩgʉ̃rẽ tʉyama.
3 Ditaru gaji koepʉgue ĩgʉ̃ ejadero pʉrʉ, gʉa merã ʉ̃tãʉ̃gue mʉrĩa, doami.
4 Irinʉ judío masaka bosenʉ, pascua bosenʉ ejaburo mérõgã dʉyabʉ.
5 Jesús wárã masaka ĩgʉ̃ pʉro aarimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Felipere sẽrẽñami:
—¿Noógue marĩ ĩĩsã masaka ããrĩpererã baaburire wajarirãkuri? ãrĩmi.
6 Jesús ĩgʉ̃ basi ĩgʉ̃ iriburire masĩkeregʉ: “Felipe yʉre, ¿naásũ yʉjʉgʉkuri?” ãrĩgʉ̃, irasũ
ãrĩmi.
7 Felipe ĩgʉ̃rẽ yʉjʉmi:
—Marĩ dosciento nʉrĩ moãdea waja wajataropa pã duparu wajari, masakare marĩ
gueremakʉ̃, neõ ejabirikoa, ãrĩmi.
8 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, gʉa merãmʉ Andrés, Simón Pedro pagʉmʉ Jesúre ãrĩmi:
9 —Õõ ĩĩ majĩgʉ̃ su mojõma pã duparu, pẽrã waaí opami. Masaka gapʉ wárãgora ããrĩma.
Irasiriro ĩgʉ̃sãrẽ baari neõ ejabirikoa.
10 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús gʉare ĩgʉ̃ buerãrẽ ãrĩmi:
—Masakare ããrĩpererãrẽ doadoreka! ãrĩmi.
Iro õãrõ tákʉro ããrĩbʉ́. Irasirirã iri weka doama. Ʉma ditare keomakʉ̃, cinco mil gora
ããrĩmá.
11 Ĩgʉ̃sã eja doaperemakʉ̃ ĩãgʉ̃, Jesús pã duparure ãĩ, Marĩpʉre: “Õãa”, ãrĩ, ʉsʉyari
sĩmi. Irasiri odo, gʉare ããrĩpererã iro doarãrẽ irire gueredoremi. Waaídere gueredoremi.
Irasirirã ããrĩpererãrẽ ĩgʉ̃sã baadʉaropa guereyobʉ.
12 Ĩgʉ̃sã yapimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Jesús gʉare ĩgʉ̃ buerãrẽ ãrĩmi:
—Ĩgʉ̃sã baadʉáarire seaka! Ubugorata kõmobukoa, ãrĩmi.
13 Su mojõma pã duparure masaka baadʉáadeare seasãrã, pe mojõma pere su gubu peru
pẽrẽbejari puuirigora ʉtʉudobobʉ.
14 Masaka Jesús Marĩpʉ turari merã ĩgʉ̃sãrẽ baari sĩmakʉ̃ ĩãrã, ãsũ ãrĩma:

—Diayeta ããrã. “Ĩĩ Marĩpʉya kerere weredupiyurimasʉ̃ i ʉ̃mʉgue aaribu ããrãyupʉ”, ĩgʉ̃sã ãrĩdita ããrĩmi.
15 Irasirirã Jesúre turaro merã ãĩa, ĩgʉ̃sã Opʉ ããrĩbure sóodʉarã iriadima. Ĩgʉ̃ gapʉ irire masĩkõãmi. Irasirigʉ dupaturi sugʉta ʉ̃tãʉ̃gue mʉrĩãkõãmi.

Jesús deko weka waadea
(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

16 Naĩtĩãwãgãriripoe ããrĩmakʉ̃, gʉa ĩgʉ̃ buerã ditarugue buabʉ.
17 Buaja, doódirugue ñajãa, Capernaugue taribujapʉroribʉ. Naĩtĩãrõgue iribʉ. Jesús gʉa pʉrogue ejabirimi dapa.
18 Gʉa taribujamakʉ̃, mirũ bʉro wẽjãpuwãgãribʉ. Pagari makũrĩ wãgãbʉ.
19 Su mojõma kilómetro gʉa waadero pʉrʉ, gʉayaru pʉro Jesús deko wekague aarimakʉ̃ ĩãbʉ. Ĩgʉ̃ irasũ aarimakʉ̃ ĩãrã, bʉro güibʉ.
20 Jesús gapʉ gʉare ãrĩmi:
—Yʉta ããrã. Güimerãta!
21 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, gʉa ĩgʉ̃rẽ õãrõ bokatĩrĩ ñajãdorebʉ. Ĩgʉ̃ ñajãdero pʉrʉ, mata gʉa waaderoguere ejabʉ.

Masaka Jesúre ãmadea

22 Gajinʉ gapʉ masaka ditaru gaji koepʉgue dujanerã iri ñamirẽ gʉayaru suru dujadiru merã gʉa taribujamakʉ̃, Jesús gʉa merã waabirideadere masĩñurã.
23 Irogue ĩgʉ̃sã ããrĩripoere gaji doóriduparu Tiberias wãĩkʉri makãgue ããrãdea duparu, Jesús Marĩpʉre: “Õãa”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩ, masakare baari gueredero pʉroweyague ejayuro.
24 Irasirirã Jesús, gʉa ĩgʉ̃ buerã marĩmakʉ̃ ĩãrã, iri doóriduparugue ñajãa, Capernaugue taribujañurã Jesúre ãmarã waarã.

Jesús pã irirosũ ĩgʉ̃ ããrĩrĩmarẽ weredea

25 Ditarure taribuja, Jesúre bokajarã, ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñama:
—Buegʉ, ¿naásũ ããrĩmakʉ̃ õõguere aarari mʉ? ãrĩma.
26 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩmi:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Yʉ Marĩpʉ turari merã iri ĩmurĩrẽ ĩãkererã, ĩgʉ̃ iriudi yʉ ããrĩrĩrẽ bʉremubea. Irasirirã, yʉ mʉsãrẽ ejodeare baayapinerã dita ããrĩsĩã, yʉre ãmáa.
27 Mʉsã baari pereburi gapʉ ditare wajatamurã, moãbirikõãka! Gaji baari yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ sĩburi gapʉre ãmaka! Iri baarire ãmarã, Marĩpʉ merã perebiri okari oparãkoa. Yʉpʉ yʉre irire mʉsãrẽ sĩdoregʉ ããrĩmi. Ĩgʉ̃ iriudi yʉ ããrĩrĩrẽ mʉsãrẽ ĩmusiami, ãrĩmi.
28 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñama:
—¿Nasirirãkuri Marĩpʉ iridorerire õãrõ iriyuwarikʉmurã?
29 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉmi:
—Marĩpʉ mʉsãrẽ iridoreri ãsũ ããrã. Yʉre ĩgʉ̃ iriudire bʉremudoremi, ãrĩmi.
30 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃rẽ ãrĩma:
—Gʉare mʉrẽ bʉremudoregʉ, ¿ñeénorẽ mʉ turari merã iri ĩmugʉkuri? ¿Naásũperire iri ĩmugʉkuri?
31 Masaka marĩrõgue marĩ ñekʉ̃sãmarã maná wãĩkʉrire baanerã ããrĩmá. Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãrĩderosũta ʉ̃mʉgasima baarire ĩgʉ̃sãrẽ sĩdi ããrĩmí, ãrĩma Jesúre.
32 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩmi:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Moisés ʉ̃mʉgasima baarire mʉsãrẽ sĩbiridi ããrĩmí. Yʉpʉta baari ʉ̃mʉgasima, diayemarẽ mʉsãrẽ sĩgʉ̃ ããrĩmi.
33 Yʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩdi Marĩpʉ iriudi, ĩgʉ̃ baari irirosũ ããrĩgʉ̃́, i ʉ̃mʉ marãrẽ okari sĩgʉ̃ ããrã, ãrĩmi.
34 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃rẽ ãrĩma:
—Gʉa Opʉ, iri baarire gʉare sĩníkõãka!

35 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Yʉ okarire sĩgũ, baari irirosũ ããrĩgʉ́ ããrã. Yʉre tʉyagʉ, neõ ʉaboabi irirosũ
ããrĩgʉkumi. Yʉre bʉremugũ, neõ ñemesibubi irirosũ ããrĩgʉkumi.
36 Dupiyuro yʉ mʉsãrẽ ãrĩderosũta, mʉsã gapʉ yʉre ĩãkererã, bʉremubea dapa.
37 Ããrĩpererã Yʉpʉ yʉre sĩnerã yʉre tʉyarãkuma. Ĩgũsãrẽ yʉ neõ béobirikoa.
38 Ʉmʉgasigue ããrĩdi yʉ gããmerĩrẽ irigʉ aarigʉ́ meta iribʉ. Yʉre iriudi gããmerĩ gapʉre
irigʉ aaribʉ́.
39 Yʉre iriudi ãsũ gããmemi. Ĩgũ yʉre sĩnerãrẽ neõ sugʉre yʉ dedeubirimakũ gããmemi. I
ũmʉ peremakũ, yʉ ĩgũsãrẽ masũmakũ gããmemi.
40 Yʉpʉ yʉre iriudi ããrĩpererã yʉre ĩgũ magũrẽ ĩãrã, yʉre bʉremurã ĩgũ merã perebiri
okarire opamakũ gããmemi. Irasirigʉ i ũmʉ peremakũ, ĩgũsãrẽ masũgʉkoa, ãrĩmi Jesús.
41 Jesús: "Yʉ ũmʉgasigue merã dijaridea baari irirosũ ããrĩgʉ́ ããrã", ãrĩrĩrẽ pérã, judío
masaka oparã ĩgũrẽ werewʉama.
42 Ãsũ ãrĩma:
—¿Ĩĩ Jesús, José magũ ããrĩberi? Marĩ ĩgũ pagʉ, ĩgũ pagore masĩa. ¿Nasirigʉ ĩgũ:
"Ʉmʉgasigue ããrĩdi dijaribʉ", ãrĩrĩ?
43 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ãsũ ãrĩ yʉjʉmi:
—Mʉsã yʉre werewʉarire pirika!
44 Neõ sugʉ ĩgũ gããmerõ yʉre tʉyabirikumi. Yʉpʉ gapʉ yʉre iriudi masaka yʉre
bʉremumakũ irigʉ ããrĩmi. I ũmʉ peremakũ, yʉre bʉremurãrẽ masũgʉkoa.
45 Marĩpʉya kerere weredupiyunerã ãsũ ãrĩ gojanerã ããrĩmá: "Marĩpʉ ããrĩpererãrẽ
buegʉkumi". Irasirirã ããrĩpererã Yʉpʉya buerire pé bʉremurã, ĩgũyare masĩrã yʉre
tʉyarãkuma.
46 'Neõ sugʉ masakʉ Yʉpʉre ĩãgũ mámi. Yʉ sugʉta ĩgũ merã ããrĩdi ĩgũrẽ masĩa.
47 Diayeta mʉsãrẽ werea. Yʉre bʉremugũ Yʉpʉ merã perebiri okari opami.
48 Yʉ baari irirosũ ããrĩgʉ́ okari sĩgũ ããrã.
49 Mʉsã ñekũsãmarã masaka marĩrõgue manárẽ baanerã ããrĩmá. Irire baakererã,
boanerã ããrĩmá.
50 Yʉ ũmʉgasigue merã dijaridea baari gapʉre werea. Irire baagʉ, neõ boabirikumi.
51 Yʉ ũmʉgasigue merã dijaridea baari okari sĩrĩ irirosũ ããrĩgʉ́ yʉta ããrã. I baarire
baagʉ, Yʉpʉ merã okanígʉkumi. I baari yʉ sĩrĩ, yaa dʉpʉ ããrã. I ũmʉ marã Yʉpʉ merã
okaníkõãburo, ãrĩgũ, yaa dʉpʉre sĩgʉkoa, ãrĩmi Jesús.
52 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, judío masaka oparã ĩgũsã basi gãme guaseo, ãsũ ãrĩma:
—¿Nasirigʉ marĩrẽ ĩgũya dʉpʉre baadoregʉ sĩbukuri?
53 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ãrĩmi:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Yʉ ããrĩpererã tĩgũ ããrã. Mʉsã yaa dʉpʉre baamerã, yaa díre
iirímerã okari opabea.
54 Yaa dʉpʉre baagʉ, yaa díre iirígʉ, Yʉpʉ merã perebiri okari opami. I ũmʉ peremakũ,
ĩgũrẽ masũgʉkoa.
55 Yaa dʉpʉ diayema baari ããrã. Yaa dí diayema iiríri ããrã.
56 Yaa dʉpʉre baagʉ, yaa díre iirígʉ yʉ merã õãrõ ããrĩmi. Yʉde ĩgũ merã õãrõ ããrã.
57 Yʉpʉ yʉre iriudi okanígũ ããrĩmi. Ĩgũ okanígũ ããrĩsĩã, yʉdere okanímakũ yámi.
Irasirigʉ yʉre baagʉre yʉ irirosũ okanímakũ irigʉkoa.
58 Yʉ irire ãrĩgũ, ũmʉgasigue merã dijaridea baarire werea. I baari, maná mʉsã
ñekũsãmarã baadea irirosũ ããrĩbea. Ĩgũsã irire baakererã, boanerã ããrĩmá. Ʉmʉgasigue
merã dijaridea baari gapʉre baagʉno, okaníkõãgʉkumi, ãrĩmi Jesús.
59 Jesús Capernaugue judío masaka nerẽrĩ wiigue buegʉ, irire weremi.

Jesús werenírĩrẽ pérã perebiri okari opaburire weredea

60 Ĩgũ irasũ ãrĩ buemakũ pérã, wárã Jesúre tʉyarã ãsũ ãrĩ gãme wereníma ĩgũsã basi:
—Ĩgũ wereri marĩ pémakũ, diasagoráa. ¿Noã ire bokatĩũbukuri? ãrĩma.
61 Ĩgũsã werenírĩrẽ Jesús pékõãmi. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ sẽrẽñami:
—¿Yʉ wererire pédʉabirikuri?
62 Yʉ ããrĩpererã tĩgũ yʉ ããrĩderogue mʉrĩãmakũ ĩãrã, ¿naásũ gũñabukuri mʉsã?
63 Õãgũ deyomarĩgũ masakare okarire sĩmi. Ĩgũsãya dʉpʉ gapʉ ĩgũsãrẽ okamakũ irimasĩña máa. Yʉ wererire pérã Õãgũ deyomarĩgũ okari sĩrĩrẽ opama.
64 Irasũ ããrĩkeremakũ, gajirã mʉsã merãmarã gapʉ yʉre bʉremubema dapa, ãrĩmi Jesús.
Neõgoraguere ĩgũrẽ bʉremumerã ããrĩmurãrẽ, irasũ ããrĩmakũ ĩgũrẽ wẽjẽdʉarãguere ĩgũrẽ ĩmubure masĩsiayupʉ.
65 Ãsũ ãrĩmi:
—Ãsũ ãrĩ wereabʉ mʉsãrẽ. Neõ sugʉ ĩgũ gããmerõ yʉre tʉyabirikumi. Yʉpʉ, yʉre bʉremumakũ irigʉ ããrĩmi. Ĩgũ irasiribirimakũ, neõ sugʉno yʉre bʉremubiribukumi, ãrĩmi Jesús.
66 Ĩgũ irasũ ãrĩrĩrẽ pérã, wárã Jesúre tʉyanerã neõ tʉyanemobirima.
67 Ĩgũsã irasirimakũ ĩãgũ, Jesús gʉare pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã ĩgũ buerãrẽ sẽrẽñami:
—¿Mʉsãde yʉre tʉyaduúrã yári? ãrĩmi.
68 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Simón Pedro ĩgũrẽ yʉjʉmi:
—Gʉa Opʉ, ¿noãrẽ gʉa tʉyabukuri? Mʉ wereri, gʉare Marĩpʉ merã perebiri okari opamakũ yáa.
69 Gʉa mʉrẽ bʉremusiáa. Gʉa ire masĩsiáa. Mʉ õãgũ, Marĩpʉ iriudi ããrã, ãrĩmi.
70 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús gʉare ãrĩmi:
—Yʉ mʉsãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãrẽ beyebʉ. Yʉ irasirikeremakũ, sugʉ mʉsã merã ããrĩgṹ wãtĩyagʉ ããrĩmi.
71 Jesús irasũ ãrĩgũ, Judare Simón Iscariote magũrẽ ãrĩgũ iriyupʉ. Judas pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã gʉa merã ããrĩkeregʉ, Jesúre wẽjẽdʉarãguere ĩgũrẽ ĩmubu ããrĩmí.

7

Jesús pagʉpũrã ĩgũrẽ bʉremudʉabiridea

1 Jesús masakare irire buedero pʉrʉ, Galilea nikũgue naagũ waami. Judío masaka oparã ĩgũrẽ wẽjẽdʉarire masĩgũ, Judea nikũguere ããrĩdʉabirimi.
2 Iripoere judío masaka ñekũsãmarã masaka marĩrõgue ããrĩrã, wiirigã irideare gũñarĩ bosenʉ ejaburo dupiyuro ããrĩbú.
3 Irasirirã Jesús pagʉpũrã ĩgũrẽ ãrĩma:
—Õõrẽ dujabita, Judeague bosenʉrẽ ĩãgũ waaka! Irasirirã irogue mʉ buerã mʉ turari merã iri ĩmurĩrẽ ĩãrãkuma.
4 Masaka mʉrẽ masĩmakũ gããmegũ, mʉ turari merã iri ĩmurĩrẽ ããrĩpererã ĩũrõ iri ĩmugũ waaka! Ĩgũsã ĩãberogue iribirikõãka! ãrĩma.
5 Ĩgũ pagʉpũrã ããrĩkererã, Jesúre bʉremubirima.
6 Irasirigʉ Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Masaka ĩgũsã yʉre masĩburo dʉyakõãa dapa. Mʉsãrẽ iri bosenʉrẽ ĩãrã waadʉamakũ õãgoráa.
7 I ũmʉ marã mʉsãrẽ ĩãturibema. Yʉ gapʉre ĩgũsã ñerõ irideare yʉ weremakũ ĩãturima.
8 Mʉsã bosenʉrẽ ĩãrã waaka! Yʉre yʉ waaburo dʉyakoa dapa. Irasirigʉ iri bosenʉrẽ ĩãgũ waabea dapa, ãrĩmi Jesús.
9 Ĩgũ irire ãrãdero pʉrʉ, Galileague dujami.

Jesús ĩgũsã wiirigã iriri bosenʉrẽ ĩãgũ waadea

10 Ĩgũ pagɯpũrã bosenɯrẽ ĩãrã waadero pɯrɯ, Jesúde masaka ĩmurõ marĩrõ waami, ĩgũsã
ĩgũ waaríre masĩbirikõãburo, ãrĩgũ.
11 Iri bosenɯrẽ judío masaka oparã ĩgũrẽ ãmarã iriñurã. Ãsũ ãrĩ sẽrẽñañurã:
—¿Noógue ããrĩkuri ĩgũ? ãrĩñurã.
12 Wárã masaka Jesúyamarẽ werenírã iriñurã. Gajirã: "Õãgũ ããrĩmi", ãrĩñurã. Gajirã
gapɯ: "Õãgũ meta, masakare ãrĩkatorikɯgɯ ããrĩmi", ãrĩñurã.
13 Judío masaka oparãrẽ güirã, ããrĩpererã péurogue: "Jesús ãsũ ããrĩmi", ãrĩ were-
biriñurã.
14 Jesús irogue eja, iri bosenɯ dekokɯaripoe Marĩpɯya wiigue ñajãa, masakare buemi.
15 Ĩgũ buemakũ pérã, judío masaka oparã pégɯka, ãsũ ãrĩma:
—Ĩĩ buebiridi ããrĩkeregɯ, ¿nasirigɯ õãrõ masĩrĩ?
16 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Yɯ bueri, yaa meta ããrã. Yɯre iriudiya bueri gapɯ ããrã.
17 Marĩpɯ gããmerĩrẽ iridɯarã yɯ buerire pérã: "Marĩpɯ ĩgũrẽ buedorerosũta buemi. Ĩgũ
gããmerõ werebemi", ãrĩrãkuma.
18 Sugɯ ĩgũ gããmerõ weregɯ, gajirãrẽ: "Ĩgũ õãrõ weremi", ãrĩ bɯremumakũ iridɯagɯ
ããrĩmi. Gajigɯ Marĩpɯ ĩgũrẽ iriudi gããmerĩrẽ weregɯ gapɯ masakare: "Marĩpɯ õãtarimi",
ãrĩ bɯremumakũ yámi. Ĩgũ ãrĩkatori marĩrõ diayeta weregɯ ããrĩmi.
19 'Moisés Marĩpɯ doreri gojadea pũrẽ mɯsãrẽ pídi ããrĩmí. Mɯsã gapɯ neõ sugɯ iri
dorerire iribea. ¿Nasirirã mɯsã yɯre wẽjẽdɯari? ãrĩmi.
20 Masaka ĩgũrẽ ãrĩma:
—Mɯ wãtĩ ñajãsũdi ããrã. ¿Noã mɯrẽ wẽjẽdɯari?
21 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Suñarõ siñajãrĩnɯ ããrĩmakũ yɯ sugɯ pũrĩrikɯgɯre taumakũ ĩãrã, mɯsã ããrĩpererã
ĩãgɯkakõãbɯ.
22 Iripoegue Moisés mɯsã pũrã ũmarẽ ĩgũsãya dɯpɯma gasirogãrẽ* wiiridoredi ããrĩmí.
Ĩgũ irire doreburo dupiyuro mɯsã ñekũsãmarã irasirisianerã ããrĩmá. Irasirirã mɯsã
majĩrãgãrẽ su mojõma pere gaji mojõ ɯreru pẽrẽbejarinɯrĩ waaró merã ĩgũsã deyoadero
pɯrɯ siñajãrĩnɯ ããrĩkeremakũ, ĩgũsãrẽ irasirináa.
23 Irasirirã Moisés dorederosũta irirã, siñajãrĩnɯ ããrĩkeremakũ mɯsã majĩrãgã ũmarẽ
ĩgũsãya dɯpɯma gasirogãrẽ wiiria. Siñajãrĩnɯ ããrĩmakũ yɯ sugɯre ããrĩpereri ĩgũya
dɯpɯmarẽ õãmakũ iribɯ. ¿Nasirimurã yɯ merã guari mɯsã?
24 Mɯsã yɯ irideare ĩãdero pɯrɯ: "Ñerõ irimi", ãrĩ werewɯabirikõãka! Yɯ irideare õãrõ
keoro pémasĩ odorãgue wereníka! ãrĩmi Jesús.

Jesús ũmɯgasigue merã aaribɯ, ãrĩ weredea

25 Ĩgũ irasũ ãrĩripoere gajirã Jerusalén marã ãsũ ãrĩ wereníma:
—¿Ĩĩ marĩ oparã wẽjẽdɯagɯ meta ããrĩrĩ?
26 Ĩgũ ããrĩpererã ĩũrõgue buegɯ yámi. Sugɯno gapɯta ĩgũrẽ gajino neõ ãrĩbema. Gajipoe
irirã marĩ oparã: "Ĩĩ diayeta Cristo, Marĩpɯ iriudi ããrĩmi", ¿ãrĩ gũñabukuri?
27 Marĩ ĩĩ aariderore masĩa. Cristo, Marĩpɯ iriugɯ gapɯre aarimakũ, ĩgũ ããrĩderoguere
masĩbirikoa. Irasirigɯ Cristo ããrĩbirikumi ĩĩ, ãrĩma.
28 Jesús Marĩpɯya wiigue bueripoe ĩgũsã irasũ ãrĩ wereníma kũ pégɯ, bɯro bɯsɯro merã
ãsũ ãrĩ weremi:

---

* **7:22** Gn 17.1-14: Iripoegue Marĩpɯ Abrahãrẽ ĩgũ pũrã ũmarẽ: "Yaarã ããrĩburo", ãrĩgũ, ĩgũsãya dɯpɯma gasirogãrẽ wiiridoredi ããrĩmí. Pɯrɯ iri dorerire Moisére pídi ããrĩmí. Irasirirã judío masaka Abraham parãmerã ããrĩturiarã iri dorerire irirã, ĩgũsã pũrã ũmarẽ su mojõma pere gaji mojõ ɯreru pẽrẽbejarinɯrĩ waaró merã ĩgũsã deyoadero pɯrɯ irasũ yáma.

—Mʉsã yʉre masĩa, ãrã. Ĩgũ aariderodere masĩa, ãrã. Yʉ gããmerõ aaribiribʉ. Yʉre iriudi keoro irigʉ ããrĩmi. Mʉsã ĩgũrẽ masĩbea.

29 Yʉ ĩgũ pʉrogue ããrĩdi ããrĩsĩã, ĩgũrẽ masĩa. Ĩgũta yʉre iriumi, ãrĩmi Jesús.

30 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũrẽ peresu iridʉakererã, ñeãbirima. Ĩgũ ñerõ tariburinʉ dʉyabʉ dapa. Irasirirã ĩgũrẽ ñeãbirima.

31 Gajirã wárã masaka ĩgũrẽ bʉremuma. Ãsũ ãrĩma:

—Neõ sugʉ, ĩĩ nemorõ Marĩpʉ turari merã iri ĩmugũ mámi. Irasirigʉ ĩĩ Cristo, Marĩpʉ iriudi ããrĩmi.

Fariseo bumarã Jesúre peresu iridoredea

32 Fariseo bumarã, masaka Jesúre: "Ĩĩ Marĩpʉ iriudi ããrĩmi", ãrĩrĩrẽ péñurã. Irasirirã ĩgũsã paía oparã merã Marĩpʉya wiire korerã surarare ĩgũrẽ ñeã, peresu iridorerã iriuadiñurã.

33 Irasirigʉ Jesús masakare ãsũ ãrĩmi:

—Yoaweyaripoe mʉsã merã ããrĩgʉkoa. Pʉrʉ yʉre iriudi pʉrogue waagʉkoa.

34 Yʉ ããrĩburore mʉsã waamasĩbirikoa. Irasirirã yʉre ãmakererã, neõ bokabirikoa.

35 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, judío masaka oparã ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme sẽrẽñama:

—Ĩgũ marĩrẽ: "Yʉre mʉsã neõ bokabirikoa", ãrĩgũ, ¿noógue waagʉkuri? ¿Ĩgũ judío masaka griego ããrĩrõgue makãrĩ waanerã pʉrogue griego masakare buegʉ waabukuri?

36 Ĩgũ marĩrẽ: "Yʉ ããrĩburore mʉsã waamasĩbirikoa. Irasirirã yʉre ãmakererã, neõ bokabirikoa", ãrĩrĩ, ¿naásũ ãrĩdʉaro iriayuri? ãrĩma.

Jesús okari sĩrĩ dekomarẽ weredea

37 Ĩgũsã bosenʉ iritũnurĩnʉ dupanʉgora ããrĩmakũ, Jesús wãgãnʉgã, bʉro bʉsʉro merã masakare ãsũ ãrĩ weremi:

—Ñemesiburã yʉ pʉrogue iirírã aarika!

38 Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: "Yʉre bʉremurãya yʉjʉpũrãrĩguere okari sĩrĩ deko ũmayoro irirosũ ããrĩníkõãrokoa", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́, ãrĩmi.

39 Jesús irire ãrĩgũ: "Yʉre bʉremurã Õãgũ deyomarĩgũrẽ oparãkuma", ãrĩgũ irimi. Jesús ũmʉgasigue mʉrĩaburo dupiyuro Õãgũ deyomarĩgũ ejabirimi dapa.

Masaka dʉkawaridea

40 Jesús ãrĩrĩrẽ pérã, gajirã ãsũ ãrĩma:

—Ĩĩ diayeta Marĩpʉya kerere weredupiyurimasũ: "Marĩ pʉro aaribu ããrãyupʉ", ĩgũsã ãrĩdi ããrĩmi.

41 Gajirã ãsũ ãrĩma:

—Ĩĩ, Cristo Marĩpʉ iriudi ããrĩmi.

Gajirã gapʉ:

—Cristo, ¿nasiribu Galileamʉ ããrĩbukuri? ãrĩma.

42 Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ gojasũdero ããrĩbʉ́: "Cristo Marĩpʉ iriubu, opʉ David parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩgʉkumi. David deyoadea makã Belén wãĩkʉri makãgue deyoagʉkumi", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.

43 Irasirirã Jesúre surosũ gũñabirisĩã, gãme dʉkawariakõãma.

44 Surãyeri Jesúre ñeã, peresu iridʉakererã, iribirima.

Judío masaka oparã Jesúre bʉremubiridea

45 Irasirirã Marĩpʉya wiire korerã surara Jesúre ñeãdorerã iriunerã, paía oparã, fariseo bumarã pʉrogue goedujáañurã. Ĩgũsã goedujajamakũ ĩãrã, ĩgũsãrẽ sẽrẽñañurã:

—¿Nasirirã Jesúre ñeã, ãĩribirari?

46 Surara ĩgũsãrẽ yʉjʉñurã:

—Neõ sugʉ ĩgũ irirosũ wereníigũ mámi.

47 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, fariseo bumarã ĩgũsãrẽ ãrĩñurã:
—¿Mʉsãde ĩgũ ãrĩkatori merã weremakũ: “Diayeta weremi”, ãrĩ bʉremurĩ?
48 Neõ sugʉ marĩ oparã, neõ sugʉ gʉa fariseo bumarã ĩgũrẽ bʉremugũ mámi.
49 Sĩĩsã masaka gapʉ ĩgũ wererire bʉremurã, Marĩpʉ Moisére doreri pídeare masĩbema. Wajamoãsũmurã ããrĩma.
50 Nicodemo fariseo bumʉ iro dupiyuro ñami merã Jesúre ĩãgũ ejadi, ĩgũsã merã ããrĩyupʉ. Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
51 —Marĩrẽ doreri ãsũ ãrã. Sugʉ masakʉ ĩgũ irideare weremakũ marĩ péburo dupiyuro ĩgũrẽ: “Ñerõ iribʉ”, ãrĩ wajamoãmasĩbea, ãrĩyupʉ.
52 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ãsũ ãrĩ yʉjʉñurã:
—¿Mʉde ĩgũ irirosũ Galileamʉ ããrĩrĩ? Marĩpʉya wereníri gojadea pũrẽ bueka! Iri pũrẽ buegʉ: “Neõ sugʉ Galileamʉ Marĩpʉya kerere weredupiyurimasũ mámi”, ãrĩ masĩgʉkoa.

Ʉmúʉ merã ñerõ irigore weresãdea

53 Ĩgũsã irasũ ãrãdero pʉrʉ, ĩgũsãya wiirigue dujáakõãñurã.

8

1 Jesús gapʉ ũtãũ Olivos wãĩkʉdigue waami.
2 Gajinʉ gapʉ boyoripoe ããrĩmakũ, Marĩpʉya wiigue waami doja. Ĩgũ ejamakũ ĩãrã, masaka ããrĩpererã ĩgũ pʉro nerẽma. Irasirigʉ eja doa, ĩgũsãrẽ buenʉgãmi.
3 Moisés gojadeare buerimasã, fariseo bumarã sugo nomeõrẽ gajigʉ igo marãpʉ ããrĩbi merã igo ñerõ irigore bokajañurã. Irasirirã Jesús bueripoe iri wiigue ããrĩpererã masaka ĩũrõ igore ãĩñajãnú, Jesúre ãrĩma:
4 —Buegʉ, igo marãpʉkʉgo ããrĩkerego, gajigʉ merã ñerõ irigore bokajabʉ.
5 Moisés Marĩpʉ doreri gojadea pũgue igo nomeõ irirosũ irigonorẽ ũtãyeri merã dea wẽjẽdoredi ããrĩmí. Mʉkoa, ¿naásũ ãrĩrĩ?
6 “¿Naásũ yʉjʉgʉkuri?” ãrĩrã, ĩgũrẽ irasũ ãrĩ sẽrẽñadima. “Ĩgũ keoro yʉjʉbirimakũ, marĩ oparãguere weresãrãkoa”, ãrĩ gũñañurã. Ĩgũsã irasũ sẽrẽñamakũ pégʉ, Jesús gapʉ muúbia doaja, nikũgue ĩgũya mojõsũrũ merã gojami.
7 Ĩgũsã ĩgũrẽ sẽrẽñaduúbirimakũ pégʉ, Jesús wãgãnʉgã, ãsũ ãrĩmi:
—Mʉsã merãmʉ ñerõ iribino igore ũtãye merã deapʉroriburo.
8 Irasũ ãrĩ odo, dupaturi muúbia doaja, nikũgue gojami doja.
9 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũsã ñerĩ irideare pémasĩ, gʉyasĩrĩrĩ merã, mʉrã sugʉ pʉrʉ, gajigʉ pʉrʉ wiriapʉrorima. Irasirirã Jesúre sugʉta nomeõ iro dujago merã píkõã, waakõãma.
10 Jesús wãgãnʉgã, igore ãrĩmi:
—¿Noógue ããrĩrĩ mʉrẽ weresãnerã? ¿Neõ sugʉ mʉrẽ wajamoãdoregʉ márĩ?
11 —Mámi, yʉ Opʉ, ãrĩ yʉjʉmo.
Igo irasũ ãrĩmakũ, Jesús igore ãrĩmi:
—Yʉde mʉrẽ wajamoãdorebea. Irasirigo waaka! Dupaturi ñerĩrẽ neõ irinemobirikõãka!

Jesús i ũmʉ marãrẽ sĩãgori sĩgũ ããrĩrĩmarẽ weredea

12 Jesús dupaturi masakare ãsũ ãrĩ weremi:
—Yʉ i ũmʉ marãrẽ sĩãgori sĩgũ ããrã. Yʉre tʉyarã naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩbema. Boyorogue ããrĩrã irirosũ ããrĩma. Irasirirã yʉ okari sĩrĩrẽ oparãkuma.
13 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, fariseo bumarã ãrĩma:
—Mʉ basi mʉ ããrĩrikʉrire werea. Irasiriro mʉ wereníri neõ wajamáa.
14 Jesús ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ yʉjʉmi:

—Yʉ aariderore, yʉ waaburodere yʉ masĩa. Mʉsã gapʉ irire neõ masĩbea. Irasirigʉ yʉ basi yʉ ããrĩrikʉrire werekeremakʉ̃, yʉ werenírĩ diayeta ããrã.
15 Mʉsã i ʉ̃mʉ marã irirosũ yʉre werewʉáa. Yʉ gapʉ neõ sugʉre mʉsã irirosũ werewʉabea.
16 Yʉ masaka ããrĩrikʉrire: "I gapʉ õãa, i gapʉ õãbea", ãrĩgʉ̃, keoro ãrã. Yʉ sugʉta yʉ gããmerõ irire ãrĩbea. Yʉpʉ yʉre iriudi merã irire irasũ yáa.
17 Mʉsãrẽ doreri gojadea pũgue ãsũ ãrã: "Pẽrã masaka ĩgʉ̃sã ĩãdeare surosũ weremakʉ̃: 'Diayeta ããrã', ãrĩ bʉremurõ gããmea", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.
18 Yʉ basi yʉ ããrĩrikʉrire werea. Yʉpʉ yʉre iriudide yʉ ããrĩrikʉrire weremi, ãrĩmi.
19 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñama:
—¿Noógue ããrĩrĩ mʉpʉ?
Jesús ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉmi:
—Mʉsã yʉre, Yʉpʉdere masĩbea. Yʉre masĩrã, Yʉpʉdere masĩboayo.
20 Jesús irasũ ãrĩ weregʉ, Marĩpʉya wiigue ããrĩmí. Masaka niyeru sĩrã, ĩgʉ̃sã sãrĩ kũmarĩ pʉro ããrĩmí. Ĩgʉ̃ ñerõ tariburinʉ ejabiribʉ dapa. Irasirirã neõ sugʉ ĩgʉ̃rẽ ñeã, peresu iribirima.

Jesús: "Yʉ waaburore mʉsã waamasĩbirikoa", ãrĩ weredea

21 Jesús dupaturi judío masaka oparãrẽ weremi:
—Yʉ ããrĩderogue waagʉkoa. Yʉ waadero pʉrʉ, mʉsã yʉre ãmarãkoa. Mʉsã ñerĩ iridea waja, waja oparã boarãkoa. Yʉ waaburoguere mʉsã waamasĩbirikoa.
22 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, gãme sẽrẽñama:
—¿Nasirigʉ: "Yʉ waaburoguere mʉsã waamasĩbirikoa", ãrĩrĩ? ¿Ĩgʉ̃ basi wẽjẽ boagʉkuri irasũ ãrĩgʉ̃?
23 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩmi:
—Mʉsã gapʉ i ʉ̃mʉgue ããrĩrã, i ʉ̃mʉ marã ããrã. Yʉ gapʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩdi, i ʉ̃mʉmʉ meta ããrã.
24 Irasirigʉ mʉsãrẽ: "Mʉsã ñerĩ iridea waja, waja oparã boarãkoa", ãrãbʉ. Mʉsã: "Yʉ ĩgʉ̃ ããrã*", ãrĩ wereadeare bʉremubirisĩã, mʉsã ñerĩ iridea waja, waja oparã boarãkoa.
25 Irasũ ãrĩgʉ̃ pérã ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñama:
—¿Noãno ããrĩrĩ mʉ?
Jesús ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉmi:
—Buenʉgãgʉ̃gueta mʉsãrẽ: "Yʉ ĩgʉ̃ ããrã", ãrĩ weresiabʉ.
26 Yʉ mʉsãyamarẽ, mʉsã ñerõ iridea waja mʉsãrẽ wajamoãburire weredʉari, wári ããrã. Yʉre iriudi gapʉ diaye weremi. Irasirigʉ ĩgʉ̃ weremakʉ̃ yʉ pédea ditare mʉsã i ʉ̃mʉ marãrẽ werea, ãrĩmi.
27 Jesús: "Yʉre iriudi", ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃ Pagʉreta werenígʉ̃ irimi. Ĩgʉ̃sã gapʉ irire pémasĩbirima.
28 Irasirigʉ Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩmi:
—Yʉre ããrĩpererã tĩgʉ̃rẽ mʉsã curusague pábiatú ãĩwãgũnúrãkoa. Mʉsã irasũ irirã: "Yʉ ĩgʉ̃ ããrã", ãrĩ wereadeare: "Diayeta ããrã", ãrĩ masĩrãkoa. Yʉ gããmerõ neõ iribi, irasũ ããrĩmakʉ̃ Yʉpʉ yʉre buedea ditare yʉ weregʉ ããrĩrĩrẽ masĩrãkoa.
29 Yʉre iriudi yʉ merã ããrĩmi. Ĩgʉ̃ gããmerĩ ditare irinía. Irasirigʉ ĩgʉ̃ yʉre neõ béobemi.
30 Jesús irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, wárã masaka ĩgʉ̃rẽ bʉremuma.

Jesús Marĩpʉ pũrãyamarẽ, ñerõ iririmasãyamarẽ weredea

31 Jesús, judío masaka: "Marĩpʉ iriudi ããrĩmi", ãrĩ bʉremurãrẽ ãsũ ãrĩmi:
—Yʉ werenírírẽ bʉremuduúmerã, diayeta yʉ buerã ããrã.

---

* **8:24** Exodo 3.13-15: Iripoegue Moisés Marĩpʉre sẽrẽñadi ããrĩmí: "Israel bumarã yʉre: 'Mʉ iriudi wãĩ, ¿naásũ ããrĩrĩ?' ãrĩ sẽrẽñamakʉ̃, ¿naásũ ãrĩ weregʉkuri?" Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Yʉ wãĩ 'YO SOY EL QUE SOY' ããrã. Irasirigʉ Israel bumarãrẽ ãsũ ãrĩ wereka: 'YO SOY yʉre mʉsãguere weredoregʉ iriumi', ãrĩka!" ãrĩdi ããrĩmí. "YO SOY EL QUE SOY", ãrĩrõ: "Yʉ ããrĩnígʉ̃ta ããrã, o ĩgʉ̃ta ããrã yʉ", ãrĩdʉaro yáa.

32 Irasirirã diayema ããrĩrĩrẽ masĩrãkoa. Irire masĩrã, ñerõ iririre pirirãkoa.
Moãboeanerã mʉsã opʉre wirianerã irirosũ ããrĩrãkoa.
33 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃rẽ ãrĩma:
—Gʉa Abraham parãmerã ããrĩturiarãgue ããrã. Irasirirã neõ gajirãyarã ĩgʉ̃sãrẽ moãboerã
ããrĩbea. Irasirigʉ: "Moãboeanerã mʉsã opʉre wirianerã irirosũ ããrĩrãkoa", ãrĩgʉ̃, ¿naásũ
ãrĩdʉagʉ irasũ ãrĩrĩ mʉ?
34 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩmi:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Ããrĩpererã ñerĩrẽ irirã, ñerĩrẽ iridoregʉyarã ĩgʉ̃ dokamarã
irirosũ ããrĩma.
35 Sugʉ moãboegʉ wii opʉ magʉ̃ irirosũ neõ ããrĩbemi. Wii opʉ magʉ̃ gapʉ ĩgʉ̃ pagʉya
wiimʉ ããrĩníkõãkumi.
36 Yʉ, ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ magʉ̃ ããrã. Irasirigʉ mʉsãrẽ ñerĩrẽ iridoregʉyarã irirosũ
ããrĩbirimakʉ̃ irigʉ, diayeta moãboeanerã mʉsã opʉre wirianerã irirosũ ããrĩmakʉ̃ irigʉkoa.
37 Yʉ mʉsã Abraham parãmerã ããrĩturiarire masĩa. Irasũ ããrĩkererã, mʉsã yʉ wererire
pédʉabea. Irasirirã yʉre wẽjẽdʉáa.
38 Yʉpʉ yʉre masĩmakʉ̃ irideare mʉsãrẽ werea. Mʉsã gapʉ mʉsãpʉ dorerire yáa.
39 Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ ãrĩma:
—Abraham gʉa ñekʉ̃ ããrĩdi ããrĩmí.
Jesús gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩmi:
—Mʉsã diayeta Abraham parãmerã ããrĩturiarã ããrĩrã ĩgʉ̃ iriunaderosũta iririkʉboayo.
40 Yʉpʉ yʉre diaye wererire mʉsãrẽ yʉ werekeremakʉ̃, yʉre wẽjẽdʉáa. Abraham gapʉ
mʉsã irirosũ neõ irasiribiridi ããrĩmí.
41 Mʉsã mʉsãpʉ irirosũta yáa.
Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ãrĩma:
—Gʉa, pagʉ marĩrã irirosũ ããrĩbea. Marĩpʉ sugʉta gʉapʉ ããrĩmi.
42 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩmi:
—Yʉpʉ diayeta mʉsãpʉ ããrĩmakʉ̃, mʉsã yʉre maĩboayo. Yʉ ĩgʉ̃ merã ããrĩdita õõ mʉsã
pʉrogue aaribʉ́. Yʉ gããmerõ aaribiribʉ. Yʉpʉ yʉre iriumi.
43 ¿Nasirirã yʉ wererire pémasĩberi mʉsã? Mʉsã yʉ wererire pédʉabirisĩã, pémasĩbea.
44 Mʉsãpʉ wãtĩ ããrĩmi. Mʉsã ĩgʉ̃yarã ããrã. Irasirirã ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ iridʉáa. Neõgoragueta
masakare wẽjẽbéodi ããrĩgʉ́ yámi. Ĩgʉ̃guere diayema neõ máa. Irasirigʉ ĩgʉ̃ neõ di-
ayemarẽ werebemi. Neõgoraguere masakare ãrĩkatopʉroridi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgʉ̃ irasũ
ãrĩkatorikʉgʉ ããrĩsĩã, ãrĩkatori ditare weremi.
45 Yʉ gapʉ diayemarẽ werea. Irasirirã yʉ wererire pérã, mʉsã irire bʉremubea.
46 ¿Noã yʉre: "Mʉ ãsũ irigʉ, ñerõ iriabʉ", ãrĩ masĩbukuri? Yʉ mʉsãrẽ diayemarẽ
werekeremakʉ̃, ¿nasirirã yʉ wererire bʉremuberi?
47 Yʉpʉ pũrã ĩgʉ̃ werenírĩrẽ péma. Mʉsã gapʉ ĩgʉ̃ pũrã ããrĩbirisĩã, irire pédʉabea, ãrĩmi
Jesús.

Cristo Abraham dupiyuro ããrĩdeamarẽ weredea

48 Jesús irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, judío masaka ĩgʉ̃rẽ ãrĩma:
—Gʉa: "Mʉ Samariamʉ, wãtĩ ñajãsũdi ããrã", ãrĩrã, diayeta ãrĩrã yáa.
49 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩmi:
—Yʉ wãtĩ ñajãsũdi ããrĩbea. Yʉ iriri merã masaka Yʉpʉre: "Õãtaria mʉ", ãrĩmakʉ̃ yáa.
Mʉsã gapʉ yʉ iririre ĩãkererã: "Ñerĩrẽ irigʉ ããrĩmi", ãrã.
50 Yʉre: "Õãrõ yáa", ãrĩ bʉremurãrẽ ãmabea yʉ. Yʉpʉ gapʉ masakare yʉre bʉremumakʉ̃
gããmemi. Ĩgʉ̃ta yʉ iririre ĩãgʉ̃, yʉre: "Õãrõ yáa", ãrĩmi.
51 Diayeta mʉsãrẽ werea. Yʉ wererire irigʉ neõ boabirikumi.
52 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃rẽ ãrĩma:

—Dapagora gʉa ire masĩa. Mʉ wãtĩ ñajãsũdi ããrã. Abraham iripoegue boakõãdi ããrĩmí. Marĩpʉya kerere weredupiyunerãde boakõãnerã ããrĩmá. Mʉ gapʉ: “Yʉ wererire irigʉ neõ boabirikumi”, ãrã.

53 ¿Gʉa ñekũ Abraham nemorõ ããrĩrĩ mʉ? Ĩgũ, Marĩpʉya kerere weredupiyunerãde boakõãnerã ããrĩmá. ¿Noã ããrĩrĩ mʉ irasũ ãrĩ weregʉ?

54 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:

—Yʉ, yʉ basi õãrõ wereníríĩ wajamáa. Yʉpʉ gapʉ mʉsã: “Gʉapʉ ããrĩmi”, ãrĩgũ gapʉ yʉre õãrõ weremi.

55 Mʉsã gapʉ Yʉpʉre neõ masĩbea. Yʉ ĩgũrẽ masĩa. Yʉ: “Ĩgũrẽ masĩbea”, ãrĩgũ, mʉsã irirosũ ãrĩkatorikʉgʉ ããrĩbukoa. Yʉ gapʉ ĩgũrẽ õãrõ masĩa. Irasũ ããrĩmakũ, ĩgũ wererire yáa.

56 Mʉsã ñekũ Abraham yʉ i ũmʉgue aariburire masĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ yʉ aarimakũ ĩãgũ, bʉro ʉsʉyari merã ããrĩdi ããrĩmí.

57 Ĩgũsã Jesúre ãrĩma:

—Mʉ cincuenta bojori opabirikeregʉ, ¿nasirigʉ Abrahãrẽ ĩãdi ããrĩbukuri?

58 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:

—Diayeta mʉsãrẽ werea. Abraham dupiyuro ããrĩdi yʉta ããrã.

59 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũsã ũtãyeri ãĩ, ĩgũrẽ dea wẽjẽdʉamakũ, Marĩpʉya wiigue ããrãdi ĩgũsã watope duriwiriakõãmi.

9

Deyoagʉgueta koye ĩãmasĩbire Jesús taudea

1 Gajinʉ Jesús maague waagú, deyoagʉgueta koye ĩãmasĩbire bokajami.

2 Gʉa ĩgũrẽ ĩãrã, Jesúre sẽrẽñabʉ:

—Buegʉ, ¿noã ñerõ iridea waja ĩgũ koye ĩãmasĩbi deyoayuri? ¿Ĩgũ pagʉsãmarã ñerõ iridea waja, o ĩgũ basi ĩgũ ñerõ iridea waja ĩgũrẽ irasũ waayuri? ãrĩbʉ.

3 Jesús gʉare ãrĩmi:

—Ĩgũ ñerõ iridea, ĩgũ pagʉsãmarã ñerõ iridea ĩgũ deyoagʉgueta koye ĩãmasĩbi ããrĩmakũ iribiribʉ. Marĩpʉ ĩgũ turari merã ĩgũrẽ õãrĩ iririre masakare ĩmugʉkumi. Irasirigʉ ĩgũ koye ĩãmasĩbi deyoami.

4 Ʉmʉ merã masaka moãmasĩrã irirosũ dapagora Marĩpʉ yʉre iriugʉ pídeare marĩrẽ iriro gããmea. Ñami merã moãmasĩmerã irirosũ pʉrʉgue ĩgũ pídeare irimasĩbirikoa pama.

5 Yʉ i ũmʉguere ããrĩgṹ, masakare sĩãgori sĩgũ ããrã. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ Marĩpʉre masĩmakũ yáa, ãrĩmi.

6 Irasũ ãrĩ odo, nikũgue síkure eomeépí, iri merã morẽ, koye ĩãmasĩbiya koyeguere túwũkãmi.

7 Irasiri odo, ĩgũrẽ ãrĩmi:

—Siloé wãĩkʉri deko gobegue ĩgũsã iridea gobegue mʉya koyere koegʉ waaka! ãrĩmi. “Siloé”, ãrĩrõ: “Iriugʉ”, ãrĩdʉaro yáa.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, koye ĩãmasĩbi irogue ĩgũya koyere koegʉ waakõãmi. Koe odo, koye ĩãmasĩgũgue dujariyupʉ.

8 Ĩgũya wiigue dujajamakũ, ĩgũya wii pʉro ããrĩrã, iro dupiyuro ĩgũ niyeru sẽrẽdi ããrĩmakũ ĩãnerã, sẽrẽñañurã:

—¿Ĩĩ dupiyuro niyeru sẽrẽ doanídita ããrĩrĩ?

9 Gajirã ãrĩñurã:

—Ĩgũta ããrĩmi.

Gajirã gapʉ ãrĩñurã:

—Ĩgũ ããrĩbemi. Ĩgũ irirosũ deyogʉ ããrĩmi.

Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, koye ĩãmasĩbi ããrãdi gapʉ ãsũ ãrĩyupʉ:

—Ĩgũta ããrã yʉ.

10 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, masaka ĩgũrẽ sẽrẽñañurã:

—Mʉ ĩãmasĩbiradi ããrĩgṹ, ¿nasirigʉ dapagorare irasũ ĩãmasĩrĩ?

11 Ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:

—Jesús wãĩkʉgʉ ĩgũya síku nikũ merã moãmorẽ, yʉ koyere túwʉ̃kãmi. Túwʉ̃kã odo, yʉre: “Siloé wãĩkʉri deko gobegue ĩgũsã iridea gobegue mʉya koyere koegʉ waaka!” ãrãmi. Yʉ irogue waa, koyere koe odo, ĩãmasĩpʉroriabʉ.

12 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũrẽ sẽrẽñañurã doja:

—Mʉrẽ irasiriadi, ¿noógue ããrãrĩ?

—Masĩbirikoa. Noó ããrĩgṹ ããrĩkumi, ãrĩyupʉ.

Fariseo bumarã koye ĩãmasĩbi ããrĩdire sẽrẽñadea

13 Pʉrʉ ĩgũsã koye ĩãmasĩbiridire fariseo bumarã pʉrogue ãĩãñurã.

14 Jesús ĩgũya síku nikũ merã moãmorẽ, koye ĩãmasĩbire taudeanʉ judío masaka siñajãrĩnʉ ããrĩbʉ́.

15 Irasirirã fariseo bumarã koye ĩãmasĩbiridire sẽrẽñañurã:

—¿Nasirigʉ dapagorare õãrõ ĩãrĩ?

Ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:

—Sugʉ ĩgũya síku nikũ merã moãmorẽ, yaa koyere túwʉ̃kãmi. Irasirigʉ yaa koyere koeadero pʉrʉ, ĩãmasĩpʉroribʉ.

16 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, surãyeri fariseo bumarã merãmarã ãrĩñurã:

—Ĩgũrẽ irasiridi, marĩ siñajãrĩnʉrĩma dorerire iribi ããrĩmi. Irasirigʉ Marĩpʉ iriudi ããrĩbemi.

Gajirã gapʉ ãrĩñurã:

—Ĩgũ ñerõ irigʉno ããrĩgṹ, i iri ĩmurĩrẽ irimasĩbiriboayupʉ. Irasirirã ĩgũsã surosũ gũñabirisĩã, dʉkawariñurã.

17 Irasirirã dupaturi koye ĩãmasĩbiridire sẽrẽñañurã doja:

—Mʉkoa, ¿naásũ ãrĩrĩ mʉrẽ koye ĩãmasĩmakũ iridire?

Ĩgũ yʉjʉyupʉ:

—Ĩgũ Marĩpʉ kerere weredupiyugʉ ããrĩmi, ãrã yʉ, ãrĩyupʉ.

18-19 Judío masaka oparã gapʉ: “Ĩĩ koye ĩãmasĩgũ, dupiyuro koye ĩãmasĩbi ããrĩdi ããrĩbemi”, ãrĩ gũñadiñurã. Irasirirã ĩgũ pagʉsãmarãrẽ siiu, sẽrẽñañurã:

—“¿Ĩĩ mʉ magũ neõ deyoagʉgueta koye ĩãmasĩbi ããrĩdi ããrĩmi”, ãrĩrĩ? Ĩgũ diayeta koye ĩãmasĩbiridi ããrĩgṹ, ¿nasiri dapagorare õãrõ ĩãmasĩrĩ?

20 Ĩgũ pagʉsãmarã yʉjʉñurã:

—Ire gʉa masĩa. Ĩĩ gʉa magũta ããrĩmi. Ĩgũ deyoagʉgueta koye ĩãmasĩbiridita ããrĩmi.

21 Ĩgũ dapagora koye ĩãmasĩrĩ gapʉre, ĩgũrẽ ĩãmakũ irididere masĩbea. Ĩgũrẽ sẽrẽñaka! Bʉgʉro ããrĩmi. Ĩgũ basi mʉsãrẽ yʉjʉmasĩmi.

22 Judío masaka oparã dupiyurogue ãsũ ãrĩñurã:

—Jesúre: “Marĩpʉ iriudi Cristo ããrĩmi”, ãrĩgũnorẽ marĩ nerẽrĩ wiirigue neõ ñajãdorebirikõãrã! ãrĩñurã. Irasirirã, ĩgũsã ãrĩdeare pénerã ããrĩsĩã, koye ĩãmasĩbiridi pagʉsãmarã ĩgũsãrẽ güigorañurã.

23 Irasirirã ĩgũsãrẽ: “Bʉgʉro ããrĩmi. Ĩgũrẽ sẽrẽñaka!” ãrĩñurã.

24 Judío masaka oparã irire pérã, dupaturi koye ĩãmasĩbiridire siiu, ĩgũrẽ ãrĩñurã doja:

—Marĩpʉ mʉ wererire pémi. Irasirigʉ ĩgũ péurogue gʉare diaye wereka! Gʉa ire masĩa. Jesús ñerõ irigʉ ããrĩmi.

25 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ:

—Jesúre ĩgũ ñegũ, o õãgũ ããrĩrĩrẽ masĩbirikoa yʉ. I ditare masĩa. Yʉ dupiyuroguere koye ĩãmasĩbi ããrĩbʉ́. Dapagorare ĩãa, ãrĩyupʉ.
26 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, dupaturi ĩgũrẽ sẽrẽñañurã doja:
—¿Nasiriri ĩgũ mʉrẽ? ¿Nasirigʉ ĩgũ mʉrẽ koye ĩãmasĩmakũ iriri?
27 Ĩgũ yʉjʉyupʉ ĩgũsãrẽ:
—Irireta mʉsãrẽ weresiabʉ. Yʉ irasũ ãrĩ werekeremakũ, mʉsã gapʉ yʉ wererire pédʉabirabʉ. ¿Nasirirã dupaturi yʉ irire weremakũ pédʉari? ¿Mʉsãde ĩgũ buerã ããrĩdʉakuri?
28 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũrẽ turiñurã:
—Mʉ ĩgũ buegʉ ããrã. Gʉa gapʉ Moisés gojadeare buerã ããrã.
29 Ire gʉa masĩa. Marĩpʉ Moisére weredi ããrĩmí. Jesúre iriudi gapʉre gʉa masĩbea.
30 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ:
—Mʉsã irasũ ãrĩmakũ, pégʉkakõãkoa. Ĩgũ yʉre koye ĩãmasĩmakũ irikeremakũ, mʉsã ĩgũrẽ iriudire masĩbea, ãrã.
31 Marĩ ire õãrõ masĩa. Marĩpʉ ñerõ irirã ĩgũrẽ sẽrẽmakũ pébemi. Ĩgũrẽ bʉremugũ, ĩgũ dorerire irigʉre ĩgũ sẽrẽrĩ ditare pémi.
32 Marĩ neõ sugʉ deyoagʉgueta koye ĩãmasĩbire ĩãmakũ irigʉ ããrĩrĩrẽ pébea.
33 Marĩpʉ Jesúre iriubirimakũ, yʉre koye ĩãmasĩmakũ iribiriboañumi, ãrĩyupʉ.
34 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ãrĩñurã:
—Mʉ deyoagʉgueta ñerĩ merã deyoadi ããrĩkeregʉ, ¿irire weredʉari gʉare buebu? ãrĩñurã.
Irasirirã judío masaka nerẽrĩ wiigue ĩgũrẽ ñajãdorebiriñurã.

Jesús ĩgũyare pémerã koye ĩãmasĩmerã irirosũ ããrĩma, ãrĩ weredea

35 Jesús koye ĩãmasĩbiridire ĩgũsã béowiuadeare pémi. Irasirigʉ ĩgũrẽ bokajagʉ, sẽrẽñami:
—¿Marĩpʉ magũ ããrĩpererã tĩgũrẽ bʉremurĩ mʉ?
36 Ĩgũ Jesúre ãrĩmi:
—Yʉ Opʉ, ¿noã ããrĩrĩ ĩgũ? Wereka yʉre! Ĩgũrẽ masĩgũ, bʉremugʉra.
37 Jesús ĩgũrẽ ãrĩmi:
—Mʉ ĩgũrẽ ĩãsiáa. Yʉ mʉ merã wereígũ, ĩgũta ããrã.
38 Irire ãrĩmakũ pégʉ, Jesús pʉro ñadʉkʉpuri merã ejamejã, ĩgũrẽ:
—Yʉ Opʉ, mʉrẽ bʉremua, ãrĩmi.
39 Pʉrʉ Jesús ãsũ ãrĩmi:
—Yʉ masaka irideare: “I gapʉ õãa, i gapʉ õãbea”, ãrĩgũ, i ũmʉguere aaribʉ́. Yʉpʉ gããmerĩrẽ masĩmerã, koye ĩãmasĩmerã irirosũ ããrĩma. Irasirigʉ koye ĩãmasĩmerã irirosũ ããrĩrãrẽ ĩgũ gããmerĩrẽ masĩburo, ãrĩgũ, “Gʉa õãrõ masĩa”, ãrĩ gũñarã gapʉre koye ĩãmasĩmerã irirosũ waaburo, ãrĩgũ aaribʉ́.
40 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, surãyeri fariseo bumarã ĩgũrẽ ãrĩma:
—¿Mʉ irire ãrĩgũ, gʉadere: “Koye ĩãmasĩmerã irirosũ ããrã”, ãrĩgũ yári?
41 Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Mʉsã koye ĩãmasĩmerã irirosũ Yʉpʉ gããmerĩrẽ masĩmerã ããrĩrã, mʉsã ñerĩ iridea wajare opabiribukoa. “Gʉa õãrõ masĩa”, ãrĩrã ããrĩsĩã, mʉsã ñerõ iridea wajare opáa dapa, ãrĩmi.

10

Jesús oveja korerimasũ iririkʉri keori merã weredea

1 Jesús irire ãrĩ odoadero pʉrʉ, keori merã ãsũ ãrĩ weremi:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Oveja korerimasũ ĩgũsãrẽ duripíri sãrĩrõ makãpʉrore ñajãgũ irirosũ iribino, yajarimasũ ããrĩkumi. Makãpʉro marĩrõgue ñajãkumi.
2 Makãpʉro ñajãgũ gapʉ oveja korerimasũ ããrĩkumi.

3 Makãpʉrore koregʉ tũpãkumi, oveja korerimasʉ̃rẽ ñajãridoregʉ. Oveja korerimasʉ̃
ñajãmakʉ̃, oveja ĩgʉ̃ wereníмakʉ̃ pékuma. Ĩgʉ̃yarãrẽ ĩgʉ̃sã wãĩ merã oekumi. Irasũ oegʉ,
ĩgʉ̃sãrẽ siiu wiukumi.
4 Ĩgʉ̃yarã ããrĩpererãrẽ oe, siiu wiu odo, ĩgʉ̃sãrẽ dupiyuwãgãkumi. Oveja ĩgʉ̃ werenírírẽ
masĩrã ããrĩsĩã, ĩgʉ̃rẽ tʉyakuma.
5 Gajigʉre ĩgʉ̃sã ĩãmasĩbire tʉyabirikuma. Ĩgʉ̃ werenírírẽ masĩmerã ããrĩsĩã, ĩgʉ̃rẽ güi
ũmaduriwãgãkõãkuma.
6 Jesús iri keori merã ĩgʉ̃sãrẽ weremakʉ̃ pérã gapʉ pémasĩbirima. “Ãsũ ãrĩdʉaro irikoa
i”, ãrĩmasĩbirima.

Jesús ovejare õãrõ koregʉ irirosũ ããrĩrĩmarẽ weredea

7 Irasirigʉ Jesús ĩgʉ̃sãrẽ werenemomi doja:
—Diayeta mʉsãrẽ werea. Yʉ ovejare duripíri sãrĩrõ makãpʉro irirosũ ããrã.
8 Ããrĩpererã ñerã yʉ dupiyuro aarinerã, yajarimasã irirosũ ããrĩma. Yaarã oveja irirosũ
ããrĩrã gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ pébema.
9 Yʉ makãpʉro irirosũ ããrã. Yʉre bʉremurã iri makãpʉrore ñajãrã irirosũ ããrĩma.
Ĩgʉ̃sãrẽ peamegue waabonerãrẽ taugʉkoa. Oveja güiro marĩrõ ĩgʉ̃sãrẽ duripíri sãrĩrõ
makãpʉrore ñajãrã, wirirã ĩgʉ̃sã baaburi bokarã irirosũ ããrĩrãkuma.
10 ’Yajarimasã ovejare yajamurã, wẽjẽmurã, poyanorẽmurã aaríma. Yʉ gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ
okarire opamakʉ̃ irigʉ aaribʉ́. Ããrĩpereri õãrĩrẽ opaburo, ãrĩgʉ̃, aaribʉ́.
11 Yʉ ovejare õãrõ koregʉ irirosũ ããrã. Ovejare õãrõ koregʉ wẽjẽsũbu ããrĩkeregʉ,
ĩgʉ̃sãrẽ béobirikumi. Ĩgʉ̃sã õãrõ ããrĩburire boabosagʉkumi.
12 Gajigʉ moãrĩmasʉ̃ gapʉ ĩgʉ̃ moãwajatari ditare gũñami. Ovejare õãrõ koregʉ irirosũ
ããrĩbemi. Oveja ĩgʉ̃yarã ããrĩbema. Irasirigʉ makãnʉ́ʉmʉ diayée ovejare ñeã wẽjẽgʉ̃ aari-
makʉ̃ ĩãgʉ̃, ovejare béo, güi ũmaduriwãgãkõãmi. Ĩgʉ̃sãrẽ béowãgãdero pʉrʉ, makãnʉ́ʉmʉ
diayée ovejare ñeãmakʉ̃ ĩãrã, gajirã oveja ũmasiriwãgãkõãma.
13 Moãrĩmasʉ̃ ĩgʉ̃ moãwajatari ditare gããmemi. Irasirigʉ ovejare ĩgʉ̃sã õãrõ ããrĩburire
gũñabemi.
14-15 ’Yʉ ovejare õãrõ koregʉ irirosũ ããrã. Yʉpʉ yʉre masĩmi. Yʉde Yʉpʉre masĩa. I
irirosũ yaarã ovejare yʉ masĩa. Yaarãde yʉre masĩma. Irasirigʉ yʉ okarire maĩbea. Ĩgʉ̃sã
õãrõ ããrĩburire boabosagʉkoa.
16 Gajirã oveja gaji duripíri sãrĩrõ marã irirosũ ããrĩma. Ĩgʉ̃sãde yaarã ããrĩma. Ĩgʉ̃sãdere
ãĩgʉkoa. Yʉ werenírírẽ pérãkuma. Irasirirã yaarã ããrĩpererã su buta ããrĩrãkuma. Yʉ
sugʉta ĩgʉ̃sãrẽ koregʉkoa.
17 ’Yaarã õãrõ ããrĩburire boabosagʉkoa. Yʉ okarire maĩbi ããrĩsĩã, irasirigʉkoa masã,
dupaturi okabu. Yʉ irasiribu ããrĩmakʉ̃, Yʉpʉ yʉre maĩmi.
18 Yʉ gããmebirimakʉ̃, neõ sugʉ yʉre boamakʉ̃ irimasĩbiribukumi. Yʉ gããmerõ merã
boagʉkoa. Yʉ turaro merã yʉ gããmerĩrẽ irimasĩgʉ̃ ããrĩsĩã, yʉ gããmerõ merã boa, pʉrʉ
masãgʉkoa. Yʉpʉ yʉre irireta iridoremi, ãrĩmi Jesús.
19 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, judío masaka dupaturi surosũ ĩgʉ̃rẽ gũñabirisĩã, dʉkawarima.
20 Gajirã wárã ĩgʉ̃sã merãmarãrẽ ĩgʉ̃yamarẽ ãrĩma:
—Ĩgʉ̃ wãtĩ ñajãsũdi, niãsũgʉ̃ yámi. ¿Nasirirã ĩgʉ̃rẽ péri mʉsã?
21 Gajirã gapʉ ãrĩma:
—Wãtĩ ñajãsũdi, ĩgʉ̃ irirosũ õãrõ wereníbiribukumi. Koye ĩãmasĩbidere ĩãmakʉ̃ iri-
masĩbiribukumi, ãrĩma.

Judío masaka Jesúre gããmebiridea

22 Puibʉ ããrĩmakʉ̃, Jerusalẽgue judío masaka bosenʉ irima. Iripoegue marã Marĩpʉya
wiire iripeodeare gũñarĩ bosenʉ ããrĩbʉ́.

23 Iri bosenɯrẽ Jesús, Pórtico de Salomón wãĩkɯri taribu Marĩpɯya wii tɯro biaña marĩrĩ
taribugue waagorenami.
24 Irogue ĩgũ ããrĩmakũ ĩãrã, judío masaka oparã ĩgũ pɯro nerẽ, ĩgũrẽ sẽrẽñama:
—¿Naásũ ããrĩmakũ gɯare õãrõ diaye weregɯkuri? ¿Mɯ Cristo, Marĩpɯ iriudita ããrĩrĩ?
25 Jesús ĩgũsãrẽ yɯjɯmi:
—Mɯsãrẽ weresiabɯ. Mɯsã gapɯ yɯ wererire bɯremubea. Yɯ, Yɯpɯ yɯre dorerosũta ĩgũ
turari merã iri ĩmurĩrẽ irinagũ yáa. I merã yɯ ããrĩrikɯrire masĩsũa.
26 Yɯ ĩgũ turari merã iri ĩmurĩrẽ ĩãkererã, mɯsã gapɯ yɯre bɯremubea. Mɯsã yaarã
ããrĩbirisĩã, yɯre bɯremubea. Yɯ dupiyuro werederosũta mɯsã gajigɯyarã oveja irirosũ
ããrã.
27 Yaarã oveja yɯ werenírĩrẽ masĩma. Yɯ ĩgũsãrẽ masĩa. Irasirirã yɯre tɯyama.
28 Yɯ ĩgũsãrẽ ũmɯgasigue perebiri okari opamakũ yáa. Irasirirã perebiri peamegue
neõ waabirikuma. Yɯ ĩgũsãrẽ korea. Gajirã ĩgũsãrẽ neõ yɯre ẽmamasĩbema.
29 Yɯpɯ ĩgũsãrẽ yɯre sĩdi ããrĩmí. Ĩgũ ããrĩpererã nemorõ turagɯ ããrĩmi. Ĩgũde ĩgũsãrẽ
koremi. Gajirã ĩgũsãrẽ neõ ĩgũdere ẽmamasĩbema.
30 Yɯ, Yɯpɯ merã sugɯta ããrã, ãrĩmi Jesús.
31 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, dupaturi judío masaka ũtãyeri ãĩma, ĩgũrẽ dea wẽjẽdɯarã.
32 Ĩgũsã irasiridɯamakũ ĩãgũ, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Yɯ, Yɯpɯ yɯre dorederosũta wári ĩgũ turari merã iri ĩmurĩrẽ iribɯ. Mɯsã irire ĩãbɯ.
¿Ñeéno yɯ iridea waja mɯsã yɯre ũtãyeri merã dea wẽjẽdɯari?
33 Ĩgũsã ĩgũrẽ ãrĩma:
—Mɯ õãrõ iriri waja gɯa mɯrẽ ũtãyeri merã dea wẽjẽdɯabea. Mɯ Marĩpɯre ñerõ
werenírĩ waja mɯrẽ ũtãyeri merã dea wẽjẽdɯáa. Mɯ masakɯ ããrĩkeregɯ: “Marĩpɯ ããrã yɯ”,
ãrĩ werenía.
34 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Jesús ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Marĩpɯ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí ĩgũ mɯsãrẽ doreri gojadea pũgue: “Mɯsã yɯ irirosũ ããrã”, ãrĩdi
ããrĩmí.
35 Marĩ ire masĩa. Marĩpɯ ĩgũya werenírĩ gojadea pũgue ãrĩrĩ diayeta ããrã. Marĩrẽ
neõ irire: “Diaye ããrĩbea”, ãrĩ masĩña máa. Irasiriro iri pũguere ĩgũya kerere pérãrẽ: “Yɯ
irirosũ ããrĩma”, ãrĩrĩ diayeta ããrã.
36 Marĩpɯ yɯre beyesĩã, i ũmɯguere iriumi. Irasũ ããrĩkeremakũ: “Yɯ Marĩpɯ magũ ããrã”,
ãrĩdea waja mɯsã gapɯ yɯre: “Marĩpɯre ñerõ werenímí”, ãrã. ¿Nasirirã yɯre irasũ ãrĩrĩ
mɯsã?
37 Yɯpɯ yɯre dorerosũta ĩgũ turari merã yɯ iri ĩmubirimakũ ĩãrã, yɯ wereri gapɯre
bɯremubirikõãka!
38 Yɯpɯ yɯre dorerosũta yɯ iri ĩmumakũ ĩãrã, yɯ wererire bɯremubirikererã, yɯ iriri
gapɯre: “Marĩpɯ turari merã iriri ããrã”, ãrĩ bɯremuka! Mɯsã irire ãrĩ bɯremurã, Yɯpɯ
yɯguere õãrõ ããrĩrĩrẽ, irasũ ããrĩmakũ yɯ ĩgũ merã sugɯta ããrĩrĩrẽ masĩrãkoa.
39 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũrẽ peresu iridɯarã ñeãdɯarã iriadima doja. Ĩgũ gapɯ ĩgũsãrẽ
duriwiriakõãmi.
40 Wiria, Juan masakare wãĩyepɯroriderogue dia Jordán wãĩkɯdiya gaji koepɯgue
dupaturi waa, irogue dujami.
41 Masaka wárã ĩgũrẽ ĩãrã ejama. Ãsũ ãrĩma:
—Juan masakare wãĩyedi Marĩpɯ turari merã iririre iri ĩmubirikeregɯ, ããrĩpereri
Jesúyamarẽ weredea diayeta ããrã, ãrĩma.
42 Irasirirã wárã iroguere Jesúre bɯremuma.

11

Lázaro boadea
(Lc 10.38-42)

1-2 Iripoere Betania wãĩkɯri makãmɯ Lázaro wãĩkɯgɯ pũrĩrikɯgɯ iriyupɯ. Iri makã, ĩgũ
tĩrã nome María, Marta wãĩkɯrãya makã ããrĩbɯ́. María marĩ Opɯ Jesúya gubure sũrõrĩ
merã piupeo, igo poari merã túkoebo ããrĩmó.
3 Lázaro pũrĩrikɯmakũ ĩãrã, ĩgũ tĩrã nome gajirã merã Jesúre kere iriuñurã:
—Gɯa Opɯ, mɯ maĩgũ pũrĩrikɯgɯ yámi, ãrĩ kere iriuñurã.
4 Jesús iri kerere pégɯ, ãrĩmi:
—Iri pũrĩrĩ ĩgũrẽ boamakũ iriburi ããrĩbea. Iri merã Marĩpɯ masakare ĩgũ turarire
ĩmugɯkumi. Ĩgũ irire ĩmugũ, yɯ ĩgũ magũ ããrĩrĩrẽ, ĩgũ turari opagɯ ããrĩrĩdere ĩmugɯkumi.
5-6 Irasirigɯ Jesús Martare, igo pagɯmorẽ, Lázarore bɯro maĩsĩã, Lázaro pũrĩrikɯri kere
péadero pɯrɯ, penɯ ĩgũ ããrĩrõguere dujanemomi.
7 Penɯ pɯrɯ gɯare ĩgũ buerãrẽ ãrĩmi:
—Náka, dupaturi Judea nikũgue waarã doja!
8 Gɯa ĩgũrẽ ãrĩbɯ:
—Buegɯ, irinɯgue marĩ irogue ããrĩmakũ, judío masaka mɯrẽ ũtãyeri merã dea
wẽjẽdɯama. ¿Nasirigɯ mɯ irogue dupaturi waadɯari?
9 Gɯa irasũ ãrĩmakũ, Jesús keori merã gɯare ãsũ ãrĩ weremi:
—Sunɯrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari horagora ããrã. Irasirirã, i ũmɯguere
sĩãgori ããrĩyumakũ, iri boyori merã masaka noó waaró waarã, gubutɯabirikuma.
10 Ñami merã sĩãgori marĩrõ waarã gapɯ gubutɯama.
11 Ĩgũ irire ãrĩ odo, gɯare ãrĩmi:
—Marĩ merãmɯ Lázaro kãrĩakõãmi. Yɯ ĩgũrẽ yobegɯ waagɯkoa.
12 Gɯa ĩgũrẽ ãrĩbɯ:
—Gɯa Opɯ, Lázaro kãrĩmakũ, ĩgũ sĩrĩrĩ tarirokoa, ãrĩbɯ.
13 Jesús: "Kãrĩakõãmi", ãrĩgũ, ĩgũ kõmoadeare weregɯ iridi ããrĩmí. Gɯa gapɯ: "Ĩgũ kãrĩrĩrẽ
weremi", ãrĩ gũñadibɯ.
14 Irasirigɯ Jesús pémasĩma õãrõ gɯare weremi:
—Lázaro boakõãmi.
15 Yɯ ɯsɯyáa, yɯ marĩrõ boami. Ĩgũ boari merã mɯsã yɯre bɯremunemorãkoa. Náka,
marĩ ĩgũrẽ ĩãrã! ãrĩmi.
16 Jesús irire ãrĩmakũ pégɯ, Tomás "Sɯdɯadi" ĩgũsã ãrĩgũ gɯare ãrĩmi:
—Marĩ Jesús merã waarã! Ĩgũ irogue boamakũ, marĩde ĩgũ merãta boakõãrã!

Jesús boanerãrẽ masãmakũ irigɯ, okari sĩgũ ããrĩrĩmarẽ weredea

17 Jesús Betaniague ejamakũ, iro marã ĩgũrẽ werema:
—Wapikɯrinɯ taria, Lázaro dagɯre ĩgũsã yáadero pɯrɯ, ãrĩma.
18 Betania, Jerusalén pɯrogã, pe kilómetro gaji kilómetro deko yoaro ããrĩbɯ́.
19 Irasirirã judío masaka wárã Lázaro boadea kerere pérã, Marta, Maríare ĩãrã
waañurã, ĩgũsãrẽ ĩã gũñaturaburo, ãrĩrã.
20 Jesús ĩgũsã pɯro ejaburi kerere pégo, Marta ĩgũrẽ bokatĩrĩgõ aarimó. María gapɯ
wiigueta dujakõãdeo ããrĩmó.
21 Marta Jesús pɯro ejago, ĩgũrẽ ãrĩmo:
—Yɯ Opɯ, mɯ õõgue ããrĩmakũ, yɯ pagɯmɯ boabiriboadi ããrãmi.
22 Yɯ masĩa. Mɯ Marĩpɯre sẽrẽmakũ, ããrĩpereri mɯ sẽrẽrõsũta irigɯkumi.
23 Jesús igore ãrĩmi:
—Mɯ pagɯmɯ dupaturi okagɯkumi.
24 Igo ĩgũrẽ ãrĩmo:
—Yɯ masĩa. I ũmɯ peremakũ ããrĩpererã boanerã masãmakũ, ĩgũde dupaturi okagɯkumi.
25 Igo irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãsũ ãrĩmi:
—Yɯ boanerãrẽ masãmakũ irigɯ, ĩgũsãrẽ okari sĩgũ ããrã. Yɯre bɯremugũ boadigue
ããrĩkeregɯ, okagɯkumi.

26 Irasirirã okarã yʉre bʉremurãno neõ boabirikuma*. ¿Mʉ ire bʉremurĩ?
27 Igo ĩgʉ̃rẽ ãrĩmo:
—Yʉ Opʉ, mʉrẽ bʉremua. Mʉ, Cristo Marĩpʉ magʉ̃, i ʉ̃mʉgue aarigʉkumi, ĩgʉ̃sã ãrĩdi ããrã.

Jesús Lázaroya dʉpʉre yáadea masãgobe pʉro oredea

28 Marta irasũ ãrĩ odo, igo pagʉmo Maríare siiugo waamo. Gajirã péberogã igore ãsũ ãrĩyupo:
—Marĩrẽ buegʉ ejasiami. Mʉrẽ siiuami.
29 Igo irasũ ãrĩmakʉ̃ pégo, mata María ĩgʉ̃ pʉrogue mumurõ merã aarimó.
30 Jesús makãgue ejabirimi dapa. Marta ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩaderogueta ããrĩmí.
31 Judío masaka wiigue Maríare ĩã gũñaturaburo, ãrĩrã, igo merã ããrãnerã, igo mumurõ merã waamakʉ̃ ĩãrã, igore tʉyawãgãñurã. "Igo pagʉmʉ yáa masãgobegue orego waagó irikumo", ãrĩ gũñañurã.
32 María Jesús pʉrogue ejago, ĩgʉ̃rẽ ĩã, ĩgʉ̃ guburi pʉro ñadʉkʉpuri merã ejamejã:
—Yʉ Opʉ, mʉ õõgue ããrĩmakʉ̃, yʉ pagʉmʉ boabiriboadi ããrãmi, ãrĩmo.
33-34 Igo, igore tʉyanerã merã oremakʉ̃ ĩãgʉ̃, Jesús bʉro bopoña, bʉjawereri merã ĩgʉ̃sãrẽ ĩã:
—¿Noógue ĩgʉ̃rẽ yáari mʉsã? ãrĩ sẽrẽñami.
Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ ãrĩma:
—Gʉa Opʉ, ĩãgʉ̃ aarika!
35 Jesús oremi.
36 Ĩgʉ̃ oremakʉ̃ ĩãrã, judío masaka ãrĩma:
—Ĩãka! Noópagora ĩgʉ̃rẽ maĩayuriye!
37 Gajirã ĩgʉ̃sã merãmarã gapʉ ãrĩma:
—Koye ĩãmasĩbire ĩãmakʉ̃ iridi ããrĩmi. ¿Lázaro boaburi dupiyuro ĩgʉ̃rẽ ĩãgʉ̃ taukõãboayuri?

Jesús Lázarore masũdea

38 Jesús bʉro bʉjawereri merã masãgobe pʉro waami. Iri gobe ʉ̃tãtore ããrĩbʉ́. Iri gobe ñajãrõrẽ wári majĩ ʉ̃tã majĩ merã biasũbʉ.
39 Jesús ãrĩmi:
—Ʉtã majĩrẽ ãĩ weanúka!
Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégo, Marta boadi tĩgõ ãrĩmo:
—Yʉ Opʉ, ĩgʉ̃ya dʉpʉ daro ʉ̃rĩasiakuyo. Wapikʉrinʉ tarisiáa, ĩgʉ̃ boadero pʉrʉ.
40 Jesús gapʉ igore ãrĩmi:
—Mʉrẽ wereabʉ: "Yʉre bʉremugõ Marĩpʉ turarire ĩãgokoa", ãrãbʉ.
41 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ odomakʉ̃, ĩgʉ̃sã ʉ̃tã majĩrẽ ãĩ weanúma. Jesús ʉ̃mʉgasigue ĩãmu, Marĩpʉre ãsũ ãrĩmi:
—Aʉ, yʉ sẽrẽrĩrẽ mʉ pésiabʉ. Irasirigʉ mʉrẽ: "Õãa", ãrĩ, ʉsʉyari sĩa.
42 Yʉ masĩa. Yʉ mʉrẽ sẽrẽrĩrẽ irasũ pénikõãa. Yʉ irire masĩkeregʉ, õõ nírã yʉ mʉ iriudi ããrĩrĩrẽ masĩburo, ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃sã péurogue mʉrẽ: "Yʉ sẽrẽrĩrẽ mʉ pésiabʉ", ãrĩ werea.
43 Irasũ ãrĩ odo, Jesús bʉro bʉsʉro merã ãrĩmi:
—Lázaro, irore wirika!
44 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ta, masãgobegue wiririmi. Ĩgʉ̃ya mojõrĩ, guburire surí gasiri merã dʉrasũdi, ĩgʉ̃ya diapure suríro gasiro merã õmasũdi ããrĩmí. Irasirigʉ Jesús ĩgʉ̃sãrẽ:
—Kuranoka ĩgʉ̃ waamakʉ̃! ãrĩmi.

---

* **11:26** Jesús: "Okarã yʉre bʉremurãno neõ boabirikuma", ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃sã ʉ̃mʉgasigue perebiri okaburire, perebiri peamegue neõ waabiriburire werenígʉ̃ irimi.

Judío masaka oparã Jesúre ñeãdʉadea
(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

45 Wárã judío masaka María merã masãgobegue wapikʉnerã Jesús iriadeare ĩãrã, ĩgũrẽ bʉremuma.
46 Gajirã ĩgũsã merãmarã gapʉ fariseo bumarã pʉrogue waa, Jesús iriadeare ĩgũsãrẽ wereñurã.
47 Irasirirã fariseo bumarã, irasũ ããrĩmakũ paía oparã gajirã judío masaka oparã merã nerẽ, ãsũ ãrĩ wereníñurã:
—¿Nasirirãkuri marĩ? Jesús wári turari merã iri ĩmugũ yámi.
48 Marĩ ĩgũrẽ: "Iropata irika!" ãrĩbirimakũ, ããrĩpererã masaka ĩgũrẽ bʉremurãkuma. Irasirirã romano marã oparã aarirãkuma, Marĩpʉya wiire béo, marĩrẽ marĩya nikũrẽ ẽmamurã, ãrĩñurã.
49 Sugʉ ĩgũsã merãmʉ, Caifás wãĩkʉgʉ iri bojorire paía opʉ ããrĩmí. Ĩgũsã irire irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—Mʉsã irima ããrĩpererire neõ masĩbea.
50 Ire pémasĩbea. Sugʉta marĩ judío masakaya ããrĩburire boabosamakũ õãrokoa. Ĩgũ boabirimakũ, marĩ ããrĩpererã judío masaka gapʉ pereakõãbukoa.
51 Ĩgũ Jesús judío masakaya ããrĩburire boabosaburire weregʉ, ĩgũ basi gũñarĩ merã irasũ ãrĩbiriyupʉ. Iri bojorire ĩgũ paía opʉ ããrĩmakũ, Marĩpʉ ĩgũrẽ irire ãrĩmakũ iriyupʉ.
52 Jesús boagʉ, judío masakaya ããrĩburire, irasũ ããrĩmakũ ããrĩpererã Marĩpʉ pũrã ããrĩperero ããrĩrãdere ĩgũsãya ããrĩburidere boami, su buta ããrĩburo, ãrĩgũ.
53 Caifás ĩgũsãrẽ irasũ ãrãdero pʉrʉ: "¿Nasiri Jesúre wẽjẽrãkuri marĩ?" ãrĩ wereníra iriñurã.
54 Jesús, ĩgũsã ĩgũrẽ wẽjẽdʉarire masĩkõãmi. Irasirigʉ judío masaka oparã ĩũrõgue neõ waagorenabirimi. Judea nikũma makã, masaka marĩrõ pʉro ããrĩrĩ makã Efraín wãĩkʉri makãgue waakõãmi. Irogue gʉa ĩgũ buerã merã dujami.
55 Iripoere pascua bosenʉ gʉa judío masaka bosenʉ ããrĩburo mérõgã dʉyabʉ. Irasirirã bosenʉ dupiyuro masaka wárã gaji makãrĩ marãde Jerusalẽgue iri bosenʉmarẽ baaburo dupiyuro Marĩpʉ dorederosũta koerã waama ĩgũ ĩgũsãrẽ: "Ñerĩ opamerã, õãrã ããrĩma", ãrĩ ĩãburo, ãrĩrã.
56 Ĩgũsã irogue ejarã, Jesúre ãmagorenañurã. Marĩpʉya wiigue ããrĩrã, ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:
—¿Naásũ gũñarĩ? ¿Bosenʉrẽ ĩãgũ aarigʉkuri, o aaribirikuri?
57 Paía oparã, fariseo bumarã masakare doreñurã. Ãsũ ãrĩñurã:
—Jesús ããrĩrõrẽ masĩrã, gʉare wereka! Ĩgũrẽ ñeã, peresu iridʉarã irasũ ãrĩñurã.

12

María Jesúya guburire sũrõrĩ piupeodea
(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

1 Su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarinʉrĩ pascua bosenʉ waaburi dupiyuro Jesús Betaniague waami. Iri makã, Lázaro boadiguere Jesús masũdiya makã ããrĩbú.
2 Irogue Jesúre bosenʉ iripeoma. Marta baarire gueremo. Lázaro ĩgũ merã baa doami. Gʉade ĩgũsã merã baabʉ.
3 Gʉa ĩgũsã merã baaripoe María suru sũrõdiru wádiru su litro deko opadirure Jesús pʉro ãĩja, ĩgũya guburire piupeomo. Iri sũrõrĩ "nardo" wãĩkʉri sũrõrĩ, gajino merã morẽña marĩrĩ, wajapari sũrõrĩ ããrĩyuro. Irire piupeo odo, igoya poañapu merã ĩgũya guburire túkoemo. Iri wii ããrĩperero sũrõseyakõãbʉ.
4 Igo irasirimakũ ĩãgũ, gʉa Jesús buerã watopemʉ Jesúre wẽjẽdʉarãguere ĩgũrẽ ĩmubu Judas Iscariote ãsũ ãrĩmi:

5 —¿Nasirigo i sũrõrĩrẽ duabirari? Irire duago, trescientos nʉrĩ moãdea wajare wajataropa wajataboakuyo. Irasirigo iri niyerure boporãrẽ sĩboakuyo, ãrĩmi.
6 Yajarikʉsĩã, irasũ ãrĩmi. Boporãrẽ iritamudʉagʉ meta ããrĩmí. Ĩgũ gʉaya niyeru ajurore koregʉ ããrĩmí. Iri ajurogue gʉa niyeru duripírire yajanokõãmi.
7 Jesús ĩgũrẽ ãrĩmi:
—Iropata ãrĩka! Igo iri sũrõrĩ duripíadeare yʉre piupeogo, ĩgũsã yʉre yáaburi dupiyuro iriburire irasũ yámo.
8 Boporã mʉsã merã ããrĩníkõãrãkuma. Yʉ gapʉ mʉsã pʉro ããrĩníbirikoa.

Judío masaka oparã Lázarore wẽjẽdʉadea

9 Jesús Betaniague ããrĩrĩ kerere pérã, judío masaka wárã irogue ĩgũrẽ ĩãrã aarirã, ĩgũ ditare ĩãrã aaribirima. Lázaro boadiguere Jesús masũdidere ĩãrã aarimá.
10-11 Jesús ĩgũrẽ masũmakũ ĩãdero pʉrʉ, wárã judío masaka paía oparã bueri gapʉre tʉyanemobiri, Jesúre bʉremupʉroriñurã. Irasirirã paía oparã Jesúre wẽjẽdʉarosũta Lázarodere wẽjẽdʉañurã.

Jesús Jerusalẽgue ejadea
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

12 Gajinʉ gapʉ wárã masaka Jerusalẽgue pascua bosenʉrẽ ĩãrã ejanerã, Jesús irogue waaburi kerere péñurã.
13 Irasirirã beje pũ diti ãĩwãgã, ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ gaguiní bokatĩrĩrã aarimá:
—Marĩ Opʉre ʉsʉyari sĩrã! Ĩĩ Marĩpʉ marĩrẽ taugʉ iriudi õãrõ aariburo. Ĩgũ marĩ Israel bumarã Opʉta ããrĩmi, ãrĩma.
14 Jesús burrore bokaja, ĩgũ weka mʉrĩbejami. Irasirigʉ Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãrĩderosũta irimi. Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
15 Jerusalén marã güibirikõãka!
Ĩãka! Mʉsã Opʉ burro weka peyawãgãrimi, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡
16 Gʉa ĩgũ buerã iri gojadeare pémasĩbiribʉ. "Dapagora Jesús iri gojaderosũta irigʉ yámi", ãrĩ gũñabiribʉ. Ʉmʉgasigue ĩgũ mʉrĩadero pʉrʉ, iri gojadeare gũñaboka, pémasĩbʉ. "Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãrĩderosũta Jesúre waabʉ", ãrĩ gũñabʉ.
17 Jesús Lázarore ĩgũsã yáadea gobere wiridore, ĩgũrẽ masũmakũ ĩãnerã gajirãrẽ ĩgũsã ĩãdeare wererã irima.
18 Irasirirã wárã masaka Lázarore Jesús masũdea kerere pénerã ããrĩsĩã, Jesúre bokatĩrĩrã aarimá.
19 Ĩgũsã irasirimakũ ĩãrã, fariseo bumarã ĩgũsã basi ãsũ gãme ãrĩ wereníñurã:
—Ĩãka! Ããrĩpererã ĩgũ merã dita waarã yáma. Marĩ neõ ĩgũsã iririre kãmutamasĩbea.

Surãyeri griego masaka Jesúre ĩãdʉadea

20 Jerusalẽgue pascua bosenʉ ããrĩmakũ, Marĩpʉre bʉremurã ejanerã watopere surãyeri griego masaka ããrĩmá.
21 Ĩgũsã Jesúre ĩãdʉarã, Felipere wererã aarimá. Felipe Betsaida wãĩkʉri makãmʉ ããrĩmí. Betsaida, Galilea nikũgue ããrĩrĩ makã ããrĩbʉ́. Ãsũ ãrĩma ĩgũrẽ:
—Jesúre ĩãdʉakoa gʉa.
22 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Felipe Andrére weregʉ waami. Irasirirã ĩgũsã pẽrãgueta Jesúre wererã waama.
23 Jesús, griego masaka ĩgũrẽ ĩãdʉarire pégʉ, gʉare ãrĩmi:
—Mérõgã dʉyáa yʉ ããrĩpererã tĩgũ boa, masã, ũmʉgasigue mʉrĩaburo.
24 Diayeta mʉsãrẽ werea. Oteri yere otebirimakũ, suyeta dujarokoa. Iri yere otedero pʉrʉ, yeba poekague boa, pʉrʉ puri wiri, wári dʉka sĩkoa.

✡ **12:15** Zac 9.9

25 Sugɯ ĩgũ i ũmɯgue okarire maĩgũno, perebiri peamegue waagɯkumi. Ĩgũ i ũmɯgue
okarire maĩbi gapɯ ũmɯgasigue perebiri okari opagɯkumi.
26 Yɯ dorerire iridɯagɯ, yɯre tɯyaburo. Yɯre tɯyagɯ, yɯ ããrĩburoguere yɯ merã
ããrĩgɯkumi. Yɯpɯ yɯ dorerire irigɯre: "Õãrõ irigɯ yámi", ãrĩ, ĩgũrẽ õãrõ irigɯkumi.

Jesús ĩgũ boaburire weredea

27 'Dapagorare yɯ bɯro bɯjawereri merã ããrã. ¿Naásũ ãrĩgɯkuri? "Aɯ, yɯ ñerõ
tariburore tauka!" ¿ãrĩgɯkuri? Irire ãrĩbea. Ñerõ taributa i ũmɯguere aaribú, ãrĩmi.
28 Irasũ ãrĩ odo, ĩgũ Pagɯre: "Aɯ, mɯ turagɯ ããrĩrĩrẽ masakare ĩmuka!" ãrĩmi.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Marĩpɯ ũmɯgasigue ããrĩgṹ wereníríre pébɯ. Ãsũ ãrĩmi:
—Yɯ turagɯ ããrĩrĩrẽ masakare ĩmusiabɯ. Irire dupaturi ĩmugɯra doja.
29 Masaka irogue ããrĩrã ĩgũ wereníríre pérã, ãrĩma:
—Bupu bɯsɯkumi.
Gajirã ãrĩma:
—Marĩpɯre wereboegɯ Jesúre wereníami.
30 Jesús gapɯ ãsũ ãrĩmi:
—Yɯpɯ irire wereníg̃ũ, yɯre pédoregɯ meta wereníami. Mɯsã gapɯre pédoregɯ
wereníami.
31 Dapagorare waarí merã, i ũmɯ marã ĩgũsã ñerĩ iridea waja wajamoãsũrãkuma. Irasũ
ããrĩmakũ, ñegũ i ũmɯ marãrẽ doregɯ béosũgɯkumi.
32 Curusague ĩgũsã yɯre pábiatú, ãĩwãgũnúmakũ, ããrĩpererã masakare siiugɯkoa, yɯ
merã ããrĩburo, ãrĩgũ.
33 Irasũ ãrĩgũ, ĩgũ curusague boaburire weregɯ irimi.
34 Ĩgũ ãrĩrĩrẽ pérã, masaka ĩgũrẽ ãrĩma:
—Marĩpɯya wereníríĩ gojadea pũgue ĩgũsã bue ĩmumakũ pébɯ. "Marĩpɯ iriudi Cristo
okaníkõãgɯkumi", ãrĩ bue ĩmuma. ¿Nasirigɯ mɯ gapɯ: "Ããrĩpererã tĩgũrẽ curusague
pábiatú, ãĩwãgũnúrãkuma", ãrĩrĩ? ¿Noã ããrĩrĩ ããrĩpererã tĩgũ?
35 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãrĩmi:
—Yɯ masakare sĩãgori sĩgũ ããrã. Yoaweyaripoe mɯsã pɯrogue ããrĩgɯkoa dapa,
Marĩpɯre masĩburo, ãrĩgũ. Irasirirã sĩãgori merã õãrõ waamasĩrã irirosũ ããrĩka!
Naĩtĩãrõgue waagorenagũno, ĩgũ waaburore neõ masĩbirikumi.
36 Yɯ mɯsãrẽ sĩãgori sĩgũ ããrĩg̃ṹ mɯsã merã ããrã, Marĩpɯre masĩburo, ãrĩgũ. Irasirirã,
mɯsã merã yɯ ããrĩtũnuburo dupiyuro yɯre bɯremuka! Yɯre bɯremurã, boyorogue ããrĩrã
irirosũ, yaarã ããrĩrãkoa.
Irasũ ãrĩ odo, ĩgũsãrẽ duriwãgãkõãmi.

Judío masaka Jesúre bɯremubiridea

37 Jesús wári Marĩpɯ turari merã iri ĩmumakũ ĩãkererã, ĩgũrẽ bɯremubirima.
38 Marĩpɯya wereníríĩ gojadea pũgue Isaías gojaderosũta irima. Ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí
Isaías:
Gɯa Opɯ, masaka gɯa mɯya kere wererire pékererã, bɯremubema. Mɯ turari merã mɯ
iri ĩmurĩrẽ ĩãkererã: "Gɯa Opɯ iriri ããrã i", ãrĩbema, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡
39 Ĩgũsã Marĩpɯre bɯremumasĩbirideadere Isaías gajirogue Marĩpɯya wereníríĩ gojadea
pũgue ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:
40-41 Marĩpɯ ĩgũsãrẽ koye ĩãmasĩmerã irirosũ ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Ĩgũyare pémasĩbirimakũ
iridi ããrĩmí.
Irasirirã ĩgũ turari merã iri ĩmurĩrẽ ĩãkererã, irire neõ ĩãmasĩbema. Ĩgũyare pékererã, irire
neõ pémasĩbema. Ĩgũrẽ neõ bɯremudɯabema.

✡ **12:38** Is 53.1

Ĩgũrẽ bʉremumakũ, ĩgũsãrẽ taubukumi, ãrĩ, Isaías Jesús turarire, ĩgũ gosesiririre ĩãdi ããrĩsĩã, irasũ ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡

42 Gajirã Jesúre bʉremubirikeremakũ, wárã judío masaka, ĩgũsã oparãgueta ĩgũrẽ bʉremuñurã. Irasũ bʉremukererã, fariseo bumarãrẽ güisĩã, gajirãrẽ Jesúre ĩgũsã bʉremurĩrẽ werebiriñurã. Fariseo bumarã ĩgũsãrẽ: "Neõ marĩ judío masaka nerẽrĩ wiigue ñajãnemobirikõãka!" ãrĩbukuma, ãrĩrã, irasiriñurã.

43 Irasirirã Jesúre bʉremukererã, gajirã masaka, Marĩpʉ nemorõ ĩgũsãrẽ: "Õãrã ããrĩma", ãrĩmakũ gããmeñurã.

Masaka Jesús wererire pédʉabiri waja wajamoãsũrãkuma, ãrĩ gojadea

44 Jesús masaka péburo, ãrĩgũ, bʉro bʉsʉro merã ãsũ ãrĩ weremi:

—Yʉre bʉremugũ yʉ ditare bʉremubemi. Yʉpʉ yʉre iriudidere bʉremumi.

45 Yʉre ĩãgũ, yʉre iriudidere ĩãmi.

46 Yʉ sĩãgori sĩgũ ããrĩgṹ i ũmʉguere yʉre bʉremurã yʉre iriudire masĩmerã irirosũ ããrĩbirikõãburo, ãrĩgũ aaribʉ́. Irasirirã naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩbirikuma.

47 Yʉ wererire pékererã, irire irimerãrẽ yʉ wajamoãbirikoa. Yʉ i ũmʉguere masakare wajamoãgũ aaribiribʉ. Ubu gapʉ taugʉ aaribʉ́, ĩgũsã perebiri peamegue waabirikõãburo, ãrĩgũ.

48 Yʉre gããmemerã, yʉ wererire pédʉamerã wajamoãsũrãkuma. Ĩgũsãrẽ wajamoãbu, Yʉpʉ ããrĩmi. I ũmʉ peremakũ, yʉ ĩgũya wereníri wererire pébiridea waja ĩgũsãrẽ wajamoãgʉkumi.

49 Yʉ gããmerõ werebea. Yʉpʉ yʉre iriudi ĩgũ weredorerosũta werea. Ĩgũ yʉre buedorerosũta buea.

50 Yʉpʉ dorerosũta irigʉno, ũmʉgasigue perebiri okarire opagʉkumi. Irasirigʉ Yʉpʉ yʉre weredorerosũta mʉsãrẽ werea, ãrĩmi Jesús.

13

Jesús ĩgũ buerãya guburire koedea

1 Pascua bosenʉ waaburo mérõgã dʉyabʉ. Jesús i ũmʉrẽ wiri, ĩgũ Pagʉ pʉro waaburo mérõgã dʉyarire masĩsiami. Ĩgũyarã i ũmʉgue ããrĩrãrẽ neõ maĩduúbirimi. Ĩgũsãrẽ bʉro maĩrĩrẽ ĩmuburo mérõgã dʉyabʉ.

2-4 Wãtĩ Judare Simón Iscariote magũrẽ ĩgũya gũñarĩgue Jesúre wẽjẽdʉarãguere ĩgũrẽ ĩmudoresiadi ããrĩmí. Jesús ĩgũ Pagʉ pʉro merã aarideare, pʉrʉ ĩgũ irogue waaburire masĩmi. Marĩpʉ ĩgũ Pagʉ ããrĩpererãrẽ dorebure pídeadere masĩmi. Irasirigʉ gʉa ĩgũ buerã merã baa doaníadi, wãgãnʉgã, ĩgũya suríro wekamañerẽ túwea, túkoeri gasiro merã ĩgũya yʉjʉrure sʉami.

5 Sʉa odo, soropa merã deko piusã, gʉare ĩgũ buerãrẽ gʉaya guburire koenʉgãmi. Sugʉya guburire koe odo, ĩgũ sʉadea gasiro merã túkoemi. Gajirãya guburidere irasũ dita irimi.

6 Ĩgũ Simón Pedroya guburire koebu irimakũ ĩãgũ, Pedro ĩgũrẽ ãrĩmi:

—Yʉ Opʉ, ¿yaa guburire koeri mʉ?

7 Jesús ĩgũrẽ ãrĩmi:

—Dapagora yʉ iririre mʉ pémasĩbea. Pʉrʉgue pémasĩgʉkoa.

8 Pedro ĩgũrẽ ãrĩmi:

—Yaa guburire mʉ neõ koebirikoa.

Jesús ĩgũrẽ ãrĩmi:

—Mʉrẽ yʉ koebirimakũ, yaagʉ ããrĩbirikoa.

9 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Simón Pedro ĩgũrẽ ãrĩmi:

✡ **12:40-41** Is 6.10

—Yʉ Opʉ, yaa guburi ditare koebirikõãka! Yaa guburire koegʉ, yaa mojõrĩ, yaa dipurudere koeka!

10 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ãsũ ãrĩmi:

—Sugʉ masakʉ õãrõ guuadigue dupaturi guuabirikumi. Naagorena odoadero pʉrʉ, ĩgũya guburi ditare koekumi. Ããrĩpererã mʉsã gʉrari marĩrã irirosũ ããrã. Irasũ ããrĩkeremakũ, sugʉ mʉsã merãmʉ ñegũ, gʉrarikʉgʉ irirosũ ããrĩmi.

11 Jesús, Judas ĩgũrẽ wẽjẽdʉarãguere ĩgũrẽ ĩmuburire masĩsiami. Irire masĩsĩã: "Sugʉ mʉsã merãmʉ ñegũ, gʉrarikʉgʉ irirosũ ããrĩmi", ãrĩgũ irimi.

12 Gʉaya guburire koe odo, ĩgũya wekamañerẽ sãña, ĩgũ doaderogue dupaturi eja doaja, gʉare ãsũ ãrĩmi:

—¿Yʉ mʉsãrẽ dapagora iririre pémasĩrĩ mʉsã?

13 Mʉsã yʉre: "Gʉare buegʉ, gʉa Opʉ ããrã", ãrĩrã, keoro werea. Diayeta yʉ mʉsãrẽ buegʉ, mʉsã Opʉ ããrã.

14 Yʉ mʉsãrẽ buegʉ, mʉsã Opʉ ããrĩkeregʉ, mʉsãya guburire koeabʉ. Irasirirã mʉsãdere mʉsãya guburire gãme koero gããmea.

15 Mʉsã gãme iritamumakũ gããmegũ, mʉsãrẽ irasiri ĩmuabʉ, yʉ mʉsãrẽ iriaderosũta iriburo, ãrĩgũ.

16 Diayeta mʉsãrẽ werea. Neõ sugʉ moãboerimasũ, ĩgũ opʉ nemorõ ããrĩbirikumi. Sugʉ iriusũdi, ĩgũrẽ iriudi nemorõ ããrĩbirikumi.

17 Mʉsã ire pémasĩrã, ire irirã, ʉsʉyari merã ããrĩrãkoa.

18 'Yʉ irire ãrĩgũ, mʉsã ããrĩpererãrẽ ãrĩbea. Yʉ beyenerãrẽ masĩa. Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãrĩderosũta keoro waarokoa. Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: "Yʉ merã baagʉta yʉre ĩãturigʉ dujami", ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.

19 I waaburi dupiyuro yʉ mʉsãrẽ werea. Irasirirã yʉ weredea keoro waadero pʉrʉ: "Ĩgũ ããrã yʉ*", ãrĩdeare bʉremurãkoa.

20 Diayeta mʉsãrẽ werea. Yʉ iriunerãrẽ õãrõ merã bokatĩrĩñeãgũno, yʉdere bokatĩrĩñeãmi. Yʉre õãrõ merã bokatĩrĩñeãgũ, yʉre iriudidere bokatĩrĩñeãmi, ãrĩmi Jesús.

Judas Jesúre wẽjẽdʉarãguere ĩgũrẽ ĩmuburire weredea (Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

21 Irasũ ãrĩ odo, Jesús bʉro bʉjawereri merã ããrĩmí. Gʉare pémasĩma õãrõ ãsũ ãrĩ weremi:

—Diayeta mʉsãrẽ werea. Sugʉ mʉsã merãmʉ yʉre wẽjẽdʉarãguere yʉre ĩmugʉkumi.

22 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gʉa: "¿Noãrẽ irasũ ãrĩrĩ?" ãrĩrã, gãme ĩã oya doaníbʉ.

23 Yʉ Juan, Jesús buegʉ ĩgũ maĩsũgũ, ĩgũ pʉrogã doabʉ.

24 Simón Pedro ĩgũya mojõ merã yʉre soepumi, Jesúre ĩgũ irasũ ãrĩrĩrẽ sẽrẽñadoregʉ.

25 Irasirigʉ yʉ Jesús pʉrogã gãme doaweya, ĩgũrẽ sẽrẽñabʉ:

—Yʉ Opʉ, ¿noã ããrĩrĩ ĩgũ?

26 Jesús yʉre ãrĩmi:

—Yʉ pãrũrẽ moãwa, yosa, ĩgũrẽ sĩgʉkoa. Ĩgũta ããrĩmi yʉre ĩmubu.

Irasũ ãrĩ odo, pãrũrẽ moãwa, yosa, Judare Simón Iscariote magũrẽ sĩmi.

27 Judas ire ñeãmakũ, mata wãtĩ ĩgũguere ñajãdi ããrĩmí. Irasirigʉ Jesús Judare ãrĩmi:

—Mʉ iriburire iripurumuka!

28 Jesús ĩgũrẽ irasũ ãrĩrĩrẽ pékererã, gʉa irogue baa doanírã irire pémasĩbiribʉ.

---

* **13:19** Exodo 3.13-15: Iripoegue Moisés Marĩpʉre sẽrẽñadi ããrĩmí: "Israel bumarã yʉre: '¿Mʉ iriudi wãĩ naásũ ããrĩrĩ?' ãrĩ sẽrẽñamakũ, ¿naásũ ãrĩ weregʉkuri?" Marĩpʉ ĩgũrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Yʉ wãĩ 'YO SOY EL QUE SOY' ããrã. Irasirigʉ Israel bumarãrẽ ãsũ ãrĩ wereka: 'YO SOY yʉre mʉsãguere weredoregʉ iriumi', ãrĩka!" ãrĩdi ããrĩmí. "YO SOY EL QUE SOY", ãrĩrõ: "Yʉ ããrĩnígũta ããrã, o ĩgũ ããrã yʉ", ãrĩdʉaro yáa.

29 Surãyeri gʉa ãsũ ãrĩ gũñabʉ: “Judas gʉa niyerure koregʉ ããrĩmi. Irasirigʉ Jesús ĩgʉ̃rẽ
gʉa bosenʉ baaburire wajaridoregʉ iriuami, o boporãrẽ niyerure sĩdoregʉ iriuami”,
ãrĩbʉ.
30 Judas iri pãrũrẽ moãwa, yosadeare ñeã odogʉta gʉa pʉrogue ããrĩdi wiriakõãmi. Ĩgʉ̃
wiriaripoe ñamigue ããrĩbʉ́.

Jesús maama dorerire weredea

31 Judas waadero pʉrʉ, Jesús gʉare ãrĩmi:
—Dapagora Marĩpʉ yʉ ããrĩpererã tĩgʉ̃ yʉ turagʉ ããrĩrĩrẽ masakare ĩmugʉkumi. Irasũ
ããrĩmakʉ̃, yʉ merã ĩgʉ̃ turagʉ ããrĩrĩdere ĩmugʉkumi.
32 Yʉ merã ĩgʉ̃ turagʉ ããrĩrĩrẽ ĩmugʉ̃, yʉ turagʉ ããrĩrĩdere ĩmugʉkumi. Dapagorata
iripurumugʉkumi.
33 Yaarã, yʉre péka! Yoaweyaripoeta mʉsã merã ããrĩgʉkoa. Mʉsã yʉre ãmarãkoa.
Irasirigʉ yʉ judío masakare dupiyurogue ãrĩderosũta dapagora mʉsãdere: “Yʉ waaburore
mʉsã waamasĩbea”, ãrĩ werea.
34 Maama dorerire mʉsãrẽ pígʉra. Ãsũ ãrã. Gãme maĩka! Yʉ mʉsãrẽ maĩrõsũta gãme
maĩka!
35 Mʉsã gãme maĩmakʉ̃ ĩãrã, ããrĩpererã masaka mʉsãrẽ yʉ buerã ããrĩrĩrẽ masĩrãkuma,
ãrĩmi Jesús.

Jesús Pedrore: “Yʉre masĩkeregʉ: ‘Masĩbea’, ãrĩgʉkoa”, ãrĩ weredea
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

36 Simón Pedro Jesúre sẽrẽñami:
—Yʉ Opʉ, ¿noógue waagʉkuri mʉ? ãrĩmi.
Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:
—Yʉ dapagora waaburoguere mʉ yʉ merã waamasĩbea. Pʉrʉ yʉ pʉrogue waagʉkoa.
37 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pedro ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:
—Yʉ Opʉ, ¿nasiribu dapagorata yʉ mʉ merã waamasĩbirikuri? Ĩgʉ̃sã yʉre
wẽjẽdʉakeremakʉ̃, yʉ mʉrẽ béobirikoa. Mʉya ããrĩburire boabosagʉkoa.
38 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:
—“Mʉya ããrĩburire boabosagʉkoa”, ãrã mʉ. ¿Ããrĩrõta yʉre iribosagʉkuri? Diayeta
mʉrẽ werea. Ãgãbo wereburo dupiyuro mʉ yʉre ʉrea gajirãrẽ: “Ĩgʉ̃rẽ masĩbea”, ãrĩgʉkoa,
ãrĩmi.

14

Jesúre bʉremurã Marĩpʉ pʉro waaburire weredea

1 Jesús gʉare ãsũ ãrĩmi:
—Bʉro gũñarikʉbirikõãka! Marĩpʉre bʉremuka! Yʉdere bʉremuka!
2 Yʉpʉ pʉroguere su wii wári taridupabu opari wii irirosũ ããrã. Irogue mʉsã ããrĩburore
ãmuyugʉ waagʉkoa. Iri diaye ããrĩbirimakʉ̃, mʉsãrẽ irire werebiriboayo.
3 Mʉsã ããrĩburore ãmu odo, dupaturi aarigʉkoa mʉsãrẽ ãĩabu. Irasirirã mʉsãde yʉ
pʉrogue yʉ merã ããrĩrãkoa.
4 Mʉsã yʉ waaburore, yʉ irogue waaburi maarẽ masĩa, ãrĩmi Jesús.
5 Tomás ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:
—Gʉa Opʉ, mʉ waaburore masĩbea. ¿Nasiri mʉ waaburi maarẽ gʉa masĩrãkuri?
6 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:
—Yʉ dita Yʉpʉ pʉrogue waarí maa irirosũ ããrã. Yʉ diayema ããrĩrĩrẽ masakare
masĩmakʉ̃ irigʉ, ĩgʉ̃sãrẽ okamakʉ̃ irigʉ ããrã. Yʉ merãta Yʉpʉ pʉrogue waarãkuma.
7 Mʉsã yʉre masĩrã, Yʉpʉdere masĩboayo. Dapagora merã ĩgʉ̃rẽ masĩsiáa. Ĩgʉ̃rẽ ĩãsiáa.
8 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, Felipe ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:
—Gʉa Opʉ, Marĩpʉre ĩmuka gʉare! Iropata gããmea gʉa.

9 Jesús ĩgũrẽ ãrĩmi:
—Felipe, yʉ yoaripoe mʉsã merã ããrĩkeremakũ, ¿yʉre masĩberi? Sugʉ yʉre ĩãgũno, Yʉpʉdere ĩãmi. ¿Nasirigʉ mʉ yʉre: "Marĩpʉre ĩmuka gʉare!" ãrĩrĩ?
10 ¿Yʉpʉ yʉguere ããrĩrĩrẽ, irasũ ããrĩmakũ yʉ ĩgũ merã ããrĩrĩrẽ bʉremuberi? Yʉ mʉsãrẽ weregʉ, yʉ gããmerõ werebea. Yʉpʉ yʉguere ããrĩgṹ yʉ merã iri ĩmugũ yámi.
11 Yʉ mʉsãrẽ: "Yʉpʉ yʉguere ããrĩmi, irasũ ããrĩmakũ yʉ ĩgũ merã ããrã", ãrĩ wererire: "Diayeta ããrã", ãrĩ bʉremuka! Mʉsã yʉ wererire pédero pʉrʉ bʉremumerã, Yʉpʉ turari merã yʉ iri ĩmurĩ gapʉre gũñaka! Irire gũñarã, yʉ wereridere bʉremuka!
12 Diayeta mʉsãrẽ werea. Yʉre bʉremugũ, yʉ iriderosũta irigʉkumi. Yʉ, Yʉpʉ pʉrogue waabu yáa. Yʉ waamakũ, yʉre bʉremugũ yʉ nemorõ wári Yʉpʉ turari merã iri ĩmurĩrẽ irigʉkumi.
13 Mʉsã yʉre bʉremumakũ, ããrĩpereri mʉsã yʉ wãĩ merã yʉre sẽrẽrĩrẽ pégʉkoa. Irasirigʉ mʉsã yʉre sẽrẽrõsũta irigʉkoa. Yʉ irasiriri merã mʉsãrẽ Yʉpʉ turagʉ ããrĩrĩrẽ masĩmakũ irigʉkoa.
14 Mʉsã yʉ wãĩ merã yʉre sẽrẽrõsũta irigʉkoa.

Jesús: "Õãgũ deyomarĩgũrẽ mʉsãrẽ iriugʉra", ãrĩ weredea

15 'Mʉsã yʉre maĩrã, yʉ dorerire irirãkoa.
16 Yʉpʉre mʉsãya ããrĩburire sẽrẽbosagʉkoa. Irasirimakũ, Yʉpʉ gajigʉre iriugʉkumi, mʉsãrẽ iritamuburo, ãrĩgũ. Ĩgũ iriubu mʉsã merã ããrĩníkõãgʉkumi.
17 Ĩgũ Õãgũ deyomarĩgũ mʉsãrẽ diayemarẽ masĩmakũ irigʉ ããrĩmi. I ũmʉ marã yʉre bʉremumerã gapʉ ĩgũrẽ masĩbema. Irasirirã ĩgũrẽ bokatĩrĩñeãmasĩbema. Ĩgũ mʉsã merã ããrĩmi. Irasũ ããrĩmakũ, mʉsãguere ããrĩníkõãgʉkumi. Irasirirã ĩgũrẽ masĩa.
18 Yʉ mʉsãrẽ béowãgãbirikoa. Mʉsã merãta ããrĩgṹ aarigʉkoa doja.
19 Mérõgã dʉyáa yʉ waaburo. Yʉ waadero pʉrʉ, i ũmʉ marã yʉre bʉremumerã neõ ĩãbirikuma. Mʉsã gapʉ yʉre ĩãrãkoa. Yʉ okáa. Irasirirã mʉsãde okarãkoa.
20 Yʉ aariburinʉrẽ yʉ, Yʉpʉ merã sugʉta ããrĩrĩrẽ masĩrãkoa. Irasũ ããrĩmakũ, mʉsã yʉ merã ããrĩrĩrẽ, yʉ mʉsãguere ããrĩrĩrẽ masĩrãkoa.
21 Yʉ dorerire masĩgũ irire irigʉ yʉre maĩgũta ããrĩmi. Yʉpʉ yʉre maĩgũrẽ maĩgʉkumi. Yʉde ĩgũrẽ maĩgʉkoa. Ĩgũrẽ yaamarẽ õãrõ masĩmakũ irigʉkoa, ãrĩmi Jesús.
22 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, gajigʉ Judas wãĩkʉgʉ Jesúre sẽrẽñami. Judas Iscariote meta ããrĩmí.
—Gʉa Opʉ, ¿nasirigʉ gʉa ditare mʉ ããrĩrikʉrire masĩmakũ irigʉkuri? ¿Nasirigʉ i ũmʉ marã gapʉre irire masĩmakũ iribirikuri?
23 Jesús ĩgũrẽ ãrĩmi:
—Yʉre maĩgũ yʉ dorerire irigʉkumi. Yʉpʉ ĩgũrẽ maĩgʉkumi. Yʉpʉ, irasũ ããrĩmakũ yʉ ĩgũ merã ããrĩrã aarirãkoa.
24 Yʉre maĩbi gapʉ yʉ dorerire iribemi. Yʉ mʉsãrẽ wereri, yaa werenírĩ ããrĩbea. Yʉpʉ yʉre iriudiya gapʉ werenírĩ ããrã.
25 'Yʉ mʉsã merã ããrĩgṹ, i ããrĩpererire mʉsãrẽ werea.
26 Yʉ sẽrẽmakũ, Yʉpʉ Õãgũ deyomarĩgũrẽ mʉsãguere iriugʉkumi. Irasirigʉ Õãgũ deyomarĩgũ mʉsãrẽ iritamubu ããrĩsĩã, ããrĩpererire buegʉkumi. Ããrĩpereri yʉ mʉsãrẽ weredeare gũñamakũ irigʉkumi.
27 'Yʉ mʉsãrẽ siñajãrĩ merã ããrĩmakũ irigʉkoa. Yʉ siñajãrĩ merã ããrĩgṹ irirosũ mʉsãdere siñajãrĩ merã ããrĩmakũ irigʉkoa. Yʉ mʉsãrẽ siñajãrĩ merã ããrĩmakũ iriri, i ũmʉma irirosũ ããrĩbea. Bʉro gũñarikʉ, güibirikõãka!
28 Yʉ mʉsãrẽ: "Waa, dupaturi mʉsã merãta ããrĩgṹ aarigʉkoa doja", ãrĩ weremakũ pébʉ mʉsã. Yʉpʉ yʉ nemorõ ããrĩmi. Irasirirã ĩgũ pʉrogue yʉ waaburire pédero pʉrʉ, mʉsã yʉre diaye maĩrã, ʉsʉyari merã ããrĩboayo.

29 Yн mнsãrẽ ire wereyugн iriabн. Irasirirã ire keoro waamakũ, yн mнsãrẽ weredeare:
“Diayeta gнare weremi”, ãrĩ bнremurãkoa.
30 ’I ũmн marãrẽ doregн ñegũ ããrĩmi. Ĩgũ aaribu yámi. Irasirigн yн mнsãrẽ mérõgã
werenínemogнra. Ĩgũ yнre neõ doremasĩbemi.
31 Yн, Yнpн gapнre maĩa. Irasirigн ĩgũ yнre doreri gapнre yáa, yн ĩgũrẽ maĩrĩrẽ i ũmн
marãrẽ masĩburo, ãrĩgũ. Wãgãnнgãka! Náka waarã! ãrĩmi Jesús.

15

Jesús iguida keori merã weredea

1 Jesús keori merã gнare ãsũ ãrĩ weremi:
—Yн diayeta iguida irirosũ ããrã. Yнpн iridare koregн irirosũ ããrĩmi.
2 Yaarã iridama dнpнri irirosũ ããrĩma. Yнpн iguidare koregн dнka marĩrĩ dнpнrire
ditibéogн irirosũ yámi. Gaji dнkakнri dнpнri gapнre ditiwea ãmugũ irirosũ yámi
dнkakнnemoburo, ãrĩgũ.
3 Mнsã yн weredeare bнremurã ããrã. Irasirigн Yнpн mнsãrẽ ñerĩ opamerã ããrĩmakũ
irisiami.
4 Yн merã õãrõ ããrĩka! Irasirigн mнsãguere õãrõ ããrĩníkõãgнkoa. Su iguidama dнpн
iridaguere marĩrõ iri dнpн seyaro dнkakнbirikoa. I irirosũta yн merã õãrõ ããrĩmerã neõ
õãrĩ dнka sĩbiri dнpнri irirosũ ããrĩma.
5 ’Yн iguida irirosũ ããrã. Mнsã yaarã iridama dнpнri irirosũ ããrã. Yн merã õãrõ
ããrĩnírãno, yнde ĩgũsãguere õãrõ ããrĩnímakũ, ĩgũsã õãrõ dнkakнri dнpнri irirosũ ããrĩma.
Mнsã yн merã õãrõ ããrĩmerã, õãrĩrẽ neõ irimasĩbea.
6 Yн merã õãrõ ããrĩmerã ditibéodea dнpнri bojegue ñaĩ oyanírĩ dнpнrire sea, peamegue
soebéoro irirosũ ããrĩrãkuma.
7 ’Mнsã yн merã õãrõ ããrĩnírã, yн buerire kãtimerã, mнsã gããmerĩnorẽ Yнpнre: “Sĩka!”
ãrĩ sẽrẽmakũ, sĩgнkumi.
8 Mнsã wári õãrĩ dнkakнri dнpнri irirosũ ããrĩmakũ ĩãrã, gajirã masaka Yнpнre: “Õãtarigн
ããrĩmi”, ãrĩ masĩrãkuma. Irasirirã mнsã wári õãrĩ irirã, diayeta yн buerã ããrĩrĩrẽ gajirãrẽ
masĩmakũ yáa.
9 Yнpн yнre maĩrõsũta yнde mнsãrẽ maĩa. Irasirirã yн mнsãrẽ maĩgũ merã ããrĩníka, yн
maĩrĩrẽ masĩmurã!
10 Yн, Yнpн yнre maĩgũ dorerire irigн, ĩgũ merã õãrõ ããrĩníkõãa. Irasũta mнsãde yн
dorerire irirã, yн mнsãrẽ maĩgũ merã õãrõ ããrĩníkõãa.
11 ’Ire mнsãrẽ werea mнsã yн merã нsнyaburo, ãrĩgũ. Irasirirã нsнyari opatarirãkoa.
12 Yн doreri ãsũ ãrã. Yн mнsãrẽ maĩrõsũta gãme maĩka!
13 Sugн masakн ĩgũ merãmarãrẽ boabosagн, gajirã nemorõ ĩgũsãrẽ maĩmi.
14 Mнsã yн dorerire irirã yн merãmarã ããrã.
15 Dapagorare yн mнsãrẽ: “Yнre moãboerã ããrã”, ãrĩbirikoa. Moãboerã ĩgũsã opн iririre
masĩbirikuma. Yн gapн Yнpн yнre weredeare mнsãrẽ werepeobн. Irasirigн mнsãrẽ: “Yн
merãmarã”, ãrã.
16 Mнsã yнre beyebiribн. Yн gapн mнsãrẽ beyebн wári õãrĩrẽ irirã waaburo, ãrĩgũ.
Mнsã õãrĩ iriri, õãrĩ dнka neõ boabiri irirosũ ããrã. Irasirirã mнsã yнre bнremumakũ,
Yнpн mнsã yн wãĩ merã ĩgũrẽ sẽrẽrõsũta mнsãrẽ sĩgнkumi.
17 Yн mнsãrẽ dorea. Mнsã basi gãme maĩka!

I ũmн marã Jesúre, ĩgũyarãrẽ ĩãturiburire weredea

18 ’I ũmн marã mнsãrẽ ĩãturimakũ ĩãrã, yнre ĩãturipнrorideare masĩka!
19 Mнsã diayeta i ũmн marã ããrĩmakũ, ĩgũsã merãmarãrẽ maĩrõsũta mнsãdere
maĩbukuma. Yн mнsãrẽ i ũmн marã watopegue ããrĩrãrẽ beyebн. Irasirirã i ũmн marãgora
ããrĩbea. Mнsã ĩgũsã irirosũ ããrĩbirimakũ ĩãrã, i ũmн marã mнsãrẽ ĩãturima.

20 Yʉ mʉsãrẽ ãrĩdeare gũñaka! “Neõ sugʉ moãboerimasʉ̃, ĩgʉ̃ opʉ nemorõ ããrĩbirikumi”,
ãrĩbʉ. Ĩgʉ̃sã yʉre ñerõ irirã, mʉsãdere ñerõ irirãkuma. Yʉ buerire pérã, mʉsã bueridere
pérãkuma.
21 I ʉ̃mʉ marã yʉre iriudire masĩbema. Irasirirã mʉsã yʉre bʉremumakʉ̃ ĩãrã, mʉsãrẽ
ããrĩpereri ñerĩ irirãkuma.
22 ’Yʉ ĩgʉ̃sãrẽ weregʉ aaribirimakʉ̃, neõ ñerĩ iridea wajare opabiribukuma. Dapago-
rare yʉ ĩgʉ̃sãrẽ weredero pʉrʉ: “Ñerĩ iridea wajare opabea gʉa”, ãrĩmasĩbema.
23 Yʉre ĩãturigʉ Yʉpʉdere ĩãturimi.
24 Yʉ, Yʉpʉ turari merã iri ĩmugʉ̃, gajirã neõ iribirideare iribʉ. Yʉ ĩgʉ̃ turari merã iri
ĩmubirimakʉ̃, neõ waja opabiribukuma. Ĩgʉ̃sã yʉ iri ĩmurĩrẽ ĩãma. Irire ĩãdero pʉrʉ, yʉre,
Yʉpʉdere ĩãturima.
25 I ĩãturiri, Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue gojaderosũta keoro waaró yáa. Ãsũ ãrĩ
gojasũdero ããrĩbʉ́: “Ĩgʉ̃sã yʉre: ‘Ñerõ yámi’, ãrĩmasĩbirikererã, ĩãturima”, ãrĩ gojasũdero
ããrĩbʉ́.
26 ’Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃, mʉsãrẽ iritamugʉ̃ aarigʉkumi. Ĩgʉ̃ mʉsãrẽ diayema ããrĩrĩrẽ
masĩmakʉ̃ irigʉkumi. Yʉ ĩgʉ̃rẽ Yʉpʉ merã ããrĩgʉ́rẽ mʉsãrẽ iriugʉkoa. Ĩgʉ̃ yaamarẽ
weregʉkumi mʉsãrẽ.
27 Yʉ mʉsãrẽ buepʉrorimakʉ̃gueta yʉ merã ããrĩbʉ́. Irasirirã mʉsãde yaamarẽ wer-
erãkoa, ãrĩmi Jesús.

16

1 Jesús gʉare ãsũ ãrĩnemomi doja:
—Yʉ mʉsãrẽ irire wereabʉ, yʉre piribirikõãburo, ãrĩgʉ̃.
2 Judío masaka ĩgʉ̃sã nerẽrĩ wiirigue mʉsã ããrãnerãrẽ béowiurãkuma. Gajipoe gajirã
mʉsãrẽ wẽjẽrã: “Marĩpʉ gããmerĩrẽ yáa”, ãrĩ gũñarãkuma.
3 Yʉre, Yʉpʉdere masĩmerã ããrĩsĩã, irasirirãkuma.
4 Yʉ irire werea mʉsã, ĩgʉ̃sã irasirimakʉ̃ ĩãrã: “Jesús gʉare irireta weremi”, ãrĩ
gũñaburo, ãrĩgʉ̃.

Jesús, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iririmarẽ weredea

’Yʉ neõgorague mʉsã merã ããrĩsĩã, ire werebiribʉ.
5 Dapagorare yʉre iriudi pʉrogue waagʉkoa. Yʉ mʉsãrẽ ire werekeremakʉ̃, neõ sugʉ
yʉre: “¿Noógue waagʉkuri?” ãrĩ sẽrẽñabea.
6 Irasirirã yʉ waaburire weremakʉ̃ pérã, yʉ waaburo gapʉre sẽrẽñabirisĩã, bʉro
bʉjawereri merã ããrã.
7 Diayeta mʉsãrẽ werea. Yʉ waadero pʉrʉ, õãrokoa mʉsãrẽ. Yʉ waabirimakʉ̃,
Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ mʉsãrẽ iritamubu aaribiribukumi. Yʉ irogue waagʉ́, ĩgʉ̃rẽ mʉsãrẽ
iriugʉkoa, mʉsã merã ããrĩníkõãburo, ãrĩgʉ̃.
8 Ĩgʉ̃ aarigʉ́, i ʉ̃mʉ marãrẽ ĩgʉ̃sã ñerõ irirã ããrĩrĩrẽ, yʉ diayema irigʉ ããrĩrĩrẽ, ĩgʉ̃sã ñerõ
iridea waja Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãburire masĩmakʉ̃ irigʉkumi.
9 Ĩgʉ̃sã yʉre bʉremubirisĩã, ñerã ããrĩma.
10 Yʉ, Yʉpʉ pʉrogue waamakʉ̃, mʉsã yʉre ĩãnemobirikoa. Yʉ irogue waamakʉ̃, Õãgʉ̃
deyomarĩgʉ̃ aarigʉkumi, i ʉ̃mʉ marãrẽ yʉ diayema irigʉ ããrĩrĩrẽ masĩmakʉ̃ iribu.
11 I ʉ̃mʉ marãrẽ doregʉ ñegʉ̃ ĩgʉ̃sãrẽ ñerĩ iridoreri waja, Yʉpʉ ĩgʉ̃rẽ wajamoãdoresiami.
Irasirigʉ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ aarigʉ́, ĩgʉ̃sãrẽ Yʉpʉ ĩgʉ̃rẽ wajamoãdoredeare masĩmakʉ̃
irigʉkumi.
12 ’Wári ããrã mʉsãrẽ yʉ wereburi. Dapagorare yʉ ire weremakʉ̃, mʉsã pémasĩbiribukoa.

13 Õãgũ deyomarĩgũ gapʉ aarigʉkumi. Ĩgũ mʉsãrẽ diayema ããrĩrĩrẽ masĩmakũ
irigʉkumi. Irasirigʉ mʉsãrẽ i ããrĩpererire buegʉkumi. Ĩgũ gããmerõ werebirikumi. Yʉpʉ
ĩgũrẽ weredorerire, pʉrʉgue waaburidere mʉsãrẽ weregʉkumi.
14 Yʉ ĩgũrẽ wererire pédeare mʉsãrẽ masĩmakũ irigʉ, yʉ õãrõ ããrĩrĩrẽ masĩmakũ
irigʉkumi.
15 Ããrĩpereri Yʉpʉ opari, yaa ããrã. Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ: "Õãgũ deyomarĩgũ mʉsãrẽ
yaamarẽ masĩmakũ irigʉkumi", ãrãbʉ.

Bʉjawerenerã, ʉsʉyari merã ããrĩburire weredea

16 'Mérõgã pʉrʉ mʉsã yʉre ĩãnemobirikoa. Yoaweyaripoe pʉrʉ yʉre ĩãrãkoa doja. I Yʉpʉ
pʉrogue waadero pʉrʉ, irasũ waarokoa, ãrĩmi.
17 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gʉa surãyeri ãsũ ãrĩ gãme wereníbʉ:
—¿Naásũ ãrĩdʉaro irikuri ĩgũ irasũ ãrĩrĩ? Ĩgũ marĩrẽ: "Mérõgã pʉrʉ mʉsã yʉre
ĩãnemobirikoa. Yoaweyaripoe pʉrʉ yʉre ĩãrãkoa doja". Ire ãrĩ odo: "I Yʉpʉ pʉrogue
waadero pʉrʉ, irasũ waarokoa", ãrĩmi.
18 Ĩgũ marĩrẽ: "Mérõgã pʉrʉ", ãrĩmakũ, ¿naásũ ãrĩdʉaro irikuri? Ĩgũ irasũ ãrĩrĩrẽ marĩ
pémasĩbea, ãrĩbʉ.
19 Jesús ĩgũrẽ gʉa sẽrẽñadʉarire masĩkõãmi. Irasirigʉ gʉare ãrĩmi:
—Yʉ mʉsãrẽ: "Mérõgã pʉrʉ mʉsã yʉre ĩãnemobirikoa. Yoaweyaripoe pʉrʉ yʉre ĩãrãkoa
doja", ¿ãrĩ wererire gãme sẽrẽñarã yári?
20 Diayeta mʉsãrẽ werea. Yʉ boamakũ ĩãrã, bʉro bʉjawereri merã orerãkoa. I
ũmʉ marã yʉre bʉremumerã gapʉ ʉsʉyari merã ããrĩrãkuma. Mʉsã bʉjawererã, pʉrʉ
ʉsʉyarãkoa.
21 Ãsũ ããrã. Nomeõ majĩgũ kõãburo dupiyurogã, igore pũrĩrĩrẽ bʉjawereri merã
gũñakumo. Majĩgũgã deyoadire ĩãgõ, ʉsʉyakumo. Igore pũrĩadeare gũñanemobirikumo.
22 Mʉsãde irasũta dapagorare bʉjawereri merã ããrã. Pʉrʉ yʉ mʉsãrẽ dupaturi ĩãgũ
aarigʉkoa. Yʉ irasirimakũ ĩãrã, mʉsã ʉsʉyari opatarirãkoa. Mʉsã irasũ ʉsʉyari merã
ããrĩmakũ, gajirã mʉsãrẽ bʉjaweremakũ irimasĩbirikuma.
23 'Irinʉrẽ yʉre neõ sẽrẽñabirikoa. Diayeta mʉsãrẽ werea. Mʉsã yʉre bʉremumakũ ĩãgũ,
Yʉpʉ ããrĩpereri mʉsã yʉ wãĩ merã ĩgũrẽ sẽrẽrĩrẽ pégʉ, mʉsã sẽrẽrõsũta sĩgʉkumi.
24 Iro dupiyurogue mʉsã yʉ wãĩ merã Yʉpʉre neõ sẽrẽbiribʉ. Dapagorare yʉ wãĩ
merã ĩgũrẽ sẽrẽka! Mʉsã irasũ sẽrẽmakũ, mʉsã sẽrẽrõsũta sĩgʉkumi. Irasirirã ʉsʉyari
opatarirãkoa.

Jesús i ũmʉ marã ñerãrẽ tarinʉgãdeare weredea

25 'Yʉ keori merã mʉsãrẽ wereabʉ. Pʉrʉ keori merã werebirikoa. Irasirirã,
Yʉpʉyamarẽ yʉ wererire õãrõ pémasĩrãkoa.
26 Mʉsã Yʉpʉyamarẽ õãrõ pémasĩrĩnʉrẽ yʉ wãĩ merã ĩgũrẽ sẽrẽrãkoa. Irasũ ãrĩgũ:
"Mʉsãya ããrĩburire yʉ ĩgũrẽ sẽrẽbosagʉkoa", ãrĩgũ meta yáa.
27 Yʉpʉ mʉsãrẽ maĩmi. Irasirirã mʉsã yʉ wãĩ merã mʉsã basi ĩgũrẽ sẽrẽrãkoa. Mʉsã yʉre
maĩa. Irasũ ããrĩmakũ mʉsã yʉre: "Marĩpʉ pʉrogue ããrĩdi, ĩgũ iriudi ããrã", ãrĩ bʉremua.
28 Yʉ, Yʉpʉ pʉrogue ããrĩdi, i ũmʉguere aaribʉ́. Dapagorare i ũmʉgue ããrãdi, Yʉpʉ
pʉrogue waagʉkoa doja, ãrĩmi Jesús.
29 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gʉa ĩgũ buerã ĩgũrẽ ãrĩbʉ:
—Dapagorare keori merã mʉ gʉare werebea. Irasirirã mʉ wererire pémasĩa.
30 Dapagorare gʉa masĩa. Mʉ ããrĩpererire masĩpeokõãa. Gajirã mʉrẽ sẽrẽñabirikeremakũ,
ĩgũsã gũñarĩgue sẽrẽñadʉarire mʉ masĩa. Irasirirã: "Marĩpʉ pʉrogue ããrĩdi, ĩgũ iriudi
ããrã", ãrĩ bʉremua, ãrĩbʉ.
31 Jesús gʉare ãrĩmi:
—¿Dapagorare bʉremurĩ?

32 Mérõgã dʉyáa, mʉsã yʉre béowãgãburo. Mʉsãya wiirigue waasiri, yʉre sugʉta
dujamakũ irirãkoa. Mʉsã irasirikeremakũ, Yʉpʉ gapʉ yʉ merã ããrĩmi. Irasirigʉ yʉ sugʉta
ããrĩbea.
33 Mʉsã yʉ merã õãrõ siñajãrĩ opaburo, ãrĩgũ, mʉsãrẽ i ããrĩpererire wereabʉ. Mʉsã i
ũmʉgue ããrĩripoe i ũmʉ marã mʉsãrẽ ñerõ tarimakũ irirãkuma. Ĩgũsã irasirikeremakũ, yʉ
merã gũñaturaka! Yʉ i ũmʉ marã ñerãrẽ tarinʉgãdigue ããrã. Irasirirã yʉ merã gũñatura
ʉsʉyaka! ãrĩmi Jesús.

17

Jesús ĩgũ buerãya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosadea

1 Jesús irasũ ãrĩ odo, ũmʉgasigue ĩãmu, ĩgũ Pagʉre ãsũ ãrĩmi:
—Aʉ, dapagorare mʉ ãrĩderosũta yʉre waaburi ejasiáa. Irasirigʉ masakare yʉ mʉ
magũ, mʉ iriudi ããrĩrĩrẽ ĩmuka! Mʉ irasirimakũ, yʉ mʉ turagʉ, mʉ õãgũ ããrĩrĩrẽ ĩgũsãrẽ
ĩmugʉkoa.
2 Mʉ yʉre masaka ããrĩpererãrẽ doregʉ píbʉ, mʉ yʉre sĩnerãrẽ ũmʉgasigue perebiri
okari opamakũ iridoregʉ.
3 Masaka mʉ diayeta Marĩpʉ sugʉ ããrĩgṹ ããrĩrĩrẽ, irasũ ããrĩmakũ yʉ Jesucristo mʉ iriudi
ããrĩrĩrẽ masĩrã, ũmʉgasigue perebiri okari opamurã ããrĩma.
4 'I ũmʉguere mʉ yʉre iridoredeare yʉ iriyuwarikʉbʉ. Irasirigʉ i ũmʉ marãrẽ mʉ
turagʉ, õãgũ ããrĩrĩrẽ ĩmubʉ.
5 Aʉ, mʉ i ũmʉrẽ iriburo dupiyuro yʉ mʉ merã õãrõ ããrĩbú. Mʉ ããrĩrikʉrire opabʉ.
Irasirigʉ dapagorare mʉ ããrĩrõgue yʉ mʉ merã õãrõ ããrĩmakũ mʉrãrõta irika!
6 'Mʉ yʉre sĩnerãrẽ i ũmʉ marã watope ããrĩrãrẽ beyenerãrẽ mʉ ããrĩrikʉrire masĩmakũ
iribʉ. Mʉ yʉre sĩnerã mʉyarã ããrĩma. Mʉ dorerire irima.
7 Dapagorare masĩma. Ããrĩpereri yʉ opari, mʉ yʉre sĩdea ããrã.
8 Mʉ yʉre weredoredeare ĩgũsãrẽ werebʉ. Yʉ wererire pérã, bʉremuma. Yʉ diayeta
mʉ pʉro ããrĩdi ããrĩrĩrẽ masĩma. Yʉ mʉ iriudi ããrĩrĩrẽ: "Diayeta ããrã", ãrĩ bʉremuma.
9 'Yʉ ĩgũsãya ããrĩburire sẽrẽbosáa. Gajirã i ũmʉ marã yʉre bʉremumerãya ããrĩburi
gapʉre sẽrẽbosabea. Yʉre bʉremurã mʉ yʉre sĩnerã mʉyarã ããrĩma. Irasirigʉ ĩgũsãya
ããrĩburire sẽrẽbosáa.
10 Ããrĩpererã yaarã, mʉyarã ããrĩma. Irasirirã mʉyarãde, yaarã ããrĩma. Ĩgũsã yaarã
ããrĩsĩã, yʉ õãrõ ããrĩrikʉrire masakare masĩmakũ yáma.
11 'Yʉ i ũmʉguere dujabirikoa. Mʉ yʉre sĩnerã gapʉ i ũmʉguere dujarãkuma. Aʉ, mʉ
õãgũ ããrã. Mʉ wãĩ merã mʉ turari merã ĩgũsãrẽ koreka, marĩ sugʉ ããrĩnírõsũta ĩgũsãde
suro merã ããrĩníkõãburo, ãrĩgũ.
12 Yʉ i ũmʉguere mʉ yʉre sĩnerã merã ããrĩgṹ, mʉ turari merã ĩgũsãrẽ õãrõ korebʉ.
Neõ sugʉ dederibirima. Sugʉta peamegue waadederibu ããrĩmi. Mʉya wereníri gojadea
pũgue ãrĩderosũta iri irasũ waabʉ.
13 'Dapagorare yʉ mʉ pʉrogue waabu yáa. Yʉ waaburi dupiyuro i ũmʉgue ããrĩgṹ i
ããrĩpererire yʉre bʉremurãrẽ werea, ĩgũsãde yʉ irirosũta ʉsʉyari opatariburo, ãrĩgũ.
14 Mʉya kerere ĩgũsãrẽ werebʉ. Yʉ i ũmʉmʉ ããrĩbea. Irasirirã yʉre bʉremurãde i ũmʉ
marã irirosũ ããrĩbema. Irasirirã i ũmʉ marã yʉre ĩãturirosũta yʉre bʉremurãdere ĩãturima.
15 Yʉ mʉrẽ: "Yʉre bʉremurãrẽ i ũmʉrẽ ãĩaka!" ãrĩ sẽrẽbea. Ãsũ gapʉ ãrĩ sẽrẽa. Ĩgũsãrẽ
õãrõ koreka, wãtĩ ñerĩ iridorerire pébirikõãburo, ãrĩgũ!
16 Yʉ i ũmʉmʉ ããrĩbea. Irasirirã yʉre bʉremurãde i ũmʉ marã irirosũ ããrĩbema.
17 Mʉya kere diayema ããrã. Irasirigʉ iri merã ĩgũsãrẽ mʉ dorerire irirã ããrĩmakũ irika!
18 Mʉ yʉre mʉya kerere i ũmʉ marãrẽ weredoregʉ iriuderosũta yʉre bʉremurãrẽ mʉya
kerere i ũmʉ marãrẽ weredoregʉ iriua.
19 Ĩgũsãya ããrĩburire mʉ dorerire irigʉ yáa, ĩgũsãde diayeta mʉ dorerire iriburo, ãrĩgũ.

20 ’Yʉ ĩgʉ̃sãya ããrĩburi ditare sẽrẽbosabea. Ĩgʉ̃sã mʉya kere wererire pérã, gajirãde yʉre
bʉremurãkuma. Irasirigʉ yʉ ĩgʉ̃sãya ããrĩburidere sẽrẽbosáa.
21 Yʉ irire sẽrẽbosáa, yʉre bʉremurã ããrĩpererã suro merã ããrĩburo, ãrĩgʉ̃. Aʉ, mʉ
yʉguere õãrõ ããrã. Yʉ mʉ merã ããrã. Irasirirã marĩ ããrĩrõsʉ̃ta ĩgʉ̃sã marĩ merã õãrõ
ããrĩburo. Ĩgʉ̃sãrẽ suro merã ããrĩmakʉ̃ irika, i ʉ̃mʉ marã yʉ mʉ iriudi ããrĩrĩrẽ bʉremuburo,
ãrĩgʉ̃!
22 Mʉ ããrĩrikʉrire yʉre sĩbʉ. Irasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ yʉ irirosũ ããrĩrikʉmakʉ̃ iribʉ, yʉ mʉ merã
sugʉ ããrĩrõsʉ̃ta ĩgʉ̃sãde suro merã ããrĩburo, ãrĩgʉ̃.
23 Yʉ ĩgʉ̃sãguere ããrã. Mʉ yʉguere ããrã. Marĩ ĩgʉ̃sã merã ããrã, ĩgʉ̃sã diayeta suro merã
ããrĩburo, ãrĩrã. Ĩgʉ̃sã suro merã ããrĩmakʉ̃ ĩãrã, i ʉ̃mʉ marã yʉ mʉ iriudi ããrĩrĩrẽ, mʉ yʉre
maĩrõsʉ̃ta yʉre bʉremurãrẽ maĩrĩrẽ masĩrãkuma.
24 ’Aʉ, mʉ i ʉ̃mʉrẽ iriburo dupiyuro yʉre maĩbʉ. Irasirigʉ mʉ ããrĩrikʉrire yʉre sĩbʉ.
Yʉre mʉ sĩnerãrẽ yʉ ããrĩburogue yʉ merã ããrĩmakʉ̃ gããmea mʉ yʉre ããrĩrikʉri sĩdeare
masĩburo, ãrĩgʉ̃.
25 Aʉ, mʉ keoro irigʉ ããrã. I ʉ̃mʉ marã yʉre bʉremumerã mʉrẽ masĩbema. Yʉ gapʉ
mʉrẽ masĩa. Yʉre bʉremurã yʉ mʉ iriudi ããrĩrĩrẽ masĩma.
26 Mʉ ããrĩrikʉrire ĩgʉ̃sãrẽ masĩmakʉ̃ iribʉ. Yʉ ĩgʉ̃sãguere ããrĩgʉ́ mʉrẽ irasũ masĩmakʉ̃
iriníkõãgʉkoa, mʉ yʉre maĩrõsʉ̃ta ĩgʉ̃sãde gãme maĩburo, ãrĩgʉ̃, ãrĩmi Jesús.

18

Jesúre peresu ñeãwãgãdea
(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

1 Jesús ĩgʉ̃ Pagʉre sẽrẽ odoadero pʉrʉ, gʉa ĩgʉ̃ buerã merã Jerusalẽrẽ wiri, Cedrón
wãĩkʉri ũmayuridijari márẽ taribuja, olivos wãĩkʉri yuku otederogue waami.
2 Iro dupiyuro wári Jesús irogue gʉare siiuwãgãnami. Irasirigʉ Judas Jesúre
ĩãturirãguere ĩgʉ̃rẽ ĩmubu irore masĩmi.
3 Jesús gʉa merã irogue ejadero pʉrʉ, Judas subu surara merã aarimí. Gajirã surara
Marĩpʉya wiire korerãde ĩgʉ̃ merã aarimá. Ĩgʉ̃sã paía oparã, fariseo bumarã iriunerã
surara ããrĩmá. Ĩgʉ̃sã mojõkʉri merã, sĩãgoriduparu, sĩãgori tururi merã aarimá.
4 Jesús ĩgʉ̃rẽ waaburire masĩsiami. Irasirigʉ, ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃ pʉro ejarimakʉ̃, bokatĩrĩ
sẽrẽñami:
—¿Noãrẽ ãmarĩ mʉsã?
5 Ĩgʉ̃rẽ yʉjʉma:
—Jesús Nazaretmʉrẽ ãmáa.
Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩmi:
—Ĩgʉ̃ta ããrã yʉ*.
Judas Jesúre wẽjẽdʉarãguere ĩgʉ̃rẽ ĩmubu surara merã ããrĩmí.
6 Jesús: “Ĩgʉ̃ta ããrã yʉ”, ãrĩmakʉ̃ pérã, duusirimawãgã, yebague meémejãkõãma.
7 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ dupaturi sẽrẽñami doja:
—¿Noãrẽ ãmarĩ mʉsã?
Ĩgʉ̃rẽ yʉjʉma:
—Jesús Nazaretmʉrẽ ãmáa.
8 Jesús ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩmi:
—Yʉ mʉsãrẽ: “Yʉ ĩgʉ̃ta ããrã”, ãrĩ weresiabʉ. Yʉre ãmarã, ĩĩsã yʉ merãmarãrẽ
waadoreka!

---

* **18:5** Exodo 3.13-15: Iripoegue Moisés Marĩpʉre sẽrẽñadi ããrĩmí: “Israel bumarã yʉre: ‘¿Mʉ iriudi wãĩ naásũ ããrĩrĩ?’ ãrĩ sẽrẽñamakʉ̃, ¿naásũ ãrĩ weregʉkuri?” Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Yʉ wãĩ ‘YO SOY EL QUE SOY’ ããrã. Irasirigʉ Israel bumarãrẽ ãsũ ãrĩ wereka: ‘YO SOY yʉre mʉsãguere weredoregʉ iriumi’, ãrĩka!” ãrĩdi ããrĩmí. “YO SOY EL QUE SOY”, ãrĩrõ: “Yʉ ããrĩnígʉ̃ta ããrã, o ĩgʉ̃ta ããrã yʉ”, ãrĩdʉaro yáa.

9 Ĩgũ: “Yʉpʉ yʉre sĩnerãrẽ neõ sugʉre dedeubiribʉ”, ãrĩdeare keoro waaburo, ãrĩgũ, irire
irasũ ãrĩmi.
10 Ĩgũsã Jesúre ñeãmurã irimakũ ĩãgũ, Simón Pedro sareri majĩrẽ opagʉ tʉãwea ãĩ, paía
opʉre moãboegʉre Malco wãĩkʉgʉre diaye gapʉma gãmipũrẽ dititá dijukõãmi.
11 Jesús gapʉ Pedrore ãrĩmi:
—Mʉya sareri majĩrẽ duripíka! Yʉpʉ yʉre ñerõ taridorederosũta ñerõ tarigʉra, ãrĩmi.

Jesúre paía opʉ pʉrogue ãĩadea
(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54; Jn 11.49-50)

12 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, surara, ĩgũsã opʉ, Marĩpʉya wiire korerã surara Jesúre ñeã, sʉama.
13 Sʉa odo, ĩgũrẽ Anás wãĩkʉgʉya wiigue ãĩwãgãpʉrorima. Anás, Caifás wãĩkʉgʉ mʉñekũ
ããrĩmí. Caifás iri bojorire paía opʉ ããrĩmí.
14 Ĩgũta iro dupiyuro judío masaka oparãrẽ: “Sugʉta masakʉ marĩ judío masakaya
ããrĩburire boabosamakũ õãrokoa”, ãrĩdi ããrĩmí.

Pedro Jesúre masĩkeregʉ: “Masĩbea”, ãrĩdea
(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

15 Ĩgũsã Jesúre ãĩãmakũ, yʉ, Simón Pedro merã Jesúre yoaweyarogue ĩãtʉyabʉ. Paía
opʉ yʉre masĩmi. Irasirigʉ yʉ Jesúre ĩãtʉyawãgã, paía opʉya wii makãpʉroma yebague
ñajãbʉ.
16 Pedro gapʉ iri wii tʉro ñajãri makãpʉrogue dujanʉgãmi. Ĩgũ iro dujanʉgãmakũ ĩãgũ,
yʉ iri makãpʉro korego merã werení, Pedrore siiu ñajãbʉ.
17 Ĩgũ ñajãmakũ, makãpʉro korego Pedrore sẽrẽñamo:
—¿Mʉ sĩĩ buerã merãmʉ ããrĩberi?
Pedro igore ãrĩmi:
—Ããrĩbea yʉ.
18 Yʉsagorabʉ. Irasirirã iri wii moãboerimasã, surara merã ĩgũsã peame diudeame tʉro
sũma níma. Pedrode ĩgũsã pʉrota sũma nímí.

Paía opʉ Jesúre sẽrẽñadea
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

19 Paía opʉ Anás Jesúre sẽrẽñayupʉ:
—¿Noã ããrĩrĩ mʉ buerã? ¿Ñeénorẽ ĩgũsãrẽ bueri? ãrĩyupʉ.
20 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:
—Yʉ ããrĩpererã péurogue buebʉ. Marĩ judío masaka nerẽrĩ wiirigue, irasũ ããrĩmakũ
Marĩpʉya wiiguedere masaka nerẽrõgue buebʉ. Gajirogue durisĩã, neõ buebiribʉ.
21 ¿Nasirigʉ yʉre sẽrẽñarĩ? Yʉ buerire sẽrẽñadʉagʉ, yʉre pénerãrẽ sẽrẽñaka! Ĩgũsã yʉ
weredeare masĩma, ãrĩyupʉ.
22 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Marĩpʉya wii koregʉ surara ĩgũ mojõ merã Jesúya diapure pá,
ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—¿Nasirigʉ irasũ yʉjʉri paía opʉre? Irasũ ãrĩbita ĩgũrẽ!
23 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:
—Yʉ ñerõ werenímakũ: “Ñeéno werenía”, ãrĩka yʉre! Yʉ diayema gapʉre keoro
weremakũ, ¿nasirigʉ yʉre pári?
24 Jesús irasũ ãrãdero pʉrʉ, Anás ĩgũrẽ ĩgũsã sʉadire paía opʉ Caifás pʉrogue iriuyupʉ.

Pedro Jesúre masĩkeregʉ, dupaturi: “Masĩbea”, ãrĩdea
(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

25 Irasiriripoe Simón Pedro peame tʉrota sũma níkõãmakũ ĩãrã, iro ããrĩrã ĩgũrẽ
sẽrẽñama:
—¿Mʉ sĩĩ buerã merãmʉ meta ããrĩrĩ?
Pedro ĩgũsãrẽ ãrĩmi:

—Ããrĩbea yʉ.
26 Ĩgʉ̃ irasũ ãrãdero pʉrʉ, sugʉ paía opʉre moãboegʉ Pedro ĩgʉ̃ya gãmipũ dititádiyagʉ Pedrore ãrĩmi:
—Yʉ olivos otederogue mʉ ĩgʉ̃ merã ããrĩmakʉ̃ ĩãbʉ.
27 Pedro dupaturi: "Ããrĩbea, ĩgʉ̃ merã ããrĩbirabʉ", ãrĩmi. Irire ãrĩripoeta, ãgãbo weremi.

Pilato Jesúre sẽrẽñadea
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

28 Pʉrʉ Jesúre Caifáya wii ããrãdire Pilato pʉrogue ãĩãma. Boyoripoe ããrĩbʉ́. Pilato romanomʉ judío masakare doregʉ ããrĩmí. Jesúre ĩgʉ̃ pʉrogue ãĩãrã, ĩgʉ̃ya wiiguere ñajãbirima. "Marĩ judío masaka, ĩgʉ̃ judío masakʉ ããrĩbiya wiiguere ñajãrã, marĩ dorerire tarinʉgãbukoa. Irasirirã pascua bosenʉ baaburire baabiribukoa", ãrĩ gũñama.
29 Ĩgʉ̃sã ñajãbirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Pilato ĩgʉ̃sã merã werenígʉ̃ wiririmi. Ĩgʉ̃sãrẽ sẽrẽñami:
—¿Neénorẽ iriari ĩĩ, mʉsã yʉre wajamoãdorerã aarimakʉ̃?
30 Ĩgʉ̃sã Pilatore ãrĩma:
—Ĩĩ ñerĩ iribirimakʉ̃, mʉrẽ wiarã aaribiriboakuyo.
31 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃, Pilato ãrĩmi:
—Ãĩaka! Mʉsãrẽ doreri ãrĩrõsũta mʉsã basi ĩgʉ̃rẽ wajamoãka!
Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ ãrĩma:
—Gʉa judío masaka sugʉre mʉ gʉare: "Wẽjẽka!" ãrĩrõ marĩrõ wẽjẽmasĩbea.
32 Ĩgʉ̃sã irire irasũ ãrĩrã, Jesúre ĩgʉ̃ curusague boaburire iro dupiyuro weredea keoro waamakʉ̃ irima[†].
33 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pilato wiigue gãmenʉgã ñajãa, Jesúre siiu, sẽrẽñayupʉ:
—¿Mʉta judío masaka Opʉ ããrĩrĩ?
34 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:
—¿Mʉ basi gũñarõ merã yʉre irasũ sẽrẽñarĩ, o gajirã mʉrẽ yaamarẽ wereari?
35 Pilato ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:
—Yʉ judío masakʉ meta ããrã. Mʉya nikũ marã judío masaka, irasũ ããrĩmakʉ̃ paía oparã mʉrẽ õõ yʉ pʉrogue ãĩjama. ¿Ñeénorẽ iriari mʉ?
36 Jesús ãrĩyupʉ:
—Yʉ Opʉ ããrĩrĩ, i ʉ̃mʉma ããrĩbea. I ʉ̃mʉma ããrĩmakʉ̃, yaarã gãmekẽãbukuma, judío masaka yʉre ñeã, peresu iribirikõãburo, ãrĩrã. Yʉ Opʉ ããrĩrĩ, gajiroguema ããrã.
37 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pilato ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:
—¿Mʉ irasũ ãrĩgʉ̃: "Opʉ ããrã", ãrĩrĩ?
Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:
—Mʉ ãrĩrõsũta Opʉ ããrã. Yʉ deyoabʉ i ʉ̃mʉ marãguere diayemarẽ werebu. Ããrĩpererã diayema ããrĩrĩrẽ pédʉarã, yʉ wererire péma.
38 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, Pilato ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:
—¿Ñeéno ããrĩrĩ diayema?

Judío masaka Pilatore: "Jesúre wẽjẽka!" ãrĩ doredea
(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

Irasũ ãrĩ odo, Pilato judío masaka oparã merã werenígʉ̃ wiriri, ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩmi doja:
—Ĩĩrẽ neõ ñerĩ iridea máa yʉ ĩãmakʉ̃.
39 Bojorikʉ pascua bosenʉ ããrĩmakʉ̃, mʉsã irinarõsũta sugʉ peresu ããrĩgʉ́rẽ yʉre wiudorea. ¿Mʉsã judío masaka Opʉre mʉsãrẽ wiumakʉ̃ gããmekuri?
40 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃sã gaguiníma:

---

† **18:32** Judío masaka sugʉ ñerõ irigʉre ʉ̃tãyeri merã dea wẽjẽnerã ããrĩmá ĩgʉ̃rẽ wajamoãrã. Romano masaka gapʉ ĩgʉ̃rẽ wajamoãrã, curusague pábiatú wẽjẽnerã ããrĩmá.

—Ĩgũrẽ wiubirikõãka! Barrabás gapʉre gʉare wiuka! ãrĩma. Barrabás yajarimasũ ããrĩmí.

19

1 Ĩgũsã irasũ ãrĩ gaguinímakũ pégʉ, Pilato ĩgũyarã surarare Jesúre tãrãdoreyupʉ.
2 Jesúre tãrã odo, pora bero iri, ĩgũya dipurure peoñurã. Peo odo, opʉya suríro irirosũ deyoriñe diiañiweyariñerẽ ĩgũrẽ sãñurã.
3 Sã odo, ĩgũ pʉro ejanʉgã, ãsũ ãrĩ bʉridañurã:
—Õãrõ ããrĩburo judío masaka Opʉ! ãrĩñurã, Irasũ ãrĩrãta, ĩgũsãya mojõrĩ merã ĩgũya diapure páñurã.
4 Pilato dupaturi masakare weregʉ wiriri, ãsũ ãrĩmi:
—Ĩgũrẽ neõ ñerĩ iridea máa yʉ ĩãmakũ. Irasirigʉ mʉsãrẽ masĩburo, ãrĩgũ, ĩgũrẽ siiu wiugʉra mʉsãrẽ ĩãdoregʉ.
5 Irasũ ãrĩ odo, Jesúre siiu wiumi. Irasirigʉ, Jesús pora berore peyadi, opʉya surírore sãñadi ĩgũ wiririmakũ, Pilato masakare ãrĩmi:
—Ĩãka! Ĩĩta ããrĩmi ĩgũ.
6 Paía oparã, Marĩpʉya wii korerã surara Jesúre ĩãrã, gaguinínʉgãma:
—Ĩgũrẽ curusague pábiatú wẽjẽka! Curusague pábiatú wẽjẽka! ãrĩ gaguiníma.
Pilato ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Yʉ ĩãmakũ, ĩgũrẽ neõ ñerĩ iridea máa. Irasirirã mʉsã ĩgũrẽ ãĩaka! Mʉsã basita ĩgũrẽ curusague pábiatú wẽjẽrã waaka!
7 Judío masaka oparã ĩgũrẽ ãrĩma:
—Ĩgũ: "Yʉ Marĩpʉ magũ ããrã", ãrĩmi. Gʉare doreri irasũ ãrĩgũnorẽ wẽjẽdorea.
8 Ĩgũsã: "Ĩgũ: 'Yʉ Marĩpʉ magũ ããrã', ãrĩmi", ãrĩmakũ pégʉ, Pilato ĩgũ dupiyuro güiadero nemorõ güimi.
9 Irasirigʉ Jesúre dupaturi siiu ñajãa, sẽrẽñayupʉ doja:
—¿Noómʉ ããrĩrĩ mʉ? ãrĩyupʉ.
Jesús gapʉ ĩgũrẽ neõ yʉjʉbiriyupʉ.
10 Ĩgũ yʉjʉbirimakũ ĩãgũ, Pilato ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—¿Nasirigʉ yʉre yʉjʉberi? Yʉ yaarã surarare mʉrẽ peresu ããrĩgṹrẽ wiudoremakũ, mʉrẽ wiurãkuma, o ĩgũsãrẽ mʉrẽ curusague pábiatú wẽjẽdoremakũ, mʉrẽ pábiatú wẽjẽrãkuma. ¿Irire masĩberi mʉ?
11 Jesús ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:
—Mʉ yʉre irasũ iridoreri, Yʉpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ mʉrẽ pídea ããrã. Irasirigʉ yʉre mʉguere wiadi, mʉ nemorõ waja opami, ãrĩyupʉ.
12 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pilato Jesúre: "¿Nasiri wiugʉkuri yʉ ĩgũrẽ?" ãrĩ pémaádiyupʉ. Ĩgũrẽ irasũ wiudʉamakũ ĩãrã, judío masaka gapʉ gaguiníma:
—Mʉ ĩgũrẽ wiugʉ, romano marã opʉ merãmʉ ããrĩbirikoa. Sugʉ: "Yʉ judío masaka opʉ ããrã", ãrĩgũno romano marã opʉre marĩrẽ doregʉre béodʉagʉ, ĩgũrẽ ĩãturigʉ yámi, ãrĩma.
13 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pilato Jesúre wiigue ããrĩgṹrẽ ũtã majĩrĩ merã ĩgũsã iridea yebague wiriridoremi. Ĩgũ, masaka weresãrĩrẽ beyerimasũ doarogue eja doami. Iri ũtã majĩrĩ merã ĩgũsã iridea yeba, hebreo ya merã Gabata wãĩkʉbʉ.
14 Irasũ waaríʉ, gʉa pascua bosenʉma baaburi ãmurĩnʉ ããrĩbʉ́. Goeripoe dupiyuro ããrĩbʉ́. Pilato ĩgũ doarogue eja doa, judío masakare ãsũ ãrĩ weremi:
—Ĩĩta ããrĩmi mʉsã Opʉ.
15 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, judío masaka gaguiníma:
—Boaburo ĩgũ. Boaburo. Curusague pábiatú wẽjẽka ĩgũrẽ! ãrĩma.
Pilato ĩgũsãrẽ ãrĩmi:

—¿Yн yaarã surarare mнsã Opнre curusague pábiatú wẽjẽdoremakũ gããmerĩ mнsã?
Paía oparã ĩgũrẽ yнjнma:
—Gнa opн, romano marã opн ããrĩmi. Gajigн gнa opн mámi.
16 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégн, Pilato Jesúre ĩgũsãrẽ wiami, curusague pábiatú wẽjẽdoregн. Irasirirã ĩgũrẽ ãĩãkõãma.

Jesúre curusague pábiatú wẽjẽdea
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

17 Irasirigн Jesús curusare kõã, "Masakн dipuru boaweadea pero" wãĩkнrogue waami. Hebreo ya merã Gólgota wãĩkнbн.
18 Irogue eja, Jesúre curusague pábiatúma. Gajirã pẽrãrẽ pábiatúma. Sugнre ĩgũ diaye gapн, gajigнre ĩgũ kúgapн curusague pábiatú ãĩwãgũnúma. Jesúre ĩgũsã deko ãĩwãgũnúma.
19 Pilato taboa majĩrẽ ĩgũ gojadea majĩrẽ curusague Jesús dipuru weka pábiatúdoreyupн. Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: "Ĩĩ Jesús Nazaretmн, judío masaka Opн ããrĩmi".
20 Hebreo ya merã, latín ya merã, griego ya merã gojadea ããrĩbú. Jesúre curusague ĩgũsã pábiatú ãĩwãgũnúdero, makã pнrogã ããrĩbú. Irasirirã wárã judío masaka irogue aari, iri gojadeare ĩã buema.
21 Paía oparã judío masaka ããrĩsĩã, Pilato gojadeare gããmebiriñurã. Irasirirã ĩgũrẽ wererã waañurã. Ãsũ ãrĩñurã:
—Mн: "Ĩĩ judío masaka Opн ããrĩmi", ãrĩ gojadeare gorawayuka! Ãsũ gapн gojaka: "Ĩĩ: 'Judío masaka opн ããrã', ãrĩmi", ãrĩ gojaka! ãrĩñurã.
22 Pilato gapн ĩgũsãrẽ ãrĩyupн:
—Yн gojadeare gorawayubirikoa, ãrĩyupн.
23 Jesúre curusague pábiatú ãĩwãgũnúadero pнrн, wapikнrã surara ĩgũya surí ããrãdeare sea, ĩgũsãkн suñeno dita gãme dнkawama. Suñe suríro su gasirota suadea suríro, eañeãña marĩrõ merã iridea gasiro ããrĩbú.
24 Iri suríro irasũ ããrĩmakũ ĩãrã, gãme ãrĩ wereníma:
—Iñe surírore yeguebirikõãrã! Ubu ãrĩboka birarã! "¿Noãrẽ dujarokuri?" ãrĩma.
Ĩgũsã irasirimakũ, Marĩpнya werenírĩ gojadea pũgue gojaderosũta keoro waabн. Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: "Yaa suríre: '¿Noãrẽ dujarokuri?' ãrĩboka birarãkuma, irire gãme ĩgũsã basi dнkawamurã", ãrĩ gojasũdero ããrĩbú. Iri pũgue gojaderosũta surara irasirima.
25 Jesúya curusa pнro ĩgũ pago, igo tĩgõ, María Cleofas marãpo, María Magdalena níma.
26 Jesús, ĩgũ pagore, irasũ ããrĩmakũ yн ĩgũ maĩsũgũ igo pнro nímakũ ĩãgũ, igore ãrĩmi:
—Meõ, ĩĩ mн magũ ããrĩmi.
27 Irasũ ãrĩ odo, yнre:
—Igo, mнpo ããrĩmo, ãrĩmi.
Irasirigн Jesús pagore yaa wiigue ãĩa opabн.

Jesús boadea
(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

28 Jesús irasũ ãrĩ odo: "Ããrĩpereri Yнpн yнre iridoregн pídeare iripeo odosiáa", ãrĩ masĩmi. Irasirigн ãsũ ãrĩmi:
—Ñemesibukoa yнre. Irire ãrĩgũ, Marĩpнya werenírĩ gojadea pũgue gojadeare iriyuwarikнmi.
29 Irogue suru borewariru igui deko sũĩrĩ deko нtнudiru ããrĩbú. Irasirirã iro ããrĩrã Jesús irasũ ãrĩmakũ pérã, iri igui deko sũĩrĩ merã yurayнsн merã yosa, hisopo wãĩkнdima dнpн yuwague sнatú, Jesúya disire soemuúma.
30 Jesús iri yurayнsн igui deko sũĩrĩ yosadeare mimimi. Mimi odo, ãsũ ãrĩmi:
—Ããrĩpereri iripeo odosiáa, ãrĩmi. Ire ãrĩgũta, ĩgũya dipurure mumusiudija, ĩgũya yнjнpũrãrẽ Marĩpнre wia, boakõãmi.

Surara Jesúre curusague boadire saredea

31 Jesús boarinʉ gʉa pascua bosenʉma baaburire ãmurĩnʉ ããrĩbʉ́. Gajinʉ gapʉ gʉa judío
masaka siñajãrĩnʉ, irasũ ããrĩmakʉ̃ pascua bosenʉ gʉa iririnʉ, ubu ããrĩrĩnʉ meta ããrĩbʉ́.
Irinʉrẽ boanerã curusarigue ããrĩmakʉ̃ judío masaka oparã gããmebirima. Irasirirã Pilato
pʉrogue ĩgʉ̃rẽ sẽrẽrã waañurã: "Mʉyarã surarare curusarigue pábiatúsũnerãrẽ mata
boaburo, ãrĩrã, ĩgʉ̃sãya ñigã gõãrĩrẽ pánuadoreka! Pʉrʉ ĩgʉ̃sãya dʉpʉrire ãĩdiju, gajirogue
pídoreka!" ãrĩñurã.

32 Irasirirã surara Jesús merã curusarigue pábiatúsũnerãya ñigã gõãrĩrẽ pánuama.
Sugʉre irasũ iripʉrori, gajigʉdere irasũta irima.

33 Jesús pʉro waa ejanʉgãrã, boadiguere ĩãma. Irasirirã ĩgʉ̃ya ñigã gõãrĩrẽ pánuabirima.

34 Sugʉ surara ĩgʉ̃ya sareri merã Jesúre ĩgʉ̃ya arupãma doka saremi. Ĩgʉ̃ saremakʉ̃,
mata ĩgʉ̃ya dí, deko merã wiribʉ.

35 Yʉ, i waamakʉ̃ ĩãbʉ. Irasirigʉ yʉ i pũrẽ gojagʉ, diayema ããrĩrĩrẽ mʉsãrẽ werea. Yʉ
ire masĩa. Yʉ ĩãdea diayeta waabʉ. Yʉ wereri diayeta ããrã. Irasirigʉ mʉsãrẽ irire werea,
mʉsãde Jesúre bʉremuburo, ãrĩgʉ̃.

36 Surara Jesúya ñigã gõãrĩrẽ pánuabirimakʉ̃, Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue
ãrĩderosũta waabʉ. Iri pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: "Ĩgʉ̃ya gõãrĩrẽ, neõ su gõãrẽ
pánuabirima", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.

37 Gajirogue Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: "Ĩgʉ̃sã
saredire ĩãrãkuma", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.

José Jesúya dʉpʉre masãgobegue ãĩwãgã yáadea
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)

38 Jesús boadero pʉrʉ, José Arimatea wãĩkʉri makãmʉ Pilatore Jesúya dʉpʉre sẽrẽgʉ̃
waayupʉ. José judío masaka oparãrẽ güisĩã, Jesúre bʉremugʉ̃ ããrĩrĩrẽ gajirãrẽ were-
biridi ããrĩmí. Pilato ĩgʉ̃rẽ: "Jáʉ, ĩgʉ̃ya dʉpʉre ãĩaka!" ãrĩmakʉ̃, José curusa pʉro waa, Jesúya
dʉpʉre ãĩdijumi.

39 Nicodemode wári sʉ̃rõrĩrẽ treinta kilo nʉkʉ̃rĩrẽ ãĩjami, Jesúya dʉpʉre õãrõ ãmubu. Ĩgʉ̃
iro dupiyuro ñami merã Jesúre werenígʉ̃ ejadi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ ãĩdea: mirra wãĩkʉri sʉ̃rõrĩ,
áloes wãĩkʉri sʉ̃rõrĩ merã morẽdea ããrĩyuro.

40 Irasirirã ĩgʉ̃sã pẽrã Jesúya dʉpʉre iri sʉ̃rõrĩ merã piupeo, õãrĩ surí gasiri merã õmama.
Judío masaka ĩgʉ̃sã boanerãya dʉpʉre yáaburi dupiyuro ãmunaderosũta irima.

41 Jesúre curusague pábiatú wẽjẽdero pʉro pooe ããrĩbʉ́. Iri pooeguere masãgobe
ʉ̃tãyegue mádea gobe ããrĩbʉ́. Iri gobere neõ sugʉ boadire yáabirima dapa.

42 Gʉa judío masaka siñajãrĩnʉ ejaburo iribʉ. Irasirirã iri gobe curusa ãĩwãgũnúadero
pʉrogã ããrĩmakʉ̃, Jesúya dʉpʉre irogue yáama.

20

Jesús masãdea
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

1 Judío masaka siñajãrĩnʉ* waadero pʉrʉ, boyoburo dupiyurogã María Magdalena
ĩgʉ̃sã Jesúya dʉpʉre yáaderogue ĩãgõ waayupo. Irogue ejago, iri gobere biadea ʉ̃tã majĩrẽ
bojegue ããrĩmakʉ̃ ĩãyupo.

2 Irasirigo, gʉa pẽrã Simón Pedro, irasũ ããrĩmakʉ̃ yʉ Jesús maĩsũgʉ̃ pʉrogue
ũmawãgãrimo. Igo gʉa pʉrogue ejago, gʉare ãrĩmo:

—Marĩ Opʉya dʉpʉre ãĩkõãnerã ããrãma. Ĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃sã píaderore marĩ masĩbea, ãrĩmo.

3 Igo irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, yʉ, Pedro merã ĩgʉ̃sã Jesúya dʉpʉre yáaderogue ĩãrã waabʉ.

---

* **20:1** Judío masaka siñajãrĩnʉ, sábado ããrã.

4 Irogue waarã, gʉa pẽrãgueta ũmawãgãbʉ. Yʉ gapʉ Pedrore ũmatariwãgã, masãgobegue
ejapʉroribʉ.
5 Irogue ejagʉ, iri gobere muúbia ĩã sóobʉ. Irasũ ĩã sóogʉ, Jesúya dʉpʉre õmadea surí
gasiri ditare ĩãbʉ. Iri gobegue ñajãbiribʉ.
6 Mérõgã pʉrʉ Simón Pedro ejami. Irogue eja, iri gobegue ñajãa, ĩgʉ̃de Jesúya dʉpʉre
õmadea surí gasiri ditare ĩãmi.
7 Ĩgʉ̃ya dipurure ĩgʉ̃sã õmadea suríro gasirodere ĩãmi. Iri gasiro túpeasũbʉ. Gaji surí
gasiri merã peyabiribʉ.
8 Pedro irasũ ñajãmakʉ̃ ĩãgʉ̃, yʉde iri gobegue ejapʉroridi ñajãa, iri ditare ĩãgʉ̃,
bʉremubʉ.
9 Gʉa, Jesúya dʉpʉre masãgobegue marĩmakʉ̃ ĩãkererã, Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue
Jesús boadigue masãgʉkumi, ãrĩdeare pémasĩbiribʉ. Keoro waarokoa, ãrĩ gũñabiribʉ.
10 Irire ĩã odorã, gʉaya wiigue goedujáakõãbʉ.

Jesús María Magdalenarẽ deyoadea
(Mr 16.9-11)

11 María gapʉ masãgobegueta dujáa, bʉro oreyupo. Oregota, iri gobegue muúbia ĩã
sóoyupo.
12 Irasũ ĩã sóogo, pẽrã Marĩpʉre wereboerãrẽ boreri surí sãñarãrẽ Jesúya dʉpʉ
peyaderogue ĩgʉ̃sã doamakʉ̃ ĩãyupo. Sugʉ, ĩgʉ̃ya dipuru ããrĩdero gapʉ, gajigʉ, ĩgʉ̃ya
guburi ããrĩdero gapʉ doañurã.
13 Ĩgʉ̃sã igore sẽrẽñañurã:
—¿Nasirigo orego yári?
Igo ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩyupo:
—Yʉ Opʉya dʉpʉre ãĩkõãnerã ããrãma. Ĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃sã píderore yʉ masĩbea, ãrĩyupo.
14 Irire ãrĩ odo, gãmenʉgã ĩãgõ, Jesúre iro nímakʉ̃ ĩãyupo. Ĩgʉ̃rẽ ĩãkerego: "Jesúta ããrĩmi",
ãrĩ ĩãmasĩbiriyupo.
15 Jesús igore ãrĩyupʉ:
—¿Nasirigo orego yári? ¿Noãrẽ ãmarĩ?
Igo gapʉ: "Ĩĩ, i pooere koregʉ ããrĩkumi", ãrĩ gũñagõ, ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupo:
—Mʉ ĩgʉ̃ya dʉpʉre gajirogue ãĩadi, yʉre wereka! ¿Noógue píari? Mʉ weremakʉ̃, ĩgʉ̃ya
dʉpʉre ãĩgõ waagoráa.
16 Igo irasũ ãrĩmakʉ̃, Jesús igore ãrĩyupʉ:
—María.
Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégo, gãmenʉgã, hebreo ya merã ĩgʉ̃rẽ:
—Rabuni, ãrĩyupo. "Rabuni", ãrĩrõ, hebreo ya merã: "Buegʉ", ãrĩdʉaro yáa.
17 Jesús igore ãrĩyupʉ:
—Yʉre pirika! Yʉpʉ pʉrogue mʉrĩabea dapa. Gajirã yaarã pʉrogue waaka! Ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ
ãrĩ wereka: "Jesús ãrãmi: 'Yʉpʉ pʉrogue waabu yáa. Ĩgʉ̃ mʉsãdere mʉsãpʉta ããrĩmi. Ĩgʉ̃
yʉ Opʉ, irasũ ããrĩmakʉ̃ mʉsãdere mʉsã Opʉta ããrĩmi', ãrãmi", ãrĩka ĩgʉ̃sãrẽ!
18 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégo, María Magdalena gʉa Jesús buerã pʉrogue aari, gʉare igo
marĩ Opʉre ĩãdeare, ĩgʉ̃ igore weredoreadeare weremo.

Jesús ĩgʉ̃ buerãrẽ deyoadea
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

19 Irinʉ semana ããrĩpʉrorinʉta† ñamigue gʉa Jesús buerã gʉaya wiigue nerẽrã, judío
masaka oparãrẽ güirã, makãpʉrorire õãrõ biabʉ. Gʉa irogue ããrĩripoe Jesús gʉa dekogue
deyoa, gʉare õãdoregʉ, ãsũ ãrĩmi:
—Mʉsã õãrõ siñajãrĩ merã ããrĩrikʉka!

† **20:19** Semana ããrĩpʉrorinʉno, domingo ããrã.

20 Irasũ ãrĩ odo, ĩgũya mojõrĩrẽ, ĩgũrẽ arupãma doka sarederore gʉare ĩmumi. Gʉa ĩgũrẽ
marĩ Opʉre ĩãrã, bʉro ʉsʉyabʉ.
21 Dupaturi Jesús gʉare ãrĩmi doja:
—Õãrõ siñajãrĩ merã ããrĩrikʉka mʉsã! Yʉpʉ yʉre iriuderosũta yʉde mʉsãrẽ iriua, ãrĩmi.
22 Irasũ ãrĩ odo, gʉare puripeo, ãsũ ãrĩmi:
—Õãgũ deyomarĩgũrẽ bokatĩrĩñeãka, mʉsãrẽ iritamubure!
23 Mʉsã masakare ĩgũsã ñerõ irideare kãtimakũ, ĩgũsã ñerõ irideare kãtisũrãkuma. Mʉsã
gajirãrẽ ĩgũsã ñerõ irideare kãtibirimakũ, ĩgũsã ñerõ irideare kãtisũbirikuma, ãrĩmi Jesús.

Tomás Jesúre masãdire ĩãdea

24 Jesús gʉare deyoamakũ, Tomás Jesús buegʉ "Sʉdʉadi" ĩgũsã ãrĩdi gʉa merã ããrĩbirimi.
25 Pʉrʉ ĩgũ gʉa merã ããrĩmakũ, ĩgũrẽ ãrĩbʉ:
—Gʉa marĩ Opʉre ĩãbʉ.
Tomás gapʉ gʉare ãrĩmi:
—Ĩgũya mojõrĩgue ĩgũsã pábiadea goberire ĩãbi, iri goberire yaa mojõsũrũ merã puuñabi,
irasũ ããrĩmakũ ĩgũ arupãma dokare ĩgũsã saredea gobere yaa mojõ merã soesóoñabi, ĩgũ
masãdea kerere neõ bʉremubirikoa.
26 Su semana Jesús gʉare deyoadero pʉrʉ, gʉa ĩgũ buerã dupaturi wiigue nerẽbʉ.
Iripoere Tomás gʉa merã ããrĩmí. Iri wii biadea wii ããrĩkeremakũ, Jesús ñajãa, gʉa dekogue
deyoa, gʉare õãdoregʉ, ãsũ ãrĩmi:
—Mʉsã siñajãrĩ merã õãrõ ããrĩrikʉka!
27 Irasũ ãrĩ odo, Tomárẽ ãrĩmi:
—Ĩãka yaa mojõrĩrẽ! Mʉ mojõsũrũ merã yaa mojõrĩgue ĩgũsã pábiadea goberire puuñaka!
Mʉ mojõ merã yʉ arupãma doka ĩgũsã saredea gobere soesóoñaka! Yʉ masãdeare: "Diaye
ããrĩbea", ãrĩbirikõãka! "Diaye ããrã", ãrĩ bʉremuka!
28 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Tomás ãsũ ãrĩmi:
—Mʉ, yʉ Opʉ, yʉ bʉremugũ ããrã.
29 Jesús ĩgũrẽ ãrĩmi:
—Mʉ yʉre ĩãsĩã: "Diayeta boadigue masãdi ããrã", ãrĩ bʉremua. Gajirã gapʉ yʉre
ĩãbirikererã, yʉ boadigue masãdeare bʉremurãkuma. Irasirirã ĩgũsã bʉro ʉsʉyari merã
ããrĩrãkuma, ãrĩmi.

I pũgue ããrĩrĩrẽ nasiriburo, ãrĩ gojadea

30 Jesús gʉa merã ããrĩgṹ, wári gaji Marĩpʉ turari merã iri ĩmurĩrẽ irimi. Iri ããrĩpereri ĩgũ
irideare i pũguere gojapeobiribʉ.
31 Irire gojapeobirikeregʉ, surãyeri Jesús irideare gojáa, ĩgũ Marĩpʉ iriudi Cristo
ããrĩrĩrẽ, ĩgũ diayeta Marĩpʉ magũ ããrĩrĩrẽ bʉremuburo, ãrĩgũ. Irasũ ããrĩmakũ mʉsã ĩgũrẽ
bʉremurĩ merã okari opaburo, ãrĩgũ, irasũ ãrĩ gojáa.

21

Jesús dupaturi ĩgũ buerãrẽ deyoadea

1 Pʉrʉ Jesús Tiberias wãĩkʉri ditaru tʉro dupaturi gʉare ĩgũ buerãrẽ deyoami. Gʉare
deyoagʉ ãsũ irimi.
2 Gʉa irogue ããrĩrã ĩĩsãkʉ ããrĩbú: Simón Pedro, Tomás "Sʉdʉadi" ĩgũsã ãrĩdi, Natanael
Galilea nikũma Caná wãĩkʉri makãmʉ, gʉa pẽrã Zebedeo pũrã, irasũ ããrĩmakũ gajirã pẽrã
ããrĩbú.
3 Gʉa irogue ããrĩripoe Simón Pedro ãrĩmi:
—Waaí wẽjẽgũ waagʉ́ yáa.
—Gʉade mʉ merã waarãra, ãrĩbʉ.
Irasũ ãrĩ, buáa, doódiru merã waabʉ. Iri ñamirẽ waaí wẽjẽboyotamuakõãdibʉ.
4 Boyowãgãriripoe Jesús ditaru tʉro nímakũ ĩãbʉ. Ĩgũrẽ ĩãkererã, ĩãmasĩbirikubʉ.

5 Irasirigʉ gʉare ãrĩmi:
—¿Waaí wẽjẽãrĩ?
—Neõ wẽjẽbirakubʉ, ãrĩ yʉjʉbʉ.
6 Gʉa irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Jesús ãrĩmi:
—Doódiru diaye gapʉ buidire meéyoka! Iro gapʉ waaí wẽjẽrãkoa. Ĩgũ ãrĩrõsũta meéyomakũ, wárã waaí ñajãma. Wárã waaí ñajãmakũ, buidire doódirugue neõ ãĩsãturabiribʉ.
7 Irasũ waamakũ ĩãgũ, yʉ Jesús maĩsũgũ Pedrore ãrĩbʉ:
—Ĩgũta marĩ Opʉ ããrĩmi.
Yʉ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Simón Pedro ĩgũya wekama surírore túweadi, sãña, ditarugue meébia báwãgãmi.
8 Gʉa ĩgũ merãmarã ditaru tʉrore cien metros yoaro payarã, buidire waaí wárã ñajãdire gʉayaru merã tũãnumuabʉ.
9 Majãnʉgãrã, peame nitĩ dita gose oyanírĩme weka waairé Jesús mupũnugũnerãrẽ, pãdere ĩãbʉ.
10 Jesús gʉare ãrĩmi:
—Gajirã waaí, mérã mʉsã wẽjẽrãrẽ ãĩrika!
11 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Simón Pedro doódirugue ñajãa, buidire ĩmiparogue tũãmajãmi. Pagarã waaí ñajãnerã ciento cincuenta y tres ããrĩmá. Wárã waaí ñajãnerã ããrĩkererã, buidire neõ yeguebirima.
12 Jesús gʉare ãrĩmi:
—Baa yoberã aarika!
Gʉa neõ sugʉno ĩgũrẽ: "¿Noãno ããrĩrĩ mʉ?" ãrĩ sẽrẽñabiribʉ. "Ĩgũ marĩ Opʉta ããrĩmi", ãrĩ masĩbʉ.
13 Jesús peame pʉro waa, pã, waairé ãĩ, gʉare gueremi.
14 Jesús boadigue masãdero pʉrʉ, pea gʉare deyoasiami. Irasirigʉ ditaru tʉrogue deyoagʉ, ʉrea gʉare ĩgũ buerãrẽ deyoagʉ irimi.

Jesús Pedro merã werenídea

15 Gʉa baadero pʉrʉ, Jesús Simón Pedrore sẽrẽñami:
—Simón, Jonás magũ, ¿mʉ ĩĩsã nemorõ yʉre maĩrĩ?
Pedro ĩgũrẽ ãrĩmi:
—Yʉ Opʉ, mʉrẽ maĩa. Mʉ irire masĩa.
Jesús ãrĩmi:
—Irasirigʉ ovejare koregʉ oveja majĩrãrẽ õãrõ korerosũta yʉre bʉremurãrẽ majĩrã irirosũ ããrĩrãrẽ õãrõ koreka!
16 Irasũ ãrĩ odo, dupaturi Simón Pedrore sẽrẽñami doja:
—Simón, Jonás magũ, ¿yʉre maĩrĩ mʉ?
—Yʉ Opʉ, mʉrẽ maĩa. Mʉ irire masĩa, ãrĩmi.
Jesús ãrĩmi doja:
—Ovejare koregʉ ovejare õãrõ korerosũta yʉre bʉremurãrẽ õãrõ koreka! ãrĩmi.
17 Irasũ ãrĩ odo, dupaturi Simón Pedrore sẽrẽñami:
—Simón, Jonás magũ, ¿diayeta yʉre maĩrĩ mʉ?
Ʉrea ĩgũrẽ irasũ sẽrẽñamakũ pégʉ, Simón Pedro bʉro bʉjawereri merã ããrĩmí. Ĩgũrẽ ãrĩmi:
—Yʉ Opʉ, mʉ ããrĩpereri masĩa. Mʉrẽ yʉ maĩrĩrẽ masĩa.
Irasirigʉ Jesús ĩgũrẽ ãrĩmi:
—Ovejare koregʉ ovejare õãrõ kererosũta yʉre bʉremurãrẽ õãrõ koreka!

18 Diayeta mʉrẽ werea. Mʉ maamʉ ããrĩgʉ̃ suríre sãña, mʉ gããmerõ noó waadʉaro waaunabʉ. Pʉrʉ bʉgʉro ããrĩgʉ̃, mʉya mojõrĩrẽ soemugʉkoa. Gajigʉ mʉrẽ suríre sãgʉkumi. Mʉ waadʉaberogue mʉrẽ ãĩwãgãgʉkumi.
19 Jesús, Simón Pedro ĩgʉ̃ boaburi merã masakare Marĩpʉ turagʉ, õãgʉ̃ ããrĩrĩrẽ masĩmakʉ̃ iriburire irasũ ãrĩ weremi. Irire were odo, Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:
—Yʉre tʉyaka!

Jesús Juãrẽ ĩgʉ̃ maĩgʉ̃rẽ weredea

20 Pedro gãmenʉgã, yʉ ĩgʉ̃sãrẽ tʉyawãgãmakʉ̃ ĩãmi. Yʉ, Jesús maĩgʉ̃, iro dupiyuro Jesús pʉro baa doanígʉ̃ ĩgʉ̃rẽ: “Yʉ Opʉ, ¿noã mʉrẽ wẽjẽdʉarãguere mʉrẽ ĩmubu ããrĩkuri?” ãrĩ sẽrẽñadi ããrĩbʉ́.
21 Pedro yʉre ĩãgʉ̃, Jesúre sẽrẽñami:
—Yʉ Opʉ, ¿naásũ waarokuri ĩgʉ̃rẽ?
22 Jesús ĩgʉ̃rẽ ãrĩmi:
—Yʉ i ʉ̃mʉguere dupaturi aariripoeta ĩgʉ̃ okamakʉ̃ yʉ iridʉarire, o iridʉabirire mʉya meta ããrã. Irire gũñarikʉbirikõãka! Yʉre tʉyaka!
23 Jesús irasũ ãrĩrĩ kerere pérã, gajirã ĩgʉ̃rẽ bʉremurã: “Juan boabirikumi”, ãrĩ gãme weresirima. Jesús: “Juan boabirikumi”, ãrĩdi meta ããrĩmí. “Yʉ i ʉ̃mʉguere dupaturi aariripoeta ĩgʉ̃ okamakʉ̃ yʉ iridʉarire, o iridʉabirire mʉya meta ããrã”, ãrĩdi ããrĩmí.
24 Yʉ Jesús buegʉ, yʉ ĩãdeare i pũrẽ gojáa. Irasirirã mʉsã yʉ gojarire: “Diayeta ããrã”, ãrĩ masĩa.
25 Jesús wári gaji irimi. Iri ããrĩpererire yʉ gojapeomakʉ̃, wári pũrĩ ããrĩbukoa. Yʉ péñamakʉ̃, masaka iri pũrĩrẽ i ʉ̃mʉguere duripídʉamakʉ̃, ʉtʉriakõãbukoa.
Iropata ããrã.
Juan

LOS HECHOS

Jesús ĩgũ buedoregu beyenerãrẽ: "Õãgũ deyomarĩgũ aariguku mi", ãrĩ weredea (Lc 1.1-4)

1 Opu Teófilo, yu murẽ gojadupiyudea pũguere Jesús neõgorague irinugãdeare, ĩgũ buedea
ããrĩpererire gojabu.
2 Ĩgũ ũmugasigue murĩaburo dupiyuro Õãgũ deyomarĩgũ turaro merã ĩgũ buedoregu
beyenerãrẽ: "Ãsũ irirãkoa", ãrĩ weredeadere gojabu.
3 Jesús ĩgũ boa, masãdero puru, ĩgũsãrẽ cuarenta nurĩgora deyoayupu. Irasirigu ĩgũ
dupaturi okarire ĩgũsãrẽ õãrõ masĩmakũ iriyupu. Marĩpu ĩgũyarãrẽ doreri kerere ĩgũsãrẽ
wereyupu.
4 Jesús ĩgũsã merã ããrĩgṹ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupu:
—Jerusalẽta dujaka dapa! Iripoegue Yupu: "Õãgũ deyomarĩgũrẽ musãrẽ iriugura",
ãrĩdeare yúka! Irire weresiabu.
5 Juan musãrẽ deko merã wãĩyedi ããrĩmí. Yu gapu mérõgã puru musãrẽ Õãgũ dey-
omarĩgũ merã wãĩyegukoa, ĩgũ musã merã ããrĩníkõãburo, ãrĩgũ, ãrĩyupu.

Jesús ũmugasigue murĩadea

6 Puru ũtãũ Olivos wãĩkudigue Jesús merã nerẽ, ĩgũrẽ sẽrẽñañurã:
—Gua Opu, ¿dapagorare gajigu gaya nikũmurẽ guare dorebure, opu píguku ri? ãrĩñurã.
7 Jesús ĩgũsãrẽ yujuyupu:
—Yupu suguta masĩmi. Ĩgũ irasũta waaburo, ãrĩmakũ irasũta waarokoa. Musãya meta
ããrã i.
8 Mérõgã puru Yupu Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriugu, musãrẽ ĩgũ turarire opamakũ
irigukumi. Ĩgũ irasirimakũ, musã güiro marĩrõ gũñaturari merã masakare yaa kerere
wererã waarãkoa. Jerusalén marãrẽ, Judea nikũ marãrẽ, Samaria nikũ marãrẽ,
ããrĩperero i nikũgue ããrĩrãrẽ wererã waarãkoa, ãrĩyupu Jesús ĩgũ buedoregu beyenerãrẽ.
9 Ĩgũ irasũ ãrĩ wereadero puru, Marĩpu ũmugasigue ĩgũrẽ ãĩmurĩãkõãyupu. Ĩgũsã ĩgũrẽ
ĩãmutuyamakũ, su yebo ĩĩmikãyebo túbiakõãyuro. Irasirirã ĩgũrẽ neõ ĩãnemobiriñurã.
10 Ĩgũsã ĩãmutuyaripoe gũñaña marĩrõ pẽrã ũma surí boreri sãñanerã ĩgũsã puro deyoa,
11 ãsũ ãrĩñurã:
—Galilea marã, ¿nasirirã ũmugasire ĩãmunírĩ? Jesús ũmugasigue murĩaguta dupaturi i
ũmuguere aariguku mi doja. Musã ĩgũrẽ murĩãmakũ ĩãrõsũta aarimakũ ĩãrãkoa, ãrĩñurã.

Judare gorawayurã, Matías wãĩkugure beyedea

12 Irasiri, puru Jesús buedoregu beyenerã Olivos wãĩkudi ũtãũgue ããrãnerã dijáa,
Jerusalẽgue dujáakõãñurã doja. Iri makã purogã ããrĩyuro iri ũtãũ.
13 Dujaja, ĩgũsã kãrĩrĩ taribu ũmarõma taribugue ñajãkõãñurã. Ĩĩsãku ããrĩñurã: Pedro,
Santiago, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Simón celote wãĩkuri bumu,
Santiago Alfeo magũ, Judas Santiago magũ ããrĩñurã.
14 Gajirãde ĩgũsã merã nerẽñurã: Jesús pagupũrã, Jesús pago María, gajirã nome
ããrĩñurã. Ũmuriku iri taribugue Marĩpure sẽrẽmurã nerẽnañurã.
15 Sunu ĩgũsã merã gajirã Jesúre buremurã ciento veinte gora nerẽñurã. Irasirigu Pedro
ĩgũsã watopegue wãgãnugã, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupu:
16-17 —Yaarã, gua Judas merã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãgora ããrãdibu.
Jesús guare beyederosũta ĩgũdere beyeadimi, gua merã ĩgũya kerere weredoregu. Judas
gapu Jesúre peresugue ñeãwãgãmurãrẽ ĩgũrẽ ĩmumi. Õãgũ deyomarĩgũ Judas waaburire
Davire iripoegue gojadorederosũta diayeta waabu.

18 Ĩgũ Jesúre oparãguere ĩmudea wajare ĩgũsãrẽ wia, makã ojarogue waa, dipuru gapʉ
merã meémejã, ĩgũya paru meé ooreakõã, gʉramisĩ wirisiri kõmoakõãyupʉ. Irasirirã
oparã iri niyeru merã ĩgũ meémejãdea nikũrẽ wajariñurã.
19 Judas irasũ waadeare ããrĩpererã Jerusalén marã péperekõãñurã. Irasirirã, ĩgũ irasũ
waaderore: "Acéldama" wãĩyeñurã. "Acéldama", ãrĩrõ, ĩgũsã ya merã: "Dí béodero",
ãrĩdʉaro irikoa.
20 Iripoegue Salmos wãĩkʉri pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́ Judare:
Ĩgũya wii ããrĩdero masaka marĩrõ dujaburo. Neõ sugʉ ĩgũ ããrĩderore dupaturi
ããrĩbirikõãburo, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡
Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́ doja:
Gajigʉ ĩgũya moãdeare gorawayuburo, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡
21-22 'Irasirirã marĩrẽ sugʉ Judas gorawayugʉre beyero gããmea. Sugʉ, gʉa merã
ããrĩdire, Juan marĩ Opʉ Jesúre deko merã wãĩyemakũ ĩãdire, ããrĩpereri Jesús irideare ĩãdire,
Marĩpʉ ĩgũrẽ ũmʉgasigue ãĩmʉrĩãmakũ ĩãdire beyero gããmea. Irasirigʉ, Jesús boadigue
masãdeare gʉa merã weregʉ waagʉkumi, ãrĩyupʉ Pedro.
23 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, pẽrãrẽ beyeñurã. Sugʉ José wãĩkʉyupʉ. Gajirã ĩgũrẽta "Justo",
gajirã "Barsabás" wãĩyenerã ããrĩmá. Gajigʉ Matías wãĩkʉyupʉ.
24-25 Beye odo, ãsũ ãrĩ sẽrẽñurã Marĩpʉre:
—Gʉa Opʉ, mʉ ããrĩpererã masaka gũñarĩrẽ õãrõ masĩa. Judas ĩgũ dapagora ããrĩrõgue
waagʉ́, mʉya kere weredoredeare pirikõãmi. Sugʉ ĩgũ gorawayubure beyesiabʉ mʉ.
Irasirigʉ mʉ beyeadire ĩmuka gʉare! ãrĩñurã.
26 Irasũ ãrĩ odo, peye ũtãyegãgue Matías, José wãĩrẽ goja, puuigãgue sã, suye ãĩ ĩãñurã.
Matías wãĩ gojatúadeayere ãĩ bokañurã. Irasirirã Matíare: "Gʉa pe mojõma pere su gubu
suru pẽrẽbejarã ããrãnerã merã Jesúya kerere weregʉ waagʉkoa", ãrĩñurã ĩgũrẽ.

2

Õãgũ deyomarĩgũ Jesúre bʉremurãrẽ ejadea

1 Pentecostés* wãĩkʉri bosenʉ ããrĩmakũ, ããrĩpererã Jesúre bʉremurã ĩgũsã nerẽdea
wiigueta nerẽñurã.
2 Pʉrʉ gũñaña marĩrõ ũmʉgasigue mirũ bʉro aaríósũ, ĩgũsã ããrĩrõguere bʉro bʉsʉ
dijiriyuro.
3 Irasũ waaripoe peame ũjũrĩ pũrã dijari, nediru irirosũ deyori masakakʉre dipu weka
deyoayuro.
4 Ããrĩpererã Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatari, ĩgũ iritamurĩ merã gaji masã ya ĩgũsã
dupiyuro wereníbirideare wereníngãñurã.
5 Iripoere wárã judío masaka ããrĩpereri nikũ marã Jerusalẽgue ejanerã ããrĩmá. Ĩgũsã
bʉremurĩrẽ õãrõ tʉyarimasã ããrĩñurã.
6 Irasũ bʉsʉrire pérã, Jesúre bʉremurã pʉrogue nerẽwãgãñurã. Irogue masakakʉ
ĩgũsãya wereníríĩ merã Jesúre bʉremurã wereníímakũ péñurã. Irasũ waaríre
pémasĩbiriñurã.
7-8 Irasirirã ĩãgʉka, ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:
—¿Nasirirã ĩgũsã Galilea marã ããrĩkererã, marĩ yare õãrõ wereníríĩ? Marĩ deyoadea nikũ
marã irirosũ wereníma.
9 Marĩ gajiro marã ããrã. Partia marã, Media marã, Elam marã, Mesopotamia marã,
Judea marã, Capadocia marã, Ponto marã, Asia marã,
10 Frigia marã, Panfilia marã, Egipto marã, Libia Cirene wãĩkʉri nikũ tʉro marã ããrã.
Marĩ Roma marãde õõguere naarĩmasã ããrã.

✡ **1:20** Sal 69.25 ✡ **1:20** Sal 109.8 * **2:1** Pascua bosenʉ waadero pʉrʉ, cincuenta nʉrĩ pʉrʉ, Pentecostés wãĩkʉri bosenʉ waayuro.

11 Surãyeri judío masaka, gajirã judío masaka ããrĩbirikererã, judío masaka irirosũ bʉremurã õõguere ããrã. Creta marã, Arabia marãde marĩ merã ããrĩma. Irasirirã marĩ
ããrĩpererã gajiro marã ããrĩkererã, marĩ ya merã ĩĩsã õãrõ werenímakʉ̃ péa. Ĩgʉ̃sã Marĩpʉ
õãrõ iridea kerere werenírã yáma, ãrĩñurã.
12 Irasirirã ããrĩpererã pégʉkakõãñurã.
—¿Nasiriro irasũ waari? ãrĩ gãme wereníñurã.
13 Gajirã gapʉ:
—Mejãrã yáma, ãrĩ bʉridañurã.

Pedro masakare weredea

14 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pedro gajirã pe mojõma pere su gubu suru pẽrẽbejarã Jesús
buedoregʉ beyenerã merã wãgãnʉgã, bʉro bʉsʉro wereníyupʉ:
—Mʉsã ããrĩpererã judío masaka õõgue Jerusalẽgue ããrĩrã̃ õãrõ péka yʉ wererire!
15 Mʉsã gʉare: "Mejãrã yáma", ãrĩ gũñarã, diaye gũñabea. Goeripoe dupiyuro ããrã
dapa. Irasirirã gʉa mejãrã meta yáa.
16 Gʉa irasũ werenírĩrẽ Joel Marĩpʉya kerere weredupiyudi ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:
17-18 Marĩpʉ ãsũ ãrĩmi: "I ʉ̃mʉ pereburo dupiyuro Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ iriugʉra, masaka
ããrĩpereri buri marãrẽ. Irasirirã mʉsã pũrã ʉ̃ma, nomede yaa kerere wererãkuma.
Maamarã kẽrõ irirosũ, mʉrã kẽrõgue yʉ ĩmurĩrẽ ĩãrãkuma. Yʉ dorerire irirãrẽ
ʉ̃marẽ, nomedere Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ iriugʉra. Irasirirã, yaa kerere wererãkuma.
19 Yʉ ʉ̃mʉgasiguere gajirosũperi deyoamakʉ̃ irigʉra. I nikũdere dí, peame, ĩĩmikã deyoa-
makʉ̃ irigʉra.
20 Abe ʉ̃mʉmʉ naĩtĩãgʉkumi. Abe ñamimʉ dí irirosũ deyogʉ waagʉkumi. Mʉsã Opʉ
i ʉ̃mʉguere dupaturi aariburo dupiyuro irasũ waarokoa. Ĩgʉ̃ aaririnʉ goerinʉ
ããrĩrokoa. Ubu ããrĩrĩnʉ ããrĩbirikoa.
21 'Yʉ Opʉ, tauka yʉre!' ãrĩgʉ̃norẽ taugʉra", ãrĩmi Marĩpʉ, ãrĩ gojadi ããrĩmí Joel.✡
22 'Mʉsã Israel bumarã yʉ wererire õãrõ péka! Marĩpʉ Jesúre Nazaretmʉrẽ iriudi
ããrĩmí. Jesús mʉsã pʉrogue ããrĩgʉ̃, Marĩpʉ turari merã pũrĩrikʉrãrẽ tau, wãtẽa masakare
ñajãnerãrẽ béowiu, boanerãrẽ masũdi ããrĩmí. Irasirigʉ Jesús, Marĩpʉ iriudi ããrĩsĩã, ĩgʉ̃
turari merã irire iri ĩmudi ããrĩmí. Irire mʉsã õãrõ masĩa.
23 Mʉsã ñerãrẽ ĩgʉ̃rẽ curusague pábiatú wẽjẽdoremakʉ̃, Marĩpʉ iripoegue Jesúre irasũ
waarokoa, ãrĩderosũta waabʉ.
24 Irasũ waakeremakʉ̃, Marĩpʉ gapʉ ĩgʉ̃ boadiguere masũkõãdi ããrĩmí. Boanerã
ããrĩrõrẽ ĩgʉ̃rẽ wiudi ããrĩmí. Irasirimakʉ̃, boari Jesúre tarinʉgãmasĩbiridero ããrĩbʉ́.
25 Iripoegue David ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí, Jesús Marĩpʉre wereníburire:
Yʉ Opʉ, mʉrẽ ĩãníkõãa. Mʉ yʉ diaye gapʉ, yʉ merã ããrĩníkõãa. Irasirigʉ yʉ neõ güibea.
26-27 Yaa yʉjʉpũrãgue bʉro ʉsʉyari merã ããrã. Irasirigʉ ʉsʉyari merã werenía. Yʉ
boamakʉ̃, boanerã ããrĩrõgue béobirikoa. Yʉ masãgobegue ããrĩmakʉ̃, yaa dʉpʉ neõ
boabirikoa. Yʉre dupaturi okamakʉ̃ irigʉkoa doja. Irasirigʉ yʉ güiro marĩrõ
ããrĩgʉkoa.
28 Mʉ, yʉ dupaturi okaburire yʉre õãrõ masĩmakʉ̃ yáa. Irasirigʉ yʉ merã mʉ ããrĩmakʉ̃,
bʉro ʉsʉyari merã ããrã, ãrĩ gojadi ããrĩmí David.✡
29 'Yaarã, yʉ mʉsãrẽ diayeta weregʉra. Marĩ ñekʉ̃ David boadi ããrĩmí. Marĩ ñekʉ̃sãmarã
ĩgʉ̃rẽ yáanerã ããrĩmá. Ĩgʉ̃ya masãgobe i makãguere ããrã dapa.
30-31 Iripoegue Marĩpʉ Davire ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí:
Yʉ mʉrẽ diayeta werea: "Pʉrʉguere mʉ parãmi i nikũ marã Opʉ ããrĩgʉkumi. Yʉ mʉrẽ
píderosũta pígʉkoa ĩgʉ̃dere", ãrĩdi ããrĩmí.
David Marĩpʉya kerere weredupiyugʉ ããrĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ Jesúre Marĩpʉ píburire
masĩsĩã, ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí ĩgʉ̃ masãburire:

✡ **2:21** Jl 2.28-32 ✡ **2:28** Sal 16.8-11

Ĩgũ boadero pʉrʉ, boanerã ããrĩrõgue neõ béosũbirikumi. Ĩgũya dʉpʉ masãgobegue neõ boabirikoa, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡

32 Marĩpʉ Jesúre boadiguere masũdi ããrĩmí. Ĩgũrẽ masũadero pʉrʉ, gʉa ããrĩpererã ĩgũrẽ ĩãbʉ. "Dupaturi okami", ãrĩ masĩa.

33 Ĩgũ Pagʉ ĩgũrẽ masũ, ũmʉgasigue ãĩmʉrĩa, ĩgũ diaye gapʉ dobodi ããrĩmí. Ĩgũ ãrĩderosũta Jesúre Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriudi ããrĩmí. Irasirigʉ Jesús gʉare Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriumi. Irasirirã mʉsã, ĩgũ gʉaguere ejamakũ ĩãa. Ĩgũ iritamurĩ merã gʉa werenímakũ péa.

34-35 David† gapʉ ĩgũ boadero pʉrʉ, Jesús mʉrĩaderosũ mʉrĩabiridi ããrĩmí. Ĩgũ boaburo dupiyuro ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí, Marĩpʉ Jesúre ãrĩdeare gojagʉ:

Marĩpʉ yʉ Opʉre ãsũ ãrĩmi: "Õõ yʉ diaye gapʉ doaka, yʉ merã dorebu! Irasiriripoe mʉrẽ ĩãturirãrẽ mʉ dorerire tarinʉgãnemobirimakũ irigʉra", ãrĩmi, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡

36 'Irasirirã mʉsã Israel bumarã ããrĩpererã õãrõ pémasĩka! Marĩpʉ Jesúre, mʉsã curusague pábiatú wẽjẽdire marĩ Opʉ ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Marĩpʉ ĩgũrẽ iriudi ããrĩmí, marĩrẽ tauburo, ãrĩgũ, ãrĩ wereyupʉ Pedro masakare.

37 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũsãya yʉjʉpũrãrĩgue bʉro bʉjawereri merã gũñarikʉ, Pedrore, gajirã Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñañurã:

—Gʉayarã, ¿nasirirãkuri gʉa?

38 Pedro ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:

—Mʉsã ñerõ irideare bʉjawere, mʉsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Irasirirã mʉsã ããrĩpererã Jesucristore bʉremua, ãrĩ, gʉare deko merã wãĩyedoreka! Mʉsã irasirimakũ, Marĩpʉ mʉsã ñerõ irideare kãtigʉkumi. Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriugʉkumi, mʉsã merã ããrĩníkõãburo, ãrĩgũ.

39 Marĩpʉ ãrĩderosũta mʉsãrẽ, mʉsã pũrã ããrĩturiarãrẽ, gajiro marãdere ããrĩpererã ĩgũ beyenerãrẽ Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriugʉkumi, ãrĩyupʉ.

40 Irire ãrĩ odo, gaji wári werenemoyupʉ Pedro ĩgũsãrẽ:

—Õãrõ pémasĩka mʉsã! I nikũ marã Jesúre wẽjẽnerã ñerã ããrĩma. Ĩgũsã ñerõ iridea waja Marĩpʉ ĩgũsãrẽ wajamoãgʉkumi. Ĩgũsã ñerã irirosũ neõ irinemobirikõãka pama! Irasiribirimakũ, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ wajamoãgũ, mʉsã gapʉre wajamoãbirikumi, ãrĩyupʉ.

41 Wárã ĩgũ wererire õãrõ péñurã. Irasirirã deko merã wãĩyesũñurã Jesúre bʉremurĩrẽ ĩmurã. Irasirirã Jesúre bʉremupʉrorinerã merã ããrĩnʉgãñurã. Pedro ĩgũsãrẽ wereadeanʉ merãta wárã tres mil gora masaka bʉremunʉgãñurã.

42 Irasirirã ũmʉrikʉ Jesúre bʉremupʉrorinerã merã nerẽnañurã, ĩgũ buedoregʉ beyenerã buerire pémurã. Irasũ nerẽnarã, Marĩpʉre sẽrẽ, pãrẽ dʉkawa, siiu baanañurã.

Jesúre bʉremupʉrorinerã iridea

43 Jesús buedoregʉ beyenerã ĩgũ iriderosũta wári Marĩpʉ turari merã iri ĩmunañurã. Irasirirã pũrĩrikʉrãrẽ tau, wãtẽa masakare ñajãnerãrẽ béowiu, boanerãrẽ masũnañurã. Ĩgũsã irasirimakũ ĩãrã, masaka ããrĩpererã ĩãgʉkanañurã.

44 Ããrĩpererã Jesúre bʉremurã su bumarã irirosũ õãrõ ããrĩrikʉñurã. Irasirirã ĩgũsã oparire gãme sĩnañurã.

45 Gajinorẽ oparã, irire dua, iri waja merã gajino opamerãrẽ sĩnañurã.

46 Ʉmʉrikʉ ããrĩpererã surosũ gũñarĩ oparã Marĩpʉya wiigue nerẽnañurã. Ĩgũsãya wiirigue pãrẽ dʉkawa, õãrõ ʉsʉyari merã siiu baanañurã.

47 Marĩpʉre: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩnañurã. Gajirã masaka ĩgũsãrẽ: "Õãrã ããrĩma", ãrĩ ĩãñurã. Ʉmʉrikʉ marĩ Opʉ Jesús gajirãrẽ ĩgũrẽ bʉremumakũ iriyupʉ. Irasirirã ĩgũrẽ bʉremurã wárã ããrĩñurã.

✡ **2:30-31** Sal 132.11 † **2:34-35** David ĩgũ boadero pʉrʉ, ĩgũ dʉpʉ merã ũmʉgasigue mʉrĩabiridi ããrĩmí. Irasirigʉ Jesús mʉrĩaderosũ mʉrĩabiridi ããrĩmí. ✡ **2:34-35** Sal 110.1

3

Sugн waamasĩbire waamasĩmakũ iridea

1 Sunн, ñamika tres ããrĩmakũ Pedro, Juan merã Marĩpнya wiigue waañurã. Iri horata
masaka Marĩpнre sẽrẽnañurã.
2 Iri wiima makãpнrore sugн masakн deyoagнgueta waamasĩbi ããrĩdi doayupн. Iri
makãpнro: "Õãrĩ makãpнro" wãĩkнyuro. Ũmнrikн ĩgũ merãmarã ĩgũrẽ ãĩwãgã, iri
makãpнrogue dobonañurã, iri wii ñajãrãrẽ niyeru sẽrẽ doanídorerã.
3 Pedrosã iri wii ñajãmurã iriripoe ĩgũsãrẽ ĩã, niyeru sẽrẽyupн.
4 Ĩgũsã pẽrãgueta ĩgũrẽ ĩã, Pedro gapн ĩgũrẽ ãrĩyupн:
—Gнare ĩãka!
5 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ: "Yнre niyeru sĩmurã irikuma", ãrĩ gũñarĩ merã bнro ĩãyupн.
6 Pedro gapн ĩgũrẽ ãrĩyupн:
—Niyerure opabea. Irire opabirikeregн, yн opari merã mнrẽ iritamugнra. Jesucristo
Nazaretmн wãĩ merã, ĩgũ turaro merã wãgãnнgã waaka! ãrĩyupн.
7 Pedro ĩgũrẽ irasũ ãrĩgũta, diayema mojõrẽ ñeã, tũãwãgũnúyupн. Irasirimakũta, ĩgũya
guburi, ĩgũya ãñagubuyeri turanнgãjayuro.
8 Irasirigн pari wãgãnнgãja, waapнrori, pнrн ĩgũsã merã Marĩpнya wiigue Marĩpнre:
"Õãtaria mн", ãrĩ gaguiní, pariñajãyupн.
9-10 Ĩgũ нsнyari merã Marĩpнre: "Õãtaria mн", ãrĩ, pariñajãmakũ ĩãrã, iri wiigue ããrĩrã
ããrĩpererã ĩgũrẽ ĩãmasĩ:
—Ĩĩ, i wii õãrĩ makãpнrogue niyeru sẽrẽ doaníadita ããrĩmi, ãrĩñurã. Irasirirã ĩgũ
waamasĩmakũ ĩãrã, "¿Naásũ waari?" ãrĩ ĩãgнkakõãñurã.

Pedro masakare Marĩpнya wiigue weredea

11 Waamasĩbiradi Pedrosãrẽ duúbirimakũ, ããrĩpererã masaka iri wii ããrĩrã ĩãgнkari
merã, ĩgũsã pнrogue "Pórtico de Salomón" wãĩkнrogue ũmanerẽñurã.
12 Ĩgũsã irasũ ũmanerẽmakũ ĩãgũ, Pedro ĩgũsãrẽ ãrĩyupн:
—Mнsã, Israel bumarã, ¿nasirirã iropa gнkari? ¿Nasirirã gнare bнro ĩãrĩ? "Ĩgũsã
Marĩpнre bнremurĩ merã, ĩgũsã turaro merã ĩĩrẽ waamasĩmakũ iriama", ãrĩ
gũñabirikõãka!
13 Jesús ĩgũ turaro merã ĩgũrẽ waamasĩmakũ iriami. Marĩ ñekũsãmarã Abraham, Isaac,
Jacob Marĩpнre ũmнgasigue ããrĩgũrẽ bнremunerã ããrĩmá. Marĩpн ĩgũ magũ Jesúre, ĩgũ
doreri õãrõ iridire: "Õãtarigн ããrĩmi", ãrĩdi ããrĩmí. Mнsã gapн ĩgũrẽta oparãguere wiabн.
Pilato ĩgũrẽ wiudнakeremakũ, mнsã gapн gããmebiribн.
14 Jesús õãgũ, ñerĩrẽ neõ iribi ããrĩkeremakũ, ĩgũrẽ neõ wiudorebiribн. Sugн ñegũ
masakare wẽjẽdi gapнre wiudorebн mнsã.
15 Irasirirã, Jesús marĩrẽ okari sĩgũ gapнre wẽjẽdorebн. Ĩgũ boadero pнrн, Marĩpн gapн
ĩgũrẽ masũdi ããrĩmí. Gнa ĩgũrẽ Marĩpн masũdire ĩãbн, ãrĩ masĩa.
16 Jesúta ĩgũ turaro merã ĩĩ waamasĩbiradire mнsã ĩãmasĩgũrẽ waamasĩmakũ iriami.
Gнa Jesús taumasĩrĩrẽ bнremumakũ ĩãgũ, ĩgũrẽ tauami. Mнsã ããrĩpererã ĩgũ tauadire ĩgũ
waamasĩmakũ ĩãa.
17 'Yaarã, mнsã, mнsã oparãde Jesúre: "Marĩpн magũta ããrĩmi", ãrĩ pémasĩbirisĩã, ĩgũrẽ
wẽjẽdorebн.
18 Iripoegue Marĩpн ĩgũya kerere weredupiyunerã ããrĩpererãrẽ: "Cristo yн iriubu ñerõ
tarigнkumi", ãrĩderosũta Jesúre waabн.
19 Irasirirã mнsã ñerõ irideare bнjawere, mнsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Marĩpн dorerire
irika! Irasirimakũ, Marĩpн mнsãrẽ mнsã ñerõ irideare kãti, siñajãrĩ merã ããrĩrikнmakũ
irigнkumi.

20 Irasirigʉ mʉsãrẽ Cristore dupaturi iriugʉkumi. Cristo, Marĩpʉ beyedi mʉsãrẽ taugʉ,
Jesúta ããrĩmi.
21 Jesucristo ũmʉgasigue mʉrĩadi, irogueta ããrĩmi dapa. Marĩpʉ iripoegue ĩgũ iriburire
ĩgũya kerere weredupiyunerãrẽ weredorederosũta ããrĩpererire õãrõ ãmu, pʉrʉ Jesúre
iriugʉkumi.
22 Iripoegue Moisés irimarẽ marĩ ñekũsãmarãrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
Pʉrʉgue Marĩpʉ marĩ Opʉ sugʉ ĩgũya kerere werebure iriugʉkumi. Yʉre iriuderosũta
ĩgũdere iriugʉkumi. Ĩgũde marĩyagʉta ããrĩgʉkumi. Ããrĩpereri ĩgũ wererire péka!
Ĩgũ dorerire õãrõ iritʉyaka!
23 Ĩgũ dorerire iritʉyamerã gapʉ béosũrãkuma. Irasirirã Marĩpʉyarã merã neõ
ããrĩnemobirikuma pama, ãrĩdi ããrĩmí Moisés.✡
24 'Ããrĩpererã iripoegue marã Marĩpʉya kerere weredupiyunerãkʉ, Samuel pʉrʉ
marãde dapagora waaríre irasũta ãrĩ gojanerã ããrĩmá.
25 Iripoegue Marĩpʉ marĩ ñekũ Abrahãrẽ: "Yʉ, mʉ parãmi ããrĩturiagʉ merã i ũmʉ marã
ããrĩpererãrẽ õãrõ irigʉra", ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgũya kerere weredupiyunerãrẽ ĩgũ Abrahãrẽ
ãrĩdeare weredoredi ããrĩmí marĩ ñekũsãmarãrẽ. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ ãrĩderosũta
mʉsãrẽ iridi ããrĩmí.
26 Irasirigʉ ĩgũ magũ Jesús boadiguere masũ, marĩrẽ judío masakare iriupʉroridi
ããrĩmí, marĩrẽ õãrĩ gapʉre iri, marĩ ñerõ iririre piriburo, ãrĩgũ, ãrĩ wereyupʉ Pedro
ĩgũsãrẽ.

4

Pedrore, Juãrẽ oparã pʉrogue ãĩadea

1-2 Pedro, Juan merã masakare wereníripoe paía, Marĩpʉya wii korerã surara opʉ,
gajirã saduceo bumarã ejañurã. Pedrosã masakare: "Jesús boadero pʉrʉ masãdi ããrĩmí.
Irasirirã marĩde boadero pʉrʉ ããrĩpererã masãrãkoa", ãrĩ buenañurã. Ĩgũsã irasũ ãrĩ
buemakũ pérã, saduceo bumarã, masaka boanerã masãrĩrẽ bʉremubirisĩã, ĩgũsã merã
bʉro guañurã.
3 Irasirirã abe ñajãripoe ããrĩmakũ, Pedrosãrẽ ñeã, iri ñamirẽ peresu iriñurã.
4 Irasirikeremakũ, gajirã wárã Jesúya kerere pénerã, ĩgũrẽ bʉremunʉgãrã ããrĩñurã.
Irasirirã dupiyurogue Jesúre bʉremupʉrorinerã merã wárã ããrĩñurã. Ʊma ditare
keomakũ, cinco mil ããrĩñurã.
5 Pedrosãrẽ peresu iriadero pʉrʉ, gajinʉ gapʉ Jerusalẽgue judío masaka oparã, gajirã
mʉrã, gajirã Moisés gojadeare buerimasã nerẽñurã.
6 Gajirãde, paía opʉ Anás, Caifás, Juan, Alejandro, gajirã paía opʉyarã ĩgũsã merã
ããrĩñurã.
7 Irogue nerẽ, Pedrosãrẽ ĩgũsã pʉro ãĩridore, ĩgũsã ejamakũ:
—¿Noã mʉsãrẽ doreri, noã mʉsãrẽ inorẽ irasiridoreri? ãrĩ sẽrẽñañurã.
8-9 Pedro Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatarisĩã, ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ ĩgũsãrẽ:
—¿Mʉsã judío masaka oparã, mʉrãde gʉare ĩĩ waamasĩbiradire õãrõ iriadeare, ĩgũrẽ
tauadeare sẽrẽñarã yári?
10 Mʉsãrẽ ire weregʉra, ããrĩpererã Israel bumarã õãrõ pémasĩburo, ãrĩgũ. Jesucristo
Nazaretmʉ turaro merã, ĩgũ wãĩ merã ĩĩ waamasĩbiradi waamasĩami. Mʉsã ĩgũrẽta
curusague pábiatú wẽjẽdorebʉ. Ĩgũ boadero pʉrʉ, Marĩpʉ gapʉ ĩgũrẽ masũ, dupaturi
okamakũ iridi ããrĩmí.
11 Iripoegue Marĩpʉya kerere weredupiyudi ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí: "Suye ũtãye wii
iririmasã ĩgũsã béoadeaye merã gajigʉ gapʉ õãrõ turari wii irigʉkumi", ãrĩ gojadi ããrĩmí.
Jesús iri ũtãye ĩgũsã béoadeaye irirosũ ããrĩmi. Marĩpʉ ĩgũrẽ beyedi ããrĩmí marĩrẽ taubure.

✡ **3:23** Dt 18.15-19; 34.10

12 I nikũguere Jesús sugɯta marĩrẽ taugɯ ããrĩmi. Gajigɯ marĩrẽ taugɯ neõ mámi. Marĩpɯ
ĩgũrẽta iriudi ããrĩmí marĩrẽ taubure, ãrĩ wereyupɯ Pedro ĩgũsãrẽ.
13 Judío masaka oparã Pedro, Juan buebirinerã ããrĩkererã, õãrõ gũñaturari merã,
pémasĩrĩ merã weremakũ pérã, pégɯkakõãñurã. Ĩgũsãrẽ: "Diayeta Jesús merãmarãta
ããrĩma", ãrĩ ĩãmasĩñurã.
14 Waamasĩbiradi Pedrosã pɯro nímakũ ĩãrã, ĩgũsãrẽ: "Ñerõ irirã iriabɯ", ãrĩ
werewɯamasĩbiriñurã.
15 Irasirirã, ĩgũsãrẽ ĩgũsã nerẽrĩ taribugue ããrĩrãrẽ wiriadoreñurã, ĩgũsã basi gãme
werenímurã:
16 Ãsũ ãrĩñurã:
—¿Nasirirãkuri ĩgũsãrẽ? Ĩĩ waamasĩbiradire ĩgũsã waamasĩmakũ iriadeare Jerusalén
marã pépereakõãñurã. Irasirirã: "Iribirama", ãrĩmasĩbirikoa marĩ.
17 Gajirãrẽ irire neõ pénemomakũ iribirikõãrõ gããmea marĩrẽ. Irasirirã: "Jesúyamarẽ
gajirãguere neõ werenemobirikõãka pama!" ãrĩrã ĩgũsãrẽ, ãrĩ wereníñurã.
18 Irasũ ãrĩ werení odo, Pedrosãrẽ siiu, ãsũ ãrĩñurã:
—Gajirãguere neõ Jesúyamarẽ werenemobirikõãka! Neõ ĩgũya kerere buenemo-
birikõãka! ãrĩñurã.
19 Ĩgũsã irasũ ãrĩkeremakũ, Pedro, Juan gapɯ ãsũ ãrĩ yɯjɯñurã ĩgũsãrẽ:
—¿Marĩpɯ mɯsã gɯare dorerire irimakũ gããmerĩ, o ĩgũ doreri gapɯre gɯa irimakũ
gããmerĩ? ¿Naásũ gũñarĩ mɯsã irire?
20 Gɯa ĩgũ dorerire iritɯyarã ããrã. Irasirirã gɯa ĩãdeare, gɯa pédeare neõ wereduúmasĩña
máa, ãrĩñurã.
21-22 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, judío masaka oparã gapɯ dupaturi ãrĩñurã:
—Jesúyamarẽ neõ werenemomerãta pama! Irire pirimerã, wajamoãsũrãkoa, ãrĩñurã.
Gajirã gapɯ ɯsɯyari merã Marĩpɯre: "Mɯ ĩĩ waamasĩbiradire tauadea õãtariabɯ", ãrĩñurã.
Ĩgũ cuarenta bojori nemorõ opagɯ ããrĩyupɯ. Irasirirã oparã gapɯ Pedrosãrẽ: "Ñerõ irirã
iriama", ãrĩmasĩbiri, wajamoãmerãta ĩgũsãrẽ wiukõãñurã.

Jesúre bɯremurã Marĩpɯre iritamurĩ sẽrẽdea

23 Pedrosã irogue ããrãnerã wiria, ĩgũsã merãmarã pɯrogue waakõãñurã. Irogue eja,
paía oparã, judío masaka mɯrã ĩgũsãrẽ ãrãdeare ĩgũsã merãmarãrẽ wereñurã.
24 Ĩgũsã weremakũ pérã, ããrĩpererã iro ããrĩrã Marĩpɯre sẽrẽñurã:
—Gɯa Opɯ, mɯ diayeta ũmɯgasi, i nikũ, dia wádiya, i ũmɯma ããrĩpererire iridi ããrã.
25 Iripoegue gɯa ñekũ Davire mɯrẽ moãboegɯre Õãgũ deyomarĩgũ merã ãsũ ãrĩ were-
doredi ããrĩbú:
Judío masaka ããrĩmerã Marĩpɯ merã bɯro guama. Israel bumarãde Marĩpɯyare:
"Gããmebea", ãrĩ gũñadima.
26 I nikũ marã oparã Marĩpɯ merã gãmekẽãdɯarã nerẽrãkuma. Ĩgũ beyedi merãdere
irasũta gãmekẽãrãkuma, ãrĩ weredoredi ããrĩbú.✡
27 'Mɯ weredorederosũta diayeta waabɯ. I makãguere opɯ Herodes, Poncio Pilato,
gajirã Israel bumarã, gajirã judío masaka ããrĩmerã nerẽma Jesús mɯ magũrẽ wẽjẽmurã.
Ĩgũ õãgũ, mɯ beyedi ããrĩmi.
28 Irasirirã, iripoegue mɯ turaro merã mɯ beyedire: "Irasũ waarokoa ĩgũrẽ",
ãrĩderosũta irima.
29 Gɯa Opɯ, dapagora paía oparã mɯya kerere: "Werebirikõãka! Mɯsã irire wererã,
wajamoãsũrãkoa", ãrãma gɯare. Ĩgũsã irasũ ãrãdeare gũñaka mɯ! Gɯa mɯrẽ moãboerã
ããrã. Irasirigɯ gɯare mɯyare gajirãrẽ güiro marĩrõ weremakũ irika!
30 Gɯare mɯ turaro merã pũrĩrikɯrãrẽ taumakũ irika! Irasirigɯ gɯare mɯ turaro merã
Jesús mɯ magũ, õãgũ wãĩ merã iri ĩmurĩrẽ irimakũ irika! ãrĩ sẽrẽñurã Marĩpɯre.

✡ **4:26** Sal 2.1-2

31 Ĩgũsã irasũ ãrĩ sẽrẽadero pʉrʉ, ĩgũsã ããrĩrĩ wii gãmeñayuro. Ããrĩpererã Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatariñurã. Irasirirã, ĩgũ iritamurĩ merã güiro marĩrõ Marĩpʉya kerere wererã waañurã.

Jesúre bʉremurã ĩgũsã oparire gãme dʉkawadea

32-33 Irasirirã Jesús buedoregʉ beyenerã Marĩpʉ turaro merã masakare: "Marĩ Opʉ Jesús boadero pʉrʉ masãdi ããrĩmí. Ĩgũ dupaturi okadero pʉrʉ, gʉa ĩgũrẽ ĩãbʉ", ãrĩ wereñurã. Ããrĩpererã Jesúre bʉremurã surosũ gũñañurã. Irasirirã ĩgũsã oparire: "Yaa ããrã", ãrĩrõ marĩrõ gãme dʉkawañurã. Marĩpʉ ĩgũsãrẽ ããrĩpererãrẽ õãrõ iritamuyupʉ.

34-35 Irasirirã wiiri oparã, nikũ oparã, gajirãrẽ irire duañurã. Ĩgũsã duadea wajare Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ sĩnañurã. Jesús buedoregʉ beyenerã irire ĩgũsã watope ããrĩrãrẽ gajino opamerãrẽ dʉkawañurã. Irasirirã ĩgũsã watopegue boporã marĩñurã pama.

36 Iripoere sugʉ Jesúre bʉremugũ José wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Ĩgũ Chipre wãĩkʉri nʉgũrõmʉ, Levíya bumʉ ããrĩyupʉ. Jesús buedoregʉ beyenerã ĩgũrẽ "Bernabé" wãĩyeñurã. "Bernabé", ãrĩrõ, griego ya merã: "Masakare õãrõ yʉjʉpũrãkʉmakũ irigʉ", ãrĩdʉaro irikoa.

37 Ĩgũ nikũ opagʉ ããrĩsĩã, su pooe ejatuaro gajirãrẽ duayupʉ. Ĩgũ duadea wajare Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ sĩpeokõãyupʉ.

5

Ananías, Safira merã ãrĩkatodea

1 Gajigʉ Ananías wãĩkʉgʉ ĩgũ marãpo Safira merã su pooe ejatuaro nikũrẽ duayupʉ.

2 Ĩgũ duadea wajare ĩgũ basi deko merã duripíkõãyupʉ. Irasirigʉ ããrĩpereri niyerure Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ sĩpeobirikeregʉ: "Iropata wajariama", ãrĩkatoyupʉ. Ĩgũ marãpo ããrĩpereri ĩgũ irasiriadeare masĩyupo.

3 Pedro ãsũ ãrĩyupʉ ĩgũrẽ:

—Ananías, ¿nasirigʉ wãtĩrẽ mʉya gũñarĩguere ñajãdoreari? Ĩgũ ñajãmakũta, mʉya nikũ duadea wajare gʉare sĩpeobirikeregʉ, mʉ Õãgũ deyomarĩgũrẽ ãrĩkatoa.

4 Iri nikũ mʉ duaburo dupiyuro mʉya nikũ ããrĩbú. Mʉ duadea waja mʉya niyeruta ããrã. Noó mʉ sĩdʉaropa sĩboakuyo. ¿Nasiribu irasũ ãrĩkatori? Gʉa ditare ãrĩkatogʉ meta yáa. Marĩpʉdere ãrĩkatoa mʉ, ãrĩyupʉ.

5 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, mata Ananías meémejã kõmoakõãyupʉ. Ĩgũ irasũ waadea kerere pérã, ããrĩpererã bʉro güiñurã.

6 Ĩgũ kõmoadero pʉrʉ, gajirã maamarã ñajãja, ĩgũya dʉpʉre suríro gasiro merã õma, ãĩwiriakõãñurã ĩgũrẽ yáarã waarã.

7 Ʉre hora pʉrʉ, Ananías marãpo ããrãdeo ñajãjayupo. Ĩgũ boadeare neõ masĩbiriyupo.

8 Igo ñajãmakũ ĩãgũ, Pedro igore sẽrẽñayupʉ:

—Wereka yʉre! ¿Mʉsãya pooere duarã, iropata niyeru wajatari mʉsã? ãrĩyupʉ. Igo ĩgũrẽ yʉjʉyupo:

—Iropata wajatabʉ, ãrĩyupo.

9 Pedro ãrĩyupʉ igore:

—¿Nasirirã mʉsã, marĩ Opʉ Õãgũ deyomarĩgũrẽ ãrĩkatoari? "Gʉa irasirimakũ masĩbirikumi", ¿ãrĩ gũñadari mʉsã? Ĩãka! Mʉ marãpʉre yáarã ejanerã sĩĩsã dujarima. Mʉya dʉpʉdere ãĩwiriarãkuma, mʉ marãpʉya dʉpʉre ãĩwiriaderosũta, ãrĩyupʉ.

10 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, igode Pedroya guburi pʉro meémejã kõmoakõãyupo. Irasirirã maamarã igo kõmoadeoguere bokaja, igoya dʉpʉre ãĩwiria, igo marãpʉ dagʉre ĩgũsã yáadero pʉrogueta igodere yáañurã.

11 Irasirirã ããrĩpererã Jesúre bʉremurã, gajirãde Ananías, Safirare waadea kerere pérã, bʉro güiñurã.

Jesús buedoregʉ beyenerã Marĩpʉ turaro merã iri ĩmudea

12 Iripoere masaka watopegue Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ Marĩpʉ ĩgũ turari merã wári iri ĩmurĩrẽ irimakũ iriyupʉ. Ããrĩpererã Jesúre bʉremurã Marĩpʉya wii tʉro biaña marĩrĩ taribu "Pórtico de Salomón" wãĩkʉri taribugue nerẽnañurã.

13 Masaka ĩgũsãrẽ: "Õãrã ããrĩma", ãrĩkeremakũ, gajirã gapʉ ĩgũsãrẽ güiñurã. Ĩgũsã merã neõ nerẽdʉabiriñurã.

14 Gajirã gapʉ marĩ Opʉ Jesúre wárã ũma, nomede bʉremuñurã.

15 Irasirirã pũrĩrikʉrãrẽ ĩgũsã peyari gasiri merã Pedro waaburi maa tʉro píñurã. "Pedro ĩgũsãrẽ ñapeobirikeremakũ, ĩgũ wãtĩ meépíro ĩgũsã weka ejamakũ, ĩgũsãrẽ pũrĩrĩ tarirokoa", ãrĩ gũñarã, irasiriñurã.

16 Wárã Jerusalén tʉro marãde pũrĩrikʉrãrẽ, wãtẽa ñajãsũnerãrẽ irogue ãĩãnañurã. Irasirirã Jesús buedoregʉ beyenerã ĩgũsã ããrĩpererãrẽ taunañurã.

Oparã Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ ĩãturidea

17 Irasirirã paía opʉ, gajirã ĩgũ merãmarã saduceo bumarãde Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ bʉro ĩãturi,

18 ĩgũsã merã bʉro gua, ĩgũsãrẽ ñeã, peresu iriñurã.

19 Irasirikeremakũ, sugʉ Marĩpʉre wereboegʉ iri ñamita peresu wii makãpʉrorire tũpã, ĩgũsã ããrĩrĩ taribugue ñajãja, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ ãĩwiriayupʉ:

20 —Marĩpʉya wiigue waaka! Irogue eja, Marĩpʉ Jesúre bʉremurãrẽ ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ iriburi kerere wereka masakare! ãrĩyupʉ Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũsãrẽ.

21 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũsã peresu ããrãnerã wiriakõãñurã. Gajinʉ gapʉ boyoripoe ããrĩmakũ, Marĩpʉya wiigue ñajãa, masakare buenʉgãñurã, Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũsãrẽ weredoreaderosũta.

Ĩgũsã irogue bueripoe paía opʉ gapʉ, ĩgũ merãmarãde, Pedrosã peresu ããrãnerã wiriadeare masĩbiriñurã dapa. Irasirirã ĩgũsã Israel bumarã oparãrẽ ããrĩpererãrẽ neeõñurã. Ĩgũsã nerẽperemakũ ĩãrã, surarare peresu iriri wiigue Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ ĩgũsã biadoboanerãrẽ ãĩridoreñurã.

22 Irasirirã surara ĩgũsãrẽ ãĩrã waadiñurã. Irogue eja, Pedrosãrẽ neõ bokabiriñurã. Ĩgũsãrẽ bokabirisĩã, oparãguere wererã dujáakõãñurã doja.

23 Dujaja, oparãrẽ:

—Peresu iriri wii makãpʉrori õãrõ biadea makãpʉrori ããrãdabʉ. Irogue biadoboanerãrẽ korerãde iri makãpʉrorikʉ níadama. Irasũ ããrĩkeremakũ, gʉa ĩgũsã ããrãdea taribure makãpʉro tũpãmakũ neõ marãma, ãrĩñurã.

24 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, paía opʉ, Marĩpʉya wii marã surara opʉ, paía oparãde: "¿Naásũ waayuri ĩgũsãrẽ?" ãrĩ gũñarikʉñurã.

25 Ĩgũsã irasũ gũñarikʉripoe sugʉ masakʉ ĩgũsã pʉro eja:

—Mʉsã peresu irianerã Marĩpʉya wiigue ããrãma. Masakare buerã iriama, ãrĩyupʉ.

26 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, Marĩpʉya wii marã surara opʉ, ĩgũyarã surara merã ĩgũsãrẽ ñeãrã waañurã. Irogue eja, ĩgũsãrẽ ñeã, paía oparã pʉro ãĩãñurã doja. Masakare güisĩã, ĩgũsãrẽ tãrãbiriñurã. "Gʉa ĩgũsãrẽ tãrãmakũ ĩãrã, masaka gʉare ũtãyeri merã deabukuma", ãrĩ gũñañurã.

27 Ĩgũsãrẽ judío masaka oparã pʉro ãĩjamakũ, paía opʉ ĩgũsãrẽ turiyupʉ:

28 —Gʉa mʉsãrẽ: "Jesúyare neõ buenemobirikõãka!" ãrãdibʉ. Gʉa irasũ ãrĩkeremakũ, mʉsã ããrĩperero Jerusalén marãrẽ buegorenáa. Jesús boadea waja gʉare waja opamakũ iridʉarã yáa mʉsã, ãrĩyupʉ.

29 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Pedro gajirã Jesús buedoregʉ beyenerã merã ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ:

—Masaka doreri nemorõ Marĩpʉya gapʉre iriro gããmea. Gʉa mʉsã dorerire irirã, Marĩpʉ doreri gapʉre iribiribukoa.

30 Mʉsã Jesúre curusague pábiatú wẽjẽdoredire Marĩpʉ, marĩ ñekũsãmarã Opʉ gapʉ ĩgũrẽ masũdi ããrĩmí.
31 Ĩgũrẽ masũ odo, ũmʉgasigue ãĩmʉrĩagʉ, ĩgũ diaye gapʉ dobodi ããrĩmí. Marĩrẽ taubure, marĩ Opʉ ããrĩbure irasiridi ããrĩmí. Irasirigʉ marĩ judío masaka marĩ ñerõ irideare bʉjawere, gũñarĩrẽ gorawayumakũ kãtigʉkumi.
32 Gʉa ããrĩpereri Jesús irideare ĩãnerã ããrã. Irasirirã irire werea. Õãgũ deyomarĩgũde gʉare irire pémasĩmakũ yámi. Irasirirã ĩgũ iritamurĩ merã werea. Marĩpʉ dorerire pérãnodere Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriugʉkumi, ãrĩ wereyupʉ Pedro paía opʉre.
33 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, oparã gapʉ guataria, Pedrosãrẽ wẽjẽdʉadiñurã.
34 Sugʉ fariseo bumʉ Gamaliel wãĩkʉgʉ gapʉ wãgãnʉgãyupʉ ĩgũsãrẽ werebu. Ĩgũ judío masaka oparã merãmʉ Moisés gojadeare buerimasũ ããrĩyupʉ. Masaka ĩgũrẽ: "Õãgũ ããrĩmi", ãrĩ bʉremuñurã. Ĩgũ wãgãnʉgã, surarare: "Ĩĩsãrẽ ãĩwiriaka dapa!" ãrĩyupʉ.
35 Ĩgũsãrẽ ãĩwiriadero pʉrʉ, oparãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Mʉsã Israel bumarã, mʉsã ĩgũsãrẽ iridʉarire õãrõ gũñaka!
36 Teudas wãĩkʉgʉ waadeare gũñaka! Irinʉguere ĩgũ masakare: "Masĩtarinʉgãgũ ããrã yʉ", ãrĩdi ããrãdimi. Irasirirã wárã cuatrocientos ũma ĩgũ merãmarã ããrĩnerã ããrãdima ĩgũ buerire pédʉarã. Pʉrʉ gajirã ĩgũrẽ wẽjẽkõãnerã ããrĩmá. Ĩgũrẽ wẽjẽadero pʉrʉ, ĩgũ merãmarã ããrãdinerã waasiriakõãnerã ããrĩmá. Irasũ waadero pʉrʉ, ĩgũ buedea pereakõãdero ããrĩbú.
37 Pʉrʉ i nikũ marãrẽ ĩgũsã keoripoe gajigʉ Judas wãĩkʉgʉ Galileamʉ ããrĩdi ããrãdimi. Wárã ĩgũ merãmarã ããrĩnerã ããrãdima. Pʉrʉ gajirã ĩgũdere wẽjẽkõãnerã ããrĩmá. Ĩgũrẽ wẽjẽadero pʉrʉ, ĩgũ merãmarã ããrãdinerã waasiripereakõãnerã ããrĩmá.
38 Irasirigʉ mʉsãrẽ werea. Sĩĩsãrẽ, marĩ peresugue biadoboanerãrẽ wiuka! Mʉsã ĩgũsãrẽ iridʉarire iribirikõãka! Ĩgũsã bueri, Marĩpʉya bueri ããrĩbero, pereakõãrokoa Teudas, Judas buedea perederosũta.
39 Ĩgũsã bueri, Marĩpʉya bueri ããrĩrõ, neõ perebirikoa. Ĩgũsãrẽ irire pirimakũ iribirikoa. Irasirirã irire õãrõ pémasĩka! Ĩgũsã bueri, diayeta Marĩpʉya bueri ããrĩmakũ, mʉsã ĩgũsãrẽ wẽjẽdʉarã, Marĩpʉ merã gãmekẽãdʉarã irirosũ iribukoa, ãrĩyupʉ Gamaliel.
40 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã: "Jáʉ, marĩrẽ diayeta weremi ĩĩ", ãrĩ péñurã. Irasirirã Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ siiu, surarare tãrãdoreñurã. "Jesúyare neõ werenemobirikõãka!" ãrĩñurã. Irasũ ãrĩ odo: "Waaka!" ãrĩ, wiuñurã ĩgũsãrẽ pama.
41 Irasirirã Jesús buedoregʉ beyenerã judío masaka oparã pʉro ããrãnerã waakõãñurã. "Marĩ Jesúyare bueri waja marĩrẽ tãrãdoreama gʉyasĩrĩburo, ãrĩrã", ãrĩñurã. "Marĩpʉ gapʉ marĩrẽ: 'Irire bokatĩũkõãma', ãrĩ masĩmi", ãrĩñurã. Irasirirã oparã ĩgũsãrẽ ñerõ irikeremakũ, bʉro ʉsʉyañurã.
42 Irasirirã ũmʉrikʉ Marĩpʉya wiigue, wiiriguedere masakare: "Jesúta Marĩpʉ iriudi, Cristo ããrĩmi", ãrĩ buenañurã.

6

Jesús buedoregʉ beyenerã ĩgũsãrẽ iritamumurãrẽ beyedea

1 Irasirirã irinʉrĩrẽ wárã judío masaka Jesúre bʉremunʉgãñurã. Surãyeri hebreo ya merã wereníñurã. Gajirã griego ya merã wereníñurã. Ĩgũsã wapiweyarã nomerẽ ũmʉrikʉ ĩgũsã baarire keoro guerebirimakũ ĩãrã, hebreo ya merã werenírã gapʉre turiñurã.
2 Irasirirã Jesús buedoregʉ beyenerã Jesúre bʉremurãrẽ ããrĩpererãrẽ ĩgũsã pʉrogue siiu neeõ, ãsũ ãrĩ wereñurã:
—Gʉa baarire guererã, Marĩpʉya kere gapʉre wereduúmakũ õãbiribukoa.

3 Irasirirã mʉsã gʉayarã, Jesúre bʉremurã mʉsã watope ããrĩrãrẽ su mojõma pere gaji
mojõ peru pẽrẽbejarãgora beyeka! “Õãrõ masĩrã, Õãgũ deyomarĩgũ turarire opatarirã
ããrĩma”, mʉsã ãrĩ ĩãrãrẽ beyeka! Mʉsã beye odomakũ, gʉa ĩgũsãrẽ baari gueremurãrẽ
sóorãkoa.
4 Irasirirã gʉa ũmʉrikʉ Marĩpʉre sẽrẽ, ĩgũyare buerãkoa, ãrĩñurã.
5 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, ããrĩpererã: “Jáʉ, irasũta irirãra”, ãrĩ, Esteban wãĩkʉgʉre
beyeñurã. Ĩgũ Jesúre õãrõ bʉremugũ, Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatarigʉ ããrĩyupʉ. Gajirã
Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, Nicolás wãĩkʉrãrẽ beyeñurã. Nicolás Antio-
quíamʉ judío masakʉ ããrĩbirikeregʉ, judío masaka irirosũ bʉremugũ ããrĩyupʉ.
6 Ĩgũsãrẽ beye odo, Jesús buedoregʉ beyenerã pʉro ãĩãñurã. Ĩgũsã ãĩjamakũ ĩãrã,
Marĩpʉre: “Õãrõ iritamuka ĩgũsãrẽ!” ãrĩ sẽrẽbosa, ĩgũsãya dipu weka mojõrĩ merã
ñapeoñurã.
7 Irasirirã Marĩpʉya kerere weregorenamakũ, wárã masaka irire péñurã. Wárã
Jerusalén marã masaka, paíade Jesúre bʉremunʉgãñurã.

Estebãrẽ peresu iridoredea

8 Esteban Marĩpʉ iritamurĩ merã ĩgũ turaro merã pũrĩrikʉrãrẽ tau, gaji õãrĩ iri ĩmurĩrẽ
iriyupʉ masaka wárã watopere.
9 Ĩgũ irasirimakũ ĩãrã, surãyeri judío masaka “Esclavos Libertado” wãĩkʉri bumarã ĩgũ
merã guaseopʉroriñurã. Ĩgũsã: Cirene marã, Alejandría marã, Cilicia marã, Asia marã
su wii judío masaka ĩgũsã nerẽrĩ wiigue nerẽnarã ããrĩñurã.
10 Esteban, Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũrẽ õãrĩ masĩrĩ sĩrĩ merã werenímakũ pérã, ĩgũrẽ neõ
werení bokatĩũbiriñurã.
11 Irasirirã masaka ĩãberogue gajirãrẽ niyeru wajari: “Ãsũ ãrĩkatoka masakare!”
ãrĩñurã:
—“Esteban Moisére, Marĩpʉre ñerõ werenímakũ péabʉ gʉa”, ãrĩka! ãrĩñurã.
12 Irasirirã ĩgũsã ãrĩkatodoresũanerã irire weremakũ pérã, iri makã marã, mʉrã, Moisés
gojadeare buerimasãde Esteban merã bʉro gua, ĩgũrẽ ñeã, oparã pʉro ãĩãñurã.
13 Ĩgũrẽ irogue ãĩja, gajirãrẽ ãsũ ãrĩkatonemodoreñurã doja:
—Ĩĩ ũmʉrikʉ Marĩpʉya wiire, Moisés gojadeadere ñerõ werenígorenami.
14 Masakare: “Jesús Nazaretmʉ, Marĩpʉya wiire béogʉkumi. Moisés marĩrẽ pídeadere
gorawayugʉkumi”, ãrĩmakũ péabʉ gʉa, ãrĩkatoñurã oparãrẽ.
15 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, oparã ããrĩpererã irogue doarã Estebãrẽ bʉro ĩãñurã. Ĩgũsã
ĩãmakũ, ĩgũya diapu Marĩpʉre wereboegʉya diapu irirosũ deyoyuro.

7

Esteban oparãrẽ weredea

1 Ĩgũsã Estebãrẽ ĩãripoe paía opʉ ĩgũrẽ sẽrẽñayupʉ:
—¿Diayeta ãrĩrĩ, ĩgũsã mʉrẽ weresãrã? ãrĩyupʉ.
2 Esteban yʉjʉyupʉ ĩgũrẽ:
—Yaarã, yʉre õãrõ péka! Marĩ ñekũ Abraham, Harán wãĩkʉri makãgue waaburo
dupiyuro Mesopotamiague ããrĩdi ããrĩmí Caldea masaka ããrĩrõgue. Ĩgũ irogue ããrĩripoe
Marĩpʉ õãrõ gosesiriri merã ĩgũrẽ deyoa,
3 ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “I nikũrẽ, mʉyarãrẽ béowãgãka! Mʉ waamakũ, yʉ gaji nikũ mʉ
ããrĩburi nikũrẽ ĩmugʉkoa”, ãrĩdi ããrĩmí Marĩpʉ Abrahãrẽ.
4 Marĩpʉ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Abraham Caldea nikũ ããrãdi Harãgue waadi ããrĩmí.
Irogue ejadero pʉrʉ, ĩgũ pagʉ boadi ããrĩmí. Ĩgũ boadero pʉrʉ, Marĩpʉ Abrahãrẽ wiri-
doredi ããrĩmí doja. Irasirigʉ Abraham õõ, marĩ ããrĩrĩ nikũrẽ ejadi ããrĩmí pama.

5 Ĩgũ õõgue ejamakũ, Marĩpʉ ĩgũrẽ neõ nikũrẽ sĩbiridi ããrĩmí dapa. Sĩbirikeregʉ, ĩgũrẽ:
"Pʉrʉgue mʉya, mʉ parãmerã ããrĩturiarãya nikũ ããrĩrokoa", ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ irasũ
ãrĩripoere Abraham neõ pũrã marĩdi ããrĩmí dapa.
6 Gaji Marĩpʉ ĩgũrẽ ãrĩnemodi ããrĩmí doja: "Mʉ parãmerã ããrĩturiarã gaji nikũgue
waarãkuma dapa. Cuatrocientos bojorigora iri nikũ marãrẽ moãboerãkuma. Ĩgũsãrẽ
moãdore, pábirarãkuma.
7 Yʉ gapʉ iri nikũ marãrẽ wajamoãgʉra ĩgũsã irasiriri waja. Yʉ ĩgũsãrẽ wajamoã
odoadero pʉrʉ, mʉ parãmerã ããrĩturiarã iri nikũrẽ wirirãkuma. Wiri, yʉ ĩgũsãrẽ sĩburi
nikũgue eja, yʉre bʉremurã yʉ dorerire irirãkuma", ãrĩdi ããrĩmí Marĩpʉ Abrahãrẽ.
8 Ĩgũ irasũ ãrãdero pʉrʉ, ãsũ iridoredi ããrĩmí doja: "Ããrĩpererã ũmarẽ ĩgũsãya dʉpʉma
gasirogãrẽ* wiirika! Irasirirã mʉsã yʉ wereníri bʉremurĩrẽ yʉre ĩmurãkoa", ãrĩdi ããrĩmí.
Irasirigʉ Abraham ĩgũ magũ Isaare su semana ĩgũ deyoadero pʉrʉ, ĩgũrẽ wiiridi ããrĩmí.
Mʉrãrõta Isaade ĩgũ magũ Jacore iridi ããrĩmí. Jacode mʉrãrõta ĩgũ pũrãrẽ pe mojõma pere
su gubu peru pẽrẽbejari buri ããrĩmurãrẽ iridi ããrĩmí.
9-10 'Jacob pũrã marĩ ñekũsãmarã ĩgũsã pagʉmʉrẽ Josére ĩãturisĩã, Egiptogue waarãrẽ
duanerã ããrĩmá, iro marãrẽ moãboegʉ ããrĩburo, ãrĩrã. Marĩpʉ gapʉ ĩgũ merã ããrĩníkõãdi
ããrĩmí ĩgũrẽ iritamugũ. Ĩgũ ñerõ tarikeremakũ, ããrĩpereri ĩgũ ñerõ taririre taudi ããrĩmí.
Wári masĩrĩ sĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ faraón† Egiptomʉ i nikũ marã opʉ Josére beyedi ããrĩmí,
ĩgũ dokamʉ opʉ ããrĩburo, ãrĩgũ. Ĩgũya wiimadere moãdoregʉ sóodi ããrĩmí.
11 'Pʉrʉ ããrĩperero Egiptoguere, Canaán nikũguedere baari pereakõãdero ããrĩbʉ́.
Irasirirã masaka bʉro ñerõ tarinerã ããrĩmá. Marĩ ñekũsãmarã ʉaboanerã ããrĩmá.
12 Irasirigʉ Egiptogue trigo ããrĩrĩ kerere pégʉ, Jacob ĩgũ pũrãrẽ marĩ ñekũsãmarãrẽ:
"Wajarirã waaka!" ãrĩ iriudi ããrĩmí. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, neõ waarã irinerã ããrĩmá
iroguere. Irogue eja, baari wajari odo, gãme dujarikõãnerã ããrĩmá doja.
13 Ĩgũsã baari wajariadeare baapeo, dupaturi wajarirã waanerã ããrĩmá doja. Iripoeta
pama José ĩgũsãrẽ: "Mʉsã pagʉmʉta ããrã yʉ", ãrĩ weredi ããrĩmí. Irasirigʉ Egipto marã
opʉ José tĩrãrẽ masĩdi ããrĩmí.
14 Pʉrʉ José ĩgũ tĩrã merã kerere iriudi ããrĩmí ĩgũ pagʉre. "Yʉpʉ, ĩgũyarã merã
aariburo", ãrĩ iriudi ããrĩmí. Jacoyarã setenta y cinco gora ããrĩnerã ããrĩmá.
15 José kere iriuadeare pégʉ, Jacob ĩgũ pũrã merã Egiptogue waadi ããrĩmí. Jacob irogue
boadi ããrĩmí. Ĩgũ pũrã, marĩ ñekũsãmarãde boanerã ããrĩmá.
16 Pʉrʉgue ĩgũsã parãmerã ããrĩturiarã ĩgũsãya gõãrĩrẽ Siquem wãĩkʉri makãgue Abra-
ham, Hamor pũrãrẽ ĩgũ ũtãgobe wajaridea gobegue pímurã ãĩãnerã ããrĩmá.
17 'Marĩpʉ Abrahãrẽ: "Mʉ parãmerã ããrĩturiarãrẽ i nikũrẽ sĩgʉra", ãrĩdero ejawãgãripoe
Abraham parãmerã ããrĩturiarã Egiptogue ããrĩrã wárã masãporenerã ããrĩmá.
18 Ĩgũsã irogue ããrĩmakũ, José boadero pʉrʉ yoadero pʉrʉ, gajigʉ iri nikũ marã opʉ
ñajãdi ããrĩmí doja. Ĩgũ, José õãrõ irideare õãrõ masĩbiridi ããrĩmí.
19 Irasirigʉ marĩ ñekũsãmarã wárã masãporemakũ ĩãgũ, ĩgũsãrẽ tarinʉgãdʉagʉ, ñerõ iridi
ããrĩmí. Ʉma pũrã deyoarãrẽ boaburo, ãrĩgũ, béodoredi ããrĩmí.
20 Iripoeta Moisés deyoadi ããrĩmí. Ĩgũ Marĩpʉ ĩũrõrẽ õãgũ ããrĩdi ããrĩmí. Irasirirã ĩgũ
deyoadero pʉrʉ, ĩgũ pagʉsãmarã ĩgũsãya wiigue ʉrerã abegora duri merã ĩgũrẽ masũnerã
ããrĩmá.
21 Ĩgũrẽ duúnemomasĩmerã, diague puui merã paubéonerã ããrĩmá. Pʉrʉ Egipto marã
opʉ magõ ĩgũrẽ boka, igoya wiigue ãĩmajã, igo magũ diaye irirosũ masũdeo ããrĩmó.

---

* **7:8** Gn 17.1-14: Iripoegue Marĩpʉ Abrahãrẽ ĩgũ pũrã ũmarẽ: "Yaarã ããrĩburo", ãrĩgũ, ĩgũsãya dʉpʉma gasirogãrẽ wiiridoredi ããrĩmí. Pʉrʉ iri dorerire Moisére pídi ããrĩmí. Irasirirã judío masaka Abraham parãmerã ããrĩturiarã iri dorerire irirã, ĩgũsã pũrã ũmarẽ su mojõma pere gaji mojõ ʉreru pẽrẽbejarinʉrĩ waaró merã ĩgũsã deyoadero pʉrʉ irasũ yáma. † **7:9-10** "Faraón", ãrĩrõ, Egipto marã ya merã: "opʉ", ãrĩdʉaro yáa.

22 Moisés iri wiigue masã, ããrĩpereri Egipto marã buerire buepeodi ããrĩmí. Irasirigʉ
ĩgʉ masĩrĩ merã werení, ããrĩpereri õãrõ iridi ããrĩmí.
23 'Pʉrʉ cuarenta bojori opagʉ ĩgʉyarãrẽ Israel bumarãrẽ ĩãdʉagʉ, ĩgʉsã pʉrogue waadi
ããrĩmí.
24 Irogue ejagʉ, sugʉ Egiptomʉ ĩgʉyagʉre ñerõ irimakʉ ĩãdi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgʉrẽ
gãmibosagʉ Egiptomʉrẽ wẽjẽkõãdi ããrĩmí.
25 Ĩgʉ basi: "Marĩpʉ yaarãrẽ wijatadoregʉ iriuami, ĩgʉsã irire õãrõ pémasĩkuma", ãrĩ
gũñadi ããrĩmí. Ĩgʉsã gapʉ ĩgʉ gũñarõsũ gũñabirinerã ããrĩmá.
26 Gajinʉ gapʉ Moisés ĩgʉsã pʉrogue waadi ããrĩmí doja. Irogue ejagʉ, gajirã ĩgʉyarã
pẽrã ĩgʉsã basi gãmekẽãmakʉ ĩãdi ããrĩmí. "Iropata gãmekẽãka! ¿Nasirimurã su bumarã
ããrĩkererã, iropa gãmekẽãkõãrĩ?" ãrĩdi ããrĩmí Moisés ĩgʉsãrẽ.
27 Ĩgʉ irasũ ãrĩmakʉ pégʉ, bʉro pádi gapʉ, Moisére túmeénú: " '¿Noã mʉrẽ gʉa opʉ, gʉare
dorebu ããrĩburo', ãrĩ sóoari?
28 ¿Ñamika Egiptomʉrẽ mʉ wẽjẽaderosũ yʉdere wẽjẽdʉagʉ yári?" ãrĩdi ããrĩmí Moisére.
29 Ĩgʉ irasũ ãrĩmakʉ pégʉka, Moisés Egiptore wiri, gaji nikũ Media wãĩkʉri nikũgue
waadi ããrĩmí. Irogue ĩgʉsã watopegue ããrĩgʉ́, iromorẽ marãpokʉ, pẽrã ʉ̃ma pũrãkʉdi
ããrĩmí.
30 'Moisés cuarenta bojorigora iri nikũguere ããrĩdi ããrĩmí. Irikʉ bojori pʉrʉ Sinaí
wãĩkʉdi ʉ̃tãʉ̃ pʉro, masaka marĩrõgue waadi ããrĩmí. Irogue sugʉ yukʉgã dʉpʉri
watopegue peame ʉ̃jʉ̃makʉ ĩãdi ããrĩmí. Marĩpʉre wereboegʉ iri peame ʉ̃jʉ̃rĩ pũrã
dekogue deyoadi ããrĩmí ĩgʉrẽ.
31 Moisés iri peame ʉ̃jʉ̃makʉ ĩãgʉ, ĩãgʉkakõãdi ããrĩmí. "¿Naásũ waari?" ãrĩ, iri yukʉgã
pʉrogãgue ĩãgʉ waagʉ́, marĩ Opʉ ãsũ ãrĩ werenímakʉ pédi ããrĩmí:
32 "Yʉ, mʉ ñekʉsãmarã: Abraham, Isaac, Jacob Opʉ ããrã", ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgʉ irasũ ãrĩmakʉ
pégʉ, bʉro güi narada, neõ ĩãnemodʉabiridi ããrĩmí.
33 Marĩpʉ ĩgʉrẽ: "Yʉ pʉrota nía mʉ. Irasirigʉ mʉya gubu suríre túweaka, yʉre
bʉremurĩrẽ ĩmubu.
34 Yaarã Egiptogue ããrĩrãrẽ bʉro poyamakʉ ĩãa. Ĩgʉsã bʉro bʉjawereri merã
gaguinímakʉ péa. Irasirigʉ ĩgʉsãrẽ taubu dijijabʉ. Irasirigʉ mʉrẽ Egiptogueta iriugʉra
ĩgʉsãrẽ iritamudoregʉ", ãrĩ weredi ããrĩmí Marĩpʉ Moisére.
35 'Ĩĩ Moiséreta marĩ ñekʉsãmarã ĩgʉrẽ gããmemerã: " '¿Noã mʉrẽ gʉa opʉ, gʉare dorebu
ããrĩburo', ãrĩ sóoari?" ãrĩnerã ããrĩmá. Marĩpʉ gapʉ ĩgʉrẽ: "Ĩgʉsã opʉ pígʉra mʉrẽ", ãrĩ,
ĩgʉrẽ iriudi ããrĩmí ĩgʉsãrẽ taudoregʉ. Marĩpʉ ĩgʉrẽ wereboegʉ yukʉgã dʉpʉri watopegue
peame ʉ̃jʉ̃derogue deyoadi merã ĩgʉrẽ iriudi ããrĩmí.
36 Irasirigʉ Moisés Egiptogue eja, Marĩpʉ turaro merã wári iri ĩmurĩrẽ iridi ããrĩmí. Pʉrʉ
marĩ ñekʉsãmarãrẽ Egiptogue ããrãnerãrẽ siiuwãgã, wádiya deko diiadiyague eja, Marĩpʉ
turaro merã irasũta iridi ããrĩmí doja. Pʉrʉ cuarenta bojorigora masaka marĩrõgue ĩgʉsã
waagorenamakʉdere, irasũta iridi ããrĩmí doja.
37 Moiséta marĩ ñekʉsãmarã Israel bumarãrẽ ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí: "Pʉrʉgue
marĩyagʉre Marĩpʉ iriugʉkumi ĩgʉya kerere werebure. Yʉre ĩgʉ iriuderosũta ĩgʉdere
iriugʉkumi. Ĩgʉ wererire õãrõ péduripíka!" ãrĩ weredi ããrĩmí.
38 Marĩ ñekʉsãmarã masaka marĩrõgue nerẽmakʉ, Moisés ĩgʉsã merã ããrĩdi ããrĩmí.
Irogue Sinaí wãĩkʉdi ʉ̃tãʉ̃gue Marĩpʉre wereboegʉ ĩgʉrẽ weredi ããrĩmí. Ĩgʉ irasũ
weremakʉ péadeare Moisés marĩ ñekʉsãmarãrẽ weretaudi ããrĩmí. Marĩ irire pémakʉ,
Marĩpʉ marĩrẽ ĩgʉ merã õãrõ ããrĩmakʉ yámi. Iri neõ perebirikoa.
39 'Moisés irire werekeremakʉ, marĩ ñekʉsãmarã gapʉ neõ bʉremubirinerã ããrĩmá.
Ĩgʉdere bʉremubiri: "Egiptogue dujáakõãrã", ãrĩ gũñanerã ããrĩmá.
40 Irasirirã Moisés ʉ̃tãʉ̃gue ããrĩripoe ĩgʉ tĩgʉ Aarõrẽ: "Marĩrẽ Egiptogue ããrĩrãrẽ ãĩridi,
¿naásũ waayuri? Marĩ neõ masĩbea", ãrĩnerã ããrĩmá. Irasirirã Aarõrẽ: "Keori weabosaka

ɡʉare! I keori weadea merã kõãdupiyurãkoa, marĩ waaburi maarẽ ĩmuburo, ãrĩrã”, ãrĩnerã ããrĩmá.
41 Irasũ ãrĩ odo, sugʉ wekʉ majĩgũ keori oro merã weanerã ããrĩmá. Pʉrʉ ĩgũsãyarã waimʉrã ejorãrẽ wẽjẽ, soepeonerã ããrĩmá iri weadeare bʉremurã. Pʉrʉ irire ʉsʉyari merã ĩãrã, bosenʉ irinʉgãnerã ããrĩmá.
42 Ĩgũsã weadeare bʉremumakũ ĩãgũ, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ béodi ããrĩmí, ĩgũsã gããmerõ iriburo, ãrĩgũ. Irasirirã neñukãrẽ, abeare bʉremunʉgãnerã ããrĩmá. Marĩpʉya kerere weredupiyunerã ãsũ ãrĩ gojanerã ããrĩmá Marĩpʉ ãrĩdeare gojarã:
Mʉsã, Israel bumarã masaka marĩrõgue cuarenta bojori ããrĩrã, yʉ gapʉre mʉsãyarãrẽ waimʉrã ejorãrẽ wẽjẽ soepeo bʉremubiribʉ.
43 Irasirirã mʉsã Moloc wãĩkʉgʉ keorire bʉremurã, ĩgũrẽ bʉremurĩ wiire, mʉsã surí gasiri merã iridea wiire kõãgorenabʉ.
Gajigʉ Refán wãĩkʉgʉ neñukãmʉ keori mʉsã weadeadere bʉremubʉ. Mʉsã iri keorire weabʉ bʉremudʉarã. Irasirigʉ, mʉsã yʉre bʉremubiridea waja mʉsãrẽ Babilonia wãĩkʉro koregue béogʉra, ãrĩ gojanerã ããrĩmá.✡
44 Irasũ ãrĩ odo, Esteban oparãrẽ Marĩpʉya wiima gapʉre wereyupʉ doja:
—Marĩ ñekũsãmarã masaka marĩrõgue ããrĩrã, Marĩpʉre bʉremurĩ wii, waimʉrã gasiri merã ĩgũsã iridea wiire opanerã ããrĩmá. Iri wiiguere Marĩpʉ pe mojõma doreri gojadea majĩ ũtã majĩ ããrĩdero ããrĩbú. Ĩgũsã iri wiire iriburo dupiyuro Marĩpʉ Moisére iri wii keorire: “Ãsũpero irika!” ãrĩdi ããrĩmí. Irasirirã marĩ ñekũsãmarã iri wiire Marĩpʉ dorederosũta keoro irinerã ããrĩmá.
45 Ĩgũsã boadero pʉrʉ, ĩgũsã pʉrʉ marã iri wiire opaturianerã ããrĩmá. Pʉrʉ Josué ĩgũsãrẽ siiuwãgãmakũ, iri wiire ĩgũsã noó waaró ãĩãnanerã ããrĩmá. Ĩgũsã õõgue ejamakũ, Marĩpʉ i nikũ marãrẽ judío masaka ããrĩbirinerãrẽ béokõãdi ããrĩmí. Yoaripoe marĩ ñekũsãmarã Marĩpʉre iri wiigue bʉremunerã ããrĩmá. David opʉ ñajãdero pʉrʉguedere opanerã ããrĩmá.
46 Marĩpʉ Davire ĩgũ ĩũrõ õãrõ iridire ʉsʉyari merã ĩãdi ããrĩmí. Irasirigʉ David Marĩpʉre ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Gʉa ñekũ Jacob bʉremudi ããrã mʉ. Irasirigʉ yʉ mʉrẽ wári wii mʉ ããrĩburi wiire iribosasi”, ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ irasiridʉakeregʉ, iri wiire iribiridi ããrĩmí.
47 Ĩgũ magũ Salomón gapʉ iri wiire iridi ããrĩmí pama.
48 Irasirikeremakũ, Marĩpʉ gapʉ ããrĩpererãrẽ doregʉ ããrĩsĩã, masaka iridea wiirigue dita ããrĩbemi. Iripoegue ĩgũya kerere weredupiyudi ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí Marĩpʉ ãrĩdeare gojagʉ:
49 Yʉ, ããrĩpererã Opʉ ããrã. Ʉmʉgasi yʉ doaro irirosũ ããrã. I nikũ yaa guburi kʉraña doanírõ irirosũ ããrã. Irasirirã, yʉ ããrĩburi wiire irimasĩbea mʉsã.
50 Yʉta ããrĩpererire iribʉ, ãrĩmi Marĩpʉ, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.✡
51 Esteban irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩ werenemoyupʉ doja:
—Mʉsã Marĩpʉ dorerire tarinʉgãa. Ĩgũrẽ masĩmerã irirosũ ĩgũ wererire neõ pédʉabea. Õãgũ deyomarĩgũ dorerire neõ iridʉabea. Marĩ ñekũsãmarã iriderosũta iririkʉkõãa.
52 Ĩgũsã ããrĩpererã Marĩpʉya kerere weredupiyunerãrẽ ñerõ waamakũ irinerã ããrĩmá. Gajirãrẽ: “Jesús marĩrẽ taubu, Marĩpʉ doreri iribu aarigʉkumi”, ãrĩ wererãrẽ wẽjẽnerã ããrĩmá. Ĩgũrẽta ĩgũ ejadero pʉrʉ, mʉsã gapʉ ñeã, gajirãrẽ wia wẽjẽdorebʉ.
53 Marĩpʉ ĩgũrẽ wereboerã merã ĩgũ dorerire marĩ ñekũsãmarãrẽ píkeremakũ, mʉsã irire bʉro tarinʉgãa, ãrĩ wereyupʉ Esteban oparãrẽ.

Estebãrẽ wẽjẽdea

54 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, bʉro guari merã ĩgũsãya guikare kũrĩduútúñurã.

✡ **7:43** Am 5.25-27 ✡ **7:50** Is 66.1-2

55 Esteban gapʉ Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatariyupʉ. Ʉmʉgasigue ĩãmu, Marĩpʉ gosesiririre ĩãyupʉ. Marĩpʉ diaye gapʉ Jesús nímakũ ĩãyupʉ.
56 Esteban ĩgũrẽ ĩãgũ: "Ĩãka!" ãrĩyupʉ. "Ʉmʉgasi tũpãmakũ ĩãa. Jesús ããrĩpererã tĩgũ Marĩpʉ diaye gapʉ nímakũ ĩãa yʉ", ãrĩyupʉ oparãrẽ.
57-58 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pédʉamerã, bʉro gaguiní, ĩgũsãya gãmipũrĩrẽ biañurã. Suro merã ũmawãgã, ĩgũrẽ ñeã, iri makã tʉrogue ãĩãñurã. Ĩgũsãya surí wekamarẽ túwea pí, sugʉ maamʉ Saulo wãĩkʉgʉre irire koredoreñurã. Odo, Estebãrẽ ũtãyeri merã dea wẽjẽñurã.
59 Ĩgũsã irasirimakũ, Esteban ãsũ ãrĩ sẽrẽyupʉ:
—Jesús yʉ Opʉ, yʉ kõmomakũ, yaa yʉjʉpũrãrẽ ñeãka! ãrĩyupʉ.
60 Pʉrʉ ĩgũya ñadʉkʉpuri merã ejamejãja, bʉro gaguinírĩ merã:
—Yʉ Opʉ, kãtika, ĩĩsãrẽ yʉre ĩgũsã irasiririre, ãrĩyupʉ. Irasũ ãrĩ, kõmoakõãyupʉ pama.

8

Saulo Jesúre bʉremurãrẽ ñerõ iridea

1 Saulo ĩgũsã Estebãrẽ dea wẽjẽmakũ ĩãgũ: "Õãrõ irirã irasũ yáma", ãrĩ gũñayupʉ. Irinʉta Jesúre bʉremumerã ĩgũrẽ bʉremurãrẽ Jerusalẽgue ããrĩrãrẽ ñerõ irinʉgãñurã. Irasirimakũ ĩã, Jesúre bʉremurã gapʉ ããrĩpererã Judea nikũgue, Samaria nikũgue waasiriakõãñurã. Jesús buedoregʉ beyenerã dita Jerusalẽguere dujañurã. Gajirogue waabiriñurã.
2 Gajirã ũma Marĩpʉre bʉremurã Estebãya dʉpʉre yáarã, bʉro ore bʉjawereñurã.
3 Saulo gapʉ neõ sugʉ Jesúre bʉremugũ marĩkõãburo, ãrĩgũ, Jesúre bʉremurãya wiirigue ñajãa, ũmarẽ, nomedere ñeã, peresu iribu ãĩãnayupʉ.

Felipe Samaria marãrẽ buedea

4 Ĩgũ irasirimakũ, Jesúre bʉremurã Jerusalẽrẽ wirirã, noó ĩgũsã waaró Marĩpʉ masakare tauri kerere werenañurã.
5 Felipe wãĩkʉgʉ Samaria nikũ ããrĩrĩ makãgue waa, irogue eja, iro marãrẽ Jesucristoya kerere werenayupʉ.
6 Ĩgũ iri kerere weremakũ pérã, ĩgũ Marĩpʉ turaro merã iri ĩmumakũ ĩãrã, ĩgũ pʉro nerẽnañurã ĩgũ wererire õãrõ pémurã.
7 Wárã wãtẽa ñajãsũnerãrẽ tauyupʉ. Wãtẽa gapʉ ĩgũsãguere ããrĩnerã bʉro gaguinírĩ merã wiriñurã. Wárã dʉpʉ bʉarãrẽ, waamasĩmerãdere tauyupʉ.
8 Irasirimakũ ĩãrã, iri makã marã bʉro ʉsʉyañurã.
9 Iri makãrẽ sugʉ Simón wãĩkʉgʉ yé ããrĩyupʉ. Ĩgũ yoaripoe yéa iririkʉrire irigorenamakũ ĩãrã, Samaria marã ĩãgʉkanokõãñurã. "Yʉ masĩtarinʉgãgũ ããrã", ãrĩ werenayupʉ ĩgũsãrẽ.
10 Irasirirã ããrĩpererã iri makã marã oparã, oparã ããrĩmerãde ĩgũrẽ: "Ĩĩ ũmʉgasigue marã Opʉ irirosũ turari opagʉ ããrĩkumi", ãrĩ gũñadiñurã.
11 Ĩgũ sõõ gapʉ merã wári yéa iririkʉrire irimakũ ĩãrã, wárã masaka ĩgũrẽ bʉremuñurã.
12 Felipe gapʉ Samaria marãrẽ: "Marĩpʉ ããrĩpererã Opʉ ããrĩmi. Ĩgũ magũ Jesucristo marĩrẽ taugʉ ããrĩmi", ãrĩ wereyupʉ. Ʉma, nome, ĩgũ wererire pé bʉremumakũ ĩãgũ, ĩgũsãrẽ deko merã wãĩyeyupʉ.
13 Simõde Jesúre: "Bʉremua yʉ", ãrĩmakũ pégʉ, Felipe ĩgũdere wãĩyeyupʉ. Pʉrʉ Felipe merã waagorenayupʉ. Felipe Marĩpʉ turaro merã iri ĩmumakũ ĩãgũ, ĩãgʉkanokõãyupʉ.
14 Jesús buedoregʉ beyenerã Jerusalẽgue ããrĩrã: "Samaria marã Marĩpʉyare õãrõ bʉremunʉgãñurã", ãrĩrĩ kerere pérã, Pedro, Juãrẽ ĩãdorerã iriuñurã.
15 Irogue ejarã, Jesúre bʉremurãrẽ Marĩpʉre sẽrẽbosañurã, Õãgũ deyomarĩgũrẽ bokatĩrĩñeãburo, ãrĩrã.

16 Ĩgũsã marĩ Opʉ Jesúre bʉremunʉgãdero pʉrʉ, ĩgũ wãĩ merã dita wãĩyesũñurã. Õãgũ
deyomarĩgũ ĩgũsãrẽ ejabiriyupʉ dapa.
17 Irasirirã Pedrosã ĩgũsãya mojõrĩ merã Jesúre bʉremunʉgãnerãya dipu weka
ñapeoñurã. Ĩgũsã ñapeomakũ, Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũsãguere ejayupʉ.
18 Pedrosã ñapeomakũ, Õãgũ deyomarĩgũ ejamakũ ĩãgũ, Simón gapʉ ĩgũsã turarire
gããmegũ, niyeru merã wajaridʉadiyupʉ. Ãsũ ãrĩyupʉ:
19 —Iri turarire sĩka yʉdere! Yʉ ñapeorãguere Õãgũ deyomarĩgũ ejamakũ iridʉakoa,
ãrĩyupʉ.
20 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Pedro ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:
—Mʉ Marĩpʉ turari sĩrĩrẽ: “Niyeru merã wajarigʉkoa” ãrĩ gũñarĩ waja, mʉya niyeru,
mʉ merãta béosũrokoa.
21 Marĩpʉ ĩũrõrẽ mʉ gũñarĩ diaye ããrĩbea. Irasirigʉ gʉa irirosũ irimasĩbirikoa.
22-23 Mʉ ñerõ iririre iripautariadi ããrã. Irasirigʉ mʉ ñerõ iririre bʉjawere, mʉ gũñarĩrẽ
gorawayuka! Marĩpʉre sẽrẽka, mʉ ñerõ gũñarĩrẽ kãtiburo, ãrĩgũ. Gajipoe irigʉ irire
kãtibukumi mʉ ĩgũrẽ sẽrẽmakũ, ãrĩyupʉ.
24 Irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Simón ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—Mʉsã Marĩpʉre sẽrẽbosaka, yʉre mʉsã ãrãdea waabirikõãburo, ãrĩrã, ãrĩyupʉ.
25 Pedrosã, Jesús irimakũ ĩãdeare, ĩgũ buemakũ pédeare iri makã marãrẽ were odo,
Jerusalẽgue goedujáañurã. Goedujáarã, wárã masakare Samaria nikũ ããrĩrĩ makãrĩ
marãdere Jesúya kerere werewãgãñurã.

Felipe Etiopíamʉrẽ weredea

26 Pʉrʉ sugʉ Marĩpʉre wereboegʉ Felipere ãsũ ãrĩyupʉ:
—Jerusalén merã ããrĩnʉgãwãgãrĩ maa, Gaza wãĩkʉri makã buari maague waaka! Iri
maa masaka marĩrõgue ããrĩwãgãa, ãrĩyupʉ.
27 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, Felipe iri maague buagʉ, sugʉ Etiopíamʉrẽ bokajayupʉ. Ĩgũ iri
nikũ marã opo dokamʉ, ããrĩpereri igoya niyerure korerimasũ ããrĩyupʉ. Ĩgũ Jerusalẽgue
Marĩpʉre bʉremugũ ejadi ããrĩyupʉ.
28 Irogue ejadi ĩgũya nikũgue goedujáagʉ, ĩgũya tũrũdiru caballua tũãdiru wekague
doagʉ, Isaías Marĩpʉya kerere weredupiyudi gojadea pũrẽ buegʉ iriyupʉ.
29 Ĩgũ bueripoe Õãgũ deyomarĩgũ Felipere:
—Iriru pʉroweya waaka! ãrĩyupʉ.
30 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, Felipe iriru pʉro ũmawãgã, Etiopíamʉ Isaías gojadea pũrẽ
buemakũ péyupʉ. Ĩgũ irire buemakũ pégʉ:
—¿Mʉ buerire pémasĩrĩ? ãrĩ sẽrẽñayupʉ.
31 Ĩgũ gapʉ yʉjʉyupʉ:
—¿Nasiri pémasĩbukuri, yʉ gajigʉ yʉre i irasũ ãrĩdʉaro yáa, ãrĩgũ marĩkeremakũ?
Mʉrĩñajãka, irire yʉre buebu, ãrĩyupʉ Felipere.
32 Ĩgũ bueri ãsũ ãrĩyuro:
Ovejare ñeã wẽjẽderosũta ĩgũdere ñeã wẽjẽrãkuma. Oveja majĩgũrẽ ĩgũya poarire ĩgũsã
peramakũ, ĩgũ gaguiníbiriderosũta ĩĩ masakʉde gaguiníbirikumi.
33 Masaka ĩgũrẽ bʉridarãkuma. Ĩgũ ñerõ iribirikeremakũ, neõ sugʉ ĩgũrẽ: “Waja
opabemi”, ãrĩbirikuma.
Irasirirã, ĩgũ i nikũgue ããrĩripoe ĩgũya nikũ marã ĩgũrẽ ñerõ iri, wẽjẽrãkuma. Ĩgũsã ñerõ
irideare neõ sugʉ werepeomasĩbirikumi, ãrĩ gojadea ããrĩyuro.✡
34 Irire bue odo, Felipere sẽrẽñayupʉ:
—Wereka yʉre! ¿Noãrẽ gojagʉ iriyuri Isaías, ĩgũ basi, o gajigʉguere?
35 Felipe ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ ĩgũrẽ:

✡ **8:33** Is 53.7-8

—Iri Jesúre ãrĩ gojadea ããrã, ãrĩyupʉ. Irasirigʉ Jesúyare ĩgũ õãrõ iridea kerere wereyupʉ ĩgũrẽ.
36 Irasũ wereníwãgãrã, ditarugue ejañurã. Iri ditarure ĩãgũ, Etiopíamʉ Felipere:
—Ĩãka! Deko ããrã. ¿Mʉ yʉre wãĩyemakũ õãgorabukuri? ãrĩyupʉ.
37 Felipe gapʉ ĩgũrẽ:
—Mʉ Jesucristore õãrõ bʉremumakũ, mʉrẽ deko merã wãĩyegʉra, ãrĩyupʉ. Etiopíamʉ ĩgũrẽ ãrĩyupʉ doja:
—Jesucristore bʉremua yʉ. Ĩgũta Marĩpʉ magũ ããrĩmi, ãrĩyupʉ.
38 Irasirigʉ Etiopíamʉ ĩgũya tũrũdiru wejatugʉre dujupídore, ĩgũsã pẽrã dijinʉgã, ditarugue ñumuwija, Felipe ĩgũrẽ deko merã wãĩyeyupʉ.
39 Ĩgũrẽ wãĩye odo, ñumuwãgãriripoe gũñaña marĩrõ merã Õãgũ deyomarĩgũ Felipere gajirogue ãĩãkõãyupʉ. Etiopíamʉ ĩgũrẽ dupaturi ĩãnemobirikeregʉ, ĩgũrẽ waadeare gũña, bʉro ʉsʉyari merã ĩgũya makãgue dujáakõãyupʉ.
40 Felipe gapʉ Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũrẽ ãĩadero pʉrʉ, Azote wãĩkʉri makãgue ejayupʉ. Irogue eja, makãrĩkʉ Jesúya kerere weregorenagũ, Cesarea wãĩkʉri makãgue weretũnujayupʉ.

9

Saulo Jesúre bʉremunʉgãdea
(Hch 22.6-16; 26.12-18)

1 Felipe buegorenaripoe Saulo gapʉ Jesúre bʉremurãrẽ ĩãturigʉ: "Wẽjẽpeokõãgʉra", ãrĩrĩrẽ piribirisĩã, paía opʉ pʉrogue waa, ãsũ ãrĩyupʉ:
2 —Yʉre papera pũ ãmubosaka, Damascogue waaburire. Iri pũrẽ marĩ nerẽrĩ wiiri marã oparãrẽ wiabu yáa. Iri makã marã Jesúre bʉremurãrẽ ũma, nomerẽ, noó yʉ bokajarãrẽ ñeã ãĩrigʉra Jerusalẽgue peresu iribu, ãrĩ sẽrẽyupʉ Saulo paía opʉre.
3 Iri pũrẽ sĩadero pʉrʉ, Saulo gajirã merã Damascogue waakõãyupʉ. Ĩgũ iri makã ejabu iriripoe gũñaña marĩrõ ũmʉgasigue merã bʉro kũmijũrõ ĩgũ pʉrore gosesiridijuyuro.
4 Irasũ waamakũ, Saulo yebague meémejãgũ, ãsũ ãrĩ wereníma kũ péyupʉ:
—Saulo, ¿nasirigʉ yʉre ñerõ yári mʉ?
5 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ: "¿Noã ããrĩrĩ mʉ?" ãrĩyupʉ.
—Yʉ Jesús, mʉ ñerõ irigʉta ããrã. Mʉ yʉre ñerõ irigʉ, mʉ basita ñerõ yáa, ãrĩyupʉ.
6 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Saulo bʉro güi naradari merã:
—Yʉ Opʉ, ¿naásũpero gapʉ yʉ irimakũ gããmerĩ? ãrĩyupʉ.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũrẽ:
—Wãgãnʉgã, makãgue waaka! Irogue sugʉ yʉ mʉrẽ iridoreburire weregʉkumi, ãrĩyupʉ Jesús Saulore.
7 Saulo merã waanerãde Jesús werenírírẽ pérã gʉka, wereníma sĩbiriñurã. Irire pékererã, Jesús gapʉre neõ ĩãbiriñurã.
8 Saulo yebague oyadi wãgãnʉgãja, ĩãpãgũ, neõ ĩãbiriyupʉ. Irasirirã ĩgũ merãmarã ĩgũrẽ tũãwãgãñurã Damascogue waarã.
9 Irogue eja, ʉrenʉgora koye ĩãbiri, neõ baabiri, iiríbiri iriyupʉ.
10 Damascoguere sugʉ Jesúre bʉremugũ Ananías wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Kẽrõ irirosũgue Jesús ĩgũrẽ wereníyupʉ:
—¿Ananías, ããrĩrĩ mʉ?
—Yʉ Opʉ, õõta ããrã, ãrĩ yʉjʉyupʉ.
11 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ĩgũrẽ:
—Wãgãnʉgãka! "Diayema maa" wãĩkʉri maague waaka! Iri maague waagʉ́, Judaya wiigue ñajãa, sugʉ Tarsomʉrẽ Saulo wãĩkʉgʉre sẽrẽñaka! Dapagorare ĩgũ yʉre sẽrẽgũ yámi.

12 Ĩgũdere neãgue kẽrõ irirosũ ããrĩrĩ merã ĩmuabʉ. Mʉ ĩgũ pʉro ñajãa, ĩgũya dipurure
ñapeori merã dupaturi ĩgũya koye ĩãburire ĩmuabʉ. Mʉ wãĩdere ĩmuabʉ ĩgũrẽ, ãrĩyupʉ Jesús
Ananíare.
13 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Yʉ Opʉ, ĩgũ mʉrẽ bʉremurãrẽ Jerusalẽgue ããrĩrãrẽ ñerõ iriadeare wárã masaka yʉre
wereama.
14 I makã marãdere mʉrẽ bʉremurãrẽ ããrĩpererã mʉ wãĩ merã Marĩpʉre sẽrẽrãrẽ
peresu iribu, paía oparã: "Ãsũ irika!" ãrĩ iriuadea pũ merã ejáayupʉ, ãrĩ wereyupʉ.
15 Ĩgũ irasũ ãrĩkeremakũ, Jesús gapʉ:
—Ĩgũ pʉrogue waaka! Ĩgũ yʉ beyesũdi ããrĩmi. Irasirigʉ yaa kerere gaji nikũ marãrẽ,
ĩgũsã oparãrẽ, Israel bumarãdere weregʉkumi.
16 Irire weregorenagũ, bʉro ñerõ tarigʉkumi. Yʉ basi ĩgũrẽ weregʉra, ãrĩyupʉ.
17 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, Ananías Judaya wiigue waa, iri wiigue ñajãa, Saulore bokaja,
ĩgũya dipurure ñapeo, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Yaagʉ Saulo, péka yʉre! Marĩ Opʉ Jesúta mʉrẽ maague deyoadi yʉre iriuami, mʉrẽ
dupaturi koye ĩãburo, ãrĩgũ. Õãgũ deyomarĩgũdere opatariburo, ãrĩgũ, iriuami, ãrĩyupʉ.
18 Ĩgũ irasũ ãrĩripoeta Sauloya koyeguere waaí nʉtũrĩ irirosũ deyori tuuyadea
yurisiridijakõãyuro. Õãrõ ĩãkõãyupʉ doja. Irasirigʉ wãgãnʉgã, deko merã wãĩyesũadi
dujayupʉ.
19 Pʉrʉ baa, turakõãyupʉ. Iri makãguere yoaweyaripoe Jesúre bʉremurã merã du-
jayupʉ dapa.

Saulo Damasco marãrẽ Jesúyare buenʉgãdea

20 Iro ããrĩgṹ, judío masaka nerẽrĩ wiirigue waa, irogue ããrĩrãrẽ: "Jesús, Marĩpʉ magũ
ããrĩmi", ãrĩ werenayupʉ.
21 Ĩgũ weremakũ pérã, ããrĩpererã pégʉka, ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:
—Ĩĩ Jerusalẽgue Jesúre bʉremurãrẽ ĩgũ wãĩ merã Marĩpʉre sẽrẽrãrẽ wẽjẽdoredita
ããrĩmi. Dapagorare i makãguedere õõ marãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ ñeãgũ aarigʉ́ iriañumi
Jerusalẽgue ãĩa, paía oparãguere wiabu, ãrĩñurã.
22 Ĩgũsã irasũ ãrĩkeremakũ, Saulo gapʉ ũmʉrikʉ judío masakare, Damascogue ããrĩrãrẽ
güiro marĩrõ õãrõ merã: "Jesús diayeta Marĩpʉ iriudi, Cristo ããrĩmi", ãrĩ werenayupʉ. Ĩgũ
irasũ ãrĩ weremakũ pérã, ĩgũrẽ: "Ãrĩkatogʉ yámi ĩĩ", ãrĩmasĩbiriñurã.

Saulo judío masakare duriwãgãdea

23 Yoadero pʉrʉ, surãyeri judío masaka Saulore ĩgũsã wẽjẽburire wereními urã nerẽñurã.
24 Irasirirã ũmʉrikʉ, ñamirikʉ makã tʉro ĩgũsã ũtã koeri merã weadea sãrĩrõ
makãpʉrore korenañurã ĩgũrẽ wẽjẽdʉarã. Saulo gapʉ ĩgũsã ĩgũrẽ wẽjẽdʉarire
masĩkõãyupʉ.
25 Irasirirã su ñami Jesúre bʉremurã wári puui merã ĩgũrẽ iri sãrĩrõma gobegue
yótaudijuñurã. Ãsũ irisĩã, Saulo iri makãrẽ wiriyupʉ.

Saulo Jerusalẽgue goedujáadea

26 Pʉrʉ Jerusalẽgue goedujayupʉ doja. Irogue ejagʉ, Jesúre bʉremurã merã
ããrĩdʉadiyupʉ. Ĩgũsã gapʉ ĩgũrẽ güigorañurã. "Jesúre bʉremugũ ããrĩbemi ĩĩ", ãrĩñurã.
27 Ĩgũsã irasirimakũ ĩãgũ, Bernabé gapʉ Saulore Jesús buedoregʉ beyenerã pʉro
ãĩayupʉ. Irogue eja, ĩgũsãrẽ Saulo maague waagʉ́ ĩgũ Jesúre ĩãdeare, Jesús ĩgũ merã
wereníadeare, ĩgũ Damascogue Jesúya kerere güiro marĩrõ merã wereadeadere ĩgũsãrẽ
wereyupʉ.
28-29 Ĩgũ irasũ ãrĩ wereadero pʉrʉ, Saulo ĩgũsã merã ããrĩnʉgãyupʉ. Irasirigʉ ĩgũsã
merã Jerusalẽgue güiro marĩrõ marĩ Opʉ Jesúya kerere weregorenayupʉ. Iri kerere

weregorenagũ, surãyeri judío masaka, griego ya merã werenírãrẽ were, ĩgũsã merã gãme
wereníyupʉ. Ĩgũsã gapʉ ĩgũ wererire pédʉabirisĩã, ĩgũrẽ wẽjẽdʉadiñurã.
30 Irasirirã ĩgũsã wẽjẽdʉamakũ ĩãrã, Jesúre bʉremurã gapʉ ĩgũrẽ Cesarea wãĩkʉri
makãgue ãĩa, irogue eja, ĩgũya makã Tarsogue iriukõãñurã pama.
31 Ĩgũ irogue waadero pʉrʉ, ããrĩpererã Jesúre bʉremurã Judea marã, Galilea
marã, Samaria marã siñajãrĩ merã dujañurã. Õãgũ deyomarĩgũ iritamurõ merã
bʉremunemoñurã. Jesúyare goepeyari merã iritʉyañurã. Gajirã wárã ĩgũrẽ
bʉremunʉgãñurã.

Pedro Enearẽ taudea

32 Pedro ããrĩpereri makãrĩ marãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ ĩãgorenagũ waagú, Lida wãĩkʉri
makãguedere ejayupʉ.
33 Irogue eja, sugʉ Eneas wãĩkʉgʉre bokajayupʉ. Su mojõma pere gaji mojõ ʉreru
pẽrẽbejari bojorigora ĩgũya wiiguere dʉpʉ bʉadi peyayupʉ.
34 Pedro ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Eneas, Jesucristo mʉrẽ taugʉkumi. Wãgãnʉgã, mʉ peyaderore ãmu duripíka!
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, Eneas wãgãnʉgãkõãyupʉ.
35 Ããrĩpererã Lida marã, Sarón marãde ĩgũrẽ ĩãrã, iripoegue ĩgũsã bʉremunadeare piri,
Jesús gapʉre bʉremunʉgãñurã.

Pedro Dorcare masũdea

36 Gaji makã Jope wãĩkʉri makãgue sugo nomeõ Jesúre bʉremugõ "Tabita" wãĩkʉgo
ããrĩyupo. Griego ya merã "Dorcas" wãĩkʉyupo. Igo õãrĩrẽ irigo, boporãrẽ õãrõ iritamugõ
ããrĩyupo.
37 Iripoere Pedro Lidague ããrĩripoe igo pũrĩrikʉ kõmoakõãyupo. Igo kõmoadero pʉrʉ,
ĩgũsã irinaderosũta igo merãmarã igoya dʉpʉ darore koeñurã. Koe odo, ũmarõma
taribugue píñurã.
38 Jope, Lida pʉrogã ããrĩyuro. Irasirirã Jope marã Jesúre bʉremurã Pedro Lidague
ããrĩmakũ pérã, ũma pẽrãrẽ ĩgũ pʉrogue iriuñurã. Irogue ejarã, ĩgũrẽ:
—Mumurõ merã Jopegue waaka! ãrĩñurã.
39 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, mata Pedro ĩgũsã merã Jopegue waayupʉ. Irogue ejarã,
ĩgũrẽ Dorcas boadeo peyari taribugue siiu mʉrĩãñurã. Ĩgũ iri taribugue ejamakũ,
wapiweyarã nome Pedro pʉro nerẽnʉgãjañurã. Orerãta, igo ĩgũsãrẽ surí eabosadeare
ĩmuñurã ĩgũrẽ.
40 Pedro iri taribugue ããrĩrãrẽ ããrĩpererãrẽ wiriadoreyupʉ. Ĩgũsã wiriadero pʉrʉ,
ñadʉkʉpuri merã ejamejãja, Marĩpʉre sẽrẽyupʉ. Sẽrẽ odo, boadeore gãmenʉgã ĩã:
—Tabita, wãgãnʉgãka! ãrĩyupʉ.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, koye ĩãpã, Pedrore ĩãgõta wãgãdoayupo.
41 Pedro igoya mojõgue ñeã, tũãwãgũnú, pʉrʉ wapiweyarã nomerẽ gajirã Jesúre
bʉremurãdere siiumu, ĩgũsãrẽ wiayupʉ igore.
42 Ããrĩpererã Jope marã igore ĩgũ masũadea kerere pépereakõãñurã. Irasirirã wárã
Jesúre bʉremunʉgãñurã.
43 Pedro yoaripoe Jopeguere sugʉ Simón wãĩkʉgʉ, waimʉrã gasirire ãmurĩmasũya
wiigue ããrĩyupʉ.

10

Cornelio Pedrore siiudoredea

1 Cesareaguere Cornelio wãĩkʉgʉ wárã surara, "Italiano" wãĩkʉri bumarã opʉ ããrĩyupʉ.

2 Cornelio, ããrĩpererã ĩgũya wii marã merã Marĩpɯre goepeyari merã bɯremuñurã.
Irasirigɯ judío masaka boporãrẽ iritamugũ wári niyeru sĩnayupɯ. Ʊmɯrikɯ Marĩpɯre
sẽrẽnayupɯ.
3 Sunɯ ñamika tres ããrĩmakũ, kẽrõ irirosũgue sugɯ Marĩpɯre wereboegɯ deyoa, ĩgũ pɯro
ñajãmakũ ĩãyupɯ. Ñajãa, ĩgũrẽ:
—Cornelio, ãrĩyupɯ.
4 Cornelio bɯro güiri merã ĩgũ ditare ĩã:
—Yɯ Opɯ, ¿ñeénorẽ gããmerĩ? ãrĩyupɯ.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Marĩpɯre wereboegɯ ĩgũrẽ ãrĩyupɯ:
—Marĩpɯ mɯ sẽrẽrĩrẽ pémi. Mɯ boporãrẽ niyeru sĩrĩdere ĩãmi.
5 Irasirigɯ Simón Pedro wãĩkɯgɯre siiudoregɯ, Jopegue iriuka mɯyarã ũmarẽ!
6 Ĩgũ gajigɯ Simón wãĩkɯgɯ waimɯrã gasirire ãmurĩmasũya wiigue ããrĩmi. Iri wii wádiya
tɯro ããrã, ãrĩyupɯ.
7 Marĩpɯre wereboegɯ irasũ ãrĩ odo, waadero pɯrɯ, Cornelio ĩgũrẽ moãboerã pẽrãrẽ,
gajigɯ surara ĩgũrẽ iritamugũrẽ Marĩpɯre goepeyari merã bɯremugũrẽ siiuyupɯ.
8 Ĩgũsãrẽ siiu, ããrĩpereri Marĩpɯre wereboegɯ ĩgũrẽ wereadeare wereyupɯ. Were odo,
ĩgũsãrẽ Jopegue iriukõãyupɯ.
9 Ĩgũsã waadeanɯ gajinɯ gapɯ goeripoe ããrĩmakũ, Jopegue ejamurã iriripoe Pedro ĩgũ
ããrĩrĩ wii wekague Marĩpɯre sẽrẽgũ mɯrĩayupɯ.
10 Ĩgũ irogue ããrĩgṹ bɯro ɯaboa, baadɯadiyupɯ. Iri wii marã ĩgũsã baari ãmuripoe kẽrõ
irirosũ waasũ, ũmɯgasi tũpãmakũ ĩãyupɯ.
11 Irasũ tũpãmakũ, suñe suríro irirosũ deyori gasiro wapikɯri tɯrori sɯadea gasiro miẽ,
yebague dijarimakũ ĩãyupɯ.
12 Iri gasiro poekaguere ããrĩpererã waimɯrã: paárã, yebague sĩgũwãgãrã, wɯ́rã
sãñañurã.
13 Marĩpɯ ĩgũrẽ:
—Pedro, wãgãnɯgã, ĩĩsãrẽ wẽjẽ baaka! ãrĩyupɯ.
14 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ:
—Yɯ Opɯ, yɯ ĩgũsãnorẽ neõ baañabea. Ñerãrẽ, mɯ gɯare baadorebirinerãrẽ neõ baabea,
ãrĩyupɯ.
15 Marĩpɯ ĩgũrẽ dupaturi ãrĩnemoyupɯ doja:
—Yɯ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩrãrẽ, ĩgũsãrẽ: “Ñerã, baaya marĩrã ããrĩma”, ãrĩbirikõãka!
16 Ʊrea ĩgũrẽ irire ĩmuadero pɯrɯ, iri gasirore ũmɯgasigue ãĩmɯrĩãkõãyupɯ doja.
17 Pedro: “¿Naásũ ãrĩdɯaro irikuri iri yɯre ĩmuadea?” ãrĩ gũñarikɯripoe Cornelio
iriuanerã ĩgũ ããrĩrĩ wii makãpɯro: “¿Simõya wii noógue ããrĩrĩ?” ãrĩ sẽrẽñarã ejañurã.
18 Irogue eja, iri wii marãrẽ: “¿Õõta ããrĩrĩ, Simón Pedro wãĩkɯgɯ?” ãrĩ oeñurã.
19 Pedro ĩgũ ĩãdeare gũñagũ iriyupɯ dapa. Ĩgũ irire gũñaripoe Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũrẽ:
—Ĩãka! Ʊma ɯrerã ãmarã yáma mɯrẽ.
20 Murĩgora dijapurumuka! “¿Naásũ waarokuri yɯre?” ãrĩ, neõ gũñarikɯro marĩrõ ĩgũsã
merã waaka! Yɯ ĩgũsãrẽ iriuabɯ mɯrẽ, ãrĩyupɯ Pedrore.
21 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Pedro dija, ĩgũsãrẽ:
—Yɯta ããrã mɯsã ãmagṹ. ¿Nasirirã aarari? ãrĩyupɯ.
22 Ĩgũsã ĩgũrẽ ãrĩñurã:
—Surara opɯ Cornelio wãĩkɯgɯ gɯare iriuami. Ĩgũ õãrĩrẽ irigɯ, Marĩpɯre goepeyari
merã bɯremugũ ããrĩmi. Ããrĩpererã judío masaka ĩgũrẽ: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãma. Sugɯ
Marĩpɯre wereboegɯ mɯrẽ ĩgũya wiigue waadoregɯ siiudoreayupɯ. Mɯ ĩgũ pɯro waa-
makũ, mɯ wererire pégɯkumi. Irasirirã mɯrẽ siiurã aarirã iriabɯ, ãrĩñurã.

23 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Pedro: “Ñajãrika! Õõ kãrĩka dapagã ñamirẽ!” ãrĩyupɯ.
Gajinɯ gapɯ ĩgũsã merã waakõãyupɯ. Gajirãde Jope marã Jesúre bɯremurã ĩgũsã merã
wapikɯwãgãñurã.
24 Gajinɯ gapɯ Cesareaguere ejañurã. Cornelio gapɯ, ĩgũyarãrẽ, ĩgũ merãmarãdere ĩgũya
wiigue siiu neeõ, Pedrore yúyupɯ.
25 Pedro ĩgũya wii ejamakũ, Cornelio makãpɯrogue bokatĩrĩgũ wiria, ñadɯkɯpuri merã
ejamejãyupɯ ĩgũrẽ bɯremugũ.
26 Ĩgũ irasirimakũ ĩã, Pedro gapɯ ĩgũrẽ tũãwãgũnú:
—Wãgãnɯgãka! Yɯde mɯ irirosũta masakɯ ããrã, ãrĩyupɯ.
27 Ĩgũya wiigue weretamu ñajãrã, Pedro wárã masaka irogue nerẽanerãrẽ bokajayupɯ.
28 Irasũ bokajagɯ, ĩgũsãrẽ ãrĩyupɯ:
—Gɯa judío masaka ããrĩrã, judío masaka ããrĩmerãya wiiriguere ñajãrã, Moisés gɯare
pídeare tarinɯgãbukoa. Mɯsã irire õãrõ masĩa. Marĩpɯ gapɯ gaji bumarãrẽ: “Ñerã ããrĩma”,
ãrĩdorebirami yɯre.
29 Irasirigɯ mɯ iriuanerã yɯre siiurimakũ, “Waabea”, ãrĩrõ marĩrõ mata aarabɯ.
Dapagora yɯ õõgue ejasĩã, mɯsãrẽ: “¿Nasiribu yɯre siiuari?” ãrĩ sẽrẽñadɯakoa, ãrĩyupɯ.
30 Cornelio ĩgũrẽ ãrĩyupɯ:
—Wapikɯrinɯ taria i horanota tres ããrĩmakũ, i wii yɯ bere, Marĩpɯre sẽrẽripoe gũñaña
marĩrõ sugɯ ũmɯ suríro bɯro goseriñe sãñagũ deyoa:
31 “Cornelio, Marĩpɯ mɯ sẽrẽrĩrẽ pémi. Mɯ boporãrẽ iritamurĩdere ĩãmi”, ãrĩmi yɯre.
32 “Mɯyarã ũmarẽ iriuka, Jopegue Simón Pedro wãĩkɯgɯre siiudoregɯ. Ĩgũ gajigɯ Simón
wãĩkɯgɯ waimɯrã gasirire ãmugũya wiigue wádiya tɯro ããrĩrĩ wiigue ããrĩmi. Ĩgũ mɯ pɯro
ejagɯ, mɯrẽ weregɯkumi”, ãrĩ weremi yɯre.
33 Irasirigɯ mata yaarã ũmarẽ mɯrẽ siiudoregɯ iriuabɯ. Irasirigɯ mɯ gɯa pɯro õãrõ
aarayo. Marĩ ããrĩpererã õõrẽ Marĩpɯ ĩũrõ ããrã. Irasirirã ããrĩpereri mɯrẽ Marĩpɯ
weredorerire mɯ gɯare weremakũ pédɯakoa, ãrĩyupɯ Cornelio Pedrore.

Pedro Cornelioya wii ããrĩrãrẽ weredea

34 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Pedro ãsũ ãrĩ werenɯgãyupɯ ĩgũsãrẽ:
—Yɯ dapagoragueta pémasĩa. Diayeta ããrã. Marĩpɯ marĩ ããrĩpererãrẽ surosũ ĩãmi.
35 Irasirigɯ ããrĩpereri bumarã ĩgũrẽ bɯremu, õãrĩrẽ irirãnorẽ ĩãbéobirikumi.
36 Marĩpɯ ĩgũya kerere judío masakare pídi ããrĩmí. “Jesucristo merã siñajãrĩ
bokarãkuma”, ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgũta ããrĩpererã Opɯ ããrĩmi.
37 Ããrĩpereri gɯa judío masaka ããrĩrĩ nikũgue waadeare õãrõ masĩkoa mɯsã. Juan
masakare bue, ĩgũsãrẽ deko merã wãĩyemi. Ĩgũ irasiriadero pɯrɯ, Jesús Galileague
buenɯgãmi.
38 Idere masĩkoa mɯsã. Ĩĩ Jesús Nazaretmɯrẽ Marĩpɯ Õãgũ deyomarĩgũ merã ĩgũrẽ
turarire sĩdi ããrĩmí. Marĩpɯ ĩgũ merã ããrĩníkõãdi ããrĩmí. Irasirigɯ Jesús masakare õãrĩrẽ
irigorenami. Noó ĩgũ waaró ããrĩpererã wãtĩ doreri irirãrẽ taumi.
39 Gɯa judío masaka ããrĩrĩ nikũgue Jerusalẽguedere ããrĩpereri ĩgũ irideare ĩãbɯ. Irogue
ĩgũrẽ curusague pábiatú wẽjẽma.
40 Ĩgũsã wẽjẽkeremakũ, ɯrenɯ waaró merã Marĩpɯ gapɯ ĩgũrẽ masũkõãdi ããrĩmí. Ĩgũrẽ
masũ, pɯrɯ gɯare deyoamakũ irimi, ĩgũ dupaturi okarire masĩburo, ãrĩgũ.
41 Jesús ããrĩpererã masakare deyoabiridi ããrĩmí. Gɯa ditare deyoami. Ĩgũ deyoamakũ,
gɯa ĩgũ merã baa, iiríbɯ. Iripoegueta Marĩpɯ gɯare beyedi ããrĩmí, Jesúre ĩgũ masũadire
ĩãmurãrẽ.
42 Marĩpɯ Jesúreta masaka ããrĩpererã okarãrẽ, boanerãdere: “Õãrãrẽ taugɯkoa, ñerã
gapɯre wajamoãgɯkoa!” ãrĩ beyebure pídi ããrĩmí. Irire masakare weredoremi gɯare
Jesús.

43 Ããrĩpererã Jesúre bʉremurãrẽ Marĩpʉ ĩgũsã ñerõ irideare kãtigʉkumi, ãrĩrĩrẽ gojanerã ããrĩmá ããrĩpererã Marĩpʉya kerere weredupiyunerã, ãrĩ wereyupʉ Pedro Cornelioya wii nerẽanerãrẽ.

Judío masaka ããrĩmerãde Õãgũ deyomarĩgũrẽ opanʉgãdea

44 Pedro werenírĩrẽ pérãguere Õãgũ deyomarĩgũ dijijayupʉ.

45-46 Ĩgũ ejadero pʉrʉ, ĩgũsã gajirã ya merã werenímasĩbirideare werenínʉgã, ʉsʉyari merã Marĩpʉre: "Õãtarigʉ ããrã mʉ", ãrĩ bʉremuñurã. Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, Pedro merã irogue ejanerã judío masaka Jesúre bʉremurã pégʉkakõãñurã. "Marĩpʉ Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriumi judío masaka ããrĩmerãdere", ãrĩñurã.

47 Irasirigʉ Pedro ĩgũ merãmarãrẽ ãrĩyupʉ:

—Marĩpʉ Õãgũ deyomarĩgũrẽ marĩ judío masakare iriuderosũta ĩĩsãdere iriumi. Irasirirã ĩgũsã Õãgũ deyomarĩgũrẽ opamakũ ĩãrã, marĩ ĩgũsãrẽ deko merã wãĩyebirikõãrã, ãrĩmasĩña máa.

48 Irasirirã: "Mʉsã Jesucristore bʉremurã ĩgũyarã ããrã", ãrĩ wãĩyeka ĩgũsãrẽ! ãrĩ wereyupʉ Pedro ĩgũ merãmarãrẽ.

Ĩgũsãrẽ wãĩyeadero pʉrʉ, Pedrosãrẽ: "Yoaweyaripoe dujaka gʉa merã dapa!" ãrĩñurã.

11

Pedro Jerusalén marãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ weredea

1 Jesús buedoregʉ beyenerã, gajirã ĩgũrẽ bʉremurã Judeague ããrĩrã: "Judío masaka ããrĩmerãde Marĩpʉyare bʉremuma", ãrĩrĩ kerere péñurã.

2 Pedro Cesareague ããrãdi Jerusalẽgue dujajamakũ ĩãrã, iro marã judío masaka Jesúre bʉremurã ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ werewʉa, sẽrẽñañurã:

3 —¿Nasirigʉ judío masakʉ ããrĩkeregʉ, judío masaka ããrĩmerãya wiigue ñajãa, ĩgũsã merã baáari?

4 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Pedro ããrĩpereri ĩgũrẽ irogue waadeare ãsũ ãrĩ wereyupʉ:

5 —Yʉ Jopegue ããrĩgṹ, Marĩpʉre sẽrẽripoe kẽrõ irirosũ waabʉ yʉre. Ʉmʉgasigue suñe suríro irirosũ deyori gasiro wapikʉri tʉrori sʉadea gasiro miẽ, yʉ pʉro dijarimakũ ĩãbʉ.

6 Yʉ iri gasiro poekaguere: "¿Ñeéno ããrĩrĩ?" ãrĩ, õãrõ ĩãgũ, ããrĩpererã waimʉrã: paárã, makãnʉ́ʉ marã, yebague sĩgũwãgãrã, wʉ́rã sãñamakũ ĩãbʉ.

7 Yʉ ĩgũsãrẽ ĩãníripoe Marĩpʉ yʉre: "Pedro, wãgãnʉgãka! Ĩgũsãrẽ wẽjẽ baaka!" ãrĩmakũ pébʉ.

8 Yʉ gapʉ ĩgũrẽ yʉjʉbʉ: "Baabea yʉ Opʉ. Gajirã waimʉrã gʉa judío masaka baaya marĩrã ããrĩma. Neõ suñarõ ĩgũsãnorẽ baañabi ããrĩkubʉ", ãrĩbʉ ĩgũrẽ.

9 Yʉ irasũ ãrĩmakũ, Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ dupaturi ãrĩmi doja: "Yʉ baadorerãrẽ: 'Baaya marĩrã ããrĩma' ", ãrĩbirikõaka! ãrĩmi yʉre.

10 Ʉrea ĩgũ irire ĩmuadero pʉrʉ, iri gasirore ããrĩpererã merã ũmʉgasigue ãĩmʉrĩãkõãmi doja.

11 Irasiriripoeta ʉrerã ũma Cesarea marã yʉre siiudorerã iriuanerã yʉ ããrĩrĩ wiiguere ejama.

12 Õãgũ deyomarĩgũ yʉre: " 'Ĩgũsã judío masaka ããrĩmerã merã waabea', ãrĩ gũñabita waaka!" ãrĩmi. Irasirigʉ yʉ Jope marã Jesúre bʉremurã su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarã merã waa, Cesareaguere eja, gʉa ããrĩpererã Cornelioya wiigue ñajãbʉ.

13 Gʉa iro ñajãjamakũ, Cornelio gʉare: "Sugʉ Marĩpʉre wereboegʉ yaa wii ñajãjamakũ ĩãbʉ. Ĩgũ yʉre: 'Jopegue ũma mʉyarãrẽ iriuka, Simón Pedro wãĩkʉgʉre siiudoregʉ!' ãrĩmi", ãrĩ weremi.

14 “ ‘Ĩgũ mʉrẽ Marĩpʉyare weremakũ bʉremugũ, mʉ, mʉyarã ããrĩpererã õãrõ tarirãkoa. Ʉmʉgasiguere Marĩpʉ merã õãrõ ʉsʉyari bokarãkoa’, ãrĩ weremi yʉre Marĩpʉre wereboegʉ”, ãrĩmi Cornelio.

15 Irasirigʉ yʉ ĩgũsãrẽ werenʉgãripoe Õãgũ deyomarĩgũ marĩrẽ neõgora ĩgũ dijijaderosũta ĩgũsãguere dijijami.

16 Irasirimakũ ĩãgũ, Jesús ãrĩdeare gũñabokabʉ. Ãsũta ãrĩmi: “Juan mʉsãrẽ deko merã wãĩyedi ããrĩmí. Yʉ gapʉ mʉsãrẽ Õãgũ deyomarĩgũ merã wãĩyegʉkoa, ĩgũ mʉsã merã ããrĩníkõãburo, ãrĩgũ”.

17 Marĩpʉ marĩrẽ iriuderosũta Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriumi, judío masaka ããrĩmerãdere, marĩ Opʉ Jesucristore ĩgũsã bʉremumakũ. Ĩgũ irasirimakũ ĩãgũ, Marĩpʉre: “Irasiribirikõãka ĩgũsãrẽ!” ãrĩmasĩbiribʉ yʉ, ãrĩ wereyupʉ Pedro iro ããrĩrãrẽ.

18 Ĩgũ wereadero pʉrʉ, toeperea:

—Marĩpʉ judío masaka ããrĩmerãdere ĩgũsã ñerõ irideare bʉjawere, piridoremi, ĩgũsãde ũmʉgasigue ĩgũ merã õãrõ ʉsʉyari bokaburo, ãrĩgũ, ãrĩ, ʉsʉyari sĩñurã Marĩpʉre.

Antioquía marã Jesúre bʉremudea

19 Estebãrẽ wẽjẽadero pʉrʉ, Jesúre bʉremurãrẽ ñerõ iriñurã. Irasirirã surãyeri Feniciague, gajirã Chipre nʉgũrõgue, gajirã Antioquíague duriwãgãñurã. Ĩgũsã irogue ejarã, Jesúya kerere wereñurã judío masaka ditare.

20 Surãyeri Jesúre bʉremurã Chipre marã, Cirene marã ããrĩñurã. Ĩgũsã Antioquíague eja, judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesúya kerere wereñurã. “Jesús, marĩrẽ taugʉ, ããrĩpererã Opʉ ããrĩmi”, ãrĩ wereñurã ĩgũsãrẽ.

21 Marĩpʉ irasũ ãrĩ wererãrẽ õãrõ iritamuyupʉ. Irasirirã ĩgũsã weremakũ pérã, iro marã wárã Jesúre bʉremunʉgãñurã. Ĩgũsã dupiyuro bʉremudeare pirikõãñurã.

22 “Ĩgũsãde Jesúre bʉremuma”, ãrĩrĩ kerere pérã, Jerusalén marã Jesúre bʉremurã Bernabére Antioquíague iriuñurã: “ ‘¿Naásũ waáari?’ ãrĩ ĩãgũ waaka!” ãrĩrã.

23 Irasirigʉ irogue eja, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ ĩgũ iritamuadeare ĩã, bʉro ʉsʉyari merã:

—Marĩ Opʉ Jesúre õãrõ bʉremuníka! Ĩgũrẽ bʉremurĩrẽ neõ piribirikõãka! ãrĩ wereyupʉ ĩgũsãrẽ.

24 Bernabé Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatarigʉ, õãgũ, Jesúre õãrõ bʉremugũ ããrĩyupʉ. Irasirirã ĩgũ weremakũ pérã, wárã masaka Jesúre bʉremuñurã.

25 Pʉrʉ Bernabé Antioquíague ããrãdi Saulore Tarsogue ããrĩgṹrẽ ãmagṹ waayupʉ.

26 Ĩgũrẽ bokaja, ĩgũsã pẽrãgueta Antioquíague goedujaja, Jesúre bʉremurã merã su bojorigora iri makãguere ããrĩñurã. Iroguere wárã masakare Jesúyare bueñurã. Iripoe merãta iro marãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ: “Cristoyarã, Cristiano ããrĩma”, ãrĩ wãĩyepʉroriñurã.

27 Bernabé, Saulo merã Antioquíague ããrĩripoe gajirã Jerusalén marã Marĩpʉya kerere weredupiyurã iroguere waañurã.

28 Sugʉ ĩgũsã merã, Agabo wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Ĩgũ irogue eja, Õãgũ deyomarĩgũ masĩrĩ sĩrĩ merã iro marãrẽ:

—Ããrĩpereroguere masaka ʉaboarãkuma, ãrĩ wereyupʉ ĩgũsãrẽ. Claudio wãĩkʉgʉ romano marã opʉ ñajãdero pʉrʉ Agabo ĩgũ ãrĩdea waayuro.

29 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, Antioquía marã Jesúre bʉremurã ãsũ ãrĩñurã:

—Marĩ Judeague ããrĩrãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ marĩ niyeru oparire, marĩ sĩrõ bokatĩũrõ iriurã! ãrĩñurã.

30 Irasirirã niyeru neeõ, Bernabé, Saulo merã: “Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ iritamurãrẽ wiaka!” ãrĩ iriuñurã.

12

Santiagore wẽjẽdea, Pedrore peresu iridea

1 Iripoere Herodes wãĩkɨgɨ Judea marã opɨ, surãyeri Jesúre bɨremurã Jerusalẽgue
ããrĩrãrẽ ñerõ irinɨgãyupɨ.
2 Irasirigɨ ĩgũyarã surarare Santiagore Juan tĩgũrẽ sareri majĩ merã wẽjẽdoreyupɨ.
3 Ĩgũrẽ wẽjẽmakũ ĩãrã, judío masaka ɨsɨyañurã. Herodes ĩgũsã ɨsɨyamakũ ĩãgũ,
Pedrore ñeãdore, peresu iriyupɨ. Irasiriripoe pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari bosenɨ
pascua bosenɨ ããrĩyuro.
4 Ĩgũrẽ peresu iriadero pɨrɨ, wapikɨri bu surarare gorawayu koredoreyupɨ. Iri
burikɨ wapikɨrã dita ããrĩñurã. "Pascua bosenɨ pɨrɨ, ãĩwiugɨra masaka ĩũrõgue ĩgũrẽ
wẽjẽdorebu", ãrĩ gũñadiyupɨ Herodes.
5 Irasirirã Pedrore surara õãrõ koreníkõãñurã. Ĩgũ irogue ããrĩripoe Jesúre bɨremurã
gapɨ Marĩpɨre bɨro sẽrẽbosaníkõãñurã.

Marĩpɨ Pedrore peresugue ããrĩgũrẽ taudea

6 Herodes Pedrore masaka ĩũrõgue ĩgũrẽ ãĩwiuburi ñamirẽ pẽrã surara watopegue peda
kõmeda merã sɨasũadi kãrĩyupɨ. Gajirã surara pẽrã makãpɨro wiriarore koreñurã.
7 Ããrĩpererã kãrĩripoe gũñaña marĩrõ sugɨ Marĩpɨre wereboegɨ Pedro ããrĩrĩ taribugue
deyoayupɨ. Irasiriro iri taribu poekague õãrõ boyosiriakõãyuro. Marĩpɨre wereboegɨ
Pedroya dɨkare túkare, ĩgũrẽ yobeyupɨ.
—Murĩgora wãgãnɨgãka! ãrĩyupɨ. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, Pedroya mojõrĩrẽ ĩgũsã kõmedari
sɨadea kuradijakõãyuro.
8 Marĩpɨre wereboegɨ ĩgũrẽ:
—Yɨjɨtúka! Mɨya gubu suríre sãñaka! ãrĩyupɨ.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɨ, yɨjɨtú, ĩgũya gubu suríre sãñayupɨ. Ĩgũ sãña odomakũ, ãrĩyupɨ
doja:
—Wekamañe surírore sãñaka! Náka, yɨ merã! ãrĩyupɨ.
9 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɨ, Pedro ĩgũrẽ tɨyawiriayupɨ. "¿Diayeta Marĩpɨre wereboegɨ
yɨre ãĩwiriagɨ irikuri? Gajipoe irigɨ kẽgũ iribukoa", ãrĩ gũñayupɨ.
10 Marĩpɨre wereboegɨ, Pedro merã surara korerã ããrĩpɨrorirãrẽ tari, pɨrɨ gajirãrẽ
tari, iri wii ñajãpɨroriri kõme makãpɨrogue ejañurã. Iro ĩgũsã ejamakũ, iri makãpɨro
basi tũpãkõãyuro. Iri makãpɨrore tariwiria, yoaweyaro waa, Marĩpɨre wereboegɨ
dederiakõãyupɨ. Pedro sugɨta dujayupɨ pama.
11 Marĩpɨre wereboegɨ dederiadero pɨrɨ, Pedro ĩgũrẽ waadeare õãrõ pémasĩ:
—Diayeta Marĩpɨ yɨre wijatadoregɨ, ĩgũrẽ wereboegɨre iriuañumi Herodes yɨre ñerõ
iribirikõãburo, ãrĩgũ, gaji ããrĩpereri judío masaka yɨre ñerõ iridɨarire kãmutadoregɨ, ãrĩ
gũñayupɨ.
12 Irire gũñawãgã, Maríaya wiigue ejayupɨ. Igo, Juan Marcos wãĩkɨgɨ pago ããrĩyupo.
Iri wiiguere masaka wárã nerẽ, Marĩpɨre sẽrẽbosarã iriñurã ĩgũrẽ.
13 Irogue ejagɨ, Pedro iri wii tɨro ñajãri makãpɨrore doteyupɨ. Ĩgũ dotemakũ pégo,
sugo Rode wãĩkɨgo iri wii marãrẽ moãboego: "¿Noã ããrĩrĩ?" ãrĩ ĩãgõ waayupo.
14 Ĩgũ werenírĩrẽ pémasĩ, makãpɨrore tũpãbeota ɨsɨyari merã ũmañajãa, iro
nerẽanerãrẽ: "Pedro makãpɨro ããrĩgũ kárinami", ãrĩ wereyupo.
15 Igo irasũ ãrĩmakũ pérã, igore: "Mɨ irasũ ãrĩmoãmakõãgõ yáa", ãrĩ, igo wererire
bɨremubiriñurã.
Igo gapɨ ĩgũsãrẽ: "Diayeta ãrã yɨ", ãrĩyupo.
"Iro merẽ Pedroya yɨjɨpũrã ããrĩkoa", ãrĩñurã.
16 Pedro gapɨ makãpɨrore dotegɨ iriyupɨ dapa. Irasirimakũ waa, iri makãpɨrore tũpã,
ĩgũ iro nímakũ ĩãrã, gɨkakõãñurã.

17 Ĩgũ gapʉ ĩgũya mojõ merã irikeo, ĩgũsãrẽ toedoreyupʉ. Pʉrʉ wiigue ñajãja, ĩgũ peresu
ããrĩgṹrẽ Marĩpʉ ĩgũrẽ ãĩwiriadeare wereyupʉ ĩgũsãrẽ:
—Irire wereka, Santiagore, gajirã Jesúre bʉremurãrẽ! ãrĩ were odo, gajirogue
waakõãyupʉ.
18 Pʉrʉ boyoripoe peresu korerã Pedro marĩmakũ ĩãrã: "¿Naásũ waáayuri?" ãrĩ gãme
gaguiníñurã ĩgũsã basi.
19 Irasirigʉ Herodes ĩgũyarã surarare Pedrore ãmadoreyupʉ. Ĩgũsã bokabirimakũ ĩãgũ,
Pedrore koreadinerãrẽ bʉro sẽrẽña, ĩgũsã yʉjʉbirimakũ, ĩgũsãrẽ wẽjẽdoreyupʉ. Pʉrʉ
Judeare wiri, Cesareague ããrĩgṹ waayupʉ Herodes.

Herodes boadea

20 Iripoere Herodes Tiro, Sidón wãĩkʉri makãrĩ marã merã bʉro guayupʉ. Iri makãrĩ
marã baari, Herodeya nikũ marã duadea ããrĩyuro. Irasirirã, ĩgũ guamakũ ĩãrã: "Gʉare
baari duabiribukumi", ãrĩ, ĩgũ pʉrogue irire ãmurã waañurã. Irogue eja, Herodeya wii
koregʉ Blasto wãĩkʉgʉre: "Iritamuka gʉare!" ãrĩñurã. Ĩgũ: "Jáʉ", ãrĩmakũ pérã: "Herodere
wereníbosaka, ĩgũ gʉa merã guanemobirikõãburo, ãrĩgũ!" ãrĩñurã ĩgũrẽ.
21 Irasirigʉ Herodes ĩgũsã merã wereníduarinʉ ejamakũ, opʉ sãñarĩ suríre sãña,
masaka ĩũrõ opʉ doarogue doa, ĩgũsãrẽ wereníyupʉ.
22 Ĩgũ irasũ werenímakũ pérã, masaka gaguiníñurã:
—Ĩĩ õõ werenígũ masakʉ ããrĩbemi. Ʉmʉgasigue marã Opʉ ããrĩmi, ãrĩñurã.
23 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Herodes ĩgũsãrẽ: "Masakʉta ããrã yʉ", ãrĩbiriyupʉ. Irasirigʉ
Marĩpʉre bʉremubiri waja, mata Marĩpʉre wereboegʉ Herodere pũrĩrikʉmakũ iriyupʉ.
Irasirigʉ Herodes beka baaweasũ boakõãyupʉ.
24 Iri irasũ waadero pʉrʉ, Jesúre bʉremurã Marĩpʉya kerere ããrĩpereroguere weregore-
nañurã. Wárã masaka irire péñurã.
25 Bernabé, Saulo merã Jerusalẽgue gajirã Jesúre bʉremurãrẽ iritamu odo, Antio-
quíague gãme dujáañurã. Juan Marcos wãĩkʉgʉde ĩgũsã merã waayupʉ.

13

Bernabé, Saulo merã Jesúya kerere buenʉgãdea

1 Antioquíaguere Jesúre bʉremurã watopegue surãyeri Marĩpʉya kerere weredupiyurã,
gajirã masakare buerimasã ããrĩñurã. Bernabé ĩgũsã merãmʉ ããrĩyupʉ. Gajigʉ Simón
wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Ĩgũrẽta masaka: "Ñígũ" ãrĩ wãĩyeñurã. Gajigʉ Lucio wãĩkʉgʉ Cirenemʉ
ããrĩyupʉ. Gajigʉ Manaén wãĩkʉgʉ, Herodes Galilea marã opʉ dagʉ merã suro merã
masãdi ããrĩyupʉ. Gajigʉ Saulo ããrĩyupʉ.
2 Sunʉ ĩgũsã bere, Marĩpʉre sẽrẽripoe Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũsãrẽ wereyupʉ:
—Bernabére, Saulore beyepíka! Ĩgũsã yʉre moãboemurã, yʉ beyesũnerã ããrĩma, ãrĩyupʉ.
3 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũsã bere, Marĩpʉre sẽrẽ odo, ĩgũsãya dipure ñapeo, seretu
iriuñurã.

Bernabé, Saulo merã Chipre marãrẽ buedea

4 Pʉrʉ Bernabé, Saulo merã Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũsãrẽ iriuderosũta Seleucia wãĩkʉri
makãgue waa, irogue eja, doódiru merã Chipre wãĩkʉri nʉgũrõgue waañurã.
5 Iri nʉgũrõma makã Salamina wãĩkʉri makãrẽ eja, judío masaka nerẽrĩ wiirigue
Marĩpʉya kerere wereñurã. Juan Marcode ĩgũsãrẽ iritamugorenayupʉ.
6 Pʉrʉ iri nʉgũrõrẽ tariwerewãgã, Pafos wãĩkʉri makãgue ejañurã. Irogue ejarã, sugʉ
judío masakʉre yé ããrĩgṹrẽ bokajañurã. Ĩgũ Barjesús wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Griego ya merã
Elimas wãĩkʉyupʉ. Iri makã marãrẽ: "Ʉmʉgasigue marã Opʉya kerere weredupiyuri-
masũ ããrã yʉ", ãrĩkatogorenayupʉ.

7 Sergio Paulo wãĩkɯgɯ merãmɯ ããrĩyupɯ. Sergio Paulo iri nɯgũrõ marã opɯ, wári masĩgũ ããrĩyupɯ. Ĩgũ Marĩpɯya kerere pédɯagɯ, Bernabé, Saulore siiudoreyupɯ.
8 Irasirirã ĩgũsã ĩgũ pɯrogue wererã waañurã. Elimas, yé ããrĩgṹ gapɯ Sergio Paulo Jesúre bɯremumakũ gããmebiriyupɯ. Irasirigɯ ĩgũsã wererire kãmutadɯadiyupɯ.
9 Irasirimakũ, Saulo Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatarigɯ, ĩgũrẽ bɯro ĩãyupɯ. Saulota, "Pablo" wãĩkɯyupɯ.
10 Ãsũ ãrĩyupɯ:
—Mɯ ãrĩkatorikɯgɯ, ñegũ, ããrĩpereri õãrõ iririre kãmutadɯagɯ, wãtĩ irirosũ ããrã. Marĩ Opɯya diayemarẽ gorawayudɯagɯ ããrã.
11 Mɯ irasiriri waja marĩ Opɯ mɯrẽ wajamoãgɯkumi. Irasirigɯ mɯ koye ĩãbi dujagɯkoa. Marĩ Opɯ mɯrẽ wajamoãrõpa abe gosesiririre ĩãbirikoa, ãrĩyupɯ Pablo ĩgũrẽ. Ĩgũ irasũ ãrĩrĩ merãta ĩgũrẽ naĩtĩãkõãyuro. Neõ koye ĩãbi dujayupɯ. Irasirigɯ ĩgũrẽ tũãwãgãbure ãmayupɯ.
12 Ĩgũ irasũ waamakũ ĩãgũ, Sergio Paulo marĩ Opɯ Jesúya buerire pégɯkakõãyupɯ. Irasirigɯ Jesúre bɯremuyupɯ.

Pablo, Bernabé merã Pisidia nikũma makã Antioquía wãĩkɯri makãgue ejadea

13 Pɯrɯ Pablo ĩgũ merãmarã merã Pafogue ããrãnerã wiri taribuja, Perge wãĩkɯri makãgue ejañurã. Iri makã Panfilia wãĩkɯri nikũgue ããrĩyuro. Ĩgũsã Pergegue ejamakũ, Juan Marcos gapɯ ĩgũsãrẽ iro pí, Jerusalẽgue gãme dujáakõãyupɯ doja.
14 Pɯrɯ Pergegue ããrãnerã gaji makã Antioquía wãĩkɯri makãgue waañurã. Iri makã Pisidia wãĩkɯri nikũgue ããrĩyuro. Irogue eja, judío masaka siñajãrĩnɯ* ããrĩmakũ ĩgũsã nerẽrĩ wiigue† ñajãa, doañurã.
15 Iri wii marã oparã Moisés gojadeare, Marĩpɯya kerere weredupiyunerã gojadeare bueadero pɯrɯ, Pedrosãrẽ siiu:
—Gɯayarã, masakare weredɯarã, wereka, ĩgũsãrẽ õãrõ ããrĩrikɯburo, ãrĩrã! ãrĩñurã.
16 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Pablo wãgãnɯgã, ĩgũya mojõ merã irikeo, ĩgũsãrẽ wereyupɯ:
—Mɯsã Israel bumarã, gajirã ĩgũsã irirosũ Marĩpɯre bɯremurã, õõ ããrĩrã, yɯ wererire õãrõ péka!
17 Marĩpɯ, gɯa judío masaka Israel bumarã bɯremugũ, gɯa ñekũsãmarãrẽ beyedi ããrĩmi. Irasirigɯ iripoegue ĩgũsã Egiptogue ããrĩrãrẽ wárã masãporemakũ iridi ããrĩmí. Pɯrɯ iri nikũgue ããrĩrãrẽ ĩgũ turaro merã ãĩwiridi ããrĩmí.
18 Ĩgũsã Egiptore wiridero pɯrɯ, cuarenta bojorigora masaka marĩrõgue waagorenanerã ããrĩmá. Irogue ĩgũsã ĩgũ dorerire tarinɯgãkeremakũ, Marĩpɯ ĩgũsãrẽ õãrõ koredi ããrĩmí.
19 Pɯrɯ ĩgũsã Canaán nikũgue ejamakũ, iri nikũ marãrẽ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari buri marãrẽ Marĩpɯ béosĩã, gɯa ñekũsãmarãrẽ pídi ããrĩmí iro ããrĩdoregɯ.
20 Marĩpɯ ĩgũsãrẽ iri nikũgue pídero pɯrɯ, cuatrocientos cincuenta bojorigora ããrĩnerã ããrĩmá. Ĩgũsã irogue ããrĩmakũ, Marĩpɯ ĩgũsãrẽ doremurãrẽ pídi ããrĩmí. Ĩgũsã Samuel wãĩkɯgɯ Marĩpɯya kerere weredupiyudi ĩgũ ããrĩnɯgãripoegue doretũnunerã ããrĩmá.
21 Gɯa ñekũsãmarã Samuere: "Sugɯ gɯa opɯ gããmekoa", ãrĩ sẽrẽmakũ pégɯ, Marĩpɯ ĩgũsã opɯ ããrĩbure Saúre pídi ããrĩmí. Saúl, Cis wãĩkɯgɯ magũ, Benjamĩya bumɯ ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ cuarenta bojorigora ĩgũsã opɯ ããrĩdi ããrĩmí.
22 Pɯrɯ Marĩpɯ Saúre Israel bumarã opɯ ããrĩrĩrẽ béo, David wãĩkɯgɯre ĩgũsã opɯ ããrĩbure pídi ããrĩmí. Ãsũ ãrĩdi ããrĩmí ĩgũrẽ: "Davire Isaí magũrẽ bokabɯ. Bɯro ɯsɯyáa ĩgũ merã. Ããrĩpereri yɯ gããmerĩrẽ irigɯkumi", ãrĩdi ããrĩmí.

---

* **13:14** Judío masaka siñajãrĩnɯ, sábado ããrã. † **13:14** Judío masaka nerẽrĩ wii, sinagoga wãĩkɯri wii ããrã. Irogue ĩgũsã siñajãrĩnɯ ããrĩmakũ nerẽ, Marĩpɯya wereníri gojadea pũrẽ buenama.

23 “Sugʉ David parãmi ããrĩturiagʉ, mʉsãrẽ Israel bumarãrẽ taugʉ aarigʉkumi”, ãrĩ
weredi ããrĩmí Marĩpʉ gʉa ñekʉ̃sãmarãrẽ. Irasirigʉ ĩgʉ̃ ãrĩderosʉ̃ta Jesúre iriudi ããrĩmí.
24 Jesús masakare buenʉgãburi dupiyuro Juan ããrĩpererã Israel bumarãrẽ: “Mʉsã ñerõ
irideare bʉjawere, mʉsã gʉ̃ñarĩrẽ gorawayuka! Mʉsã irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, mʉsãrẽ deko
merã wãĩyegʉkoa”, ãrĩ buedi ããrĩmí.
25 Ĩgʉ̃ buetʉ̃nuburi dupiyuro ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩdi ããrĩmí: “Mʉsã yʉre: ‘Gʉare taugʉ ããrĩmi’,
ãrĩ gʉ̃ñadáa. Ããrĩbea yʉ. Yʉ pʉrʉ gajigʉ aarigʉkumi. Yʉ gapʉ ubu ããrĩgʉ́, ĩgʉ̃rẽ neõ
sʉropebirikoa”, ãrĩdi ããrĩmí.
26 ’Yaarã, Abraham parãmerã ããrĩturiarã, gajirã ĩgʉ̃sã irirosʉ̃ Marĩpʉre bʉremurã õõ
ããrĩrãde õãrõ péka! Marĩpʉ marĩrẽ: “Taugʉra”, ãrĩ kere iriudi ããrĩmí.
27 Jerusalén marã, ĩgʉ̃sã oparãde Jesús marĩrẽ taugʉre ĩãmasĩbirinerã ããrĩmá.
Siñajãrĩnʉrikʉ Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojadeare buekererã, neõ
pémasĩbirinerã ããrĩmá. Pémasĩbirisĩã, Jesúre wẽjẽdorerã, Marĩpʉya wereníri gojadea
pʉ̃gue ãrĩderosʉ̃ta irinerã ããrĩmá.
28 Jesús ĩgʉ̃ ñerõ irideare bokabirikererã, Pilatore: “Wẽjẽka ĩgʉ̃rẽ!” ãrĩ sẽrẽñurã.
29 Irasirirã iripoegue Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojadea pʉ̃gue ãrĩderosʉ̃ta
Jesúre ããrĩpererire iri odo, ĩgʉ̃rẽ curusague boadire ãĩdiju, masãgobe ʉ̃tãyegue mádea
gobegue pínerã ããrĩmá.
30 Ĩgʉ̃rẽ wẽjẽkeremakʉ̃, Marĩpʉ gapʉ boadiguere masʉ̃di ããrĩmí.
31 Ĩgʉ̃ masãdero pʉrʉ, wárinʉrĩ deyoadi ããrĩmí ĩgʉ̃ merãmarãrẽ. Dupiyurogue ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃
merã Galileague wiri, Jerusalẽgue wapikʉgorenarã waanerã ããrĩmá. Dapagorare ĩĩsãta
ĩgʉ̃ masãdire ĩãnerã, ĩgʉ̃yare werema gʉayarãrẽ.
32-33 ’Irasirirã yʉ, yʉ merãmʉ Bernabé mʉsãrẽ Jesúya kerere wererã aaribʉ́. Iripoegue
Marĩpʉ ĩgʉ̃ Jesús merã õãrõ iriburire weredi ããrĩmí gʉa ñekʉ̃sãmarãrẽ. Ĩgʉ̃ ãrĩderosʉ̃ta
gʉare ĩgʉ̃sã parãmerã ããrĩturiarãrẽ irasiridi ããrĩmí Jesúre boadiguere masʉ̃gʉ̃. Salmos
wãĩkʉri gojadea pʉ̃gue ãsʉ̃ ãrĩ gojasʉ̃dero ããrĩbʉ́: “Yʉ magʉ̃ ããrã mʉ. Dapagã mʉrẽ
masãmakʉ̃ yáa”, ãrĩdi ããrĩmí Marĩpʉ.
34 Gaji pʉ̃gue Marĩpʉ ãsʉ̃ ãrĩdi ããrĩmí, Jesúre boadiguere masʉ̃burire, ĩgʉ̃ dʉpʉ
boabiriburire: “Iripoegue yʉ Davire: ‘Õãrõ irigʉra’, ãrĩderosʉ̃ta mʉrẽ irigʉkoa”, ãrĩdi
ããrĩmí.
35 Gaji Salmos pʉ̃ David ĩgʉ̃ gojadea pʉ̃gue ãsʉ̃ ãrĩ gojadi ããrĩmí: “Mʉ dorerire õãrõ
iridiya dʉpʉre neõ boadorebirikoa”, ãrĩ gojadi ããrĩmí.
36 Diayeta werea. David okagʉ, Marĩpʉ gããmederosʉ̃ta ĩgʉ̃ ããrĩdeapoe marãrẽ irita-
muníkõãdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ boadero pʉrʉ, ĩgʉ̃ ñekʉ̃sãmarã darãrẽ yáaderogueta gajirã ĩgʉ̃rẽ
yáanerã ããrĩmá. Ĩgʉ̃rẽ yáadero pʉrʉ, ĩgʉ̃ya dʉpʉ boakõãyuro.
37 Jesús Marĩpʉ masʉ̃diya dʉpʉ gapʉ neõ boabiridero ããrĩbʉ́.
38-39 Mʉsã ããrĩpererã Jesúya kerere yʉ weremakʉ̃, õãrõ péka! Ĩgʉ̃ merã marĩ ñerõ
irideare kãtiri bokarãkoa. Ĩgʉ̃rẽ bʉremurãnorẽ ĩgʉ̃sã ñerõ irideare Marĩpʉ kãtigʉkumi.
Moisés doreri iriri merã neõ kãtiri bokabirikoa.
40 Irasirirã mʉsã dapagora marã õãrõ pémasĩka! Mʉsã õãrõ pémasĩbirimakʉ̃, iripoegue
marã Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojaderosʉ̃ta mʉsãdere waarokoa.
41 Ãsʉ̃ ãrĩ gojanerã ããrĩmá Marĩpʉya wereníri gojadea pʉ̃gue:

Õãrõ péka, yʉre bʉridarimasã! Mʉsã okarinʉrĩrẽ mʉsãrẽ gajino bʉro goerire
ĩmugʉra. Gajirã mʉsãrẽ irire weremakʉ̃ pékererã, bʉremubirikoa. Irasirirã mʉsã
bʉremubiridea waja béosʉ̃rãkoa, ãrĩ gojanerã ããrĩmá,✡

ãrĩ wereyupʉ Pablo Antioquía marãrẽ.
42 Pablosã irire were odo, wiriamakʉ̃, judío masaka ããrĩmerã iri wiigue nerẽanerã
ĩgʉ̃sãrẽ:

✡ **13:41** Hab 1.5

—Gaji siñajãrĩnɯ ããrĩmakũ, gɯare irireta werenemoka doja! ãrĩ sẽrẽñurã.
43 Irasirirã iri wii nerẽanerã wiriamakũ, wárã judío masaka, judío masaka irirosũ bɯremurãde Pablosã wererire bɯremusĩã, ĩgũsãrẽ tɯyañurã. Irasirirã Pablosã ĩgũsãrẽ: “Marĩpɯ mɯsãrẽ bɯro maĩrĩ merã ĩãgũrẽ bɯremurĩrẽ neõ piribirikõãka!” ãrĩñurã.
44 Gaji semana siñajãrĩnɯ ããrĩmakũ, wárã iri makã marã Marĩpɯya kerere pémurã iri wiigue nerẽñurã doja.
45 Ĩgũsã wárã nerẽmakũ ĩãrã, judío masaka Pablore bɯro ĩãturiñurã. Irasirirã ñerõ wereníríĩ merã Pablo wererire: “Diaye ããrĩbea”, ãrĩñurã.
46 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, Pablo, Bernabé güiro marĩrõ merã ĩgũsãrẽ ãrĩñurã:
—Marĩpɯ doredero sũta gɯa mɯsãrẽ judío masakare ĩgũya kerere werepɯroriadabɯ. Mɯsã gapɯ irire neõ gããmebea. Marĩpɯ pɯro perebiri okari opaburidere gããmebea. Irasirirã gɯa judío masaka ããrĩmerã gapɯre iri kerere wererãkoa.
47 Ãsũta doredi ããrĩmí Marĩpɯ ĩgũya wereníríĩ gojadea pũguere:
Mɯsãrẽ judío masaka ããrĩmerãrẽ yaa kerere weredoregɯ píguɯkoa. Irasirigɯ ĩgũsãrẽ ããrĩpererã i nikũ marã mɯsã irire weremakũ pérãnorẽ taugɯkoa perebiri peamegue waabonerãrẽ, ãrĩdi ããrĩmí Marĩpɯ, ãrĩ wereñurã.✡
48 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, judío masaka ããrĩmerã bɯro ɯsɯyari merã: “Marĩpɯya kere gapɯ õãrĩ ããrã”, ãrĩñurã. Irasirirã Marĩpɯ beyesũnerã, ĩgũ pɯrogue perebiri okari ĩgũ sĩsũmurã, Jesúre bɯremuñurã.
49 Irasirirã Marĩpɯyare ããrĩpererogue iri nikũ marãrẽ weregorenañurã.
50 Irasirimakũ ĩãrã, surãyeri judío masaka Pablosãrẽ ñerõ wereníñurã. Ĩgũsã wererire pérã, gajirã wáro niyeru oparã judío masaka iririkɯrire bɯremurã nome Pablosã merã guañurã. Iri makã marã oparãde ĩgũsã merã guañurã. Irasirirã ĩgũsãrẽ ñerõ irinɯgã, ĩgũsãya nikũrẽ béowiukõãñurã.
51 Irasirirã Pablo, Bernabé ĩgũsãya gubu suríre tuadea nikũwerare mojẽbéoñurã, iri makã marã ĩgũsã ñerĩ iriri waja ĩmurã. Irasiri odo, Iconiogue waakõãñurã.
52 Ĩgũsã waakeremakũ, Jesúre bɯremurã gapɯ irogue ããrĩrã Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatari, bɯro ɯsɯyari merã dujañurã.

14

Pablo, Bernabé merã Iconiogue ejadea

1 Pablo, Bernabé merã Iconiogue eja, judío masaka nerẽrĩ wiigue ñajãa, Jesúya kerere wereñurã. Ĩgũsã weremakũ pérã, judío masaka, gajirã judío masaka ããrĩmerãde wárã Jesúre bɯremunɯgãñurã.
2 Judío masaka Jesúyare pédɯamerã gapɯ, Jesúre bɯremurãrẽ ñerõ wereníñurã. Judío masaka ããrĩmerãrẽ, Jesúre bɯremurã merã guamakũ iriñurã. Irasirirã judío masaka ããrĩmerã Jesúre bɯremurãrẽ ñerõ gũñañurã.
3 Ĩgũsã irasũ gũñamakũ ĩãrã, Pablosã gapɯ yoaripoe irore duja, güiro marĩrõ merã: “Marĩpɯ masakare bɯro maĩrĩ merã ĩãmi”, ãrĩ bueñurã. Ĩgũsã buemakũ, Marĩpɯ ĩgũyare: “Diayeta buema”, ãrĩgũ, ĩgũ turaro merã iri ĩmurĩrẽ ĩgũsã irimakũ iritamuyupɯ.
4 Irasirirã iri makã marã dɯkawariñurã. Surãyeri judío masaka buerire gããmerã, gajirã Pablosã buerire gããmerã dujañurã.
5 Jesúya kerere gããmemerã: judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde, oparã merã nerẽ, Pablosãrẽ ñerõ ãrĩ, ũtãyeri merã dea wẽjẽdɯañurã.
6-7 Ĩgũsã irasũ wẽjẽdɯarire pérã, Pablo, Bernabé merã Licaonia nikũgue duriwãgãñurã. Irogue eja, iro marãrẽ Jesúya kerere buegorenañurã. Ĩgũsã irasũ buegorenarã, iri nikũ ããrĩrĩ makãrĩ Listra, Derbe wãĩkɯri makãrĩgue ejañurã.

✡ **13:47** Is 49.6

Listrague Pablore ũtãyeri merã deadea

8 Listrague eja, sugʉ neõ deyoagʉgueta waamasĩbiridire iro doagʉre bokajañurã.
9 Irasirigʉ irogue doagʉ, Pablo buemakũ péyupʉ. Ĩgũ pémakũ, Pablo su diayeta ĩãyupʉ ĩgũrẽ. “Ĩĩ Jesúre bʉremumi. ‘Ĩgũ yʉre taumasĩmi’, ãrĩ gũñakumi”, ãrĩ gũñayupʉ Pablo ĩgũrẽ ĩãgũ.
10 Irasirigʉ turaro merã:
—Wãgãnʉgãka! ãrĩyupʉ ĩgũrẽ.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, pariwãgãnʉgã waayupʉ.
11 Pablo ĩgũrẽ irasirimakũ ĩãrã, Licaonia marã ĩgũsã ya merã ãsũ ãrĩ gaguiníñurã:
—Marĩ bʉremurã ũmarõgue ããrãnerã ũma irirosũ deyorã marĩ pʉrogue dijajama, ãrĩ gaguiníñurã.
12 Irasirirã Bernabére: “Marĩ bʉremurã opʉ Zeus wãĩkʉgʉ ããrĩmi”, ãrĩ wãĩyeñurã. Pablo gapʉre ĩgũsãrẽ werepʉroridi ããrĩmakũ: “Marĩ bʉremugũ Hermes wãĩkʉgʉ ããrĩmi”, ãrĩ wãĩyeñurã.
13 Iri makã ñajãrõ tʉro Zeure bʉremurĩ wii ããrĩyuro. Sugʉ paí iri wiire koregʉ wekʉare, goori ĩgũ ãmuadeare ãĩwãgãyupʉ. Ĩgũ, iro marã merã wekʉare wẽjẽ soepeodʉadiyupʉ Pablosãrẽ bʉremudʉagʉ.
14 Ĩgũsã irasũ iridʉamakũ ĩãrã, Pablosã ĩgũsãya suríre yegue, iro ããrĩrã watopegue ũmawãgã, ãsũ ãrĩ gaguiníñurã:
15 —Mʉsã gʉare, ¿nasirimurã irasũ yári? Gʉade mʉsã irirosũta masaka ããrã. Gʉa mʉsãrẽ Marĩpʉya kerere ãsũ ãrĩ wererã aaribú. Keori weadeare béokõãka! Marĩpʉ okagʉ gapʉre bʉremuka! Ĩgũta ũmʉgasi, i nikũ, dia, ããrĩpererã i ũmʉgue ããrĩrãrẽ iridi ããrĩmi.
16 Iripoegue ããrĩpereri buri marãrẽ ĩgũsã gããmerõ irimakũ kãmutabiridi ããrĩmí.
17 Masaka ĩgũrẽ bʉremubirikeremakũ, marĩrẽ õãrõ irigʉ, ĩgũ õãrõ ããrĩrikʉrire ĩmumi ããrĩpererãrẽ. Irasirigʉ deko merẽmakũ yámi. Marĩ oterire dʉkakʉmakũ yámi marĩ baaburire sĩgũ. Irasirigʉ ʉsʉyari merã ããrĩmakũ yámi marĩrẽ, ãrĩñurã Pablosã ĩgũsãrẽ.
18 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pékererã, Pablosãrẽ bʉremudʉarã, wekʉare wẽjẽ soepeodʉadiñurã dapa. Pablosã gapʉ ĩgũsãrẽ: “Iropata irika! Iririre pirikõãka!” ãrĩmakũ pérã, irire pirikõãñurã pama.
19 Pʉrʉ gajirã judío masaka, Antioquía marã, Iconio marãde Listrague ejañurã. Irogue ejarã, Pablore ñerõ wereníñurã. Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, iro marãde ĩgũ merã gua, ĩgũrẽ ũtãyeri merã deañurã. Dea odo: “Ĩĩ kõmoakõãmi”, ãrĩ, iri makã tʉrogue tũãwãgã meépíbéokõãñurã.
20 Ĩgũsã irasirikeremakũ, Jesúre bʉremurã gapʉ ĩgũ pʉro nerẽjañurã. Ĩgũsã nerẽjamakũ, wãgãnʉgã, ĩgũsã merã makãgue dujáakõãyupʉ doja. Gajinʉ gapʉ Bernabé merã Derbegue waayupʉ.
21 Irogue eja, Jesúya kerere wereñurã. Ĩgũsã weremakũ pérã, wárã iro marã Jesúre bʉremuñurã. Irire were odo, Listrague goedujáañurã. Iro eja, Iconiogue waañurã. Pʉrʉ Pisidiama makã Antioquíague ejañurã.
22 Iri makãrĩgue weregorenarã, Jesúre bʉremurãrẽ õãrõ ããrĩrikʉmakũ iriñurã. “Jesúre bʉremurĩrẽ neõ piribirikõãka! Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreroguere waadʉarã, õõguere wári poyari merã ããrĩrãkoa”, ãrĩ bueñurã ĩgũsãrẽ.
23 Pʉrʉ iri makãrĩkʉ marãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ iritamumurãrẽ beyeñurã. Beye odo, bere, ãsũ ãrĩ sẽrẽñurã Marĩpʉre ĩgũsã bʉremugũrẽ:
—Gʉa Opʉ, ĩĩsã mʉyarãrẽ iritamuka! ãrĩñurã.

Pablo, Bernabé merã Siria nikũma makã Antioquíague dujáadea

24 Ĩgũsã Pisidia nikũgue weregorenadero pʉrʉ, Panfilia nikũgue ejañurã.

25 Iri nikũma makã Pergere Marĩpʉya kerere were odoadero pʉrʉ, Atalia wãĩkʉri
makãgue waañurã.
26 Iri makã ããrãnerã Antioquíague dujáarã, doódiru merã waañurã. Iripoegue iri
makã marã Jesúre bʉremurã Pablosãrẽ iriupʉrorirã, Marĩpʉre ĩgũsãya ããrĩburire ãsũ
ãrĩ sẽrẽbosanerã ããrĩmá: "Gʉapʉ, mʉ maĩrĩ merã ĩĩsãrẽ mʉyare buegorenamakũ, õãrõ
koreka!" ãrĩ sẽrẽnerã ããrĩmá. Irasirirã Pablo, Bernabé merã ĩgũsã buedoreadeare
buepeo, iri makãrẽ goeñurã doja.
27 Irasirirã iri makãrẽ goejarã, gajirã Jesúre bʉremurã merã nerẽ, ããrĩpereri ĩgũsã
Marĩpʉ turari merã iriadeare, Marĩpʉ judío masaka ããrĩmerãdere Jesúre bʉremumakũ
iriadeare wereñurã ĩgũsãrẽ.
28 Yoaripoe iroguere Jesúre bʉremurã merã ããrĩñurã.

15

Jerusalẽgue Jesúre bʉremurã nerẽdea

1 Pablo, Bernabé Antioquíague ããrĩripoe gajirã Judea nikũ marã irogue eja, Jesúre
bʉremurãrẽ ãsũ ãrĩ buenʉgãñurã.
—Moisés doredero sũta ããrĩpererã mʉsãya dʉpʉma gasirogãrẽ wiiribirimakũ, Marĩpʉ
mʉsãrẽ taubirikumi, ãrĩñurã.
2 Ĩgũsã irire ãrĩmakũ pérã, Pablosã ĩgũsã merã bʉro gãme guaseoñurã. Irasirirã
Antioquía marã Jesúre bʉremurã Pablore, Bernabére, gajirã iro marãdere Jerusalẽgue
waamurãrẽ beyeñurã. Ãsũ ãrĩñurã: "Jerusalẽgue waaka! Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ,
ĩgũsãrẽ iritamurãdere: '¿Judea marã buerire diayeta ããrĩrĩ?' ãrĩ sẽrẽñarã waaka!" ãrĩ
iriuñurã.
3 Irasirirã Jesúre bʉremurã ĩgũsãrẽ iriuadero pʉrʉ, Pablo, Bernabé merã Fenicia
nikũ waa, pʉrʉ Samaria nikũrẽ tariwãgã, judío masaka ããrĩmerã ĩgũsã ñekũsãmarã
bʉremunadeare piri, Marĩpʉya gapʉre bʉremunʉgãrĩ kerere wererã iriñurã Jesúre
bʉremurãrẽ. Irire pérã, ããrĩpererã bʉro ʉsʉyañurã.
4 Pablosã Jerusalẽgue ejamakũ ĩãrã, Jesúre bʉremurã, Jesús buedoregʉ beyenerã,
ĩgũsãrẽ iritamurãde õãrõ ʉsʉyari merã bokatĩrĩñurã. Irasirirã Pablo, Bernabé merã
ããrĩpereri ĩgũsã Marĩpʉ turari merã irideare wereñurã.
5 Iroguere surãyeri fariseo bumarã Jesúre bʉremurã ããrĩñurã. Pablosã weremakũ
pékererã, ĩgũsã gapʉ wãgãnʉgã, ãsũ ãrĩñurã:
—Judío masaka ããrĩmerã Jesúre bʉremurã, ĩgũsãya dʉpʉma gasirogãrẽ wiiriburo.
"Moisés doredeare irika mʉsãde!" ãrĩrõ gããmea ĩgũsãrẽ, ãrĩñurã.
6 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pé, Jesús buedoregʉ beyenerã, gajirã ĩgũsãrẽ iritamurã nerẽ, irire
ãmudʉarã wereníñurã.
7 Ĩgũsã yoaripoe wereníadero pʉrʉ, Pedro wãgãnʉgã, wereyupʉ ĩgũsãrẽ:
—Yaarã, õãrõ péka yʉre! Iripoegue, yʉ mʉsã merã ããrĩgũrẽ Marĩpʉ beyedi ããrĩmí, yʉre
ĩgũya kerere judío masaka ããrĩmerãrẽ weredoregʉ. Irasirigʉ ĩgũ masakare tauri kerere
werea, Jesúre bʉremuburo, ãrĩgũ.
8 Marĩpʉ ããrĩpererã gũñarĩrẽ masĩgũ, judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ:
"Yaarã ããrĩma", ãrĩ ĩmubu, ĩgũsãdere Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriumi marĩrẽ iriuderosũta.
9 Irasirigʉ marĩrẽ ĩgũsã merã surosũ ĩãmi. Ĩgũsã Jesúre bʉremumakũ, ĩgũsãdere ĩgũsã
gũñarĩgue õãrõ ããrĩrikʉmakũ yámi.
10 Marĩpʉ Moisére doreri pídeare marĩ ñekũsãmarã bokatĩũbirinerã ããrĩmá. Marĩde ĩgũsã
irirosũ bokatĩũbirikererã, ¿nasirimurã Jesúre bʉremurãrẽ judío masaka ããrĩmerãrẽ irire
iridorebukuri? ¿Nasirimurã Marĩpʉ judío masaka ããrĩmerãrẽ ĩgũyarã ããrĩmakũ iririre:
"Iro ããrĩbea", ãrĩ gũñabukuri?

11 Ãsũ gapʉ gũñarõ gããmea. Marĩ Opʉ Jesús marĩrẽ maĩrĩ merã, Marĩpʉ marĩrẽ taumi.
Irasirigʉ marĩrẽ taurosũta judío masaka ããrĩmerãdere taumi, ãrĩyupʉ Pedro ĩgũsãrẽ.
12 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ããrĩpererã toepereakõãñurã. Irasirirã Pablo, Bernabé merã
judío masaka ããrĩmerã watopegue Marĩpʉ turari merã ĩgũsã iri ĩmudeare weremakũ õãrõ
péñurã.
13 Ĩgũsã irire were odoadero pʉrʉ, Santiagode wereyupʉ:
—Yaarã, péka yʉre!
14 Marĩpʉ judío masaka ããrĩmerãrẽ ĩgũyarã ããrĩnʉgãmakũ neõ irideare weresiami
Simón Pedro mʉsãrẽ.
15 Marĩpʉya kerere weredupiyunerã werederosũta waabʉ judío masaka ããrĩmerãrẽ.
Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojanerã ããrĩmá ĩgũ ãrĩdeare gojarã:
16 Pʉrʉ Daviya bumarã ĩgũsã oparã ããrĩdea pereadero pʉrʉgue dupaturi ĩgũ parãmi
ããrĩturiagʉre ĩgũsã Opʉ sóogʉra doja. Irasirigʉ ĩgũyarãrẽ ĩgũsã õãrõ ããrĩrikʉmakũ
irigʉkoa.
17-18 Irasirirã ããrĩpererã judío masaka ããrĩmerã yʉ beyenerã, yʉre ĩgũsã Opʉre
bʉremurãkuma, ãrĩmi Marĩpʉ masakare irire masĩdoregʉ, ãrĩ gojanerã ããrĩmá.✡
19 'Irasirigʉ ãsũ gũñáa yʉ. Judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesúre bʉremunʉgãrãrẽ wári: "Ãsũ
irika!" ãrĩ garibobirikõãrõ gããmea marĩrẽ.
20 Irasirirã marĩ ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ gojarã: "Keori weadea pʉro baari pídeare baabirikõãka!
Nome merã ñerõ iribirikõãka! Nomede ũma merã ñerõ iribirikõãka! Waimʉrã wũnugũ
biu wẽjẽanerãya díkʉri diíre baabirikõãka! Díre iiríbirikõãka!" ãrĩ gojarã!
21 Iripoegueta marĩ nerẽrĩ wiirigue siñajãrĩnʉrikʉ Marĩpʉ Moisére doreri pídeare
masaka buema. Irasirirã ããrĩpereri makãrĩ marã iri dorerire masĩkuma. Irasirirã yʉ
ãrãdea ditare gojarã! ãrĩyupʉ Santiago ĩgũsãrẽ.

Judío masaka ããrĩmerãrẽ gojadea

22 Irasirirã Jesús buedoregʉ beyenerã, ĩgũsãrẽ iritamurã, gajirã ããrĩpererã Jesúre
bʉremurã merã Santiago ãrãdeare: "Irasũta irirã!" ãrĩ, ĩgũsã merãmarã pẽrãrẽ beyeñurã
Antioquíague Pablo, Bernabé merã waamurãrẽ. Irasirirã Judare, Silare beyeñurã.
Judata, "Barsabás" wãĩkʉyupʉ. Ĩgũsã Jesúre bʉremurã watopegue ããrĩrã oparã irirosũ
ããrĩrã ããrĩñurã.
23 Pʉrʉ ĩgũsã gojadea pũrẽ ĩgũsã merã iriuñurã. Ãsũ ãrĩ gojañurã:
Gʉa, Jesús buedoregʉ beyenerã, gʉare iritamurã, gajirã Jesúre bʉremurã õõgue
ããrĩrã õãdorea mʉsãrẽ.
Ããrĩpererã judío masaka ããrĩmerã Antioquíague, Siriague, Ciliciague ããrĩrãrẽ Jesúre
bʉremurãrẽ õãdorea.
24 Gajirã gʉa merãmarã mʉsã pʉrogue ejarã, mʉsãrẽ garibogorenañurã. Mʉsãya
dʉpʉma gasirogãrẽ wiiridore: "Ããrĩpereri Moisés doredeare irika!" ãrĩgorenañurã. Gʉa
gapʉ ĩgũsãrẽ irire: "Buerã waaka!" ãrĩbiradibʉ.
25 Irasirirã gʉa ããrĩpererã nerẽ, gʉa merãmarã Judas, Silas wãĩkʉrãrẽ beyeabʉ mʉsã
pʉrogue iriumurã. Ĩgũsã marĩ maĩrã Pablo, Bernabé merã waarãkuma.
26 Masaka Pablosãrẽta Jesucristo marĩ Opʉya kerere güiro marĩrõ merã buemakũ
wẽjẽboyaunanerã ããrĩmá. Mérõgã tarinerã ããrĩmá.
27 Judasã mʉsã pʉrogue ejarã, gʉa gojadeare wererãkuma.
28 Õãgũ deyomarĩgũ gʉare gũñarĩ sĩrõsũta: "Gaji dorerire píbirikoa mʉsãrẽ", ãrĩ gũñáa.
Irasirirã i doreri ditare pírãkoa:
29 "Keori weadea pʉro baari pídeare baabirikõãka! Díre iiríbirikõãka! Waimʉrã
wũnugũ biu wẽjẽanerãya díkʉri diíre baabirikõãka! Nome merã ñerõ iribirikõãka!

✡ **15:17-18** Am 9.11-12

Nomede ũma merã ñerõ iribirikõãka!” I gʉa dorerire irirã, õãrĩrẽ irirãkoa mʉsã. Iropata ããrã mʉsãrẽ gʉa weredʉari, ãrĩ gojañurã Jesúre bʉremurã Jerusalẽgue ããrĩrã.

30 Iri pũrẽ goja odo, Pablosãrẽ: “Õãrõ waaka!” ãrĩ seretuñurã. Pʉrʉ Pablosã Antioquíague waañurã. Irogue eja, Jesúre bʉremurãrẽ siiu neeõ, iri pũrẽ wiañurã.

31 Iri pũrẽ bue odo, õãrĩ ĩgũsã were gojadeare ĩãrã, bʉro ʉsʉyañurã.

32 Judas, Silas merã Marĩpʉya kerere weredupiyurã ããrĩñurã. Irasirirã Jesúre bʉremurãrẽ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ weredoredeare wereñurã. Ĩgũsã weremakũ pérã, Jesúre bʉremurã gapʉ ʉsʉya, õãrõ gũñaturari merã dujañurã.

33 Judas iroguere yoaweyaripoe ããrĩ: “Dujáagʉ yáa”, ãrĩ seretuyupʉ iro marãrẽ. Irasũ ãrĩmakũ pé: “Õãrõ waaka! Bʉro siñajãrĩ merã dujáaka Jerusalẽgue. Õãburo iro marã, mʉsãrẽ iriuanerã”, ãrĩ dujuñurã. Ĩgũsã irasũ ãrãdero pʉrʉ, Judas, gajirã merã Jerusalẽgue dujáakõãyupʉ doja.

34 Silas gapʉ: “Õõgue dujagʉra”, ãrĩ gũñasĩã, Antioquíague dujakõãyupʉ dapa.

35 Pablo, Bernabé merã yoaweyaripoe iroguere dujañurã. Irasirirã wárã gajirã merã iro marãrẽ bue, marĩ Opʉ Jesúya kerere weregorenañurã.

Dupaturi Pablo Jesúya kerere buegorenagũ waadea

36 Mérõgã pʉrʉ Pablo Bernabére wereyupʉ:

—Náka, ããrĩpereri makãrĩ marĩ Opʉ Jesúya kerere marĩ buegorenadea makãrĩ marãrẽ: “¿Naásũ ããrĩrikʉri?” ãrĩ, ĩãgorenarã! ãrĩyupʉ.

37 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Bernabé gapʉ Juan Marcore ãĩadʉadiyupʉ.

38 Dupiyurogue Juan Marcos ĩgũsã merã Panfiliague ããrĩgṹ, ĩgũsã moãrĩrẽ bokatĩũbiridea waja Pablo dupaturi ĩgũrẽ ãĩadʉabiriyupʉ. Irasirigʉ Bernabére: “Ĩgũrẽ ãĩabirimakũdere õãrokoa”, ãrĩyupʉ.

39 Irasirirã ĩgũsã basi irire bʉro gãme guaseo, dʉkawariakõãñurã. Irasirigʉ Bernabé gapʉ Juan Marcore ãĩayupʉ, doódiru merã Chipre nʉgũrõgue waagṹ.

40 Pablode Silare beyeyupʉ ĩgũ merã waabure. Ĩgũsã buerã waaburi dupiyuro Jesúre bʉremurã ĩgũsãrẽ: “Marĩ Opʉ mʉsãrẽ maĩgũ õãrõ koreburo”, ãrĩ sẽrẽbosa, iriuñurã.

41 Irasirirã Siria nikũ, Cilicia nikũdere tariwãgã, Jesúre bʉremurãrẽ ĩgũyare bue, õãrõ gũñaturamakũ iriñurã ĩgũsãrẽ.

16

Timoteo, Pablo, Silasãrẽ wapikʉwãgãdea

1 Pʉrʉ Pablo, Silas merã Derbegue, Listrague ejañurã. Irogue ejarã, Timoteore Jesúre bʉremugũrẽ bokajañurã. Ĩgũ pagode Jesúre bʉremugõ, judío masako ããrĩyupo. Pagʉ gapʉ griego masakʉ ããrĩyupʉ.

2 Jesúre bʉremurã Listra marã, Iconio marãde Timoteore: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãñurã.

3 Irasirigʉ Pablo Timoteore ĩgũrẽ wapikʉbure ãĩadʉayupʉ. Judío masaka iri nikũ marã gapʉ Timoteo pagʉ griego masakʉ ããrĩrĩrẽ masĩñurã. Irasirigʉ Pablo ĩgũsã merã guamakũ iridʉabi, Timoteoya dʉpʉma gasirogãrẽ wiiriyupʉ judío masaka irinarõsũ irigʉ.

4 Pʉrʉ Pablo, Timoteo merã waa, ĩgũsã gojadea pũmarẽ Jesúre bʉremurãrẽ ĩgũsã ejari makãrĩ marãrẽ wereñurã. Iri pũ Jerusalẽgue Jesús buedoregʉ beyenerã, ĩgũsãrẽ iritamurã: “Ãsũ irika!” ãrĩ gojadea pũ ããrĩyuro.

5 Ĩgũsã irire weremakũ pérã, Jesúre bʉremurã: “Jáʉ”, ãrĩ, gũñaturari merã Jesúre bʉremunemoñurã. Gajirãde ũmʉrikʉ Jesúre bʉremubirinerã, bʉremunemowãgãñurã.

Pablo kẽrõgue irirosũ Macedoniamʉrẽ ĩãdea

6-7 Pʉrʉ Pablosã Asia nikũgue Jesúya kerere buerã waadʉarãrẽ Õãgũ deyomarĩgũ waadorebiriyupʉ. Irasirirã ĩgũsã Frigia nikũrẽ taria, Galacia nikũdere taria, Misia nikũ tʉrogue eja, Bitinia nikũgue waadʉadiñurã. Õãgũ deyomarĩgũ gapʉ iroguedere waadorebiriyupʉ.

8 Irasirirã Misia nikũ tʉrore tariwãgã, Troas wãĩkʉri makãgue buajañurã.

9 Irogue iri ñamirẽ Pablo kẽrõgue irirosũ sugʉ Macedonia nikũmʉ ĩgũ pʉro nímakũ ĩãyupʉ. "Gʉare Macedonia marãrẽ iritamugũ aarika!" ãrĩ siiuyupʉ.

10 Pablo kẽrõ irirosũ waadeare gʉare weremakũ pérã: "Marĩpʉ iri nikũ marãrẽ ĩgũya kerere weredoregʉ iriugʉ irikumi marĩrẽ", ãrĩ gũña, gʉayare ãmu, Macedoniague waakõãbʉ. ((Yʉ Lucas i pũrẽ gojabude ĩgũsã merã waabʉ.))

Pablo, Silas merã Filipogue waadea

11 Irasirirã Troague ããrãnerã doódiru merã Samotracia wãĩkʉri nʉgũrõgue taribuja, gajinʉ gapʉ Neápoligue waabʉ.

12 Iri makãrẽ taria, Filipo romano marãya makãgue ejabʉ. Iri makãta Macedonia nikũma makãrĩrẽ doreri makã ããrĩbʉ́. Iroguere yoaweyaripoe ããrĩbʉ́.

13 Judío masaka siñajãrĩnʉ ããrĩmakũ, ĩgũsã Marĩpʉre sẽrẽrã nerẽnarõrẽ ãmarã waarã, iri makã tʉro, dia wekague waabʉ. Irogue eja, iro nerẽanerã nomerẽ Jesúya kerere were doaníbʉ.

14 Iroguere sugo Tiatira wãĩkʉri makãmo, Lidia wãĩkʉgo õãrĩ surí diiari suríre duarimasõ ããrĩmó. Marĩpʉre bʉremugõ ããrĩmó. Irasirigʉ Marĩpʉ igore Pablo wererire õãrõ pémasĩrĩ merã pé bʉremumakũ irimi.

15 Irasirigʉ Pablo igore, igoya wii marã ããrĩpererãrẽ deko merã wãĩyemi. Ĩgũ wãĩyeadero pʉrʉ, ãsũ ãrĩmo:

—Mʉsã yʉre: "Diayeta Jesúre bʉremugõ ããrĩmo", ãrĩ gũñarã, yaa wiigue dujaka! ãrĩmo gʉare.

Igo irasũ ãrĩmakũ pérã, igoya wiigue dujabʉ.

16 Sunʉ iro marã Marĩpʉre sẽrẽrã nerẽnarõgue dupaturi waarã, wãtĩ ñajãsũdeore bokajabʉ. Igo gajirãrẽ moãboego ããrĩmó. Irasirigo wãtĩ masĩrĩ sĩrĩ merã masakare: "Ãsũ waarokoa mʉsãrẽ", ãrĩboka, wáro niyeru wajatabosamo igo oparãrẽ.

17 Igo gʉa noó waaró gʉa merã waagó, ãsũ ãrĩ gaguinímo:

—Ĩgũsã Marĩpʉ ããrĩpererãrẽ doregʉre moãboerimasã ããrĩma. Marĩpʉ marĩrẽ tauri kerere werema mʉsãrẽ, ãrĩ gaguinímo.

18 Wárinʉrĩ gʉare garibomakũ, Pablo gãmenʉgã, wãtĩ igoguere ããrĩgṹrẽ ãsũ ãrĩmi:

—Jesucristo wãĩ merã, ĩgũ turari merã mʉrẽ: "Igore iropata wirika!" ãrĩmi.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, wãtĩ igore wiriakõãmi.

19 Wãtĩ igore wiriadero pʉrʉ, masakare: "Ãsũ waarokoa", ãrĩ weremasĩbiri, igo oparãrẽ niyeru wajatanemobosabirimo pama. Irasirirã, igo oparã gapʉ Pablo, Silare ñeã, iri makã marã oparã pʉrogue ãĩãma.

20 Pʉrʉ weresãrĩrẽ beyerimasã pʉrogue ĩgũsãrẽ ãĩja, ãsũ ãrĩma:

—Ĩĩsã judío masaka ããrĩma. Marĩya makã marãrẽ gariborã yáma.

21 Ĩgũsã marĩrẽ buerã, marĩ romano marã iririkʉrire iridorebema. Irasirirã ĩgũsã buerire gããmebea. Ĩgũsã doreridere irimasĩbea, ãrĩma.

22 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, masaka wárã irogue ããrĩrã Pablosã merã guama. Weresãrĩrẽ beyerimasã gapʉ Pablosãya suríre túweadore, yuku merã tãrãdorema.

23 Ĩgũsãrẽ bʉro tãrã odo, peresu irima. Ĩgũsãrẽ korebure õãrõ ĩãduripídorema.

24 Irasirigʉ ĩgũsãrẽ koregʉ gapʉ iri wii dekoma taribugue ĩgũsãrẽ ĩgũsãya guburire taboa majĩrĩma goberigue sʉadobo, õãrõ biadobokõãyupʉ.

25 Pʉrʉ ñami deko ããrĩmakũ, Pablosã Marĩpʉre sẽrẽ, bayapeoñurã. Ĩgũsã irasũ bayamakũ, gajirã peresugue ããrĩrã péñurã.
26 Ĩgũsã bayaripoe gũñaña marĩrõ nikũ bʉro ñomeyuro. Irasiriro iri wiide bʉro gãmeña, suro merã ããrĩpereri iri wiima makãpʉrori tũpãpereakõãyuro. Peresugue ããrĩrãrẽ ĩgũsã kõmedari merã sʉadeadaride kurakõãyuro.
27 Irasũ waamakũ, ĩgũsãrẽ koregʉ yobe, iri wiima makãpʉrori toyomakũ ĩãgũ: "Peresu ããrãnerã duriwiriapereakõãñuma", ãrĩ gũñayupʉ. Irasirigʉ ĩgũya sareri majĩrẽ ãĩ, ĩgũ basi sareboadʉagʉ iriadiyupʉ.
28 Ĩgũ irasirimakũ ĩãgũ, Pablo ĩgũrẽ gaguiníyupʉ:
—Mʉ basi ñerõ neõ iribirikõãka! Ããrĩperekõãa gʉa, ãrĩyupʉ.
29 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, sĩãgodore, Pablosã pʉro ũmawãgã, ĩgũsãya guburi pʉro naradari merã ejamejãyupʉ.
30 Pʉrʉ ĩgũsãrẽ ãĩwiu, ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ:
—¿Nasirigʉkuri, yʉ Marĩpʉ yʉre taumakũ gããmegũ?
31 Pablosã yʉjʉñurã:
—Marĩ Opʉ Jesucristore bʉremuka! Mʉya wii marãde ĩgũrẽ bʉremuburo. Mʉsã ĩgũrẽ bʉremumakũ ĩãgũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ taugʉkumi, ãrĩñurã.
32 Irasũ ãrĩ odo, ĩgũya wii marãdere Jesúya kerere wereñurã.
33 Ñami deko pʉrʉ ĩgũsãrẽ koreadi ĩgũsãya kãmirẽ koeyupʉ. Ĩgũ koe odoadero pʉrʉ, Pablosã ĩgũrẽ, ĩgũya wii marãdere deko merã wãĩyeñurã.
34 Ĩgũsãrẽ wãĩyeadero pʉrʉ, Pablosãrẽ ĩgũya wiigue ãĩa, baari ejoyupʉ. Ĩgũ, ĩgũya wii marã merã Marĩpʉre bʉremusĩã, bʉro ʉsʉyañurã.
35 Boyoripoe oparã surarare iriuñurã, peresu wii koregʉre Pablosãrẽ wiudorerã.
36 Iri wii koregʉ irire pégʉ, Pablosãrẽ ãrĩyupʉ:
—Oparã mʉsãrẽ wiridoreañurã. Irasirirã güiro marĩrõ ʉsʉyari merã wirika! ãrĩyupʉ.
37 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pablo gapʉ ãrĩyupʉ surarare:
—Oparã gʉa ñerõ irideare bokabirikererã, masaka wárã ĩũrõ gʉare tãrãdoreama. Ĩgũsã, gʉa romano marã ããrĩkeremakũ, tãrãdoreama. Pʉrʉ peresu iriama. ¿Dapague gʉare masaka ĩãbero wiudʉari? Ããrĩbea. Ĩgũsã basita wiurã aariburo gʉare, ãrĩyupʉ Pablo.
38 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, surara Pablo ãrãdeare oparãrẽ wererã waañurã. Pablo, Silas romano marã ããrĩma, ãrĩrĩ kerere pérã, oparã güigorañurã.
39 Irasirirã Pablosã pʉro ejarã, ãsũ ãrĩñurã:
—Kãtika, gʉa mʉsãrẽ peresu iriadeare! Irasũ ãrĩ odo, ĩgũsãrẽ peresugue ããrãnerãrẽ wiu: "Gʉaya makãrẽ wirika!" ãrĩñurã.
40 Irasirirã Pablosã peresugue ããrãnerã wiria, Lidiaya wiigue waañurã. Irogue eja, Jesúre bʉremurã nerẽanerãrẽ bokajarã, õãrõ gũñaturanemomakũ iriñurã. Pʉrʉ waakõãñurã.

17

Tesalónica marã Pablo, Silas merã guadea

1 Pablo, Silas merã waarã, Anfípolire, Apoloniare taria, Tesalónicague ejañurã. Iri makãguere judío masaka nerẽrĩ wii ããrĩyuro.
2 Irogue eja, Pablo iri wiigue waayupʉ ĩgũ gaji makãrĩrẽ irinaderosũta. Ʉre semana judío masaka siñajãrĩnʉrĩ ããrĩmakũ, iro marãrẽ Marĩpʉyare werenayupʉ.
3 Ãsũ ãrĩ bueyupʉ:
—Marĩpʉ iriudi, Cristo ããrĩmi. Marĩ ñerõ iridea waja ñerõ taridi ããrĩmí. Ĩgũ boadero pʉrʉ, Marĩpʉ gapʉ ĩgũrẽ masũdi ããrĩmí marĩ õãrõ ããrĩburire. Ĩĩ Jesús yʉ ãsũ ãrĩ weregʉ,

ĩgũta Cristo ããrĩmi marĩrẽ taugʉ. Ãsũta ãrĩ werea, Marĩpʉya kerere ĩgũsã gojadea pũguere, ãrĩ wereyupʉ.

4 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, surãyeri judío masaka ĩgũ wererire: “Diayeta ããrã”, ãrĩ bʉremuñurã. Irasirirã Pablosã merã waañurã. Gajirã wárã griego masaka Marĩpʉre bʉremurĩmasã, oparã nomede, Pablo wererire pérã, bʉremuñurã. Irasirirã ĩgũsãde ĩgũsã merã waañurã.

5 Gajirã judío masaka irasirimakũ ĩãrã, Pablosãrẽ ĩãturi, wárã ñerã moãmerãrẽ siiu neeõ: “Pablo ĩgũ merãmarã merã ñerõ irigʉ yámi”, ãrĩ gaguinírã waaka i makã marãrẽ, ãrĩ iriuñurã. Irasũ ãrĩ gaguinírã, ããrĩpererã iri makã marãrẽ Pablosã merã guamakũ iriñurã. Irasirirã Jesúre bʉremugũ Jasón wãĩkʉgʉya wiima makãpʉrore turaro merã tũãkoro, ñajãa, Pablosãrẽ ãmadiñurã masakaguere wiadʉarã.

6 Ĩgũsãrẽ bokabirisĩã, Jasõrẽ, gajirã Jesúre bʉremurãdere ñeã tũãwãgã, iri makã marã oparã pʉrogue ãĩa, irogue eja, gaguiníñurã:

—Pablosã ããrĩpererogue masakare gariborã iriama. Dapagorare marĩya makãrẽ ejasiama.

7 Ĩĩ Jasón ĩgũsãrẽ ĩgũya wiigue ñajãdoreami. Ĩĩsã ããrĩpereri marĩ romano marã opʉ dorerire tarinʉgãma. “Gajigʉ mʉsã Opʉ, Jesús wãĩkʉgʉ ããrĩmi”, ãrĩ buema masakare, ãrĩ gaguiníñurã oparãrẽ.

8 Ĩgũsã irasũ ãrĩ gaguinímakũ pérã, ããrĩpererã iri makã marã, ĩgũsã oparãde Pablosã merã guañurã. “¿Naásũ waáari?” ãrĩ gaguinísirikõãñurã.

9 Irasirirã oparã Jasõrẽ, ĩgũ merãmarãdere peresu waadoremerã: “Dupaturi Pablosãrẽ iritamubirikõãka!” ãrĩ, niyeru wajaridore, wiukõãñurã.

Pablo, Silas merã Bereague ejadea

10 Pʉrʉ iri ñamita Jesúre bʉremurã Pablosãrẽ Bereague iriukõãñurã. Irogue eja, judío masaka nerẽrĩ wiigue waañurã.

11 Judío masaka Berea marã gapʉ Tesalónica marã nemorõ Jesúya kerere õãrõ pédʉañurã. Irasirirã irire: “¿Diayeta ããrĩrĩ?” ãrĩ masĩdʉarã, ũmʉrikʉ Marĩpʉya wereníri gojadea pũmarẽ bueníkõãñurã.

12 Irasirirã wárã Jesúre bʉremuñurã. Gajirã griego masakade, iri makã marã oparã nomede bʉremuñurã.

13 Pablo, Berea marãrẽ Marĩpʉyare wereri kerere pérã, Tesalónica marã judío masaka ejañurã. Irore eja, Berea marãrẽ kere ãrĩ, Pablosã merã guamakũ iriñurã.

14 Ĩgũsã irasirimakũ ĩãrã, Jesúre bʉremurã Pablore mumurõ merã dia wádiya tʉrogue iriuñurã. Ĩgũ merãmarã gapʉ Silas, Timoteo merã Bereague dujañurã.

15 Pablore ãĩwãgãnerã Atenas wãĩkʉri makãgue eja, ĩgũrẽ irogue pí, Bereague gãme dujáakõãñurã doja. Irogue dujajarã, Pablo ĩgũ: “Murĩgora Silas, Timoteode õõgue aariburo”, ãrĩ kere iriuadeare wereñurã ĩgũsãrẽ.

Pablo Atenague ããrĩdea

16 Pablo Atenague Silas, Timoteore yúgʉ, iri makã marã keori weadeare wári opamakũ ĩãgũ, bʉro bʉjawereyupʉ.

17 Irasirigʉ judío masaka nerẽrĩ wiigue ĩgũsã merã werenígũ waayupʉ. Iroguere gajirã judío masaka ããrĩmerã Marĩpʉre bʉremurã ããrĩñurã. Ĩgũsã merãdere wereníyupʉ. Ũmʉrikʉ iri makã marã ĩgũ bokajarã merã wereníyupʉ.

18 Gajirã ũmade Epicúreos wãĩkʉri bumarãyare buerimasã, gajirã Estoicos wãĩkʉri bumarãyare buerimasã Pablo merã wereníñurã. Ĩgũ weremakũ pérã, ãsũ ãrĩ gãme sẽrẽñañurã:

—¿Naásũ ãrĩ weredʉagʉ yári, ĩĩ iropa werenígũ? ãrĩñurã.

Pablo Jesúyare, ĩgũ masã mʉrĩadeare weremakũ pérã, gajirã ãsũ ãrĩñurã:

—Gajiro marã ĩgũsã bʉremurãyare weregʉ irikumi, ãrĩñurã.

19 Irasirirã ĩgũsã nerẽrõ Areópago wãĩkʉrogue Pablore ãĩãñurã. Irogue ãĩja, ĩgũrẽ
ãrĩñurã:
—Gʉa maama bueri mʉ wererire masĩdʉakoa.
20 Mʉ bueri gajirosũ ããrã. Irasirirã gʉa: "¿Naásũ ãrĩdʉaro yári iri?" ãrĩ masĩdʉakoa,
ãrĩñurã Pablore.
21 Ããrĩpererã Atenas marã, gajiro marã iri makã ejanerãde maama bueri ditare
werenídʉañurã.
22 Irasirigʉ Pablo Areópagogue ĩgũrẽ ãĩjadero pʉrʉ, wãgãnʉgã, ãsũ ãrĩ wereyupʉ ĩgũsãrẽ:
—Keori weadeare mʉsã ããrĩpererã õãrõ bʉremua. Irire masĩa yʉ.
23 I makã mʉsãya makãrẽ naagorenagũ, mʉsã bʉremurõrẽ ĩãbʉ. Sugʉ mʉsã
bʉremugũrẽ sĩdea soepeorogue gojatúdeadere ĩãbʉ. "Ʉmʉgasigue marã Opʉ marĩ masĩña
marĩgũrẽ bʉremurõ ããrã", ãrĩ gojatúdeare ĩãbʉ. Mʉsã ĩgũrẽ masĩbirikeremakũ, ĩgũrẽta
werea yʉ mʉsãrẽ, ãrĩyupʉ Pablo. Irasũ ãrĩ odo, ãrĩnemoyupʉ doja:
24 —Marĩpʉ i ũmʉrẽ ããrĩpereri iridi ããrĩmí. Ʉmʉgasi, i nikũ Opʉ ããrĩmi. Masaka iridea
wiirire ããrĩbemi.
25 Marĩ iritamurĩrẽ gããmebemi. Ĩgũ gapʉ marĩrẽ iritamumi. Marĩ ããrĩrikʉrire, ããrĩpereri
gajinodere sĩmi. Okari opamakũ yámi. Yʉjʉãĩmakũ yámi marĩrẽ.
26 'Marĩpʉ sugʉ ũmúʉ merãta ããrĩpereri buri marã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí, ĩgũsãrẽ i nikũ
ããrĩpereroguere ããrĩburo, ãrĩgũ. "Õõpa yoaripoe okarãkuma ĩgũsã ããrĩrõguere", ãrĩ pídi
ããrĩmí.
27 Marĩpʉ: "Yʉre ãmarã bokaburo", ãrĩgũ, irasiridi ããrĩmí. Ĩgũrẽ marĩ bokaburo, ãrĩgũ,
yoarogue ããrĩbemi. Marĩ merãta ããrĩmi.
28 Marĩpʉ marĩrẽ ããrĩmakũ yámi. Ĩgũ marĩmakũ marĩbukuyo. Marĩ okari, marĩ irimasĩrĩ,
marĩ ããrĩrikʉrire sĩgũ ããrĩmi. Mʉsã bayarire gojarimasãde ãsũ ãrĩ gojanerã ããrĩmá:
"Marĩde ũmʉgasigue marã Opʉ pũrã ããrã", ãrĩ gojanerã ããrĩmá.
29 Irasirirã marĩ ĩgũ pũrã ããrĩrã, keori masaka weadeare ĩgũsã gũñarõ merã irideare:
"Marĩpʉ irirosũ ããrĩmi", ãrĩ gũñabirikõãrã! Marĩpʉ, masaka oro, plata, ũtãyeri merã keori
weadea irirosũ ããrĩbemi.
30 Marĩpʉ iripoegue marã ĩgũrẽ masĩmerã ĩgũrẽ bʉremubirimakũ irasũ ĩãkõãdi ããrĩmí.
Irasirigʉ, dapaguere pama marĩrẽ ããrĩpererã i nikũgue ããrĩrãrẽ: "Mʉsã ñerõ irideare
bʉjawereka! Mʉsã gũñarĩrẽ gorawayuka!" ãrĩmi.
31 Pʉrʉ Marĩpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakũ, ĩgũ beyedi Jesús merã
ããrĩpererã i nikũgue ããrĩrãrẽ diayeta irigʉkumi õãrãrẽ beye, ñerã gapʉre béobu. Jesús
boadero pʉrʉ, Marĩpʉ ĩgũrẽ masũgũ, ĩgũ beyedi ããrĩrĩrẽ ĩmudi ããrĩmí ããrĩpererãrẽ, ãrĩ
wereyupʉ Pablo Atenas marãrẽ.
32 Ĩgũ Jesús boadigue masãdeare weremakũ pérã, gajirã ĩgũrẽ ubu bʉrikõãñurã. Gajirã
gapʉ:
—Dupaturi ire mʉ weremakũ pédʉakoa doja, ãrĩñurã.
33 Pablo ĩgũsãrẽ piri waakõãyupʉ.
34 Gajirã, ĩgũ wererire pénemodʉarã ĩgũ merã waañurã. Irasirirã Jesúre
bʉremunʉgãñurã. Ĩgũsã merã sugʉ Dionisio wãĩkʉgʉ Areópagogue oparã merã
nerẽrĩmasũ ããrĩyupʉ. Gajigo Dámaris wãĩkʉgode gajirã merã Jesúre bʉremunʉgãyupo.

18

Pablo Corintogue ejadea

1 Pʉrʉ Pablo Atenague ããrãdi waa, Corinto wãĩkʉri makãgue ejayupʉ.
2 Irogue judío masakʉ Aquila wãĩkʉgʉre Ponto nikũmʉrẽ bokajayupʉ. Aquila, ĩgũ
marãpo Priscila merã Italia nikũgue ããrĩnerã ããrãdima. Ĩgũsã irogue ããrĩripoe romano
marã opʉ Claudio wãĩkʉgʉ ããrĩpererã judío masakare Romarẽ wiridoremakũ, Aquila

ĩgũ marãpo merã Corintogue ejanerã ããrĩmá. Ĩgũsã irogue ããrĩmakũ, Pablo ĩgũsãrẽ ĩãgũ waayupʉ.

3 Ĩgũde ĩgũsã moãrikʉrinorẽta moãgũ ããrĩyupʉ. Irasirigʉ dujakõãyupʉ ĩgũsã merã moãbu. Ĩgũsã surí gasiri merã wiiri irirã ããrĩñurã.

4 Pablo, judío masaka siñajãrĩnʉrikʉ ĩgũsã nerẽrĩ wiigue waa, judío masakare, judío masaka ããrĩmerãdere Jesúya kerere werenayupʉ, ĩgũsã iri kerere: “Diayeta ããrã”, ãrĩ gũñaburo, ãrĩgũ.

5 Timoteo, Silas merã Macedoniague ããrãnerã Pablo pʉrogue ĩgũsã ejadero pʉrʉ, Pablo surí gasiri merã wiiri moãrĩrẽ piri, ũmʉrikʉ judío masakare Jesúya kerere diaye ãrĩrĩ merã bueyupʉ:

—Jesús ããrĩmi marĩ yoaripoe yúdi. Ĩgũta Marĩpʉ iriudi, Cristo ããrĩmi, ãrĩyupʉ.

6 Ĩgũ irasũ ãrĩ buekeremakũ, judío masaka gapʉ ĩgũrẽ pédʉabiriñurã. Irasirigʉ ĩgũsã ñerõ wereníríĩ merã ĩgũrẽ werewʉamakũ pégʉ, Pablo ĩgũsãrẽ: “Buenemobirikoa”, ãrĩ ĩmugũ ĩgũya suríre iroma nikũ tuadeare pásiri, ãsũ ãrĩyupʉ:

—Marĩpʉ dorederosũta mʉsãrẽ bueabʉ. Mʉsã gapʉ yʉre pédʉabea. Irasirirã mʉsã pédʉabiri waja perebiri peamegue waarãkoa. Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ bueadeare pirigʉkoa. Dapagorare judío masaka ããrĩmerãrẽ buegʉ waagʉra, ãrĩyupʉ.

7 Irasũ ãrĩ, iri wiigue ããrãdi wiria, Ticio Justo wãĩkʉya wiigue waayupʉ. Ĩgũya wii judío masaka nerẽrĩ wii tʉro ããrĩyuro. Ĩgũ Marĩpʉre bʉremugũ ããrĩyupʉ.

8 Nerẽrĩ wii opʉ Crispo wãĩkʉgʉ, ããrĩpererã ĩgũya wii marãde Jesúre bʉremuñurã. Gajirã Corinto marãde wárã Jesúya kerere pérã, ĩgũrẽ bʉremunʉgãñurã. Irasirirã deko merã wãĩyesũñurã, ĩgũsã Jesúre bʉremurĩrẽ ĩmurã.

9 Su ñami Pablore kẽrõgue irirosũ marĩ Opʉ ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ wereyupʉ:

—Güibirikõãka! Neõ piriro marĩrõ yaa kerere bueníkõãka i makã marãrẽ!

10 Yʉ, mʉ merã ããrã. Irasirirã masaka mʉrẽ ñerõ irimasĩbema. I makãrẽ wárã yaarã ããrĩma, ãrĩyupʉ.

11 Irasirigʉ Pablo iro marã merã su bojori gaji bojori deko ããrĩyupʉ Marĩpʉya kerere buegʉ.

12 Iripoere romanomʉ Galión wãĩkʉgʉ Acaya nikũ marã opʉ ããrĩripoe judío masaka suro merã nerẽ, Pablore ñeã, Galión pʉrogue ãĩja,

13 ãsũ ãrĩñurã:

—Ĩĩ masakare: “Ãsũ gapʉ irika, Marĩpʉre bʉremurã!” ãrĩ buegʉ, i nikũma doreri gapʉre béodoremi, ãrĩñurã Galiõrẽ.

14 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ, Pablo ĩgũsãrẽ werebu iriripoeta Galión gapʉ judío masakare ãrĩyupʉ:

—Ĩgũ ñerõ iriadero pʉrʉ tamerãrẽ yʉ péboakuyo mʉsã judío masaka weresãrĩrẽ.

15 Mʉsã dorerire tarinʉgãmakũ, mʉsã basi ãmuka! Ire masĩbea yʉ. Irasirigʉ irire: “Irasũta irika!” ãrĩmasĩbirikoa, ãrĩyupʉ.

16 Irasũ ãrĩgũta ĩgũyarã surarare Pablore weresãrãrẽ béowiudoreyupʉ.

17 Irasirimakũ ĩãrã, ããrĩpererã iri wii ããrĩrã Sóstenẽrẽ judío masaka nerẽrĩ wii opʉre ñeã, Galión ĩũrõ páñurã. Ĩgũsã pámakũ ĩãgũ, Galión gapʉ: “Ĩgũsã gããmerõ iriburo”, ãrĩ ĩãkõãyupʉ.

Pablo Antioquíague goedujáa, dupaturi buegorenadea

18 Pablo Corintogue yoaripoe ããrĩyupʉ dapa. Pʉrʉ Jesúre bʉremurãrẽ: “Waagʉ́ yáa”, ãrĩ odo, doódiru merã Priscila, Aquila merã Siriama makãgue waakõãñurã. Ĩgũ doódiru merã waaburi dupiyuro Cencreague ããrĩgʉ́, Marĩpʉre: “Ãsũ irigʉra mʉrẽ bʉremugũ”, ãrĩderosũta ĩgũya poarire wʉʉapeokõãdoreyupʉ.

19 Pʉrʉ ĩgũsã merã waa, Efeso wãĩkʉri makãgue eja, Priscila, Aquilare píkõã, judío masaka nerẽrĩ wiigue waayupʉ. Iri wiigue eja, judío masaka iro nerẽanerã merã Marĩpʉyare wereyupʉ.
20 Ĩgũ irasũ weremakũ pérã, ĩgũrẽ: "Yoaripoe dujaka gʉa merã!" ãrãdiñurã. Ĩgũ gapʉ: "Dujabea mʉsã merã",
21 ãrĩgũta ĩgũsãrẽ seretuyupʉ:
—Jerusalẽgue bosenʉ ĩãgũ waagú yáa. Marĩpʉ gããmemakũ dupaturi ĩãgũ dujaribukoa mʉsãrẽ, ãrĩyupʉ.
Irasũ ãrĩ odo, Efesogue ããrãdi doódiru merã waakõãyupʉ.
22 Irasirigʉ Cesareare tariwãgã, Jerusalẽgue eja, iro marã Jesúre bʉremurãrẽ õãdoregʉ ejayupʉ. Pʉrʉ Antioquíague waayupʉ doja.
23 Irore yoaweyaripoe ããrĩ, pʉrʉ Galaciama makãrĩgue Frigiama makãrĩrẽ dupaturi eja, iri makãrĩ marãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ bue, ĩgũsãrẽ õãrõ ʉsʉyari merã ããrĩrikʉmakũ iriyupʉ.

Apolos Efesogue buedea

24 Iripoere judío masakʉ Apolos wãĩkʉgʉ, Alejandría wãĩkʉri makãmʉ Efesogue ejayupʉ. Ĩgũ õãrõ weregʉ, Marĩpʉya wereníri gojadeare masĩgũ ããrĩyupʉ.
25 Gajirã ĩgũrẽ marĩ Opʉ Jesúya kerere weresianerã ããrĩmá. Irasirigʉ ʉsʉyari merã Jesús irideare diaye ãrĩrĩ merã wereyupʉ. Irasirikeregʉ, Juan masakare deko merã wãĩyedea ditare masĩyupʉ.
26 Güiro marĩrõ judío masaka nerẽrĩ wiigue ããrĩrãrẽ buenʉgãyupʉ. Ĩgũ buerire péanerã Priscila, Aquila ĩgũsãya wiigue ĩgũrẽ ãĩa, irogue õãrõ diaye ãrĩrĩ merã wereñurã ĩgũ Marĩpʉyare masĩbirire.
27 Pʉrʉ Apolos Acayague waadʉamakũ, Jesúre bʉremurã ĩgũrẽ su pũ gojabosañurã. Irasirirã Jesúre bʉremurãrẽ Acayague ããrĩrãrẽ: "Apolore õãrõ bokatĩrĩñeãka!" ãrĩrĩ pũrẽ ĩgũ merã iriuñurã. Irasirigʉ Apolos irogue ejamakũ, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ maĩgũ, ĩgũ merã õãrõ iritamuyupʉ.
28 Irasirigʉ Apolos ããrĩpererã ĩũrõ judío masakare õãrõ turari merã:
—Marĩpʉ iriudi, mʉsã yoaripoe yúdi, Cristo ããrĩmi. Ĩgũta Jesús ããrĩmi, ãrĩyupʉ. Irasirirã Marĩpʉya wereníri gojadea pũrẽ keoro weremakũ pérã, judío masaka: "Diaye ããrĩbea", ãrĩmasĩbiriñurã.

19

Pablo Efesogue buedea

1 Apolos Corintogue ããrĩripoe Pablo gapʉ ũtãyuku watopegue taria, Efesogue eja, wárã Jesúre bʉremurãrẽ bokajayupʉ.
2 Bokaja, ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupʉ:
—¿Mʉsã Jesúre bʉremurã, Õãgũ deyomarĩgũrẽ bokatĩrĩñeãrĩ? ãrĩyupʉ.
Ĩgũrẽ yʉjʉñurã:
—"Õãgũ deyomarĩgũ ããrĩmi", ãrĩmakũ, neõ pébiribʉ gʉa.
3 Pablo ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupʉ doja:
—¿Noãya buerire pédero pʉrʉ, deko merã wãĩyeri mʉsãrẽ? ãrĩyupʉ. Ĩgũsã gapʉ yʉjʉñurã:
—Juãya buerire gʉa pédero pʉrʉ, gʉare wãĩyema, ãrĩñurã.
4 Pablo ãsũ ãrĩyupʉ doja:
—Juan masakare ĩgũsã ñerĩ irideare bʉjawere, gũñarĩrẽ gorawayurãrẽ wãĩyedi ããrĩmí. Irasũ wãĩyekeregʉ: "Yʉ pʉrʉ aaribure bʉremuka!" ãrĩ buedi ããrĩmí. Irasũ ãrĩgũ: "Jesúre Marĩpʉ iriudire bʉremuka mʉsã!" ãrĩgũ iridi ããrĩmí, ãrĩyupʉ Pablo.
5 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, marĩ Opʉ Jesús wãĩ merã wãĩyesũñurã ĩgũrẽ bʉremurĩrẽ ĩmurã.

6 Pʉrʉ Pablo ĩgũsãya dipu weka ĩgũya mojõrĩ merã ñapeomakũ, Õãgũ deyomarĩgũ
dijijayupʉ ĩgũsãrẽ. Ĩgũ dijijamakũ, gaji masã ya werenírĩ merã ĩgũsã werenímasĩbirideare
wereníñurã. Marĩpʉ ĩgũsãrẽ weredorerire wereñurã.
7 Ĩgũsã ããrĩpererã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãgora ããrĩñurã.
8 Pablo iri makãguere ʉrerã abe ããrĩgṹ, judío masaka nerẽrĩ wiigue ñajãa, güiro marĩrõ
Marĩpʉ marĩ Opʉ ããrĩrĩ kerere masakare werenayupʉ. Irire gũñaturari merã weremakũ
pérã: "I diayeta ããrã", ãrĩñurã.
9 Gajirã gapʉ Marĩpʉyare pédʉamerã, ĩgũ wererire bʉremubiriñurã. Irasirirã masaka
péurogue marĩ Opʉya bueri: "Ñegoráa", ãrĩ wereñurã. Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pablo
gapʉ Jesúre bʉremurãrẽ siiu wiria, Tiranno wãĩkʉgʉya bueri wiigue waayupʉ. Iroguere
ũmʉrikʉ masakare buenayupʉ.
10 Pe bojorigora bueyupʉ ĩgũsãrẽ iri wiiguere. Ĩgũ irasũ buemakũ, ããrĩpererã Asia nikũ
marã judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde marĩ Opʉyare pépereakõãñurã.
11 Pablo iri makãgue ããrĩmakũ, Marĩpʉ ĩgũ turari merã ĩgũrẽ wári iri ĩmurĩrẽ irimakũ
iriyupʉ.
12 Irasirimakũ ĩãrã, masaka surí gasiri, Pabloya dʉpʉ pẽrẽadea gasirire pũrĩrikʉrã pʉro
ãĩãnañurã. Ĩgũsã ãĩãmakũ, pũrĩrikʉrã iri gasirire moãña, tarinañurã. Wãtẽa ñajãsũnerãde
irire moãña, wirisũnañurã.
13-14 Iripoere gajirã judío masaka wãtẽãrẽ béowiugorenarã iriñurã. Ĩgũsã Esceva
wãĩkʉgʉ pũrã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejãrãgora ããrĩñurã. Esceva paía opʉ
ããrĩyupʉ. Ĩgũ pũrã Pablo irirosũta marĩ Opʉ Jesús wãĩ merã wãtẽãrẽ béowiudʉarã, ãsũ
ãrĩñurã:
—Jesús, Pablo weredi wãĩ merã dorea mʉsãrẽ. Wirika mʉsã ñajãdire! ãrĩ béowiuadiñurã.
15 Ĩgũsã irasũ ãrĩkeremakũ, wãtĩ masakʉguere ñajãdi ãsũ ãrĩyupʉ:
—Jesúre, Pablore masĩa. Mʉsã gapʉre masĩbea. ¿Niísãno ããrĩrĩ mʉsã? ãrĩyupʉ.
16 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, wãtĩ ñajãsũdi gapʉ pari meébeja, bʉro turaro merã ĩgũsã
ããrĩpererãrẽ ñeã, tarinʉgãyupʉ. Ĩgũsãrẽ pá, kãmitú, ĩgũsãya suríre yeguepeokõãyupʉ.
Irasirirã surí marĩrã, kãmikʉrãgue ũmawiriañurã.
17 Ĩgũsã irasũ waadea kerere pérã, ããrĩpererã Efeso marã, judío masaka, judío masaka
ããrĩmerãde pégʉka, bʉro güiñurã. Irasirirã marĩ Opʉ Jesús wãĩrẽ õãrõ goepeyari merã
bʉremuñurã pama.
18 Irasirirã wárã dupiyuro Jesúre bʉremunʉgãnerã gapʉ ĩgũsã ñerõ irideare masaka
péurogue weretarirã ejañurã.
19 Ĩgũsã merã wárã yéa ããrĩrã ããrĩñurã. Irasirirã ĩgũsã bayirima gojadea papera
turirire irogue ãĩa, masaka ĩũrõ irire soebéokõãñurã. Ããrĩpereri iri wajakʉdeare ĩgũsã
keoñamakũ, cincuenta mil niyeru koeri wajakʉadiyuro.
20 Ĩgũsã irasirimakũ ĩãdero pʉrʉ, ũmʉrikʉ wárã masaka Marĩpʉya kerere pérã, ĩgũ
turari merã Jesúre bʉremunʉgãñurã.
21 Irasũ waadero pʉrʉ, Pablo ãsũ ãrĩ gũñayupʉ: "Macedonia nikũ waapʉrori, iri nikũrẽ
taria, Acaya nikũdere taria, Jerusalẽgue waagʉra. Iro merãta Romarẽ ĩãgũ waagʉra", ãrĩ
gũñayupʉ.
22 Irasirigʉ ĩgũ waaburi dupiyuro pẽrã ĩgũrẽ iritamurãrẽ Erasto, Timoteore iriuyupʉ
Macedoniague. Pablo gapʉ sugʉta dujayupʉ dapa Asiaguere.

Efeso marã Pablo merã gua, gaguinídea

23 Pablo Efesogue ããrĩripoe gajirã iro marã bʉro werenírĩ merã ĩgũrẽ ĩãturiñurã,
masaka wárã Jesúre bʉremumakũ ĩãrã.
24 Sugʉ plata wãĩkʉri kõme merã moãrĩmasũ Demetrio wãĩkʉgʉ Pablore ĩãturiwãgũyupʉ.
Ĩgũ plata merã iro marã bʉremugõ Artemisa wãĩkʉgo bʉremurĩ keori wiirigãrẽ

weanayupʉ. Ĩgʉ̃, gajirã moãrã merã ĩgʉ̃sã weadeare masakare duarã, wáro wajatanañurã.

25 Irasirigʉ Demetrio ĩgʉ̃ merã moãrãrẽ, gajirã ĩgʉ̃ irirosũ plata moãrãrẽ siiu neeõ, ãsũ ãrĩyupʉ:

—Yʉ merãmarã, õãrõ péka! Irire masĩa mʉsã. Marĩ weadeare duari merã wáro wajata, õãrõ ããrĩkõãa.

26 Pablo buedeadere masĩa. Ãsũ ãrĩ buegorenami: “Masaka bʉremurã keori weadea, turari oparã irirosũ ããrĩbea. Ʉmʉgasigue marã Opʉ irirosũ neõ ããrĩbea, keori weadea ããrã”, ãrĩ buemi. Irire pérã, wárã masaka õõ marã, ããrĩperero Asia marãde ĩgʉ̃ buedeare: “Diayeta ããrã”, ãrĩ gũñama.

27 I marĩrẽ bʉro goea. Marĩya moãrĩ wajamarĩãkõãburo yáa. Marĩ bʉremugõ Artemisaya wiide ubu ããrĩrĩ wii dujakõãrokoa. Dapagueta ããrĩperero Asia marã bʉremuadima igore. Masaka Pablo wererire bʉremurã sõõ gapʉ merã igore bʉremunemobirikuma pama, ãrĩyupʉ Demetrio ĩgʉ̃sãrẽ.

28 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, bʉro guari merã:

—Artemisa, Efeso marã bʉremugõ turago ããrĩmo, ãrĩ gaguinípʉroriñurã.

29 Ĩgʉ̃sã gaguinímakʉ̃, gajirã wárã Efeso marã: “¿Naásũ waari?” ãrĩ pémasĩbirikererã, ĩgʉ̃sãde gaguinípereakõãñurã. Irasũ gaguinírãta Gayore, Aristarcore ñeã, iri makã marã nerẽrõgue ĩgʉ̃sãrẽ tʉ̃ãwãgãñurã. Gayo, Aristarco Macedonia marã, Pablore wapikʉwãgãnerã ããrĩñurã.

30 Ĩgʉ̃sãrẽ ñeãmakʉ̃ ĩãgʉ̃, Pablo gapʉ masaka wárã watopegue ĩgʉ̃sãrẽ weregʉ waadʉadiyupʉ. Jesúre bʉremurã gapʉ waadorebiriñurã.

31 Gajirã iri nikũ marã oparãde, Pablo merãmarã ĩgʉ̃rẽ: “Gʉa mʉrẽ dorea: ‘Ĩgʉ̃sã nerẽrõgue waabirikõãka!’ ” ãrĩ kere iriuñurã.

32 Irogue nerẽanerã bʉro gaguinírã iriñurã dapa. “¿Nasirirã marĩ õõgue nerẽrĩ?” ãrĩmasĩmerã ĩgʉ̃sã gããmerõ gaguinímirẽkõãñurã.

33 Irasirirã judío masaka ĩgʉ̃sãyagʉre Alejandro wãĩkʉgʉre gaguinírã ĩũrõgue túmeénúñurã ĩgʉ̃sãrẽ weredorerã. Irasirigʉ ĩgʉ̃ gapʉ ĩgʉ̃ya mojõ merã irikeo: “Iropata gaguiníka, toeaka!” ãrĩdʉadiyupʉ. “Gʉa judío masaka ñerõ iribea”, ãrĩ weredʉadiyupʉ.

34 Ĩgʉ̃ judío masakʉ ããrĩrĩrẽ ĩãmasĩrã, ããrĩpererã suro merã pe hora gaguiníñurã:

—Artemisa, Efeso marã bʉremugõ turago ããrĩmo, ãrĩ gaguiníñurã.

35 Ĩgʉ̃sã bʉro gaguinímakʉ̃ ĩãgʉ̃, sugʉ iri makã marã oparãrẽ iritamugʉ̃ masakare toedore, ãsũ ãrĩyupʉ:

—Mʉsã, Efeso marã õãrõ péka! Artemisa, marĩ bʉremugõ turago ããrĩmo. Igore bʉremurĩ wiire, igo keori ʉ̃mʉgasigue dijarideadere korerã ããrã marĩ. Irire ããrĩperero marã õãrõ masĩma.

36 “I diaye ããrĩbea”, ãrĩmasĩbema. Irasirirã iropata gaguiníka, toeaka! Gaguinínemobirikõãka pama! Diaye gũñaka mʉsãde! Noó gããmerõ pémasĩrĩ marĩrõ gajinorẽ iribirikõãka!

37 Ĩĩsã mʉsã ñeãnerã marĩ bʉremurĩ wiirimarẽ neõ yajabirama. Marĩ bʉremugõrẽ ñerõ neõ ãrĩ wereníbirama. Ĩgʉ̃sã ñerõ iribirikeremakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ ñeã, õõgue ãĩriayo.

38 Demetrio, ĩgʉ̃ merã moãrã ĩgʉ̃sãrẽ weresãdʉarã, weresãrĩrẽ beyerimasã pʉrogue waaburo. Irogue i nikũ marã oparã ĩũrõgue ĩgʉ̃sãrẽ weresãdeare ãmumasĩma.

39 Oparã i makã marãrẽ siiu neeõmakʉ̃ ĩãrã, gajino sẽrẽdʉarã, wereníra aarika!

40 Dapagã mʉsã guari merã gaguiníadea kerere marĩ oparã pérã: “Marĩrẽ tarinʉgãdʉarã yáma”, ãrĩ weresãbukuma. Irasirirã marĩ bʉro gaguiníadea waja marĩrẽ weresãmakʉ̃ neõ yʉjʉmasĩbiribukoa, ãrĩyupʉ oparãrẽ iritamugʉ̃ ĩgʉ̃sãrẽ.

41 Irire were odo: “Iropata ããrã. Waaka mʉsãya wiirigue!” ãrĩyupʉ.

20

Pablo Macedoniague, Greciague ejadea

1 Ĩgũsã irasũ ãrĩ gaguinímirẽdero pʉrʉ, Pablo gapʉ Jesúre bʉremurãrẽ siiu neeõ, ĩgũsãrẽ
õãrõ ããrĩrikʉdoregʉ, wereyupʉ. Were odo, mojõ ñeã, ĩgũsãrẽ seretu, Macedoniague
waakõãyupʉ.
2 Irogue eja, iroma makãrĩ marãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ ĩgũ wereníri merã õãrõ
gũñaturamakũ iriyupʉ. Pʉrʉ Greciague waayupʉ.
3 Irore ʉrerã abegora ããrĩyupʉ. Pʉrʉ Siria nikũgue doódiru merã taribujabu iriripoe
judío masaka: "Mʉrẽ ñerõ iridʉarã iriama", ãrĩrĩ kerere péyupʉ. Irasirigʉ: "Maa merã
Macedoniagueta dujáagʉra doja", ãrĩ gũñayupʉ.
4-5 Gʉa, ĩgũ merã waaburi dupiyuro gajirã ĩgũ merãmarã Troas wãĩkʉri makãgue waa,
gʉare yúñurã. Ĩĩsãkʉ ããrĩmá: Sópater wãĩkʉgʉ Bereamʉ, Pirro wãĩkʉgʉ magũ ããrĩmí.
Gajirã Tesalónica marã pẽrã Aristarco, Segundo wãĩkʉrã ããrĩmá. Gajigʉ Derbemʉ Gayo
wãĩkʉgʉ, gajigʉ Timoteo, gajirã Asia marã Tíquico, Trófimo ããrĩmá.
6 Ĩgũsã yúripoe gʉa gapʉ pã wemasãrĩ morẽña marĩrĩ baari bosenʉ pʉrʉ, Filipogue
ããrãnerã doódiru merã su mojõma nʉrĩ taribuja, Troague ejabʉ. Irogue ĩgũsãrẽ bokaja,
ĩgũsã merã su semana dujabʉ.

Troague Pablo naadea

7 Siñajãrĩnʉ ããrĩmakũ, gajirã Jesúre bʉremurã merã pãrẽ dʉkawa baamurã nerẽbʉ.
Pablo gajinʉ gapʉ waabu ããrĩsĩã, yoaripoe buemi ĩgũsãrẽ. Ñami deko ããrĩmakũ bue
odobirimi dapa.
8-9 Gʉa nerẽrĩ taribu, ʉre kaya wekama taribu, sĩãgori wári opari taribu ããrĩbú.
Pablore iro ããrĩrã péripoe sugʉ maamʉ Eutico wãĩkʉgʉ ventanague doami. Pablo ĩgũsãrẽ
yoaripoe buemakũ, ĩgũrẽ wʉja ejayuro. Irasirigʉ kãrĩtari, yebague yuridijakõãmi. Ĩgũ
yuridijamakũ ĩãrã, ĩgũ pʉro waa, kõmoadiguere ãĩwãgũ doboma.
10 Ĩgũsã irasũ irimakũ ĩãgũ, Pablo dijari, maamʉrẽ pábʉa ãĩwãgũnú, ĩgũsãrẽ weremi:
—Gʉkabirikõãka! Okami dapa, ãrĩmi.
11 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, maamʉ kõmoadigue ããrĩkeregʉ, masãkõãmi. Ĩgũ masãmakũ ĩãgũ,
Pablo dupaturi mʉrĩa, pãrẽ dʉkawa, ĩgũsã merã baami. Ĩgũ irasiriadero pʉrʉ, yoaripoe
buenemomi doja. Boyoburo dupiyurogã ĩgũsãrẽ bue odo, wiriakõãmi.
12 Ĩgũ wiriadero pʉrʉ, irogue nerẽanerã Eutico kõmoadigue masãdire ʉsʉyari merã ĩgũya
wiigue ãĩãma.

Pablosã Troas ããrãnerã Miletogue waadea

13 Pablo gʉare ãrĩderosũta doódiru merã ĩgũ dupiyuro Asogue waabʉ. Ĩgũ gapʉ ĩgũ
waadʉaderosũta maague waami.
14 Asogue gʉare bokaja, gʉa merã doódirugue ñajãa, Mitilenegue waami.
15-16 Gajinʉ iro merã waarã, Quío wãĩkʉri nʉgũrõ bokatĩũrõgue ejabʉ. Gajinʉ waarã,
Samogue ejabʉ doja. Iro merã waa, Trogilio wãĩkʉrogue kãrĩbʉ. Pablo, Pentecostés
bosenʉ dupiyuro Jerusalẽguere ejadʉagʉ, gʉare: "Asiare yoaripoe ããrĩdʉabirikoa yʉ",
ãrĩmi. "Irasirirã Efesore diayeta taria, Miletogue waapurumurã!" ãrĩmi. Irasirirã gajinʉ
gapʉ waa, Miletogue ejabʉ.

Pablo Efeso marã Jesúre bʉremurã oparãrẽ weredea

17 Pablo Miletogue ããrĩgṹ, Efeso marã Jesúre bʉremurã oparãrẽ kere iriumi ĩgũ pʉro
aaridoregʉ.
18 Ĩgũsã ĩgũ pʉro ejamakũ, ĩgũsãrẽ ãrĩmi:
—Asiague ejagʉ, mʉsã merã neõgora yʉ irideare õãrõ masĩa mʉsã.

19 Mнsã merã ããrĩgṹ, marĩ Opнyare iribн. Irasirigн mнsãrẽ neõ tarinнgãbiribн. Masaka
Jesúre bнremubirimakũ ĩãgũ, orebн. Judío masaka yнre wẽjẽdнakeremakũ, mнsãrẽ
buebн.
20 Mнsã nerẽrõgue, mнsãya wiiriguedere ããrĩpereri mнsã õãrõ ããrĩrikнburire buebн.
21 Judío masakare, judío masaka ããrĩmerãdere irireta buebн. "Õãrõ péka! Mнsã ñerõ
iririre piri, Marĩpнya gapнre õãrõ irinнgãka! Marĩ Opн Jesúre bнremuka!" ãrĩ buebн.
22 Irasirigн dapagorare Õãgũ deyomarĩgũ dorederosũta Jerusalẽgue waagṹ yáa. Irogue
yнre ãsũ waarokoa, ãrĩmasĩbirikoa dapa.
23 Yн ejadea makãrĩkн Õãgũ deyomarĩgũ ãsũ ãrĩmi yнre: "Mн irogue waamakũ, masaka
mнrẽ peresu iri, ñerõ tarimakũ irirãkuma", ãrĩmi. Iri ditare masĩa.
24 Irire masĩkeregн, güibea. Yaa okaridere maĩbea. Marĩpн masaka ããrĩpererãrẽ maĩrĩ
merã ĩãmi, ãrĩrĩ kerere marĩ Opн Jesús weredoremi yнre. I ditare ĩgũ yнre moãrĩ pídeare
iripeodнáa.
25 'Yн mнsã merã ããrĩgṹ, Marĩpн ĩgũyarãrẽ doreri kerere weregorenabн. Dapagorare
mнsã neõ dupaturi yнre ĩãnemobirikoa. Irire masĩa yн.
26-27 Irasirigн dapagãrẽ irire werea mнsãrẽ. Ããrĩpereri Marĩpнyare ĩgũ yнre weredore-
deare werebн mнsãrẽ. Irasirirã mнsã ããrĩpererã irire: "Neõ pébea yн", ãrĩmasĩbirikoa.
Perebiri peamegue waamakũ, ĩgũsã pédнabiridea waja ããrĩrokoa. Yaa waja ããrĩbirikoa.
28 Irasirirã Marĩpнyare õãrõ péduripíka! Mнsã Jesúre bнremurãrẽ, Õãgũ deyomarĩgũ
mнsãrẽ koredorerãdere: "Õãrõ péka mнsãde!" ãrĩ wereka! Ĩgũ magũ boagн dí béodea merã
Marĩpн ĩgũsãrẽ ĩgũyarã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Irasirirã ĩgũsãrẽ õãrõ koreka, oveja korerã
ĩgũsãyarã ovejare õãrõ koredorosũta!
29 Yн waadero pнrн, gajirã ãrĩkatorimasã, makãnúн marã diayéa ovejare wẽjẽdнarã
irirosũ mнsã pнro ejarãkuma. Ĩgũsã bueri merã mнsãrẽ dнkawarimakũ iridнarãkuma.
30 Pнrнguere gajirã mнsã merãmarãta mнsãrẽ Jesúre bнremurãrẽ ãrĩkatorãkuma ĩgũsã
buerire pédorerã.
31 Irasirirã õãrõ pémasĩka! Ʊre bojorigora ũmнrĩ, ñamirĩ oreri merã mнsã ããrĩpererãrẽ
werebн. Irasirirã yн weredeare gũñaníkõãka!
32 'Dapagorare Marĩpнre sẽrẽbosagнra mнsãrẽ koreburo, ãrĩgũ. Ĩgũ mнsãrẽ maĩrĩ
merã ĩãrĩ kerere buerã, õãrõ ããrĩrikнrãkoa. Ʊmнrikн ĩgũ turari merã mнsãrẽ ĩgũrẽ
bнremunemomakũ yámi. Mнsãrẽ ĩgũyarãrẽ ããrĩpererãrẽ õãrĩrẽ sĩgнkumi ĩgũ iripoegue
ãrĩderosũta.
33 Yн mнsã merã ããrĩgṹ, mнsãya niyerure, mнsãya surídere: "Yнre sĩka!" neõ ãrĩbiribн.
34 Yн basi moãdea waja merã, yн gããmerĩrẽ, yн merãmarã gããmerĩdere bokabн. Irire
õãrõ masĩa mнsã.
35 Marĩ moã wajatadea merã gajino opamerãrẽ iritamurõ gããmea. Ire mнsãrẽ iri
ĩmubн: "Ãsũ iririkнka mнsãde!" ãrĩgũ. Marĩ Opн Jesús ãrĩdeare gũñaka! Ãsũ ãrĩyupн: "Sugн
gajino sĩgũ gapн ĩgũ sĩrĩrẽ ñeãgũ nemorõ нsнyami", ãrĩ weremi Pablo Efeso marã Jesúre
bнremurãrẽ.
36 Irasũ ãrĩ odo, Pablo ĩgũsã merã ñadнkнpuri merã ejamejã, Marĩpнre sẽrẽmi.
37-38 Sẽrẽ odo: "Mнsã dupaturi neõ ĩãnemobirikoa yнre", ĩgũ ãrĩdeare gũñarã, bнro
bнjawereri merã dujama. Irasirirã ããrĩpererã ĩgũrẽ pábнa, orema. Pнrн ĩgũrẽ perague
tнyabuajama gнa doódiru merã waamakũ ĩãtнyarã.

21

Pablo dupaturi Jerusalẽgue waadea

1 Gнa Efeso marãrẽ Jesúre bнremurãrẽ seretu odo, doódiru merã Cos wãĩkнri nнgũrõgue
diaye waakõãbн. Gajinн Rodas wãĩkнri nнgũrõrẽ taria, Pátara wãĩkнri makãgue ejabн.
2 Irogue eja, doódiru Feniciague waaburidirure bokaja, iriru merã waabн doja.

3 Waa, Chipre wãĩkʉri nʉgʉ̃rõrẽ tariarã, iri nʉgʉ̃rõ kúgapʉ dujamakʉ̃ ĩãbʉ. Irore taria, Siria nikʉ̃rẽ eja, Tiro wãĩkʉri makãma perague ejabʉ. Irogue doódirure moãrã iriruma doebirire píma.
4 Irogue eja, Jesúre bʉremurãrẽ bokaja, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarinʉrĩ ĩgʉ̃sã merã ããrĩbʉ́. Ĩgʉ̃sã Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ masĩrĩ sĩsʉ̃nerã ããrĩsĩã, Pablore: "Jerusalẽgue waabirikõãka mʉrẽ wẽjẽrĩ!" ãrĩ werema.
5 Ĩgʉ̃sã irasʉ̃ ãrĩkeremakʉ̃, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarinʉrĩ pʉrʉ, waakõãbʉ. Gʉa waamakʉ̃, ããrĩpererã Jesúre bʉremurã, ĩgʉ̃sã marãposã nome, ĩgʉ̃sã pʉ̃rã iri makã tʉrogue gʉare ĩãtʉyarã ejama. Irasirirã gʉa ããrĩpererã ĩgʉ̃sã merã perague buáa, iroma ĩmiparogue ñadʉkʉpuri merã ejamejãja, Marĩpʉre sẽrẽbʉ.
6 Pʉrʉ ĩgʉ̃sãrẽ pábʉa seretu odo, doódiru merã waakõãbʉ. Ĩgʉ̃sã gapʉ ĩgʉ̃sãya wiirigue majãkõãma.
7 Irasirirã gʉa Tirore ããrãnerã waa, Tolemaida wãĩkʉri makãgue ejabʉ. Irogue eja, Jesúre bʉremurãrẽ õãdore, sunʉ ĩgʉ̃sã merã ããrĩbʉ́.
8 Gajinʉ gapʉ Pablo gʉa merã maague waami, Cesarea wãĩkʉri makãgue waagʉ́. Irogue eja, Felipe wãĩkʉgʉ Jesúya kerere weregorenagʉya wiigue waa, ĩgʉ̃ merã ããrĩbʉ́. Felipe Jesúre bʉremurã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã baari guerenerã watope ããrĩdi ããrĩmí.
9 Felipe pʉ̃rã wapikʉrã nóome, marãpʉ marĩrã nome ããrĩmá. Ĩgʉ̃sã Marĩpʉ were-doredero sʉ̃ta ĩgʉ̃ya kerere wereturiarã nome ããrĩmá.
10 Gʉa irore yoaweyaripoe ããrãdero pʉrʉ, Agabo wãĩkʉgʉ Marĩpʉya kerere weredupiyugʉ Judeague ããrãdi gʉare ĩãgʉ̃ ejami.
11 Ĩgʉ̃ gʉa pʉro eja, Pabloya yʉjʉwẽñarĩdare ãĩ, ĩgʉ̃ basi ĩgʉ̃ya guburire, ĩgʉ̃ya mojõrĩrẽ sʉami. Sʉa odo, gʉare ãrĩmi:
—Ãsʉ̃ ãrĩmi Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ yʉre: "Idare opagʉ Jerusalẽgue ejamakʉ̃, mʉ basi ida merã sʉaderosʉ̃ta judío masaka sʉarãkuma ĩgʉ̃rẽ. Sʉa odo, judío masaka ããrĩmerãrẽ ĩgʉ̃rẽ wiarãkuma", ãrĩmi yʉre, ãrĩ weremi Agabo gʉare.
12 Ĩgʉ̃ irasʉ̃ ãrĩmakʉ̃ pérã, gʉa Cesarea marã merã Pablore: "Jerusalẽguere waabirikõãka!" ãrĩ werebʉ.
13 Pablo gapʉ gʉare ãrĩmi:
—¿Nasirimurã iropa ore, yʉre bʉro bʉjaweremakʉ̃ yári? Jerusalẽgue ĩgʉ̃sã yʉre sʉa, peresu irimakʉ̃ õãrokoa. Marĩ Opʉ Jesúya kerere weredea waja yʉ boamakʉ̃ õãrokoa. Ñerõ yʉre ããrĩkeremakʉ̃ waagʉra, ãrĩmi.
14 Irasirirã gʉa ĩgʉ̃rẽ: "Waabirikõãka!" ãrãnerã pirikõãbʉ pama. Ãsʉ̃ ãrĩbʉ:
—Marĩ Opʉ ĩgʉ̃ gããmerõsʉ̃ta iriburo, ãrĩkõãbʉ.
15 Pʉrʉ gʉayare ãmu, Jerusalẽgue waakõãbʉ.
16 Irogue waamakʉ̃, gajirã Cesarea marã Jesúre bʉremurã gʉa merã waama. Ĩgʉ̃sã merãmʉ Mnasón wãĩkʉgʉ Chipremʉ ããrĩdi, yoaripoe Jesúre bʉremugʉ̃ ããrĩmí. Irasirirã Jerusalẽgue eja, ĩgʉ̃ya wiigue ĩgʉ̃ merã ããrĩbʉ́.

Pablo Santiagore ĩãgʉ̃ ejadea

17 Gʉa Jerusalẽgue ejamakʉ̃, iro marã Jesúre bʉremurã ʉsʉyari merã bokatĩrĩma.
18 Gajinʉ Pablo gʉa merã Santiagore ĩãgʉ̃ waami. Ĩgʉ̃ pʉroguere ããrĩpererã Jesúre bʉremurã oparã, nerẽnerã ããrĩmá.
19 Pablo ĩgʉ̃sãrẽ õãdore odo, judío masaka ããrĩmerãrẽ ããrĩpereri Marĩpʉ ĩgʉ̃ merã irideare weremi.
20 Ĩgʉ̃ weremakʉ̃ pérã, Marĩpʉre: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩma. Pʉrʉ ãsʉ̃ ãrĩma Pablore:
—Gʉayagʉ, ire õãrõ masĩa mʉ. Wárã judío masaka Jesúre bʉremukererã, ããrĩpererã: "Moisés doredeadere iriro gããmea dapa", ãrĩma.

21 Gajirã masaka ãsũ ãrĩ werewʉama mʉrẽ: “Ĩgũ judío masaka ããrĩmerã ããrĩrõgue
ããrĩgũ, judío masaka irogue ããrĩrãrẽ Moisés doredeare iridorebemi. Ĩgũsã pũrãrẽ ĩgũsãya
dʉpʉma gasirogãrẽ wiiridorebemi. Marĩ judío masaka iririkʉrire iridorebemi”, ãrĩ
werewʉama.
22 Ĩgũsã mʉ õõrẽ ejayupʉ, ãrĩrĩ kerere pérã, nerẽ, mʉrẽ turirãkuma. Iro tamerãrẽ,
¿nasirigʉkuri mʉ?
23 Ãsũ irika! Õõrẽ wapikʉrã ũma ããrĩma. “Marĩpʉre bʉremurã, ãsũ irirãra!” ãrĩnerã
ããrĩma.
24 Ĩgũsã merã Marĩpʉya wiigue waaka! Mʉde ĩgũsã irirosũta irika! Moisés doredeare
irirã waamurã yáma. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩũrõrẽ ĩgũsã iriri wajare wajaribosaka! Mʉ
irasiriadero pʉrʉ, ĩgũsãya poarire wʉʉadorerãkuma. Mʉ irasirimakũ ĩãrã, ããrĩpererã
masaka mʉrẽ werewʉadeare: “Ãrĩkatorã iriñuma”, ãrĩrãkuma. “Ĩgũde Moisés doredeare
õãrõ irigʉ ããrĩmi”, ãrĩrãkuma.
25 Judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ gʉa gojadea pũrẽ iriusiabʉ. Ãsũ ãrĩ
gojabʉ: “Keori weadea pʉro baari pídeare, waimʉrã wũnugũ biu wẽjẽanerãya díkʉri diíre
baabirikõãka! Díre iiríbirikõãka! Nome merã ñerõ iribirikõãka! Nomede ũma merã ñerõ
iribirikõãka!” ãrĩ gojabʉ gʉa, ãrĩma Pablore.

Marĩpʉya wiigue judío masaka Pablore ñeãdea

26 Irasirigʉ Pablo gajinʉ gapʉ wapikʉrã ũma merã Marĩpʉ ĩũrõ Moisés doredeare irigʉ
waayupʉ. Pʉrʉ Marĩpʉya wiigue ñajãa, Pablo paíre ãrĩyupʉ: “Su semana dʉyáa, gʉa
Moisés doredeare iri odoburo. Gʉa odorinʉ ããrĩmakũ, gʉakʉ waimʉrã ejorãrẽ ãĩrĩrãkoa.
Marĩpʉ ĩũrõ ĩgũsãrẽ wẽjẽ soepeoka! ãrĩrã!” ãrĩyupʉ.
27 Ĩgũsã Moisés doredeare iri odoburipoe Asia marã judío masaka Pablore Marĩpʉya
wiigue ããrĩgũrẽ ĩãñurã. Irasirirã gajirãrẽ iri wii ããrĩrãrẽ ĩgũ merã guamakũ iri, Pablore
ñeã, ãsũ ãrĩ gaguiníñurã:
28 —Gʉayarã Israel bumarã, gʉare iritamuka! Ĩĩta ããrĩmi, ããrĩpereroguere marĩrẽ ñerõ
ãrĩ werenígorenagũ. “Judío masaka ñegorama. Moisés doredea wajamáa. I wiide ñegoráa”,
ãrĩ buegorenami masakare. Gajire griego masakare i wiigue ãĩñajãgũ ñerõ irigʉ yámi i
wiire, ãrĩñurã.
29 Pablo iro dupiyuro Trófimo merã makãgue ããrĩmakũ ĩãnerã ããrĩsĩã, Pablo ĩgũrẽ
Marĩpʉya wiigue ãĩñajãgũ irikumi, ãrĩ gũñañurã. Trófimo Efesomʉ judío masakʉ ããrĩbi
ããrĩyupʉ. Irasiriro ĩgũnorẽ iri wiiguere ñajãmasĩña marĩyuro.
30 Pablore weresã gaguinímakũ pérã, iri makã marã ããrĩpererã bʉro guañurã. Irasirirã
ũmañajãa, Pablore ñeã tũãwiria, iri wii makãpʉrorire mata biakõãñurã.
31 Ĩgũsã Pablore wẽjẽmurã iriripoe gajirã surara opʉguere wererã waañurã. Ĩgũ
pʉrogue eja: “Ããrĩpererã Jerusalén marã nerẽ, bʉro guari merã gaguinírã iriama”, ãrĩ
wereñurã.
32 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, surara opʉ ĩgũyarã surarare, ĩgũsãrẽ dorerãdere siiu neeõ,
ĩgũsã merã Pablore wẽjẽdʉarã pʉrogue ũmawãgãyupʉ. Ĩgũsã ejamakũ ĩãrã, Pablore
pánerã piriñurã.
33 Surara opʉ Pablo pʉrogue eja, ĩgũyarã surarare ĩgũrẽ ñeãdore, pe kõmeda merã
sʉadoreyupʉ. Ĩgũsã sʉa odomakũ ĩãgũ, surara opʉ masakare sẽrẽñayupʉ:
—¿Niíno ããrĩrĩ ĩĩ? ¿Nasiriari, ĩgũ mʉsã irasirimakũ? ãrĩ sẽrẽñayupʉ.
34 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, masaka gapʉ: “Ãsũ iriami”, ãrĩ, gajirã gajirosũ, gajirã gajirosũ
gaguinímirẽkõãñurã. Ĩgũsã irasũ gaguinímakũ, surara opʉ neõ diaye pébiriyupʉ. Irasirigʉ
ĩgũyarã surara ããrĩrĩ wiigue Pablore ãĩadoreyupʉ.
35-36 Ĩgũsã irogue ĩgũrẽ ãĩãmakũ ĩãrã, wárã masaka: “Wẽjẽkõãka ĩgũrẽ!” ãrĩ gaguiní,
tʉyañurã. Irasirirã surara ĩgũsãya wii makãpʉro mʉrĩaro ejarã, Pablore ãĩkõã mʉrĩãñurã,
masaka ĩgũrẽ wẽjẽrĩ, ãrĩrã.

Pablo masakare: "Neõ ñerõ iribea yн", ãrĩ weredea

37 Iri wiigue eja, ĩgũrẽ peresu irimurã iriripoe surara opнre:
—Yн, mн merã werenídнakoa, ãrĩyupн.
Pablo griego ya merã werenímakũ pégн, surara opн gapн ãrĩyupн:
—¿Mн griego yare masĩrĩ?
38 ¿Sõõ ããrãdi, Egiptomн meta ããrĩrĩ mн? Ĩgũ romano marã oparã merã gãmekẽãdнagн, wárã cuatro mil wẽjẽrĩmasãrẽ siiu neeõ, masaka marĩrõgue ãĩayupн. ¿Ĩgũ meta ããrĩrĩ mн?
39 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégн, Pablo yнjнyupн:
—Yн, ĩgũ meta ããrã. Judío masakн ããrã. Tarso, Cilicia nikũ ããrĩrĩ makã deyoabн. Ubu ããrĩrĩ makãmн ããrĩbea. Irasirigн mнrẽ sẽrẽa. Ĩĩsã masaka merã werenídoreka yнre! ãrĩyupн.
40 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégн, surara opн: "Jáн, wereníka!" ãrĩyupн. Irasirigн Pablo mнrĩrogue mнrĩnнgã, ĩgũya mojõ merã masakare toeburo, ãrĩgũ, irikeoyupн. Ĩgũ irasirimakũ ĩãrã, toekõãñurã. Ĩgũsã toemakũ, Pablo hebreo ya merã wereyupн ĩgũsãrẽ:

22

1 —Yaarã, yн irideare mнsãrẽ weremakũ, õãrõ péka! ãrĩyupн Pablo.
2 Ĩgũ hebreo ya merã werenímakũ pérã, masaka toepereakõãñurã. Irasirigн Pablo ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ wereyupн:
3 —Yн judío masakнta ããrã. Cilicia nikũ Tarso wãĩkнri makãgue deyoabн. Iro deyoadi ããrĩkeregн, õõ Jerusalén masãbн. Gamaliel wãĩkнgн buemi yнre. Irasirigн marĩ ñekũsãmarãrẽ Moisés doreri pídeare õãrõ masĩa. Irasirigн mнsã irirosũta yнde Marĩpн doredeare õãrõ yáa.
4 Iripoeguere Jesúre bнremurãrẽ ñerõ iriunabн. Surãyerire wẽjẽdorebн. Ʊmarẽ, nomedere ñeã, peresu iriunabн.
5 Paía opн, ããrĩpererã judío masaka oparã yн ãrĩrĩrẽ: "Irasũta iriunami", ãrĩ weremasĩma mнsãrẽ. Ĩgũsãta yнre su pũ gojabosama marĩyarã Damasco marãrẽ Jesúre bнremurãrẽ ñeãdorerã. Irasirigн iri pũ merã Jesúre bнremurãrẽ ñeãgũ waadibн, õõ Jerusalẽgue ĩgũsãrẽ ãĩja peresu iribu.

Pablo ĩgũ Jesúre bнremunнgãdeare weredea

6 'Goeripoe ããrĩmakũ, yн Damascogue ejabu iriripoe gũñaña marĩrõ ũmнgasi bнro kũmijũrõ yн pнrore gosesiribн.
7 Irasũ waamakũ, yebague meémejã, pнrн ãsũ ãrĩ werenímakũ pébн. "Saulo, ¿nasirigн yнre ñerõ yári mн?"
8 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégн: "¿Noã ããrĩrĩ mн?" ãrĩ sẽrẽñabн. Ĩgũ gapн: "Yн, Jesús Nazaretmн mн ñerõ irigнta ããrã", ãrĩmi yнre.
9 Yн merã ããrĩnerã iri gosesiririre ĩãgнkakõãma. Irire ĩãkererã, Jesús yнre werenímakũ pébirima.
10 Pнrн: "Yн Opн, ¿nasirigнkuri yн?" ãrĩ sẽrẽñabн ĩgũrẽ. Ĩgũ yнre yнjнmi: "Wãgãnнgã, Damascogue waaka! Irogue sugн ããrĩpereri yн mнrẽ iridoreburire mнrẽ weregнkumi", ãrĩmi.
11 Bнro kũmijũrõ waadea yaa koyere neõ deyomarĩmakũ irikubн. Irasirirã yн merãmarã yaa mojõgue ñeã, Damascogue ãĩãma.
12 'Yн iro ejadero pнrн, Ananías wãĩkнgн, Marĩpнre bнremugũ, Moisés doredeare õãrõ irigн yнre ĩãgũ ejami. Ĩgũ iro marã judío masaka ããrĩpererã bнremugũ ããrĩmí.
13 Ĩgũ yн pнro ejanнgãja: "Yaagн Saulo, mн dupaturi koye ĩãgнkoa doja", ãrĩmi. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, dupaturi ĩãbн doja. Irasirigн Ananías yн pнro nímakũ õãrõ ĩãbн.

14 Yн ĩãmasĩadero pнrн, yнre ãrĩmi doja: “Iripoegue Marĩpн marĩ ñekũsãmarã bнremudi
mнrẽ beyesiadi ããrĩmí, ĩgũ dorerire õãrõ iribure, ĩgũ magũrẽ ñerĩ opabire ĩãbure, ĩgũ
werenírĩrẽ pébure.
15 Irasirigн ããrĩpererã masakare mн ĩãdeare, mн pédeare weregorenagнkoa.
16 Dapagorare yoaripoe yúbirikõãka! Wãgãnнgã, deko merã wãĩyedoreka, mн marĩ Opн
Jesúre bнremurĩrẽ ĩmugũ! Marĩpнre: ‘Jesúre bнremua, irasirigн yн ñerõ irideare kãtika!’
ãrĩ sẽrẽka, mн ñerõ irideare kãtiburo, ãrĩgũ!” ãrĩmi Ananías yнre.

Pablo judío masaka ããrĩmerãrẽ Marĩpн ĩgũrẽ buedoredeare weredea

17 ’Pнrн Damascogue ããrãdi i makã Jerusalẽgue dujajagн, Marĩpнya wiigue ĩgũrẽ sẽrẽgũ
waabн. Irogue kẽrõ irirosũ waaríre ĩãbн.
18 Irogue Jesús yнre deyoa, weremi: “Jerusalén marã yaare mн weremakũ pédнabema.
Irasirigн murĩgora gajirogue waaka!” ãrĩmi.
19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégн, ĩgũrẽ ãrĩbн: “Yн Opн, Jerusalén marã yн irideare õãrõ masĩma.
Yн judío masaka nerẽrĩ wiirigue ããrĩrãrẽ mнrẽ bнremurãrẽ ñeã pá, peresu iribн.
20 Mнya kerere weredi Estebãrẽ ĩgũsã wẽjẽmakũ, ĩgũrẽ wẽjẽrãya surí wekamarẽ kore-
bosabн. ‘Õãrõ irirã, wẽjẽma’, ãrĩ gũñabн”, ãrĩ werebн yн Opнre.
21 Yн irasũ ãrĩmakũ pégн, yн Opн weremi: “Yoarogue waaka! Judío masaka ããrĩmerãrẽ
buedoregн iriugнra mнrẽ”, ãrĩmi, ãrĩ wereyupн Pablo ĩgũsãrẽ.

Surara opн Pablo merã werenídea

22 Pablo: “Yн Opн Jesús judío masaka ããrĩmerãrẽ buedoregн iriugнra”, ãrĩrĩrẽ pérã, bнro
guari merã gaguiníñurã:
—Dapagorare ĩĩ ããrĩnemobirikõãburo. Dapagorata boaburo, ãrĩ gaguiníñurã.
23 Irasũ ãrĩ gaguinírã, ĩgũsãya surí wekamarẽ wẽjãsiri, nikũwera merã meésiriñurã.
24 Irasirimakũ ĩãgũ, surara opн ĩgũyarãrẽ Pablore ĩgũsãya wiigue ãĩñajãadoreyupн.
Pablore: “¿Nasirirã masaka mнrẽ guari merã gaguinírĩ?” ãrĩ masĩdнagн ĩgũrẽ
tãrãdoreyupн.
25 Irasirirã ĩgũrẽ sнa, tãrãmurã iriripoe Pablo gapн ĩgũ pнro nígũrẽ surarare doregнre
ãrĩyupн:
—Yн romano marãya nikũmн ããrã. Irasirirã weresãrĩrẽ beyerimasũ yнre: “Ãsũ iriami
ñerõ irigн”, ãrĩ weresãbirikeremakũ, ubugorata tãrãmasĩbea mнsã yнre, ãrĩyupн.
26 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégн, surarare doregн ĩgũ opнre weregн waayupн:
—Õãrõ pémasĩka! “Romano marãya nikũmн ããrã yн”, ãrãmi. Irasirigн ñerõ iribirikõãka
ĩgũrẽ! ãrĩyupн.
27 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, surara opн Pablore sẽrẽñagũ waayupн:
—¿Diayeta romano marãya nikũmн ããrĩrĩ mн? Wereka yнre!
Pablo gapн ĩgũrẽ:
—Ĩgũta ããrã, ãrĩ yнjнyupн.
28 Surara opн ĩgũrẽ ãrĩyupн:
—Yн romanomн ããrĩdнagн wáro niyeru wajaribн.
Pablo ĩgũrẽ ãrĩyupн doja:
—Yн tamerã romanoma makãgue deyoabн. Irasirigн deyoagнgueta romanomн ããrĩdi
ããrã yн.
29 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũrẽ tãrãboanerã güi wiriakõãñurã. Surara opнde Pablo
romanomн ããrĩrĩrẽ pégн, kõmedari merã ĩgũrẽ sнa tãrãdoreadeare gũñagũ, güiyupн.

Pablo judío masaka oparã pнro ããrĩdea

30 Irasirigн gajinн gapн judío masaka Pablore weresãdeare masĩdнagн, paía oparãrẽ,
gajirã ããrĩpererã judío masaka oparãrẽ siiu neeõyupн. Ĩgũsã nerẽmakũ ĩãgũ, Pablore ĩgũsã
sнadea kõmedarire kura, ãĩ, ĩgũsã ĩũrõ doboyupн.

23

1 Pablo judío masaka oparãrẽ ĩãbokatĩũnɯgãja, ãsũ ãrĩyupɯ:
—Yaarã, yɯ okaro bokatĩũrõ Marĩpɯ ĩũrõ õãrõ ããrĩrikɯa, ãrĩ péñáa. Irasirigɯ gũñarikɯro marĩrõ ããrĩkõãa.
2 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, paía opɯ Ananías Pablo werenírĩrẽ pédɯabi ĩgũ pɯro ããrĩrãrẽ ĩgũya disire pádoreyupɯ.
3 Irasirigɯ Pablo Ananíare ãsũ ãrĩyupɯ:
—Marĩpɯ mɯrẽ wajamoãgɯkumi gajirãrẽ mɯ yɯre pádoreri waja. Mɯ irikatorikɯgɯ ããrã. Yɯre: "Moisés doredeare tarinɯgãa", ãrĩ ĩãkeregɯ, mɯ gapɯ iri dorerire tarinɯgãa, gajirãrẽ yɯre pádoregɯ, ãrĩyupɯ.
4 Irasũ ãrĩmakũ pérã, iro ããrĩrã ãsũ ãrĩñurã Pablore:
—Ñerõ ãrĩ wereníbirikõãka paía opɯre Marĩpɯ beyedire!
5 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégɯ, Pablo ãrĩyupɯ doja:
—Yaarã, yɯ masĩbirakubɯ ĩgũ paía opɯ ããrĩrĩrẽ. Masĩgũ irasũ ãrĩbiriboakuyo. Marĩpɯya werenírĩ gojadea pũguere: "Mɯsãya makã marã opɯre ñerõ ãrĩ wereníbirikõãka!" ãrĩ gojasũdero ããrĩbɯ́.
6 Irogue ããrĩrã: Saduceo bumarã, gajirã fariseo bumarã ããrĩñurã. Irasirigɯ ĩgũsãrẽ ĩãgũ, Pablo bɯsɯro wereníyupɯ:
—Yaarã, yɯde fariseota ããrã. Fariseo bumɯ magũta ããrã. Irasirirã masaka boanerã masãrĩrẽ yɯ bɯremurĩ waja yɯre wajamoãdɯakoa, ãrĩyupɯ.
7 Ĩgũ boanerã masãrĩrẽ weremakũ pérã, fariseo, saduceo bumarã merã gãme guaseonɯgãñurã. Irasirirã iri wiigue suro merã ããrãnerã ããrĩkererã, gãme dɯkawariakõãñurã.
8 Saduceo bumarã: "Masaka boanerã masãbirikuma. Marĩpɯre wereboerã marĩkuma. Masaka boanerã yɯjɯpũrãrĩde marĩkoa", ãrĩ wererã ããrĩñurã. Fariseo bumarã gapɯ ããrĩpereri irimarẽ bɯremurã ããrĩñurã.
9 Irasirirã irimarẽ gãme guaseo, bɯro gaguinínɯgãñurã. Irasirirã surãyeri fariseo bumarã Moisés doredeare buerimasã wãgãnɯgã, wereñurã:
—Masakɯ boadi, o Marĩpɯre wereboegɯ diayeta ĩĩ merã wereníakumi. Irasirirã ĩgũrẽ ñerõ iriami, neõ ãrĩmasĩbea. Ĩgũrẽ wajamoãrã, Marĩpɯre ñerõ irirã iribukõãa marĩ, ãrĩñurã.
10 Ĩgũsã bɯro gaguinímakũ ĩãgũ, surara opɯ gapɯ Pablore güisãyupɯ. "Ĩgũrẽ ñeã, tũãwẽjãsiribéokõãbukuma", ãrĩgũ, ĩgũyarã surarare: "Pablore ãĩaka, dupaturi marĩ ããrĩrĩ wiigue!" ãrĩ iriuyupɯ.
11 Iri ñamita marĩ Opɯ Jesús Pablore deyoa, wereyupɯ:
—Gũñaturaka! Güibirikõãka! I makã Jerusalén marãrẽ yaa kerere wereaderosũta Roma marãdere weregɯ waaka! ãrĩyupɯ.

Judío masaka Pablore wẽjẽdɯadea

12 Gajinɯ gapɯ surãyeri judío masaka Pablore wẽjẽdɯarã nerẽ, ãsũ ãrĩñurã:
—Dapagã merã neõ baabiri, iiríbirikõãrã! Ĩgũrẽ wẽjẽmerã ɯamerãta boarã! Ĩgũrẽ wẽjẽbirimakũ, Marĩpɯ marĩrẽ wajamoãburo, ãrĩñurã.
13 Irasũ ãrĩ werenírã cuarenta nemorõ ããrĩñurã.
14 Pɯrɯ paía oparã, gajirã judío masaka oparã pɯrogue wererã waañurã:
—"Dapagã merã neõ baabirikõãrã! Ĩgũrẽ wẽjẽmerã ɯamerãta boarã! Ĩgũrẽ wẽjẽbirimakũ, Marĩpɯ marĩrẽ wajamoãburo", ãrãbɯ, ãrĩñurã.
15 Irasirirã mɯsã, mɯsã merãmarã oparãde ãrĩkatori merã kere iriuka surara opɯguere! "Ñamigã Pablore dupaturi ĩgũ irideare weremakũ pédɯakoa", ãrĩka ĩgũrẽ! Surara opɯ iri kerere pégɯ, Pablore õõgue ãĩwãgãridoregɯkumi. Irasirirã maague yúrã, ĩgũ õõrẽ ejaburo dupiyuro ĩgũrẽ wẽjẽmurã, ãrĩñurã.

16 Pablo tĩgõ magũ gapʉ ĩgũsã irasũ ãrĩ werenímakũ péyupʉ. Irasirigʉ Pablore surara
ããrĩrĩ wiigue ããrĩgṹrẽ weregʉ waayupʉ.
17 Pablo irire pégʉ, sugʉ surarare siiu wereyupʉ:
—Ĩĩ maamʉ mʉ opʉre gajino weredʉayupʉ. Irasirigʉ ĩgũ pʉrogue ãĩaka! ãrĩyupʉ.
18 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, surara Pablo tĩgõ magũrẽ ĩgũ opʉ pʉrogue ãĩja, ãrĩyupʉ:
—Pablo peresugue ããrĩgṹ yʉre ĩĩ maamʉrẽ mʉ pʉro iriuami. Ĩgũ mʉrẽ gajino weregʉ
aarigʉ́ iriami, ãrĩyupʉ.
19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, surara opʉ maamʉrẽ ĩgũya mojõrẽ ñeã tũãwãgã, masaka
péberogue sẽrẽñayupʉ:
—¿Naásũ ãrĩbu iriari mʉ yʉre?
20 Maamʉ gapʉ ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Judío masaka oparã mʉrẽ ĩgũsã pʉrogue Pablore ãĩadorerãkuma. Mʉrẽ ãsũ ãrĩ
wereníama: "Ñamigãrẽ dupaturi Pablore sẽrẽñadʉakoa ĩgũ irideare õãrõ masĩmurã",
ãrĩkatorãkuma.
21 Irasirigʉ ĩgũsãrẽ yʉjʉbirikõãka! Ʉma cuarenta nemorõ maague Pablore wẽjẽmurã
duriri merã yúsiama. "Dapagã merã neõ baabirikõãrã! Ĩgũrẽ wẽjẽmerã ʉamerãta boarã!
Ĩgũrẽ wẽjẽbirimakũ, Marĩpʉ marĩrẽ wajamoãburo", ãrãma, ãrĩ wereyupʉ maamʉ surara
opʉre.
22 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, surara opʉ gapʉ:
—Waaka doja! Irire gajirãrẽ neõ werebirikõãka! ãrĩyupʉ ĩgũrẽ.

Surara opʉ Pablore Félix pʉrogue iriudea

23 Maamʉ waadero pʉrʉ, opʉ pẽrã ĩgũyarã surarare dorerãrẽ siiu wereyupʉ:
—Yaarã surarare doscientos gubu merã waamurãrẽ, setenta caballu weka peya-
murãrẽ, doscientos sareri yuku oparãdere Cesareague waamurãrẽ ĩgũsãyare ãmudorerã
waaka! Ĩgũsã ãmu odomakũ, dapagã ñami nueve ããrĩmakũ, ĩgũsãrẽ siiuaka!
24 Pablo peyamurã caballuadere ãmubosaka! Irasirigʉ õãrõ waagʉkumi. Õãrõ pírã
waaka, ĩgũrẽ opʉ Félix pʉro Cesareague! ãrĩyupʉ surara opʉ ĩgũ dokamarãrẽ.
25 Irasũ ãrĩ odo, Félire su papera pũ ãsũ ãrĩ gojayupʉ:
26 Yʉ, Claudio Lisias, mʉrẽ opʉ Félire yʉ bʉremugũrẽ õãdorea.
27 Judío masaka ĩĩ Pablo wãĩkʉgʉre ñeã, wẽjẽadima. Ĩgũ romano marã nikũmʉ ããrĩrĩrẽ
masĩgũ, yʉ gapʉ ĩgũrẽ ĩgũsã wẽjẽboadire yaarã surara merã wijatagʉ ejabʉ.
28 Irasirigʉ ĩgũrẽ ĩgũsã weresãdeare masĩdʉagʉ judío masaka oparã pʉro ãĩjabʉ.
29 Judío masakaya doreri ditare ĩgũ tarinʉgãdea waja ĩgũsã weresãmakũ pégʉ, ĩgũrẽ
peresu iribiribʉ. Ñeéno waja wẽjẽmasĩña marĩbʉ ĩgũrẽ.
30 Irasirigʉ judío masaka ĩgũrẽ wẽjẽkõãrã, ãrĩrĩ kerere pégʉ, mʉ pʉrogue iriua. Ĩgũrẽ
weresãnerã mʉ pʉrogueta waa, mʉrẽ weresãrã waaburo, ãrĩbʉ ĩgũsãrẽ. Iropata ããrã, ãrĩ
gojayupʉ surara opʉ Félire.
31 Irasirirã surara ĩgũsã opʉ doreaderosũta iri ñami merã Pablore Antípatris wãĩkʉri
makãgue ãĩãñurã.
32 Gajinʉ gapʉ surara gubu merã waanerã iro merãta ĩgũsã ããrĩrĩ wiigue gãme
dujáakõãñurã. Caballua weka waanerã dita Pablore Cesareague ãĩ tariañurã.
33 Pʉrʉ Cesareague Pablore ãĩja, surara opʉ ĩgũ iriuadea pũrẽ Félire wiañurã. Irasirirã
Pablore Félix pʉrogueta píkõãñurã.
34 Félix iri pũrẽ bueña odo, ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ:
—¿Dií nikũmʉ ããrĩrĩ ĩĩ?
—Cilicia nikũmʉ ããrĩmi, ãrĩ yʉjʉñurã.
35 Félix Pablore ãrĩyupʉ:
—Mʉrẽ weresãnerã õõrẽ ejamakũ, mʉ wererire pégʉra, ãrĩyupʉ.

Irasũ ãrĩ odo, opн Herodes dagнya wiigue Pablore pí, ĩgũyarã surarare koredoreyupн.

24

Pablore Félix ĩũrõ weresãdea

1 Su mojõma nнrĩ tariadero pнrн, paía opн Ananías Cesareague waayupн. Ĩgũ merã gajirã judío masaka oparã, gajignн masakare wereníbosarimasũ Tértulo wãĩkнgнde opн Félire Pablore weresãrã waañurã.

2 Pablore ĩgũsã nerẽrõgue ãĩjamakũ, Tértulo ĩgũrẽ Félire ãsũ ãrĩ weresãnнgãyupн:

—Gнa opн, wári masĩrĩ merã gнare i nikũ marãrẽ doregн ããrã mн. Mн doreri merãta i nikũ õãrĩ gorawayuro yáa. Gãmekẽãrõ marĩrõ õãrõ ããrĩkõãa.

3 Irasirirã gнa ããrĩperero marãgue mн merã õãrõ нsнyáa.

4 Yoaripoe mн merã wereníbirikoa. Irasirignн yн mн merã mérõgã werenímakũ péka dapa!

5 Gнa ire weredнakoa mнrẽ. Ĩĩ Pablo wãĩkнgн gнare garibotarimi. Ããrĩpereri nikũgue judío masakare guari merã gaguiní, ĩgũsã basi gãme dнkawarimakũ irigorenami. "Nazarenos" wãĩkнri bumarã opн ããrĩmi.

6 Marĩpнya wiire ĩgũ ñerõ iridнamakũ ĩãrã, ĩgũrẽ peresu irimurã ñeãbн, gнa judío masakaya dorerire ĩgũ tarinнgãrĩ waja ĩgũrẽ wajamoãdнarã.

7 Gнa irasiridнamakũ ĩãgũ, surara opн Lisias wãĩkнgн gapн gнa pнro eja, ĩgũrẽ turaro merã ẽmakõãmi.

8 Pнrн Lisias, gнa ĩgũrẽ weresãnerãrẽ mн pнrogue iriuami. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, õõgue aarabн. Mн basita ĩgũrẽ sẽrẽñagũ, ããrĩpereri gнa ĩgũrẽ weresãrĩrẽ diayeta ãrĩma, ãrĩgнkoa, ãrĩyupн Tértulo Félire.

9 Gajirã judío masaka iro ããrĩrãde: "Tértulo diayeta wereními", ãrĩñurã.

10 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégн, opн Félix Pablore mojõ merã irikeo, weredoreyupн. Pablo ãrĩyupн ĩgũrẽ:

—Wári bojori i nikũ marãrẽ mн dorerire õãrõ masĩa yн. Irasirignн yaamarẽ нsнyari merã mнrẽ weregнra.

11 Pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarinнrĩta taria, yн Jerusalẽgue Marĩpнre bнremugũ ejadero pнrн. Irire diaye masĩdнagн, gajirãrẽ sẽrẽñaka!

12 Yн iri makãgue ããrĩmakũ, yнre weresãnerã yн gajirã merã guaseomakũ neõ ĩãbirama. Marĩpнya wiire, judío masaka nerẽrĩ wiiriguedere, noó gajiro iri makã marãrẽ gua gaguinímakũ iribirabн.

13 Irasirirã yнre weresãnerã: "Ãsũ iriami, irasirignн waja opami", ãrĩmasĩbema.

14 Mнrẽ gaji gapнre weregнra. Gнa ñekũsãmarã Marĩpнre, Moisés doreri pídeare, Marĩpнya kerere weredupiyunerã gojadeare bнremuderosũta yн bнremua. Irire bнremukeregн, Jesús buedeadere bнremua. Yнre weresãnerã: "Jesús buedea ãrĩkatori ããrã", ãrĩ wereníma.

15 Ĩgũsã: "Marĩpн ããrĩpererã masaka boanerãrẽ õãrãrẽ, ñerãdere masũgнkumi", ãrĩ gũñarõsũta yнde gũñáa.

16 Irasirignн yн Marĩpн ĩũrõ, masaka ĩũrõdere yн turaro bokatĩũrõ õãrõ iridнakoa.

17 'Yaa makã Jerusalẽrẽ yн wiriadero pнrн, wári bojori gajirogue naagorena, pнrн irogueta dujáabн. Irogue eja, yaarã boporãrẽ niyeru sĩgũ ejabн. Irogue ããrĩgũ, Marĩpн ĩũrõ waibнre soepeodнadibн ĩgũrẽ bнremugũ.

18 Marĩpнya wiigue waa, ĩgũ ĩũrõ Moisés doredeare yн iriripoe judío masaka Asia marã yнre bokajama. Yн merã gajirã masaka mérãgã ããrĩmá. Neõ ĩgũsãrẽ gua gaguinímakũ iribiribн.

19 Judío masaka Asia marã yн Marĩpнya wiigue irideare ĩãnerã, yнre: "Ñerõ iriami", ãrĩ weresãdнarã, õõgue mн ĩũrõgue weresãrã aariburo.

20 Ĩgũsã aaribirimakũ, judío masaka oparã õõgue ããrĩrã yн ĩgũsã oparãrẽ wereadeare péanerã: “Ãsũ ããrã”, ãrĩ weresãdнarã, weresãburo.
21 I tamerãrẽ yнre weresãmasĩma. Yн ĩgũsã merã ããrĩgṹ, bнro turaro merã: “ ‘Boanerã masãrãkuma’, ãrĩdea waja yнre wajamoãdнakoa”, ãrĩbн ĩgũsãrẽ, ãrĩ wereyupн Pablo Félire.
22 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégн, Félix gapн Jesúre bнremurã iririkнrire õãrõ masĩsĩã, ãsũ ãrĩyupн Pablore:
—Iropata pégнra. Surara opн Lisias ejadero pнrн, mнrẽ yн iriburire weregнkoa, ãrĩyupн.
23 Irasũ ãrĩ odo, Pablore koregнre: “Peresugue õãrõ koreka ĩgũrẽ! Iri wiigueta naáa ããrĩkõãburo. Ĩgũ merãmarã ĩgũrẽ iritamudнamakũ kãmutabirikõãka!” ãrĩyupн.
24 Yoaweyaripoe tariadero pнrн, Félix ĩgũ marãpo judío masako Drusila wãĩkнgo merã eja, Pablore ãĩridoreyupн, Jesucristore ĩgũ bнremurĩrẽ weremakũ pédнarã.
25 Pablo ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupн: “Marĩpн masakare diayemarẽ irimakũ, ĩgũsã basi ñerõ iridнarire iribirimakũ gããmemi. I ũmн peremakũ, Marĩpн ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãgнkumi”, ãrĩ weremakũ, Félix gapн pégнka, güi, “Waaka!” ãrĩyupн ĩgũrẽ:
—Gajipoe yнre gajino moãrĩ marĩmakũ siiugнra doja mнrẽ, ãrĩyupн.
26 Félix irasũ ãrĩkeregн: “Pablo yнre niyeru sĩburo”, ãrĩgũ, ĩgũ merã werenígũ wári ĩgũrẽ siiunayupн. “Gajipoe irigн niyeru sĩmakũ ĩgũrẽ wiubukoa”, ãrĩ gũñadiyupн.
27 Pe bojori pнrн, Porcio Festo wãĩkнgн Félire gorawayugн, opн ñajãyupн. Irasirigн Félix gapн ĩgũ opн ããrĩrĩrẽ wirigн, judío masaka merã õãrõ ããrĩdнagн, Pablore peresugueta ããrĩdorekõãyupн dapa.

25

Pablo, Festo merã werenídea

1 Ʊrenн ĩgũ opн ããrĩrĩ ñajãdero pнrн, Festo Cesareague ããrãdi, Jerusalẽgue waayupн.
2 Ĩgũ irogue ejadero pнrн, paía oparã, gajirã judío masaka oparã Pablore ĩgũsã weresãdeare Festoguere wererã waañurã.
3 Ĩgũ pнro eja, turaro merã: “Gнare iritamuka! Pablore õõ Jerusalẽgue ãĩridoreka!” ãrĩ sẽrẽñañurã. Ĩgũsã ĩgũrẽ maague aarigнre: “Wẽjẽkõãrã!” ãrĩ ãmuyusiadiñurã.
4 Festo gapн ĩgũsãrẽ yнjнyupн:
—Pablo Cesareague peresu ããrĩmi dapa. Mérõgã pнrн irogue goedujáagнkoa doja.
5 Pablo ñerõ iririkнgн ããrĩmakũ ĩãrã, mнsã oparã Cesareague yн merãta waa, ĩgũrẽ weresãrã waaburo, ãrĩyupн.
6 Irasirigн Festo su semana pere, gaji semana нrenн waaró merã Jerusalẽgue ããrãdi Cesareague goedujáakõãyupн. Ĩgũ dujajadero pнrн, gajinн gapн weresãrĩrẽ beyeri wiigue waayupн. Iro eja, opн doarogue doa, Pablore ãĩridoreyupн.
7 Pablo irogue ejamakũ ĩãrã, judío masaka Jerusalén merã aaranerã ĩgũ pнro waa ejanнgã, ĩgũrẽ wári ñerĩ weresãdiñurã. Irasũ ãrĩ weresãkererã: “Ãsũ irimakũ ĩãbн”, neõ ãrĩmasĩbiriñurã.
8 Pнrн Pablo ĩgũ irideare wereyupн:
—Judío masaka dorerire, Marĩpнya wiima dorerire, romano marã opн doreridere neõ tarinнgãbiribн yн, ãrĩyupн.
9 Festo gapн judío masaka merã õãrõ ããrĩdнagн, Pablore sẽrẽñayupн:
—¿Jerusalẽgue waadнakuri? Irogue mн irideare yнre weremakũ, ĩgũsã mнrẽ weresãdeare weremakũ pédнakoa, ãrĩyupн.
10 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Pablo yнjнyupн:
—Yн õõ romano marãrẽ weresãrĩrẽ beyerogue ããrĩsiáa. Irasirigн Jerusalẽguere waadнabirikoa. Õõta yнre irire beyero gããmea. Judío masakare neõ ñerõ iribiribн. Mн irire õãrõ masĩkoa.

11 Yʉ ñerõ iridi tamerã: “Yʉre wẽjẽbirikõãka!” ãrĩbiriboakuyo. Ĩgũsã yʉre ãrĩkatori merã
weresãdea ããrĩmakũ, neõ sugʉ opʉguere wiamasĩña máa. Yʉ irideare romano marã
opʉre beyemakũ gããmekoa, ãrĩyupʉ Pablo Festore.
12 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Festo ĩgũ merãmarã merã werení odo, Pablore ãrĩyupʉ doja:
—Mʉ irideare romano marã opʉre weredʉamakũ, ĩgũ pʉrogue iriugʉra mʉrẽ, ãrĩyupʉ.

Pablo, opʉ Agripare weredea

13 Yoaweyaripoe pʉrʉ Festo opʉ ñajãdero pʉrʉ, Judea marã opʉ Agripa wãĩkʉgʉ, ĩgũ tĩgõ
Berenice merã Cesareague Festore õãdorerã waañurã.
14 Agripa irore yoaripoe ããrĩmakũ, Festo Pablore ĩgũsã irideare wereyupʉ ĩgũrẽ:
—Õõrẽ sugʉ ããrĩmi Félix peresu iridi.
15 Yʉ Jerusalẽgue ããrĩmakũ, paía oparã, gajirã judío masaka oparã ĩgũrẽ yʉre weresãrã
ejama. “Ĩgũ ñerõ iridea waja wẽjẽdoreka!” ãrĩ sẽrẽma yʉre.
16 Yʉ gapʉ: “Gʉa romano marã ubugorata gajirãrẽ neõ wẽjẽdorebea. Irasirirã
sugʉ masakʉre weresãnerã ĩgũsã weresãdi merã weresãrĩrẽ beyerimasũ ĩũrõ gãme
wereníbirikererã: ‘Wẽjẽkõãka!’ ãrĩmasĩbema”, ãrĩ yʉjʉbʉ.
17 Irasirigʉ ĩgũrẽ weresãnerã yʉ merã õõgue ĩgũsã ejadero pʉrʉ, yooboro marĩrõ gajinʉ
gapʉ weresãrĩrẽ beyeri wiigue waabʉ. Iro eja, opʉ doarogue doa, ĩgũsã weresãdire
ãĩridorebʉ.
18 Ĩgũ yʉ pʉro ejamakũ ĩãrã, ĩgũrẽ weresãnerã wãgãnʉgãma. Ĩgũsã wãgãnʉgãmakũ ĩãgũ:
“Ĩgũ ñerĩ irideare wári weremurã yáma”, ãrĩ gũñadibʉ. Ĩgũsã gapʉ: “Ĩgũ ñerĩ irimakũ ĩãbʉ”,
ãrĩ neõ weremasĩbirima.
19 Judío masaka bʉremurĩ ditare weresãma. “Jesús wãĩkʉgʉ boa, pʉrʉ masãdi ããrĩmí”,
ĩgũ ãrĩdea waja weresãma ĩgũrẽ.
20 Nasirimasĩbirisĩã, ĩgũrẽ sẽrẽñabʉ: “¿Jerusalẽgue mʉde yʉ merã waadʉakuri? Irogue
yʉ merã waasĩã, mʉ irideare wereaso yʉre”, ãrĩbʉ ĩgũrẽ.
21 Yʉ irasũ ãrĩmakũ pégʉ: “Iroguere waadʉabirikoa, Romano marã opʉ gapʉre yʉ
irideare weregʉ waadʉakoa”, ãrĩmi. Irasirigʉ yʉ gapʉ ĩgũrẽ õõta píkõãbʉ dapa. “Yʉ mʉrẽ
iriumakũ, romano marã opʉ Augusto pʉro waagʉkoa mʉ”, ãrĩbʉ ĩgũrẽ, ãrĩ wereyupʉ
Festo Agripare.
22 Agripa Festore ãrĩyupʉ:
—Yʉde ĩgũ weremakũ pédʉakoa.
—Jáʉ, ñamigãta ĩgũrẽ pégʉkoa mʉ, ãrĩyupʉ.
23 Gajinʉ gapʉ Agripa, ĩgũ tĩgõ Berenice merã iri makã marã nerẽrĩ taribugue waañurã.
Irogue ñajãrã, oparã sãñarĩ surí merã ñajãñurã. Gajirã surara oparã, iri makã marã
oparãde ĩgũsã merã ñajãñurã. Ĩgũsã nerẽadero pʉrʉ, Festo Pablore ãĩridoreyupʉ.
24 Pablo ĩgũsã pʉrogue ñajãjamakũ, Festo iro ããrĩrãrẽ ãrĩyupʉ:
—Opʉ Agripa, ããrĩpererã i taribugue nerẽanerã õãrõ péka yʉre! Wárã judío masaka
Jerusalén marã, i makã marãde ĩĩrẽ weresãma yʉre. “Wẽjẽkõãka ĩgũrẽ!” ãrĩ gaguiníma.
25 Ĩgũsã irasũ ãrĩkeremakũ, yʉ gapʉ ĩgũsã ĩgũrẽ wẽjẽrõ gããmea, ãrĩrĩ wajare bokabiribʉ.
Irasirigʉ opʉ Augustore ĩgũ irideare weregʉ waadʉakoa, ãrĩmakũ: “Ĩgũ pʉrogue iriugʉra”,
ãrĩ gũñabʉ.
26 Yʉ gapʉ ĩgũrẽ ĩgũsã weresãdeare õãrõ masĩbirisĩã, opʉ Augustore irimarẽ gojabiribʉ
dapa. Irasirigʉ ĩgũrẽ ãĩridoreabʉ, ĩgũ irideare mʉsã péuro weredoregʉ. Opʉ Agripa, ĩgũ
irideare weremakũ mʉ péadero pʉrʉ, ĩgũrẽ sẽrẽña, pʉrʉ yʉ õãrõ gojagʉkoa pama marĩ
opʉ Augustore.
27 Sugʉ masakʉre ĩgũ ñerõ irideare masĩbirikererã, marĩ opʉ Augusto pʉrogue iriu-
masĩña máa. Ĩgũrẽ weresãdeare õãrõ masĩbirikererã ĩgũrẽ iriurã, ubugorata iriubukoa,
ãrĩyupʉ Festo Agripare.

26

Pablo Agripare weredea

1 Irasirigʉ Agripa Pablore:
—Wereka yʉre mʉ irideare! Ĩgũsã mʉrẽ weresãdeare mʉ yʉjʉmakũ pédʉakoa, ãrĩyupʉ.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pablo ĩgũya mojõrẽ soemu, ĩgũ irideare werenʉgãyupʉ:
2 —Opʉ Agripa, dapagorare mʉ yʉre weredoremakũ, bʉro ʉsʉyáa. Irasirigʉ yʉ irideare, judío masaka yʉre weresãdeare ããrĩpererire mʉrẽ weregʉra.
3 Gʉa judío masaka iririkʉrire gʉa gãme werenírĩdere õãrõ masĩkoa. Irasirigʉ bopoñarĩ merã yʉ weremakũ, õãrõ péka!

Pablo Jesúre bʉremuburi dupiyuro ĩgũ ããrĩrikʉdeare weredea

4 'Ããrĩpererã judío masaka yaa nikũ marã, Jerusalén marãde yʉ majĩgũgueta ĩgũsã merã ããrĩdeare masĩma.
5 Yʉ maamʉgueta fariseo bumʉ ããrĩdi ããrĩbú. Mʉrẽ irire weredʉarã, weremasĩma. Ããrĩpererã gʉa judío masaka watopeguere fariseo bumarã gʉa bʉremurĩrẽ gajirã nemorõ õãrõ yáma.
6 Marĩpʉ gʉa ñekũsãmarãrẽ masaka boanerãrẽ masũgʉra, ãrĩdeare yʉ bʉremurĩ waja yʉre weresãrã õõgue iriuma wajamoãburo, ãrĩrã.
7 Gʉa judío masaka, Israel bumarã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari buri marãgora, Marĩpʉ marĩ boadero pʉrʉ masũburire ʉsʉyari merã yúa. Irasirirã ũmʉrĩ, ñamirĩ Marĩpʉre bʉremuníkõãa. Opʉ Agripa, gʉa irire yúkeremakũ, surãyeri judío masaka weresãma yʉ irire bʉremurĩ waja.
8 Mʉsã gapʉ, ¿nasirirã Marĩpʉ boanerãrẽ masũburire bʉremuberi?

Pablo Jesúre bʉremurãrẽ ĩgũ ñerõ iriunadeare weredea

9 'Iripoegue Jesús Nazaretmʉrẽ bʉremurãrẽ yʉ bokatĩũrõ ñerõ iridʉadibʉ.
10 Jerusalẽguere paía oparã dorero merã wárã Jesúre bʉremurãrẽ peresu iribʉ. Irasirigʉ oparã ĩgũsãrẽ wẽjẽdoremakũ, yʉde neõ kãmutabiribʉ.
11 Ããrĩpereri ĩgũsã nerẽrĩ wiirigue ñajãa, Jesúre bʉremurãrẽ ñerõ iriunabʉ, ĩgũrẽ bʉremurĩrẽ piriburo, ãrĩgũ. Ĩgũsã merã bʉro guabʉ. Gaji makãrĩguedere irasũta ñerõ irigorenabʉ.

Pablo Jesúre bʉremunʉgãdeare weredea

12 'Irasirigʉ Damascogue Jesúre bʉremurãrẽ ñerõ irigʉ waadibʉ, paía oparã yʉre: "Gʉa dorero merã waaka!" ãrĩmakũ pégʉ.
13 Opʉ Agripa, yʉ maague waamakũ, ãsũ waabʉ. Goeripoe ããrĩmakũ, ũmʉgasigue abe ũmʉmʉ gosero nemorõ gosesiribʉ yʉ pʉro, yʉ merã waanerã pʉrodere.
14 Gʉa ããrĩpererã yebague meémejãbʉ. Sugʉ yʉre hebreo ya merã werenímakũ pébʉ. "Saulo, ¿nasirigʉ yʉre ñerõ yári mʉ? Mʉ yʉre ñerõ irigʉ, mʉ basita ñerõ yáa", ãrĩmi yʉre.
15 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, yʉ gapʉ: "¿Noã ããrĩrĩ mʉ?" ãrĩ sẽrẽñabʉ. Marĩ Opʉ gapʉ ãsũ ãrĩmi: "Yʉ, Jesús, mʉ ñerõ irigʉta ããrã.
16 Wãgãnʉgãka! Yʉ mʉrẽ deyoa, yʉre moãboegʉ ããrĩburo, ãrĩgũ. Irasirigʉ mʉ yʉre ĩãdeare, pʉrʉgue yʉ mʉrẽ ĩmuburidere gajirãrẽ weregʉkoa.
17 Yʉ mʉrẽ judío masaka ããrĩmerãrẽ buebure iriugʉra. Judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde mʉrẽ ñerõ irimakũ wijatagʉra.
18 Yʉ mʉrẽ judío masaka ããrĩmerãrẽ buedoregʉ iriugʉkoa, yaa kerere masĩburo, ãrĩgũ. Irasirirã ñerĩrẽ pirirãkuma. Koye ĩãpãmerã, naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩbirikuma. Boyorogue ããrĩrã irirosũ ããrĩrãkuma. Wãtĩ ĩgũsã opʉ ããrĩbirikumi pama. Marĩpʉ gapʉ ĩgũsã Opʉ ããrĩgʉkumi. Irasirigʉ, ĩgũsã yʉre bʉremumakũ ĩãgũ, Marĩpʉ ĩgũsã ñerĩ irideare kãtigʉkumi. Ĩgũsãrẽ ĩgũyarã ããrĩmakũ irigʉkumi", ãrĩmi Jesús yʉre.

Pablo, Jesús dorerire yɨjɨdea

19 ’Opɨ Agripa, ũmɨgasigue Jesús yɨre wereníde are tarinɨgãbiribɨ.
20 Irasirigɨ Damasco marãrẽ ĩgũya kerere werepɨroribɨ. Pɨrɨ Jerusalén marãrẽ, ããrĩpererogue Judea marãrẽ werebɨ. Judío masaka ããrĩmerãdere werebɨ. “Mɨsã ñerõ irideare bɨjawere, mɨsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Marĩpɨ gããmerĩ gapɨre irika! Irasirirã mɨsã gũñarĩ gorawayuadeare ĩmurãkoa”, ãrĩ buebɨ ĩgũsãrẽ.
21 Yɨ irire buedea waja judío masaka Marĩpɨya wiigue yɨ ããrĩgṹrẽ ñeã wẽjẽdɨarã irima.
22 Ĩgũsã irasirikeremakũ, Marĩpɨ gapɨ yɨre iritamuníkõãmi. Irasirigɨ ããrĩpererã oparãrẽ, ubu ããrĩrãdere yɨ ĩgũya kerere wererire neõ piribea. Iripoegue Moisés, gajirã Marĩpɨya kerere weredupiyunerã, pɨrɨgue ãsũ waarokoa, ãrĩdeare werea. Ãsũ ãrĩ gojanerã ããrĩmá:
23 “Cristo, Marĩpɨ iriudi bɨro ñerõ tarigɨkumi. Ĩgũ boadero pɨrɨ, ĩgũta masãpɨrori, neõ dupaturi boabirikumi. Irasirigɨ ĩgũ masakare taugɨ ããrĩrĩrẽ judío masakare judío masaka ããrĩmerãdere masĩmakũ irigɨkumi”, ãrĩ gojanerã ããrĩmá, ãrĩ wereyupɨ Pablo Agripare.

Pablo Agripare: “Jesúre bɨremuka!” ãrĩ weredea

24 Ĩgũ irasũ ãrĩripoeta Festo gaguiníyupɨ:
—Pablo, mirẽgũ yáa. Wári buetarisĩã, mirẽrĩmasũ waáa, ãrĩyupɨ.
25 Pablo gapɨ Festore ãrĩyupɨ:
—Yɨ opɨ, mirẽbea. Yɨ wereri diayeta ããrã. Irasirigɨ ire goepeyaro merã werea.
26 Opɨ Agripa gapɨ, yɨ wereri ããrĩpererire õãrõ masĩkumi. Irire masĩa yɨ. Irasirigɨ ĩgũrẽ güiro marĩrõ werea. Yɨ Jesúyare weregɨ, yayerogue werebea, ãrĩyupɨ Pablo Festore. Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩyupɨ Agripare:
27 —Opɨ Agripa, Marĩpɨya kerere weredupiyunerã gojadeare bɨremua mɨ. Mɨ irire bɨremurĩrẽ masĩa yɨ, ãrĩyupɨ.
28 Agripa ĩgũrẽ yɨjɨyupɨ:
—Iropagã werekeregɨ, ¿yɨre Jesúre bɨremumakũ iridɨari? ãrĩyupɨ.
29 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɨ, Pablo yɨjɨyupɨ ĩgũrẽ:
—Jesúyare wári, o mérõgã weregɨ, mɨsã ããrĩpererãrẽ yɨ irirosũ ĩgũrẽ bɨremumakũ gããmea. Marĩpɨguere irire sẽrẽbosáa. Yɨ peresugue ããrĩgṹ irirosũ mɨsã ããrĩmakũ tamerãrẽ gããmebea, ãrĩyupɨ.
30-31 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, Agripa, Festo, Berenice gajirã ĩgũsã merã doanerãde wãgãnɨgã, gaji taribugue waa, ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:
—Ĩgũrẽ i waja wẽjẽrõ gããmea, ãrĩrĩ máa. I waja peresu iriro gããmea, ãrĩrĩde máa, ãrĩ gãme wereníñurã.
32 Irasirigɨ Agripa ãsũ ãrĩyupɨ Festore:
—Pablo romano marã opɨre yɨ irideare weredɨakoa, ĩgũ ãrĩbirimakũ, marĩ ĩgũrẽ peresugue ããrĩgṹrẽ wiukõãboakuyo, ãrĩyupɨ.

27

Pablore Romague iriudea

1 Irasirirã Pablore, gajirã peresu ããrĩrãdere doódiru merã Italia nikũma makã Romague gɨa merã iriuma. Julio wãĩkɨgɨ surara opɨdere iriuma ĩgũsãrẽ koredorerã. Ĩgũsã romano marã opɨ Augusto wãĩkɨgɨyarã surara ããrĩmá.
2 Gɨa Adramitio wãĩkɨri makã marãya doódiru Asia nikũma peragueue waadiru merã waabɨ. Gajigɨ Aristarco wãĩkɨgɨ Macedonia nikũma makã Tesalónica wãĩkɨri makãmɨde gɨa merã waami.

3 Gajinʉ gapʉ Sidón wãĩkʉri makãma perag［ue ejabʉ. Irogue ejadero pʉrʉ, Julio Pablore
bopoñarĩ merã ĩã, ĩgũrẽ ĩgũ merãmarã pʉro naadoregʉ iriumi, ĩgũsã ĩgũ gããmerĩrẽ sĩburo,
ãrĩgũ.
4 Gʉa iri makãgue ããrãnerã doódiru merã waamakũ, bʉro mirũ gʉare gajipãrẽgue
wẽjãputaribujubʉ. Irasirirã Chipre wãĩkʉri nʉgũrõ kúgapʉ dujamakũ taribʉ. Iro gapʉ mirũ
wẽjãpubiriweyabʉ.
5 Ciliciare, Panfiliadere taribʉ. Pʉrʉ Licia nikũma makã Mira wãĩkʉri makãgue ejabʉ.
6 Gʉa irogue ejamakũ, surara opʉ gajiru doódiru bokajami. Iriru Alejandríague
aaradiru, Italiague waaburidiru ããrĩbʉ́. Irasirigʉ gʉare irirugue ñajãdoremi.
7 Iriru merã waarã, mirũ gʉare bʉro wẽjãpu kãmutamakũ, yoaripoe yoobobʉ. Bʉro ñerõ
tariri merã waa, Gnido wãĩkʉri makã bokatĩũrõ ejabʉ. Irore gʉa tarimakũ, mirũ dupa-
turi bʉro wẽjãpubʉ. Gʉa waaderoguere ejamasĩbiribʉ. Irasirirã Creta wãĩkʉri nʉgũrõgue
waa, Salmón wãĩkʉri ñorõrẽ tariadero pʉrʉ, mirũ gʉare neõ wẽjãputaribujubiribʉ pama.
8 Iri nʉgũrõ tʉro taria, gariboretarianerãgue “Õãrĩ pera” wãĩkʉrogue ejabʉ. Iri pera
Lasea wãĩkʉri makã pʉrogue ããrĩbʉ́.
9 Gʉa yoaripoe yooboadea waja puibʉ waaburo mérõgã dʉyabʉ. Irasirigʉ Pablo
doódiru moãrãrẽ weremi:
10 —Péka! Marĩ dapagora waamakũ, iru doódiru, doebiride dederibukoa. Marĩdere
mirĩboama goegoráa, ãrãdimi.
11 Ĩgũ irasũ ãrĩkeremakũ, surara opʉ Pablo wererire pébirimi. Doódiru opʉ, iriru
wejatugʉ wereri gapʉre bʉremʉmi.
12 Ĩgũsã ejadea pera gapʉ puibʉ tamumakũ, ñegorayuro. Irasirirã: “Fenice wãĩkʉri
makãgue waakõãdorea. Gajipoe irirã irogue puibʉ tamubukoa”, ãrĩma. Fenice, Creta
nʉgũrõma makã abe ñajãrõ gapʉ ããrĩrĩ makã ããrĩyuro. Iri makãma pera gapʉre mirũ
wẽjãpubiriweyayuro.

Wádiyague bʉro mirũ waadea

13 Irasirirã sur gapʉ mirũ wẽjãpuweyamakũ ĩãrã, doódiru moãrã: “Õãrĩnʉ ããrĩrokoa”, ãrĩ
gũñadima. Gʉa irirure ñajãa, Creta nʉgũrõ tʉro waabʉ Fenicegue waadʉarã.
14 Mérõgã pʉrʉ bʉro mirũ nordeste wãĩkʉri aaribʉ́.
15 Irasiriro gʉaya doódirure mirũ wẽjãpubéokõãbʉ. Mirũ iro wẽjãpumakũ gãme goroa-
masĩbiri, mirũ wẽjãpuro gapʉta waabʉ.
16 Gʉa Cauda wãĩkʉri nʉgũrõgã tʉrogue ejamakũ, mirũ wẽjãpubiriweyabʉ. Irasirirã gʉa
bʉro moãtarianerãgue doódirumarũ médiru kũmagãrẽ õãrõ tũãmu sʉapeobʉ. Iriru wádiru
mirĩmakũ, ĩgũsã ñajãburidirugã ããrĩbʉ́.
17 Irirugãrẽ sʉapeo odo, wádirure pũgubudari merã sʉanemoma mirũ merã waaríri,
ãrĩrã. Pʉrʉ güi, Sirte wãĩkʉri ĩmiparo miẽgue marĩrẽ mirũ ãĩãrĩ, ãrĩrã, ĩgũsã mirũ ñeãrĩ
gasiri sʉatúdea gasirire kuradijukõãma. Ĩgũsã kuradijuadero pʉrʉ, mirũ wẽjãpuro gapʉta
waabʉ.
18 Gajinʉ gapʉ mʉrãrõta bʉro mirũ wẽjãpumakũ ĩãrã, iriruma doebirire diague béobʉ.
19 Gajinʉ gapʉdere iriruma ããrĩrĩrẽ diague béobʉ.
20 Yoaripoe ñípirinʉrĩ ããrĩmakũ, abe ũmʉmʉ, neñukãde neõ deyomarĩma. Bʉro mirũ
wẽjãpubʉ dapa. Irasirirã: “Iro diaye waakõãa”, ãrĩ masĩña marĩbʉ gʉare. “Mirĩ
boakõãrãkoa”, ãrĩ gũñabʉ.
21 Irasirigʉ yoaripoe gʉa baabirimakũ ĩãgũ, Pablo gʉa watopegue ããrãdi wãgãnʉgã,
ããrĩpererãrẽ ãrĩmi:
—Mʉsã yʉ Cretague weredeare pémakũ õãgorabukuyo. Marĩ iro wirimerã, irure poy-
anorẽ, doebiridere dedeubiriboakuyo.
22 Irasirirã dapagorare yʉ weremakũ péka! Gũñaturaka! Güibirikõãka! Neõ sugʉ
boabirikoa. Iru doódiru dita dederirokoa.

23 Yʉ Marĩpʉyagʉ ããrã. Ĩgũrẽ bʉremua. Dapagã ñami ĩgũrẽ wereboegʉ yʉre deyoami.
24 Ãsũ ãrãmi: “Pablo, neõ güibirikõãka! Mʉ romano marã opʉre mʉ irideare weregʉkoa. Marĩpʉ mʉrẽ maĩrĩ merã ĩãgũ, mʉ sẽrẽaderosũta mʉrẽ, mʉ merãmarã irugue ããrĩrãdere taugʉkumi”, ãrãmi.
25 Irasirirã gũñaturaka! Marĩpʉ ĩgũrẽ wereboegʉ yʉre ãrãderosũta waamakũ irigʉkumi, ãrĩ bʉremua.
26 Irasiriro marĩrẽ nʉgũrõgue mirũ wẽjãpumeétúrokoa, ãrĩ weremi Pablo.
27 Su ñami, pe semana gʉa Cretare wiriadero pʉrʉ, wádiya Adria wãĩkʉdiya mirũ bʉro wẽjãpuro gapʉta waabʉ dapa. Ñami deko ããrĩmakũ, doódiru moãrã: “Marĩ nikũgue ejarã irisuyua”, ãrĩma.
28 Irasirirã pũgubudague kõmerũrẽ sʉatúdiju keoñama. Ĩgũsã keoñamakũ, treinta y seis metrogora ũkũãbʉ. Mérõta waa, dupaturi keoñamakũ, veintisiete metrogora ũkũãbʉ.
29 Irasirirã ñami ããrĩyomakũ, ũtãyerigue meétuabukoa, ãrĩ güirã, ãsũ irima. Wapikʉri majĩ kõme majĩrĩpare iriyaburigue pũgubudari merã sʉatúadeare wejaturo gapʉ meéyoma irirure tũãñeãpauburo, ãrĩrã. Irasiri odo: “Murĩgora boyoro gããmeadáa”, ãrĩ gũñarikʉma.
30 Iri ñamita irirure moãrã gapʉ duridʉarã irima. Irasiri gaji kõme majĩrĩrẽ wejadupiyuro gapʉ meéyomurã yáa, ãrĩkato, doódirumarũ médirugãrẽ ãĩdiju, iriru merã duridʉarã irima.
31 Ĩgũsã duridʉamakũ ĩãgũ, Pablo surara opʉre ĩgũyarã suraradere weremi:
—Ĩĩsã iru moãrã médirugã merã waamakũ, mʉsã ããrĩpererã taribirikoa, ãrĩmi.
32 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, surara gapʉ médirugã ĩgũsã sʉadeadarire dititá, diague béokõãma.
33 Boyoburi dupiyuro Pablo ĩgũsãrẽ baadoregʉ, ãsũ ãrĩmi:
—Pe semanagora waáa, mʉsã baamerãta bʉro gũñarikʉro.
34 Irasirigʉ taridʉarã baaka! ãrĩ, bʉro sẽrẽa. Neõ sugʉ mʉsã dederibirikoa. Mʉsãya poadaride neõ dederibirikoa, ãrĩmi.
35 Irasũ ãrĩ odo, Pablo pãrẽ ãĩ, ããrĩpererã ĩũrõ Marĩpʉre: “Mʉ merã ʉsʉyáa”, ãrĩ, irire dʉkawa baami.
36 Ĩgũ baamakũ ĩãrã, ĩgũsãde ããrĩpererã gũñatura baama.
37 Gʉa irirugue ããrĩrã ããrĩpererã doscientos setenta y seis gora ããrĩbʉ́.
38 Irasirirã ĩgũsã ããrĩpererã baayapi, pʉrʉ irirugue ããrĩrĩ, wári trigore diague béoma, kãrãwʉridiru dujaburo, ãrĩrã.

Doódiru ĩmiparogue soemʉrĩbeja mirĩdea

39 Boyoripoe doódiru moãrã nʉgũrõrẽ ĩãboka: “Ãsũ wãĩkʉri nʉgũrõ ããrã”, ãrĩ ĩãmasĩbirima. Dupatũgũguere ĩmiparo ããrĩmakũ ĩãrã: “Sõõ bʉanumuarã! Gajipoe irirã iro majãbukoa”, ãrĩma.
40 Irasirirã kõme majĩrĩrẽ ĩgũsã sʉadeadarire ditimeédijubéokõãma. Iri odo, wejadupabu wejaturi ĩgũsã sʉadeadarire kurama. Pʉrʉ iriru wejadupiyuro gapʉ ããrĩrĩ surí gasirore ãĩwãgũnúma mirũ ãĩaburo, ãrĩrã. Irasiriro ĩmiparo pʉro gapʉ numuabʉ.
41 Numua, wejadupiyuro gapʉ ĩmiparo ũkũãberogue soemʉrĩbejabʉ. Neõ soebumasĩña marĩbʉ. Iriru wejaturo gapʉ makũrĩ pagari meétuamakũ waariakõãbʉ.
42 Irasũ waamakũ ĩãrã, surara gapʉ ãrĩma:
—Iru mirĩmakũ, marĩ peresu irianerã bánumuã, duriakõãbukuma. Irasirirã ĩgũsãrẽ wẽjẽpeokõãrã! ãrĩ wereníma ĩgũsã basi.
43 Ĩgũsã opʉ gapʉ Pablore taudʉagʉ: “Neõ sugʉre wẽjẽbirikõãka! Ããrĩpererã bámasĩrã mata nʉgũrõ tʉrogue bánumuaka!” ãrĩmi.
44 “Gajirã taboa majĩrĩ merã, gaji iriruma waariadea majĩrĩ merã payanumuaka!” ãrĩmi. Irasirirã ããrĩpererã iri merã bánumuã, õãrõ tariperekõãbʉ.

28

Pablo, Malta wãĩkɯri nɯgũrõgue ejadea

1 Ããrĩpererã tɯrogue majãnɯgãdero pɯrɯ iri nɯgũrõrẽ ĩãmasĩbɯ. Malta wãĩkɯri nɯgũrõ
ããrĩdero ããrĩbɯ́.
2 Iri nɯgũrõ marã masaka gɯare õãrõ irima. Deko merẽmakũ, gɯare bɯro yɯsakubɯ.
Irasirirã gɯare peame diubosa, sũmadorema.
3 Pablode pea bojoñajãri seagɯ waa, seatĩãmi. Ĩgũ seatĩãripoe ãña ĩgũ seadeague ããrãdi
peame asiri güiwirigɯ, Pablore ĩgũya mojõgue kũrĩmeésiami.
4 Ĩgũrẽ kũrĩmeésiamakũ ĩãrã, iri nɯgũrõ marã ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníma:
—Ĩĩ masakare wẽjẽdi ããrĩkumi. Ĩgũ dia wádiyare tariadi ããrĩkeremakũ, marĩ bɯremugõ
masakare wajamoãdorego ĩgũrẽ okadorebirikumo, ãrãdima.
5 Pablo gapɯ ãñarẽ peamegue wẽjãsiri meépeokõãmi. Neõ pũrĩsũbirimi.
6 Irasirimakũ ĩãrã, iro marã gapɯ: “Bijiakõãrokoa”, ãrĩma. Ĩgũrẽ bijibirimakũ ĩãrã:
“Gũñaña marĩrõ kõmoakõãgɯkumi”, ãrĩma doja. Yoaripoe ĩgũ pũrĩsũbirimakũ ĩãrã: “Ĩĩ sugɯ
ũmɯgasigue marã opɯ ããrĩkumi”, ãrĩma.
7 Gɯa majãdero pɯro iri nɯgũrõ marã opɯ Publio wãĩkɯya nikũ ããrĩbɯ́. Gɯare ĩgũya
wiigue siiuami. Irasirirã gɯa ɯrenɯ ĩgũ merã ããrĩmakũ, gɯare õãrõ irimi.
8 Publio pagɯ nimakɯri yojo merã sĩrĩgũ ĩgũ kãrĩrõgue peyami. Irasirigɯ Pablo ĩgũrẽ ĩãgũ
waa, ĩgũya taribugue ñajãa, Marĩpɯre sẽrẽ odo, ĩgũya mojõrĩ merã ĩgũ weka ñapeo, taumi.
9 Ĩgũrẽ taumakũ ĩãrã, ããrĩpererã gajirã iri nɯgũrõ marã pũrĩrikɯrã Pablo pɯro ejama.
Ĩgũsã ejamakũ ĩãgũ, Pablo ĩgũsãdere taumi.
10 Ĩgũ irasirimakũ ĩãrã, wári gajino sĩma, gɯare ĩgũsã bɯremurĩrẽ ĩmurã. Pɯrɯ gɯa
waaburi dupiyurogã ããrĩpereri gɯa gããmerĩ, gɯa baaburidere doódirugue durisãbosama.

Pablo Romague ejadea

11 Gɯa iri nɯgũrõgue ɯrerã abe ããrãdero pɯrɯ, doódiru Alejandríague aaradiru merã
waabɯ doja. Iriru iri nɯgũrõgue puibɯ tamudero ããrĩbɯ́. Iriru wejadupiyurore pẽrã
masaka bɯremurã Cástor, Pólux wãĩkɯrã keori weadea ããrĩbɯ́.
12 Gɯa iriru merã waa, Siracusa wãĩkɯri makãma perague ejabɯ. Irore ɯrenɯ ããrĩbɯ́.
13 Iri makãrẽ wiriwãgã, iri nɯgũrõ tɯro taria, Regio wãĩkɯri makãgue ejabɯ. Gajinɯ
gapɯ gɯa waaripoe gɯa pɯrɯ gapɯ mirũ wẽjãpuwãgãribɯ. Irasirirã gajinɯ gapɯta Puteoli
wãĩkɯri makãgue ejabɯ.
14 Irogue gajirã Jesúre bɯremurãrẽ bokajabɯ. Ĩgũsã gɯare: “Su semana gɯa merã
dujaka!” ãrĩmakũ pérã, su semanagora ĩgũsã merã dujabɯ. Pɯrɯ Romague waarã, maa
merã waabɯ.
15 Gajirã Roma marã Jesúre bɯremurã gɯa waarí kerere pérã, Apio wãĩkɯri makãgue
gɯare bokatĩrĩrã ejama. Iri makã doebiri duari makã ããrĩbɯ́. Pɯrɯ maague yoaweyaro
waaripoe naarã kãrĩrĩ wiiri, ɯre wii ããrĩrõgora gajirã gɯare bokatĩrĩrã ejama. Ĩgũsã
bokatĩrĩrã ejamakũ ĩãgũ, Pablo ɯsɯyari merã Marĩpɯre: “Mɯrẽ ɯsɯyari sĩa”, ãrĩ, siñajã
gũñaturakõãmi.
16 Romague gɯa ejadero pɯrɯ, surara opɯ peresu ããrĩrãrẽ Pablo merã ãĩãnerãrẽ iro
marã peresu ããrĩrãrẽ korerã opɯre wiami. Pablo gapɯre: “Sugɯta ããrĩdɯamakũ õãrokoa”,
ãrĩ, sugɯ surara ĩgũrẽ korebure pími.

Pablo Roma marãrẽ buedea

17 Ɯrenɯ pɯrɯ Pablo judío masaka oparãrẽ iro ããrĩrãrẽ siiu neeõmi. Ĩgũsã nerẽperemakũ
ĩãgũ, ãsũ ãrĩmi:
—Yaarã, yɯ marĩyarãrẽ, marĩ ñekũsãmarã iriunadeadere tarinɯgãbirikeremakũ,
Jerusalén marã yɯre ñeã, romano marã oparãguere wia, yɯre peresu irima.
18 Romano marã oparã gapɯ yɯre sẽrẽña wiudɯadima wẽjẽrõ gããmea, ãrĩrĩ bokabirisĩã.

19 Marĩyarã judío masaka gapʉ neõ yʉre wiudʉabirima. Ĩgũsã irasirimakũ ĩãgũ:
"Romano marã opʉre yʉ irideare weredorerã iriuka!" ãrĩ sẽrẽbʉ. Irire sẽrẽgũ, yʉ gapʉ
marĩyarãrẽ: "Ñerõ irima", ãrĩ weresãbiribʉ.
20 Irasirigʉ mʉsãrẽ ire werebu siiuabʉ. Marĩ judío masaka yoaripoe yúdi, marĩrẽ
taugʉ, Jesucristo ããrĩmi. Yʉ ĩgũrẽ bʉremurĩ waja peresugue i kõmeda merã sʉasũdi ããrã,
ãrĩ weremi Pablo judío masaka oparãrẽ.
21 Ĩgũsã ĩgũrẽ ãrĩma:
—Neõ su papera pũ, marĩyarã Judea marã, mʉyamarẽ gojadea pũrẽ ñeãbea. Ĩgũsã õõgue
naarã ejanerãde mʉrẽ neõ ñerõ ãrĩ weresãbirima. Gajirãde: "Ñerõ irimi", ãrĩ werebirima
gʉare.
22 I ditare masĩa. Ããrĩpererogue marã masaka mʉ merãmarãrẽ: "Ĩgũsã bueri ñegoráa",
ãrĩ wereníma. Irasirirã mʉ buerire pédʉakoa, ãrĩma.
23 Irasirirã sunʉ irire wereníburinʉrẽ beye odo, waakõãma. Pʉrʉ irinʉ ejamakũ
ĩãrã, wárã masaka Pablo ããrĩrĩ wiigue ejama. Irasirigʉ boyoripoe ããrĩmakũ, ĩgũsãrẽ
buenʉgãdi, bueneãkõãmi. Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreri kerere buemi. Moisés gojadeare,
Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojadeadere buemi, Jesúre bʉremuburo, ãrĩgũ.
24 Surãyeri ĩgũ buerire bʉremuma. Gajirã gapʉ neõ pédʉabirima.
25 Irasirirã surosũ gũñabiri, wirianokõãma. Ĩgũsã wiriaripoe Pablo ãrĩmi:
—Õãgũ deyomarĩgũ Marĩpʉya kerere weredupiyugʉ Isaías merã marĩ ñekũsãmarãrẽ
diayeta weredi ããrĩmí. Ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí:
26 Masakare ãsũ ãrĩ weregʉ waaka: "Ʉmʉrikʉ mʉsã yaare pékererã: 'Irasũ ãrĩdʉaro
irikoa', ãrĩ neõ pémasĩbea. Ʉmʉrikʉ yʉ õãrõ iririre ĩãkererã: 'Irasũ ãrĩdʉaro irikoa',
ãrĩ neõ ĩãmasĩbea", ãrĩ wereka ĩgũsãrẽ!
27 Yaa wereníríre pémerã diayeta pémasĩbema. Irasirirã gãmipũrĩ pémerã, koye ĩãpãmerã
irirosũ ããrĩma. Irasũ ããrĩmerã ĩãmasĩ, õãrõ pémasĩbukuma. Irasirirã yʉ pémasĩrĩ
sĩrĩrẽ oparã yʉre bʉremubukuma. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ tauboakuyo, ãrĩdi ããrĩmí.✡
28 'Irasirirã mʉsã yʉre pédʉabiri waja dapagora merã Marĩpʉ masakare tauri kerere
judío masaka ããrĩmerã gapʉre wererã waarãkoa. Ĩgũsã gapʉ pérãkuma, ãrĩmi Pablo judío
masaka ĩgũ pʉro nerẽanerãrẽ.
29 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũsã basi bʉro gãme turi wiriama.
30 Pe bojorigora Pablo iro marã ĩgũrẽ wayudea wiigue ããrĩmí. Ĩgũ iri wiigue ããrĩrĩ waja
ĩgũsãrẽ niyeru merã wajarinami. Iri wiigue ããrĩgũ, ĩgũrẽ ĩãrã ejanarãrẽ ʉsʉyari merã
bokatĩrĩñeãnami.
31 Güiro marĩrõ Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreri kerere, Jesucristoya keredere buenami. Neõ
sugʉ ĩgũrẽ: "Buebirikõãka!" ãrĩbirima.
Iropata ããrã.
Lucas

✡ **28:27** Is 6.9-10

ROMANOS

Pablo Roma marãrẽ õãdoredea

1 Yʉ Pablo, Jesucristore moãboegʉ ããrã. Marĩpʉ yʉre ĩgũ masakare tauri kerere
buedoregʉ beyepími.
2 Iripoegue Marĩpʉ ĩgũyare weredupuyunerãrẽ iri kerere weredi ããrĩmí. Irasirirã irire
ĩgũya wereníri gojadea pũgue gojanerã ããrĩmá.
3 Ĩgũsã gojadea, Marĩpʉ magũ marĩ Opʉ Jesucristoya kere ããrã. Ĩgũta i ũmʉguere marĩ
irirosũ dupʉkʉgʉ deyoagʉ, David parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩdi ããrĩmí.
4 Ĩgũ, Õãgũ deyomarĩgũrẽ opagʉ ããrĩmi. Ĩgũ boadero pʉrʉ, Marĩpʉ ĩgũ turari merã ĩgũrẽ
masũdi ããrĩmí ããrĩpererãrẽ: "Diayeta yʉ magũ ããrĩmi", ãrĩ ĩmugũ.
5 Ĩgũta gʉare õãrõ irigʉ, Jesucristo merã ĩgũyare weredoregʉ pími, ããrĩpereri buri
marãrẽ ĩgũrẽ bʉremurãno ĩgũ dorerire iriburo, ãrĩgũ.
6 Mʉsãdere Jesucristoyarã ããrĩburo, ãrĩgũ, beyedi ããrĩmí.
7 Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ Marĩpʉ beyenerãrẽ ããrĩpererã Roma marãrẽ õãdorea. Marĩpʉ
ããrĩnígũ, marĩ Opʉ Jesucristo mʉsãrẽ õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakũ iriburo.

Pablo: "Romague waadʉakoa", ãrĩ gojadea

8 Ire mʉsãrẽ werepʉrorigʉra. Ããrĩperero marã masaka, mʉsã Jesucristore bʉremurĩrẽ
wereníperea kõãma. Irire pégʉ, Jesucristo iritamurĩ merã Marĩpʉre ʉsʉyari sĩa.
9 Ããrĩpereri yʉ turari merã Marĩpʉ yʉre dorerosũta masakare ĩgũ magũya kerere werea.
Irasirigʉ ĩgũrẽ sẽrẽrikʉ, mʉsãya ããrĩburire sẽrẽbosaníkõãa. Marĩpʉ irire masĩmi.
10 Irasirigʉ Marĩpʉre: "Mʉ yʉre Romague iriudʉagʉ, yʉ waaburire ãmuyuka!" ãrĩ
sẽrẽnáa.
11 Mʉsã pʉro ejagʉ, gũñaturari merã Jesúre bʉremunemoburo, ãrĩgũ, ĩgũyare
weredʉakoa, Õãgũ deyomarĩgũ yʉre iritamurõsũta mʉsãdere iritamuburo, ãrĩgũ.
12 Marĩ Jesúre bʉremurã ããrã. Irasirirã mʉsã, yʉ ĩgũrẽ bʉremumakũ ĩãrã, nemorõ
gũñaturarãkoa. Yʉde, mʉsã ĩgũrẽ bʉremumakũ ĩãgũ, gũñaturagʉkoa.
13 Yaarã, yʉ mʉsã pʉro waadʉarire masĩmakũ gããmekoa. Gajero marã masaka yʉ Jesúya
kerere weremakũ pérã, ĩgũrẽ bʉremuma. Irasirigʉ mʉsãya makã marãdere irire weregʉ
waadʉakoa, ĩgũsãde ĩgũrẽ bʉremuburo, ãrĩgũ.
14 Marĩpʉ yʉre ããrĩpererãrẽ iri kerere weredoremi. Paga makãrĩ marãrẽ, mʉtã makãrĩ
marãrẽ, masĩrãrẽ, masĩmerãdere weredoremi.
15 Irasirigʉ mʉsãya makã marãrẽ Jesúre bʉremumerãrẽ ĩgũya kerere bʉro weredʉakoa.

Jesúya kerere pérã, ĩgũrẽ bʉremunʉgãrãkuma, ãrĩ gojadea

16 Masaka iri kerere pérã, ĩgũrẽ bʉremunʉgãrãkuma. Irasirigʉ Marĩpʉ ããrĩpererã Jesúre
bʉremurãrẽ ĩgũ turari merã taugʉkumi, perebiri peamegue waabirikõãburo, ãrĩgũ. Judío
masaka, judío masaka ããrĩmerãde iri kerere pé, ĩgũrẽ bʉremumakũ, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ
taugʉkumi. Irasirigʉ yʉ, gʉyasĩrĩrĩ marĩrõ gũñaturari merã iri kerere werea.
17 Iri kere ãsũ ãrã. Marĩpʉ Jesucristore bʉremurã direta: "Õãrã ããrĩma", ãrĩ ĩãmi.
Marĩpʉya kerere gojadea pũguedere ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: "Marĩpʉ irasũ bʉremurãrẽ:
'Õãrã ããrĩma', ãrĩ ĩãmi. Irasirirã ĩgũ merã ããrĩníkõãrãkuma", ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.

Masaka ĩgũsã ñerĩ iriri merã waja opama, ãrĩ gojadea

18-19 Marĩpʉ masakare ĩgũyamarẽ õãrõ masĩmakũ yámi. Ĩgũ irire masĩmakũ irik-
erepʉrʉ, ñerĩrẽ yáma. Irasirirã Marĩpʉya diayemarẽ masĩmerã dujama. Irasirigʉ Marĩpʉ
ũmʉgasigue ããrĩgũ ããrĩpererã diayemarẽ irimerãrẽ, ñerõ irirãrẽ ĩgũ bʉro wajamoãburire
masĩmakũ yámi.

20 Marĩpʉ deyomarĩgʉ̃ ããrĩkerepʉrʉ, ĩgʉ̃ neõgorague i ʉ̃mʉrẽ ããrĩpereri iridea merã
ĩgʉ̃ perebiri turarire, ĩgʉ̃yamarẽ masĩsʉ̃a. Irasirirã masaka ĩgʉ̃rẽ: "Masĩbirisĩã, waja
opabea", ãrĩmasĩbirikuma.
21 Marĩpʉyamarẽ masĩkererã, ĩgʉ̃rẽ: "Õãtaria mʉ", ãrĩ bʉremubema. Ĩgʉ̃ õãrõ irik-
erepʉrʉ, ĩgʉ̃rẽ: "Õãa", ãrĩ, ʉsʉyari sĩbema. Irasirirã ĩgʉ̃yare pémasĩmerã dujama. Ñerĩ
direta gũñarĩ opama. Irasiriro ĩgʉ̃sã gũñarĩguere naĩtĩãrõ irirosũ ããrã.
22 "Gʉa masĩrã ããrã", ãrĩkererã, Marĩpʉyare neõ pémasĩmerã waama.
23 Irasirirã Marĩpʉ ããrĩnígʉ̃ gapʉre bʉremubema. Pʉrʉgue boaburi gapʉre: masaka
keorire, mirã, waimʉrã paárã, pĩrũa keori ĩgʉ̃sã weadeare bʉremuma.
24 Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ ĩgʉ̃sã ñerĩrẽ ʉaribejari direta irinaburo, ãrĩgʉ̃, béomi.
Irasirirã gʉyasĩũrõ ñerĩrẽ gãme iriníkõãma.
25 Marĩpʉya diayema gapʉre bʉremubema. Ãrĩgatori direta õãrõ péma. Irasirirã
Marĩpʉ ããrĩpereri i ʉ̃mʉmarẽ iridi gapʉre bʉremumerã, ĩgʉ̃ iridea gapʉre bʉremuma.
Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ bʉremubirikerepʉrʉ, marĩ gapʉ ĩgʉ̃rẽ: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩníkõãrõ
gããmea. Irasũta irirã!
26 Ĩgʉ̃sã bʉremubiri waja Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ béomi, ĩgʉ̃sã gããmerõ gʉyasĩũrõ ñerĩrẽ iriburo,
ãrĩgʉ̃. Irasirirã nome ʉ̃marẽ marãpʉkʉdʉabema. Nome basita gãme marãpʉkʉdʉarã
irirosũ ããrĩma. Irasirirã ĩgʉ̃sã nome seyaro ñerõ yáma.
27 Ʉmade irirosũta yáma. Nomerẽ marãpokʉdʉabema. Ʉma basita gãme
marãpokʉdʉarã irirosũ ããrĩma. Ĩgʉ̃sã ʉ̃ma seyaro ñerõ yáma. Irasirirã ĩgʉ̃sã basita
ñerõ iriri waja ĩgʉ̃sãya dupʉrire poyanorẽma.
28 Ĩgʉ̃sã Marĩpʉre masĩdʉabiri waja ĩgʉ̃sãrẽ béomi, ñerĩ gũñarĩ direta opaburo, ãrĩgʉ̃.
Irasirirã noó gããmerõ ñerĩrẽ iriníkõãma.
29 Ããrĩpereri ñerĩrẽ iririkʉma. Ʉma nome merã, nome ʉ̃ma merã ñerõ iririkʉma.
Ñetariro iririkʉma. Gajerãyare bʉro gããmema. Gajerãrẽ ñerõ iridʉama. Gajerã gajino
opamakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃sãrẽ ĩãturima. Gãmewẽjẽrikʉrã, gãmekẽãrikʉrã, ãrĩgatorikʉrã, ñerõ
ããrĩrikʉrã, bʉro kerekʉrã ããrĩma.
30 Gajerãrẽ ãrĩgatori merã ñerõ ãrĩ wereníma. Marĩpʉre gããmemerã dooma. Gajerãrẽ
ĩãmuĩrikʉma. "Gajerã nemorõ ããrã", ãrĩ gũñarã: "Õãrõ yáa", ãrĩ weregorenama.
Gajerosũperi ñerĩ iririre iribokadʉama. Ĩgʉ̃sã pagʉsãmarãrẽ tarinʉgãrikʉma.
31 Õãrĩrẽ pémasĩdʉabema. Gajerãrẽ: "Ãsũ irirãra", ãrĩdeare neõ keoro iribema. Neõ
sugʉnorẽ maĩrĩ merã ĩãbema. Ĩgʉ̃sãrẽ gajerã ñerõ irideare neõ kãtimasĩbema. Gajerãrẽ
bopoñabema.
32 Marĩpʉ irasirirãrẽ: "Wajamoãgʉra", ãrĩderosũta irigʉkumi. Perebiri peamegue
béogʉkumi. Ĩgʉ̃sãrẽ béoburire masĩkererã, ñerĩrẽ neõ piribema. Gajerã ĩgʉ̃sã irirosũ ñerĩrẽ
irimakʉ̃ ĩãrã, õãrõ ʉsʉyari merã ĩãma.

2

Ñerĩ irirãrẽ Marĩpʉ diayeta wajamoãgʉkumi, ãrĩ gojadea

1 Irasirirã gajerãrẽ werewʉarã ĩgʉ̃sã irirosũ irikererã, mʉsã basita werewʉarã yáa.
Ĩgʉ̃sãrẽ: "Ĩgʉ̃sã ñerõ iriri waja, waja opama", ãrĩrã, mʉsã basita: "Gʉade waja opáa", ãrĩrã
irirosũ ãrĩrã yáa.
2 Marĩpʉ ñerĩ irirãrẽ: "Ĩgʉ̃sã ñerĩ iriri waja, wajamoãgʉra", ãrĩgʉ̃, diayeta ãrĩgʉ̃ yámi.
Irire masĩa marĩ.
3 Mʉsã gajerãrẽ: "Ñerõ yáma", ãrĩ werewʉarã, ĩgʉ̃sã irirosũ irikererã: "Marĩpʉ gʉa
gapʉre wajamoãbirikumi", ¿ãrĩ gũñarĩ? Irire irasũ ãrĩ gũñabirikõãka! Marĩpʉ mʉsãdere
mʉsã ñerõ iriri waja, wajamoãgʉkumi.

4 Mʉsã ñerĩ irirã: “Marĩpʉ gʉare bʉro bopoñarĩ merã ĩãgʉ̃, mata wajamoãbemi”, ãrĩ
gũñabirikõãka! Õãrõ pémasĩka! Mʉsã ñerõ iririre bʉjaweremakʉ̃ ĩãdʉagʉ, mʉsã gũñarĩrẽ
gorawayumakʉ̃ ĩãdʉagʉ, mata wajamoãbemi.
5 Mata wajamoãbirikeregʉ, mʉsã ĩgʉ̃rẽ neõ pébirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, ñerõ iririre neõ
piridʉabirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, mʉsã merã guanemomi. Irasirigʉ pʉrʉgue ããrĩpererã ñerãrẽ ĩgʉ̃
wajamoãrĩnʉ ejamakʉ̃, mʉsãrẽ bʉro wajamoãgʉkumi. Ĩgʉ̃ irasirimakʉ̃ ĩãrã, ããrĩpererã:
“Diayeta ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãgʉ̃ta yámi”, ãrĩ masĩrãkuma.
6 Irinʉrẽ Marĩpʉ masakakʉre ĩgʉ̃sã irideare ĩã beye, keoro wajarigʉkumi.
7 Õãrĩrẽ irinírã gapʉ: Marĩpʉ merã ããrĩdʉarã: “Mʉsã õãrõ yáa”, ãrĩmakʉ̃ pédʉarã, ĩgʉ̃
pʉrogue perebiri okarire opadʉarã ããrĩma. Irasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ perebiri okarire sĩgʉkumi,
ĩgʉ̃ merã ããrĩníkõãburo, ãrĩgʉ̃.
8 Ĩgʉ̃sã gããmerõ irirã gapʉ diayemarẽ iridʉabema. Ñerĩ direta iridʉama. Irasirigʉ
Marĩpʉ ĩgʉ̃sã merã gua, bʉro ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãgʉkumi.
9 Ããrĩpererã ñerĩ irirã ñerõ tari, bʉro gũñarikʉrãkuma. Judío masakare waapʉrorirokoa.
Judío masaka ããrĩmerãdere irasũta waarokoa.
10 Marĩpʉ ããrĩpererã õãrĩ irirã gapʉre: “Õãrõ yáma”, ãrĩ ĩãgʉkumi. Ĩgʉ̃sãrẽ ĩgʉ̃ merã
õãrõ ããrĩmakʉ̃ irigʉkumi. Irasirigʉ siuñajãrĩ opamakʉ̃ irigʉkumi. Judío masakare irire
iripʉrorigʉkumi. Judío masaka ããrĩmerãdere irasũta irigʉkumi.
11 Marĩpʉ marĩ ããrĩpererãrẽ: judío masakare, judío masaka ããrĩmerãdere sʉrosũta ĩãmi.
12 Judío masaka ããrĩmerã, Marĩpʉ Moisére doreri pídeare opabirikererã ñerĩ irimakʉ̃
ĩãgʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ perebiri peamegue béogʉkumi. Judío masaka ĩgʉ̃ doreri pídeare
oparãde ñerĩ irimakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃sãdere irire tarinʉgãrĩ waja, wajamoãgʉkumi.
13 Ĩgʉ̃ Moisére doreri pídeare pékererã irire iribirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ
ĩãbemi. Irire irirã gapʉre: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi.
14 Judío masaka ããrĩmerã Marĩpʉ Moisére doreri pídeare opabirikererã õãrõ irirã,
Marĩpʉ dorederosũta yáma. Irasirirã ĩgʉ̃sã basi Marĩpʉ doredeare oparã irirosũ irire
yáma.
15 Marĩpʉ ĩgʉ̃sã gũñarĩgue ĩgʉ̃ doredeare masĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasirirã ĩgʉ̃
dorederosũta irirã, irire masĩrã irirosũ yáma. Õãrõ irirã, o ñerõ irirã, ĩgʉ̃sã gũñarĩ
merã ĩgʉ̃sã irideare masĩma. Ñerĩrẽ irianerã: “Waja opáa”, ãrĩ gũñama. Irasũta õãrĩrẽ
irianerãde: “Waja opabea”, ãrĩ gũñama.
16 Irasirigʉ Marĩpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakʉ̃, Jesucristore: “Ããrĩpererã
gũñarĩrẽ, ĩgʉ̃sã gajerã ĩãberogue irideare ĩã beyeka!” ãrĩgʉkumi. Irasirigʉ Jesucristo ñerĩ
gũñarĩ oparãrẽ, ñerĩ iririkʉrãrẽ: “Wajamoãgʉra”, ãrĩgʉkumi. Õãrĩ gũñarĩ oparãrẽ, õãrõ
iririkʉrãrẽ: “Wajamoãbirikoa”, ãrĩgʉkumi. Marĩpʉ masakare tauri kerere buegʉ, irireta
buea yʉ.

Marĩpʉ Moisére doreri pídeamarẽ gojadea

17 Mʉsã gapʉ: “Gʉa judío masaka Marĩpʉ Moisére doreri pídeare bʉremusĩã, gajerã
nemorõ Marĩpʉyarã ããrã”, ãrĩ gũñadáa.
18 Gajire ãsũ ãrĩ gũñáa: “Gʉa Marĩpʉ gããmerĩrẽ, ĩgʉ̃ Moisére doreri pídeare masĩrã
ããrĩsĩã, õãrĩ direta beyemasĩa.
19 Irasirirã koye ĩãmerãrẽ tʉ̃ãdupuyuwãgãrã irirosũ Marĩpʉyare masĩmerãrẽ buemasĩa.
Naĩtĩãrõgue ããrĩrãrẽ sĩãgoro irirosũ diayema iririre masĩmerãrẽ diayema gapʉre ĩgʉ̃sãrẽ
iridorea.
20 Marĩpʉ Moisére doreri pídeare opasĩã, diayema iririre õãrõ masĩa. Irasirirã
masĩmerãrẽ, majĩrã irirosũ ããrĩrãrẽ buerimasã ããrã”, ãrĩ gũñadáa mʉsã.
21 Gajerãrẽ irasũ ãrĩ buekererã, ¿nasirirã mʉsã basi bueberi? “Yajabirikõãka!” ãrĩ
buekererã, ¿nasirirã yajari mʉsã?

22 “Gajigʉ marãpo, gajego marãpʉ merã ñerõ iribirikõãka!” ãrĩ buekererã, ¿nasirirã
irasũ yári? Masaka bʉremurĩ keori weadeare dookererã, ¿nasirirã ĩgʉ̃sã bʉremurĩ
wiirimarẽ yajari, irire opamurã?
23 “Marĩpʉ Moisére doreri pídeare opasĩã, gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñakererã, iri
dorerire tarinʉgãrã, gajerãdere ĩgʉ̃rẽ bʉremubirimakʉ̃ irirã yáa.
24 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue mʉsã irasiririre ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Mʉsã
judío masaka, judío masaka ããrĩmerãrẽ Marĩpʉre ñerõ ãrĩ werenímakʉ̃ yáa”, ãrĩ go-
jasũdero ããrĩbʉ́.
25 Mʉsã judío masaka Marĩpʉ Moisére doreri pídeare irirã, mʉsãya dupʉma gasirogãrẽ*
wiirisũnerã ããrĩmakʉ̃ õãgoráa. Marĩpʉ mʉsãrẽ: “Yaarã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Irire tarinʉgãrã,
mʉsãya dupʉma gasirogãrẽ wiirisũbirinerã irirosũ ããrã.
26 Judío masaka ããrĩmerã irasũ wiirisũbirinerã ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ Moisére doreri
pídeare irimakʉ̃: “Yaarã ããrĩma”, ãrĩ ĩãgʉkumi. Judío masakadere ĩgʉ̃sã irire irimakʉ̃,
irasũta ãrĩ ĩãgʉkumi.
27 Judío masaka ããrĩmerã gapʉ ĩgʉ̃sãya dupʉma gasirogãrẽ wiirisũbirinerã ããrĩkererã,
Marĩpʉ doredeare irirã, mʉsãrẽ judío masakare iri doredeare oparãrẽ mʉsã irire
tarinʉgãrĩ waja: “Waja opama”, ãrĩrãkuma.
28 Sugʉ judío masakʉ irasũ wiirisũdi: “Marĩpʉyagʉ ããrã”, ãrĩ gũñakeregʉ, Marĩpʉre
bʉremubi, diayeta Marĩpʉyagʉ, judío masakʉgora ããrĩbemi.
29 Marĩpʉyarã gapʉ irasũ wiirisũnerã dita ããrĩbema. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ ĩgʉ̃sãya
gũñarĩgue õãrĩ merã gorawayumakʉ̃ iridero pʉrʉ, ĩgʉ̃sã Marĩpʉyarã, judío masakagora
ããrĩma. Masaka ĩgʉ̃sãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãbirikerepʉrʉ, Marĩpʉ gapʉ: “Õãrã ããrĩma”,
ãrĩ ĩãmi.

3

1 Mʉsã, yʉ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã: “¿Gʉa judío masaka, gʉaya dupʉma gasirogãrẽ wi-
irisũnerã ããrĩrĩ wajamarĩkuri?” ¿ãrĩ gũñarĩ?
2 Gʉa judío masaka ããrĩmakʉ̃ õãgoráa. Marĩpʉ gʉare wári õãrĩrẽ sĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ
gʉare ĩgʉ̃ya kerere pípʉroridi ããrĩmí, irire gajerãrẽ weredoregʉ.
3 Yʉ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã: “Judío masaka surãyeri Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ: ‘Ãsũ irigʉra’, ãrĩdeare
bʉremubirimakʉ̃, irire iribirikumi” ¿ãrĩ gũñarĩ?
4 Neõ irasũ ãrĩ gũñabirikõãka! Ããrĩpererã masaka ãrĩgatokerepʉrʉ, Marĩpʉ gapʉ neõ
ãrĩgatobemi. Ĩgʉ̃ya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
Gʉapʉ, mʉ werenírĩ merã masakare mʉ diayema iririre masĩmakʉ̃ yáa. Mʉ ãrĩderosũta
keoro irimakʉ̃, neõ sugʉ masakʉ mʉrẽ: “Diaye iribemi”, ãrĩmasĩbirikumi, ãrĩ
gojasũdero ããrĩbʉ́.✡
5 Gajerã irire pérã, ãsũ ãrĩmoãmabokuma: “Gʉa ñerõ iriri merã Marĩpʉ diaye iriri
masakare masĩmakʉ̃ yáa. Gʉa irasirikerepʉrʉ, Marĩpʉ gʉare wajamoãgʉ̃, diaye iribemi”,
ãrĩbokuma.
6 Neõ irasũ ããrĩbea. Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩrĩ keoro ããrĩmakʉ̃, Marĩpʉ neõ sugʉnorẽ ĩgʉ̃sã ñerõ
irikerepʉrʉ, wajamoãbiribokumi.
7 Gajerã idere ãrĩmoãmabokuma: “Gʉa ãrĩgatori merã Marĩpʉ ãrĩgatobi ããrĩrĩrẽ masakare
masĩmakʉ̃ yáa. Irasirirã ĩgʉ̃rẽ: ‘Õãtarimi’, ãrĩ bʉremuma. Gʉa irasirikerepʉrʉ, Marĩpʉ
gʉare wajamoãgʉ̃, diaye iribemi”, ãrĩbokuma.
8 Ãsũ ãrĩbokuma doja: “Gʉa ñerĩ irimakʉ̃, gajerã Marĩpʉ õãgʉ̃ ããrĩrĩ gapʉre
masĩnemorãkuma”, ãrĩbokuma. Surãyeri gʉare ñerõ gũñarĩ merã: “Pablosãde irasũta

* **2:25** Gn 17.1-14: Iripoegue Marĩpʉ Abrahãrẽ ĩgʉ̃ pũrã ʉ̃marẽ: “Yaarã ããrĩburo”, ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃sãya dupʉma gasirogãrẽ wiiridoredi ããrĩmí. Pʉrʉ iri dorerire Moisére pídi ããrĩmí. Irasirirã judío masaka Abraham parãmerã ããrĩturiarã iri dorerire irirã, ĩgʉ̃sã pũrã ʉ̃marẽ su mojõma pere gaji mojõ ʉreru pẽrẽbejarinʉrĩ waaró merã ĩgʉ̃sã deyoadero pʉrʉ irasũ yáma. ✡ **3:4** Sal 51.4

ãrĩ buema”, ãrĩ wereníma. Ĩgũsã irasũ ãrĩrĩ waja Marĩpʉ ĩgũsãrẽ wajamoãgũ, diayeta irigʉkumi.

Ããrĩpererã masaka waja oparã dita ããrĩma, ãrĩ gojadea

9 ¿Naásũ ãrĩ gũñarĩ? ¿Marĩpʉ ĩũrõ marĩ judío masaka, gajerã nemorõ õãrã ããrĩrĩ? Neõ
irasũ ããrĩbea. Marĩ ããrĩpererã judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde ñerõ irirã ããrĩsĩã,
waja oparã dita ããrã. Irire yʉ mʉsãrẽ weresiabʉ.
10 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
Neõ sugʉno õãgũ mámi. Neõ marĩgorakõãmi.
11 Neõ Marĩpʉyare pémasĩgũ mámi. Neõ sugʉno ĩgũrẽ masĩdʉagʉ mámi.
12 Ããrĩpererã Marĩpʉyare iritʉyamerã, dedirimurã dita ããrĩma. Neõ sugʉno õãrĩrẽ irigʉ
mámi. Neõ marĩgorakõãmi.✡
13 Masãgobe toyori gobe ũrĩwiurosũ ĩgũsã ñerĩ werenírĩ ããrã. Ãrĩgatorikʉma. Ãña disigue
nima opagʉ irirosũ pũrĩrõ wereníma.✡
14 Ñerĩ direta werení, gajerãrẽ dojama. Bʉro turirikʉma.✡
15 Masakare wẽjẽbéodʉari direta opasʉrima.
16 Noó ĩgũsã waaró masakare poyanorẽ, ĩgũsãrẽ ñerõ tarimakũ yáma.
17 Gajerãrẽ siuñajãrĩ merã ããrĩmakũ neõ iribema.✡
18 Marĩpʉre goepeyari merã bʉremubema. Irasirirã ĩgũrẽ güibema, ãrĩ gojasũdero
ããrĩbʉ́.✡
19 Marĩ ire masĩa. Ããrĩpererã Moisés doreri gʉa judío masakare: “Ãsũ irika!” ãrĩ
pídeare iripeobirisĩã: “Waja opabea”, ãrĩmasĩbema. Irasirirã ããrĩpererã judío masaka,
judío masaka ããrĩmerãde waja opasĩã, Marĩpʉ wajamoãsũmurã dita ããrĩma.
20 Neõ sugʉ masakʉ Moisés doredeare iripeomasĩbemi. Irasirigʉ: “Marĩpʉ yʉre: ‘Õãgũ
ããrĩmi’, ãrĩ ĩãgʉkumi”, ãrĩmasĩbirikumi. Marĩpʉ iri dorerire pídea merãta marĩrẽ: “Ñerã
ããrã”, ãrĩ masĩmakũ yámi.

Marĩ Jesucristore bʉremurĩ merã tausũrãkoa, ãrĩ gojadea

21-22 Daporare Marĩpʉ marĩrẽ ire masĩmakũ yámi. Marĩ Jesucristore bʉremumakũ,
ĩgũ Moisére doreri pídeare iripeobirikerepʉrʉ, marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”,
ãrĩ ĩãmi. Irasirigʉ marĩ ããrĩpererãrẽ Jesucristore bʉremurãrẽ sʉrosũta ĩãmi. Ĩgũ irasũ
ãrĩ ĩãburire Moisés, gajerã ĩgũyare weredupuyurimasãde ĩgũya kerere gojadea pũgue
gojanerã ããrĩmá.
23 Marĩ ããrĩpererã ñerĩ irirã dita ããrã. Irasirirã, Marĩpʉ: “Yʉ merã õãrõ ããrĩrãkoa”,
ãrĩdeare marĩ basi neõ bokabirikoa.
24 Marĩ irasũ ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ marĩrẽ maĩgũ ĩgũ magũ Jesucristore iriudi ããrĩmí,
marĩ ñerĩ iridea wajare wajaribosadoregʉ. Irasirigʉ, marĩrẽ Jesucristore bʉremurãrẽ:
“Waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi.
25 Marĩpʉ Jesucristore ããrĩpererã masakare ĩgũsã ñerĩ iridea wajare wajaridoregʉ,
ĩgũrẽ iriudi ããrĩmí. Irasirigʉ, Jesucristo boagʉ dí béodea merã ĩgũrẽ bʉremurãrẽ ĩgũsã
ñerĩ iridea wajare kãtidi ããrĩmí. Bopoñagũ ããrĩsĩã, iripoegue marãdere ĩgũsã ĩgũ: “Ãsũ
irigʉra”, ãrĩdeare bʉremudea merã ĩgũsã ñerõ iridea wajare kãtidi ããrĩmí. Irire irigʉ, ĩgũ
diaye irigʉ ããrĩrĩrẽ ĩmudi ããrĩmí.
26 Marĩpʉ dapora marãdere Jesús marĩ ñerĩ iridea wajare wajaribosadea merã ĩgũrẽ
bʉremurãrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Irasirigʉ marĩrẽ ĩgũ diaye irigʉ
ããrĩrĩrẽ masĩmakũ yámi.

✡ **3:12** Sal 14.1-3; 53.1-3 ✡ **3:13** Sal 5.9; 140.3 ✡ **3:14** Sal 10.7 ✡ **3:17** Is 59.7-8 ✡ **3:18** Sal 36.1

27 Irasirirã Marĩpʉ ĩũrõ marĩ basita: “Õãrã ããrã, ĩgũ Moisére doreri pídeare iripeorã yáa”, ãrĩmasĩbea. Ãsũ gapʉ ãrĩ masĩa. Marĩpʉ, Jesúre marĩ bʉremumakũ, marĩrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi.
28 Ire masĩa. Marĩpʉ Moisére doreri pídeare marĩ irimakũ meta marĩrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Marĩ Jesúre bʉremumakũ, marĩrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi.
29-30 ¿Marĩpʉ judío masaka direta Opʉ ããrĩrĩ? Neõ irasũ ããrĩbemi. Judío masaka, judío masaka ããrĩmerãdere ĩgũ sugʉta ããrĩpererã Opʉ ããrĩmi. Irasirigʉ, ĩgũsã Jesúre bʉremumakũ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi.
31 Irasirirã marĩ Jesúre bʉremurã, ¿Marĩpʉ Moisére doreri pídeare béorã yári? Ããrĩbea. Marĩ ĩgũrẽ bʉremurã Marĩpʉ dorerire nemorõ irinemowãgãrãkoa.

4

Pablo, Abraham Marĩpʉre bʉremudeare gojadea

1 Irasirirã, ¿naásũ ãrĩrãkuri Abrahãrẽ, marĩ ñekũ ããrĩpʉroridire? ¿Naásũ waayuri ĩgũrẽ?
2 Marĩpʉ Abrahãrẽ: “Õãrõ irigʉ ããrĩsĩã, õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãbodi ããrĩkerepʉrʉ, Abraham ĩgũ basi: “Marĩpʉ ĩũrõ õãrõ yáa”, neõ ãrĩmasĩbiriunadi ããrĩmí.
3 Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Abraham Marĩpʉre bʉremumakũ, Marĩpʉ ĩgũrẽ: ‘Õãgũ ããrĩmi’, ãrĩ ĩãdi ããrĩmí”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.
4 Ãsũ ããrã. Sugʉ gajino moãdire wajarirã, irasũ sĩkõãrã meta irikuma. Ĩgũ moãdea waja wajarirã irikuma.
5 Marĩpʉ gapʉ irasiribemi. Ñerãrẽ, ĩgũsã õãrĩrẽ iribirikerepʉrʉ, ĩgũrẽ bʉremumakũ: “Waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Irasirigʉ, marĩ ĩgũrẽ bʉremumakũ: “Yʉ ĩũrõ õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi.
6 Iripoeguemʉ Davide yʉ ãrĩrõsũta gojadi ããrĩmí. Marĩpʉ masaka iririre ĩãgũ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãgũ meta ããrĩmi. Ĩgũrẽ bʉremurã direta: “Õãrã ããrĩmá”, ãrĩ ĩãgũ ããrĩmi. Irasirirã ĩgũ merã õãrõ ʉsʉyama.
7 Irire ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí David:
Marĩpʉ dorerire tarinʉgãrãrẽ ĩgũsã ñerõ iridea wajare ĩgũ kãtimakũ, õãrõ ʉsʉyama.
8 Marĩpʉ ĩgũsã ñerõ iridea wajare: “Neõ gũñabirikoa”, ãrĩmakũ, õãrõ ʉsʉyama, ãrĩ gojadi ããrĩmí David.✡
9 Judío masaka ĩgũsãya dupʉma gasirogãrẽ wiirisũnerã dita ʉsʉyabirikuma. Judío masaka ããrĩmerãde ʉsʉyarãkuma. Abrahãrẽ dupaturi gũñaka! Ĩgũ Marĩpʉre bʉremumakũ, Marĩpʉ ĩgũrẽ: “Õãgũ, waja opabi ããrĩmi”, ãrĩ ĩãdi ããrĩmí.
10 ¿Naásũ ããrĩmakũ, Marĩpʉ Abrahãrẽ: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãyuri? Ĩgũya dupʉma gasirogãrẽ wiiridero pʉrʉ, ¿ĩgũrẽ irasũ ãrĩ ĩãyuri? Ããrĩbea. Ĩgũ irire iriburi dupuyurogueta: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãsiadi ããrĩmí.
11 Marĩpʉ ĩgũrẽ: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãdero pʉrʉ, ĩgũrẽ irasũ wiiridoredi ããrĩmí, ĩgũyagʉ ããrĩrĩrẽ ĩmudoregʉ. Irasirigʉ dupuyurogue ĩgũrẽ: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãdeare diaye masĩmakũ iridi ããrĩmí. Sugʉ Abraham bʉremuderosũta Marĩpʉre bʉremumakũ, Marĩpʉ ĩgũrẽ: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãmi. Irasirigʉ Abraham ããrĩpererã Marĩpʉre bʉremurã ñekũ ããrĩpʉroridi ããrĩmí, ĩgũsãya dupʉma gasirogãrẽ wiirisũbirikerepʉrʉ.
12 Ããrĩpererã ĩgũsãya dupʉma gasirogãrẽ wiirisũnerã Marĩpʉre bʉremurã, diayeta Abraham parãmerã ããrĩma. Abraham irasũ wiirisũburi dupuyuro Marĩpʉre bʉremuderosũ ĩgũsãde bʉremurã, diayeta Abraham parãmerã ããrĩma.

Marĩpʉ, Abraham ĩgũrẽ bʉremumakũ: “Ãsũ irigʉra”, ãrĩdeare gojadea

✡ **4:8** Sal 32.1-2

13 Marĩpʉ Abrahãrẽ: “I nikũrẽ mʉrẽ, mʉ parãmerã ããrĩturiarãdere sĩgʉra”, ãrĩdi ããrĩmí.
Ĩgũ doredeare irimakũ ĩãgũ meta irasũ ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgũrẽ bʉremumakũ: “Õãgũ ããrĩmi”,
ãrĩ ĩãdi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũrẽ: “I nikũrẽ sĩgʉra”, ãrĩdi ããrĩmí.
14 Marĩpʉ ĩgũ doredeare irirã direta: “Sĩgʉra”, ãrĩdeare sĩmakũ, marĩ ĩgũrẽ bʉremurĩ
wajamarĩbokuyo. Irasũ ããrĩmakũ, ĩgũ Abrahãrẽ: “Sĩgʉra”, ãrĩdea ubu ããrĩrĩta
ããrĩyuwarikʉkõãbokuyo.
15 Marĩpʉ Moisére doreri pídeare masĩkererã, irire tarinʉgãrã, wajamoãsũrãkuma. Iri
doreri marĩmakũ, irire neõ tarinʉgãrĩ marĩbokuyo.
16 Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũrẽ bʉremurã direta ĩgũ Abrahãrẽ ãrĩderosũta sĩgʉkumi. Ĩgũ doreri
pídeare irirã direta: “Sĩgʉra”, ãrĩbirikumi. Abraham Marĩpʉre bʉremuderosũ bʉremurãno
ĩgũ parãmerã ããrĩturiarã ããrĩma. Irasirigʉ Marĩpʉ Abrahãrẽ ãrĩdeare ĩgũsãrẽ ããrĩpererãrẽ
wajamarĩrõ sĩgʉkumi. Abraham, marĩ ããrĩpererã Marĩpʉre bʉremurã ñekũ ããrĩdi ããrĩmí.
17 Marĩpʉ ĩgũya wereníríĩ gojadea pũgue Abrahãrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Mʉrẽ wári buri
marã ñekũ ããrĩbure píbʉ”, ãrĩdi ããrĩmí. Marĩpʉ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Abraham ĩgũrẽ
bʉremudi ããrĩmí. Irasirigʉ Marĩpʉre bʉremugũ, ĩgũ ĩũrõ marĩ ñekũ ããrĩdi ããrĩmí.
Marĩpʉ boanerãrẽ masũgũ ããrĩmi. Ĩgũ wereníríĩ merã dupuyurogue marĩdeare ããrĩmakũ
irimasĩmi.
18 Marĩpʉ Abrahãrẽ: “Mʉ parãmerã ããrĩturiarã wárã ããrĩrãkuma”, ãrĩripoere Abraham
gapʉ pũrã marĩdi ããrĩmí. Pũrã marĩkeregʉ: “Marĩpʉ ĩgũ yʉre ãrĩderosũta irigʉkumi”, ãrĩ
bʉremudi ããrĩmí. Irasirigʉ Abraham wári buri marã ñekũ waadi ããrĩmí.
19 Ĩgũ cien bojori opakeregʉ, ĩgũ marãpode búro ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉre bʉremusĩã:
“Neõ pũrãkʉbirikoa”, ãrĩ gũñabiridi ããrĩmí. Ãsũ gapʉ ãrĩ gũñadi ããrĩmí: “Gʉare pẽrãguereta
pũrãkʉboadero tarikerepʉrʉ, Marĩpʉ ĩgũ yʉre ãrĩderosũta irigʉkumi. Yʉ irire masĩa”, ãrĩdi
ããrĩmí.
20 “Marĩpʉ ãrĩderosũta irigʉkumi”, ãrĩ bʉremurĩrẽ neõ piribiridi ããrĩmí. Irasirigʉ
gũñatura, Marĩpʉre bʉremunemodi ããrĩmí. “Marĩpʉ turatarigʉ ããrĩmi”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩdi
ããrĩmí.
21 Irasirigʉ Abraham: “Marĩpʉ yʉre ãrĩderosũta diayeta ĩgũ turari merã
iriyuwarikʉgʉkumi. Yʉ irire õãrõ masĩa”, ãrĩ bʉremudi ããrĩmí.
22 Ĩgũ bʉremumakũ, Marĩpʉ ĩgũrẽ: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãdi ããrĩmí.
23 Irire Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũguere gojasũdero ããrĩbú. Iri Abrahãyama direta
gojadea meta ããrĩdero ããrĩbú.
24-25 Marĩpʉ Abrahãrẽ: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãderosũta marĩdere: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ
ĩãburire gojadea ããrĩdero ããrĩbú. Irasirigʉ Marĩpʉ, marĩ ĩgũrẽ bʉremumakũ, marĩdere:
“Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Marĩ ñerĩ iridea waja Marĩpʉ Jesúre ĩgũrẽ wẽjẽmurãguere wiadi
ããrĩmí, marĩrẽ boabosaburo, ãrĩgũ. Marĩ Opʉ Jesús boadero pʉrʉ, Marĩpʉ marĩrẽ õãrã,
waja opamerã ããrĩmakũ iribu, ĩgũrẽ masũdi ããrĩmí.

5

Marĩpʉ ĩũrõ waja opamerã ããrã, ãrĩ gojadea

1 Marĩ Opʉre Jesucristore marĩ bʉremumakũ, Marĩpʉ marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã
ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Irasirigʉ Marĩpʉ, Jesús marĩ ñerĩ iridea waja boabosadea merã marĩrẽ
ĩgũ merã siuñajãrĩ opamakũ iridi ããrĩmí.
2 Marĩ Jesucristore bʉremurã, Marĩpʉ marĩrẽ maĩgũ merã õãrõ ããrã. Pʉrʉgue Marĩpʉ
ĩgũ irirosũ marĩrẽ õãrã ããrĩmakũ irigʉkumi. Irasirirã gũñaturari merã, õãrõ ʉsʉyari merã
ĩgũ õãrõ iriburire yúa.
3 Gajire masĩa. Marĩ ñerõ tarirã, Marĩpʉre marĩrẽ iritamugũrẽ gũñaturanemorãkoa.
Irasirirã marĩ ñerõ tarikererã, ʉsʉyamasĩa.

4 Marĩ ĩgũrẽ gũñaturari merã ñerõ taririre bokatĩũmakũ, Marĩpʉ marĩrẽ: “Õãrõ yáma”, ãrĩgʉkumi. Irasirirã, ĩgũ marĩrẽ õãrõ iriburire gũñaturari merã yúa.

5 Marĩpʉ marĩrẽ Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriudi ããrĩmí marĩ merã ããrĩdoregʉ. Irasirigʉ Õãgũ deyomarĩgũ merã marĩrẽ ĩgũ maĩrĩrẽ opatarimakũ yámi. Irasirirã: “Marĩpʉ marĩrẽ: ‘Õãrõ iritamugʉra’, ãrĩdeare keoro irigʉkumi”, ãrĩ masĩa.

6 Marĩ basi peamegue waaburire tarimasĩbirimakũ, Marĩpʉ marĩrẽ tauripoe ejamakũ, Cristo marĩ ñerãrẽ boabosadi ããrĩmí.

7 Marĩ gapʉ sugʉ boaboadeare boabosabirikoa, ĩgũ diayemarẽ irigʉ ããrĩkerepʉrʉ. Gajipoe irirã sugʉ õãgũ gapʉre boabosabokoa.

8 Marĩpʉ gapʉ marĩ ñerã ããrĩkerepʉrʉ ĩgũ marĩrẽ bʉro maĩrĩrẽ masĩmakũ iribu, Cristore iriudi ããrĩmí. Irasirigʉ Cristo marĩya ããrĩburire boabosadi ããrĩmí.

9 Cristo boagʉ ĩgũya dí béodea merã Marĩpʉ marĩrẽ waja opamerã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Ĩgũ irasiridero nemorõ ĩgũ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakũ, Cristo merãta marĩrẽ taugʉkumi.

10 Marĩ Marĩpʉre gããmemerã ããrĩkerepʉrʉ, ĩgũ magũ marĩrẽ boabosadea merã ĩgũ merã siuñajãrĩ opamakũ iridi ããrĩmí. Ĩgũ irasiridero nemorõ Cristo marĩrẽ boabosa, dupaturi okadea merã marĩrẽ ĩgũ merã siuñajãrĩ oparãrẽ taugʉkumi.

11 I gaji ããrĩnemoa. Marĩpʉ, marĩ Opʉ Jesucristo merã marĩrẽ ĩgũ merã siuñajãmakũ irideare gũñarã, ĩgũ merã bʉro ʉsʉyáa.

Adán, irasũ ããrĩmakũ Cristo iridea

12 Ãsũ ããrã. Neõgoraguere Adán ñerĩ iripʉroridi ããrĩmí. Ĩgũ ñerĩ iridea waja boadi ããrĩmí. Ĩgũ sugʉya waja merãta ããrĩpererã ĩgũ parãmerã ããrĩturiarãde ñerĩ iri, boamurã dita ããrĩma.

13 Marĩpʉ Moisére ĩgũ doreri píburi dupuyurogueta masaka ñerĩ irisianerã ããrĩmá. Ĩgũsã ñerĩ irikerepʉrʉ iri doreri marĩmakũ, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ: “Iri dorerire tarinʉgãrĩ waja, waja opama”, ãrĩbiridi ããrĩmí dapa.

14 Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, Adán parãmerã ããrĩturiarã Moisés ããrĩdeapoegue ããrĩnerãde boanerã ããrĩmá. Ĩgũsã Marĩpʉ doredeare Adán tarinʉgãderosũ iribirikererã, ĩgũsã ñerĩ iridea waja boanerã ããrĩmá. Adán i ũmʉrẽ ããrĩpʉrorigʉ, Marĩpʉ doredeare tarinʉgãpʉroridi ããrĩmí. Jesucristo gapʉ i ũmʉguere aarigú, Marĩpʉ dorerire tarinʉgãbiripʉroridi ããrĩmí.

15 Marĩ Adán tarinʉgãdeare, Marĩpʉ marĩrẽ maĩgũ õãrõ irideare masĩa. Adán sugʉya waja merãta masaka ããrĩpererã boamurã dita ããrĩma. Marĩpʉ gapʉ marĩrẽ maĩgũ, marĩrẽ taubure Jesucristore iriudi ããrĩmí. Irasirigʉ Jesucristo sugʉ ããrĩkeregʉ, ããrĩpererãya ããrĩburire wajamarĩrõ boabosadi ããrĩmí. Irasirigʉ Marĩpʉ Jesucristo merã marĩrẽ wáro õãrĩ iridi ããrĩmí.

16 Adán Marĩpʉ doredeare suñarõ tarinʉgãdea waja merãta ããrĩpererã masaka waja opama. Marĩ wári ñerĩ irikerepʉrʉ, Marĩpʉ marĩrẽ maĩgũ, wajamarĩrõ Jesucristore iriudi ããrĩmí, marĩ ñerõ iridea wajare taudoregʉ. Irasirigʉ Jesús merã marĩrẽ waja opamerã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí.

17 Adán sugʉ Marĩpʉ doredeare tarinʉgãdea waja merãta marĩ ããrĩpererã boamurã dita ããrã. Marĩpʉ gapʉ marĩrẽ bʉro maĩgũ Jesucristore iriudi ããrĩmí, marĩrẽ boabosadoregʉ. Irasirigʉ Jesucristo sugʉ marĩrẽ wajamarĩrõ boabosadea merã Marĩpʉ marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Ĩgũ irasiridero nemorõ Jesucristo merã ĩgũ irasũ ãrĩ ĩãrãrẽ maama okari opamakũ irigʉkumi, ĩgũ turari merã ĩgũyare iriburo, ãrĩgũ.

18 Adán, Marĩpʉ doredeare tarinʉgãdea waja merãta masaka ããrĩpererã ñerĩrẽ iriwekabejama. Irasirirã Marĩpʉ wajamoãsũmurã dita ããrĩma. Jesucristo diayema irigʉ marĩ ñerĩ iridea waja boabosadea merã gapʉ Marĩpʉ marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi, ĩgũ merã ããrĩníkõãburo, ãrĩgũ.

19 Ãsũ ããrã. Adán, Marĩpʉ doredeare tarinʉgãdea waja merãta masaka ããrĩpererã ñerĩrẽ
irirã dita ããrĩma. Jesucristo Marĩpʉ dorerire iridea merã ããrĩpererã ĩgũrẽ bʉremurãnorẽ
waja opamerã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ: "Õãrã ããrĩma", ãrĩ ĩãmi.
20 Marĩpʉ ĩgũ dorerire pídi ããrĩmí, marĩrẽ iri dorerire tarinʉgãrĩrẽ masĩnemomakũ iribu.
Wári ñerĩ marĩ irikerepʉrʉ, Marĩpʉ gapʉ marĩrẽ bʉro maĩgũ, marĩ ñerĩ iriro nemorõ
Jesucristo merã marĩrẽ õãtariro iridi ããrĩmí.
21 Marĩ ããrĩpererã ñerĩ iridea waja boamurã dita ããrĩunanerã ããrĩbʉ́. Irasũ ããrĩkerepʉrʉ,
Marĩpʉ marĩrẽ maĩgũ, bopoñarĩ merã ĩãsĩã, marĩ Opʉ Jesucristo boabosadea merã marĩrẽ
waja opamerã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí, ĩgũ pʉro perebiri okarire opadoregʉ.

6

Cristo merã õãrõ ããrĩrã, waja opamerã ããrĩrĩmarẽ gojadea

1 Marĩpʉ marĩrẽ bopoñamakũ ĩãrã, ¿naásũ ãrĩrãkuri? Marĩrẽ ĩgũ bopoñanemomakũ
ĩãdʉarã, ¿ñerĩrẽ irinemorãkuri?
2 Irasũ neõ ããrĩbea. Marĩ Jesucristo marĩrẽ boabosadi merã boanerã irirosũ ããrã.
Irasirirã, boanerã ñerĩrẽ neõ irinemomasĩmerã irirosũ ñerĩrẽ irinemobirikõãrõ gããmea.
3 Mʉsã ire masĩa. Marĩ deko merã wãĩyesũrã, marĩ Jesucristoyarã ããrĩrĩrẽ ĩmubʉ. Marĩ
ĩgũyarã ããrĩsĩã, ĩgũ boamakũ, marĩde ĩgũ merã boanerã irirosũ waanerã ããrĩbʉ́.
4 Marĩ wãĩyesũrã, ĩgũ boadero pʉrʉ yáasũmakũ, marĩde ĩgũ merã yáasũnerã irirosũ
waanerã ããrĩbʉ́. Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ ĩgũ turari merã ĩgũrẽ masãgũ, marĩdere ĩgũ
merã masãnerã irirosũ ããrĩmakũ iridi ããrĩmí, ĩgũ merã maama okarire opaburo, ãrĩgũ.
5 Marĩ Cristoyarã ããrĩsĩã, ĩgũ boaderosũta marĩde ĩgũ merã boanerã irirosũ waanerã
ããrĩbʉ́. Irasirirã, ĩgũ boadigue masãderosũta marĩde masãrãkoa.
6 Ãsũ masĩa. Cristo curusague boamakũ, marĩ ñerĩ direta iririkʉnerã ĩgũ merã
curusague boanerã irirosũ waanerã ããrĩbʉ́. Irasiriro marĩ ñerĩrẽ ʉaribejari, marĩrẽ
tarinʉgãmasĩbirikoa pama.
7 Masaka boadero pʉrʉ, ĩgũsã ñerĩ iririkʉrire neõ irinemobirikuma.
8 Marĩ Cristo merã boanerã irirosũ ããrĩrã: "Ĩgũ merã õãrõ ããrĩníkõãrãkoa", ãrĩ
bʉremua.
9 Idere õãrõ masĩa. Cristo boadero pʉrʉ, Marĩpʉ ĩgũrẽ masũ, dupaturi okamakũ iridi
ããrĩmí. Irasirigʉ Cristo dupaturi neõ boabirikumi pama. Boari neõ dupaturi ĩgũrẽ
tarinʉgãmasĩbirikoa.
10 Ĩgũ suñarõta boari merã marĩ ñerĩ iridea wajare boa, wajaripeokõãdi ããrĩmí. Ĩgũ
boadero pʉrʉ, Marĩpʉ ĩgũrẽ masũ, dupaturi okamakũ iridi ããrĩmí. Ĩgũrẽ masũ, dupaturi
okamakũ iridero pʉrʉ, Marĩpʉ gããmerõsũta irigʉ Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩníkõãmi.
11 Irasirirã mʉsã ãsũ ãrĩ gũñaka! "Gʉa Opʉ Jesucristo merã gʉa boanerã irirosũ ããrĩsĩã,
gʉa ñerĩrẽ iriunaderosũ irinemobirikoa", ãrĩ gũñaka! "Irasirirã ĩgũyarã ããrĩsĩã, Marĩpʉ
gããmerõsũta iri, ĩgũ merã õãrõ ããrĩníkõãrã!" ãrĩ gũñaka!
12 Irasirirã mʉsãya dupʉ boaburi dupʉ merã ñerĩrẽ neõ irinemobirikõãka, mʉsã ñerĩrẽ
ʉaribejari mʉsãrẽ tarinʉgãbirikõãburo, ãrĩrã!
13 Mʉsãya mojõrĩ, mʉsã gũñarĩ, ããrĩpereri mʉsãya dupʉgue ããrĩrĩ merã ñerĩrẽ
iribirikõãka! Mʉsã Cristo merã boanerã dupaturi okarã irirosũ ããrã. Irasirirã ãsũ gapʉ
irika! Ããrĩpereri mʉsãya dupʉgue ããrĩrĩrẽ Marĩpʉre wiaka, ĩgũ gããmerõsũta õãrĩ direta
irimurã!
14 Marĩ irire irasirimakũ, marĩ ñerĩ iridʉari marĩrẽ tarinʉgãmasĩbirikoa. Marĩpʉ marĩrẽ:
"Yʉ Moisére doreri pídeare iribirimakũ, mʉsãrẽ béogʉra", ãrĩbemi. Ãsũ gapʉ marĩrẽ yámi.
Ĩgũ marĩrẽ maĩgũ ããrĩsĩã, marĩrẽ iritamumi, ĩgũ doredeare iriburo, ãrĩgũ.

Marĩ, Cristore moãboerã ããrĩrĩmarẽ gojadea

15 Marĩpʉ marĩrẽ maĩmakʉ̃ ĩãrã: “Marĩ, Marĩpʉ doreri pídea merã ããrĩbea. Irasirirã
ñerĩrẽ irirã!” ¿ãrĩrĩ? Irire neõ ãrĩbirikõãrã!
16 Mʉsã ire õãrõ masĩa. Marĩ sugʉ dorerire irirã, ĩgʉ̃yarã ĩgʉ̃rẽ moãboerã ããrĩrãkoa. Ĩgʉ̃
marĩ opʉ ããrĩgʉkumi. Iri irirosũta marĩ ñerĩ iridʉari, marĩ opʉ, marĩrẽ doregʉ irirosũ
ããrĩrokoa. Irasirirã marĩ ñerĩ iririre pirimerã, Marĩpʉ merã perebiri okari bokabirikoa.
Ĩgʉ̃ doreri gapʉre irirã ĩgʉ̃rẽ moãboerã diayemarẽ irinírãkoa.
17-18 Iripoegue ñerĩ iridoregʉyarã ĩgʉ̃rẽ moãboerã irirosũ mʉsã ñerĩ iridʉarire irinerã
ããrĩbʉ́. Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgʉ̃ya buerire pémasĩmakʉ̃ iridero pʉrʉ, ĩgʉ̃ doreri gapʉre mʉsã
õãrõ iritʉyáa. Irasirirã ñerĩ iridoregʉyarã ĩgʉ̃rẽ moãboerã irirosũ neõ ããrĩbea pama. Ĩgʉ̃rẽ
wirinerã irirosũ ããrĩrã, Marĩpʉre moãboerã ñajãnerã ããrã, diayema gapʉre irimurã.
Irasirirã irire gũñarã: “Mʉ gʉare irasiridea õãtaria”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩka ĩgʉ̃rẽ!
19 Yʉ ire mʉsãrẽ pémasĩmakʉ̃ gããmegʉ̃, masaka ĩgʉ̃sã gũñarĩ merã wererosũ werea.
Iripoegue ããrĩpereri mʉsãya dupʉgue ããrĩrĩ merã ʉ̃mʉrikʉ ñerĩ direta iriníkõãnerã ããrĩbʉ́.
Daporare ããrĩpereri mʉsãya dupʉgue ããrĩrĩrẽ Marĩpʉre wiaka, ĩgʉ̃rẽ moãboerã diayema
direta irimurã! Irasirirã ĩgʉ̃ gããmerĩ direta iririkʉrãkoa.
20 Iripoegue mʉsã ñerĩ iridʉari direta irirã, Marĩpʉre moãboerã ĩgʉ̃ gããmerĩ direta iriro
gããmekoa, ãrĩbirinerã ããrĩbʉ́.
21 Mʉsã ñerĩrẽ irasirirã, ¿ñeéno õãrĩrẽ bokari? Dapora mʉsã ñerĩ iriunadeare gũñarã,
bʉro gʉyasĩrĩa. Iri ñerĩrẽ mʉsã iridea waja perebiri peamegue waabokuyo.
22 Iripoegue marĩ ñerĩ direta iridoregʉre moãboerã irirosũ ããrĩunanerã ããrĩbʉ́. Dapo-
rare Marĩpʉ marĩrẽ wiudero pʉrʉ, ĩgʉ̃rẽ moãboerã ããrã. Irasirirã ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ iriwãgãrã,
ĩgʉ̃ pʉro perebiri okarire opamurã ããrã.
23 Ñerĩ irirãno, ĩgʉ̃sã ñerĩ iriri waja, perebiri peamegue waaríre wajatarãkuma. Marĩpʉ,
marĩ Opʉ Jesucristore bʉremurã gapʉre wajamarĩrõ ĩgʉ̃ pʉro perebiri okari opaburire
sĩgʉkumi.

7

Mojõsiarima keori merã weredea

1 Yaarã, mʉsã Marĩpʉ Moisére doreri pídeare õãrõ masĩa. Sugʉ masakʉ ĩgʉ̃ okarinʉrĩ
direta iri dorerire irimasĩmi.
2 Marĩpʉ doreri pídea ãsũ ãrã. Sugo nomeõ igo mojõsiadero pʉrʉ, igo marãpʉ okaripoere
igo ĩgʉ̃ merã ããrĩníkõãkumo. Ĩgʉ̃ boamakʉ̃, igo marãpʉ dagʉ merã ããrĩdea perekoa. Gajigʉ
merã mojõsiamasĩkumo doja.
3 Igo marãpʉ okakerepʉrʉ gajigʉ merã marãpʉkʉgo, ĩgʉ̃ merã ñerõ irigo Marĩpʉ
dorerire tarinʉgãgõ irikumo. Igo marãpʉ boadero pʉrʉgue dita gajigʉ merã
marãpʉkʉmasĩkumo. Irasirigo ĩgʉ̃ merã ñerõ irigo meta irikumo. Marĩpʉ dorerire
tarinʉgãbirikumo.
4 Yaarã, mʉsãde ãsũta ããrã. Iripoegue Marĩpʉ Moisére doreri pídea merã ããrĩnerã
ããrĩbʉ́. Jesucristo boamakʉ̃, ĩgʉ̃ merã boanerã irirosũ ããrĩsĩã, daporare iri doreri pídea
merã ããrĩbea. Jesucristo boa, masãrĩ merã Marĩpʉ marĩrẽ ĩgʉ̃yarã ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí,
ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ iriburo, ãrĩgʉ̃.
5 Iripoeguere marĩ ñerĩrẽ ʉaribejari direta iriunanerã ããrĩbʉ́. Marĩpʉ Moisére doreri
pídeare masĩdero pʉrʉ, iri dorerire tarinʉgã, ããrĩpereri marĩya dupʉma merã ñerĩrẽ
ʉaribejanemonerã ããrĩbʉ́. Irasirirã perebiri peamegue waamurã dita ããrĩnerã ããrĩbʉ́.
6 Daporare pama marĩ Cristo merã boanerã irirosũ ããrĩsĩã, Marĩpʉ Moisére doreri
pídea merã ããrĩbea. Irire tariwerenerãgue ããrã. Irasirigʉ Marĩpʉ, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ merã
marĩrẽ maama okarire opamakʉ̃ yámi, ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ iridoregʉ.

Marĩrẽ ñerĩ irimakʉ̃ iriri marĩguere ããrĩrĩmarẽ weredea

7 Irasirirã, Marĩpʉ Moisére doreri pídeare: “Ñegoráa”, ¿ãrĩrãkuri? Neõ irasũ ãrĩbirikõãrã!
Irita yʉ ñerĩ iririkʉrire masĩmakʉ̃ iribʉ. Iri doreri pídea ãsũ ãrã. “Gajerãyare
bʉro ʉaribejabirikõãka!” Irasirigʉ, iri doreri marĩmakʉ̃, yʉ gajerãyare ʉaribejarire
masĩbiribokuyo.
8 Iri doreri: “Ãsũ iribirikõãka!” ãrĩdeare masĩdero pʉrʉ, iri yʉre ããrĩpereri ñerĩrẽ
ʉaribejamakʉ̃ iribʉ. Iri doreri marĩmakʉ̃: “Irire tarinʉgãgʉ̃ irikoa”, ãrĩmasĩbiribokuyo.
9 Yʉ iri dorerire masĩburi dupuyuro: “Yʉ, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩkõãgʉ̃ irikoa”, ãrĩ
gũñadibʉ. Iri dorerire masĩdero pʉrʉ, irire tarinʉgãgʉ̃: “Ñerõ irigʉ irikoa, Marĩpʉ merã
õãrõ ããrĩbirikoa”, ãrĩ masĩbʉ pama.
10 Marĩ iri dorerire irirã, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩkõãbokoa. Yʉ gapʉ irire iripeo-
masĩbirisĩã, ñerĩ iridea waja, waja opagʉ, perebiri peamegue waabodi dujabʉ.
11 “Marĩpʉ dorerire irigʉ, ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩkõãgʉ̃ irikoa”, ãrĩ gũñakerepʉrʉ, yʉ ñerĩ
ʉaribejari, yʉre Marĩpʉ dorerire tarinʉgãmakʉ̃ iribʉ. Irasirigʉ iri dorerire tarinʉgãsĩã,
ñerĩ iridea waja, waja opagʉ peamegue waabodi dujabʉ.
12 Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ Moisére doreri pídea õãrĩ ããrã. Diayema doreri ããrã.
Marĩpʉ irire pídi ããrĩmí marĩrẽ iritamubu.
13 Iro tamerãrẽ Marĩpʉ doreri õãrĩ ããrĩkerero, ¿marĩrẽ peamegue waabonerã dujamakʉ̃
irikuri? Neõ irasũ ããrĩbirikoa. Marĩ ñerĩ iriri gapʉ marĩrẽ peamegue waabonerã
dujamakʉ̃ iribʉ. Irasiriro Marĩpʉ ĩgʉ̃ õãrĩ doreri pídea merã marĩ ñerõ iririre: “Ñegoráa”,
ãrĩ masĩsũa.
14 Ire masĩa marĩ. Marĩpʉ ĩgʉ̃ dorerire Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ merã Moisére pídi ããrĩmí.
Irasiriro õãrĩ dita ããrã. Marĩ gapʉ marĩ ñerĩrẽ ʉaribejari merã ñerĩ iridoregʉre du-
asũnerã irirosũ ããrã. Irasirirã ñerĩrẽ iririkʉrã ããrã.
15 Õãrĩrẽ iridʉakererã, iribea. Ñerĩrẽ iridʉabirikererã, iriníkõãa. Marĩ irasiririre
pémasĩbea.
16 “Ñerĩrẽ iridʉabirikoa”, ãrĩkererã, irikõãa. Irasirikererã: “Ñerĩrẽ iridʉabirikoa”, ãrĩrã,
Marĩpʉ dorerire: “Õãrĩ ããrã”, ãrĩ masĩa.
17 “Marĩ ñerĩrẽ dupaturi iribea pama”, ãrĩkererã, ñerĩrẽ irirã, marĩ basi meta irire yáa.
Marĩguere ñerĩ ããrĩrĩ gapʉ marĩrẽ irire irimakʉ̃ yáa.
18 Marĩ ñerĩrẽ ʉaribejari merã ñerĩ direta irirã yáa. Irasirirã: “Marĩguere õãrĩ máa”, ãrĩ
masĩa. Marĩ õãrĩrẽ iridʉakererã, bokatĩũbea.
19 Marĩ õãrĩ iridʉakererã, iribea. Ñerĩ iridʉabirikererã, iri gapʉre yáa.
20 Irasirirã marĩ basi: “Ñerĩrẽ dupaturi iribirikoa”, ãrĩkererã, irikõãa doja. Marĩguere
ñerĩ ããrĩrĩ gapʉ marĩrẽ irire irimakʉ̃ yáa.
21 Irasiriro ãsũ waáa marĩrẽ. Õãrĩrẽ marĩ iridʉakerepʉrʉ, marĩguere ñerĩ ããrĩrĩ marĩrẽ
ñerĩ direta irimakʉ̃ yáa.
22 Marĩ basi marĩ gũñarĩgue: “Marĩpʉ dorerire iridʉakoa”, ãrĩ gũñáa.
23 Iri dorerire iridʉakerepʉrʉ, marĩ ñerĩ iridʉari gapʉ marĩ gũñarĩgue õãrĩ iridʉarire
tarinʉgãa. Irasirirã marĩ basi iri ñerĩ iridʉarire tarinʉgãmasĩbea.
24 Marĩ basi ñerĩ iridʉarire tarinʉgãmasĩmerã, bʉro bʉjawereri merã: “¿Noã marĩrẽ ñerĩ
iridea wajare taugʉkuri, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩburo, ãrĩgʉ̃?” ãrĩ gũñáa.
25 Marĩpʉ dita Jesucristo marĩ Opʉ merã marĩrẽ taumasĩmi. Irasirirã Marĩpʉre:
“Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩa. Irasirirã marĩ gũñarĩgue: “Marĩpʉ dorerire iridʉakoa”, ãrĩ
gũñáa. “Gʉa Opʉ ããrã mʉ”, ãrã ĩgʉ̃rẽ. Marĩ irasũ ãrĩkerepʉrʉ, marĩ ñerĩrẽ ʉaribejari,
marĩrẽ ñerĩrẽ iridoregʉ irirosũ ããrĩkõãa dapa.

8

Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iritamurĩ merã õãrõ ããrĩrĩmarẽ gojadea

1 Dapora Marĩpʉ marĩrẽ Jesucristoyarãrẽ ñerĩrẽ ʉaribejarire piri, Õãgũ deyomarĩgũ
dorerosũ irirãrẽ: “Wajamoãgʉra”, ãrĩrĩno neõ máa.
2 Õãgũ deyomarĩgũ, marĩ Jesucristoyarã ĩgũ dorerosũ irimakũ, marĩ ñerĩ iririkʉrire
pirimakũ yámi. Irasirigʉ marĩrẽ, perebiri peamegue waabonerãrẽ Marĩpʉ merã õãrõ
ããrĩmakũ yámi.
3 Marĩ ñerĩ iriri direta ʉaribejasĩã, Marĩpʉ Moisére doreri pídeare neõ iripeo-
masĩbirinerã ããrĩbʉ́. Irasirigʉ Marĩpʉ gapʉ ĩgũ magũrẽ iriudi ããrĩmí, marĩ ñerĩ iridea wa-
jare boa, wajaribosadoregʉ. Ĩgũ ñerĩrẽ iribirikeregʉ, marĩ ñerĩ iridea waja, waja oparã
irirosũ dupʉkʉgʉ, marĩrẽ boabosadi ããrĩmí, marĩ ñerĩ iridea waja oparire wajarigʉ.
4 Marĩpʉ, marĩrẽ ĩgũ dorerire iriburo, ãrĩgũ, irasiridi ããrĩmí. Irasirirã marĩ ñerĩ iririre
ʉaribejabea. Õãgũ deyomarĩgũ dorerosũ irirã yáa.
5 Ñerĩ iririre ʉaribejarã, iri direta gũña, iridʉama. Õãgũ deyomarĩgũ dorerosũ irirã
gapʉ, ĩgũ gããmerĩ direta gũña, iridʉama.
6 Ñerĩ direta gũña, iridʉarã, perebiri peamegue waarãkuma. Õãgũ deyomarĩgũ gããmerĩ
direta gũña, iridʉarã gapʉ Marĩpʉ merã perebiri okari oparãkuma. Irasirirã siuñajãrĩ
merã ããrĩrãkuma.
7 Ñerĩ direta gũña, iridʉarã, Marĩpʉre ĩãturirã ããrĩma. Ĩgũ dorerire iridʉabiri, irire neõ
irimasĩbema.
8 Irasirirã ñerĩ iriri direta ʉaribejarã, Marĩpʉre ʉsʉyamakũ irimasĩbema.
9 Mʉsã gapʉ ñerĩ iriri direta ʉaribejabea. Õãgũ deyomarĩgũ mʉsãguere ããrĩmi. Irasirirã
ĩgũ turari merã ĩgũ dorerosũ yáa. Õãgũ deyomarĩgũrẽ opamerã gapʉ, Cristoyarã
ããrĩbema.
10 Marĩ ñerõ iridea waja marĩya dupʉ boaburi dupʉ ããrĩkerepʉrʉ, Cristo marĩguere
ããrĩmakũ, Marĩpʉ marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Irasiriro marĩya dupʉ
boakerepʉrʉ, marĩya yʉjʉpũrã ũmʉgasigue okaníkõãrokoa.
11 Marĩpʉ, Õãgũ deyomarĩgũ merã Jesucristore boadiguere masũ, dupaturi okamakũ
iridi ããrĩmí. Õãgũ deyomarĩgũ marĩguere ããrĩmakũ, Marĩpʉ Jesucristore masũdita marĩya
dupʉ boadero pʉrʉ, marĩdere masũ, maama okari opamakũ irigʉkumi.
12 Yaarã: “Marĩpʉ marĩrẽ irasũta irigʉkumi”, ãrĩ masĩrã, ñerĩ iririre ʉaribejabirikõãrã!
13 Ñerĩ iriri direta ʉaribejarã, perebiri peamegue waarãkoa. Õãgũ deyomarĩgũ turari
merã marĩ ñerĩrẽ ʉaribejarire pirirã, Marĩpʉ merã perebiri okarire oparãkoa.
14 Õãgũ deyomarĩgũ dorerosũ irirãno, Marĩpʉ pũrã ããrĩma.
15 Marĩpʉ marĩrẽ Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriudi ããrĩmí. Ĩgũ marĩrẽ Marĩpʉ pũrã ããrĩmakũ
yámi. Ĩgũ merã Marĩpʉ marĩrẽ wajamoãburire güiderosũ dupaturi güibea. Irasirirã ĩgũ
iritamurĩ merã güiro marĩrõ Marĩpʉre: “Yʉpʉ”, ãrĩ masĩa.
16 Õãgũ deyomarĩgũ marĩ gũñarĩgue marĩrẽ: “Diayeta Marĩpʉ pũrã ããrã”, ãrĩ masĩmakũ
yámi.
17 Irasirirã marĩ ĩgũ pũrã ããrĩsĩã: “Ããrĩpererire yʉ pũrãrẽ sĩgʉra”, ãrĩdeare Cristo merã
irire oparãkoa. Marĩ Cristoyarã ããrĩsĩã, ĩgũ i ũmʉgue ñerõ tariderosũ marĩde ñerõ
tarikererã, pʉrʉgue ũmʉgasigue ĩgũ ããrĩrõsũta ĩgũ merã õãrõ ããrĩrãkoa.
18 Dapora marĩ i ũmʉgue ñerõ tarikererã, pʉrʉgue ũmʉgasigue Marĩpʉ marĩrẽ õãrĩ
sĩburire gũñarã: “Bʉro ñerõ taribea”, ãrĩ masĩa.
19 Sunʉ Marĩpʉ marĩrẽ: “Ĩĩsã yʉ pũrã ããrĩma”, ãrĩ, õãrĩrẽ sĩgʉkumi. Ĩgũ marĩrẽ sĩburire
ããrĩpereri ĩgũ i ũmʉma iridea, masaka gajinorẽ bʉro ĩãdʉarã irirosũ yúro yáa.
20 Iripoegue Adán ñerĩrẽ iripʉroridea waja i ũmʉma poyakõãdero ããrĩbʉ́. Iri gããmerõ
poyabiridero ããrĩbʉ́. Marĩpʉ doredérosũ poyadero ããrĩbʉ́. Irasirikeregʉ, pʉrʉgue õãrĩ
gorawayugʉkumi.

21 Irasirigʉ Marĩpʉ, i ũmʉma boapereburi ããrĩkerepʉrʉ, marĩrẽ ĩgũ pũrãrẽ õãrã gorawayurosũ, i ũmʉma ããrĩpererire õãrĩ dita gorawayugʉkumi doja.
22 Ire marĩ masĩa. Adán ñerĩrẽ iripʉroridero pʉrʉ, daporaguedere ããrĩpereri i ũmʉma Marĩpʉ iridea, nomeõ majĩgũ nijĩwãgũgõ pũrĩsũrõsũ ããrã.
23 I ĩgũ iridea irirosũta marĩde poyari merã ããrã. Marĩ ĩgũyarã ããrĩnʉgãmakũ, Õãgũ deyomarĩgũrẽ marĩrẽ sĩdi ããrĩmí. Daporare bʉro ñerõ tarikererã, pʉrʉgue ĩgũ marĩrẽ: "Yʉ pũrã ããrĩma", ãrĩ, boabiri dupʉre maama dupʉre sĩburire ʉsʉyari merã yúa.
24 "Marĩpʉ marĩrẽ: 'Taugʉra', ãrĩderosũta taugʉkumi", ãrĩ yúmasĩa. Ĩgũ marĩrẽ taudero pʉrʉ, marĩ irire yúderosũ neõ yúnemobirikoa.
25 Marĩ gajinorẽ ĩãbirikererã gũñaturari merã: "Ĩãrãkoa", ãrĩ yúrosũ, Marĩpʉ pʉrʉgue ĩgũ marĩrẽ tauburire gũñaturari merã yúro gããmea.
26 Marĩ Marĩpʉre: "¿Naásũ sẽrẽrõ gããmerĩ?" ãrĩ masĩbirimakũ, Õãgũ deyomarĩgũ marĩrẽ iritamumi. Irasirigʉ, marĩ Marĩpʉre keoro sẽrẽmasĩbirimakũ, Õãgũ deyomarĩgũ marĩya ããrĩburire Marĩpʉre õãrõ sẽrẽbosami. Masaka werenírõsũ sẽrẽbemi. Marĩrẽ bʉro bopoñarĩ merã, õãrõ masĩrĩ merã sẽrẽbosami.
27 Marĩpʉ gããmerõsũta Õãgũ deyomarĩgũ marĩ ĩgũyarã ããrĩburire sẽrẽbosami. Irasirigʉ Marĩpʉ, ããrĩpereri marĩ gũñarĩrẽ masĩpeogʉ, Õãgũ deyomarĩgũ marĩrẽ sẽrẽbosaridere õãrõ masĩmi.

Jesucristo turari merã ñerĩrẽ tarinʉgãmasĩa, ãrĩ gojadea

28 Idere marĩ masĩa. Marĩpʉ ĩgũ gããmederosũta marĩrẽ beyedi ããrĩmí. Irasirigʉ ããrĩpereri marĩrẽ ĩgũrẽ maĩrãrẽ waaburire ãmumi õãrĩ direta iribu.
29 Neõgoragueta Marĩpʉ marĩrẽ ĩgũyarã ããrĩmurãrẽ masĩsiadi ããrĩmí. Marĩ neõ deyoaburo dupuyurogueta beyesiadi ããrĩmí, marĩrẽ ĩgũ magũ irirosũ ããrĩburo, ãrĩgũ. Irasirigʉ ĩgũ magũ marĩ tĩgũ ããrĩmi. Marĩ ĩgũ pagʉpũrã wárã ããrã.
30 Neõgoragueta Marĩpʉ ĩgũyarã ããrĩmurãrẽ: "Yʉ pũrã ããrĩma", ãrĩ beyesiadi ããrĩmí. Irasirigʉ marĩrẽ ĩgũ beyenerãrẽ Jesúre bʉremunʉgãdoregʉ siiu: "Õãrã, waja opamerã ããrĩma", ãrĩ ĩãmi. Ĩgũ marĩrẽ irasũ ãrĩ ĩãrãrẽ ũmʉgasigue ĩgũ ããrĩrõsũta ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ irigʉkumi.
31 Marĩ irire masĩrã, ¿naásũ ãrĩrĩ? Ãsũ ãrã. Marĩpʉ marĩrẽ iritamumakũ, gajerã marĩrẽ ĩãturikererã, neõ poyanorẽmasĩbema.
32 Marĩpʉ marĩ ñerĩ iridea waja boabosabure ĩgũ magũ Jesucristore iriudi ããrĩmí. "Yʉ magũrẽ maĩsĩã, iriubea", ãrĩbiridi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũ magũrẽ iriudi ããrĩsĩã, ããrĩpereri marĩya ããrĩburire õãrĩ direta sĩgʉkumi.
33 Marĩpʉ marĩrẽ ĩgũ beyenerãrẽ: "Õãrã, waja opamerã ããrĩma", ãrĩ ĩãmakũ, gajerã marĩrẽ: "Ñerã ããrĩma", neõ ãrĩ weresãmasĩbema.
34 Cristo marĩ ñerĩ iridea wajare boabosa, masã, ũmʉgasigue mʉrĩadi ããrĩmí. Irasirigʉ Marĩpʉ diaye gapʉ doami. Marĩya ããrĩburire sẽrẽbosaníkõãmi. Irasirirã gajerã Marĩpʉre marĩrẽ: "Ĩĩsã ñerĩ iridea waja ĩgũsãrẽ wajamoãka!" neõ ãrĩmasĩbema.
35 Cristo marĩrẽ bʉro maĩmakũ, gajerã ĩgũrẽ: "Neõ maĩnemobirikõãka ĩgũsãrẽ!" ãrĩmasĩbirikuma. Marĩ ñerõ tarikerepʉrʉ, marĩ diasaro péñakerepʉrʉ, gajerã marĩrẽ ñerõ irikerepʉrʉ, marĩ ʉaboakerepʉrʉ, surí marĩrã ããrĩkerepʉrʉ, goero marĩrẽ ããrĩkerepʉrʉ, gajerã marĩrẽ wẽjẽkerepʉrʉ, Cristo marĩrẽ maĩgũ marĩ merã ããrĩníkõãmi. Ĩgũ marĩrẽ maĩrĩrẽ neõ piribirikumi.
36 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue marĩ waaburire ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú:

Gʉa mʉyarã ããrĩrĩ waja gajerã gʉare ũmʉrikʉ wẽjẽdʉaníkõãma. Ovejare wẽjẽmurã wẽjẽrõgue ãĩãrã irirosũ gʉare yáma, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.✡

✡ **8:36** Sal 44.22

37 Marĩ gapʉ ñerõ tarikererã, Cristo marĩrẽ maĩgʉ̃ iritamurĩ merã, marĩ ããrĩpereri ñerĩrẽ
tarinʉgãa. Irasirirã ĩgʉ̃ merãta gũñaturanemoa.
38 Irasirigʉ ire õãrõ masĩa. Marĩpʉ marĩrẽ bʉro maĩmi. Marĩ Opʉre Jesucristore iriugʉ,
ĩgʉ̃ marĩrẽ maĩrĩrẽ masĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Marĩ boamakʉ̃, o marĩ yoaripoe okamakʉ̃,
marĩrẽ maĩgʉ̃ marĩ merã ããrĩníkõãmi. Marĩpʉre wereboerã, masaka oparã, wãtẽa
oparãde Marĩpʉre marĩrẽ maĩrĩrẽ pirimakʉ̃ irimasĩbema. Marĩrẽ gajino irimakʉ̃, Marĩpʉ
marĩrẽ maĩgʉ̃ marĩ merã ããrĩmi. Daporama ããrĩrĩ, pʉrʉma ããrĩburide Marĩpʉre marĩrẽ
maĩrĩrẽ pirimakʉ̃ irimasĩbirikoa.
39 Marĩ ʉ̃marõgue waamakʉ̃, o ʉ̃kʉ̃ãrõgue waamakʉ̃, marĩrẽ maĩgʉ̃ marĩ merã ããrĩmi.
Gajinode Marĩpʉ iridea ããrã. Irasiriro iride ĩgʉ̃rẽ marĩrẽ maĩrĩrẽ pirimakʉ̃ irimasĩbea.
Marĩrẽ marĩ Opʉ Jesucristoyarãrẽ ĩgʉ̃ maĩrĩ neõ perebirikoa.

9

Israel bumarã Marĩpʉ beyenerã ããrĩma, ãrĩ gojadea

1 Yʉ, Cristore bʉremugʉ̃ ããrĩgʉ́, diayeta werea mʉsãrẽ. Ãrĩgatobea. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃de
yʉ merã ããrĩgʉ́, yʉ ãrĩrĩrẽ: “Diayeta ããrã”, ãrĩ masĩmakʉ̃ yámi.
2 Yaarã Israel bumarã Cristore bʉremubirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, bʉro bʉjawereri merã
gũñarikʉa.
3 Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ bʉremumakʉ̃ gããmegʉ̃, yʉ gapʉ gorawayudʉadáa: “Perebiri peamegue
wajamoãsũbokuma”, ãrĩgʉ̃. Yʉ ĩgʉ̃sãrẽ irasiribosagʉ Cristore dʉkawarinʉgãjagʉ, ĩgʉ̃rẽ neõ
dupaturi ĩãnemobiribokoa.
4 Ĩgʉ̃sã, Israel parãmerã ããrĩturiarã ããrĩma. Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ: “Yʉ pũrã ããrã”, ãrĩdi ããrĩmí.
Ĩgʉ̃ gosewasiriri merã ĩgʉ̃sã watope ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃sãrẽ: “Yʉ, mʉsã Opʉ ããrã. Mʉsã,
yaarã ããrã”, ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃sãrẽ ĩgʉ̃ dorerire masĩburo, ãrĩgʉ̃, Moisére irire pídi ããrĩmí.
“Yaa wiigue yʉre bʉremurã, ãsũ irika!” ãrĩ pídi ããrĩmí. “Mʉsã parãmerã ããrĩturiarãrẽ õãrõ
iritamugʉra”, ãrĩdi ããrĩmí.
5 Israel pũrã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãgora, gʉa ñekʉ̃sãmarã ããrĩnerã
ããrĩmá. Cristode marĩ irirosũ dupʉkʉgʉ deyoagʉ ĩgʉ̃sã parãmi ããrĩturiagʉ, Israel bumʉta
ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ ããrĩpererã, ããrĩpereri Opʉ ããrĩmi. Irasirirã ĩgʉ̃rẽ: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ,
ʉsʉyari sĩnírã! Irasũta irirã!
6 Israel bumarã ããrĩpererã diayeta Marĩpʉyarãgora ããrĩbema. Irasirigʉ Marĩpʉ Israel
bumarãrẽ: “Yaarãrẽ ãsũ irigʉra”, ãrĩdeare ĩgʉ̃sãrẽ ããrĩpererãrẽ iribirimakʉ̃ ĩãgʉ̃: “Marĩpʉ
ĩgʉ̃ ãrĩderosũta iribemi”, ãrĩ gũñabea yʉ.
7 Israel bumarã, ĩgʉ̃sã ñekʉ̃ Abraham parãmerã ããrĩturiarã ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ
ããrĩpererãrẽ: “Diayeta yʉ pũrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãbemi. Irasirigʉ Abrahãrẽ: “Mʉ magʉ̃ Isaac
parãmerã ããrĩturiarã dita diayeta mʉ parãmerã ããrĩturiarã ããrĩrãkuma”, ãrĩdi ããrĩmí.
8-9 Marĩpʉ Abrahãrẽ ĩgʉ̃ magʉ̃ Isaac deyoaburire weregʉ, ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Gaji bojori
ipapoeta aarigʉra doja. Iripoeta mʉ marãpo Sara majĩgʉ̃rẽ pũrãkʉgokumo”, ãrĩdi ããrĩmí.
Irasirigʉ Marĩpʉ ãrĩderosũta Abraham magʉ̃ deyoadi ããrĩmí. Irasirirã marĩ ire masĩa.
Abraham parãmerã deyoaturiawãgãrã ããrĩpererã Marĩpʉ pũrã ããrĩbema. Marĩpʉ ãrĩdeare
bʉremurã dita diayeta Abraham parãmerã ããrĩturiarã, Marĩpʉ pũrã ããrĩma.
10 Gaji ãsũ ããrã. Isaac, Rebeca merã marãpokʉdero pʉrʉ, igo ʉ̃ma pẽrãgue pũrãkʉdeo
ããrĩmó. Ĩgʉ̃sã pagʉ Isaac, gʉa ñekʉ̃ ããrĩdi ããrĩmí.
11-13 Ĩgʉ̃ pũrã deyoaburi dupuyuro, ĩgʉ̃sã õãrĩrẽ, o ñerĩrẽ iriburi dupuyuro Marĩpʉ
ĩgʉ̃sã pago ããrĩbore ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Ĩgʉ̃ tĩgʉ̃ ĩgʉ̃ pagʉmʉrẽ moãboegʉkumi”, ãrĩdi
ããrĩmí. Ĩgʉ̃ igore irire ãrĩderosũta ĩgʉ̃ya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero
ããrĩbú: “Jacore beyebʉ. Esaú gapʉre beyebiribʉ”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú. Irasirigʉ

Marĩpʉ Jacore beyederosũta ĩgʉ̃yarã ããrĩmurãrẽ beyegʉ, ĩgʉ̃sã gajino iriburi dupuyuro ĩgʉ̃ gããmederosũta ĩgʉ̃sãrẽ: "Yaarã ããrĩma", ãrĩdi ããrĩmí.

14 Irire pérã, ¿naásũ gapʉ ãrĩrãkuri marĩ? "Sugʉ gajino iriburi dupuyuro Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ beyegʉ, diaye iribemi", ¿ãrĩrãkuri? Irasũ ãrĩbirikõãrã! Marĩpʉ diayeta irigʉ ããrĩmi.

15 Iripoegue Marĩpʉ Moisédere ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Yʉ bopoñarĩ merã ĩãdʉarãrẽ bopoñarĩ merã ĩãgʉra. Yʉ maĩrĩ merã ĩãdʉarãrẽ maĩgʉra", ãrĩdi ããrĩmí.

16 Irasirirã ire masĩa. Marĩpʉ, ĩgʉ̃ bopoñadʉarãrẽ bopoñarĩ merã ĩãmi. Masaka ĩgʉ̃rẽ bopoñadoremakʉ̃ meta, ĩgʉ̃sã õãrõ irimakʉ̃ meta ĩgʉ̃sãrẽ bopoñarĩ merã ĩãmi.

17 Marĩpʉ ĩgʉ̃ya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmí Egipto marã opʉre, faraõrẽ: "Yʉ gããmerõsũta mʉrẽ Egipto marã opʉ ããrĩbure píbʉ, mʉ merã yʉ turarire ããrĩpererãrẽ ĩmubu. Ããrĩperero marãrẽ, yʉ turagʉ ããrĩrĩrẽ masĩdoregʉ, irasiribʉ", ãrĩdi ããrĩmí.

18 Irasirigʉ ĩgʉ̃ bopoñadʉarãrẽ bopoñarĩ merã ĩãmi. Ĩgʉ̃ dorerire pédʉamerãrẽ nemorõ pédʉabirimakʉ̃ yámi.

19 Yʉ irasũ ãrĩrĩrẽ pérã, mʉsã ãsũ ãrĩbokoa: "Marĩpʉ ĩgʉ̃ basita masakare ĩgʉ̃ dorerire pédʉabirimakʉ̃ irikeregʉ, ¿nasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãgʉkuri? ¿Nasirisĩã, ĩgʉ̃ gããmerõ irasiririre kãmutamasĩbokuri marĩ?" ãrĩ pũrĩwisi sẽrẽñabokoa.

20 Irire irasũ ãrĩbirikõãka! Marĩ masaka ubu ããrĩrã, Marĩpʉ irinerã ããrã. Irasirirã ĩgʉ̃rẽ: "¿Nasirigʉ yʉre irasũ yári mʉ?" ãrĩ pũrĩwisi sẽrẽñamasĩbea. Diiarisoro irisoro weagore: "¿Nasirigo yʉre irasũ yári mʉ?" ãrĩberosũta marĩde Marĩpʉre irasũ ãrĩmasĩbea.

21 Sorori weago diiari merã igo idʉaro irikumo. Irasirigo õãrĩ soro idʉago, õãrĩ soro irikumo. Iri diiari merãta ubu ããrĩrĩ sorodere idʉago, ubu ããrĩrĩ soro irikumo. Igo diiari merã irirosũta Marĩpʉde masakare ĩgʉ̃ idʉarosũta yámi.

22 Marĩpʉ peamegue ĩgʉ̃ béomurãrẽ, ĩgʉ̃sãrẽ ĩgʉ̃ turari merã bʉro wajamoãburire masĩdoregʉ, ĩgʉ̃sã ñerõ iririre gũñatura, mumurõ marĩrõ ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãbemi.

23 Marĩ ĩgʉ̃ bopoñarĩ merã ĩãrã gapʉre ĩgʉ̃ õãtarigʉ ããrĩrĩrẽ masĩburo, ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ irasirigʉ yámi. Neõgoragueta marĩrẽ ũmʉgasigue ĩgʉ̃ ããrĩrõsũta ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩmurãrẽ beyedi ããrĩmí.

24 Marĩrẽ beyegʉ, surãyeri judío masaka watopegue ããrĩrãrẽ, gajerã judío masaka ããrĩmerã watopegue ããrĩrãdere beyedi ããrĩmí, ĩgʉ̃yarã ããrĩburo, ãrĩgʉ̃.

25 Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ĩgʉ̃ya kerere weredupuyudi Oseas, judío masaka ããrĩmerãyamarẽ ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:

Marĩpʉ ãsũ ãrĩmi: "Yaarã ããrĩbirinerãrẽ: 'Yaarã ããrĩma', ãrĩgʉkoa. Yʉ maĩbirinerãrẽ: 'Yʉ maĩrã ããrĩma', ãrĩgʉkoa", ãrĩmi.

26 Marĩpʉ: "Mʉsã, yaarã meta ããrã", ãrĩdea nikũ marãrẽ: "Yʉ okaníg̃ʉ pũrãta ããrã", ãrĩsũrãkuma, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡

27-28 Isaías, Israel bumarã gapʉre ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí: "Marĩ Opʉ ĩgʉ̃ ãrĩderosũta i ũmʉ marãrẽ mumurõ merã diayeta wajamoãgʉkumi. Irasirirã Israel bumarã wádiyama ĩmipayeri irirosũ wárã ããrĩkererã, mérãgã tausũrãkuma", ãrĩ gojadi ããrĩmí.

29 Ĩgʉ̃ta idere ãrĩ gojadi ããrĩmí doja:

Marĩ Opʉ ããrĩpererã nemorõ turagʉ, marĩ ñekʉ̃sãmarã ããrĩturiarãrẽ mérãgãrẽ taubirimakʉ̃, marĩ judío masaka ããrĩpererã béosũbonerã ããrĩbʉ́. Sodoma marãrẽ, Gomorra marãrẽ béoderosũta marĩdere béobodi ããrĩmí, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡

Judío masaka Jesucristoya kerere bʉremubiridea

30 Irire pérã, ¿naásũ ãrĩrãkuri? Ãsũ ããrã. Judío masaka ããrĩmerã Marĩpʉ merã ĩgʉ̃sã õãrõ ããrĩburire ãmabirikererã, ĩgʉ̃sã Jesucristore bʉremurĩ merã irire bokama. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ: "Õãrã ããrĩma", ãrĩ ĩãmi.

✡ **9:26** Os 2.23; 1.10 ✡ **9:29** Is 1.9

31 Judío masaka gapн: “Marĩpн Moisére doreri pídeare marĩ irimakũ, marĩrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ ĩãgнkumi”, ãrĩ gũñadima. Irasũ ãrĩ gũñakererã, iri dorerire iripeomasĩbirisĩã, Marĩpн merã õãrõ ããrĩbema.

32 ¿Nasirirã Marĩpн merã õãrõ ããrĩberi? Jesucristore bнremurõ marĩrõ ĩgũsã basi Marĩpн Moisére doreri pídeare iridea merã gapн, Marĩpн merã õãrõ ããrĩdнadima. Irasirirã Cristore Marĩpн iriudire bнremumerã, Marĩpн pнrogue neõ waabirikuma. Ĩgũsã ũtãye, maa deko píadeayegue gubu tнameémejãnerã irirosũ ããrĩrãkuma.

33 Marĩpнya wereníríĩ gojadea pũgue Marĩpн ĩgũ magũrẽ iriburire ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú:

Sugн yн iriubure ũtãye irirosũ ããrĩgṹrẽ Jerusalẽgue pígнra. Ĩgũrẽ bнremumerã, iri yegue gubu tнameémejãrã irirosũ ããrĩrãkuma. Irasirirã yн pнrogue neõ ejabirikuma. Ĩgũrẽ bнremurã gapн: “Ĩgũrẽ ubugorata bнremukubн”, ãrĩbirikuma. Yн pнro ejarãkuma, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.✡

10

1 Yaarã, yн Israel bumarãrẽ Marĩpн ĩgũ tauburire bнro gããmea. Irasirigн ĩgũrẽ ĩgũsãya ããrĩburire bнro sẽrẽbosáa.

2 Diayeta ĩgũsã Marĩpн gããmerĩrẽ bнro iridнakererã, ĩgũ gããmerĩrẽ õãrõ pémasĩbema.

3 Marĩpн marĩrẽ Jesucristore bнremurĩ merã: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãrĩrẽ masĩbema. Irasirirã ĩgũsã basi õãrĩrẽ iridнakererã, Marĩpн Jesucristore bнremudoregн iriudire bнremubema. Irasirigн Marĩpн ĩgũsãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãbemi.

4 Cristo ããrĩpereri Marĩpн Moisére doreri pídeare iripeodi ããrĩmí. Irasirigн Marĩpн ããrĩpererã Cristore bнremurãnorẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi.

5 Moisés ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí: “Marĩ, Marĩpн dorerire ããrĩpereri iripeomakũ, Marĩpн marĩrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma, yн merã õãrõ ããrĩrãkuma’, ãrĩ ĩãgнkumi”, ãrĩ gojadi ããrĩmí.

6 Marĩpн marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãrĩ gapн ãsũ ããrã. Marĩ Cristore bнremumakũ, Marĩpн marĩrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãgнkumi. Irasirirã ãsũ ãrĩ gũñabirikõãka: “¿Noã Cristore ũmнgasigue ããrĩgṹrẽ ãĩdijugнkuri marĩrẽ taudoregн?” ãrĩ gũñabirikõãka! Cristo i ũmнguere marĩrẽ taugн ejasiadi ããrĩmí.

7 Irasirirã doja: “¿Noã, boanerã ããrĩrõgue ũkũãrĩ gobegue dijagнkuri Cristore siiu mнrĩribu?” ãrĩ gũñabirikõãka! Marĩ basi irire irimasĩña máa. Ĩgũ boa, masã, mнrĩasiadi ããrĩmí.

8 Marĩpнya wereníríĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Marĩpнya kerere mнsã pésiáa. Irire mнsãya disi merã werenía. Mнsãya gũñarĩgue: ‘Diayeta ããrã iri’, ãrĩ gũñáa”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú. Irire, marĩrẽ Jesucristo tauri kerere diayeta bнremua. Irasirirã masakare irireta werea.

9 Irasirirã marĩya disi merã: “Jesús, yн Opн ããrĩmi”, ãrĩ wereníмakũ, marĩya gũñarĩgue: “Ĩgũ boadero pнrн, Marĩpн ĩgũrẽ masũdi ããrĩmí”, ãrĩ bнremumakũ, Marĩpн marĩrẽ perebiri peamegue waabonerãrẽ taugнkumi, ĩgũ merã õãrõ ããrĩníkõãburo, ãrĩgũ.

10 Marĩpн, marĩ Jesucristore bнremumakũ, marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Marĩ gajerãrẽ: “Jesucristo yнre taugн ããrĩmi, ĩgũrẽ bнremua”, ãrĩ weremakũ, marĩrẽ peamegue waabonerãrẽ ĩgũ taumurã ããrĩmakũ yámi.

11 Marĩpнya wereníríĩ gojadea pũgue: “Neõ sugн ĩgũrẽ bнremugũ: ‘Ĩgũrẽ ubugorata bнremukubн’, ãrĩbirikumi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.

12 Marĩpн, ããrĩpererã Opн ããrĩmi. Irasirigн judío masakare, judío masaka ããrĩmerãdere sнrosũta ĩãmi. Irasirigн ããrĩpererãrẽ ĩgũrẽ bнremurĩ merã sẽrẽrãrẽ õãrĩrẽ wári sĩgнkumi.

✡ **9:33** Is 28.16

13 Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “ ‘Yʉ Opʉ, yʉ ñerõ irideare yʉre kãtika!’ ãrĩ sẽrẽrãno tausũrãkuma. Peamegue wajamoãsũbirikuma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.

14 Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, marĩ Opʉre: “Diayeta marĩrẽ taugʉ ããrĩmi”, ãrĩ bʉremumerã, ĩgũrẽ sẽrẽmasĩbema. Ĩgũya tauri kerere pémerã, ĩgũrẽ bʉremumasĩbema. Ĩgũya kerere ĩgũsãrẽ weregʉ marĩmakũ, irire masĩbirikuma.

15 Marĩpʉ ĩgũya kerere weremurãrẽ iriubirimakũ, irire wererã waabirikuma. Ĩgũya wereníríĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Marĩpʉya õãrĩ kerere, ĩgũ merã õãrõ siuñajãrĩ opari kerere wererã ejamakũ ĩãrã, marĩ bʉro ʉsʉyáa”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.

16 Iri Marĩpʉ masakare tauri kere ããrĩkerepʉrʉ, wárã pédʉabema. Isaías ãsũta ãrĩ gojadi ããrĩmí: “Gʉa Opʉ, ĩgũsã gʉa wererire pédʉabema”, ãrĩ gojadi ããrĩmí.

17 Irasirirã Cristoya kerere weremakũ péduripírã, ĩgũrẽ bʉremurãkuma.

18 Irasirigʉ ire sẽrẽñadʉakoa mʉsãrẽ. ¿Israel bumarã iri kerere pébiriyuri? Pénerã ããrĩmá. Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũguedere irasũta ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:

Marĩpʉyare wererimasã ããrĩpererogue marãrẽ ĩgũya kerere wererã waama. Irasiriro ĩgũsã wereri i ũmʉ ããrĩpererogue seyakõãa, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡

19 Dupaturi mʉsãrẽ sẽrẽñadʉakoa doja. ¿Israel bumarã pékererã, õãrõ pémasĩbiriyuri? Pémasĩnerã ããrãdima. Yʉ irire werenemogũ, Moisés ãrĩdeare werepʉroriguʉra. Ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:

Marĩpʉ Israel bumarãrẽ ãsũ ãrĩmi: “Ubu ããrĩrãrẽ, yaare pémasĩmerãrẽ yaarã ããrĩmakũ irigʉra. Yʉ irasirimakũ ĩãrã, mʉsã gapʉ ĩgũsãrẽ ĩãturirãkoa. Irasirigʉ mʉsãrẽ ĩgũsã merã guamakũ irigʉkoa”, ãrĩmi, ãrĩ gojadi ããrĩmí Moisés.✡

20 Pʉrʉ Isaíade: “Irasũ ãrĩbokoa”, ãrĩ, güiri marĩrõ ãsũ ãrĩnemopeodi ããrĩmí:

Ãsũ ãrĩmi Marĩpʉ: “Yʉre ãmamerã gapʉ yʉre bokama. Irasirigʉ yʉre masĩmerãrẽ yʉre masĩmakũ iribʉ”, ãrĩmi, ãrĩ gojadi ããrĩmí Isaías.✡

Judío masaka ããrĩmerã Marĩpʉyarã ããrĩburire weregʉ irasũ ãrĩ gojadi ããrĩmí.

21 Israel bumarã gapʉre ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí: “Ãsũ ãrĩmi Marĩpʉ: ‘Ʉmʉrikʉ yʉ merã õãrõ ããrĩdʉarã aarika!’ ãrãdibʉ ĩgũsãrẽ. ‘Ĩgũsã gapʉ yʉ dorerire tarinʉgãrã, yʉre pédʉabirima’, ãrĩmi”, ãrĩ gojadi ããrĩmí Isaías.

11

Marĩpʉ Israel bumarãrẽ beyedeamarẽ gojadea

1 Irasirigʉ mʉsãrẽ ire sẽrẽñagʉra. ¿Marĩpʉ Israel bumarãrẽ: “Yaarã ããrĩma”, ãrĩdero pʉrʉ, ĩgũsãrẽ béokõãyuri? Béobiridi ããrĩmí. Yʉde Israel bumʉ, Abraham parãmi ããrĩturiagʉta Benjamĩya bumʉ ããrã.

2 Iripoegue Marĩpʉ Israel bumarãrẽ ĩgũyarã ããrĩburo, ãrĩgũ, beyedi ããrĩmí. Ĩgũ irasũ beyenerãrẽ béobemi. Mʉsã Marĩpʉya kerere weredupuyudi Elías ĩgũrẽ: “Israel bumarã waja opama”, ãrĩdeare masĩkoa. Irire Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:

3 “Yʉ Opʉ, Israel bumarã mʉya kerere weredupuyurimasãrẽ wẽjẽkõãma. Mʉrẽ sĩdea soepeorore tuúmeédijukõãma. Irasirigʉ ĩgũsã watope yʉ sugʉta mʉrẽ bʉremua. Yʉ irasũ ããrĩmakũ ĩãrã, yʉdere wẽjẽdʉama”, ãrĩ gojadi ããrĩmí.

4 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Marĩpʉ ãsũ ãrĩ yʉjʉdi ããrĩmí: “Mʉ, sugʉta ããrĩbea. Yaarã siete mil ããrĩma. Ĩgũsãrẽ iritamubʉ. Irasirirã yʉre õãrõ bʉremuma. Baal wãĩkʉgʉ keori weadeare neõ bʉremubema. Irasirigʉ mʉrẽ wẽjẽdʉarãrẽ güibirikõãka!” ãrĩdi ããrĩmí.

5 Elías ããrĩripoe Marĩpʉ ĩgũ beyenerãrẽ iritamuderosũta daporadere Israel bumarã watopere surãyeri ĩgũ beyenerãrẽ iritamumi. Irasirirã ĩgũrẽ bʉremuma. Ĩgũsãrẽ bopoñarĩ merã ĩãsĩã, beyedi ããrĩmí.

✡ **10:18** Sal 19.4 ✡ **10:19** Dt 32.21 ✡ **10:20** Is 65.1

6 Ĩgũsã iririkʉrire ĩãgũ meta beyedi ããrĩmí. Ĩgũsãrẽ bopoñagũ beyedi ããrĩmí. Ĩgũsã
õãrõ iriadero pʉrʉ ĩgũsãrẽ beyegʉ, bopoñagũ meta iribokumi. Ĩgũsã õãrĩrẽ iridea waja
ããrĩbokuyo.
7 Ãsũ ããrã. Israel bumarã ĩgũsã iriri merã, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ: "Õãrã ããrĩma", ãrĩ ĩãmakũ
gããmekererã, ĩgũsã Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩburire neõ bokabema. Irasirirã Marĩpʉyare neõ
pémasĩmerã dujama. Marĩpʉ beyenerã gapʉ ĩgũ merã õãrõ ããrĩma.
8 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: "Marĩpʉ ĩgũrẽ
gããmemerãrẽ ĩgũyare pémasĩbirimakũ yámi. Irasirirã diayemarẽ pékererã, pémasĩbema. Ĩgũ
iririre ĩãkererã, ĩãmasĩbema. Daporaguedere irasũta ããrĩníkõãma", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.
9 Davide ãsũ ãrĩdi ããrĩmí Marĩpʉre:
Israel bumarã bosenʉrĩ irirã ñerõ yáma. Irasirigʉ, ĩgũsã ñerĩrẽ iriri merã ĩgũsãrẽ
wajamoãsũmurã ããrĩmakũ irika!
10 Ĩgũsãrẽ pémasĩmerã, koye ĩãmerã irirosũ waamakũ irika! Ʉmʉrikʉ nʉkũrĩ ũũmarã sũgũ
pũrĩsũrã irirosũ ñerõ tarimakũ irika! ãrĩdi ããrĩmí David Marĩpʉre.✡

Marĩpʉ judío masaka ããrĩmerãrẽ taugʉkumi, ãrĩ gojadea

11 Gaji mʉsãrẽ sẽrẽñanemogʉra. ¿Judío masaka Jesucristore bʉremubirimakũ, Marĩpʉ
ĩgũsãrẽ béopeokõãyuri? Béopeobiridi ããrĩmí. Ĩgũsã Cristore irasũ bʉremubirimakũ, dapo-
rare judío masaka ããrĩmerã gapʉ Marĩpʉ taumurã ããrĩma. Ĩgũsãrẽ ĩgũyarã waamakũ
yámi, judío masakade ĩgũsãrẽ ĩãkũĩ, ĩgũsãde Cristore bʉremuburo, ãrĩgũ.
12 Judío masaka Cristore bʉremubirisĩã, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ: "Yʉ pũrãrẽ õãrĩ sĩgʉra",
ãrĩdeare opabema. Irasirirã judío masaka ããrĩmerã gapʉ Cristore bʉremurã, irire
oparãkuma. Pʉrʉ judío masaka Cristore bʉremumakũ, ããrĩpererãrẽ i ũmʉ marãrẽ nemorõ
õãrõ waarokoa.
13 Daporare mʉsãrẽ judío masaka ããrĩmerãrẽ weregʉra. Jesucristo yʉre mʉsãrẽ judío
masaka ããrĩmerãrẽ ĩgũya kerere weredoregʉ pími. Ire weregʉ, ubugora irigʉ meta yáa.
14 Ĩgũyare weregʉ, gajipoe irigʉ surãyeri yaarãrẽ judío masakare mʉsãrẽ ĩãkũĩmakũ
iribokoa, ĩgũsãde Jesucristore bʉremuburo, ãrĩgũ. Ĩgũrẽ bʉremurã, tausũrãkuma ĩgũ merã
õãrõ ããrĩmurã.
15 Marĩpʉ judío masakare Cristore bʉremumerãrẽ béomakũ, gajerã gapʉ ĩgũ merã
siuñajãrĩ opama. Judío masakade ĩgũrẽ bʉremumakũ, õãtarirokoa. Ĩgũsã boanerãgue
masãnerã irirosũ Marĩpʉ merã perebiri okarire oparãkuma.
16 Ãsũ ããrã. Pã iriri merã suru iripʉroridiru Marĩpʉre sĩmakũ, ããrĩpereri iri pã iriri
Marĩpʉya ããrã. Yukʉ nʉgũrĩ Marĩpʉya ããrĩmakũ, irigʉ dʉpʉride ĩgũya ããrã. Gʉa ñekũ
Abraham, irigʉ nʉgũrĩ irirosũ ããrĩdi ããrĩmí. Marĩ Jesucristore bʉremurã Abraham
parãmerã ããrĩturiarã ããrã. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũrẽ: "Yaagʉ ããrĩmi", ãrĩ ĩãderosũta marĩdere:
"Yaarã ããrĩma", ãrĩ ĩãmi.
17 Judío masaka olivogʉ dʉpʉri irirosũ ããrĩma. Ĩgũsã irasũ ããrĩkerepʉrʉ, su dʉpʉrire
ditibéoderosũ Marĩpʉ surãyeri ĩgũsãrẽ béodi ããrĩmí. Pʉrʉ iri dʉpʉri ããrĩderore gajigʉ olivo
makãnʉ́ʉmʉma dʉpʉrire puriñeãtuadoregʉ, wiiri, puúñeãturosũ iridi ããrĩmí. Irasirid-
erosũ mʉsãrẽ judío masaka ããrĩmerãrẽ ĩgũyarã ñajãmakũ iridi ããrĩmí. Irasirirã mʉsã judío
masaka ããrĩbirikererã, ããrĩpereri Marĩpʉ Abraham parãmerã ããrĩturiarãrẽ õãrĩrẽ sĩgʉra,
ãrĩdeare mʉsãde ñeãnerã ããrĩbʉ́.
18 Mʉsãrẽ ĩgũ irasirimakũ: "Gʉa judío masaka nemorõ õãrã ããrã", ãrĩ gũñabirikõãka!
Ire gũñaka! Judío masaka olivogʉ Marĩpʉ otedi irirosũ ããrĩma. Mʉsã gapʉ irigʉgue ĩgũ
ãĩtúdea dʉpʉri irirosũ ããrã. Irasirigʉ judío masaka merã mʉsãrẽ iritamumi. Mʉsã merã
meta ĩgũsãrẽ iritamumi.

✡ **11:10** Sal 69.22-23

19 Mʉsã judío masaka ããrĩmerã gapʉ ãsũ ãrĩbokoa: “Surãyeri judío masakare, olivogʉ dʉpʉrire ditibéoderosũ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ béodi ããrĩmí. Irasũ béogʉ, gaji dʉpʉrire irigʉgue ĩgũ ãĩtúderosũ marĩrẽ pídi ããrĩmí, ĩgũyarã ããrĩmurãrẽ”, ãrĩbokoa mʉsã.
20 Irasũta ããrã. Ĩgũsã Jesucristore bʉremubiridea waja Marĩpʉ ĩgũsãrẽ béodi ããrĩmí. Irasirigʉ mʉsãdere Cristore bʉremubirimakũ, ĩgũyarã ããrĩmakũ iribiribodi ããrĩmí. Irasirirã: “Gʉa judío masaka nemorõ õãrã ããrã”, ãrĩ gũñabirikõãka mʉsã! Irasũ ãrĩmerãta Marĩpʉre õãrõ goepeyari merã bʉremuka!
21 Pʉrorima dʉpʉri irirosũ judío masaka Marĩpʉyarã ããrĩpʉrorinerã ããrĩmá. Mʉsã gapʉ ĩgũsã pʉrʉ ĩgũyarã waanerã ããrĩbú. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũyarã ããrĩpʉrorinerã ĩgũrẽ bʉremubirimakũ, ĩgũsãrẽ béodi ããrĩmí. Mʉsã ĩgũrẽ bʉremubirimakũ, ĩgũsãrẽ béoderosũta mʉsãdere béogʉkumi.
22 Marĩpʉ õãrõ irigʉ bopoñarĩrẽ, ĩgũ turari merã wajamoãrĩrẽ pémasĩka! Ĩgũrẽ bʉremumerãrẽ wajamoãgʉkumi. Irasirikeregʉ, mʉsã piriro marĩrõ ĩgũrẽ bʉremunímakũ, mʉsãrẽ õãrõ irigʉkumi. Ĩgũrẽ bʉremubirimakũ, ñerĩ dʉpʉrire ĩgũ ditibéoderosũta mʉsãdere béogʉkumi.
23 Judío masaka ĩgũ béosũnerã Jesucristore bʉremumakũ, ĩgũsãrẽ yukʉ dʉpʉrire ditibéodeare dupaturi irigʉgueta ãĩtúro irirosũ irigʉkumi, ĩgũyarã ñajãmakũ irigʉ. Ĩgũ sugʉta ĩgũ turari merã irire irimasĩmi.
24 Mʉsã judío masaka ããrĩmerã olivo makãnʉ́ʉmʉma dʉpʉri irirosũ ããrã. Judío masaka gapʉ ĩgũ beyepʉrorinerã ããrĩmá. Olivogʉ Marĩpʉ otedi irirosũ ããrĩma. Mʉsã irigʉgue ĩgũ ãĩtúdea dʉpʉri irirosũ ããrã. Irasirigʉ Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgũyarã ñajãmakũ iridi ããrĩmí. Mʉsãrẽ irasirikeregʉ, judío masakare ĩgũ beyepʉrorinerã gapʉre mʉsã nemorõ ĩgũyarã dupaturi ñajãmakũ irimasĩmi.

Pʉrʉgue Israel bumarãrẽ Marĩpʉ taugʉkumi, ãrĩ gojadea

25 Yaarã, masaka iripoegue masĩbirideare, Marĩpʉ ĩgũ gũñaderosũta iriburire weregʉra mʉsãrẽ: “Gʉa judío masaka nemorõ masĩpeokõãa”, ãrĩ gũñabirikõãburo, ãrĩgũ. Wárã judío masaka Marĩpʉyare pémasĩturabema dapa. Marĩpʉ judío masaka ããrĩmerãrẽ: “Bʉremurãkuma”, ãrĩnerãkʉta Cristore bʉremudero pʉrʉ, judío masakade bʉremurãkuma.
26 Ĩgũsã irasũ bʉremumakũ, ããrĩpererã Israel bumarãrẽ Marĩpʉ ĩgũsã peamegue waabonerãrẽ taugʉkumi. Ĩgũya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú:
Jerusalẽgue, Sión wãĩkʉri makãgue, judío masakaya makãgue ĩgũsãrẽ taubu aarigʉkumi.
Ĩgũsãrẽ Jacob parãmerã ããrĩturiarãrẽ ĩgũsã ñerĩrẽ béogʉkumi.✡
27 Marĩpʉ ãsũ ãrĩmi: “Ĩgũsãrẽ ñerĩrẽ béogʉ, yʉ ĩgũsãrẽ ãrĩdeare irigʉkoa”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.✡
28 Inʉguere wárã judío masaka Jesucristoya kerere pédʉamerã, Marĩpʉre ĩãturirã ããrĩma. Ĩgũsã irasũ ããrĩmakũ, mʉsã judío masaka ããrĩmerã gapʉ Cristore bʉremunʉgãbʉ. Irasirigʉ Marĩpʉ judío masaka ñekũsãmarã ĩgũ beyenerã ĩgũsã ããrĩmakũ, ĩgũsãrẽ ããrĩturiarãdere maĩmi.
29 “Ĩgũsãrẽ õãrĩrẽ sĩgʉra”, ãrĩ gũñadeare gorawayubemi. Ĩgũ ãrĩderosũta ĩgũ beyenerãrẽ õãrĩrẽ diayeta sĩgʉkumi.
30 Iripoeguere mʉsãde Marĩpʉ dorerire tarinʉgãnerã ããrĩbú. Inʉguere judío masaka Marĩpʉ dorerire ĩgũsã tarinʉgãmakũ ĩãgũ, mʉsã gapʉre bopoñarĩ merã ĩãmi.
31 Daporare judío masaka ĩgũ dorerire tarinʉgãrã ããrĩma. Ĩgũsã irasũ ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ mʉsãrẽ bopoñarĩ merã ĩãrõsũta, ĩgũsãdere bopoñarĩ merã ĩãmi.
32 Ãsũ ããrã. Marĩpʉ ããrĩpererã masakare ĩgũ dorerire ĩgũsã tarinʉgãmakũ, ĩgũsãrẽ peresu irigʉ irirosũ iridi ããrĩmí, pʉrʉgue ĩgũ ããrĩpererãrẽ bopoñarĩ merã ĩãrĩrẽ masĩburo, ãrĩgũ.

✡ **11:26** Is 59.20 ✡ **11:27** Jer 31.33-34

33 Marĩpʉ marĩrẽ bopoñatarigʉ, turatarigʉ, ããrĩpererire masĩpeogʉ ããrĩmi. Irasirirã
marĩ ĩgʉ̃ gũñarĩrẽ, ĩgʉ̃ iriburire õãrõ pémasĩbea.
34 Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́ Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue: "Masaka marĩ Opʉ
gũñarĩrẽ õãrõ pémasĩbema. Irasirirã ĩgʉ̃rẽ: 'Ãsũ irika!' ãrĩ weremasĩbema.
35 Marĩpʉre gajino sĩ, pʉrʉ: 'Marĩrẽ wajamomi', neõ ãrĩmasĩbema", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.
36 Marĩpʉ ããrĩpererire iridi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ turari merã ããrĩpererire ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí.
Irasiriro ããrĩpereri ĩgʉ̃ya dita ããrã. Irasirirã ããrĩpererã ĩgʉ̃rẽ: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari
sĩníkõãrã! Irasũta irirã!

12

Marĩpʉ dorerire iriníkõãka! ãrĩ gojadea

1 Yaarã, Marĩpʉ marĩrẽ bʉro bopoñarĩ merã ĩãmi. Irasirirã marĩrẽ ĩgʉ̃rẽ bʉremurã
waibʉ sĩunaderosũta daporare marĩ basita sĩrõ gããmea. Irasirirã marĩ okaro bokatĩũrõpã
ĩgʉ̃yarã ããrĩrã ĩgʉ̃ dorerire õãrõ iriníkõãrã! Ĩgʉ̃rẽ marĩ merã ʉsʉyamakʉ̃ gããmerã,
irasirirãkoa. Ãsũ iriro gããmea marĩrẽ ĩgʉ̃rẽ bʉremurãrẽ.
2 I ʉ̃mʉ marã ĩgʉ̃sã ñerĩ iririkʉrire neõ irinemobirikõãrã! Ãsũpero gapʉ ãrĩrã! Marĩpʉre:
"Gʉa gũñarĩrẽ õãrĩ gapʉre gorawayuwãgãníkõãka!" ãrĩrã! Ĩgʉ̃ marĩrẽ gorawayumakʉ̃,
marĩ ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ: "Ãsũ ããrã", ãrĩ masĩrãkoa. Ĩgʉ̃ gããmerĩ, õãrĩ dita ããrã. Iri, ñerĩ marĩrĩ
ããrã. Marĩ ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ irirã, ĩgʉ̃rẽ ʉsʉyamakʉ̃ irirãkoa.
3 Marĩpʉ yʉre õãrõ irigʉ, mʉsãrẽ ĩgʉ̃ya kerere weredoregʉ beyedi ããrĩmí. Irasirigʉ
mʉsãrẽ ããrĩpererãrẽ ãsũ ãrĩ weregʉra. Neõ sugʉ irimasĩbirikeregʉ: "Yʉ irikõãmasĩa",
ãrĩ gũñabirikõãrõ gããmea. Marĩ irimasĩrĩ direta: "Diaye irimasĩa", ãrĩ gũñarõ gããmea.
Irasirirã marĩ masakakʉ ãsũ ãrĩ gũñarã: "Marĩpʉ yʉre irimasĩrĩ pídeare ĩgʉ̃rẽ yʉ
bʉremurõ oparosũta yʉ bokatĩũrõ irimasĩa", ãrĩ gũñarã!
4 Sugʉ masakʉya dupʉ ãsũ ããrã. Su dupʉ ããrĩkerero, wári opáa. Wári ããrĩkerero, sʉrosũ
moãbea.
5 I irirosũta marĩ Jesucristore bʉremurã wárã ããrĩkererã, ĩgʉ̃ merã ããrĩrã sugʉya dupʉ
irirosũ ããrã. Irasirirã marĩ ããrĩpererã su dupʉma moãrõ irirosũ yáa.
6 Irasirigʉ Marĩpʉ marĩrẽ maĩgʉ̃, marĩ masakakʉre gajerosũperi dita marĩ irimasĩburire
pídi ããrĩmí. Irasirirã irire õãrõ iriro gããmea. Marĩrẽ ĩgʉ̃ya kerere weretaudoregʉ pímakʉ̃,
marĩ ĩgʉ̃rẽ bʉremurõ oparosũta ĩgʉ̃yare gajerãrẽ õãrõ weretauro gããmea.
7 Marĩrẽ gajerãrẽ iritamudoregʉ pímakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ iritamurõ gããmea. Gajerãrẽ
ĩgʉ̃yare buedoregʉ pímakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ buero gããmea.
8 Marĩrẽ gajerãrẽ gũñaturamakʉ̃ irimurãrẽ pímakʉ̃, irire õãrõ iriro gããmea. Marĩrẽ
gajerãrẽ ĩgʉ̃sã gããmerĩrẽ sĩmurãrẽ pímakʉ̃, gajinorẽ sĩrã õãrõ ʉsʉyari merã sĩrõ gããmea.
Marĩrẽ gajerãrẽ doremurãrẽ pímakʉ̃, õãrõ merã dorero gããmea. Marĩrẽ gajerãrẽ
bopoñarĩ merã iritamumurãrẽ pímakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ iritamurã ʉsʉyari merã iritamurõ
gããmea.

Jesucristore bʉremurã ãsũpero ããrĩdorea, ãrĩ gojadea

9 Gajerãrẽ maĩrã, diayeta maĩka! Ñerĩrẽ dooka! Õãrĩ gapʉ direta iriwãgãníka!
10 Mʉsã Jesucristore bʉremurã, sugʉ pũrã gãme maĩrõsũta mʉsã merãmarã merã gãme
maĩka! Ĩgʉ̃sãya ããrĩburire mʉsãya nemorõ gũñaka! Bʉremurĩ merã õãrõ gãme iritamuka!
11 Marĩ Opʉ dorerire irirã, neõ tébori marĩrõ õãrõ ʉsʉyari merã irika!
12 "Marĩpʉ õãrõ iritamugʉkumi yʉre", ãrĩ, ʉsʉyari merã ĩgʉ̃ iritamuburire yúka!
Irasirirã ñerõ tarirã, Marĩpʉre piriro marĩrõ sʉrosũ gũñaturari merã bʉremuníkõãka!
Ĩgʉ̃rẽ irasũ sẽrẽníkõãka!
13 Jesucristore bʉremurã gajino gããmemakʉ̃ ĩãrã, mʉsã opari merã ĩgʉ̃sãrẽ iritamuka!
Mʉsãya wiirigue ejarãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãka!

14 Mʉsãrẽ ñerõ irirãrẽ ĩgũsãya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosaka! “Ĩgũsã yʉre ñerõ iriri waja
ĩgũsãrẽ wajamoãka!” ãrĩ sẽrẽbirikõãka!
15 Gajerã ʉsʉyamakũ ĩãrã, ĩgũsã merã mʉsãde ʉsʉyaka! Gajerã oremakũ ĩãrã, mʉsãde
ĩgũsã merã oreka!
16 Gajerã merã sʉrosũ ʉsʉyari merã ããrĩrikʉka! “Yʉ gajerã nemorõ õãgũ ããrã”, ãrĩ
gũñabirikõãka! Ubu ããrĩrã merãdere õãrõ ããrĩrikʉka! “Masĩtarinʉgãgũ ããrã yʉ”, ãrĩ
gũñabirikõãka!
17 Gajerã mʉsãrẽ ñerõ irikerepʉrʉ, ĩgũsãrẽ ñerõ iri gãmibirikõãka! Ñerĩ gapʉre irirono
irirã, ããrĩpererã masaka ĩũrõrẽ õãrĩ gapʉre irika!
18 Ããrĩpererã merã mʉsã õãrõ ããrĩrikʉburosũta mʉsã bokatĩũrõ õãrĩrẽ irika!
19 Yaarã yʉ maĩrã, gajerã mʉsãrẽ ñerõ irikerepʉrʉ, ñerõ iri gãmibirikõãka! Mʉsã basi
ĩgũsãrẽ wajarãkʉbirikõãka! Marĩpʉ gapʉ mʉsãrẽ ñerõ irinerãrẽ wajamoãgʉkumi. Ĩgũya
werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Marĩ Opʉ ãsũ ãrĩmi: ‘Yʉ gapʉ, masaka
ñerõ iridea waja ĩgũsãrẽ wajamoãgũ ããrã. Ĩgũsãrẽ diayeta wajamoãgʉra’, ãrĩmi”, ãrĩ
gojasũdero ããrĩbʉ́.
20 Gaji ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Mʉrẽ ĩãturigʉ ʉaboamakũ ĩãgũ, baari ejoka! Ĩgũ
ñemesibusũmakũ ĩãgũ, iiríri tĩãka! Mʉ irasirimakũ, ĩgũ mʉrẽ ñerõ irideare gʉyasĩrĩgʉkumi”.
21 Irasirirã mʉsãrẽ ñerõ irinerãrẽ ñerõ iri gãmibirikõãka! Ñerĩ gapʉre irirono irirã,
ĩgũsãrẽ õãrõ irika! Irasiriri merã ñerĩ iririre tarinʉgãrãkoa.

13

1 Marĩpʉ dita i ũmʉ marã oparãrẽ sóomi. Ĩgũ pínerã ããrĩma. Irasirirã ããrĩpererã ĩgũsãrẽ
õãrõ yʉjʉka!
2 Sugʉ oparãrẽ tarinʉgãgũno, Marĩpʉ pínerãrẽ tarinʉgãgũ yámi. Marĩpʉ ĩgũsãrẽ
tarinʉgãrãrẽ wajamoãgʉkumi.
3 Oparã, õãrõ irirãrẽ güimakũ iribema. Ñerõ irirã gapʉre güimakũ yáma. Güimerãta
ããrĩrikʉdʉarã, õãrõ irika! Irasirimakũ, oparã mʉsãrẽ: “Õãrõ yáa”, ãrĩrãkuma.
4 Marĩpʉ ĩgũsãrẽ mʉsãya ããrĩburire iritamudoregʉ pídi ããrĩmí. Irasirirã ñerõ irirã
güika! Oparã, ñerĩ irirãrẽ wajamoãrã, Marĩpʉ dorero irirãta yáma. Marĩpʉ ñerõ irirãrẽ
wajamoãdoregʉ oparãrẽ pídi ããrĩmí.
5 Irasirirã oparã marĩrẽ doremakũ, bʉremurĩ merã ĩgũsã dorerire õãrõ yʉjʉro gããmea.
Wajamoãrĩ, ãrĩrã dita yʉjʉbirikõãrõ gããmea. “Marĩpʉ ĩũrõ ĩgũ gããmerĩrẽ iridʉakoa”, ãrĩ
gũñarĩ merã ĩgũsã dorerire õãrõ yʉjʉro gããmea.
6 Oparã ĩgũsã moãrĩrẽ õãrõ irirã, Marĩpʉre moãboerã irirosũ ããrĩma. Irasirirã ĩgũsã
wajasearopã keoro wajarika!
7 Ããrĩpererã oparã dorerosũta keoro irika! Ĩgũsã wajaseamakũ wajarika! Ĩgũsã
gajinorẽ irimurã wajaseamakũde wajarika! Irasirirã mʉsã oparãrẽ bʉremuka! Ĩgũsãrẽ
goepeyari merã ĩãka!
8 Neõ gajerãrẽ wajamorĩrẽ opabirikõãka! Ĩgũsãrẽ wajamorĩrẽ oparono irirã, maĩrĩ
gapʉre opaka! Sugʉ ĩgũ bokajagʉnorẽ maĩrĩ merã iritamugũno, Marĩpʉ doreri pídeare
keoro irigʉ yámi.
9 Ãsũ ãrã Marĩpʉ doreri pídea: “Gajigʉ marãpo merã, nomede gajego marãpʉ merã ñerõ
iribirikõãka! Masakare wẽjẽbéobirikõãka! Yajabirikõãka! Gajerãyamarẽ ãrĩgatori merã
werebirikõãka! Gajerãyare ʉaribejabirikõãka!” ãrĩ werea. Gaji ĩgũ doreri pídea ãsũ ãrã:
“Mʉ basi maĩrõsũta mʉ pʉro ããrĩrãdere maĩka!” ãrĩ werea. Mʉsã gajerãrẽ maĩrã, Marĩpʉ
doreri pídea ããrĩpererire irirã yáa.
10 Gajerãrẽ maĩgũno, ĩgũsãrẽ neõ ñerõ iribemi. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ maĩgũno, Marĩpʉ
doreri pídeare iripeogʉ yámi.

11 I ããrĩpererire gũñaka! Irasirirã pémasĩka! Kãrĩrã irirosũ ããrĩbirikõãka! Marĩ iripoegue
Jesucristoya kerere bʉremupʉrorirã, ũmʉgasigue marĩ waaburi dʉyataria, ãrãdibʉ.
Daporare marĩ masĩa. Jesucristo dupaturi aariburo mérõ dʉyáa.
12 Irasiriro boyomʉrĩriro irirosũ ããrã. Irire masĩrã, ñerĩrẽ masaka naĩtĩãrõgue iririre
pirirã! Õãrĩrẽ boyorogue masaka ĩũrõ iriri gapʉre irirã! Marĩ irasirirã, Marĩpʉ turari
merã ñerĩ iririre pirikõãrãkoa.
13 Irasirirã masaka ũmʉ merã deyorogue õãrĩrẽ irirã irirosũ irirã! Bosenʉrĩ
ããrĩmakũ, mejã, gainíbirikõãrã! Nome merã ñerõ iribirikõãrã! Nomede ũma merã ñerõ
iribirikõãburo. Gajerã merã gãme guaseobirikõãrã! Gajerãyare ububirikõãrã!
14 Ãsũ gapʉ ããrĩrikʉrã! Marĩ Opʉ Jesucristo iritamurĩ merã ĩgũ irirosũ õãrõ ããrĩrikʉrã!
Marĩ ñerĩ ʉaribejarire iridʉarire pirikõãrã!

14

Marĩ Jesucristore bʉremurã gãme werewʉabirikõãrõ gããmea

1 Sugʉ Jesucristore bʉremuturabi ããrĩkeregʉ, ĩgũ mʉsã merã ããrĩdʉamakũ, ĩgũrẽ
werewʉaro marĩrõ ñeãka! Ĩgũrẽ ñeãrã, Marĩpʉyare masĩbirimakũ ĩãrã, ĩgũ merã guaseo-
birikõãka!
2 Gajerã surãyeri Jesucristore bʉremurã: "Marĩ ããrĩpereri baamakũ õãgoráa", ãrĩma.
Gajerã gapʉ Jesucristore bʉremuturamerã: "Marĩ waibʉ dií baarã, Marĩpʉ dorerire
tarinʉgãbokoa", ãrĩ gũñama. Irasirirã oteri direta baarikʉma.
3 Ããrĩpererire baagʉ, oteri direta baagʉre irasũ ĩãbéobirikõãburo. Oteri direta baagʉde
ããrĩpererire baagʉre: "Irasũ baamakũ ñegoráa", ãrĩbirikõãburo. Marĩpʉ ããrĩpereri
baagʉdere: "Yaagʉ ããrĩmi", ãrĩ ĩãsiadi ããrĩmí.
4 Marĩ gajigʉre moãboegʉre: "Ñerõ yáa", ãrĩmasĩbirikoa. Ĩgũ opʉ dita irasũ ãrĩmasĩmi.
Marĩ Jesucristore bʉremurãde irasũta ããrã. Irasirirã marĩ gajerã Jesucristore
bʉremurãrẽ: "Ñerõ yáa", ãrĩmasĩbirikoa. Marĩpʉ ĩgũsã Opʉ ããrĩmi. Ĩgũ sugʉta
ĩgũsãrẽ: "Õãrõ yáa, o ñerõ yáa", ãrĩmasĩmi. Ĩgũ turagʉ ããrĩsĩã, ĩgũyarãrẽ ĩgũrẽ õãrõ
bʉremuturamakũ irigʉkumi.
5 Gaji werenemogʉra mʉsãrẽ. Surãyeri: "Sunʉta gajinʉrĩ nemorõ Marĩpʉre bʉremurõ
gããmea", ãrĩ gũñama. Gajerã gapʉ: "Ããrĩpererinʉrĩ sʉrosũ, Marĩpʉya ããrã", ãrĩ gũñama.
Irasirirã masakakʉ: "Marĩpʉ yʉre ãsũ irimakũ gããmemi", ãrĩ gũñarõ gããmea.
6 Sugʉ: "Irinʉno direta nerẽ, Marĩpʉre bʉremudorea", ãrĩ gũñagũ, Marĩpʉre bʉremubu
irasũ ãrĩ gũñami. Gajigʉ ããrĩpererire baagʉde Marĩpʉre: "Yʉ baari, mʉ sĩdea ããrã", ãrĩ,
ʉsʉyari sĩmi. Irasirigʉ ĩgũde Marĩpʉre bʉremugũta ããrĩmi. Gajigʉ gajinorẽ baabide
Marĩpʉre bʉremumi. Ĩgũde Marĩpʉre: "Yʉ baari, mʉ sĩdea ããrã", ãrĩ, ʉsʉyari sĩmi.
7 Marĩ okarã, boarãde marĩ basi: "Ãsũ irigʉra", ãrĩmasĩña máa.
8 Marĩ, Jesucristoyarã marĩ okarinʉrĩrẽ ĩgũyare irimurã ããrã. Marĩ boadero
pʉrʉguedere ĩgũyarã ããrĩníkõãrãkoa. Irasirigʉ marĩ okamakũ, marĩ boamakũdere Cristo
marĩ Opʉta ããrĩníkõãgʉkumi.
9 Irasũta ããrã. Cristo boa, pʉrʉ masãdi ããrĩmí ããrĩpererã okarã, boanerã Opʉ ããrĩbu.
10 Iro merẽ, ¿nasirirã mʉsã gajerã Jesucristore bʉremurãrẽ: "Ñerõ yáma", ãrĩ
werewʉari? ¿Nasirirã ĩgũsãrẽ irasũ ĩãbéokõãrĩ? Cristo marĩ ããrĩpererãrẽ ĩgũ diaye
nídoregʉkumi marĩ irideare werebu. Irasirirã gajerã Jesucristore bʉremurãrẽ: "Ñerõ
yáma", ãrĩ werewʉabirikõãrõ gããmea.
11 Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú:
Ãsũ ãrĩmi marĩ Opʉ: "Yʉ okagʉ ããrã. Yʉ wereníri diayeta ããrã. Ããrĩpererã yʉ ĩũrõ
ñadʉkʉpuri merã ejamejãrãkuma. Ããrĩpererã yʉre: 'Mʉ, gʉa Opʉ õãgũ, turagʉ ããrã',
ãrĩrãkuma", ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.✡

✡ **14:11** Is 45.23

12 Irasirirã, Marĩpʉ marĩ irideare sẽrẽñamakʉ̃, marĩ masakakʉ ããrĩpereri marĩ irideare wererãkoa.

Neõ mʉsã iriri merã gajerã Jesucristore bʉremurãrẽ ñerĩ irimakʉ̃ iribirikõãka!

13 Irasirirã gãme werewʉanemobirikõãrã! Ãsũ gapʉ ãrĩ gũñarã! "Gʉa iriri merã gajerã Jesucristore bʉremurãrẽ ñerĩ irimakʉ̃ iridʉabirikoa", ãrĩ gũñarã!

14 Yʉ, marĩ Opʉ Jesucristore bʉremugʉ̃, ãsũ õãrõ masĩa. Ããrĩpereri Marĩpʉ baari pídea õãgoráa yʉre. Gajigʉ gapʉ: "Yʉ irire baamakʉ̃, ñegoráa", ãrĩ gũñamakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ diayeta ñegoráa.

15 I diayeta ããrã. Gajigʉ Jesucristore bʉremugʉ̃, ĩgʉ̃ baabirire mʉsã baamakʉ̃ ĩãgʉ̃: "Iri Marĩpʉ baadorebiridea ããrã", ãrĩ gũñakeregʉ, mʉsãrẽ ĩãkũĩ, baabokumi. Irasũ baagʉ: "Ñerõ iriabʉ", ãrĩ gũñarikʉbokumi. Irasirirã, ĩgʉ̃ baabirire dupaturi baarã, ĩgʉ̃rẽ maĩrã meta yáa. Cristo ĩgʉ̃dere boabosadi ããrĩmí. Irasirirã mʉsã baari merã gajigʉ Cristore bʉremugʉ̃rẽ poyanorẽbirikõãka!

16 Irasirirã: "Gʉa ãsũ iriri õãgoráa", ãrĩ gũñakerepʉrʉ, gajerã gapʉ mʉsãrẽ: "Ñerõ yáma", ãrĩ werewʉamakʉ̃ pérã, dupaturi irire irinemobirikõãka!

17 Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri: baa, iiríri meta ããrã. I gapʉ ããrã. Diayemarẽ irinírĩ, ĩgʉ̃ merã siuñajãrĩ opari, ʉsʉyari merã ããrĩrĩ ããrã. Irire Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iritamurĩ merã irisũa.

18 Sugʉ irasũta Cristoyare õãrõ irigʉ Marĩpʉre ʉsʉyamakʉ̃ yámi. Masakade ĩgʉ̃ õãrõ irimakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃rẽ: "Õãrõ yámi", ãrĩrãkuma.

19 Marĩpʉ merã siuñajãrĩ opamurã, marĩ basi gãme iritamumurã irasiriro gããmea. Irire irirã, Jesucristore bʉremunemowãgãnírãkoa.

20 Marĩpʉ Jesucristore bʉremurãnorẽ ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩmakʉ̃ yámi. Irasirirã, mʉsã baari merã Marĩpʉyare ĩgʉ̃sã iririre pirimakʉ̃ iribirikõãka! Diayeta ããrĩpereri Marĩpʉ baari pídea õãrĩ dita ããrã. Gajigʉ ĩgʉ̃ baabirire mʉsã baamakʉ̃ ĩãgʉ̃: "Iri Marĩpʉ baadorebiridea ããrã, irire baagʉ ñerõ iribokoa", ãrĩ gũñakeregʉ, mʉsãrẽ ĩãkũĩ, baagʉ ñerõ iribokumi. Irasirirã mʉsã irire baarã, ĩgʉ̃rẽ ñerõ irimakʉ̃ iribokoa. Mʉsã irasiriri ñegoráa.

21 Gajigʉ Jesucristore bʉremugʉ̃rẽ marĩ iriri merã ĩgʉ̃rẽ ñerĩ irimakʉ̃ iribokoa, ãrĩrã, ãsũpero iriro gããmea. Ĩgʉ̃ waibʉ dií baabirimakʉ̃ ĩãrã, irire baabirikõãrõ gããmea. Igui deko pãmudeare ĩgʉ̃ iiríbirimakʉ̃ ĩãrã, irire iiríbirikõãrõ gããmea. Ĩgʉ̃rẽ Jesucristore bʉremuturabirimakʉ̃ iribirikõãrõ gããmea.

22 "Marĩpʉ ĩũrõ yʉ iriri õãgoráa", ãrĩ bʉremugʉ̃no irimarẽ gajerã bʉremuturamerãrẽ guaseobirikõãburo. Sugʉ: "Marĩpʉ ĩũrõ ñerõ iribea, waja opabea, diayeta yáa", ãrĩ gũñagʉ̃, ʉsʉyari merã ããrĩgʉkumi.

23 Gajigʉ gapʉ: "Iri baarire baagʉ, ñerõ iribokoa", ãrĩ gũñarikʉkeregʉ irire baagʉ, waja opami. Irasirirã: "Marĩ ãsũ irirã, ñerõ iribokoa", ãrĩ gũñarikʉkererã irire irirã, waja opáa. Ããrĩpereri marĩ irasiriri, ñerĩ iriri ããrã.

15

Gajerãya ããrĩburidere gũñarõ gããmea, ãrĩ gojadea

1 Marĩ Jesucristore bʉremurã, ĩgʉ̃rẽ bʉremuturamerãrẽ iritamurõ gããmea. Marĩya ããrĩburi direta iribirikõãrõ gããmea.

2 Marĩ masakakʉ marĩ pʉro ããrĩrãya ããrĩburire gũñarõ gããmea, ĩgʉ̃sãde Jesucristore bʉremunemowãgãburo, ãrĩrã.

3 Cristode ĩgʉ̃yama direta iribiridi ããrĩmí. Marĩpʉya gapʉre iridi ããrĩmí. Irasiriro ĩgʉ̃rẽ waadeare Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: "Mʉrẽ ñerõ wereníra, yʉguere ãrĩmeétuma".

4 Ããrĩpereri iripoegue Marĩpʉya wereníríĩ gojadea marĩrẽ buedorero gojasũdero ããrĩbʉ́.
Irire buerã, gũñatura, õãrõ yʉjʉpũrãkʉrãkoa. Irasirirã ñerõ tarirã, Marĩpʉ iritamuburire
ʉsʉyari merã yúa.
5 Marĩpʉ marĩrẽ gũñatura, õãrõ yʉjʉpũrãkʉmakʉ̃ irigʉ, Jesucristo gããmerõsũta mʉsãrẽ
sugʉ pũrã irirosũ sʉrosũ ããrĩrikʉmakʉ̃ iriburo.
6 Irasirirã mʉsã ããrĩpererã suro merã Marĩpʉre marĩ Opʉ Jesucristo Pagʉre: "Õãtaria
mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩrãkoa.

Jesucristo judío masaka ããrĩmerãrẽ tauburire gojadea

7 Jesucristo ĩgʉ̃ marĩrẽ ñeãderosũta marĩde gajerãrẽ õãrõ gãme bokatĩrĩñeãrõ gããmea,
ããrĩpererã Marĩpʉre: "Õãtaria mʉ", ãrĩburo, ãrĩrã.
8 Mʉsãrẽ ire werea. Marĩpʉ gʉa ñekʉ̃sãmarãrẽ ĩgʉ̃: "Ãsũ irigʉra", ãrĩdeare diaye iridi
ããrĩmí. Irasirigʉ Jesucristo judío masakare iritamugʉ̃ i ʉ̃mʉguere aaridi ããrĩmí. Ĩgʉ̃
irasiriri merã ĩgʉ̃ Pagʉ ãrĩdeare iri ĩmupeodi ããrĩmí.
9 Irasũ ããrĩmakʉ̃, judío masaka ããrĩmerã: "Marĩpʉ gʉadere bopoñagʉ̃ õãtarimi",
ãrĩdoregʉ, aaridi ããrĩmí. Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue gojaderosũta irasiridi ããrĩmí.
Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
Marĩpʉre ãsũ ãrĩmi: "Judío masaka ããrĩmerã watopegue mʉrẽ ʉsʉyari sĩgʉra. 'Turatarigʉ
ããrã', ãrĩ bayapeogʉra mʉrẽ", ãrĩmi, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡
10 Gajeroguedere ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
Mʉsã judío masaka ããrĩmerã Marĩpʉyarã judío masaka merã ʉsʉyaka! ãrĩ gojasũdero
ããrĩbʉ́.✡
11 Gajeroguedere ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
Ããrĩpererã judío masaka ããrĩmerã Marĩpʉre: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩburo. Ããrĩperero
marã masaka: "Ĩgʉ̃ turatarigʉ ããrĩmi", ãrĩburo, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡
12 Isaíade ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí David pagʉ, Isaí wãĩkʉgʉre gojagʉ:
Isaí parãmi ããrĩturiagʉ aarigʉkumi. Irasũ aarigʉ́, judío masaka ããrĩmerã Opʉ ããrĩgʉkumi.
Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ: "Gʉare taubu ããrĩmi", ãrĩ bʉremurãkuma, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡
13 Marĩpʉ marĩrẽ ĩgʉ̃ õãrõ iriburire ʉsʉyari merã yúmakʉ̃ irigʉ, mʉsãrẽ ĩgʉ̃rẽ
bʉremurãrẽ ʉsʉyari, siuñajãrĩ sĩnemoburo. Irasirirã mʉsã Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iritamurĩ
merã nemorõ ʉsʉyari merã yúrãkoa.
14 Yaarã mʉsã, yʉ péñamakʉ̃, Jesucristore bʉremurã, gajerã merã õãrõ ããrĩrikʉa.
Cristoyare õãrõ masĩa. Irasirirã mʉsã basi irire õãrõ gãme weremasĩa.
15 Mʉsã irasũ masĩkerepʉrʉ, i papera pũguere güiro marĩrõ irire gojáa, mʉsã masĩdeare
kãtibirikõãburo, ãrĩgʉ̃. Marĩpʉ yʉre õãrõ irigʉ, mʉsãrẽ Jesucristoyare buedoregʉ pími.
16 Ĩgʉ̃ yʉre irasũ pímakʉ̃, paía Marĩpʉre gajino sĩrõ irirosũta yʉ judío masaka ããrĩmerãrẽ
ĩgʉ̃rẽ wiadʉakoa, ĩgʉ̃yarã ããrĩburo, ãrĩgʉ̃. Irasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ Jesucristoya kerere buea.
Yʉ irasũ buemakʉ̃ pérã, Jesúre bʉremurãkuma. Ĩgʉ̃sã irasũ bʉremumakʉ̃ ĩãgʉ̃, Marĩpʉ
ĩgʉ̃sãrẽ: "Õãrã ããrĩma", ãrĩ ĩãgʉkumi. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ ĩgʉ̃sãrẽ Marĩpʉyarã waamakʉ̃
irigʉkumi. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ: "Yaarã ããrĩma", ãrĩ ñeãgʉkumi.
17 Yʉ Jesucristore bʉremugʉ̃, ĩgʉ̃ iritamurĩ merã Marĩpʉ yʉre pídeare õãrõ yáa. Irasirigʉ
yʉ moãrĩ merã õãrõ péñáa.
18 Irasirigʉ Jesucristo yʉ merã iridea direta mʉsãrẽ weregʉra. Mʉsã judío masaka
ããrĩmerãrẽ Marĩpʉre bʉremumakʉ̃ gããmesãgʉ̃, yʉre iritamumi. Irasirigʉ yʉ bueri merã,
yʉ iriri merã mʉsã judío masaka ããrĩmerãrẽ Marĩpʉre bʉremumakʉ̃ irimi.
19 Yʉ, Marĩpʉ turari merã iri ĩmurĩ merã, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iritamurĩ merã mʉsãrẽ
buebʉ. Irasũ buegʉ, Jesucristo masakare tauri kerere Jerusalén merã buepʉrori, pʉrʉ
ããrĩpererogue buegorena, pʉrʉ Ilírico wãĩkʉri nikũgue iri kerere buetũnubʉ.

✡ **15:9** 2 S 22.50; Sal 18.49 ✡ **15:10** Dt 32.43 ✡ **15:11** Sal 117.1 ✡ **15:12** Is 11.10

20 Gajerã buesũña marĩrõgue Jesucristoyare masĩmerãrẽ bʉro buedʉari merã buebʉ.
Irasũ buegʉ, gajerã ĩgʉ̃sã buedeaguere buewekapeobiribʉ.
21 Irasũ buegʉ, Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue gojasũderosũta iribʉ. Ãsũ ãrĩ go-
jasũdero ããrĩbʉ́ Cristore masĩbirinerã masĩburire:
Ĩgʉ̃ya kerere neõ pébirinerã weresũrãkuma. Ĩgʉ̃yare neõ pébirinerã õãrõ pémasĩrãkuma, ãrĩ
gojasũdero ããrĩbʉ́.✡

Pablo ĩgʉ̃ Romague waaburire gojadea

22 Yʉ gaji makãrĩ marãrẽ buegorenasĩã, wári mʉsãrẽ ĩãgʉ̃ waadʉakeregʉ, waa-
masĩbiribʉ dapa.
23 Dapagueta iri makãrĩguere yʉ moãrĩ peoa. Irasirigʉ iripoegueta mʉsã pʉrogue
waadʉanídi ããrĩsĩã, pʉrʉ weya irogue waagʉra, mʉsã merã ããrĩbu.
24 Irasirigʉ Españague waagʉ́, mʉsã pʉro eja, mʉsãrẽ ĩã, ʉsʉya, mʉsã merã mérõgã ããrĩ,
pʉrʉ mʉsã yʉre iritamurĩ merã tariagʉra.
25 Daporare Jerusalẽgue waapʉroribu yáa dapa. Iro marãrẽ Jesucristore bʉremurãrẽ
iritamugʉ̃, niyeru ãĩabu yáa.
26 Jesucristore bʉremurã Macedonia, Acaya marã Jerusalẽgue ããrĩrãrẽ boporãrẽ gũña,
niyerure neeõ, iriudʉama ĩgʉ̃sãrẽ iritamurã. Irasirigʉ irogue iri niyerure ĩgʉ̃sãrẽ sĩgʉ̃
waabu yáa.
27 Judío masaka ããrĩmerã Macedonia, Acayague ããrĩrã, judío masaka Jerusalẽgue
ããrĩrãrẽ gũñama ĩgʉ̃sãrẽ iritamumurã. Ĩgʉ̃sã irasũ gũñarĩ õãgoráa. Judío masaka, judío
masaka ããrĩmerã gapʉre Jesucristoya kerere werepʉrorima. Irasirirã judío masaka
ããrĩmerã Jesucristore bʉremurã, Marĩpʉ judío masakare: “Sĩgʉra”, ãrĩdeare ĩgʉ̃sãde
ñeãma. Irasirirã judío masaka ããrĩmerã ĩgʉ̃sã opari merã judío masakare boporãrẽ
iritamurõ gããmea.
28 Irasirigʉ Jerusalén marãrẽ iri niyerure yʉ sĩ odoadero pʉrʉ, Españague waagʉ́,
mʉsãrẽ ĩãtariagʉra.
29 Yʉ mʉsã pʉrogue waagʉ́, Jesucristoya kerere mʉsãrẽ weregʉkoa. Irasirirã mʉsã iri
merã õãrõ yʉjʉpũrãkʉrãkoa.
30 Yaarã, mʉsã marĩ Opʉre Jesucristore bʉremua. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ marĩrẽ gãme
maĩmakʉ̃ yámi. Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ ãsũ irimakʉ̃ gããmea. Yʉre iritamurã, yaa ããrĩburire
Marĩpʉre sẽrẽbosaka, yʉ moãrĩmarẽ!
31 Ĩgʉ̃rẽ yaa ããrĩburire ãsũ sẽrẽbosaka! Judea nikũ marã Jesúre bʉremumerã yʉre ĩgʉ̃sã
ñerõ iridʉamakʉ̃, Marĩpʉ yʉre iritamuburire sẽrẽka! Jerusalén marãrẽ iri niyerure yʉ
sĩmakʉ̃, ĩgʉ̃sã irire ʉsʉyari merã õãrõ ñeãburire sẽrẽka!
32 Mʉsã irasũ sẽrẽmakʉ̃, Marĩpʉ gããmemakʉ̃, ʉsʉyari merã mʉsã pʉro waagʉkoa.
Irasirigʉ mʉsã merã ʉsʉya, siuñajãgʉkoa.
33 Marĩpʉ marĩrẽ siuñajãrĩ merã ããrĩmakʉ̃ irigʉ, mʉsã ããrĩpererã merã ããrĩburo. Irasũta
ããrĩburo.

16

Pablo Romague ããrĩrãrẽ õãdoreri gojadea

1 Gʉa merãmo Jesucristore bʉremugõ Febe wãĩkʉgo mʉsã pʉrogue waabo yámo. Igo
Cencrea wãĩkʉri makãgue Jesucristore bʉremurãrẽ iritamugõ ããrĩmo.
2 Mʉsã Jesucristore bʉremurã ʉsʉyari merã igore bokatĩrĩñeãka! Marĩrẽ Jesucristore
bʉremurãrẽ irasũta õãrõ bokatĩrĩñeãrõ gããmea. Igo wárãrẽ iritamudeo ããrĩmo. Yʉdere
iritamumo. Irasirirã, igo gajino gããmemakʉ̃ iritamuka!
3 Aquila, ĩgʉ̃ marãpo Priscilade õãburo. Jesucristoyare yʉ buemakʉ̃, ĩgʉ̃sãde yʉre
buetamuma.

✡ **15:21** Is 52.15

4 Gajerã yʉre wẽjẽdʉamakʉ̃, ĩgʉ̃sã yʉre iritamurĩ waja ĩgʉ̃sãdere mérõ wẽjẽboyama. Ĩgʉ̃sã yʉre irasũ õãrõ iritamurĩrẽ yʉ dita Marĩpʉre ʉsʉyari sĩbea. Judío masaka ããrĩmerã Jesucristore bʉremurã ããrĩpererã Marĩpʉre ʉsʉyari sĩma.
5 Jesucristore bʉremurã Aquilaya wiigue nerẽnarãde õãburo. Yʉ maĩgʉ̃ Epenetode õãburo. Ĩgʉ̃ta Asiaguere Cristore bʉremupʉrorinʉgãdi ããrĩmí.
6 Maríade õãburo. Igo mʉsã merã bʉro moãyupo.
7 Yaarã Andrónico, Juniade õãburo. Peresu yʉ ããrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃sãta yʉ merã ããrĩmá. Yʉ Cristore bʉremuburi dupuyuro ĩgʉ̃sã gapʉ bʉremunʉgãsianerã ããrĩmá. Jesús buedoregʉ píner ã ĩgʉ̃sãrẽ: "Diayeta õãrã ããrĩma", ãrĩ wereníma.
8 Amplias yʉ maĩgʉ̃ Jesúre bʉremugʉ̃ õãburo.
9 Urbano õãburo. Ĩgʉ̃de gʉa merã moãmi, Jesucristoya kerere masakare buegʉ. Yʉ maĩgʉ̃ Estaquide õãburo.
10 Apelede õãburo. Ĩgʉ̃ diayeta Jesucristore õãrõ bʉremumi. Ĩgʉ̃ iririkʉrire ĩãrã: "Cristore õãrõ bʉremugʉ̃ ããrĩmi", ãrĩ masĩa. Aristóbuloya wii marãde õãburo.
11 Gajigʉ yaagʉ judío masakʉ Herodiõde õãburo. Narcisoya wii marã marĩ Opʉ Jesúre bʉremurãde õãburo.
12 Trifena, Trifosa õãburo. Ĩgʉ̃sã nome marĩ Opʉ Jesúyare moãma. Gʉa maĩgõ Pérsidade õãburo. Igode marĩ Opʉ Jesucristoyare bʉro moãmo.
13 Rufode õãburo. Ããrĩpererã ĩgʉ̃rẽ: "Jesucristore õãrõ bʉremumi", ãrĩ ĩãma. Ĩgʉ̃ pagode õãburo. Igo, yʉpo irirosũta yʉre õãrõ irimo.
14 Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, gajerã Jesúre bʉremurã ĩgʉ̃sã merã ããrĩrãde õãburo.
15 Filólogo, Julia, Nereo, ĩgʉ̃ pagʉmode Olimpas, gajerã Jesúre bʉremurã ĩgʉ̃sã merã ããrĩrãde õãburo.
16 Mʉsã gãme õãdorerã, õãrõ ʉsʉyari merã, bʉremurĩ merã pábʉa õãdoreka! Ããrĩpererã Jesucristore bʉremurã mʉsãrẽ õãdoreri iriuma.
17 Yaarã mʉsã Jesucristore bʉremurã, surãyeri mʉsã watopegue ããrĩrã ĩgʉ̃sã iriri merã mʉsãrẽ ñerõ irimakʉ̃, mʉsãrẽ gãme dʉkawarimakʉ̃ iridʉama. Irasirirã, mʉsãrẽ Jesúyare buedeare goroweodʉama. Irasirirã irasũ ããrĩrãrẽ wapikʉbirikõãka!
18 Ĩgʉ̃sã, marĩ Opʉ Jesucristo dorerire irirã meta ããrĩma. Ñerĩrẽ ĩgʉ̃sã ʉaribejari direta irirã ããrĩma. Ĩgʉ̃sã õãrõ péma õãrĩ wereníri merã pémasĩturamerãrẽ ãrĩgatoma. Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩgatomakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ pétʉyama. Irasirirã ãrĩgatorimasãrẽ wapikʉbirikõãka!
19 Ããrĩpererã masaka mʉsã Jesucristoyare õãrõ iririre masĩsiama. Irasirigʉ yʉ mʉsã merã bʉro ʉsʉyáa. Yʉ mʉsãrẽ õãrĩ gapʉre masĩmakʉ̃ gããmekoa. Neõ ñerĩ tamerãrẽ gããmesãbirikoa.
20 Marĩpʉ marĩrẽ õãrõ siuñajãrĩ merã ããrĩmakʉ̃ irigʉ, mérõgã pʉrʉ wãtẽa opʉ Satanárẽ béogʉkumi, mʉsãrẽ neõ tarinʉgãnemobirikõãburo, ãrĩgʉ̃. Marĩ Opʉ Jesucristo mʉsãrẽ õãrõ iritamuníkõãburo.
21 Timoteo yʉ merã Jesucristoya kerere weretamugorenagʉ̃ mʉsãrẽ õãdoremi. Yaarã Lucio, Jasón, Sosípater mʉsãrẽ õãdorema.
22 Yʉ, Tercio wãĩkʉgʉ i pũrẽ Pablore gojabosáa. Ĩgʉ̃ yʉre gojadorerire gojatúa. Irasirigʉ yʉde Jesucristore bʉremugʉ̃, mʉsãrẽ Jesucristore bʉremurãrẽ õãdorea.
23 Yʉ Pablo, Gayoya wii ããrã. Ĩgʉ̃ya wiigue Jesucristore bʉremurã nerẽnama. Ĩgʉ̃de mʉsãrẽ õãdoremi. Erasto, i makã marã oparãrẽ niyeru duripíboerimasʉ̃ mʉsãrẽ õãdoremi. Cuartode Jesucristore bʉremugʉ̃ mʉsãrẽ õãdoremi.
24 Marĩ Opʉ Jesucristo mʉsãrẽ ããrĩpererãrẽ õãrõ iritamuburo. Irasũta iriburo.

Pablo ʉsʉyari merã gojatũnudea

25 Daporare Marĩpʉre: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩrã! Marĩpʉ, marĩ Opʉ Jesucristoya kere merã marĩrẽ ĩgʉ̃rẽ nemorõ bʉremumakʉ̃ yámi. Yʉ iri kerere, Marĩpʉ ĩgʉ̃ Cristo merã

marĩrẽ tauri kerere werea mʉsãrẽ. Neõgoragueta Marĩpʉ ĩgũ masakare: “Taugʉra”, ãrĩdea
ããrĩsiadero ããrĩbʉ́. Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, ããrĩpererã masaka gapʉ irire masĩbirinerã ããrĩmá.
26 Daporare Marĩpʉyare weredupuyunerã gojadea kere merã ĩgũ marĩrẽ: “Taugʉra”,
ãrĩdeare marĩ masĩa pama. Marĩpʉ ããrĩnígũ ĩgũ dorerosũta ããrĩpereri buri marãrẽ iri
kerere, masaka iripoegue masĩbirideare masĩmakũ yámi. Ããrĩpererã masakare ĩgũrẽ
bʉremu, ĩgũ dorerire iriburo, ãrĩgũ, irasũ yámi.
27 Marĩpʉ sugʉta ããrĩmi. Ĩgũ sugʉta ããrĩpererire masĩpeogʉ ããrĩmi. Irasirirã Jesucristo
iritamurĩ merã ĩgũrẽ: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ bʉremuníkõãrã! Irasũta irirã!
Iropãta ããrã.
Pablo

1 CORINTIOS

Pablo Corinto marãrẽ õãdoredea

1 Yн Pablo, Sóstenes merã mнsãrẽ õãdorea. Marĩpн gããmederosũta Jesucristo yнre
ĩgũyare buedoregн beyepími. Sóstenes Jesúre bнremugũ, marĩyagнta ããrĩmi.
2 Yн ĩgũ merã mнsã Corinto marãrẽ gojáa. Mнsã Jesucristore bнremurã, ĩgũ merã õãrõ
ããrĩsĩã, Marĩpнyarã ããrã. Marĩpн mнsãrẽ, gajerã ããrĩpererogue marã marĩ Opн Jesucri-
store: "Iritamuka yнre!" ãrĩ sẽrẽrãrẽ siiudi ããrĩmí ĩgũyarã ããrĩburo, ãrĩgũ. Jesucristo ĩgũsã
Opн ããrĩmi. Irasũ ããrĩmakũ, marĩdere marĩ Opнta ããrĩmi.
3 Marĩpн ããrĩnígũ, marĩ Opн Jesucristo mнsãrẽ õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã
ããrĩrikнmakũ iriburo.

Marĩpн Jesucristo merã mнsãrẽ õãrõ iritamumi, ãrĩ gojadea

4 Ʊmнrikн yн Marĩpнre нsнyari sĩníkõãa Jesucristo iridea merã ĩgũ mнsãrẽ õãrõ irita-
mumakũ ĩãgũ.
5 Mнsã Cristo merã õãrõ ããrĩmakũ, Marĩpн mнsãrẽ ĩgũyamarẽ ããrĩpereri õãrĩrẽ sĩdi
ããrĩmí. Irasirigн mнsãrẽ õãrõ pémasĩrĩ merã ĩgũyare gajerãrẽ weremakũ, irire masĩmakũ
yámi.
6 Marĩpн irire sĩgũ, yн mнsãrẽ: "Cristo õãrõ iritamugнkumi", ãrĩderosũta irire iridi
ããrĩmí.
7 Irasirirã marĩ Opн Jesucristo dupaturi aariburire yúrã Marĩpн sĩrĩrẽ opapeokõãa.
8 I ũmн peremakũguedere ĩgũ turari merã mнsãrẽ Jesucristore bнremunímakũ
irigнkumi. Irasirigн marĩ Opн Jesucristo dupaturi aarimakũ, marĩrẽ waja opamerã
ããrĩmakũ irigнkumi.
9 Marĩpн, ĩgũ: "Ãsũ irigнra", ãrĩdeare keoro irigн ããrĩmi. Ĩgũta mнsãrẽ beyedi ããrĩmí, ĩgũ
magũ Jesucristo marĩ Opн merã õãrõ ããrĩburo, ãrĩgũ.

Pablo Corinto marãrẽ Marĩpнyarãrẽ: "Gãme dнkawaribirikõãka!" ãrĩ gojadea

10 Yaarã, yн marĩ Opн Jesucristo dorederosũta mнsãrẽ ãsũ ãrĩ weregнra. Sнrosũ gũñarĩ
merã wereníka! Mнsã wereníرĩ merã gãme dнkawaribirikõãka! Ʊsнyari merã werení,
sнrosũ gũñarĩ merã ããrĩrikнka!
11 Yaarã, Cloéya wii marã yнre mнsã gãme werení guaseorire werema.
12 Mнsã ãsũ ãrĩ gãme guaseoyuro: "Gнa Pabloyarã ããrã", ãrĩ guaseoyuro. Gajerã:
"Apoloyarã ããrã", gajerã: "Pedroyarã ããrã", gajerã: "Cristoyarã ããrã", ãrĩ gãme
guaseoyuro.
13 Irasũ ãrĩ gãme guaseobirikõãka! Marĩ Cristore bнremurã ããrã. Irasirirã ĩgũ
sugнyarãta ããrã. Gãme dнkawarimasĩña máa. Yн, mнsãya ããrĩburire curusague boa-
bosabiribн. Mнsã, yн wãĩ merã wãĩyesũbiribн.
14 Yн Marĩpнre: "Õãa" ãrĩ, нsнyari sĩa. Yн mнsãrẽ deko merã wãĩyebiribн. Crispo, Gayosã
direta wãĩyebн.
15 Irasirirã mнsã: "Gнa Pablo wãĩ merã wãĩyesũnerã ããrã", ãrĩmasĩbea.
16 Gajerãrẽ Estéfanaya wii marãdere wãĩyebн, ãrĩ gũñabн. Gajerãgue tamerãrẽ wãĩyebн,
ãrĩmasĩbirikoa.
17 Cristo yнre wãĩyedoregн píbirimi. Ĩgũ masakare tauri kere gapнre weredoregн pími.
Irire yнre pígн, masĩrĩmasã wereníرõsũ wereníدorebirimi. Yн, ĩgũsã irirosũ wereníمakũ,
masaka Cristo curusague boabosadeare pémasĩbiribokuma. Irasirirã ĩgũ tauburire neõ
masĩbiribokuma.

Cristo merã Marĩpн turarire, ĩgũ masĩrĩrẽ masĩsũa, ãrĩ gojadea

18 Jesucristore bʉremumerã peamegue béosũmurã, ĩgũ curusague boadea kerere pérã:
“Pémasĩmerãya bueri ããrã”, ãrĩma. Marĩ ĩgũ tausũmurã gapʉre i kerere pémakũ, Marĩpʉ ĩgũ
turari merã marĩrẽ ĩgũrẽ bʉremumakũ yámi.
19 Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú:
I ũmʉ marã masĩrĩmasã ĩgũsã masĩrĩrẽ ubu ããrĩrĩ dujamakũ irigʉra. Gajinorẽ ẽmabéogʉ
irirosũ ĩgũsã pémasĩrĩrẽ ẽmagʉra, ãrĩdi ããrĩmí Marĩpʉ.✡
20 Irasirirã: “Masĩpeokõãa”, ãrĩrã, ubu ããrĩrã dujama. Gajerã ĩgũsã gũñarõ buerimasãde
irasũta dujama. I ũmʉmarẽ õãrõ werenímasĩrãde irasũta dujama. I ũmʉmarẽ: “Õãrõ
masĩa”, ãrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ gapʉ ĩgũsã masĩrĩrẽ ubu ããrĩrĩ dujamakũ yámi.
21 Marĩpʉ masĩgũ ããrĩsĩã, i ũmʉ marãrẽ ĩgũsã masĩrĩ merã ĩgũrẽ masĩmakũ iribiridi
ããrĩmí. Ãsũ gapʉ ãrĩdi ããrĩmí. Jesucristoya kerere bʉremurãrẽ: “Taugʉra”, ãrĩdi ããrĩmí.
Ĩgũrẽ bʉremumerã gapʉ iri kerere pérã: “Pémasĩmerãya bueri ããrã”, ãrĩma.
22 Judío masaka iri kerere bʉremumerã: “Marĩpʉ turari merã gajino iri ĩmumakũ
ĩãrãgue bʉremurãkoa”, ãrĩma. Judío masaka ããrĩmerã griego masakade i ũmʉma ĩgũsã
masĩrĩ direta masĩdʉama.
23 Gʉa gapʉ Jesucristo curusague boadiya kerere werea. Judío masaka iri kerere
pérã: “Ĩgũ gʉare taugʉ meta ããrĩmi”, ãrĩma. Judío masaka ããrĩmerãde iri kerere pérã:
“Pémasĩmerãya bueri ããrã”, ãrĩma.
24 Marĩ gapʉ Marĩpʉ beyenerã ããrĩsĩã, iri kerere pérã: “Marĩpʉ masĩgũ, turatarigʉ
ããrĩsĩã, Cristo iridea merã marĩrẽ peamegue waabonerãrẽ taugʉkumi”, ãrĩ masĩa. Marĩ
judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde Cristore bʉremurã ããrĩsĩã, irire masĩa.
25 Cristore bʉremumerã gapʉ Marĩpʉ ĩgũ masĩrĩ merã, ĩgũ turari merã iririre ãsũ ãrĩ
gũñama: “Ubu ããrĩrĩ ããrã”, ãrĩ gũñama. Ĩgũsã irasũ ãrĩ gũñakerepʉrʉ, Marĩpʉ masĩrĩ gapʉ
masaka masĩrĩ nemorõ õãrĩ ããrĩtarinʉgãrĩ ããrã. Ĩgũ turari gapʉ, masaka turari nemorõ
ããrã.
26 Yaarã, Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgũyarã ããrĩdoregʉ siiuburo dupuyuro mʉsã ããrĩrikʉdeare
gũñaka! Mʉsã i ũmʉ marã masĩrĩmasã, dorerimasã, oparã pũrã irirosũ ããrĩrã mérãgã
ããrĩnerã ããrĩbú.
27 Marĩpʉ, i ũmʉ marã masĩrãrẽ gʉyasĩũrõ taridoregʉ, ĩgũsã pémasĩmerã ããrĩma, ãrĩrã
gapʉre beyedi ããrĩmí. Irasũ ããrĩmakũ, i ũmʉ marã oparãrẽ gʉyasĩũrõ taridoregʉ, ubu
ããrĩrã gapʉre beyedi ããrĩmí.
28 Ubu ããrĩrã gapʉre, masaka ĩãdʉaña marĩrã gapʉre beyedi ããrĩmí ĩgũyarã ããrĩburo,
ãrĩgũ. Oparã irirosũ ããrĩrã gapʉre ubu ããrĩrã dujaburo, ãrĩgũ, irasiridi ããrĩmí.
29 Irasirigʉ neõ sugʉ masakʉ: “Yʉ gajerã nemorõ masĩtarinʉgãgũ ããrĩmakũ ĩãgũ, Marĩpʉ
yʉre beyedi ããrĩmí”, ãrĩmasĩbirikumi.
30 Mʉsãrẽ Marĩpʉ basita Jesucristo merã õãrõ ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ Marĩpʉ
Cristo merã marĩrẽ ĩgũyare masĩmakũ yámi. Ĩgũ merã marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã
ããrĩma”, ãrĩ ĩãmi. Irasirirã marĩ ĩgũyarã, peamegue waabonerã ĩgũ tausũnerã ããrã.
31 Irasiriro Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Neõ sugʉ:
‘Gajerã nemorõ masĩtarinʉgãgũ ããrã’, ãrĩbirikõãburo. Irasũ ãrĩrõno irigʉ marĩ Opʉ gapʉre:
‘Turatarigʉ ããrĩsĩã, marĩrẽ õãtariro iridi ããrĩmí’, ãrĩburo”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.

2

Cristo curusague boadea kerere gojadea

1 Yaarã, yʉ mʉsã pʉrogue Marĩpʉya kerere, masaka masĩbirideare buegʉ ejagʉ,
masĩrĩmasã diasari wereníri merã buerosũ buebiribʉ.
2 Yʉ mʉsã merã ããrĩgũ: “Jesucristoya kerere, irasũ ããrĩmakũ ĩgũ curusague boadea
direta buegʉra”, ãrĩ gũñabʉ.

✡ **1:19** Is 29.14

3 Irasirigʉ mʉsã merã ããrĩgʉ́, ubu ããrĩgʉ́ irirosũ péñabʉ. “Gajipoe irigʉ yʉ iri kerere
õãrõ buemasĩbiribokoa”, ãrĩgʉ̃, güi naradari merã ããrĩkubʉ.
4 Yʉ mʉsãrẽ iri kerere bʉremumakʉ̃ gããmegʉ̃, masĩrĩmasã werenírõsũ buebiribʉ.
Irasirirã, Marĩpʉ turari, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iritamurĩ merã yʉ mʉsãrẽ iri kerere buemakʉ̃
pérã: “Diayeta ããrã”, ãrĩ bʉremubʉ.
5 “Masaka masĩrĩ merã ĩgʉ̃sã gʉare buemakʉ̃ bʉremua”, ãrĩ gũñamakʉ̃ gããmebiribʉ.
“Marĩpʉ, ĩgʉ̃ turari merã gʉare Jesucristoya kerere bʉremumakʉ̃ yámi”, ãrĩ gũñamakʉ̃
gããmegʉ̃, irasũ buebʉ mʉsãrẽ.

Marĩ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iritamurĩ merã Marĩpʉre masĩa, ãrĩ gojadea

6 Gʉa mʉsãrẽ Jesucristore õãrõ bʉremurĩ oparãrẽ buerã, Marĩpʉ wáro masĩrĩ sĩrĩ merã
buea. Iri masĩrĩ i ʉ̃mʉma meta ããrã. Irasũ ããrĩmakʉ̃, i ʉ̃mʉ marã masakare dorerãya meta
ããrã. I ʉ̃mʉma ĩgʉ̃sã basi masĩrĩ pereakõãrokoa.
7 Gʉa, Marĩpʉ ĩgʉ̃ masĩrĩ merã irideare, neõgorague masaka ĩgʉ̃sã masĩbirideare buea.
I ʉ̃mʉ iriburo dupuyuro, Marĩpʉ: “Ãsũ irigʉra”, ãrĩ gũñasiadi ããrĩmí. Irasirigʉ marĩrẽ
tauburire, marĩ ʉ̃mʉgasigue ĩgʉ̃ merã ããrĩníburire gũñasiadi ããrĩmí.
8 Ããrĩpererã i ʉ̃mʉ marã masakare dorerã gapʉ Marĩpʉ õãrõ gũñadeare pémasĩbirinerã
ããrĩmá. Irire õãrõ pémasĩrãno ããrĩrã, marĩ Opʉ Jesucristo õãtarigʉre curusague pábiatú
wẽjẽbiribonerã ããrĩmá.
9 Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́ Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue:
Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ maĩrãya ããrĩburire õãrõ ãmuyusiadi ããrĩmí. I ĩgʉ̃ õãrĩ ãmubosadea, ĩgʉ̃sã neõ
ĩãbiridea, pébiridea, neõ mérõgã gũñabiridea ããrã, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡
10 Marĩpʉ ĩgʉ̃ irideare, marĩ masĩbirideare Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ merã marĩrẽ masĩmakʉ̃ yámi.
Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ Marĩpʉ gũñarĩrẽ masĩgʉ̃ ããrĩpererire masĩpeokõãmi.
11 Gajigʉ masakʉ gũñarĩrẽ marĩ neõ masĩbea. Ĩgʉ̃ basi ĩgʉ̃ gũñarĩrẽ masĩmi. Ĩgʉ̃ irirosũta
Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ sugʉta Marĩpʉ gũñarĩrẽ masĩmi.
12 Marĩrẽ i ʉ̃mʉma direta gũñabirikõãburo, ãrĩgʉ̃, Marĩpʉ marĩrẽ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ sĩdi
ããrĩmí ĩgʉ̃ irirosũ gũñaburo, ãrĩgʉ̃. Marĩrẽ maĩgʉ̃, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ merã ããrĩpereri ĩgʉ̃
sĩdeare masĩburo, ãrĩgʉ̃, irasiridi ããrĩmí.
13 Irasirirã gʉa mʉsãrẽ Marĩpʉyare buerã, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ masĩrĩ sĩrĩ merã buea. Gʉa
basi masĩrĩ merã buebea. Irasirirã, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ gʉare buedorerosũta ĩgʉ̃rẽ oparãrẽ
buea.
14 Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ opamerã, Marĩpʉ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ masĩrĩ sĩrĩrẽ gããmebema.
Irire gããmemerã: “Ubu ããrĩrĩ ããrã”, ãrĩma. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iritamurĩ merãta marĩ
ĩgʉ̃yare pémasĩa. Ĩgʉ̃rẽ opamerã gapʉ ĩgʉ̃yare neõ pémasĩbema.
15 Marĩ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ oparã, ĩgʉ̃ iritamurĩ merã ããrĩpereri ñerĩrẽ, õãrĩrẽ ĩã
beyemasĩa. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ opamerã gapʉ, marĩ ĩgʉ̃rẽ oparã iririre neõ ĩã beye-
masĩbirikuma.
16 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Neõ sugʉ marĩ Opʉ
gũñarĩrẽ masĩgʉ̃ mámi. Neõ sugʉno ĩgʉ̃rẽ buemasibirikumi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́. Marĩ
gapʉ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ oparã ããrĩsĩã, marĩ Opʉ Cristo gũñarĩrẽ masĩa.

3

Marĩpʉyarã ĩgʉ̃rẽ moãboerã ããrĩma, ãrĩ gojadea

1 Yaarã, yʉ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ doreri irirãrẽ buerosũ mʉsãrẽ buebiribʉ. I ʉ̃mʉ marã
Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ opamerã irirosũ mʉsã ããrĩmakʉ̃ ĩãgʉ̃, irasiribʉ. Cristoyare mʉsã
bʉremuturabirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, majĩrãgãrẽ buerosũ mʉsãrẽ buebʉ.

✡ **2:9** Is 64.4

2 Irasirigʉ, majĩrãgã baari baamasĩmerã, ũpĩku dita mirĩrã irirosũ mʉsã ããrĩmakũ ĩãgũ,
diasabiri direta mʉsãrẽ buebʉ. Daporadere mʉsã diasari buerire pémasĩbea dapa.
3 Mʉsã, Õãgũ deyomarĩgũrẽ opamerã irirosũ gãme uburikʉrã, gãme ĩãdʉamerã, gãme
dʉkawaridʉarã yáa. Irasirirã i ũmʉ marã ĩgũsã noó gããmerõ iridʉarosũ yáa.
4 Mʉsã: "Yʉ Pabloyagʉ ããrã", gajigʉ: "Yʉ Apoloyagʉ ããrã", ãrĩ werenía. Irasũ ãrĩrã, i
ũmʉ marã masaka Õãgũ deyomarĩgũrẽ opamerã irirosũ werenía.
5 Gʉa Apolos merã, ¿nasirirã ããrĩrĩ mʉsã ĩãmakũ? Gʉa Marĩpʉre moãboerã ããrã. Gʉa
ĩgũ iridorederosũta yáa. Irasirirã gʉa Jesucristoya kerere weremakũ pérã, mʉsã ĩgũrẽ
bʉremunʉgãbʉ.
6 Yʉ neõgoraguere mʉsãrẽ buepʉroribʉ. Irasirigʉ sugʉ oteri yerire otegʉ irirosũ iribʉ.
Irasiriadero pʉrʉ, Apolos mʉsãrẽ buenemogũ, oterire koregʉ irirosũ iridi ããrĩmí. Marĩpʉ
gapʉ oteri purimakũ irirosũ mʉsãrẽ Jesúre bʉremunʉgãmakũ iridi ããrĩmí.
7 Irasirirã oteri yerire oterimasã, korerimasãde ubu ããrĩrã ããrĩma. Marĩpʉ gapʉ iri
oterire purimakũ irigʉ ããrĩmi. Ĩgũ sugʉta irire irimasĩmi.
8 Otepʉroridi, pʉrʉ iri oteadeare koredi ĩgũsã suro merã moãboerimasã ããrĩma. Marĩpʉ
ĩgũsã moãderopã ĩgũsãrẽ keoro wajarigʉkumi.
9 Gʉa Marĩpʉyarã ĩgũrẽ moãboerã ããrã. Mʉsã gʉayarã ããrĩbea. Marĩpʉyarã ããrã.
Irasirirã mʉsã ĩgũya pooere otedea irirosũ ããrã.

Irasũ ããrĩmakũ, mʉsã ĩgũ wári wii irimʉrĩri wii irirosũ ããrã.
10 Wii irimerẽgũ borari keoro núpʉrorigʉ irirosũ, yʉ, Marĩpʉ iritamurõ merã mʉsãrẽ
Jesucristoyare keoro buepʉroribʉ. Pʉrʉ gajerã mʉsãrẽ buenemorã, iri wiire peomʉrĩãrã
irirosũ irirãkuma. Iri wiire odorã irirosũ mʉsãrẽ buenemorã, goepeyari merã keoro
buero gããmea.
11 Marĩpʉ Jesucristore sugʉreta pídi ããrĩmí masakare tauburo, ãrĩgũ. Irasirigʉ yʉ
mʉsãrẽ buegʉ, Jesucristo masakare tauri kerere buepʉroribʉ. Neõ sugʉno iri kerere
gorawayumasĩbirikumi.
12 Jesucristoyare õãrõ keoro buenemorã, oro, plata, gaji wajapari ũtãyeri merã wii
irirã peomʉrĩãrã irirosũ irirãkuma. Gajerã gapʉ piriri yuku merã, tá merã, mijĩ pũ merã
tiiamʉrĩãrã irirosũ irirãkuma. Ĩgũsã irirosũ gajerã mʉsãrẽ buenemorã, ubu ããrĩrĩrẽ,
mata pererinorẽ buerãkuma.
13-14 I ũmʉ peremakũ, Jesucristo masakare ĩgũsã buedeare: "I mʉsã buedea õãbʉ, i
õãbiribʉ", ãrĩ weregʉkumi. Oro, plata, wajapari ũtãyeri merã iridea gapʉ peamegue
soemakũ ũjũbirikoa. Yuku, tá, pũrĩ merã iridea gapʉ ũjũpereakõãrokoa. Irasirigʉ,
gajinorẽ peamegue soegʉ, ¿dií ũjũrokuri, dií ũjũbirikuri? ãrĩ beyerosũ, Jesucristo ĩgũsã
õãrõ, ñerõ buedeare beyegʉkumi. Õãrõ keoro buedire keoro wajarigʉkumi.
15 Õãrõ keoro buebiridi gapʉre wajaribirikumi. Gajino ũjũrõsũ ĩgũ buedea
waja, wajataboadea pereakõãrokoa. Ĩgũ wajatabirikeregʉ, peamegue waabirikumi.
Tausũgʉkumi. Wii ũjũmakũ duriwiriagʉ irirosũ mérõgã tarigʉkumi.
16 ¿Mʉsã masĩberi? Õãgũ deyomarĩgũ marĩguere ããrĩmi. Irasirirã Marĩpʉya wii irirosũ
ããrã.
17 Ĩgũya wii irirosũ ããrĩrã, ĩgũyarã ããrã. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ poyanorẽrãnorẽ
poyanorẽgʉkumi.
18 Mʉsã basi péwisibirikõãka! "Yʉ i ũmʉ marã buerire masĩtarinʉgãgũ ããrã", ãrĩbirikõãka!
Irire masĩmerã irirosũ ããrĩka! Irasirimakũ, Marĩpʉ diayeta õãrõ masĩrã dujamakũ
irigʉkumi.
19 I ũmʉ marã ĩgũsã masĩrĩ, Marĩpʉ ĩãmakũ ubu ããrĩrĩ ããrã. Marĩpʉya werenírĩ gojadea
pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: "Marĩpʉ gapʉ masĩrĩmasã: 'Ãsũ irirãra', ãrĩ gũñaderosũ
iridʉarire iribirimakũ yámi", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.

20 Gajeroguedere ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Marĩ Opʉ, i ʉ̃mʉ marã masĩrĩmasã gũñarĩrẽ masĩmi. Irire masĩgʉ̃: ‘Ubu ããrĩrĩ ããrã iri’, ãrĩ ĩãmi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.
21 Irasirirã mʉsãrẽ buegʉre: “Gajigʉ nemorõ õãrõ buemi”, ãrĩbirikõãka! Marĩpʉ ããrĩpereri mʉsãya ããrĩburire sĩsiadi ããrĩmí.
22 Irasirigʉ yʉre, Apolore, Pedrore iriumi mʉsã õãrõ ããrĩburire buedoregʉ. Irasũ ããrĩmakʉ̃, i ʉ̃mʉma, mʉsãya ããrĩburire sĩdi ããrĩmí. Dapora mʉsã ããrĩburire, mʉsã boadero pʉrʉgue ããrĩburidere sĩdi ããrĩmí. I ããrĩpereri mʉsãya ããrã.
23 Irasũ ããrĩmakʉ̃, mʉsã Cristoyarã ããrã. Cristo Marĩpʉyagʉ ããrĩmi. Irasirirã mʉsã Cristo merã Marĩpʉyarã ããrã.

4

Pablo, Jesucristo ĩgʉ̃yare buedoregʉ pínerã moãrĩrẽ gojadea

1 Mʉsã gʉare: “Cristore moãboerimasã ããrĩma”, ãrĩ gũñarõ gããmea. Gʉare Marĩpʉya kerere, masaka masĩbirideare buedoregʉ pídi ããrĩmí.
2 Moãrĩmasã ĩgʉ̃sã opʉ dorerire keoro irirã irirosũ gʉa Cristore moãboerimasãdere ĩgʉ̃ dorerire keoro iriro gããmea.
3 Mʉsã yʉre: “Marĩ Opʉyare õãrõ buemi, o õãrõ buebirimi”, ãrĩmakʉ̃, neõ bʉjawerebirikoa. Gajerã masaka, yʉ buerire: “Keoro ããrã, o keoro ããrĩbea”, ãrĩmakʉ̃dere neõ bʉjawerebirikoa. Yʉ baside yʉ buerire: “I gapʉre õãrõ buebʉ, i gapʉre õãrõ buebiribʉ”, ãrĩmasĩbirikoa.
4 Yʉ buedeare gũñagʉ̃: “Ñerõ buekubʉ”, ãrĩ gũñabea. Irasirigʉ: “Yʉ ñerõ buedea waja, waja opáa” ãrĩmasĩbea. Marĩ Opʉ sugʉta yʉ buerire: “Õãgoráa, o õãbea”, ãrĩ masĩmi.
5 Irasirirã marĩ Opʉ i ʉ̃mʉgue dupaturi aariburo dupuyuro gajerãrẽ: “Ĩgʉ̃ dorederosũ keoro iribema”, ãrĩ werewʉabirikõãka! Ĩgʉ̃ dupaturi aarigʉ́, ããrĩpererãrẽ ĩgʉ̃sã iridea gajerã masĩbirideare masĩmakʉ̃ irigʉkumi. Ĩgʉ̃sã gũñarĩgue: “Ãsũ iridʉakoa”, ãrĩ gũñadeadere masĩmakʉ̃ irigʉkumi. Irasirigʉ Marĩpʉ õãrõ irirãrẽ: “Õãrõ iribʉ”, ãrĩgʉkumi. Ĩgʉ̃sã õãrõ irideropã ĩgʉ̃sãrẽ keoro irigʉkumi.
6 Yaarã, mʉsãya ããrĩburire gʉa Apolos merã iririkʉrire werebʉ, mʉsãde gʉa irirosũta iriburo, ãrĩgʉ̃. Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ĩgʉ̃ dorerire tarinʉgãbirikõãburo, ãrĩgʉ̃, mʉsãrẽ irire werebʉ. Irasirirã mʉsã gʉare ĩãkũĩrã: “Gʉare buegʉ gapʉ, mʉsãrẽ buegʉ nemorõ masĩtarinʉgãmi”, ãrĩbirikoa.
7 Mʉsã gajerã nemorõ masĩtarinʉgãrã ããrĩbea. Ããrĩpereri mʉsã opari, Marĩpʉ mʉsãrẽ sĩdea dita ããrã. Ĩgʉ̃ sĩdea ããrĩkerepʉrʉ, iro tamerãrẽ, ¿nasirirã mʉsã basi: “Ĩgʉ̃yare masĩpeokoa”, ãrĩrĩ? Ĩgʉ̃ mʉsãrẽ masĩrĩrẽ sĩbirimakʉ̃, neõ masĩbiribokoa. Ĩgʉ̃ mʉsãrẽ masĩmakʉ̃ iridea direta masĩa.
8 Mʉsã i gapʉre ãsũ ãrĩ gũñadáa: “Gʉa ããrĩpereri opáa. Marĩpʉyare masĩpeokõãa”, ãrĩ gũñadáa. Irasirirã gʉa mʉsãrẽ ĩgʉ̃yare buenemomakʉ̃ gããmebea. Mʉsã oparã irirosũ: “Ããrĩpereri masĩtarinʉgãrã ããrã”, ãrĩ gũñadáa. Mʉsã diayeta oparã irirosũ ããrĩpereri masĩtarinʉgãrã ããrĩmakʉ̃ õãtaribokoa. Irasirirã gʉa mʉsãrẽ buerãde mʉsã merã oparã irirosũ ããrĩbokoa.
9 Yʉ ãsũ ãrĩ péñáa: “Marĩpʉ gʉare Jesucristoyare buedoregʉ pígʉ, ããrĩpererã nemorõ ubu ããrĩrã irirosũ ããrĩdoregʉ pídi ããrĩmí”, ãrĩ péñáa. Irasirirã gʉa wẽjẽbéosũmurã irirosũ ããrã. Ããrĩpererã i ʉ̃mʉ marã masaka, Marĩpʉre wereboerã ĩũrõ gʉa ñerõ taria.
10 Jesucristoya kerere gʉa buemakʉ̃, masaka gʉare: “Pémasĩmerã ããrĩma”, ãrĩma. Mʉsã gapʉ mʉsã basi: “Gʉa Cristoyare pémasĩpeorã ããrã”, ãrĩkoa. Gʉa, mʉsã ĩãmakʉ̃ta ubu ããrĩrã ããrã. Mʉsã gapʉ: “Gʉa oparã irirosũ ããrã”, ãrĩkoa. Masaka gʉa gapʉre ubu ĩãbéokõãma. Mʉsã gapʉre goepeyari merã ĩãma.

11 Gʉa neõgoragueta ñerõ taripʉrorimʉrĩrĩnerã, daporaguedere irasũta ããrĩkõãa. Ʉaboáa, ñemesibua, surí opabea. Jesucristore bʉremumerã gʉare bʉro ñerõ iribirama. Gʉa buegorenasĩã, wiiri opabea.
12 Irasũ ããrĩmakʉ̃, gʉaya ããrĩburire, gʉa baaburidere, gʉa basi moãpoyáa. Gajerã gʉare ñerõ werenímakʉ̃, gʉa gapʉ Marĩpʉre ĩgʉ̃sãya ããrĩburire sẽrẽbosáa. Gajerã gʉa noó waaró gʉare ñerõ irimakʉ̃, ubu péñakõãa.
13 Gajerã gʉare ñerõ ãrĩ werewʉamakʉ̃, gʉa gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ ãmudʉarã, ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ merã werea. I ʉ̃mʉmarẽ ĩgʉ̃sã gããmebirire ĩgʉ̃sã béodea irirosũ gʉare ĩãma. Neõgoragueta gʉare doopʉrorinerã, daporaguedere irasũta dooníkõãma.
14 Irire gojagʉ, mʉsãrẽ gʉyasĩrĩdoregʉ meta yáa. Yʉ mʉsãrẽ maĩgʉ̃, yʉ pũrãrẽ irirosũ werea.
15 Wárã gajerã diez mil gora mʉsãrẽ Cristoyare buebonerã ããrĩkerepʉrʉ, ĩgʉ̃ masakare tauri kerere buepʉroridi sugʉta ããrĩmi. Iri kerere mʉsãrẽ buepʉroridi yʉta ããrã. Yʉ iri kerere buemakʉ̃ pérã, mʉsã ĩgʉ̃rẽ bʉremunʉgãbʉ. Irasirigʉ yʉ mʉsãpʉ irirosũ ããrã.
16 Irasirigʉ mʉsãrẽ: "Yʉ iririkʉrire, majĩrã ĩgʉ̃sã pagʉre ĩãkũĩrõsũ ĩãkũĩtʉyaka!" ãrĩ werea.
17 Mʉsã irire irimakʉ̃ gããmegʉ̃, Timoteore mʉsã pʉrogue iriua. Ĩgʉ̃ yʉ buedi yʉ magʉ̃ irirosũ, yʉ maĩgʉ̃ ããrĩmi. Marĩ Opʉ gããmerõsũ keoro iriníkõãmi. Yʉ Cristore bʉremugʉ̃ iririkʉrire mʉsãrẽ gũñamakʉ̃ irigʉkumi mʉsãde irasũta iriburo, ãrĩgʉ̃. Irasirigʉ, ããrĩpererã Cristore bʉremurãrẽ ããrĩpererogue ããrĩrãrẽ yʉ buederosũta mʉsãrẽ buegʉkumi.
18 Surãyeri mʉsã watope ããrĩrã: "Pablo gʉa pʉro aaribirikumi", ãrĩ gũñañurã. Irasirirã ĩgʉ̃sã basi: "Gʉa gajerã nemorõ masĩtarinʉgãrã ããrã", ãrĩ, gũñaníkõãñurã.
19 Yʉ gapʉ ãsũ ãrĩ gũñáa: "Marĩ Opʉ gããmemakʉ̃, mata mʉsã pʉrogue waagʉra", ãrĩ gũñáa. Irogue ejagʉ, masĩtarinʉgãrã ããrã, ãrĩ werenírãrẽ ĩãgʉra. Iri direta ĩãbirikoa. "¿Diayeta ĩgʉ̃sã marĩ Opʉ turari merã ĩgʉ̃yare irirãta yári?" ãrĩ ĩãgʉkoa.
20 Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri ãsũ ããrã. Marĩ ĩgʉ̃yare wereníkererã irire marĩ iribirimakʉ̃, marĩ werenírĩ wajamáa. Ĩgʉ̃ turari merã ĩgʉ̃yare irimakʉ̃ gããmemi.
21 ¿Ñeénorẽ gããmekuri mʉsã? ¿Mʉsã pʉrogue mʉsã ñerõ iriri waja mʉsãrẽ turigʉ waamakʉ̃ gããmekuri, o mʉsã õãrõ iriri waja gapʉre ʉsʉyari merã mʉsãrẽ weregʉ waamakʉ̃ gããmekuri?

5

Ñerõ irigʉre béoka! ãrĩ gojadea

1 Gajerã ãsũ ãrĩ kere werema yʉre. Sugʉ mʉsã merãmʉ ĩgʉ̃ bʉ́amorẽta marãpokʉayupʉ. Irire pégʉ, pégʉkakõãbʉ. Gajerã Marĩpʉre masĩmerã ããrĩkererã, irasũgora ñerõ iribema.
2 Ĩgʉ̃ ñerĩ irigʉ mʉsã merã ããrĩkerepʉrʉ, mʉsã gapʉ: "Gʉa gajerã nemorõ õãrã ããrã", ãrĩ gũñadáa. Irasũ gũñarõno irirã, ĩgʉ̃ ñerĩ iriri gapʉre bʉro bʉjawereri merã gũñaka! Irasirirã, ĩgʉ̃ ñerõ iririre piribirimakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃rẽ béokõãka! Mʉsã merã nerẽdorebirikõãka!
3 Yʉ gapʉ mʉsã pʉrogue ããrĩbirikeregʉ, yʉ gũñarĩ merã mʉsã merã ããrĩgʉ́ irirosũ ããrã. Irasirigʉ yʉ gũñarĩgue mʉsãrẽ: "Ĩgʉ̃ ñerõ irigʉre béokõãrõ gããmea", ãrĩ gũñasiáa.
4 Irasirirã mʉsã, marĩ Opʉ Jesucristoyarã, ĩgʉ̃ dorero merã nerẽka! Yʉde, yʉ gũñarĩ merã mʉsã merã nerẽgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉkoa. Marĩ Opʉ Jesúde ĩgʉ̃ turari merã mʉsã merã ããrĩgʉkumi.
5 Mʉsã irasũ nerẽrã, ĩgʉ̃ ñerõ irigʉre béokõãka, wãtẽa opʉ Satanás ĩgʉ̃ gããmerõ ĩgʉ̃rẽ iriburo, ãrĩrã! Irasirigʉ ñerõ tarigʉ, ĩgʉ̃ ñerõ iririre pirigʉkumi. Marĩ Opʉ Jesús i ʉ̃mʉgue dupaturi aarigʉ́, ĩgʉ̃rẽ taugʉkumi.
6 Ĩgʉ̃ ñerõ irigʉre béomerã: "Gʉa gajerã nemorõ õãrã ããrã", ãrĩ gũñabirikõãka! Mʉsã ĩgʉ̃ ñerõ iririre ubu ĩãkõãrã, ããrĩpererã mʉsãde ĩgʉ̃ ñerõ iririre pẽrẽbejarãkoa. ¿Mʉsã ãsũ ãrĩ wererire masĩberi? "Pãrẽ irirã, mérõgã pã wemasãrĩ poga merã trigo pogare morẽkuma.

Pʉrʉ iri wemasãseyakõãkoa”, ãrĩ werea. Iri poga wemasãseyarosũta ñerĩde mʉsãguere õãrõ seyakõãrokoa.

7 Irasirirã ĩgũ ñerĩ irigʉre béoka, gajerãde ñerõ iriri, ãrĩrã! Gʉayarã, judío masaka pascua bosenʉ irimurã pã wemasãmakũ iriri pogare béokuma. Irire béorosũta mʉsã ñerĩ iririre béoka, ñerĩrẽ opamerã ããrĩmurã! Pascua bosenʉ ããrĩmakũ, judío masaka ovejare wẽjẽkuma ĩgũsã ñerĩ iridea wajare Marĩpʉre béodorerã. Oveja boaderosũta Cristo marĩ ñerõ iridea waja boabosadi ããrĩmí Marĩpʉ marĩrẽ: “Ñerĩ marĩrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãburo, ãrĩgũ.

8 Irasirirã marĩ ñerĩ iririkʉdeare pirikõãrõ gããmea. Ñerĩrẽ iriro marĩrõ ããrĩrõ gããmea. Irigatori marĩrõ, diayema õãrõ werenírĩ merã ããrĩrõ gããmea.

9 Yʉ mʉsãrẽ iripoegue gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojabʉ: “Nomerẽ ñerõ gãmebirarikʉrãrẽ wapikʉbirikõãka!” ãrĩ gojabʉ.

10 Yʉ irasũ gojagʉ: “Ããrĩpererã ñerõ iririmasã i ũmʉgue ããrĩrãrẽ neõ wapikʉbirikõãka!” ãrĩgũ meta iribʉ. I ũmʉguere noó mʉsã waaró Jesúre bʉremumerã ããrĩma. Nomerẽ ñerõ gãmebirarikʉrã, gajerãyare bʉro gããmerã, yajarimasã, keori weadeare bʉremurĩmasã wárã ããrĩma. Ĩgũsã ããrĩpererogue ããrĩmakũ, ĩgũsãno marĩrõgue waamasĩña máa.

11 Ãsũ gapʉ ãrĩ gojabʉ: “Surãyeri mʉsã merã ããrĩrã: ‘Jesúre bʉremua’, ãrĩkererã ñerĩ iririkʉmakũ ĩãrã, ĩgũsãrẽ wapikʉbirikõãka!” ãrĩ gojabʉ. “Irasirirã nomerẽ ñerõ gãmebirarikʉrãrẽ, gajerãyare bʉro gããmerãrẽ, keori weadeare bʉremurãrẽ, gajerãrẽ ñerõ kere wererãrẽ, mejãrikʉrãrẽ, yajarikʉrãrẽ wapikʉbirikõãka! Irasiririkʉrãno merã neõ baabirikõãka!” ãrĩ gojabʉ.

12-13 Marĩpʉ Jesúre bʉremumerãrẽ ĩgũsã ñerõ iridea waja wajamoãgʉkumi. Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ: “Wajamoãka ĩgũsãrẽ!” ãrĩbea. Mʉsã tamerã mʉsã merã ããrĩrãrẽ ĩgũsã ñerõ irimakũ ĩãrã, ĩgũsãrẽ wajamoãka! Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue gojaderosũta irika! Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Sugʉ mʉsã merã ããrĩgʉ́ ñerõ irimakũ ĩãrã, ĩgũrẽ béokõãka!” ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́. Irasirirã mʉsã merã ããrĩgʉ́rẽ ĩgũ bʉ́amorẽ ñerõ irigʉre béokõãka!

6

Jesúre bʉremurã gãme weresãrĩrẽ gojadea

1 Mʉsã basi gãme guaseorã, ¿nasirirã weresãrĩrẽ beyerimasã Jesúre bʉremumerã pʉrogue ãmudorerã waari? Jesúre bʉremurãrẽ mʉsã merãmarãrẽ weresãdʉarã, gajerã Jesúre bʉremurãrẽ irire ãmudorerã waaró gããmea.

2 ¿Ire mʉsã masĩberi? I ũmʉ peremakũ, marĩ Jesúre bʉremurã Marĩpʉyarã ããrĩsĩã, Jesús merã i ũmʉ marãrẽ dorerã ããrĩrãkoa. Irasirirã ĩgũsãrẽ doremurã daporadere marĩ gãme guaseorire ãmudoremasĩa.

3 ¿Idere masĩberi mʉsã? Marĩ Jesús merã Marĩpʉre wereboerã ũmʉgasigue ããrĩrãrẽ dorerãkoa. Irasirirã ĩgũsãrẽ doremurã ããrĩsĩã, i ũmʉmadere ãmudoremasĩa.

4 ¿Nasirirã i ũmʉmarẽ gãme guaseorã, Marĩpʉyare masĩmerã pʉrogue irire ãmudorerã waari?

5 Mʉsãrẽ gʉyasĩrĩburo, ãrĩgũ, ire gojáa. ¿Mʉsã watopeguere neõ sugʉ masĩgũ, mʉsã guaseorire ãmugʉ́no marĩgorakõãrĩ?

6 Mʉsã merãmʉ masĩgũno gapʉre ãmudorerono irirã, gajigʉ Jesúre bʉremugũrẽ weresãdʉarã, Jesúre bʉremumerã pʉrogue ãmudorerã waáa.

7 Irasiriro, mʉsã gãme guaseorã, mʉsã basi ãmumasĩmerã, Jesúre bʉremumerã pʉrogue irire ãmudorerã waamakũ õãbea. Ĩgũsãrẽ weresãrõno irirã, gajerã Jesúre bʉremurã mʉsãrẽ diaye iribirideare, mʉsãrẽ yajadeare irasũ ĩãkõãmakũ nemorõ õãboakuyo.

8 Mʉsã Jesúre bʉremurã ããrĩkererã, gajerã mʉsãyarãrẽ diaye irimerã, mʉsãde ĩgũsãyare yajarã yáa.

9 ¿Ire mʉsã masĩberi? Ñerõ iririkʉrã Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreroguere waabirikuma. Ire péwisibirikõãka! Ʉma nomerẽ ñerõ gãmebirarikʉrã, keori weadeare bʉremurĩmasã,

gajigʉ marãpore ẽma marãpokʉrã, gajego marãpʉ merã ñerõ iririkʉrã, ʉ̃ma seyaro ĩgʉ̃sã dupʉri merã ñerõ iririkʉrã, nomede ĩgʉ̃sã seyaro ñerõ iririkʉrã Marĩpʉ pʉroguere neõ waabirikuma.
10 Irasũ ããrĩmakʉ̃, yajarimasã, gajerãyare bʉro gããmerĩmasã, mejãrikʉrã, gajerãrẽ ñerõ kere wererimasã, ãrĩgatori merã gajerãyare yajarimasã neõ Marĩpʉ pʉrogue waabirikuma.
11 Iripoeguere mʉsã surãyeri irasiririkʉrã ããrĩnerã ããrĩbʉ́. Irasiririkʉrã ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ mʉsã ñerĩ oparire koedi ããrĩmí ĩgʉ̃yarã ããrĩmakʉ̃ irigʉ. Irasirigʉ mʉsãrẽ: "Õãrã, waja opamerã ããrĩma", ãrĩ ĩãmi. Marĩ Opʉ Jesucristo iridea merã, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ mʉsãguere ããrĩrĩ merã irasũ ãrĩ ĩãmi.

Marĩya dupʉ merã õãrõ iridorea, ãrĩ gojadea

12 Masaka surãyeri ãsũ ãrĩ wereníma: "Marĩ iridʉarire noó gããmerõ irimasĩa", ãrĩ wereníma. Irasũta ããrã, ãrĩrõ tamerã. Yʉ iridʉari gajerãrẽ iritamubirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, irire iribea. Irasirigʉ irire piridʉagʉ, pirikõãrõ gããmea.
13 I masaka werenírĩ diayeta ããrã. Ãsũ ãrĩ wereníma: "Baari, marĩya paruma ããrĩburi ããrã. Marĩya paru, baari baasãdiru ããrã", ãrĩ wereníma. Marĩpʉ gapʉ i pe wãĩrẽ peremakʉ̃ irigʉkumi. Irasiriro baari, marĩya paru irasũ ããrĩkõãrõ yáa. Ãsũ gapʉ ããrã. Marĩpʉ, marĩya dupʉ irigʉ, ñerĩrẽ ʉaribejaburi dupʉre iribiridi ããrĩmí. Marĩ Opʉ Jesucristo gããmerĩ gapʉre iriburi dupʉ ããrã. Ĩgʉ̃ta marĩ merã ããrĩgʉ́ marĩya dupʉ Opʉ ããrĩmi irire õãrõ iribu.
14 Marĩpʉ ĩgʉ̃ turari merã marĩ Opʉ Jesucristo boadero pʉrʉ, ĩgʉ̃ya dupʉre masũdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃rẽ masũderosũta marĩ boadero pʉrʉ, marĩya dupʉdere masũgʉkumi.
15 ¿Ire mʉsã masĩberi? Marĩ Cristoyarã ããrĩmakʉ̃, marĩya dupʉ, ĩgʉ̃ya dupʉma ããrĩrĩ irirosũ ããrã. Marĩ irasũ ããrĩrã, nomeõ ʉ̃ma merã ñerõ iririkʉrimasõ merã ñerõ irimakʉ̃ õãbirigorakõãa. Irasirirã irinorẽ neõ iribirikõãdorea.
16 ¿Idere mʉsã masĩberi? Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: "Ʉmúʉ, nomeõ merã marãpokʉgʉ, pẽrã ããrĩkererã, Marĩpʉ ĩãmakʉ̃ su dupʉ irirosũta ããrĩrãkuma", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́. Irasirigʉ sugʉ ñegõ merã marãpokʉmakʉ̃, ĩgʉ̃ya dupʉ igoya dupʉ merã ããrĩrõ, su dupʉ irirosũta ããrã.
17 Irasũta sugʉ marĩ Opʉ Jesucristore bʉremugʉ̃ ĩgʉ̃ merã pẽrã ããrĩkererã, su dupʉ irirosũta ããrĩma. Irasirirã su gũñarĩta opama.
18 Irasirirã ʉ̃ma nomerẽ gãmebirarire neõ iribirikõãka! Gaji marĩ ñerõ iririre irirã, marĩya dupʉguere ñerõ iribea. Ʉma ĩgʉ̃sã marãposã nome ããrĩmerã nomerẽ gãmebirarã gapʉ ĩgʉ̃sã basi ĩgʉ̃sãya dupʉre ñetariro irirã yáma. Cristoya dupʉguere ñerõ irirã irirosũ yáma.
19 ¿Mʉsã ire masĩberi? Marĩpʉ marĩrẽ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ sĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ marĩguere ããrĩmakʉ̃, marĩya dupʉ ĩgʉ̃ya wii irirosũ ããrã. Irasiriro marĩya dupʉ marĩya dupʉgora ããrĩbea.
20 Marĩpʉ marĩrẽ bʉro maĩgʉ̃, Jesucristore iriudi ããrĩmí marĩ ñerĩ iridea wajare wajaridoregʉ. Ĩgʉ̃yarã ããrĩburo, ãrĩgʉ̃, irasiridi ããrĩmí. Irasirirã marĩ ĩgʉ̃ wajarinerã ããrĩsĩã, marĩya dupʉ merã Marĩpʉ gããmerõsũta iriro gããmea gajerãde ĩgʉ̃rẽ bʉremuburo, ãrĩrã.

7

Mojõsiarimarẽ gojadea

1 Daporare mʉsã yʉre sẽrẽña gojadeare yʉjʉgʉra. Marãpokʉbirimakʉ̃, marãpʉkʉbirimakʉ̃, õãgoráa.

2 Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, ããrĩpereroguere ʉ̃ma nomerẽ gãmebirari ããrã. Irasirirã ʉ̃ma ĩgʉ̃sãkʉ
marãpokʉro gããmea, gajerã nome merã ñerõ iriri, ãrĩrã. Nomede ĩgʉ̃sãkʉ marãpʉkʉro
gããmea, gajerã ʉ̃ma merã ñerõ iriri, ãrĩrã.
3 Marãpokʉgʉ ĩgʉ̃ marãpo merã õãrõ ããrĩrikʉro gããmea. Igode marãpʉ merã õãrõ
ããrĩrikʉro gããmea.
4 Marãpʉkʉgore igoya dupʉ igoya dita ããrĩbea. Igo marãpʉ gããmerõsũta ĩgʉ̃ merã ããrĩrõ
gããmea. Igo marãpʉdere ĩgʉ̃ya dupʉ ĩgʉ̃ya dita ããrĩbea. Ĩgʉ̃ marãpo gããmerõsũta igo merã
ããrĩrõ gããmea.
5 Ãsũ iriburo. Igo marãpʉ igo merã ããrĩdʉamakʉ̃ yʉjʉburo. Ĩgʉ̃de igore yʉjʉburo.
Ĩgʉ̃sã Marĩpʉre sẽrẽmurã: "Irikʉnʉrĩ marĩ iririkʉrinorẽ iribirikõãrã", ãrĩ ãmuadero pʉrʉ
merẽ irasũ iribirikõãburo. Marĩpʉre sẽrẽ odoadero pʉrʉ, dupaturi ĩgʉ̃sã ããrĩrikʉderosũta
ããrĩburo doja. Ĩgʉ̃sã irasiribirimakʉ̃, wãtĩ ĩgʉ̃sãrẽ gajerã merã ñerõ irimakʉ̃ iribokumi.
6 Yʉ mʉsãrẽ ire dorerigora irirosũ werenígʉ̃ meta yáa. Mʉsã irasũ irimakʉ̃ õãrokoa,
ãrĩgʉ̃, irasũ ãrã.
7 Yʉ ãsũ ãrĩ gũñáa. Ããrĩpererã mʉsã yʉ irirosũta marãpo marĩrã ããrĩmakʉ̃ gããmeadikoa.
Marĩpʉ gapʉ marĩ ããrĩpererãrẽ sʉrosũ píbiridi ããrĩmí. Surãyerire marãpo marĩmurãrẽ, o
marãpʉ marĩmurãrẽ pídi ããrĩmí. Gajerã gapʉre marãpokʉmurãrẽ, o marãpʉkʉmurãrẽ
pídi ããrĩmí.
8 Irasirigʉ mʉsã marãpo marĩrãrẽ, marãpʉ marĩrãrẽ, wapiweyarã nomerẽ ãsũ ãrã. Yʉ
irirosũ mʉsã marãpokʉbirimakʉ̃, o marãpʉkʉbirimakʉ̃ õãgoráa.
9 Ʉma, nome merã ããrĩdʉarire nʉgãmerãno marãpokʉburo. Nomede irasũta iriburo.
Ĩgʉ̃sã marãpokʉmakʉ̃, marãpʉkʉmakʉ̃ õãgoráa. Irasirirã ĩgʉ̃sã nome merã, ʉ̃ma merã
ããrĩdʉari direta gũñaníbirikuma.
10 Marãpokʉrãrẽ, marãpʉkʉrãrẽ yʉ ãsũ dorea. I yʉ doreri ããrĩbea. Marĩ Opʉ ire doredi
ããrĩmí. Ãsũ ãrĩ doredi ããrĩmí: "Nomeõ igo marãpʉre béobirikõãburo".
11 Nomeõ igo marãpʉre béogo, gajigʉre marãpʉkʉbirikõãrõ gããmea. Igo marãpʉ ããrĩdi
merã ãmubeo, sugota ããrĩkõãrõ gããmea. Ʉmúʉde ĩgʉ̃ marãpore béobirikõãrõ gããmea. Ĩgʉ̃de
ĩgʉ̃ marãpo ããrĩdeo merã ãmubi, marãpo marĩgʉ̃ta ããrĩkõãrõ gããmea.
12 Gajerãrẽ yʉ gũñarĩrẽ weregʉra marĩ Opʉ weredoredea ããrĩbirikerepʉrʉ. Ãsũ ãrã.
Sugʉ Jesúre bʉremugʉ̃, Jesúre bʉremubeore marãpokʉadero pʉrʉ, igo ĩgʉ̃ merãta du-
jadʉamakʉ̃, igore béobirikõãrõ gããmea.
13 Nomeõde Jesúre bʉremugõ Jesúre bʉremubire marãpʉkʉgo, igo merã ĩgʉ̃ du-
jadʉamakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ béobirikõãrõ gããmea.
14 Sugʉ Jesúre bʉremubi marãpo Jesúre bʉremugõ ããrĩmakʉ̃ ĩãgʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ: "Yaagʉ
irirosũ ããrĩmi", ãrĩ ĩãmi. Irasũta sugo Jesúre bʉremubeo marãpʉ Jesúre bʉremugʉ̃
ããrĩmakʉ̃ ĩãgʉ̃, Marĩpʉ igore: "Yaago irirosũ ããrĩmo", ãrĩ ĩãmi. Ĩgʉ̃ irasũ ĩãbirimakʉ̃,
ĩgʉ̃sã pũrã Jesúre bʉremumerã pũrã irirosũ ããrĩbokuma. Irasirigʉ ĩgʉ̃sã pũrãdere Jesúre
bʉremurã pũrã irirosũ ĩãmi.
15 Jesúre bʉremubi gapʉ ĩgʉ̃ marãpo Jesúre bʉremugõrẽ béodʉagʉ, béoburo. Irasũta
Jesúre bʉremubeo igo marãpʉ Jesúre bʉremugʉ̃rẽ béodʉago, béoburo. Marĩpʉ marĩrẽ
gajerã merã gãmekẽãrõ marĩrõ ʉsʉyari merã ããrĩmakʉ̃ gããmemi. Irasirirã ĩgʉ̃sã
béodʉamakʉ̃ õãgoráa.
16 Jesúre bʉremugõ, igo marãpʉ Jesúre bʉremubire: "Yʉ merã ããrĩgʉ́, bʉremugʉkumi",
ãrĩmasĩña máa. Irasũta Jesúre bʉremugʉ̃, ĩgʉ̃ marãpo Jesúre bʉremubeore: "Yʉ merã
ããrĩgõ, bʉremugokumo", ãrĩmasĩña máa.
17 Ãsũ iriro gããmea marĩrẽ ããrĩpererã marĩ Opʉ Jesucristoyarãrẽ. Marĩpʉ marĩrẽ Jesúre
bʉremunʉgãdoregʉ siiudeapoe ĩgʉ̃ marĩrẽ: "Ãsũ irika!" ãrĩ píderosũta iriwãgãrõ gããmea.
Yʉ irire ããrĩperero marãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ dorea.

18 Marĩpʉ sugʉre ĩgʉ̃ya dupʉma gasirogãrẽ* wiirisũdire siiumakʉ̃, irasũta dujaro
gããmea. Irasũta wiirisũbire siiumakʉ̃, wiirisũbita dujaro gããmea.
19 Daporare wiirisũnerã ããrĩrĩ, wiirisũbirinerã ããrĩrĩde wajamáa. Marĩpʉ dorerire marĩ
iriri gapʉ wajakʉtarinʉgãa.
20 Irasirirã Marĩpʉ marĩrẽ masakakʉre siiudeapoe ĩgʉ̃ marĩrẽ píderosũta iriwãgãrõ
gããmea.
21 Marĩpʉ mʉsãrẽ siiudeapoe surãyeri gajerãrẽ moãboerimasã ããrĩbʉ́. Irasũ
ããrĩkererã, mʉsã moãboerimasã ããrĩrĩrẽ gũñarikʉbirikõãka! Gajipoe mʉsã oparã mʉsãrẽ
wiudʉamakʉ̃, wirika!
22 Marĩpʉ mʉsãrẽ marĩ Opʉ Jesucristore bʉremudoregʉ siiudi ããrĩmí. Irasirirã surãyeri
mʉsã gajerãrẽ moãboerimasã ããrĩkererã, daporare Jesucristoyarã ĩgʉ̃ wiunerã irirosũ
ããrã ĩgʉ̃yare irimurã. Mʉsã gajerãrẽ moãboerimasã ããrĩbirikererã, daporare Jesucristore
moãboerã ããrã.
23 Marĩpʉ marĩrẽ ĩgʉ̃yarã ããrĩburo, ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃ magʉ̃ Jesucristo boagʉ dí béodea merã
wajaridi ããrĩmí. Irasirirã masakare moãboerã irirosũ ããrĩbirikõãka! Masaka gããmerĩnorẽ
iribirikõãka! Marĩpʉ gããmerĩ gapʉre irika!
24 Irasirirã, Marĩpʉ mʉsãrẽ Jesucristore bʉremunʉgãdoregʉ siiudeapoe mʉsãrẽ
píderosũta ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩníkõãka!
25 Daporare mʉsã marãpo marĩrãrẽ, marãpʉ marĩrãdere weredʉakoa. I yʉ wereburi
marĩ Opʉ weredoredea ããrĩbea. Irasũ ããrĩbirikerepʉrʉ, yʉ basi gũñarĩ merã mʉsãrẽ
weregʉra. Marĩ Opʉ yʉre bopoñarĩ merã ĩãsĩã, yʉre iritamumi. Irasirirã mʉsã yʉ
wererire: "Irimakʉ̃ õãgoráa", ãrĩ masĩrãkoa.
26 Daporare marĩrẽ wári ñerõ tariri ããrã. Irasirirã mʉsã ããrĩrikʉrosũta dujamakʉ̃
õãgoráa.
27 Marãpokʉrã, marãpʉkʉrã gãme béobirikõãka! Marãpo marĩrã, marãposã nome
ãmabirikõãka!
28 Yʉ mʉsãrẽ irire werekerepʉrʉ, mʉsã marãpokʉrã, Marĩpʉ dorerire tarinʉgãrã meta
yáa. Nomeõde marãpʉkʉgo, Marĩpʉ dorerire tarinʉgãgõ meta yámo. Irasũ ããrĩkerepʉrʉ,
marãpokʉrã, marãpʉkʉrã gapʉ ĩgʉ̃sã okarinʉrĩrẽ poyari merã ããrĩrãkuma. Irasirigʉ yʉ
irire: "Poyari merã ããrĩbokuma", ãrĩgʉ̃: "Marãpo marĩrã, marãpʉ marĩrã ããrĩkõãka!" ãrã
mʉsãrẽ.
29 Yaarã, yʉ mʉsãrẽ irasũ ãrĩgʉ̃, ãsũ ãrĩdʉagʉ yáa. Marĩ i ʉ̃mʉgue ããrĩrikʉri pere-
buro mérõ dʉyáa. Irasirirã daporare marãpo marĩrã Marĩpʉyare õãrõ moãrõsũta
marãpokʉrãdere õãrõ moãrõ gããmea. Marãpʉkʉrã nomede irasũta Marĩpʉyare õãrõ iriro
gããmea.
30 Marĩ orekererã, bʉjaweremerã irirosũ ããrĩrõ gããmea. Ʉsʉyakererã, ʉsʉyari merã
bosenʉ irimerã irirosũ ããrĩrõ gããmea. Gajino wajarikererã: "I yaa ããrĩníkõãrokoa", ãrĩ
gũñabirikõãrõ gããmea. Irasirirã, marĩrẽ Marĩpʉyare õãrõ iriro gããmea.
31 I ʉ̃mʉma marĩ ĩãrĩ perewãgãrõ yáa. Irasirirã i ʉ̃mʉmarẽ iridʉarire bʉro
gũñarikʉbirikõãrõ gããmea.
32 Yʉ mʉsãrẽ gũñarikʉro marĩrõ ããrĩmakʉ̃ gããmea. Marãpo marĩgʉ̃, marĩ Opʉyare õãrõ
gũñami. Irasirigʉ ĩgʉ̃rẽ ʉsʉyamakʉ̃ gããmegʉ̃, ĩgʉ̃yare õãrõ yámi.
33 Marãpokʉgʉ gapʉ ĩgʉ̃ marãpo õãrõ ʉsʉyari merã ããrĩmakʉ̃ gããmegʉ̃, i ʉ̃mʉmarẽ
gũñami.
34 Irasirigʉ marĩ Opʉ gããmerĩrẽ, ĩgʉ̃ marãpo ʉsʉyamakʉ̃ gããmerĩ gapʉdere gũñami.
Nomedere irasũta ããrã. Marãpʉ marĩgõ marĩ Opʉyare õãrõ gũñamo. Igo gũñarĩ merã

* **7:18** Gn 17.1-14: Iripoegue Marĩpʉ Abrahãrẽ ĩgʉ̃ pũrã ʉ̃marẽ: "Yaarã ããrĩburo", ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃sãya dupʉma gasirogãrẽ wiiridoredi ããrĩmí. Pʉrʉ iri dorerire Moisére pídi ããrĩmí. Irasirirã judío masaka Abraham parãmerã ããrĩturiarã iri dorerire irirã, ĩgʉ̃sã pũrã ʉ̃marẽ su mojõma pere gaji mojõ ʉreru pẽrẽbejarinʉrĩ waaró merã ĩgʉ̃sã deyoadero pʉrʉ irasũ yáma.

Marĩpʉyago õãrõ ããrĩdʉago, ĩgũ gããmerõsũta iridʉamo. Marãpʉkʉgo gapʉ igo marãpʉ
õãrõ ʉsʉyari merã ããrĩmakũ gããmegõ, i ũmʉmarẽ gũñamo.
35 Yʉ mʉsãrẽ õãrõ waaburo, ãrĩgũ, marĩ Opʉ gããmerĩ direta keoro iridoregʉ ire gojáa.
Mʉsãrẽ marãpokʉrire, marãpʉkʉrire kãmutagʉ meta yáa.
36 Sugʉ ĩgũ magõ búro waamakũ ĩãgũ, ãsũ ãrĩbokumi: "Yʉ magõrẽ õãrõ iribirikoa. Igo
marãpʉkʉmakũ õãbokoa", ãrĩbokumi. Irasũ ãrĩgũ nomesukõãburo. Irasiriri, ñerõ iriri
ããrĩbea.
37 Gajigʉ gapʉ: "Nomesuro gããmekoa", ãrĩbiribokumi. Ãsũ gapʉ ãrĩbokumi: "Yʉ magõ
marãpʉkʉbirikõãburo", ãrĩbokumi. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, igore õãrõ waabokoa. Ĩgũ irasũ
iridʉari õãgorabokoa.
38 Magõrẽ marãpʉkʉdoregʉ, õãrõ irigʉ yámi. Irota marãpʉkʉdorebi gapʉ nemorõ õãrõ
iritarinʉgãgũ yámi. Daporare marĩrẽ wári ñerõ tariri ããrã. Irasiriro marãpʉkʉbirimakũ,
marãpokʉbirimakũ nemorõ õãa.
39 Marĩpʉ marĩrẽ doreri ãsũ ãrã. Marãpʉkʉgo igo marãpʉ okamakũ, ĩgũ merã
ããrĩníkõãburo. Ĩgũ boadero pʉrʉgue, gajigʉ igo suyugʉre marãpʉkʉmasĩgokumo ĩgũ Jesúre
bʉremugũ ããrĩmakũ.
40 Yʉ gapʉ ãsũ ãrĩ gũñáa. Igo dupaturi marãpʉkʉbeo, nemorõ ʉsʉyabokumo. Yʉde,
gajerã mʉsãrẽ buerimasã irirosũ Õãgũ deyomarĩgũrẽ opáa. Irasirigʉ irire werea mʉsãrẽ.

8

¿Keori weadea pʉro baari pídeare baamakũ õãkuri? ãrĩ gojadea

1 Dapora mʉsã: "¿Keori weadea pʉro baari pídeare baamakũ õãkuri?" ãrĩ sẽrẽñadeare
yʉjʉgʉra. Mʉsã irire masĩa. Ĩgũsã bʉremurĩ weadea neõ wajamáa. Irasirirã: "Gʉa tamerã
õãrõ masĩa", ãrĩ gũñarã, gajerãrẽ masĩtarinʉgãdʉarã irirosũ yáa. Gajerãrẽ maĩrã, ãsũ gapʉ
iriro gããmea. Nemorõ ĩgũsãrẽ Marĩpʉyare bʉremunemomakũ iriro gããmea.
2 Sugʉ: "Masĩpeokõãa", ãrĩgũno, õãrõ masĩbemi. Wári dʉyáa ĩgũ masĩbiri.
3 Marĩpʉ ĩgũrẽ maĩgũ gapʉre masĩmi. "Yaagʉ ããrĩmi, ĩgũrẽ masĩa", ãrĩmi.
4 Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ keori weadea pʉro baari pídea baarire weregʉra. Diayeta ããrã.
Ĩgũsã bʉremurĩ weadea neõ wajamáa. Gajigʉ, Marĩpʉ irirosũ ããrĩgṹ neõ mámi. Ĩgũ sugʉta
ããrĩmi.
5 Gajerã masaka ĩgũrẽ bʉremumerã wárã gajerãnorẽ bʉremuma. Ʉmarõgue ããrĩrãrẽ,
i ũmʉgue ããrĩrãrẽ bʉremuma. "Marĩ bʉremurã, marĩ oparã ããrĩma", ãrĩ bʉremuma.
6 Marĩpʉ sugʉta ããrĩpererire iridi ããrĩmí. Irasirirã marĩ ĩgũyarã ããrĩsĩã, ĩgũ dorerire
irimurã ããrã. Irasũ ããrĩmakũ, Jesucristo sugʉta marĩ Opʉ ããrĩmi. Ĩgũ merã Marĩpʉ
ããrĩpererire iridi ããrĩmí. Ĩgũ merã marĩdere ĩgũyarã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Irasirirã ĩgũ
merã ããrĩníkõãrãkoa.
7 Yʉ wereri diaye ããrĩkerepʉrʉ, surãyeri Jesúre bʉremurã irire masĩbema. Iripoegue
keori weadeare bʉremunerã ããrĩsĩã, daporadere iri keori weadea pʉro baari pídeare
baarã: "Marĩ bʉremunerã keori weadeare bʉremurã yáa", ãrĩ gũñadima. Irasirirã õãrõ
masĩmerã irire baarã: "Ñerõ irirã yáa", ãrĩ gũñadima. Irasũ gũñakererã, irire baakõãma.
8 Marĩ irire baarã, Marĩpʉ merã nemorõ õãrõ ããrĩmasĩbirikoa. Gajerã nemorõ õãrã
waabirikoa. Irire baamerãde, gajerã nemorõ ñerã waabirikoa.
9 Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, õãrõ pémasĩka! Mʉsã noó gããmerõ baarã, gajigʉ Jesúre
bʉremuturabire ñerõ irimakũ iribirikõãka!
10 Ãsũ ããrã. "Ĩgũsã bʉremurĩ keori weadea neõ wajamáa", ãrĩ masĩa. Irasirirã iri keori
weadeare bʉremurĩmasã baarogue baarã: "Õãbea", ãrĩ gũñabea. Jesúre bʉremuturabi
gapʉ, mʉsã irogue baamakũ ĩãgũ: "Irogue baarã, Marĩpʉre bʉremubema", ãrĩ
gũñabokumi. Irasũ ãrĩ gũñakeregʉ, mʉsãrẽ ĩãkũĩ, ĩgũde baakõãbokumi. Irasũ baagʉ: "Ñerõ
irigʉ yáa", ãrĩ gũñabokumi. Ĩgũ irasũ gũñamakũ, mʉsã ĩgũrẽ ñerõ irimakũ irirãkoa.

11 Mʉsã õãrõ masĩrã irogue baarã, gajigʉ õãrõ masĩbi gapʉre ñerõ irimakʉ̃ iribokoa.
Cristo ĩgʉ̃dere boabosadi ããrĩmí. Irasirirã mʉsã baari merã Cristoyagʉre poyanorẽbokoa.
12 Irasũ ããrĩmakʉ̃, gajigʉ õãrõ masĩbire: “Irire baamakʉ̃ ñegoráa”, ãrĩ gũñakeregʉ irire
baamakʉ̃ irirã, Cristodere ñerõ irirã yáa.
13 Irasirigʉ yʉ baari merã gajigʉ Cristoyagʉre ñerõ irimakʉ̃ iribokoa, ãrĩgʉ̃, iri baarire
neõ dupaturi baabirikoa.

9

Jesús buedoregʉ pídi ĩgʉ̃ wajatarimarẽ gojadea

1 Jesucristo yʉre ĩgʉ̃yare buedoregʉ pídi ããrĩmí. Irasirigʉ yʉde gajerã ĩgʉ̃ buedoregʉ
pínerã irirosũta irimasĩa. Yʉde marĩ Opʉ Jesúre ĩãdita ããrã. Irasũ ããrĩmakʉ̃, yʉ mʉsãrẽ
ĩgʉ̃ya kerere buemakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃rẽ bʉremunʉgãbʉ.
2 Gajerã yʉre: “Ĩgʉ̃ Jesús buedoregʉ pídi meta ããrĩmi”, ãrĩ werewʉakerepʉrʉ, mʉsã
gapʉ irasũ ãrĩbea. Yʉ buemakʉ̃ pérã, mʉsã Jesúre bʉremubʉ. Irasirirã ĩgʉ̃rẽ bʉremurã
ããrĩsĩã, yʉre: “Ĩgʉ̃ Jesús buedoregʉ pídi ããrĩmi”, ãrĩ masĩa.
3 Yʉre werewʉarãrẽ ãsũ ãrĩ yʉjʉgʉra.
4 Yʉ mʉsãrẽ bueri waja, mʉsã yʉre baari ejo, iiríri tĩãmakʉ̃ ñeãmasĩa.
5 Gajerã Jesús buedoregʉ pínerã, ĩgʉ̃ pagʉpũrã, Pedrosã buegorenarã, ĩgʉ̃sã marãposã
nomerẽ ãĩãnama. Ĩgʉ̃sã irirosũta yʉde Jesucristore bʉremugõrẽ marãpokʉgʉ ãĩãnabokoa.
6 ¿Naásũ gũñarĩ mʉsã? Gajerã Jesús buedoregʉ pínerã mʉsãrẽ buerã, ĩgʉ̃sã baaburire
moã wajatabema. ¿Nasirirã yʉ, Bernabé mʉsãrẽ buerã, gʉa baaburire wajatadʉarã,
moãduúmasĩbirikuri?
7 Surara ĩgʉ̃ baaburi waja ĩgʉ̃ basi wajaribirikumi. Ĩgʉ̃ surara moãrĩ waja ĩgʉ̃ oparã
gapʉ irire wajaribosakuma. Iguidari otedi, ĩgʉ̃ otedea dʉkare tea, baamasĩkumi. Ovejare
koregʉde, ĩgʉ̃sãya ũpĩkure bipi, iirímasĩkumi.
8 Yʉ mʉsãrẽ irasũ ãrĩgʉ̃, masaka gũñarĩ merã werebea. Yʉ ãrĩrõsũta Marĩpʉ doreri
gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
9 “Wekʉ trigo yeri gasirire ĩgʉ̃ya guburi merã kʉra koro, trigore baadʉagʉ baaburo.
Ĩgʉ̃ya disi túsãrĩ berore túsãbirikõãka!” ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́. Marĩpʉ irire doregʉ,
wekʉayama direta ãrĩgʉ̃ meta iridi ããrĩmí.
10 Irire doregʉ, gʉa ĩgʉ̃ya kerere buerãya ããrĩburire ãrĩgʉ̃ iridi ããrĩmí. Ãsũ ããrã. Sugʉ
oteburore ãmukumi. Pʉrʉ gajigʉ iro otedea dʉkare seakumi. Irasirirã iri otedea dʉkare
dʉkawaburire gũñarã, pẽrãgueta õãrõ moãkuma.
11 Gʉa mʉsãrẽ Marĩpʉya werenírĩrẽ buerã, oterimasʉ̃ ĩgʉ̃ oteri yerire otegʉ irirosũ
iribʉ. Oterimasʉ̃ ĩgʉ̃ moãrĩ waja, ĩgʉ̃ otedea dʉkare seamasĩkumi ĩgʉ̃ya ããrĩburire.
Irasiriro, gʉa mʉsãrẽ bueri waja, mʉsã gʉaya ããrĩburire gajino gʉare sĩmakʉ̃ õãbokoa.
12 Mʉsã gʉare sĩbirikererã, gajerã buerã mʉsãrẽ sẽrẽmakʉ̃, ĩgʉ̃sã gapʉre sĩyuro. Gʉa gapʉ
ĩgʉ̃sã nemorõ sẽrẽmasĩa mʉsãrẽ bueri waja.

Gʉa mʉsãrẽ: “Sĩka!” ãrĩbonerã ããrĩkererã, neõ irasũ ãrĩbea. “Ĩgʉ̃sã Cristoya kerere
pédʉabiribokuma gʉa ĩgʉ̃sãrẽ gajinorẽ sẽrẽmakʉ̃”, ãrĩ gũñabʉ. Irasirirã gʉa gããmerĩrẽ
opabirikerepʉrʉ, mʉsãrẽ neõ sẽrẽbiribʉ.
13 Mʉsã ire masĩa. Marĩpʉya wiigue moãrĩmasã, Marĩpʉre bʉremurã waibʉ dií ãĩri
sĩdeare baama ĩgʉ̃sã irogue moãrĩ waja. Iri wiima waimʉrãrẽ wẽjẽ soepeoro pʉro
moãrãde irireta baama.
14 I irirosũta marĩ Opʉ ĩgʉ̃ya kerere wererãya ããrĩburire ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Ĩgʉ̃sã moãrĩ
merã ĩgʉ̃sã baaburire wajata baaburo”, ãrĩdi ããrĩmí.
15 Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, yʉ gapʉ mʉsãrẽ: “Sĩka!” neõ ãrĩbiribʉ. Daporadere gojagʉ,
mʉsãrẽ gajino sẽrẽgʉ̃ meta gojáa. Ʉaboari merã boakeregʉ, mʉsãrẽ buedea waja neõ

wajaseabirikoa. Irasirigʉ wajamarĩrõ mʉsãrẽ ʉsʉyari merã buea. Yʉ mʉsãrẽ buedea waja merã neõ wajata baabirikoa.

16 Marĩpʉ yʉre ĩgũ masakare tauri kerere weredoregʉ pídi ããrĩmí. Irasirigʉ yʉ iri kerere weregʉ: "Gajerã nemorõ masĩtarinʉgãgũ ããrã", neõ ãrĩ gũñabea. Iri kerere werebi, bʉro bʉjawereri merã ñerõ taribokoa.

17 Iri kerere yʉ basi yʉ gũñarĩ merã buegʉ, wajatabokoa. Marĩpʉ yʉre dorederosũta iri kerere buegʉ, ĩgũ yʉre pídea gapʉre irigʉ yáa. Ĩgũ yʉre píderosũta iriro gããmea. Gaji gapʉre neõ irimasĩña máa.

18 Irasirigʉ Jesucristoya kerere buegʉ, yʉ bueri waja mʉsãrẽ: "Wajarika!" ãrĩ sẽrẽbuno ããrĩkeregʉ, irire neõ sẽrẽbiribʉ. Yʉ irasirimakũ, yʉ wajatari ãsũ ããrã: "Jesucristo ĩgũrẽ bʉremurãrẽ taugʉkumi", ãrĩrĩ kerere wajamarĩrõ buegʉ, õãrõ ʉsʉyari merã ããrã. Irita ããrã yʉ wajatari.

19 Masakare moãboegʉ neõ ããrĩbirikeregʉ, ããrĩpererãrẽ moãboegʉ irirosũ irigʉ yáa, ĩgũsã Jesucristoya kerere péburo, ãrĩgũ. Wárã ĩgũrẽ bʉremumakũ gããmegũ, irasũ yáa.

20 Irasirigʉ yaarã judío masaka merã ããrĩgṹ, ĩgũsã õãrĩ iririkʉrosũta yáa, ĩgũsã Jesúre bʉremumakũ gããmegũ. Ãsũ ããrã. Ĩgũsã Moisés dorerire bʉremuma. Yʉ Moisés doreri direta bʉremugũ ããrĩbirikeregʉ, ĩgũsã merã ããrĩgṹ, ĩgũsã iririkʉrosũta yáa, yʉ buerire pémakũ gããmegũ.

21 Moisés dorerire bʉremumerã merã ããrĩgṹ, ĩgũsã õãrĩ iririkʉrosũta yáa, ĩgũsãde Jesúre bʉremumakũ gããmegũ. Irasirikeregʉ, Cristore bʉremusĩã, Marĩpʉ dorerire tarinʉgãbea.

22 Jesúre bʉremuturamerã merã ããrĩgṹ, ĩgũsã õãrĩ iririkʉrosũta yáa, ĩgũsãde Jesúre bʉremunemoburo, ãrĩgũ. "Mʉsã nemorõ Jesúre bʉremugũ, ĩgũyare masĩpeogʉ ããrã", neõ ãrĩbea ĩgũsãrẽ. Irasirigʉ ããrĩpererã õãrĩ iririkʉrosũta yáa: "Surãyeri yʉ buerire pérã, tausũrãkuma", ãrĩgũ.

23 I ããrĩpererire irasũ yáa: "Jesucristo ĩgũrẽ bʉremurãrẽ taugʉkumi", ãrĩrĩ kerere ĩgũsã õãrõ péburo, ãrĩgũ. Ĩgũsã iri õãrĩ kerere bʉremumakũ ĩãgũ, yʉ ĩgũsã merã bʉro ʉsʉyáa.

24 Mʉsãrẽ i keori merã ãsũ ãrĩ werea. Ũma birarimasã, ããrĩpererã ũmakererã, wajat-aperebirikuma. Ũmaturagʉ dita wajatakumi. Irasirirã, wajatadʉagʉ bʉro ũmaderosũta mʉsãde Marĩpʉ gããmerĩrẽ õãrõ irika, ĩgũ sĩburire wajatamurã!

25 Ããrĩpererã ũma biramurã ĩgũsã ũmaburi dupuyuro õãrõ ũma buekuma. Ããrĩpereri ĩgũsãya dupʉre poyanorẽrĩrẽ pirikõãkuma. Olivo wãĩkʉdima pũrĩ merã iridea berore wajatadʉarã, irasũ ũma buekuma. Pʉrʉ gajerãrẽ ĩmurã, wajatadiya dipurugue iri berore peokuma. Iri bero mata boakõãkoa. Marĩde Marĩpʉyare õãrõ buero gããmea. Ñerĩrẽ pirikõã, ĩgũ gããmerĩ gapʉre iriro gããmea, ĩgũ sĩburire wajatamurã. Ĩgũ sĩrĩ neõ boabirikoa.

26 Irasirigʉ yʉ gapʉ, ũma birarimasũ ĩgũ noó gããmerõ ũmagũ irirosũ iribea. Yʉ gããmerõ irimoãmabea. Marĩpʉyare masĩsĩã, ĩgũ gããmerĩrẽ irigʉ yáa.

27 Irasirigʉ yʉ iridʉarire, yʉ ʉaribejarire iribea. Yʉ iridʉarire irimakũ, gajerãrẽ Marĩpʉyare buedi ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ yʉre: "Õãrõ iribʉ", ãrĩbiribokumi.

10

Keori weadeare bʉremubirikõãka! ãrĩ gojadea

1 Yaarã, mʉsãrẽ irire masĩmakũ gããmea. Marĩpʉ, gʉa ñekũsãmarã merã ããrĩdi ããrĩmí ĩgũsãrẽ Egiptogue ããrĩrãrẽ ãĩ wiugʉ. Ĩgũ iriudea mikãyebo merã ĩgũsãrẽ dupuyudi ããrĩmí. Ããrĩpererã ĩgũrẽ tʉyarã, dia wádiya, deko diiadiya wãĩkʉdiya dekogue, bojori maá ĩgũ iridea maague taribujanerã ããrĩmá.

2 Ĩgũsã Moisés merã mikãyebo doka, dia wádiyare taribujanerã ããrĩmá. Iro taribujarã, ããrĩpererã ĩgũ merã wádiya dekogue wãĩyesũrã irirosũ waanerã ããrĩmá. Iri merã ĩgũyarã ããrĩrĩrẽ ĩmunerã ããrĩmá.

3 Ĩgũsã ããrĩpererã Marĩpʉ sĩdea ũmʉgasima baarire baanerã ããrĩmá.
4 Ããrĩpererã Marĩpʉ ũtãyegue deko wiridoredeare iiríner ã ããrĩmá. Cristo iri ũtãye irirosũ
ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgũta okari sĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũta ĩgũsãrẽ wapikʉwãgãdi ããrĩmí.
5 Marĩpʉ ĩgũsãrẽ õãrõ iritamukerepʉrʉ, wárã ĩgũ dorerire tarinʉgãnerã ããrĩmá. Ĩgũsã
irasirimakũ ĩãgũ, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ ĩãsuyubiridi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ masaka marĩrõgue
boamakũ iridi ããrĩmí ĩgũ dorerire tarinʉgãdea waja.
6 Ããrĩpereri ĩgũsãrẽ waadea kere, marĩrẽ ĩgũsã iriderosũ ñerĩrẽ iribirikõãburo, ãrĩ keori
pídea ããrã.
7 Irasirirã, keori weadeare surãyeri ĩgũsã bʉremuderosũ bʉremubirikõãka! Keori
weadeare ĩgũsã bʉremudeare Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero
ããrĩbʉ́: "Masaka baa, iirí odo, bosenʉ irinʉgãnerã ããrĩmá", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.
8 Pʉrʉ surãyeri ũma nomerẽ ñerõ iri gãmebiranerã ããrĩmá. Ĩgũsã iriderosũ iribirikõãrõ
gããmea marĩrẽ. Ĩgũsã ñerõ iriri waja, sunʉrẽ veintitrés mil masaka boanerã ããrĩmá.
9 Gajipoe gajerã: "Marĩpʉ gʉare õãrõ korebemi", ãrĩ werewʉanerã ããrĩmá. Ĩgũsã
ãrĩderosũ ãrĩbirikõãrõ gããmea marĩrẽ. Ĩgũsã ñerõ wereníri waja ĩgũsãrẽ ãña kũrĩ wẽjẽnerã
ããrĩmá.
10 Gajipoe gajerã ĩgũsã Marĩpʉ irideare ñerõ ãrĩ werewʉamakũ, Marĩpʉre wereboegʉ
ĩgũsãrẽ wẽjẽdi ããrĩmí. Ĩgũsã ãrĩderosũ ãrĩbirikõãrõ gããmea marĩrẽ.
11 Marĩrẽ inʉ marãrẽ i ũmʉ pereburo mérõgã dʉyawãgãriro yáa. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũya
wereníri gojadea pũgue gʉa ñekũsãmarãrẽ ĩgũ wajamoãdeare gojadoredi ããrĩmí, ĩgũsã
iriderosũ ñerõ iribirikõãburo, ãrĩgũ.
12 Sugʉ: "Yʉ tamerã Marĩpʉre õãrõ bʉremusĩã, ñerõ iribirikoa", ãrĩ gũñagũno, õãrõ
pémasĩka, iripoegue marã iriderosũ ñerĩrẽ iriri, ãrĩgũ!
13 Gajipoere marĩ ããrĩpererã sugʉ dʉyaro marĩrõ ñerĩrẽ iridʉarã, wãtĩ ñerĩ ãrĩmesãsũrã,
ñerõ tarirã ããrã. Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ gapʉ ĩgũ ãrĩderosũta marĩrẽ iritamuníkõãmi
ñerĩrẽ tarinʉgãburo, ãrĩgũ. Marĩ ñerĩrẽ tarinʉgãnemomasĩbirimakũ ĩãgũ, gaji ñerĩrẽ tau
kãmutagʉkumi marĩrẽ poyanorẽrĩ, ãrĩgũ. Irasirigʉ marĩrẽ ĩgũ merã gũñaturamakũ
irigʉkumi ñerĩrẽ iribirikõãburo, ãrĩgũ.
14 Yaarã yʉ maĩrã, yʉre péka! Neõ keori weadeare bʉremubirikõãka!
15 Mʉsã õãrõ pémasĩrã ããrĩmakũ, irire mʉsãrẽ werea. Irasirirã yʉ ãrĩrĩrẽ: "Diayeta ããrã",
ãrĩ masĩa.
16 Marĩ nerẽ bokatĩrĩrã Marĩpʉre: "Õãa", ãrĩ, ʉsʉyari sĩ odo, igui deko iiríripare iiría.
Irasũ iirírã: "Cristo boagʉ, marĩ ñerĩ iridea wajare ĩgũ dí béodea merã wajaribosadi
ããrĩmí", ãrĩ ĩmua. Pãrũrẽ marĩ dʉkawa baarã: "Cristo ĩgũya dupʉ curusague boadea merã
marĩrẽ ĩgũyarã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí", ãrĩ ĩmua.
17 Marĩ wárã ããrĩkererã, suru pãrũrẽ dʉkawa baarã, ããrĩpererã marĩ Cristoyarã su
dupʉta irirosũ ããrã. Irasirirã sugʉyarãta ããrã.
18 Gʉayarã Israel marã Moisés doderosũta iririre gũñaka! Marĩpʉre bʉremurã, ĩgũya
wiigue waibʉre ãĩa wẽjẽ soema. Wẽjẽ soe odo, Marĩpʉ ĩũrõ diíre baama. Irasũ baarã:
"Marĩpʉyarã ããrã", ãrĩ ĩmuma.
19 Yʉ ire irasũ ãrĩgũ: "Keori weadea wajakʉa, irasiriro iri keori weadea pʉro waibʉ dií
pídea, gaji waibʉ dií nemorõ ããrã", ãrĩgũ meta yáa.
20 Ãsũ gapʉ ãrĩ werea. Marĩpʉre masĩmerã, keori weadea pʉro waibʉ dií pírã,
Marĩpʉre bʉremubema. Wãtẽa gapʉre bʉremurã yáma. Ĩgũsã irasũ bʉremumakũ, ĩgũsã
bʉremurĩ wiigue mʉsã ĩgũsã merã baarã: "Wãtẽayarã ããrã", ãrĩ ĩmurã irirosũ yáa. Mʉsã
irasirimakũ, neõ gããmebea.
21 Marĩ Opʉ Jesucristoyarã ããrĩsĩã, ĩgũrẽ bʉremurã nerẽ bokatĩrĩrã, igui deko iiríripare
iirí, pãrũrẽ dʉkawa baáa. Gajerã ĩgũsã keori weadeare bʉremurã iiríri, waibʉ dií ĩgũsã

baari, wãtẽaya ããrã. Irasirirã marĩ Opʉ Jesúyare baarã, wãtẽayare baamasĩbea. Irasũta wãtẽayare baarã, Jesúyare baamasĩbea.

22 Marĩ Opʉ ĩgʉ̃yarãrẽ ĩgʉ̃ direta bʉremumakʉ̃ gããmemi. Irasirirã marĩ wãtẽãrẽ bʉremurã, marĩ ĩgʉ̃rẽ guamakʉ̃ iribokoa. Ĩgʉ̃ guamakʉ̃, marĩ ĩgʉ̃rẽ tarinʉgãmasĩbirikoa. Marĩrẽ wajamoãburire kãmutamasĩbirikoa.

Marĩpʉ gããmerĩ direta irika! ãrĩ gojadea

23 Masaka surãyeri ãsũ ãrĩ wereníma: "Marĩ iridʉarire noó gããmerõ irimasĩa", ãrĩ wereníma. Ĩgʉ̃sã irire irasũ ãrĩkerepʉrʉ, ããrĩpereri marĩ iridʉarire irirã, gajerãrẽ iritamurã meta yáa. Noó marĩ gããmerõ irirã, gajerãrẽ Marĩpʉre bʉremunemomakʉ̃ iribiribokoa.

24 Marĩya ããrĩburi direta gũñabirikõãrõ gããmea. Gajerãya ããrĩburidere gũñarõ gããmea.

25 Irasirirã baari duarogue baarire wajarirã, noó gããmerõ wajari baaka! "¿I baari keori weadea pʉrogue pídea ããrĩrĩ?" ãrĩ sẽrẽñabirikõãka: "Irire baarã, ñerõ irirã yáa", ãrĩ gũñarĩ, ãrĩrã!

26 Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: "Ããrĩpereri i ʉ̃mʉma, marĩ Opʉya ããrã", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́. Irasirirã ããrĩpereri ĩgʉ̃ baari pídeare baamasĩa.

27 Jesúre bʉremubi mʉsãrẽ baadoregʉ siiumakʉ̃, waadʉarã waaka! Baarã waarã, mʉsãrẽ ĩgʉ̃ ejorire baaka! "¿I baari, keori weadea pʉrogue pídea ããrĩrĩ?" ãrĩ sẽrẽñabirikõãka: "Irire baarã, ñerõ irirã yáa", ãrĩ gũñarĩ, ãrĩrã!

28 Gajigʉ iro ããrĩgʉ́ ãsũ ãrĩbokumi mʉsãrẽ: "I baari, keori weadea pʉrogue pídea dií ããrã", ãrĩbokumi. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, iri diíre baabirikõãka! Ĩgʉ̃, mʉsã baamakʉ̃: "Ñerĩrẽ irirã yáma", ãrĩ gũñabokumi. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ gũñabirikõãburo, ãrĩrã, irire baabirikõãka!

29 Yʉ irire ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃ gũñarĩrẽ werenígʉ̃ yáa. Mʉsã gũñarĩrẽ wereníbea.

Mʉsã gapʉ ãsũ ãrĩ sẽrẽñabokoa yʉre: "¿Nasirirã, gajigʉ diaye gũñabiri waja, gʉa iridʉarire gorawayubokuri?

30 Gʉa baarire Marĩpʉre: 'Õãa', ãrĩ, ʉsʉyari sĩmakʉ̃, gajigʉ gʉa baarire werewʉamasĩbemi", ãrĩbokoa mʉsã yʉre.

31 Yʉ gapʉ ãsũ ãrĩ werea mʉsãrẽ. Mʉsã baa, iiríra, gajinorẽ irirãde, Marĩpʉ gããmerĩ direta irika, gajerãde ĩgʉ̃rẽ: "Õãtarigʉ ããrĩmi", ãrĩ bʉremuburo, ãrĩrã!

32 Neõ mʉsã iriri merã judío masakare, judío masaka ããrĩmerãrẽ, Marĩpʉyarãdere ñerõ irimakʉ̃ iribirikõãka!

33 Yʉ irirosũ irika! Ããrĩpereri yʉ iriri merã masaka ããrĩpererãrẽ õãrõ iridʉáa. Irasirigʉ õãrõ yʉ ããrĩburi direta gũñabea. Gajerãya ããrĩburi gapʉre õãrõ gũñáa, ĩgʉ̃sãde Jesucristore bʉremuburo, ãrĩgʉ̃. Ĩgʉ̃rẽ bʉremumakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ taugʉkumi, peamegue waabirikõãburo, ãrĩgʉ̃.

11

1 Irasirirã yʉ Cristore iritʉyarosũta mʉsãde yʉre iritʉyaka!

Jesúre bʉremurã nerẽrõgue nome iririmarẽ gojadea

2 Yaarã, yʉre mʉsã gũñamakʉ̃, ããrĩpereri yʉ buedeare keoro irimakʉ̃ ĩãgʉ̃, mʉsãrẽ: "Õãrõ yáa", ãrĩ, ʉsʉyari merã werea.

3 Gaji mʉsãrẽ masĩmakʉ̃ gããmea. Cristo, ããrĩpererã ʉ̃ma dipuru ããrĩmi. Ʉmʉ́ʉ, marãpore igo dipuru ããrĩmi. Marĩpʉ, Cristo dipuru ããrĩmi.

4 Mʉsã Marĩpʉre bʉremurã nerẽmakʉ̃, sugʉ Marĩpʉre sẽrẽgʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ weredoredeare weregʉ, ĩgʉ̃ya dipurure bʉʉabirikumi. Ĩgʉ̃ya dipurure bʉʉagʉ, gʉyasĩũrõ irigʉ iribokumi. Cristore ĩgʉ̃ Opʉre goepeyari merã bʉremubiribokumi.

5 Nomeõ gapʉ Marĩpʉre sẽrẽgõ, Marĩpʉ igore weredoredeare werego, igoya dipurure bʉʉakumo. Igoya dipurure bʉʉabeo, gʉyasĩũrõ irigo iribokumo. Marãpʉre igo dipurure goepeyari merã bʉremubiribokumo. Poari pera wʉʉabéodeo irirosũ ããrĩbokumo.
6 Igoya dipurure bʉʉadʉabirimakũ, diayeta igoya poarire pera wʉʉabéokõãrõ gããmea. Igoya poarire pera wʉʉabéodʉabeo: "Gʉyasĩũgoráa", ãrĩgõ, igoya dipurure bʉʉaburo.
7 Ʊmúʉ gapʉ Marĩpʉ irirosũ opʉ ããrĩsĩã, ĩgũya dipurure bʉʉabirikõãburo, Marĩpʉ yʉ Opʉ ããrĩmi, ãrĩ ĩmubu. Nomeõ gapʉ igoya dipurure bʉʉaburo, ũmúʉ yʉ opʉ ããrĩmi, ãrĩ ĩmubo.
8 Neõgoraguere Marĩpʉ ũmúʉrẽ irigʉ, nomeõya gõã merã iribiridi ããrĩmí. Nomeõ gapʉre ũmúʉya gõã merã iridi ããrĩmí.
9 Irasirigʉ ũmúʉrẽ irigʉ, nomeõrẽ iritamubure iribiridi ããrĩmí. Nomeõ gapʉre, ũmúʉrẽ iritamubore iridi ããrĩmí.
10 Irasirirã mʉsã Marĩpʉre bʉremurã nerẽrõguere, nome ĩgũsãya dipure bʉʉaro gããmea. Irasũ bʉʉarã, ũmúʉ dorerire õãrõ yʉjʉrire ĩmurãkuma. Ĩgũsã irasiririre Marĩpʉre were-boerã ĩãrãkuma.
11 Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, marĩ Jesucristore bʉremurã gãme iritamua. Ʊma, nome irita-murĩ marĩrõ ããrĩmasĩbirikuma. Nomede ũma iritamurĩ marĩrõ ããrĩmasĩbirikuma.
12 Diayeta ããrã. Marĩpʉ nomeõrẽ ũmúʉya gõã merã iridi ããrĩmí. Ide diayeta ããrã. Ʊma, nome merã deyoama. Irasirirã ããrĩpererã masaka: ũma, nomede Marĩpʉ irinerã ããrĩma.
13 I ããrĩpereri diayeta ããrĩmakũ, ¿mʉsã basi naásũ gũñarĩ? Mʉsã Marĩpʉre bʉremurã nerẽrõgue, nomeõ igoya dipurure bʉʉabeota, Marĩpʉre sẽrẽmakũ ¿õãrĩ, o õãberi?
14 Ʊmúʉ poañapu ũmamakũ gʉyasĩũgoráa. Ããrĩpererã masaka irire masĩma.
15 Nomeõ poañapu ũmagõ ããrĩmakũ: "Õãgoráa", ãrã. Igo poañapu ũmamakũ, igoya dipuru bʉʉaro irirosũ ããrã.
16 Yʉ werenírĩrẽ: "Irasũ ããrĩbea", ãrĩ guaseodʉagʉnorẽ ãsũ ãrĩ weregʉra. Marĩ Jesúre bʉremurã, gajerã Marĩpʉyarãde irire irasũ dita yáa.

Marĩ Opʉ Jesucristo boadeare gũñarã, ĩgũ nerẽ baadorederosũ keoro iribiridea

17 Dapora mʉsãrẽ gaji gojáa. Irire gojagʉ, yʉ mʉsãrẽ: "Õãrõ irirã yáa", ãrĩbea. Mʉsã nerẽrã, õãrõ iriboanerã, ubu gapʉ poyanorẽayuro.
18 Irasirigʉ ãsũ ãrĩ werepʉroriguʉra mʉsãrẽ. Mʉsã nerẽrã, gãme guaseo dʉkawariayuro. Gajerã yʉre irire weremakũ pégʉ: "Diayeta ããrĩkoa", ãrĩ gũñáa.
19 Mʉsã gãme dʉkawarirã, ãsũ ãrĩ gũñakoa: "Marĩrẽ gãme dʉkawariro gããmea. Irasirirã, ¿noã gapʉ Jesucristoyarãgora ããrĩrĩ? ãrĩ masĩrãkoa", ãrĩkoa.
20 Irasirirã mʉsã gãme dʉkawariri waja, mʉsã marĩ Opʉ Jesucristo boadeare nerẽ gũñarã, ĩgũ buerã merã baatũnugũ dorederosũ keoro iirí, baabea.
21 Mʉsã nerẽ baarã, surãyeri noó gããmerõ baapʉrorikõãa. Gajerã ʉaboama. Gajerã mejãma.
22 Mʉsã noó gããmerõ iirí, baadʉarã, ¿nasirirã mʉsãya wiirigue baa, iiríberi? Mʉsã Marĩpʉyarã ããrĩkererã, noó gããmerõ baa, iirírã, mʉsã nerẽrĩrẽ wajamarĩrõsũ irirã yáa. Mʉsã watopegue ããrĩrã baari opamerãrẽ gʉyasĩũrõ tarimakũ irirã yáa. Mʉsã irasiriri kerere pégʉ, ¿naásũ ãrĩ weregʉkuri yʉ mʉsãrẽ? "Õãrõ irirã yáa", ãrĩbirikoa.

Marĩ Opʉ Jesucristo ĩgũ buerã merã baatũnudeare gojadea

23-24 Marĩ Opʉ Jesucristo yʉre buedeare yʉ mʉsãrẽ werebʉ. Iri ãsũ ããrã. Ĩgũrẽ wẽjẽdʉarãguere ĩgũrẽ Judas ĩmuburi dupuyuroma ñamita marĩ Opʉ Jesucristo pãrũrẽ ãĩ, Marĩpʉre: "Mʉrẽ ʉsʉyari sĩa", ãrĩ, irirure pea, ĩgũ buerãrẽ: "I yaa dupʉ ããrã", ãrĩ gueredi ããrĩmí. "Irasirirã yʉ mʉsã merã dapora iriaderosũ nerẽ, pãrũrẽ baarikʉ, yʉ mʉsãrẽ boabosarire gũñaka!" ãrĩdi ããrĩmí.

25 Ĩgũsã baa odoadero pʉrʉ, pãrũrẽ ãĩderosũta iiríripare ãĩ, ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Yʉ mʉsãrẽ
boabosagʉ yaa dí béori merã Yʉpʉ mʉsãrẽ: ‘Õãrõ irigʉra’, ãrĩdeare iriyuwarikʉgʉkumi.
Irasirirã mʉsã nerẽ, iiríripare iiríri kʉ, yʉ dí béobosarire gũñaka!” ãrĩdi ããrĩmí.
26 Ĩgũ ãrĩderosũta irirã, marĩ nerẽrã, pãrũrẽ baarikʉ, iiríripare iiríri kʉ: “Marĩ Opʉ
Jesucristo marĩrẽ boabosadi ããrĩmí”, ãrĩ ĩmurãkoa. Irire iriníkõãrõ gããmea. Ĩgũ i ũmʉgue
dupaturi aarimakũ, irire irinemobirikoa.

Marĩ Opʉ Jesucristo boadeare gũñarã, ãsũ iridorea, ãrĩ gojadea

27 Marĩ Opʉ Jesucristo boadeare marĩ nerẽ gũñaripoe Marĩpʉre bʉremurĩ marĩrõ merã
pãrũrẽ baa, iiríripare iirígʉno ñerõ irigʉ yámi. Jesucristo marĩrẽ boabosagʉ dí béodeare
ubu ããrĩrĩ irirosũ gũñami.
28 Irasirirã pãrũrẽ baa, iiríripare iiríburi dupuyuro masakakʉ marĩ irideare: “Ñerõ
irikubʉ”, ãrĩ gũñapʉroriro gããmea.
29 Marĩ Opʉ Jesucristoya dupʉ ããrĩrĩrẽ pémasĩrõ marĩrõ merã pãrũrẽ baa, iiríripare
iirímakũ, Marĩpʉ marĩrẽ wajamoãgʉkumi.
30 Mʉsã irire pémasĩbiridea waja wárã mʉsã merãmarã pũrĩrikʉrã, turamerã ããrĩma.
Surãyeri boakõãsiama.
31 Marĩ baa, iiríburi dupuyuro marĩ irideare: “Ñerõ irikubʉ”, ãrĩ gũñapʉrorimakũ, marĩ
Opʉ marĩrẽ wajamoãbirikumi.
32 Marĩ Opʉ gapʉ marĩrẽ ĩgũyarãrẽ marĩ ñerĩ iririre piriburo, ãrĩgũ, wajamoãmi.
Irasirigʉ ĩgũrẽ bʉremumerãrẽ peamegue waadore, marĩ gapʉre ĩgũsã merã wa-
jamoãbirikumi.
33 Irasirirã yaarã, mʉsã nerẽ baarã, suro merã baamurã gajerãdere yúka!
34 Ʉaboagʉno ĩgũya wiigue baaburo. Irasirimakũ, mʉsã õãrõ nerẽ baamakũ, Marĩpʉ
mʉsãrẽ wajamoãbirikumi. Gajire mʉsã pʉrogue waagú, õãrõ were ãmugʉra.

12

Õãgũ deyomarĩgũ Marĩpʉyare marĩrẽ irimasĩmakũ iririre gojadea

1 Yaarã, Õãgũ deyomarĩgũ Marĩpʉyare marĩrẽ irimasĩmakũ irigʉ ããrĩmi. Yʉ irire mʉsãrẽ
õãrõ masĩmakũ gããmea.
2 Mʉsã ire õãrõ masĩsiáa. Jesucristore bʉremuburi dupuyuro keori weadeare
bʉremutʉyanerã ããrĩbú. Iri keori weadea okari opabea. Neõ wereníbea.
3 Irasirigʉ daporare yʉ mʉsãrẽ ire masĩmakũ gããmea. Neõ sugʉ Õãgũ deyomarĩgũ irita-
murĩ merã weregʉ: “Jesúre ñerõ waanaburo”, ãrĩmasĩbirikumi. Gajigʉ Õãgũ deyomarĩgũ
iritamurĩ marĩrõ merã weregʉ: “Jesús marĩ Opʉ ããrĩmi”, neõ ãrĩmasĩbirikumi.
4 Õãgũ deyomarĩgũ Marĩpʉyare marĩrẽ irimasĩmakũ iriri, wári ããrã. Ĩgũ sugʉta irire sĩgũ
ããrĩmi.
5 Marĩ Opʉ Jesucristo marĩrẽ moãdoreri, wári ããrã. Ĩgũ sugʉta irire moãdoregʉ ããrĩmi.
6 Marĩpʉyare iriri, sʉrosũ ããrĩbea. Marĩpʉ sugʉta marĩ ããrĩpererãrẽ ĩgũyare õãrõ
irimasĩmakũ irigʉ ããrĩmi.
7 Marĩpʉ Õãgũ deyomarĩgũrẽ marĩ masakakʉre sĩrĩ merã ĩgũ marĩ merã ããrĩrĩrẽ ĩmumi,
ããrĩpererã Jesucristore bʉremurãrẽ gãme iritamuburo, ãrĩgũ.
8 Õãgũ deyomarĩgũ surãyerire õãrõ masĩrĩ merã Marĩpʉyare weremakũ yámi.
Gajerãdere õãrõ pémasĩrĩ merã ĩgũyare weremakũ yámi.
9 Gajerãrẽ: “Marĩpʉ iritamurĩ merã marĩ õãrõ irimasĩa”, ãrĩ bʉremumakũ yámi. Irasũ
ããrĩmakũ, gajerãrẽ ĩgũ turarire sĩmi pũrĩrikʉrãrẽ tauburo, ãrĩgũ.
10 Gajerãrẽ ĩgũ turari merã iri ĩmurĩrẽ irimasĩmakũ yámi. Gajerãrẽ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ
weredorerire õãrõ weremasĩmakũ yámi. Gajerãrẽ: “Wãtĩ turari merã, o Õãgũ deyomarĩgũ
turari merã ãsũ yámi ĩĩ”, ãrĩ masĩrĩrẽ sĩmi. Gajerãrẽ gaji masã ya wereníri merã

ĩgũsã dupuyurogue werenímasĩbirideare werenímasĩmakũ yámi. Gajerãrẽ, iri werenírĩrẽ masĩbirikererã, Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã: “Ãsũ ãrĩdʉaro yáa i”, ãrĩ masĩmakũ yámi.
11 Õãgũ deyomarĩgũ marĩ masakakʉre gajerosũperi dita ĩgũ sĩdʉarire sĩmi. Ĩgũ sugʉta Marĩpʉyare marĩ irimasĩburire sĩgũ ããrĩmi.

Marĩ Cristoyarã ããrĩrã su dupʉta irirosũ ããrã, ãrĩ gojadea

12 Marĩya dupʉma wári ããrã. Wári ããrĩkerero, su dupʉta ããrã. Cristode irasũta ããrĩmi. Marĩ ĩgũrẽ bʉremurã wárã ããrĩkererã, su dupʉta irirosũ ããrã.
13 Mʉrãrõta marĩ ĩgũrẽ bʉremurã ããrĩpererã: judío masaka, judío masaka ããrĩmerã, gajerãrẽ moãboerã, moãboemerãde wárã ããrĩkererã, Õãgũ deyomarĩgũ sugʉ merãta wãĩyesũbʉ. Irasirigʉ marĩrẽ su dupʉta irirosũ ããrĩmakũ yámi. Irasirirã marĩ ããrĩpererã Õãgũ deyomarĩgũrẽ opáa.
14 Marĩya dupʉma ããrĩrĩ su wãĩta ããrĩbea. Wári ããrĩkõãa.
15 Marĩya gubu werenírĩ gubu ããrĩrõ ãsũ ãrĩbokoa: “Mojõ ããrĩbea. Irasiriro mʉya dupʉma ããrĩbea”, ãrĩbokoa. Marĩya gubu irasũ ãrĩkerero, marĩya dupʉmata ããrã.
16 Marĩya gãmipũ werenírĩ gãmipũ ããrĩrõ ãsũ ãrĩbokoa: “Koyeru ããrĩbea. Irasiriro mʉya dupʉma ããrĩbea”, ãrĩbokoa. Marĩya gãmipũ irasũ ãrĩkerero, marĩya dupʉmata ããrã.
17 Marĩya dupʉ, koyeru dita ããrĩmakũ, ¿nasirisĩã, pébokuri marĩ? Marĩya dupʉ, gãmipũ dita ããrĩmakũ, ¿nasirisĩã, gajinorẽ wĩjĩbokuri marĩ?
18 Marĩpʉ marĩya dupʉre irigʉ, ããrĩpereri ĩgũ gããmerõsũta keoro iridi ããrĩmí.
19 Ããrĩpereri marĩya dupʉgue ããrĩrĩno su wãĩta ããrĩmakũ, marĩya dupʉ marĩbokuyo.
20 Ãsũ ããrã. Marĩya dupʉgue ããrĩrĩ wári ããrĩkerepʉrʉ, su dupʉta ããrã. I irirosũta marĩ Jesúre bʉremurã wárã ããrĩkererã, su dupʉta irirosũ ããrã.
21 Irasiriro koyeru, mojõrẽ: “Mʉrẽ gããmebea”, ãrĩmasĩbirikoa. Dipuru, guburire: “Mʉrẽ gããmebea”, ãrĩmasĩbirikoa.
22 Ãsũ gapʉ ããrã. Gaji marĩya dupʉgue ããrĩrĩ, turabiri ããrĩkerepʉrʉ, marĩ gapʉ irire bʉro gããmea.
23 Gaji marĩya dupʉgue ããrĩrĩrẽ: “Ubu ããrĩrĩ ããrã”, ãrĩ gũñáa. Irasirirã irire õãrõ deyoburo, ãrĩrã, õãrõ ãmua. Gaji marĩ gʉyasĩrĩsãrĩrẽ surí sãña kãmutáa masaka ĩãbirikõãburo, ãrĩrã.
24 Gaji marĩya dupʉgue ããrĩrĩrẽ õãrĩ deyori gapʉre ãmubea. Marĩpʉ marĩya dupʉgue ããrĩrĩrẽ ããrĩpererire õãrõ ãmudi ããrĩmí, su dupʉta õãrõ dupʉkʉburo, ãrĩgũ. Irasirigʉ: “Ubu ããrĩrĩ ããrã”, marĩ ãrĩrĩ gapʉre õãrõ gããmemakũ yámi. Irasirirã marĩ neõ gajigʉ Jesúyagʉre: “Ubu ããrĩgũ ããrĩmi, irasirirã ĩgũrẽ gããmebea”, ãrĩbirikõãrõ gããmea.
25 Ãsũta ããrĩdoredi ããrĩmí, Marĩpʉ marĩya dupʉ suro merã iritamuburo, ãrĩgũ.
26 Marĩya dupʉgue ããrĩrĩ su wãĩ ñerõ tarimakũ, gajide ããrĩpereri ñerõ taria. Su wãĩrẽ õãrõ ãmumakũ: “Marĩya dupʉ ããrĩperero õãrõ ããrã”, ãrĩ gũñáa.
27 Yʉ irire ãrĩgũ, ãsũ ãrĩdʉagʉ yáa. Marĩ Cristore bʉremurã ĩgũya dupʉ irirosũ ããrã. Irasirirã marĩ masakakʉ ĩgũya dupʉgue ããrĩrã irirosũ ããrã.
28 Irasirigʉ Marĩpʉ marĩ Jesúre bʉremurãrẽ gãme iritamuburire pígʉ, ãsũ pídi ããrĩmí. Jesucristo buedoregʉ pínerãrẽ pípʉroridi ããrĩmí. Pʉrʉ Marĩpʉ gajerãrẽ ĩgũ weredorerosũ weremurãrẽ pídi ããrĩmí. Pʉrʉ gajerãrẽ ĩgũyare buemurãrẽ pídi ããrĩmí. Gajerãrẽ ĩgũ turaro merã iri ĩmumurãrẽ, gajerãrẽ pũrĩrikʉrãrẽ taumurãrẽ, gajerãrẽ masakare iritamumurãrẽ, gajerãrẽ dorerimasã ããrĩmurãrẽ, gajerãrẽ gaji masã ya merã ĩgũsã dupuyurogue neõ werenímasĩbirideare werenímasĩmurãrẽ pídi ããrĩmí.
29 Irasirigʉ marĩ ããrĩpererãrẽ sʉrosũ irimurãrẽ píbiridi ããrĩmí. Irasirirã marĩ ããrĩpererã Jesucristo buedoregʉ pínerã meta ããrã. Marĩ ããrĩpererã Marĩpʉ weredorerosũ wererã meta ããrã. Marĩ ããrĩpererã Marĩpʉyare buerã meta ããrã. Marĩ ããrĩpererã Marĩpʉ turaro merã iri ĩmumurã meta ããrã.

30 Marĩ ããrĩpererã pũrĩrikʉrãrẽ taumasĩrã meta ããrã. Marĩ ããrĩpererã gaji masã ya werenírĩ merã werenímasĩrã meta ããrã. Marĩ ããrĩpererã ĩgũsã werenírĩrẽ péadero pʉrʉ: "Ãsũ ãrĩdʉaro yáa", ãrĩ werera meta ããrã.
31 Irasirirã Õãgũ deyomarĩgũ Marĩpʉyare irimasĩrĩ sĩrĩrẽ gããmeka mʉsã! Yʉ mʉsãrẽ i ããrĩpereri nemorõ õãrĩrẽ weregʉra.

13

Gãme maĩrĩmarẽ gojadea

1 Marĩ gaji masã ya werenírĩrẽ werenímasĩkererã, Marĩpʉre wereboerã ya werenírĩrẽ werenímasĩkererã, gajerãrẽ maĩbirimakũ, marĩ werenírĩ wajamarĩbokoa. Kõme majĩ pábiramakũ bʉsʉrosũ marĩ werenírĩ bʉsʉkõãbokoa.
2 Marĩpʉ marĩrẽ weredorerosũ õãrõ weremasĩkererã, gajerãrẽ maĩbirimakũ, marĩ wereri wajamarĩbokoa. Ããrĩpererire masĩkererã, Marĩpʉyare masaka dupuyurogue masĩbiridea ããrĩpererire pémasĩkererã, gajerãrẽ maĩbirimakũ, marĩ masĩrĩ wajamarĩbokoa. Marĩpʉre bʉremurĩ marĩrẽ ĩgũ sĩrĩ merã buúrure gajerogue waadoremasĩkererã, gajerãrẽ maĩbirimakũ, marĩ bʉremurĩ merã iriri wajamarĩbokoa.
3 Marĩ opari ããrĩpereri boporãrẽ sĩkererã, ĩgũsãrẽ maĩbirimakũ, marĩ iriri wajamarĩbokoa. Marĩpʉyare marĩ iridea waja marĩya dupʉre masaka soekerepʉrʉ, marĩ gajerãrẽ maĩbirimakũ, Marĩpʉ marĩrẽ: "Õãrõ iribʉ", ãrĩbiribokumi.
4 Marĩ gajerãrẽ maĩrã, mata ĩgũsã merã guaña máa. Ĩgũsãrẽ bopoñarĩ merã õãrõ yáa. Ĩgũsãrẽ ĩãturiña máa. "Ĩgũsã nemorõ õãgũ ããrã", ãrĩmasĩña máa. "Ĩgũsã nemorõ masĩtarinʉgãgũ ããrã", ãrĩmasĩña máa.
5 Marĩ gajerãrẽ maĩrã, ĩgũsãrẽ bʉremurĩ merã keoro werea. Marĩya ããrĩburi direta gũñabea. Ĩgũsãya ããrĩburidere gũñáa. Ĩgũsãrẽ guari merã wereña máa. Ĩgũsã marĩrẽ ñerõ irimakũ, yoaripoe ĩgũsã merã guaníña máa.
6 Gajerãrẽ maĩrã, ĩgũsã ñerõ irimakũ ĩãrã, ʉsʉyamasĩña máa. Diayema gapʉre ĩgũsã irimakũ ĩãrã, ʉsʉyáa.
7 Marĩ gajerãrẽ maĩrã, ĩgũsã ñerõ irimakũ ĩãrã, masakare neõ kere werebea. Gajerã ĩgũsãrẽ werewʉakerepʉrʉ, marĩ ĩgũsãrẽ bʉremurĩrẽ neõ piribirikoa. "Pʉrʉgue ĩgũsãde õãrĩ gapʉre irirãkuma", ãrĩ gũñáa. Ĩgũsã iriri merã marĩ ñerõ tarikererã, ĩgũsãrẽ maĩsĩã, neõ piribea.
8 Marĩ gãme maĩrĩ neõ perebirikoa. Marĩpʉ weredorerosũ wereri gapʉ pererokoa. Gaji masã ya merã marĩ werenírĩde pererokoa. Marĩpʉyare masĩrĩ merã õãrõ wereride, pʉrʉgue pererokoa. Iri irasũ waamakũ, marĩ masĩdero nemorõ ããrĩpererire masĩrãkoa.
9 Daporare marĩ ããrĩpereri Marĩpʉyare masĩbea. Ĩgũ weredorerosũta ĩgũ masĩrĩ sĩrĩ merã werekererã, ããrĩpereri ĩgũyare weremasĩbea.
10 Pʉrʉgue Jesucristo Marĩpʉyare masĩpeogʉ aarimakũ, marĩ masĩbirideare masĩpeorãkoa.
11 Yʉ majĩgũ ããrĩgṹ, majĩrã irirosũ gũñarĩ marĩrõ werení, ĩgũsã irirosũta iriunabʉ. Yʉ bʉgʉro waagṹ, majĩrã irirosũ ããrĩdeare pirikõãbʉ.
12 Daporare Marĩpʉyare marĩ õãrõ masĩbea. Diuru bʉgʉru merã marĩ ãĩñamakũ õãrõ deyomarĩrõ irirosũ ããrã. Õãrõ deyobea. Pʉrʉ õãrõ deyorogue Marĩpʉre ĩãrãkoa. Daporare marĩ ĩgũrẽ sĩrũgã masĩa. Pʉrʉ Marĩpʉ marĩrẽ masĩpeorosũta marĩde masĩpeorãkoa.
13 Daporare ʉre wãĩ ããrã: Marĩpʉre bʉremurĩ, ĩgũ marĩrẽ õãrõ irigʉkumi, ãrĩ ʉsʉyari, marĩ gãme maĩrĩ ããrã. Iri ʉre wãĩ neõ perebirikoa. Gãme maĩrĩ gapʉ gaji nemorõ õãrĩ ããrã.

14

Gaji masã ya werenírĩ merã marĩ werenímasĩbirikererã werenírĩmarẽ gojadea

1 Gajerãrẽ maĩnemoka! Irasũ ããrĩmakũ, Marĩpʉyare Õãgũ deyomarĩgũ mʉsãrẽ irimasĩrĩ
sĩrĩrẽ gããmeka! Ããrĩpereri ĩgũ irimasĩrĩ sĩrĩrẽ gũñarã, gaji nemorõ Marĩpʉ weredorerosũ
weremasĩrĩ gapʉre bʉro gããmeka!
2 Sugʉ gaji masã ya werenírĩ merã werenímasĩbirikeregʉ werenímakũ, Marĩpʉ dita ĩgũ
werenírĩrẽ pémi. Masaka gapʉ ĩgũ werenírĩrẽ pébema. Õãgũ deyomarĩgũ turari merã
Marĩpʉyare masĩña marĩdeare werenímí.
3 Marĩpʉ weredorerosũ weregʉ gapʉ masakare weremi. Ĩgũ wereri pérãrẽ Jesu-
cristore bʉremunemomakũ yámi. Ĩgũ wereri merã ĩgũsãrẽ õãrõ ããrĩrikʉmakũ, õãrõ
yʉjʉpũrãkʉmakũ yámi.
4 Gaji masã ya werenírĩ merã werenímasĩbirikeregʉ werenígũ ĩgũ basi Jesucri-
store bʉremunemogũ yámi. Marĩpʉ weredorerosũ weregʉ gapʉ gajerã Jesucristore
bʉremurãrẽ ĩgũrẽ bʉremunemomakũ irigʉ yámi.
5 Gaji masã ya werenírĩ merã mʉsã werenímasĩbirideare ããrĩpererã mʉsã
werenímasĩmakũ gããmea yʉ. Iri nemorõ Marĩpʉ weredorerosũ mʉsã weremakũ bʉro
gããmea. Marĩpʉ weredorerosũ weregʉ gapʉ, gaji masã ya werenírĩ merã werenígũ
nemorõ masakare iritamugũ ããrĩmi. Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, gaji masã ya werenírĩrẽ pégʉ:
“Ãsũ ãrĩdʉaro yáa”, ãrĩ weremakũ õãgoráa. Ĩgũ irasũ ãrĩ weregʉ, Jesucristore bʉremurãrẽ
ĩgũrẽ bʉremunemomakũ irigʉ yámi.
6 Yaarã, yʉ mʉsã pʉrogue waagú, gaji masã ya werenírĩ merã werenígũ, mʉsãrẽ
iritamubiribokoa. Marĩpʉ ĩgũyare yʉre masĩmakũ irideare weregʉ, ĩgũya diayema kerere
masĩrĩ merã weregʉ, ĩgũ yʉre weredorerire weregʉ, ĩgũyare mʉsãrẽ buegʉ, mʉsãrẽ
iritamubokoa.
7 Keori merã mʉsãrẽ weregʉra. Tẽrẽdirure keoro puribirimakũ, o arpa wãĩkʉro
bʉapʉtẽrõde keoro bʉapʉtẽbirimakũ, iri wãĩ bayari ããrĩkoa, ãrĩmasĩña máa.
8 Surara gãmewẽjẽrã waaburi dupuyuro sugʉ ĩgũsã merãmʉ puridirure keoro puribir-
imakũ, gajerã surara ĩgũsã mojõkʉburire ãmubirikuma.
9 Mʉsãde irasũta ããrã. Mʉsã gaji masã ya werenírĩ merã werenímakũ pérã: “Ãsũ ãrĩrã
irikuma ĩgũsã”, ãrĩmasĩbirikuma. Irasirirã mʉsã ubugorata werenímoãmakõãrã irikoa.
10 I ũmʉguere wári buri marã ããrĩma. Ĩgũsã basi ĩgũsã werenírĩrẽ pémasĩma.
11 Yʉ gaji masã ya werenírĩ merã werenígũrẽ pébi: “Gajeromʉ ããrĩmi”, ãrĩ gũñagʉkoa.
Ĩgũde yʉ gaji masã ya werenírĩ merã werenímakũ pébi yʉre: “Gajeromʉ ããrĩmi”, ãrĩ
gũñagʉkumi.
12 Irasũta ããrã mʉsãdere. Mʉsã Õãgũ deyomarĩgũ turaro merã irimasĩrĩ sĩrĩrẽ gããmea.
Irasirirã gajerã Jesucristore bʉremurãrẽ ĩgũrẽ bʉremunemomakũ irimasĩrĩrẽ bʉro
gããmeka!
13 Irasirigʉ sugʉ gaji masã ya werenírĩ merã werenímasĩbirikeregʉ werenígũno
Marĩpʉre: “Yʉ werenírĩrẽ gajerãrẽ: ‘Ãsũ ãrĩdʉaro yáa’, ãrĩ weremakũ iritamuka yʉre!”
ãrĩ sẽrẽburo.
14 Yʉ gaji masã ya werenírĩ merã werenímasĩbirikeregʉ werenírĩ merã Marĩpʉre sẽrẽgũ,
Õãgũ deyomarĩgũ gũñarĩ sĩrĩ merã sẽrẽa. Irasũ sẽrẽkeregʉ, gũñarĩ merã yʉ sẽrẽadeare: “Ãsũ
ãrĩdʉaro irikoa”, ãrĩ pémasĩbirikoa.
15 Irasirirã ãsũ iriro gããmea. Õãgũ deyomarĩgũ turari merã gaji masã ya werenírĩ merã
Marĩpʉre sẽrẽrõ gããmea. Irasũ ããrĩmakũ, pémasĩrĩ merã marĩ ya werenírĩ merã Marĩpʉre
sẽrẽrõ gããmea. Õãgũ deyomarĩgũ turari merã gaji masã ya werenírĩ merã Marĩpʉre
bayapeoro gããmea. Irasũ ããrĩmakũ, pémasĩrĩ merã marĩ ya werenírĩ merã Marĩpʉre
bayapeoro gããmea.
16 Marĩ Õãgũ deyomarĩgũ turari merã gaji masã ya werenírĩ merã Marĩpʉre ʉsʉyari
sĩkerepʉrʉ, marĩ merã ããrĩrã pébiribokuma. Ĩgũsã irire pémerã: “Irasũta ããrã”, ãrĩ, marĩ
merã Marĩpʉre ʉsʉyari sĩbiribokuma.

17 Marĩ gaji masã ya werenírĩ merã Marĩpʉre ʉsʉyari sĩrĩ õãgoráa. Irasũ ããrĩkerepʉrʉ,
marĩ merã ããrĩrã gapʉ marĩ werenírĩrẽ pébirimakʉ̃, marĩ ĩgʉ̃sãrẽ Jesucristore
bʉremunemomakʉ̃ iribirikoa.
18 Gaji masã ya werenírĩ merã werenímasĩbirikeregʉ werenírĩrẽ yʉta mʉsã ããrĩpererã
nemorõ werenía. Irire irisĩã, Marĩpʉre ʉsʉyari sĩa.
19 Irasũ ããrĩkeregʉ, Jesúre bʉremurã nerẽrõgue gaji masã ya werenírĩ merã wári mʉsã
pébirire yʉ weremakʉ̃ mʉsãrẽ õãbirikoa. Mʉsã pémasĩrĩrẽ yʉ mérĩgã weremakʉ̃ gapʉ,
mʉsãrẽ õãrokoa.
20 Yaarã, majĩrã pémasĩmerã irirosũ gũñabirikõãka! Mʉrã irirosũ õãrõ pémasĩrĩ merã
gũñaka! Ñerõ iriri gapʉre majĩrãgã gũñamerã irirosũ ããrĩka!
21 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: "Marĩ Opʉ ãsũ ãrĩmi:
'Gajero marãrẽ ĩgʉ̃sã ya werenírĩ merã i makã marãrẽ weredoregʉra. Yaare ĩgʉ̃sãrẽ
irasũ weredorekerepʉrʉ, i makã marã yʉre neõ bʉremubirikuma', ãrĩmi marĩ Opʉ", ãrĩ
gojasũdero ããrĩbʉ́.
22 Irasirigʉ Marĩpʉ gajero marãrẽ ĩgʉ̃sã ya werenírĩ merã ĩgʉ̃rẽ bʉremurãrẽ were-
doregʉ, ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ bʉremubirire ĩmumi. Ĩgʉ̃rẽ bʉremurã gapʉre irasiribemi. Ĩgʉ̃yare ĩgʉ̃
weredorerosũ wererã merã ĩgʉ̃sãrẽ weremi.
23 Irasirirã mʉsã Jesúre bʉremurã nerẽrõgue gaji masã ya werenírĩ merã
werenímasĩbirikererã werenírĩrẽ mʉsã ããrĩpererã wereníbokoa. Mʉsã irasũ werenímakʉ̃,
Marĩpʉyare masĩmerã, gajerã Jesúre bʉremumerãde ñajãjabokuma. Mʉsã irasũ werenírĩrẽ
pérã, mʉsãrẽ: "Niãrĩmasã ããrĩma", ãrĩbokuma.
24 Mʉsã ããrĩpererã Marĩpʉ weredorerosũ weremakʉ̃ Marĩpʉyare masĩbi, Jesúre
bʉremubide ñajãri pégʉ, ĩgʉ̃ ñerõ irideare masĩgʉkumi. Irasirigʉ ĩgʉ̃ ñerĩ irideare
bʉjawereg̃ʉkumi.
25 Ĩgʉ̃ gũñarĩgue ñerõ: "Ñerĩrẽ gũñayo yʉ", ãrĩ pémasĩgʉkumi. Irasirigʉ ñadʉkʉpuri merã
ejamejã, Marĩpʉre: "Yʉ Opʉ ããrã", ãrĩ bʉremugʉkumi. Irasũ ããrĩmakʉ̃: "Marĩpʉ diayeta
mʉsã merã ããrĩmi", ãrĩ masĩgʉkumi.

Mʉsã nerẽrã, goepeyari merã õãrõ keoro irika! ãrĩ gojadea

26 Yaarã, mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ werea. Mʉsã nerẽmakʉ̃, surãyeri Marĩpʉre bayapeoma. Gajerã
Marĩpʉyare buema. Gajerã Marĩpʉ ĩgʉ̃yare ĩgʉ̃sãrẽ masĩmakʉ̃ irideare werema. Gajerã
gaji masã ya werenírĩ merã werenímasĩbirikererã wereníma. Gajerã iri werenírĩrẽ: "Ãsũ
ãrĩdʉaro yáa", ãrĩ werema. Irasirirã ããrĩpereri irire mʉsã Jesúre bʉremurã õãrõ keoro
irika, mʉsã ĩgʉ̃rẽ bʉremunemoburosũta!
27 Irasirirã gaji masã ya werenírĩ merã werenímasĩbirikererã werenírã, pẽrã, o ʉrerã
wereníburo. Sugʉ werení odoadero pʉrʉ, gajigʉ wereníburo. Pʉrʉ gajigʉ ĩgʉ̃sã werenírĩrẽ:
"Ãsũ ãrĩdʉaro yáa", ãrĩ wereburo.
28 Mʉsã nerẽmakʉ̃, ĩgʉ̃sã werenírĩrẽ: "Ãsũ ãrĩdʉaro yáa", ãrĩ werebu marĩmakʉ̃, gaji
masã ya merã wereníbirikõãburo. Ĩgʉ̃sã seyaro ĩgʉ̃sã gũñarĩgue Marĩpʉ merã wereníburo.
29 Marĩpʉ weredorerosũ wererãde, pẽrã, o ʉrerã wereburo. Irasũ keoro weremakʉ̃
pérã, gajerã ĩgʉ̃sã wererire: "Diayeta Marĩpʉya kereta ããrã", ãrĩburo.
30 Mʉsã nerẽrõgue sugʉ weremakʉ̃, Marĩpʉ gajigʉre irogue doagʉre weredoremakʉ̃,
werepʉroriadi gapʉ toeburo.
31 Mʉsã irasũ irirã, mʉsã ããrĩpererã Marĩpʉ weredorerosũ weremasĩrãkoa. Sugʉ
werepʉroriadi were odoadero pʉrʉ, gajigʉ werewãgãnaburo. Irasirimakʉ̃, ããrĩpererã pé,
õãrõ yʉjʉpũrãkʉrãkuma.
32 Marĩpʉ weredorerosũ wererã mʉsã wereburi dupuyuro: "¿Naásũ ããrĩmakʉ̃ irire
wererãkuri?" ãrĩ gũñapʉroriro gããmea.

33 Marĩ nerẽmakũ, Marĩpʉ marĩrẽ keoro irimakũ gããmemi. Noó gããmerõ iriro marĩrõ ʉsʉyari merã nerẽmakũ gããmemi. Ããrĩpererogue Jesúre bʉremurã nerẽrãrẽ irasũ dita irimakũ gããmemi.
34 Jesúre bʉremurã nerẽmakũ, nome wereníbirikõãburo. Nomerẽ werenídoreri máa. Werenírõnorẽ irirã, Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue dorederosũta õãrõ péro gããmea.
35 Jesúre bʉremurã nerẽmakũ, sugo nomeõ werenígõ, gʉyasĩũrõ iribokumo. Irasirigo igo gajino õãrõ pébiradeare masĩdʉago igoya wiigue igo marãpʉre sẽrẽñaburo.
36 Ire mʉsã masĩka! Mʉsã Marĩpʉya kerere werepʉrorinerã ããrĩbea. Irasũ ããrĩmakũ, mʉsã dita ĩgũyare bʉremurã ããrĩbea. Gajerãde ĩgũrẽ bʉremurã ããrĩma.
37 Sugʉ mʉsã merãmʉ: "Yʉ Marĩpʉ weredorerosũ weregʉ ããrã", ãrĩ gũñagũ, o gajigʉ: "Yʉ Õãgũ deyomarĩgũ irimasĩrĩ sĩrĩrẽ opáa", ãrĩ gũñagũ, i yʉ mʉsãrẽ gojarire: "Marĩ Opʉ doreri ããrã", ãrĩ masĩgʉkumi.
38 Yʉ gojarire: "Marĩ Opʉ doreri ããrĩbea", ãrĩmakũ, ĩgũrẽ: "Marĩpʉyare weregʉ ããrĩbemi", ãrĩka!
39 Yaarã, Marĩpʉ weredorerosũ weremasĩrĩrẽ bʉro gããmeka mʉsã! Mʉsã merãmarãrẽ ĩgũsã gaji masã ya merã werenímasĩbirikererã wereníkũ: "Wereníkũ merãta!" ãrĩbirikõãka!
40 Mʉsã nerẽrã, noó gããmerõ iribirikõãka! Goepeyari merã ããrĩpereri mʉsã iririre õãrõ keoro irika!

15

Cristo masãdeare gojadea

1 Yaarã, yʉ mʉsãrẽ iripoegue weredea, Jesucristo masakare tauri kerere daporare gũñamakũ gããmea. Mʉsã irire pérã, bʉremubʉ. Daporadere irire bʉremuníkõãa.
2 Mʉsã iri kerere bʉremusĩã, peamegue waamurã meta ããrã. Iri kerere mʉsãrẽ yʉ weredeare bʉremurĩrẽ piribirimakũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ taugʉkumi. Mʉsã iri kerere bʉremubirinerã, diayeta tausũbiribokoa.
3 Yʉre buedeare mʉsãrẽ weretaubʉ. Iri bueri, gaji bueri nemorõ õãtaria. Ãsũ ããrã. Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue gojaderosũta Cristo marĩ ñerõ iridea waja marĩrẽ boabosadi ããrĩmí.
4 Ĩgũ boadero pʉrʉ, ĩgũrẽ yáanerã ããrĩmá. Pʉrʉ Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue gojaderosũta ʉrenʉ waaró merã Marĩpʉ ĩgũrẽ masũdi ããrĩmí.
5 Ĩgũrẽ masũdero pʉrʉ, Cristo Pedrore deyoayupʉ. Pʉrʉ ĩgũ buedoregʉ pínerã, pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãrẽ deyoayupʉ.
6 Pʉrʉ suñarõ wárã quinientos masaka nemorõ ĩgũrẽ bʉremurãrẽ deyoayupʉ. Wárã ĩgũrẽ ĩãnerã okama dapa. Gajerã boasianerã ããrĩmá.
7 Pʉrʉ Santiagore deyoayupʉ. Iro pʉrʉ ããrĩpererã ĩgũ buedoregʉ pínerãrẽ deyoayupʉ.
8 Ããrĩpererã gajerãrẽ ĩgũ deyoadero pʉrʉ, yʉdere deyoatũnumi pama. Majĩgũgã keoro deyoabigã deyoadi irirosũ yʉ ããrĩkeregʉ, Jesúre bʉremutʉyáa.
9 Ĩgũ yʉre deyoaburi dupuyurogue ĩgũrẽ bʉremurãrẽ ñerõ irigorenabʉ. Irasirigʉ gajerã Jesús buedoregʉ pínerã ããrĩpererã dokague ããrã. Masaka yʉre: "Ĩgũ Jesús buedoregʉ pídi ããrĩmi", ãrĩmakũ: "Yʉ Jesús buedoregʉ píbodi ããrĩbiradibʉ", ãrĩ gũñáa.
10 Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ yʉre õãrõ iritamumi. Irasirigʉ Jesucristo yʉre ĩgũyare buedoregʉ pími. Marĩpʉ yʉre ubugora õãrõ iritamugũ meta yámi. Yʉ ããrĩpererã gajerã Jesucristo buedoregʉ pínerã nemorõ moãa. Yʉ gũñarĩ merã irasiribea. Marĩpʉ yʉre õãrõ iritamugũ, yʉ merã ããrĩníkõãmi. Yʉre ĩgũ iritamurĩ merã õãrõ moãmakũ yámi.
11 Yʉ bueri, gajerã Jesucristo buedoregʉ pínerã bueri irirosũta ããrã. Gʉa ããrĩpererã Jesucristo boa, masãdea kerere buea. I kerere pérã, mʉsã ĩgũrẽ bʉremunʉgãbʉ.

Boanerã masãburire gojadea

12 Gʉa, Cristo boa, masãdeare buekerepʉrʉ, gajerã mʉsã merã ããrĩrã: “Boanerã neõ
masãbirikuma”, ãrĩma. ¿Nasirirã irasũ ãrĩrĩ ire?
13 Boanerã masãburi marĩmakʉ̃, Cristode masãbiribodi ããrĩmí.
14 Cristo masãbirimakʉ̃, gʉa bueri neõ wajamarĩbokoa. Mʉsã ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩde waja-
marĩbokoa.
15 Marĩpʉ boanerãrẽ masũbi, Cristodere masũbiribodi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ irasũ iribirimakʉ̃,
gʉa: “Marĩpʉ Cristore masũdi ããrĩmí”, ãrĩrã, ãrĩgatorã iribokuyo.
16 “Boanerã masãbirikuma”, ĩgʉ̃sã ãrĩrĩ diaye ããrĩmakʉ̃, Cristode masãbiribodi ããrĩmí.
17 Cristo masãbirimakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ mʉsã bʉremurĩ wajamarĩbokoa. Irasirirã mʉsã ñerĩ iridea
waja, waja opakõãbokoa dapa.
18 Diayeta i irasũ ããrĩmakʉ̃, Cristore bʉremurã boanerã, ĩgʉ̃rẽ bʉremubirinerã
peamegue waamurã irirosũ ããrĩbokuma.
19 Marĩ Cristore bʉremurã: “Marĩ okarinʉrĩ dita ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩrãkoa. Marĩ boadero
pʉrʉ masãburire masĩña máa”, ãrĩ gũñarã, ããrĩpererã masaka nemorõ boporã ããrĩbokoa.
20 “Cristo boadero pʉrʉ, masãdi ããrĩmí”, ãrĩrĩ gapʉ diaye ããrã. Marĩ ããrĩpererã masaka
boadero pʉrʉ masãburi dupuyuro masãpʉroridi ããrĩmi.
21 Ãsũ ããrã. Neõgorague ããrĩpʉroridi Adán ñerĩ iripʉroridea waja marĩ masaka
ããrĩpererã boamurã dita ããrã. Pʉrʉ Jesucristo õãrĩrẽ iripeodea waja marĩ boadero pʉrʉ
masãrãkoa.
22 Marĩ masaka ããrĩpererã Adán parãmerã ããrĩturiarã ããrĩrĩ waja boamurã dita ããrã.
Cristoyarã marĩ ããrĩmakʉ̃, marĩ boadero pʉrʉ, Marĩpʉ marĩ ããrĩpererãrẽ masũgʉkumi.
23 Marĩpʉ marĩrẽ keoro masũgʉkumi. Cristo masãsiadi ããrĩmí. Pʉrʉ ĩgʉ̃ i ʉ̃mʉgue
dupaturi aarimakʉ̃, marĩ ĩgʉ̃yarã ããrĩsĩã, masãrãkoa.
24 Irasũ waamakʉ̃, i ʉ̃mʉ pereakõãrokoa. Irinʉrẽ Cristo ããrĩpererã ñerãrẽ: oparãrẽ,
dorerãrẽ, turarãrẽ béogʉkumi. Ĩgʉ̃ irasiriadero pʉrʉ, ĩgʉ̃ Pagʉre ĩgʉ̃ ããrĩpererã Opʉ
ããrĩrĩrẽ wiagʉkumi.
25 Ĩgʉ̃ wiaburi dupuyuro Marĩpʉ Cristore ĩãturirã ããrĩpererãrẽ béogʉkumi. Ĩgʉ̃sãrẽ
béoburi dupuyuro Marĩpʉ gããmederosũta Cristo ããrĩpererã Opʉ ããrĩgʉkumi.
26 Ããrĩpererã ĩgʉ̃rẽ ĩãturirãrẽ béodero pʉrʉ, boaridere peremakʉ̃ irigʉkumi.
27 Marĩpʉ ĩgʉ̃ya wereníri gojadea pũgue ãrĩderosũta Cristore ããrĩpererãrẽ doregʉ,
ããrĩpererire opagʉ ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasũ ãrĩrõ: “Marĩpʉ weka doregʉ Cristo ããrĩmi”,
ãrĩdʉaro meta yáa. Marĩpʉta ããrĩpererire, ããrĩpererãrẽ Cristo dokague pídi ããrĩmí.
28 Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ irasiri ododero pʉrʉ, Cristo Marĩpʉ magʉ̃ ĩgʉ̃ ããrĩpererãrẽ doregʉ,
ããrĩpereri opagʉ ããrĩrĩrẽ Marĩpʉre wiagʉkumi. Irasirigʉ Marĩpʉ ããrĩpereri, ããrĩpererã Opʉ
ããrĩgʉkumi.
29 Gaji ããrã. “Boanerã masãbirikuma”, ĩgʉ̃sã ãrĩkerepʉrʉ, ¿nasirirã gajerã masaka boan-
erãya ããrĩburire wãĩyebosayuri? Ĩgʉ̃sã: “Boanerã masãbirikuma”, ãrĩrã, ĩgʉ̃sãya ããrĩburire
wãĩyebosabiribokuma.
30 Gʉa: “Boanerã masãrãkuma”, ãrĩ bueri waja ʉ̃mʉrikʉ gajerã gʉare ñerõ iridʉama.
Gʉare ĩgʉ̃sã ñerõ iridʉakerepʉrʉ, boanerã masãburire masĩsĩã, irire bueníkõãa.
31 Yaarã, i diayeta ããrã. Marĩ Opʉ Jesucristore mʉsã bʉremumakʉ̃ ĩãgʉ̃, yʉ bʉro ʉsʉyáa.
Ide diayeta ããrã. Ʉmʉrikʉ: “Masaka yʉre wẽjẽkõãrãkuma”, ãrĩ péñáa.
32 Yʉ Jesucristoya kerere bueri waja Efesoguere makãnʉ́ʉ marã yéa bʉro guarã
irirosũ ããrĩrã, yʉre ñerõ irima. “Boanerã masãbirikuma”, ĩgʉ̃sã ãrĩrĩ diaye ããrĩmakʉ̃, yʉ
irogue bueri waja ñerõ taridea wajamarĩbokuyo. “Boanerã masãbirikuma”, ĩgʉ̃sã ãrĩrĩ
diaye ããrĩmakʉ̃, marĩde gajerã irirosũ ãsũ ãrĩ wereníbokoa: “Náka baa, iirírã! Ñamigã
boakõãbokoa. Irasirirã marĩ boaburi dupuyuro marĩ gããmerõ irirã!” ãrĩbokoa.
33 Gajerã ãrĩgatorire pébirikõãka! Masaka ãsũ ãrĩ werewʉakuma: “Ñerãrẽ wapikʉrã,
mʉsã õãrõ iririkʉrire pirikõãrãkoa”.

34 Irasirirã mʉsã dupuyurogue goepeyari merã keoro iriderosũta irika doja! Ñerĩrẽ
irinemobirikõãka! Mʉsã surãyeri Marĩpʉre masĩbea. Mʉsãrẽ gʉyasĩrĩdoregʉ irasũ ãrã.

Boanerã masãburire gojanemodea

35 Gajipoe sugʉ ãsũ ãrĩ sẽrẽñabokumi: "¿Nasiri boanerã masãrãkuri? ¿Naásũperi dupʉ
oparãkuri?" ãrĩbokumi.
36 Irasũ sẽrẽñagʉ̃ pémasĩbi ããrĩmi. Marĩ oteri yeri otedero pʉrʉ, iri yeri puriburi
dupuyuro yeba poekague boakõãkoa. Boa, pʉrʉ puri wirikoa. Boabirimakʉ̃, neõ puri
wirimasĩbirikoa.
37 Marĩ oterã, puridiguere ãĩ otebea. Dupayeri direta otea. Iri yeri trigo yeri ããrĩrõ, o
gaji yeri ããrĩrõ ããrĩkoa.
38 Iri yerire marĩ otedero pʉrʉ, Marĩpʉ gapʉ ĩgʉ̃ gããmederosũta iri yerire purimakʉ̃
yámi. Irasirigʉ ojodʉka yerire ojodʉkañu waamakʉ̃ yámi. Trigo yerire trigo sari
waamakʉ̃ yámi. Irasũ dita yámi Marĩpʉ.
39 Ããrĩpererã okari oparã sʉrosũ dupʉkʉrã ããrĩbema. Masakaya dupʉ, waimʉrãya dupʉ
irirosũ ããrĩbea. Mirãya dupʉ, waaiya dupʉ irirosũ ããrĩbea.
40 Ʉmarõ marãya dupʉ, i ʉ̃mʉ marãya dupʉ irirosũ ããrĩbea. Ʉmarõ marã õãrĩ dupʉ
opama. I ʉ̃mʉ marã, ʉ̃marõ marã irirosũ ããrĩbirikererã, ĩgʉ̃sãde õãrĩ dupʉ opama.
41 Abe ʉ̃mʉmʉ kũmijũrĩ merã asimi. Ñamimʉ irirosũ boyobemi. Neñukãde gajerosũperi
gosema. Neñukãrẽ marĩ ĩãmakʉ̃, gajerã sĩrũgã goserã deyoma. Gajerã bʉro goserã
deyoma.
42 Marĩ boanerã masãrã ãsũ ããrĩrãkoa. Marĩ boamakʉ̃ yáadero pʉrʉ, marĩya dupʉ
boarokoa. Pʉrʉ masãrã, gaji dupʉ neõ boabiri dupʉ oparãkoa. Irasirirã neõ dupaturi
boabirikoa.
43 Marĩya dupʉre yáamakʉ̃, boanerãya dupʉ boari dupʉ, turabiri dupʉ daro ããrã.
Marĩpʉ marĩrẽ masũmakʉ̃, marĩya dupʉ õãrĩ dupʉ, turari dupʉ ããrĩrokoa.
44 Marĩya dupʉre yáamakʉ̃, marĩya dupʉ i ʉ̃mʉma dupʉ ããrã. Marĩ boanerã masãmakʉ̃,
marĩya dupʉ ʉ̃mʉgasima dupʉ ããrĩrokoa. Irasirirã ãsũ ãrĩ masĩa. Daporare marĩ i ʉ̃mʉma
dupʉre opáa. Pʉrʉ ʉ̃mʉgasima dupʉre oparãkoa.
45 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: "Marĩpʉ ĩgʉ̃ iripʉroridi
Adãrẽ okarire sĩdi ããrĩmí", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́. Adán pʉrʉmʉ Jesucristo gapʉ perebiri
okarire sĩgʉ̃ ããrĩmi.
46 Marĩ i ʉ̃mʉma dupʉre opapʉroria. Pʉrʉguere ʉ̃mʉgasima dupʉre oparãkoa.
47 I ʉ̃mʉgue ããrĩpʉroridi Adán, nikũ merã irisũdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ pʉrʉmʉ marĩ Opʉ
Jesucristo gapʉ ʉ̃mʉgasiguemʉ ããrĩmi.
48 Adán nikũ merã iridea dupʉ dupʉkʉderosũ marĩ ããrĩpererã nikũ merã iridea dupʉ
dupʉkʉa. Irasũ ããrĩmakʉ̃, ʉ̃mʉgasiguemʉ Jesucristoyarã ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ya dupʉ irirosũ
dupʉkʉrãkoa.
49 Adán nikũ merã irisũdi ããrĩmí. Marĩ ĩgʉ̃ irirosũ dupʉkʉa. Pʉrʉ ʉ̃mʉgasiguemʉ Cristo
irirosũ dupʉkʉrãkoa.
50 Yaarã, mʉsãrẽ ire werea. Marĩrẽ i ʉ̃mʉma dupʉ merã ʉ̃mʉgasigue Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ
dorerogue neõ waamasĩña máa. I ʉ̃mʉma boaburi dupʉ merã ʉ̃mʉgasigue perebiri okari
ããrĩrõguere neõ waamasĩña máa.
51-52 Masaka masĩbirideare daporare mʉsãrẽ weregʉra. Jesucristo i ʉ̃mʉgue dupaturi
aariburi dupuyuro ããrĩpererã ĩgʉ̃yarã boabirikuma. Jesucristo aariripoe Marĩpʉre
wereboegʉ puridiru puritũnugʉkumi. Irasũ puriadero pʉrʉ, mata kãrĩ yoberã irirosũ
marĩ ããrĩpererã Jesucristore bʉremurã gorawayurãkoa. Marĩ boanerã gaji dupʉ boabiri
dupʉ merã masãrãkoa. Irasirirã neõ dupaturi boabirikoa. Okarãde gaji dupʉ boabiri
dupʉ oparãkuma.

53 Marĩpʉ marĩya dupʉ pereburi dupʉre gorawayugʉkumi, perebiri dupʉre opaburo, ãrĩgʉ̃. Marĩya dupʉ boaburi dupʉre gorawayugʉkumi, neõ boabiri dupʉre opaburo, ãrĩgʉ̃.
54 Marĩya dupʉ pereburi dupʉ, neõ perebiri dupʉre gorawayumakʉ̃, marĩ boaburi dupʉ, neõ boabiri dupʉre gorawayumakʉ̃, Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãrĩderosũta waarokoa. Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́ iri pũguere: "Marĩpʉ boarire béokõãmi, dupaturi marĩrẽ neõ boabirikõãburo, ãrĩgʉ̃.
55 Marĩ boakõãrãkoa, ãrĩ güidea pereakõãa", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.
56 Marĩ ñerõ iridea waja boamurã dita ããrã. Marĩpʉ Moisére doreri pídea merã marĩ ñerõ irideare masĩa.
57 Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ marĩ Opʉ Jesucristo iridea merã marĩrẽ peamegue waabonerãrẽ taumi. Irasirirã Marĩpʉre: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩa.
58 Irasirirã, yaarã yʉ maĩrã, mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ weregʉra. Mʉsã marĩ Opʉ Jesucristore bʉremurĩrẽ neõ piribirikõãka! Gajerã mʉsãrẽ ĩgʉ̃yare béodoremakʉ̃, neõ béobirikõãka! Ʉmʉrikʉ ĩgʉ̃ moãdorerire õãrõ iriníkõãka! Ire marĩ masĩa. Ĩgʉ̃ merã marĩ õãrõ ããrĩrã ĩgʉ̃ marĩrẽ moãdorerire irimakʉ̃, marĩ moãrĩ, ubu ããrĩrĩ neõ ããrĩbea.

16

Corinto marã gajerã Jesúre bʉremurãrẽ niyeru sĩburi neeõrĩrẽ gojadea

1 Daporare mʉsãrẽ niyeru neeõ, mʉsã gajerã Jesúre bʉremurãrẽ sĩburire weregʉra. Yʉ gajerã Jesúre bʉremurãrẽ Galacia nikũgue ããrĩrãrẽ dorederosũta mʉsãde irika!
2 Semanarikʉ siuñajãrĩnʉ* ããrĩmakʉ̃, ããrĩpererã mʉsã gajerã Jesúre bʉremurãrẽ sĩburi niyerure dʉkawa duripíka! Mérõgã oparã mérõgã dʉkawa duripíka! Waaweyaro oparã waaweyaro dʉkawa duripíka! Irasirirã, yʉ mʉsã pʉrogue ejamakʉ̃, mʉsã sĩburire opasiarãkoa.
3 Yʉ mʉsã pʉrogue ejagʉ, mʉsã beyenerãrẽ Jerusalẽgue iriugʉkoa. Papera pũgue ãsũ ãrĩ gojagʉkoa: "Ĩĩsã ããrĩma Corinto marã beyenerã". Irasũ ãrĩ goja odo, ĩgʉ̃sã merã iri pũrẽ, mʉsã duripí neeõdea niyerure iriugʉkoa, Jesúre bʉremurã Jerusalẽgue ããrĩrãrẽ sĩdoregʉ.
4 Mʉsã yʉre: "Ĩgʉ̃sã merã waamakʉ̃ gããmea", ãrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃sã yʉ merã waarãkuma.

Pablo ĩgʉ̃ Corintogue waaburire gojadea

5 Yʉ mʉsã pʉrogue waagʉ́, Macedonia nikũgue waapʉrorigʉkoa. Irore tariwãgã, mʉsã pʉro waagʉkoa.
6 Gajipoe irigʉ yoaweyaripoe mʉsã merã ããrĩgʉkoa, o gajipoe irigʉ puibʉre ããrĩpeogʉ, ããrĩpeokõãbokoa. Irasirirã mʉsã yʉ gajerogue waaburire iritamumasĩrãkoa.
7 Yʉ mʉsãrẽ ĩãrĩ dita ĩãtariadʉabirikoa. Irasirigʉ marĩ Opʉ gããmemakʉ̃, yoaripoe mʉsã merã ããrĩgʉkoa.
8 Pentecostés bosenʉ ããrĩmakʉ̃, õõ Efesogueta taugʉkoa dapa.
9 Õõguere wári moãrĩ ããrã. Marĩ Opʉya kerere pédʉarã wárã ããrĩma. Irasũ ããrĩmakʉ̃, yʉ irire weremakʉ̃ kãmutadʉarãde wárã ããrĩma.
10 Timoteo mʉsã pʉrogue ĩgʉ̃ ejamakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ õãrõ merã bokatĩrĩ, õãrõ ʉsʉyari merã ñeãka! Mʉsã irasirimakʉ̃, ĩgʉ̃ mʉsã merã bʉjawereri marĩrõ ããrĩgʉkumi. Ĩgʉ̃ yʉ irirosũ marĩ Opʉyare moãmi.
11 Irasirirã ĩgʉ̃rẽ irasũ ĩãbéomerãta õãrõ merã ĩgʉ̃rẽ iritamuka! Mʉsã irasirimakʉ̃, ĩgʉ̃ yʉ pʉrogue õãrõ ʉsʉyari merã goedujarigʉkumi. Gajerã Jesúre bʉremurã merã gʉa ĩgʉ̃rẽ yúrã yáa. Irasirirã, ĩgʉ̃ õõgue aariburire iritamuka!

---

* **16:2** Jesúre bʉremurãya siuñajãrĩnʉ, domingo ããrã. Domingo ããrĩmakʉ̃, Jesús boadigue masãdi ããrĩmí. Irasirirã, domingo ããrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ bʉremurã nerẽnama.

12 Apolore marĩyagɯ Jesúre bɯremugũrẽ mɯsãrẽ ĩãgũ waamakũ bɯro gããmeadibɯ.
Irasirigɯ ĩgũrẽ gajerã Jesúre bɯremurã merã waadoreadibɯ. Yɯ waadorekerepɯrɯ, ĩgũ
daporare waadɯabemi. Pɯrɯ ĩgũrẽ gajino iriri marĩmakũ, mɯsã pɯrogue waagɯkumi.

Pablo Corinto marãrẽ õãdoretũnudea

13 Õãrõ pémasĩka! Jesucristore bɯremurĩrẽ neõ piribirikõãka! Güiri marĩrõ õãrõ
gũñaturarã ããrĩka! Marĩpɯ turari merã õãrõ ããrĩrikɯka!
14 Ããrĩpereri gajinorẽ irirã, gajerãrẽ maĩrĩ merã irika!
15 Yaarã, mɯsã masĩa. Acaya nikũguere Estéfanas wãĩkɯgɯya wii marã, gajerã iro
marã Jesúre bɯremupɯroriburi dupuyuro ĩgũrẽ bɯremupɯrorinerã ããrĩma. Ĩgũsã, gajerã
Jesúre bɯremurãrẽ õãrõ iritamuníkõãma.
16 Ĩgũsã irirosũ irirãrẽ õãrõ ĩgũsã dorerire iritɯyaka! Gajerã ĩgũsã merã Jesucristoyare
moãtamurãrẽ mɯsã õãrõ ĩgũsã dorerire iritɯyamakũ gããmea yɯ.
17 Mɯsã merãmarã Estéfanas, Fortunato, Acaico yɯ pɯrogue ejasiama. Ĩgũsã yɯ merã
ããrĩmakũ, bɯro ɯsɯyáa. Ĩgũsã mɯsã yɯre iritamuboadeare iritamuma.
18 Yɯre õãrõ yɯjɯpũrãkɯmakũ yáma. Mɯsãdere irasũta iriñurã. Mɯsãrẽ gajerã pérogue
ĩgũsã irirosũ irirãrẽ: “Õãrõ irirã yáma”, ãrĩ werero gããmea.
19 Asia nikũ marã Jesúre bɯremurã mɯsãrẽ õãdorema. Aquila, Priscila, gajerã Jesúre
bɯremurã ĩgũsãya wiigue nerẽnarãde mɯsãrẽ bɯro õãdorema.
20 Õõ marã Jesúre bɯremurã ããrĩpererã mɯsãrẽ õãdorema. Ʊsɯyari merã gãme bokatĩrĩ,
õãrõ merã mojõ ñeãnaka!
21 Yɯ Pablo, yɯ basi: “Mɯsãrẽ õãdorea”, ãrĩ gojáa.
22 Marĩ Opɯre Jesucristore maĩbino wajamoãsũburo. “Gɯa Opɯ aarika!”
23 Marĩ Opɯ Jesucristo mɯsãrẽ õãrõ iritamuburo.
24 Marĩ ããrĩpererã Jesucristoyarã ããrã. Irasirigɯ yɯ mɯsã ããrĩpererãrẽ bɯro maĩa. Ãsũ
ããrã. Irasũta ããrĩburo.
Iropãta ããrã.
Pablo

2 CORINTIOS

Pablo Corinto marãrẽ õãdoredea

1 Yн Pablo, marĩyagн Timoteo merã mнsã Marĩpнyarã Corinto marãrẽ, irasũ ããrĩmakũ
ããrĩpererã Acaya nikũgue ããrĩrãrẽ õãdorea. Marĩpн gããmederosũta Jesucristo yнre ĩgũyare
buedoregн pími.
2 Marĩpн ããrĩnígũ, marĩ Opн Jesucristo mнsãrẽ õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã
ããrĩrikнmakũ iriburo.

Pablo ĩgũ ñerõ tarideare gojadea

3 Marĩpн, marĩ Opн Jesucristo Pagн marĩrẽ bopoñarĩ merã ĩãmi. Ĩgũ sugнta marĩrẽ
gũñaturamakũ irigн ããrĩmi. Irasirirã ĩgũrẽ: "Õãtaria mн", ãrĩ, нsнyari sĩrã!
4 Marĩ ñerõ taririkн, Marĩpн marĩrẽ gũñaturamakũ yámi. Irasirirã gajerã ñerõ tarimakũ
ĩãrã, Marĩpн marĩrẽ gũñaturamakũ iriderosũ marĩde ĩgũsãrẽ gũñaturamakũ irimasĩa.
5 Marĩde Cristoyarã ããrĩsĩã, ĩgũ ñerõ tariderosũ bнro ñerõ taria. Marĩ ñerõ tariro
nemorõ Marĩpн Cristo merã marĩrẽ iritamugũ õãrõ gũñaturamakũ irigнkumi.
6 Gнa Marĩpн mнsãrẽ taurire gũñaturaburo, ãrĩrã, ñerõ taria. Gнa ñerõ tarimakũ, Marĩpн
gнare iritamumi gũñaturari merã tariburo, ãrĩgũ. Mнsã, gнa irirosũ ñerõ tarimakũ,
Marĩpн mнsãdere iritamumasĩmi gũñaturari merã tariburo, ãrĩgũ.
7 Gнa ire masĩa. Gнa ñerõ tarirosũ mнsãde gнa merã ñerõ taria. Irasũ ñerõ tarimakũ,
Marĩpн gнare gũñaturamakũ irirosũ mнsãdere õãrõ gũñaturamakũ yámi. Irasirirã mнsã
gũñaturari merã ñerõ tariburire gнa masĩa.
8 Gнayarã, Asia nikũgue gнare waadeare mнsãrẽ masĩmakũ gããmea. Gнa iroguere ããrĩrã
bнro ñerõ tarirã: "I ñerõ taririre neõ bokatĩũbirikoa. Boarãkoa.
9 Wẽjẽbéokõãrãkuma", ãrĩ gũñadibн. Marĩpн direta gнa gũñaturaburire irasũ ñerõ taribн.
Irasirirã: "Marĩ basi neõ iritamumasĩbirikoa. Marĩpн boanerãrẽ masũgũ sugнta marĩrẽ
taumasĩmi", ãrĩ gũñaturabн.
10 Gнare bнro wẽjẽdнakerepнrн, Marĩpн gнare taumi. Irasirirã: "Daporadere,
pнrнguedere taugнkumi", ãrĩ bнremua.
11 Irasirirã mнsã gajerã merã Marĩpнre gнaya ããrĩburire sẽrẽbosarosũta ĩgũ gнare
iritamumakũ ĩãrã, wárã ĩgũrẽ: "Pablosãrẽ õãrõ iritamubн", ãrĩ, нsнyari sĩrãkuma.

Pablo ĩgũ Corintogue waadнadideare gojadea

12 Gнa irideare gũñarã, нsнyari merã ãsũ ãrĩ gũñáa: "Gнa i ũmнguere Marĩpн ĩũrõ
ãrĩgatori marĩrõ goepeyari merã masakare buebн", ãrĩ gũñáa. Mнsãdere irasũta iribн. Gнa
masĩrĩ merã buebiribн. Marĩpн gнare maĩgũ ĩgũ turari merã iritamumi.
13 Gнa mнsãrẽ gojarã, pémasĩma õãrõ dita gojabн, õãrõ pémasĩmakũ gããmerã.
14 Irasirirã gнa mнsãrẽ gũñarã: "Gнayamarẽ ĩgũsã pémasĩturabirideare pнrнgue õãrõ
pémasĩrãkuma", ãrĩ gũñáa. Irasirirã, marĩ Opн Jesús dupaturi aarimakũ, gнa mнsã iridea
merã нsнyarosũta, mнsãde gнa iridea merã нsнyarãkoa.
15-16 Irasũ ãrĩ gũñagũ, Macedonia nikũgue waagú mнsãrẽ ĩãgũ waapнroridнadibн.
Irasirigн mнsãrẽ ĩãtariwãgã, gãme dujari, mнsãrẽ dupaturi ĩãbokuyo. Pea yнre mнsã
ĩãrĩ merã нsнyamakũ iridнagн, irasiridнadibн. Mнsã, irasirimakũ, yн Judea nikũgue
waaburire iritamubokuyo.
17 "Yн mнsã pнro waagнra", ãrĩkeregн, ejabirimakũ ĩãrã: "Pablo, gajerã masaka ĩgũsã
gããmerõ irirosũ iriañumi", ¿ãrĩ gũñarĩ? "Ĩgũ ãrĩderosũ iribirañumi", ¿ãrĩ gũñarĩ?
18 Marĩpн ĩgũ: "Ãsũ irigнra", ãrĩdeare yámi. Gнade: "Ãsũ irirãkoa", ãrĩdeare: "Iribirikoa"
ãrĩrã meta yáa. Irire masĩmi Marĩpн.

19 Yʉ, Silvano, irasũ ããrĩmakʉ̃ Timoteo, Marĩpʉ magʉ̃ Jesucristoyare mʉsãrẽ werebʉ.
Marĩpʉ: "Yʉ magʉ̃ merã ãsũ irigʉra", ãrĩgʉ̃, diayeta irigʉno ããrĩmi. "Ĩgʉ̃ merã ãsũ irigʉra",
ãrĩ, pʉrʉ: "Iribirikoa", ãrĩgʉ̃ meta yámi.
20 Irasirigʉ ããrĩpereri Marĩpʉ masakare: "Ãsũ irigʉra", ãrĩdeare Jesucristo ĩgʉ̃ magʉ̃
merã iripeokõãdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ irasirimakʉ̃ ĩãrã, marĩ Jesucristoyarã Marĩpʉre: "Irasũta
ããrã, mʉ magʉ̃ Jesucristo merã iridea õãtaria", ãrĩ, ʉsʉyari sĩa.
21 Gʉare, irasũ ããrĩmakʉ̃ mʉsãdere Cristore piriro marĩrõ bʉremurã, ĩgʉ̃ merã õãrõ
ããrĩmakʉ̃ irigʉ, Marĩpʉta ããrĩmi. Ĩgʉ̃ta marĩrẽ beyepídi ããrĩmí Cristoyarã ããrĩdoregʉ.
22 Irasirigʉ marĩrẽ ĩgʉ̃yarã ããrĩrĩrẽ masĩmakʉ̃ iridoregʉ, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ marĩ merã
ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ ããrĩpereri ĩgʉ̃ marĩrẽ sĩburire ĩgʉ̃ merã masĩmakʉ̃ yámi.
23 Marĩpʉ yʉ wererire, yʉ gũñarĩrẽ masĩmi. Irasirigʉ yʉ mʉsã pʉrogue Corintoguere
waabirideare diayeta weregʉra. Mʉsã ñerõ iridea waja turidʉabi, mʉsã pʉroguere
waabiribʉ, mʉsãrẽ bʉjaweremakʉ̃ iribokoa, ãrĩgʉ̃.
24 Gʉa mʉsãrẽ bʉro doreri merã: "Jesucristore bʉremurã ãsũpero gapʉ iriro gããmea",
ãrĩrã meta ããrã. Piriro marĩrõ mʉsã ĩgʉ̃rẽ õãrõ bʉremua. Irasirirã, mʉsãrẽ ĩgʉ̃ merã
nemorõ ʉsʉyamakʉ̃ gããmerã, õãrõ iritamudʉáa.

2

1 Iro dupuyuro yʉ mʉsãrẽ ĩãgʉ̃ ejagʉ, yʉ wereri merã mʉsãrẽ bʉjaweremakʉ̃ iribʉ.
Irasirigʉ: " 'Dupaturi ĩgʉ̃sãrẽ bʉjaweremakʉ̃ iribokoa', ãrĩgʉ̃, daporare ĩgʉ̃sãrẽ ĩãgʉ̃
waabea", ãrĩ gũñabʉ.
2 Mʉsãrẽ bʉjaweremakʉ̃ irigʉ, yʉde bʉjawerebokoa. Marĩ basi gãme bʉjaweremakʉ̃
irirã, gãme ʉsʉyamakʉ̃ irimasĩña marĩbokoa.
3 Irasirigʉ irinʉgue mʉsãrẽ su pũ gojabʉ yʉ mʉsã pʉrogue waaburi dupuyuro iririre
ãmudoregʉ. Irire ãmuburi dupuyuro yʉ mʉsãrẽ ĩãgʉ̃ waamakʉ̃, yʉre ʉsʉyamakʉ̃ iriboan-
erã, yʉre bʉjaweremakʉ̃ iribokoa. Yʉ ãsũ ãrĩ gũñáa: Yʉ mʉsã merã ʉsʉyamakʉ̃, mʉsãde
yʉ merã ʉsʉyarãkoa. Irasirigʉ mʉsã merã bʉjawereduabi: "Waabea dapa", ãrĩ gojabʉ.
4 Mʉsãrẽ irire gojagʉ, bʉro gũñarikʉri merã, õãrõ yʉjʉpũrãkʉri marĩrõ merã, bʉro oreri
merã mʉsãrẽ gojabʉ. Mʉsãrẽ bʉjawereburo, ãrĩgʉ̃ meta gojabʉ. Yʉ mʉsãrẽ bʉro maĩrĩrẽ
masĩmakʉ̃ iridʉagʉ, gojabʉ.

Ñerõ iridi irideare kãtika! ãrĩ gojadea

5 Sugʉ mʉsãyagʉ ĩgʉ̃ ñerõ iridea merã yʉre bʉjaweremakʉ̃ irimi. Yʉ direta irasũ
iribirimi. Mʉsãdere ããrĩpererãrẽ bʉjaweremakʉ̃ iridi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ yʉre mʉsã nemorõ
bʉjaweremakʉ̃ irikerepʉrʉ: "Ĩgʉ̃rẽ bʉro wajamoãka!" ãrĩgʉ̃ meta yáa.
6 Mʉsã nerẽnarõgue: "Ĩgʉ̃ ñerõ iridea waja marĩ merã neõ nerẽnemobirikõãburo",
ãrĩdeare irisiayuro. Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ: "Iropãta ĩgʉ̃rẽ wajamoãka!" ãrĩ gojáa.
7 Ĩgʉ̃ ñerõ irideare bʉjawerekeregʉ, ĩgʉ̃rẽ mʉsã wajamoãnemomakʉ̃, bʉro bʉjawereri
merã dujabokumi. Irasirirã ĩgʉ̃ ñerõ irideare kãti, ĩgʉ̃rẽ iritamuka, gũñaturari merã
ããrĩburo, ãrĩrã!
8 Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ: "Dupaturi ĩgʉ̃rẽ õãrõ bokatĩrĩñeãka, mʉsã dupuyurogue
maĩderosũta ĩgʉ̃rẽ maĩrĩrẽ masĩburo, ãrĩrã!" ãrĩ gojáa.
9 Iro dupuyuro mʉsãrẽ gojagʉ: "¿Diayeta yʉ dorerire irirãkuri?" ãrĩ masĩdʉagʉ gojabʉ.
10 Mʉsã ĩgʉ̃ ñerõ irideare kãtirosũta, yʉde irire kãtia. Yʉre ñerõ iribirikerepʉrʉ, mʉsãrẽ
iritamudʉagʉ: "Ĩgʉ̃ ñerõ irideare kãtia. Cristo marĩ ñerõ irideare kãtigʉ ĩũrõ, irasũ yáa",
ãrĩ gojáa.
11 Marĩ ĩgʉ̃ ñerõ irideare kãtimakʉ̃ ĩãgʉ̃, wãtẽa opʉ Satanás marĩrẽ ñerõ iridoredʉagʉ
marĩrẽ tarinʉgãmasĩbirikumi. Ĩgʉ̃ marĩrẽ ñerĩ irimakʉ̃ gããmerĩrẽ õãrõ masĩa.

Pablo: "Troague ããrĩgʉ̃ gũñarikʉbʉ", ãrĩ gojadea

12 Yн Troas wãĩkнri makãgue Jesucristoya kerere buegн ejamakũ, marĩ Opн Jesucristo
wárã irogue ããrĩrãrẽ iri kerere pédнamakũ iridi ããrĩmí.
13 Irasũ ããrĩkerepнrн, marĩyagн Titore bokabirisĩã, bнro bнjawere gũñarikнbн. Irasirigн
iro marãrẽ: "Waagú yáa", ãrĩ, Macedonia nikũgue ĩgũrẽ ãmagṹ waabн.

Cristoyarã wãtĩ ñerõ iridorerire tarinнgãmasĩma, ãrĩ gojadea

14 Yн gũñarikнkeregн, Marĩpнre: "Mн yнre õãrõ iritamunía", ãrĩ, нsнyari sĩa. Marĩ Jesu-
cristoyarã ããrĩmakũ, Marĩpн marĩrẽ ĩgũ iritamurĩ merã ããrĩpereri wãtĩ ñerõ iridorerire
tarinнgãmasĩmakũ yámi. Marĩ Jesucristoya kerere bueri merã masakare ĩgũyamarẽ
masĩmakũ yámi. Sũrõrĩ ããrĩpererogue sũrõ seyaro irirosũ ããrĩpererogue marãrẽ masĩmakũ
yámi.
15 Ãsũ ããrã. Marĩpн, marĩ Jesucristoya kerere were, ĩgũyare iritнyamakũ ĩãgũ, õãrĩ
sũrõrĩ ĩgũrẽ sĩdea soemurĩ merã нsнyarosũ, marĩ merã нsнyami. Sũrõrĩrẽ ĩgũ ĩũrõ
soemumakũ sũrõ seyarosũ, marĩ noó waaró marĩ Jesucristoyarã ããrĩrĩrẽ ĩgũ taumurãrẽ,
peamegue waamurãdere masĩmakũ yámi.
16 Peamegue waamurã Jesucristoya kerere marĩ weremakũ pérã, ĩgũrẽ gããmebiri waja
irogue wajamoãsũburire masĩma. Jesucristo taumurã gapн iri kerere marĩ weremakũ
pé bнremurã, Marĩpн pнro ĩgũ merã ããrĩburire masĩma. Marĩ basi iri kerere õãrõ
weremasĩbea. Marĩpн iritamurĩ merã irire õãrõ weremasĩa.
17 Wárã gajerã Marĩpнyare buegorenarã, niyeru direta wajatadнama. Gнa gapн ĩgũsã
irirosũ iribea. Gнa Cristore moãboerã, Marĩpн iriunerã ĩgũ ĩũrõ ĩgũ weredoredeare
goepeyari merã werea.

3

Marĩpн Jesucristo iridea merã: "Õãrõ irigнra mнsãrẽ", ãrĩrĩrẽ gojadea

1 Gнa mнsãrẽ irire ãrĩrã, dupaturi gнa basi õãrõ wereníra meta yáa. Gajerã buerimasã
mнsã pнro ejaburi dupuyuro ĩgũsã buenerãrẽ su papera pũgue ĩgũsã buerire: "Keoro
ããrã", ãrĩrĩrẽ gojadoreñurã. Irasirirã mнsã pнro ejarã, iri pũrẽ mнsãrẽ wiañurã. Mнsã
gнare masĩsiáa. Irasirirã gнa ĩgũsã irirosũ mнsãrẽ iri pũnorẽ iriubea. Irasũ ããrĩmakũ
gajerogue buerã waamurã, mнsãrẽ iri pũnorẽ gojabosadorebea.
2 Gнa iri pũnorẽ gããmebea. Mнsã, gнa Jesucristoya kerere weremakũ pérã, ĩgũrẽ
bнremu, ĩgũyare irinнgãbн. Masaka, mнsã irasirimakũ ĩãrã, gнa buerire: "Keoro
ããrã", ãrĩ masĩrãkuma. Gнade gнa gũñarĩgue mнsãrẽ: "Diayeta Jesucristore bнremu,
ĩgũyare iritнyarã yáma", ãrĩ masĩa. Mнsã irasiriri merã masaka gнare: "Õãgorama", ãrĩ
masĩrãkuma. Gнayamarẽ gojadea pũ merã masĩrõsũ irire masĩrãkuma.
3 Jesucristo, gнa ĩgũya kerere weremakũ, mнsãrẽ ĩgũrẽ bнremu, ĩgũyare iritнyamakũ
iridi ããrĩmí. Irasirirã masaka mнsã ĩgũyare iririre ĩãrã, ĩgũyarã mнsã ããrĩrĩrẽ gojadea
pũ merã masĩrõsũ masĩrãkuma. Irasirirã mнsã Cristo gojadea pũ irirosũ ããrã. Irire
masĩdoregн, papera pũgue gojadi merã gojabiridi ããrĩmi. Marĩpн okanígũ gããmerõsũta
Õãgũ deyomarĩgũ turari merã mнsãya gũñarĩgue: "Ĩgũ iritamurĩ merã gнa ãsũ ããrĩrikнa",
ãrĩ masĩmakũ yámi. Irasirigн, iripoegue Marĩpн Moisére ĩgũ dorerire pídeare ũtã majĩrĩgue
gojaderosũ iribiridi ããrĩmí.
4 Gнa Cristo iritamurĩ merã Marĩpнre gũñaturasĩã, mнsãrẽ irire gojáa.
5 "Gнa masĩrĩ merã i moãrĩrẽ yáa", neõ ãrĩmasĩbea. Marĩpн iritamurĩ merãta Jesu-
cristoya kerere werea.
6 Irasirigн gнare iri kerere, ĩgũ masakare: "Õãrõ irigнra mнsãrẽ", ãrĩrĩrẽ õãrõ buemakũ
yámi. Iri kere, iripoegue Marĩpн Moisére ĩgũ doreri pídea irirosũ ããrĩbea. Marĩpн
Jesucristo iridea merã, Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã marĩrẽ ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ
iriri kere ããrã. Neõ sugн ĩgũ dorerire iripeogн mámi. Irasirirã marĩ irire iripeobiri waja

peamegue waamurã dita ããrĩbokoa. Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merãta Marĩpʉ merã
õãrõ ããrĩmasĩa.
7 Marĩpʉ Moisére ĩgũ doreri pídeare ũtã majĩrĩgue gojagʉ, ĩgũ ããrĩrõgue gosewasiriri
waamakũ iridi ããrĩmí. Irasiriro Moiséya diapu Marĩpʉ gosewasiriri merã kũmijũdero
ããrĩbú. Iri gosewasiriri peredijakerepʉrʉ, Israel bumarã ĩgũrẽ ĩãmeétúmasĩbirinerã
ããrĩmá. Marĩpʉ bʉro gosewasiriri merã deyoa, Moisére iri doreri pídea ããrĩkerepʉrʉ,
iri doreri, masakare ĩgũsã irire iripeomasĩbiri waja peamegue waamurã dita ããrĩmakũ
iridero ããrĩbú.
8 Irasirigʉ Marĩpʉ iri doreri merã iridea nemorõ, ĩgũ Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã
marĩrẽ ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ iriri õãtaria.
9 Marĩpʉ, masaka Moisére ĩgũ doreri pídeare iripeobiri waja ĩgũsãrẽ: "Wajamoãgʉra",
ãrĩkerepʉrʉ, õãgoradero ããrĩbú. Iri nemorõ, Marĩpʉ Jesucristo iridea merã marĩrẽ: "Õãrã,
waja opamerã ããrĩma", ãrĩ ĩãrĩ, õãtaria.
10 Irasiriro Marĩpʉ Moisére ĩgũ doreri pídea õãrĩ ããrĩkerepʉrʉ, Jesucristoya kere gapʉ,
iri nemorõ õãtaria. Iri kere, iri dorerire ubu ããrĩrĩ dujamakũ yáa.
11 Marĩpʉ bʉro gosewasiriri merã Moisére ĩgũ dorerire píkerepʉrʉ, iri pereburi ããrĩdero
ããrĩbú. Jesucristo ĩgũ iridea merã marĩrẽ tauri kere gapʉ õãtaria. Neõ ubu ããrĩrĩ
ããrĩbirikoa. Neõ perebirikoa.
12 Irasirirã gʉa irire masĩsĩã, güiro marĩrõ merã pémasĩma õãrõ mʉsãrẽ Jesucristoya
kerere werea.
13 Iri kere, Marĩpʉ Moisére ĩgũ doreri pídea perederosũ neõ perebirikoa. Irasirirã gʉa
iri kerere wererã, Moisés iriderosũ irirã meta yáa. Moisés Marĩpʉ merã ããrĩdero pʉrʉ,
ĩgũya diapu Marĩpʉ gosewasiriri merã kũmijũdero ããrĩbú. Israel bumarã iri gosewasiriri
peredijarire masĩrĩ, ãrĩgũ, ĩgũya diapure suríro gasiro merã bʉʉadi ããrĩmí.
14 Moisés irasirimakũ, iri gosewasiriri peredijarire masĩbiriderosũ, Marĩpʉ doreri ĩgũrẽ
pídeare: "Ãsũ ãrĩdʉaro irikoa", ãrĩ pémasĩbirinerã ããrĩmá. Daporaguedere Israel bumarã
irire buerã, pémasĩbema dapa. Cristoyarã dita irire pémasĩma.
15 Daporaguedere Israel bumarã Marĩpʉ Moisére ĩgũ doreri pídeare buekererã, pémasĩrĩ
marĩrõ buema.
16 Sugʉ masakʉ marĩ Opʉre bʉremunʉgãmakũ, marĩ Opʉta ĩgũyare pémasĩmakũ yámi.
17 Marĩ Opʉ, Õãgũ deyomarĩgũ merã sugʉta ããrĩmi. Irasirirã, Õãgũ deyomarĩgũ
marĩ merã ããrĩmakũ: "Marĩpʉ Moisére ĩgũ doreri pídeare marĩ tarinʉgãdea waja marĩrẽ
wajamoãgʉkumi", ãrĩ gũñabea.
18 Irasirirã marĩ Opʉyarã ããrĩsĩã, marĩ Opʉ õãtarigʉ ããrĩrĩrẽ masĩa. Gajerãde marĩ
ĩgũyarã ããrĩrĩrẽ masĩma. Irasirigʉ marĩrẽ ĩgũ õãgũ ããrĩrõsũ ããrĩmakũ gããmegũ, ããrĩpereri
marĩ okarinʉrĩrẽ gorawayumakũ yámi. Marĩ Opʉ, Õãgũ deyomarĩgũ merã sugʉta ããrĩmi.
Ĩgũta marĩrẽ irasũ yámi.

4

1 Marĩpʉ gʉare bopoñarĩ merã ĩãgũ, gʉare Jesucristoya kerere weremurãrẽ pídi ããrĩmí.
Irasirirã piriro marĩrõ gũñaturari merã masakare iri kerere werea.
2 Gʉyasĩũrõ iririre, masaka ĩãberogue ñerĩ iririre doogoráa. Ãrĩgatori merã buebea.
Marĩpʉya werenírĩrẽ gorawayuro marĩrõ buea. Marĩpʉ ĩũrõ diayema ããrĩrĩ direta
pémasĩma õãrõ masakare werea, ããrĩpererã gʉare: "Keoro buema", ãrĩburo, ãrĩrã.
3 Peamegue waamurã dita Marĩpʉ Jesucristo iridea merã masakare tauri kerere gʉa
wererire pémasĩbema.
4 Ĩgũsã Jesucristore bʉremubiri waja, wãtĩ i ũmʉ marã ñerã opʉ ĩgũsãrẽ iri õãrĩ kerere
pémasĩbirimakũ yámi. Koye ĩãmerã sĩãgorire ĩãmasĩmerã irirosũ ããrĩmakũ yámi. Irasirirã
Cristo õãtarigʉ ããrĩrĩrẽ ĩãmasĩbema. Cristo, Marĩpʉ ããrĩrikʉrire opagʉ, Marĩpʉta ããrĩmi.

5 Gʉa Jesucristoya kerere wererã, masaka gʉare õãrõ gũñaburo, ãrĩrã meta yáa. Ĩgũsãrẽ: “Jesucristo marĩ Opʉta ããrĩmi. Ĩgũrẽta bʉremurõ gããmea”, ãrĩ werea. Gʉayamarẽ wererã: “Jesús gʉare maĩgũ ĩgũyare weredoredea merã gʉa mʉsãrẽ moãboerã irirosũ mʉsãrẽ iritamurã yáa”, ãrĩ werea.

6 Neõgoraguere ããrĩperero i ũmʉgue naĩtĩãrõ ããrĩmakũ, Marĩpʉ: “Boyori waaburo”, ãrĩrĩ merãta boyori waamakũ iridi ããrĩmí. Ĩgũta iriderosũ marĩya gũñarĩgue boyori ããrĩmakũ yámi. Irasirigʉ marĩrẽ ĩgũ õãtarigʉ ããrĩrĩrẽ masĩmakũ yámi. Marĩ Jesucristo õãtarigʉ ããrĩrĩrẽ masĩrã, Marĩpʉ õãtarigʉ ããrĩrĩdere masĩa.

Jesucristore bʉremurã Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩma, ãrĩ gojadea

7 Gʉa Marĩpʉ õãtarigʉ ããrĩrĩrẽ masĩrã, diiarisoro ubu ããrĩrĩ soro, õãtariri opari soro irirosũ ããrã. Irasirirã gajerã, gʉa Marĩpʉya kerere weremakũ pérã: “Marĩpʉ turatarigʉ iritamurĩ merãta marĩrẽ ĩgũyare werema ĩgũrẽ bʉremuburo, ãrĩrã”, ãrĩ gũñarãkuma.

8 Gʉa noó waaró ñerõ tarikerepʉrʉ, Marĩpʉ iritamumi, gajerã gʉare ĩgũyare wererire pirimakũ iribirikõãburo, ãrĩgũ. Irasirirã: “¿Naásũ waarokuri?” ãrĩ gũñarikʉkererã: “Marĩpʉ marĩrẽ iritamubirikumi”, ãrĩ gũñabea.

9 Gajerã gʉare ñerõ irikerepʉrʉ, Marĩpʉ gʉare koregʉ neõ béowãgãbemi. Ĩgũsã gʉare wẽjẽdʉarã pámeépíkerepʉrʉ, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ gʉare wẽjẽdorebemi.

10-11 Jesús i nikũgue ããrĩmakũ, masaka ĩgũrẽ wẽjẽma. Irasirirã gʉa ĩgũyarã ããrĩrĩ waja ããrĩpereri gʉa okarinʉrĩrẽ ããrĩpererogue gʉa noó waaró gʉadere wẽjẽdʉama. Marĩpʉ gapʉ Jesúre dupaturi okamakũ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ, gʉa boaburi dupʉre opakerepʉrʉ, gʉare Jesús okari sĩrĩrẽ opamakũ yámi gajerã irire masĩburo, ãrĩgũ.

12 Irasirirã gʉa Jesúya kerere wereri waja gajerã gʉare wẽjẽma goero ããrĩkerepʉrʉ, mʉsã gapʉ iri kerere bʉremurã, Marĩpʉ pʉro perebiri okari opamurã ããrã.

13 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Yʉ Marĩpʉre bʉremubʉ. Irasirigʉ ĩgũyare werebʉ”. Gʉade irasũta bʉremua. Irasirirã ĩgũyare werea.

14 Ire masĩa. Marĩpʉ, marĩ Opʉ Jesúre boadiguere masũdi ããrĩmí. Ĩgũrẽ masũderosũta marĩ Jesúyarã ããrĩmakũ, marĩdere masũgʉkumi. Irasirigʉ marĩrẽ ĩgũ pʉrogue ãĩmʉrĩagʉkumi ĩgũ merã ããrĩdoregʉ. Gʉa irire masĩsĩã, mʉsãrẽ ĩgũyare werea.

15 Irasirirã mʉsãrẽ iritamudʉarã mʉsã õãrõ ããrĩburire i ããrĩpererire irirã ñerõ taria. Wárã gajerãdere gʉa wererire pérã Marĩpʉ Jesús merã õãrõ iririre masĩmakũ gããmerã, irasũ yáa. Irire masĩrã, ĩgũrẽ: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩrãkuma.

16 Irasirirã gʉa ñerõ tarikererã, piriro marĩrõ gũñaturari merã masakare ĩgũyare werea. Ʉmʉrikʉ gʉaya dupʉma turari perewãgãkerepʉrʉ, Marĩpʉ gʉare gũñaturamakũ yámi.

17 Irasirirã gʉa Jesúya kerere wereri waja gʉa daporare ñerõ taririre, Marĩpʉ pʉrʉgue gʉare iriburire ãsũ ãrĩ gũñáa: “Marĩ ñerõ tariri, pereburi ããrã. Marĩpʉ pʉrʉgue nemorõ õãrĩ iriburi gapʉ neõ perebirikoa. Bʉro ʉsʉyari merã ĩgũ pʉro ããrĩníkõãrãkoa”.

18 Daporare gʉa i nikũmarẽ ĩãrĩrẽ gũñarikʉbea. Ʉmʉgasima ĩãña marĩrĩrẽ, irogue Marĩpʉ merã ããrĩburire gũñáa. Gʉa daporare i nikũmarẽ ĩãrĩ, pereakõãrokoa. Ʉmʉgasima ĩãña marĩrĩ gapʉ ããrĩníkõãrokoa.

5

1 Marĩ ire masĩa. Marĩya dupʉ, marĩya wii irirosũ ããrã. Wii irirosũ marĩya dupʉ boamakũ, Marĩpʉ gaji wii marĩrẽ sĩrõsũ gaji dupʉ ũmʉgasima dupʉre sĩgʉkumi. Iri dupʉ, masaka iridea dupʉ meta ããrĩrokoa. Irasiriro neõ boabiri dupʉ ããrĩrokoa.

2 Marĩ i nikũma dupʉre oparã yʉjʉpũrãkʉturabiri, bʉjawereri merã ñerõ taria. Maama wii marĩ õãrõ ããrĩburi wiire bʉro opadʉarosũ, ũmʉgasima dupʉre bʉro gããmea.

3 Suríro maamañerẽ sãñadʉarosũ iri dupʉre gããmea. Surí marĩrã ããrĩdʉamerã irirosũ, dupʉ marĩrã ããrĩdʉabea.

4 I nikũma dupʉre oparã yʉjʉpũrãkʉturabiri, gũñarikʉ, ñerõ taria. Ñerõ tarikererã, marĩya dupʉ, boaburi dupʉre béodʉarã meta yáa. Maama dupʉ, neõ boabiri dupʉ gapʉre bʉro opadʉáa. Iri dupʉre oparã, Marĩpʉ pʉro ĩgũ merã ããrĩníkõãrãkoa.
5 Marĩpʉ marĩrẽ maama dupʉre opamurã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí ĩgũ pʉro õãrõ ããrĩburo, ãrĩgũ. Marĩrẽ irire masĩburo, ãrĩgũ, Õãgũ deyomarĩgũrẽ marĩ merã ããrĩdoregʉ sĩdupuyudi ããrĩmí.
6 Irasirirã Marĩpʉre gũñaturaníkõãa. Ire masĩa. Marĩ i nikũma dupʉkʉrã, marĩ Opʉ pʉro ããrĩbea.
7 Ĩgũrẽ ĩãbirikererã: "Diayeta ĩgũ ãrĩderosũta irigʉkumi", ãrĩ bʉremurĩrẽ neõ piribea.
8 Gũñaturari merã marĩya ããrĩburire ãsũ ãrĩ gũñáa: "Marĩ boarã, i nikũma dupʉre béorã, marĩ Opʉ pʉro bʉro ʉsʉyari merã ããrĩrãkoa. Irire bʉro gããmea marĩ".
9 Irasirirã marĩ Opʉre marĩ merã ʉsʉyamakũ iridʉarã, i nikũgue ããrĩrã, o ĩgũ pʉrogue ããrĩrã, ĩgũ gããmerĩrẽ iridʉáa.
10 Marĩ Cristo pʉrogue waamakũ, marĩ ããrĩpererãrẽ ĩgũ diaye nídoregʉkumi marĩ i nikũgue ããrĩrã irideare werebu. Irasirigʉ, marĩ õãrĩ irideare, o ñerĩ irideare keoro weregʉkumi. Marĩ, ĩgũ irasiriburire masĩrã, ĩgũ gããmerĩrẽ iridʉáa.

Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩrĩmarẽ gojadea

11 Irasirirã goepeyari merã marĩ Opʉ Jesucristore bʉremua. Gʉa masakare ĩgũsã ĩgũrẽ bʉremumakũ gããmerã, ĩgũyare werea. Marĩpʉ gʉa iririre masĩmi. Yʉ, mʉsãdere gʉa iririre: "Õãrõ yáma", ãrĩ masĩmakũ gããmea.
12 Yʉ mʉsãrẽ gojagʉ, dupaturi gʉayamarẽ: "Õãgoráa", ãrĩ gojagʉ meta yáa. Gʉare õãrõ masĩ, ʉsʉyari merã gũñaburo, ãrĩgũ, mʉsãrẽ gojáa. Gajerã buerimasã: "Gajerã nemorõ õãrã ããrã", ãrĩ gũñarã, masaka ĩũrõ direta õãrã irirosũ ããrĩma. Ĩgũsã ããrĩrikʉri gapʉre pémasĩbema. Gʉare: "Keoro buebema", ãrĩ werewʉamakũ, mʉsã ĩgũsãrẽ õãrõ yʉjʉrãkoa.
13 Gajerã gʉa iririre ĩãrã: "Niãsũrã yáma", ãrĩ ĩãkerepʉrʉ, niãsũrã meta yáa. Marĩpʉ gããmerĩrẽ irirã, irasũ yáa. Pémasĩrĩ merã mʉsãrẽ iritamurã yáa.
14 Cristo sugʉta marĩ ããrĩpererãrẽ maĩgũ marĩ ñerĩ iridea waja marĩrẽ boabosadi ããrĩmí. Irasirirã marĩ ããrĩpererã ĩgũ merã boanerã irirosũ dujabʉ. Gʉa irire gũñarã: "Diayeta ããrã", ãrĩ gũñáa. Irasirirã ĩgũyare piriro marĩrõ yáa.
15 Ããrĩpererã marĩ ñerĩ iridea waja marĩrẽ boabosadi ããrĩmí, marĩ gããmerõ irinemobirikõãburo, ãrĩgũ. Marĩ õãrõ ããrĩburire marĩrẽ boabosa, masãdi ããrĩmí ĩgũ gããmerĩrẽ iridoregʉ.
16 Irasirirã ĩgũrẽ masĩsĩã, i ũmʉ marã ĩgũrẽ masĩmerã gajerãrẽ werewʉari merã ĩãrã irirosũ neõ ĩãbea. Iripoeguere yʉ ĩgũrẽ: "Ubu ããrĩgṹ, i nikũmʉta ããrĩmi", ãrĩ ĩãunabʉ. Dapora gapʉre ĩgũrẽ masĩa.
17 Marĩ Cristoyarã ñajãmakũ, Marĩpʉ marĩrẽ maama ããrĩrikʉrire opamakũ iridi ããrĩmí. Irasirirã marĩ ĩgũyarã ããrĩburi dupuyurogue ããrĩrikʉunaderosũ neõ ããrĩbea.
18 Marĩpʉ marĩrẽ iri ããrĩpererire irasiridi ããrĩmí. Iripoeguere marĩ, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩbiriunanerã ããrĩbʉ́. Irasirigʉ Marĩpʉ, Cristo boari merã marĩrẽ ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Ããrĩpererã irasũ ããrĩmakũ gããmegũ, gʉare ĩgũya kerere weredoregʉ pídi ããrĩmí.
19 Iri kere ãsũ ãrã: "Marĩpʉ, Cristo boari merã ããrĩpererã i ũmʉ marãrẽ ĩgũ merã õãrõ ããrĩburire pídi ããrĩmí. Ĩgũsã ñerõ iridea wajare peremakũ iridi ããrĩmí". Irasirigʉ ããrĩpererãrẽ ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ gããmegũ, gʉare iri kerere weredoregʉ pídi ããrĩmí.
20 Irasirirã Cristore wereboerã ĩgũ iriunerã ããrã. Gʉa ĩgũyare wererã, Marĩpʉ ĩgũ basi masakare wereboderosũta gʉa ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ werea: "Cristore wereboerã ĩgũyare wererã yáa. Irasirirã mʉsãrẽ: 'Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩka!' " ãrĩ werea.

21 Cristo neõ ñerĩ iribirikerepʉrʉ, Marĩpʉ, marĩ ñerĩ iridea waja marĩrẽ wajamoãboderosũ ĩgũrẽ iridi ããrĩmí marĩrẽ Cristoyarã ããrĩdoregʉ. Ĩgũ gããmerõsũta ĩgũ irirosũ marĩrẽ diaye ririã ããrĩdoregʉ, irasiridi ããrĩmí.

6

1 Gʉa Marĩpʉyare moãrã ããrĩsĩã, turaro merã mʉsãrẽ: "Marĩpʉ Cristo merã mʉsãrẽ õãrõ iritamudeare ubu ããrĩrĩrẽ irirosũ ĩãbéobirikõãburo, ãrĩrã, ĩgũyare iriníkõãka!" ãrĩ werea.
2 Marĩpʉ ĩgũya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
Yʉ mʉsãrẽ: "Õãrõ iritamugʉra", ãrĩdeare iriripoe ããrĩmakũ, mʉsã sẽrẽrĩrẽ pébʉ. Yʉ tauripoe ããrĩmakũdere mʉsãrẽ iritamubʉ, ãrĩdi ããrĩmí.✡
Irasirirã gʉa wererire õãrõ péka! Daporare masaka Marĩpʉre: "Yʉre iritamuka!" ãrĩ sẽrẽrãrẽ ĩgũ pédʉaripoe ããrã. Daporare ĩgũrẽ: "Yʉre tauka!" ãrĩ sẽrẽrãrẽ ĩgũ taudʉaripoe ããrã, ãrĩ werea.
3 Gʉa Marĩpʉyare buerire ñerõ wereníri, ãrĩrã, gʉa neõ sugʉnorẽ ñerõ iribea, ĩgũyare piribokumi, ãrĩrã.
4 Ããrĩpereri gʉa iriri merã Marĩpʉre moãboerã ããrĩrĩrẽ gajerãrẽ masĩmakũ gããmerã, ãsũ gapʉ yáa. Ĩgũyare buegorenarã, ñerõ taririre, gʉa gããmerĩrẽ opabirire, ñerõ gʉare waaríre õãrõ merã gũñatura, bokatĩũa.
5 Gajipoere gajerã gʉare tãrãma. Peresugue biadoboma. Gajipoere wárã masaka nerẽ, guari merã gainíma gʉare wẽjẽdʉarã. Gajipoere bʉro poyari merã moãbʉ. Kãrĩrõ marĩrõ, ʉaboari merã moãbʉ.
6 Gʉa Marĩpʉre moãboerã ããrĩrĩrẽ masakare masĩmakũ gããmerã, idere yáa. Ĩgũsãrẽ ĩgũyare buerã, õãrĩ direta iridʉari merã, diayema ããrĩrĩ masĩrĩ merã, bopoñarĩ merã, iritamudʉari merã, Õãgũ deyomarĩgũ gʉaguere ããrĩrĩ merã, diaye maĩrĩ merã,
7 diayema ããrĩrĩrẽ wereri merã, Marĩpʉ turari merã buea. Sugʉ masakʉ ĩgũ mojõkʉri merã ĩgũ merã gãmekẽãdʉagʉre kãmuta tarinʉgãgũ irirosũ gʉa diayema iriri merã ñerĩrẽ kãmuta tarinʉgãa.
8 Gʉa masakare buemakũ, surãyeri gʉare bʉremurĩ merã ĩãma. Gajerã gʉare bʉremubema. Surãyeri gʉare õãrõ wereníma. Gajerã gʉare ñerõ wereníma. Diayema ããrĩrĩrẽ gʉa werekerepʉrʉ: "Ãrĩgatori merã buema", ãrĩma.
9 Gajerã gʉare ĩãmasĩkererã: "Ubu ããrĩrã ããrĩma", ãrĩsĩã, ĩãmasĩmerã irirosũ ĩãma. Gʉa noó waaró gajerã gʉare wẽjẽdʉakerepʉrʉ, okáa dapa. Gʉare bʉro wajamoãkererã, wẽjẽbema.
10 Gʉa bʉjawereri merã ããrĩkererã, ʉsʉyaníkõãa. Boporã ããrĩkererã, gʉa buerire pérãrẽ wajaparire opamakũ irirosũ yáa. Wári i ũmʉmarẽ opabirikererã, Marĩpʉ merã ããrĩpereri õãrĩrẽ opáa.
11 Gʉayarã Corinto marã, gʉa mʉsãrẽ gojarã, gʉa gũñarĩrẽ diayeta gojáa. Mʉsãrẽ gʉa bʉro maĩrĩrẽ masĩmakũ gããmea.
12 Gʉa mʉsãrẽ maĩrĩrẽ neõ piribea. Mʉsã gapʉ gʉare maĩturabea.
13 Irasirigʉ sugʉ ĩgũ pũrãrẽ wererosũ, mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ weregʉra. Yʉ mʉsãrẽ diaye maĩrõsũta yʉdere maĩka!

Marĩpʉ okanígũ marĩ merã ããrĩmi, ãrĩ gojadea

14 Cristore bʉremumerã merã sʉrosũ ããrĩbirikõãka! Sugʉ õãrĩrẽ irigʉ, ñerĩrẽ irigʉ merã õãrõ gãmesʉribemi. Boyorogue ããrĩrã irirosũ Marĩpʉre masĩrã, naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ Marĩpʉre masĩmerã gãme wapikʉmasĩbema.
15 Cristo, wãtẽa opʉ merã sʉrosũ gũñabemi. Cristore bʉremugũ, Cristore bʉremubi merã sʉrosũ gũñarĩrẽ opabemi.

✡ **6:2** Is 49.8

16 Marĩpʉre bʉremurĩ wii ĩgʉ̃ ããrĩrĩ wii, masaka ĩgʉ̃sã bʉremurĩ keori weadeare píburi
wii ããrĩbea. Marĩ, Marĩpʉ okanígʉ̃ya wii irirosũ ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ direta bʉremua. Ĩgʉ̃ya wiigue
ããrĩrõsũta marĩ merã ããrĩmi. Ĩgʉ̃ya wereníríĩ gojadea pũgue irire ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí:
Yʉ ĩgʉ̃sã merã ããrĩgʉ́, ĩgʉ̃sã watopegue ããrĩníkõãgʉkoa. Yʉ ĩgʉ̃sã Opʉ ããrĩgʉkoa. Ĩgʉ̃sã,
yaarã ããrĩrãkuma, ãrĩdi ããrĩmí.✡
17 Irasirigʉ marĩ Opʉ ãsũ ãrĩnemodi ããrĩmí:
Ñerõ iririkʉrãrẽ wapikʉnemobirikõãka! Ĩgʉ̃sã ñerĩ iririre iribirikõãka! Ĩgʉ̃sã irirosũ ñerĩ
iribirimakʉ̃, yʉ mʉsãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeã, wapikʉníkõãgʉkoa.✡
18 Yʉ, Mʉsãpʉ ããrĩgʉkoa. Mʉsã yʉ pũrã ããrĩrãkoa, ãrĩdi ããrĩmí marĩ Opʉ ããrĩpererã nemorõ
turagʉ.✡

7

1 Yaarã yʉ maĩrã, mʉsãrẽ ire werea. Marĩ, i Marĩpʉ ãrĩdeare pérã, ããrĩpereri ñerõ iririre,
ñerĩ gũñarĩdere pirirã! Irasirirã goepeyari merã ĩgʉ̃rẽ bʉremu, ĩgʉ̃ gããmerĩ direta irinírã!

Pablo, Corinto marã gũñarĩ gorawayudeare gojadea

2 Gʉare maĩka! Gʉa mʉsãrẽ neõ poyanorẽbiribʉ. Gʉa bueri merã mʉsãrẽ ñerõ irimakʉ̃
iribiribʉ. Neõ sugʉnorẽ mʉsã merãmʉrẽ ãrĩgatori merã ĩgʉ̃yare ãĩabiribʉ.
3 Yʉ irire irasũ ãrĩgʉ̃: "Mʉsã gʉare ñerõ werenídea waja opáa", ãrĩgʉ̃ meta yáa. Gʉa
mʉsãrẽ bʉro maĩrĩ merã gũñanía. Yʉ irire mʉsãrẽ weresiabʉ. Irasirirã marĩ okarã, o
boarã, suro merãta ããrĩníríãkoa.
4 Yʉ, mʉsã õãrõ iriri kerere pégʉ: "Diayeta yáma", ãrĩ gũñáa. Irasirigʉ ñerõ tarikeregʉ,
gũñatura, bʉro ʉsʉyáa.
5 Gʉa Macedonia nikũgue ejarãgueta neõ siuñajãrĩ bokabiribʉ. Noó waaró ñerõ taribʉ.
Gajerã gʉa merã gãme guaseodʉama. Mʉsãrẽ gʉa buenerãrẽ gũñarã, bʉro gũñarikʉbʉ.
6 Marĩpʉ, bʉjawereri merã ããrĩrãrẽ gũñaturamakʉ̃ irigʉ gapʉ Tito gʉa pʉrogue ejari
merã gʉare gũñaturamakʉ̃ irimi.
7 Ĩgʉ̃ gʉa pʉrogue ejari direta ʉsʉyabiribʉ. Mʉsã ĩgʉ̃rẽ gũñaturamakʉ̃ irideare ĩgʉ̃ were-
makʉ̃ pérã, bʉro ʉsʉyabʉ. Mʉsã yʉre ĩãdʉarire, mʉsã yʉre werewʉadeare bʉjawereri
merã ããrĩrĩrẽ, mʉsã yʉre gũñarikʉrire gʉare weremi. Yʉ irire pégʉ, bʉro ʉsʉyanemobʉ.
8 Yʉ mʉsã ñerõ irideare mʉsãrẽ gojadupuyudea pũ merã yoaweyaripoe
bʉjaweremakʉ̃ iribʉ. Irasirigʉ: "Yʉ gojabirimakʉ̃ õãboyo", ãrĩ gũñabʉ. Irasũ ãrĩ
gũñakeregʉ, daporare: "Yʉ irire gojamakʉ̃ õãgorabʉ", ãrĩ gũñáa.
9 Irasirigʉ daporare ʉsʉyagʉ, mʉsã bʉjaweredeare ʉsʉyagʉ meta yáa. Yʉ mʉsãrẽ
gojadea pũrẽ buedero pʉrʉ, mʉsã ñerõ irideare gũña, Marĩpʉ gããmerõsũta bʉjawereyuro.
Mʉsã gũñarĩrẽ gorawayu, ñerõ iririre piriyuro. Iri gapʉ yʉre ʉsʉyamakʉ̃ yáa. Mʉsãrẽ
bʉjaweremakʉ̃ irikeregʉ, neõ poyanorẽbiribʉ.
10 Marĩ ñerõ irideare gũñarã, Marĩpʉ gããmerõsũta bʉjawere, marĩ gũñarĩrẽ gor-
awayu, ñerĩ iririre pirirã, peamegue waabonerã tausũrãkoa. Gajerã i ʉ̃mʉ marã
Jesúre bʉremumerã gapʉ ĩgʉ̃sã ñerõ irideare bʉjawerekererã, ĩgʉ̃sã gũñarĩrẽ neõ gor-
awayubema. Ñerĩ iririre piribema. Irasirirã peamegue waamurã ããrĩma.
11 Mʉsã gapʉ mʉsã ñerõ irideare gũñarã, Marĩpʉ gããmerõsũta bʉjawereyuro. Irasirirã
mʉsã iririre goepeyari merã gũñanʉgãyuro. Mʉsã ñerõ irideare pririre gajerãrẽ bʉro
masĩmakʉ̃ gããmeyuro. Mʉsã ñerõ irideare gũñarikʉ, bʉro bʉjawere, güiyuro. Irasirirã
yʉre bʉro ĩãdʉayuro. Ñerĩ irigʉre wajamoãyuro, ĩgʉ̃ ñerõ irideare dupaturi iribirikõãburo,
ãrĩrã. Ããrĩpereri mʉsã irasiriri merã mʉsã daporare diaye irirã ããrĩrĩrẽ gʉare ĩmua.
12 Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ gojadupuyugʉ, ñerõ iridire ĩgʉ̃ ñerõ irididere iritamudʉagʉ iribʉ.
Mʉsãdere iritamubu, iri pũrẽ gojabʉ, Marĩpʉ ĩũrõ gʉare mʉsã õãrõ gũñarĩrẽ masĩburo,
ãrĩgʉ̃.

✡ **6:16** Lv 26.12; Ez 37.27 ✡ **6:17** Is 52.11 ✡ **6:18** 2 S 7.14; 1 Cr 17.13; Is 43.6; Jer 31.9

13 Irasirirã mʉsã gʉare gũñaturamakʉ̃ yáa.
Irasũ ããrĩmakʉ̃ mʉsã Titore õãrõ bokatĩrĩñeãrã ĩgʉ̃rẽ ʉsʉyamakʉ̃ iriyuro. Gʉa irire pérã, mʉsã merã ʉsʉyadero nemorõ ʉsʉyanemobʉ. Mʉsã ĩgʉ̃rẽ õãrõ ããrĩrikʉmakʉ̃ iriyuro.
14 Tito mʉsã pʉro waaburi dupuyuro yʉ mʉsã merã ʉsʉyarire ĩgʉ̃rẽ werebʉ. Ĩgʉ̃ irogue ejamakʉ̃, yʉ ãrĩderosũta ĩgʉ̃rẽ õãrõ iriyuro. Irasirigʉ yʉ ĩgʉ̃rẽ weredeare gʉyasĩrĩbea. Gʉa mʉsãrẽ diayema ããrĩrĩ direta wererosũta gʉa Titore mʉsãyamarẽ weredeade diayeta ããrĩbʉ́.
15 Mʉsã pʉrogue ĩgʉ̃ ejamakʉ̃, ããrĩpererã bʉremurĩ merã ĩgʉ̃rẽ õãrõ bokatĩrĩñeãyuro. Goepeyari merã ĩgʉ̃ dorerire iriyuro. Mʉsã irasirideare gũñagʉ̃, mʉsãrẽ maĩdero nemorõ maĩnemomi.
16 Yʉ, mʉsã õãrõ iririre masĩsĩã, "Õãrõ yáma", ãrĩ, bʉro ʉsʉyáa.

8

Gajerãrẽ ĩgʉ̃sã gããmerĩrẽ sĩburimarẽ gojadea

1 Gʉayarã, gʉa mʉsãrẽ ire masĩmakʉ̃ gããmea. Marĩpʉ Jesúre bʉremurĩ buri marãrẽ Macedonia nikũgue ããrĩrãrẽ õãrõ iritamumi.
2 Ĩgʉ̃sã bʉro ñerõ tarikererã, gajerãrẽ iritamuma. Bʉro bopokererã, ĩgʉ̃sãya niyerure maĩrõ marĩrõ, bʉro ʉsʉyari merã ĩgʉ̃sãrẽ sĩburire neeõnama.
3 Ĩgʉ̃sã gããmerõ ããrĩpereri ĩgʉ̃sã sĩrõ bokatĩũrõ sĩkererã, sĩnemonama. Yʉ, ĩgʉ̃sã irasirideare masĩa. Irasirigʉ mʉsãrẽ irire werea.
4 Marĩpʉyarãrẽ boporãrẽ iritamudʉarã, ĩgʉ̃sãrẽ sĩdʉarire gʉare: "Ãĩabosaka!" ãrĩ sẽrẽma.
5 Irasũ ãrĩrã, gʉa gũñadero nemorõ õãrõ yáma. Niyerure ĩgʉ̃sã sĩburire neeõburi dupuyuro marĩ Opʉre: "Mʉ gããmerĩ direta iridʉakoa", ãrĩma. Pʉrʉ gʉare: "Marĩpʉ gããmerõsũta mʉsã dorerire irirãra" ãrĩma.
6 Ĩgʉ̃sã irasirideare ĩãrã, gʉa Titore mʉsã pʉro Corintogue waadorebʉ. Iro dupuyuro mʉsã pʉrogue ããrĩgʉ́, boporãrẽ iritamuburire niyerure sẽrẽ, neeõnʉgãdi ããrĩmí. Irasirirã, mʉsã õãrõ irinʉgãderosũta irire odonúburo, ãrĩrã, ĩgʉ̃rẽ iriua.
7 Mʉsã Marĩpʉyare ããrĩpererire õãrõ yáa. Ĩgʉ̃rẽ diayeta bʉremua. Ĩgʉ̃ya kerere ĩgʉ̃ masĩrĩ sĩrĩ merã keoro buea. Ĩgʉ̃ gããmerõsũta gajerãrẽ õãrõ iritamudʉáa. Gʉare bʉro maĩa. Irasirirã mʉsã i ããrĩpererire õãrõ irirosũta mʉsã boporãrẽ sĩburi neeõrĩdere õãrõ irika!
8 Yʉ irire mʉsãrẽ irasũ ãrĩgʉ̃, turaro merã: "Ĩgʉ̃sãrẽ niyeru sĩka!" ãrĩgʉ̃ meta yáa. Macedonia marã boporãrẽ õãrõ iritamudeare werea, ĩgʉ̃sã irirosũ mʉsãde diayeta maĩrĩ merã boporãrẽ iritamudʉarire masĩdʉagʉ.
9 Ire mʉsã masĩa. Marĩ Opʉ Jesucristo marĩrẽ bʉro maĩgʉ̃, marĩrẽ õãrõ iritamudi ããrĩmí. Ããrĩpereri ʉ̃mʉgasiguema õãrĩrẽ opagʉ ããrĩkeregʉ, marĩya ããrĩburire i nikũguere aarigʉ́, bopogʉ irirosũ aaridi ããrĩmí, marĩrẽ ããrĩpereri ʉ̃mʉgasiguema õãrĩrẽ opaburo, ãrĩgʉ̃.
10 Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ: "Ãsũ irimakʉ̃ õãgorabokoa", ãrĩ gũñarĩrẽ weregʉra. Mʉsã gapʉ si bojori merã gaji makã marã dupuyuro boporãrẽ niyeru sĩburire ʉsʉyari merã neeõpʉrorisiabʉ.
11 Irasirirã mʉsã ʉsʉyari merã neeõpʉroriderosũta daporare sĩyuwarikʉka! Wáro oparã, wáro sĩka! Mérõgã oparã, mérõgã sĩka!
12 Ʉsʉyari merã mʉsã sĩdʉaropã sĩmakʉ̃, Marĩpʉ mʉsã merã ʉsʉyagʉkumi. Wáro opamerãrẽ wáro sĩdorebemi.
13 Yʉ mʉsãrẽ: "Boporãrẽ iritamuka!" ãrĩgʉ̃, "Ĩgʉ̃sã gapʉ wáro oparã dujaburo, mʉsã gapʉ boporã dujaka!" ãrĩgʉ̃ meta yáa.

14 Ããrĩpererã sʉrosũ ããrĩrikʉburo, ãrĩgʉ̃, irire irasũ ãrã. Daporare mʉsã opari merã
ĩgʉ̃sãrẽ iritamumasĩa. Pʉrʉgue mʉsã gããmerĩrẽ opabirimakʉ̃, ĩgʉ̃sãde mʉsãrẽ iritamu-
masĩrãkuma. Mʉsã irasũ gãme sĩrã, mʉsã gããmerĩrẽ opapeokõãrãkoa.
15 Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue marĩ gãme sĩrĩrẽ ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́*: "Wáro
opadi gajigʉ nemorõ opabirimi. Mérõgã opadide mérõgã opakeregʉ, ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ
opapeokõãmi", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.

Tito ĩgʉ̃ merãmarã merã Corintogue waadea

16 Yʉ mʉsãrẽ bʉro iritamudʉarosũta Marĩpʉ Titore mʉsãrẽ iritamudʉamakʉ̃ yámi.
Irasirigʉ Marĩpʉre ʉsʉyari sĩa.
17 Tito, gʉa ĩgʉ̃rẽ mʉsã pʉrogue waadoreburi dupuyurogueta mʉsãrẽ iritamugʉ̃
waadʉasiadi ããrĩmí. Irasirigʉ, gʉa ĩgʉ̃rẽ waadoremakʉ̃ pégʉ: "Jáʉ, waagʉra", ãrĩ yʉjʉmi.
18 Ĩgʉ̃ merã gajigʉ marĩyagʉre iriua. Ããrĩpererogue Jesúre bʉremurĩ buri marã ĩgʉ̃rẽ:
"Marĩpʉ masakare Jesucristo iridea merã tauri kerere õãrõ buemi", ãrĩ wereníñurã.
19 Ĩgʉ̃rẽta beyenerã ããrĩmá, niyerure boporã pʉrogue gʉa ãĩãmakʉ̃ gʉare wapikʉburo,
ãrĩrã. Iri niyerure mʉsã gajerã merã neeõdeare gʉa boporãrẽ sĩmakʉ̃ ĩãrã: "Marĩ Opʉ
marĩrẽ õãrõ iritamugʉ̃ yámi", ãrĩrãkuma. Marĩ ĩgʉ̃sãrẽ bʉro iritamudʉarire masĩrãkuma.
20 Gʉa iri niyerure wáro mʉsã neeõdeare õãrõ kore, boporãrẽ keoro sĩrãkoa, gajerã
gʉare: "Keoro iribirima", ãrĩ werewʉabirikõãburo, ãrĩrã.
21 Gʉa marĩ Opʉ ĩũrõ, masaka ĩũrõdere diayemarẽ iridʉáa.
22 Irasirirã Titosã merã gajigʉ marĩyagʉre iriua. Gʉa, ĩgʉ̃ gajerãrẽ õãrõ iritamumakʉ̃
wári ĩãbʉ. Irasirigʉ daporare mʉsã gajerãrẽ iritamudʉarire pésĩã, ĩgʉ̃ dupuyuro mʉsãrẽ
iritamudʉadero nemorõ iritamugʉ̃ waadʉami.
23 Masaka Titoyamarẽ sẽrẽñamakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩ yʉjʉka: "Pablo merãmʉ, ĩgʉ̃ merã
moãgʉ̃ ããrĩmi mʉsãrẽ iritamubu", ãrĩka! Gajerã ĩgʉ̃ merã waamurãrẽ sẽrẽñamakʉ̃, ãsũ
ãrĩka: "Jesúre bʉremurĩ buri marã iriuanerã ããrĩma. Cristoyare iriri merã gajerãrẽ
Cristore: 'Õãtarimi', ãrĩ, ʉsʉyari sĩmakʉ̃ yáma", ãrĩka!
24 Irasirirã gʉa Titosãrẽ: "Corinto marã mʉsãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãrãkuma", ãrĩ
wererosũta õãrõ bokatĩrĩñeãka! Mʉsã irasiririre pérã, ĩgʉ̃sãrẽ iriuanerã mʉsã ĩgʉ̃sãrẽ
maĩrĩrẽ masĩrãkuma.

9

Jesúre bʉremurãrẽ niyeru sĩburi neeõrĩrẽ gojadea

1 Yʉ mʉsãrẽ gojagʉ: "Ĩgʉ̃sã gajerã Jesúre bʉremurãrẽ niyeru sĩburi neeõrĩrẽ masĩsiama.
Irasirigʉ irire gojanemobea", ãrĩ gũñáa.
2 Yʉ, gajerãrẽ mʉsã iritamudʉarire masĩsiáa. Irasirigʉ ʉsʉyari merã Macedonia
nikũ marãrẽ ãsũ ãrĩ werebʉ: "Si bojorire Corinto marã Acaya nikũgue ããrĩrã, gajerã
Jesúre bʉremurãrẽ boporãrẽ iritamudʉasiama", ãrĩbʉ. Irire pérã, wárã Macedonia nikũ
marãde mʉsã irirosũ ʉsʉyari merã ĩgʉ̃sãrẽ iritamudʉama.
3 Yʉ Macedonia nikũ marãrẽ: "Corinto marã niyeru sĩrãkuma", ãrĩderosũta waamakʉ̃
gããmea. Irasirigʉ iri niyeru mʉsã sĩdʉarire yʉ mʉsã pʉrogue ejaburi dupuyuro neeõ
odosiaburo, ãrĩgʉ̃, Titosãrẽ iriua.
4 Yʉ Macedonia nikũ marã merã mʉsã pʉrogue ejagʉ, mʉsã sĩdʉarire neeõ odobiri-
makʉ̃ ĩãgʉ̃, gʉyasĩrĩbokoa. Yʉ ĩgʉ̃sãrẽ: "Corinto marã boporãrẽ sĩrãkuma", ãrĩdero pʉrʉ
mʉsã sĩbirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, gʉyasĩrĩbokoa. Mʉsãde irasũta gʉyasĩrĩbokoa.
5 Irasirigʉ: "Yʉ mʉsã pʉrogue ejaburo dupuyuro Titosãrẽ iriupʉrorigʉra", ãrĩ gũñáa.
Ĩgʉ̃sã irogue ejarã, mʉsãrẽ iritamurãkuma mʉsã: "Sĩrãkoa", ãrĩdeare iri odoburo, ãrĩrã.

---

* **8:15** Exodo 16.13-18: Iripoegue Israel bumarã masaka marĩrõgue waagorenamakʉ̃, ʉ̃mʉrikʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ maná wãĩkʉri baari sĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ Marĩpʉ dorederosũta Moisés ĩgʉ̃sãrẽ irire keoro seadoredi ããrĩmí, ĩgʉ̃sãkʉ ĩgʉ̃sã baaburire opaburo, ãrĩgʉ̃.

Irasirirã gʉa mʉsã pʉrogue ejamakʉ̃, gʉa mʉsãrẽ sĩdorero marĩrõ mʉsã gajerãrẽ sĩdʉarire bʉro iritamudʉari merã, neeõ odosiarãkoa.
6 Ire gũñaka! Mérĩ yeri otedi, mérĩgã dʉka seagʉkumi. Wári yeri otedi, wári dʉka seagʉkumi. Iri irirosũ marĩ boporãrẽ mérõgã sĩmakʉ̃, Marĩpʉ marĩrẽ mérõgã sĩgʉkumi. Wáro marĩ sĩmakʉ̃, wáro sĩgʉkumi.
7 Irasirirã mʉsã: "Õõpã sĩgʉra", ãrĩ gũñaderosũta sĩka! "Sĩdʉabirikerepʉrʉ, yʉre sĩdorema. Irasirigʉ sĩgʉkoa", ãrĩ gũñarõ marĩrõ sĩka! Marĩpʉ, ʉsʉyari merã sĩrãrẽ maĩmi.
8 Ããrĩpereri õãrĩrẽ mʉsãrẽ sĩmasĩmi mʉsã gããmerĩrẽ opapeokõãburo, gajerãdere mʉsã opari merã õãrõ iritamuníkõãburo, ãrĩgʉ̃.
9 Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue irire ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
Õãgʉ̃ boporãrẽ wáro sĩmi. Ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ iritamurĩ neõ perebirikoa.✡
10 Marĩpʉ, oterimasʉ̃rẽ oteri koyere ĩgʉ̃ oteburire opamakʉ̃ yámi. Oterimasʉ̃ irire otedero pʉrʉ, Marĩpʉ ĩgʉ̃ otedeare dʉkakʉmakʉ̃ yámi masaka baaburire. Irire irirosũ mʉsãrẽ ããrĩpereri mʉsã boporãrẽ sĩburire opamakʉ̃ irigʉkumi. Irire sĩdero pʉrʉ, mʉsã opadero nemorõ mʉsã boporãrẽ sĩnemoburire opamakʉ̃ irigʉkumi.
11 Marĩpʉ mʉsãrẽ ããrĩpereri õãrĩrẽ opamakʉ̃ irigʉkumi gajerãrẽ wáro sĩburo, ãrĩgʉ̃. Irasirirã gʉa iri niyerure mʉsã neeõdeare marĩyarã boporãrẽ sĩmakʉ̃ ĩãrã, Marĩpʉre ʉsʉyari sĩrãkuma.
12 Mʉsã ĩgʉ̃sãrẽ iritamurã, ĩgʉ̃sã gããmerĩ direta sĩrã meta yáa. Marĩpʉre: "Õãtaria, mʉ ĩgʉ̃sãrẽ gʉare sĩmakʉ̃ iriri", ãrĩ, ʉsʉyari sĩmakʉ̃ yáa.
13 Mʉsã ĩgʉ̃sãrẽ iritamumakʉ̃ ĩãrã: "Corinto marã Cristoyare õãrõ yáma. Gʉare wáro sĩrã, gajerãdere õãrõ sĩma", ãrĩrãkuma. Irasirirã Marĩpʉre bʉro ʉsʉyari sĩrãkuma.
14 Ĩgʉ̃ mʉsãrẽ õãrõ iritamurĩrẽ masĩrãkuma. Irasirirã mʉsãrẽ bʉro maĩrĩ merã mʉsãya ããrĩburire ĩgʉ̃rẽ sẽrẽbosarãkuma.
15 Marĩpʉ Jesucristo merã marĩrẽ õãtariro iridi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ irasũ irideare marĩ wereníri merã weredʉarã, werepeomasĩña máa. Irasirirã ĩgʉ̃rẽ: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩa.

10

Pablo ĩgʉ̃ Jesús buedoregʉ pídi ããrĩrĩrẽ gojadea

1 Yʉ Pablo mʉsãrẽ gaji weregʉra. Ire weregʉ, Cristo turiro marĩrõ bopoñarĩ merã werederosũta mʉsãrẽ weredʉáa. Surãyeri mʉsã pʉro ããrĩrã, yʉre ãsũ ãrĩñurã: "Marĩ merã ããrĩgʉ́, turabi ubu ããrĩgʉ́ irirosũ marĩrẽ weremi. Gajerogue ããrĩgʉ́, marĩrẽ bʉro turari merã were gojami", ãrĩñurã.
2 Irasirigʉ mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ werea. Yʉ mʉsã pʉrogue ejamakʉ̃, yʉre turaro merã weremakʉ̃ iribirikõãka! Gajerã mʉsã watopegue ããrĩrã gʉare: "I ʉ̃mʉ marã irirosũ ĩgʉ̃sã gããmerĩ direta irirã yáma", ãrĩñurã. Irasũ ãrĩrãrẽ turaro doreri merã weregʉra.
3 Gʉa i ʉ̃mʉgue ããrĩkererã, gʉare ĩãturirãrẽ wererã, i ʉ̃mʉ marã irirosũ iribea.
4 I ʉ̃mʉ marã ĩgʉ̃sã turaro merã ĩgʉ̃sãrẽ ĩãturirãrẽ tarinʉgãmurã werema. Gʉa gapʉ Marĩpʉ doreri merã ĩgʉ̃sãrẽ werea, ĩgʉ̃yare ãrĩgatori merã gũñarĩrẽ: "Diaye ããrĩbea", ãrĩ masĩburo, ãrĩrã.
5 Iri doreri merã Marĩpʉyare: "Diaye ããrĩbea", ãrĩrãrẽ diayema ããrĩrĩrẽ masĩmakʉ̃ irimasĩa. "Masĩtaria", ãrĩ gũñarãrẽ ããrĩpereri ĩgʉ̃sã gajerãrẽ Marĩpʉre masĩbirimakʉ̃ iririre pirimakʉ̃ irimasĩa. Iri doreri merã ããrĩpereri ĩgʉ̃sã gããmerõ gũñarĩrẽ pirimakʉ̃ irimasĩa, Cristo gapʉre gũña, ĩgʉ̃ gããmerĩ direta iriburo, ãrĩrã.
6 Mʉsã: "Ĩgʉ̃ dorerire tarinʉgãbirikoa", ãrĩdero pʉrʉ, iri dorerire tarinʉgãgʉ̃norẽ gʉa wajamoãmasĩa.
7 Mʉsã gajerãrẽ ĩãrã, ĩgʉ̃sã iririkʉri direta ĩãrã yáa. Ĩgʉ̃sã gũñarĩ gapʉre neõ ĩãmasĩbea. "Cristoyagʉ ããrã", ãrĩgʉ̃no gʉadere: "Cristoyarã ããrĩma", ãrĩ masĩdorea.

✡ **9:9** Sal 112.9

8 Yн мнsãrẽ: “Marĩ Opн gнare ĩgũyare buedoregн pímі”, ãrĩ werekeregн, irire gнyasĩrĩbea. Gнare irasũ buedoregн, мнsãrẽ iritamudoregн pímі. Мнsãrẽ poy-anorẽdoregн meta pímі.

9 Yн мнsãrẽ gojagн, yн gojari merã gнkamakũ iridнagн meta yáa.

10 Surãyeri мнsã watopegue ããrĩrã ãsũ ãrĩma: “Pablo marĩrẽ gojagн, bнro turari merã doremi. Irasirikeregн, marĩ merã ããrĩgṹ, turabi ubu ããrĩgṹ irirosũ marĩrẽ weremi”, ãrĩma.

11 Irire irasũ ãrĩgũnorẽ ãsũ ãrĩ weregнra: “Gнa gajerogue ããrĩrã, мнsãrẽ: ‘Ãsũ irirãra’, ãrĩ gojaderosũta мнsã pнrogue ejarã, irire irirãkoa”.

12 Surãyeri мнsã watopegue ããrĩrã ĩgũsã basi: “Marĩ gapн õãrõ masĩa, gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gãme wereníma. Irasũ ãrĩ wereníkererã, masĩbema. Gнa gapн ĩgũsã irirosũ gнa basi gнa iririre neõ wereníñabea.

13 Irasirirã gнa мнsãrẽ wererã, Marĩpн gнare buedoregн pídea direta werea. Gajerãrẽ ĩgũ pídeare irirã meta yáa. Ĩgũta gнare pímі мнsãdere buedoregн.

14 Irasirirã, ĩgũ gнare buedoregн píderosũta мнsãrẽ Cristoya õãrĩ kerere buepнrorirã ejabн. Irogue мнsãrẽ buerã ejarã, ĩgũ gнare dorederosũta iribн.

15 Ĩgũ gнare buedoregн píderosũta iririre wererã, keoro werea. Gajerã iririre: “Gнa iriri ããrã”, neõ ãrĩbea. Мнsãrẽ buerã, мнsãrẽ Cristore bнremunemomakũ gããmea. Мнsã bнremunemomakũ ĩãrã, Marĩpн gнare dorederosũta irirã, gajerã мнsã pнrogue ããrĩrãdere buerãkoa Cristore bнremuburo, ãrĩrã.

16 Pнrн yoarogue marãrẽ Marĩpн Jesucristo merã masakare tauri kerere pémerãrẽ buerã waarãkoa. Gajerã iri kerere buederoguere buerã waa: “Gнa bueri gapнre pérã, Jesucristore bнremunнgãma”, ãrĩrã meta yáa.

17 Marĩpнya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Neõ sugн: ‘Gajerã nemorõ masĩgũ ããrã’, ãrĩbirikõãburo. Irasũ ãrĩrõno irigн marĩ Opн gapнre: ‘Turatarigн ããrĩsĩã, marĩrẽ õãtariro iridi ããrĩmí’, ãrĩburo”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.

18 Sugн ĩgũ basi: “Õãrõ yáa”, ãrĩ werenírĩ wajamáa. Marĩ Opн: “Õãrõ yámi”, ãrĩ ĩãsũgũ gapн diayeta õãrõ irigн ããrĩmi.

11

Pablo ãrĩgatori merã buerimasãyamarẽ gojadea

1 Daporare мнsãrẽ mérõgã yaamarẽ ãrĩmoãmagũ irirosũ were gojagнra. Yн irasũ ãrĩ gojarire gariborero marĩrõ buemakũ gããmekoa.

2 Marĩpн мнsãrẽ maĩrõsũta yнde bнro maĩa. Мнsã yн magõ irirosũ ããrã. Cristo мнsã marãpн ããrĩbu irirosũ ããrĩmi. Irasirigн, yн magõ gajerã ũma merã neõ ñerõ iribeo sugнreta marãpнkнmakũ gããmegũ irirosũ, yн мнsãrẽ Cristoyarã dita ããrĩmakũ gããmea.

3 Irasũ gããmekeregн: “Evare iripoegue waaderosũ ĩgũsãdere waabokoa”, ãrĩ gũñarikнa. Wãtĩ, pĩrũ irirosũ deyoa, ĩgũ masĩrĩ merã ãrĩgatomakũ pégo, Marĩpн dorerire tarinнgãdeo ããrĩmó. Ĩgũ iriderosũ gajerã мнsãrẽ ãrĩgatomakũ pérã, мнsã gũñarĩgue Cristoya direta мнsã iridнarire piribokoa.

4 Мнsã ãsũ yáa. Gajerã мнsã pнro ãrĩgatori merã buerã ejamakũ, ĩgũsã buerire õãrõ pésuyua. Ĩgũsã Jesúyamarẽ, Õãgũ deyomarĩgũ мнsã bokatĩrĩñeãdiyamarẽ, Marĩpн Jesús merã masakare tauri kerere gнa мнsãrẽ buedea irirosũ ĩgũsã buebirikerepнrн, ĩgũsã buerire pé bнremua.

5 Ĩgũsã мнsãrẽ buerã: “Gнa gajerã Jesús buedoregн pínerã nemorõ masĩa”, ãrĩ péñakuma. Yн gapн: “Jesús yнre ĩgũyare buedoregн pímі. Irasirirã yнre masĩtarinнgãbema”, ãrĩ péñáa.

6 Yн õãrõ wererimasũ irirosũ werebirikeregн, Marĩpн wereníríre õãrõ masĩa. Yн masĩrĩrẽ, ããrĩpereri yн ĩgũyare iriri merã мнsãrẽ masĩmakũ iribн.

7 Yʉ mʉsãrẽ Marĩpʉ Jesús merã masakare tauri kerere buegʉ: “Niyeru sĩka!” neõ ãrĩ
sẽrẽbiribʉ. Ubu ããrĩgṹ irirosũ moã wajata baabʉ, mʉsãrẽ Marĩpʉyare õãrõ masĩburo,
ãrĩgũ. ¿Yʉ irasiridea õãberi? ¿Naásũ gũñarĩ?
8 Gajerã Jesúre bʉremurĩ buri marã yʉre niyeru sĩma mʉsãrẽ bueburo, ãrĩrã. Ĩgũsã
sĩrĩrẽ ñeãbʉ mʉsãrẽ iritamubu. Irire ñeãgũ, ĩgũsãya niyerure ẽmawãgãgũ irirosũ péñabʉ.
9 Mʉsã merã ããrĩgṹ, gajino yʉ gããmerĩrẽ opapeobirikegʉ, mʉsãrẽ niyeru neõ
sẽrẽbiribʉ. Marĩyarã Macedonia nikũ marã yʉ gããmerĩnorẽ ãĩjama. Irasirigʉ mʉsãrẽ:
“Niyeru sĩka!” neõ ãrĩ garibobiribʉ. Pʉrʉguedere mʉsãrẽ neõ garibobirikoa.
10 “Cristo weregʉ, diayeta weredi ããrĩmí”, ãrĩ masĩa. Ĩgũ diaye werederosũta yʉde
mʉsãrẽ niyeru sẽrẽbirideare diayeta werea. Neõ sugʉ ããrĩperero Acaya nikũgue ããrĩgṹno
i mʉsãrẽ yʉ sẽrẽbirideare wererire: “Diaye werebemi”, ãrĩmasĩbirikumi.
11 Mʉsãrẽ yʉ sẽrẽbirideare wererire pérã, ¿naásũ gũñarĩ mʉsã? “Pablo gʉare maĩbirisĩã,
irasũ ãrĩ weremi”, ¿ãrĩ gũñarĩ? Ããrĩbea. Mʉsãrẽ maĩa. Marĩpʉ irire masĩmi.
12 Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ irinʉgãderosũta iriwãgãníkõãgʉra. “Gajerã Jesús buedoregʉ
pínerã nemorõ masĩa”, ãrĩgatorã mʉsãrẽ bueri waja niyeru wajatadʉama. Gʉa gapʉ ĩgũsã
irirosũ wajatadʉabea. Irasirirã ĩgũsã: “Gʉade Pablosã irirosũta yáa”, neõ ãrĩmasĩbema.
13 “Jesús buedoregʉ pínerã ããrã”, ãrĩrã, ãrĩgatorã yáma. “Diayeta Jesús buedoregʉ pínerã
ããrĩma”, ãrĩ gũñamakṹ iridʉarã ããrĩsĩã, masakare ãrĩgatoma.
14 Yʉ gapʉ ĩgũsã irasirimakṹ ĩãkeregʉ: “¿Nasirimurã irire irasũ yári?” ãrĩ gũñabea. Wãtẽa
opʉ Satanáde Marĩpʉre wereboegʉ irirosũ deyoami masaka ĩgũ ãrĩgatorire: “Diayeta
ããrã”, ãrĩ gũñamakṹ iridʉagʉ.
15 Irasirirã ãrĩgatori merã buerimasã wãtĩrẽ moãboerã ĩgũ irirosũ yáma. Ñerã ããrĩkererã,
ĩgũsã irigatori merã masakare: “Marĩpʉre moãboerã ããrĩma, õãrõ yáma”, ãrĩ gũñamakṹ
iridʉama. Daporare masaka ĩgũsãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ gũñakerepʉrʉ, pʉrʉguere
ããrĩpereri ĩgũsã ñerõ iridea waja bʉro wajamoãsũrãkuma.

Pablo, ĩgũ ñerõ tarideare gojadea

16 Dupaturi mʉsãrẽ ire were gojagʉra. Neõ sugʉ yʉre: “Niãrĩmasũ ããrĩmi”, ãrĩ
gũñabirikõãka! Irasũ ãrĩ gũñarã: “Niãrĩmasũ irirosũ wereníburo”, ãrĩka! Irasirigʉ mérõgã
yʉ basi wereníguʉra.
17 Yʉ irasũ wereníguʉ, niãrĩmasũ irirosũ wereníguʉ yáa. Marĩ Opʉ yʉre: “Irire wereka!”
ãrĩbirimi.
18 Wárã masaka i ũmʉma direta gũñakererã, ĩgũsã iririre: “Õãrõ yáa”, ãrĩma. Yʉde ĩgũsã
irirosũ mʉsãrẽ yʉ õãrõ iririre weregʉra.
19 Mʉsã basi: “Masĩtaria”, ãrĩkererã, niãrĩmasã irirosũ wereníra bueri gapʉre gari-
borero marĩrõ péa. ¿Nasirirã ĩgũsãrẽ õãrõ péri?
20 Ĩgũsãrẽ moãboerãrẽ dorerosũ mʉsãrẽ bʉro dorekerepʉrʉ, ãrĩgatori merã mʉsãyare
ãĩakerepʉrʉ, mʉsãrẽ oparã irirosũ dorerã ĩgũsã gããmerĩ direta gũñakerepʉrʉ, mʉsãrẽ:
“Ubu ããrĩrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãbéokerepʉrʉ, mʉsãrẽ gʉyasĩrĩmakṹ iridʉarã mʉsãya
wayupãrãrĩrẽ pákerepʉrʉ, ããrĩpereri ĩgũsã irasiririre gariborebirikoa mʉsã.
21 Mʉsãrẽ irasirirã, ñerõ irirã yáma. Gʉa gapʉ ĩgũsã irirosũ mʉsãrẽ neõ irasiribiri-
bokoa.
Yʉ ĩgũsã irirosũ mʉsãrẽ ñerõ iribirikegʉ, niãrĩmasũ ĩgũ iririre: “Õãrõ yáa”, ãrĩ
wereníguʉ irirosũ mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ weregʉra.
22 Ĩgũsã: “Hebreo masaka ããrã”, ãrĩma. Yʉde hebreo masakʉta ããrã. “Israel bumarã
ããrã”, ãrĩma. Yʉde Israel bumʉta ããrã. Ĩgũsã: “Abraham parãmerã ããrã”, ãrĩma. Yʉde
Abraham parãmita ããrã.
23 Ĩgũsã: “Cristore moãboerã ããrã”, ãrĩma. Yʉ tamerã ĩgũsã nemorõ Cristore moãboegʉ
ããrã. Ĩgũyare õãrõ yáa. Yʉ basi niãrĩmasũ irirosũ wereníkegʉ, yʉ õãrõ iririre ãsũ

ãrĩ werenemogɯra. Yɯ Cristoyare irigɯ, ĩgũsã nemorõ moãtarinɯgãbɯ. Cristoya kerere wereri waja ĩgũsã nemorõ peresugue biadobosũbɯ. Ĩgũsã nemorõ tãrãsũbɯ. Wári masaka yɯre wẽjẽboyama. Irasirigɯ mérõgã merã taribɯ yɯ boaboderore.

24 Su mojõmagora judío masaka yɯre ñeãma. Ĩgũsã yɯre ñeãrikɯ, treinta y nueve gora tãrãnama.

25 Ʊrea gajerã yɯre ñeã, yuku merã páma. Suñarõ masaka ũtãyeri merã yɯre deama. Ʊrea doóriduparu merã mirĩbɯ. Suñarõ mirĩgũ, sunɯ, su ñami taboa majĩ weka wádiyaguere bá payaníbɯ.

26 Yɯ wári makãrĩguere buegorenagũ waanabɯ. Yɯ buegorenamakũ, goetaribɯ. Diarigue yɯ mirĩrĩ, yɯre yajari, yaa nikũ marã judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde yɯre ñerõ iridɯari, makãrĩgue, masaka marĩrõgue yɯre wẽjẽdɯari, wádiyague mirĩboama goetaribɯ. "Mɯ merãmarã ããrã", ãrĩgatorãde yɯre ñerõ irima goetarima.

27 Cristoya kerere weregɯ, bɯro moã wajata baabɯ. Irasũ moãgũ, ñerõ taribɯ. Wɯja pũrĩkerepɯrɯ, irasũ moãníkõãbɯ. Gajipoere ɯaboabɯ. Ñemesibubɯ. Gajipoere baabiritaunokõãbɯ. Gajipoere bɯro yɯsamakũ, gaji surí sãñanemoburi marĩbɯ.

28 Irasũ ããrĩmakũ ũmɯrikɯ Jesúre bɯremurĩ buri marãrẽ ããrĩpererogue ããrĩrãrẽ gũñarikɯa.

29 Irasirigɯ sugɯ gũñaturabi ããrĩmakũ ĩãgũ, yɯ basi gũñaturabi irirosũ péñáa. Jesúre bɯremugũrẽ ñerõ irimakũ irirã merã gua, Jesúre bɯremugũrẽ gɯyasĩrĩsãa.

30 Mɯsãrẽ yaamarẽ werenemogũ, yɯ turabi ããrĩrĩrẽ masĩburo, ãrĩgũ, yɯre waadeare weregɯra.

31 Marĩ Opɯ Jesús Pagɯ, yɯ mɯsãrẽ ãrĩgatori marĩrõ merã yaamarẽ wererire masĩmi. Ĩgũrẽta: "Turatarigɯ ããrã", ãrĩ, ɯsɯyari sĩníkõãrõ gããmea.

32 Yɯ Damascogue ããrĩmakũ, iro marã opɯ Areta wãĩkɯgɯ dokamɯ yɯre ñeãdɯadi ããrãdimi. Yɯre ñeãdɯagɯ, iri makã tɯrogue ĩgũsã ũtã majĩrĩ merã weadea sãrĩrõma disipɯrorikɯ surarare koredoredi ããrĩmí.

33 Yɯ merãmarã gapɯ puui wári puui merã iri sãrĩrõ ããrĩrĩ gobegue yɯre yótaudijuma. Irasirigɯ, ĩgũsã iritamurĩ merã yɯre ñerõ iridɯarãrẽ duriwãgãkõãbɯ.

12

Pablo kẽrõ irirosũ ĩgũ ĩãdeare gojadea

1 Marĩ basi: "Õãrõ masĩa", ãrĩ werenígorenarĩ wajamarĩkerepɯrɯ, marĩ Opɯ Jesús kẽrõ irirosũ yɯre ĩmudeare, ĩgũ yɯre masĩmakũ irideare werenemogɯra.

2 Yɯ Cristore bɯremunɯgãdero pɯrɯ, Marĩpɯ yɯre ũmɯgasigue ĩgũ ããrĩrõgue ãĩmɯrĩãmi. Irogue ãĩmɯrĩadero pɯrɯ, catorce bojorigora taria. Yɯ dupɯ merã, o yɯ yɯjɯpũrã merãta iroguere waagú waakuyo, masĩbirikoa. Marĩpɯ dita masĩmi.

3-4 I gapɯre masĩa. Yɯre irogue ãĩmɯrĩagɯ, paraíso wãĩkɯrogue ãĩmɯrĩjami. Yɯ dupɯ merã, o yɯ yɯjɯpũrã merãta yɯre irogue ãĩagɯ, ãĩagɯkumi, masĩbirikoa. Marĩpɯ sugɯta irire masĩmi. Yɯ irogue ããrĩgũ, ĩgũ masaka iripoegue neõ masĩbirideare werenírĩrẽ pébɯ. Iri, ĩgũ neõ sugɯ masakɯre weredoreri meta ããrĩbú.

5 Iroguere ĩgũ yɯre ãĩmɯrĩadeare gɯyasĩrĩrĩ marĩrõ mɯsãrẽ weremasĩa. Yaama gapɯre weregɯ, gɯyasĩrĩbokoa. Irasirigɯ yɯ turabi ããrĩrĩ direta werenemogɯra.

6 Yɯ basi yaamarẽ weredɯamakũ, yɯ wereníri diaye ããrĩbokoa. Niãrĩmasũ wereníri irirosũ ããrĩbiribokoa. Yaamarẽ weremasĩkeregɯ, werebirikoa mɯsã yɯre: "Gajerã nemorõ õãmi", ãrĩ gũñabirikõãburo, ãrĩgũ. Yɯ iririkɯrire ĩãdero pɯrɯ, yɯ bueri gapɯre pédero pɯrɯ, mɯsã yɯre: "Õãgorami", ãrĩ gũñamakũ gããmea.

7 Marĩpɯ yɯre ĩmudea õãtaribɯ. Yɯ irire gũñagũ: "Gajerã nemorõ masĩa", ãrĩ gũñabokuyo. Marĩpɯ gapɯ irire gũñabirikõãburo, ãrĩgũ, wãtẽa opɯ Satanás yaa dupɯre pũrĩrikɯmakũ iririre kãmutabiridi ããrĩmí. Iri pũrĩrĩ poraru ñajãrõsũ pũrĩa.

8 Ʉrea yʉ marĩ Opʉre: “Yʉre i pũrĩrĩrẽ tauka!” ãrĩ sẽrẽadibʉ.
9 Ĩgũ gapʉ yʉre ãsũ ãrĩmi: “Mʉrẽ maĩsĩã, õãrõ iritamugʉra. Yʉ mʉrẽ iritamurĩ neõ perebirikoa. ‘Turabea’, ãrĩ gũñagũnorẽ yʉ turari merã õãrõ iritamua gajerã yʉ turarire masĩnemoburo, ãrĩgũ”, ãrĩmi. Irasirigʉ yʉ turabi ããrĩrĩrẽ ʉsʉyari merã weregʉkoa Cristo ĩgũ turari merã yʉre õãrõ iritamuníkõãburo, ãrĩgũ.
10 Irasirigʉ Cristoyagʉ yʉ ããrĩrĩ waja pũrĩrĩ merã turabi ããrĩsĩã, ʉsʉyari merã irire bokatĩũa. Gajerã yʉre ñerõ wereníkerepʉrʉ, yʉ gããmerĩrẽ opabirikeregʉ, gajerã yʉre ñerõ irikerepʉrʉ, yʉre ñerõ waakerepʉrʉ, ʉsʉyari merã irire bokatĩũa. Ãsũ ããrã. Yʉ, turari opabirimakũ, Cristo gapʉ yʉre ĩgũ turarire opamakũ yámi ñerõ taririre bokatĩũburo, ãrĩgũ. Irasirigʉ ʉsʉyáa.

Pablo Corinto marãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ ĩgũ gũñarikʉrire gojadea

11 Yʉ basi yaamarẽ werenígũ: “Niãrĩmasũ irirosũ werenígũ iribʉ”, ãrĩ gũñáa. Mʉsã gapʉ yʉre irasirimakũ iribʉ. Mʉsã yaamarẽ õãrõ werenímakũ, õãgorabokuyo. Mʉsã yʉre õãrõ wereníbirikerepʉrʉ, “Ubu ããrĩgṹ ããrĩmi”, ãrĩkerepʉrʉ: “Jesús buedoregʉ pínerã ããrã”, ãrĩgatorã yʉ nemorõ ããrĩbema.
12 Yʉ mʉsã pʉro ããrĩgṹ, mʉsãrẽ bʉro iritamudʉari merã, wári Marĩpʉ turari merã iririre iri ĩmubʉ, diayeta Jesús buedoregʉ pídi ããrĩrĩrẽ masĩburo, ãrĩgũ.
13 Gajerã Jesúre bʉremurĩ buri marãrẽ, mʉsãdere sʉrosũ iribʉ. Yaa ããrĩburire mʉsãrẽ niyeru wajaseabiribʉ. Mʉsã péñamakũ, ¿iri mʉsãrẽ ñegorari? Iri mʉsãrẽ ñemakũ, mʉsãrẽ: “Irire kãtika!” ãrĩ sẽrẽa.
14 Pea mʉsã pʉrogue ejasiabʉ. Daporare dupaturi yʉ irogue waaburire ãmugṹ yáa. Irogue ejagʉ, mʉsãrẽ: “Niyeru yʉre sĩka!” ãrĩ sẽrẽbirikoa. Mʉsãyare gããmebea. Cristoya gapʉre mʉsã iritʉyanemomakũ gããmea. Ãsũ ããrã. Pagʉsãmarã ĩgũsã pũrãrẽ masũrã, ĩgũsã gããmerĩrẽ sĩma. Pũrã gapʉ pagʉsãmarãrẽ ĩgũsã gããmerĩrẽ sĩbema.
15 Irasirigʉ mʉsãrẽ yʉ pũrã irirosũ ããrĩrãrẽ iritamugũ ããrĩpereri yʉ oparire sĩmakũ õãrokoa. Mʉsãya ããrĩburire, ããrĩpereri yʉ turari merã mʉsãrẽ bʉro iritamudʉakoa. Mʉsãrẽ yʉ bʉro maĩkerepʉrʉ: “Ĩgũsã gapʉ yʉre sĩrũgã maĩma”, ãrĩ gũñáa.
16 Surãyeri mʉsã watopegue ããrĩrã, yʉ mʉsãrẽ sẽrẽbirideare masĩkererã, ãsũ ãrĩma: “Gʉare sẽrẽbirikeregʉ, ãrĩgatori merã gʉayare ãĩadi ããrĩmí”, ãrĩma.
17 ¿Mʉsã pʉrogue yʉ iriunerã ãrĩgatori merã mʉsãyare yʉre ãĩriyuri? Mʉsã masĩkoa. Neõ gajino mʉsãyare ãĩribirinerã ããrĩmá.
18 Irinʉgue Titore mʉsã pʉrogue waadorebʉ. Gajigʉ marĩyagʉre ĩgũ merã iriubʉ. Tito mʉsã merã ããrĩgṹ, ¿gajino mʉsãyare ãrĩgatori merã ãĩãrĩ? Mʉsã masĩkoa. Neõ ãĩabiridi ããrĩmí. Ĩgũ yʉ irirosũta mʉsãrẽ iritamudʉagʉ ããrĩmi.
19 Gajipoe irirã, yʉ mʉsãrẽ gojarire buerã: “Pablosã ĩgũsãyamarẽ wereri merã gʉare: ‘Õãgorama ĩgũsã’, ãrĩ gũñadorerã yáma”, ãrĩ gũñabokoa. Ããrĩbea. Gʉa Cristoyarã ããrã. Irasirirã Marĩpʉ ĩũrõ mʉsãrẽ diayeta werea. Yaarã yʉ maĩrã, ããrĩpereri gʉa iriri merã mʉsãrẽ iritamudʉáa Cristoyare iritʉyanemoburo, ãrĩrã.
20 Yʉ mʉsãrẽ gũñarikʉa. Gajipoe irirã, yʉ mʉsã pʉrogue ejamakũ, yʉ gããmerõsũ iribiribokoa. Irasirigʉ yʉde mʉsã gããmerõsũ iribiribokoa. Gajipoe irirã gãme guaseorikʉrã, gajerãrẽ ĩãturirikʉrã, mata guarikʉrã, mʉsãya ããrĩburi direta gũñarikʉrã, gajerãrẽ ñerõ kere wererikʉrã, ñerõ ãrĩ werewʉarikʉrã, “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ weregorenarã, mʉsã nerẽrõgue noó mʉsã gããmerõ iririkʉrã ããrĩbokoa. Gajipoe irigʉ irasũ ããrĩrãrẽ bokajabokoa, ãrĩgũ, irasũ ãrĩ gũñarikʉa.
21 Irasirigʉ yʉ mʉsã pʉrogue dupaturi ejamakũ, Marĩpʉ mʉsã ñerõ iririkʉri waja yʉre gʉyasĩũrõ tarimakũ iribokumi. Wárã mʉsã iro dupuyurogue gũñarĩgue ñerĩ opadeare, ũma nome merã, nome ũma merã ñerõ irideare, mʉsã noó gããmerõ gʉyasĩũrĩ ñerĩ irideare piridʉaro marĩrõ iriwãgãmakũ ĩãgũ, bʉro bʉjawereri merã oregʉkoa.

13

Pablo: "Ãsũ irika!" ãrĩ õãdoretũnudea

1 Dapora yн mнsã pнrogue waarí merã нrea waarokoa. Irasirigн mнsãrẽ: "Marĩpнya wereníríĩ gojadea pũgue gojaderosũta ããrĩpererire iriro gããmea", ãrĩ werea. Iri pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: "Pẽrã, o нrerã sugн ñerõ irideare ĩãnerã oparãguere weresãrõ gããmea", ãrĩ gojasũdero ããrĩbú.

2 Iro dupuyuro yн mнsã pнrogue ããrĩgṹ, mнsã ããrĩpererã péurogue ñerõ irirãrẽ: "Wajamoãgнra", ãrĩ weresiabн. Pнrн ejagн, mнsãrẽ irireta werebн doja. Daporadere yoarogue ããrĩkeregн, goepeyaro merã irireta were gojáa doja. Mérõgã pнrн mнsã pнro dupaturi waagú, yн wererosũta ñerõ irirãrẽ diayeta wajamoãgнra pama.

3 Yн irasirimakũ ĩãrã, ire masĩrãkoa. Yн mнsãrẽ Cristo yнre gũñarĩ sĩrĩ merã werea. Cristo turabi ããrĩbemi. Ĩgũ turari merã mнsã watopegue ñerõ irirãrẽ wajamoãgнkumi, ĩgũsã ñerõ iririre piriburo, ãrĩgũ.

4 Diayeta ããrã. Ĩgũ turari opabi irirosũ curusague pábiatũsũ, boadi ããrĩmí. Irasũ boakeregн, daporare Marĩpн turari merã okami. Gнade ĩgũ ããrĩderosũta turamerã ããrã. Irasũ ããrĩkererã, Cristoyarã ããrĩsĩã, Marĩpнya turari merã okáa ĩgũ turari merã mнsãrẽ iritamumurã.

5 Irasirirã mнsã basi: "¿Diayeta Jesucristore piriro marĩrõ bнremurĩ yн?" ãrĩ gũñaka! Diayeta mнsã Jesucristoyarã ããrĩmakũ, ĩgũ mнsã merã ããrĩmi.

6 Diayeta gнa Jesucristoyarã, ĩgũ buedoregн pínerã ããrĩrĩrẽ mнsãrẽ masĩmakũ gããmea.

7 Irasirirã ñerõ iribirikõãburo, ãrĩrã, Marĩpнre mнsãya ããrĩburire sẽrẽbosáa. Ĩgũrẽ sẽrẽrã, mнsãrẽ gнare õãrõ gũñadorerã meta yáa. Mнsã gнare õãrõ gũñabirikerepнrн, Marĩpнre mнsãya ããrĩburire sẽrẽbosáa, ĩgũ iritamurĩ merã õãrĩrẽ iriburo, ãrĩrã.

8 Marĩpнya, diayema ããrĩrĩ ããrã. Irasirirã ĩgũyare keoro irimakũ ĩãrã, gнa mнsãrẽ: "Irire iribirikõãka!" neõ ãrĩmasĩbirikoa. "Diayema direta irika!" ãrĩmasĩa.

9 Irasirirã mнsã õãrõ yнjнpũrãkнturari merã ĩgũyare keoro irimakũ õãgoráa. Gнa bнro turari merã mнsãrẽ: "Ãsũ gapн irika!" ãrĩmasĩmerã, нsнyáa. Marĩpнre mнsãya ããrĩburire sẽrẽbosaníkõãa, ĩgũyare keoro iriwãgãnemoburo, ãrĩrã.

10 Irasirigн mнsã pнrogue waaburi dupuyuro mнsãrẽ i pũrẽ gojáa. Irogue ejagн, mнsã ñerõ iririre piribirimakũ ĩãgũ, marĩ Opн yнre dorederosũta mнsãrẽ bнro wajamoãgнra. Pirimakũ ĩãgũ, wajamoãbirikoa. Marĩ Opн yнre: "Yн dorerosũta irika!" ãrĩ pími. Mнsã ĩgũrẽ bнremunemomakũ gããmegũ, irasirimi. Mнsãrẽ poyanorẽmakũ gããmebemi.

11 Yaarã, iropãta ããrã yн mнsãrẽ gojari. Õãrõ ããrĩrikнka! Yн dorerire õãrõ yнjнpũrãkнri merã keoro irika! Guaseori marĩrõ suro merã gũña, õãrõ siuñajãrĩ merã ããrĩka! Irasirigн Marĩpн mнsãrẽ siuñajãrĩ sĩgũ, mнsãrẽ maĩgũ mнsã merã ããrĩgнkumi.

12 Mнsã merãmarã merã õãrõ merã gãme mojõ ñeãka!

13 Ããrĩpererã Jesúre bнremurã õõgue ããrĩrã mнsãrẽ õãdorema.

14 Marĩ Opн Jesucristo marĩrẽ õãrõ iritamugũ, Marĩpн marĩrẽ maĩgũ, Õãgũ deyomarĩgũ marĩ merã ããrĩnígũ ããrĩpererã mнsã merã õãrõ ããrĩburo.

Iropãta ããrã.

Pablo

GÁLATAS

Pablo Galacia nikũ marãrẽ õãdoredea

1-2 Yʉ Pablo, ããrĩpererã marĩyarã yʉ merã ããrĩrã merã mʉsãrẽ Galacia nikũgue ããrĩrãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ õãdore, gojáa. Jesucristo yʉre ĩgʉ̃yare buedoregʉ beyepími. Irasũ ããrĩmakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ boadiguere masũdi yʉre pídi ããrĩmí, ĩgʉ̃ magʉ̃yare bueburo, ãrĩgʉ̃. Masaka yʉre beyepíbirima.

3 Marĩpʉ ããrĩnígʉ̃, marĩ Opʉ Jesucristo mʉsãrẽ õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakʉ̃ iriburo.

4 Jesucristo, Marĩpʉ gããmederosũta irigʉ, ĩgʉ̃ basi marĩ ñerĩ iridea waja boabosadi ããrĩmí, i ʉ̃mʉ marã ñerĩ irirã irirosũ irinemobirikõãburo, ãrĩgʉ̃.

5 Irasirirã ʉ̃mʉrikʉ Marĩpʉre: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩníkõãrã! Irasũta irirã!

Cristo sugʉta marĩrẽ taugʉ ããrĩmi, ãrĩ gojadea

6 Marĩpʉ mʉsãrẽ maĩgʉ̃, Cristore bʉremunʉgãdoregʉ siiudi ããrĩmí mʉsãrẽ peamegue waabonerãrẽ taubu. Mʉsã gapʉ, ĩgʉ̃ irasirikerepʉrʉ, matagora ĩgʉ̃ Cristo merã masakare tauri kerere bʉremuduúrã irikoa. Gaji bueri gapʉre tʉyakoa. Mʉsã irasiririre pégʉ, bʉro pégʉkáa.

7 Gajerã mʉsãrẽ, mʉsã Cristoya kerere bʉremunʉgãdeare bʉremuduúdorerã: "Gaji ããrã marĩrẽ tauri kere", ãrĩgato, werema. Marĩrẽ gaji tauri kere máa. Cristore bʉremurĩ merãta marĩ tarimasĩa.

8 Gʉa mʉsãrẽ Marĩpʉ Cristo merã marĩrẽ tauri kerere werebʉ. "Gaji ããrã marĩrẽ tauri kere", ãrĩgato, wererãrẽ Marĩpʉ bʉro wajamoãburo. Yʉ, o Marĩpʉre wereboegʉ ʉ̃mʉgasiguemʉ mʉsãrẽ irasũ ãrĩgato, weremakʉ̃dere wajamoãburo.

9 Mʉsãrẽ ire weresiabʉ. Weredi ããrĩkeregʉ, dupaturi mʉsãrẽ werenemodʉakoa doja. Sugʉ, gʉa Marĩpʉ Cristo merã marĩrẽ tauri kerere mʉsãrẽ weredeare: "Diaye ããrĩbea, gaji ããrã marĩrẽ tauri kere", ãrĩgato, weremakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ perebiri peamegue wajamoãburo.

10 Yʉ ire weregʉ, Marĩpʉ gããmerõsũta buea. Masaka yʉre: "Õãrõ weremi", ãrĩdoregʉ meta buea. Irasũ ãrĩdoregʉ tamerã Cristoyare iribiribokoa. Ĩgʉ̃rẽ moãboegʉ meta ããrĩbokoa.

Pablo: "Jesucristoya kerere weredoregʉ Marĩpʉ yʉre pími", ãrĩ weredea

11 Yaarã, mʉsãrẽ ire masĩmakʉ̃ gããmea. Yʉ mʉsãrẽ Marĩpʉ Cristo merã marĩrẽ tauri kerere bueri, masaka ĩgʉ̃sã basi ĩgʉ̃sã gũñarĩ merã bueri meta ããrã.

12 Iri kerere neõ sugʉ masakʉ yʉre werebirimi. Neõ sugʉ masakʉ yʉre irire buebirimi. Jesucristo ĩgʉ̃ basi yʉre irire masĩmakʉ̃ irimi.

13 Mʉsã, yʉ iripoegue judío masaka ĩgʉ̃sã bʉremurĩrẽ iririkʉdeare péunakuyo. Yʉ Marĩpʉyarãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ ñerõ iridʉari merã ĩgʉ̃sãrẽ bʉro ĩãturitʉyaunabʉ. Ĩgʉ̃sã Jesúre bʉremurĩrẽ peodʉagʉ irasiriunabʉ.

14 Yʉ, judío masaka ĩgʉ̃sã bʉremurĩrẽ õãrõ iririkʉunakubʉ. Gajerã, yʉ merãmarã nemorõ gʉa ñekʉ̃sãmarã iririkʉunadeare iritarinʉgãunakubʉ.

15 Yʉ irasiririkʉkerepʉrʉ, Marĩpʉ, yʉ deyoaburi dupuyuro yʉre beyesiadi ããrĩmí ĩgʉ̃yagʉ ããrĩburo, ãrĩgʉ̃. Irasirigʉ ĩgʉ̃ yʉre bʉro maĩrĩ merã ĩgʉ̃ gããmerõsũ iridoregʉ siiumi.

16 Ĩgʉ̃ irasiriderosũta keoro ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ yʉre masĩmakʉ̃ irimi, judío masaka ããrĩmerãrẽ ĩgʉ̃ magʉ̃ merã ĩgʉ̃sãrẽ tauri kerere weredoregʉ. I yʉre irasũ waadero pʉrʉ, gajerãrẽ: "¿Nasirigʉkuri yʉ?" ãrĩ sẽrẽñagʉ̃ waabiribʉ.

17 Jerusalẽgue ããrĩrãrẽ Jesucristo yн dupuyuro ĩgũyare buedoregн beyepínerãdere
sẽrẽñagũ waabiribн. Ubu gapн Arabia nikũgue diaye waakõabн. Pнrн Damasco goe-
dujáabн doja.
18 Ʊre bojori tariadero pнrн, Jerusalẽgue Pedrore ĩãgũ waabн. Pe semanata ĩgũ merã
ããrĩbú.
19 Irogue ããrĩgṹ, gajerã Jesucristo ĩgũyare buedoregн beyepínerãrẽ neõ ĩãbiribн. Marĩ
Opн Jesucristo pagнmн Santiago direta ĩãbн.
20 Marĩpн ĩũrõ mнsãrẽ gojáa. Yн gojari, ãrĩgatori meta ããrã.
21 Jerusalẽgue ããrĩdi Siria nikũgue, Cilicia nikũgue waabн.
22 Iripoere Judea nikũgue ããrĩrã Jesucristore bнremurĩ buri marã yнre ĩãmasĩbirima.
23 Yaa kere direta pénerã ããrĩmá. Ĩgũsãrẽ yaamarẽ wererã ãsũ ãrĩ werenerã ããrĩmá:
“Sõõ ããrĩdeapoeguere marĩrẽ ñerõ iridнari merã bнro ĩãturitнyadi, marĩ Jesucristore
bнremurĩrẽ peodнadi daporague masakare: ‘Jesucristore bнremuka!’ ãrĩ weregorenagũ
iriayupн”, ãrĩ werenerã ããrĩmá.
24 Irasirirã Judea nikũgue ããrĩrã Jesucristore bнremurã yн ĩgũrẽ bнremurĩrẽ pérã,
Marĩpнre нsнyari sĩnerã ããrĩmá.

2

Jesús buedoregн pínerã Pablore õãrõ bokatĩrĩñeãdea

1 Catorce bojori pнrн, dupaturi Jerusalẽgue Bernabé merã waabн doja. Tito
wãĩkнgнdere ãĩabн.
2 Marĩpн yнre irogue waadoremi. Irasirigн irogue waabн. Iroguere eja, Jesúre
bнremurã oparã merã dita nerẽ, wereníbн. Judío masaka ããrĩmerãrẽ Marĩpн Cristo merã
marĩrẽ tauri kerere yн buedeare ĩgũsãrẽ werebн. Yн neõgorague buennгãdeare, dapora yн
buerire: “Diaye ããrã, õãgoráa”, ãrĩ masĩburo, ãrĩgũ, irasũ ãrĩ werebн. Gajerã yн buerire:
“Wajamáa”, ãrĩrĩ, ãrĩgũ, irasũ ãrĩ werebн.
3 Titodere, ĩgũ judío masakн ããrĩbirikerepнrн: “Gнa judío masaka iririkнrosũ dupнma
gasirogãrẽ* wiiriro gããmea”, neõ ãrĩbirima.
4 Irire dorebirikerepнrн, gajerã ubu ãrĩboerã gapн: “Moisés doredorederosũta dupнma
gasirogãrẽ wiiriro gããmea”, ãrĩma. Ĩgũsã Jesúre bнremugatorã, irigatorimasã ããrĩmá.
Irasirirã, gнa judío masaka ããrĩkererã Jesúre bнremurã iririre ĩãmurã gнa nerẽrõgue gнa
merã nerẽnama. “Gнare peamegue waabonerãrẽ tausũmurã, Jesucristore bнremurõ
gããmea. Moisés doredeare iriri merã tausũbirikoa”, ãrĩmakũ ĩãma. Irire ĩãrã: “Moisés
doredeare irirã dita tausũrãkuma, irasirirã ĩgũ doredeare irika!” ãrĩma. Gнare irire
bнremudorerã, irasũ ãrĩma.
5 Ĩgũsã gнare irasũ dorekerepнrн, neõ ĩgũsã dorerire iribiribн. Gнa mнsãrẽ Jesucristore
bнremurĩ merã dita tausũrãkoa, ãrĩrĩ kerere: “Diaye ããrã”, ãrĩ bнremunímakũ gããmea.
Irasirirã ĩgũsã dorerire neõ iribiribн.
6 Jesúre bнremurã oparã yнre: “Ãsũ gapн wereka!” ãrĩbirima. “Judío masaka
ããrĩmerãrẽ: ‘Gнa ñekũsãmarãrẽ Moisés iridoredeare iriro gããmea’, ãrĩ wereka!” ãrĩbirima.
Ĩgũsãrẽ masaka bнremukerepнrн, Marĩpн ããrĩpererãrẽ sнrosũ ĩãmi. Irasirigн: “Ĩĩsã oparã,
yн nemorõ ããrĩma”, ãrĩ gũñabiribн. “Marĩpн ĩgũsãrẽ beyederosũta yнdere beyemi”, ãrĩ
gũñabн.
7 Oparã irasũ yнre: “Ãsũ gapн wereka!” ãrĩrõno irirã, yнre ĩãmasĩ, ãsũ ãrĩma:
“Mнde, Marĩpн judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesucristoya kerere weredoregн beyepídita

---

* **2:3** Gn 17.1-14: Iripoegue Marĩpн Abrahãrẽ ĩgũ pũrã ũmarẽ: “Yaarã ããrĩburo”, ãrĩgũ, ĩgũsãya dupнma gasirogãrẽ wiiridoredi ããrĩmí. Pнrн iri dorerire Moisére pídi ããrĩmí. Irasirirã judío masaka Abraham parãmerã ããrĩturiarã iri dorerire irirã, ĩgũsã pũrã ũmarẽ su mojõma pere gaji mojõ нreru pẽrẽbejarinнrĩ waaró merã ĩgũsã deyoadero pнrн irasũ yáma.

ããrã. Marĩpʉ Pedrore judío masakare iri kerere weredorederosũta mʉdere iri kerere weredoreñumi", ãrĩma yʉre.

8 Marĩpʉ Pedrore judío masakare Jesucristoya kerere weredoregʉ iriudi ããrĩmí. Ĩgũta yʉdere judío masaka ããrĩmerã pʉro iri kerereta weredoregʉ iriumi.

9 Jerusalẽgue Jesúre bʉremurã ʉrerã oparã: Santiago, Pedro, Juan wãĩkʉrã ããrĩmá. Gajerã oparã nemorõ ããrĩmá. Ĩgũsã yʉre Marĩpʉ ĩgũ maĩrĩ merã beyepídi yʉ ããrĩmakũ ĩãmasĩ, yʉre, Bernabédere õãrõ bokatĩrĩ: "Marĩ sʉrosũ moãrãkoa", ãrĩma. "Mʉsã Jesucristoya kerere judío masaka ããrĩmerãrẽ wererã waaka!" ãrĩma. "Gʉa gapʉ judío masakare wererãkoa", ãrĩma.

10 Gʉare: "Bopoñarãrẽ iritamuka!" ãrĩrĩ direta werema. I dita ããrĩbʉ́: "Yʉ õãrõ irigʉra", ãrĩ, bʉro gũñadea.

Pablo Pedrore Antioquíague weredea

11 Pʉrʉ gʉa Antioquía wãĩkʉri makãgue ããrĩripoe Pedro ejami. Ĩgũ irogue ejadero pʉrʉ keoro iribirimakũ ĩã, ĩgũguereta turaro merã werebʉ.

12 Iro dupuyuro ĩgũ irogue ããrĩgṹ, judío masaka ããrĩmerã Jesúre bʉremurã merã baa, ããrĩrikʉkõãyupʉ. Ĩgũ irasiriripoe gajerã judío masaka Santiago iriunerã ejañurã. Ĩgũsã ejamakũ ĩã, judío masaka ããrĩmerã merã ããrãdi ããrĩduúkõãyupʉ: "Yʉre turibokuma", ãrĩgũ. Irogue ejanerã judío masaka ããrĩmerãrẽ: "Moisés dorederosũta dupʉma gasirogãrẽ wiiriro gããmea", ãrĩ weregorenarã iriñurã. Irasirigʉ Pedro, Antioquía marã ĩgũsãya dupʉma gasirogãrẽ wiirisũbirinerã ããrĩmakũ, ĩgũsã merã baa, ããrĩrikʉadi duúkõãyupʉ.

13 Ĩgũ irasirimakũ ĩãrã, gajerã judío masaka Jesúre bʉremurã, ĩgũ irirosũta irigatori merã iriñurã. Judío masaka ããrĩmerã merã ããrĩrikʉanerã, ĩgũsã merã baanerã baanemobiriñurã. "Ĩgũsã merã baaduúmakũ õãbea", ãrĩ masĩkeregʉ, Bernabéde ĩgũsã irirosũta iriyupʉ.

14 Ĩgũsã: "Jesucristore bʉremurĩ merã dita tausũrãkoa", ãrĩrĩ kerere masĩkererã, keoro iribirima. Irasirigʉ, irire ĩã, Pedrore ããrĩpererã Jesucristore bʉremurã ĩũrõgue bʉro turaro merã ãsũ ãrĩ werebʉ: "Mʉ judío masakʉ ããrĩkeregʉ, judío masaka ããrĩmerã irirosũta ĩgũsã merã baa, ããrĩkõãbʉ. Mʉ irasirigʉ, Moisés marĩrẽ judío masakare iridorederosũ iribiribʉ. ¿Nasirigʉ judío masaka ããrĩmerã gapʉre: 'Gʉa judío masaka iririkʉrire irika!' ãrĩdʉari?" ãrĩbʉ ĩgũrẽ.

Ããrĩpererã Jesúre bʉremurã tausũrãkuma, ãrĩ gojadea

15 Gʉa neõ deyoarãgueta judío masaka ããrĩsianerã ããrĩbʉ́. Gaji buri marã irirosũ Marĩpʉ Moisére doreri pídeare tarinʉgãbea.

16 Irasũ ããrĩkererã, ire masĩa. Marĩpʉ Moisére ĩgũ doreri pídeare masaka irimakũ meta ĩgũsãrẽ: "Õãrã, waja opamerã ããrĩma", ãrĩ ĩãmi. Masaka Jesucristore bʉremumakũ, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ: "Õãrã, waja opamerã ããrĩma", ãrĩ ĩãmi. Irasirirã gʉade Jesucristore bʉremunʉgãbʉ. Ĩgũrẽ bʉremumakũ, Marĩpʉ gʉadere: "Õãrã, waja opamerã ããrĩma", ãrĩ ĩãmi. Marĩpʉ, iri doreri pídeare gʉa irimakũ meta gʉare irasũ ãrĩ ĩãmi. Neõ sugʉ masakʉ iri doreri pídeare iripeomasĩbemi. Irasirigʉ Marĩpʉ neõ sugʉre: "Yʉ dorerire iripeokõãmi, irasirigʉ ĩgũrẽ: 'Õãgũ ããrĩmi', ãrĩ ĩãa", ãrĩbirikumi.

17 Irasirirã: "Gʉa Jesucristore bʉremumakũ, Marĩpʉ gʉare: 'Õãrã, waja opamerã ããrĩma', ãrĩ ĩãmi", ãrĩrã: "Gʉa judío masakade Marĩpʉ Moisére doreri pídeare iripeobirikoa, irasirirã gʉade ñerõ yáa", ãrĩ masĩa. ¿Irire irasũ ãrĩ masĩrã: "Jesucristore bʉremusĩã, ñerõ irikerepʉrʉ, õãgoráa", ãrĩrã yári? Irire neõ ãrĩbea. Jesucristo gʉare ĩgũrẽ bʉremurãrẽ ñerõ siiu irigʉ meta ããrĩmi.

18 Irasirigʉ masakare ãsũ ãrĩ werea. “Jesucristore bʉremumakʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ ĩãmi” ãrĩ werea. “Marĩpʉ Moisére ĩgʉ̃ doreri pídeare mʉsã irimakʉ̃, mʉsãrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ ĩãmi”, ãrĩgʉ̃ meta yáa. Ĩgʉ̃sãrẽ: “Marĩpʉ Moisére doreri pídeare mʉsã iriri merã Marĩpʉ ĩũrõ waja opabirikoa”, ãrĩgʉ̃, yʉde waja opabokoa irire iripeobirisĩã.

19 Iripoeguere: “Yʉ, Marĩpʉ Moisére doreri pídeare irigʉ, ĩgʉ̃ ĩũrõ waja opabi ããrĩgʉkoa”, ãrĩ gũñadibʉ. Irasũ ãrĩ gũñakeregʉ, bokatĩũbirikubʉ. Waja opagʉ, peamegue waabodi ããrĩbʉ́. Daporare: “Iri dorerire iriri merã Marĩpʉ merã õãrõ ããrã”, neõ ãrĩ gũñanemobea. “Jesucristore bʉremusĩã, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩ, ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ yáa”, ãrĩ masĩa.

20 Jesucristo Marĩpʉ magʉ̃ yʉre maĩgʉ̃ curusague boagʉ, yʉ ñerõ iridea wajare wajaribosadi ããrĩmí. Yʉ ĩgʉ̃yagʉ ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ boaderosũta yʉde ĩgʉ̃ merã boadi irirosũ waadi ããrĩbʉ́. Sugʉ boagʉ ĩgʉ̃ iridʉarire neõ irinemomasĩbi irirosũ waadi ããrĩbʉ́. Irasirigʉ Cristore bʉremusĩã, yʉ iridʉarire piri, ĩgʉ̃ turaro merã ĩgʉ̃yare irigʉ yáa.

21 Yʉ: “Marĩpʉ Cristo merã marĩrẽ õãrõ iritamudi ããrĩmí”, ãrĩ bʉremurĩrẽ piridʉabea. Marĩpʉ Moisére ĩgʉ̃ doreri pídeare marĩ iriri merã waja opabirimakʉ̃, Cristo marĩ ñerõ iridea waja boabosadea wajamarĩbokuyo.

3

¿Moisés doredeare iriri merã, o Jesucristore bʉremurĩ merã Marĩpʉyarã ããrĩrĩ? ãrĩ gojadea

1 Mʉsã Galacia marã pémasĩmerã irirosũ irirã yáa. ¿Nasirirã ãrĩgatorimasã buerire pénʉgãrĩ? Ĩgʉ̃sã buerire pésĩã, Jesucristoya diayema kerere bʉremurĩrẽ pirirã yáa. Gʉa, mʉsã pʉrogue ããrĩrã, mʉsãrẽ Jesucristo curusague boadea kerere diaye werebʉ. Iri gʉa wererire mʉsã õãrõ pébʉ.

2 Irasirigʉ mʉsãrẽ ire sẽrẽñadʉakoa. ¿Mʉsã Moisés doredeare iriri merã Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ opanʉgãrĩ? Ĩgʉ̃rẽ opabiribʉ. Jesucristoya kerere pérã, ĩgʉ̃rẽ bʉremunʉgãrã, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ opanʉgãbʉ.

3 ¿Nasirirã daporare pémasĩmerã irirosũ irirã yári? Mʉsã Jesucristore bʉremurã Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iritamurĩ merã Marĩpʉ dorerire irinʉgãbʉ. ¿Nasirirã daporare ĩgʉ̃ iritamurĩ marĩrõ mʉsã basi mʉsã turari merã iri dorerire iripeodʉari?

4 ¿Mʉsã Jesucristore bʉremunʉgãripoe gajerã mʉsãrẽ ñerõ tarimakʉ̃ irideare gũñaberi? Daporare ĩgʉ̃ya kerere bʉremuduúrã: “Ubugora irire bʉremubʉ”, ¿ãrĩ gũñarĩ?

5 Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgʉ̃yagʉre Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ iriudi ããrĩmí. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ mʉsã merã ããrĩmakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃ turari merã mʉsã watopeguere wári iri ĩmurĩrẽ irigʉ yámi. Mʉsã Moisés doredeare irimakʉ̃, ¿irasirigʉ yári? Iribemi. Mʉsã Jesucristoya kerere pé bʉremumakʉ̃ gapʉ irasũ yámi.

6 Abraham Marĩpʉre bʉremumakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ: “Õãgʉ̃, waja opabi ããrĩmi”, ãrĩ ĩãdi ããrĩmí.

7 Irasirirã mʉsã ire masĩka! Abraham Marĩpʉre bʉremuderosũta bʉremurãno Abraham parãmerãgora ããrĩma.

8 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue judío masaka ããrĩmerãdere ĩgʉ̃sã Marĩpʉre bʉremumakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãburire gojasiasũdero ããrĩbʉ́. Marĩpʉ Abrahãrẽ irire weregʉ, ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Yʉ, mʉ merã ããrĩpereri buri marãrẽ õãrõ irigʉra”, ãrĩdi ããrĩmí.

9 Abraham Marĩpʉre bʉremumakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ õãrõ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ daporadere ããrĩpererã ĩgʉ̃rẽ bʉremurãnorẽ õãrõ yámi.

10 “Moisés doredeare irimakʉ̃, Marĩpʉ marĩrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ ĩãgʉkumi”, ãrĩ gũñarãnorẽ Marĩpʉ wajamoãgʉkumi. Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue

irimarẽ ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Ããrĩpereri Moisés doredeare iripeomerãno wajamoãsũrãkuma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.

11 Neõ sugʉ Moisés doredeare iripeomasĩgʉ̃ mámi. Irasirigʉ Marĩpʉ neõ sugʉre: “Yʉ dorerire iripeokõãmi, irasirigʉ ĩgʉ̃rẽ: ‘Õãgʉ̃ ããrĩmi’, ãrĩ ĩãa”, ãrĩbirikumi. Irire marĩ masĩa. Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ bʉremurãrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ ĩãmi. Irasirirã ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩníkõãrãkuma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.

12 Moisés doreri gojadea pũgue: “Marĩpʉre bʉremugʉ̃no Marĩpʉ ĩũrõ waja opabi ããrĩmi”, neõ ãrĩ gojasũbiribʉ. Ãsũ gapʉ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Ããrĩpereri Moisés doredeare iripeogʉno, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩníkõãgʉkumi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́. Iri dorerire iripeobi gapʉre Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ: “Yʉ ĩũrõ waja opami, yʉ merã neõ õãrõ ããrĩbirikumi”, ãrĩ ĩãgʉkumi.

13 Irasirigʉ, marĩ ããrĩpererã Moisés doredeare iripeobirimakʉ̃, Marĩpʉ marĩrẽ: “Iri dorerire iripeobema”, ãrĩgʉ̃: “Waja opama”, ãrĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ Jesucristo curusague pábiatúsũgʉ̃, waja opagʉ irirosũ marĩrẽ wajamoãbodeare boa, wajaridi ããrĩmí. Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Sugʉ yukʉgue siasiusũadi, Marĩpʉ wajamoãdoreadi ããrĩmi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́. Jesucristo boari merã marĩ ñerõ iridea wajare taudi ããrĩmí.

14 Ĩgʉ̃ marĩ ñerõ iridea wajare boa, wajaribosadea merã Marĩpʉ Abrahãrẽ: “Irasũta irigʉra”, ãrĩderosũta judío masaka ããrĩmerãdere iridi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgʉ̃ ãrĩderosũta marĩrẽ Jesucristore bʉremurãrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩã, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ sĩdi ããrĩmí marĩ merã ããrĩburo, ãrĩgʉ̃.

Marĩpʉ: “Abraham merã ãsũ irigʉra”, ãrĩdea

15 Yaarã, masaka ĩgʉ̃sã iririkʉrire, su keori merã mʉsãrẽ weregʉra. Ĩgʉ̃sã: “Ãsũ irirã!” ãrĩ, oparã pʉro papera ãmukuma. Ĩgʉ̃sã irire ãmuadero pʉrʉ, neõ gajerã ĩgʉ̃sãrẽ: “I pũrẽ béokõãka! Ãsũ gapʉ gojaka!” ãrĩbirikuma.

16 Marĩpʉ Abrahãrẽ ĩgʉ̃ ãrĩdea, i irirosũta ããrã. Gajerã ĩgʉ̃ ãrĩdeare neõ béomasĩbema. Ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí ĩgʉ̃rẽ: “Mʉ parãmi ããrĩturiagʉ merã ããrĩpereri buri marãrẽ õãrõ irigʉra”, ãrĩdi ããrĩmí. “Mʉ parãmerã ããrĩturiarã merã õãrõ irigʉra”, ãrĩbiridi ããrĩmí. Ubu gapʉ: “Mʉ parãmi ããrĩturiagʉ sugʉ merãta irasirigʉra”, ãrĩdi ããrĩmí. Irasũ ãrĩgʉ̃, Jesucristore ãrĩgʉ̃ iridi ããrĩmí.

17 Yʉ mʉsãrẽ wereri ãsũ ãrĩdʉaro yáa. Marĩpʉ Abrahãrẽ masakare ĩgʉ̃ õãrõ iriburire weredi ããrĩmí. Pʉrʉ cuatrocientos treinta bojori pʉrʉ, Marĩpʉ ĩgʉ̃ doreri Moisére pídi ããrĩmí. Irire pígʉ, Abrahãrẽ: “Yʉ irasirigʉkoa”, ãrĩdeare peremakʉ̃ iribiridi ããrĩmí.

18 Marĩpʉ, Moisés doredeare irirã direta: “Yʉ merã õãrõ ããrĩrãkuma”, ãrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃ Abrahãrẽ ãrĩdea wajamarĩbokuyo. Irasũ ããrĩbea. Marĩpʉ Abrahãrẽ maĩgʉ̃ wajamarĩrõ ĩgʉ̃: “Ãsũ irigʉra”, ãrĩdeare keoro iridi ããrĩmí. ((“Ããrĩpererã mʉ irirosũ yʉre bʉremurãrẽ yʉ merã õãrõ ããrĩmakʉ̃ irigʉra”, ãrĩdi ããrĩmí.))

19 Iro merẽ, ¿nasirigʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃ dorerire Moisére píyuri? Masaka ñerõ irirã, waja oparã ããrĩrĩrẽ ĩgʉ̃sãrẽ masĩdoregʉ irire pídi ããrĩmí. Abraham parãmi ããrĩturiagʉ Jesucristo aariripoegue Marĩpʉ masakare: “Ãsũ irika!” ãrĩ pítũnudi ããrĩmí. Jesucristo aarimakʉ̃, Marĩpʉ Abrahãrẽ: “Mʉ parãmi ããrĩturiagʉ merã ããrĩpereri buri marãrẽ õãrõ irigʉra”, ãrĩdea keoro waabʉ. Marĩpʉ ĩgʉ̃ dorerire ĩgʉ̃rẽ wereboerãrẽ Moisére weredoredi ããrĩmí. Irasirigʉ Moisés irire pégʉ, masakare wereturiadi ããrĩmí.

20 Marĩpʉ Abraham parãmi ããrĩturiagʉ merã masakare õãrõ iriburire gajerãgue merã Abrahãrẽ weredorebiridi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ basita weredi ããrĩmí. ((Irasiriro Abrahãrẽ ĩgʉ̃ weredea gapʉ, Moisére ĩgʉ̃ dorerire pídea nemorõ ããrã.))

Pablo, Moisés doredeare weredea

21 Iro merẽ, Marĩpʉ Abrahãrẽ weredea, ĩgʉ̃ dorerire Moisére pídea nemorõ ããrĩmakʉ̃,
¿ĩgʉ̃ dorerire Moisére pídea gapʉ wajamarĩyuri? Irasũ ããrĩbiridero ããrĩbʉ́. Ãsũ gapʉ
ããrã. Masaka ããrĩpereri Moisés doredeare iripeori merã Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩmasĩmakʉ̃,
Marĩpʉ irire iripeorãrẽ: "Õãrã, waja opamerã ããrĩma", ãrĩ ĩãbodi ããrĩmí.
22 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue irimarẽ ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: "Masaka
ããrĩpererã ñerõ irirã, waja oparã ããrĩma", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́. Irasirigʉ Marĩpʉ
Abrahãrẽ: "Mʉ parãmi ããrĩturiagʉ merã ããrĩpereri buri marãrẽ õãrõ irigʉra", ãrĩderosũta
irigʉkumi. Ããrĩpererã Jesucristore bʉremurãrẽ: "Õãrã, waja opamerã ããrĩma", ãrĩ
ĩãgʉkumi.
23 Marĩ Jesucristoya kerere pé, ĩgʉ̃rẽ bʉremuburi dupuyuro Marĩpʉ ĩgʉ̃ dorerire
Moisére pídea direta masĩnerã ããrĩbʉ́. Irasirirã marĩ ñerõ iridea waja peresugue do-
bosũnerã marĩrẽ peresu iridi doreri direta masĩrã irirosũ ããrĩnerã ããrĩbʉ́.
24 Marĩpʉ ĩgʉ̃ dorerire Moisére pídea merã marĩ iri dorerire iripeomerã ããrĩrĩrẽ
masĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Pʉrʉ Cristoyare masĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí ĩgʉ̃rẽ bʉremumakʉ̃, marĩrẽ:
"Õãrã, waja opamerã ããrĩma", ãrĩ ĩãbu.
25 Daporare Jesucristore bʉremua. Irasirirã ĩgʉ̃rẽ bʉremusĩã: "Marĩpʉ Moisére ĩgʉ̃
doreri pídeare marĩ irimakʉ̃ meta marĩrẽ: 'Õãrã, waja opamerã ããrĩma', ãrĩ ĩãmi", ãrĩ
masĩa.
26 Irasirirã mʉsã ããrĩpererã Jesucristore bʉremurĩ merã ĩgʉ̃yarã ããrĩsĩã, Marĩpʉ pũrã
ããrã.
27 Mʉsã ããrĩpererã deko merã wãĩyesũnerã ããrĩbʉ́ mʉsã Cristoyarã ããrĩrĩrẽ ĩmumurã.
Irasirirã ĩgʉ̃yarã ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ irirosũ ããrĩrikʉa.
28 Marĩ ããrĩpererã ĩgʉ̃yarã ããrĩsĩã, sugʉyarãta ããrã. Irasirigʉ Marĩpʉ judío masakare,
judío masaka ããrĩmerãdere, moãboerimasãrẽ, moãboemerãdere, ʉ̃marẽ, nomedere
sʉrosũta ĩãmi. Irasiriro marĩrẽ Jesucristoyarãrẽ dʉkawari masĩña máa.
29 Marĩ Cristoyarã ããrĩsĩã, Abraham parãmerã ããrĩturiarã ããrã. Irasirigʉ Marĩpʉ
Abrahãrẽ: "Mʉrẽ õãrõ irigʉra", ãrĩderosũta marĩdere irigʉkumi. Marĩ Cristoyarã
ããrĩmakʉ̃, marĩrẽ irasirigʉkumi.

4

1 Mʉsãrẽ i keori merã weredʉakoa. Sugʉ majĩgʉ̃ ããrĩpereri ĩgʉ̃ pagʉyare opaturiabu
ããrĩkeregʉ, majĩgʉ̃ ããrĩsĩã, sugʉ moãboegʉ irirosũ ããrĩkumi.
2 Gajerã ĩgʉ̃rẽ, ĩgʉ̃ya ããrĩburidere ĩãduripíbosakuma. Irasirigʉ, ĩgʉ̃sã doreri doka
ããrĩkumi. Sunʉ ĩgʉ̃ pagʉ, ĩgʉ̃ boaburi dupuyuro ĩgʉ̃ya ããrãdeare ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ wiaburinʉrẽ
werepíkumi. "Inʉ ejamakʉ̃, ããrĩpereri yaa ããrĩdeare yʉ magʉ̃rẽ wiaka!" ãrĩkumi. Irasirirã
irinʉ ejamakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ wiakuma pama.
3 Marĩde Jesucristore bʉremuburi dupuyuro marĩ ñekʉ̃sãmarã i ʉ̃mʉmarẽ buerire
iritʉyarã, majĩgʉ̃ ĩgʉ̃ ããrĩderosũ marĩ ñekʉ̃sãmarã doreri doka ããrĩunanerã ããrĩbʉ́. Irasirirã
gajerãrẽ moãboerã irirosũ ããrĩnerã ããrĩbʉ́.
4 Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ gapʉ ĩgʉ̃: "Ãsũ irigʉra", ãrĩdeanʉ ejamakʉ̃, keoro ĩgʉ̃
magʉ̃rẽ i ʉ̃mʉguere iriudi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ iriumakʉ̃, sugo nomeõguere deyoadi ããrĩmí. Ĩgʉ̃
judío masakʉ ããrĩsĩã, Marĩpʉ doreri Moisére pídeare iridi ããrĩmí.
5 Marĩpʉ ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ, marĩ iri dorerire iripeobiri wajare boa, wajaribosadoregʉ iriudi
ããrĩmí ĩgʉ̃ pũrã waaburo, ãrĩgʉ̃.
6 Irasirigʉ Marĩpʉ marĩrẽ: "Yʉ pũrã ããrĩsiama", ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃ magʉ̃ Jesucristo merã Õãgʉ̃
deyomarĩgʉ̃rẽ iriudi ããrĩmí. Irasirirã Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ iritamurĩ merã Marĩpʉre:
"Gʉapʉ", ãrĩ masĩa.
7 Marĩ, Marĩpʉ pũrã ããrĩsĩã, moãboerimasã irirosũ ããrĩbea pama. Irasirirã ããrĩpereri
Marĩpʉ ĩgʉ̃ magʉ̃ Cristo iridea merã marĩrẽ ĩgʉ̃ pũrãrẽ sĩburire ñeãrãkoa.

Pablo Jesúre bʉremurãrẽ Galaciague ããrĩrãrẽ gũñarikʉdea

8 Iripoeguere mʉsã Marĩpʉre masĩbirisĩã, gajerãnorẽ bʉremunerã ããrĩbʉ́. Ĩgũsãrẽ bʉremurã, ĩgũsã doreri doka ããrĩtuuyanírã irirosũ ããrĩnerã ããrĩbʉ́. Marĩpʉgorare bʉremubirinerã ããrĩbʉ́.
9 Dapora mʉsã Marĩpʉre masĩa. Ĩgũ mʉsãrẽ masĩgũ ĩgũrẽ masĩmakũ iridi ããrĩmí. Mʉsã ĩgũrẽ masĩsĩã, mʉsã iripoegue ubu ããrĩrĩrẽ bʉremudeare bʉremuduúkõãnerã ããrĩbʉ́. Irasirikererã, daporare Moisés doredeare iripeodʉarã, mʉsã ubu ããrĩrĩrẽ bʉremupʉrorideare bʉremurã irirosũ irirã yáa. ¿Nasirirã irire irasirirã yári? ¿Nasirirã dupaturi moãboerimasã irirosũ ããrĩdʉari doja?
10 Mʉsãde, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩdʉarã, judío masaka bosenʉrĩ irinarõsũta iriadikoa. Iri bosenʉrĩrẽ irirã, siuñajãrĩnʉrikʉ, abe deyoarikʉ, gajinʉrĩ bosenʉrikʉ, bojorikʉ bosenʉrĩrẽ irikoa.
11 Mʉsã irasirimakũ pégʉ: "¿Yʉ ĩgũsãrẽ ubugora bueyuri?" ãrĩgũ, bʉro mʉsãrẽ gũñarikʉa.
12 Yaarã, yʉ mʉsãrẽ ãsũ irimakũ gããmea. Mʉsã judío masaka ããrĩbirisĩã, Moisés doredeare iribirinerã ããrĩbʉ́. Yʉde, judío masakʉ ããrĩkeregʉ, mʉsã iriderosũta iri dorerire iribea. Irasirigʉ dupaturi mʉsãdere yʉ irirosũ irimakũ gããmea. Marĩ Jesucristore bʉremusĩã, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩmasĩa. Yʉ mʉsãrẽ Jesucristoyare buemakũ, mʉsã yʉre neõ ñerõ iribiribʉ.
13 Mʉsã masĩa. Yʉ, Jesucristo masakare tauri kerere mʉsãrẽ buepʉrorigʉ, pũrĩrikʉbʉ.
14 Yʉ pũrĩrikʉmakũ mʉsãrẽ diasagorabʉ. Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, mʉsã yʉre ĩãturi doobiribʉ. Ubu gapʉ Marĩpʉre wereboegʉre irirosũ õãrõ bokatĩrĩñeãbʉ. Jesucristore irirosũ yʉre õãrõ iribʉ.
15 Mʉsã yʉ merã ʉsʉyari opadea, ¿naásũ waáari? Ire yʉ masĩa. Mʉsã irasirimasĩrã, mʉsãya koyere yʉre wea sĩbokuyo yʉre iritamumurã.
16 Yʉ mʉsãrẽ diayemarẽ weredea waja daporare yʉre: "Gʉare ĩãturigʉ irirosũ irigʉ yámi", ¿ãrĩ ĩãrĩ?
17 Gajerã ãrĩgatori merã buerimasã gapʉ mʉsãrẽ bʉro iritamudʉarã irirosũ irikererã, õãrõ merã irirã meta ããrĩma. Mʉsãrẽ gʉa buerire iritʉyarire piri, ĩgũsã bueri gapʉre iritʉyadorerã yáma.
18 Gajerã mʉsãrẽ iritamudʉamakũ õãgoráa. Ĩgũsã mʉsãrẽ iritamudʉarã, õãrõ gũñarĩ merã iritamuníkõãburo. Yʉ mʉsã merã ããrĩmakũ direta irasiribirikõãburo.
19 Mʉsã yʉ pũrã irirosũ ããrĩrãrẽ mʉsãya ããrĩburire gũñagũ, dupaturi bʉro pũrĩsũrĩ merã ñerõ tarigʉ irirosũ ããrã. Sugo nomeõ pũrãkʉburi dupuyuro pũrĩrĩ péñarõsũ péñakoa. Mʉsã Jesucristo irirosũ ããrĩrikʉmakũgue, irasũ poyarikʉtũnugʉkoa.
20 Yʉ mʉsã pʉro mʉsã merã bʉro ããrĩdʉadikoa. Mʉsãrẽ daporata turiro marĩrõ ããrõ pémasĩma ããrõ weredʉadikoa. Weredʉakeregʉ, ñeéno merã wereníumasĩbirikoa.

Pablo, Agar, Saraya keori merã weredea

21 Mʉsã, Moisés doredeare iridʉakererã, ¿nasirirã iri dorerire ããrõ pémasĩberi?
22 Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: "Abraham pẽrã ũma pũrãkʉdi ããrĩmí. Sugʉre ĩgũ marãpore moãboego Agar wãĩkʉgo merã pũrãkʉdi ããrĩmí. Gajigʉre ĩgũ marãpo diaye Sara merã pũrãkʉdi ããrĩmí. Igo, moãboego meta ããrĩdeo ããrĩmó", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.
23 Abraham marãpore moãboego magũ marĩ masaka deyoarosũta deyoadi ããrĩmí. Abraham marãpo magũ gapʉ Marĩpʉ Abrahãrẽ: "Mʉ marãpo sugʉ majĩgũ pũrãkʉgokumo", ãrĩderosũta deyoadi ããrĩmí.
24-25 Ĩgũsã pẽrã nomeya, pe keori irirosũ ããrã. Saraya: Abraham, Marĩpʉ ĩgũrẽ ãrĩdeare bʉremuderosũta Jesucristore bʉremurãya keori irirosũ ããrã. Agarya: Marĩpʉ Sinaí wãĩkʉri buúrugue Arabia nikũgue ĩgũ dorerire Moisére pídeare irirãya keori irirosũ ããrã. Agar, moãboego ããrĩsĩã, igo magũde moãboegʉ ããrĩdi ããrĩmí. Irasirirã Moisés doredeare

irirã igo magũ irirosũ ããrĩma. Moãboerã irirosũ iri doreri doka ããrĩma. Daporare Jerusalén marã Moisés doredeare irirã, Agar magũ irirosũ ããrĩma. Irasirirã, moãboerã irirosũ iri doreri doka ããrĩma.

26 Saraya: Jerusalén ũmʉgasima makã marã Jesucristore bʉremurãya keori irirosũ ããrã. Sara, moãboego ããrĩbirimakũ, igo magũde, moãboegʉ meta ããrĩdi ããrĩmí. Irasirirã marĩ Jesucristore bʉremurã, Sara magũ irirosũ ããrã. Moãboerã irirosũ Moisés doreri doka ããrĩrã meta ããrã.

27 Marĩpʉ ĩgũya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:

"Nomeõ, mʉ pũrã marĩkerego, ʉsʉyaka! Sugo nomeõ, pũrãkʉgo pũrĩrĩ péñarõsũ péñabirikerego, bʉro ʉsʉyaka! Mʉ pũrã marĩkerepʉrʉ, pʉrʉguere mʉ parãmerã ããrĩturiarã wárã ããrĩrãkuma.

Gajego marãpʉkʉgo igo marãpʉ merã ããrĩgõ parãmerã ããrĩturiarã nemorõ wárã ããrĩrãkuma", ãrĩdi ããrĩmí Marĩpʉ. ((Iri ãrĩdea ãsũ ãrĩdʉaro yáa. Jesucristore bʉremurã Sara parãmerã ããrĩturiarã ããrĩma. Ĩgũsã, Moisés doredeare irirã nemorõ wárã ããrĩrãkuma.))✡

28 Irasirirã yaarã, marĩ Sara magũ Isaac irirosũ ããrã. Marĩpʉ pũrã Abrahãrẽ ãrĩderosũta Sara Isaare pũrãkʉdeo ããrĩmó. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũ ãrĩderosũta marĩrẽ Jesucristore bʉremurãrẽ ĩgũ pũrã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí.

29 Iripoeguere Agar magũ marĩ masaka deyoaderosũta deyoadi, Sara magũ Õãgũ deyomarĩgũ turari merã deyoadire ĩãturi, ñerõ iridi ããrĩmí. Daporadere irasũta ããrã. Moisés doredeare irirã, marĩrẽ Jesucristore bʉremurãrẽ ĩãturi, ñerõ irirã yáma.

30 Marĩpʉ ĩgũya werenírĩ gojadea pũgue Abrahãrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Moãboego magũ mʉ sĩburire opabirikumi. Mʉ marãpo diaye moãboego ããrĩbeo magũ gapʉ mʉ sĩburire opagʉkumi. Irasirigʉ moãboegore, igo magũ merãta béoka!" ãrĩdi ããrĩmí Marĩpʉ.

31 Irasirirã yaarã, marĩ Jesucristore bʉremurã, Sara parãmerã ããrĩturiarã ããrã. Moãboego parãmerã ããrĩturiarã meta ããrã. Sara magũ ĩgũ pagʉ sĩburire opaderosũta, marĩ Marĩpʉ ĩgũ pũrãrẽ sĩburire oparãkoa.

5

Pablo: "Jesucristoyare bʉremurĩrẽ piribirikõãka!" ãrĩ gojadea

1 Jesucristo marĩrẽ Moisés doreri doka ããrĩnerãrẽ taudi ããrĩmí. Marĩ ñerõ iridea wajare ĩgũ boari merã wajaribosadi ããrĩmí, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩburo, ãrĩgũ. Irasirirã mʉsã Marĩpʉ pũrã ããrĩsĩã, Jesucristoyare gũñaturari merã bʉremuníkõãka! Ãrĩgatori merã buerimasã mʉsãrẽ Moisés doredeare iridoremakũ, ĩgũsãrẽ pébirikõãka! Iri dorerire irirã, moãboerã irirosũ ããrĩma. Irasirirã iri doreri doka neõ ããrĩnemobirikõãka!

2 Õãrõ péka yʉre! Yʉ Pablo, mʉsãrẽ ire weregʉra. "Gʉaya dupʉma gasirogãrẽ wiirirã, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩrãkoa", ãrĩ gũñabirikõãka! Mʉsã irasũ ãrĩ gũñamakũ, mʉsãrẽ Jesucristo boabosadea wajamarĩboyo.

3 Irasirigʉ goepeyari merã mʉsãrẽ werea doja. Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩburire ĩgũsãya dupʉma gasirogãrẽ wiirirãnorẽ Moisés doredeare ããrĩpererire iripeoro gããmea.

4 Mʉsã: "Moisés doredeare irimakũ, Marĩpʉ gʉare: 'Õãrã, waja opamerã ããrĩma', ãrĩ ĩãgʉkumi", ãrĩ gũñarã, Jesucristore pirirã yáa. Mʉsã irasirirã, Marĩpʉ mʉsãrẽ maĩgũ õãrõ iritamurĩdere gããmebea.

5 Marĩ: "Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã Jesucristore bʉremumakũ, Marĩpʉ gʉare: 'Õãrã, waja opamerã ããrĩma', ãrĩ ĩãmi", ãrĩ masĩa.

6 Irasiriro, marĩ Jesucristoyarã ããrĩmakũ, Marĩpʉ ĩũrõ dupʉma gasirogãrẽ wiirisũnerã ããrĩrĩ, wiirisũbirinerã ããrĩrĩde wajamáa. Marĩpʉ ĩũrõ marĩ Jesucristore bʉremurã ããrĩrĩ gapʉ wajakʉa. Ĩgũrẽ bʉremusĩã, gajerãrẽ maĩa.

✡ **4:27** Is 54.1

7 Mʉsã Jesucristore bʉremunʉgãrã, ĩgũyare õãrõ iritʉyanerã ããrĩbʉ́. Dapora gapʉre
gajerã mʉsãrẽ ĩgũya diayemarẽ õãrõ iritʉyabirimakũ irirã yáma.
8 Ĩgũsã mʉsãrẽ irasirirã Marĩpʉ gããmerĩ gapʉre irirã meta yáma. Marĩpʉta mʉsãrẽ
Jesucristore bʉremunʉgãdoregʉ siiudi ããrĩmi, Jesucristoyare õãrõ iritʉyaburo, ãrĩgũ.
9 Masaka ãsũ ãrĩ werema: "Pãrẽ irirã, mérõgã pã wemasãrĩ poga merã trigo pogare
morẽkuma. Pʉrʉ iri wemasãseyakõãkoa", ãrĩ werema. I irirosũ, ãrĩgatori merã buerimasã
buerire surãyeri irire iritʉyarã, pʉrʉgue mʉsã ããrĩpererã ãrĩgatori buerire iritʉyarãkoa.
10 Yʉ gũñaturari merã marĩ Opʉ Jesucristore bʉremua. Mʉsãde, yʉ irirosũ ĩgũrẽ
bʉremua. Irasirigʉ mʉsãya ããrĩburire ãsũ ãrĩ gũñáa: "Ĩgũsã ãrĩgatori merã buerimasã
buerire iritʉyarire piri, dupaturi yʉ irirosũ Jesucristoya diayemarẽ iritʉyarãkuma doja",
ãrĩ gũñáa. Marĩpʉ, mʉsãrẽ ãrĩgatori merã buerã gapʉre wajamoãgʉkumi.
11 Yaarã, gajerã yʉre ãsũ ãrĩma: "Pablo masakare: 'Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩdʉarã,
dupʉma gasirogãrẽ wiirika!' ãrĩ buemi", ãrĩma. Yʉ irire neõ irasũ ãrĩ buebea. Yʉ irasũ ãrĩ
buemakũ, judío masaka gajerãrẽ irire iridorerã yʉre ñerõ iribiribokuma. Yʉ, Jesucristo
ĩgũ curusague boari merã masakare tauri kere gapʉre buea. Yʉ irire bueri waja judío
masaka yʉre ñerõ tarimakũ yáma.
12 Yʉ, ĩgũsã ãrĩgatori merã buerimasã mʉsãrẽ dupʉma gasirogãrẽ wiiridorerãrẽ mʉsã
pʉro neõ ããrĩnemobirimakũ gããmea. Mʉsãrẽ irasũ wiiridoredʉarã, ĩgũsã basi wiiri, pũrã
marĩrã dujaburo.
13 Yaarã, Marĩpʉ mʉsãrẽ Moisés doreri doka ããrĩburo, ãrĩgũ meta siiudi ããrĩmí.
Irasirirã: "Gʉa gããmerõ ñerĩ ʉaribejarire irimakũ õãrokoa", ãrĩ gũñabirikõãka! Ãsũ gapʉ
irika! Maĩrĩ merã gãme iritamuníka!
14 Mʉsã gajerãrẽ diaye maĩrã, Moisés doredeare ããrĩpererire irirã yáa. Irasũta ãrĩ
gojasũdero ããrĩbʉ́: "Mʉ basi maĩrõsũta mʉ pʉro ããrĩrãdere maĩka!" ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.
15 Irasirirã pémasĩka! Mʉsã gãme ĩãturiduúmerã, pũrĩsũrĩ sĩtĩrĩ werenídu úmerã, mʉsã
basi gãme dʉkawaripereakõãrãkoa.

Pablo: "Õãgũ deyomarĩgũ gããmerĩrẽ iriníka!" ãrĩ weredea

16 Yʉ mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ werea. Õãgũ deyomarĩgũ gããmerĩrẽ iriníka! Mʉsã irasirirã, mʉsã
gããmerõ ñerĩ ʉaribejarire iribirikoa.
17 Marĩ ñerĩ ʉaribejari, Õãgũ deyomarĩgũ gããmerĩ meta ããrã. Irasirirã marĩ ñerĩ
ʉaribejarire irirã, Õãgũ deyomarĩgũ gããmerĩrẽ irirã meta yáa. Õãgũ deyomarĩgũ gããmerĩ
gapʉre irirã, marĩ gããmerõ ñerĩ ʉaribejarire iribirikoa.
18 Marĩ Õãgũ deyomarĩgũ marĩrẽ iridorerire irirã, Moisés doreri doka ããrĩrã meta ããrã.
"Marĩ Moisés doredeare irirã, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩrãkoa", ãrĩ gũñabea.
19 Masaka ĩgũsã ñerĩ ʉaribejarire irimakũ, marĩ õãrõ ĩãmasĩa. Ĩgũsã ñerĩ ʉaribejarire
irirã, ãsũ yáma: Ʉma, ĩgũsã marãposã nome ããrĩmerãrẽ; nomede, ĩgũsã marãpʉsãmarã
ããrĩmerãrẽ ñerõ gãmebiragorenama. Ããrĩpereri gʉyasĩũrĩ, ñerõ iririre yáma. Gʉyasĩrĩrõ
marĩrõ ñerõ iririre taubéokõãma.
20 Keori weadeare bʉremuma. Yéa iririre yáma. Gajerãrẽ ĩãturi dooma. Gãme
guaseoma. Gãme ĩãturima. Gajerã merã mata gua, sĩtĩrĩ wereníma. Ĩgũsãya ããrĩburi direta
gũñama. Ĩgũsã gããmerĩ direta iridʉarã, ĩgũsãya bumarãrẽ gãme dʉkawarimakũ yáma.
21 Gajerãrẽ gajinorẽ ĩgũsã opamakũ, ĩãturima. Masakare wẽjẽbéoma. Mejãrikʉrã
ããrĩma. Bosenʉrĩrẽ irirã, mejãrã ñerĩrẽ yáma. Irasũ ããrĩmakũ, wári gajino ñerĩdere yáma.
Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ ãrĩderosũta goepeyari merã werea doja. Iri ñerĩrẽ iriníg ũno, Marĩpʉ
ĩgũyarãrẽ doreroguere waabirikumi.
22 Õãgũ deyomarĩgũ gapʉ marĩrẽ ĩgũyare irimakũ yámi. Irasirirã ĩgũ iritamurĩ merã
masakare maĩa. Ʉsʉyari opáa. Siuñajãrĩ merã ããrĩrikʉa. Gajerã marĩrẽ ñerõ irikerepʉrʉ,

ĩgũsã merã guabea. Masakare bopoñarĩ merã ĩãa. Ĩgũsãrẽ õãrõ gũñarĩ merã iritamua. Piriro marĩrõ Marĩpʉ gããmerõsũ gajerãrẽ keoro õãrõ yáa.

23 "Gajerã nemorõ ããrã", ãrĩ péñabea. Marĩ ñerĩ ʉaribejarire iridʉakererã, iribea. Õãgũ deyomarĩgũyare irirã, irasũta yáa. Gajigʉ irasirirãnorẽ: "Irire irasiribirikõãka!" neõ ãrĩbemi.

24 Marĩ Jesucristoyarã ããrĩsĩã, marĩ ñerĩ ʉaribejarire piribʉ. Irasirirã marĩ gããmerĩrẽ, marĩ ñerõ iridʉarire iribea.

25 Marĩ, Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩrikʉa. Irasirirã Õãgũ deyomarĩgũ marĩrẽ iridorerire ĩgũ iritamurĩ merã iriníkõãrõ gããmea.

26 Irasirirã marĩ: "Gajerã nemorõ ããrã", ãrĩbirikõãrã! Marĩ werenírĩ merã gajerãrẽ gãme ĩãturimakũ iribirikõãrã! Gajerã õãrõ ããrĩrikʉrire ĩãturibirikõãka!

6

Pablo: "Mʉsã Jesucristore bʉremurã gãme iritamuka!" ãrĩ gojadea

1 Yaarã, sugʉ Jesúre bʉremugũ ñerĩrẽ irimakũ ĩãrã, mʉsã Õãgũ deyomarĩgũ iridorerire irirã ĩgũrẽ iritamuka, ĩgũ iri ñerõ iririre piriburo, ãrĩrã! "Gʉa, ĩgũ nemorõ ããrã", ãrĩ gũñarõ marĩrõ õãrõ merã ĩgũrẽ wereka! Irasũ iritamurã, õãrõ pémasĩka, mʉsãde ĩgũ irirosũta ñerĩrẽ iriri, ãrĩrã!

2 Mʉsã bʉjawererãnorẽ, gũñaturamerãnorẽ, ñerĩ ʉaribejarire tarinʉgãmasĩmerãnorẽ iritamuka! Mʉsã irasũ iritamurã, Jesucristo dorederosũta irirãkoa.

3 Sugʉ õãrĩrẽ iribirikeregʉ: "Yʉ õãrĩrẽ irigʉ ããrã", ãrĩ gũñagũ, ĩgũ basi ãrĩgatogʉ yámi.

4 Marĩ masakakʉ: "¿Õãrõ irigʉ yári?" ãrĩrã, marĩ basi marĩ iririre pémasĩrĩ merã gũñarõ gããmea. Irasiridero pʉrʉ, marĩ iriri õãrĩ ããrĩmakũ: "Gajerã nemorõ ããrã", ãrĩ gũñarõ marĩrõ ʉsʉyari merã: "Yʉ õãrĩrẽ yáa", ãrĩ masĩrãkoa.

5 Irasirirã marĩ masakakʉ, Marĩpʉ ĩũrõ ĩgũ: "Yaare irirã, ãsũ irika!" ãrĩ pídeare õãrõ iriro gããmea.

6 Mʉsã Jesúya kerere buerimasãrẽ iritamuka! Ĩgũsã mʉsãrẽ bueri waja, mʉsã õãrĩ oparire ĩgũsãrẽ dʉkawaka, ĩgũsã gããmerĩrẽ opaburo, ãrĩrã!

7 Mʉsã basi ãrĩgatobirikõãka! Marĩpʉre goepeyari marĩrõ merã: "Yʉ ñerõ irimakũ, yʉre wajamoãbirikumi", ãrĩ gũñabirikõãka! Marĩ õãrĩ oterã, pʉrʉgue õãrĩ dʉkare bokarosũ marĩ õãrĩ irirã, pʉrʉgue õãrĩrẽ bokarãkoa. Ñerĩrẽ irirã, pʉrʉgue ñerĩrẽ bokarãkoa.

8 Sugʉ ĩgũ ñerĩ ʉaribejarire irinígũno, ĩgũ ñerĩ iridea waja ñerĩrẽ bokagʉkumi. Perebiri peamegue wajamoãsũgʉkumi. Õãgũ deyomarĩgũ gããmerĩrẽ irigʉ gapʉ õãrĩrẽ bokagʉkumi. Marĩpʉ pʉro perebiri okari opagʉkumi.

9 Irasirirã Õãgũ deyomarĩgũ gããmerõsũ gariborero marĩrõ õãrĩrẽ iriníkõãrã! Marĩpʉ iridʉarinʉ ejamakũ, marĩrẽ õãrĩ iririre pirimerãrẽ õãrĩrẽ sĩgʉkumi.

10 Irasirirã noó waaró ããrĩpererã marĩ bokajarãnorẽ õãrĩrẽ irirã! Marĩyarãrẽ Jesucristore bʉremurãrẽ neõ piriro marĩrõ ĩgũsãrẽ õãrĩrẽ iriníkõãrã!

Pablo weretũnudea

11 Ĩãka! Yʉ basi mʉsãrẽ ire gojadʉakoa. Irasirigʉ i pagari gojari merã mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ gojagʉ yáa.

12 Ĩgũsã mʉsãrẽ dupʉma gasirogãrẽ wiiridorerimasã, ĩgũsãrẽ gajerã judío masaka õãrõ gũñamakũ gããmerã, irasũ wiiridorema. Marĩ Jesucristo ĩgũ curusague boadea merã masakare tauri kerere bueri waja judío masaka marĩrẽ turi, ñerõ yáma. Mʉsãrẽ dupʉma gasirogãrẽ wiiridorerimasã gapʉ gajerã ĩgũsãrẽ turi, ñerõ irimakũ gããmemerã, mʉsãrẽ irasũ wiiridorema.

13 Ĩgũsã ĩgũsãya dupʉma gasirogãrẽ wiirisũnerã ããrĩkererã, ããrĩpereri Moisés doredeare iripeobema. Iri dorerire iripeobirikererã, gajerã judío masaka péuro: "Gʉa Moisés

doredeare iridoremakũ, Galacia marã, gʉa iridorederosũta irima”, ãrĩdʉarã, mʉsãrẽ irasũ wiiridorema.

14 Yʉ tamerã ĩgũsã irirosũ irasũ ãrĩrĩrẽ gajerã péuro neõ ãrĩbirikoa. Marĩ Opʉ Jesucristo ĩgũ curusague boari merã marĩ ñerõ iridea wajare wajaribosadea kere direta masakare weregʉkoa. Jesucristo yʉre yʉ ñerõ iridea wajare taudi ããrĩmakũ, i ũmʉma ñerĩ ʉaribejari iririre piribʉ. I ũmʉ marã yʉre ĩgũsã irirosũ ñerĩ ʉaribejarire iridoremakũ, neõ iribea.

15 Irasiriro, marĩ Jesucristoyarã ããrĩmakũ, Marĩpʉ ĩũrõ dupʉma gasirogãrẽ wiirisũnerã ããrĩrĩ, wiirisũbirinerã ããrĩrĩde wajamáa. Marĩ Jesucristoyarã ñajãmakũ, Marĩpʉ marĩrẽ maama ããrĩrikʉrire opamakũ iridi ããrĩmí. Iri maama ããrĩrikʉrire opari dita wajakʉa.

16 Marĩpʉ ããrĩpererãrẽ yʉ Jesucristoyare buerire iritʉyarãrẽ bopoñarĩ merã ĩã, siuñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakũ iriburo. Marĩpʉ ããrĩpererãrẽ ĩgũyarãrẽ irasiriburo.

17 Yʉ Jesucristoyare buedea waja gajerã yʉre pá, yaa dupʉre kãmitú, ñerõ tarimakũ irima. Ĩgũsã irasiridea merã yʉ Jesucristore moãboegʉ ããrĩrĩrẽ masĩsũa. Irasirirã dapora merã neõ sugʉ yʉre garibonemobirikõãburo. Yʉ buerire: “Diaye ããrĩbea”, ãrĩ, yʉre ñerõ werenínemobirikõãburo.

18 Yaarã, marĩ Opʉ Jesucristo mʉsãrẽ ããrĩpererãrẽ õãrõ iriburo. Irasũta iriburo.

Iropãta ããrã.

Pablo

EFESIOS

Pablo Efeso marãrẽ õãdoredea

1 Yн Pablo, mнsãrẽ õãdorea. Marĩpн gããmederosũta Jesucristo yнre ĩgũyare buedoregн
pími. Irasirigн mнsãrẽ Efeso marãrẽ Marĩpнyarãrẽ Jesucristore bнremurãrẽ gojáa.
2 Marĩpн ããrĩnígũ, marĩ Opн Jesucristo mнsãrẽ õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã
ããrĩrikнmakũ iriburo.

Marĩpн, Cristo merã marĩrẽ õãrõ iritamumi, ãrĩ gojadea

3 Ʉsнyari sĩrã marĩ Opн Jesucristo Pagнre! Ĩgũ marĩrẽ Cristoyarãrẽ ããrĩpereri
ũmнgasimarẽ, marĩya yнjнpũrãrĩma õãrĩrẽ sĩdi ããrĩmí.
4 I ũmн iriburi dupuyuro marĩrẽ Cristoyarã ããrĩmurãrẽ beyedi ããrĩmí ĩgũ ĩũrõ õãrã,
waja opamerã ããrĩburo, ãrĩgũ.
5 Neõgoragueta ĩgũ marĩrẽ maĩgũ ĩgũ gããmederosũta Jesucristo iridea merã marĩrẽ: "Yн
pũrã ããrĩmakũ irigнra", ãrĩ beyepísiadi ããrĩmí.
6 Marĩpн marĩrẽ bнro bopoñarĩ merã ĩãsĩã, ĩgũ magũ ĩgũ maĩgũ merã marĩrẽ ĩgũyarãrẽ
õãrõ iridi ããrĩmí. Irasirirã ĩgũrẽ нsнyari sĩníkõãrã!
7 Ĩgũ magũ boagн, ĩgũ dí béori merã marĩ ñerĩ iridea wajare wajaribosadi ããrĩmí.
Irasirigн Marĩpн marĩrẽ bнro maĩgũ, marĩrẽ bopoñarĩ merã ĩãgũ, marĩ ñerĩ irideare kãtidi
ããrĩmí.
8 Marĩrẽ irire masĩburo, ãrĩgũ, ããrĩpereri masĩrĩ, pémasĩrĩdere sĩdi ããrĩmí.
9 Ĩgũ iriburire marĩ dupuyurogue masĩbirideare marĩrẽ masĩmakũ iridi ããrĩmí. Irasirigн
marĩrẽ: "Yн gããmerõsũta нsнyari merã ãsũ irigнra", ãrĩdeare masĩmakũ iridi ããrĩmí.
10 Ĩgũ: "Ãsũ irigнra", ãrĩdeare iriripoe ejamakũ, ããrĩpereri irigнkumi. Irasirigн ããrĩpererã
ũmнgasi ããrĩrãrẽ, i nikũ ããrĩrãdere Cristore ĩgũsã Opн ããrĩmakũ irigнkumi.
11 Iripoegueta Marĩpн gнare Cristo merã õãrõ ããrĩmurãrẽ beyesiadi ããrĩmí ĩgũ sĩgнra,
ãrĩdeare opaburo, ãrĩgũ. Ĩgũ gããmederosũta i ããrĩpererire õãrĩ irigнra, ãrĩdeare irisiadi
ããrĩmí.
12 Gнare Cristore bнremupнrorinerãrẽ irasiridi ããrĩmí. Ĩgũ gнare wári õãrĩrẽ irimakũ
ĩãrã, ĩgũrẽ: "Õãtaria mн", ãrĩ, нsнyari sĩa.
13 Marĩpн, Cristo merã masakare tauri kerere mнsãde pébн. Iri diayema kerere pérã,
Cristore bнremunнgãbн. Irasirigн Marĩpн mнsãrẽ Cristo merã õãrõ ããrĩmakũ iridi ããrĩmí.
Ĩgũ iripoegue ãrĩderosũta Õãgũ deyomarĩgũrẽ mнsãrẽ iriudi ããrĩmí ĩgũ merã ĩgũyarã
ããrĩrĩrẽ masĩdoregн.
14 Irasirigн Marĩpн marĩrẽ ĩgũyarãrẽ tariwereperemakũ iridero pнrн, ĩgũ iripoegue:
"Sĩgнra", ãrĩdeare sĩgнkumi. Õãgũ deyomarĩgũ marĩ merã ããrĩgṹ, Marĩpн marĩrẽ: "Sĩgнra",
ãrĩdeare marĩ opaburire masĩmakũ yámi. Irasirirã Marĩpнre: "Õãtaria mн", ãrĩ, нsнyari
sĩníkõãrã!

Pablo Marĩpнre: "Cristore bнremurãrẽ mнyare masĩburo", ãrĩ sẽrẽbosarire gojadea

15 Yн mнsã õãrõ iririkнrire masĩa. Mнsã marĩ Opн Jesúre õãrõ bнremua. Mнsã
ããrĩpererã gajerã Marĩpнyarãrẽ maĩa.
16 Irasirigн yн mнsãrẽ gũñagũ, Marĩpнre: "Õãtaria ĩgũsã irasũ ããrĩmakũ", ãrĩ, ĩgũrẽ
mнsãya ããrĩburire sẽrẽníkõãa.
17 Marĩpн, marĩ Opн Jesucristo Pagн õãtarimi. Irasirigн yн ĩgũrẽ mнsãya ããrĩburire ãsũ
ãrĩ sẽrẽbosáa: "Gнapн, Õãgũ deyomarĩgũ masĩrĩ sĩka, ĩgũsã mнyamarẽ pémasĩrĩ merã
masĩnemoburo, ãrĩgũ!"

18 Marĩpʉ, ĩgʉ̃yarã ããrĩmurãrẽ iripoegue ãrĩderosũta mʉsãrẽ ĩgʉ̃ beyepínerãrẽ sĩgʉkumi.
Õãtaria ĩgʉ̃ mʉsãrẽ sĩburi. Irasirigʉ yʉ Marĩpʉre: "Ĩgʉ̃sã gũñarĩgue ĩgʉ̃sãrẽ irire õãrõ
pémasĩmakʉ̃ irika!" ãrĩ sẽrẽa.
19-20 Gajidere mʉsã õãrõ pémasĩburire sẽrẽbosáa. Marĩpʉ ããrĩpererã nemorõ turagʉ
ããrĩmi. Ĩgʉ̃ turari merãta marĩ Jesucristore bʉremurãrẽ ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩmakʉ̃ yámi.
Ĩgʉ̃ iri turari merãta Cristo boadiguere masũ, ʉ̃mʉgasigue ĩgʉ̃ diaye gapʉ doamakʉ̃ iridi
ããrĩmí ĩgʉ̃rẽ ããrĩpererã Opʉ ããrĩdoregʉ.
21 Ĩgʉ̃rẽ irogue doamakʉ̃ irigʉ, ããrĩpererã ʉ̃mʉgasi, i nikũgue turarãrẽ, dorerãrẽ,
oparãrẽ, noó gajerãrẽ dorerãnorẽ doregʉ wekamʉ ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ Cristo
ããrĩpererã dapora marã oparãrẽ, pʉrʉgue marã oparãdere doregʉ ããrĩmi.
22 Marĩpʉ ããrĩpererire, ããrĩpererãrẽ Cristo doka dujamakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ Cristo,
ããrĩpererã marĩ ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩ bumarã Opʉ, marĩ dipuru ããrĩmi.
23 Marĩ ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩ bumarã, sugʉyarãta ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ya dupʉ irirosũ ããrã. Ĩgʉ̃
ããrĩpererogue marĩ ããrĩpererã merã ããrĩnígʉ̃ marĩrẽ ããrĩpereri ĩgʉ̃yare opamakʉ̃ yámi.

2

Marĩpʉ marĩrẽ maĩgʉ̃ taurimarẽ gojadea

1 Iripoeguere Jesucristore bʉremuburo dupuyuro mʉsã ñerõ iririkʉ, Marĩpʉ dorerire
tarinʉgãnerã ããrĩbʉ́. Irasirirã, Marĩpʉ ĩũrõrẽ boanerã irirosũ ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩbirinerã
ããrĩbʉ́.
2 Mʉsã i ʉ̃mʉ marã irirosũ ñerõ iriunanerã ããrĩbʉ́. Wãtẽa opʉ dorerire iriunanerã
ããrĩbʉ́. Ĩgʉ̃ta i ʉ̃mʉ marã ããrĩpererã Marĩpʉ dorerire tarinʉgãrãrẽ doregʉ ããrĩmi.
3 Iripoeguere marĩ ããrĩpererã ñerĩ direta iriunanerã ããrĩbʉ́. Irasirirã marĩ noó
gããmerõ iridʉarire, ñerĩ gũñarĩrẽ iriunanerã ããrĩbʉ́. Irasirirã marĩde Marĩpʉre bʉro
wajamoãsũmurã ããrĩbonerã ããrĩbʉ́. Gajerã peamegue wajamoãsũmurã irirosũ marĩde
wajamoãsũmurã ããrĩbonerã ããrĩbʉ́.
4 Marĩpʉ gapʉ marĩrẽ bʉro maĩgʉ̃, bopoñarĩ opatarigʉ ããrĩmi.
5 Marĩ ñerõ iridea waja ĩgʉ̃ ĩũrõrẽ marĩ boanerã irirosũ ããrĩkerepʉrʉ, marĩrẽ Cristo
merã õãrõ ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ Cristore masũ, dupaturi okamakʉ̃ iriderosũta
marĩdere ĩgʉ̃ pʉro perebiri okari sĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ marĩrẽ bopoñarĩ merã ĩãsĩã, taudi
ããrĩmí.
6 Marĩpʉ Jesucristo boadiguere masũdi ããrĩmí. Masũ, ʉ̃mʉgasigue ĩgʉ̃ merã doamakʉ̃
iridi ããrĩmí ããrĩpererãrẽ doregʉ ããrĩburo, ãrĩgʉ̃. Ĩgʉ̃rẽ masũderosũta marĩdere Cristo-
yarãdere masũ: "Ʉmʉgasigue doarã ĩgʉ̃ merã dorerã ããrĩma", ãrĩ ĩãdi ããrĩmí.
7 Ĩgʉ̃, Jesucristo merã marĩrẽ wáro maĩrĩrẽ ĩmudi ããrĩmí. Pʉrʉguere ããrĩpererãrẽ ĩgʉ̃
marĩrẽ bopoñarĩrẽ masĩmakʉ̃ gããmegʉ̃, irasiridi ããrĩmí.
8 Marĩpʉ marĩrẽ bopoñagʉ̃, Cristore bʉremumakʉ̃, marĩrẽ taudi ããrĩmí. Marĩ basi marĩ
iridea merã neõ taribirikoa. Marĩpʉ marĩrẽ taudea: ĩgʉ̃ marĩrẽ wajamarĩrõ sĩdea, ĩgʉ̃
marĩrẽ iribosadea ããrã.
9 Marĩ õãrõ iririre ĩãgʉ̃ meta taudi ããrĩmí marĩrẽ. Irasirirã marĩ basi: "Yʉ õãrõ iridea
waja Marĩpʉ yʉre taumi", ãrĩmasĩbirikoa.
10 Marĩ, Marĩpʉ irinerã ããrã. Ĩgʉ̃ marĩrẽ Jesucristoyarã ããrĩdoregʉ, irasiridi ããrĩmí.
Iripoegue marĩ õãrõ iriburire gũñasiadi ããrĩmí. Irasirigʉ marĩrẽ Jesucristoyarãrẽ ire pídi
ããrĩmí õãrĩrẽ iridoregʉ.

Marĩ, Jesucristo merã õãrõ ʉsʉyari opáa, ãrĩ gojadea

11 Mʉsã iripoegue ããrĩrikʉdeare õãrõ gũñaka! Gʉa mʉsãrẽ, judío masaka ããrĩmerãrẽ,
mʉsã ʉ̃maya dupʉma gasirogãrẽ wiiribiri waja: "Marĩpʉyarã ããrĩbea", ãrĩ ĩãturiunanerã
ããrĩbʉ́. Gʉa judío masaka gapʉ irasũ wiirisũnerã: "Marĩpʉyarã ããrã", ãrĩ gũñakerepʉrʉ,
iri wiiridea marĩrẽ ĩgʉ̃yarã waamakʉ̃ iribea.

12 Iripoeguere Marĩpʉ iriudi Cristore mʉsã bʉremubirinerã ããrĩbʉ́. Irasirirã mʉsã
Israel bumarã merã ããrĩbirinerã ããrĩbʉ́. Marĩpʉ Israel bumarãrẽ: “Ĩgũsãrẽ õãrõ irigʉra.
Ĩgũsã Opʉ ããrĩgʉra. Yaarã ããrĩrãkuma”, ãrĩ pídeare opabirinerã ããrĩbʉ́. Irasirirã mʉsã:
“Marĩpʉ gʉare taugʉkumi”, ãrĩmasĩbirinerã ããrĩbʉ́. Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩbirinerã ããrĩbʉ́.
13 Mʉsã iripoegue Marĩpʉre masĩbirinerã ããrĩkererã, daporare mʉsã Jesucristore
bʉremurã ĩgũyarãta ããrã. Ĩgũ boari, ĩgũ dí béori merã Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgũrẽ masĩrã,
ĩgũyarã waamakũ iridi ããrĩmí.
14 Gʉa judío masaka, mʉsã judío masaka ããrĩmerã merã pe bumarã ããrĩkerepʉrʉ, Cristo
iridea merã marĩrẽ sugʉ pũrãta ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ marĩ basi gãme ĩãturideare
pirimakũ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ Cristo marĩrẽ ĩgũyarãrẽ siuñajãmakũ yámi.
15 Cristo curusague boagʉ: “Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩdʉarã, ããrĩpereri ĩgũ Moisére doreri
pídeare iripeoka!” ãrĩdeare peremakũ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ Cristo marĩrẽ ĩgũyarãrẽ pe
bumarã ããrĩnerãrẽ su bumarãta ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Iri merãta marĩrẽ siuñajãrĩ merã
õãrõ ããrĩmakũ iridi ããrĩmí.
16 Ĩgũ curusague boari merã marĩ pe bumarã gãme ĩãturideare pirimakũ iridi ããrĩmí.
Irasirigʉ marĩrẽ pe bumarã ããrĩnerãrẽ, Marĩpʉyarã ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ iridi ããrĩmí.
17 Cristo, Marĩpʉ merã marĩ õãrõ ããrĩburi kerere weregʉ aaridi ããrĩmí. Mʉsãrẽ judío
masaka ããrĩmerã Marĩpʉre masĩbirinerãrẽ, gʉare judío masaka Marĩpʉ Moisére doreri
pídea oparãdere weregʉ aaridi ããrĩmí, marĩ ããrĩpererã Marĩpʉ merã siuñajãrĩ bokaburo,
ãrĩgũ.
18 Irasirirã Cristo merã, irasũ ããrĩmakũ Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã marĩ
ããrĩpererã judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde Marĩpʉ marĩ merã ããrĩmakũ ĩgũrẽ
sẽrẽmasĩa.
19 Irasirirã daporare mʉsã gajero marã irirosũ ããrĩbea. Mʉsãya nikũrẽ ããrĩmerã irirosũ
ããrĩbea. Mʉsã, gʉa merã su makã marã irirosũ, Marĩpʉyarãta ããrã. Irasirirã sugʉ pũrãta
ããrã marĩ.
20 Mʉsã, gʉa merã Jesucristore bʉremurã, Marĩpʉ moãrĩ wii irirosũ ããrã. Iripoegue
Marĩpʉya kerere weredupuyurimasã ĩgũyare gojapʉrorinerã ããrĩmá. Pʉrʉ Jesucristo
buedoregʉ pínerã ĩgũyare werenerã ããrĩmá. Mʉsã, ĩgũsã gojadeare buedero pʉrʉ,
ĩgũsã weredeare pédero pʉrʉ, Jesucristore bʉremunʉgãbʉ. Jesucristo, Marĩpʉya wiima
weanúpʉroridea ũtãye irirosũ ããrĩmi. Marĩpʉyare gojapʉrorinerã, Jesucristo buedoregʉ
pínerã, gaji weanúdea ũtãyeri irirosũ ããrĩma.
21 Jesucristo gajerãdere ĩgũrẽ bʉremumakũ yámi Marĩpʉyarã ããrĩburo, ãrĩgũ. Ʉtãyeri
merã wiire peoturiamʉrĩagʉ keoro weanúrĩ wiire irirosũ irigʉ yámi. Irasirigʉ marĩrẽ
gajerã Marĩpʉyarã merã õãrõ gãmesʉrimakũ yámi. Ããrĩpererã marĩ, ĩgũsã merã
Marĩpʉyarã ããrĩsĩã, ĩgũ ããrĩrĩ wii irirosũ ããrĩrãkoa.
22 Irasũ ããrĩmakũ mʉsãde, gajerã Jesucristore bʉremurã ããrĩpererã merã Marĩpʉyarã
ããrã. Irasirirã Marĩpʉ moãrĩ wii, ĩgũ ããrĩrĩ wii irirosũ marĩ ããrã. Marĩpʉ, Õãgũ
deyomarĩgũ merã marĩ merã ããrĩmi.

3

Pablo judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesucristoya kerere weredea

1 Yʉ Pablo, Jesucristoya kerere mʉsãrẽ judío masaka ããrĩmerãrẽ weredea waja pere-
sugue ããrã. Marĩpʉ, Jesucristo merã mʉsãdere ĩgũyarã ããrĩmakũ yámi. Irasirigʉ yʉ mʉsãya
ããrĩburire sẽrẽbosáa ĩgũrẽ.
2 Mʉsã ire masĩsiáa. Marĩpʉ mʉsãrẽ bopoñagũ, Jesucristoya kerere buedoregʉ yʉre
pími mʉsã õãrõ irigʉ.
3 Marĩpʉ, ĩgũ Cristo merã iriburire, iripoegue marã masĩbirideare yʉre masĩmakũ irimi.
Mʉsãrẽ irire mérõ gojasiabʉ.
4 Yʉ gojadeare buerã, Marĩpʉ, ĩgũ Cristo merã iriburire yʉ masĩdeare mʉsãde masĩrãkoa.

5 Marĩpʉ, ĩgʉ̃ Cristo merã iriburire iripoegue marã gapʉre masĩmakʉ̃ iribiridi ããrĩmí.
Dapora gʉa gapʉre Jesucristoyare wererimasãrẽ, ĩgʉ̃ya kerere weredupuyurimasãdere
Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ merã masĩmakʉ̃ yámi.
6 Ãsũ ããrã Marĩpʉ iriburi, iripoegue marã masĩbiridea. Gʉa judío masaka, mʉsã
judío masaka ããrĩmerãde Marĩpʉ masakare tauri kerere bʉremumakʉ̃, gʉare, mʉsãdere
Jesucristoyarã ããrĩmakʉ̃ yámi. Marĩrẽ sugʉ pũrãta ããrĩmakʉ̃ yámi. Irasirigʉ Marĩpʉ
judío masakare: "Ãsũ sĩgʉra", ãrĩpʉroriderosũta marĩrẽ ããrĩpererã Cristoyarãrẽ õãrĩrẽ
sĩgʉkumi.
7 Marĩpʉ Jesucristoya kerere buedoregʉ yʉre pídi ããrĩmí. Yʉre õãrõ iri, ĩgʉ̃ turarire sĩdi
ããrĩmí iri kerere õãrõ wereburo, ãrĩgʉ̃.
8 Ããrĩpererã gajerã Marĩpʉyarã yʉ nemorõ ããrĩma. Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ yʉre
õãrõ iri, judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesucristoya kerere buedoregʉ pími. Irasirigʉ: "Cristo
õãtarigʉ ããrĩmi, ĩgʉ̃ marĩrẽ sĩburi õãtariri ããrã", ãrĩ werea ĩgʉ̃sãrẽ. Ire neõ pémasĩbokajaya
máa marĩrẽ.
9 Marĩpʉ yʉre pígʉ: "Ãsũ taugʉkoa judío masaka ããrĩmerãdere", ãrĩ gũñadupuyudeare
yʉre weredoremi. Ĩgʉ̃ta ããrĩpereri i ʉ̃mʉmarẽ iridi, iripoegue marãrẽ ĩgʉ̃ judío masaka
ããrĩmerãrẽ Cristo merã tauburire werebiridi ããrĩmí. Daporague yʉre weredoremi
ããrĩpererã masakare irire masĩdoregʉ.
10 Marĩpʉ marĩrẽ Jesucristore bʉremurãrẽ su bumarã ĩgʉ̃yarãta ããrĩmakʉ̃ iririre
ĩãrã, ʉ̃marõ marã dorerã ĩgʉ̃rẽ wereboerã, wãtẽade, ĩgʉ̃ ããrĩpereri masĩpeogʉ ããrĩrĩrẽ
masĩrãkuma. Ĩgʉ̃sãrẽ irire masĩmakʉ̃ gããmemi Marĩpʉ.
11 I ʉ̃mʉ iriburo dupuyurogueta Marĩpʉ ĩgʉ̃ gããmederosũta marĩrẽ: "Yaarã ããrĩmurã
ããrĩma", ãrĩdeare marĩ Opʉ Jesucristo merã iriyuwarikʉdi ããrĩmí.
12 Marĩ Cristore bʉremurã ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩsĩã, güiro marĩrõ gũñaturari merã
Marĩpʉre sẽrẽmasĩa.
13 Yʉ mʉsãrẽ Jesucristoya kerere weredea waja peresugue poyari merã ããrã. Mʉsã
õãrõ ããrĩburire iri kerere werebʉ. Irasirirã mʉsã yʉ poyarire gũñarã, bʉjawereri merã
ããrĩbirikõãka! Poyakeregʉ, Marĩpʉ mʉsãrẽ õãrõ irideare gajerãrẽ masĩmakʉ̃ yáa.

Cristo marĩrẽ bʉro maĩgʉ̃ ããrĩmi, ãrĩ gojadea

14 Irasirigʉ Marĩpʉ, marĩ Opʉ Jesucristo Pagʉ ããrĩpereri irideare yʉ gũñagʉ̃, ĩgʉ̃ ĩũrõrẽ
yaa ñadʉkʉpuri merã ejamejã, ĩgʉ̃rẽ: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩa.
15 Ĩgʉ̃ta ããrĩpererã ĩgʉ̃yarã ʉ̃mʉgasigue ããrĩrã, i nikũgue ããrĩrã Pagʉ ããrĩmi.
16 Ĩgʉ̃ta turatarigʉ ããrĩmi. Irasirigʉ yʉ mʉsãya ããrĩburire ĩgʉ̃rẽ sẽrẽbosáa mʉsãguere
Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ merã ĩgʉ̃ turarire opaburo, ãrĩgʉ̃.
17 Mʉsã Cristore bʉremumakʉ̃, ĩgʉ̃ mʉsãguere õãrõ ããrĩníkõãburo, ãrĩgʉ̃, sẽrẽa. Gaji
sẽrẽbosáa Cristo mʉsãrẽ bʉro maĩrĩrẽ masĩsĩã, gajerãrẽ maĩburo, ãrĩgʉ̃.
18 Irasirigʉ mʉsãrẽ, ããrĩpererã gajerã ĩgʉ̃rẽ bʉremurãdere Cristo marĩrẽ bʉro maĩrĩrẽ
pémasĩdoregʉ, sẽrẽbosáa. Cristo marĩrẽ maĩrĩrẽ neõ keomasĩña máa. "Õõpã eyaro, yoaro,
ʉ̃marõ, ʉ̃kʉ̃ãrõ ããrã", neõ ãrĩ masĩña máa.
19 Cristo marĩrẽ maĩrĩrẽ marĩ neõ masĩpeobirikerepʉrʉ, yʉ mʉsãya ããrĩburire Marĩpʉre
sẽrẽbosagʉ: "Ire ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ masĩnemomakʉ̃ irika!" ãrĩ sẽrẽa. Irasirirã marĩ ire masĩpeorã,
Marĩpʉyamarẽ masĩpeorãkoa.
20 Irasirirã Marĩpʉre: "Ãsũ iribosaka gʉare!" ãrĩ sẽrẽmakʉ̃, marĩ sẽrẽrĩ nemorõ
irimasĩmi. Marĩ basita: "Ãsũpero iriburo ĩgʉ̃", ãrĩ gũñamakʉ̃, marĩ gũñarĩ nemorõ
irimasĩmi. Ĩgʉ̃ turagʉ ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ turari marĩrẽ sĩdea merã irire iribosami.
21 Irasirirã Jesucristoyamarẽ, ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩ bumarã marĩ ããrĩrĩrẽ masĩrã,
ããrĩpererinʉrĩ ããrĩpererã Marĩpʉre: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩburo. Ããrĩpererã dapora
marã, pʉrʉgue marãde neõ ĩgʉ̃rẽ ʉsʉyari sĩrĩrẽ piribirikõãburo. Irasũta ããrã.

4

Marĩ Cristoyarã Õãgũ deyomarĩgũ merã su bumarãta ããrã, ãrĩ gojadea

1 Yʉ marĩ Opʉya kerere weredea waja peresugue ããrĩgṹ, turaro merã ãsũ werea mʉsãrẽ doja. Marĩpʉ mʉsãrẽ siiudi ããrĩmí ĩgũyarã ããrĩburo, ãrĩgũ. Irasirirã ĩgũ mʉsãrẽ: "Ãsũ irika, yaarã ããrĩsĩã!" ãrĩdeare õãrõ irika!

2 "Gajerã nemorõ ããrã", ãrĩ gũñabirikõãka! Gajerãrẽ õãrõ merã irika! Guari marĩrõ gajerãrẽ bopoñarĩ merã ĩãka! Gajerã mʉsãrẽ garibokerepʉrʉ, ĩgũsãrẽ maĩrĩ merã ĩãka!

3 Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ, ĩgũ mʉsãrẽ siuñajãrĩ píri merã suro merã õãrõ ããrĩrikʉka! Mʉsã irasũ ããrĩrĩrẽ piriro marĩrõ ããrĩníkõãka!

4 Marĩ Jesucristoyarã su bumarã ããrĩsĩã, ĩgũya dupʉ irirosũ ããrã. Õãgũ deyomarĩgũ sugʉta ããrĩgṹ, ĩgũ sugʉ masakʉ merã ããrĩrõsũ marĩ ããrĩpererã merã ããrĩmi. Marĩpʉ marĩ ããrĩpererãrẽ ũmʉgasigue perebiri okari sĩbu, siiudi ããrĩmí.

5 Marĩ Opʉ Jesucristo marĩ bʉremugũ sugʉta ããrĩmi. Marĩrẽ deko merã wãĩyeride su wãĩta ããrã marĩ ĩgũyarã ããrĩrĩrẽ ĩmuburi.

6 Marĩpʉ sugʉta marĩrẽ iridi ããrĩmi. Ĩgũta marĩ ããrĩpererã Opʉ ããrĩmi. Marĩ ããrĩpererã merã ããrĩmi. Irasirigʉ ĩgũ gããmederosũta marĩ ããrĩpererã merã ããrĩpererire õãrõ yámi.

7 Marĩ su bumarã ããrĩkerepʉrʉ, Cristo marĩ ĩgũyarãrẽ masakakʉre Marĩpʉyare irimasĩburire dʉkawa pídi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũ dʉkawa píderosũta keoro marĩ gãme iritamumakũ yámi.

8 Cristo ĩgũ i nikũgue aariburo dupuyuroguere ãsũ gojasũdero ããrĩbʉ́ Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue:

Ĩgũrẽ ĩãturirãrẽ tarinʉgãdero pʉrʉ, ũmʉgasigue mʉrĩãkõãgʉkumi. Irasirigʉ masakare i nikũgue ããrĩrãrẽ õãrĩrẽ sĩgʉkumi, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡

9 Ĩgũ ũmʉgasigue mʉrĩarire ãrĩ gojadea, ãsũ ãrĩdʉaro yáa. Jesucristo ũmʉgasigue mʉrĩaburi dupuyuro i nikũgue dijari, õõgue ããrĩdi ããrĩmí.

10 Ĩgũta i nikũgue ããrĩdi, ũmʉgasigue Marĩpʉ ããrĩrõgue mʉrĩãkõãdi ããrĩmí. Irasirigʉ ããrĩpererogue ããrĩgṹ, ããrĩpererãrẽ doregʉ ããrĩmi.

11 Irasirigʉ marĩ ĩgũyarãrẽ masakakʉre Marĩpʉyare irimasĩburire pídi ããrĩmí õãrõ gãme iritamuburo, ãrĩgũ. Surãyerire beyepídi ããrĩmí ĩgũyare buedoregʉ. Gajerãrẽ Marĩpʉ weredoredeare wererimasã ããrĩmurãrẽ, ĩgũ masakare tauri kerere weregorenarĩmasã ããrĩmurãrẽ, ĩgũyarãrẽ korerimasã ããrĩmurãrẽ, ĩgũyarãrẽ buerimasã ããrĩmurãrẽ beyepídi ããrĩmí.

12 Irasũ beyepídi ããrĩmí marĩ ĩgũyarã gãme iritamuburo, ãrĩgũ. Irasirirã marĩ ĩgũyarã su bumarã, ĩgũya dupʉ irirosũ õãrõ turarã masãrõsũ ĩgũrẽ bʉremuturawãgãnemorãkoa.

13 Irasirirã marĩ ããrĩpererã sʉrosũ Cristore bʉremurã, masã odorã irirosũ ããrĩpereri ĩgũ, Marĩpʉ magũ ããrĩrĩrẽ nemorõ õãrõ masĩrãkoa. Irasirirã marĩde Cristo irirosũ ããrĩrikʉrãkoa.

14 Majĩrãgã irirosũ ããrĩrã meta, pémasĩrãkoa. Irasirirã marĩrẽ ãrĩgatomerẽrã buemakũ pérã, diayema ããrĩrĩrẽ bʉremurĩrẽ pirimerã: "Ĩgũsã maama bueri, diaye ããrã", ãrĩ bʉremubirikoa.

15 Marĩ gãme maĩrĩ merã diayema ããrĩrĩrẽ werero gããmea. Irasirirã majĩrãgã masã pémasĩrõsũta marĩde marĩ Opʉ Cristo marĩ dipuru ããrĩgṹ merã Marĩpʉyare õãrõ pémasĩrãkoa.

16 Marĩ ĩgũyarã su bumarã ããrĩsĩã, ĩgũya dupʉ irirosũ ããrã. Sugʉ masakʉ turagʉ masã, ããrĩpereri ĩgũya dupʉma merã õãrõ irimasĩmi. I irirosũ, Cristo marĩ masakakʉre: "Ãsũ iriburo", ãrĩ dʉkawa pídeare irirã, marĩ ããrĩpererã õãrõ gãme iritamumasĩa. Irasirirã gãme maĩrã, gãme iritamurã, nemorõ turaro merã Cristoyare õãrõ iriwãgãnemorãkoa.

✡ **4:8** Sal 68.18

Marĩpʉ Cristoyarãrẽ maama ããrĩrikʉrire opamakũ iridi ããrĩmí, ãrĩ gojadea

17 Irasirigʉ yʉ marĩ Opʉ Cristo dorero merã mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ werea. Marĩpʉre masĩmerã
gapʉ noó gããmerõ gũñamoãmakõãma. Ĩgũsã irirosũ neõ irinemobirikõãka!
18 Ĩgũsã Marĩpʉyare pédʉabema. Irasirirã irire neõ pémasĩbirigorakõãma. Ĩgũsãya
gũñarĩguere bʉro naĩtĩãrĩ oparã irirosũ ããrĩma. Irasirirã Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩburire ĩgũ
sĩrĩrẽ neõ opabema.
19 Ñerĩrẽ irirã, neõ gʉyasĩrĩbirigorakõãma. Ããrĩpereri ñerĩ ʉaribejarire neõ piridʉaro
marĩrõ ñerĩ direta iririkʉrã yáma.
20 Cristoya bueri gapʉ, mʉsãrẽ ĩgũsã irirosũ ñerõ iririre iridoreri máa.
21 Mʉsã ĩgũya diayema buerire pérã: "Jesús diayeta ãsũ ããrĩmi, diayema ããrĩrĩrẽ
buemi", ãrĩ masĩkuyo.
22 Iripoeguere mʉsã ñerĩ ʉaribejari iririre: "Õãgoráa", ãrĩ gũñarã, mʉsã basita
ãrĩgatonerã ããrĩbú. Iri ñerĩrẽ irirã, mʉsã basita poyanorẽnerã ããrĩbú. Irasirirã mʉsã
iripoegue ããrĩunaderosũta ããrĩnemobirikõãka!
23 Mʉsã ñerĩ direta gũñaunadeare pirikõãka! Õãrĩ gũñarĩ gapʉre gorawayuro gããmea
mʉsãrẽ.
24 Marĩpʉ ĩgũ gããmederõsũta marĩrẽ maama ããrĩrikʉrire opamakũ iridi ããrĩmí ĩgũ
irirosũ diayema irirã, ĩgũ ĩũrõ õãrã ããrĩburo, ãrĩgũ. Irasirirã, suríro boari dariñe béo,
maama suríro õãrĩñe gorawayu sãñarã irirosũ, iripoegue ñerĩ iriunadeare piri, maama
iririkʉrire gorawayu irika!
25 Marĩ Cristoyarã ĩgũ dupʉ irirosũ ããrĩrã, su bumarã ããrã. Irasirirã marĩ basi neõ
gãme ãrĩgatonemobirikõãrã! Marĩ merãmarãrẽ ãrĩgatoro marĩrõ diaye wererã!
26 Gajerã merã guarã, ĩgũsãrẽ ñerõ iribirikõãka! Irinʉ merãta ĩgũsã merã guarire
pirikõãka!
27 Wãtĩ mʉsãrẽ gajerã merã guamakũ iririre kãmutaka!
28 Yajarikʉgʉ ããrĩdi neõ dupaturi yajabirikõãburo. Õãrĩ moãrĩ gapʉre moãburo, ĩgũ moã
wajatari merã gajerã boporãrẽ iritamubu.
29 Neõ ñerõ wereníríĩrẽ wereníbirikõãka! Õãrĩ gapʉ direta wereníka! Mʉsã
wereníríĩ merã gajerãrẽ iritamuka! Irasirirã mʉsã õãrĩ wereníríĩrẽ pérã, ĩgũsãde õãrõ
ããrĩrikʉrãkuma.
30 Marĩ ñerĩrẽ irirã, ñerõ wereníríã, Õãgũ deyomarĩgũrẽ bʉjaweremakũ irirãkoa.
Irire iribirikõãka! Õãgũ deyomarĩgũ marĩrẽ: "Marĩpʉyarã ããrã", ãrĩ masĩmakũ yámi.
Irasirirã marĩ masĩa. Marĩpʉ, Jesucristo merã marĩrẽ taurinʉ ejamakũgue õãrõ taugo-
rakõãgʉkumi.
31 Irasirirã mʉsã gajerã merã suyubirire, ĩgũsã merã guataririre, ñerõ gainíríĩ merã
gãme turirire, ñerõ ãrĩ bʉridarire pirikõãka! Irasirirã ããrĩpereri ñerõ iririre pirika!
32 Ãsũ gapʉ irika! Bopoñarĩ merã gãme õãrõ iritamuka! Marĩpʉ marĩrẽ Cristo merã
marĩ ñerĩ irideare kãtiderosũta mʉsãde gajerã mʉsãrẽ ñerõ irideare kãtika!

5

Marĩpʉ pũrã ããrĩrã ãsũ ããrĩrikʉro gããmea, ãrĩ gojadea

1 Mʉsã Marĩpʉ pũrã, ĩgũ maĩrã ããrã. Irasirirã ĩgũ irirosũ ããrĩrikʉro gããmea.
2 Cristo marĩrẽ maĩrõsũta mʉsãde gajerãrẽ maĩka! Ĩgũ marĩrẽ maĩgũ ĩgũ basita ĩgũrẽ
wẽjẽdʉarãguere wiadi ããrĩmí marĩrẽ boabosabu. Ĩgũ boabosagʉ, judío masaka oveja
majĩgũrẽ wẽjẽ, Marĩpʉ ĩũrõrẽ soepeosũdi irirosũ ããrĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũ irasiriri merã
Marĩpʉre ʉsʉyamakũ iridi ããrĩmí.
3 Irasirirã Marĩpʉyarã ããrĩrã, mʉsã marãposã nome ããrĩmerãrẽ, marãpʉsãmarã
ããrĩmerãrẽ neõ ñerõ gãmebiragorenabirikõãka! Ããrĩpereri gʉyasĩũrĩ ñerõ iririre neõ
iribirikõãka! Gajerãyare ʉaribejabirikõãka! Neõ mérõgã ñerõ iririre iribirikõãka!

4 Gʉyasĩũrõ werenírĩrẽ wereníbirikõãka! Pémasĩmerã irirosũ werenímoãmabirikõãka!
Ñerĩrẽ ãrĩ bʉridabirikõãka! Ãsũpero gapʉ wereníka! Marĩpʉre: "Õãrõ yáa mʉ gʉare", ãrĩ,
ʉsʉyari sĩka!
5 Ire õãrõ masĩka mʉsã! Gajigʉ marãpo merã ñerõ iririkʉrã, gajego marãpʉ merã ñerõ
iririkʉrã, gʉyasĩũrõ ñerĩrẽ iririkʉrã, Marĩpʉyarã ããrĩbema. Gajerãyare ʉaribejarikʉrãde
Marĩpʉyarã ããrĩbema. Ĩgũsã gajino gapʉre Marĩpʉre gããmerõ nemorõ gããmerã, keori
weadeare bʉremurã irirosũ yáma. Marĩpʉ gapʉre bʉremubema. Irasirirã Marĩpʉ
ĩgũyarãrẽ doreroguere neõ waabirikuma. Irogue Cristo merã neõ ããrĩbirikuma.
6 Gajerã mʉsãrẽ ĩgũsã ñerõ irideare: "Ãsũ irimakũ õãgoráa", ãrĩgatorire pébirikõãka!
Marĩpʉ, ĩgũsã irasũ ñerõ iri, ĩgũ dorerire tarinʉgãrĩ waja ĩgũsãrẽ perebiri peamegue
wajamoãgʉkumi.
7 Ĩgũsã ñerĩ irirã merã neõ ñerĩrẽ iriwekabejabirikõãka!
8 Marĩ Opʉyarã mʉsã ããrĩburo dupuyuro ñerĩrẽ irirã, ĩgũrẽ masĩmerã naĩtĩãrõgue ããrĩrã
irirosũ ããrĩnerã ããrĩbú. Dapora gapʉre ĩgũrẽ masĩrã ĩgũyarã ããrĩsĩã, boyorogue ããrĩrã
irirosũ ããrã. Irasirirã ĩgũ ĩũrõ õãrĩrẽ iririkʉka!
9 Boyorogue ããrĩrãno, õãrĩrẽ, Marĩpʉ dorerire, diayemarẽ irirãkuma.
10 Irasirirã marĩ Opʉyare õãrõ bueka, ĩgũrẽ ʉsʉyamakũ iririre irimurã!
11 Ñerĩ iririkʉrã, naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩma. Ĩgũsã irirosũ neõ iribirikõãka! Ãsũ
gapʉ irika! Ĩgũsã ñerõ iririre: "Ñegoráa", ãrĩ wereka, ĩgũsãrẽ irire masĩdorerã! Mʉsã
wererire pérã, boyorogue ããrĩrã irirosũ ñerõ irideare piri, õãrĩ gapʉre irirã dujarãkuma.
12 Masaka ĩãberogue ĩgũsã ñerõ iriboedeare marĩ werenímakũ gʉyasĩũgoráa.
13 Boyorore ããrĩpereri ĩãmasĩsũa. Marĩ ĩgũsã ñerõ iririre: "Ñegoráa", ãrĩmakũ, ĩgũsã ñerõ
iririkʉrire masĩrãkuma.
14 Irasirirã gajerã sugʉ ñerõ iririkʉgʉnorẽ ãsũ ãrĩ werema:
Mʉ pémasĩbi, kãrĩgũ irirosũ ããrã. Yobe, pémasĩka! Cristo merã õãrõ ããrĩbi, boanerã merã
ããrĩgṹ irirosũ ããrã.
Irasirigʉ wãgãnʉgã, ĩgũ merã õãrõ ããrĩka! Mʉ irasirimakũ, Cristo mʉrẽ boyorogue
ããrĩmakũ irirosũ ĩgũyare masĩmakũ irigʉkumi.
15 Irasirirã õãrõ pémasĩka, õãrĩrẽ irimurã! Marĩpʉyare masĩmerã irirosũ iribirikõãka!
Ĩgũya gapʉre õãrõ masĩka!
16 Dapora marã masaka ñerĩ iririkʉma. Irasirirã mʉsã okarinʉrĩrẽ Marĩpʉ gããmerĩ
direta irika, gajerãde ĩgũyare masĩburo, ãrĩrã!
17 Pémasĩmerã irirosũ iririkʉbirikõãka! Marĩpʉ gããmerĩrẽ õãrõ pémasĩdʉaka, irire
irimurã!
18 Irasirirã mejãbirikõãka! Mejãrã ĩgũsã basita poyanorẽma. Mejãrõnorẽ irirã, Õãgũ
deyomarĩgũrẽ opatarirã ããrĩka!
19 Mʉsã ĩgũrẽ opatarirã, Marĩpʉya bayari merã mʉsã basi gãme werenírãkoa. Salmos
gojadea pũgue bayarire, gaji marĩ Opʉre bʉremu bayaridere ĩgũrẽ bayapeorãkoa.
Mʉsãya yʉjʉpũrãrĩgue õãrõ ʉsʉyari merã bayapeorãkoa ĩgũrẽ: "Õãtaria mʉ", ãrĩ bʉremurã.
20 Marĩpʉ ããrĩpererire marĩrẽ õãrõ yámi. Irasirirã marĩ Opʉ Jesucristoyarã ããrĩsĩã, ĩgũ
wãĩ merã Marĩpʉre: "Mʉ iridea õãtaria", ãrĩníkõãka!

Su wii marã Cristoyarã ãsũ ããrĩrõ gããmea, ãrĩ gojadea

21 Mʉsã ããrĩpererã Cristore goepeyari merã bʉremurã ããrĩsĩã, õãrõ gãme pé bʉremuka!
22 Mʉsã marãposã nomerẽ ãsũ ãrĩ weregʉra. Cristo marĩ Opʉre marĩ pé bʉremurõsũta
mʉsã marãpʉsãmarãrẽ õãrõ pé bʉremuka!
23 Cristo marĩrẽ ĩgũyarãrẽ oparosũta, marãpʉsãmarã mʉsãrẽ ĩgũsã marãposã nomerẽ
opama. Cristo marĩrẽ ĩgũrẽ bʉremurĩ bumarãrẽ taudi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũ marĩ Opʉ
ããrĩmi. Marĩrẽ doregʉ, marĩ dipuru ããrĩmi. Marĩ, ĩgũya dupʉ irirosũ ããrã.

24 Irasirirã marĩ Cristore bʉremurĩ bumarã ĩgʉ̃rẽ pé bʉremurõsũta mʉsã marãpʉkʉrã
nome mʉsã marãpʉsãmarãrẽ õãrõ pé bʉremuka!
25 Mʉsã marãpʉsãmarãdere weregʉra. Cristo marĩrẽ ĩgʉ̃yarãrẽ maĩgʉ̃, marĩya ããrĩburire
boabosadi ããrĩmí. Irasirirã marĩrẽ ĩgʉ̃ maĩrõsũta mʉsãde mʉsã marãposã nomerẽ maĩka!
26 Cristo marĩrẽ boabosadi ããrĩmí ĩgʉ̃yarã ããrĩmakʉ̃ irigʉ. Irasirigʉ, marĩ ĩgʉ̃ werenírĩrẽ
bʉremumakʉ̃, deko merã gʉrarire koebéoro irirosũ marĩrẽ ñerĩ opamerã ããrĩmakʉ̃ iridi
ããrĩmí.
27 Ĩgʉ̃ irire irasirimakʉ̃, marĩ ĩgʉ̃ ĩũrõrẽ neõ mérõgã ñerĩ opamerã, gʉrari marĩrã õãrõ
deyorã irirosũ ããrĩrãkoa. Ĩgʉ̃yarã õãrã dita ããrĩrãkoa. Irasirigʉ: "Yaarã ããrĩma", ãrĩ,
ʉsʉyari merã marĩrẽ opagʉkumi.
28 Mʉsã marãpokʉrã mʉsã marãposã nomerẽ maĩrõ gããmea. Sugʉ ĩgʉ̃ marãpore maĩgʉ̃,
ĩgʉ̃ baside maĩmi. Irasirigʉ Cristo marĩrẽ ĩgʉ̃ya dupʉ irirosũ ããrĩrãrẽ maĩrĩ merã
korerosũta mʉsã marãposã nomerẽ maĩrĩ merã õãrõ koreka!
29-30 Neõ marĩya dupʉre ñerõ waamakʉ̃ gããmebea. Marĩ basi marĩya dupʉre korea.
Marĩ Cristoyarã ããrĩrã ĩgʉ̃ya dupʉ irirosũ ããrã. Irasirigʉ Cristo marĩrẽ õãrõ koremi.
31 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: "Sugʉ ʉ̃mʉ́ʉ nomeõrẽ
marãpokʉgʉ, ĩgʉ̃ pagʉsãmarãrẽ wirigʉkumi ĩgʉ̃ marãpo merã ããrĩbu. Ĩgʉ̃sã pẽrã ããrĩkererã,
Marĩpʉ ĩũrõrẽ su dupʉta ããrĩrãkuma", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.
32 Iri gojadeare õãrõ pémasĩdʉamakʉ̃, diasagoráa marĩrẽ. Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, yʉ irire:
"Ãsũ ãrĩdʉaro yáa", ãrĩ werea. Cristoyarã Marĩpʉ ĩũrõrẽ su dupʉta ããrĩma.
33 Gaji i marẽ mʉsãrẽ ãrĩ werenemogʉra doja. Mʉsã basi korerosũta mʉsã marãposã
nomedere maĩrĩ merã koreka! Mʉsã nomede mʉsã marãpʉsãmarãrẽ õãrõ goepeyaro
merã pé bʉremuka!

6

1 Mʉsã majĩrãrẽ ãsũ weregʉra. Mʉsã marĩ Opʉre bʉremurã mʉsã pagʉsãmarãrẽ õãrõ
yʉjʉka! Irasiriri, õãrĩ ããrã.
2-3 Iripoegue Marĩpʉ ĩgʉ̃ pe mojõma dorerire pígʉ, su dorerire ãsũ ãrĩ pídi ããrĩmí: "Mʉsã
pagʉsãmarãrẽ õãrõ bʉremuka!" ãrĩ pídi ããrĩmí. I dorerireta pígʉ, gajidere pídi ããrĩmí.
"Ĩgʉ̃sãrẽ irasũ bʉremurã, i nikũguere yoaripoe ʉsʉyari merã ããrĩrãkoa", ãrĩdi ããrĩmí.
4 Mʉsã pagʉsãmarãdere ãsũ ãrĩ weregʉra. Mʉsã pũrãrẽ bʉro turiri merã ĩgʉ̃sãrẽ
guamakʉ̃ iribirikõãka! Ãsũ gapʉ irika! Ĩgʉ̃sãrẽ marĩ Opʉyare bueka, ĩgʉ̃rẽ bʉremuburo,
ãrĩrã! Ĩgʉ̃sã, ĩgʉ̃ dorerire iribirimakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃sãrẽ: "Ãsũ gapʉ irika!" ãrĩ bueka! Irasirirã
ĩgʉ̃sãrẽ õãrã masãmakʉ̃ irirãkoa.
5 Moãboerimasãdere ãsũ ãrĩ weregʉra. Mʉsã i nikũgue ããrĩrãrẽ mʉsã oparãrẽ õãrõ
yʉjʉka! Õãrõ bʉremurĩ, goepeyari merã moãboeka! Irasũ moãboerã, Cristore moãboerã
irirosũ yáa.
6 Mʉsã oparã ĩũrõ moãrõsũta, ĩgʉ̃sã ĩãberoguedere moãka! Ĩgʉ̃sã ĩũrõ direta õãrõ moãrã,
ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ: "Õãrõ moãma", ãrĩ gũñamakʉ̃ iridʉarã dita ããrĩbokoa. Irasirirã ĩgʉ̃sã
ĩãberoguedere õãrõ moãka! Cristore moãboerã irirosũta Marĩpʉ gããmerõsũ õãrõ merã
moãka!
7 Mʉsã masakare moãboerã ããrĩkererã: "Cristore moãboerã irirosũ ããrã", ãrĩ gũñaka!
Irasirirã ʉsʉyari merã moãboeka mʉsã oparãrẽ!
8 Irire masĩsiáa mʉsã. Marĩ Opʉ Cristo marĩrẽ õãrõ moãrãkʉre õãrĩ wajatamakʉ̃
irigʉkumi. Irasirigʉ moãboerimasã ããrĩrãrẽ, ããrĩmerãdere marĩ õãrõ moãderopãta marĩrẽ
õãrĩ wajatamakʉ̃ irigʉkumi.
9 Oparãdere ãsũ ãrĩ weregʉra. Mʉsãrẽ moãboerãrẽ õãrõ irika! Ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãdʉari
merã dorebirikõãka! Ire õãrõ pémasĩka! Marĩ Opʉ Cristo ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́, mʉsã

Opн ããrĩmi. Ĩgũta mнsãrẽ moãboerã Opн ããrĩmi. Marĩ ããrĩpererã ĩgũrẽ moãboerã ããrã. Irasirigн oparã ããrĩrãrẽ, ããrĩmerãdere sнrosũta ĩãmi marĩ ããrĩpererãrẽ.

Cristoyarã wãtĩrẽ tarinнgãrĩmarẽ gojadea

10 Mнsãrẽ ãsũ ãrĩ weretũnugнra. Mнsã, marĩ Opнyarã ããrĩsĩã, ĩgũ merã õãrõ ããrã. Irasirirã ĩgũya turari merã ĩgũrẽ gũñaturaka!

11 Wãtĩ ãrĩgatori merã mнsãrẽ ñerõ iridoremakũ, Marĩpн iritamurĩ merã ĩgũ ñerĩ ãrĩmesãrĩrẽ kãmutaka! Sugн surara kãmutari kõme suríro sãñadi irirosũ ããrĩka!

12 Marĩrẽ Marĩpн dorerire tarinнgãmakũ iridнarã, masakagora meta ããrĩma. Wárã ñerã: ũmarõ marã, oparã, turarã, i ũmнma ñerĩrẽ iridorerã ããrĩma. Deyomarĩrã, masakare gũñarĩgue ñerõ iridorerã ããrĩma.

13 Irasirirã mнsã, surara ĩgũya kõme suríro sãñadero pнrн, ĩgũ merã gãmekẽãdнarãrẽ kãmuta tarinнgãmasĩgũ irirosũ ããrĩka! Irasirirã, Marĩpн iritamurĩ merã wãtĩrẽ kãmuta tarinнgãrãkoa. Ĩgũrẽ tarinнgãrã, gũñaturarã dujarãkoa.

14 Ãsũ irika, wãtĩrẽ tarinнgãmurã! Marĩpнya werenírĩ diayema ããrĩrĩrẽ õãrõ péduripíka! Irasirirã mнsã surara ĩgũya surírore yнjнwẽñarĩda merã õãrõ yнjнwẽñadi irirosũ ããrĩrãkoa. Marĩpн iritamurĩ merã diayema irika! Irasirirã mнsã surara ĩgũya koretibi kãmutari kõme suríro sãñadi irirosũ ããrĩrãkoa.

15 Marĩpн masakare siuñajãrĩ sĩburi kerere weregorenarã waamurã õãrõ ãmuyuka! Irasirirã mнsã surara sapatu sãñadero pнrн, ĩgũ waaburire õãrõ ãmu ododi irirosũ ããrĩrãkoa.

16 I ããrĩpererire iri odo, gajidere irika, wãtĩrẽ tarinнgãmurã! Mнsã Cristore bнremurĩrẽ neõ piribirikõãka! Irasirirã mнsã surara ĩgũ kãmutari kõmeti opagн, iriti merã gãrũyuku peame opari yukure kãmutagн irirosũ ããrĩrãkoa. Irasirigн wãtĩ mнsãrẽ bokatĩũbirikumi mнsã Cristore bнremumakũ ĩãgũ.

17 "Cristo marĩrẽ taugнkumi", ãrĩ gũñaníkõãka! Irasirirã mнsã surara ĩgũya dipurugue kõme pero peyarosũ ããrĩrãkoa. Gajidere irika! Marĩpн werenírĩrẽ Õãgũ deyomarĩgũ mнsãrẽ masĩrĩ sĩrĩ merã wereka! Irasirirã mнsã surara ĩgũya sareri majĩ opagн irirosũ ããrĩrãkoa. Iri merã wãtĩrẽ tarinнgãrãkoa.

18 Irasirirã ũmнrikн Õãgũ deyomarĩgũ gããmerõsũta Marĩpнre sẽrẽníkõãka! Õãrõ gũñaka! Ĩgũrẽ sẽrẽrĩrẽ neõ piribirikõãka! Ããrĩpererã ĩgũyarãya ããrĩburidere sẽrẽbosaníkõãka!

19 Yнdere Marĩpнre ãsũ ãrĩ sẽrẽbosaka! "Ĩgũ weremakũ iritamuka, ĩgũ mнyare güiro marĩrõ õãrõ wereburo, ãrĩgũ", ãrĩ sẽrẽka! Irasirigн Marĩpн masakare Cristo merã tauburire yн õãrõ weregнkoa ĩgũsã iripoegue masĩbirideare masĩburo, ãrĩgũ.

20 Marĩpн yнre iriumi Cristoya kerere weredoregн. Yн irire weredea waja peresugue ããrã. Irasirirã Marĩpнre: "Irogue ããrĩgṹ, güiro marĩrõ mнyare wereburo", ãrĩ sẽrẽka!

Pablo, Efeso marãrẽ õãdoretũnudea

21 Tíquico, marĩyagн marĩ maĩgũ, yн merã ããrĩmi. Ĩgũ marĩ Opнyare õãrõ iritamuníkõãmi. Mнsã pнrogue ejagн, yн iririre mнsãrẽ weregнkumi. Irasirirã mнsã yнre: "Irasũta iriñumi", ãrĩrãkoa.

22 Irasirirã gнa ããrĩrikнrire mнsãrẽ weredorerã ĩgũrẽ iriua. Ĩgũ irire weregн, mнsãrẽ нsнyari merã ããrĩmakũ irigнkumi.

23 Marĩpн ããrĩnígũ, marĩ Opн Jesucristo ããrĩpererãrẽ mнsãrẽ siuñajãmakũ iriburo. Mнsãrẽ Cristore bнremurĩ merã õãrõ gãme maĩmakũ iriburo.

24 Marĩpн ããrĩpererã marĩ Opн Jesucristore maĩnírãrẽ õãrõ iriburo. Irasũta iriburo.
Iropãta ããrã.
Pablo

FILIPENSES

Pablo peresugue ããrĩgũ Filipos marãrẽ õãdoredea

1 Yu Pablo, Timoteo merã Jesucristore moãboerã ããrã. Irasirirã ããrĩpererãrẽ musãrẽ
Filipos marãrẽ Jesucristore buremurãrẽ õãdorea. Musã oparãdere, ĩgũsãrẽ iritamurãdere
õãdorea.
2 Marĩpu ããrĩnígũ, marĩ Opu Jesucristo musãrẽ õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã
ããrĩrikumakũ iriburo.

Pablo Marĩpure Jesúre buremurãya ããrĩburire sẽrẽbosadea

3 Yu musãrẽ gũñariku, Marĩpure yu Opure usuyari sĩa.
4 Irasũ ããrĩmakũ, yu musãya ããrĩburire sẽrẽbosarikũ, Marĩpure usuyari merã sẽrẽa.
5 Musã neõgoragueta yu Jesúya kerere weremakũ pé buremunugãdero purु, yure irita-
munugãbu. Dapaguedere irasũta õãrõ iritamuníkõãa.
6 Irasirigu ire õãrõ masĩa. Marĩpu musãrẽ õãrĩrẽ iriduamakũ irinugãdi irasirigu
yámi. Musãrẽ ĩgũ irinugãderosũta Jesucristo i ũmugue dupaturi aarimakũgue
iriyuwarikugukumi.
7 Yu musãrẽ ããrĩpererãrẽ õãrõ gũñarĩ merã gũñamakũ õãgoráa. Musãrẽ buro maĩa.
Marĩpu yure iritamurõsũ musãdere iritamumi. Irasirirã, yu oparãrẽ Jesús masakare tauri
kerere: "Diayeta ããrã", ãrĩ weremakũ, musã yure iritamubu. Peresu yu ããrĩmakũdere
iritamubu. Irasirirã marĩ suro merã Marĩpu iritamurĩrẽ opáa.
8 Marĩpu ire masĩmi. Jesucristo musãrẽ gũña maĩrõsũ yude musãrẽ gũña maĩa.
9 Marĩpure musãya ããrĩburire ãsũ ãrĩ sẽrẽbosáa. "Guapu, ĩgũsã muyare õãrõ masĩrĩ merã
õãrõ pékũĩnúpeoburo, gajerãrẽ maĩdero nemorõ maĩnemoburo", ãrĩ sẽrẽbosáa.
10 Irire irasirirã: "Marĩpu gããmerĩrẽ irirã, gajino nemorõ iririre irirã yáa", ãrĩ, õãrĩrẽ
beyemasĩrãkoa. Musã irire beyemasĩrã, Cristo i ũmugue dupaturi aarimakũ, õãrĩrẽ
iriníner ã, waja opamerã ããrĩrãkoa.
11 Jesucristo musãrẽ Marĩpu gããmerĩ direta irimakũ irigukumi. Irasirirã õãrĩrẽ ir-
iníner ã ããrĩrãkoa. Gajerã ĩgũrẽ: "Marĩpu õãtarigu, turatarigu ããrĩmi", ãrĩ, buremumakũ
irirãkoa.

Pablo ĩgũ Cristoyagu ããrĩrĩrẽ gojadea

12 Yaarã, ire musã masĩmakũ gããmea. Daporare yu peresugue ããrĩkerepurु, Jesucristo
masakare tauri kere gapu pénemosũa.
13 Irasirirã ããrĩpererã surara romano marã opuya wii korerã yu Cristoyagu ããrĩrĩ waja
peresugue dobobiarire masĩperekõãma. Ããrĩpererã gajerãde irire masĩma.
14 Yu peresugue ããrĩkeregu marĩ Opu Jesúre gũñaturari merã buremumakũ ĩãrã, wárã
marĩyarãde gũñaturari merã ĩgũrẽ buremunemoma. Irasũ buremurã, güiro marĩrõ
Marĩpuya kerere gajerãrẽ werema.
15 Surãyeri Cristoyare buerã ããrĩkererã, yure ĩãturima. Masakare yu buerire
tuyabirimakũ iriduama. Gajerã gapu õãrõ gũñarĩ merã Cristoyare buema.
16-17 Jesucristo masakare tauri kerere: "Diaye ããrã", ãrĩ wereburire Marĩpu yure
pídeare õãrõ masĩma. Irasirirã yure maĩrã Cristoyare buema. Gajerã gapu yure ĩãturirã,
masakare ĩgũsã gapure tuyamakũ gããmerã ĩgũsãde Cristoyare buema. Yu peresugue
ããrĩmakũ, ĩgũsã yure bujaweremakũ iriduarã, irasũ yáma.
18 Ĩgũsã yure maĩbirikerepurु õãrokoa. Õãrõ gũñarĩ marĩrõ Cristoyare buekerepurु
õãgoráa. Gajerã õãrõ gũñarĩ merã ĩgũyare buemakũdere õãgoráa. Ããrĩpererã ĩgũsã
Cristoyareta buerã yáma. Irasirigu usuyáa. Irasũ usuyaníkõãgukoa.

19 Ire masĩa. Marĩpɯre yaa ããrĩburire mɯsã sẽrẽbosadea merã, Jesucristo yɯre Õãgũ
deyomarĩgũ sĩdi iritamurĩ merã Marĩpɯ yɯre õãrõ tarimakũ irigɯkumi.
20 Marĩpɯ iritamurĩ merã ãsũta iriníkõãdɯáa dapa. Yɯ irideare gɯyasĩrĩrõ marĩrõ
gũñadɯáa. Irasirigɯ doyaro marĩrõ yɯ iriderosũta dapaguedere masaka Cristore:
"Õãtarigɯ, turatarigɯ ããrĩmi", ãrĩ bɯremumakũ iriníkõãdɯáa. Boagɯ, o okagɯgora yɯ boari
merã, o yɯ okari merã irasũta iridɯakoa.
21 Yɯ okaro bokatĩũrõ Cristoyare iriníkõãgɯkoa dapa. Boagɯ, Cristo pɯro ĩgũ merã
ããrĩmakũ õãtarirokoa. Yɯ okagɯ ããrĩdero nemorõ ããrĩgɯkoa.
22 Okagɯ, marĩ Opɯ Cristoyamarẽ irinemomasĩa. Irasirigɯ: "Boamakũ, o okamakũ
õãgorarokoa", ãrĩmasĩbirikoa.
23 "Yɯ boadɯakoa, o okadɯakoa", ãrĩ beyemakũ diasagoráa yɯre. Irasũ ããrĩkerepɯrɯ,
boadɯakoa Cristo pɯro ĩgũ merã ããrĩbu. Irasirigɯ: "Yɯ boamakũ õãtarirokoa", ãrĩ gũñáa.
24 Irasũ ããrĩkerepɯrɯ: "Okagɯ gapɯ mɯsãrẽ nemorõ iritamugɯkoa, irasiriro gããmea",
ãrĩ gũñáa.
25 Irire masĩgũ, mɯsã merã yɯ ããrĩburidere masĩa. Mɯsã merã ããrĩgṹ, mɯsãrẽ iri-
tamugɯkoa Cristoyare bɯremunemoburo, ãrĩgũ. Irasirirã bɯremurĩ merã nemorõ
ɯsɯyarãkoa.
26 Yɯ, mɯsã pɯrogue mɯsã merã dupaturi ããrĩmakũ, ɯsɯyarãkoa. Irasirirã, Jesucristo
yɯre iritamurĩrẽ masĩrã, ĩgũrẽ: "Turataria mɯ", ãrĩ, ɯsɯyari sĩrãkoa.
27 I direta irika! Cristoya bueri ãrĩrõsũta ããrĩrikɯka! Gũñaturarã ããrĩka! Irasirirã gãme
dɯkawariro marĩrõ ĩgũ masakare tauri kerere suro gũñarĩ merã bueka, gajerã ĩgũrẽ
bɯremuburo, ãrĩrã! Yɯ mɯsã pɯro ĩãgũ waabirimakũ, o yɯ ĩãgũ waamakũdere mɯsã
irasirimakũ gããmea. Mɯsã suro gũñarĩ merã õãrõ ããrĩrikɯmakũ pédɯáa.
28 Mɯsãrẽ ĩãturirãrẽ neõ güibirikõãka! Mɯsã güibirimakũ ĩãrã, mɯsã Marĩpɯyarã ããrĩrĩrẽ
masĩrãkuma. Irasirirã, Marĩpɯ ĩgũsãrẽ peamegue béoburire, ĩgũ mɯsãrẽ tauburidere
masĩrãkuma. Marĩpɯ masakare ãsũta irire masĩmakũ yámi.
29 Marĩpɯta mɯsãrẽ Cristore bɯremudoregɯ pídi ããrĩmí. Irasũ ããrĩmakũ: "Cristoyare
mɯsã wereri waja ñerõ tarirãkoa", ãrĩ pídi ããrĩmí.
30 Irasirirã marĩ Cristoyarã ããrĩrĩ waja gajerã marĩrẽ ñerõ yáma. Mɯsã merã yɯ
ããrĩmakũ, yɯre ĩgũsã ñerõ irasirimakũ ĩãbɯ. Daporadere ĩgũsã yɯre irasiririre pékoa mɯsã.

2

Cristo i ũmɯgue marĩ irirosũ dupɯkɯgɯ ããrĩpererã Opɯ ããrĩrĩmarẽ gojadea

1 Cristo mɯsãrẽ ĩgũyarãrẽ gũñaturamakũ yámi. Ĩgũ mɯsãrẽ maĩgũ õãrõ yɯjɯpũrãkɯri merã
ɯsɯyamakũ yámi. Õãgũ deyomarĩgũ mɯsã merã ããrĩmi. Marĩpɯ ĩgũ mɯsãrẽ maĩrĩrẽ, ĩgũ
mɯsãrẽ bopoñarĩ merã ĩãrĩrẽ masĩmakũ yámi.
2 Irasirirã yɯre ɯsɯyari opatarimakũ irika! Sɯrosũ gũñarĩ merã õãrõ ããrĩrikɯka! Sɯrosũ
gãme maĩka! Sɯrosũ õãrõ yɯjɯpũrãkɯri merã õãrõ ããrĩka!
3 Mɯsãyama direta gũñarikɯri marĩrõ: "Gajerã nemorõ ããrã", ãrĩ gũñarĩ marĩrõ
masakare õãrõ irika! Gajerã gapɯre: "Ĩgũsã nemorõ ããrĩbea", ãrĩ gũñaka! Bɯremurĩ merã
ĩgũsãrẽ: "Gɯa nemorõ õãrã ããrĩma", ãrĩ gũñaka!
4 Mɯsãya ããrĩburi direta gũñabirikõãka! Gajerãya ããrĩburidere gũñaka! Gãme iritamuka!
5 Jesucristo ĩgũyamarẽ gũñaderosũta mɯsãde mɯsãyamarẽ gũñaka!
6 Ĩgũ Marĩpɯ ããrĩrikɯrire opakeregɯ, i ũmɯgue aarigɯ́, Marĩpɯre: "Yɯ ũmɯgasigue
ããrĩrikɯrire piribirikoa", ãrĩbiridi ããrĩmí.
7 Irasirigɯ ĩgũ Opɯ ããrĩrĩrẽ piri, i ũmɯgue aarigɯ́ marĩ irirosũ dupɯkɯgɯ deyoa,
moãrĩmasũ irirosũ ããrĩdi ããrĩmí.

8 Irasirigн marĩ irirosũ dupнkнgн ubu ããrĩgṹ irirosũ waadi ããrĩmí. Ĩgũ Pagн ĩgũrẽ masakare boabosabu iriudeare masĩgũ, ĩgũ Pagнre yнjнgн tarinнgãbiridi ããrĩmí. Cu-rusague gнyasĩũrõ boakeregн, ĩgũ Pagнre tarinнgãbiridi ããrĩmí.

9 Ĩgũ irasirimakũ, Marĩpн ĩgũrẽ: "Ããrĩpererã Opн ããrĩbure sóobн, ĩgũ wãĩ yн ĩgũrẽ sĩdea wãĩ, ããrĩpererã gajerã wãĩ nemorõ ããrã", ãrĩ pídi ããrĩmí.

10 Irasirirã ããrĩpererã ũmнgasi marã, i nikũ marã, boanerã ããrĩrõgue ããrĩrãde Jesús wãĩrẽ pérã, ñadнkнpuri merã ejamejã, ĩgũrẽ bнremurãkuma.

11 Ĩgũsã ããrĩpererã: "Jesucristo marĩ Opн ããrĩmi", ãrĩrãkuma. Irasirirã Marĩpнre bнremurãkuma.

Jesucristore bнremurã ĩgũyare iriro gããmea, ãrĩ gojadea

12 Irasirirã yн maĩrã, mнsã merã yн ããrĩmakũ, mнsã Marĩpн dorerire iriderosũta daporadere yн yoarogue ããrĩmakũdere irire õãrõ irika! Marĩpн mнsãrẽ peamegue waabonerãrẽ taudi ããrĩmí. Irasirirã, ĩgũ tausũnerã ããrĩsĩã: "Gajerã nemorõ ããrã", ãrĩ gũñarõ marĩrõ goepeyari merã ĩgũyare iriníkõãka!

13 Ãsũ ããrã. Marĩpн mнsãrẽ ĩgũ gããmerĩrẽ iridнamakũ yámi. Irasũ ããrĩmakũ, mнsãrẽ iritamuníkõãmi, ĩgũ gããmerõsũta iriburo, ãrĩgũ. Irasirirã, ĩgũ: "Ãsũ irika!" ãrĩderosũta irimasĩa.

14 Ããrĩpererire gajerãrẽ guaseoro marĩrõ нsнyari merã irika!

15 Mнsã Marĩpн pũrã irasirirã, waja opamerã, ñerĩrẽ irimerã ããrĩrãkoa. I ũmн marã ñerã, Marĩpнya diayemarẽ irimerã watopegue mнsã ããrã. Ĩgũsã ñerã i ũmн marã naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩma. Ĩgũsã watopegue mнsã Marĩpнyare irirã, neñukã naĩtĩãrõgue boyorosũ irirã yáa. Ĩgũsãrẽ mнsã Marĩpнyarã ããrĩrĩrẽ masĩmakũ yáa.

16 Irasirirã Cristore bнremurã Marĩpн merã perebiri okari opaburire ĩgũsãrẽ wererã yáa. Yн, mнsã irire weremakũ ĩãgũ: "Mнsãrẽ buegн, ubugorata buebirikuyo", ãrĩ masĩgнkoa. Cristo i ũmнgue dupaturi aarimakũ, mнsã merã нsнyagнkoa.

17 Yн mнsãrẽ Cristoyare bueri waja yнre ĩgũsã wẽjẽdнakerepнrн, нsнyáa. Cristore mнsã bнremuturamakũ, ĩgũyare irimakũ ĩãgũ, Marĩpн, mнsã ĩgũrẽ gajinorẽ sĩrĩ merã нsнyarosũ mнsã merã нsнyami. Irasirigн yнde mнsã merã нsнyáa.

18 Mнsãde yнre нsнyatamuka!

Pablo Timoteoyamarẽ, Epafroditoyamarẽ weredea

19 Marĩ Opн Jesús gããmemakũ, mata Timoteore mнsã pнrogue iriugнra mнsã ããrĩrikнrire masĩbu. Mнsã õãrõ ããrĩrĩ kerere pégнgueta нsнyagнkoa.

20 Timoteo yн irirosũta mнsã õãrõ ããrĩburire bнro gũñami. Gajigн ĩgũ irirosũ mнsã õãrõ ããrĩburire gũñagũ mámi.

21 Gajerã gapн ĩgũsã ããrĩburi direta gũñarikнma. Jesucristo gããmerĩ gapнre gũñabema.

22 Mнsã, Timoteo õãrõ irinírĩrẽ masĩa. Sugн, pagн merã moãgũ irirosũ ĩgũ yн merã Jesucristoya kerere weretamumi.

23 Irasirigн: "Yнre waaburire õãrõ masĩadero pнrн, ĩgũrẽ mнsã pнrogue iriugнra", ãrĩ gũñáa.

24 Ĩgũrẽ iriudнakeregн: "Marĩ Opн Jesús yнdere iriugнkumi, irasirigн mata mнsã pнrogue waagнkoa", ãrĩ gũñáa.

25 Idere ãrĩ gũñáa: "Epafroditodere mнsã pнrogue iriugнra", ãrĩ gũñáa. Mнsã ĩgũrẽ yнre iritamudorerã, yн pнrogue iriunerã ããrĩbú. Ĩgũ, yaagн yн merã moãgũ, Marĩpнyare yнre weretamugũ ããrĩmi.

26 Ĩgũ mнsãrẽ ããrĩpererãrẽ bнro ĩãdнami. Ĩgũ pũrĩrikнdeare mнsã masĩmakũ pégн: "Ĩgũsã yнre gũña, bнjawerekuma", ãrĩ gũñarikнmi.

27 Diayeta ããrã. Ĩgũ bʉro pũrĩrikʉmi. Mérõgã boaboyatarimi. Ĩgũ irasũ
pũrĩrikʉkerepʉrʉ, Marĩpʉ ĩgũrẽ bopoña, tarimakũ irimi. Yʉdere: "Ĩgũ boamakũ bʉro
bʉjawerebokumi", ãrĩgũ, Marĩpʉ bopoñarĩ merã ĩãmi. Irasirigʉ ĩgũrẽ tarimakũ irimi.
28 Irasirigʉ, ĩgũrẽ ĩã, ʉsʉya, gũñaturaburo, ãrĩgũ, mʉsã pʉrogue dupaturi bʉro iridʉari
merã iriua. Mʉsã ʉsʉyari kerere pégʉ, yʉde ʉsʉyagʉkoa.
29 Ĩgũ mʉsã pʉro ejamakũ, ĩgũrẽ marĩ Opʉ Jesúyagʉre õãrõ ʉsʉyari merã bokatĩrĩñeãka!
Gajerãrẽ ĩgũ irirosũ ããrĩrãrẽ bʉremurĩ merã ĩãka!
30 Ĩgũ Cristoyare iridʉagʉ boakõãdimi. Mʉsã yʉre iritamumasĩbirire iridʉagʉ, irasũ
waami. Irasirirã ĩgũrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãka!

3

Pablo: "Ãsũ ããrĩrikʉka!" ãrĩ gojadea

1 Yaarã, daporare mʉsã marĩ Opʉyarã ããrĩsĩã, ʉsʉyaka! Yʉ iro dupuyurogue mʉsãrẽ
gojadeare dupaturi mʉsãrẽ gojamakũ õãgoráa, ãrĩ gũñáa. Ire dupaturi gojanemogũ,
mʉsãrẽ iritamugũ yáa.
2 Ñerõ irirãrẽ pémasĩka! Ĩgũsã ñerã keoro buemerã ããrĩma. Ããrĩpererãrẽ ĩgũsãya
dupʉma gasirogãrẽ wiiridorema.
3 Irasũ wiiridorerã: "Iri merã Marĩpʉre bʉremusĩã, peamegue waabirikoa", ãrĩ
gũñadima. Marĩ gapʉ Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã diayeta Marĩpʉre bʉremua.
"Marĩ Jesucristoyarã ããrĩsĩã, peamegue waabirikoa", ãrĩ ʉsʉyáa.
4 Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, yaamarẽ ĩgũsã irirosũ ãrĩdʉagʉ, ĩgũsãrẽ tarinʉgãkõãbokuyo. Gajerã
ãsũta ãrĩ tarinʉgãkõãdʉama. Yʉ gapʉ ĩgũsã nemorõ ãrĩmasĩa.
5 Ãsũ ãrã yʉre. Su mojõma pere gaji mojõ ʉreru pẽrẽbejanʉrĩ waaró merã yʉ deyoadero
pʉrʉ, yaa dupʉma gasirogãrẽ wiirinerã ããrĩmá. Yʉ Israemʉ, Benjamĩya bumʉ ããrã. Yʉ
pagʉsãmarãde hebreo masaka ããrĩnerã ããrĩmá. Irasirigʉ hebreo masakʉta ããrã. Moisés
dorerire iripeodʉagʉ fariseo bumʉ ããrĩbú.
6 Iri dorerire tarinʉgãrõ marĩrõ iriunabʉ. Neõ sugʉ yʉre: "Iri dorerire keoro iribemi",
ãrĩmasĩbirimi. Irasirigʉ Jesúre bʉremurã gapʉre: "Moisés dorerire bʉremubema", ãrĩ
gũña, ĩgũsãrẽ ñerõ iriunabʉ.
7 Iripoeguere: "Yʉ ããrĩrikʉrire õãgoráa", ãrĩ gũñaunadibʉ. Daporare: "Jesucristore
bʉremusĩã, ããrĩpereri yʉ iripoegue iriunadeama wajamáa", ãrĩ gũñáa.
8 Jesucristore yʉ Opʉre yʉ masĩmakũ õãtaria. "Gajino ããrĩpereri gapʉ wajamáa", ãrĩ
gũñáa. Irasirigʉ, masaka gajino gããmebirire béorosũ iri ããrĩpereri yʉ iriunadeare béobʉ.
Cristore õãrõ masĩbu, ĩgũyagʉ ããrĩbu irasiribʉ.
9 Jesucristo yʉ merã ããrĩnímakũ gããmea. Marĩpʉ ĩgũ Moisére doreri pídeare yʉ iridea
merã yʉre: "Waja opabi, õãgũ ããrĩmi", ãrĩ ĩãbemi. Jesucristo gapʉre yʉ bʉremumakũ:
"Waja opabi, õãgũ ããrĩmi", ãrĩ ĩãmi. Marĩ ĩgũrẽ bʉremumakũ, Marĩpʉ marĩrẽ waja
opamerã õãrã ããrĩmakũ yámi.
10 Irasirigʉ Cristore õãrõ masĩdʉakoa. Cristo ñerõ tarikeregʉ, Marĩpʉ gããmerĩrẽ
iridi ããrĩmí. Irasirigʉ curusague boadi ããrĩmí. Ĩgũ iriderosũta yʉde ñerõ tarikeregʉ,
Marĩpʉ gããmerĩrẽ iridʉakoa. Boagʉgue irire iridʉakoa. Marĩpʉ ĩgũ turari merã Cristo
boadiguere masũdi ããrĩmí. Irasirigʉ iri turari merã Marĩpʉ gããmerĩrẽ iridʉakoa.
11 "Marĩpʉ ĩgũ boanerãrẽ masũrĩnʉ ejamakũ, Cristore masũderosũta, yʉdere
masũgʉkumi", ãrĩ gũñáa. Yʉre irasirimakũ bʉro gããmea.
12 I ããrĩpereri irasũ ãrĩgũ: "Cristo irirosũ Marĩpʉ gããmerĩrẽ iripeosiáa", ãrĩgũ meta yáa.
Yʉ irasiribirikerepʉrʉ, Cristo yʉre ĩgũyagʉ ããrĩmakũ irisiadi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũ irirosũ
ããrĩdʉagʉ turaro merã ĩgũyare yáa.

13 Yaarã, yʉ mʉsãrẽ irasũ ãrĩgʉ̃: “Cristo irirosũ ããrĩgʉ̃ ĩgʉ̃yare iripeosiáa”, ãrĩgʉ̃ meta
yáa. Ãsũ gapʉ ãrĩgʉ̃ yáa. Yʉ iripoegue iriunadeare gũñabea. “Yʉ Opʉ, ¿naásũ irimakʉ̃
gããmerĩ yʉre?” ãrĩgʉ̃, bʉro ĩgʉ̃yare iritʉyáa.
14 Ũma birarimasʉ̃ ejapʉrorigʉ wajatadʉarosũ ĩgʉ̃yare bʉro iripeodʉáa. Marĩpʉ ĩgʉ̃
gããmerĩ direta iriburo, ãrĩgʉ̃, yʉre Jesucristoyagʉre ʉ̃mʉgasigue ĩgʉ̃ merã ããrĩdoregʉ
siiudi ããrĩmí. Irasirigʉ irire bʉro iridʉagʉ Cristoyare turaro merã yáa.
15 Ããrĩpererã Cristore õãrõ bʉremurã yʉ ãrĩrõsũta gũñarõ gããmea. Mʉsã yʉ were-
deare pédʉabirimakʉ̃, gajerosũ mʉsã gũñamakʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ diaye gũñamakʉ̃ irita-
mugʉkumi.
16 Irasirirã Cristoyare marĩ iritʉyaderosũta õãrõ gũña, iritʉyarã!
17 Yaarã, mʉsã ããrĩpererã yʉ iririkʉrire ĩãkũĩtʉyaka! Gajerã gʉa irirosũ irirãrẽ ĩgʉ̃sã
iriridere ĩãkũĩka!
18 Yʉ mʉsãrẽ wári gajerã ñerõ iririre weresiabʉ. Daporadere oreri merã ĩgʉ̃sãrẽta
werea mʉsãrẽ doja. Ĩgʉ̃sã ñerõ iriri merã: “Cristo, marĩ ñerõ iridea waja curusague
boabosadi ããrĩmí”, ãrĩ buerire bʉremumerã ããrĩma.
19 Ĩgʉ̃sã pʉrʉguere peamegue waadedirirãkuma. Marĩpʉre bʉremumerã ĩgʉ̃sã
ʉaribejari direta irirã yáma. Gʉyasĩrĩrõ marĩrõ: “Marĩ iriri õãrĩ ããrã”, ãrĩtarinʉgãma. I
ʉ̃mʉma direta gũñama.
20 Marĩ gapʉre marĩya makã ʉ̃mʉgasigue ããrã. Irogue merãta marĩrẽ taugʉ marĩ Opʉ
Jesucristo dupaturi aarigʉkumi. Irasirirã ĩgʉ̃ aariburire ʉsʉyari merã yúrã yáa.
21 Marĩrẽ ĩgʉ̃ turari merã marĩya dupʉre ubu ããrĩrĩ dupʉre ĩgʉ̃ya dupʉ irirosũ
õãrĩ ʉ̃mʉgasima dupʉ gorawayugʉkumi. Iri turari merã ããrĩpererãrẽ, ããrĩpererire
doregʉkumi.

4

Marĩ Opʉ Jesucristo merã ʉsʉyaníkõãka! ãrĩ gojadea

1 Irasirirã yaarã yʉ maĩrã, bʉro yʉ gũñarã, yʉre ʉsʉyamakʉ̃ irirã, neõ piriro marĩrõ
gũñaturari merã marĩ Opʉre bʉremuníkõãka!
2 Evodiare, Síntiquere ire weregʉra: “Mʉsã Jesúyarã nome ããrã. Irasirirã mʉsã gãme
guaseorire piri, õãrõ sʉrosũ gũñarĩ merã ããrĩrikʉka!”
3 Yʉ merãmʉ, mʉdere yʉ merã õãrõ moãgʉ̃rẽ weregʉra: “Ĩgʉ̃sã nomerẽ iritamuka!” Yʉ,
Clemente merã, gajerã yʉ wapikʉrã merã Jesús masakare tauri kerere weremakʉ̃, ĩgʉ̃sã
nome gʉare õãrõ iritamuma. Ĩgʉ̃sã wãĩrẽ, Marĩpʉ merã perebiri okari opamurã wãĩrẽ
gojatúri pũgue gojatúsũnerã ããrĩma.
4 Mʉsã marĩ Opʉyarã ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ merã ʉsʉyaníkõãka! Dupaturi werenemogʉra doja.
Piriro marĩrõ ʉsʉyaníkõãka!
5 Mʉsã gajerãrẽ bopoñarĩ merã õãrõ iritamurĩrẽ ããrĩpererã masaka ĩãmasĩburo. Marĩ
Opʉ Jesucristo i ʉ̃mʉgue dupaturi aariburo mérõ dʉyáa.
6 Mʉsãrẽ gajerosũ waaríre bʉjawereri merã gũñarikʉbirikõãka! Ãsũ gapʉ irika!
Ããrĩpereri mʉsãrẽ waaríre Marĩpʉre werepeokõãka! Mʉsã gããmerĩrẽ ĩgʉ̃rẽ sẽrẽka! Ĩgʉ̃rẽ
sẽrẽrã: “Õãa”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩka!
7 Mʉsã irasirimakʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ siuñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakʉ̃ irigʉkumi. Ĩgʉ̃ irasũ
iriri õãtaria. Marĩ irire neõ pémasĩpeobirikoa. Marĩ Jesucristoyarã ããrĩmakʉ̃, Marĩpʉ
ĩgʉ̃ siuñajãrĩ sĩrĩ merã marĩrẽ õãrõ yʉjʉpũrãkʉmakʉ̃ irigʉkumi. Irasũ ããrĩmakʉ̃, marĩ
gũñarĩguere õãrĩ gũñamakʉ̃ irigʉkumi.

Õãrĩ direta gũñarõ gããmea, ãrĩ gojadea

8 Yaarã, mʉsãrẽ ire weretũnugʉra. Ããrĩpereri diayema ããrĩrĩrẽ, Marĩpʉyare goepeyari
merã bʉremurĩrẽ, diayemarẽ iririre, õãrĩrẽ, Marĩpʉ: “Õãrĩ ããrã”, ãrĩ ĩãrĩrẽ, ĩgʉ̃ ĩũrõ keoro

iririre, ĩgũrẽ: “Mʉ iriri, õãtariri ããrã”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩrĩrẽ gũñaka! I ããrĩpererire gũñaka irire irimurã!
9 Yʉ mʉsã merã ããrĩgṹ, mʉsãrẽ yʉ buederosũta, yʉ werederosũta, yʉ iriderosũta iriníkõãka! Mʉsã irasirimakũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ siuñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakũ irigʉ mʉsã merã ããrĩgʉkumi.

Filipo marã Pablore iritamudea

10 Mʉsã yoadero pʉrʉgue dupaturi yʉre gũñarã, mʉsã iritamurĩrẽ bʉro ʉsʉyagʉ, marĩ Opʉ Jesucristore: “Õãa”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩa. “Mʉsã yʉre kãtiakõãbʉ”, ãrĩgũ meta yáa. Mʉsã yʉre iritamudʉakerepʉrʉ, iritamumasĩña marĩbʉ.
11 Mʉsãrẽ irasũ ãrĩgũ: “Gajino yʉ gããmerĩrẽ opabea”, ãrĩgũ meta yáa. Yʉ opari merã ʉsʉyamasĩa.
12 Gajinorẽ opabide, wári opagʉde õãrõ ʉsʉyari merã ããrĩmasĩa. Noó waaró õãrõ ʉsʉyari merã ããrĩmasĩa. Ʉaboagʉde, yapigʉde, wári opatarigʉde, opabide ʉsʉyamasĩa.
13 Cristo yʉre turamakũ irigʉ merã ããrĩpererire yʉ irasũ waaríre bokatĩũmasĩa.
14 Yʉ irasũ ããrĩkerepʉrʉ, yʉ ñerõ tariripoe mʉsã yʉre iritamurã, õãrõ iribʉ.
15 Mʉsã Filipo marã ire masĩa. Yʉ Macedonia nikũ mʉsãya nikũ ããrĩdi Jesús masakare tauri kerere weregʉ waagorenanʉgãmakũ, mʉsã dita yʉre iritamubʉ. Mʉsãrẽ yʉ Jesúyare buemakũ, ʉsʉyari merã pébʉ. Irasirirã yʉre iritamubʉ.
16 Mʉsã, yʉ Tesalónicague ããrĩmakũ, yʉre iritamunabʉ. Irasirirã gajino yʉ gããmerĩrẽ iriunabʉ.
17 Yʉ mʉsãrẽ gajino sĩuro dita gããmegũ meta yáa. Marĩpʉ ĩũrõ gajerãrẽ mʉsã iritamudea merã nemorõ ĩgũya õãrĩ opanemomakũ gããmea. Mʉsã irasũ iritamumakũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ õãrõ iritamugʉkumi.
18 Mʉsã yʉre yʉ gããmerĩ ããrĩpereri sĩbʉ. Mʉsã Epafrodito merã yʉre iriudero pʉrʉ, nemorõ yʉ gããmerĩ ããrĩpererire opáa. Mʉsã yʉre sĩdea, Marĩpʉre sĩdea irirosũ ããrã. Mʉsã irasiriri merã Marĩpʉre õãrõ ʉsʉyamakũ yáa.
19 Marĩpʉ yʉ Opʉ ããrĩpereri mʉsã gããmerĩnorẽ mʉsãrẽ sĩgʉkumi. Ĩgũ wári õãrĩ oparire Jesucristo merã mʉsãrẽ sĩgʉkumi. Ĩgũ mʉsãrẽ sĩburi õãtaria.
20 Ʉmʉrikʉ piriro marĩrõ marĩ Opʉ Marĩpʉre ʉsʉyari sĩnírã! Irasũta irirã!

Pablo õãdoretũnudea

21 Ããrĩpererã Marĩpʉyarã Jesucristore bʉremurã õãburo. Marĩyarã Jesúre bʉremurã yʉ merã ããrĩrã mʉsãrẽ õãdorema.
22 Ããrĩpererã õõ marã Marĩpʉyarã mʉsãrẽ õãdorema. Marĩpʉyarã romano marã opʉya wii ããrĩrãde bʉro õãdorema.
23 Marĩ Opʉ Jesucristo mʉsã ããrĩpererãrẽ õãrõ iritamuburo.
Iropãta ããrã.
Pablo

COLOSENSES

Pablo Colosas marãrẽ õãdoredea

1 Yн Pablo, marĩyagн Timoteo merã mнsãrẽ õãdorea. Marĩpн gããmederosũta Jesucristo yнre ĩgũyare buedoregн pími.
2 Irasirigн mнsãrẽ Colosas marãrẽ Marĩpнyarãrẽ Jesúre gũñaturari merã bнremurãrẽ gojáa. Marĩpн ããrĩnígũ mнsãrẽ iritamu, siuñajãrĩ merã ããrĩrikнmakũ iriburo.

Pablo Jesúre bнremurãya ããrĩburire Marĩpнre sẽrẽbosadea

3 Marĩpнre marĩ Opн Jesucristo Pagнre mнsãya ããrĩburire sẽrẽbosarikн нsнyari sĩa.
4 Gнa, mнsã Jesucristore bнremurĩ kerere, gajerãrẽ Marĩpнyarãrẽ ããrĩpererãrẽ maĩrĩ kerere pébн.
5 Iripoegue mнsã Jesucristo masakare tauri kerere õãrõ péduripíbн. I diayema kerere pérã: "Marĩpн Jesucristo merã marĩrẽ taugнkumi. Marĩrẽ taugн, ũmнgasigue ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ irigнkumi", ãrĩ masĩbн. Irasirirã Jesúre bнremurã, gajerãrẽ Marĩpнyarãrẽ maĩa.
6 Ããrĩpererogue Jesúya kerere weremakũ pérã, gajerãde mнsã iriderosũta Jesúre bнremunнgãma. Irasirirã ĩgũyare irinнgãma. Mнsã iri kerere pépнrorirãgueta: "Marĩpн marĩrẽ maĩsĩã, Jesús merã marĩrẽ taugнkumi", ãrĩ masĩbн. Irasirirã: "Iri kere diayeta ããrã", ãrĩ masĩa.
7 Gнa maĩgũ Epafras mнsãrẽ iri kerere weremi. Ĩgũ, gнare moãtamugũ, Cristore moãboegн, ĩgũyamarẽ mнsãrẽ weregн ããrĩmi. Iri moãrĩrẽ neõ piribemi.
8 Ĩgũta gнare mнsã gajerã Jesúyarãrẽ Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã maĩrĩ kerere weremi.
9 Irasirirã Epafras mнsãya kerere gнare weredeanн merãta Marĩpнre mнsãya ããrĩburire sẽrẽbosanerã, inнguedere ãsũ ãrĩ sẽrẽbosaníkõãa: "Gнapн, ĩgũsãrẽ Õãgũ deyomarĩgũ mн gããmerĩrẽ masĩpeomakũ iriburo, mнyare pémasĩpeomakũ iriburo", ãrĩ sẽrẽbosáa.
10 Marĩpнre mнsã marĩ Opн Cristoyarã ããrĩsĩã, ĩgũ gããmerõsũta õãrõ iriníburire sẽrẽbosáa. Ĩgũ gããmerĩrẽ irirã, õãrĩ direta irirãkoa. Marĩpнre masĩnemorãkoa. Mнsã irasirimakũ ĩãgũ, нsнyagнkumi.
11 Marĩpнre turatarigнre ĩgũ turari merã mнsã õãrõ yнjнpũrãkнturarã ããrĩburidere sẽrẽbosáa. Irasirirã, ñerõ tarikererã, ããrĩpereri mнsãrẽ waaburire gũñaturari merã, нsнyari merã ããrĩrikнrãkoa.
12 Marĩpн marĩrẽ ĩgũyarã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Irasirigн ĩgũyarãrẽ: "Yн gosewasiriri ããrĩrõgue ãsũ sĩgнra", ãrĩdeare marĩrẽ opamurã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Irasirirã, mнsã Marĩpнre: "Mн gнare irasiriburi, õãtaria", ãrĩ, нsнyari sĩburidere ĩgũrẽ sẽrẽa.
13 Ĩgũta marĩrẽ naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩnerãrẽ taudi ããrĩmí, wãtĩ doresũnerã ããrĩnemobirikõãburo, ãrĩgũ. Ĩgũ magũrẽ ĩgũ maĩgũrẽ marĩ Opн ããrĩburo, ãrĩgũ, irasiridi ããrĩmí.
14 Ĩgũ magũ boari merã marĩ ñerõ iridea wajare taudi ããrĩmí. Irasirigн marĩ ñerĩ irideare kãtidi ããrĩmí.

Cristo boagн, marĩrẽ Marĩpн merã siuñajãrĩ bokamakũ iridea

15 Marĩpнre ĩãña máa. Cristo ĩgũ magũ, ĩgũ Pagн ããrĩrikнrire ĩmudi ããrĩmí masakare. Ĩgũ magũ ããrĩpererã dupuyuro, ããrĩpereri dupuyuro ããrĩsiadi ããrĩmí. Irasirigн ããrĩpererã Marĩpн irinerã nemorõ Opн ããrĩmi.
16 Cristo merã Marĩpн ããrĩpererã ũmнgasigue, i nikũgue ããrĩrã, marĩ ĩãrãrẽ, marĩ ĩãmerãdere iridi ããrĩmí. Gaji marĩ ĩãrĩrẽ, marĩ ĩãbiridere iridi ããrĩmí. Oparãrẽ, dorerãrẽ,

turarãrẽ, ũmʉgasigue ããrĩrãrẽ, i nikũgue ããrĩrãdere ããrĩpererãrẽ iridi ããrĩmí. Irasiriro ããrĩpererã, ããrĩpereri ĩgũ iridea ããrã. Irire irigʉ: "Yʉ magũya ããrã", ãrĩdi ããrĩmí.
17 Cristo ããrĩpererã, ããrĩpereri dupuyuro ããrĩsiadi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũ turari merã ããrĩpererãrẽ, ããrĩpereridere i ũmʉguere ĩgũ gããmerõsũta keoro ããrĩmakũ irinímí.
18 Marĩ ĩgũrẽ bʉremurĩ bumarã, ĩgũyarã ããrĩsĩã, ĩgũya dupʉ irirosũ ããrã. Irasirigʉ marĩ dipuru, marĩ Opʉ ããrĩmi. Ĩgũ boadero pʉrʉ, marĩ ããrĩpererã dupuyuro ũmʉgasigue masã mʉrĩapʉroridi ããrĩmí ããrĩpererire, ããrĩpererãrẽ dorebu.
19 Marĩpʉ ĩgũ gããmederosũta ĩgũrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Yʉ magũ, yʉ irirosũta ããrĩburo", ãrĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ Cristo ããrĩpereri Marĩpʉ ããrĩrikʉrire opami.
20 Marĩpʉ ããrĩpereri i ũmʉmarẽ, ããrĩpererã i ũmʉgue ããrĩrãdere ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ gããmegũ, Cristore iriudi ããrĩmí. Ĩgũ gããmederosũta Cristo curusague boagʉ dí béori merã ũmʉgasi marãrẽ, i nikũ marãdere: "Yʉ merã õãrõ ããrĩburo", ãrĩgũ, irasiridi ããrĩmí.
21 Iripoegue mʉsãde ñerĩrẽ iririkʉsĩã, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩbiri, ĩgũrẽ ĩãturi, ñerõ gũñaunanerã ããrĩbú.
22 Mʉsã irasũ ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ, Cristo boadea merã mʉsãrẽ ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Cristo, marĩ irirosũ dupʉkʉgʉ ñerõ tari, boadi ããrĩmí. Irasirigʉ Cristo boadea merã Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgũ pʉrogue ĩgũyarã õãrã, waja opamerã ããrĩburire ãmudi ããrĩmí.
23 Mʉsã piriro marĩrõ gũñaturari merã Cristore bʉremumakũ, ĩgũ mʉsãrẽ tauri kerere kãtibirimakũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgũ pʉrogue ĩgũ merã ããrĩmakũ irigʉkumi. Iri kerere mʉsã pédeare ããrĩperero i ũmʉ marã pépereakõãma. Yʉ Pablode iri kerere weretamugũta ããrã.

Marĩpʉ Pablore Jesúre bʉremurãrẽ iritamudoredea

24 Cristo marĩ ĩgũyarã ããrĩburire curusague boagʉ, bʉro ñerõ taridi ããrĩmí. Marĩ Cristore bʉremurĩ bumarã, ĩgũyarãta ããrĩsĩã, ĩgũya dupʉ irirosũ ããrã. Irasirirã ĩgũyarã ããrĩrĩ waja ñerõ taria. Marĩ ñerõ tariburo dʉyáa dapa. Irasirigʉ yʉde ĩgũrẽ bʉremurãrẽ iritamudʉagʉ, ñerõ taria. Ñerõ tarikeregʉ, ʉsʉyáa. Pʉrʉgue marĩ ñerõ tariri pererokoa.
25 Marĩpʉ yʉre Jesúre bʉremurãrẽ iritamubure, mʉsãya ããrĩburire ĩgũya kerere mʉsãrẽ werepeobure pími.
26 Iripoeguere wári buri marãrẽ iri kerere masĩpeomakũ iribiriunadi ããrĩmí. Dapora marãrẽ ĩgũyarãrẽ irire õãrõ masĩpeomakũ yámi.
27 Irasirigʉ iri kerere iripoegue marã masĩbirideare mʉsã judío masaka ããrĩmerãdere masĩmakũ gããmemi. Iri kere ãsũ ãrã: "Cristo ĩgũyarãguere ããrĩmi. Irasirirã ũmʉgasigue ĩgũ õãtariro ããrĩrõgue ĩgũ merã ããrĩrãkuma".
28 Gʉa Cristoyamarẽta werea. Ããrĩpererãrẽ ĩgũyare pémasĩdorerã, ããrĩpereri Marĩpʉ gʉare masĩrĩ sĩrĩ merã buea. Ĩgũ gããmerõsũta iridorerã, ĩgũ merã õãrõ ããrĩburo, ãrĩrã, werea.
29 Irita ããrã yʉ moãrĩ. Cristo turari sĩdero bokatĩũrõ masakare ĩgũyare bue, ĩgũsãya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosáa.

2

1 Ire mʉsã masĩmakũ gããmea. Mʉsãya ããrĩburire, Laodicea marãya ããrĩburire, ããrĩpererã yʉre ĩãmerãya ããrĩburidere bʉro gũña, Marĩpʉre sẽrẽbosáa.
2 Ãsũ ãrĩ sẽrẽa Marĩpʉre: "Gʉapʉ, ĩgũsãrẽ õãrõ yʉjʉpũrãkʉmakũ irika! Õãrõ gãme maĩrĩ merã ããrĩrikʉmakũ irika! Ĩgũsãrẽ mʉ magũyamarẽ õãrõ pémasĩmakũ irika! Mʉ magũyamarẽ pémasĩrã, gũñaturari merã ããrĩrikʉrãkuma. Iripoegue marã masĩbirideare õãrõ masĩrãkuma", ãrĩ sẽrẽbosáa.
3 Cristo dita ããrĩpererire õãrõ masĩgũ, õãrõ pémasĩgũ ããrĩmi. Ĩgũ dita marĩrẽ ĩgũyamarẽ masĩmakũ irigʉ ããrĩmi. Irire masĩrã, õãtaririre masĩa.
4 Gajerã mʉsãrẽ õãrõ pésuyuri wereníri merã ãrĩgatobokuma, ãrĩgũ, irire werea.

5 Yʉ mʉsã watopegue ããrĩbirikeregʉ, mʉsã merã ããrĩgʉ́ irirosũ péñáa. Mʉsãrẽ bʉro gũñáa. Mʉsã Cristore gũñaturari merã õãrõ bʉremurĩrẽ mʉsã õãrõ ããrĩrikʉrire pégʉ, ʉsʉyáa.

6 Irasirirã marĩ Opʉ Jesucristore bʉremurã ĩgʉ̃rẽ mʉsã bʉremunʉgãderosũta: "Yʉre iritamugʉkumi", ãrĩ bʉremuní, ʉ̃mʉrikʉ ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩníkõãka!

7 Ĩgʉ̃rẽ õãrõ masĩrã, ĩgʉ̃yare irirã ããrĩka! Gajerã mʉsãrẽ buederosũta piriro marĩrõ gũñaturari merã ĩgʉ̃rẽ bʉremunemoka! Ʉ̃mʉrikʉ Marĩpʉre: "Õãa", ãrĩ, ʉsʉyari sĩka!

Jesúre bʉremurã Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩrĩmarẽ gojadea

8 Õãrõ pémasĩka! Masaka ĩgʉ̃sã gããmerõ buerire, ĩgʉ̃sã ãrĩgatorire pébirikõãka! Ĩgʉ̃sã iripoegue marã ããrĩrikʉdeare, ĩgʉ̃sã basi i ʉ̃mʉmarẽ ĩgʉ̃sã gũñarĩrẽ buema. Gajerãrẽ Jesucristoyare buerã meta ããrĩma. Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃yare pirimakʉ̃ iridʉarã, irasũ buema.

9 Cristo, marĩ irirosũ dupʉkʉgʉ ããrĩgʉ́ ããrĩpereri Marĩpʉ ããrĩrikʉrire opagʉ ããrĩmi.

10 Mʉsã Cristoyarã ããrĩmakʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgʉ̃ irirosũ õãrã ããrĩmakʉ̃ yámi. Cristota ʉ̃mʉgasi marã, i nikũ marã, deyorã, deyomarĩrã ããrĩpererã oparã nemorõ Opʉ ããrĩmi. Irasirirã ãrĩgatori merã buerãrẽ pébirikõãka!

11 Cristoyarã ããrĩsĩã, dupʉma gasirogãrẽ wiirisũbirikererã, wiirinerã irirosũ ããrã. Masaka mʉsãrẽ irasũ ããrĩmakʉ̃ iribirima. Marĩpʉ gapʉ mʉsã Cristoyarã ããrĩmakʉ̃, mʉsãrẽ ĩgʉ̃ merã taudi ããrĩmí, mʉsã ñerĩ ʉaribejarire piriburo, ãrĩgʉ̃.

12 Mʉsã Cristoyarã ããrĩsĩã, deko merã wãĩyesũrã, Cristo boa, yáasũderosũta mʉsãde ĩgʉ̃ merã boa, yáasũnerã irirosũ waabʉ. Boanerã ñerĩrẽ neõ irinemomasĩbema. Irasirirã mʉsã wãĩyesũrã, mʉsã iripoegue ñerõ iriunadeare piririre ĩmurã iribʉ. Mʉsã irasũ wãĩyesũmakʉ̃, Marĩpʉ Cristo boadiguere masũderosũta mʉsãdere ĩgʉ̃ merã masũnerã irirosũ ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. "Marĩpʉ ĩgʉ̃ turari merã Cristore masũdi ããrĩmí", ãrĩ bʉremumakʉ̃, mʉsãrẽ irasiridi ããrĩmí õãrĩ gapʉre iriburo, ãrĩgʉ̃.

13 Iripoeguere mʉsã ñerõ iridea waja peamegue waabonerã ããrĩnerã ããrĩbʉ́. Marĩpʉyarã ããrĩbirisĩã, irasũ ããrĩnerã ããrĩbʉ́. Ĩgʉ̃ dorerire opabirisĩã, irire iribirinerã ããrĩbʉ́. Daporare pama Marĩpʉ marĩrẽ ĩgʉ̃ merã irasũ õãrõ ããrĩnímurã ããrĩmakʉ̃ yámi. Cristo boadea merã irasũ yámi. Ĩgʉ̃ boadea merãta ããrĩpereri marĩ ñerĩ irideare kãtidi ããrĩmí.

14 Iripoegue Marĩpʉ ĩgʉ̃ dorerire marĩrẽ: "Ãsũ irika!" ãrĩ pídi ããrĩmí. Marĩ iri dorerire tarinʉgãnerã ããrĩkerepʉrʉ, Cristo curusague boadea merã marĩ ñerĩ iridea wajare kãtipeokõãdi ããrĩmí.

15 Irasũ ããrĩmakʉ̃, Cristo curusague boari merã wãtẽa oparãrẽ, ĩgʉ̃sãrẽ dorerã turarãrẽ tarinʉgãkõãdi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgʉ̃ ĩgʉ̃sãrẽ tarinʉgãdeare gajerãrẽ masĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí.

Ʉ̃mʉgasimarẽ, Marĩpʉyare iritʉyaka! ãrĩ gojadea

16 Irasirirã gajerã mʉsãrẽ doredʉarã: "Irire baarã, irire iirírã ñerĩrẽ irirã yáa", ãrĩ werewʉamakʉ̃ irasũ pékõãka! Bojorikʉ, abe deyoanarikʉ, semanarikʉ bosenʉrĩ ããrĩrĩnʉrĩrẽ ĩgʉ̃sã judío masaka irirosũ mʉsã iridʉabirimakʉ̃ werewʉaridere irasũ pékõãka!

17 Iripoegue Marĩpʉ marĩrẽ ĩgʉ̃ dorerire pídi ããrĩmí, ĩgʉ̃ marĩrẽ Cristo merã iritamuburire pémasĩburo, ãrĩgʉ̃. Daporare Cristo iri dorerire iripeogʉ ejadigue ããrĩmí marĩ ñerõ iridea wajare taubu.

18 Ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ doredʉarã: "Gajerã nemorõ ããrã", ãrĩ gũñakererã, masaka péurogue: "Gajerã nemorõ ããrĩbea", ãrĩ weregorenama. Marĩpʉre wereboerãrẽ bʉremurã, ĩgʉ̃sãrẽ: "Iritamuka gʉare!" ãrĩ sẽrẽma. "Kẽrõ irirosũ Marĩpʉ gʉare ĩmudeare ĩãbʉ", ãrĩmoãmarã: "Masĩtarinʉgãrã ããrã", ãrĩ gũñadima. Ĩgʉ̃sã basi gũñarõsũ yáma. Irasirirã mʉsãrẽ: "Gʉa irirosũ iribirimakʉ̃, diayemarẽ iribea", ãrĩ werewʉamakʉ̃ irasũ pékõãka!

19 Ĩgũsã Cristore bʉremubema. Marĩ gapʉ ĩgũrẽ bʉremurĩ bumarã, ĩgũyarã ããrĩsĩã, ĩgũya dupʉ irirosũ ããrã. Ĩgũta marĩrẽ doregʉ, marĩ dipuru ããrĩmi. Irasirigʉ, Marĩpʉ gããmerõsũta marĩrẽ ĩgũya dupʉ irirosũ ããrĩrãrẽ gãme iritamu, ĩgũrẽ bʉremunemomakũ yámi.
20 Mʉsã, Cristo boaderosũta ĩgũ merã boanerã irirosũ waanerã ããrĩsĩã, mʉsãrẽ doredʉarã i ũmʉmarẽ ĩgũsã gũñarõsũ buerire bʉremubirikõãka! Mʉsã ñerõ iririre pirikererã, Cristoya buerire bʉremukererã, ¿nasirirã ĩgũsã dorerire iridʉari dapa?
21 Ĩgũsã gããmerõsũ ãsũ ãrĩ buema: “Irinorẽ baabirikõãka! Irinorẽ ñeãbirikõãka!” ãrĩma. Ĩgũsã irire irasũ ãrĩmakũ, ¿nasirirã ĩgũsã dorerire yʉjʉri?
22 Ĩgũsã doreri: i ũmʉma pereburi, masaka ĩgũsã gũñarĩ merã bueri ããrã. Irasiriro wajamáa.
23 Ĩgũsã dorerire irirã: “Marĩpʉyare õãrõ masĩrĩ merã ĩgũrẽ bʉremurã yáa”, ãrĩ gũñadima. Ĩgũsã dupʉre ñerõ tarimakũ irirã, “Goepeyari merã Marĩpʉre bʉremurã yáa”, ãrĩ gũñadima. Ĩgũsã dorerire irirã, masaka péurogue: “Gajerã nemorõ ããrĩbea”, ãrĩ weregorenakererã, diayemarẽ irirã irirosũ iriadima. Ĩgũsã dorerire irikererã, ĩgũsã ñerĩ ʉaribejarire piribema. Irasiriro ĩgũsã doreri wajamáa.

3

1 Marĩpʉ Cristore boadiguere masũderosũta mʉsãdere ĩgũ merã masũnerã irirosũ ããrĩmakũ iridi ããrĩmí õãrĩ gapʉre iriburo, ãrĩgũ. Irasirirã mʉsã iro dupuyuro ñerĩ irideare piri, ũmʉgasimarẽ Cristoyare gããmeka! Irogue Cristo ĩgũ Pagʉ diaye gapʉ doagʉ ããrĩpererãrẽ doregʉ ããrĩmi.
2 Ʉmʉgasimarẽ gũñaníka! I ũmʉmarẽ gũñaníbirikõãka!
3 Mʉsã Cristoyarã ããrĩsĩã, ĩgũ boaderosũta mʉsãde ĩgũ merã boanerã irirosũ waanerã ããrĩbʉ́. Irasirirã boanerã ñerĩrẽ neõ irinemomasĩmerã irirosũ mʉsã iripoegue ñerõ iriunadeare piribʉ. Daporare Cristo merã Marĩpʉ pʉrogue masaka ĩãberogue perebiri okari opamurã ããrã.
4 Irasirirã, Cristo marĩrẽ okari sĩgũ i ũmʉgue dupaturi aarimakũ, ũmʉgasigue ĩgũ gosewasiri ããrĩrõgue ĩgũ merã waarãkoa.

Iro dupuyuro ñerĩ irideare pirika! ãrĩ gojadea

5 Irasirirã i ũmʉma ñerĩ iririre pirikõãka! Neõ sugʉ mojõsiabirikeregʉ, nomeõ merã ããrĩbirikõãka! Neõ sugo mojõsiabirikerego, ũmʉ́ʉ merã ããrĩbirikõãka! Ñerã seyaro ñerõ irirã irirosũ iribirikõãka! Ñerĩ ʉaribejarire iribirikõãka! Gajinorẽ opadʉarã, bʉro gããmebirikõãka! Masaka Marĩpʉre gããmerõ nemorõ gajino gapʉre gããmerã, keori weadeare bʉremurã irirosũ yáma.
6 Iri ñerĩrẽ irirã, Marĩpʉ dorerire tarinʉgãrã ããrĩma. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ bʉro wajamoãgʉkumi.
7 Iripoeguere iri ñerĩrẽ irirã irirosũ mʉsã ããrĩunanerã ããrĩbʉ́.
8 Dapora ããrĩpereri i ñerĩrẽ pirika! Guarire, sĩtĩrĩrẽ, gajerãrẽ ñerõ gũñarĩrẽ, gajerãrẽ ñerõ kere werenírĩrẽ, ñerĩ gʉyasĩũrĩ werenírĩrẽ pirikõãka!
9 Gãme ãrĩgatobirikõãka! Mʉsã Cristoyarã ããrĩsĩã, mʉsã ĩgũyarã ããrĩburi dupuyurogue ããrĩrikʉunaderosũ neõ ããrĩbea. Mʉsã ñerĩ iririkʉunadeare pirinerã ããrã.
10 Mʉsã Cristoyarã ñajãmakũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ maama ããrĩrikʉrire opamakũ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ mʉsãrẽ ĩgũ õãgũ ããrĩrõsũ ããrĩmakũ yámi. Mʉsãrẽ ĩgũrẽ õãrõ masĩnemoburo, ãrĩgũ, irasũ yámi.
11 Irasirirã marĩ Cristoyarã ããrĩrã: judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde, dupʉma gasirogãrẽ wiirisũnerã, wiirisũbirinerãde, gaji nikũ marã, masĩmerãde, moãboerimasã, moãboerimasã ããrĩmerãde, Marĩpʉ ĩũrõrẽ sʉrosũ ããrã. Cristo marĩ ããrĩpererã Opʉ ããrĩmi. Irasirigʉ ããrĩpererã ĩgũyarã merã ããrĩmi.

12 Irasirirã mʉsã Marĩpʉ beyenerã, õãrã, ĩgũ maĩrã ããrĩrã ãsũ ããrĩrikʉka! Gajerãrẽ
bopoñarĩ merã ĩãka! Ĩgũsãrẽ õãrõ ʉsʉyari merã iritamuka! "Gajerã nemorõ ããrã", ãrĩ
gũñabirikõãka! Mʉsãrẽ ñerõ irikerepʉrʉ, irasũ péñakõãka! Gũñaturaka!
13 Guari marĩrõ gajerãrẽ bopoñarĩ merã ĩãka! Gajerã merã gãme turianerã, ĩgũsã
mʉsãrẽ ñerõ irideare ĩgũsãrẽ kãtika! Marĩ Opʉ mʉsã ñerĩ irideare kãtidi ããrĩmí. Ĩgũ
kãtiderosũta mʉsãde mʉsã merãmarã mʉsãrẽ ñerõ irideare kãtika!
14 I doreri nemorõ mʉsãrẽ: "Gajerãrẽ bʉro maĩ bʉremuka!" ãrã. Mʉsã irasirirã
ããrĩpererã gajerã merã õãrõ ããrĩrãkoa.
15 Marĩpʉ marĩrẽ siuñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakũ yámi. Irasirirã mʉsã merãmarã merã
õãrõ ããrĩka! Marĩ ĩgũyarã su bumarãta ããrã. Marĩpʉ marĩrẽ irasũ ããrĩmurãrẽ pídi ããrĩmí.
Irasirirã ĩgũrẽ: "Õãa", ãrĩ, ʉsʉyari sĩníkõãka!
16 Cristoya kerere gũñaníkõãka, irire masĩnemomurã! Õãrõ pémasĩrĩ merã ĩgũyare
gajerãrẽ bueka! Goepeyari merã wereka, ĩgũsãde ĩgũyare õãrõ iriburo, ãrĩrã! Irasirirã
Salmos wãĩkʉri gojadea pũgue Marĩpʉya bayarire, gaji ĩgũrẽ bʉremurĩ bayarire ĩgũrẽ
bayapeoka! Õãrõ gũña bʉremurĩ merã bayapeoka! Irasirirã Marĩpʉre: "Õãa", ãrĩ,
ʉsʉyari sĩka!
17 Marĩ Opʉ Jesús ʉsʉyaburosũta ããrĩpereri mʉsã iririre, ããrĩpereri mʉsã werenírĩrẽ
õãrõ yʉjʉpũrãkʉri merã irika! Irasirirã, Jesús iritamurĩ merã Marĩpʉre: "Õãa", ãrĩ,
ʉsʉyari sĩka!

Pablo Jesúre bʉremurãrẽ: "Ãsũ irika!" ãrĩ gojadea

18 Mʉsã marãpʉkʉrã nome, Cristo marĩ Opʉyarã nome ããrĩsĩã, mʉsã marãpʉsãmarãrẽ
õãrõ yʉjʉka!
19 Mʉsã marãpokʉrã, mʉsã marãposã nomerẽ maĩ bʉremuka! Ĩgũsãrẽ turibirikõãka!
20 Mʉsã ĩgũsã pũrãde ããrĩpereri mʉsã pagʉsãmarã dorerire tarinʉgãbirikõãka! Mʉsã
irasirimakũ, marĩ Opʉ õãrõ ʉsʉyagʉkumi.
21 Mʉsã ĩgũsã pagʉsãmarãde mʉsã pũrãrẽ turi, ĩgũsãrẽ guamakũ iribirikõãka,
bʉjawereri merã yʉjʉpũrãkʉri, ãrĩrã!
22 Moãboerimasã, ããrĩpereri mʉsã oparã i ũmʉ marã dorerire yʉjʉka! Ĩgũsã ĩũrõrẽ, ĩgũsã
ĩãberoguedere õãrõ moãka! Ĩgũsã mʉsãrẽ õãrõ gũñaburire ĩgũsã ĩũrõ direta õãrõ moãmakũ
õãbea. Mʉsã, marĩ Opʉre goepeyari merã bʉremurã ããrĩsĩã, mʉsã oparãdere õãrõ merã
yʉjʉka!
23 Ããrĩpereri mʉsã iririre, õãrõ yʉjʉpũrãkʉri merã irika! Masakare moãboekererã,
diayeta marĩ Opʉre Cristore moãboerã ããrã. Irasirirã mʉsã oparãrẽ õãrõ moãboeka!
Irasũ moãboerã, Cristore moãboerã irirosũ yáa.
24 Mʉsã irasirimakũ, Cristo mʉsãrẽ wajarigʉkumi. Ĩgũyarãrẽ: "Ãsũ sĩgʉra", ãrĩdeare
mʉsãrẽ sĩgʉkumi. Mʉsã irire masĩa. Mʉsã marĩ Opʉre Cristore moãboerã ããrã. Ĩgũta
mʉsã Opʉgora ããrĩmi.
25 Marĩpʉ ñerõ irirãrẽ ĩgũsã ñerõ iridea waja wajamoãgʉkumi. Ĩgũsãrẽ ããrĩpererãrẽ
sʉrosũ ĩãgũ, keoro wajamoãgʉkumi. Neõ sugʉ tariwerebirikumi.

4

1 Mʉsã oparã, mʉsãrẽ moãboerimasãrẽ diayemarẽ irika! Ĩgũsãrẽ õãrõ opaka! Ire mʉsã
masĩa. Mʉsãde Opʉ opáa. Mʉsã Opʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ Marĩpʉ ããrĩmi.
2 Ʉmʉrikʉ õãrõ gũña pémasĩ, Marĩpʉre sẽrẽníkõãka! Ĩgũrẽ: "Õãa", ãrĩ, ʉsʉyari sĩka!
3 Marĩpʉre gʉaya ããrĩburidere sẽrẽbosaka! Gʉa Cristoya kerere iripoegue marã
masĩbirideare gajerãrẽ buedʉakoa. Irasirirã Marĩpʉre gʉa ĩgũsãrẽ iri kerere õãrõ bue-
burire sẽrẽbosaka! Yʉ iri kerere wereri waja daporare peresugue ããrã.

4 Irasirigʉ Marĩpʉre yaa ããrĩburire mʉsã sẽrẽbosamakʉ̃ gããmea. Marĩpʉre ĩgʉ̃ dorederosũta Cristoya kerere gajerãrẽ pémasĩma õãrõ yʉ wereburire sẽrẽbosamakʉ̃ gããmea.

5 Jesúre bʉremumerãrẽ pémasĩrĩ merã õãrõ irika! Ĩgʉ̃sãrẽ ĩgʉ̃yare wereka! Ĩgʉ̃sã merã mʉsã ããrĩrõpã ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ irika, ĩgʉ̃sãde Jesúre bʉremuburo, ãrĩrã!

6 Gajerã merã weretamurã, õãrõ merã weretamuka! Õãrĩ direta wereníka! Mʉsã irasirirã gajerã ĩgʉ̃sã Jesúyamarẽ mʉsãrẽ sẽrẽñamakʉ̃, õãrõ masĩrĩ merã yʉjʉrãkoa ĩgʉ̃sãrẽ.

Pablo õãdoretũnudea

7 Tíquico, marĩyagʉ marĩ maĩgʉ̃, Jesúre bʉremugʉ̃ ããrĩmi. Ĩgʉ̃ yʉ ããrĩrikʉrire mʉsãrẽ weregʉkumi. Marĩ Opʉyare buegʉ, yʉ merã moãgʉ̃ ããrĩmi. Neõ iri moãrĩrẽ piribemi.

8 Mʉsã pʉrogue ĩgʉ̃rẽ iriua, gʉa ããrĩrikʉrire masĩ, mʉsãrẽ gũñatura, ʉsʉyamakʉ̃ iriburo, ãrĩgʉ̃.

9 Onésimo merã ĩgʉ̃rẽ iriua. Ĩgʉ̃de Jesúyare neõ piribemi. Mʉsãya makãmʉ, marĩyagʉ marĩ maĩgʉ̃ ããrĩmi. Ĩgʉ̃sã pẽrã gʉa naásũ waadeare ããrĩpererire wererãkuma mʉsãrẽ.

10 Aristarco yʉ merãmʉ, yʉ merã peresugue ããrĩgʉ́ mʉsãrẽ õãdoremi. Marcode õãdoremi. Ĩgʉ̃ Bernabé pagʉmʉ ããrĩmi. Mʉsã pʉrogue ĩgʉ̃ ejamakʉ̃, õãrõ merã ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩñeãka, yʉ mʉsãrẽ wererosũta!

11 Jesús wãĩkʉgʉ, gajerã "Justo" wãĩyedi mʉsãrẽ õãdoremi. Ĩgʉ̃, Marcos, Bernabé merã yʉre moãtamurã ããrĩma. Ĩĩsã ʉrerãta gajerã judío masaka Jesúre bʉremurã watopeguere yʉre moãtamuma, masaka Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri kerere péburo, ãrĩrã. Ĩgʉ̃sã yʉre iritamurĩ merã gũñatura, ʉsʉyáa.

12 Epafras mʉsãya makãmʉde mʉsãrẽ õãdoremi. Ĩgʉ̃ Cristoyagʉ ĩgʉ̃rẽ moãboegʉ ããrĩmi. Marĩpʉre sẽrẽgʉ̃, turaro mʉsãya ããrĩburire sẽrẽbosaníkõãmi. Marĩpʉre õãrõ gũñaturaní, ĩgʉ̃ gããmerõsũ iriburo, ãrĩgʉ̃, irasũ sẽrẽbosami.

13 Ĩgʉ̃ Marĩpʉre mʉsãya ããrĩburire turaro sẽrẽbosamakʉ̃ ĩãa. Laodicea marãya ããrĩburire, Hierápolis marãya ããrĩburidere turaro sẽrẽbosami. Ĩgʉ̃ irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, mʉsãrẽ irire diaye werea.

14 Duturu Lucas, marĩ maĩgʉ̃ mʉsãrẽ õãdoremi. Demade õãdoremi.

15 Õãburo marĩyarã Laodicea marã. Ninfa wãĩkʉgode õãburo. Jesúre bʉremurã igoya wiigue nerẽrãde õãburo.

16 I pũrẽ yʉ gojadea pũrẽ mʉsã nerẽrõgue bue ĩmu odo, Laodicea marãdere iriuka, ĩgʉ̃sãde ĩgʉ̃sã nerẽrõgue bue ĩmuburo, ãrĩrã! Irasirirã ĩgʉ̃sãrẽ gaji yʉ gojadea pũrẽ ñeãrã, mʉsãde iri pũrẽ bue ĩmuka!

17 Ãsũ ãrĩka Arquipore: "Marĩ Opʉ Jesúyagʉ mʉ ããrĩmakʉ̃, mʉrẽ ĩgʉ̃ moãrĩrẽ pídi ããrĩmí. Irasirigʉ irire õãrõ moãyuwarikʉka!" ãrĩka ĩgʉ̃rẽ!

18 Yʉ Pablo, yaa mojõ merã ire gojáa: "Mʉsãrẽ õãdorea". Peresugue yʉ ããrĩrĩrẽ gũña, Marĩpʉre yaa ããrĩburire sẽrẽbosaka! Õãrõ ããrĩka mʉsã! Marĩpʉ mʉsãrẽ õãrõ iritamuburo.

Iropãta ããrã.

Pablo

1 TESALONICENSES

Pablosã Tesalónica marãrẽ õãdoredea

1 Yн Pablo, yн merãmarã Silvano, Timoteo merã mнsã Tesalónica marãrẽ Jesúre
bнremurãrẽ õãdorea. Mнsã Marĩpнyarã, marĩ Opн Jesucristoyarã ããrã. Irasirigн mнsãrẽ
i papera pũrẽ gojáa. Marĩpн ããrĩnígũ, marĩ Opн Jesucristo mнsãrẽ õãrõ iritamu, siuñajãrĩ
merã ããrĩrikнmakũ iriburo.

Pablo, Tesalónica marã Jesúre bнremurĩrẽ gojadea

2 Gнa Marĩpнre mнsãya ããrĩburire sẽrẽbosarã, mнsã õãrõ iririre gũñáa. Irasirirã ĩgũrẽ:
"Mн iritamurĩ merã õãrõ yáma", ãrĩ, нsнyari sĩníkõãa.
3 Ĩgũrẽ sẽrẽrã, ãsũ ãrĩ sẽrẽa: "Gнapн, Tesalónica marã mн magũ Jesucristore bнremusĩã,
ĩgũyare õãrõ irirã yáma. Maĩrĩ merã gajerãrẽ õãrõ iritamuma. Marĩ Opн Jesucristo
dupaturi aariburire нsнyari merã yúsĩã, ñerõ tarikererã gũñaturama. Irasirigн ĩgũsãrẽ
irire iriduúbirimakũ irika!" ãrĩ sẽrẽa.
4 Gнayarã, Marĩpн mнsãrẽ maĩmi. Ĩgũta mнsãrẽ beyedi ããrĩmí, ĩgũyarã ããrĩburo, ãrĩgũ.
Gнa irire masĩa.
5 Mнsãrẽ Jesús masakare tauri kerere wererã, gнa masĩrĩ merã werebiribн. Õãgũ
deyomarĩgũ turari merã gapн mнsãrẽ iri kerere werebн. Gнa mнsãrẽ õãrõ iritamudeare
masĩsĩã, gнa iri kerere weremakũ pérã: "Diayeta ããrã", ãrĩ masĩbн.
6 Irasirirã, gнa irideare ĩãnerã ããrĩsĩã, gнa iriderosũ, irasũ ããrĩmakũ Jesucristo irid-
erosũ irirã dujabн. Ñerõ tarikererã, Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã Jesúya kerere
нsнyari merã pé, bнremunнgãbн.
7 Mнsã irasirideare pérã, ããrĩpererã Jesúre bнremurã, Macedonia nikũ marã, õõ Acaya
nikũ marã: "Marĩdere ĩgũsã irirosũta ããrĩrikнro gããmea", ãrĩma.
8 Mнsã merãta ããrĩpererogue marã marĩ Opн Jesúya kerere pépereakõãñurã. Macedonia
marã, Acaya marã dita iri kerere pérã meta iriñurã. Ããrĩpererogue marã mнsã Marĩpнre
bнremurĩrẽ masĩsiañurã. Irasirirã gнa ĩgũsãrẽ irire werenemobirikoa.
9 Ĩgũsã gapн gнa mнsã pнro ejamakũ, mнsã gнare õãrõ bokatĩrĩñeãdeare gajerãguere
werema. Gaji mнsã keori weadeare bнremurĩrẽ pirikõã, Marĩpн gapнre bнremu, ĩgũ
gããmerĩ direta irinнgãdeare werema. Ĩgũ diayeta Marĩpн okanígũ ããrĩmi.
10 Mнsã, ĩgũ magũ Jesús ũmнgasigue ããrĩgṹ i ũmнgue dupaturi aariburire õãrõ нsнyari
merã yúrã iriayuro. Marĩpн Jesúre boadiguere masũdi ããrĩmí. Jesúta marĩrẽ peamegue
bнro wajamoãsũbonerãrẽ taugн ããrĩmi.

2

Pablo Tesalónicague ĩgũ buedeare gojadea

1 Gнayarã, mнsã ire õãrõ masĩa. Gнa mнsã pнro ããrĩrã, ubu ããrĩrĩrẽ irirã meta iribн.
Gнa buerire pérã, wárã mнsã Jesúre bнremunнgãbн.
2 Gнa mнsã pнro waaburi dupuyuro Filipogue ããrĩbú. Gнa irogue ããrĩmakũ, iro marã
gнare ñerõ iri, ñerõ ãrĩ bнridama. Mнsã irire masĩa. Mнsãya makã marãde gнare ñerõ
iridнakerepнrн, Marĩpн gнare iritamumi. Irasirirã güiro marĩrõ gũñaturari merã ĩgũ
masakare tauri kerere mнsãrẽ werebн.
3 Gнa mнsãrẽ: "Iri kerere bнremuka!" ãrĩ wererã, diayema ããrĩrĩrẽ bнremumakũ
gããmebн. Mнsãrẽ ñerõ iridнarã, ãrĩgatori merã buerire bнremumakũ iridнarã meta iribн.
4 Marĩpн ĩgũ gããmederosũta gнare ĩgũ masakare tauri kerere weremurãrẽ beyepídi
ããrĩmí. Irasirirã, masaka gнa merã нsнyaburo, ãrĩrã meta iri kerere werea. Marĩpн
gããmerĩ gapнre iridнarã, irire werea. Ĩgũta ããrĩpereri marĩ gũñarĩrẽ ĩãmasĩgũ ããrĩmi.

5 Mнsã masĩa. Gнa mнsã pнro ããrĩrã, mнsãrẽ õãrõ werenígatori merã gнa gããmerĩrẽ
irimakũ iridнarã meta iribн. Mнsãrẽ niyerure ãĩdнarã ãrĩgatori merã wererã meta iribн.
Marĩpнde irire masĩmi.
6 Gнa Marĩpнya kerere wererã, mнsã gнare: "Õãrõ buema", ãrĩmakũ iridнarã meta yáa.
Gajerãde gнare irasũ ãrĩmakũ neõ gããmebea.
7 Gнa, Cristo buedoregн beyepínerã ããrĩsĩã, mнsãrẽ: "Gнare iritamuka!" ãrĩbonerã
ããrĩkererã, neõ irasũ ãrĩbiribн. Sugo pago igo pũrãrẽ maĩrĩ merã õãrõ korerosũta mнsãrẽ
maĩrĩ merã õãrõ korebн.
8 Mнsãrẽ bнro maĩsĩã, Marĩpнya kerere õãrõ iridнari merã buebн. Ããrĩpereri gнa
irimasĩrĩ merã mнsãrẽ iritamubн. Mнsãrẽ maĩsĩã, irasiribн.
9 Mнsã gнayarã, gнa mнsã merã ããrĩrã bнro moãdeare gũñakoa. Mнsãrẽ Marĩpнya
kerere buerã: "Gнare iritamuka!" ãrĩdнabirisĩã, gнa baaburire wajarimurã ũmнrĩ,
ñamirĩ moãbн.
10 Gнa iririkнrire mнsã masĩa. Marĩpнde masĩmi. Gнa, mнsã Jesúre bнremurã merã
ããrĩrã, gнa mнsãrẽ õãrõ irirã, diayema iribн. Irasirirã gajerã gнare: "Ñerõ yáma, waja
oparã ããrĩma", neõ ãrĩmasĩbirima.
11 Idere mнsã masĩa. Sugн pagн ĩgũ pũrãrẽ õãrõ wereri merã ĩgũsãrẽ gũñaturamakũ
irirosũta gнa mнsãdere ããrĩpererãrẽ irasiribн.
12 Marĩpн mнsãrẽ ĩgũyarãrẽ dorerogue ĩgũ õãrõ gosewasirirogue mнsã ããrĩmurãrẽ
beyedi ããrĩmí. Irasirirã mнsãrẽ ĩgũyarãrẽ: "Ĩgũyare õãrõ iriníkõãka!" ãrĩ werebн.
13 Gнa mнsãrẽ Marĩpнya kerere weremakũ pérã, mнsã: "I Marĩpнya werenírĩgora ããrã",
ãrĩ bнremubн. "Masakaya werenírĩ meta ããrã", ãrĩbн. Gнa, mнsã irasirideare gũñarã,
Marĩpнre нsнyari sĩníkõãa. Ĩgũ mнsãrẽ ĩgũya kerere bнremurãrẽ iri merã mнsã gũñarĩrẽ,
mнsã iririre õãrĩ gapнre gorawayumakũ yámi.
14 Gнayarã, mнsã Jesucristore bнremurã ããrĩmakũ ĩãrã, mнsãya nikũ marã mнsãrẽ
ñerõ tarimakũ iriañurã. Mнsãrẽ waarósũta Judea nikũ marãdere Marĩpнyarãdere
waaró iriayuro. Ĩgũsã Jesucristore bнremurã ããrĩmakũ ĩãrã, ĩgũsãya nikũ marã judío
masaka ĩgũsãrẽ ñerõ tarimakũ iriañurã. Judío masaka Jesúre gããmemerã ããrĩsĩã, ĩgũrẽ
bнremurãrẽ ñerõ tarimakũ iriañurã.
15 Ĩgũsã ñekũsãmarã Marĩpнya kerere weredupuyunerãrẽ wẽjẽderosũ, marĩ Opн
Jesúdere wẽjẽnerã ããrĩmá. Gнadere gнa mнsãya makãgue ããrĩmakũ, ñerõ iri, béowiuma.
Marĩpн, ĩgũsã irasirideare neõ gããmebemi. Ĩgũsã ããrĩpererãrẽ gããmebema.
16 Judío masaka ããrĩmerãrẽ peamegue waabirikõãburo, ãrĩrã, gнa ĩgũsãrẽ Jesúyare
buedнamakũ, judío masaka Jesúre gããmemerã gнare kãmutadнadima. Gнare ĩgũyare
weredorebirima. Irasirirã ĩgũsã ñerõ iririre nemorõ irisĩã, wáro waja opama. Ĩgũsã
daporata Marĩpн bнro wajamoãsũmurã dujasiama.

Pablo Tesalónica marãrẽ ĩgũ dupaturi ĩãgũ waadнarire gojadea

17 Gнayarã, gнa mнsã pнrogue ããrãnerã wiridero pнrн mérõgã tarikerepнrн, mнsãrẽ
gũñaníkõã, dupaturi bнro ĩãrã waadнadibн.
18 Wári gнa mнsãrẽ ĩãrã waadнadibн. Yн Pablo wári: "Irogue waagнra", ãrĩnadibн. Gнa
waadнarikн, wãtĩ gapн gнa waadнarire kãmutanami.
19-20 Mнsãta gнare нsнyamakũ irirã, gнare mнsã õãrõ iriburimarẽ gũñaturamakũ irirã
ããrã. Irasirirã mнsãrẽ ĩãrã waadнadibн. Marĩ Opн Jesucristo i ũmнgue dupaturi
aarimakũ, mнsã õãrõ irideare gũñarã, gнa ĩgũrẽ: "Ĩgũsãta ããrĩma, gнare bнro нsнyamakũ
irinerã. Gнa mнyare buemakũ pérã, mнrẽ bнremunнgãma. Mнyare õãrõ iritнyaníkõãma",
ãrĩ wererãkoa. Irasirirã mнsã merã bнro нsнyáa.

3

1-2 Mʉsãya kerere pédʉarã bokatĩũbirikubʉ. Irasirirã, Timoteore: “Ĩgʉ̃sãrẽ ĩãgʉ̃ waaka!” ãrĩ iriubʉ. “Gʉa gapʉ Atenague dujarãkoa”, ãrĩbʉ. Timoteo marĩyagʉ, Marĩpʉre moãboegʉ, gʉa merã Jesucristoya kerere buegʉ ããrĩmi. “Ĩgʉ̃ Jesúyare buemakʉ̃ pérã, gũñaturari merã ĩgʉ̃rẽ bʉremunemorãkuma”, ãrĩrã, ĩgʉ̃rẽ iriubʉ.

3 Mʉsã Jesucristore bʉremurĩ waja gajerã mʉsãrẽ ñerõ iriañurã. Irasirirã, mʉsã Jesúyare neõ piribirikõãburo, ãrĩrã, Timoteore mʉsã pʉrogue iriubʉ. Marĩ Jesúre bʉremurĩ waja gajerã marĩrẽ ñerõ irirãkuma. Irire masĩa mʉsã.

4 Iro dupuyuro gʉa irogue mʉsã merã ããrĩrã, irire ãsũ ãrĩ weresiabʉ: “Marĩ Jesúre bʉremurĩ waja ñerõ tarirãkoa”, ãrĩbʉ. Gʉa ãrĩderosũta gajerã marĩrẽ ñerõ irirã yáma. Mʉsã irire masĩsiáa.

5 Irasirigʉ, mʉsãrẽ: “¿Jesúre gũñaturari merã bʉremuníkõãkuri?” ãrĩ sẽrẽña, mʉsãya kerere pédʉagʉ bokatĩũbirisĩã, Timoteore iriubʉ. “Gũñaturanerãrẽ gajipoe irigʉ wãtĩ ĩgʉ̃sãrẽ Jesúya buerire bʉremuduúmakʉ̃ irikumi, gʉa irire ubugora bueyo”, ãrĩ gũñarikʉbʉ. Irasirigʉ Timoteore mʉsã pʉrogue iriubʉ.

6 Daporare, Timoteo, mʉsãrẽ ĩãgʉ̃ ejadi õõguere goejasiami. Ĩgʉ̃ õãrĩ mʉsãyare kerekʉ goejami. Mʉsã piriro marĩrõ Jesúre õãrõ gũñaturari merã bʉremurĩrẽ, mʉsã gãme maĩrĩrẽ, gʉare were goejami. Gʉare maĩrĩ merã gũñaníkõãyuro. Gʉa mʉsãrẽ ĩãdʉarosũta, mʉsãde gʉare bʉro ĩãdʉayuro.

7 Irasirirã, mʉsã Jesúre bʉremurĩrẽ pérã, gʉa ñerõ tarikererã, õãrõ yʉjʉpũrãkʉri merã ʉsʉyáa.

8 Marĩ Opʉ Jesúre mʉsã bʉremunímakʉ̃ pérã, dapagueta siuñajãrĩ opáa.

9 Irasirirã mʉsãrẽ gũñarã, Marĩpʉre bʉro ʉsʉyari sĩa. Nasiri ʉsʉyari sĩbokatĩũmasĩña máa.

10 Ʉmʉrĩ, ñamirĩ Marĩpʉre: “Gʉa ĩgʉ̃sãrẽ ĩãrã waaburire ãmubosaka!” ãrĩ, bʉro sẽrẽa. Mʉsãrẽ Jesúya kerere wereyuwarikʉrã waadʉakoa, ĩgʉ̃rẽ õãrõ bʉremunemoburo, ãrĩrã.

11 Marĩpʉ ããrĩnígʉ̃, marĩ Opʉ Jesucristo gʉare iritamuburo. Gʉare mʉsãrẽ ĩãrã waaburire ãmu, iriuburo.

12 Marĩ Opʉ mʉsãrẽ nemorõ gãme maĩwãgãnímakʉ̃ iriburo. Gʉa mʉsãrẽ maĩrõsũta mʉsãde gajerã ããrĩpererãrẽ gãme maĩnemomakʉ̃ iriburo.

13 Mʉsãrẽ ĩgʉ̃rẽ piriro marĩrõ õãrõ gũñaturari merã bʉremunímakʉ̃ iriburo. Irasirirã, marĩ Opʉ Jesús ããrĩpererã ĩgʉ̃yarã merã i ʉ̃mʉgue dupaturi aarimakʉ̃, Marĩpʉ ããrĩnígʉ̃ ĩũrõgue ĩgʉ̃ iritamurĩ merã ñerĩ marĩrã, waja opamerã ããrĩrãkoa.

4

Pablo Jesúre bʉremurãrẽ: “Marĩpʉ gããmerĩ direta irika!” ãrĩ gojadea

1 Daporare marĩ Opʉ Jesús doreri merã mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ werea: “Gʉa mʉsãrẽ: ‘Ãsũ iriro gããmea’, ãrĩ buederosũta irika, Marĩpʉ gããmerĩ direta irimurã! Daporare mʉsã ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ irirã iriayuro. Irasirirã: ‘Irire nemorõ irinemoka!’ ” ãrĩ werea.

2 Gʉa buedeare mʉsã masĩa. Irire buerã, marĩ Opʉ Jesús doreri merã mʉsãrẽ buebʉ.

3 Marĩpʉ mʉsãrẽ ñerĩ marĩrã ããrĩmakʉ̃ gããmemi. Irasirirã: marãpo marĩrã, marãpokʉrã, marãpʉ marĩrã, marãpʉkʉrã gãmebirabirikõãka!

4 Mʉsãkʉ ñerõ iri ĩmurõ marĩrõ goepeyari merã mʉsã marãposã nomerẽ opaka! Gajerã mʉsã irasirimakʉ̃ ĩãrã: “Õãrõ yáma”, ãrĩ ĩãrãkuma.

5 Marĩpʉre masĩmerã irirosũ, nomerẽ ñerõ iridʉari merã ʉaribejabirikõãka!

6 Mʉyagʉ marãpore gãmebirarã, igo marãpʉdere ñerõ irikoa. Irinorẽ iribirikõãka! Marĩpʉ irasirirãnorẽ bʉro wajamoãgʉkumi. Gʉa mʉsãrẽ irire weresiabʉ.

7 Marĩpʉ marĩrẽ ñerĩrẽ iriburo, ãrĩgʉ̃ meta beyepídi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ gããmerĩ direta iridoregʉ, marĩrẽ beyepídi ããrĩmí.

8 I buerire gããmemerã, gʉa direta gããmemerã meta yáma. Marĩpʉdere gããmebema.
Marĩpʉ marĩrẽ ĩgũ gããmerĩ direta iridoregʉ, Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriudi ããrĩmí. Õãgũ
deyomarĩgũ ñerĩ opabi ããrĩmi.

9 Mʉsã sugʉ pũrã irirosũ gãme maĩrĩ tamerãrẽ gojabea. Marĩpʉ ĩgũ basi mʉsãrẽ gãme
maĩdoresiadi ããrĩmí.
10 Mʉsã irasũta iriayuro. Marĩpʉ mʉsãrẽ dorederosũta ããrĩperero Macedoniague
ããrĩpererã Jesúre bʉremurãrẽ maĩayuro. Mʉsã gãme maĩrĩ merã ããrĩkerepʉrʉ: "Nemorõ
gãme maĩnemoka!" ãrĩ werea.
11 Gãme ĩãturiro marĩrõ õãrõ ããrĩrikʉka! Gajerãya ããrĩrĩnorẽ gũñarikʉ, ĩgũsãrẽ
werewʉabirikõãka! Mʉsãyama ããrĩburi gapʉre gũña, õãrõ moãrikʉ, ããrĩkõãka! Gʉa mʉsã
pʉrogue ããrĩrã, ire mʉsãrẽ weresiabʉ.
12 Mʉsã õãrõ moãrã, gajerãrẽ baari sẽrẽbirikoa. Mʉsã moãrĩ merã mʉsã baaburire
oparãkoa. Mʉsã irasirimakũ ĩãrã, Jesúre bʉremumerã goepeyari merã mʉsãrẽ ĩãrãkuma.

Pablo marĩ Opʉ dupaturi i ũmʉgue aariburire gojadea

13 Gʉayarã, mʉsãrẽ boanerã waaburire weredʉakoa, irire masĩburo, ãrĩgũ. Jesúre
bʉremurã boarã, ĩgũ merã ããrĩnírã waarãkuma. Mʉsã irire masĩrã, mʉsãyarã Jesúre
bʉremurã boamakũ, bʉro bʉjawerebirikoa. Jesúre bʉremumerã gapʉ, ĩgũsãyarã boa-
makũ, bʉro bʉjawererãkuma. Ĩgũsã irirosũ bʉro bʉjawerebirikoa.
14 Marĩ ire bʉremua. Jesús boadigue masãdi ããrĩmí. Ĩgũ dupaturi i ũmʉgue aarimakũ,
ĩgũrẽ bʉremurã boanerãrẽ Marĩpʉ ĩgũrẽ masũderosũta ĩgũsãrẽ masũgʉkumi. Masũ odo,
ĩgũ ããrĩrõgue ãĩmʉrĩagʉkumi.
15 Marĩ Opʉ Jesús weredeare mʉsãrẽ werea. Jesús dupaturi i ũmʉgue aarimakũ, ĩgũrẽ
bʉremurã boanerã masã, ãĩmʉrĩãsũrãkuma. Ĩgũsã pʉrʉ, marĩ Jesúre bʉremurã okarãde
ãĩmʉrĩãsũrãkoa.
16 Ãsũ waarokoa. Marĩ Opʉ Jesús ĩgũ basita ũmʉgasigue ããrĩdi bʉro turaro
wereníri merã aarigʉkumi. Ĩgũ aarimakũ, Marĩpʉre wereboerã opʉde wereníguʉkumi.
Marĩpʉyaru puridirude bʉsʉrokoa. Irasũ waamakũ, Jesúre bʉremurã boanerã
masãpʉrorirãkuma.
17 Ĩgũsã pʉrʉ, marĩ okarãde Jesúre bʉremurã, ĩgũsã merã mikãyeborigue mʉrĩa, irogue
Jesúre bokatĩrĩrãkoa. Ʉmʉgasigue ĩgũ merã ããrĩníkõãrãkoa.
18 Mʉsã basi irire gãme wereníka! Irasirirã gãme gũñaturamakũ irirãkoa.

5

1 Irinʉ, iropã ããrĩmakũ, Jesús dupaturi aarigʉkumi, ãrĩrĩ tamerã masĩña máa. Irasirigʉ
iri tamerãrẽ gojabea.
2 Mʉsã masĩsiáa. Sugʉ yajarimasũ ñami merã gũñaña marĩrõ yajagʉ ejarosũ, Jesúde
marĩ gũñabiriripoe ejagʉkumi.
3 Jesúre bʉremumerã ĩgũ dupaturi aariburi dupuyurogãrẽ: "Gʉa güiro marĩrõ õãrõ
ããrĩkõãa", ãrĩ gũñarãkuma. Ĩgũsã irasũ gũñaripoere ĩgũsãrẽ wári ñerĩ waarokoa. Sugo
nomeõ nijĩpo ããrĩgõ, majĩgũ nijĩwãgũgõ pũrĩsũrõsũ, Jesúre bʉremumerã irasũta gũñaña
marĩrõ bʉro ñerõ tarirãkuma. Neõ sugʉ taribirikumi.
4 Masaka Jesúre bʉremumerã, naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩma. Mʉsã gapʉ ĩgũsã
irirosũ ããrĩbea. Irasirirã Jesús dupaturi i ũmʉgue aarimakũ, yajarimasũrẽ ĩãgʉkarã
irirosũ waabirikoa.
5 Mʉsã ããrĩpererã Jesúyarã ããrã. Irasirirã ũmʉ boyorogue ããrĩrã ĩãmasĩrõsũ Jesús
aariburire masĩa. Jesúre bʉremumerã gapʉ naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩma. Irasirirã
ñami merã ĩãmasĩberosũ Jesús aariburire masĩbema.

6 Irasirirã ñami merã kãrĩrã irirosũ ããrĩbirikõãrã marĩ! Jesús dupaturi aariburire gũñamerã, kãrĩrã irirosũ ããrĩma. Marĩ gapʉ ĩgʉ̃ aariburire pémasĩrĩ merã gũñaníkõãrã! Mejãrã irirosũ iribirikõãrã! Diayema gapʉre irirã!

7 Masaka ñamirẽ kãrĩkuma. Mejãrĩmasã ñamirẽ mejãkuma.

8 Marĩ Jesúyarã gapʉ ʉ̃mʉ boyorogue ããrĩrã irirosũ ããrã. Irasirirã õãrõ pémasĩrĩ merã diayemarẽ iriníkõãrã!

Sugʉ surara gãmewẽjẽrõgue waabu, ĩgʉ̃ya koretibire kãmutagʉ, kõme surírore sãñakumi. Ĩgʉ̃ irirosũta marĩde Jesúre bʉremurĩ merã, marĩ gãme maĩrĩ merã, wãtĩrẽ ĩgʉ̃ marĩrẽ irire pirimakʉ̃ iridʉarire kãmutarã! Surara ĩgʉ̃ya dipurure kãmutagʉ, kõme perore peyakumi. Ĩgʉ̃ irirosũta marĩde, Jesús marĩrẽ taugʉ aariburire: "Diayeta aarigʉkumi", ãrĩ masĩrĩ merã wãtĩrẽ ĩgʉ̃ marĩrẽ: "Irasũ waabirikoa", ãrĩgatorire kãmutarã!

9 Marĩpʉ marĩrẽ wajamoãbu meta beyepídi ããrĩmí. Marĩ ñerõ iridea wajare marĩ Opʉ Jesucristo merã taubu, marĩrẽ beyepídi ããrĩmí.

10 Jesús ĩgʉ̃ merã ããrĩníkõãburo, ãrĩgʉ̃, marĩrẽ boabosadi ããrĩmí, marĩ ñerõ iridea wajare wajarigʉ. Irasirirã ĩgʉ̃ dupaturi aarimakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ bʉremurã boanerã, marĩ okarãde ĩgʉ̃ merã ããrĩníkõãrãkoa.

11 Irire gũñarã, mʉsã irinírõsũ nemorõ gãme iritamu, gũñaturamakʉ̃ irika! Irasirirã Jesúre bʉremunemorãkoa.

Pablo Jesúre bʉremurãrẽ weretũnudea

12 Gʉayarã, mʉsãrẽ turaro merã ãsũ ãrĩ weredʉakoa. Marĩ Opʉya kerere mʉsãrẽ wererãrẽ goepeyari merã ĩãka! Marĩ Opʉ ĩgʉ̃sãrẽ mʉsãrẽ õãrõ doreburo, ãrĩgʉ̃, beyepídi ããrĩmí, mʉsãrẽ õãrõ ããrĩrikʉburire, õãrõ iririkʉburire buedoregʉ.

13 Ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ irire buerã, marĩ Opʉyare õãrõ irirã yáma. Ĩgʉ̃sã irasirimakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃sãrẽ bʉro bʉremurĩ merã, bʉro maĩrĩ merã ĩãka! Gãme turiro marĩrõ õãrõ ããrĩrikʉka!

14 Gʉayarã, gaji mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ weredʉakoa doja. Moãdʉamerãrẽ moãdoreka! Gũñaturamerãrẽ gũñaturamakʉ̃ irika! Jesúre bʉremuturamerãrẽ iritamuka, ĩgʉ̃rẽ bʉremunemoburo, ãrĩrã! Ããrĩpererã merã guaro marĩrõ bopoñarĩ merã õãrõ irika!

15 Mʉsãrẽ gajerã ñerõ irimakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ gãmibirikoaka! Õãrĩ gapʉre mʉsãyarãrẽ, ããrĩpererã gajerãdere õãrõ iriníkõãka!

16 Mʉsã Jesúyarã ããrĩsĩã, ʉsʉyari merã ããrĩníkõãka!

17 Mʉsã noó waaró, mʉsã noó ããrĩrõ, Marĩpʉre gũña, ĩgʉ̃rẽ mʉsãya ããrĩburire sẽrẽníkõãka!

18 Mʉsãrẽ gajinʉ ñerõ waamakʉ̃, õãrõ waamakʉ̃dere Marĩpʉre ʉsʉyari sĩníkõãka! Marĩpʉ, marĩ Jesucristore bʉremurãrẽ irire irimakʉ̃ gããmemi.

19 Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃, mʉsã gũñarĩgue ĩgʉ̃ weremakʉ̃, irire kãmutabirikõãka! Ĩgʉ̃ dorerire õãrõ yʉjʉka!

20 Sugʉ Jesúre bʉremugʉ̃ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ masĩrĩ sĩrĩ merã, Marĩpʉ weredoredeare weremakʉ̃ pérã, irire doo bʉridabirikõãka!

21 Ubu gapʉ ĩgʉ̃sã weremakʉ̃, õãrõ pékũĩnú, gũñaka! "¿Diayeta wereri?" ãrĩ masĩdʉarã, irasirika! Õãrĩ bueri ããrĩmakʉ̃, iri gapʉre irika!

22 Noó ñerĩ ããrĩmakʉ̃, irire iribirikõãka!

23 Marĩpʉ siuñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakʉ̃ irigʉ mʉsãrẽ õãrõ, ñerĩ marĩrõ, ĩgʉ̃ gããmerĩ direta iririkʉmakʉ̃ iriburo. Mʉsã ñerĩ opabirimakʉ̃, mʉsãya gũñarĩgue õãrĩ direta opamakʉ̃, mʉsãya dupʉri merã ñerõ iribirimakʉ̃ iriburo. Mʉsãrẽ waja opamerã ããrĩmakʉ̃ iriburo. Ĩgʉ̃ irasirimakʉ̃, marĩ Opʉ Jesucristo dupaturi aarigʉ́, mʉsãrẽ waja opamerã ããrĩmakʉ̃ bokajagʉkumi.

24 Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgʉ̃yarã ããrĩburo, ãrĩgʉ̃, beyepídi, i ããrĩpereri ĩgʉ̃ mʉsãrẽ: "Ãsũ irigʉra", ãrĩdeare diayeta irigʉkumi.

Pablo õãdoretũnudea

25 Gʉayarã, mʉsãde Marĩpʉre gʉaya ããrĩburire sẽrẽbosaka!
26 Ããrĩpererã iro marã Jesúre bʉremurãrẽ, ĩgũ marĩrẽ maĩrõsũta maĩrĩ merã õãdoreka!
27 Marĩ Opʉ Jesucristo doreri merã i pũrẽ ããrĩpererã ĩgũrẽ bʉremurãrẽ siiu neeõ, bue ĩmuka!
28 Marĩ Opʉ Jesucristo mʉsãrẽ õãrõ iritamuburo.
Iropãta ããrã.
Pablo

2 TESALONICENSES

Pablo Tesalónica marãrẽ õãdoredea

1 Yн Pablo, yн merãmarã Silvano, Timoteo merã mнsã Tesalónica marãrẽ Jesúre
bнremurãrẽ õãdorea. Mнsã Marĩpнyarã, marĩ Opн Jesucristoyarã ããrã. Irasirigн mнsãrẽ
i papera pũrẽ gojáa.
2 Marĩpн ããrĩnígũ, marĩ Opн Jesucristo mнsãrẽ õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã
ããrĩrikнmakũ iriburo.

Pablo, Jesucristo ñerõ irirãrẽ wajamoãgũ aariburire gojadea

3 Gнayarã, mнsã Jesucristore bнremudero nemorõ ĩgũrẽ bнremunemo, gãme maĩnemo
iriayuro. Irasirirã gнa mнsãrẽ gũñarã, diayema irirã Marĩpнre нsнyari sĩníkõãrõ gããmea.
Gнa irasirimakũ õãrokoa.
4 Gнa noó waaró, mнsãyamarẽ gajerãrẽ Marĩpнyarãrẽ ĩgũsã nerẽrõgue нsнyari merã
werea. Mнsã Jesúre bнremurĩ waja masaka mнsãrẽ ñerõ irikerepнrн, neõ ĩgũrẽ
bнremuduúbea. Mнsãrẽ ñerõ waamakũdere gũñaturakõãa. Irire ĩgũsãrẽ werea.
5 I merãta marĩ masĩa. Mнsã Marĩpнyarã ããrĩrĩ waja gajerã mнsãrẽ ñerõ irikerepнrн,
gũñaturaníkõãa. Irasirigн Marĩpн diayema irigн mнsãrẽ: "Yaarãrẽ dorerogue aarika!
Yaarã, õãrã ããrã", ãrĩgнkumi.
6 Marĩpн diayema irigн ããrĩsĩã, mнsãrẽ ñerõ tarimakũ irinerãrẽ ñerõ tarimakũ
irigнkumi.
7-8 Mнsãrẽ ñerõ tarinerãrẽ, gнadere õãrõ siuñajãrĩ bokamakũ irigнkumi. Marĩ Opн
Jesús aaríínн ããrĩmakũ irasirigнkumi. Jesús ũmнgasigue merã aarigú, ĩgũrẽ wereboerã
turarã merã, peame ũjũrĩ pũrã watopegue dijarigнkumi. Ĩgũya kerere pédнamerãrẽ,
Marĩpнre gããmemerãrẽ bнro wajamoãgũ aarigнkumi.
9 Ĩgũsã ñerõ iridea waja perebiri peamegue béosũrãkuma. Irasirirã, marĩ Opн turagн
ããrĩrõgue neõ waabirikuma. Ĩgũ gosewasiririre neõ ĩãrõ marĩrõgue béodijusũrãkuma.
10 Ĩgũ aaríínнrẽ ĩgũyarã ĩgũrẽ bнremurã ããrĩpererã ĩgũrẽ ĩãrãkuma. Ĩgũrẽ ĩãrã: "Diayeta
õãtarigн, turatarigн, ããrĩpererã oparã nemorõ Opн ããrĩmi", ãrĩ, ĩãgнka, bнro нsнyarãkuma.
Mнsãde, gнa mнsãrẽ ĩgũyare buedeare bнremusĩã, ĩgũsã merã нsнyarãkoa.
11 Gнa irire gũñarã, Marĩpнre mнsãya ããrĩburire ãsũ ãrĩ sẽrẽbosanía: "Gнapн, mн ĩgũsã
yн gããmerĩ direta irirã ããrĩburo, ãrĩgũ, ĩgũsãrẽ beyepídi ããrĩbú. Irasirigн ĩgũsãrẽ mн
gããmerõsũta ããrĩrikнmakũ irika! Ĩgũsã ããrĩpereri mнrẽ bнremurĩ merã õãrõ iridнarire
iriyuwarikнburo. Ĩgũsãrẽ mн turari merã irasirimakũ irika!" ãrĩ sẽrẽbosáa.
12 Mнsã irire irimakũ ĩãrã, gajerã, marĩ Opн Jesúre goepeyari merã ĩãrãkuma. Ĩgũ
mнsãrẽ: "Yaarã ããrĩma, õãrõ yáma", ãrĩ ĩãgнkumi. Marĩpн, marĩ Opн Jesucristo mнsãrẽ
iritamu, bнro maĩmakũ, irasũ waarokoa.

2

Pablo, ñegũ aariburire gojadea

1 Gнayarã, daporare marĩ Opн Jesucristo aariburire, ĩgũ marĩrẽ neeõnú, ĩgũ pнrogue
ãĩmнrĩaburire weregнra.
2 Gajerã mнsãrẽ: "Marĩ Opн i ũmнgue dupaturi aaríínн ejasiáa", ãrĩmakũ
gũñarikнbirikõãka! Irire péwisibirikõãka! Gajerã: "Irire Õãgũ deyomarĩgũ yнre irasũ ãrĩ
wereami", gajerã: "Sugн gнare irasũ ãrĩ wereami", gajerã: "Pablosã irasũ ãrĩ gojanerã
ããrĩmá", ãrĩbokuma. Irire pérã, gũñarikнbirikõãka!

3 Ãrĩgatosũbirikõãka! Marĩ Opʉ Jesús aariburinʉ dupuyuro ãsũ waarokoa. Wárã
masaka Marĩpʉ dorerire tarinʉgãrãkuma. Irasiriripoe sugʉ ñerõ iri, tarinʉgãgũgora
deyoagʉkumi. Ĩgũta perebiri peamegue béosũbu ããrĩgʉkumi.
4 Ĩgũ Marĩpʉre ĩãturigʉ, ããrĩpereri masaka Marĩpʉyare bʉremurĩrẽ ñerõ ãrĩ
werenígʉkumi. Ĩgũ direta bʉremumakũ gããmegʉkumi. Irasirigʉ ĩgũrẽ bʉremudoregʉ:
"Yʉta ããrã, ũmʉgasiguemʉ mʉsã Opʉ", ãrĩgũ, Marĩpʉya wiigue ñajãa, doanagʉkumi.
5 Yʉ, mʉsã pʉrogue ããrĩgṹ, irire mʉsãrẽ werebʉ. ¿Mʉsã irire gũñaberi?
6 Mʉsã ĩgũ ñegũ aariburire kãmutagʉre masĩa. Ĩgũ aariburire kãmutanemobirimakũ
arigʉkumi.
7-8 Ĩgũ wári ñerĩ iriburire marĩ masĩbirikerepʉrʉ, ñerĩ ĩgũ iririno ããrĩsiáa. Ĩgũ aariburire
kãmutagʉ gajerogue ãĩãsũgʉkumi. Ĩgũrẽ ãĩadero pʉrʉ, ñegũ gapʉ arigʉkumi. Ĩgũ ñerõ iriri
masĩsũrokoa. Pʉrʉ marĩ Opʉ Jesucristo dupaturi i ũmʉgue arigʉ́, puriri merã, ĩgũ turari
merã ñegũrẽ wẽjẽgʉkumi. Ĩgũ gosewasiriri merã arigʉ́, ĩgũrẽ béodediugʉkumi.
9 Ñegũ arigʉ́, wãtẽa opʉ Satanás iritamurĩ merã ejagʉkumi. Irasirigʉ wãtĩ turari merã
wári iri ĩmugʉkumi. "Ʉmʉgasiguema turari merã iri ĩmugũ yáa", ãrĩgatogʉkumi.
10 Wári ĩgũ ñerõ iriri merã perebiri peamegue waamurãrẽ ĩgũ ãrĩgatorire
bʉremumakũ irigʉkumi. Ĩgũsã Marĩpʉya diayema ããrĩrĩrẽ bʉremubirisĩã, iri ãrĩgatorire
bʉremurãkuma. Irasirirã tausũbirikuma.
11 Ĩgũsã diayema ããrĩrĩrẽ bʉremudʉabiri waja, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ irire masĩbirimakũ
irigʉkumi, ãrĩgatori gapʉre bʉremuburo, ãrĩgũ.
12 Irasirirã ããrĩpererã ĩgũsã Marĩpʉya diayema ããrĩrĩrẽ bʉremudʉamerã ããrĩsĩã, ñerõ
iririre bʉro iridʉanemorãkuma. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ wajamoãdediugʉkumi.

Pablo, Marĩpʉ ĩgũ beyenerãrẽ tauburire gojadea

13 Gʉayarã, mʉsã marĩ Opʉ Jesús maĩrã, Marĩpʉ beyenerã ããrã. Irasirirã gʉa
mʉsãrẽ gũñarã, Marĩpʉre ʉsʉyari sĩníkõãrõ gããmea. Neõgoragueta mʉsãrẽ beyedi ããrĩmí
peamegue waabonerãrẽ taugʉ. Õãgũ deyomarĩgũ turari merã mʉsãrẽ ĩgũyarã ããrĩmakũ
iribu, mʉsã diayema ããrĩrĩrẽ bʉremuburo, ãrĩgũ, beyedi ããrĩmí. Irasirirã tausũmurã
ããrã.
14 Marĩpʉ ĩgũ tauri kerere gʉa mʉsãrẽ buedea merã mʉsãrẽ siiudi ããrĩmí, marĩ Opʉ
Jesucristo õãrĩ oparire ĩgũ merã opaburo, ãrĩgũ.
15 Irasirirã piriro marĩrõ gũñaturaka! Gʉa mʉsã pʉrogue ããrĩrã buedeare, irasũ
ããrĩmakũ gʉa mʉsãrẽ gojadeare gũña, irire iritʉyaka!
16-17 Marĩ Opʉ Jesucristo basita, irasũ ããrĩmakũ Marĩpʉ ããrĩnígũ mʉsãrẽ ããrĩpereri mʉsã
werenírĩ, mʉsã iririkʉrire gũñaturari merã õãrõ ããrĩrikʉmakũ iriburo. Marĩpʉ marĩrẽ
bopoñarĩ merã maĩgũ, perebiri gũñaturari opamakũ irigʉ, ĩgũ õãrĩ sĩburire: "Oparãkoa",
ãrĩ masĩmakũ irigʉ ããrĩmi.

3

Pablo: "Gʉaya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosaka!" ãrĩ gojadea

1 Gʉayarã, mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ gojatũnua. Gʉaya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosaka! Mʉsã, gʉa
marĩ Opʉya kerere buedeare pé bʉremubʉ. Irasirirã, wárã masaka mʉsã iriderosũta gʉa
buerire pé bʉremuburire, ĩgũsã gʉare õãrõ bokatĩrĩñeãburire Marĩpʉre sẽrẽbosaka!
2 Surãyeri masaka Jesúya kerere bʉremubema. Irasirirã masaka diayema irimerã ñerã
gʉare ñerõ iribirikõãburo, ãrĩrã, Marĩpʉre serebosaka!
3 Marĩ Opʉ: "Ãsũ irigʉra", ãrĩderosũta mʉsãrẽ gũñaturamakũ irigʉkumi. Ñegũrẽ, mʉsãrẽ
ĩgũ ñerõ iridʉarire kãmutagʉkumi.
4 Gʉa mʉsãrẽ iridorederosũta irirã irikoa. "Irire marĩ Opʉ iritamurĩ merã õãrõ
iriníkõãrãkuma", ãrĩ bʉremua.

5 Marĩ Opʉ Jesucristo, Marĩpʉ mʉsãrẽ maĩrĩrẽ masĩnemomakʉ̃ iriburo. Ĩgʉ̃ ñerõ tarigʉ gũñaturaderosũta mʉsãdere gũñaturamakʉ̃ iriburo.

Pablo moãdoredea

6 Gʉayarã, Jesucristo marĩ Opʉ wãĩ merã ĩgʉ̃ dorero merã mʉsãrẽ werea. Gajerã Jesúre bʉremurã moãdʉamerãrẽ, gʉa mʉsãrẽ buedeare iritʉyamerãrẽ wapikʉnemobirikõãka!

7 Mʉsã masĩa. Mʉsãdere gʉa iriderosũta iriro gããmea. Gʉa mʉsã merã ããrĩrã, gajino iriro marĩrõ ããrĩbiribʉ.

8 Neõ sugʉre wajamarĩrõ sẽrẽ, baabiribʉ. Mʉsãrẽ garibodʉamerã, ʉ̃mʉrĩ, ñamirĩ gʉa baaburire moã wajatabʉ.

9 Gʉa mʉsãrẽ bueri waja: "Gʉare baari ejoka!" ãrĩbonerã ããrĩkererã, neõ irasũ ãrĩbiribʉ. Mʉsãrẽ: "Ãsũ iriro gããmea", ãrĩ ĩmudʉarã gʉa basi moã wajata baabʉ.

10 Gʉa mʉsã merã ããrĩrã, mʉsãrẽ ãsũ ãrĩbʉ: "Baaburi moã wajatadʉabino baabirikõãburo", ãrĩbʉ.

11 Gajerã mʉsã iriri kerere gʉare ãsũ ãrĩ werema: "Surãyeri ĩgʉ̃sã merã moãmerã ããrĩma. Moãbirikererã, wári irimoãmarĩ merã gajerãrẽ garibogorenarã yáma", ãrĩma.

12 Gʉa marĩ Opʉ Jesucristo wãĩ merã ĩgʉ̃ dorero merã irasirirãnorẽ: "Irimoãmarĩrẽ iropãta irika! Mʉsã baaburire, mʉsã gããmerĩnorẽ moã wajataka!" ãrĩ werea.

13 Gʉayarã, gariborero marĩrõ õãrĩrẽ iriníkõãka!

14 Gʉa dorerire i pũgue gojarire tarinʉgãgʉ̃norẽ ĩãmasĩ, ĩgʉ̃rẽ gʉyasĩũrõ tariburo, ãrĩrã, wapikʉbirikõãka!

15 Ĩgʉ̃rẽ wapikʉbirikererã, mʉsãrẽ ĩãturigʉre irirosũ ĩãbirikõãka! Mʉsã pagʉmʉrẽ wererosũ ĩgʉ̃rẽ wereka, õãrĩrẽ iriburo, ãrĩrã!

Pablo õãdoretũnudea

16 Marĩ Opʉ ĩgʉ̃ basi marĩrẽ siuñajãrĩ merã õãrõ ããrĩrikʉmakʉ̃ irigʉ mʉsãrẽ ãsũ iriburo. Mʉsã noó waaró, mʉsãrẽ gajerosũ waamakʉ̃, siuñajãrĩ sĩníkõãburo. Mʉsã ããrĩpererã merã ããrĩburo.

17 Yʉ Pablo, yʉ basita i õãdorerire gojáa. Yʉ mʉsãrẽ gojanarõsũta gojáa. Irasirirã mʉsã: "Ĩgʉ̃ta gojañumi", ãrĩ ĩãmasĩrãkoa.

18 Marĩ Opʉ Jesucristo mʉsã ããrĩpererãrẽ õãrõ iritamuburo. Irasũta iriburo.

Iropãta ããrã.

Pablo

1 TIMOTEO

Pablo Timoteore õãdoredea

1 Yʉ Pablo mʉrẽ õãdorea. Jesucristo, Marĩpʉ marĩrẽ peamegue waabonerãrẽ taugʉ
dorederosũta yʉre pídi ããrĩmí ĩgũyare buedoregʉ. Ĩgũrẽta, ĩgũ marĩrẽ õãrõ iriburire yúrã
yáa.
2 Mʉ diayeta yʉ magũ irirosũ ããrĩgṹ ããrã. Irasirigʉ mʉrẽ ire gojáa. Marĩpʉ ããrĩnígũ,
marĩ Opʉ Jesucristo mʉrẽ iritamu, bopoñarĩ merã ĩã, siuñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakũ
iriburo.

Pablo ãrĩgatori merã buerire pédorebiridea

3 Yʉ Macedonia nikũgue waagú, mʉrẽ Efesogue dujadorebʉ, irore surãyeri ãrĩgatori
merã buerãrẽ: "Iropãta bueka!" ãrĩ weredoregʉ.
4 Ĩgũsãrẽ: "Iripoegue marã ĩgũsã basi ĩgũsã gũñarĩ merã kere wereunadeare, mʉsã
ñekũsãmarã iririkʉunadeare gũñaníbirikõãka!" ãrĩ wereka! Marĩ irire gũñanírã, iri
merã gãme guaseo, Marĩpʉ marĩrẽ iridorerire iribea. "Marĩpʉ yʉre iritamugʉkumi", ãrĩ
bʉremurĩ merãta ĩgũ marĩrẽ dorerire irimasĩa.
5 Marĩpʉ marĩrẽ: ñerĩrẽ opamerã, ĩgũ ĩũrõ waja opamerã ããrã, ãrĩ gũñarã, diaye
Jesucristore bʉremurã ããrĩmakũ gããmemi. Irasirigʉ õãrĩrẽ doremi. Marĩ irasũ ããrĩrã,
ĩgũrẽ, gajerãdere õãrõ maĩrãkoa.
6 Surãyeri irire tʉyanemobema. Irasirirã gaji ubu ããrĩrĩrẽ gãme guaseoma.
7 Marĩpʉ Moisére doreri pídeare gajerãrẽ buerimasã ããrĩdʉakererã: "I ãsũ ãrĩdʉaro
yáa", ãrĩ buekererã, ĩgũsã buerire pémasĩbema.
8 Marĩ masĩa. Marĩpʉ Moisére doreri pídeare diaye buemakũ õãgoráa. Marĩpʉ,
masakare iri dorerire tarinʉgãrĩrẽ masĩdoregʉ, irire pídi ããrĩmí.
9 Iri dorerire buerã, ire masĩrõ gããmea. Marĩpʉ iri dorerire pígʉ, diayema irirãrẽ
diayema iridoregʉ meta pídi ããrĩmí. Iri dorerire irimerã gapʉre irire pídi ããrĩmí,
diayema gapʉre masĩburo, ãrĩgũ. Iri dorerire tarinʉgãrãrẽ, ñerãrẽ, ñerõ iririkʉrãrẽ, ĩgũrẽ
bʉremumerãrẽ, ĩgũya buerire gããmemerãrẽ, ĩgũsã pagʉsãmarãrẽ wẽjẽrãrẽ, masakare
wẽjẽbéorãrẽ,
10 nome merã ñerõ irirãrẽ, ũma merã ñerõ irirã nomerẽ, ũma seyaro ñerõ irirãrẽ, nome
seyaro ñerõ irirãrẽ, masakare ñeã gajerãguere duarãrẽ, ãrĩgatorikʉrãrẽ, ãrĩgatori merã:
"Ãsũ irirãkoa", ãrĩdeare irimerãnorẽ, ããrĩpererã õãrĩ buerire kãmutadʉarãrẽ iri dorerire
pídi ããrĩmí.
11 I õãrĩ bueri, Marĩpʉ masakare tauri kerere wereri ããrã. Marĩpʉ õãtarigʉ yʉre i kerere
masakare weredoregʉ pídi ããrĩmí.

Pablo, Marĩpʉ ĩgũrẽ bopoñarĩ merã ĩãrĩrẽ gojadea

12 Yʉ marĩ Opʉ Jesucristore ʉsʉyari sĩa. Ĩgũ yʉre: "Õãrõ buegʉkumi", ãrĩ gũñagũ
ĩgũyarãrẽ iritamudoregʉ beyepídi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũ turarire yʉre sĩdi ããrĩmí.
13 Iro dupuyurogue yʉ Jesucristore ñerõ werení, ĩgũrẽ bʉremurãrẽ ñerõ iri: "Ĩgũ
õãbemi", ãrĩnabʉ. Yʉ ĩgũrẽ bʉremubirisĩã, yʉ ñerõ iririre: "Ñerõ irigʉ irikoa", ãrĩ
gũñabirisĩã, irasiribʉ. Irasirikerepʉrʉ, Marĩpʉ yʉre bopoñarĩ merã ĩãgũ, beyedi ããrĩmí.
14 Marĩ Opʉ yʉre bʉro maĩgũ õãrõ irimi. Ĩgũ yʉre Jesucristore bʉremumakũ, gajerãdere
maĩmakũ irimi. Marĩrẽ Jesucristo merã ĩgũrẽ bʉremumakũ, gajerãdere maĩmakũ irimi.
15 I yʉ wereburi diayeta ããrã. Ããrĩpererã irire bʉremurõ gããmea. Jesucristo ñerõ irirãrẽ
ĩgũsã ñerĩ iridea wajare taugʉ, i ũmʉguere aaridi ããrĩmí. Yʉta ããrĩpererã nemorõ ñerõ
iritarinʉgãdi ããrã.

16 Yʉ irasũ ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ yʉre bopoñarĩ merã ĩãmi. Irasirigʉ, Jesucristo yʉre
neõ perebiri bopoñarĩrẽ masĩmakũ irimi. Gajerãrẽ Jesucristore bʉremurãrẽ ĩgũ yʉre
bopoñarõsũta ĩgũsãdere bopoñarĩrẽ masĩmakũ irigʉkumi. Pʉrʉ ĩgũsãrẽ ĩgũ pʉro perebiri
okari opamakũ irigʉkumi.
17 Irasirirã Marĩpʉre: "Õãtarigʉ, turatarigʉ ããrã", ãrĩ, ʉsʉyari sĩníkõãrã! Ĩgũta marĩ
Opʉ ããrĩníkõãgʉkumi. Ĩgũ neõ boabirikumi. Ĩgũ sugʉta Marĩpʉ ããrĩmi. Deyomarĩgũ,
masĩtarigʉ ããrĩmi. Irasũta ããrĩmi.
18-19 Timoteo, mʉ yʉ magũ irirosũ ããrã. Irasirigʉ yʉ mʉrẽ: "Ãsũ irika!" ãrĩ werea.
Iro dupuyuro Marĩpʉ marĩyarãrẽ mʉ iriburire mʉrẽ weredoredi ããrĩmí. Irasirigʉ, ĩgũsã
mʉrẽ: "Marĩpʉyare ĩgũ turaro merã ãsũ irigʉkoa", ãrĩ werederosũta ĩgũrẽ bʉremurĩrẽ
piriro marĩrõ gũñaturari merã irika! "Marĩpʉ ĩũrõ ñerõ iridea waja opabea", ãrĩ, õãrõ
gũñagũ ããrĩka! Surãyeri: "Ñerĩrẽ iribirikõãrõ gããmea", ãrĩ gũñakererã, ñerõ irima. Irasirirã
Jesúyare bʉremurĩrẽ poyanorẽma.
20 I, Himeneorẽ, Alejandrore irasũta waabʉ. Irasirigʉ ĩgũsã pẽrãrẽ wãtẽa opʉ Satanás
ĩgũ gããmerõ iriburo, ãrĩgũ, Jesúre bʉremurã merã ããrĩnemodorebiribʉ. Marĩpʉre ñerõ ãrĩ
werenínemobirikõãburo, ãrĩgũ, irasiribʉ.

2

Marĩpʉre sẽrẽrã ãsũ iriro gããmea, ãrĩ gojadea

1 Mʉsãrẽ ãsũ iridorepʉroria. Ããrĩpererãya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosaka! Ĩgũsãrẽ õãrõ
iritamu, bopoñarĩ merã ĩãburo, ãrĩrã, ĩgũsãrẽ sẽrẽbosaka! Ĩgũrẽ: "Mʉ merã ʉsʉyáa", ãrĩka!
2 Oparãya ããrĩburire, masakare dorerã ããrĩpererãya ããrĩburidere Marĩpʉre sẽrẽbosaka,
õãrõ doreburo, ãrĩrã! Ĩgũsã õãrõ doremakũ, goepeyari merã Marĩpʉre bʉremu, ĩgũ
gããmerĩ direta iri, õãrõ siuñajãrĩ merã ããrĩrikʉrãkoa.
3 Marĩ gajerãya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosamakũ õãgoráa. Irire marĩ irimakũ ĩãgũ,
Marĩpʉ marĩrẽ taugʉ ʉsʉyari merã marĩrẽ ĩãmi.
4 Ĩgũta ããrĩpererã masakare perebiri peamegue waabirimakũ gããmemi. Diayema
ããrĩrĩdere masĩmakũ gããmemi.
5 Ĩgũ sugʉta Marĩpʉ ããrĩmi. Jesucristo, Marĩpʉ merã marĩ masakare õãrõ ããrĩmakũ
ãmubosagʉ sugʉta ããrĩmi. Ĩgũ marĩ irirosũ dupʉkʉgʉ ããrĩmi.
6 Ĩgũ curusague boari merã ããrĩpererã masakare ĩgũsã ñerĩ iridea wajare wajaribosadi
ããrĩmí ĩgũsãrẽ taugʉ. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũ masakare irire masĩmakũ iriripoe ejamakũ, iri
kerere wererãrẽ weredoremi ããrĩpererã masĩburo, ãrĩgũ.
7 Jesucristo judío masaka ããrĩmerãrẽ iri kerere weredoregʉ, ĩgũsãrẽ ĩgũrẽ bʉremurĩrẽ,
ĩgũyama diaye ããrĩrĩrẽ yʉre buedoregʉ pími. Irire diayeta mʉrẽ werea. Ãrĩgatogʉ meta
yáa.
8 Yʉ ããrĩperero marã ũmarẽ guaro marĩrõ, gãme guaseoro marĩrõ Marĩpʉyare õãrõ
irirãrẽ mojõrĩ soemu, Marĩpʉre sẽrẽmakũ gããmea.
9 Nomerẽ, ũma merã ñerõ irirã nome sãñarõsũpero sãñabirimakũ gããmea. Õãrõ keoro
ĩgũsãrẽ ejari suríre sãñaburo. Gajerã ĩgũsãrẽ: "Õãrõ deyoma", ãrĩ gũñamakũ iridʉarã,
ĩgũsãya poañapure wʉʉapuwea nome ããrĩdʉari direta gũñarikʉbirikõãburo. Ĩgũsãya
dupʉridere oro merã, perla wãĩkʉri yeri wajapari yeri merã iridea merã mamu-
birikõãburo. Wajapari surídere sãñabirikõãburo.
10 Masaka ĩgũsãrẽ: "Õãrã ããrĩma", ãrĩ gũñaburo, ãrĩrã, ãsũ gapʉ iriburo. Gajerã nome:
"Marĩpʉre bʉremua", ãrĩrã nome irirosũta õãrĩrẽ iriburo.
11 Jesúre bʉremurã nerẽrõgue nerẽrãrẽ Marĩpʉyare buerimasã bueripoere nome
werenírõ marĩrõ bʉremurĩ merã péburo.

12 Mʉsã nerẽrõgue nerẽmakʉ̃, nome ʉ̃marẽ buebirikõãburo. Ĩgʉ̃sãrẽ dorebirikõãburo.
Wereníro marĩrõ buerimasã buerire péburo.
13 Ãsũ ããrã. Marĩpʉ Adãrẽ iripʉroridi ããrĩmí. Pʉrʉ Evare iridi ããrĩmí.
14 Adán, wãtĩ ãrĩgatosũdi meta ããrĩdi ããrĩmí. Eva gapʉ wãtĩ ãrĩgatorire bʉremusĩã,
Marĩpʉ dorerire tarinʉgãdeo ããrĩmó.
15 Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, igo pũrãkʉdea merã* Jesúre bʉremu, gajerãrẽ maĩ, ñerõ iribiri,
diayema gapʉre irirãno tausũrãkuma.

3

Jesúre bʉremurã oparãyamarẽ gojadea

1 I yʉ wereburi diayeta ããrã. Sugʉ Jesúre bʉremurã opʉ ããrĩdʉagʉ, õãrĩ moãrĩrẽ
iridʉagʉ ããrĩmi.
2 Irasiridʉagʉno ãsũ ããrĩburo. Masaka: "Ñerõ irigʉ ããrĩmi", ãrĩsũña marĩgʉ̃, sugoreta
marãpokʉgʉ, pémasĩrĩ merã iririkʉgʉ, diayemarẽ irigʉ, masaka bʉremusũgʉ̃, ĩgʉ̃ya wii
gãmeñajãrã ejarãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãgʉ̃, gajerãrẽ õãrõ buegʉ ããrĩburo.
3 Neõ mejãbi, gãmekẽãdʉabi, gajerã merã guaseobi, ñerõ iriri merã niyeru wajatadʉabi
ããrĩburo. Irasirirono irigʉ: masakare bopoñarĩ merã iritamugʉ̃, niyerure ʉaribejabi
ããrĩburo.
4 Ĩgʉ̃ya wii marãrẽ õãrõ doremasĩgʉ̃, ĩgʉ̃ pũrãrẽ bʉremurĩ merã ĩgʉ̃rẽ õãrõ yʉjʉmakʉ̃
irigʉ ããrĩburo.
5 Ĩgʉ̃ya wii marãrẽ doremasĩbi, Marĩpʉre bʉremurĩ bumarãrẽ irota nemorõ kore-
masĩbirikumi.
6 Sugʉ Jesúre bʉremurã opʉ ããrĩdʉagʉ maama bʉremunʉgãgʉ̃ ããrĩbirikõãburo. Maama
bʉremunʉgãgʉ̃ gajipoe irigʉ ĩgʉ̃: "Gajerã nemorõ ããrã yʉ", ãrĩ gũñabokumi. Irasũ ãrĩ
gũñagʉ̃, wãtĩ gũñaderosũ gũñabokumi. Irasirigʉ Marĩpʉ wãtĩrẽ wajamoãderosũ ĩgʉ̃rẽ
iribokumi.
7 Irasirigʉ Jesúre bʉremurã opʉ ããrĩbu Jesúre bʉremumerã: "Õãgʉ̃ ããrĩmi", ãrĩsũgʉ̃
ããrĩburo. Ĩgʉ̃ õãrĩrẽ iribirimakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃rẽ ñerõ wereníbokuma. Wãtĩ ĩgʉ̃rẽ ñerĩ iridorerire
iribokumi.

Jesúre bʉremurã oparãrẽ iritamurãyamarẽ gojadea

8 Jesúre bʉremurã oparãrẽ iritamurãde masaka bʉremusũrã ããrĩburo. Ãrĩgatori marĩrõ
wererã, mejãmerã, ñerõ iriri merã niyerure wajatadʉamerã ããrĩburo.
9 Jesúya diayema ããrĩrĩrẽ Marĩpʉ marĩrẽ ĩmudeare piriro marĩrõ bʉremurã: "Marĩpʉ
ĩũrõ waja opabea", ãrĩ gũñarã ããrĩburo.
10 Ĩgʉ̃sãrẽ sóoburi dupuyuro ĩgʉ̃sã ããrĩrikʉrire õãrõ ĩãburo. Pʉrʉ ĩgʉ̃sã õãrõ ããrĩrikʉrire
ĩã odo: "Waja opabema", ãrĩ, ĩgʉ̃sãrẽ sóoburo.
11 Jesúre bʉremurã oparãrẽ iritamurã nomede irasũta masaka bʉremusũrã ããrĩburo.
Gajerãrẽ ñerõ kere ãrĩ weremerã nome, pémasĩrĩ merã irirã nome, õãrĩrẽ irinírã nome
ããrĩburo.
12 Sugʉ Jesúre bʉremurã oparãrẽ iritamugʉ̃ sugoreta marãpokʉgʉ, ĩgʉ̃ pũrãrẽ, gajerãrẽ
ĩgʉ̃ya wii marãrẽ õãrõ doremasĩgʉ̃ ããrĩburo.
13 Jesúre bʉremurã oparãrẽ iritamurã õãrõ iritamumakʉ̃ ĩãrã, gajerã ĩgʉ̃sãrẽ: "Õãrõ
yáma", ãrĩrãkuma. Irasirirã güiro marĩrõ gʉyasĩrĩrĩ marĩrõ gũñaturari merã ĩgʉ̃sã Jesucri-
store bʉremurĩrẽ gajerãrẽ wererãkuma.

Jesúyamarẽ gojadea

---

* **2:15** Génesis 3.15: Eva Marĩpʉ dorerire tarinʉgãdero pʉrʉ, Marĩpʉ ããrĩnígʉ̃ pĩrũrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Igo nomeõ mʉrẽ ĩãdʉabirikumo. Dapagã merã igo parãmerã ããrĩturiarãde mʉ parãmerã ããrĩturiarãrẽ ĩãdʉabirikuma. Mʉ, sugʉ igo parãmerã ããrĩturiagʉya gubure kũrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃ gapʉ mʉya dipurure kʉramutũgʉkumi", ãrĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ Jesús, Eva pũrãkʉdi parãmerã ããrĩturiagʉta, marĩ ĩgʉ̃rẽ bʉremurãrẽ taugʉ ããrĩmi.

14-15 Mata yн mн pнrogue waadнadáa. Waadнakeregн, gajipoe irigн waamasĩbiribokoa. Irasirigн i pũ merã mнrẽ: “Marĩpн pũrã ãsũ iriburo”, ãrĩ were gojáa. Marĩpн pũrã Jesúre bнremurĩ bumarã Marĩpн okanígн̃yarã ããrĩma. Ĩgн̃sãta Marĩpнya diayemarẽ bнremurã, gajerãrẽ irire buerã ããrĩma.

16 Marĩ: “I diayeta ããrã”, ãrĩ masĩa. Marĩpнya diayema, marĩ dupuyuro masĩbiridea, ĩgн̃ marĩrẽ ĩmudea õãtaria. I ãsũ ããrã:

Marĩpн magн̃ marĩ irirosũ dupнkнgн deyoadi ããrĩmí. Õãgн̃ deyomarĩgн̃: “Ĩgн̃ diayema irigн ããrĩmi”, ãrĩrĩrẽ marĩrẽ masĩmakн̃ iridi ããrĩmí.

Marĩpнre wereboerã ĩgн̃rẽ ĩãnerã ããrĩmá. Ĩgн̃yarã ĩgн̃ya kerere ããrĩperero marãrẽ werenerã ããrĩmá. Irasirirã i ũmнguere masaka ĩgн̃rẽ bнremunerã ããrĩmá. Pнrн Marĩpн ũmнgasigue ĩgн̃rẽ ãĩmнrĩadi ããrĩmí.

4

Pablo Timoteore Jesúre bнremudinerã ĩgн̃rẽ bнremuduúrãyamarẽ gojadea

1 Õãgн̃ deyomarĩgн̃ ire pémasĩma õãrõ marĩrẽ weremi. I ũmн pereburi dupuyuro surãyeri masaka Jesúre bнremudinerã ĩgн̃rẽ bнremuduúrãkuma. Wãtẽa ãrĩgatorire, wãtẽaya buerire pétнyarãkuma.

2 Irigatorikнrã irire buemakн̃ pérã: “Õãrĩ bueri ããrã”, ãrĩ gũñarãkuma. Ãrĩgatori merã buekererã, ĩgн̃sã basi: “Ñerõ irirã yáa”, neõ ãrĩ gũñabirikuma.

3 Masakare: “Marãpokнbirikõãka! I baarire baabirikõãka!” ãrĩma. Marĩpн ããrĩpereri marĩ baaburire iridi ããrĩmí. Irasirirã marĩ Jesúre bнremurã diayemarẽ masĩrã, ĩgн̃rẽ: “Õãa”, ãrĩ, нsнyari sĩ odo, baarire baamasĩa.

4 Ããrĩpereri Marĩpн iridea õãrĩ ããrã. Irasirirã ĩgн̃ irideare: “Gããmebea”, ãrĩbirikõãrã! Ĩgн̃rẽ: “Õãa”, ãrĩ, нsнyari sĩ odo, baaro gããmea.

5 Marĩpн ĩgн̃ irideare: “Õãa”, ãrĩ weresiadi ããrĩmí. Irasirirã marĩ baaburi dupuyuro ĩgн̃rẽ: “Õãa”, ãrĩ, нsнyari sĩmakн̃, marĩ baarire õãrĩ waamakн̃ yámi.

Pablo Jesúre moãboegнyamarẽ weredea

6 Mн, i yн weredeare Jesúre bнremurãrẽ buegн, Jesucristore õãrõ moãboegн ããrĩgнkoa. Irasirigн Marĩpнya werenírĩ marĩ bнremurĩrẽ, ĩgн̃yare õãrĩ buerire mн õãrõ iritнyarire gũñaturari merã bнremunemogнkoa.

7 Masaka i ũmнmarẽ ĩgн̃sã basi ĩgн̃sã gũñarĩ merã kere wererire pébirikõãka! Iri Marĩpнya ããrĩbea. Marĩpн gããmerĩ direta iritнyawãgãníka!

8 Marĩ õãrõ moãpaumakн̃ õãgoráa. I nemorõ Marĩpн gããmerĩrẽ õãrõ irimakн̃ õãtaria. Ĩgн̃ gããmerĩrẽ iripaurã, i ũmнguere marĩ ĩgн̃ merã õãrõ ããrã. Pнrн ũmнgasiguedere ĩgн̃ merã ããrĩrãkoa.

9 Iri yн wereri diayeta ããrã. Ããrĩpererã irire: “Diayeta ããrã”, ãrĩ bнremurõ gããmea.

10 Irasirirã marĩ gajerãrẽ Marĩpнyare buerã, ñerõ tari, bнro moãa. Marĩpн okanígн̃ marĩrẽ õãrõ iriburire нsнyari merã yúsĩã, irasũ yáa. Ĩgн̃ ããrĩpererãrẽ taugн ããrĩmi. Jesúre bнremurã direta taugнkumi ĩgн̃ pнro ããrĩburo, ãrĩgн̃.

11 Jesúre bнremurãrẽ iri ããrĩpereri yн ãrĩrĩrẽ iridore, bueka!

12 Gajerã, mн maamн ããrĩmakн̃ ĩãrã, mнrẽ pédнabiribokuma. Irasirigн, Jesúre bнremurãrẽ mнrẽ péburo, ãrĩgн̃, õãrĩrẽ wereníka! Õãrõ iriníka! Gajerãrẽ maĩka! Jesúre bнremutнyaníkõãka! Marĩpн ĩũrõ ñerĩ marĩgн̃ ããrĩka! Mнrẽ ĩãkũĩburo, ãrĩgн̃, irasirika!

13 Yн, mн pнrogue ejaburo dupuyuro Jesúre bнremurã nerẽrãrẽ Marĩpнyare gojadea pũrẽ bue ĩmuka! Ĩgн̃sãrẽ: “Ãsũ ããrĩrikнka!” ãrĩ wereka! Marĩpнyare õãrõ bueka, ĩgн̃sã irire masĩnemoburo, ãrĩgн̃!

14 Iro dupuyuro Marĩpʉ Jesúre bʉremurã oparã mʉrãrẽ mʉrẽ weredoredi ããrĩmí.
Irasirigʉ, ĩgũsãya mojõrĩ merã mʉrẽ ñapeomakũ, ĩgũ turarire sĩdi ããrĩmí, ĩgũ were-
dorederosũta mʉ ĩgũyare irimasĩburo, ãrĩgũ. Irasirigʉ, ĩgũ mʉrẽ irimasĩrĩ sĩrĩrẽ
kãtibirikõãka!
15 Irire gũña, iriníka, ããrĩpererã mʉ Marĩpʉyare irimasĩnemowãgãrire ĩãburo, ãrĩgũ!
16 "¿Õãrõ irigʉ yári?" ãrĩ gũñagũ, mʉ iririkʉrire, gajerãrẽ mʉ buerire gũñaka! Õãrĩ
direta iriníka! Irasirirã mʉ, mʉrẽ pénerãde tausũrãkoa.

5

Pablo Timoteore: "Jesúre bʉremurãrẽ ãsũ irika!" ãrĩ gojadea

1 Mʉrãrẽ turibirikõãka! Mʉpʉre mʉ õãrõ irirosũta mʉrãdere õãrõ bʉremurĩ merã
wereka! Mʉ pagʉpũrãrẽ mʉ õãrõ irirosũta maamarãdere bʉremurĩ merã wereka!
2 Mʉpore mʉ õãrõ irirosũta mʉrã nomedere õãrõ bʉremurĩ merã wereka! Mʉ
pagʉpũrã nomerẽ mʉ õãrõ irirosũta nóomedere ñerõ ʉaribejaro marĩrõ õãrõ bʉremurĩ
merã wereka!
3 Wapiweyarã nome iritamusũña marĩrãrẽ iritamuka!
4 Wapiweyo pũrãkʉdeo ããrĩmakũ, parãmerãkʉdeo ããrĩmakũdere ĩgũsã igore irita-
muburo, igo ĩgũsãrẽ masũdea waja. Irasũ iritamurã, Marĩpʉ ĩgũsãyarãrẽ iritamu-
dorederosũta irirã yáma. Ĩgũsã irasiriri merã Marĩpʉre ʉsʉyari merã ĩãmakũ yáma.
5 Bopogo wapiweyo igoyarã marĩgõ: "Marĩpʉ yʉre iritamugʉkumi", ãrĩ gũñamo.
Irasirigo ũmʉrĩ, ñamirĩ Marĩpʉre: "Iritamuka yʉre!" ãrĩ sẽrẽníkõãmo.
6 Gajego wapiweyo igo gããmerĩ direta irimoãmagõ, okago ããrĩkerego, boadeo irirosũ
Marĩpʉ gããmerĩrẽ irimasĩbeo ããrĩmo.
7 Iri ããrĩpereri wapiweyarã nomerẽ iritamurĩmarẽ yʉ mʉrẽ gojarire Jesúre bʉremurãrẽ
wereka, gajerã ĩgũsãrẽ: "Ñerõ yáma, ĩgũsãyarãrẽ iritamubema", ãrĩ werewʉabirikõãburo,
ãrĩgũ!
8 Sugʉ ĩgũyarãrẽ, ĩgũya wii marãdere õãrõ korebi: "Jesúre bʉremubea", ãrĩgũ irirosũ
yámi. Jesúre bʉremumerã nemorõ ñerõ irigʉ ããrĩmi.
9 Wapiweyarã nomerẽ iritamuburi dupuyuro, papera pũgue ãsũ ããrĩrã nomerẽ go-
jatúka! Búro, sesenta bojori nemorõ opago, sugʉreta marãpʉkʉdeo ããrĩburo.
10 Masaka: "Igo õãrĩrẽ irigo ããrĩmo", ãrĩsũgõ, igo pũrãrẽ õãrõ masũdeo, igoya wiire
gãmeñajãrã ejarãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãgõ, moãboego irirosũ Jesúre bʉremurãrẽ iritamugõ,
ñerõ tarirãrẽ iritamugõ, ããrĩpererãrẽ bopoñarĩ merã ĩãgõ, gajino õãrĩrẽ irinígõ ããrĩburo.
11 Wapiweyarã nome, nóomeweya nome ããrĩmakũ, i papera pũgue gojatúbirikõãka! Ĩgũsã
Cristoyare iridʉaro nemorõ ũma merã ããrĩdʉarã, dupaturi marãpʉkʉdʉabokuma.
12 Irasũ ĩgũsã dupaturi marãpʉkʉrã, ĩgũsã: "Marãpʉ marĩgõ, Cristoya direta irigokoa",
ãrĩdeare iribiribokuma. Irire iribiridea waja, waja opabokuma.
13 Ĩgũsã dupaturi marãpʉkʉmerã, térikʉrã, gajerãya wiirigue gãmeñajãgorenarã,
gajerãrẽ ñerĩ kerere werenírã, gajerãrẽ ĩgũsãyamarẽ sẽrẽñarikʉrã, gajerã ĩgũsãrẽ were-
dorebirideareta masakare weregorenarã dujabokuma.
14 Irasirigʉ: "Ĩgũsãrẽ, gajerã wapiweyarã nome mʉrãrẽ iritamurõsũ iritamubirikõãrõ
gããmea", ãrĩ werea. Dupaturi marãpʉkʉ, pũrãkʉburo doja. Ĩgũsãya wii marãrẽ õãrõ
koreburo. Ĩgũsã irasirimakũ, ñegũ marĩrẽ ĩãturigʉ masakare ĩgũsãrẽ: "Ñerĩrẽ irirã yáma",
ãrĩ werewʉamakũ iribiribokumi.
15 Surãyeri wapiweyarã nome Cristoyare pirikõã, wãtẽa opʉ Satanáya gapʉre
iritʉyasiama.
16 Jesúre bʉremurã, ĩgũsãyarã wapiweyarã nome ããrĩmakũ ĩgũsãrẽ iritamuburo. Jesúre
bʉremurĩ bumarãguere ĩgũsãrẽ iritamudorebirikõãburo. Irasirirã Jesúre bʉremurĩ bu-
marã gajerã wapiweyarã nome iritamuña marĩrã gapʉre iritamumasĩma.

17 Jesúre bʉremurã oparã mʉrã ĩgũsãyarãrẽ õãrõ dorerãrẽ gajerãrẽ bʉremurõ nemorõ
bʉremurõ gããmea. Ĩgũsã õãrõ moãrĩ waja õãrõ wajariburo. Surãyeri Marĩpʉyare wererã,
ĩgũsãyarãrẽ buerã ããrĩma.
18 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue, sugʉ moãgũrẽ marĩ wajariburire ãsũ ãrĩ go-
jasũdero ããrĩbʉ́: "Wekʉ trigo yeri gasirire ĩgũya guburi merã kʉra koro, trigore baadʉagʉ
baaburo. Ĩgũya disi túsãrĩ berore túsãbirikõãka!" ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́. Gajero ãsũ ãrĩ
gojasũdero ããrĩbʉ́: "Moãgũrẽ ĩgũ moãrĩ wajare wajariro gããmea".
19 Sugʉta Jesúre bʉremurã opʉre: "Ñerĩrẽ iriami", ãrĩ werewʉamakũ pébirikõãka! Pẽrã
o ʉrerã ĩgũ irideare ĩãnerã ĩgũrẽ werewʉarire péka!
20 Jesúre bʉremurã nerẽrõgue ããrĩpererã péurogue ñerõ irigʉre: "Irire neõ irinemo-
birikõãka!" ãrĩ wereka, gajerã güirã, ĩgũ irirosũ iribirikõãburo, ãrĩgũ!
21 Yʉ, Marĩpʉ ĩũrõ, Jesucristo ĩũrõ, irasũ ããrĩmakũ Marĩpʉre wereboerã ĩgũ beyenerã
ĩũrõguedere mʉrẽ ãsũ ãrĩ weregʉra. Yʉ mʉrẽ dorerire irigʉ, ããrĩpererã Jesúre bʉremurãrẽ
bʉremurĩ merã sʉrosũ ĩãka! Mʉsã surãyeri ĩgũsãrẽ õãrõ irirosũ, gajerã ĩgũsã watope
marãdere sʉrosũ õãrõ irika!
22 Gajerãrẽ Jesúre bʉremurã oparã ããrĩmurãrẽ mʉya mojõrĩ merã ñapeo, ĩgũsãrẽ sóoburi
dupuyuro ĩgũsã ããrĩrikʉrire õãrõ ĩãpʉrorika! Ñerĩrẽ irirãrẽ sóogʉ, ĩgũsã irirosũta mʉde
ñerõ irigʉ ããrĩbokoa. Ããrĩpereri ñerĩrẽ iribita ããrĩrikʉka!
23 Mʉ paru pũrĩrĩ opagʉ ããrã. Irasirigʉ irire kúkʉgʉ, deko direta iiríbirikõãka! Mérõgã
igui deko pãmudeadere iiríka!
24 Mʉ Jesúre bʉremurã oparã ããrĩmurãrẽ ĩgũsã ããrĩrikʉrire ĩãgũ, ire õãrõ masĩka!
Marĩpʉ ñerãrẽ wajamoãburi dupuyuro surãyeri masaka ĩgũsã ñerĩrẽ iririre marĩ ĩãmasĩa.
Gajerã gapʉre ĩgũsã ñerĩ iririre ĩãmasĩbea. Marĩpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ
ããrĩmakũ, ĩgũsã ñerĩ irideare masĩrãkoa.
25 Irasũta masaka ĩgũsã õãrĩ iririre ĩãmasĩsũa. Gajerã ĩgũsã õãrĩrẽ iririre daporare
ĩãmasĩbirikererã, pʉrʉgue masĩrãkoa.

6

1 Moãrĩmasã Jesúre bʉremurã ĩgũsã oparã dorerire goepeyari merã iriburo. Ĩgũsã
irasirimakũ ĩãrã, gajerã Marĩpʉre, marĩ bueridere ñerõ ãrĩ wereníbirikuma.
2 Ĩgũsã oparã Jesúre bʉremurã ããrĩmakũ: "Ĩgũsã gʉare dorebirikõãrõ gããmea", ãrĩ
gũñabirikõãburo. Irasũ gũñarõno irirã ĩgũsã dorerire bʉremurĩ merã iriburo. "Marĩ
oparã Jesúre bʉremurã ããrĩmakũ, ĩgũsãrẽ maĩa, irasirirã ĩgũsãrẽ õãrõ moãboerãkoa", ãrĩ
gũñaburo. I yʉ were gojarire Jesúre bʉremurãrẽ bueka!

Marĩpʉre bʉremurĩmarẽ, õãrõ ããrĩrikʉrimadere gojadea

3 Masakare ãrĩgatori merã buerã marĩ Opʉ Jesucristoya diayema ããrĩrĩrẽ buedeare
bʉremubema. Marĩpʉyare marĩ bʉremurĩrẽ gããmemerã ããrĩma.
4 "Gajerã nemorõ masĩa", ãrĩ gũñakererã, diayemarẽ neõ masĩbema. Pémasĩmerã irirosũ
masaka werenírĩrẽ gãme guaseodʉarã ããrĩma. Irasirirã gajerãrẽ gãme ĩãturi, gãme
ĩãdʉabiri, ñerõ kere gãme ãrĩ were, ñerõ gãme gũñamakũ yáma.
5 Diaye gũñamerãrẽ gãme guaseonímakũ yáma. Ĩgũsã diayema ããrĩrĩrẽ masĩmerã
ããrĩmakũ, ĩgũsãrẽ: "Marĩpʉyare iritʉyarã, wáro niyerure wajatarãkoa", ãrĩ gũñamakũ
yáma. Ĩgũsãnorẽ wapikʉbirikõãka!
6 Marĩ, Marĩpʉyare bʉremurĩrẽ õãrõ iritʉyarã, wári õãrĩ oparã irirosũ ããrã. I merã
ʉsʉyáa.
7 Marĩ i ũmʉguere deyoarã, neõ gajino merã deyoabiribʉ. Boarãde neõ gajinorẽ
ãĩabirikoa.
8 Irasirirã surí, baari marĩ dapora opari merãta ʉsʉyaro gããmea.

9 Gajerã gapʉ wári opadʉasĩã, ĩgũsã ñerĩ iridʉarire pirimerã, pémasĩrĩ marĩrõ ñerĩrẽ
ʉaribejarã dujama. Irasirirã iri merã ĩgũsã basita poyanorẽsĩã, peamegue béosũrãkuma.
10 Niyeru maĩrĩ, masakare ããrĩpereri ñerĩrẽ irinʉgãmakũ iriri ããrã. Surãyeri niyerure
bʉro gããmerã, Jesúyare bʉremuadideare piri, ĩgũsã basita bʉro bʉjawereri bokama.

Pablo Timoteore: "Mʉ Jesúre bʉremurĩrẽ neõ piribirikõãka!" ãrĩ gojadea

11 Mʉ tamerã Marĩpʉyagʉ i ããrĩpereri ñerĩrẽ ʉaribejabirikõãka! Diayema irigʉ, Marĩpʉ
gããmerĩrẽ irigʉ, ĩgũyare: "Diaye ããrã", ãrĩ bʉremugũ, gajerãrẽ maĩgũ, ñerõ tarikeregʉ
gũñaturari merã Marĩpʉyare irigʉ, "Gajerã nemorõ ããrã", ãrĩ gũñarõ marĩrõ ĩgũsãrẽ
iritamugũ ããrĩka!
12 Marĩpʉ mʉrẽ siiudi ããrĩmí, ĩgũ pʉro perebiri okari opaburo, ãrĩgũ. Irasirigʉ
Jesucristore mʉ bʉremurĩrẽ wárã masaka péurogue werebʉ. Iri okarire opabu, ñerõ
tarikeregʉ, ĩgũrẽ bʉremurĩrẽ piribirikõãka!
13 Yʉ, Marĩpʉ ããrĩpererãrẽ okari sĩgũ ĩũrõ, Jesucristo ĩgũyamarẽ Poncio Pilatore diaye
weredi ĩũrõ ire mʉrẽ iridorea.
14 Jesucristo i ũmʉguere dupaturi aarimakũguedere ñerĩ marĩgũ, masaka
werewʉasũña marĩgũ ĩgũ doredeare gorawayuro marĩrõ iriníkõãka!
15 Marĩpʉ ĩgũ: "Ãsũ irigʉra", ãrĩdeare iririnʉ ejamakũ, Jesucristore dupaturi ir-
igʉkumi. Ĩgũ sugʉta õãtarigʉ, turagʉ, ããrĩpererã oparã nemorõ Opʉ, ããrĩpererã dorerã
nemorõ Doregʉ ããrĩmi.
16 Ĩgũ sugʉta neõ boabi ããrĩmi. Boyorogue neõ sugʉ masakʉ ejamasĩberogue ããrĩmi.
Neõ sugʉ masakʉ ĩgũrẽ ĩãdi, ĩgũrẽ ĩãgũde mámi. Irasirirã neõ piriro marĩrõ ããrĩpererinʉrĩ
ĩgũrẽ: "Turataria mʉ", ãrĩ bʉremurã! Irasũta irirã!
17 I ũmʉmarẽ wári oparãrẽ ãsũ ãrĩ wereka: " 'Gajerã nemorõ ããrã', neõ ãrĩ
gũñabirikõãka! Mʉsã opari pereakõãrokoa. Irasirirã: 'Yʉ wári opari merã õãrõ ããrĩgʉkoa',
ãrĩ gũñabirikõãka! 'Marĩpʉ yʉre sĩrĩ merã õãrõ ããrĩgʉkoa', ãrĩ gũñaka!" ãrĩka ĩgũsãrẽ!
Marĩpʉ marĩrẽ ããrĩpereri marĩ oparire sĩmi, iri merã ʉsʉyaburo, ãrĩgũ.
18 Wári oparã õãrĩrẽ iriburo. Ĩgũsã wári opari merã opamerãrẽ iritamuburo. Ĩgũsãrẽ
iritamurã, ĩgũsã oparire õãrõ merã sĩburo.
19 Ĩgũsã irasirirã, wári ũmʉgasimarẽ opasiarãkuma. Irogue ããrĩrĩ neõ perebirikoa.
Irasirirã irogue Marĩpʉ merã perebiri okari opaníkõãrãkuma.

Pablo Timoteore doretũnudea

20 Timoteo, Marĩpʉ mʉrẽ weredoregʉ pídeare piribirikõãka! Marĩpʉre gããmemerã i
ũmʉma ubu ããrĩrĩ werenírĩrẽ, ĩgũsã noó gããmerõ werenímoãmarĩdere pétʉyabirikõãka!
"Marĩ werenírĩ, masĩrĩmasã werenírĩ ããrã", ãrĩkererã, Marĩpʉyare masĩrã irirosũ
werenírã meta yáma.
21 Surãyeri ĩgũsã werenírĩrẽ pétʉyarã, Marĩpʉyare ĩgũsã bʉremuadideare pirinokõãma.
Marĩpʉ mʉrẽ õãrõ iritamuburo. Irasũta iriburo.
Iropãta ããrã.
Pablo

2 TIMOTEO

Pablo Timoteore õãdoredea

1 Yʉ Pablo mʉrẽ õãdorea. Marĩpʉ gããmederosũta Jesucristo yʉre beyepídi ããrĩmí.
Marĩpʉ: "Jesucristore bʉremurã yʉ merã õãrõ ããrĩrãkuma", ãrĩdeare yʉre masakare
buedoregʉ beyepídi ããrĩmí.
2 Mʉ diayeta yʉ magṹ irirosũ ããrĩgṹ ããrã. Irasirigʉ mʉrẽ ire gojáa. Marĩpʉ ããrĩnígũ,
marĩ Opʉ Jesucristo mʉrẽ iritamu, bopoñarĩ merã ĩã, siuñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakṹ
iriburo.

Pablo Timoteore: "Masakare Cristoyare wereka!" ãrĩ gojadea

3 Yʉ Marĩpʉre sẽrẽrikʉ, mʉrẽ gũñáa. Ʉmʉrikʉ, ñamirikʉ ĩgũrẽ: "Õãa", ãrĩ, ʉsʉyari sĩ,
mʉya ããrĩburire sẽrẽbosaníkõãa. Yʉ ñekũsãmarã ĩgũrẽ bʉremuderosũta: "Yʉ, ĩgũ ĩũrõ waja
opabi ããrã", ãrĩ masĩrĩ merã yʉde ĩgũrẽ bʉremua.
4 Yʉ, mʉ pʉrogue ããrãdi waamakṹ mʉ oredeare gũñanísĩã, mʉrẽ ĩãdʉakoa doja, mʉ
merã bʉro ʉsʉyadʉagʉ.
5 Mʉ Jesúre diayeta bʉremurĩrẽ gũñáa. Mʉ ĩgũrẽ bʉremuburi dupuyuro mʉ ñekõ Loida,
mʉpo Eunicede Jesúre bʉremupʉrorima. Daporare yʉ õãrõ masĩa. Ĩgũsã ĩgũrẽ bʉremurĩ
oparosũta mʉde opáa.
6 Irasirigʉ ire mʉrẽ gũñamakṹ iridʉáa. Iro dupuyuro yaa mojõrĩ merã mʉrẽ yʉ
ñapeomakṹ, Marĩpʉ ĩgũ turarire mʉrẽ sĩmi, ĩgũyare irimasĩburo, ãrĩgũ. Daporare ĩgũ mʉrẽ
iridorederosũta ĩgũ turari merã ĩgũyare iriwãgãníka!
7 Marĩpʉ marĩrẽ Õãgũ deyomarĩgũrẽ sĩmi. Õãgũ deyomarĩgũ marĩrẽ güimakṹ irigʉ meta
ããrĩmi. Marĩpʉyare ĩgũ turari merã irirã, masakare maĩrã, pémasĩrĩ merã irirã ããrĩmakṹ
irigʉ ããrĩmi.
8 Irasirigʉ marĩ Opʉyare gajerãrẽ weregʉ, gʉyasĩrĩbirikõãka! Ĩgũyare gajerãrẽ yʉ
weredea waja peresugue ããrĩmakṹ, yʉre gʉyasĩrĩsãbirikõãka! Mʉ Marĩpʉ masakare tauri
kerere wereri waja yʉ irirosũ ñerõ tarigʉ: "Õãrokoa", ãrĩ gũñaka! Marĩpʉ mʉrẽ turaro
sĩrõpã irasirika!
9 Marĩpʉ marĩrẽ perebiri peamegue waabonerãrẽ taudi ããrĩmí. Õãrã ĩgũyarã ããrĩburo,
ãrĩgũ, marĩrẽ siiudi ããrĩmí. "Õãrĩrẽ yáma, irasirigʉ ĩgũsãrẽ siiubʉ", ãrĩ gũñagũ meta siiudi
ããrĩmí. Ĩgũ marĩrẽ Jesucristoyarãrẽ maĩgũ i ũmʉ iriburi dupuyuro: "Ĩgũsãrẽ taugʉra", ãrĩ
gũña, marĩrẽ beyedi ããrĩmí.
10 Irasirigʉ Jesucristore marĩrẽ taugʉre iriugʉ, ĩgũ marĩrẽ diayeta maĩrĩrẽ masĩmakṹ
iridi ããrĩmí. Jesucristo marĩrẽ ĩgũrẽ bʉremurãrẽ perebiri peamegue waamurã ããrĩmakṹ
neõ iribiridi ããrĩmí. Ĩgũ marĩrẽ tauri kerere weredeare bʉremurĩ merã marĩrẽ Marĩpʉ
pʉro ĩgũ merã ããrĩníburire masĩmakṹ iridi ããrĩmí.
11 Marĩpʉ yʉre iri kerere weredoregʉ beyedi ããrĩmí judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesu-
cristoyare buedoregʉ.
12 Irire bueri waja yʉ bʉro ñerõ taria. Ñerõ tarikeregʉ, Jesúre yʉ gũñaturari merã
bʉremugũrẽ masĩa. Irasirigʉ peresugue ããrĩkeregʉ, gʉyasĩrĩrõ marĩrõ ããrĩkõãa. Jesúta
turagʉ, yʉre ĩgũyare buedoregʉ pídi, yʉre õãrõ koregʉ ããrĩmi. Irasirigʉ dupaturi aarigʉ́,
ĩgũ yʉre buedoredea merã: "Ãsũ irigʉra", ãrĩdeare iriyuwarikʉgʉkumi. Irire masĩa.
13 Yʉ mʉrẽ diayema buedeare: "Ãsũ iriro gããmea yʉre", ãrĩ, Jesúre bʉremurĩ merã,
gajerãrẽ maĩrĩ merã iriníkõãka! Marĩ Jesúyarã ããrĩsĩã, irasirimasĩa.
14 Õãgũ deyomarĩgũ marĩguere ããrĩgṹ iritamurĩ merã Marĩpʉ mʉrẽ ĩgũya kerere were-
doredeare gorawayuro marĩrõ wereka!

15 Mʉ masĩsiáa. Yʉ peresugue ããrĩmakʉ̃ ĩãrã, ããrĩpererã Asia nikũ marã Jesúre
bʉremurã yʉre béowãgãpereakõãma. Ĩgʉ̃sã watope ããrĩnerãde Figelo, Hermógenesãde
béowãgãkõãma.
16 Onesíforo gapʉ irasiribirimi. Marĩ Opʉ ĩgʉ̃ya wii marãrẽ bopoñarĩ merã ĩãburo. Wári
Onesíforo yʉre gũñaturamakʉ̃ irimi. Yʉ peresugue ããrĩmakʉ̃ ĩãgʉ̃, yʉre gʉyasĩrĩsãbirimi.
17 Irasirigʉ Romague ejagʉ, yʉre ãmaníkõãdi ããrĩmí. Yʉre bokagʉgue ãmuduúmi.
18 Marĩ Opʉ dupaturi aarigʉ́, ĩgʉ̃rẽ bopoñarĩ merã ĩãburo. Efesoguedere ĩgʉ̃ marĩrẽ
iritamudeare mʉ õãrõ masĩsiáa.

2

Pablo Timoteore õãrõ iridorerimarẽ gojadea

1 Mʉ, Jesucristoyagʉ diayeta yʉ magʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́ ããrã. Irasirigʉ Jesucristo iritamurĩ
merã ĩgʉ̃rẽ gũñaturari merã bʉremuníkõãka!
2 Yʉ wárã masaka péurogue buemakʉ̃ mʉ pédeare Jesucristoyare gũñaturarãrẽ bueturi-
aka! Irasirirã irire gajerãrẽ keoro buemasĩrãkuma.
3 Surara ñerõ tarikeregʉ gũñaturakumi. Ĩgʉ̃ irirosũ mʉ Jesucristoyagʉ gajerã ĩgʉ̃yarã
merã ñerõ tarikeregʉ gũñaturaka!
4 Surara ĩgʉ̃ opʉ gããmerõsũ doreri direta irikumi. Surara ããrĩbi moãrõsũ iribirikumi.
Irasirigʉ mʉ ĩgʉ̃ irirosũ marĩ Opʉ doreri direta irika!
5 I irirosũ ũma birarimasʉ̃de gajerã nemorõ ũmakeregʉ, oparã dorerire keoro iribi,
ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃rẽ sĩboadeare wajatabirikumi. Irasirigʉ marĩ Opʉ dorerire õãrõ irika, ĩgʉ̃ õãrĩ
sĩburire wajatabu!
6 Pooere õãrõ moãgʉ̃ ĩgʉ̃ moãdea waja iri pooema oteri dʉkare opapʉrorikumi.
Irasirigʉ ĩgʉ̃ irirosũ marĩ Opʉyare õãrõ moãgʉ̃, gajerãrẽ ĩgʉ̃yare bueri waja ĩgʉ̃ mʉrẽ
sĩrĩrẽ opagʉkoa.
7 Yʉ wererire õãrõ gũñaka! Mʉ irasirimakʉ̃, marĩ Opʉ i ããrĩpererire masĩmakʉ̃ irigʉkumi.
8 Jesucristore gũñaka! Ĩgʉ̃, opʉ David parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩmi. Ĩgʉ̃ta boadigue masãdi
ããrĩmí marĩrẽ peamegue waabonerãrẽ taugʉ. Iri marĩrẽ tauri kerereta yʉ werea.
9 Iri kerere wereri waja ñerõ taria. Masaka yʉre ñerõ irigʉ irirosũ kõme dari merã
sia, peresugue biadoboma. Ĩgʉ̃sã yʉre peresu irikerepʉrʉ, Marĩpʉya kerere ããrĩpererogue
pésũrokoa.
10 Irasirigʉ yʉ ñerõ tarikeregʉ, gũñaturaníkõãa, Marĩpʉ beyenerã ĩgʉ̃ merã õãrõ
ããrĩburo, ãrĩgʉ̃. Ĩgʉ̃sãde marĩ irirosũta Jesucristoyarã ããrĩma. Irasirigʉ, ĩgʉ̃sãde
peamegue waabirikõãburo, ãrĩgʉ̃, irasũ yáa.
11 I diayeta ããrã:

Marĩ Jesucristore bʉremurĩ waja gajerã marĩrẽ wẽjẽmakʉ̃, ʉ̃mʉgasigue ĩgʉ̃ merã
ããrĩníkõãrãkoa.
12 Marĩ ñerõ tarikererã gũñaturari merã marĩ ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩrẽ pirimerã, ĩgʉ̃yarãrẽ
dorerogue ĩgʉ̃ merã dorerã ããrĩrãkoa. Marĩ Jesúre masĩkererã gajerãrẽ: "Ĩgʉ̃rẽ
masĩbea", ãrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃de marĩrẽ: "Mʉsãrẽ masĩbea", ãrĩgʉkumi.
13 Marĩ, ĩgʉ̃: "Ãsũ irigʉra", ãrĩdeare bʉremubirikerepʉrʉ, ĩgʉ̃ ãrĩdeare diayeta irigʉkumi.
Ããrĩpereri ĩgʉ̃ ãrĩrĩ, diayeta ããrã. Neõ ãrĩgatomasĩbirikumi.

Pablo Timoteore keoro buerimarẽ gojadea

14 I yʉ were gojarire mʉ buerãrẽ gũñanímakʉ̃ irika! Marĩ Opʉ ĩũrõrẽ ĩgʉ̃sãrẽ turaro
merã ãsũ ãrĩ wereka! Masaka werenírĩrẽ mʉsã gãme guaseori wajamáa. Irire pérãrẽ
diaye gũñamerã dujamakʉ̃ yáa.

15 Mʉ gapʉ Marĩpʉ ĩũrõ ĩgʉ̃ya direta bʉro iridʉagʉ ããrĩka! Ĩgʉ̃ya diayema kerere
pémasĩrĩ merã gajerãrẽ keoro bueka! Ĩgʉ̃ mʉrẽ: “Õãrõ yámi”, ãrĩ ĩãburo, ãrĩgʉ̃, õãrõ moãgʉ̃
ĩgʉ̃ moãdeare gʉyasĩrĩberosũ ããrĩbu, irasirika!
16 Masaka i ʉ̃mʉma ubu ããrĩrĩ werenírĩrẽ pébirikõãka! Irire irasũ werenírã nemorõ
ñerĩrẽ iriwãgãnemorãkuma.
17 Ĩgʉ̃sã bueri, dupʉre kãmirõ boawãgãrõ irirosũ gajerãrẽ poyanorẽa. Ĩgʉ̃sã watopere
Himeneo, Fileto ããrĩma.
18 Ĩgʉ̃sã Marĩpʉya diayemarẽ buebema. “Jesúre bʉremurã boanerã ĩgʉ̃sã dupʉ merã
masã, mʉrĩasianerã ããrĩmá, irasirirã i ʉ̃mʉ peremakʉ̃, ĩgʉ̃sã dupaturi masãbirikuma”, ãrĩ
buema. Irasũ ãrĩrã, surãyeri Jesúre bʉremurãrẽ ĩgʉ̃ya diayema buerire bʉremuduúmakʉ̃
yáma.
19 Marĩpʉya werenírĩ, ĩgʉ̃ marĩrẽ pídea neõ gorawayubea. Wii neõ boabiriburi borari
merã õãrõ núdea wii irirosũ ããrã. Neõ perebirikoa. Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Marĩ Opʉ
ĩgʉ̃yarãrẽ masĩmi. Ããrĩpererã: ‘Ĩgʉ̃yarã ããrã’, ãrĩrã ñerĩ iririre pirikõãburo”.
20 I keori merã ãsũ ãrĩ weregʉra. Sugʉ wári opagʉya wiiguere wári soropari ããrĩkoa.
Bosenʉ ããrĩmakʉ̃ oro merã irideapari, plata merã irideapari baarogue peokuma. Diiari
merã irideaparire, o kooáre ubu ããrĩrĩnʉrĩrẽ peokuma.
21 Marĩ õãrĩ pari irirosũ ããrĩdʉarã, ããrĩpereri ñerĩrẽ opamerã ããrĩníkõãrõ gããmea.
Irasirirã, marĩ Opʉyarã ĩgʉ̃ irisũnerã ããrĩsĩã, ããrĩpereri ĩgʉ̃ iridorerire õãrõ irirã ããrĩrãkoa.
22 Irasirigʉ, maamarã ñerĩ ʉaribejarire iribirikõãka! Diayemarẽ iriníka! Jesúre
bʉremuníka! Masakadere maĩka! Gajerã merã õãrõ ããrĩrikʉka! Irasũta ããrĩpererã ñerĩ
opamerã marĩ Opʉre sẽrẽnírã merã ããrĩka!
23 Pémasĩmerã ubu ããrĩrĩrẽ gãme guaseorire pébirikõãka! Mʉ masĩa. Ĩgʉ̃sã irasũ gãme
guaseo, pʉrʉ gãme turirãkuma.
24 Mʉ, marĩ Opʉre moãboegʉ ããrã. Irasirigʉ gajerã merã gãme turibirikõãka! Ãsũ gapʉ
ããrĩka! Ããrĩpererã merã õãrõ ããrĩgʉ́, ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ buegʉ, bopoñarĩrẽ opagʉ ããrĩka!
25 Gajerã mʉ buerire gããmebirimakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ bʉremurĩ merã õãrõ wereka! Marĩpʉ
ĩgʉ̃sãrẽ ĩgʉ̃sã ñerĩ iririre bʉjawere, õãrĩ gapʉre gorawayumakʉ̃ irigʉkumi, ãrĩgʉ̃,
irasirika! Irasirirã diayema ããrĩrĩrẽ masĩnʉgãrãkuma.
26 Irire masĩrã, pémasĩrãkuma. Wãtĩ ĩgʉ̃sãrẽ ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ iridorerire pirirãkuma.

3

Pablo Timoteore i ʉ̃mʉ pereburi dupuyuro ñerõ waaburire gojadea

1 Ire masĩka! I ʉ̃mʉ pereburi dupuyuro wári ñerĩ aarirokoa.
2 Masaka ãsũ ããrĩrãkuma. Ĩgʉ̃sãya ããrĩburi direta gũñarã, niyerure ʉaribejarã:
“Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ werenírã, gajerãrẽ ñerõ turirã, Marĩpʉre ñerõ ãrĩ werenírã,
pagʉsãmarãrẽ tarinʉgãrã, gajerã ĩgʉ̃sãrẽ sĩkerepʉrʉ: “Ĩgʉ̃sã gʉare õãrõ iriabʉ”, neõ ãrĩ,
ʉsʉyari sĩmerã, goepeyari merã Marĩpʉyare bʉremumerã ããrĩrãkuma.
3 Gajerãrẽ maĩrĩ merã iritamumerã, bopoñarĩ merã ĩãmerã, ñerĩ kere wererã,
ñerĩ ʉaribejarire pirimasĩmerã, gajerãrẽ ñerõ tarimakʉ̃ irirã, ããrĩpereri õãrĩrẽ doorã
ããrĩrãkuma.
4 Ĩgʉ̃sã merãmarãrẽ ĩgʉ̃sãrẽ ñerõ iridʉarãguere wiarã, pémasĩrĩ marĩrõ ĩgʉ̃sã noó
gããmerõ irirã, “Masĩpeorã ããrã”, ãrĩ gũñarã ããrĩrãkuma. Marĩpʉre gããmerõnorẽ irirã, ĩgʉ̃sã
gããmerõ ʉaribejarire iri, ʉsʉyarã ããrĩrãkuma.
5 Masaka ĩũrõ Marĩpʉre bʉremurã irirosũ irikererã: “Marĩpʉ gããmerĩrẽ ĩgʉ̃ turari
merãta irimasĩa”, ãrĩ gũñamerã ããrĩrãkuma. “Yʉ basi irire irimasĩa”, ãrĩ gũñarãkuma.

Ĩgʉ̃sãnorẽ neõ wapikʉbirikõãka!

6 Ĩgũsãno ãsũ yáma. Masakaya wiirigue õãrõ werenígato, ñajãa, pémasĩmerã nomerẽ
ĩgũsã ãrĩgatorire pé bʉremumakũ yáma. Ĩgũsã nome bʉro ñerĩrẽ irirã nome ããrĩsĩã,
ããrĩpereri ñerĩ ʉaribejarire iridʉarã ããrĩma.
7 Gajino buerire bueníkererã, Marĩpʉya diayema gapʉre neõ pémasĩbema.
8 Iripoegue marã Janes, Jambres yéa ããrĩnerã Moisés weredeare pédʉabiriderosũ,
ĩgũsã ãrĩgatori merã buerã diayemarẽ neõ pédʉabema. Ñerĩ direta gũñapausĩã, Jesúre
bʉremumerã ããrĩma.
9 Irasũ ããrĩkererã, wárã masakare ĩgũsã ãrĩgatori merã buerire pé bʉremumakũ iri-
masĩbirikuma. Moisére pédʉabirinerã Janes, Jambrere waaderosũ ĩgũsãdere waarokoa.
Irasirirã, ĩgũsãrẽ ãrĩgatorikʉrã, pémasĩmerã ããrĩrĩrẽ ããrĩpererã ĩãmasĩrãkuma.

Pablo Timoteore doretũnudea

10 Mʉ gapʉ yʉ buedeare õãrõ iriníkõãa. Yʉ ããrĩrikʉrire, yʉ: "Ãsũ irigʉra", ãrĩ gũñarĩrẽ,
Jesúre yʉ bʉremurĩrẽ, masakare bopoñarĩ merã yʉ iritamurĩrẽ, ĩgũsãrẽ yʉ maĩrĩrẽ, ñerõ
tarikeregʉ yʉ gũñaturarire mʉ masĩa.
11 Jesucristoyare yʉ iridea waja masaka yʉre ñerõ irima. Bʉro ñerõ taribʉ. Yʉ
Antioquíague, Iconiogue, Listrague ããrĩmakũ, ããrĩpereri yʉre waadeare, iri makãrĩ marã
yʉre ñerõ tarimakũ irideare mʉ masĩa. Yʉ ñerõ tariri kʉ, marĩ Opʉ gapʉ yʉre iritamumi.
12 I diayeta ããrã. Ããrĩpererã Jesucristoyarã Marĩpʉ gããmerĩrẽ irinídʉarãnorẽ gajerã
ĩgũsãrẽ ñerõ tarimakũ irirãkuma.
13 Ñerã, ãrĩgatorikʉrã, ĩgũsã ñerõ iridero nemorõ ñerõ irinemonírãkuma. Gajerãrẽ ĩgũsã
ãrĩgatorire pé bʉremumakũ irirã, ĩgũsãde gajerã ãrĩgatorire pé bʉremurã ããrĩma.
14 Mʉ gapʉ yʉ mʉrẽ buedeare iriníkõãka! Mʉ Marĩpʉyare: "Diayeta ããrã", ãrĩ
bʉremudeare piriro marĩrõ bʉremuníkõãka! Mʉ masĩa mʉrẽ buenerãrẽ.
15 Mʉ majĩgũgueta, Marĩpʉya wereníri gojadeare masĩnʉgãyuro. Irasirigʉ ĩgũyare
masĩgũ: "Marĩpʉ Jesucristore bʉremurãrẽ taumi, perebiri peamegue waabirikõãburo,
ãrĩgũ", ãrĩ masĩa.
16 Ããrĩpereri Marĩpʉya wereníri gojadea, ĩgũ masĩrĩ sĩrĩ merã gojadea ããrã. Iri go-
jadeare buerã, diayemarẽ marĩ masĩa. Marĩ ñerõ irideare: "Ñegorabʉ", ãrĩ, "Õãrĩ gapʉre
iriro gããmea", ãrĩ masĩa. Irasirirã iri pũgue gojadeare buerã, diayemarẽ irimasĩa.
17 Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ ĩgũyare õãrõ masĩdoregʉ, ĩgũya wereníri gojadeare marĩrẽ pídi
ããrĩmí, ããrĩpereri õãrĩrẽ irimasĩburo, ãrĩgũ.

4

1 Jesucristo ããrĩpererã Opʉ i ũmʉguere dupaturi aarigʉkumi. Irasũ aarigʉ́, masaka
okarãrẽ, boanerãdere: "¿Niísã waja oparã, niísã gapʉ waja opamerã ããrĩrĩ?" ãrĩ
beyegʉkumi, waja oparãrẽ wajamoãbu. Irasirigʉ ĩgũ ĩũrõ, Marĩpʉ ĩũrõdere turaro merã
mʉrẽ dorea.
2 Marĩpʉya kerere masakare ĩgũsã pédʉamakũ, pédʉabirimakũdere wereka! Ĩgũsãrẽ
ĩgũsã ñerĩ irideare masĩ, piridoregʉ, iri kerere wereka, õãrĩ gapʉre iriburo, ãrĩgũ! Bʉro
bopoñarĩ merã pémasĩma õãrõ ĩgũsãrẽ irire bueka!
3 Pʉrʉguere masaka Marĩpʉya õãrĩ buerire pédʉabirikuma. Irasirirã ĩgũsã gããmerĩrẽ
irirã, ĩgũsã pédʉari direta buemurãrẽ wárã ãmarãkuma.
4 Marĩpʉya diayema ããrĩrĩrẽ béo, masaka ĩgũsã basi ĩgũsã gũñarĩ merã wererire
pétʉyarãkuma.
5 Mʉ gapʉ pémasĩrĩ merã diayemarẽ iriníkõãka! Ñerõ tarikeregʉ, gũñaturaka! Õãrõ
iridʉari merã Jesús masakare tauri kerere bueka, peamegue waabirikõãburo, ãrĩgũ!
Marĩpʉ mʉrẽ moãdoredeare õãrõ iri odonúkõãka!
6 Yʉ Marĩpʉyare iridea waja okanemosũbirikoa, yʉ boaburo mérõ dʉyáa, ãrĩ péñáa.

7 Yʉ Jesucristo yʉre buedoregʉ pídeare õãrõ bueyuwarikʉbʉ. Ĩgũ yʉre iridorerire õãrõ
iri odonúbʉ. Ñerõ tarikeregʉ, ĩgũrẽ bʉremurĩrẽ neõ piribiribʉ.
8 Irasirigʉ dapora yʉ diayema iridea waja marĩ Opʉ yʉre yʉ wajatadeare sĩburire
ʉsʉyari merã yúa. Ĩgũta diayemarẽ irigʉ masakare: "¿Niísã waja oparã, niísã gapʉ waja
opamerã ããrĩrĩ?" ãrĩ beyerinʉ ããrĩmakũ, yʉ wajatadeare sĩgʉkumi*. Yʉ direta sĩbirikumi.
Ããrĩpererã ĩgũ aariburire bʉro ĩãdʉari merã, ĩgũrẽ maĩrĩ merã yúrãrẽ irire sĩgʉkumi.

Pablo Timoteore iridorenemodea

9 Mʉ aariró bokatĩũrõ yʉre ĩãgũ aarika!
10 Demas i ũmʉmarẽ gããmesĩã, yʉre béo, Tesalónicague waakõãmi. Crescente Galacia
nikũgue, Titode Dalmaciague marĩ Opʉyare buerã waama.
11 Lucas dita yʉ merã ããrĩmi. Irasirigʉ Marcore ãma, ĩgũrẽ ãĩrika! Ĩgũ yʉre irita-
mugʉkumi, marĩ Opʉyare õãrõ moãburo, ãrĩgũ.
12 Yʉ Tíquicore Efesogue iriubʉ.
13 Mʉ õõgue aarigʉ́, yʉ weka sãñarĩ surírore, Troas wãĩkʉri makã Carpoya wiigue yʉ
pídeañerẽ ãĩrika! Yaa papera tũrũrĩrẽ ãĩrika! Waimʉrãya gasiri merã iridea tũrũrĩdere bʉro
gããmea. Irasirigʉ iridere ãĩrika!
14 Alejandro kõme merã moãrĩmasũ yʉre ñetariro irimi. Ĩgũ yʉre irasiridea waja marĩ
Opʉ ĩgũrẽ wajamoãgʉkumi.
15 Ĩgũ marĩ buerire neõ gããmebirigorami. Irasirigʉ ĩgũrẽ pémasĩka!
16 Oparã yʉre peresugue biadoborã yʉ irideare sẽrẽñapʉrorimakũ, neõ sugʉ yʉre
iritamubirimi. Ããrĩpererã yʉre béowãgãpereakõãma. Marĩpʉ ĩgũsã yʉre irasirideare
kãtiburo.
17 Ĩgũsã yʉre béowãgãkerepʉrʉ, marĩ Opʉ yʉre iritamumi. Yʉre turari sĩmi, ĩgũ
masakare tauri kerere õãrõ wereburo, ãrĩgũ. Ããrĩpererã judío masaka ããrĩmerã iri
kerere péburo, ãrĩgũ, irasirimi. Ẽõkaye yʉre baabéobodire tariweremakũ irirosũ ñegũ yʉre
wẽjẽbéobodire tariweremakũ irimi.
18 Irasũ ããrĩmakũ, ããrĩpereri ñerã yʉre ñerõ iriburire yʉre tariweremakũ irigʉkumi.
Ʉmʉgasigue ĩgũyarãrẽ dorerogue waaburo, ãrĩgũ, yʉre õãrõ koregʉkumi. Marĩ Opʉre:
"Õãtarigʉ, turatarigʉ ããrã", ãrĩ, ʉsʉyari sĩníkõãrã! Irasũta irirã!

Pablo õãdoretũnudea

19 Priscila, igo marãpʉ Aquila, Onesíforoya wii marãde õãburo.
20 Erasto Corintogue dujami. Trófimo pũrĩrikʉakõãmi. Irasirigʉ Miletogue ĩgũrẽ píbʉ.
21 Mʉ puibʉ dupuyuro aaripurumuka! Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, ããrĩpererã
marĩyarã mʉrẽ õãdorema.
22 Marĩ Opʉ Jesucristo mʉ merã ããrĩburo. Marĩpʉ ããrĩpererãrẽ mʉsãrẽ õãrõ irita-
muburo. Irasũta iriníkõãburo.
Iropãta ããrã.
Pablo

---

* **4:8** Sugʉ ũma birarimasũ gajirã nemorõ õãrõ ũmagũ, olivo wãĩkʉdima pũrĩ merã iridea berore wajatakumi. Masaka iri berore ĩgũya dipurugue peokuma, gajerãrẽ ĩgũ wajatadeare ĩmumurã. I irirosũ, sugʉ Jesúre bʉremugũ ĩgũ diayema iridea waja ũmʉgasigue perebiri okari wajatagʉkumi. Iri ũmʉgasigue perebiri okari wajatari, i berore wajatari irirosũ ããrã.

TITO

Pablo Titore õãdoredea

1 Yн Pablo, mнrẽ õãdorea. Yн Marĩpнre moãboegн ããrã. Jesucristo yнre ĩgũya kerere
buedoregн pími. Marĩpн beyenerãrẽ ĩgũrẽ õãrõ bнremumakũ gããmegũ, ĩgũsãrẽ ĩgũyare
õãrõ irimakũ gããmegũ, yнre iriumi, ĩgũya diayema kerere masĩburo, ãrĩgũ.
2 Irasirirã iri kerere masĩrã, ĩgũsã ũmнgasigue perebiri okari opaburire masĩma.
Marĩpн i ũmнrẽ iriburo dupuyuro: "Perebiri okari sĩgнra", ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ ãrĩgatobi
ããrĩsĩã, ĩgũ ãrĩderosũta marĩrẽ sĩgнkumi.
3 Daporare Marĩpн: "Ãsũ irigнra", ĩgũ ãrĩdeare iriripoe ejasiáa. Irasirigн ĩgũya kerere
wererãrẽ weredoremi marĩrẽ irire masĩburo, ãrĩgũ. Ĩgũ marĩrẽ taugн, yнdere iri kerere
weredoregн pími.
4 Tito, yн mнrẽ gojáa. Yн Jesúyare weremakũ pégн, mн ĩgũrẽ bнremunнgãbн. Irasirigн
yн magũ irirosũ ããrã. Daporare marĩ pẽrãgueta Jesúre bнremurã ããrã. Marĩpн ããrĩnígũ,
Jesucristo marĩrẽ taugн mнrẽ õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã ããrĩrikнmakũ iriburo.

Pablo Titore Creta marãrẽ buedoredea

5 Yн mнrẽ Creta wãĩkнri nнgũrõgue píwãgãribн, mнrẽ Jesúre bнremurãrẽ yн iripeo-
birideare õãrõ ãmupeokõãburo, ãrĩgũ. Irasirigн iri nнgũrõma makãrĩrẽ waagorenagũ, iri
makãrĩkн yн mнrẽ dorederosũta Jesúre bнremurãrẽ ĩgũsã oparã ããrĩmurãrẽ sóoka!
6 Sugн ĩgũsã opн ããrĩbure sóogн, ãsũpero ããrĩgṹrẽ sóoka! Masaka: "Ñerõ irigн ããrĩmi",
ãrĩ werewнasũña marĩgũrẽ, sugoreta marãpokнdire sóoka! Ĩgũ pũrãde Jesúre bнremurãta
ããrĩburo. Masaka ĩgũ pũrãrẽ: "Ñegorama, ĩgũsã pagнsãmarãrẽ tarinнgãgorama", ãrĩ
werewнasũña marĩrã ããrĩburo.
7 Sugн Jesúre bнremurã opн Marĩpнre moãboegн ããrĩmi. Irasirigн masaka
werewнasũña marĩgũ ããrĩburo. Ĩgũ gããmerĩ direta gajerãrẽ iridorebino, mata gajerã
merã guarikнbi, mejãbi, gãmekẽãdнabi, ñerõ iriri merã niyeru wajatadнabi ããrĩburo.
8 Ãsũ gapн irigн ããrĩburo. Ĩgũya wiigue gãmeñajãrã ejarãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãgũ, õãrĩ
gapнre gããmegũ, pémasĩrĩ merã iririkнgн, diayemarẽ irigн, Marĩpнyagн, noó gããmerõ
iridнarire iribi ããrĩburo.
9 Marĩpнya diayema kerere, marĩ ĩgũrẽ buedea bнremurĩrẽ piribi ããrĩburo. Irasirigн,
ĩgũde gajerã Jesúre bнremurãrẽ õãrĩ bueri merã ĩgũsãrẽ Marĩpнyare gũñatura,
õãrõ ããrĩrikнmakũ irigнkumi. Irire buegн, diayema buerire werewнarãrẽ õãrõ
yнjнmasĩgнkumi, ĩgũsãde diaye gũñanнgãburo, ãrĩgũ.
10 Wárã ããrĩma Marĩpн dorerire tarinнgãrã. Ĩgũsã noó gããmerõ werenímoãmarĩ merã
masakare ĩgũsã ãrĩgatorire bнremumakũ yáma. Judío masaka surãyari irasũgora yáma.
11 Niyeru direta wajatadнarã, ĩgũsã gããmerõ buemoãmakõãma. Irasirirã wiiri marãrẽ
poyanorẽma. Irasirigн mн ĩgũsãrẽ kãmutakõãka! "Irire iropãta buenemoka!" ãrĩka
ĩgũsãrẽ!
12 Iripoegue sugн iro Creta nнgũrõmн õãrõ wererimasũ ãsũ ãrĩ wereyupн iro marãrẽ:
I nнgũrõ marã bнro ãrĩgatorikнma. Makãnнн marã waimнrã bнro goerã irirosũ ããrĩma.
Baaparã, baari direta gũñarikнrã, moãdнamerã, bнro térikнrã ããrĩma, ãrĩyupн.
13 Ĩgũ irasũ ãrĩgũ, diayeta ãrĩ werenídi ããrĩmí. Daporare Creta marã iripoegue iriderosũta
yáma. Irasirigн Tito, turaro merã ĩgũsãrẽ wereka, Marĩpнya diayema buerire õãrõ
gũñaturari merã bнremuburo, ãrĩgũ!
14 Ĩgũsãrẽ õãrõ bueka, judío masaka noó gããmerõ gũñaboka, weremoãmadea kerere,
Marĩpнya diayema kerere gããmemerã dorerire pénemobirikõãburo, ãrĩgũ!

15 Marĩpʉyare bʉremurãrẽ õãrĩ gũñarĩ oparãrẽ, ããrĩpereri gajino ĩgʉ̃sãrẽ ñerĩrẽ
gũñamakʉ̃ iribirikoa. Marĩpʉyare bʉremumerã gapʉre ñerĩ gũñarĩ direta oparãrẽ,
ããrĩpereri gajino ĩgʉ̃sãrẽ ñerĩrẽ gũñamakʉ̃ yáa. Irasirirã ñerĩrẽ irirã: “Ñerõ iriakubʉ yʉ”,
neõ ãrĩ bʉjawerebema.
16 “Marĩpʉre masĩa gʉa”, ãrĩkererã, ĩgʉ̃rẽ masĩbema. Ĩgʉ̃sã ñerõ iriri merã ĩgʉ̃rẽ
masĩbema, ãrĩ masĩsũa. Gajerãrẽ ĩãturi dooma. Marĩpʉ dorerire tarinʉgãgorama.
Ããrĩpereri õãrĩrẽ neõ irimasĩmerã, ñerãgora ããrĩma.

2

Keoro buedorerimarẽ gojadea

1 Irasirigʉ Marĩpʉya diayema ããrĩrĩrẽ masakare keoro bueka!
2 Ãsũ ãrĩ wereka, mʉrã ʉ̃marẽ: “Mʉsã pémasĩrĩ merã iririkʉrã, masaka bʉremusũrã,
diayemarẽ irirã, Marĩpʉre gũñaturari merã bʉremurã, gajerãrẽ maĩrã ããrĩka! Mʉsãrẽ
ñerõ waamakʉ̃, gũñaturaníkõãka!” ãrĩ wereka ĩgʉ̃sãrẽ!
3-4 Mʉrã nomedere: “Mʉsã Marĩpʉre goepeyari merã bʉremuka! Gajerãrẽ ñerõ ãrĩ
werewʉamerãta, wáro mejãrĩnorẽ iirímerãta ããrĩka! Maamarã nomerẽ õãrĩrẽ bueka,
ĩgʉ̃sãrẽ irire irimasĩburo, ãrĩrã! Mʉsã irasũ buemakʉ̃ péduripírã, ĩgʉ̃sã marãpʉsãmarãrẽ,
ĩgʉ̃sã pũrãdere õãrõ maĩrãkuma.
5 Diayemarẽ irirã, õãrĩ gũñarĩ oparã, ĩgʉ̃sãya wiirigue ããrĩrãrẽ õãrõ korerã, gajerãrẽ
iritamurã, ĩgʉ̃sã marãpʉsãmarãrẽ tarinʉgãmerã ããrĩrãkuma. Irasirirã ĩgʉ̃sã maamarã
nome irire õãrõ irimakʉ̃ ĩãrã, gajerã Marĩpʉya kerere ñerõ werenímasĩbirikuma. ‘Iri
kerere bʉremurã ñerõ yáma’, ãrĩ masĩbirikuma”, ãrĩ wereka ĩgʉ̃sãrẽ!
6 Maamarã ʉ̃madere: “Mʉsãde diayemarẽ irika!” ãrĩ wereka!
7 Mʉ õãrĩ direta irika! Mʉ irasirimakʉ̃ ĩãrã, gajerãde õãrĩrẽ irirãkuma. Masakare
goepeyari merã diayema ããrĩrĩrẽ keoro bueka!
8 Õãrõ pémasĩrĩ merã wereníka, gajerã mʉrẽ werewʉabirikõãburo, ãrĩgʉ̃. Mʉ werenírĩrẽ
pérã, mʉrẽ gããmemerã: “I diaye ããrĩbea”, ãrĩmasĩbirikuma. Irasirirã marĩrẽ werewʉanerã
gʉyasĩrĩrãkuma. Marĩrẽ ñerĩ werenírĩ merã werewʉamasĩbirikuma.
9 Moãboerimasãdere: “Mʉsã oparã dorerire tarinʉgãbirikõãka! Ĩgʉ̃sã doremakʉ̃,
ããrĩpereri ĩgʉ̃sã dorerire irika! Ĩgʉ̃sãrẽ mʉsã merã ʉsʉyamakʉ̃ irika! Ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ
doremakʉ̃: ‘Iribea’, ãrĩbirikõãka!
10 Ĩgʉ̃sã oparire neõ yajabirikõãka! Ĩgʉ̃sã oparire mʉsã õãrõ koremakʉ̃ ĩãrã: ‘Õãrõ
yáma’, ãrĩrãkuma. Gajerãde mʉsã õãrõ iririre ĩãrã, marĩrẽ taugʉ Marĩpʉyare buerire: ‘Õãrĩ
ããrã’, ãrĩ gũñarãkuma”, ãrĩ wereka ĩgʉ̃sãrẽ!
11 Marĩpʉ marĩrẽ maĩgʉ̃ ããrĩpererã i ʉ̃mʉ marã ĩgʉ̃sã ñerõ iridea wajare taudʉagʉ,
Jesucristore iriudi ããrĩmí.
12 Marĩrẽ ĩgʉ̃ gããmebirinorẽ, i ʉ̃mʉma ñerõ ʉaribejarire piriburo, ãrĩgʉ̃, irasiridi ããrĩmí.
Marĩ i ʉ̃mʉgue ããrĩrãde õãrõ pémasĩrĩ merã diayemarẽ irirã, Marĩpʉ gããmerĩrẽ irirã
ããrĩrõ gããmea.
13 Marĩ Opʉ turatarigʉ marĩrẽ taugʉ Jesucristo dupaturi aariburire ʉsʉyari merã yúrã
yáa. Ĩgʉ̃ ãrĩderosũta aarigʉkumi marĩrẽ õãrĩrẽ irigʉ aarigʉ́. Ire marĩ masĩsĩã, ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ
iriro gããmea.
14 Marĩ ñerõ iridea wajare wajaribosabu, ĩgʉ̃rẽ wẽjẽrãrẽ kãmutaro marĩrõ boadi
ããrĩmí. Irasirigʉ ããrĩpereri marĩ ñerõ iridea wajare taudi ããrĩmí, marĩrẽ neõ ñerĩrẽ
opabirikõãburo, ãrĩgʉ̃. Marĩrẽ ĩgʉ̃yarã ããrĩburo, õãrĩrẽ õãrõ iriburo, ãrĩgʉ̃, irasiridi ããrĩmí.
15 Mʉ Jesúre bʉremurãrẽ irire õãrõ bueka, õãrĩrẽ ʉsʉyari merã iriburo, ãrĩgʉ̃! Marĩpʉ
mʉrẽ irire weredoredi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgʉ̃ dorero merã irire iridʉamerãrẽ: “Ãsũ irika!”
ãrĩ wereka! Neõ sugʉ masakʉ, mʉ weremakʉ̃, mʉrẽ irasũ ĩãbéobirikõãburo.

3

Pablo Jesúre bʉremurãrẽ: "Ãsũ irika!" ãrĩ gojadea

1 Irogue marã Jesúre bʉremurãrẽ ãsũ ãrĩ wereka: "Mʉsã oparãrẽ, mʉsãrẽ dorerãrẽ
tarinʉgãbirikõãka! Ĩgũsã dorerire õãrõ péka! Õãrõ iririre ririrã ããrĩka!
2 Neõ sugʉ masakʉre ñerõ ãrĩ werewʉabirikõãka! Masaka merã gãme turimerãta,
ĩgũsã merã õãrõ ʉsʉyari merã ããrĩrikʉka! Gajerãrẽ maĩrĩ merã iritamuka! Ããrĩpererãrẽ
bʉremurĩ merã gũña maĩka!" ãrĩ wereka ĩgũsãrẽ!
3 Iripoegue marĩ Jesúre bʉremubirisĩã, Marĩpʉyare pémasĩbiri, ĩgũ dorerire tarinʉgã,
ãrĩgatorire bʉremu, dedirinerã ããrĩbʉ́. Ããrĩpereri noó gããmerõ ʉaribejarire, ñerĩ
iridʉarire pirimasĩbirinerã ããrĩbʉ́. Gajerãrẽ uburikʉrã, ĩgũsãrẽ ñerõ ririrã ããrĩnerã ããrĩbʉ́.
Gajerã marĩrẽ ĩãturi doonerã ããrĩmá. Marĩ baside gãme ĩãturi doonerã ããrĩbʉ́.
4 Marĩ irasũ ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ marĩrẽ taugʉ gapʉ ĩgũ marĩrẽ maĩrĩrẽ, ĩgũ marĩrẽ
iritamudʉarire marĩrẽ masĩmakũ iridi ããrĩmí.
5 Irasirigʉ marĩrẽ taudi ããrĩmí. Marĩ õãrĩrẽ neõ iribirikerepʉrʉ, marĩrẽ bʉro bopoñarĩ
merã ĩãsĩã, marĩrẽ taudi ããrĩmí, perebiri peamegue waabirikõãburo, ãrĩgũ. Marĩ ñerĩ
oparire koedi ããrĩmí, Õãgũ deyomarĩgũ merã marĩrẽ majĩrã maama deyoarã ririosũ
ããrĩburo, ãrĩgũ. Irasirigʉ marĩrẽ maama okarire sĩdi ããrĩmí ĩgũ pũrã ããrĩburo, ãrĩgũ.
6 Õãgũ deyomarĩgũrẽ Jesucristo marĩ ñerõ iridea wajare taugʉ merã marĩrẽ iriudi
ããrĩmí ĩgũ turarire opatarikõãburo, ãrĩgũ.
7 Irasirigʉ marĩrẽ maĩgũ: "Õãrã, waja opamerã ããrĩma", ãrĩ ĩãdi ããrĩmí. Irasirirã
gũñaturari merã: "Ĩgũ marĩrẽ ĩgũ pũrãrẽ: 'Ʉmʉgasigue perebiri okarire sĩgʉra', ãrĩdeare
oparãkoa", ãrĩ masĩa.
8 Iri yʉ mʉrẽ wereri, diayema kere ããrã. Irasirigʉ Marĩpʉre bʉremurãrẽ irire õãrõ
gũñaturari merã bueka, piriro marĩrõ õãrĩrẽ iriníkõãburo, ãrĩgũ! I bueri õãgoráa. Irire
péduripírãnorẽ õãrõ ããrĩrikʉmakũ iriri ããrã.
9 Gajerã merã ubu ããrĩrĩrẽ, gʉa ñekũsãmarã iriunadea kerere, Marĩpʉ Moisére doreri
pídeare: "¿Naásũ ãrĩdʉaro yári?" ãrĩ sẽrẽñarĩrẽ gãme guaseobirikõãka! Irire gãme guaseori
ñegoráa. Masakare õãrõ ããrĩrikʉmakũ iriri ããrĩbea.
10 Sugʉ masakʉ Jesúre bʉremurĩ bumarãrẽ gãme guaseo, dʉkawarimakũ irigʉnorẽ:
"Irire iribirikõãka!" ãrĩ wereka! Mʉ suñarõ o péa ĩgũrẽ wereadero pʉrʉ ĩgũ pébirimakũ
ĩãgũ, Jesúre bʉremurã nerẽrõgue ĩgũsã merã ããrĩgṹrẽ béowiuka!
11 Ĩgũsãrẽ gãme guaseo, dʉkawarimakũ iriri merã: "Ñegũ, waja opagʉ ããrĩmi", ãrĩ
masĩsũa.

Pablo iritamudoredea

12 Yʉ Artemarẽ o Tíquicore mʉ pʉrogue iriugʉkoa. Mʉ pʉro ejamakũ, Nicópolis wãĩkʉri
makãgue yʉre bokatĩrĩgũ waapurumuka! Yʉ: "Irogue puibʉ tamugʉkoa", ãrĩ gũñáa.
13 Mʉ iritamurõ bokatĩũrõ Zenas masakare wereníbosarimasũrẽ, Apolodere iritamuka!
Ĩgũsã gajerogue waaburi dupuyuro ĩgũsã gããmerĩrẽ sĩka, iri ããrĩpererire opaburo, ãrĩrã!
14 Mʉ irasũ iritamumakũ ĩãrã, marĩyarãde õãrĩ iri, ĩgũsã basi gãme iritamurãkuma ĩgũsã
gããmerĩrẽ opamurã. Irasirirã irimoãmamerãta ããrĩrãkuma.

Pablo õãdoretũnudea

15 Ããrĩpererã yʉ merã ããrĩrã mʉrẽ õãdorema. Marĩyarã Jesúre bʉremurãrẽ marĩrẽ
maĩrãrẽ mʉ pʉro ããrĩrãrẽ õãdoreka! Marĩpʉ mʉsãrẽ ããrĩpererãrẽ õãrõ iritamuburo.
Iropãta ããrã.
Pablo

FILEMÓN

Pablo Filemórẽ õãdoredea

1 Yʉ Pablo, Jesucristoya kerere weredea waja peresugue ããrã. Marĩyagʉ Timoteo merã
mʉrẽ õãdorea. Filemón, mʉ gʉa maĩgʉ̃, gʉa merã moãgʉ̃ ããrã.
2 Yʉ gajerã Jesúre bʉremurã mʉya wiigue nerẽrãrẽ, marĩyago Apia wãĩkʉgore, irasũ
ããrĩmakʉ̃ Arquipodere õãdorea. Arquipo gʉa merã moãmi, gajerã Jesucristoya kerere
péburo, ãrĩgʉ̃.
3 Marĩpʉ ããrĩnígʉ̃, marĩ Opʉ Jesucristo mʉsãrẽ õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã
ããrĩrikʉmakʉ̃ iriburo.

Filemón gajerãrẽ maĩgʉ̃ Jesúre bʉremugʉ̃ ããrĩmi, ãrĩ gojadea

4-5 Yʉ Marĩpʉre sẽrẽrikʉ mʉya ããrĩburire sẽrẽbosáa. Marĩ Opʉ Jesúre mʉ maĩrĩrẽ, ĩgʉ̃rẽ
mʉ bʉremurĩrẽ, gajerã Marĩpʉyarãrẽ mʉ maĩrĩrẽ pébʉ. Irasirigʉ Marĩpʉre: "Õãa", ãrĩ,
ʉsʉyari sĩa.
6 Mʉ Jesúre bʉremusĩã, ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩrẽ gajerãrẽ werea, ĩgʉ̃sãde ĩgʉ̃rẽ bʉremuburo,
ãrĩgʉ̃. Irasirigʉ yʉ Marĩpʉre: "Ĩgʉ̃sãrẽ weregʉ, ããrĩpereri Jesucristo marĩrẽ õãrõ iririre
masĩpeogʉ waaburo", ãrĩ sẽrẽa.
7 Yaagʉ, mʉ Marĩpʉyarãrẽ õãrõ yʉjʉpũrãkʉmakʉ̃ iribʉ. Mʉ ĩgʉ̃sãrẽ maĩrĩrẽ pégʉ, yʉ mʉ
merã õãrõ yʉjʉpũrãkʉ, ʉsʉyáa.

Pablo Filemórẽ: "Onésimo mʉrẽ moãboegʉre õãrõ bokatĩrĩñeãka!" ãrĩ sẽrẽdea

8 Irasirigʉ yʉ Jesucristo buedoregʉ pídi ããrĩsĩã, mʉrẽ doremasĩkeregʉ: "Ãsũ iriro
gããmea, irasirigʉ irire irika!" ãrĩbirikoa.
9 Maĩrĩ merã gapʉ mʉrẽ sẽrẽdʉakoa. Yʉ Pablo bʉgʉro ããrã. Jesucristoya kerere
weredea waja peresugue ããrã.
10 Irasirigʉ Onésimõyamarẽ mʉrẽ sẽrẽdʉakoa. Ĩgʉ̃, yʉ peresugue ããrĩgʉ́ pʉro eja, yʉ
Jesúyare weremakʉ̃ pégʉ, ĩgʉ̃rẽ bʉremunʉgãmi. Irasirigʉ yʉ magʉ̃ irirosũ ããrĩmi.
11 Jesúre bʉremuburi dupuyuro Onésimo mʉrẽ õãrõ moãboebirisĩã, béowãgãdi ããrĩmí.
Dapora tamerãrẽ marĩ pẽrãguereta iritamumi. Yʉre õãrõ iritamugʉ̃ yámi. Mʉdere õãrõ
iritamugʉkumi.
12 Irasirigʉ daporare mʉ pʉrogue ĩgʉ̃rẽ yʉ bʉro maĩgʉ̃rẽ iriua. Ĩgʉ̃rẽ õãrõ bokatĩrĩñeãka!
13 Yʉ Jesucristoya kerere weredea waja peresu ããrĩripoe mʉ yʉre iritamuboadeare
iritamudoregʉ, õõgue ĩgʉ̃rẽ yʉ merã dujamakʉ̃ gããmeadáa.
14 Ĩgʉ̃, yʉ merã dujamakʉ̃ gããmekeregʉ, mʉ gããmerĩ direta iridʉakoa. Irasirigʉ mʉ yʉre:
"Jáʉ", ãrĩmakʉ̃ tamerãrẽ yʉ doreri meta ããrĩrokoa. Mʉ gããmerõsũ waarokoa.
15 "Gajipoe irigʉ Onésimo mʉrẽ béowãgãgʉ̃ yoaripoe ããrĩbu meta waakumi. Dupaturi
mʉ merã õãrõ ããrĩníkõãbu irasirikumi", ãrĩ gũñáa. Irasirigʉ ĩgʉ̃rẽ yʉ merã dujadore-
birikoa.
16 Ĩgʉ̃ mʉrẽ moãboegʉ ããrĩkeregʉ, daporare Jesúre bʉremumi. Mʉya weregʉ irirosũ
ããrĩmi. Yʉ ĩgʉ̃rẽ bʉro maĩa. Mʉ gapʉ yʉ nemorõ ĩgʉ̃rẽ maĩrõ gããmea. "Yʉre moãboegʉ
ããrĩkeregʉ, Jesúre bʉremusĩã, yaa weregʉ irirosũ ããrĩmi, irasirigʉ ĩgʉ̃rẽ bʉro maĩa", ãrĩ
gũñarõ gããmea.
17 Irasirigʉ mʉ yʉre: "Yʉ merã moãgʉ̃ ããrĩmi gajerã Jesúyare péburo, ãrĩgʉ̃", ãrĩ gũñagʉ̃,
yʉre bokatĩrĩñeãrõsũta Onésimorẽ õãrõ bokatĩrĩñeãka!
18 Ĩgʉ̃ gajino mʉyare poyanorẽdi, o mʉrẽ wajamomakʉ̃, yʉre wereka! Yʉ mʉrẽ
wajarigʉkoa.

19 Yʉ Pablo, yʉ basi ire mʉrẽ ãrĩ gojáa: “Yʉ wajarigʉra”. Irire irasũ ãrĩ gojakeregʉ,
mʉrẽ gaji gũñamakʉ̃ irimasĩa. Jesúyare yʉ mʉrẽ weremakʉ̃ pégʉ, ĩgʉ̃rẽ bʉremunʉgãbʉ.
Irasirigʉ, yʉ mʉrẽ weredea waja yʉre wáro wajamogʉ̃ irirosũ ãã̃rã.
20 Irasirigʉ mʉrẽ yaagʉre ãsũ ãrĩ sẽrẽa: “Mʉ marĩ Opʉ Jesucristore bʉremugʉ̃
ãã̃rĩsĩã, Onésimorẽ õãrõ bokatĩrĩñeãka!” Marĩ Cristoyarã ãã̃rã. Irasirigʉ yʉre õãrõ
yʉjʉpũrãkʉmakʉ̃ irika!
21 I yʉ mʉrẽ sẽrẽrĩrẽ: “Irigʉkumi”, ãrĩ masĩa. Irasirigʉ ire mʉrẽ gojáa. Idere masĩa. Yʉ
sẽrẽrĩrẽ nemorõ mʉ õãrõ irigʉkoa.
22 Mʉrẽ gojagʉ, gajidere sẽrẽa. Yʉre wiuadero pʉrʉ, mʉsã pʉrogue waadʉakoa.
Irasirigʉ yʉ irogue ejaburi dupuyuro yʉ kãrĩburi taribure ãmuyuka! Marĩpʉ mʉsã ĩgʉ̃rẽ
sẽrẽrĩrẽ: “Jáʉ”, ãrĩmakʉ̃, mʉsã pʉrogue waagʉkoa.

Pablo Filemórẽ gojatũnudea

23 Epafras mʉrẽ õãdoremi. Ĩgʉ̃ Jesucristoya kerere weredea waja yʉ merã peresugue
ãã̃rĩmi.
24 Yʉ merã moã̃rã Marcos, Aristarco, Demas, irasũ ãã̃rĩmakʉ̃ Lucas mʉrẽ õãdorema.
25 Marĩ Opʉ Jesucristo mʉsãrẽ õãrõ iritamuburo. Irasũta iriburo.
Iropãta ãã̃rã.
Pablo

HEBREOS

Marĩpʉ ĩgʉ̃ magʉ̃ Jesucristo merã weredeamarẽ gojadea

1 Iripoegue Marĩpʉ ĩgʉ̃ya kerere weredupiyunerã merã marĩ ñekʉ̃sãmarãrẽ
werenʉgãdi ããrĩmí. Yoaripoe wári ĩgʉ̃ turari merã iri ĩmurĩ, ĩgʉ̃ weredoreri, kẽrõgue
ĩmurĩ merã ĩgʉ̃sãrẽ ĩgʉ̃yare masĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí.
2 Dapagorare i ʉ̃mʉ pereburi dupiyuro ĩgʉ̃ magʉ̃ Jesucristo merã marĩrẽ ĩgʉ̃yare
weremi. Neõgoraguere Marĩpʉ ĩgʉ̃ magʉ̃ merã i ʉ̃mʉrẽ iridi ããrĩmí, ããrĩpereri ĩgʉ̃
gããmerõsũta ããrĩburo, ãrĩgʉ̃. Irire iriburo dupiyuro ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ pídi ããrĩmí, iri ããrĩpererire
opabure.
3 Jesucristo, Marĩpʉ gosesiririre opagʉ, turatarigʉ, õãtarigʉ, Marĩpʉ ããrĩrikʉrire opagʉ
ããrĩmi. Ĩgʉ̃ turaro doreri merã ããrĩpereri i ʉ̃mʉmarẽ ããrĩníkõãmakʉ̃ yámi. Marĩ ñerõ
iridea wajare tau odo, pʉrʉ ʉ̃mʉgasigue Marĩpʉ turatarigʉ diaye gapʉ eja doadi ããrĩmí,
ããrĩpererãrẽ doregʉ ããrĩbu.

Marĩpʉ magʉ̃, Marĩpʉre wereboerã nemorõ turagʉ ããrĩmi, ãrĩ gojadea

4 Irasirigʉ Marĩpʉ magʉ̃ Jesucristo, Marĩpʉre wereboerã nemorõ turagʉ ããrĩmi.
Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ: “Makʉ, mʉ yʉ magʉ̃ ããrã”, ãrĩdi ããrĩmí. Ángeles gapʉre: “Yʉre wereboerã
ããrã”, ãrĩdi ããrĩmí.
5 Ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
Yʉ magʉ̃ ããrã mʉ. Dapagã merã mʉ, yʉ magʉ̃ ããrĩrĩrẽ masakare masĩmakʉ̃ yáa, ãrĩdi
ããrĩmí.✡
Neõ sugʉ ĩgʉ̃rẽ wereboegʉre irasũ ãrĩbiridi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ magʉ̃yamarẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí doja:
Yʉ, ĩgʉ̃ pagʉ ããrã. Ĩgʉ̃, yʉ magʉ̃ ããrĩmi, ãrĩdi ããrĩmí.✡
Neõ sugʉ ĩgʉ̃rẽ wereboegʉre irasũ ããrĩbiridi ããrĩmí.
6 Ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ sugʉ ããrĩgʉ̃rẽ i ʉ̃mʉgue iriugʉ, ãsũ gapʉ ãrĩdi ããrĩmí:
Ããrĩpererã yʉre wereboerã, yʉ magʉ̃rẽ ejamejã, bʉremuburo, ãrĩdi ããrĩmí.✡
7 Ĩgʉ̃rẽ wereboerãyamarẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
Yʉre wereboerãrẽ mirũ wẽjãpu taurosũ, peame ʉ̃jʉ̃rĩ pũrã irirosũ waamakʉ̃ yáa, ãrĩdi
ããrĩmí.✡
8 Ĩgʉ̃ magʉ̃ gapʉre ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
Mʉ ããrĩpererã Opʉ ããrĩnígʉ̃ ããrã. Mʉyarãrẽ diayeta dorea.
9 Diayema iririre gããmea. Ñerõ iririre dooa. Irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, yʉ mʉpʉ mʉrẽ ããrĩpererã
Opʉ ããrĩbure beyebʉ.
Irasirigʉ mʉrẽ ããrĩpererã mʉ merãmarã nemorõ ʉsʉyari merã ããrĩmakʉ̃ iribʉ, ãrĩdi
ããrĩmí.✡
10 Idere ãrĩdi ããrĩmí Marĩpʉ ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ:
Mʉ ããrĩpererã Opʉ, neõgoragueta i nikũ, ʉ̃mʉgasidere iribʉ.
11 Gajipoe i ʉ̃mʉ mʉ iridea pereakõãrokoa. Mʉ gapʉ ããrĩníkõãgʉkoa. Ããrĩpereri mʉ iridea
gapʉ suríro boarosũ, boapereakõãrokoa.
12 Irasirigʉ suríro bʉgʉñerẽ túwea béo, gajiñe maamañe gorawayurosũ, ããrĩpereri õãrĩ
ditare gorawayugʉkoa. Mʉ gapʉ neõ gorawayubirikoa. Mʉrãrõta ããrĩníkõãgʉkoa,
ãrĩdi ããrĩmí.✡
13 Irasirigʉ ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí doja:
Yʉ diaye gapʉ doaka! Mʉ doaripoe mʉrẽ ĩãturirãrẽ mʉ dorerire neõ
tarinʉgãnemobirimakʉ̃ irigʉra, ãrĩdi ããrĩmí.✡

✡ **1:5** Sal 2.7 ✡ **1:5** 2 S 7.14; 1 Cr 17.13 ✡ **1:6** Dt 32.43 ✡ **1:7** Sal 104.4 ✡ **1:9** Sal 45.6-7 ✡ **1:12** Sal 102.25-27
✡ **1:13** Sal 110.1

Ĩgũrẽ wereboerã gapʉre neõ irasũ ãrĩbiridi ããrĩmí.
14 Ããrĩpererã Marĩpʉre wereboerã deyomarĩrã, ĩgũrẽ moãboerã ããrĩma. Marĩpʉ Jesucristo taurãrẽ iritamudoregʉ ĩgũsãrẽ iriumi.

2

Marĩpʉ ĩgũ masakare tauri kerere õãrõ pémakũ gããmemi, ãrĩ gojadea

1 Irasirirã Marĩpʉ magũ Jesucristoya kerere marĩ pédeare irasũ gũñaníkõãrõ gããmea, ĩgũrẽ bʉremurĩrẽ piriri, ãrĩrã.
2 Iripoegue Marĩpʉ ĩgũrẽ wereboerãrẽ ĩgũya kerere weredoredi ããrĩmí. Irasirigʉ: "Ñerõ irirãnorẽ, yʉ dorerire tarinʉgãrãrẽ wajamoãgʉra", ãrĩderosũta ĩgũsãrẽ diayeta wajamoãdi ããrĩmí.
3 Marĩpʉ masakare tauri kere õãtaria. Marĩ gapʉ irire pémerã, ĩgũ wajamoãrĩrẽ tausũbirikoa. Marĩ Opʉ Jesucristo iri kerere werepʉroridi ããrĩmí. Ĩgũ weredeare pérã: "Diayeta ããrã", ãrĩ masĩnerã ããrĩmá. Irasirirã marĩdere wereturiama, irire masĩburo, ãrĩrã.
4 Marĩpʉ gaji irinemodi ããrĩmí. Iri kerere wererãrẽ ĩgũ turari merã wári iri ĩmurĩrẽ irimakũ iridi ããrĩmí. Irasũ ããrĩmakũ ĩgũ gããmederosũta ĩgũsãrẽ wári Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã irimasĩrĩrẽ sĩdi ããrĩmí, iri kerere weremakũ pérã: "Diayeta ããrã", ãrĩ masĩburo, ãrĩgũ.

Jesucristo, marĩ irirosũ dʉpʉkʉgʉ deyoadi ããrĩmi, ãrĩ gojadea

5 Marĩpʉ ĩgũrẽ wereboerãrẽ: "I ũmʉ peredero pʉrʉguere oparã ããrĩrãkoa mʉsã", ãrĩ, neõ píbiridi ããrĩmí.
6 Ĩgũyare weredupiyudi ãsũ gapʉ ãrĩ gojadi ããrĩmí:
Gʉa Opʉ, masaka ubu ããrĩrã ããrĩkeremakũ, ¿nasirigʉ ĩgũsãrẽ gũñarĩ mʉ? Ĩgũsã boamurã dita ããrĩkeremakũ, ¿nasirigʉ ĩgũsãrẽ iritamurĩ mʉ?
7-8 Yoabiripoegãta ĩgũsãrẽ mʉrẽ wereboerã doka ããrĩmakũ iridi ããrĩbú. Irasirikeregʉ, pʉrʉguere ĩgũsãrẽ oparã sóogʉ, mʉ turarire sĩbʉ, ĩgũsãrẽ ããrĩpereri opaburo, ãrĩgũ, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡

Marĩpʉ masakare irasũ sĩgũ: "Ããrĩpererire dorerãkuma", ãrĩ pídi ããrĩmí. Ĩgũsãrẽ irire píkeremakũ, ããrĩpererire dorebema dapa.
9 Marĩ Jesúyama gapʉre: "Ããrĩpererã Opʉ ããrĩmi", ãrĩ masĩa. Yoabiripoegãta ĩgũdere Marĩpʉ ĩgũrẽ wereboerã doka pídi ããrĩmí, ããrĩpererãya ããrĩburire boabosabure. Jesús marĩrẽ boabosamakũ, Marĩpʉ ĩgũrẽ maĩgũ, õãrõ iritamudi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũ boadigue masãdero pʉrʉ, Marĩpʉ ĩgũrẽ turarire sĩ, Opʉ sóodi ããrĩmí, ããrĩpererã ĩgũrẽ bʉremuburo, ãrĩgũ.
10 Marĩpʉ ĩgũ gããmederosũta ããrĩpereri i ũmʉmarẽ iridi ããrĩmí. Ããrĩpereri ĩgũya dita ããrã. Ĩgũ pũrã ããrĩpererã ũmʉgasigue ĩgũ ããrĩrõgue ĩgũ merã ããrĩmakũ gããmemi. Irasirigʉ ĩgũ magũ Jesúre iriudi ããrĩmí, marĩrẽ ĩgũ ñerõ tariri merã taubure. Ĩgũrẽ iriudi ããrĩmí, marĩ Opʉ ããrĩbure, marĩrẽ ũmʉgasigue ãĩmʉrĩabure.
11 Jesús marĩrẽ taugʉ, Marĩpʉyarã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Irasirirã marĩ ĩgũyarã ããrĩsĩã, sugʉ pũrã irirosũ, Jesús marĩ tĩgũ merã Marĩpʉ pũrã ããrã. Irasirigʉ Jesús marĩrẽ: "Yʉ pagʉpũrã ããrĩma", ãrĩgũ, neõ gʉyasĩrĩbemi.
12 Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue Jesús ĩgũ Pagʉre weredeare gojasũdero ããrĩbú. Ãsũ ãrĩdi ããrĩmí ĩgũrẽ:
Mʉ ããrĩrikʉrire, mʉyamarẽ weregʉkoa yʉ pagʉpũrãguere. Ĩgũsã nerẽnarõgue nerẽmakũ, ĩgũsã merã: "Õãtaria mʉ", ãrĩ bayapeogʉkoa mʉrẽ, ãrĩdi ããrĩmí.✡
13 Gaji ãrĩdi ããrĩmí doja:

✡ **2:7-8** Sal 8.4-6 ✡ **2:12** Sal 22.22

Yʉde mʉrẽ yʉ Opʉre bʉremuníkõãgʉra.✡
Idere ãrĩdi ããrĩmí doja:
Õõta ããrã Yʉpʉ pũrã ĩgũ yʉre pínerã merã, ãrĩdi ããrĩmí.✡
14 Marĩ, Marĩpʉ pũrã, dʉpʉkʉrã ããrã. Irasirigʉ Jesúde marĩ irirosũta dʉpʉkʉgʉ aaridi
ããrĩmí. Ĩgũ curusague boari merã wãtĩrẽ, boarire güirã opʉre tarinʉgã béodi ããrĩmí.
15 Jesús ĩgũrẽ irasũ tarinʉgãgũ, marĩ boaburire güiníkõãnerãrẽ taudi ããrĩmí.
16 Ãsũ ããrã. Jesucristo Marĩpʉre wereboerãrẽ iritamugũ meta aaridi ããrĩmí. Marĩ,
Abraham parãmerã gapʉre ĩgũ Marĩpʉre bʉremuderosũta bʉremurãrẽ iritamugũ aaridi
ããrĩmí.
17 Irasirigʉ marĩ irirosũta dʉpʉkʉgʉ aaridi ããrĩmí, ĩgũ boari merã marĩ ñerĩ iridea
wajare wajaribosabu. I merã Marĩpʉre: "Waja opamerã ããrĩma", ãrĩ ĩãmakũ iridi ããrĩmí.
Paía opʉ marĩya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosarosũ, ĩgũde marĩrẽ õãrõ sẽrẽbosami. Irasirigʉ
marĩrẽ bopoñarĩ merã ĩãgũ marĩrẽ õãrõ iritamuníkõãmi.
18 Wãtĩ ĩgũrẽ ñerõ iridoremakũ, Jesús bʉro ñerõ tarikeregʉ, ĩgũ dorerire iribiridi
ããrĩmí. Irasirigʉ wãtĩ marĩdere ñerĩ iridoremakũ ĩãgũ, Jesús marĩrẽ iritamumasĩmi, ñerĩ
iribirikõãburo, ãrĩgũ.

3

Jesús, Moisés nemorõ ããrĩmi, ãrĩ gojadea

1 Yaarã, mʉsã Marĩpʉ beyenerã, ĩgũyarã ããrã. Irasirirã Jesucristore: "Bʉremua
mʉrẽ", ãrĩnerã ããrĩsĩã, ĩgũrẽ õãrõ gũñaníkõãka! Marĩpʉ ĩgũrẽ iriudi ããrĩmí, ĩgũya kerere
werebure, paía opʉ irirosũ marĩya ããrĩburire sẽrẽbosabure.
2 Marĩpʉ ĩgũrẽ beyepídi ããrĩmí irire iribure. Irasirigʉ Moisés, Marĩpʉ ĩgũrẽ: "Ãsũ
iridoreka yaarãrẽ!" ãrĩ pídeare õãrõ iriderosũta Jesúde Marĩpʉ ĩgũrẽ pídea ããrĩpererire
õãrõ iridi ããrĩmí.
3 Irasirirã Moisére bʉremudero nemorõ Jesús gapʉre bʉremurõ gããmea marĩrẽ. Iri
ãsũ ããrã. Wiire: "Õãrĩ wii ããrã", ãrĩ ĩãrõ nemorõ iri wiire iridi gapʉre: "Õãtarimi", ãrĩ
bʉremurõ gããmea marĩrẽ.
4 Masaka gapʉ wiiri irirã ããrĩma. Marĩpʉ gapʉ ããrĩpereri i ũmʉmarẽ iridi ããrĩmí.
5 Moisés gapʉ Marĩpʉyarãrẽ doregʉ, ĩgũsãrẽ õãrõ iritamudi ããrĩmí. "Ãsũ irika,
Marĩpʉre bʉremurã!" ãrĩ weredi ããrĩmí, pʉrʉgue marã Marĩpʉya kerere pémasĩburo,
ãrĩgũ.
6 Cristo, Marĩpʉ magũ gapʉ Moisés nemorõ Marĩpʉyarãrẽ õãrõ doregʉ ããrĩmi. Irasirirã
marĩ Marĩpʉyarã, gũñaturarire piriro marĩrõ ĩgũ tauburire ʉsʉyari merã yúnírã, ĩgũya wii
marã ããrã.

Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ ĩgũ merã õãrõ siñajãmakũ gããmemi, ãrĩ gojadea

7 Irasirigʉ Õãgũ deyomarĩgũ ire ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí, Marĩpʉya wereníri gojadea
pũgue:
Dapagãrẽ mʉsã Opʉ mʉsãrẽ weremakũ, pédʉamerã irirosũ ããrĩbirikõãka!
8 Õãrõ péka ĩgũrẽ! Iripoegue Israel bumarãrẽ masaka marĩrõgue ããrĩrãrẽ ĩgũ werek-
eremakũ, ĩgũ dorerire tarinʉgãma. "Marĩrẽ iritamumasĩbirikumi", ãrĩrã, ĩgũrẽ
bʉremubirima.
9 Irasirigʉ ãsũ ãrĩmi: "Iroguere cuarenta bojorigora yʉ turaro merã iririre iri ĩmuadibʉ
ĩgũsãrẽ iritamugũ. Yʉ irasirikeremakũ: 'Ĩgũ marĩrẽ iritamumasĩbirikumi', ãrĩ
gũñanama yʉre.
10 Irasirigʉ ĩgũsã merã gua, ãsũ ãrĩbʉ: 'Yaa gapʉre neõ gũñatʉyabema. Yʉ dorerire
iridʉabema', ãrĩbʉ.

✡ **2:13** Is 8.17 ✡ **2:13** Is 8.18

11 Irasirigʉ ĩgʉ̃sã merã guagʉ, goepeyaro merã ãsũ ãrĩ werebʉ: ‘Yʉ merã õãrõ siñajãrĩ
bokabirikoa mʉsã yʉre bʉremubiri waja’ ”, ãrĩmi.✡
12 Irasirirã yaarã, õãrõ pémasĩka! Neõ sugʉ mʉsã watopemʉ ñerõ gũña, bʉremubi
ããrĩbirikõãburo. Irasũ ããrĩgʉ́no, Marĩpʉ ããrĩnígʉ̃rẽ béogʉ iribukumi.
13 Ãsũ gapʉ iriro gããmea. Ʉmʉrikʉ mʉsã basi Marĩpʉyare gãme wereníka, ñerĩrẽ iriri,
ãrĩrã! Dapagã merã Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue dorederosũta gãme wereníka!
“Ñerĩ gapʉre irirã, ʉsʉyáa gʉa”, ãrĩ gũñarã, mʉsã basita ãrĩkatorã yáa. Ñerĩrẽ irirã, Marĩpʉ
dorerire tarinʉgãrãkoa.
14 Cristore bʉremunʉgãderosũta marĩ okaro bokatĩũrõ bʉremuníkõãrã, ĩgʉ̃ ããrĩrõgue
ĩgʉ̃ merã ããrĩrãkoa.
15 Yʉ wererosũta Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
Dapagãrẽ Marĩpʉ mʉsãrẽ weremakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ õãrõ péka! Iripoegue Israel bumarã ĩgʉ̃
dorerire tarinʉgãderosũ iribirikõãka! ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡
16 Ĩgʉ̃sã Marĩpʉya werenírĩrẽ pékererã, ĩgʉ̃ dorerire tarinʉgãnerã ããrĩmá. Ããrĩpererã
Egiptogue ããrĩrãrẽ Moisés ãĩãsũnerã ããrĩkererã, Marĩpʉ dorerire tarinʉgãnerã ããrĩmá.
17 Ĩgʉ̃sã tarinʉgãdea waja cuarenta bojorigora Marĩpʉ ĩgʉ̃sã merã guadi ããrĩmí. Masaka
marĩrõgue ĩgʉ̃sãrẽ ããrĩdoredi ããrĩmí. Irogueta boanerã ããrĩmá.
18 Ĩgʉ̃ dorerire tarinʉgãmakʉ̃ ĩãgʉ̃, goepeyaro merã ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí: “Yʉ
merã õãrõ siñajãrĩ bokabirimakʉ̃ irigʉra”, ãrĩdi ããrĩmí.
19 Irasirirã ire masĩa marĩ. Ĩgʉ̃sã Marĩpʉre bʉremubiridea waja ĩgʉ̃ merã õãrõ siñajãrĩ
bokabirinerã ããrĩmá.

4

1 Marĩpʉ iripoegue marãrẽ: “Yʉ merã siñajãrĩ bokarãkoa”, ãrĩ píderosũta marĩdere pídi
ããrĩmí. Irasirirã marĩde goepeyaro merã Marĩpʉre yʉjʉro gããmea, ĩgʉ̃ merã õãrõ siñajãrĩ
bokamurã.
2 Marĩpʉ masakare tauri kerere iripoegue marã péderosũta marĩde pébʉ. Ĩgʉ̃sã gapʉ iri
kerere pékererã, bʉremurĩ merã pébirinerã ããrĩmá. Irasirirã irire ubugorata péunanerã
ããrĩmá.
3 Marĩ gapʉ Marĩpʉre bʉremurã ĩgʉ̃ merã õãrõ siñajãrĩ bokarãkoa. Ĩgʉ̃rẽ bʉremumerã
gapʉre ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
Yʉre bʉremubiri waja ĩgʉ̃sã merã guabʉ. Irasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ goepeyaro merã ãsũ ãrĩ
werebʉ: “Yʉ merã õãrõ siñajãrĩ bokabirikuma”, ãrĩdi ããrĩmí.✡
I ʉ̃mʉrẽ iri odo, siñajãdi ããrĩmí. Irasirigʉ masakadere ĩgʉ̃ merã siñajãburire pídi ããrĩmí.
4 Gaji ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́, ĩgʉ̃ya werenírĩ gojadea pũgue:
I ʉ̃mʉma ããrĩpererire iripeo odogʉ, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarinʉrĩ waaró
merã ĩgʉ̃ moãrĩrẽ piri, siñajãdi ããrĩmí.✡
5 Ĩgʉ̃rẽ bʉremumerã gapʉre ãsũ ãrĩdi ããrĩmí doja ĩgʉ̃ya werenírĩ gojadea pũgue:
Yʉ merã õãrõ siñajãrĩ bokabirikuma, ãrĩdi ããrĩmí.✡
6 Iripoegue marã, ĩgʉ̃ masakare tauri kerere pépʉrorinerã, ĩgʉ̃ dorerire tarinʉgãdea waja
ĩgʉ̃ merã õãrõ siñajãrĩ bokabirinerã ããrĩmá. Gajirã gapʉ ĩgʉ̃rẽ bʉremurã ĩgʉ̃ merã õãrõ
siñajãrĩ bokarãkuma.
7 Irasirigʉ Marĩpʉ masakare ĩgʉ̃ merã siñajãburire pígʉ: “Dapagorare yʉre õãrõ péka!”
ãrĩdi ããrĩmí. Israel bumarã ĩgʉ̃ dorerire tarinʉgãdero pʉrʉ, yoaripoe pʉrʉ irire Davire
gojadoredi ããrĩmí. Irasirigʉ mʉsãrẽ dupaturi irire weregʉra doja. Ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí
David:
Dapagorare Marĩpʉ mʉsãrẽ weremakʉ̃, õãrõ péka! Ĩgʉ̃rẽ pédʉamerã irirosũ ããrĩbirikõãka!
ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡

✡ **3:11** Sal 95.7-11 ✡ **3:15** Sal 95.7-8 ✡ **4:3** Sal 95.11 ✡ **4:4** Gn 2.2 ✡ **4:5** Sal 95.11 ✡ **4:7** Sal 95.7-8

8 Iripoegue David irire gojaburi dupiyuro Josué Israel bumarãrẽ Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ sĩdea
nikʉ̃gue ãĩjadi ããrĩmí. Iro gapʉre siñajãrĩ bokabirinerã ããrĩmá. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ
gaji siñajãrĩ sĩburire weredi ããrĩmí.
9 Irasirirã, Marĩpʉ i ʉ̃mʉrẽ iri odo, ĩgʉ̃ siñajãderosʉ̃ta marĩ ĩgʉ̃yarãde ĩgʉ̃ merã õãrõ siñajãrĩ
bokarãkoa.
10 Marĩpʉ merã siñajãrã, marĩ gããmerõ moãrĩrẽ piri, ĩgʉ̃ gããmerĩ gapʉre iripʉrorirã, ĩgʉ̃
merã õãrõ siñajãníkõãrãkoa, ĩgʉ̃ i ʉ̃mʉmarẽ iri odo siñajãderosʉ̃ta.
11 Irasirirã ĩgʉ̃rẽ õãrõ bʉremurõ gããmea, ĩgʉ̃ merã siñajãrĩ bokamurã. Iripoegue marã
ĩgʉ̃rẽ bʉremubiridea waja ĩgʉ̃ merã neõ siñajãrĩ bokabirinerã ããrĩmá. Ĩgʉ̃sã iriderosʉ̃
iribirikõãrõ gããmea marĩrẽ.
12 Marĩpʉya werenírĩrẽ pérã, ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩníkõãa. Sareri majĩ pe gapʉ usiri majĩ
sareñajãrõ nemorõ Marĩpʉya werenírĩ marĩya yʉjʉpũrãrĩgue, marĩ gũñarĩgue ñajãrokoa.
Irasirirã ĩgʉ̃ya werenírĩrẽ pérã, marĩya yʉjʉpũrãrĩmarẽ marĩ gũñarĩdere: “I gapʉ õãgoráa,
o i gapʉ ñegoráa”, ãrĩ masĩrãkoa.
13 Marĩ masaka ããrĩpererã Marĩpʉ irinerã dita ããrã. Ĩgʉ̃ ĩãberogue neõ ããrĩbea. Ããrĩpereri
marĩ ããrĩrikʉrire marĩ iririkʉrire masĩmi. Irasirirã õãrĩ gũñarĩ oparã õãrõ irirã, ĩgʉ̃ ĩũrõ
marĩ irideare, marĩ gũñadeare weredoremakʉ̃, gʉyasĩrĩrõ marĩrõ weremasĩrãkoa.

Jesús paía opʉ nemorõ ããrĩmi, ãrĩ gojadea

14 Jesús, Marĩpʉ magʉ̃, paía opʉ nemorõ marĩya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosagʉ ããrĩmi.
Ĩgʉ̃ Marĩpʉ pʉrogue ããrĩmi. Irasirirã neõ piriro marĩrõ ĩgʉ̃rẽ bʉremuníkõãrã!
15 Jesús paía opʉ nemorõ, marĩ turamerãrẽ bopoñarĩ merã ĩãgʉ̃ marĩrẽ iritamugʉ̃
ããrĩmi. Wãtĩ marĩrẽ ñerĩrẽ iridorerosʉ̃ta Jesúdere ããrĩpereri ñerĩrẽ iridoredi ããrĩmí. Jesús
gapʉ ñerĩrẽ neõ iribiridi ããrĩmí.
16 Ĩgʉ̃ marĩya ããrĩburire sẽrẽbosagʉ ããrĩmakʉ̃ ĩãrã, Marĩpʉre güiri marĩrõ marĩ sẽrẽmasĩa.
Ĩgʉ̃ ããrĩrõgue ĩgʉ̃ merã ããrĩrã irirosʉ̃ sẽrẽmasĩa. Ĩgʉ̃ marĩrẽ maĩgʉ̃, marĩrẽ bopoñarĩ merã
ĩãsĩã, marĩ ñerõ tariripoere diayeta iritamugʉkumi.

5

1 Marĩ ire masĩa. Sugʉ paía opʉ, masaka watope Marĩpʉ beyepísʉ̃di ããrĩmi. Masakaya
ããrĩburi ããrĩpererire Marĩpʉre sẽrẽbosagʉ ããrĩmi. Irasirigʉ Marĩpʉre ĩgʉ̃sã sĩdʉarire
sĩbosagʉ ããrĩmi. “Ĩgʉ̃sã ñerĩ iridea waja ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãbirikõãka!” ãrĩ sẽrẽgʉ̃, Marĩpʉ
ĩũrõ waibʉre wẽjẽ soepeobosagʉ ããrĩmi.
2 Paía opʉ marĩ irirosʉ̃ta ĩgʉ̃ turari merã ĩgʉ̃ ñerĩ iridʉarire tau kãmutamasĩbemi.
Irasirigʉ pémasĩmerãrẽ, ñerõ irirãrẽ bopoñarĩ merã ĩãmasĩmi.
3 Turabi ããrĩsĩã, gajirãrẽ iribosarosʉ̃ta ĩgʉ̃ basi ñerõ iridea waja Marĩpʉ ĩũrõ waibʉre
wẽjẽ soepeomi.
4 Neõ sugʉ ĩgʉ̃ gããmerõ paía opʉ ñajãmasĩbemi. Marĩpʉ gapʉ ĩgʉ̃rẽ beyepími,
iripoeguemʉ Aarõrẽ ĩgʉ̃ beyepíderosʉ̃ta.
5 Cristode ĩgʉ̃ gããmerõ paía opʉ ñajãbiridi ããrĩmí. Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ Opʉ pídi ããrĩmí. Ãsʉ̃ ãrĩdi
ããrĩmí ĩgʉ̃rẽ:
Yʉ magʉ̃ ããrã mʉ. Dapagã merã mʉ, yʉ magʉ̃ ããrĩrĩrẽ masakare masĩmakʉ̃ yáa, ãrĩdi
ããrĩmí.✡
6 Gajirogue ĩgʉ̃ya werenírĩ gojadea pũgue ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ ãsʉ̃ ãrĩdi ããrĩmí:
Melquisedec paí ããrĩderosʉ̃ta mʉ ããrĩníkõãgʉkoa, ãrĩdi ããrĩmí.✡
7 Cristo i ʉ̃mʉgue ããrĩgʉ́, bʉro oreri gaguinírĩ merã Marĩpʉre ĩgʉ̃ turari merã ĩgʉ̃
boaburire taumasĩgʉ̃rẽ sẽrẽdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃, Marĩpʉ gããmerĩ ditare iridʉamakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃
sẽrẽrĩrẽ pé, ĩgʉ̃rẽ gũñaturamakʉ̃ iridi ããrĩmí.

✡ **5:5** Sal 2.7 ✡ **5:6** Sal 110.4

8 Cristo, Marĩpʉ magʉ̃ ããrĩkeregʉ, bʉro ñerõ taridi ããrĩmí. Ñerõ tarikeregʉ, Marĩpʉ
dorerire tarinʉgãrõ marĩrõ ĩgʉ̃rẽ õãrõ yʉjʉri merã irire iritariweredi ããrĩmí.
9 Ĩgʉ̃ curusague boagʉ, ããrĩpereri Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ iridoredeare iripeodi ããrĩmí. Irasirigʉ
ããrĩpererã marĩrẽ ĩgʉ̃rẽ yʉjʉrãrẽ taudi ããrĩmí, ĩgʉ̃ pʉro perebiri okari opaburo, ãrĩgʉ̃.
10 Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ: "Melquisedec paí ããrĩderosũta mʉ ããrĩníkõãgʉkoa", ãrĩ pídi
ããrĩmí, marĩya ããrĩburire sẽrẽbosabure.

Jesucristore bʉremurĩrẽ piriri, ãrĩrã, ĩgʉ̃rẽ gũñaturaníkõãrõ gããmea, ãrĩ gojadea

11 Cristo paía opʉ nemorõ ããrĩrĩrẽ wári werenemodʉadáa. Mʉsã pémasĩturabirimakʉ̃,
irire weremasĩbirikoa.
12 Mʉsã yoaripoe Cristore bʉremubʉ. Irasirirã dapagoraguere gajirãrẽ Marĩpʉyare
buerimasã ããrĩbukoa. Mʉsã irasũ ããrĩbonerã, dapagoraguedere neõ buepʉrorirã
irirosũta ããrĩkõãa. Õpĩkũ mirĩrã, baari baagamasĩmerã, majĩrãgã irirosũta ããrĩkõãa.
Irasirirã gajirã buerimasã mʉsãrẽ buepʉrorideare dupaturi buero gããmea.
13 Õpĩkũ mirĩrã majĩrãgã irirosũ ããrĩrãno, "I ñerĩ, i gapʉ õãrĩ ããrã", ãrĩ beyemasĩbema.
14 Baari bʉriri gapʉ mʉrã baari ããrã. Mʉrã ããrĩrãno, õãrõ buenerã, õãrĩrẽ, ñerĩrẽ
beyemasĩrãgue ããrĩma.

6

1 Irasirirã mʉrã pémasĩrã irirosũ Cristoyamarẽ õãrõ pémasĩrã dujarã, irire buenemorõ
gããmea. Neõgorague ĩgʉ̃yare buepʉrorirã, marĩ ñerõ irideare bʉjawere, gũñarĩ gor-
awayurire buebʉ, Marĩpʉ marĩrẽ perebiri peamegue béori, ãrĩrã. Marĩ ñerõ iririkʉdeare
piri, Marĩpʉre õãrõ bʉremurĩdere buebʉ.
2 Gajidere, deko merã, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ merã wãĩyerire buebʉ. Marĩ oparã ĩgʉ̃sãya
mojõrĩ merã marĩrẽ: "Marĩpʉ mʉrẽ iritamuburo", ãrĩ ñapeoridere buebʉ. Boanerã
masãburire, Marĩpʉ Cristore bʉremumerãrẽ perebiri peamegue wajamoãburidere buebʉ.
3 Irasirirã marĩ Cristore bʉremurã ĩgʉ̃yare buenemowãgãníkõãrãkoa, Marĩpʉ
gããmemakʉ̃ ĩgʉ̃ iritamurĩ merã masĩnemorã.
4 Ãsũ ããrã. Masaka Jesucristoya kerere pémasĩkererã, Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ õãrĩ sĩburire
masĩkererã, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ opakererã,
5 Marĩpʉ õãrĩ werenírírĩrẽ pékererã, i ʉ̃mʉ peredero pʉrʉ ĩgʉ̃ turari merã iriburire
masĩkererã,
6 iri gapʉre gããmemerã, neõ dupaturi ĩgʉ̃sã ñerõ irideare bʉjawereri merã piri-
masĩbirikuma. Neõ dupaturi ĩgʉ̃sã gũñarĩrẽ õãrĩ gapʉ gorawayumasĩbirikuma. Irasirirã
Marĩpʉyare gããmebiri waja, Marĩpʉ magʉ̃ Cristore bʉremumerã, ĩgʉ̃rẽ dupaturi cu-
rusague pábiatú wẽjẽrã irirosũ ããrĩrãkuma. Gajirãrẽ ĩgʉ̃rẽ masaka ĩũrõgue bʉridamakʉ̃
irirãkuma.
7 Ãsũ ããrã. Marĩ, su pooema nikũ irirosũ ããrã. Õãrĩ nikũrẽ ʉ̃mʉrikʉ deko merẽmakʉ̃,
sibi ñajãnakoa. Irasiriro iri pooe opʉ otedea õãrõ puri dʉkakʉkoa. Irasirigʉ iri pooe opʉ
dʉkare opakumi ĩgʉ̃ baaburire. Gajirã iri yebare õãrĩ dʉkakʉmakʉ̃ ĩãrã: "Marĩpʉ õãrõ
dʉkakʉmakʉ̃ irikumi", ãrĩkuma. Irasũta yámi Marĩpʉ ĩgʉ̃yare pérãrẽ. Gajirã ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃yare
õãrõ irimakʉ̃ ĩãrã: "Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ iritamumi, irasirirã õãrõ yáma", ãrĩrãkuma.
8 Iri pooere pora, ñerĩ tá dita puri dʉkakʉmakʉ̃, béokõãrõ gããmea. Irasũta yámi Marĩpʉ
ĩgʉ̃yare pékererã irimerãrẽ. Perebiri peamegue béogʉkumi ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãgʉ̃.

Jesucristore bʉremurĩrẽ piriro marĩrõ marĩ ʉ̃mʉgasigue waaburire yúro gããmea, ãrĩ gojadea

9 Yʉ, Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ béoburire weregʉ, mʉsãrẽ yʉ maĩrãrẽ: "Ĩgʉ̃ béosũmurã ããrã", ãrĩgʉ̃
meta yáa. Marĩpʉ mʉsãrẽ Cristo merã taudi ããrĩmí, ĩgʉ̃yarã ããrĩburo, ãrĩgʉ̃. Irasirirã mʉsã
õãrĩ yebague otedea õãrõ dʉkakʉrosũta õãrĩrẽ yáa. Irire yʉ masĩa.

10 Marĩpʉ diayema irigʉ ããrĩmi. Irasirigʉ ĩgʉ̃yare mʉsã õãrõ iririre kãtibirikumi. Mʉsã
ĩgʉ̃rẽ maĩsĩã, gajirã ĩgʉ̃yarãrẽ iritamurĩdere kãtibirikumi.
11 Yʉ, mʉsã okaropa ʉsʉyari merã gajirãrẽ iritamunímakʉ̃ gããmea. Irasirirã Marĩpʉ
ĩgʉ̃yarãrẽ: "Õãrĩrẽ sĩgʉra", ãrĩdeare mʉsã yúrire, pʉrʉgue diayeta oparãkoa.
12 Irasirigʉ mʉsã Marĩpʉyare térí merã iritʉyamakʉ̃ gããmebea. Gajirã Marĩpʉ Je-
sucristo merã tauri kerere bʉremurã ñerõ tarikererã, Marĩpʉre: "Diayeta yʉre irita-
mugʉkumi", ãrĩ bʉremuníkõãma. Ĩgʉ̃sã irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ: "Õãrĩrẽ
sĩgʉra", ãrĩdeare ĩgʉ̃sãrẽ sĩgʉkumi. Irasirirã mʉsãde ĩgʉ̃sãrẽ ĩãkũĩ, ĩgʉ̃sã irirosũta ir-
iníkõãka!
13-14 Iripoegue Marĩpʉ Abrahãrẽ ãsũ ãrĩ pídi ããrĩmí: "Diayeta mʉrẽ õãrĩrẽ irigʉra yʉ
ãrĩderosũta. Mʉ parãmerã ããrĩturiarãrẽ wárã ããrĩmakʉ̃ irigʉra", ãrĩ pídi ããrĩmí. Irasũ ãrĩ
pígʉ, ĩgʉ̃ wãĩ merã wãĩpeodi ããrĩmí. Gajigʉ ĩgʉ̃ nemorõ ããrĩgʉ́ neõ marĩmakʉ̃, ĩgʉ̃ wãĩ merã
wãĩpeodi ããrĩmí.
15 Abraham, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ ãrĩ pídeare õãrõ bʉremurĩ merã yúdi ããrĩmí. Irasirigʉ Marĩpʉ
ĩgʉ̃ ãrĩderosũta ĩgʉ̃rẽ õãrõ iridi ããrĩmí.
16 Sugʉ masakʉ gajirã péuro: "Diayeta ãrĩgʉ̃ yáa", ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃ nemorõ ããrĩgʉ́ya wãĩ merã
wãĩpeokumi. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ wãĩpeomakʉ̃ pérã: "Diayeta werekumi", ãrĩ, ĩgʉ̃ merã neõ
guaseomasĩbirikuma.
17 Irasirigʉ Marĩpʉ Abrahãrẽ: "Diayeta mʉrẽ õãrĩrẽ irigʉra", ãrĩ pígʉ, ĩgʉ̃ wãĩ merã
wãĩpeodi ããrĩmí. Marĩ ĩgʉ̃ irasũ wãĩpeo weredeare pérã: "Ĩgʉ̃ ãrĩderosũta diayeta
irigʉkumi", ãrĩ masĩa. "Ĩgʉ̃ ãrĩdeare neõ gorawayubirikumi", ãrĩ masĩa. Irasirigʉ irire
marĩrẽ õãrõ masĩburo, ãrĩgʉ̃, Abrahãrẽ ãrĩ pídeare weregʉ, ĩgʉ̃ wãĩ merã wãĩpeodi ããrĩmí.
18 Marĩpʉ neõ ãrĩkatobi ããrĩmi. Irasirigʉ ĩgʉ̃ ãrĩ pídea merã, ĩgʉ̃ wãĩpeodea merã, ĩgʉ̃
ãrĩdea neõ gorawayubiriburire marĩrẽ masĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Marĩ irasirigʉre masĩrã,
marĩ ñerõ irideare piri, ĩgʉ̃ marĩrẽ tauburire gũñaturari merã yúa. "Irasũta irigʉkumi",
ãrĩ masĩa.
19 Irasirigʉ Marĩpʉ marĩrẽ ĩgʉ̃ õãrõ iriburire yúrãrẽ ʉ̃mʉgasigue ĩgʉ̃ merã ããrĩmakʉ̃
irigʉkumi. Ĩgʉ̃ turatarigʉ ããrĩsĩã, irire diayeta irigʉkumi. Irire õãrõ masĩa marĩ.
Ãsũ ããrã. Sugʉ paía opʉ Marĩpʉ ããrĩrĩ taribu poekague ñajãgʉ̃, iri taribu makãpʉro
kãmutari gasiro tariñajãmi. Irasũ ñajãgʉ̃, masakaya ããrĩburire sẽrẽbosami Marĩpʉre.
20 Marĩpʉ ããrĩrĩ taribugorague ñajãrõsũ Jesús ʉ̃mʉgasigue Marĩpʉ ããrĩrõgue ñajãdi
ããrĩmí. Marĩ irogue ñajãburi dupiyuro ñajãsiadi ããrĩmí, paía opʉ nemorõ Marĩpʉre marĩya
ããrĩburire sẽrẽbosaníkõãbu. Melquisedec paí ããrĩderosũta ããrĩníkõãgʉkumi.

7

Melquisedec paí ããrĩderosũta Jesús ããrĩmi, ãrĩ gojadea

1 Iripoegue Melquisedec wãĩkʉgʉ Salem* wãĩkʉri makã marã opʉ ããrĩdi ããrĩmí.
Ĩgʉ̃ paí ããrĩgʉ́, masakaya ããrĩburire Marĩpʉre ããrĩpererãrẽ doregʉre sẽrẽbosagʉ ããrĩdi
ããrĩmí. Abraham gajirã oparãrẽ wẽjẽ tarinʉgãgʉ̃ ejadi goedujáamakʉ̃, Melquisedec
ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩgʉ̃ waadi ããrĩmí. Ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩgʉ̃, Marĩpʉre: "Gʉapʉ, ĩĩrẽ õãrõ irika!" ãrĩ
sẽrẽbosadi ããrĩmí.
2 Abraham gajirã oparãrẽ wẽjẽ tarinʉgãsĩã, ĩgʉ̃sãya ããrĩdeare ãĩadi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgʉ̃
ãĩdeare pe mojõma buri dʉkawa pí, subu sĩdi ããrĩmí Melquisedere. "Melquisedec", ãrĩrõ:
"Opʉ diayeta irigʉ", ãrĩdʉaro yáa. Ĩgʉ̃ Salem marãrẽ doregʉ ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃yarãrẽ õãrõ
siñajãrĩ merã ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasiriro: "Salem", ãrĩrõ: "Siñajãrĩ", ãrĩdʉaro yáa.
3 Melquisedec pagʉsãmarãrẽ, ĩgʉ̃ ñekʉ̃sãmarãrẽ ĩgʉ̃sã were gojatúdea neõ máa. Ĩgʉ̃
deyoadeare, ĩgʉ̃ boadeare, ĩgʉ̃rẽ gorawayubure were gojatúdea neõ máa. Irasirigʉ ĩgʉ̃,
Marĩpʉ magʉ̃ Jesucristo paí ããrĩníkõãgʉ̃ irirosũ ããrĩdi ããrĩmí.

* **7:1** Salem wãĩkʉri makã, Jerusal'ẽta ããrĩyuro.

4 Irasirirã Melquisedere gũñaka! Ubu ããrĩgṹ meta ããrĩdi ããrĩmí. Marĩ ñekũ Abraham marĩya bumʉ ããrĩpʉroridi ããrĩkeremakũ, Melquisedec, Abraham nemorõ ããrĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ Abraham Melquisedere, gajirã oparãrẽ wẽjẽ tarinʉgãsĩã, ĩgũsãya ããrĩdea ãĩadeare pe mojõma buri dʉkawa pí, subu sĩdi ããrĩmí.

5 Ãsũ ããrã. Moisés dorederosũta ããrĩpererã gajirã Israel bumarã ĩgũsãyare, Leví parãmerã ããrĩturiarãrẽ paía ããrĩrãrẽ keoro sĩma. Abraham Levíya bumarã ñekũ ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ ããrĩpererã gajirã Israel bumarã ñekũ ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ, ĩgũsã ñekũ ããrĩdi ããrĩkeremakũ, ĩgũsã gapʉ Moisés dorederosũta irirã, Leví parãmerã ããrĩturiarã ditare sĩma.

6 Melquisedec gapʉ Leví parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩbiridi ããrĩmí. Abraham gapʉ Marĩpʉ: "Õãrõ irigʉra", ãrĩ písũdi ããrĩkeregʉ, Melquisedere sĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ Melquisedec Abrahãrẽ: "Marĩpʉ mʉrẽ õãrõ iriburo", ãrĩdi ããrĩmí.

7 Irasirirã marĩ ire masĩa. Melquisedec Abrahãrẽ: "Marĩpʉ mʉrẽ õãrõ iriburo", ãrĩgũ, Abraham nemorõ ããrĩdi ããrĩmí.

8 Gajire masĩa. Paía, marĩ watope ããrĩrã, marĩ irirosũta masaka ããrĩma. Irasirirã boamurãta ããrĩma. Moisés dorederosũta irirãno, ĩgũsãyare pe mojõma buri oparire subu sĩma paíare. Abraham Melquisedere sĩgũ, ããrĩnígũ irirosũ ããrĩgṹrẽ sĩdi ããrĩmí. Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue Melquisedere: "Boakõãdi ããrĩmí", ãrĩ gojadea neõ máa.

9-10 Masaka Moisés dorederosũta irirã, ĩgũsãyare pe mojõma buri oparire subu sĩma, Leví parãmerã ããrĩturiarãrẽ paíare. Iripoegue Leví deyoaburi dupiyuro Melquisedec Abrahãrẽ bokatĩrĩgũ waadi ããrĩmí. Ĩgũ bokatĩrĩmakũ, Abraham ĩgũ ãĩdeare pe mojõma buri dʉkawa pí, subu sĩdi ããrĩmí Melquisedere. Leví, Abraham parãmi ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ parãmerã ããrĩturiarãde Abraham parãmerãta ããrĩnerã ããrĩmá. Irasirirã, Abraham Melquisedere sĩdea merã ĩgũsãde ĩgũrẽ sĩnerã irirosũ ããrĩnerã ããrĩmá. Irasirigʉ Melquisedec ĩgũsã nemorõ ããrĩdi ããrĩmí.

11 Marĩpʉ Israel bumarãrẽ ĩgũ dorerire pígʉ, Aarón parãmerã ããrĩturiarã Levíya bumarãrẽ: "Paía ããrĩma", ãrĩ pídi ããrĩmí. Irasirirã ĩgũ dorederosũta paía waimʉrãrẽ wẽjẽ soepeo, Marĩpʉre masakaya ããrĩburire sẽrẽbosanerã ããrĩmá. Ĩgũsã irasiridea gapʉ masakare Marĩpʉ ĩũrõ õãrã waamakũ irimasĩbea. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ gorawayubure Cristore iriudi ããrĩmí, paí ããrĩbure, marĩrẽ õãrã ããrĩmakũ iribure. Cristo gapʉ Levíya bumʉ, Aarón parãmi ããrĩturiagʉ ããrĩbemi. Melquisedec ããrĩderosũta paí ããrĩmi.

12 Irasirigʉ Marĩpʉ Cristore paíare gorawayubure iriugʉ, ĩgũ iripoegue doredeadere gorawayudi ããrĩmí.

13-14 Marĩpʉ ĩgũ iripoegue dorederosũta Levíya bumarã ditare paía sóounadi ããrĩmí. Marĩ Opʉ Jesucristo gapʉ Israel bumʉ ããrĩkeregʉ, Levíya bumʉ meta ããrĩmi. Judáya bumʉ ããrĩmi. Marĩpʉ Moisére ĩgũ dorerire pígʉ, neõ Judáya bumarãrẽ: "Paía ããrĩrãkuma", ãrĩbiridi ããrĩmí. Irire masĩa marĩ.

15 Irire masĩrã, idere õãrõ pémasĩa. Cristo, Marĩpʉ paí sóodi, gajirã paíare gorawayugʉ, Melquisedec irirosũ ããrĩgṹ ããrĩmi.

16 Marĩpʉ iripoegue dorederosũta Levíya bumarã dita paía ñajãunanerã ããrĩmá. Jesucristo gapʉ Marĩpʉ pídi gajirã paía irirosũ paí ñajãbiridi ããrĩmí. Marĩpʉ turari merã ããrĩnígũ ããrĩsĩã, paí ñajãdi ããrĩmí.

17 Marĩpʉ ĩgũ wereníri gojadea pũgue ĩgũ magũrẽ irire ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
Melquisedec paí ããrĩderosũta mʉ ããrĩníkõãgʉkoa, ãrĩdi ããrĩmí.✡

18 Marĩpʉ Moisére doreri pípʉroridea marĩrẽ Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩmakũ irimasĩbea. Irasirigʉ Marĩpʉ iri dorerire bojepíkõãdi ããrĩmí.

19 Marĩpʉ Moisére doreri pídea merã marĩ ĩgũ ĩũrõ õãrã neõ ããrĩmasĩbea. Irasirigʉ Marĩpʉ Jesucristo merã marĩrẽ õãrã ããrĩmakũ iriburire pídi ããrĩmí. Irasirirã marĩ Cristore bʉremurã, Marĩpʉ pʉrogue ñajãrã irirosũ ĩgũrẽ diayeta sẽrẽmasĩa.

✡ **7:17** Sal 110.4

20 Marĩpʉ Cristore paí sóogʉ: “Yʉ wãĩ merã mʉrẽ wãĩpeo pía”, ãrĩdi ããrĩmí.
21 Gajirã paía gapʉre ĩgũ wãĩ merã wãĩpeo píbiridi ããrĩmí. Cristo gapʉre wãĩpeo, paí pídi
ããrĩmí. Ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí Marĩpʉ Cristore:
Yʉ, mʉ Opʉ ããrã. Irasirigʉ yʉ wãĩ merã mʉrẽ wãĩpeogʉ, diayeta weregʉra.
Irasirigʉ neõ gorawayuro marĩrõ mʉrẽ ãsũ ãrĩ werea: “Melquisedec paí ããrĩderosũta mʉ
ããrĩníkõãgʉkoa”, ãrĩdi ããrĩmí Marĩpʉ ĩgũ magũrẽ.✡
22 Marĩpʉ irasũ ãrĩ weregʉ, ĩgũ Jesucristo merã marĩrẽ õãrã ããrĩmakũ iriburire pídi ããrĩmí.
Iri ĩgũ Moisére doreri pípʉroridea nemorõ, marĩ õãrõ ããrĩburire pídea ããrã.
23 Ããrĩpʉrorinerã paía boamakũ, gajirã gorawayu ñajãnerã ããrĩmá doja. Irasirirã wárã
paía ñajãnanerã ããrĩmá.
24 Jesús gapʉ irasũ ããrĩníkõãmi. Irasirirã ĩgũrẽ gorawayurã paía neõ máma.
25 Irasirigʉ Marĩpʉre marĩya ããrĩburire sẽrẽbosaníkõãmi. Marĩpʉre masĩrãno, Jesúre
bʉremurã ããrĩma. Irasirigʉ ããrĩpererã marĩrẽ ĩgũrẽ bʉremurãrẽ taumasĩmi, Marĩpʉ
merã õãrõ ããrĩníkõãburo, ãrĩgũ.
26 Irasirigʉ Jesús paía opʉ nemorõ, ããrĩpereri marĩya ããrĩburire keoro iritamugũ ããrĩmi.
Ĩgũrẽta marĩ bʉro gããmea. Ĩgũ õãtarigʉ, neõ ñerĩrẽ iribi, ñerĩ opabi ããrĩmi. Irasirigʉ
Marĩpʉ ĩgũrẽ ñerã watope ããrĩdire ãĩ, ũmʉgasigue ããrĩpererã gajirã nemorõ Opʉ pídi
ããrĩmí.
27 Gajirã paía oparã irirosũ ããrĩbemi. Ĩgũsã gapʉ ũmʉrikʉ waimʉrãrẽ wẽjẽ soepeo
sẽrẽbosama, Marĩpʉre masaka ñerĩ iridea waja ĩgũsãrẽ wajamoãbirikõãburo, ãrĩrã. Paíade
ĩgũsã ñerĩ iridea waja Marĩpʉ ĩũrõ ĩgũsã basi waimʉrãrẽ wẽjẽ soepeopʉrorima. Pʉrʉ
gajirã ñerĩ ĩgũsã iridea waja waimʉrãrẽ wẽjẽ soepeobosama. Ʉmʉrikʉ irasirinama.
Jesús gapʉ paía opʉ nemorõ ããrĩgṹ, marĩ ñerĩ iridea waja waimʉrãrẽ wẽjẽ soepeobiridi
ããrĩmí. Suñarõta marĩ ããrĩpererãrẽ boabosadi ããrĩmí, marĩ ñerĩ iridea wajare taugʉ.
28 Marĩpʉ Moisére doreri pídea merã paía oparã sóosũma. Ĩgũsã irasũ sóosũkererã, õãrĩ
ditare irimerã ããrĩma. Iri dorerire pídero pʉrʉ, Marĩpʉ ĩgũ magũ gapʉre ĩgũ wãĩ merã
wãĩpeo, paía opʉ nemorõ sóodi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũrẽ sóogʉ, ĩgũ gããmerõsũta õãrĩ iripeogʉ
ããrĩnímakũ iridi ããrĩmí.

8

Jesús marĩya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosagʉ ããrĩmi, ãrĩ gojadea

1 Ããrĩpereri yʉ mʉsãrẽ wererire pérã, ire õãrõ pémasĩka! Jesucristo paía opʉ
nemorõ ããrĩgṹ ũmʉgasigue Marĩpʉ turatarigʉ diaye gapʉ doami ĩgũrẽ marĩya ããrĩburire
sẽrẽbosabu.
2 Ʉmʉgasigue marĩ Opʉ iridea wii ĩgũya wiigora ããrã. Iri wii, masaka iridea wii
meta ããrã. Irasirigʉ Jesucristo irogue marĩya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosagʉ, iri wiigueta
sẽrẽbosami.
3 Marĩpʉ i nikũ marã paía oparãrẽ sóogʉ, ĩgũ ĩũrõ waimʉrãrẽ wẽjẽ soepeomurãrẽ,
gajino ĩgũrẽ sĩmurãrẽ sóomi. Irasirigʉ Jesucristode ĩgũsã Marĩpʉre gajino sĩrã irirosũ
irigʉ, ĩgũ basi marĩrẽ boabosadi ããrĩmí.
4 Jesucristo i nikũgue ããrĩgṹ, paí ããrĩbiribukumi. Gajirã paía Moisés dorederosũta
Marĩpʉ ĩũrõ ĩgũrẽ gajinorẽ sĩrã ããrĩsiama.
5 I nikũ marã paía Marĩpʉya wiigue ĩgũ ĩũrõ moãma. Iri wii i nikũma wii ããrã. Marĩpʉya
wiigora ũmʉgasigue ããrã. Irasiriro Marĩpʉya wii i nikũma wii, ũmʉgasima wii keori ããrã.
Moisés i nikũma wiire iriburo dupiyuro Marĩpʉ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí ĩgũrẽ: “Yʉ mʉrẽ ũtãũgue
ĩmuderosũta yaa wiire irigʉkoa. Yʉ dorederosũta yaa wiire keoro irika!” ãrĩdi ããrĩmí.
6 Jesús gapʉre: “Paía opʉ nemorõ ããrã mʉ”, ãrĩ pídi ããrĩmí. Irasiriro Jesús ũmʉgasigue
paí moãrĩ, i nikũ marã paía moãrĩ nemorõ õãrĩ ããrã. Iripoegue Marĩpʉ masakare:
“Moisére yʉ doreri pídeare iripeorãrẽ õãrõ irigʉra”, ãrĩ werepídi ããrĩmí. Pʉrʉ Jesucristore

✡ **7:21** Sal 110.4

iriugʉ: “Ĩgũrẽ bʉremurãrẽ yʉ merã õãrã ããrĩmakũ irigʉra”, ãrĩ werepídi ããrĩmí. Irasiriro ĩgũ iripoegue werepídea nemorõ õãrĩ ããrã. Irasirigʉ Jesucristo Marĩpʉ merã marĩ õãrõ ããrĩburire ãmubosagʉ ããrĩsĩã, paía opʉ nemorõ ããrĩmi.

7 Moisére Marĩpʉ doreri pídea, marĩrẽ Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩmakũ iribiridero ããrĩbʉ́. Iri doreri marĩrẽ õãrõ irimakũ tamerãrẽ Marĩpʉ dupaturi gaji werepíbiribodi ããrĩmí.

8 Ĩgũyarã, Israel bumarã ĩgũ doredeare iribiri waja ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí ĩgũya werenírĩ gojadea pũgue:

Yʉ mʉsã Opʉ, ãsũ ãrã: “Õãrõ péka! Mʉsã Israel bumarãrẽ, Judáya bumarãdere pʉrʉguere gaji maama werepígʉkoa.

9 Iri, yʉ mʉsã ñekũsãmarãrẽ iripoegue werepídea irirosũ neõ ããrĩbirikoa. Yʉ basi ĩgũsãrẽ Egipto nikũgue ããrĩrãrẽ õãrõ koreri merã wiubʉ. Wiu: ‘Yʉ dorerire irimakũ, mʉsãrẽ õãrõ irigʉra’, ãrĩ werepíbʉ. Yʉ irasũ ãrĩdeare ĩgũsã gapʉ tarinʉgãma. Ĩgũsã tarinʉgãrĩ waja ĩgũsãrẽ béobʉ, ĩgũsã gããmerõ iriburo, ãrĩgũ.

10 Irasirigʉ pʉrʉguere Israel bumarãrẽ ãsũ ãrĩ weregʉra: Yʉ dorerire ĩgũsãrẽ gũña pémasĩmakũ irigʉkoa. Yʉ dorerire ĩgũsãrẽ iridʉamakũ irigʉkoa. Irasirigʉ yʉ, ĩgũsã Opʉ ããrĩgʉkoa. Ĩgũsã, yaarã yʉ ditare bʉremurã ããrĩrãkuma.

11 Neõ sugʉ ĩgũyarãrẽ ĩgũ merãmarãrẽ, ĩgũ pagʉpũrãrẽ: ‘Marĩ Opʉre masĩka mʉsã!’ ãrĩ buebirikuma. Ããrĩpererã yʉre masĩrãkuma. Majĩrã, irasũ ããrĩmakũ mʉrã yʉre masĩrã dita ããrĩrãkuma.

12 Irasirigʉ ĩgũsã ñerĩ irideare kãtigʉkoa. Ĩgũsã ñerĩ irideare neõ gũñanemobirikoa. Ĩgũsãrẽ wajamoãbirikoa”, ãrĩdi ããrĩmí Marĩpʉ Israel bumarãrẽ.✡

13 Irasũ ãrĩ weregʉ, maama werepíri merã iripoegue ĩgũ masakare werepípʉrorideare peremakũ iridi ããrĩmí. Gajino bʉgʉre béo gorawayurosũ, maama merã ĩgũ werepípʉrorideare gorawayudi ããrĩmí.

9

Marĩpʉre bʉremurĩ wiimarẽ gojadea

1 Iripoegue Marĩpʉ Moisére ĩgũ dorerire pípʉrorigʉ, masaka ĩgũrẽ bʉremuburidere pídi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ ĩgũrẽ bʉremuburi wii i nikũma wiire iridoredi ããrĩmí.

2 Iri wii waimʉrã gasiri merã ĩgũsã iridea wii, pe taribu opari wii ããrĩdero ããrĩbʉ́. Ñajãnʉgãpʉroriri taribu Marĩpʉya taribu wãĩkʉdero ããrĩbʉ́. Iri taribure sĩãgori yukʉ peodi, irasũ ããrĩmakũ baari peyaro ããrĩdero ããrĩbʉ́. Iri peyaro weka Marĩpʉ ĩũrõ pã duparu peyadero ããrĩbʉ́.

3 Iri taribu korema taribu suríro gasiro merã kãmutadea taribu ããrĩdero ããrĩbʉ́. Iri taribu Marĩpʉ ããrĩrĩ taribugora wãĩkʉdero ããrĩbʉ́.

4 Iri taribugue ñajãrõ pʉro sũrõrĩ soemurõ oro merã iridero ããrĩdero ããrĩbʉ́. Iri taribu poekague oro merã õmabiadea kũma, Marĩpʉ ĩgũ doreri gojadea ũtã majĩrĩ opari kũma ããrĩdero ããrĩbʉ́. Gaji soro oro merã iridea soro Marĩpʉ masakare ejodea maná wãĩkʉri poga oparisoro, irasũ ããrĩmakũ Aarõyagʉ tuadi ñasãtuadi iri kũmague ããrĩdero ããrĩbʉ́.

5 Marĩpʉ iri kũma bʉʉari majĩ weka pẽrã ĩgũrẽ wereboerã kẽdʉpʉrikʉrã keori weadea merã ĩgũ iri taribugue ããrĩrĩrẽ ĩmudi ããrĩmí. Ĩgũsãya kẽdʉpʉri merã iri kũma bʉʉari majĩrẽ sẽẽ kãmutadero ããrĩbʉ́. Iri bʉʉari majĩ, Marĩpʉ masakare: “Ĩgũsã ñerõ iridea waja wajamoãbirikoa”, ãrĩdeare keori ããrĩdero ããrĩbʉ́. Dapagorare ããrĩpereri iri wiimarẽ werenemomasĩbirikoa.

6 Iri wiimarẽ ãmu ododero pʉrʉ, ũmʉrikʉ paía ããrĩpʉroriri taribure ñajãunanerã ããrĩmá Marĩpʉ ĩũrõ ĩgũsã moãrĩrẽ irirã.

7 Paía opʉ dita gaji taribuguere ñajãunadi ããrĩmí. Bojorikʉ iri taribuguere suñarõta waimʉrã díre ãĩ ñajãunadi ããrĩmí. Dí marĩrõ neõ ñajãbiridi ããrĩmí. Ĩgũ basi ñerĩ iridea

✡ **8:12** Jer 31.31-34

waja, irasũ ããrĩmakũ masaka ĩgũsã masĩña marĩrõ ñerõ iridea waja iri díre ãĩ ñajãdi ããrĩmí, Marĩpʉre: “Wajamoãbirikõãka gʉare! Gʉa ñerõ irideare kãtika!” ãrĩ sẽrẽgũ.

8 I ããrĩpereri merã Õãgũ deyomarĩgũ marĩrẽ ire pémasĩmakũ yámi. Iri wii ããrĩdeapoe masaka Marĩpʉre bʉremurã, ĩgũ ããrĩrĩ taribugue ñajãbirinerã ããrĩmá.

9 I ããrĩpereri Marĩpʉ ĩgũrẽ bʉremurĩ wiimarẽ pídeare marĩ buesĩã: “Dapagoraguere marĩ ĩgũrẽ bʉremurĩ ãsũ ãrĩdʉaro yáa”, ãrĩ pémasĩa. Iro dupiyuro paía gajino Marĩpʉre sĩrĩ, waimʉrãrẽ wẽjẽ soepeori, masakare: “Marĩpʉ ĩũrõ waja opamerã ããrã gʉa”, neõ ãrĩ masĩmakũ iribiridero ããrĩbú.

10 Ãsũ ããrã. Marĩpʉ Moisére doreri pídea ĩgũ masakare baadoreri, iirídoreri, ĩgũ ĩũrõ koedoreri dita ããrã. Ĩgũsãya yʉjʉpũrãrĩma ããrĩbea. Irasiriro iri doreri marĩrẽ õãrã waamakũ iribea. Marĩpʉ iri dorerire masaka ĩgũsã iriburire pídi ããrĩmí. Irire Jesucristo merã gorawayuburo dupiyuro pídi ããrĩmí.

11 Cristo gapʉ paía opʉ nemorõ ããrĩgṹ aarisiadi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũ boadea merã marĩrẽ õãrõ iridi ããrĩmí. Marĩpʉ ĩũrõ marĩ ñerĩ iridea wajare peredoregʉ, Marĩpʉ ããrĩrõgue ũmʉgasima wiigue ñajãdi ããrĩmí. I nikũma wiire ñajãbiridi ããrĩmí. Ʉmʉgasima wii, i nikũma wii nemorõ õãtariri wii, masaka iridea wii meta ããrã.

12 Irasirigʉ Cristo, Marĩpʉ ããrĩrõgue ũmʉgasima wiigue suñarõta ñajãdi ããrĩmí. Irogue ñajãgũ, paía oparã i nikũma wiigue Marĩpʉ ããrĩrĩ taribuguere cabraya díre, wekʉa majĩrãya díre ãĩ ñajãderosũ ãĩ ñajãbiridi ããrĩmí. Ĩgũ basi marĩ ñerĩ iridea waja boagʉ, ĩgũya dí merã Marĩpʉ ããrĩrõgue ñajãdi ããrĩmí, marĩrẽ Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩníkõãburo, ãrĩgũ.

13 Paía oparã cabraya, wekʉaya dí merã, wekʉgo majĩgõrẽ ĩgũsã soedea nitĩ merã masakare ĩgũsã ñerĩ iridea waja Marĩpʉya wiigue ñajãmasĩmerãrẽ wẽãsiripeoma. Ĩgũsãrẽ wẽãsiripeomakũ, Marĩpʉ ĩũrõ ñerĩrẽ opamerã duja, Marĩpʉya wiigue dupaturi ñajãmasĩma doja.

14 Paía oparã wekʉaya dí merã, cabraya dí merã masakare iritamuma. Cristo gapʉ ĩgũsã nemorõ ĩgũya dí merã marĩrẽ õãrõ iritamutarigʉ yámi. Ĩgũ ñerĩ marĩgũ, Õãgũ deyomarĩgũ ããrĩnígũ iritamurĩ merã ĩgũ basi Marĩpʉre wiadi ããrĩmí curusague boabu. Paía waimʉrã Marĩpʉre wia, ĩgũ ĩũrõrẽ soepeorosũ ĩgũ basi irasũ wiadi ããrĩmí. Irasirigʉ marĩrẽ Marĩpʉ merã neõ õãrõ ããrĩbonerãrẽ taudi ããrĩmí, Marĩpʉ okanígũ dorerire õãrõ irimasĩburo, ãrĩgũ. Irasirigʉ marĩ gũñarĩgue: “Marĩpʉ gʉare wajamoãgʉkumi gʉa ñerõ iridea waja”, ãrĩ gũñarikʉnemobirimakũ iridi ããrĩmí.

15 Irasirigʉ Jesucristo, Marĩpʉ ĩgũ beyenerãrẽ maama werepíderosũta iridi ããrĩmí marĩrẽ taubu. Marĩrẽ taugʉ, Marĩpʉyarã ĩgũ merã õãrõ ããrĩnímakũ iridi ããrĩmí. Irasirirã Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ sĩburire oparãkoa. Moisés doreri dita ããrĩmakũ, marĩ ñerĩ iridea waja, waja oparã dita ããrĩbukoa dapa. Cristo marĩrẽ curusague boabosadi ããrĩmí, marĩ ñerĩ iridea waja, waja opabonerãrẽ taubu.

16-17 Ãsũ ããrã. Sugʉ masakʉ ĩgũ boaburo dupiyuro ĩgũyarãrẽ: “Yʉ opari mʉsãrẽ dujarokoa”, ãrĩkumi. Irasirigʉ ĩgũ boaburo dupiyuro sĩbirikumi dapa. Ĩgũ boadero pʉrʉ, ĩgũyarãrẽ: “Mʉsãrẽ dujarokoa”, ãrĩderosũta ĩgũ opadeare ãĩkuma.

18 Irasiriro Marĩpʉ masakare: “Ãsũ irigʉra”, ãrĩ werepípʉroridea, waimʉrãrẽ wẽjẽ, ĩgũsãya dí béoro marĩrõ wajamarĩdero ããrĩbú. Waimʉrãrẽ wẽjẽ, ĩgũsãya díre béodero pʉrʉ, Marĩpʉ dorerire diayeta irinerã ããrĩmá.

19 Irasirigʉ Moisés, Marĩpʉ ĩgũ doreri pídeare masakare werepeodi ããrĩmí. Pʉrʉ cabraya díre, wekʉa majĩrãya díre deko merã morẽdi ããrĩmí. Morẽ odo, hisopo wãĩkʉdi dʉpʉ merã oveja poarire diiari merã ñimudea merã tũrãdi ããrĩmí. Iri dʉpʉ merã díre yosa, Marĩpʉ dorerire ĩgũ gojadea pũ weka, ããrĩpererã masaka wekadere wẽãsiripeodi ããrĩmí.

20 Pʉrʉ ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Marĩpʉ marĩrẽ ĩgũ doreri pídea, i dí merã diaye ããrĩmakũ masĩa. I díre ĩãrã, diayeta ĩgũ ãrĩderosũta ĩgũ marĩrẽ iriburire masĩa. Irasirigʉ Marĩpʉ: ‘Yʉ dorerire õãrõ irika!’ ãrĩmi”, ãrĩdi ããrĩmí Moisés.

21 Pʉrʉ masakare ĩgũ iriderosũta Marĩpʉre bʉremurĩ wii wiamʉrã gasiri merã ĩgũsã iridea wiire, ããrĩpereri iri wiigue ããrĩrĩdere wẽãsiripeodi ããrĩmí.
22 Ãsũ ããrã. Ĩgũ dorederosũta Marĩpʉre bʉremurĩ wiimarẽ dí merã wẽãsirimakũ, Marĩpʉ irire: "Yʉ ĩũrõ õãrĩ ããrã", ãrĩ ĩãdi ããrĩmí. Irasũ wẽãsiribirimakũ: "Õãrĩ ããrã", ãrĩ ĩãbiribodi ããrĩmí. Irasirigʉ dí béoro marĩrõ, marĩ ñerĩ iridea wajare marĩrẽ kãtimasĩbirikumi.

Jesucristo, ĩgũ boari merã marĩ ñerõ iridea wajare taudi ããrĩmí, ãrĩ gojadea

23 Irasirirã i nikũma wiire, iri wiigue ããrĩrĩdere paía: "Marĩpʉ ĩũrõ õãrĩ ããrã", ãrĩrã, waimʉrã dí merã wẽãsiripeonerã ããrĩmá. I nikũma wii, ũmʉgasima wii keori dita ããrĩdero ããrĩbú. Irasiriro ũmʉgasima wiire, iri wiigue ããrĩrĩdere: "Marĩpʉ ĩũrõ õãrĩ dita ããrã", ãrĩ, waimʉrã dí nemorõ Cristoya dí merã wẽãsiripeoro gããmea.
24 Irasirigʉ Cristo marĩya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosagʉ, Marĩpʉre bʉremurĩ wii masaka iridea wiire ñajãbiridi ããrĩmí. Iri wii, ũmʉgasima wii keori ããrĩdero ããrĩbú. Marĩpʉya wiigora ũmʉgasigue ããrã. Irasirigʉ Cristo ũmʉgasima wiigue ñajãdi ããrĩmí, Marĩpʉ ĩũrõ marĩya ããrĩburire sẽrẽbosabu.
25 Bojorikʉ sugʉ paía opʉ i nikũma wiigue, Marĩpʉ ããrĩrĩ taribugue waimʉrã dí merã ñajãnadi ããrĩmí. Cristo gapʉ marĩrẽ boabosagʉ, suñarõta ũmʉgasima wiigue, Marĩpʉ ããrĩrõgue ĩgũya dí merã ñajãdi ããrĩmí.
26 Paía opʉ dí merã ñajãnaderosũ irigʉ, i ũmʉ ããrĩnʉgãdeapoegueta boa, masãdi tamerã irasũta boa, masãníkõãbodi ããrĩmí. Suñarõta i ũmʉ pererinʉ ejaburi dupiyuro i nikũguere deyoadi ããrĩmí, ĩgũ suñarõta boari merã marĩ ããrĩpererã ñerĩ iridea wajare béobu.
27 Ããrĩpererã marĩde suñarõta boarãkoa. Marĩ boadero pʉrʉ, Marĩpʉ ĩgũ ĩũrõrẽ marĩrẽ nídoregʉkumi ĩgũrẽ bʉremurãrẽ õãrõ iri, ĩgũrẽ bʉremubirinerãrẽ wajamoãbu.
28 Marĩ suñarõta boarosũ, Cristode suñarõta boadi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũ boari merã wárã masaka ñerõ iridea wajare béobosadi ããrĩmí. Irasiri odo, ũmʉgasigue mʉrĩa, pʉrʉ i nikũgue dupaturi aarigʉkumi doja. Irasũ aarigʉ́, masaka ñerõ iridea wajare béogʉ aarigʉ́ meta irigʉkumi. Ĩgũrẽ ʉsʉyari merã yúrãrẽ taugʉ aarigʉkumi, ũmʉgasigue ĩgũ merã ããrĩburo, ãrĩgũ.

10

1 Marĩpʉ Moisére ĩgũ doreri pídea, pʉrʉgue ĩgũ Cristo merã masakare õãrõ iriburi keori dita ããrĩdero ããrĩbú. Cristo masaka ñerĩ iridea wajare béodi ããrĩmí. Marĩpʉ Moisére doreri pídea gapʉ ĩgũsã ñerĩ iridea wajare béomakũ irimasĩbiridero ããrĩbú. Irasiriro iri doredorosũta paía bojorikʉ Marĩpʉ ĩũrõ waimʉrãrẽ wẽjẽ soepeorire irinakeremakũ, masaka ñerĩ iridea wajare béomakũ irimasĩbiridero ããrĩbú. Ĩgũsãrẽ Marĩpʉ ĩũrõ õãrã ããrĩmakũ irimasĩbiridero ããrĩbú.
2 Iri doreri masakare õãrã ããrĩmakũ irimasĩmakũ, suñarõta waimʉrã wẽjẽ soepeori merãta ĩgũsã ñerĩ iridea wajare béosũbonerã ããrĩmá. "Waja opamerã ããrã", ãrĩ gũñabonerã ããrĩmá. Irasirirã, Marĩpʉ ĩũrõ ĩgũsã waimʉrã wẽjẽ soepeorire pirikõãbonerã ããrĩmá.
3 Ãsũ gapʉ ããrĩdero ããrĩbú. Marĩpʉ, bojorikʉ ĩgũsã waimʉrãrẽ wẽjẽ soepeodea merã ĩgũsã ñerõ irideare gũñamakũ iridi ããrĩmí.
4 Irasirirã wekʉaya dí, cabraya dí merã marĩ ñerĩ iridea wajare neõ béomasĩbea.
5 Irasirigʉ Cristo i nikũguere aariburo dupiyuro ĩgũ Pagʉre ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
Mʉ ĩũrõ ĩgũsã waimʉrãrẽ wẽjẽ soepeorire, gajino ĩgũsã mʉrẽ sĩrĩdere gããmebea. Irasirigʉ yʉre dʉpʉkʉgʉ deyoamakũ irigʉkoa, ĩgũsã ñerõ iridea waja ĩgũsãrẽ boabosadoregʉ.
6 Masaka ĩgũsã ñerõ irideare kãtidoredʉarã, mʉ ĩũrõ ĩgũsã waimʉrãrẽ wẽjẽ soepeorire, gajino ĩgũsã mʉrẽ sĩrĩdere ʉsʉyari merã ĩãbea.

7 Irasirigн yн ãsũ ãrĩbн: “Mн, yн Opн ããrã. Irasirigн mнya wereníríĩ gojadea pũgue gojaderosũta mн gããmerĩrẽ irigн waagнra”, ãrĩdi ããrĩmí Cristo ĩgũ Pagнre.✡
8 Irire ãrĩgũ, ire ãrĩpнroridi ããrĩmí Marĩpнre: “Mн ĩũrõ ĩgũsã waimнrãrẽ wẽjẽ soepeorire, gajino ĩgũsã mнrẽ sĩrĩdere gããmebea. Ĩgũsã irasũ iririre нsнyari merã ĩãbea”, ãrĩdi ããrĩmí Marĩpн dorederosũ ĩgũsã irikeremakũ.
9 Pнrн ãsũ ãrĩnemodi ããrĩmí: “Mн, yн Opн ããrã. Irasirigн mн gããmerĩrẽ irigн waagнra”, ãrĩdi ããrĩmí. Irasirigн Marĩpн ĩgũ masakare waimнrãrẽ wẽjẽ soepeodoredeare béodi ããrĩmí. Irire béogн: “Cristo boari merã gapн masakare ĩgũsã ñerĩ iridea wajare taugнra”, ãrĩ werepídi ããrĩmí.
10 Jesucristo, Marĩpн gããmederosũta ĩgũ basita Marĩpнre wiadi ããrĩmí, marĩ ããrĩpererãrẽ suñarõta boabosagн. Irasirigн ĩgũ boari merã Marĩpн marĩrẽ ĩgũyarã õãrã, waja opamerã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí.
11 Ããrĩpererinнrĩ Marĩpн ĩũrõ judío masaka paía waimнrãrẽ wẽjẽ soepeoníkõãma. Irasirikeremakũ, marĩ ñerĩ iridea wajare neõ béomakũ irimasĩbea.
12 Jesucristo gapн suñarõta marĩrẽ boabosadi ããrĩmí, marĩ ñerĩ iridea wajare béobu. Irire irasiri odo, ũmнgasigue Marĩpн diaye gapн doadi ããrĩmí marĩ Opн ããrĩgũ.
13 Iroguere doagн, ĩgũrẽ ĩãturirãrẽ Marĩpн tarinнgãbosaburire yúgн yámi.
14 Ĩgũta suñarõta boari merã ĩgũyarãrẽ õãrã, waja opamerã ããrĩnímakũ iridi ããrĩmí.
15 Jesucristo irasũ irideare Õãgũ deyomarĩgũ marĩrẽ: “Irasũta ããrã”, ãrĩ masĩmakũ yámi. Ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí:
16 Mнsã Opн ãsũ ãrĩmi: “Pнrнguere yaarãrẽ ãsũ ãrĩ weregнra: ‘Yн dorerire ĩgũsãrẽ iridнamakũ irigнkoa. Yн dorerire gũña pémasĩmakũ irigнkoa’ ”.✡
17 Idere ãrĩnemomi: “Ĩgũsã ñerõ irideare dupaturi neõ gũñanemobirikoa”, ãrĩmi, ãrĩ weredi ããrĩmí Õãgũ deyomarĩgũ.✡
18 Irasirirã marĩ ñerĩ irideare Marĩpн kãtisũnerã ããrã. Dupaturi marĩ ñerĩ iridea wajare waimнrã wẽjẽ soepeorire gããmenemobea.

Marĩpн ããrĩrõgue ñajãrã irirosũ marĩya ããrĩburire ĩgũrẽ sẽrẽrõ gããmea, ãrĩ gojadea

19 Irasirirã dapagorare marĩ ũmнgasigue Marĩpнya wiigue ĩgũ ããrĩrĩ taribugoragueñajãrã irirosũ güiro marĩrõ ĩgũrẽ diaye sẽrẽmasĩa. Jesucristo marĩrẽ boabosagн dí béodea merã irasirimasĩa.
20 Jesucristo boaburi dupiyuro Marĩpн ããrĩrĩ taribugoraguere paía opн dita iri taribu makãpнro kãmutari gasirore tariñajãdi ããrĩmí, masakaya ããrĩburire Marĩpнre sẽrẽbosabu. Jesucristo gapн ĩgũ boadea merã Marĩpн merã marĩ õãrõ ããrĩrĩrẽ kãmutadeare béodi ããrĩmí. Irasirirã dapagorare marĩ Jesucristo marĩrẽ boabosadea merã Marĩpн ããrĩrõguere ñajãrã irirosũ marĩya ããrĩburire Marĩpнre diaye sẽrẽmasĩa.
21 Jesucristo paía opн nemorõ paí ããrĩgũ Marĩpн ããrĩrõgue marĩya ããrĩburire sẽrẽbosagн ããrĩmi. Irogue ĩgũ marĩrẽ Marĩpнyarãrẽ õãrõ doregн ããrĩmi.
22 Irasirirã diaye gũñarĩ merã, bнremurĩrẽ neõ piriro marĩrõ merã Marĩpн ããrĩrõgue ñajãrã irirosũ marĩ ĩgũrẽ diaye sẽrẽrõ gããmea. Cristo ĩgũ boadea merã marĩrẽ waja opamerã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí: “Ñerĩ iridea waja, waja oparã ããrã gнa”, ãrĩ neõ gũñarikнnemobirikõãburo, ãrĩgũ. Irasirirã gнrari marĩrĩ deko merã marĩya dнpнre túkoenerã irirosũ Marĩpн ĩũrõ õãrã ããrã.
23 Marĩpн marĩrẽ: “Taugнra”, ãrĩderosũta irigнkumi. Irasirirã marĩrẽ ĩgũ ãrĩdeare bнremupнroriderosũta piriro marĩrõ õãrõ нsнyari merã bнremuwãgãníkõãrã!
24 Gajirã Jesúre bнremurãdere gũñarã! Irasirirã gãme iritamurã! Gãme maĩrĩ merã õãrõ irirã!

✡ **10:7** Sal 40.6-8 ✡ **10:16** Jer 31.33 ✡ **10:17** Jer 31.34

25 Piriro marĩrõ merã Marĩpʉyare nerẽ buerã! Surãyeri marĩ merã nerẽ buemerã
irirosũ iribirikõãrã! Marĩ Opʉ i nikũguere dupaturi aariburo mérõ dʉyáa. Irasirirã irire
masĩrã, gãme iritamurõ gããmea ĩgũrẽ bʉremunemomurã.
26 Marĩpʉ marĩrẽ Jesúya kerere: “Diayeta ããrã”, ãrĩ masĩmakũ iridero pʉrʉ, marĩ ñerĩ
iridʉarire piriro marĩrõ iriwãgãníkõãrã, marĩ ñerõ iridea waja Jesucristo ĩgũ boadea
merã marĩrẽ taudeare béobukoa. Irire béomakũ, dupaturi ĩgũ marĩrẽ boabosari neõ máa.
27 Marĩ ĩgũ taudeare béomakũ ĩãgũ, Marĩpʉ ããrĩpererã ĩgũrẽ ĩãturirãrẽ bʉro wajamoãgũ,
marĩdere ĩgũsã merã perebiri peamegue béogʉkumi. Irasirirã marĩrẽ gajirã ĩgũyare
béonerã merã ĩgũ wajamoãburire bʉro güiri merã ããrĩbukoa.
28 Iripoegue marã Moisés dorerire tarinʉgãgũrẽ wajamoãnerã ããrĩmá. Ĩgũ ñerõ iri-
deare pẽrã, o ʉrerã ĩã, ĩgũrẽ weresãdero pʉrʉ, Marĩpʉ dorederosũta neõ bopoñarĩ merã
ĩãrõ marĩrõ ĩgũrẽ wẽjẽnerã ããrĩmá.
29 ¿Naásũ gũñarĩ mʉsã? Ĩgũrẽ wajamoãdero nemorõ Marĩpʉ magũrẽ ĩãturigʉnorẽ bʉro
wajamoãgʉkumi. Ĩgũ magũya dí béodea merã Marĩpʉ marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã
ããrĩma”, ãrĩ ĩãdi ããrĩmí. Iripoegue irire werepídi ããrĩmí. Irasirigʉ Jesucristoya dí
béodeare: “Wajamáa”, ãrĩrãrẽ, Õãgũ deyomarĩgũrẽ Marĩpʉ marĩrẽ maĩrĩrẽ masĩmakũ
irigʉre ñerõ werenírãrẽ bʉro wajamoãgʉkumi.
30 Marĩ Opʉ ãrĩdeare masĩa marĩ. Ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Yʉ ããrã, waja oparãrẽ wajamoãbu.
Ĩgũsã ñerĩ iridea waja ĩgũsãrẽ wajamoãgʉra”, ãrĩdi ããrĩmí. Ãsũ ãrĩnemodi ããrĩmí doja:
“Yaarã iririre ĩãgũ, ĩgũsãrẽ diayemarẽ irigʉra”, ãrĩdi ããrĩmí.
31 Marĩpʉ okanígũ masakare wajamoãrĩ bʉro goeri ããrã.
32 Mʉsã iripoegue ããrĩdeare gũñaka! Marĩpʉ mʉsãrẽ Jesucristoya kerere masĩnʉgãmakũ
iridero pʉrʉ, gajirã mʉsãrẽ ñerõ tarimakũ irinerã ããrĩmá. Irasirikeremakũ, mʉsã gapʉ
ĩgũrẽ bʉremurĩrẽ neõ piribirinerã ããrĩbú.
33 Masaka ĩũrõ gajirã surãyeri mʉsãrẽ ñerõ werení, ñerõ iribiranerã ããrĩmá. Gajipoe
mʉsã merãmarãrẽ gajirã ñerõ iribiramakũ ĩãrã, ĩgũsãrẽ béobiri, mʉsãde ĩgũsã merã ñerõ
iribirasũnerã ããrĩbú.
34 Surãyeri mʉsã merãmarã peresugue ããrĩmakũ ĩãrã, bopoñarĩ merã ĩã, ĩgũsãrẽ irita-
munerã ããrĩbú. Gajirã mʉsãyare ẽmakeremakũ, ʉsʉyari merã: “Õãrokoa”, ãrĩnerã ããrĩbú.
I nikũma nemorõ õãrĩ perebiriburire ũmagasiguere mʉsã opaburire masĩnerã ããrĩbú.
Irasirirã mʉsã oparire ĩgũsã ẽmamakũ, bʉjawerebirinerã ããrĩbú.
35 Irasirirã Jesucristore gũñaturaníkõãka! Ĩgũrẽ bʉremurĩrẽ neõ piribirikõãka! Ĩgũrẽ
bʉremurã, wári õãrĩrẽ wajatarãkoa.
36 Mʉsãrẽ õãrõ gũñaturari merã Marĩpʉ gããmerĩrẽ iriníkõãrõ gããmea. Irasirirã, ĩgũ:
“Õãrĩrẽ sĩgʉra”, ãrĩdeare oparãkoa.
37 Marĩpʉ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí ĩgũya werenírĩ gojadea pũgue:
Mérõ dʉyáa yʉ iriudi i ũmʉguere dupaturi aariburo. Yooboro marĩrõ ejagʉkumi.
38 Ĩgũrẽ bʉremurãrẽ: “Õãrõ irirã, yaarã ããrĩma”, ãrĩ ĩãa. Yʉ merã ããrĩníkõãrãkuma. Ĩgũrẽ
bʉremurĩrẽ pirirã gapʉre suyubirikoa, ãrĩdi ããrĩmí Marĩpʉ.✡
39 Marĩ gapʉ ĩgũrẽ bʉremurĩrẽ pirirã irirosũ ããrĩbea. Irasirirã perebiri peamegue
waamurã ããrĩbea. Marĩ Jesucristore bʉremua. Irasirirã ĩgũ taunerã, ĩgũ pʉro waamurã
ããrã.

11

Marĩpʉre bʉremurĩmarẽ gojadea

1 Marĩpʉre bʉremurã: “Ĩgũ marĩrẽ: ‘Õãrĩrẽ sĩgʉra’, ãrĩdeare diayeta sĩgʉkumi”, ãrĩ
bʉremua. Irire ĩãbirikererã, ĩãrã irirosũ: “Diayeta ããrã, ĩgũ ãrĩdeare oparãkoa”, ãrĩ
bʉremua.

✡ **10:38** Hab 2.3-4

2 Iripoeguere marĩ ñekũsãmarã ĩgũrẽ bʉremumakũ, ĩgũsãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãdi
ããrĩmí.
3 Marĩpʉre bʉremurĩ merã: “Ĩgũ werenírĩ merã i ũmʉma ããrĩpereri ããrĩmakũ iridi
ããrĩmí. Irasirigʉ iro dupiyuro neõ marĩdeare i ũmʉmarẽ ããrĩpereri marĩ dapagora ĩãrĩrẽ
iridi ããrĩmí”, ãrĩ masĩa.
4 Iripoeguemʉ Abel Marĩpʉre bʉremusĩã, ĩgũ ĩũrõ oveja majĩgũrẽ wẽjẽ soepeogʉ, ĩgũ
tĩgũ Caín sĩdea nemorõ sĩdi ããrĩmí. Marĩpʉ, Abel ĩgũrẽ bʉremurĩrẽ ĩãgũ, ĩgũ sĩdeare:
“Õãgoráa”, ãrĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũrẽ: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãdi ããrĩmí. Abel iripoegue
boadi ããrĩkeremakũ, ĩgũ Marĩpʉre bʉremurĩ merã irideare marĩde gũñáa. Irasirirã ĩgũ
bʉremuderosũta marĩdere Marĩpʉre bʉremurõ gããmea.
5 Enoc Marĩpʉre bʉremusĩã, boabiridi ããrĩmí. Ĩgũ boabirikeremakũ, Marĩpʉ ĩgũrẽ
ãĩmʉrĩãkõãdi ããrĩmí. Masaka ĩgũrẽ ãmakererã, neõ bokabirinerã ããrĩmá. Marĩpʉya
werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbú: “Marĩpʉ Enorẽ ãĩmʉrĩaburi dupiyuro
ʉsʉyari merã ĩãdi ããrĩmí”.
6 Marĩpʉre marĩ bʉremumerã ĩgũrẽ ʉsʉyamakũ irimasĩbea. Ĩgũrẽ sẽrẽgũno: “Diayeta
ĩgũ Marĩpʉgora ããrĩmi”, ãrĩ gũñarõ gããmea. “Marĩ ĩgũrẽ bʉremurĩ merã sẽrẽrĩrẽ õãrõ
pémi”, ãrĩ gũñarõ gããmea. Marĩ irire gũñamerã ĩgũrẽ sẽrẽmasĩbea.
7 Noé Marĩpʉre bʉremusĩã, Marĩpʉ ĩgũrẽ: “Mʉ neõ ĩãbiridea merã i nikũ marãrẽ ĩgũsã
yʉre bʉremubiri waja bʉro wajamoãgʉra”, ãrĩdeare bʉremudi ããrĩmí. Irasirigʉ, Marĩpʉ
dorederosũta wádiru doódiru iridi ããrĩmí, ĩgũyarã merã dia mirĩburire taribu. Marĩpʉre
bʉremusĩã, i nikũ marãrẽ ĩgũsã ĩgũrẽ bʉremubirire masĩmakũ iridi ããrĩmí. Marĩpʉ, ĩgũrẽ
bʉremumakũ: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãdi ããrĩmí.
8 Abraham Marĩpʉre bʉremusĩã: “Gaji nikũ yʉ mʉrẽ sĩburi nikũgue waaka!” ãrĩmakũ
pégʉ, ĩgũrẽ yʉjʉdi ããrĩmí. “Irogue waagú irikoa”, ãrĩmasĩbirikeregʉ, ĩgũya nikũrẽ
wiriwãgãdi ããrĩmí.
9 Marĩpʉ ĩgũrẽ: “Iri nikũrẽ sĩgʉra”, ãrĩdeare bʉremugũ, iri nikũgue eja, ããrĩmejãjadi
ããrĩmí. Iro ããrĩmejãjakeregʉ, gaji nikũmʉ irirosũ surí gasiri merã iridea wiiri merã
naaunadi ããrĩmí mʉrãrõ ããrĩbirisĩã. Marĩpʉ ĩgũ magũ Isaare, ĩgũ parãmi Jacore: “Iri
nikũrẽ sĩgʉra mʉsãdere”, ãrĩmakũ, ĩgũsãde Abraham irirosũta iri nikũgue naaunanerã
ããrĩmá.
10 Abraham iri nikũrẽ naagũ, makãrĩ iribiridi ããrĩmí. Gaji makãgue Marĩpʉ ããrĩrĩ
makãgue ũmʉgasigue ĩgũ waaburire yúgʉ iridi ããrĩmí. Iri makã Marĩpʉ iridea makã neõ
perebiri makã ããrã.
11 Abraham marãpo Sara pũrã marĩdeo Marĩpʉre bʉremusĩã, búrogora ããrĩkerego:
“Marĩpʉ ãrĩderosũta yʉre irigʉkumi”, ãrĩ bʉremurĩ merã pũrãkʉdeo ããrĩmó.
12 Irasirigʉ Abraham bʉgʉrogora ããrĩkeregʉ, Sara merã majĩgũrẽ pũrãkʉdi ããrĩmí. Ĩgũ
parãmerã ããrĩturiarã wárã ããrĩnerã ããrĩmá. Neñukãrẽ, ĩmipa yerire keo bokatĩũña marĩrõ
irirosũ ĩgũsãrẽ keo bokatĩũmasĩña máa.
13 Ããrĩpererã, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ: “Sĩgʉra”, ãrĩdeare neõ opamerãgue boanerã ããrĩmá. Irire
opabirikererã, gũñaturari merã: “Marĩpʉ ĩgũ ãrĩderosũta pʉrʉgue sĩgʉkumi gʉare”, ãrĩ,
ĩgũrẽ bʉremuníkõãnerã ããrĩmá. Irasirirã gajirãrẽ: “Gaji nikũ marã irirosũ i nikũgue
naarã dita ããrã”, ãrĩ werenerã ããrĩmá.
14 Ĩgũsã irirosũta irire ãrĩrãno, gaji nikũ, ĩgũsãya nikũ ããrĩburire ãmarã yáma. Irire õãrõ
masĩa marĩ.
15 Marĩ ñekũsãmarã: “Gaji nikũ marã ããrã”, ãrĩrã, ĩgũsã béowãgãdea nikũrẽ gũñabirinerã
ããrĩmá. Irasũ ãrĩ gũñarã, goedujáakõãbonerã ããrĩmá.
16 I nikũ nemorõ ũmʉgasigue õãrĩ nikũ gapʉre: “Bʉro waadʉakoa”, ãrĩ gũñanerã
ããrĩmá. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũsã ĩgũrẽ: “Gʉa Opʉ ããrĩmi”, ãrĩmakũ pégʉ, gʉyasĩrĩrĩ marĩrõ:
“Ĩgũsã Opʉ ããrã”, ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ pʉro ĩgũsãya makã ããrĩburore ãmubosasiadi ããrĩmí.

17 Marĩpʉ Abrahãrẽ: “¿Diayeta yʉre bʉremugũ yári?” ãrĩ gũñagũ, ĩgũrẽ: “Yʉ ĩũrõ mʉ magũ
Isaare wẽjẽ soepeoka!” ãrĩdi ããrĩmí. Abraham gapʉ Marĩpʉre bʉremusĩã: “Neõ yʉ magũ
sugʉ ããrĩgũrẽ wẽjẽ soepeobirikoa”, ãrĩbiridi ããrĩmí.
18 Iro dupiyurogue Marĩpʉ ĩgũrẽ: “Mʉ magũ Isaac merã mʉ parãmerã ããrĩturiarãrẽ
opagʉkoa”, ãrĩsũdi ããrĩkeregʉ, Abraham Marĩpʉre: “Yʉ magũrẽ neõ wẽjẽ soepeobirikoa”,
ãrĩbiridi ããrĩmí.
19 Abraham: “Marĩpʉ ĩgũ turari merã boanerãrẽ masũmasĩsĩã, yʉ magũrẽ
wẽjẽkeremakũ, masũgʉkumi”, ãrĩ gũñadi ããrĩmí. Irasirigʉ, Marĩpʉ Abrahãrẽ kãmutagʉ:
“Mʉ magũrẽ wẽjẽbirikõãka!” ãrĩdi ããrĩmí. Irasirirã ire masĩa. Abraham ĩgũ magũrẽ
boadigue masãdi irirosũ dupaturi opadi ããrĩmí.

20 Isaac Marĩpʉre bʉremusĩã, ĩgũ pũrã Jacore, Esaúre: “Pʉrʉgue Marĩpʉ mʉsãrẽ õãrõ
irigʉkumi”, ãrĩdi ããrĩmí.

21 Jacob Marĩpʉre bʉremusĩã, ĩgũ boaburo dupiyurogã ĩgũ tuadi merã tuawãgãnʉgãja,
Marĩpʉre sẽrẽ bʉremudi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũ magũ José pũrãrẽ: “Marĩpʉ mʉsãrẽ õãrõ
iritamuburo”, ãrĩdi ããrĩmí.

22 José Marĩpʉre bʉremusĩã, ĩgũ boaburo dupiyurogã ĩgũ pũrãrẽ ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí:
“Marĩ parãmerã ããrĩturiarã Egiptogue ããrĩrã pʉrʉ wirirãkuma”, ãrĩdi ããrĩmí. “Irore wirirã,
yaa gõãrĩrẽ ãĩaburo, ĩgũsã ejari nikũgue yáamurã”, ãrĩdi ããrĩmí.

23 Moisés pagʉsãmarã Marĩpʉre bʉremusĩã, Moisés deyoadero pʉrʉ, ĩgũ õãgũ ããrĩmakũ
ĩãrã, ʉrerã abegora ĩgũrẽ duripínerã ããrĩmá. Egipto marã opʉ: “Israel bumarã majĩrã
ũmarẽ wẽjẽburo”, ãrĩ doregʉ ããrĩdi ããrĩmí. Moisés pagʉsãmarã gapʉ: “Marĩpʉ marĩrẽ
iritamugʉkumi”, ãrĩ gũñarã, iri dorerire güiri marĩrõ tarinʉgãnerã ããrĩmá.
24 Pʉrʉ Moisés Egipto marã opʉ magõ masũdi ããrĩkeregʉ, Marĩpʉre bʉremusĩã: “Igo
magũ ããrĩmi”, ĩgũsã ãrĩmakũ pédʉabiridi ããrĩmí.

25 Ãsũ gapʉ iridʉadi ããrĩmí. Marĩpʉyarã Israel bumarã merã ñerõ taridʉadi ããrĩmí.
Egipto marã merã wári opakeregʉ, ĩgũsã merã ããrĩdʉabiridi ããrĩmí. Ĩgũsã ñerĩ iriri gapʉ
iridʉabiridi ããrĩmí.
26 Irasirigʉ ñerõ tarikeregʉ, Egipto marã opari nemorõ Cristo Marĩpʉ iriubuyarã merã
ñerõ tariburire suyudi ããrĩmí. Pʉrʉgue Marĩpʉ ĩgũrẽ õãrĩrẽ sĩburire masĩgũ, ĩgũsã merã
ñerõ taridʉadi ããrĩmí.
27 Moisés Marĩpʉre bʉremusĩã, Egipto marã opʉ ĩgũ merã guamakũ ĩãgũ: “Marĩpʉ
yʉre iritamugʉkumi”, ãrĩ, irore ããrĩdi güiri marĩrõ wiridi ããrĩmí. Irasirigʉ Marĩpʉ dey-
omarĩgũrẽ ĩãgũ irirosũ ĩgũ: “Marĩpʉ iritamurĩ merã ãsũ irigʉra”, ãrĩrĩrẽ neõ gorawayuro
marĩrõ iridi ããrĩmí.

28 Moisés Marĩpʉre bʉremusĩã, Israel bumarãrẽ Egiptogue ããrĩrãrẽ ãĩwiuburi dupiyuro
pascua wãĩkʉri bosenʉ iripʉroridi ããrĩmí. Irasirigʉ Marĩpʉ dorederosũta Moisés Israel
bumarãrẽ oveja majĩrãrẽ wẽjẽdore, ĩgũsãya dí merã makãpʉrorire wũkãdoredi ããrĩmí.
Irire ĩãgũ, Marĩpʉre wereboegʉ Egipto marã masã tĩrã ũmarẽ wẽjẽgũ, Israel bumarã
masã tĩrã gapʉre wẽjẽbiridi ããrĩmí.

29 Israel bumarã Marĩpʉre bʉremusĩã, dia wádiya deko diiadiya deko dʉkawanʉgãdea
maa bojoñajãri maarẽ taribujanerã ããrĩmá. Ĩgũsã irasũ taribujamakũ ĩãrã, Egipto marã
gapʉ ĩgũsãrẽ tʉya taribujanerã, mirĩ boakõãnerã ããrĩmá.

30 Israel bumarã Marĩpʉre bʉremusĩã, Jericó tʉroma sãrĩrõrẽ ũtã majĩrĩ merã iridea
sãrĩrõrẽ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarinʉrĩ iri makãrẽ ĩgũsã gãmegorodero pʉrʉ,
iri sãrĩrõ meémejãdero ããrĩbú.

31 Iro dupiyuro iri makãmo ũma merã ñerõ irideo, Rahab wãĩkʉgo Marĩpʉre
bʉremusĩã, Israel bumarã iri makãrẽ ĩãdurirã ejarãrẽ iritamudeo ããrĩmó. Irasirigo iri
makã marã Marĩpʉ dorerire tarinʉgãrã merã boabirideo ããrĩmó.

32 ¿Ñeénorẽ werenemogʉkuri yʉ? Gajirã Marĩpʉre bʉremurã: Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel irideare, irasũ ããrĩmakʉ̃ Marĩpʉya kerere weredupiyunerã irideare weregʉ, werepeobiribukoa.

33 Ĩgʉ̃sã Marĩpʉre bʉremusĩã, gaji nikũgue ããrĩrĩ makãrĩ marãrẽ gãmewẽjẽ, tarinʉgãnerã ããrĩmá. Ĩgʉ̃sãyarã masakare diaye dorenerã ããrĩmá. Marĩpʉ: "Mʉsãrẽ õãrõ iritamugʉra", ãrĩderosũta ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ iritamudi ããrĩmí. Ẽõkayea ĩgʉ̃sãrẽ baabonerãrẽ disirire biamakʉ̃ irinerã ããrĩmá.

34 Surãyeri peame bʉro asirogue béosũkererã, ʉ̃jʉ̃birinerã ããrĩmá. Gajirã, sareri majĩrĩ merã sare wẽjẽdʉamakʉ̃, tarinerã ããrĩmá. Turamerã ããrĩkererã, Marĩpʉre bʉremusĩã, turarã waanerã ããrĩmá. Irasirirã gaji nikũ marã ĩgʉ̃sãrẽ ĩãturirãrẽ gãmewẽjẽ tarinʉgãnerã ããrĩmá.

35 Surãyeri nome ĩgʉ̃sãyarã boanerãgue dupaturi okamakʉ̃ ĩãnerã ããrĩmá.

Gajirã Marĩpʉre ĩgʉ̃sã bʉremurĩrẽ piridʉabiri waja peresugue bʉro ñerõ iribirari merã boanerã ããrĩmá. Ĩgʉ̃sã pʉrʉgue masã, Marĩpʉ merã ʉ̃mʉgasigue õãrõ ããrĩburire gããmesĩã, ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩrẽ piridʉabirinerã ããrĩmá.

36 Gajirã Marĩpʉre bʉremurã, bʉridari merã bʉro tãrãsũnerã ããrĩmá. Gajirã ĩgʉ̃sãya guburi, mojõrĩrẽ kõme dari merã sʉa, peresugue biadobosũnerã ããrĩmá.

37 Gajirã ʉ̃tãyeri merã dea wẽjẽsũnerã ããrĩmá. Gajirã ĩgʉ̃sãya dʉpʉre wiiriro merã wiritá wẽjẽsũnerã ããrĩmá. Gajirã sareri majĩrĩ merã wẽjẽsũnerã ããrĩmá. Gajirã surí marĩrã, oveja gasiri, cabra gasiri merã suríkʉrã waagorenanerã ããrĩmá. Bʉro boporo tarinerã ããrĩmá.

38 I nikũgue ããrĩkererã, i nikũ marã ñerã irirosũ neõ ããrĩbirinerã ããrĩmá. Õãrã ããrĩnerã ããrĩmá. Surãyeri wiiri marĩrã, masaka marĩrõgue, ʉ̃tãyukugue waagorenanerã ããrĩmá. Ʉtãyukugue ããrĩrĩ goberigue, yebague ããrĩrĩ goberiguedere kãrĩgorenanerã ããrĩmá.

39 Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ bʉremurãrẽ ããrĩpererãrẽ: "Õãrõ yáma", ãrĩ ĩãdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃rẽ õãrõ bʉremukererã, ĩgʉ̃ ããrĩpereri ĩgʉ̃sãrẽ: "Ãsũ irigʉra", ãrĩdeare ĩgʉ̃sã boaburi dupiyuro bokabirinerã ããrĩmá dapa.

40 Marĩpʉ ãsũ ãrĩ gũñasiadi ããrĩmí: "Ĩgʉ̃sãrẽ, pʉrʉgue marã yʉre bʉremurãdere suro merã yʉ merã õãrõ ããrĩmakʉ̃ irigʉra", ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ ãrĩderosũta irigʉkumi. Irasiriro ĩgʉ̃ iro dupiyuro iridero nemorõ, ĩgʉ̃ Jesucristo merã iridea ĩgʉ̃sãrẽ, marĩdere õãtariro ããrĩrokoa.

12

Jesúre ĩãkũĩ gũñanídorerimarẽ gojadea

1 Iripoegue marã wárã yʉ werenerã ĩgʉ̃sã iridea merã ĩgʉ̃sã Marĩpʉre bʉremurĩrẽ ĩmunerã ããrĩmá. Irasirirã marĩ, ĩgʉ̃sã ĩãnígãmegorosũrã irirosũ sugʉ ũma birarimasʉ̃ õãrõ ũmadʉagʉ ããrĩpereri nʉkʉ̃rĩrẽ pirirosũ, õãrõ iridʉarã ããrĩpereri ñerõ iririre piriro gããmea. Irire pirirã, Marĩpʉ gããmederosũta õãrĩ gapʉre gũñaturari merã iriwãgãníkõãrõ gããmea.

2 Irasirirã Jesúre ĩãkũĩ gũñaníkõãrã! Ĩgʉ̃ta marĩrẽ Marĩpʉre bʉremunʉgãmakʉ̃ iridi, marĩrẽ piriro marĩrõ ĩgʉ̃rẽ bʉremuwãgãníkõãmakʉ̃ irigʉ ããrĩmi. Bʉro poyari merã ñegʉ̃ irirosũ curusague boagʉ, gʉyasĩrĩbodi ããrĩkeregʉ, ĩgʉ̃ pʉrʉgue ʉsʉyaburire masĩsĩã, gʉyasĩrĩbiridi ããrĩmí. Masã mʉrĩadero pʉrʉ, dorebu Marĩpʉ diaye gapʉ doadi ããrĩmí.

3 Irasirirã Jesús waadeare gũñaka! Ñerã ĩgʉ̃rẽ bʉro ñerõ tarimakʉ̃ irinerã ããrĩmá. Irasirirã mʉsãde ñerõ tarirã, õãrõ yʉjʉpũrãkʉ, piriro marĩrõ ĩgʉ̃rẽ gũñaturaníkõãka!

4 Ñerã ñerĩrẽ iridorerire mʉsã tarinʉgãdʉamakʉ̃ ĩãrã, mʉsãrẽ wẽjẽñabema dapa.

5 ¿Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgʉ̃ pũrãrẽ weredeare kãtiakõãrĩ? Ĩgʉ̃ya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:

Yʉ magʉ̃, yʉ mʉ Opʉ, mʉrẽ õãrõ iriburo, ãrĩgʉ̃, wajamoãrĩrẽ pémasĩka! Mʉrẽ: "Ñerĩrẽ iropata irika!" ãrĩmakʉ̃ pégʉ, bʉjawerebirikõãka!

6 Ãsũ ããrã. Yʉ maĩrãrẽ: “Ñerĩrẽ irimerãta!” ãrĩ, pũrĩrõ páro irirosũ werea. Yʉ pũrã ããrĩpererãrẽ wajamoãa õãrõ iridoregʉ, ãrĩdi ããrĩmí.✡
7 Marĩpʉ mʉsãrẽ wajamoãmakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃rẽ õãrõ yʉjʉka! Sugʉ pagʉ ĩgʉ̃ magʉ̃ ñerõ irimakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃rẽ wajamoãkumi. Irasũta Marĩpʉ, marĩ ñerõ irimakʉ̃ ĩãgʉ̃, marĩrẽ ĩgʉ̃ pũrãrẽ pũrĩrõ páro irirosũ weregʉkumi õãrõ iriburo, ãrĩgʉ̃.
8 Marĩpʉ ããrĩpererã ĩgʉ̃ pũrãrẽ ĩgʉ̃sã ñerõ iridea waja pũrĩrõ páro irirosũ weremi. Ĩgʉ̃ werebirimakʉ̃, mʉsã ĩgʉ̃ pũrã ããrĩbiribukoa. Pagʉ marĩrã, ñerõ irisĩã bokasũnerã irirosũ ããrĩbukoa.
9 Marĩ majĩrã ããrĩmakʉ̃, marĩ pagʉsãmarã marĩ ñerõ iriri waja pũrĩrõ páro irirosũ weremakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ bʉremubʉ. Irasirirã marĩ pagʉsãmarãrẽ bʉremurĩ merã yʉjʉro nemorõ, Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́rẽ bʉremurĩ merã õãrõ yʉjʉro gããmea. Ĩgʉ̃rẽ bʉremurã, ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩrãkoa.
10 Marĩ ñerõ irimakʉ̃, marĩ pagʉsãmarã ĩgʉ̃sã gããmerõsũ yoabiripoe wajamoãma. Marĩpʉ gapʉ diayema merã wajamoãmi, marĩrẽ ĩgʉ̃ irirosũ õãrã ããrĩmakʉ̃ irigʉ.
11 Diayeta ããrã. Marĩpʉ marĩrẽ wajamoãmakʉ̃, ʉsʉyabea. Marĩ bʉjawerekererã, ĩgʉ̃ marĩrẽ wajamoãdero pʉrʉ, marĩ ĩgʉ̃rẽ õãrõ yʉjʉrã, diayema iririre iri, ĩgʉ̃ merã siñajãrĩ oparãkoa.

Marĩpʉ werenírĩrẽ pédʉabirimakʉ̃ goegoráa marĩrẽ, ãrĩ gojadea

12 Irasirirã mʉsã Marĩpʉre bʉremuturamerã ããrĩbirikõãka! Ĩgʉ̃rẽ õãrõ gũñaturanemoka! Ĩgʉ̃yare piriro marĩrõ õãrõ iritʉyaka!
13 Õãrõ diayema irika! Gajirã Marĩpʉre gũñaturamerã, mʉsã irasirimakʉ̃ ĩãkʉ̃ĩrã, gũñaturari merã ĩgʉ̃yare iritʉyarãkuma.
14 Ããrĩpererã masaka merã gãmekẽãrõ marĩrõ õãrõ ããrĩrikʉka! Ñerõ iriro marĩrõ ããrĩka! Ñerĩ marĩrã dita marĩ Opʉ Jesucristore ĩãrãkuma.
15 Õãrõ pémasĩka! Marĩpʉ mʉsãrẽ iritamurĩrẽ: “Gããmebirikoa”, ãrĩbirikõãka! Ñerĩ tá puri masã, õãrĩ oteri gapʉre poyanorẽrokoa. Mʉsãde ñerĩrẽ irirã, gajirãrẽ poyanorẽrãkoa. Irasirirã ñerĩrẽ iribirikõãka!
16 Sugʉ ĩgʉ̃ marãpo ããrĩbeo merã, neõ sugo igo marãpʉ ããrĩbi merã ñerõ iribirikõãburo. Marĩpʉyadere gããmemerã irirosũ neõ ããrĩbirikõãka! Iripoeguemʉ Esaú Marĩpʉyare gããmebiridi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ masã tĩgʉ̃ ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ pagʉyare ĩgʉ̃ boadero pʉrʉ opabu ããrĩkeregʉ, sunʉ bʉro ʉaboa, baari merã ĩgʉ̃ pagʉmʉrẽ ĩgʉ̃ opabodeare gorawayudi ããrĩmí.
17 Ĩgʉ̃ irasiridero pʉrʉ waadeare masĩa mʉsã. Esaú, ĩgʉ̃ pagʉ ĩgʉ̃rẽ: “Yʉ sĩburi merã õãrõ ããrĩgʉkoa”, ãrĩburire pédʉakeremakʉ̃, ĩgʉ̃ pagʉ gapʉ ĩgʉ̃rẽ: “Mʉ pagʉmʉrẽ sĩsiabʉ irire”, ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Esaú bʉro oreri merã ĩgʉ̃ pagʉre: “Sĩka yʉre!” ãrĩ sẽrẽkeregʉ, ĩgʉ̃ pagʉ ĩgʉ̃rẽ sĩmakʉ̃ neõ irimasĩbiridi ããrĩmí.
18 Marĩpʉ ĩgʉ̃ dorerire Moisére pímakʉ̃guere marĩ ñekʉ̃sãmarã Israel bumarã Marĩpʉ ããrĩrõgue ejanʉgãmakʉ̃ goegoradero ããrĩbʉ́. Dapagorare mʉsã gapʉre irasũ ããrĩbea. Marĩpʉ ĩgʉ̃ dorerire Moisére pígʉ, Sinaí wãĩkʉdi ʉ̃tãʉ̃gue ããrĩdi ããrĩmí. Irasiriro irogue ĩgʉ̃sã ejanʉgãburipoe iri ʉ̃tãʉ̃guere peame bʉro ʉ̃jʉ̃rõ, naĩtĩãrõ, ĩĩmikãyebori, mirũ bʉro wẽjãpuro ããrĩdero ããrĩbʉ́.
19-20 Irogue puridiru bʉro bʉsʉmakʉ̃ pénerã ããrĩmá. Pʉrʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ werenímakʉ̃ pénerã ããrĩmá. Marĩpʉ goero merã ãsũ ãrĩdi ããrĩmí ĩgʉ̃sãrẽ: “Iri ʉ̃tãʉ̃rẽ ñapeorãnorẽ ʉ̃tãyeri merã dea wẽjẽka, o sareri majĩ merã sare wẽjẽka!” ãrĩdi ããrĩmí. “Waimʉrãdere irasũta irika!” ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩ werenímakʉ̃ pérã, güiri merã Moisére: “Iropata gʉare wereburo”, ãrĩ, bʉro sẽrẽnerã ããrĩmá.
21 Moisés ããrĩpererire ʉ̃tãʉ̃guere goero ããrĩrĩrẽ ĩãgʉ̃: “Bʉro güiri merã naradagʉ yáa”, ãrĩdi ããrĩmí.

✡ **12:6** Job 5.17; Pr 3.11-12

22 Mʉsã gapʉ iripoegue marã Sinaí wãĩkʉdi ũtãũgue ejanʉgãnerã irirosũ ããrĩbea.
Ʉmʉgasigue Marĩpʉ ããrĩrõgue Sión wãĩkʉdi ũtãũgue mʉrĩjarosũ diaye ĩgũ merã
werenímasĩa. Irogue Marĩpʉ okanígũya makã, Jerusalén wãĩkʉri makã ããrã. Iroguere
Marĩpʉre wereboerã wárãgora ããrĩma.
23 Ĩgũsã ʉsʉyari merã nerẽrã, Marĩpʉre: "Õãtaria mʉ", ãrĩ bʉremuma. Irogue Marĩpʉ
pũrãde ũmʉgasima gojadea pũgueta ĩgũsã wãĩrẽ gojatúsũnerã nerẽma. Marĩpʉ ããrĩpererã
iririre: "I gapʉ õãa, i gapʉ õãbea", ãrĩ weregʉ ããrĩmi. Marĩde ĩgũ merã õãrõ ããrã. Irasirirã
irogue marã merã nerẽrãsũta ããrã. Marĩpʉ ĩgũsãrẽta ñerĩ opamerã ããrĩmakũ irisiadi
ããrĩmí.
24 Marĩ Jesúre bʉremurã ããrã. Iripoegue Marĩpʉ marĩrẽ: "Õãrõ irigʉra", ãrĩ werepídi
ããrĩmí. Ĩgũ irasũ ãrĩ werepíderosũta Jesús iridi ããrĩmí. Ĩgũya díre béo boadea merã marĩrẽ
taudi ããrĩmí. Iripoeguemʉ Abel ĩgũya dí béodeare ĩãgũ, Marĩpʉ ĩgũrẽ wẽjẽdire wajamoãdi
ããrĩmí. Jesucristoya dí béodea gapʉre ĩãgũ, marĩrẽ waja opamerã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí.
Irasiriro Cristo dí béodea, Abel dí béodea nemorõ wajakʉa.
25 Irasirirã õãrõ pémasĩka! Marĩpʉyare weregʉre pédʉamerã irirosũ ããrĩbirikõãka!
Iripoegue i nikũmʉ Moisés Marĩpʉyare weremakũ pérã, wárã irire pédʉabirinerã ããrĩmá.
Ĩgũsã irire pédʉabiridea waja Marĩpʉ ĩgũsãrẽ wajamoãdi ããrĩmí. Ĩgũsã nemorõ Cristore
pédʉamerã gapʉre bʉro wajamoãgʉkumi. Cristo ũmʉgasiguemʉ Marĩpʉyare weregʉ
ããrĩmi.
26 Iripoegue Marĩpʉ ĩgũ dorerire Moisére pígʉ, ĩgũ werenírĩ merã nikũ ñomemakũ iridi
ããrĩmí. Dapagorare ãsũ ãrĩmi: "Sunʉ i nikũ ñomemakũ irigʉ, suñarõta gajino irinemogʉra.
I nikũ dita ñomemakũ iribi meta ããrĩgʉkoa. Ʉmʉgasiguedere ñomemakũ irigʉra", ãrĩmi.
27 "Sunʉ i nikũ ñomemakũ irigʉ, suñarõta gajino irinemogʉra", ãrĩgũ: "Ããrĩpereri yʉ
irideare béogʉkoa", ãrĩgũ yámi. Ĩgũyarãrẽ doregʉ ããrĩrĩ gapʉre béobirikumi. Irasiriro ĩgũ
irideare béomakũ, ĩgũyarãrẽ doregʉ ããrĩrĩ dita dujarokoa.
28 Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ dorerogue marĩrẽ ĩgũ merã ããrĩmakũ irigʉkumi. Irasirirã ĩgũyarẽrẽ
doregʉ ããrĩrĩrẽ béosũbirimakũ ĩãrã, Marĩpʉre: "Mʉ merã ʉsʉyáa", ãrĩrõ gããmea. Irasirirã
bʉremurĩ, goepeyaro merã ĩgũyare iritʉyaro gããmea. Irasũ irirã, marĩ ĩgũrẽ ʉsʉyamakũ
irirãkoa.
29 Peame ũjũrõ goerosũ Marĩpʉ goero wajamoãgũ ããrĩmi. Irasirirã ĩgũrẽ goepeyaro
merã bʉremurã!

13

Marĩpʉ suyuri ditare iriro gããmea, ãrĩ gojadea

1 Marĩ Jesucristore bʉremurã sugʉ pũrã irirosũ ããrã. Irasirirã gãme maĩrĩrẽ neõ
piribirikõãka!
2 Mʉsã pʉro ejarãrẽ õãrõ merã mʉsãya wiirigue ñajãridoreka! Irire kãtibirikõãka!
Iripoegue gajirã irasirirã, Marĩpʉre wereboerãrẽ ĩgũsãya wiigue ñajãdorenerã ããrĩmá.
"Marĩpʉre wereboerã ããrĩma", ãrĩmasĩbirinerã ããrĩmá.
3 Peresugue ããrĩrãrẽ bopoñarĩ merã gũñaka! Ĩgũsã merã peresugue ããrĩrã irirosũ
péñaka! Gajirã ñerõ tarirãdere bopoñarĩ merã gũñaka! Ĩgũsã merã mʉsãde ñerõ tarirã
irirosũ péñaka! Iritamuka ĩgũsãrẽ!
4 Ããrĩpererã marãpokʉrã, marãpʉkʉrã gãme goepeyari merã ĩãburo. Ʉma ĩgũsã
marãposã nome merã õãrõ ããrĩrikʉburo. Nomede ĩgũsã marãpʉsãmarã merã õãrõ
ããrĩrikʉburo. Marãpʉ marĩrã, marãpʉkʉrãde gajirã ũma merã ñerõ irimakũ ĩãgũ,
marãpo marĩrã, marãpokʉrãde gajirã nome merã ñerõ irimakũ ĩãgũ, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ
wajamoãgʉkumi.
5 Niyerure maĩbirikõãka! Mʉsã opari merã ʉsʉyaka! Marĩpʉ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Mʉsãrẽ
neõ béobirikoa. Mʉsã merã ããrĩnígʉkoa mʉsãrẽ iritamubu", ãrĩdi ããrĩmí.
6 Irasirirã gũñaturari merã ãsũ ãrĩ masĩa:

Marĩ Opʉ yʉre iritamugũ ããrĩmi. Neõ sugʉ masakʉ yʉre ñerõ iridʉarire güibea, ãrĩ masĩa.✡

7 Mʉsãrẽ õãrõ siiu, Marĩpʉya kerere werenerãrẽ gũñaka! Ĩgũsã okaro bokatĩũrõ
õãrõ ããrĩrikʉdeare gũñaka! Irasũ gũñarã, Jesucristore ĩgũsã bʉremuderosũta mʉsãde
bʉremuka!

8 Jesucristo marĩrẽ iritamugũ, neõ gorawayubirikumi. Iripoegue, dapagoradere,
pʉrʉguedere ĩgũ ããrĩderosũta ããrĩníkõãgʉkumi.

9 Gajirã gajirosũ buerire pénemobirikõãka, Marĩpʉya diayema buerire béori, ãrĩrã!
Ĩgũsã marĩrẽ: "Ire baaka! I gapʉre baabirikõãka!" ãrĩ buemoãmakõãma. Iri buerire
tʉyamakũ marĩrẽ iritamubea. Marĩpʉyare marĩrẽ gũñaturamakũ iribea. Marĩpʉ dita ĩgũ
marĩrẽ maĩrĩ merã marĩrẽ gũñaturamakũ yámi.

10 Iripoegue Marĩpʉya wiigue paía waimʉrãrẽ wẽjẽ soepeonerã ããrĩmá. Irasirikererã,
iri merã masakare ĩgũsã ñerõ iridea wajare neõ taumasĩbirinerã ããrĩmá. Jesucristo gapʉ
ĩgũ boari merã marĩ ñerõ iridea wajare taudi ããrĩmí.

11 Paía opʉ waimʉrã wẽjẽ, Marĩpʉ ããrĩrĩ taribugorague ĩgũsãya díre ãĩ ñajãdi ããrĩmí.
Irogue Marĩpʉre masaka ĩgũsã ñerõ iridea wajare: "Béoka!" ãrĩ sẽrẽbosadi ããrĩmí. Ĩgũ
wẽjẽnerã waimʉrãya dʉpʉri gapʉre makã tʉrogue soebéokõãdi ããrĩmí.

12 Irire iriderosũta Jesúdere makã tʉrogue wẽjẽbéonerã ããrĩmá. Irasirikeremakũ, ĩgũya
dí béori merã marĩrẽ waja opamerã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí.

13 Jesús makã tʉrogue curusague boari: "Gʉyasĩũgoráa", ãrĩsũdero ããrĩbú. Ĩgũ boamakũ,
masaka ĩgũrẽ turi, bʉridanerã ããrĩmá. Ĩgũrẽ irasiriderosũta masaka marĩdere turi,
bʉridakeremakũ, piriro marĩrõ ĩgũrẽ tʉyaro gããmea.

14 I nikũgue marĩ ããrĩburi makã máa. Gaji makã, marĩ pʉrʉgue ããrĩburi makãrẽ
ũmʉgasima makãrẽ yúrã yáa.

15 Irasirirã Jesucristo iritamurĩ merã Marĩpʉre bʉremurã, iro dupiyuro ĩgũrẽ gajino
sĩunaderosũ, dapagorague ĩgũrẽ ʉsʉyari sĩníkõãrã! Ĩgũrẽ: "Gʉapʉ, õãtarigʉ ããrã", ãrĩ
bʉremurã!

16 Gajirãrẽ õãrõ irika! Mʉsã oparire opamerãrẽ guereka! Irire kãtibirikõãka! Mʉsã
irasirirã, Marĩpʉre sĩrã irirosũ irirãkoa. Ĩgũrẽ ʉsʉyamakũ irirãkoa.

17 Mʉsã oparãrẽ õãrõ péka! Ĩgũsã dorerire bʉremurĩ merã iritʉyaka! Marĩpʉ pídi
ããrĩmí, ĩgũsãrẽ mʉsãrẽ õãrõ koredoregʉ. Irasirirã mʉsãrẽ ĩgũyare õãrõ bueníkõãma,
ĩgũrẽ bʉremurĩrẽ piribirikõãburo, ãrĩrã. Pʉrʉgue Marĩpʉ ĩgũsãrẽ: "Wereka yʉre! ¿Naásũ
bueri?" ãrĩ sẽrẽñamakũ, ĩgũrẽ yʉjʉrãkuma. Irire masĩsĩã, õãrõ buedʉama. Irasirirã
ĩgũsã buerire mʉsã õãrõ pémakũ, ʉsʉyari merã moãrãkuma. Mʉsã pébirimakũ gapʉ
bʉjawererãkuma. Mʉsã ĩgũsãrẽ tarinʉgãrã, õãrõ ããrĩrikʉbirikoa.

18 Mʉsã Marĩpʉre sẽrẽrã, gʉaya ããrĩburire sẽrẽbosaníka! Gʉa õãrĩ ditare iridʉáa. Marĩpʉ
ĩũrõ: "Õãrĩrẽ irirã, waja opamerã ããrã", ãrĩ péñáa.

19 Yʉre Marĩpʉre sẽrẽbosarã, ãsũ ãrĩ sẽrẽka: "Mérõgã pʉrʉta ĩgũ gʉa pʉrogue dupaturi
aariburire ãmuka!" ãrĩ sẽrẽka!

Õãdoretũnudea

20 Marĩpʉ marĩrẽ ĩgũ merã õãrõ siñajãrĩ sĩgũ marĩ Opʉ Jesucristo boadiguere masũdi
ããrĩmí. Jesucristo ovejare korerimasũ irirosũ marĩrẽ õãrõ koregʉ ããrĩmi. Iripoegue
Marĩpʉ marĩrẽ: "Õãrõ irigʉra", ãrĩ werepídi ããrĩmí. Ĩgũ werepídeare Jesús boagʉ ĩgũya
dí béodea merã marĩrẽ iriyuwarikʉdi ããrĩmí. Irire neõ béobirikumi.

21 Irasirigʉ Marĩpʉ mʉsãrẽ iritamuníkõãburo. Iri iritamunírĩ merã ããrĩpereri õãrĩrẽ,
ĩgũ gããmerĩ ditare irimakũ iriburo. Ĩgũ gããmerõsũta Jesucristo merã marĩ ããrĩpererãrẽ
irasiriburo. Irasirirã Cristore: "Õãtaria mʉ", ãrĩ bʉremuníkõãrã! Irasũta irirã!

✡ **13:6** Sal 56.3-4, 9-11; 118.6

22 Yaarã, i pũgue yʉ mʉsãrẽ: “Ãsũ irika!” ãrĩ gojarire õãrõ merã péka! Yʉ mʉsãrẽ wárigora gojabodi ããrĩkeregʉ, mérĩgã were gojabʉ. Irasirirã irire õãrõ bueka!
23 Idere mʉsãrẽ weregʉra. Marĩyagʉ Timoteore peresugue ããrãdire wiuañurã. Dapagorare ĩgʉ̃ aarimakʉ̃, yʉ ĩgʉ̃ merã mʉsãrẽ ĩãgʉ̃ waagʉra.
24 Mʉsã oparãrẽ, gajirã Jesucristore bʉremurãrẽ ããrĩpererã iro ããrĩrãrẽ õãdorea gʉa. Gʉa merãmarã Italia marã mʉsãrẽ õãdorema.
25 Marĩpʉ mʉsã ããrĩpererãrẽ õãrõ iritamuburo. Irasũta iriburo.
Iropata ããrã.

SANTIAGO

Santiago Marĩpɯyarã ããrĩpererogue waasirinerãrẽ gojadea

1 Yɯ Santiago i pũ merã mɯsãrẽ õãdorea. Yɯ Marĩpɯre, irasũ ããrĩmakũ marĩ Opɯ Jesucristore moãboegɯ ããrã. Mɯsãrẽ Israel bumarãrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari buri marãrẽ ããrĩpererogue waasirinerãrẽ gojáa.

Marĩpɯ masĩrĩ sĩrĩmarẽ gojadea

2 Yaarã, mɯsãrẽ wári gajirosũperi ñerĩ waamakũ, gajipoe gũñaña marĩrõ ñerõ tarirã, õãrõ ɯsɯyari merã ããrĩníkõãka!

3 Mɯsã ire masĩa. Ñerõ tarirã: "Marĩpɯ yɯre iritamugɯkumi", ãrĩ bɯremurĩrẽ pirimerã, gũñaturari merã ĩgũrẽ bɯremunemorãkoa.

4 Mɯsãrẽ Marĩpɯre bɯremurĩrẽ neõ piriro marĩrõ gũñaturaníkõãrõ gããmea. Gũñaturanírã, õãrõ pémasĩrã, Marĩpɯ ĩgũ masĩrĩ sĩrĩrẽ oparã ããrĩrãkoa.

5 Mɯsã masĩrĩrẽ opamerã, Marĩpɯre sẽrẽka! Mɯsã sẽrẽmakũ pégɯ, mɯsãrẽ sĩgɯkumi. Neõ turiro marĩrõ merã ããrĩpererã ĩgũrẽ sẽrẽrãrẽ wári masĩrĩ sĩgɯkumi.

6 Irasirirã irire sẽrẽrã: "¿Yɯre sĩgɯkuri?" ãrĩ gũñamerãta bɯremurĩ merã sẽrẽka! Sugɯ: "¿Yɯre sĩgɯkuri, o sĩbirikuri?" ãrĩ gũñarikɯgɯ, dia wádiyama makũrĩ gorawayuro irirosũ ĩgũ gũñarĩrẽ gorawayunakumi.

7 Irasirigɯ: "¿Yɯre sĩgɯkuri, o sĩbirikuri?" ãrĩ gũñagũ: "Marĩ Opɯre sẽrẽrĩrẽ opagɯkoa", neõ ãrĩ gũñabirikõãburo.

8 Sunɯrẽ gajirosũ, gajinɯrẽ gajirosũ gũñami. Irasirigɯ: "Ãsũ irigɯra", ãrĩ gũñabirisĩã, keoro neõ irimasĩbemi.

9 Sugɯ ubu ããrĩgṹ ããrĩkeregɯ, Jesúre bɯremusĩã, Marĩpɯ ĩũrõrẽ ubu ããrĩgṹ meta ããrĩmi. Ĩgũyagɯ ããrĩmi. Irasirigɯ ɯsɯyaburo.

10 Gajigɯ wári doebiri opagɯ, ĩgũya doebiri peremakũ ĩãkeregɯ, Jesúre bɯremusĩã, ɯsɯyaburo. Marĩpɯ ĩũrõrẽ ĩgũya doebiri ubu ããrĩrĩ ããrã. Tá goori irirosũ pererokoa.

11 Abe mɯrĩja, bɯro asimakũ, tá ñaĩa, iri gooride ñaĩdijakoa. Iri goori õãrĩ ããrĩkerero, pereakõãkoa. Ãsũta waakoa doebiri opagɯre. Ĩgũ moãrĩ merãta boakumi.

Ñerõ taririre, irasũ ããrĩmakũ ñerõ iridɯarire gojadea

12 Jesúre bɯremugũ ñerõ tarikeregɯ: "Marĩpɯ yɯre iritamugɯkumi", ãrĩ bɯremurĩrẽ piribi, ɯsɯyami. Ĩgũ gũñaturari merã tariweredero pɯrɯ, Marĩpɯ ĩgũrẽ: "Õãrõ irimi", ãrĩgɯkumi. Irasirigɯ ĩgũrẽ ũmɯgasigue perebiri okari sĩgɯkumi*. Ããrĩpererã ĩgũrẽ maĩrãrẽ: "Iri okarire sĩgɯra", ãrĩdi ããrĩmí.

13 Sugɯ ñerĩrẽ iridɯagɯ: "Marĩpɯ yɯre ñerõ iridɯamakũ yámi", ãrĩ gũñabirikõãburo. Marĩpɯ neõ ñerĩrẽ iridɯabemi. Irasũ ããrĩmakũ, neõ marĩrẽ ñerõ iridɯamakũ iribemi.

14 Ãsũ gapɯ ããrã. Masaka ĩgũsã ñerĩ ɯaribejari gũñarĩrẽ piribirimakũ, iri gũñarĩ ĩgũsãrẽ ñerõ iridɯamakũ yáa.

15 Irasirirã ĩgũsã ñerĩ ɯaribejari gũñarĩrẽ pirimerã, pɯrɯ iri ñerĩ ɯaribejarire irirãkuma. Iri ñerĩ iririre pirimerã, pɯrɯ perebiri peamegue waarãkuma.

16 Yaarã yɯ maĩrã, diayeta gũñaka! "Marĩpɯ yɯre ñerõ iridɯamakũ yámi", neõ ãrĩ gũñabirikõãka!

---

* **1:12** Sugɯ ũma birarimasũ gajirã nemorõ õãrõ ũmagũ, olivo wãĩkɯdima pũrĩ merã iridea berore wajatakumi. Masaka iri berore ĩgũya dipurugue peokuma, gajirãrẽ ĩgũ wajatadeare ĩmurã. I irirosũ, sugɯ Jesúre bɯremugũ ñerõ tarikeregɯ: "Marĩpɯ yɯre iritamugɯkumi", ãrĩ bɯremurĩrẽ piribi, ũmɯgasigue perebiri okari wajatagɯkumi. Iri ũmɯgasigue perebiri okari wajatari, i berore wajatari irirosũ ããrã.

17 Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ marĩrẽ õãrĩ, diayema ditare sĩmi. Ĩgũ abe ũmʉmʉrẽ, ñamimʉrẽ, neñukãdere iridi ããrĩmi. Neõ gorawayubemi. Irasirigʉ ĩgũ ããrĩderosũta ããrĩníkõãgʉkumi.
18 Ĩgũ gããmederosũta ĩgũya kere diayema ããrĩrĩ merã marĩrẽ ĩgũyarã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí, ĩgũ pũrã ããrĩpʉroriburo, ãrĩgũ.

Marĩpʉya kerere pérã, ĩgũ dorerosũta irika! ãrĩ gojadea

19 Yaarã yʉ maĩrã, ire masĩka! Mʉsã ããrĩpererãrẽ Marĩpʉya kerere õãrõ péro gããmea. Gajirã mʉsãrẽ weremakũ pérã, õãrõ gũña odorãgue ĩgũsãrẽ wereka! Mata guabirikõãka!
20 Sugʉ noó gããmerõ guagʉ, Marĩpʉ gããmerĩrẽ iribemi.
21 Irasirirã ããrĩpereri mʉsã ñerõ gũñarĩrẽ, ñerĩ iririre pirikõãka! Marĩpʉya kerere mʉsã pédeare bʉremurĩ merã õãrõ irika! Ĩgũya kerere pémakũ, ĩgũ turari merã mʉsãrẽ peamegue waabonerãrẽ taugʉkumi.
22 Ĩgũya kere pédeare õãrõ irika! Iri kerere pékererã, irire irimerã, mʉsã basi ãrĩkatori merã: "Õãrõ yáa", ãrĩ gũñarãkoa.
23 Mʉsã Marĩpʉya kerere pékererã, irire irimerã, sugʉ masakʉ ĩgũya diapure diuru merã ãĩñagũ irirosũ ããrã.
24 Ĩgũya diapure ãĩñadero pʉrʉ, gajirogue waa, ĩgũ deyorire mata kãtiakõãkumi. Irasirirã, ĩgũ kãtiderosũta Marĩpʉya kerere péadero pʉrʉ, mata kãtikõãa.
25 Gajigʉ gapʉ Marĩpʉya kere péadeare gũñanígũ, kãtibirikumi. Irasirirã, ĩgũ irirosũ irirã, marĩ péadeare kãtibirikoa. Marĩpʉ dorerire irinírãkoa. Irasirigʉ Marĩpʉ marĩrẽ marĩ iriri merã ʉsʉyamakũ irigʉkumi. Ĩgũ doreri keoro ããrã. Irire marĩrẽ pídi ããrĩmí, iri merã ĩgũ gããmerĩrẽ irimasĩburo, ãrĩgũ.
26 Sugʉ: "Marĩpʉre bʉremua", ãrĩ gũñakeregʉ, gajirãrẽ werewʉarire, ĩgũsãrẽ ñerõ werenírĩrẽ piribirimakũ, ĩgũ: "Marĩpʉre bʉremua", ãrĩrĩ wajamáa. Ĩgũ basita ãrĩkatogʉ yámi.
27 Marĩ diayeta Marĩpʉ ããrĩnígũrẽ bʉremurã, ãsũ iriro gããmea. Pagʉsãmarã marĩrãrẽ, wapiweyarãdere ĩgũsã ñerõ tarimakũ ĩãrã, ĩgũsãrẽ iritamurõ gããmea. I ũmʉ marã ñerĩ irirã irirosũ iribirikõãrõ gããmea.

2

Masakare surosũ ĩãka! ãrĩ gojadea

1 Yaarã, mʉsãrẽ Jesucristo marĩ Opʉ õãtarigʉre bʉremurã masakare surosũ ĩãrõ gããmea. Surãyeri masakare õãrõ irirã, gajirãdere õãrõ irika!
2-3 Mʉsãrẽ i keori merã weregʉra. Wári doebiri opagʉ oro merã iridea mojõsũrĩ túsãrĩ beroríre opagʉ õãrĩ surí sãñagũ, mʉsã Jesúre bʉremurã nerẽrõgue aarimakũ ĩãrã, ĩgũrẽ õãrõ merã: "Õõ, i õãrĩ doaripẽrõgue doaka!" ãrĩbukoa. Gajigʉ bopogʉ boaro daro suríro sãñagũ aarimakũ ĩãrã, ĩgũ gapʉre õãrõ bokatĩrĩñeãbiribukoa. Gajipoe irirã ĩgũrẽ: "Irota dujaka!" o "Õõ yebague doaka!" ãrĩbukoa.
4 Mʉsã ĩgũsãrẽ surosũ ĩãmerã, ñerõ gũñarĩ merã: "Wári doebiri opagʉ, bopogʉ nemorõ ããrĩmi", ãrĩrã yáa.
5 Yaarã yʉ maĩrã, yʉre péka! Marĩpʉ i ũmʉgue: "Boporã ããrĩma", masaka ãrĩrãrẽ beyedi ããrĩmí, ĩgũrẽ wáro bʉremurĩ opamurãrẽ. Ĩgũrẽ maĩrãrẽ: "Sĩgʉra", ãrĩdeare ĩgũyarãrẽ dorerogue opaburo, ãrĩgũ, ĩgũsãrẽ beyedi ããrĩmí.
6 Marĩpʉ boporãrẽ beyekeremakũ, mʉsã gapʉ ĩgũsãrẽ bʉremubea. Doebiri oparã gapʉ mʉsãrẽ bʉro poyari merã moãdorenama. Ĩgũsãta mʉsãrẽ weresãrĩrẽ beyerimasã pʉroguere weresãmurã ãĩwãgãnama.
7 Mʉsã: "Jesús õãgũyarã ããrĩma", ãrĩsũrã ããrã. Doebiri oparã gapʉ ĩgũyamarẽ ñerõ werenírã ããrĩma.

8 Marĩpʉ marĩrẽ doregʉ ĩgũ dorerire gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Mʉ basi maĩrõsũta mʉ pʉro ããrĩrãdere maĩka!” Mʉsã i dorerire irirã, õãrĩrẽ irirã yáa.
9 Mʉsã gajirãrẽ surosũ ĩãmerã ñerõ irirã yáa. Marĩpʉ doreri gojadea pũgue irasirirãrẽ ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Marĩpʉ dorerire tarinʉgãrã ããrĩma”.
10 Sugʉ ããrĩpereri Marĩpʉ dorerire irikeregʉ, su wãĩrẽ tarinʉgãgũ, ñerõ iridea wajare opami. Irasirigʉ ããrĩpereri Marĩpʉ dorerire tarinʉgãgũ irirosũ ããrĩmi.
11 Marĩpʉ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “Gajigʉ marãpo merã ñerõ iribirikõãka!” Gajidere ãrĩdi ããrĩmí: “Masakare wẽjẽbirikõãka!” Irasirigʉ sugʉ, gajigʉ marãpo merã ñerõ iribirikeregʉ, masakʉre wẽjẽgũ, Marĩpʉ dorerire tarinʉgãgũ ããrĩmi. Ñerõ iridea waja, waja opami.
12 Marĩpʉ ĩgũ dorerire marĩrẽ pídi ããrĩmí, iri merã ĩgũ gããmerĩrẽ irimasĩburo, ãrĩgũ. Ĩgũ masakare ĩgũsã ñerõ iridea waja, wajamoãgũ ããrĩmi. Ĩgũ dorerire marĩ irideare: “Õãgorabʉ”, marĩ iribirideare: “Ñegorabʉ”, ãrĩ beyegʉkumi. Irasirirã ĩgũ dorerire irika! Ĩgũ gããmerõsũta wereníka!
13 Marĩpʉ ĩgũ ããrĩpererã ñerãrẽ peamegue wajamoãrĩnʉ ejamakũ, masakare bopoñarĩ merã ĩãmerãrẽ bopoñarĩ merã ĩãbirikumi. Gajirãrẽ bopoñarĩ merã ĩãrã gapʉre bopoñarĩ merã ĩãgʉkumi. Ĩgũsãrẽ wajamoãbirikumi.

Jesúre bʉremurĩrẽ, irasũ ããrĩmakũ õãrĩ iririre gojadea

14 Yaarã, ire péka! Sugʉ õãrĩrẽ iribi: “Jesúre bʉremua”, ãrĩrĩ wajamáa. Irire ãrĩrĩ merã dita tausũbirikumi. Peamegue waagʉkumi.
15 Jesúre bʉremugũ, o Jesúre bʉremugõ, surí gorawayumerã, baari mérõgã opamakũ ĩãrã, ¿nasirirãkuri mʉsã?
16 Ĩgũsãrẽ: “Õãrõ waaburo mʉsãrẽ. Õãrĩ surí bokarã, baayapirã waaka!” ãrĩrã, ĩgũsã gããmerĩ gapʉre sĩbirimakũ, mʉsã ãrĩrĩ neõ wajamáa.
17 I irirosũ ããrã. Sugʉ: “Jesúre bʉremua”, ãrĩgũ, õãrĩ gapʉre iribirimakũ, ĩgũ: “Jesúre bʉremua”, ãrĩrĩ neõ wajamáa.
18 Gajipoe irigʉ yʉ wererire pédʉabi gapʉ yʉre ãsũ ãrĩbukumi: “Sugʉ Jesúre bʉremurĩ opami. Gajigʉ gapʉ Jesúre bʉremubirikeregʉ, õãrĩrẽ yámi”, ãrĩbukumi. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, yʉ ĩgũrẽ ãsũ ãrĩbukoa: “Masaka sugʉ õãrĩ iririre neõ ĩãbirikererã, ĩgũrẽ: ‘Jesúre bʉremugũ ããrĩmi’, ãrĩmasĩbirikuma. Gajigʉ gapʉ ĩgũ õãrĩ iriri merã gajirãrẽ ĩgũ Jesúre bʉremugũ ããrĩrĩrẽ masĩmakũ yámi”, ãrĩbukoa.
19 Mʉsã: “Marĩpʉ sugʉta ããrĩmi”, ãrĩ bʉremua. Mʉsã irasũ ãrĩ bʉremumakũ õãgoráa. Wãtẽa õãrĩrẽ neõ irimerãde irire bʉremuma. Ĩgũsã Marĩpʉ ããrĩrikʉrire masĩma. Irasirirã ĩgũrẽ güirã, naradama.
20 Mʉsã pémasĩmerã ããrã. Irasirigʉ ire mʉsãrẽ werenemogʉra, pémasĩdoregʉ. Sugʉ: “Jesúre bʉremua”, ãrĩgũ õãrĩ gapʉre iribirimakũ, ĩgũ: “Jesúre bʉremua”, ãrĩrĩ neõ wajamáa. Jesúre bʉremugũ meta ããrĩmi.
21 Iripoeguemʉ marĩ ñekũ Abraham irideare gũñaka! “¿Diayeta ĩgũ yʉre bʉremurĩ?” ãrĩgũ, Marĩpʉ ĩgũ magũ Isaare ũtãyeri merã iridea soepeorogue wẽjẽ soepeodoredi ããrĩmí. Irasirigʉ Abraham Marĩpʉ dorederosũta ĩgũ magũrẽ ãĩ wẽjẽbu iridi ããrãdimi. Marĩpʉ ĩgũ dorerire Abraham tarinʉgãbirimakũ ĩãgũ, ĩgũrẽ: “Mʉ magũrẽ wẽjẽbirikõãka!” ãrĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũrẽ: “Diayeta yʉre bʉremumi, õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãdi ããrĩmí.
22 Irasirirã mʉsã ire masĩa. Abraham Marĩpʉre bʉremusĩã, ĩgũ doredeare iridi ããrĩmí. Irasũ ããrĩmakũ ĩgũ doredeare irisĩã, Marĩpʉre bʉremurĩ opatarigʉ dujadi ããrĩmí.
23 Irasiriro Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue Abraham irideare gojaderosũta waadero ããrĩbʉ́. Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Abraham Marĩpʉre bʉremudi ããrĩmí. Ĩgũ bʉremumakũ ĩãgũ: Marĩpʉ ĩgũrẽ: ‘Õãgũ ããrĩmi’, ãrĩ ĩãdi ããrĩmí”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́. Irasũ ããrĩmakũ, Marĩpʉ ĩgũrẽ: “Abraham, yʉ merãmʉ ããrĩmi”, ãrĩdi ããrĩmí.

24 Irasirirã Abrahãyamarẽ gũñarã, mʉsã ire masĩa. Sugʉ: “Marĩpʉre bʉremua”, ãrĩgʉ̃, õãrĩ gapʉre iribirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ: “Õãgʉ̃ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãbemi. Gajigʉ gapʉ diayeta Marĩpʉre bʉremugʉ̃ õãrĩrẽ yámi. Irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ: “Õãgʉ̃ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãmi.
25 Gaji iripoeguemo ʉ̃ma merã ñerõ irideo Rahab wãĩkʉgo irideare gũñaka! Josué iriunerã igoya makãgue ĩãdurirã ejamakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ iritamudeo ããrĩmó. Igoya makã marã ĩgʉ̃sãrẽ boka wẽjẽrĩ, ãrĩgõ, igoya wiigue ĩgʉ̃sãrẽ duúdeo ããrĩmó. Pʉrʉ ĩgʉ̃sã duri dujariri maarẽ ĩmudeo ããrĩmó. Igo Marĩpʉyarãrẽ iritamurĩ merã Marĩpʉre igo bʉremurĩrẽ ĩmudeo ããrĩmó. Irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Marĩpʉ igore: “Õãgõ ããrĩmo”, ãrĩ ĩãdi ããrĩmí.
26 Ãsũ ããrã. Masakʉ yʉjʉpũrã marĩmakʉ̃, ĩgʉ̃ya dʉpʉ okabirikoa. Sugʉ: “Marĩpʉre bʉremua”, ãrĩgʉ̃, õãrĩ gapʉre iribi, diayeta Marĩpʉre bʉremubemi. Irasiriro ĩgʉ̃: “Marĩpʉre bʉremua”, ãrĩrĩ neõ wajamáa. Yʉjʉpũrã marĩrĩ dʉpʉ, boari dʉpʉ irirosũ ããrã.

3

Marĩya disi wiririre gojadea

1 Yaarã, ire mʉsã masĩa. Marĩpʉ gʉa ĩgʉ̃yare buerimasã buerire, gajirã moãrĩmasã iriri nemorõ ĩã beyegʉkumi. Ĩgʉ̃yare keoro buebirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, gajirã nemorõ gʉare wajamoãgʉkumi. Irasirirã mʉsã watopegue ããrĩrã mérãgã dita gajirãrẽ buerimasã ããrĩburo.
2 Marĩ ããrĩpererã wári õãrõ iribirire yáa. Sugʉ ñerĩ neõ wereníbi: õãgʉ̃ Marĩpʉ gããmerĩ ditare irigʉ ããrĩmi. Gaji ñerõ iriridere neõ iribemi. Ĩgʉ̃ ñerĩ wereníri ĩgʉ̃ya disi wiririre kãmutamasĩgʉ̃, ããrĩpereri ĩgʉ̃ya dʉpʉgue ããrĩrĩ merã gaji ñerõ iriridere kãmutamasĩmi.
3 Marĩ wereníri̇̃marẽ keori merã weremakʉ̃ i irirosũ ããrã. Marĩ kõme berore caballuya disire túsãkoa. Irasirirã i berogã merã, ĩgʉ̃ wágʉ waibʉ ããrĩkeremakʉ̃, tʉ̃ãgãmenú, marĩ waadʉaro waamakʉ̃ irikoa.
4 Doódirude irasũta ããrã. Iriru wádiru ããrĩkeremakʉ̃, mirũ bʉro wẽjãpukeremakʉ̃, wejatugʉ mérĩ majĩgã merã dita iriru waaróre wejatukumi.
5 Marĩ wereníri̇̃ irasũta ããrã. Marĩya nediru médirugã ããrĩkeremakʉ̃, marĩya disi wári: “Masĩtaria”, ãrĩ wereníri̇̃ wiria. Ãsũ ããrã. Peame marĩ mérĩmegã diiukeremakʉ̃, wári makãnúʉrẽ ʉ̃jʉ̃makʉ̃ irikoa.
6 Irasiriro marĩya disi nediru merã ñerĩ wereníri̇̃, i peame irirosũ ããrã. Marĩya dʉpʉgue, marĩya nediru su wãĩgã ããrĩkeremakʉ̃, marĩ ñerĩ wereníri̇̃ marĩrẽ ããrĩpereri gajirosũperi ñerĩrẽ irimakʉ̃ irikoa. Irasiriro peame gajinorẽ ʉ̃jʉ̃wãgã, poyanorẽrõ irirosũ, marĩ ñerĩ wereníri̇̃, marĩ i ʉ̃mʉgue okarinʉrĩrẽ õãrõ ããrĩrĩrẽ poyanorẽmakʉ̃ yáa. Marĩ ñerĩ wereníra, wãtĩ ñerĩ iridorerire irirã yáa.
7 Masaka ĩgʉ̃sãyarã ejorãrẽ kãmutarosũ ããrĩpererã makãnúʉ marã waimʉrãrẽ, wúrãrẽ, pĩrũãrẽ, dia marãrẽ kãmutamasĩma. Neõgoraguedere ĩgʉ̃sãnorẽ kãmutamasĩsianerã ããrĩmá.
8 Ĩgʉ̃sãrẽ kãmutamasĩkeregʉ, neõ sugʉ masakʉ ĩgʉ̃ basi ĩgʉ̃ wereníri̇̃rẽ kãmutamasĩbemi. Irasirirã marĩ ñerĩrẽ wereníduabirikererã, ñerĩ werenía. Ãña kũrĩmakʉ̃ ĩgʉ̃ya nima merã masakare wẽjẽrõ irirosũ, marĩ ñerĩ wereníri̇̃ merã gajirãrẽ ñetariro yáa.
9 Marĩ wereníri̇̃ merã Marĩpʉ marĩ Opʉre: “Õãtaria”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩa. Marĩ wereníri̇̃ merãta masakare: “Ñerõ waaburo ĩgʉ̃sãrẽ”, ãrĩ werenía. Marĩpʉ marĩ masaka ããrĩpererãrẽ ĩgʉ̃ irirosũ ããrĩmakʉ̃ irikeremakʉ̃, marĩ gãme ñerõ werenía.
10 Su disita õãrĩ wereníri̇̃, irasũ ããrĩmakʉ̃ ñerĩ wereníri̇̃ wiria. Yaarã, irasiribirikõãrõ gããmea.
11 Deko wiriri gobere õãrĩ wiriro, ñerĩ wiribirikoa.
12 Yaarã, mʉsã ire masĩa. Higueragʉ, igui dʉkakʉbirikoa. Iguigʉ, higuera dʉkakʉbirikoa. Misõrĩ deko wiriri gobere moãkʉri dekode wiribirikoa. Marĩde i irirosũ õãrĩ ditare wereníro gããmea.

Diayema masĩrĩ ãsũ ããrã, ãrĩ gojadea

13 Mʉsã watopegue sugʉ õãrõ masĩgʉ̃ ããrĩgʉ́no, õãrĩrẽ iriníkõãburo. “Gajirã nemorõ
masĩtarinʉgãa”, ãrĩbi, ĩgʉ̃ masĩrĩ merã õãrĩrẽ iriburo. Irasirimakʉ̃ ĩãrã, gajirã ĩgʉ̃rẽ: “Õãrõ
masĩmi”, ãrĩrãkuma.
14 Mʉsã gajinorẽ oparãrẽ bʉro ubu ĩãturirã, ĩgʉ̃sã nemorõ ããrĩdʉarã, mʉsãya ããrĩburi
ditare iridʉarã: “Masĩtarinʉgãa”, ãrĩ gũñabirikõãka! Mʉsã irasũ ãrĩ gũñarã, ãrĩkatorikʉrã,
diayema ããrĩrĩrẽ keoro werenírã meta yáa.
15 Mʉsã: “Masĩtarinʉgãa”, ãrĩ gũñarĩ, Marĩpʉ gũñarĩ sĩrĩ ããrĩbea. I ʉ̃mʉ marã gũñarĩ,
wãtĩya ããrã.
16 Masaka gajirãrẽ ubu ĩãturi, ĩgʉ̃sãya ããrĩburi ditare iridʉarã, gãme guaseonírã ããrĩma.
Ããrĩpereri gajirosũperi ñerĩrẽ yáma.
17 Marĩpʉ masĩrĩ sĩrĩ oparã gapʉ õãrã ããrĩma. Gãme guaseodʉamerã, gajirãrẽ irita-
murã, gajirã wererire bʉremurĩ merã pérã, bopoñarĩ merã ĩãrã, õãrĩrẽ irirã, masakare
surosũ ĩãrã, irikatoro marĩrõ irinírã ããrĩma.
18 Gajirã merã õãrõ ããrĩdʉarã, gãmekẽãrõ marĩrõ õãrõ siñajãrĩ merã ããrĩmakʉ̃ iridʉarã,
diayema iririre irinírã ããrĩma.

4

I ʉ̃mʉmarẽ gããmerã, Marĩpʉre gããmebema, ãrĩ gojadea

1 ¿Nasirirã gãme guaseo, gãmekẽãrĩ mʉsã? Ãsũ ããrã. Mʉsã gũñarĩgue mʉsã ñerĩrẽ
iridʉari, õãrĩrẽ iridʉari merã gãmekẽãrĩ irirosũ ããrã.
2 Gajinorẽ mʉsã gããmea. Irasirirã irire opabirisĩã, masakare wẽjẽa, ĩgʉ̃sãyare
ẽmadʉarã. Gajigʉ gajinorẽ opamakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃rẽ ubu ĩãturia. Irasirirã ĩgʉ̃yare opabirisĩã,
gãme guaseo, gãmekẽãa. Mʉsã Marĩpʉre sẽrẽbirisĩã, mʉsã gããmerĩrẽ opabea.
3 Gajipoere gajinorẽ sẽrẽkererã, ñerõ gũñarĩ merã sẽrẽa. Mʉsã basi mʉsã ñerĩ ʉaribejari
ditare iridʉarã sẽrẽa. Irasirigʉ Marĩpʉ mʉsã sẽrẽrĩrẽ sĩbemi.
4 Mʉsã sugo nomeõ marãpʉkʉgo ããrĩkerego gajigʉre gããmegõ irirosũ ããrã. ¿Mʉsã ire
masĩberi? Sugʉ i ʉ̃mʉ marã ñerĩrẽ irirã irirosũ iridʉagʉ, Marĩpʉre gããmebemi. I ʉ̃mʉ marã
ñerĩrẽ irimakʉ̃ ĩãgʉ̃: “Ĩgʉ̃sã irirosũ irigʉra”, ãrĩ gũñagʉ̃, Marĩpʉre ĩãturigʉ dujami.
5 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue irire ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “Marĩpʉ Õãgʉ̃
deyomarĩgʉ̃rẽ marĩrẽ pídi ããrĩmí marĩ merã ããrĩbure. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ marĩrẽ maĩgʉ̃,
marĩ ñerĩrẽ iridʉamakʉ̃ gããmebemi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́. Iri gojadea ubu ããrĩrĩ meta
ããrã. Ããrĩrõma ããrã.
6 Irasirigʉ Marĩpʉ marĩ ñerĩrẽ irinemobirikõãburo, ãrĩgʉ̃, marĩrẽ bopoñarĩ merã ĩã, õãrõ
iritamumi. Irasiriro ĩgʉ̃ya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: “ ‘Gajirã
nemorõ ããrã’, ãrĩ gũñagʉ̃rẽ Marĩpʉ iritamubemi. ‘Yʉ ubu ããrĩgʉ́ ããrã, yʉre iritamuka!’
ãrĩgʉ̃ gapʉre õãrõ iritamumi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.
7 Irasirirã Marĩpʉ dorerire bʉremurĩ merã irika! Wãtĩ dorerire iribirikõãka! Mʉsã
ĩgʉ̃rẽ pébirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, mʉsãrẽ piri, duriwãgãkõãgʉkumi.
8 Marĩpʉ pʉrogue ĩgʉ̃rẽ: “Yʉ merã ããrĩka!” ãrĩ ejanʉgãrã irirosũ irika, ĩgʉ̃rẽ
masĩnemodʉarã! Irasirimakʉ̃ ĩãgʉ̃, mʉsã pʉrogue ejanʉgãgʉ̃ irirosũ irigʉkumi mʉsãrẽ
iritamunemobu. Mʉsã ñerõ irirã ããrã. Irasirirã ñerõ iririre pirika! Mʉsã Marĩpʉyare
irirã, o i ʉ̃mʉ marã irirosũ irirã: “Õãgoráa”, ãrĩ gũñadáa. Ire irasũ ãrĩ gũñabirikõãka! I ʉ̃mʉ
marã irirosũta ñerĩrẽ irimakʉ̃, ñegoráa. Marĩpʉya ditare irimakʉ̃, õãa.
9 Mʉsã ñerõ iririre gũñarã, ʉsʉyari merã bʉrirono irirã, bʉjawereri merã oreka! Mʉsã
ñerõ iririre gʉyasĩrĩrĩ merã, bʉjawereka!
10 Marĩ Opʉre: “Mʉ ĩũrõrẽ yʉ ñegʉ̃, ubu ããrĩgʉ́ ããrã, irasirigʉ yʉre iritamuka!” ãrĩ
sẽrẽka! Mʉsã irasũ ãrĩ sẽrẽmakʉ̃: “Mʉrẽ iritamugʉra, yaagʉ, õãgʉ̃ ããrã”, ãrĩ ĩãgʉkumi.

Mʉsã Jesúre bʉremurã mʉsã basi gãme werewʉabirikõãka! ãrĩ gojadea

11 Yaarã, mʉsã Jesúre bʉremurã mʉsã basi gãme werewʉabirikõãka! Gajirãrẽ ñerĩ werenírã, o ĩgʉ̃sãrẽ werewʉarã, Marĩpʉ marĩrẽ gãme maĩdoredeare tarinʉgãrã yáa. Irire tarinʉgãrã: "Iri doreri õãbea", ãrĩrã irirosũ yáa. Irasirirã Marĩpʉ dorerire: "Õãbea", ãrĩ werewʉarã: "Yʉ Marĩpʉ nemorõ doremasĩa", ãrĩrã irirosũ yáa.

12 Marĩpʉ sugʉta masakare ĩgʉ̃ dorerire pídi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ sugʉta ĩgʉ̃sã iririre ĩã beyemasĩmi. Masakare taumasĩmi, o peamegue béomasĩmi. Irasirirã mʉsã gapʉ: "Gajirã masakare werewʉamasĩa", ãrĩ gũñabirikõãka!

Ñamigãgue marĩ iriburire masĩbirimarẽ gojadea

13 Dapagorare gajire weremakʉ̃, õãrõ péka! Mʉsã surãyeri: "Dapagã, o ñamigã gaji makãgue su bojori moã, wáro niyeru wajatarãkoa", ãrĩ werenía. Irasũ ãrĩ werenírãrẽ ãsũ ãrĩ weregʉra.

14 Mʉsãrẽ ñamigãgue waaburire neõ masĩbea. Marĩ i ʉ̃mʉgue okari, ĩĩmikã boyoripoe duji, mérõgã pʉrʉ perero irirosũ ããrã. Marĩ i ʉ̃mʉgue ããrĩ, mérõgã pʉrʉ boakõãrãkoa.

15 Irasirirã mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ werenírõ gããmea: "Marĩpʉ gããmemakʉ̃, okarãkoa ire, o gajire irimurã".

16 Mʉsã gapʉ: "Marĩ masĩa, irasirirã marĩ gããmerõ ãsũ irirãkoa", ãrĩ werenía. Iri ããrĩpereri mʉsã irasũ ãrĩ werenírĩ, ñegoráa.

17 Irasirirã: "Marĩ ãsũ irirã, õãrĩrẽ irirãkoa", ãrĩ masĩkererã, irire irimerã, ñerĩrẽ irirã yáa.

5

Wári doebiri oparãrẽ waaburire gojadea

1 Mʉsã wári doebiri oparã yʉre péka! Mʉsã ñerõ tarirãkoa. Irasirirã ire gũña, bʉro bʉjawereri merã gaguiní oreka!

2 Mʉsãya doebiri boakõãrokoa. Mʉsãya suríre burua baarãkuma.

3 Mʉsã niyeru koeri, oro, plata merã iridea koeri mʉsã duripídea gʉrawijiakõãrokoa. Irasũ waamakʉ̃, mʉsã niyerure maĩsĩã, duripídeare masĩsũrokoa. I niyeru mʉsã maĩrĩ, peame gajinorẽ soebéorosũ mʉsãrẽ poyanorẽmakʉ̃ irirokoa. Dapagorare mʉsã, i ʉ̃mʉ pererinʉ ejaburo dupiyuro, wáro niyerure duripírã yáa. Irire duripíri waja bʉro wajamoãsũrãkoa.

4 Mʉsãya pooerire moãnerãrẽ wajaribea. Irasirirã mʉsãrẽ: "Gʉare mʉsã ãrãderosũta wajarika!" ãrĩ gaguiníma. Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩ gaguinírĩrẽ marĩ Opʉ ĩgʉ̃rẽ wereboerãrẽ doregʉ pémi.

5 Mʉsã i ʉ̃mʉgue okarã, wári doebiri opáa. Mʉsã opari merã mʉsã gããmerĩ ditare yáa. Mʉsã irasiriri waja wajamoãsũrãkoa. Wekʉre ĩgʉ̃sã wẽjẽburi dupiyuro õãrõ baa, diíkʉgʉ irirosũ ããrã.

6 Mʉsã ñerõ irimerãrẽ: "Ñerõ yáma", ãrĩ, peresugue ãĩwãgã: "Wẽjẽka!" ãrã, mʉsã ĩgʉ̃sãrẽ iririre kãmutamasĩña marĩrõ.

Jesucristo i ʉ̃mʉgue dupaturi aariburire marĩrẽ õãrõ yúro gããmea, ãrĩ gojadea

7 Irasirirã yaarã, marĩ Opʉ Jesucristo i ʉ̃mʉgue dupaturi aariburire gũñaturari merã õãrõ yúka! Pooe opʉ ĩgʉ̃ otedea dʉkakʉburire õãrõ yúkumi. Ĩgʉ̃ya pooere otedero pʉrʉ, deko merẽburire, irasũ ããrĩmakʉ̃ ĩgʉ̃ otedea puri, masãburire õãrõ yúkumi.

8 Mʉsãde ĩgʉ̃ irirosũta õãrõ yúka! Marĩ Opʉ dupaturi aariburo mérõ dʉyáa. Irasirirã gũñaturari merã ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩrẽ neõ piriro marĩrõ merã ĩgʉ̃ aariburire õãrõ yúníkõãka!

9 Yaarã, Marĩpʉ mʉsãrẽ wajamoãrĩ, ãrĩrã, gãme turibirikõãka! Ĩgʉ̃ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãgʉ̃ aariburo mérõ dʉyáa.

10 Yaarã, iripoegue marãrẽ marĩ Opʉya kerere weredupiyunerãrẽ gũñaka! Marĩ Opʉyare weredea waja gajirã ĩgʉ̃sãrẽ ñerõ irinerã ããrĩmá. Ĩgʉ̃ya kerere weredupiyunerã

gapʉ ñerõ tarikererã, ĩgũyare wereduúbirinerã ããrĩmá. Ĩgũsãrẽ ñerõ irirãrẽ ñerõ iribirinerã ããrĩmá. Irasirirã mʉsãde ĩgũsã iriderosũta irika!

11 Ñerõ tarikererã marĩ Opʉre bʉremurĩrẽ neõ piribirinerãrẽ gũñarã: “Marĩ Opʉ õãrõ iritamunerã, ʉsʉyari bokanerã ããrĩma”, ãrĩ gũñáa. Iripoeguemʉ Job wãĩkʉgʉ ñerõ taridea kerere mʉsã pébʉ. Ĩgũ bʉro ñerõ tarikeregʉ, marĩ Opʉre bʉremurĩrẽ piribiridi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũ ñerõ taridero pʉrʉ, marĩ Opʉ ĩgũrẽ maĩgũ ĩgũrẽ bopoñarĩ merã ĩãsĩã, wári õãrĩrẽ iridi ããrĩmí. Irasirirã, ĩgũ marĩdere maĩrĩrẽ, ĩgũ marĩdere bopoñarĩ merã ĩãrĩrẽ mʉsã masĩa.

12 Yaarã, gaji yʉ wererire goepeyari merã õãrõ péka! Mʉsã gajirãrẽ wererã, ãsũ ãrĩ werebirikõãka: “Ʉmʉgasima merã ãsũ irigʉra”, o “I nikũma merã ãsũ irigʉra”, ãrĩbirikõãka! Mʉsã gajirãrẽ wererã, ãrĩkatori marĩrõ su diayeta wereka! Gajinorẽ irianerã: “Iriabʉ”, ãrĩka! “Ãsũ irirãra”, ãrĩrã, irika! “Ãsũ iribirikoa”, ãrĩrã, iribirikõãka! Marĩpʉ wajamoãbirikõãburo, ãrĩrã, irasirika!

13 Mʉsã ñerõ tarirã, Marĩpʉre: “Iritamuka yʉre!” ãrĩ sẽrẽka! Ʉsʉyari merã ããrĩrã, bayapeori merã ĩgũrẽ: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩka!

14 Sugʉ pũrĩrikʉgʉ, Jesúre bʉremurã oparãrẽ siiuburo. Ĩgũsã ĩgũrẽ ʉye merã piupeo, marĩ Opʉre: “Jesús, ĩĩ mʉrẽ bʉremugũrẽ tauka!” ãrĩ sẽrẽbosarãkuma.

15 Ĩgũsã marĩ Opʉre bʉremurĩ merã sẽrẽmakũ, marĩ Opʉ ĩgũrẽ taugʉkumi. Irasirigʉ ĩgũrẽ pũrĩrĩ marĩgũ dujamakũ irigʉkumi. Pũrĩrikʉadi ñerõ iridi ããrĩmakũ, Marĩpʉ ĩgũ ñerõ irideare kãtigʉkumi.

16 Irasirirã mʉsã ñerõ irideare gãme weretarika! Irasũ ããrĩmakũ, Marĩpʉre mʉsãya ããrĩburire gãme sẽrẽbosaka! Irasirika, Marĩpʉ mʉsãrẽ pũrĩrĩ marĩrã ããrĩburo, ãrĩrã! Õãrĩrẽ iririkʉgʉ bʉro bʉremurĩ merã gajirãya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosamakũ, Marĩpʉ ĩgũ sẽrẽrõsũta irigʉkumi.

17 Iripoeguemʉ Marĩpʉya kerere weredupiyudi Elías wãĩkʉgʉ marĩsũta masakʉ ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ ããrĩdeapoegue marã ñerõ irimakũ ĩãgũ, Marĩpʉre: “Deko merẽbirimakũ irika!” ãrĩ, bʉro bʉremurĩ merã sẽrẽdi ããrĩmí. Marĩpʉ ĩgũ sẽrẽrĩrẽ pé, ʉre bojori gaji bojori dekogora, ĩgũsãya nikũrẽ deko merẽbirimakũ iridi ããrĩmí.

18 Pʉrʉ Marĩpʉre: “Deko merẽmakũ irika doja!” ãrĩ sẽrẽdi ããrĩmí. Ĩgũ sẽrẽmakũ, deko merẽdero ããrĩbú. Irasũ waamakũ, ĩgũsãya nikũrẽ dupaturi oteri puri dʉkakʉdero ããrĩbú.

19 Yaarã, sugʉ mʉsã merãmʉ diayema ããrĩrĩrẽ irinemobirimakũ ĩãrã, dupaturi Marĩpʉyare irimakũ irirã, ĩgũrẽ õãrõ irirã irikoa.

20 Ire masĩka! Mʉsã sugʉ ñerõ irigʉre ĩgũ ñerõ iririre pirimakũ irirã, ĩgũrẽ õãrõ irirã irikoa. Marĩpʉ ĩgũrẽ peamegue waabodire taugʉkumi. Ĩgũ wári ñerĩ irideare kãtigʉkumi.

1 SAN PEDRO

Pedro Jesúre bʉremurã waasirinerãrẽ gojadea

1 Yʉ Pedro mʉsãrẽ õãdorea. Jesucristo yʉre ĩgũyare buedoregʉ beyemi. Irasirigʉ
mʉsãrẽ, mʉsãya nikũrẽ wiri, gajirogue Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, Bitinia wãĩkʉri
nikũgue waasirinerãrẽ i pũrẽ gojáa.
2 Marĩpʉ ããrĩnígũ dupiyurogue mʉsãrẽ: "Yaarã ããrĩma", ãrĩderosũta beyedi ããrĩmí.
Õãgũ deyomarĩgũ merã mʉsãrẽ ĩgũyarã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí, Jesucristo gããmerĩrẽ
iriburo, ãrĩgũ. Jesucristo dí béori merã ñerĩrẽ koesũnerã ããrĩburo, ãrĩgũ, irasiridi ããrĩmí.
Mʉsãrẽ õãrõ iritamu, siñajãrĩ merã ããrĩdero nemorõ ããrĩrikʉmakũ iriburo.

Jesúre bʉremurã Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩníburire gojadea

3 Marĩpʉre, marĩ Opʉ Jesucristo Pagʉre: "Õãtaria mʉ", ãrĩ, ʉsʉyari sĩrã! Ĩgũ marĩrẽ bʉro
bopoñasĩã, Jesucristore boadiguere masũrĩ merã marĩrẽ dupaturi deyoarã irirosũ ĩgũ
pũrã ñajãmakũ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũ merã marĩ õãrõ ããrĩníkõãburire masĩmakũ yámi.
4 Irasirirã, ĩgũyarãrẽ: "Õãrĩrẽ sĩgʉra", ãrĩdeare marĩ opaburire ʉsʉyari merã yúrã yáa.
Ĩgũ marĩrẽ sĩburi: ĩgũ ũmʉgasigue õãrĩ opari, neõ pereburi, boaburi meta ããrã.
5 Marĩpʉ marĩrẽ ĩgũrẽ bʉremurãrẽ ĩgũ turari merã koremi. Irasirigʉ, i ũmʉ peremakũ,
ĩgũ marĩrẽ peamegue waabonerãrẽ: "Taugʉra, yʉ merã ããrĩníkõãrãkuma", ãrĩdeare
iriyuwarikʉrire masĩmakũ irigʉkumi.
6 Marĩ mérõgã i ũmʉgue ããrĩrõpa wári gajirosũperi ñerõ tarikererã, ũmʉgasigue Marĩpʉ
marĩrẽ sĩburire gũñarã, bʉro ʉsʉyari merã ããrã.
7 Ñerõ tarikererã, marĩ diayeta Marĩpʉre õãrõ bʉremunírĩ, oro nemorõ wajakʉa. Oro
wajakʉkerero, pereburi ããrã. Masaka irire peamegue soekuma õãrĩ oro dita dujaburo,
ãrĩrã. Irasũta marĩ ñerõ tariri merã diayeta Marĩpʉre õãrõ bʉremunírã dujarãkoa.
Irasirigʉ, Jesucristo dupaturi aarimakũ, Marĩpʉ marĩrẽ: "Õãrõ iribʉ, irasirirã yʉ pʉro yʉ
merã ããrĩníkõãrãkoa", ãrĩgʉkumi.
8-9 Mʉsã Jesucristore ĩgũ i ũmʉgue ããrĩmakũ ĩãbirinerã ããrĩkererã, ĩgũrẽ maĩa. Da-
pagoradere ĩgũrẽ ĩãbirikererã, gũñaturari merã ĩgũrẽ bʉremua. Mʉsã ĩgũrẽ irasũ
bʉremunímakũ, Marĩpʉ mʉsãrẽ peamegue waabonerãrẽ tarimakũ irigʉkumi. Irasirirã
mʉsã Marĩpʉ pʉrogue waaburire gũñarã, irogue eja, ʉsʉyarosũ bʉro ʉsʉyáa. I ʉsʉyari
oparire wereníri merã weremasĩña máa.
10 Iripoegue Marĩpʉya kerere weredupiyunerã ĩgũ mʉsãrẽ õãrõ iritamugũ tauburire
werenerã ããrĩmá. Irire werekererã, pémasĩbirinerã ããrĩmá. Irasirirã irire masĩdʉarã,
bue, gũñamanerã ããrĩmá.
11 Õãgũ deyomarĩgũ Cristo ĩgũsãrẽ iriudi iritamurĩ merã Cristo ñerõ tari, boad-
igue masã, ũmʉgasigue mʉrĩa, pʉrʉ ããrĩpererã Opʉ ããrĩburire weredupiyunerã ããrĩmá.
Irasirirã: "¿Noã irasũ waagʉkuri, ñaásũ ããrĩmakũ irasũ waarokuri?" ãrĩ masĩdʉarã, irire
bue, gũñamanerã ããrĩmá.
12 Marĩpʉ ĩgũsã masĩmakũ gããmegũ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Mʉsã ããrĩripoe i irasũ
waabirikoa dapa. Pʉrʉ marã gapʉ irire ĩãrãkuma", ãrĩdi ããrĩmí. Dapagorare Marĩpʉ
marĩrẽ tauri kerere wererã ĩgũsã iripoegue weredeareta mʉsãrẽ werema. Õãgũ dey-
omarĩgũ Marĩpʉ ũmʉgasigue merã iriudi iritamurĩ merã mʉsãrẽ irire werema. Marĩpʉ
Jesucristo iridea merã marĩrẽ taurire Marĩpʉre wereboerãde bʉro masĩdʉama.

Marĩpʉ marĩrẽ ñerĩ marĩrã ããrĩdoremi, ãrĩ gojadea

13 Irasirirã mʉsã iriburire õãrõ pémasĩrĩ merã gũñaka! Jesucristo i ʉ̃mʉgue dupaturi aarimakʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ õãrõ iritamugʉ̃ mʉsã peamegue waabonerãrẽ tauburire gũñaníkõãka! Irire gũñarã, bʉro ʉsʉyari merã yúka!
14 Iripoegue mʉsã Marĩpʉre masĩburi dupiyuro ñerõ ʉaribejarire iriunaderosũta dapagorare neõ irinemobirikõãka! Majĩrã ĩgʉ̃sã pagʉsãmarã dorerire tarinʉgãmerã irirosũ Marĩpʉ dorerire tarinʉgãbirikõãka!
15 Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgʉ̃yarã ããrĩdoregʉ siiudi, ñerĩ marĩgʉ̃ ããrĩmi. Irasirirã, ĩgʉ̃ irirosũ mʉsãde ñerĩ marĩrãta õãrĩ ditare irika!
16 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue irasũta ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́. Ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Yʉ õãgʉ̃, ñerĩ marĩgʉ̃ ããrã. Irasirirã mʉsãde ñerĩ marĩrã ããrĩka!" ãrĩdi ããrĩmí.
17 Marĩpʉ ããrĩpererãrẽ surosũ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃sã irideare: "Iri õãbʉ, iri õãbiribʉ", ãrĩ weregʉ ããrĩmi. Irasirirã ĩgʉ̃rẽ: "Gʉapʉ", ãrĩrã, i ʉ̃mʉgue mʉsã ããrĩrõpa goepeyari merã ĩgʉ̃yare irika!
18 Mʉsã ñekʉ̃sãmarã Marĩpʉyare iribirinerã ããrĩmá. Mʉsã ĩgʉ̃sã iriderosũ iriri wajamáa. Irasirigʉ Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgʉ̃sã iriderosũ iriunanerãrẽ taudi ããrĩmí ĩgʉ̃yare iriburo, ãrĩgʉ̃. Mʉsã ire masĩa. Marĩpʉ marĩrẽ taugʉ, marĩ ñerõ iridea wajare wajaribosadi ããrĩmí. Irasũ wajaribosagʉ, niyeru, oro merã wajaribosabiridi ããrĩmí. Niyeru, oro pereburi ããrã.
19 Irasirigʉ iri wajakʉro nemorõ marĩ ñerĩ iridea wajare wajaribosadi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ magʉ̃ Cristo boagʉ dí béodea merã gapʉ marĩ ñerĩ iridea wajare wajaribosadi ããrĩmí. Oveja majĩgʉ̃ masaka Marĩpʉre bʉremurã wẽjẽ soepeobu õãgʉ̃ ããrĩderosũta Cristo õãgʉ̃ ñerĩ marĩgʉ̃ ããrĩmi.
20 Marĩpʉ i ʉ̃mʉrẽ ĩgʉ̃ iriburo dupiyurogueta Cristo ĩgʉ̃ boagʉ dí béoburire masĩsiadi ããrĩmí. Ipapoere i ʉ̃mʉ pereburi dupiyuro Cristore i ʉ̃mʉgue iriudi ããrĩmí, ĩgʉ̃ya dí béori merã mʉsãrẽ iritamuburo, ãrĩgʉ̃.
21 Irasirirã Cristo iritamurĩ merã Marĩpʉre bʉremua. Marĩpʉ Cristore boadiguere masũ, ʉ̃mʉgasigue ãĩmʉrĩa, ããrĩpererã Opʉ sóodi ããrĩmí. Irasirirã Marĩpʉre: "Gʉare õãrõ irigʉ ããrĩmi", ãrĩ bʉremu, ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩníburire õãrõ masĩa.
22 Cristoya diayema kerere pé bʉremusĩã, mʉsã ñerĩ iririkʉrire pirinerã ããrĩbʉ́. Dapagorare diayeta mʉsãyarãrẽ maĩmasĩa. Irasirirã mʉsãya yʉjʉpũrãrĩ, ããrĩpereri mʉsã turari merã gãme maĩka!
23 Mʉsã Marĩpʉya werenírĩrẽ bʉremurã, dupaturi deyoarã irirosũ waabʉ. Irasirirã ĩgʉ̃ pũrã waabʉ. Marĩ pagʉsãmarã merã deyoa, pʉrʉ boakõãrãkoa. Iri irirosũ ããrĩbea Marĩpʉ pũrã waamakʉ̃. Ĩgʉ̃ya werenírĩ, perebiri werenírĩ ããrã. Irasirirã iri werenírĩ merã ĩgʉ̃ pʉro ĩgʉ̃ merã ããrĩníkõãrãkoa.
24 Ĩgʉ̃ya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
Ããrĩpererã masaka tá irirosũ ããrĩma. Ĩgʉ̃sã õãrĩ oparide tá goori irirosũ ããrã. Tá masã, boakõãa. Gooride boakõãa. Iri irirosũta marĩ masakade boarãkoa.
25 Marĩ Opʉ werenírĩ gapʉ neõ perebirikoa. Ĩgʉ̃ ãrĩderosũta waarokoa. Ããrĩpereri ĩgʉ̃: "Ãsũ irigʉra", ãrĩdeare iriyuwarikʉgʉkumi, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡
Iri õãrĩ bueri, mʉsãrẽ ĩgʉ̃sã weredea, Jesucristo marĩrẽ tauri kerere bueri ããrã.

2

1 Irasirirã ããrĩpereri gajirosũperi ñerĩ iririre: ãrĩkatorire, irikatorire, gajirã gajino opamakʉ̃ ĩãturiririre, gajirãrẽ ñerõ ãrĩ werewʉarire pirika!
2-3 Mʉsã, marĩ Opʉ mʉsãrẽ õãrõ iririre sĩrũ masĩsiáa. Irasirirã neõ deyoarãgã õpĩkũrẽ gããmerõsũ mʉsãde marĩ Opʉyare diayemarẽ bʉro gããmeka! Irire gããmerã, ĩgʉ̃rẽ bʉremunemorãkoa. Mʉsã irasirimakʉ̃, mʉsãrẽ taugʉkumi.

Cristo masakare okari sĩgʉ̃ ʉ̃tãye irirosũ ããrĩmi, ãrĩ gojadea

✡ **1:25** Is 40.6-8

4 Cristo marĩrẽ okari sĩgũ suye ũtãye masaka ĩgũsã béoadeaye irirosũ ããrĩgṹ ããrĩmi.
Ĩgũsã ĩgũrẽ gããmebirikeremakũ, Marĩpʉ ĩgũ Pagʉ gapʉ ĩgũrẽ: “Õãtarigʉ, ããrĩpererã Opʉ
ããrĩmi”, ãrĩ beyedi ããrĩmí. Irasirirã ĩgũrẽ: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ bʉremua.
5 Marĩde Cristo merã okari oparã ũtãyeri irirosũ ããrã. Marĩpʉ, sugʉ ũtãyeri merã
wii irigʉ irirosũ marĩ merã irigʉ yámi. Irasirigʉ marĩrẽ ĩgũyarãrẽ ĩgũya wiima irirosũ
ããrĩmakũ yámi. Ĩgũyarã paía ĩgũrẽ bʉremurã, ĩgũ doredérosũta gajino sĩma. Marĩrẽ ĩgũsã
irirosũ ããrĩmakũ yámi, Jesucristo iritamurĩ merã ĩgũrẽ ʉsʉyari sĩburo, ãrĩgũ. Irasirirã
ĩgũyare irirã, ĩgũrẽ ʉsʉyamakũ irirãkoa.
6 Marĩpʉ ĩgũya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmí:
Yʉ beyedire yaa wiima weanúpʉroridea ũtãye irirosũ ããrĩgṹrẽ Jerusalẽgue pígʉra. Ĩgũ,
yʉ beyedi õãtarigʉ, ããrĩpererã Opʉ ããrĩmi. Ĩgũrẽ bʉremurãno, bʉro ʉsʉyarãkuma.
“Ubugorata ĩgũrẽ bʉremukubʉ”, ãrĩ gũñabirikuma, ãrĩdi ããrĩmí.✡
7 Mʉsãde ĩgũrẽ bʉremurã: “Õãtarigʉ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãa. Ĩgũrẽ bʉremumerã gapʉre Marĩpʉya
werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
Marĩpʉ beyedi suye ũtãye wii iririmasã béoadeaye irirosũ ããrĩkeremakũ, Marĩpʉ gapʉ
ĩgũrẽ iri wiima weanúpʉroridea ũtãye irirosũ ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũrẽ
ããrĩpererã Opʉ pídi ããrĩmí, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡
8 Gaji Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
Marĩpʉ beyedire bʉremumerã, iri ũtãyegue gubutʉameémejãnerã irirosũ ããrĩma.
Irasirirã Marĩpʉ pʉrogue neõ waabirikuma, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡
Ĩgũya kerere bʉremubiri waja ũtãyegue gubutʉameémejãnerã irirosũ ããrĩma. Marĩpʉ
pʉrogue ejabirikuma. Ĩgũsãrẽ irasũ waaburire Marĩpʉ iripoegueta: “Irasũ waarokoa”,
ãrĩsiadi ããrĩmí.

Marĩpʉyarã ãsũ ããrĩma, ãrĩ gojadea

9 Mʉsã gapʉ Marĩpʉ pũrã ĩgũ beyenerã ããrã. Marĩ Opʉyarã paía irirosũ ĩgũyare
moãrã, Marĩpʉya bumarã ĩgũ ĩũrõ ñerĩ marĩrã ĩgũyarã ããrã. Mʉsãrẽ naĩtĩãrõ ããrĩrã
irirosũ ĩgũyare neõ masĩbirinerãrẽ masĩdoregʉ siiudi ããrĩmí. Irasirigʉ mʉsãrẽ boyorogue
ããrĩrã irirosũ irire õãrõ masĩrã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Mʉsãrẽ ĩgũ õãrõ irideare gajirãrẽ
weredoregʉ, irasiridi ããrĩmí.
10 Mʉsã iro dupiyurogue Marĩpʉ pũrã ããrĩbiribʉ. Dapagorare Marĩpʉ pũrã ããrã pama.
Mʉsã iro dupiyurogue bopoñarĩ merã ĩãsũña marĩbʉ. Dapagorare mʉsãrẽ Marĩpʉ
bopoñarĩ merã ĩãmi.

Marĩpʉyare irirã ããrĩka! ãrĩ gojadea

11 Yaarã yʉ maĩrã, mʉsã i ũmʉrẽ naagorenarĩmasã mʉsãya makãgue ããrĩmerã irirosũ,
Marĩpʉ pʉro waamurãta ããrã. Irasirigʉ mʉsãrẽ ire turaro werea. Mʉsã ñerĩ ʉaribejarire
iribirikõãka! Mʉsãrẽ ñerõ irimakũ iridʉarã irirosũ mʉsã ñerĩ ʉaribejari mʉsãrẽ ñerõ
irimakũ iridʉaro yáa.
12 Marĩpʉre masĩmerã watopegue ããrĩrã õãrõ irirã ããrĩka, mʉsãrẽ werewʉari, ãrĩrã!
Mʉsã irasirimakũ mʉsãrẽ werewʉadʉakererã, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ ĩgũyare masĩmakũ iriripoe
mʉsã õãrõ iririre ĩãnerã ããrĩsĩã, ĩgũrẽ: “Õãgũ, turagʉ ããrĩmi”, ãrĩ bʉremurãkuma.
13 Marĩ Opʉre bʉremusĩã, ããrĩpererã i nikũ marã oparãrẽ õãrõ merã yʉjʉka! I nikũ
marã oparã opʉ ããrĩgṹdere yʉjʉka!
14 Ĩgũ dokamarã oparãdere yʉjʉka! Ĩgũsãrẽ ĩgũ doreri tarinʉgãrãrẽ wajamoãmurãrẽ pídi
ããrĩmí. Ĩgũ dorerire irirãrẽ: “Õãrõ iriabʉ mʉsã”, ãrĩdoregʉ pídi ããrĩmí. Irasirirã ĩgũsãrẽ
yʉjʉka!
15 Marĩpʉ, mʉsã õãrõ irimakũ gããmemi. Mʉsã irasirimakũ ĩãrã, pémasĩmerã mʉsãrẽ
werewʉadʉakererã, werewʉamasĩbema.

✡ **2:6** Is 28.16 ✡ **2:7** Sal 118.22 ✡ **2:8** Is 8.14-15

16 Mʉsã, Marĩpʉ tausũnerã ããrĩsĩã, gajirãrẽ moãboerimasãgora ããrĩbea. Marĩpʉ
tausũnerã ããrĩkererã, “Gʉare doreri máa. Irasirirã gʉa gããmerõ ñerĩrẽ irirãkoa”, ãrĩ
gũñabirikõãka! Ãsũ gapʉ irika! “Marĩpʉre moãboerã ããrã gʉa”, ãrĩ gũñaka! Irasũ ãrĩ
gũñarã, ĩgʉ̃ dorerire irika!
17 Ããrĩpererã masakare bʉremurĩ merã ĩãka! Marĩyarãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ maĩka!
Marĩpʉre goepeyari merã bʉremuka! I nikũ marã opʉdere bʉremurĩ merã ĩãka!

Cristo ñerõ tarigʉ ĩgʉ̃ bokatĩũderosũ mʉsãde bokatĩũka! ãrĩ gojadea

18 Moãboerimasã, õãrõ bʉremurĩ merã mʉsã oparãrẽ yʉjʉka! Mʉsãrẽ õãrõ irirã ditare
yʉjʉbirikõãka! Mʉsãrẽ turaro merã dorerãdere yʉjʉka!
19 Mʉsã ñerõ iribirikeremakʉ̃, mʉsã oparã mʉsãrẽ wajamoãbukuma. Mʉsã, Marĩpʉ ĩũrõ
diayemarẽ iridʉamakʉ̃, ĩgʉ̃sã wajamoãrĩrẽ bokatĩũmakʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ: “Õãrõ yáma”,
ãrĩ ĩãgʉkumi.
20 Mʉsã ñerõ iriri waja gapʉ ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ wajamoãmakʉ̃, irire mʉsã bokatĩũkeremakʉ̃,
Marĩpʉ mʉsãrẽ: “Õãrõ yáma”, ãrĩ ĩãbirikumi. Mʉsã õãrõ irikeremakʉ̃ ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ
wajamoãmakʉ̃, mʉsã õãrõ merã guaro marĩrõ bokatĩũmakʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ: “Õãrõ yáma”,
ãrĩ ĩãgʉkumi.
21 Irasiriburo, ãrĩgʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgʉ̃yarã ããrĩdoregʉ siiudi ããrĩmí. Cristode mʉsãya
ããrĩburire ñerõ tarimi, mʉsãde ĩgʉ̃ iriderosũ iritʉyaburo, ãrĩgʉ̃.
22 Ĩgʉ̃ neõ suñarõ ñerõ iribirimi. Gajirãrẽ ãrĩkatori merã neõ wereníbirimi.
23 Masaka ĩgʉ̃rẽ turimakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ neõ turi gãmibirimi. Ĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃sã ñerõ irikeremakʉ̃:
“Mʉsãrẽ ñerõ irigʉra”, neõ ãrĩbirimi. Ĩgʉ̃ Pagʉ gapʉre: “Yʉpʉ diayemarẽ irigʉ, yʉre
ñerõ irirãrẽ diayeta wajamoãgʉkumi. Ĩgʉ̃gue ãmugʉkumi”, ãrĩ gũñadi ããrĩmí. Irasirirã
marĩdere ĩgʉ̃ ãrĩderosũ ãrĩrõ gããmea.
24 Cristo, marĩ irirosũ dʉpʉkʉgʉ ĩgʉ̃ basi marĩ ñerĩ iridea wajare wajaribosagʉ cu-
rusague boami. Marĩ okaropa ñerĩ iririre piri, Marĩpʉya diayema gapʉre iriburo, ãrĩgʉ̃,
boami. Ĩgʉ̃ marĩrẽ peamegue waabonerãrẽ taugʉ, bʉro kãmikʉ, bʉro ñerõ tarimi.
25 Oveja dederinerã irirosũ mʉsãde peamegue dederibonerã ããrĩbú. Dapagorare
Cristore bʉremusĩã, ĩgʉ̃yarã ããrã. Irasirigʉ ovejare koregʉ irirosũ Cristo mʉsãrẽ koremi.
Mʉsã õãrõ ããrĩrikʉburo, ãrĩgʉ̃, mʉsãrẽ õãrõ koremi.

3

Mojõsʉanerã ãsũ irika! ãrĩ gojadea

1-2 Moãboerimasãrẽ yʉ wererderosũta mʉsã marãposã nomerẽ weregʉra. Mʉsã
marãpʉsãmarãrẽ õãrõ merã yʉjʉka! Ĩgʉ̃sã dorerosũ irika! Surãyeri mʉsã marãpʉsãmarã
Marĩpʉya kerere bʉremumerã ããrĩma. Irasirirã ĩgʉ̃yare mʉsã ĩgʉ̃sãrẽ werebirikererã,
ĩgʉ̃yare õãrõ iririkʉka! Õãrĩ ditare irika! Mʉsã marãpʉsãmarã mʉsãrẽ dorerire bʉremurĩ
merã yʉjʉka! Mʉsã irasirimakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃sãde Marĩpʉya kerere bʉremubukuma.
3 Mʉsãya dʉpʉre wári mamarikʉbirikõãka! Mʉsãya dʉpʉre gajirãrẽ ĩãsuyumakʉ̃
iribirikõãka! Mʉsãrẽ: “Õãrõ deyoma”, ãrĩ ĩãmakʉ̃ iribirikõãka! Irasirirã mʉsãya poañapure
wʉʉapuwea mamuanerã nome, oro merã iridea dari bʉyanerã nome, wajapari surí
sãñanerã nome ããrĩdʉari ditare gũñarikʉbirikõãka!
4 Ãsũ gapʉ ããrĩka, õãrã, õãrõ deyorã nome ããrĩdʉarã! Õãrĩ gũñarĩ oparã nome, gajirãrẽ
turiro marĩrõ goepeyaro merã weretamurã nome, siñajãrĩ merã ããrĩrikʉrã nome ããrĩka!
Õãrõ ããrĩrikʉri, dʉpʉre mamarĩ õãrõ deyori pereburosũ neõ perebirikoa. Mʉsã õãrõ
ããrĩrikʉri, Marĩpʉ ĩũrõrẽ õãtariri ããrã.
5 Iripoeguere Marĩpʉyarã nome ãsũta ããrĩunanerã ããrĩmá. Ĩgʉ̃sã nome: “Marĩpʉ
ãrĩderosũta yʉre õãrõ irigʉkumi”, ãrĩ bʉremurã, ĩgʉ̃sã marãpʉsãmarã dorerire õãrõ
yʉjʉnerã ããrĩmá.

6 Ãsũta Sara igo marãpʉre Abrahãrẽ õãrõ merã yʉjʉdeo ããrĩmó. Irasirigo ĩgũrẽ: “Yʉ opʉ”, ãrĩunadeo ããrĩmó. Irasirirã mʉsã õãrõ irirã, güiro marĩrõ ããrĩrikʉrã, Sara ããrĩderosũ ããrĩrãkoa.
7 Ãsũta mʉsã marãpokʉrãde mʉsã marãposã nomerẽ pémasĩrĩ merã õãrõ irika! Nome, marĩ ũma irirosũ turarã ããrĩbema. Irasirirã ĩgũsãrẽ bʉremurĩ merã iritamuka! Marĩpʉ mʉsãrẽ bopoña, ĩgũ pʉro perebiri okari sĩburosũta nomedere bopoña, perebiri okari sĩgʉkumi. Irasirirã mʉsã marãposã nomerẽ õãrõ koreka! Marĩpʉ mʉsã sẽrẽrĩrẽ yʉjʉburosũta ĩgũsã nomerẽ õãrõ irika!

Õãrõ ĩgũsã irikeremakũ, gajirã ĩgũsãrẽ ñerõ iririre weredea

8 I merã mʉsã ããrĩpererãrẽ weretũnugʉra. Suro merã õãrõ ããrĩrikʉka! Mʉsã merãmarãrẽ bopoñarĩ merã ĩãka! Sugʉ pũrã irirosũ gãme maĩrikʉka! Õãrõ merã gãme iritamuka! “Gʉa, gajirã nemorõ ããrĩbea”, ãrĩ gũñaka!
9 Gajirã mʉsãrẽ ñerõ irimakũ, ĩgũsãrẽ gãmibirikõãka! Mʉsãrẽ ĩgũsã ñerõ ãrĩ werenímakũ, ĩgũsãrẽ ñerõ ãrĩ gãmibirikõãka! Ãsũ gapʉ irika! Ĩgũsãya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosaka! Marĩpʉ mʉsãrẽ õãrõ iribu, irire irimurãrẽ pídi ããrĩmí.
10 Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũguere ãsũta ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́:
Mʉsã okaropa õãrõ ʉsʉyari merã ããrĩdʉarã, neõ ñerõ werenibirikõãka! Neõ ãrĩkatobirikõãka!
11 Ããrĩpereri ñerĩ iririre pirikõãka! Õãrĩ gapʉre irika! Gãme ĩãturiro marĩrõ siñajãrĩ merã ããrĩrikʉka! Irire bʉro gããmeka!
12 Diayemarẽ irirãrẽ marĩ Opʉ irasũ koreníkõãmi. Ĩgũsã ĩgũrẽ sẽrẽrĩrẽ irasũ pénikõãmi. Ñerõ irirã gapʉre gããmebemi, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡
13 Õãrĩ ditare iridʉamakũ, ¿noã mʉsãrẽ poyanorẽbukuri?
14 Diayemarẽ mʉsã irikeremakũ, gajirã mʉsãrẽ ñerõ irimakũ, Marĩpʉ gapʉ mʉsãrẽ õãrõ yámi. Irasirirã ʉsʉyáa. Mʉsãrẽ ñerõ iridʉarãrẽ güibirikõãka! Ĩgũsã mʉsãrẽ iriburire gũñarikʉbirikõãka!
15 Ãsũ gapʉ irika! Cristore: “Gʉa Opʉ ããrĩmi”, ãrĩ bʉremuka! Mʉsãrẽ: “¿Nasirirã Cristore bʉremurĩ?” ãrĩ sẽrẽñarãnorẽ pémasĩrĩ merã õãrõ yʉjʉka! Ĩgũsã mʉsãrẽ sẽrẽñaburo dupiyuro ĩgũsãrẽ yʉjʉburire õãrõ gũñayuka! Irasirirã ĩgũsãrẽ Cristo mʉsãrẽ tauburire õãrõ yʉjʉrãkoa.
16 Turiro marĩrõ õãrõ bʉremurĩ merã ĩgũsãrẽ yʉjʉka! Õãrõ irika! Irasirirã: “Marĩpʉ ĩũrõ waja opabea”, ãrĩ gũñarãkoa. Cristore mʉsã bʉremurã ĩgũyare õãrõ irirã ããrĩmakũ gajirã mʉsãrẽ: “Ñerõ yáma”, ãrĩ werewʉanerã ĩgũsã mʉsãrẽ werewʉadea diaye ããrĩbirimakũ ĩãrã, gʉyasĩrĩrãkuma.
17 Marĩ ñerõ iriri waja gajirã marĩrẽ ñerõ tarimakũ iribukuma. Marĩpʉ gããmemakũ, marĩ õãrõ iriri waja gajirã marĩrẽ ñerõ tarimakũ iriri gapʉ õãgoráa.
18 Irasũta Cristo õãgũ ããrĩkeregʉ, ñerõ tarimi. Suñarõta ããrĩpererã ñerĩ iridea wajare boa, wajaribosadi ããrĩmí. Marĩ ñerã ããrĩmakũ, marĩya ããrĩburire ñerõ tarimi, marĩrẽ Marĩpʉyarã waamakũ iribu. Ĩgũ, marĩ irirosũ dʉpʉkʉgʉ ããrĩsĩã, ĩgũya dʉpʉgora tamerã boakõãmi. Ĩgũ boakeremakũ, ĩgũya yʉjʉpũrã merã okakõãdi ããrĩmí.
19 Irasirigʉ ĩgũya yʉjʉpũrã merã boanerã ĩgũsã peresu irisũnerã ããrĩrõgue waa, ĩgũsãya yʉjʉpũrãrĩrẽ Marĩpʉyare weredi ããrĩmí.
20 Ĩgũsã iripoeguere Marĩpʉ dorerire tarinʉgãunanerã ããrĩmá. Noé ããrĩdeapoeguere ĩgũ wádiru doódirure dooripoe Marĩpʉ ĩgũrẽ bʉremumakũ gããmedi ããrãdimi. Irasirigʉ: “Gajipoe irirã yʉre bʉremubukuma”, ãrĩ, ĩgũsãrẽ yoaripoe yúdi ããrãdimi. Ĩgũsã gapʉ neõ bʉremubiriunanerã ããrĩmá. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ wajamoãdi ããrĩmí. Noé ĩgũya

✡ **3:12** Sal 34.12-16

wii marã merã dita: su mojõma pere gaji mojõ ʉreru pẽrẽbejarã dia mirĩrĩrẽ tariweredi ããrĩmí.
21 Marĩpʉ i nikũrẽ miũgũ ĩgũsãrẽ taudea, marĩrẽ deko merã wãĩyeri irirosũ ããrã. Irasiriro marĩ peamegue waabonerãrẽ tauburire ĩmua. Deko merã marĩrẽ wãĩyemakũ, marĩya dʉpʉre gʉrarire koerosũ ããrĩbea. Marĩ wãĩyesũrã, Marĩpʉre: "Gʉare mʉ ĩũrõ ñerĩ marĩrã ããrĩmakũ irika!" ãrĩ sẽrẽa. Irasirirã, Jesucristo masãdea merã marĩ peamegue waabonerã tarimurã ããrã.
22 Jesucristo masãdero pʉrʉ, ũmʉgasigue mʉrĩadi ããrĩmí. Irasirigʉ Marĩpʉ diaye gapʉ doami ĩgũ merã dorebu. Ĩgũ Marĩpʉre wereboerã nemorõ, ũmarõ marã oparã nemorõ, ããrĩpererã dorerã nemorõ doregʉ ããrĩmi.

4

Marĩpʉ iritamurĩ merã ĩgũyare irimasĩrãkoa, ãrĩ weredea

1 Jesucristo, marĩ irirosũ dʉpʉkʉgʉ ñerõ tarimi. Irasirirã: "Ĩgũ ñerõ tarikeregʉ Marĩpʉ gããmerĩrẽ iriderosũ marĩde ñerõ tarikererã Marĩpʉ gããmerĩrẽ irirãkoa", ãrĩ gũñarõ gããmea. Marĩde, ĩgũ ñerõ tariderosũ ñerõ tarirã, ñerõ iririre pirikõãa.
2 Irasũ pirirã, i ũmʉ marĩ ããrĩrõpa dupaturi ñerĩ ʉaribejarire iribirikoa. Marĩpʉ gããmerĩrẽ irinírãkoa.
3 Iripoegue, Marĩpʉre masĩmerã ñerĩrẽ iridʉarire iriderosũta mʉsãde ñerĩrẽ iriunanerã ããrĩbʉ́. Irasirirã gʉyasĩrĩrõ marĩrõ ñerĩrẽ iririkʉrã, ñerĩ ʉaribejarire iririkʉrã, mejãrikʉrã, bosenʉrĩ irirã mejã, gaguinírikʉrã ããrĩnerã ããrĩbʉ́. Marĩpʉ dorerire tarinʉgãrã keori weadeare bʉremunerã ããrĩbʉ́. Irasirirã iropata iri ñerĩrẽ irika!
4 Dapagorare irire mʉrãrõta irirã gapʉ mʉsã iri ñerĩrẽ ĩgũsã merã iribirimakũ ĩãrã, ĩãgʉkakõãma. Irasirirã mʉsãrẽ ĩãturi, ñerõ wereníma.
5 Marĩpʉ ĩgũsãrẽ: "Mʉsã irasũ ñerĩ irideare werepeoka!" ãrĩgʉkumi. Ĩgũta okarãrẽ, boanerãdere: "Ire irimakũ õãgorabʉ, iri gapʉre irimakũ õãbiribʉ", ãrĩ beyebu ããrĩmi.
6 I ũmʉrẽ ããrĩpererã masaka boamurã dita ããrĩkeremakũ, Marĩpʉ ĩgũya kerere wererãrẽ ĩgũsãrẽ irire weredoredi ããrĩmí, boadero pʉrʉ ĩgũ irirosũ ĩgũ pʉro okaníkõãburo, ãrĩgũ.
7 Ããrĩpereri i ũmʉma pereburo mérõ dʉyanʉgãwãgãrisiáa. Irasirirã õãrõ pémasĩrĩ merã diayemarẽ iriníkõãka! Irasirirã Marĩpʉre bʉremurĩ merã sẽrẽrãkoa.
8 Ããrĩpereri gajino iriri nemorõ diayeta gãme maĩka! Neõ gãme maĩduúbirikõãka! Marĩ gajirãrẽ maĩrã, marĩrẽ ĩgũsã ñerõ irikeremakũ, mata ĩgũsã ñerõ iriadeare kãtiakõãkoa.
9 Mʉsã merãmarã mʉsãya wiirigue ejamakũ, õãrõ ʉsʉyari merã ĩgũsãrẽ bokatĩrĩñeãka!
10 Marĩpʉ ĩgũyarãkʉre ĩgũyare irimasĩburire pídi ããrĩmí. Irasirirã iri merã õãrõ gãme iritamuka! Marĩpʉ mʉsãkʉre mʉsã ĩgũyare irimasĩburire pídea merã ĩgũ gããmerõsũ gãme iritamurã, õãrõ gãme iritamurã yáa.
11 Irasirirã Marĩpʉyare wererã, ĩgũ weredorederosũta wereka! Gajirãrẽ iritamurãde ĩgũ turari sĩrõ bokatĩũrõ iritamuka! Ããrĩpereri mʉsã iririre Marĩpʉre masaka ʉsʉyari sĩburosũ irika! Jesucristo iritamurĩ merã irasirika! Marĩpʉre ããrĩpererinʉrĩ bʉremuka! Marĩ ããrĩpererã ĩgũrẽ: "Õãtarigʉ, turatarigʉ ããrã", ãrĩ, ʉsʉyari sĩrã! Irasũta irirã!

Jesúre bʉremurĩ waja ñerõ tariririe gojadea

12 Yaarã yʉ maĩrã, mʉsã Jesúre bʉremurĩ waja ñetariro tarirã, diayeta ĩgũrẽ bʉremurĩrẽ masĩsũa. Irasirirã: "¿Nasiriro yʉre irasũ waari? Gajirosũ waakoa", ãrĩ gʉkabirikõãka!
13 Ãsũ gapʉ irika! Ñerõ tarirã: "Cristo ñerõ tariderosũ gʉade ñerõ taria", ãrĩ ʉsʉyaka! Irasirirã Cristo dupaturi i ũmʉgue ĩgũ gosesiriri merã, ĩgũ turari merã aarimakũ ĩãrã, bʉro ʉsʉyarãkoa.
14 Cristoyarã mʉsã ããrĩrĩ waja gajirã mʉsãrẽ ñerõ ãrĩ bʉridamakũ, mʉsãrẽ ñerõ wereníma kũdere ire masĩka! Marĩpʉyagʉ Õãgũ deyomarĩgũ mʉsã merã ããrĩmi. Ĩgũ turatarigʉ mʉsãrẽ iritamumi. Irasirirã ʉsʉyáa.

15 Masakare wẽjẽbéorimasã, yajarimasã, noó waaró ñerõ iririmasã, gajirãrẽ
ĩgũsãyamarẽ sẽrẽñarikʉrã ñerõ tarirãkuma. Ĩgũsã irirosũ iribirikõãka! Õãrĩ iridea waja
merã gapʉ ñerõ tarimakũ õãgoráa.
16 Cristoyarã mʉsã ããrĩrĩ waja gajirã mʉsãrẽ ñerõ tarimakũ irirã yáma. Ĩgũsã irasir-
imakũ, gʉyasĩrĩbirikõãka! Ubu gapʉ Marĩpʉre: "Mʉ gʉare Jesucristoyarã ããrĩmakũ iridi
ããrã, irasirirã mʉrẽ ʉsʉyari sĩa", ãrĩka!
17 Marĩpʉ marĩrẽ ĩgũyarãrẽ marĩ irideare: "I gapʉre irimakũ õãgorabʉ, i gapʉre irimakũ
õãbiribʉ", ãrĩ beyeripoe ejasiáa. Ããrĩpererãrẽ marĩrẽ ĩgũyarãrẽ marĩ irideare irasũ
ãrĩ beyepʉrorigʉkumi. Ĩgũyarãrẽ irasũ beyepʉrorigʉ, ¿nasirigʉkuri ĩgũyarã ããrĩmerã
gapʉre? Ĩgũya kerere gããmebiri waja ĩgũsãrẽ bʉro wajamoãgʉkumi.
18 Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: "Õãrã Marĩpʉyarã bʉro
ñerõ taridero pʉrʉ, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ tau, ĩgũ pʉro ãĩagʉkumi. Ñerã ĩgũrẽ gããmemerã gapʉ
ñetariro tarirãkuma. Peamegue waadederirãkuma", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.
19 Irasirirã Marĩpʉ gããmerõsũ marĩ ñerõ tarirã, õãrĩ iririre iriníkõãrõ gããmea. Marĩya
ããrĩburire Marĩpʉre marĩrẽ iridire wiaro gããmea. Ããrĩpereri ĩgũ: "Mʉsãrẽ õãrõ irigʉra",
ãrĩdeare diayeta irigʉkumi. Irasirirã ĩgũrẽ: "Mʉ gããmerõ yʉre irika!" ãrĩrõ gããmea.

5

Pedro, Jesúre bʉremurã iriburire gojadea

1 Dapagorare mʉsãrẽ Jesúre bʉremurã oparã mʉrãrẽ weregʉra. Yʉde Jesúre
bʉremurãrẽ doregʉ ããrã. Cristo ñerõ tarimakũ ĩãbʉ. Ĩgũ gosesiri merã, ĩgũ turari merã
dupaturi i ũmʉgue aarimakũ, yʉde ããrĩpererã ĩgũrẽ bʉremurã merã ĩãgʉkoa.
2 Marĩpʉyarã oveja irirosũ ããrĩma. Mʉsã ĩgũyarãrẽ dorerã ovejare korerã irirosũ
ããrã. Irasirirã Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgũ pínerãrẽ ĩgũyarãrẽ õãrõ koreka! Marĩpʉ gããmerõsũ
õãrõ yʉjʉpũrãkʉri merã ĩgũsãrẽ koreka! Ĩgũsãrẽ korerã: "Niyerure wajatarãkoa", ãrĩ
gũñabirikõãka!
3 Ĩgũsãrẽ korerã, pũrĩrõ merã dorebirikõãka! Õãrõ iririkʉka! Irasirirã mʉsã iririkʉrire
ĩãkũĩrã, ĩgũsãde õãrõ iririkʉrãkuma.
4 Mʉsã irasũ õãrõ iririkʉrã, Cristo marĩrẽ ããrĩpererã korerã Opʉ dupaturi i ũmʉgue
aarigʉ́, mʉsãrẽ: "Õãrõ iribʉ", ãrĩgʉkumi. Irasirirã, ĩgũ pʉro gosesirirogue ĩgũ õãtariri
sĩburire* wajatarãkoa. Iri neõ perebirikoa.
5 Yʉ mʉsã oparãrẽ wererosũ mʉsã maamarãdere weregʉra. "Mʉrãrẽ bʉremurĩ merã
yʉjʉka!" ãrĩ werea. Irasirirã mʉsã Jesúre bʉremurã ããrĩpererã: "Gajirã nemorõ ããrã",
ãrĩ gũñarõ marĩrõ gãme iritamuka! Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero
ããrĩbʉ́:
"Gajirã nemorõ ããrã", ãrĩ gũñagũrẽ Marĩpʉ iritamubemi. "Yʉ ubu ããrĩgṹ ããrã, yʉre
iritamuka!" ãrĩgũ gapʉre õãrõ iritamumi, ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡
6 Irasirirã: "Gajirã nemorõ ããrã", ãrĩ gũñabirikõãka! Marĩpʉ turagʉ mʉsãrẽ doremakũ,
yʉjʉka! Mʉsã irasirimakũ, Marĩpʉ ĩgũ: "Ãsũ irigʉra", ãrĩrĩnʉ ejamakũ, masaka ĩũrõ
mʉsãrẽ: "Yʉ maĩrã, yʉ iritamurã ããrĩma", ãrĩ ĩmugʉkumi.
7 Marĩpʉ bʉro maĩrĩ merã mʉsãrẽ koremi. Irasirirã ããrĩpereri mʉsã gũñarikʉrire ĩgũrẽ
wereka! Ĩgũ mʉsãrẽ iritamugʉkumi.

---

* **5:4** Sugʉ ũma birarimasũ gajirã nemorõ õãrõ ũmagũ, olivo wãĩkʉdima pũrĩ merã iridea berore wajatakumi. Masaka iri berore ĩgũya dipurugue peokuma, gajirãrẽ ĩgũ wajatadeare ĩmurã. I irirosũ, sugʉ Jesúre bʉremugũ ñerõ tarikeregʉ: "Marĩpʉ yʉre iritamugʉkumi", ãrĩ bʉremurĩrẽ piribi, ũmʉgasigue perebiri okari wajatagʉkumi. Iri ũmʉgasigue perebiri okari wajatari, i berore wajatari irirosũ ããrã. ✡ **5:5** Pr 3.34

8 Õãrõ pémasĩrĩ merã diaye gũñaka! Wãtĩ mʉsãrẽ ĩãturigʉ mʉsãrẽ ñerĩ irimakʉ̃ iridʉagʉ ẽõkaye guagʉ waibʉre baadʉagʉ ãmagorenagʉ̃ irirosũ mʉsãrẽ poyanorẽdʉagʉ ãmagorenami.
9 Ire masĩa. Mʉsã ñerõ tarirosũta ããrĩpererogue gajirã Jesúre bʉremurã ñerõ tarirã yáma. Irasirirã ñerõ tarikererã, wãtĩrẽ neõ yʉjʉbirikõãka! Jesús gapʉre gũñaturaníkõãka! Ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩrẽ neõ piribirikõãka!
10 Mʉsã i ʉ̃mʉgue ããrĩrõpa dita ñerõ tarirãkoa. Pʉrʉ Marĩpʉ mʉsãrẽ gũñaturarã, õãrã, turarã ããrĩmakʉ̃ irigʉkumi. Marĩpʉta neõ piriro marĩrõ marĩrẽ iritamunígʉ̃ Jesucristore bʉremunʉgãdoregʉ siiudi ããrĩmí, marĩrẽ ĩgʉ̃ merã ĩgʉ̃ gosesirirogue ããrĩníkõãburo, ãrĩgʉ̃.
11 Irasirirã ĩgʉ̃rẽ: “Mʉ turatarigʉ, ããrĩpererã Opʉ ããrã”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩnírã! Irasũta irirã!

Pedro õãdoretʉ̃nudea

12 Silvano iritamurĩ merã i pũguere yʉ mʉsãrẽ mérĩgã gojáa. Ĩgʉ̃, yʉ ĩãmakʉ̃, Jesúre bʉremugʉ̃ marĩyagʉ diayemarẽ irigʉ ããrĩmi. Irasirigʉ ĩgʉ̃ iritamurĩ merã mʉsãrẽ gũñatura, ʉsʉyamakʉ̃ irigʉ, Marĩpʉ marĩrẽ diayeta maĩgʉ̃ ããrĩmi, ãrĩgʉ̃, i pũrẽ mʉsãrẽ gojáa. Marĩpʉ marĩrẽ maĩrĩrẽ masĩrã ĩgʉ̃rẽ irasũ bʉremuníkõãka!
13 Babilonia marã Jesúre bʉremurã mʉsãrẽ õãdorema. Ĩgʉ̃sãde, mʉsã irirosũta Marĩpʉ beyenerã ããrĩma. Marcos yʉ magʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́de mʉsãrẽ õãdoremi.
14 Mʉsã merãmarãrẽ bokatĩrĩrã, maĩrĩ merã, õãrõ ʉsʉyari merã mojõ ñeãka!
Marĩpʉ ããrĩpererã mʉsãrẽ Jesucristoyarãrẽ õãrõ siñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakʉ̃ iriburo. Irasũta iriburo.
Iropata ããrã.
Pedro

2 SAN PEDRO

Pedro Jesúre ƀʉremurãrẽ gojadea

1 Yʉ Simón Pedro, Jesucristore moãboegʉ, ĩgʉ̃ buedoregʉ pídi, mʉsãrẽ i pũrẽ gojáa. Marĩ
Opʉ Jesucristo marĩrẽ taugʉ diayemarẽ irigʉ ããrĩmi. Irasirigʉ Marĩpʉ Jesucristo merã
gʉare iriderosũta mʉsãdere ĩgʉ̃rẽ ƀʉremumakʉ̃ iridi ããrĩmí. Marĩ Jesucristore ƀʉremurĩ
opamakʉ̃ õãtaria.
2 Mʉsã Marĩpʉre, irasũ ããrĩmakʉ̃ marĩ Opʉ Jesúre masĩa. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃ mʉsãrẽ
õãrõ iritamurĩrẽ, ĩgʉ̃ mʉsãrẽ siñajãrĩ sĩrĩrẽ masĩnemomakʉ̃ iriburo.

Jesucristoyarã ãsũ ããrĩma, ãrĩ gojadea

3 Marĩpʉ marĩrẽ ĩgʉ̃rẽ masĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgʉ̃ turari merã marĩrẽ ããrĩpereri
õãrĩrẽ sĩdi ããrĩmí ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩ, ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ iriburo, ãrĩgʉ̃. Ĩgʉ̃ õãtarigʉ, ããrĩpereri
õãrõ irigʉ marĩrẽ siiudi ããrĩmí, ĩgʉ̃yarã ããrĩdoregʉ.
4 Ĩgʉ̃ õãgʉ̃, õãrõ irigʉ ããrĩsĩã, marĩrẽ: "Yʉ turari merã mʉsãrẽ wári õãtaririre irigʉra",
ãrĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgʉ̃ ãrĩderosũta marĩrẽ yámi, ĩgʉ̃ irirosũ õãrĩrẽ iriburo, ãrĩgʉ̃. Marĩrẽ
i ʉ̃mʉma ñerĩrẽ ʉaribejarire piriburo, ãrĩgʉ̃, irasirimi.
5 Ĩgʉ̃ marĩrẽ irasirimakʉ̃ ĩãrã, mʉsã Jesúre ƀʉremurã ããrĩpereri mʉsã turari merã ire
irinemoka! Õãrĩ irika! Õãrĩ irirã, õãrõ pémasĩrĩ merã irika!
6 Pémasĩrĩ merã irirã, mʉsã ñerõ iridʉarire iribirikõãka! Ñerõ iridʉarire irimerã ñerõ
tarikererã, Marĩpʉre gũñaturaníkõãka! Irasũ gũñaturanírã, Marĩpʉre ƀʉremurĩ merã ĩgʉ̃
gããmerĩrẽ iririkʉka!
7 Ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ iririkʉrã, sugʉ pũrã irirosũ mʉsã basi gãme iritamuka! Gãme iritamurã
ããrĩpererã gajirãdere maĩ ƀʉremuka!
8 Mʉsã irasiriwãgãrã, õãrõ irirãkoa. Irasirirã marĩ Opʉ Jesucristore masĩrã, ĩgʉ̃
gããmerĩrẽ õãrõ irinírãkoa. Ubu ããrĩrĩrẽ iribirikoa.
9 Sugʉ õãrõ iriwãgãbi gapʉ koye ĩãbi, o koye õãrõ ĩãjabi ĩgʉ̃ waaburire masĩbi irirosũ
ããrĩmi. Marĩpʉyare masĩbi: "Ĩgʉ̃yare iriro gããmea", ãrĩ gũñabemi. Ĩgʉ̃ ñerõ iridea wajare
Marĩpʉ koebéodeare gũñabemi.
10 Yaarã, ire péka! Marĩpʉ mʉsãrẽ siiu, beyedi ããrĩmí, ĩgʉ̃yarã ããrĩburo, ãrĩgʉ̃. Irasirirã
ĩgʉ̃yarã ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ neõ piriro marĩrõ merã iridʉarã ããrĩka! Irasiridʉarã,
ĩgʉ̃yarã ããrĩmerã ñerĩrẽ iririkʉrã irirosũ neõ ããrĩbirikoa.
11 Marĩpʉ ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ marĩ irimakʉ̃ ĩãgʉ̃, marĩ Opʉ marĩrẽ taugʉ Jesucristo ĩgʉ̃yarãrẽ
perebiri dorerogue marĩrẽ õãrõ bokatĩrĩñeã: "Õõ, yʉ merã õãrõ ããrĩníkõãka!" ãrĩ
ñajãdoregʉkumi.
12 Mʉsã yʉ wererire masĩsiáa. Irasũ ããrĩmakʉ̃, diayema ããrĩrĩrẽ mʉsã pédeare piriro
marĩrõ õãrõ yáa. Mʉsã irire masĩkeremakʉ̃, yʉ wererire kãtiri, ãrĩgʉ̃, gũñanímakʉ̃ irigʉra.
13-14 Marĩ Opʉ Jesucristo yʉre: "Mérõgã dʉyáa mʉ boaburo", ãrĩ weresiami. Irasirigʉ yʉ
okaro ejatuaro mʉsãrẽ: "Ãsũ irika!" ãrĩ weredeare mʉsãrẽ gũñamakʉ̃ irigʉra. "Irasiriro
gããmekoa yʉre", ãrĩ gũñáa.
15 Irasirigʉ yʉ boadero pʉrʉ, yʉ weredeare neõ kãtibirikõãburo, ãrĩgʉ̃, ããrĩpereri yʉ
iridʉaropa merã mʉsãrẽ irire gojapígʉra.

Gʉa Jesucristo ĩgʉ̃ turagʉ ããrĩrĩrẽ ĩãbʉ, ãrĩ gojadea

16 Gʉa marĩ Opʉ Jesucristo turarire, irasũ ããrĩmakʉ̃ ĩgʉ̃ dupaturi i ʉ̃mʉgue aariburire
mʉsãrẽ weresiabʉ. Irire wererã, sugʉ masakʉ ĩgʉ̃ gããmerõ gũñaboka weredeare wererã
meta iribʉ. Gʉa basi ĩgʉ̃ turagʉ ããrĩrĩrẽ ĩãbʉ. Irasirirã ire mʉsãrẽ werebʉ.

17 Marĩpʉ ããrĩnígũ Jesucristo turatarigʉ, gosesirigʉ ããrĩrĩrẽ gʉare ĩmumakũ ĩãbʉ. Irire
ĩmugũ, ũmʉgasigue merã ãsũ ãrĩ wereními: "Ĩĩ yʉ magũ, yʉ maĩgũ ããrĩmi. Ĩgũ merã bʉro
ʉsʉyáa", ãrĩmi.
18 Ʉmʉgasigue merã irasũ ãrĩ werenímírĩrẽ pérã, ũtãũ wekague marĩ Opʉ Jesús merã
ããrĩbú. Irigʉgue ããrĩgṹta ũmʉgasiguema gosesiriri merã ĩgũ deyomakũ ĩãbʉ.
19 Gʉa irire ĩãnerã ããrĩsĩã: "Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojadea diayeta ããrã",
ãrĩ masĩa. Irasirirã mʉsã ĩgũsã gojadeare õãrõ péka! Ĩgũsã gojadea mʉsãrẽ sĩãgodiru
irirosũ ããrã. Naĩtĩãrõgue sĩãgodiru merã marĩ waaróre sĩãgowãgãrã irirosũ ĩgũsã go-
jadea merã Marĩpʉyare masĩa. Irasirirã Jesucristo dupaturi aarimakũguedere irire
bueníkõãka! Ĩgũ neñukãmʉ boyodiru õãrõ boyoro irirosũ ããrĩgṹ, marĩrẽ maama ũmʉrẽ
píbu ããrĩmi. Irasirigʉ aarigú, marĩrẽ Marĩpʉyare masĩbirideare õãrõ masĩmakũ irigʉkumi.
20 I gapʉre masĩpʉrorika! Marĩpʉya kerere weredupiyunerã ĩgũya werenímírĩ gojadea
pũgue ĩgũyare gojarã, ĩgũsã masĩrĩ merã ĩgũsã basi gũñarĩ merã gojarã meta irinerã
ããrĩmá.
21 Ĩgũsã Marĩpʉya kerere weredupiyudea, ĩgũsã gããmerõ ĩgũsã gũñarĩ merã weredea
meta ããrã. I ĩgũsã weredupiyudea, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ weredoredea ããrã. Irasirirã ĩgũsã
Marĩpʉyarã, Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã Marĩpʉyare were, irire gojanerã ããrĩmá.

2

Ãrĩkatori merã buerimasãyamarẽ gojadea
(Jud 4-13)

1 Iripoegue Israel bumarã surãyeri: "Marĩpʉya kerere weredupiyurimasã ããrã",
ãrĩkatonerã ããrĩmá. Ĩgũsã iriderosũta dapagoradere ãrĩkatori merã buerimasã mʉsã pʉro
aarirãkuma. Mʉsãrẽ masĩña marĩrõ diayema ããrĩbirire buerãkuma. Marĩ Opʉ Jesucristore
ĩgũsã ñerõ iridea waja ĩgũ boari merã wajaribosadire: "Gʉa Opʉ ããrĩbemi", ãrĩrãkuma.
Ĩgũsã irasiriri waja gũñaña marĩrõ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ peamegue béogʉkumi.
2 Ĩgũsã ãrĩkatori merã buerire pérã, ĩgũsã ñerĩ ʉaribejari iririre ĩãrã, wárã mʉsã
watopegue ããrĩrã ĩgũsãrẽ ĩãkũĩrãkuma. Ĩgũsãrẽ ĩãkũĩmakũ ĩãrã, gajirã mʉsã Jesúre
bʉremurã watopegue ããrĩmerã Jesúyamarẽ ñerõ ãrĩ werenímírãkuma.
3 Ãrĩkatori merã buerimasã niyerure bʉro gããmesĩã, mʉsãrẽ ãrĩkatori bueri merã mʉsã
ĩgũsãrẽ niyeru sĩmakũ irirãkuma. Iripoegue Marĩpʉ gapʉ: "Ĩgũsã irasiriri waja ĩgũsãrẽ
wajamoãgʉra", ãrĩsiadi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũ ãrĩderosũta ĩgũsãrẽ peamegue béogʉkumi.
4 Irasirigʉ yʉ mʉsã masĩdeare dupaturi gũñamakũ iridʉáa. Iripoegue Marĩpʉ ĩgũrẽ
wereboerã ããrãdinerã ĩgũsã ñerõ irimakũ peamegue peresu iribéodi ããrĩmí. Naĩtĩãrõgue
kõmedari merã siadobobéodi ããrĩmí. Ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakũ, ĩgũsã ñerõ
iridea waja ĩgũsãrẽ wajamoãgoragʉkumi.
5 Noé ããrĩdeapoegue marãrẽ ĩgũsã ñerõ iridea waja ĩgũsãrẽ wajamoãdi ããrĩmí. Irasirigʉ i
nikũ ããrĩperero miũgũ, ĩgũsãrẽ mirĩboaperemakũ iridi ããrĩmí. Noé ditare, marãpo, ĩgũ pũrã
ũma ʉrerã, ĩgũsã marãposã nomerẽ taudi ããrĩmí. Noé masakare: "Diayemarẽ irika!" ãrĩ
weregʉ ããrĩdi ããrĩmí.
6 Marĩpʉ Sodoma, Gomorra wãĩkʉri makãrĩ marãdere wajamoãdi ããrĩmí. Ĩgũsã ñetariro
iriri waja ĩgũsãya makãrĩrẽ peame merã soebéogʉ, nitĩ poga dita dujamakũ iridi ããrĩmí.
Pʉrʉgue gajirã ñerãrẽ wajamoãburire masĩburo, ãrĩgũ irasiridi ããrĩmí.
7 Iri makãrĩ marãrẽ wajamoãgũ, Lot diayema irigʉ ditare taudi ããrĩmí. Lot Sodomamʉ,
gajirã ĩgũya makã marã Marĩpʉ dorerire irimerã ñerĩ iririkʉmakũ ĩãgũ, bʉro gariboredi
ããrĩmí.
8 Ĩgũ õãgũ, ĩgũsã watope ããrĩgṹ, ũmʉrikʉ ĩgũsã ñerõ iririre ĩãgũ, ĩgũsã ñerõ werenímírĩrẽ
pégʉ, ĩgũya yʉjʉpũrãgue bʉro bʉjawereri merã poyadi ããrĩmí.

9 Irasirirã, iripoegue marã waadeare marĩ masĩsĩã, idere masĩa. Marĩ Opʉ ĩgʉ̃rẽ
gããmerãrẽ ñerõ tarimakʉ̃ taumasĩmi. Ñerã gapʉre: “Wajamoãgʉra”, ãrĩdeare pídi ããrĩmí.
Irasirigʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãgʉkumi.
10 Gajirã ñerã nemorõ ñerĩ ʉaribejari iririkʉrãrẽ, ĩgʉ̃ Opʉ ããrĩrĩrẽ gããmemerãrẽ wa-
jamoãgʉkumi. Ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ ãrĩkatori merã buerã noó gããmerõ yáma. “Gajirã nemorõ
õãrõ masĩa”, ãrĩ gũñama. Güiri marĩrõ turari oparãrẽ ñerõ ãrĩ bʉridama.
11 Marĩpʉre wereboerã gapʉ ãrĩkatori merã buerimasã nemorõ turarã ããrĩkererã,
Marĩpʉ ĩũrõ neõ ñerõ ãrĩ bʉridari merã turari oparãrẽ: “Ñerã ããrĩma”, ãrĩ weresãbema.
12 Ãrĩkatori merã buerimasã gapʉ waimʉrã pémasĩmerã iririkʉrosũ noó gããmerõ
iridʉari ditare yáma. Ĩgʉ̃sã pémasĩbirideare ñerõ wereníma. Masaka waimʉrãrẽ ñeã,
wẽjẽkuma. Ãrĩkatori merã buerimasã, waimʉrã irirosũ boamurã dita ããrĩma. Boadero
pʉrʉ peamegue béosũrãkuma.
13 Irasirirã gajirãrẽ ñerõ tarimakʉ̃ iriri waja, ñerõ tarirãkuma. Ʉmʉrĩ, masaka ĩũrõgue
noó gããmerõ ĩgʉ̃sã ñerĩ ʉaribejarire iri, ʉsʉyama. Mʉsã merã bosebaarã, ñerõ gʉyasĩũrĩ
iririkʉrã ããrĩma.
14 Nomerẽ ĩãrã, ĩgʉ̃sã merã ñerõ iridʉama. Ĩgʉ̃sã merã ñerõ iririre neõ piribema.
Marĩpʉyare gũñaturamerãrẽ ĩgʉ̃sã irirosũ ñerõ iridʉamakʉ̃ yáma. Ĩgʉ̃sã bʉro opadʉarire:
“Ãsũ irirãra opamurã”, ãrĩ gũñarã ããrĩma. Irasirirã Marĩpʉ wajamoãsũmurã ããrĩma.
15 Diayemarẽ piri, iripoeguemʉ Balaam iriderosũ ñerõ yáma. Balaam, Beor wãĩkʉgʉ
magʉ̃ ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ ñerĩ iriri merã niyerure wajatadʉagʉ ããrĩdi ããrĩmí.
16 Ĩgʉ̃ irasiribu maague waamakʉ̃, ĩgʉ̃yago burra ĩgʉ̃rẽ turideo ããrĩmó. Marĩpʉ igore
masako irirosũ wereníma kʉ̃ iridi ããrĩmí. Igo wereníma kʉ̃ pégʉ, Balaam ĩgʉ̃ pémasĩbi
irirosũ iriboadideare pirikõãdi ããrĩmí.
17 Masaka deko ããrĩrĩ gobegue deko bokarãkoa, ãrĩ gũñama. Ãrĩkatori merã buerimasã
gapʉ deko ããrĩrĩ gobegue deko marĩrõ irirosũ ããrĩma. Ĩĩmikãyebori mirũ wẽjãpuri
merã eja, otederogue deko merẽrõ marĩrõ tariaro irirosũ neõ masakare iritamubema.
Irasirigʉ Marĩpʉ: “Ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ wajamoãgʉra”, ãrĩderosũta gajiro nemorõ naĩtĩãrõgue
ããrĩnímakʉ̃ irigʉkumi.
18 Ãrĩkatori merã buerimasã wereníri, ĩgʉ̃sã: “Masĩtarinʉgãa”, ãrĩrĩ neõ wajamáa.
Jesúre bʉremunʉgãrãrẽ ñerõ iririkʉrã iririre piriwãgãrãrẽ: “Marĩ noó gããmerõ irimakʉ̃
õãgoráa”, ãrĩ buema. Irire irasũ ãrĩ buerã, Jesúre bʉremunʉgãrãrẽ ñerõ ʉaribejarire
dupaturi iridʉamakʉ̃ yáma.
19 Ĩgʉ̃sãrẽ: “Marĩ noó gããmerõ irimasĩa”, ãrĩ buema. Irasũ ããrĩkeremakʉ̃, ĩgʉ̃sã ñerõ
ʉaribejari, ĩgʉ̃sãrẽ ñerõ irimakʉ̃ yáa. Ñerõ iririre neõ pirimasĩbema. Irasirirã ñerõ
iridoregʉre moãboerã, ĩgʉ̃ doreri ditare irirã irirosũ ããrĩma.
20 Marĩ Opʉ Jesucristore marĩrẽ taugʉre masĩnʉgãrã i ʉ̃mʉma ñerĩrẽ pirikõãma. Iri
ñerĩrẽ piridero pʉrʉ, dupaturi piriro marĩrõ irinemomakʉ̃, ñegorakoa. Ĩgʉ̃sã Jesucristore
masĩburo dupiyuro ĩgʉ̃sã ããrĩpʉroridero nemorõ ñerõ dujama.
21 Ñerĩrẽ irasiririkʉrãrẽ diayeta Jesucristoyare diayema iririre masĩbirimakʉ̃ õãbukuyo.
Marĩpʉ doreri ĩgʉ̃sãrẽ ĩgʉ̃ pídeare masĩdero pʉrʉ irire gããmemerã, ñetariro dujama.
22 Irasirirã dupaturi ñerĩrẽ piriro marĩrõ irinemorã, masaka ãrĩnarõsũ irirã yáma. Ãsũ
ãrĩnama: “Diayée doka, pʉrʉ ĩgʉ̃ dokadeareta baakumi doja. Irasũ ããrĩmakʉ̃ yesede guua,
pʉrʉ ñerĩ sóoberogue oyakumi doja”, ãrĩma.

3

Marĩ Opʉ Jesucristo dupaturi i ʉ̃mʉgue aariburire gojadea

1 Yaarã yʉ maĩrã, mʉsãrẽ su pũ gojasiabʉ. Yʉ iri dupiyurogue gojadea pũ, irasũ
ããrĩmakʉ̃ i pũ merã mʉsãrẽ: “Ãsũ irika!” ãrĩrĩrẽ õãrõ gũñamakʉ̃ iridʉagʉ yáa.

2 Iripoegue marã õãrã Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojadeare, irasũ ããrĩmakʉ̃
marĩ Opʉ marĩrẽ taugʉ dorerire gũñaka! Iri dorerire gʉa ĩgʉ̃ buedoregʉ píner ã mʉsãrẽ
buebʉ.
3 Ire gũñapʉrorika! I ʉ̃mʉ pereburi dupiyuro masaka Marĩpʉyare bʉridarãkuma. Ñerõ
ʉaribejarire iririkʉrãkuma.
4 Bʉridari merã: "Cristo: 'Dupaturi aarigʉra', ĩgʉ̃ ãrĩdea, ¿naásũ waari? Marĩ
ñekʉ̃sãmarã boanerã ããrĩmá. Neõgorague i ʉ̃mʉ ããrĩnʉgãdero pʉrʉ, ããrĩpereri mʉrãrõta
ããrĩníkõãa. Irasirigʉ Cristo neõ aaribirikumi", ãrĩrãkuma.
5 I gapʉre neõ gũñadʉabema. Iripoeguere Marĩpʉ i nikũ, ʉ̃mʉgasire ããrĩmakʉ̃ iridi
ããrĩmí. Ĩgʉ̃ wereníri merã dorederosũta deko ããrĩrõgue nikũ deyoamakʉ̃ iridi ããrĩmí.
Irasũ ããrĩmakʉ̃ deko merã i nikũ ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí.
6 Pʉrʉ deko merãta i nikũrẽ miũdi ããrĩmí. Irire miũgʉ̃, i nikũma ããrĩdeare peremakʉ̃
iridi ããrĩmí.
7 Dapagorare ĩgʉ̃ wereníri merã dorerosũta ʉ̃mʉgasi, i nikũ ããrĩnímakʉ̃ yámi.
Pʉrʉguere ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakʉ̃, i ããrĩpererire peame merã peremakʉ̃
irigʉkumi. Irinʉ ããrĩmakʉ̃, ñerãrẽ peamegue béogʉkumi ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãgʉ̃.
8 Yaarã yʉ maĩrã, i gapʉre gũñaka! Marĩ: "Mil bojori tariri yoataria", ãrĩ gũñáa. Marĩ
Opʉ gapʉ gũñamakʉ̃, mil bojori tariri, sunʉ tariro irirosũ ããrã. Sunʉ tariride mil bojori
tariri irirosũ ããrã ĩgʉ̃rẽ.
9 Surãyeri masaka marĩ Opʉ ĩgʉ̃: "Dupaturi aarigʉkoa", ãrĩdeare gũñarã: "Yoobotarimi,
aaribiribukumi", ãrĩ gũñama. Ĩgʉ̃sã irasũ gũñarĩ diaye ããrĩbea. Masakare bopoñarĩ
merã ĩãsĩã, mata aaribirikumi. Neõ sugʉ masakʉre peamegue waamakʉ̃ gããmebemi.
Ããrĩpererã ĩgʉ̃sã ñerõ iririre bʉjawere, gũñarĩrẽ gorawayumakʉ̃ gããmemi. Irasirigʉ
aaribemi dapa.
10 Marĩ Opʉ dupaturi i ʉ̃mʉgue aaríínʉ ããrĩmakʉ̃, yajarimasʉ̃ gũñaña marĩrõ yajagʉ
aarigʉ́ irirosũ gũñaña marĩrõ aarigʉkumi. Ĩgʉ̃ aarimakʉ̃, bʉro bʉsʉro merã ʉ̃mʉgasi
pereakõãrokoa. I ʉ̃mʉma ʉ̃jʉ̃pereakõãrokoa. Nikũ, irasũ ããrĩmakʉ̃ ããrĩpereri i nikũgue
ããrĩrĩ ʉ̃jʉ̃pereakõãrokoa.
11 Marĩpʉ i ããrĩpereri peremakʉ̃ iriburire pérã, marĩ ñerõ iririre piri, Marĩpʉ gããmerĩ
gapʉre iriro gããmea marĩrẽ.
12 Marĩ Opʉ dupaturi i ʉ̃mʉgue aaríínʉrẽ yúrãta Marĩpʉ gããmerĩrẽ iriri merã ĩgʉ̃
aarimakʉ̃ iriyuwarikʉpurumurã! Irinʉrẽ ʉ̃mʉgasima ʉ̃jʉ̃pereakõãrokoa. I ʉ̃mʉgue ããrĩrĩ
ʉ̃jʉ̃ sebepereakõãrokoa.
13 Marĩ gapʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃: "Maama ʉ̃mʉgasi, maama nikũrẽ irigʉra", ãrĩderosũta ĩgʉ̃
iriburire yúa. Ĩgʉ̃ maama dita iriadero pʉrʉguere õãrã diayema irirã dita ããrĩrãkuma.
14 Irasirirã mʉsã yʉ maĩrã, marĩ Opʉ aariburire yúrãta, bʉro iridʉari merã õãrĩ ditare
irika! Irasirimakʉ̃, ĩgʉ̃ aarigʉ́, mʉsãrẽ ĩgʉ̃ merã õãrõ siñajãrĩ oparã, Marĩpʉ ĩũrõ ñerĩ
marĩrã, waja opamerãrẽ bokajagʉkumi.
15 Mʉsã ire masĩka! Marĩ Opʉ masakare bopoñarĩ merã ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃sã peamegue waabir-
imakʉ̃ gããmegʉ̃, mata aaribirikumi. Ĩgʉ̃sã ñerõ iririre bʉjawereri merã gũña, ĩgʉ̃rẽ
bʉremunʉgãmakʉ̃ yámi. Marĩyagʉ Pablo marĩ maĩgʉ̃, Marĩpʉ masĩrĩ sĩrĩ merã ãsũta
mʉsãrẽ gojadi ããrĩmí.
16 Ããrĩpereri ĩgʉ̃ gojadea pũgue marĩ Opʉ dupaturi aariburimarẽ gojadi ããrĩmí. Irire
marĩ pémasĩdʉamakʉ̃ diasagoráa marĩrẽ. Marĩpʉyare masĩmerã, irasũ ããrĩmakʉ̃ ĩgʉ̃yare
gũñaturamerã: "Pablo gojadea ãsũ ãrĩdʉaro yáa", ãrĩ buerã, keoro buebema. Ãrĩkatori
merã buema. Gaji Marĩpʉya wereníri gojadea pũgue gojadeare buerãde irasũta yáma.
Irasiriri waja peamegue béosũrãkuma.
17 Yaarã yʉ maĩrã, yʉ mʉsãrẽ ãrĩkatori merã buerimasã iririre weresiabʉ. Irasirirã
ñerã mʉsãrẽ ãrĩkatori merã buerire pémasĩka! Ĩgʉ̃sã Marĩpʉ dorerire irimerã

irirosũ ããrĩbirikõãka! Irasũ ããrĩmakũ, mʉsã ĩgũyare gũñaturari merã bʉremurĩrẽ neõ piribirikõãka!

18 Marĩ Opʉ Jesucristo marĩrẽ taugʉ gapʉre, irasũ ããrĩmakũ ĩgũ marĩrẽ maĩrĩ gapʉre masĩnemoka! Dapagorare, pʉrʉguedere neõ piriro marĩrõ marĩ ĩgũrẽ bʉremuníkõãrã! "Õãtaria mʉ", ãrĩrã ĩgũrẽ! Irasũta ãrĩrã!

Iropata ããrã.

Pedro

1 SAN JUAN

Juan Jesucristoyamarẽ gojadea

1 Gʉa mʉsãrẽ Jesucristoyamarẽ gojáa. Neõgoragueta i ũmʉ ããrĩburi dupiyuro ããrĩsiadi
ããrĩmí. I ũmʉgue deyoadero pʉrʉ, ĩgũrẽ gʉaya koye merã ĩã, ĩgũ werenírĩrẽ pébʉ. Ĩgũ
ããrĩrĩrẽ ĩãmasĩ, gʉaya mojõrĩ merã ĩgũrẽ moãñabʉ. Ĩgũ marĩrẽ Marĩpʉ merã ããrĩnímakũ
irigʉ Marĩpʉya werenírĩrẽ weregʉ ããrĩmi.
2 Ĩgũ, Marĩpʉ merã ããrĩnígũ, i ũmʉgue deyoadi ããrĩmí, marĩrẽ Marĩpʉ merã ããrĩnímakũ
iribu. Ĩgũ deyoadero pʉrʉ, gʉare ĩgũ Pagʉ merã perebiri okarire sĩgũ ããrĩrĩrẽ masĩmakũ
irimi. Gʉa ĩgũrẽ ĩãsĩã, gʉa ĩãdeare mʉsãrẽ werea.
3 Gʉa Marĩpʉ merã, irasũ ããrĩmakũ ĩgũ magũ Jesucristo merã õãrõ ããrã. Irasirirã gʉa ĩã,
pédeare mʉsãrẽ werea, mʉsãde gʉa irirosũta Marĩpʉ merã, Jesucristo merã õãrõ ããrĩ, gʉa
merãdere õãrõ ããrĩburo, ãrĩrã.
4 Irireta gʉa mʉsãrẽ gojáa, bʉro ʉsʉyari opaburo, ãrĩrã.

Marĩpʉ ããrĩrĩ, boyorigora ããrã, ãrĩ gojadea

5 Jesucristo gʉare ĩgũya kere buedeare mʉsãrẽ werea. Ãsũ ãrĩmi: "Marĩpʉ ããrĩrĩ,
boyorigora ããrã. Ĩgũguere naĩtĩãrĩ neõ máa. Irasirigʉ õãrĩ ditare opagʉ, ñerĩrẽ neõ opabi
ããrĩmi".
6 Ñerĩrẽ irirã naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩma. Marĩ, ĩgũsã irirosũ ñerĩrẽ iririkʉkererã,
"Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩ, õãrõ yáa", ãrĩrã, ãrĩkatorã yáa. Diayemarẽ iribea.
7 Marĩpʉ õãrĩ ditare irigʉ irirosũ marĩ õãrĩrẽ iririkʉrã, boyorogue ããrĩrã irirosũ ããrã.
Irasirirã, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩrã, marĩ baside õãrõ ããrĩrã yáa. Jesucristo, Marĩpʉ magũ
curusague boagʉ ĩgũya dí béodea merã marĩ ñerĩ opari ããrĩpererire koeníkõãmi.
8 Marĩ ñerĩrẽ irirã: "Ñerĩrẽ irirã meta ããrã", ãrĩrã, marĩ basita ãrĩkatorã yáa. Diayema
ããrĩrĩrẽ masĩbea.
9 Marĩ ñerõ irideare Marĩpʉre weretaripeomakũ, ĩgũ ãrĩderosũta diayemarẽ
irigʉ ããrĩsĩã, marĩ ñerõ irideare kãtipeokõãgʉkumi. Ããrĩpereri marĩ ñerĩ oparire
koepeokõãgʉkumi.
10 Marĩpʉ: "Ããrĩpererã masaka ñerĩrẽ irirã ããrĩma", ãrĩdi ããrĩmí. Irasirirã marĩ:
"Neõ ñerĩrẽ iribea", ãrĩrã: "Marĩpʉ ãrĩkatogʉ ããrĩmi", ãrĩrã irirosũ ããrã. Ĩgũ werenírĩrẽ
gããmemerã irirosũ ããrã.

2

Juan: "Cristo ĩgũ Pagʉre marĩya ããrĩburire sẽrẽbosami", ãrĩ gojadea

1 Yaarã, mʉsã yʉ pũrã irirosũ ããrã. Yʉ mʉsãrẽ ire gojáa, ñerĩrẽ iribirikõãburo, ãrĩgũ.
Marĩ ñerõ irimakũ, Jesucristo diayemarẽ irigʉ ĩgũ Pagʉre marĩya ããrĩburire ãsũ ãrĩ
sẽrẽbosami: "Ĩgũsã ñerõ irideare kãtika, ĩgũsãrẽ wajamoãbirikõãka!" ãrĩmi.
2 Jesucristo ĩgũ boari merã marĩ ñerõ iridea wajare marĩrẽ wajaribosadi ããrĩmí. Marĩ
ñerõ iridea waja ditare wajaribosabiridi ããrĩmí. Ããrĩpererã i ũmʉ marãrẽ ĩgũsã ñerõ
iridea wajare wajaribosadi ããrĩmí.
3 Marĩpʉ dorerire marĩ irirã: "Marĩpʉre diayeta masĩa", ãrĩ masĩa.
4 Sugʉ Marĩpʉ dorerire iribi: "Yʉde Marĩpʉre masĩa", ãrĩgũ, ãrĩkatogʉ yámi. Diayema
ããrĩrĩrẽ masĩbemi.
5 Marĩpʉ dorerire irigʉ gapʉ Marĩpʉre bʉro maĩmi. Irasirigʉ: "Yʉ Marĩpʉ merã õãrõ
ããrã", ãrĩ masĩmi.

6 Irasirirã marĩ: “Marĩpʉ merã õãrõ ããrã”, ãrĩrã, Jesucristo ĩgũ iririkʉderosũta iriro gããmea.

Juan, Marĩpʉ dorerimarẽ gojadea

7 Yaarã, yʉ mʉsãrẽ dapagora gojari, maama doreri meta ããrã. I doreri, mʉsã Jesúya kerere bʉremunʉgãdeapoegue pédeata ããrã. Irasirirã mʉsã iri dorerire pésiabʉ.

8 Iri doreri: “Gãme maĩka!” ãrã. Irasiriro iri doreri, iripoeguema doreri ããrĩkerero, maama doreri irirosũ ããrã. Iri dorerire irimerã naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩma. Iro dupiyuro mʉsã iri dorerire iribirinerã ããrĩbʉ́. Dapagorare Cristo irirosũ mʉsãde irire irirã yáa. Irasirirã naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩbea. Boyorogue ããrĩnʉgãrã irirosũ irirã yáa.

9 Sugʉ gajigʉ ĩgũyagʉre ĩãturi dookeregʉ: “Marĩpʉ dorerire irigʉ ããrã”, ãrĩgũ, naĩtĩãrõgue ããrĩgṹ irirosũ ããrĩmi dapa.

10 Gajirãrẽ ĩgũyarãrẽ maĩgũ gapʉ boyorogue ããrĩgṹ irirosũ ããrĩmi. Ĩgũguere neõ ñerĩ opari ĩgũrẽ ñerõ irimakũ iriri máa.

11 Gajirãrẽ ĩgũyarãrẽ ĩãturi doorikʉgʉ gapʉ naĩtĩãrõgue waagorenagũ irirosũ ñerĩrẽ iririkʉgʉ ããrĩmi. Ĩgũ ñerĩrẽ iririkʉri waja, koye ĩãbi ĩgũ waaburore masĩbi irirosũ Marĩpʉ dorerire neõ masĩbi ããrĩmi.

12 Yʉ mʉsãrẽ yʉ pũrã irirosũ ããrĩrãrẽ gojáa. Marĩpʉ, Jesucristo ĩgũ boari merã mʉsã ñerõ iridea wajare wajaribosari merã mʉsã ñerĩ irideare kãtidi ããrĩmí. Irasirigʉ mʉsãrẽ gojáa.

13 Mʉsã pagʉsãmarã, mʉsã Cristore neõgoragueta ããrĩdire masĩa. Irasirigʉ mʉsãdere gojáa. Mʉsã maamarã, wãtĩrẽ tarinʉgãnerã ããrã. Irasirigʉ mʉsãrẽ gojáa.

14 Mʉsã Marĩpʉre masĩa. Irasirigʉ mʉsãrẽ yʉ pũrã irirosũ ããrĩrãrẽ gojáa. Mʉsã pagʉsãmarã, mʉsã Cristore neõgoragueta ããrĩdire masĩa. Irasirigʉ mʉsãrẽ gojáa. Mʉsã maamarã, Marĩpʉre gũñaturarã ĩgũ werenírĩrẽ gããmerã, wãtĩrẽ tarinʉgãnerã ããrã. Irasirigʉ mʉsãrẽ gojáa.

15 I ũmʉrẽ, i ũmʉma ñerĩrẽ maĩbirikõãka! Sugʉ i ũmʉmarẽ maĩgũno, Marĩpʉre maĩbemi.

16 I ũmʉma ãsũ ããrã. Masaka noó gããmerõ ñerĩ ʉaribejari, gajinorẽ ĩã bʉro gããmerĩ, gajirã nemorõ opari merã ʉsʉyari ããrã. Iri Marĩpʉyama ããrĩbea. I ããrĩpereri i ũmʉma dita ããrã.

17 I ũmʉ pereburo yáa. Ããrĩpereri masaka ĩgũsã i ũmʉma ñerĩ ʉaribejaride pereakõãrokoa. Marĩpʉya gapʉ neõ perebirikoa. Irasirirã, Marĩpʉ gããmerĩrẽ irirã ĩgũ merã ããrĩníkõãrãkuma.

Juan: “Diayema ããrĩrĩ, diayema ããrĩbiri ããrã”, ãrĩ gojadea

18 Mʉsã yʉ pũrã irirosũ ããrĩrã, i ũmʉ pereburo mérõ dʉyáa. I ũmʉ pereburo dupiyuro Cristore ĩãturigʉ aarigʉkumi. Mʉsã irire pésiabʉ. Dapagoradere gajirã Cristore ĩãturirã wárã ããrĩsiama. Irasirirã marĩ i ũmʉ pereburo mérõ dʉyarire masĩa.

19 Ĩgũsã Cristore ĩãturirã marĩ merã ããrĩnerã ããrĩkererã, marĩyarã diaye ããrĩbema. Irasirirã ããrĩpererã marĩrẽ béo wiriama. Ĩgũsã irasirimakũ ĩãrã, masĩa. Ĩgũsã marĩyarã ããrĩnerã, marĩ merã dujabonerã ããrĩmá.

20 Cristo mʉsãrẽ Õãgũ deyomarĩgũrẽ sĩsiadi ããrĩmí masĩrĩ opadoregʉ. Irasirirã mʉsã ããrĩpererã Õãgũ deyomarĩgũ merã Jesucristoya kere diayema ããrĩrĩrẽ masĩa.

21 Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ gojagʉ: “Diayema ããrĩrĩrẽ masĩbea mʉsã”, ãrĩ gojagʉ meta yáa. Mʉsã diayema ããrĩrĩrẽ masĩsĩã: “Jesucristoya kere, diayema ããrĩrĩ, neõ ãrĩkatori kere meta ããrã”, ãrĩ masĩa. Irasirigʉ mʉsãrẽ gojáa.

22 Ãrĩkatorikʉrã gapʉ ãsũ ãrĩma: “Jesús, Marĩpʉ iriudi Cristo ããrĩbemi”, ãrĩma. Irire irasũ ãrĩrã Cristore ĩãturirã ããrĩma. Ĩgũrẽ Marĩpʉ magũ ããrĩrĩrẽ bʉremubirisĩã, ĩgũ Pagʉdere bʉremubema.

23 Noó: “Jesús, Marĩpʉ magʉ̃ ããrĩbemi”, ãrĩrãno ĩgʉ̃ Pagʉ merãdere õãrõ ããrĩbema. “Jesús, Marĩpʉ magʉ̃ ĩgʉ̃ iriudi Cristo ããrĩmi”, ãrĩrã gapʉ ĩgʉ̃ Pagʉ merãdere õãrõ ããrĩma.
24 Irasirirã, Jesucristoya kerere mʉsã bʉremunʉgãdeapoegue pédeare õãrõ gũñaduripíka! Irire gũñaduripírã, Jesucristo merã, ĩgʉ̃ Pagʉ merãdere neõ piriro marĩrõ õãrõ ããrĩníkõãrãkoa.
25 Jesucristo marĩrẽ ãsũ ãrĩ weresiami: “Yʉpʉ merã perebiri okari sĩgʉkoa mʉsãrẽ”, ãrĩmi.
26 Gajirã mʉsãrẽ ãrĩkatori merã buedʉama. Irasirigʉ mʉsãrẽ irire gojáa, ĩgʉ̃sã ãrĩkatorire péri, ãrĩgʉ̃.
27 Ĩgʉ̃sã mʉsãrẽ irasũ ãrĩkatokeremakʉ̃, Jesucristo gapʉ mʉsãrẽ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ sĩsiadi ããrĩmí masĩrĩ opadoregʉ. Irasirigʉ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ mʉsã merã ããrĩnísĩã, neõ ãrĩkatori marĩrõ ããrĩpereri diayema ããrĩrĩrẽ mʉsãrẽ masĩmakʉ̃ yámi. Irasirimakʉ̃ ĩãrã: “Gajirã gʉare diayema ããrĩrĩrẽ buemakʉ̃ gããmea”, ãrĩbirikõãdorea. Irasirirã, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ mʉsãrẽ buerosũta Cristo merã õãrõ ããrĩníkõãka!
28 Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ yʉ pũrã irirosũ ããrĩrãrẽ: “Cristo merã õãrõ ããrĩníkõãka!” ãrĩ werea. Marĩ irasirirã, Cristo i ʉ̃mʉgue dupaturi aarimakʉ̃, neõ güiri marĩrõ ĩgʉ̃ ĩũrõrẽ gʉyasĩrĩrĩ marĩrõ gũñaturari merã ĩgʉ̃rẽ õãrõ bokatĩrĩñeãrãkoa.
29 Jesucristo Marĩpʉ magʉ̃ diayemarẽ irigʉ ããrĩrĩrẽ mʉsã masĩa. Irasirirã, ããrĩpererã diayemarẽ irirãno Marĩpʉ pũrã ããrĩma. Idere mʉsã masĩa.

3

Mʉsã Marĩpʉ pũrã ããrã, ãrĩ gojadea

1 Marĩpʉ marĩrẽ maĩtarimi. Irasirigʉ marĩrẽ: “Yʉ pũrã ããrĩma”, ãrĩmi. Irasirirã ĩgʉ̃ pũrã ããrã marĩ. I ʉ̃mʉ marã ñerã Marĩpʉre masĩbema. Irasirirã marĩdere ĩgʉ̃ pũrãdere masĩbema.
2 Yaarã yʉ maĩrã, yʉ mʉsãrẽ werea. Marĩpʉ pũrã ããrã marĩ. Pʉrʉgue marĩ ããrĩburire marĩ õãrõ masĩbea dapa. Cristo dupaturi aarimakʉ̃gue diayeta irire masĩrãkoa. Ĩgʉ̃ aarimakʉ̃ ĩãrã: “Ãsũta ããrĩmi”, ãrĩ masĩrãkoa. Irasirirã, Cristo aarimakʉ̃gue, marĩ ĩgʉ̃ irirosũ ããrĩrãkoa.
3 Ĩgʉ̃ irirosũ ããrĩburire gũñarãno: “Ĩgʉ̃ irirosũta õãrĩrẽ iriro gããmea marĩrẽ”, ãrĩrã, ñerĩ iririre piri, õãrĩ gapʉre irirã yáma.
4 Ããrĩpererã ñerĩrẽ irirã, Marĩpʉ dorerire tarinʉgãrã ããrĩma. Ñerõ iriri, Marĩpʉ dorerire tarinʉgãrĩ ããrã.
5 Jesucristo marĩ ñerõ iridea wajare peremakʉ̃ iribu i ʉ̃mʉgue aaridi ããrĩmí. Ĩgʉ̃rẽ ñerĩ opari neõ máa. Mʉsã irire masĩa.
6 Irasirirã ããrĩpererã ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩnírã, ñerĩrẽ irinírã meta ããrĩma. Ñerĩrẽ irinírã gapʉ ĩgʉ̃rẽ neõ masĩbiri, ĩgʉ̃ ããrĩrikʉridere masĩbema.
7 Yaarã, yʉ pũrã irirosũ ããrĩrã, õãrõ pémasĩka! Gajirã mʉsãrẽ ãrĩkatomakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ pébirikõãka! Sugʉ diayemarẽ irigʉno, Jesucristo irirosũ õãgʉ̃ ããrĩmi.
8 Ñerĩrẽ irinígʉ̃ wãtĩyagʉ ããrĩmi. Wãtĩ neõgoragueta ñerĩrẽ irinʉgãdi ããrĩmi. Irasirigʉ Marĩpʉ magʉ̃ Jesucristo wãtĩ ñerĩ iririre béogʉ i ʉ̃mʉgue aaridi ããrĩmí.
9 Marĩpʉ ĩgʉ̃ pũrãrẽ ĩgʉ̃ irirosũ ããrĩrikʉmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasirirã ñerĩrẽ iriníbema. Marĩpʉ pũrã ããrĩsĩã, ñerĩ ditare irinímasĩbema.
10 Marĩpʉ pũrãrẽ, wãtĩ pũrãdere ãsũ ĩãmasĩa. Wãtĩ pũrã, Marĩpʉ pũrã irirosũ ããrĩbema. Diayemarẽ irinímerã, gajirã ĩgʉ̃sãyarãrẽ maĩmerã, Marĩpʉ pũrã ããrĩbema.

Gãme maĩdoredea

11 “Marĩrẽ gãme maĩrõ gããmea”, ãrĩ bueri, mʉsã Jesúya kerere bʉremunʉgãdeapoegue pédeata ããrã.

12 Irasirirã marĩ Caín iripoeguemʉ iriderosũ iribirikõãrã! Caín wãtĩyagʉ ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ pagʉmʉrẽ wẽjẽbéokõãdi ããrĩmí. ¿Nasirigʉ ĩgʉ̃rẽ wẽjẽyuri? Ĩgʉ̃ ñerĩrẽ irinídi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ pagʉmʉ gapʉ diayemarẽ irinídi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ irasũ iriri waja, Caín ĩgʉ̃rẽ ĩãturi doo, wẽjẽbéokõãdi ããrĩmí.

13 Yaarã, i ʉ̃mʉ marã ñerõ iririkʉrã marĩ õãrĩrẽ iriri waja marĩrẽ ĩãturi doomakʉ̃ ĩãrã: "¿Nasiriro irasũ waáari yʉre?" ãrĩ gũñabirikõãka!

14 Iripoeguere marĩ peamegue waamurã dita ããrĩnerã ããrãdibʉ. Dapagora gapʉre marĩyarãrẽ maĩsĩã: "Marĩpʉ marĩrẽ ĩgʉ̃ ããrĩrõgue waamurã ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí", ãrĩ masĩa. Sugʉ gajigʉ ĩgʉ̃yagʉre maĩbino, peamegue waabu ããrĩmi dapa.

15 Ĩgʉ̃sãyarãrẽ ĩãturi doorãno Marĩpʉ ĩũrõrẽ masakare wẽjẽbéorã irirosũ ããrĩma. Masakare wẽjẽbéorã Marĩpʉ merã perebiri okari opamerã ããrĩma. Irire mʉsã masĩa.

16 Jesucristo marĩya ããrĩburire marĩrẽ boabosadeare gũñarã, ĩgʉ̃ marĩrẽ bʉro maĩrĩrẽ masĩa. Irasirirã marĩde marĩyarãrẽ maĩrã, ĩgʉ̃sãya ããrĩburire boamurã ããrĩkererã, ĩgʉ̃sãrẽ iritamurõ gããmea.

17 Sugʉ wári ĩgʉ̃ ããrĩburire opagʉ gapʉ ĩgʉ̃yagʉre bopogʉre ĩãkeregʉ, ĩgʉ̃rẽ bopoña sĩbi, Marĩpʉ maĩrõsũ maĩbemi.

18 Yaarã yʉ maĩrã: "Marĩ gajirãrẽ maĩa", ãrĩ werenírã, ĩgʉ̃sãrẽ iritamurõ gããmea. Ĩgʉ̃sãrẽ iritamurã, marĩ ĩgʉ̃sãrẽ diaye maĩrĩrẽ masĩmakʉ̃ yáa.

Marĩpʉ ĩũrõ güiro marĩrõ ããrĩrĩrẽ gojadea

19 Gajirãrẽ maĩrã: "Marĩ diayeta Marĩpʉ pũrã ããrã", ãrĩ masĩa. Irasirirã, ĩgʉ̃ ĩũrõ güiro marĩrõ ããrĩmasĩa.

20 Marĩ basi: "Ñerõ iriakubʉ, irasirigʉ waja opakoa", ãrĩ gũñarikʉkeremakʉ̃, Marĩpʉ ããrĩpererire masĩgʉ̃, marĩ nemorõ marĩ ããrĩrikʉrire masĩmi. Irasirigʉ marĩrẽ õãrõ ããrĩrikʉmakʉ̃ irimasĩmi.

21 Yaarã yʉ maĩrã: "Marĩpʉ ĩũrõ marĩ ñerĩ iridea wajare opabea", ãrĩ gũñarã, ĩgʉ̃ ĩũrõ güiro marĩrõ gũñaturari merã ããrĩmasĩa.

22 Irasũ ããrĩmakʉ̃ ĩgʉ̃ dorerire ĩgʉ̃ gããmerĩrẽ marĩ irimakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃rẽ marĩ sẽrẽrĩrẽ sĩgʉkumi.

23 Ĩgʉ̃ marĩrẽ doregʉ, ãsũ ãrĩmi: "Yʉ magʉ̃ Jesucristore bʉremuka! Irasũ ããrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃ mʉsãrẽ dorederosũta gãme maĩka!" ãrĩmi.

24 Marĩ ĩgʉ̃ dorerire irirã, ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩníkõãa. Ĩgʉ̃de marĩguere ããrĩníkõãmi. Ĩgʉ̃ marĩrẽ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ sĩsiami. Irasirigʉ ĩgʉ̃ marĩguere ããrĩnírĩrẽ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ merã marĩrẽ masĩmakʉ̃ yámi.

4

"Marĩpʉ weredorederosũta wererã ããrã", ãrĩrãyamarẽ masĩdorea, ãrĩ gojadea

1 Yaarã yʉ maĩrã, mʉsãrẽ werea. Dapagorare i ʉ̃mʉrẽ wárã: "Marĩpʉ weredorederosũta wererã ããrã", ãrĩkererã, ãrĩkatorã ããrĩma. Irasirirã, ããrĩpererã mʉsã masĩmerã mʉsã pʉrogue buerã ejamakʉ̃, mata ĩgʉ̃sã buerire bʉremubirikõãka! Ĩgʉ̃sã buerire pérã: "¿Diayeta Marĩpʉ buedoreri ããrĩrĩ? ¿Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ oparã ããrĩrĩ irasũ ãrĩ wererã?" ãrĩ gũñaka!

2 Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ oparãno, ãsũ ãrĩma: "Jesucristo marĩ irirosũ dʉpʉkʉgʉ i ʉ̃mʉguere aaridi ããrĩmí". Mʉsã, ĩgʉ̃sã irire irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã: "Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ oparã, Marĩpʉ dorederosũta werema", ãrĩ masĩrãkoa.

3 "Jesús marĩ irirosũ dʉpʉkʉgʉ i ʉ̃mʉguere aaridi ããrĩmí", ãrĩrĩrẽ bʉremumerã gapʉ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ opabema. Cristore ĩãturigʉre doregʉta ĩgʉ̃sãdere doremi. Mʉsã, Cristore ĩãturigʉ aariburire pésiabʉ. Dapagoradere ĩgʉ̃rẽ doregʉta i ʉ̃mʉguere ããrĩsiami.

4 Mʉsã yʉ pũrã irirosũ ããrĩrã, Marĩpʉyarã ããrã. Õãgũ deyomarĩgũ mʉsãguere
ããrĩmi. Wãtĩ ĩgũyarãrẽ i ũmʉgue ããrĩrãrẽ doregʉ ããrĩmi. Õãgũ deyomarĩgũ gapʉ, wãtĩ
nemorõ turagʉ ããrĩmi. Irasirirã, ãrĩkatori merã wererã wererire bʉremubiri, ĩgũsãrẽ
tarinʉgãsiabʉ.
5 Ãrĩkatori merã wererã i ũmʉ marã ããrĩma. I ũmʉma ditare werema. Gajirã i ũmʉ
marã ĩgũsã irirosũ ããrĩrãta ĩgũsã wererire péma.
6 Marĩ gapʉ Marĩpʉyarã ããrã. Marĩpʉre masĩrãno, marĩ wererire péma. Gajirã
ĩgũyarã ããrĩmerã gapʉ, marĩ wererire pébema. Irasirirã marĩ ãsũ ãrĩ masĩa: "Marĩpʉyarã
ããrĩrãno, Õãgũ deyomarĩgũ dorerosũta diayema ããrĩrĩrẽ wererãrẽ péma. Marĩpʉyarã
ããrĩmerã gapʉ, wãtĩ dorerosũta ãrĩkatori merã wererãrẽ péma", ãrĩ masĩa.

Marĩpʉ diayeta ããrĩpererãrẽ maĩgũ ããrĩmi, ãrĩ gojadea

7 Yaarã yʉ maĩrã, mʉsãrẽ werea. Marĩ gãme maĩmakũ, Marĩpʉta irasirimakũ yámi.
Irasirirã marĩ gãme maĩrã! Gajirãrẽ maĩrãno, Marĩpʉ pũrã, ĩgũrẽ masĩrã ããrĩma.
8 Marĩpʉ diayeta ããrĩpererãrẽ maĩgũ ããrĩmi. Irasirirã gajirãrẽ maĩmerãno ĩgũrẽ
masĩbema.
9 Marĩpʉ ĩgũ magũ sugʉ ããrĩgṹrẽ i ũmʉgue iriudi ããrĩmí, marĩrẽ ĩgũ merã perebiri
okarire opaburo, ãrĩgũ. Ĩgũrẽ iriugʉ, ĩgũ marĩrẽ maĩrĩrẽ masĩmakũ iridi ããrĩmí.
10 Ĩgũ marĩrẽ maĩrĩ, marĩ ĩgũrẽ maĩrĩ irirosũ meta ããrã. Ĩgũ gapʉ marĩrẽ diayeta maĩsĩã,
ĩgũ magũrẽ iriudi ããrĩmí, ĩgũ boari merã marĩ ñerõ iridea wajare wajaribosadoregʉ.
Irasirigʉ iri merã marĩ ñerõ irideare kãtimi.
11 Yaarã yʉ maĩrã, mʉsãrẽ werea. Marĩpʉ marĩrẽ maĩmakũ ĩãrã, marĩde gãme maĩrõ
gããmea.
12 Neõ sugʉ masakʉ Marĩpʉre ĩãdi mámi. Ĩgũrẽ ĩãbirikeremakũ, marĩ gãme maĩmakũ, marĩ
merã ããrĩníkõãmi. Irasirigʉ, ĩgũ maĩrõsũta marĩrẽ gajirãrẽ õãrõ maĩmakũ yámi.
13 Marĩpʉ Õãgũ deyomarĩgũrẽ marĩrẽ sĩdi ããrĩmí. Irasirirã, Õãgũ deyomarĩgũ merã
Marĩpʉ marĩ merã ããrĩnírĩrẽ, marĩde ĩgũ merã ããrĩnírĩrẽ masĩa.
14 Gʉa, Marĩpʉ magũrẽ ĩãnerã ããrĩsĩã, gajirãrẽ: "Marĩpʉ ĩgũ magũrẽ iriudi ããrĩmí, i ũmʉ
marãrẽ ĩgũsã ñerõ iridea wajare taudoregʉ", ãrĩ werea.
15 "Jesús, Marĩpʉ magũ ããrĩmi", ãrĩrãno, Marĩpʉ merã ããrĩníma. Ĩgũde ĩgũsã merã
ããrĩníkõãmi.
16 Irasirirã: "Marĩpʉ marĩrẽ maĩmi", ãrĩ masĩa. "Ĩgũta marĩrẽ maĩmi", ãrĩ bʉremua.
Ĩgũ diayeta ããrĩpererãrẽ maĩgũ ããrĩmi. Sugʉ gajirãrẽ maĩgũno, Marĩpʉ merã ããrĩnímí.
Marĩpʉde ĩgũ merã ããrĩníkõãmi.
17 Irasirigʉ ĩgũ marĩ merã ããrĩnísĩã, ĩgũ maĩrõsũta marĩrẽ gajirãrẽ õãrõ maĩmakũ yámi.
Ĩgũ ããrĩpererã ñerãrẽ peamegue wajamoãrĩnʉ ejamakũ, marĩrẽ güiri marĩrõ ããrĩburo,
ãrĩgũ, irasũ yámi. Marĩ güiri marĩrõ ããrĩrã, Jesucristo i ũmʉgue ããrĩgṹ Marĩpʉ merã õãrõ
ããrĩderosũta marĩde ĩgũ merã õãrõ ããrã.
18 Marĩpʉre maĩrã, ĩgũ marĩrẽ maĩrĩrẽ masĩrã, güiri marĩrõ ããrã. Irita marĩrẽ neõ
güibirimakũ yáa. Sugʉ: "Marĩpʉ yʉre wajamoãgʉkumi", ãrĩ gũñagũno, güimi. Ĩgũrẽ õãrõ
maĩbi, ĩgũ ĩgũrẽ bʉro maĩrĩrẽ masĩbi ããrĩmi.
19 Marĩpʉ, marĩ ĩgũrẽ maĩburi dupiyuro marĩrẽ maĩpʉroridi ããrĩmi. Irasirirã marĩde
ĩgũrẽ maĩa.
20 Sugʉ masakʉ gajigʉre ĩgũyagʉre ĩãturi doogʉ: "Yʉde Marĩpʉre maĩa", ãrĩgũ, ãrĩkatogʉ
ããrĩmi. Gajigʉre ĩgũ ĩãgũrẽ maĩbi, Marĩpʉre ĩgũ ĩãbire maĩmasĩbemi.
21 Jesucristo i doreri marĩrẽ pími: "Marĩpʉre maĩrã, gajirãdere maĩrõ gããmea", ãrĩmi.

5

Marĩpʉ pũrã ããrĩrã ñerĩ iririre piri, õãrĩ gapʉre yáma, ãrĩ gojadea

1 “Jesús, Marĩpʉ magʉ̃ ĩgʉ̃ iriudi Cristo ããrĩmi”, ãrĩ bʉremurãno, Marĩpʉ pũrã ããrĩma.
Marĩpʉre maĩrãno, ĩgʉ̃ pũrãdere maĩma.
2 Marĩ, Marĩpʉre maĩrã, ĩgʉ̃ dorerire irirã, ĩgʉ̃ pũrãdere maĩa. Irire marĩ masĩa.
3 Marĩpʉre maĩrã, ĩgʉ̃ dorerire irirã yáa. Ĩgʉ̃ dorerire irimakʉ̃ diasãbea. Nʉkʉ̃rĩrẽ
ũũmarõ irirosũ ããrĩbea.
4 Irasirirã ããrĩpererã Marĩpʉ pũrã i ʉ̃mʉma ñerĩ iririre piri, irire iriníbema. Marĩ
Jesucristore bʉremurĩ merã i ʉ̃mʉma ñerĩ iririre piri, õãrĩ gapʉre irimasĩa.
5 “Jesús, Marĩpʉ magʉ̃ ããrĩmi”, ãrĩ bʉremurã dita i ʉ̃mʉma ñerĩ iririre piri, õãrĩ gapʉre
irimasĩma.

Marĩpʉ magʉ̃yamarẽ gojadea

6 Jesucristo i ʉ̃mʉgue ããrĩgʉ́, deko merã wãĩyesũmi. Pʉrʉ boagʉ, ĩgʉ̃ya dí béomi. Irasirirã
marĩ, ĩgʉ̃ deko merã wãĩyesũdeare, ĩgʉ̃ya dí béodeadere masĩrã: “Jesús, Marĩpʉ magʉ̃
ããrĩmi”, ãrĩ masĩa. Ĩgʉ̃ deko merã wãĩyesũdea ditare masĩrĩ merã irire masĩbea. Õãgʉ̃
deyomarĩgʉ̃ marĩrẽ i Jesucristoyamarẽ masĩmakʉ̃ yámi. Ĩgʉ̃ta marĩrẽ diayema ããrĩrĩrẽ
masĩmakʉ̃ irigʉ ããrĩmi.
7 Ʉmʉgasiguedere: “Jesús, Marĩpʉ magʉ̃ ããrĩmi”, ãrĩ wererã, ʉrerã ããrĩma. Marĩpʉ, ĩgʉ̃
magʉ̃, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ ããrĩma. Ĩgʉ̃sã ʉrerã ããrĩkererã, sugʉta ããrĩmi.
8 I nikũguedere Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ marĩrẽ Jesús, Marĩpʉ magʉ̃ ããrĩrĩrẽ masĩmakʉ̃ yámi.
Irasũ ããrĩmakʉ̃, marĩ Jesús deko merã wãĩyesũdeare, ĩgʉ̃ya dí béodeadere masĩrĩ merã:
“Jesús, Marĩpʉ magʉ̃ ããrĩmi”, ãrĩ masĩa. Iri merã marĩ õãrõ masĩa.
9 Masaka marĩrẽ ĩgʉ̃sã ĩãdeare weremakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃sã wererire bʉremua. Marĩpʉ marĩrẽ
wereri gapʉre, masaka wereri nemorõ bʉremurõ gããmea. Irasirirã, ĩgʉ̃ magʉ̃yamarẽ
wererire bʉremurõ gããmea.
10 Marĩpʉ magʉ̃rẽ bʉremurãno, ĩgʉ̃yamarẽ wererire: “Diayeta ããrã”, ãrĩ gũñama. Ĩgʉ̃
magʉ̃yamarẽ wererire: “Diaye ããrĩbea”, ãrĩ gũñarã gapʉ: “Marĩpʉ ãrĩkatogʉ ããrĩmi”, ãrĩrã
irirosũ ããrĩma.
11 Marĩpʉ ĩgʉ̃ magʉ̃yamarẽ ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí: “Yʉ magʉ̃rẽ bʉremurãrẽ yʉ pʉro
perebiri okarire opamurã ããrĩmakʉ̃ iribʉ”, ãrĩdi ããrĩmí.
12 Ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ bʉremurĩ oparãno, ĩgʉ̃ pʉro i perebiri okarire oparãkuma. Ĩgʉ̃rẽ
bʉremurĩ opamerã gapʉ iri okarire opabirikuma.

Juan gojatũnudea

13 Yʉ mʉsãrẽ Marĩpʉ magʉ̃rẽ bʉremurãrẽ irire gojáa, Marĩpʉ pʉro perebiri okari
opaburire masĩburo, ãrĩgʉ̃.
14 Marĩpʉre ĩgʉ̃ gããmerõsũta marĩ sẽrẽmakʉ̃, ĩgʉ̃ marĩrẽ pémi. Irasirirã irire masĩrã,
güiro marĩrõ gũñaturari merã ĩgʉ̃rẽ sẽrẽmasĩa.
15 Irasũ sẽrẽrã, ĩgʉ̃ marĩrẽ périre, marĩ sẽrẽrõsũta ĩgʉ̃ sĩburidere masĩa.
16 Mʉsã, sugʉ mʉsãyagʉre ñerĩ irimakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃ya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosaka! “Ĩgʉ̃
ñerõ iridea, ĩgʉ̃rẽ peamegue béomakʉ̃ iriri ããrĩbea”, ãrĩ masĩrã, ĩgʉ̃ya ããrĩburire sẽrẽbosaka!
Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ ĩgʉ̃ pʉro perebiri okari opabu ããrĩmakʉ̃ irigʉkumi. Gaji ñerõ iriri
gapʉ, masakare peamegue béomakʉ̃ iriri ããrã. Sugʉ masakʉ irireta irimakʉ̃ ĩãrã: “Ĩgʉ̃ya
ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosaro gããmea”, ãrĩbea yʉ mʉsãrẽ.
17 Ããrĩpereri ñerõ iriri, Marĩpʉ dorerire tarinʉgãrĩ ããrã. Irasũ ããrĩkerero, ããrĩpereri
ñerĩ iriri, masakare peamegue béomakʉ̃ iribea. Marĩpʉ ããrĩpereri ñerĩ iririre: “Neõ
kãtibirikoa”, ãrĩbemi.
18 Ire marĩ masĩa. Marĩpʉ magʉ̃ marĩrẽ ĩgʉ̃ Pagʉ pũrã ããrĩrãrẽ õãrõ koreri merã
iritamumi. Irasirirã marĩ ñerĩrẽ iriníbea. Wãtĩ marĩrẽ ñerõ iridʉakeregʉ, marĩrẽ
poyanorẽmasĩbemi.

19 Marĩ, Marĩpʉ pũrã ãã̃rã. Wãtĩ ãã̃rĩpererã i ʉ̃mʉ marã ñerã̃rẽ doregʉ ãã̃rĩmi. Irire masĩa marĩ.
20 Gajidere masĩa. Marĩpʉ magʉ̃ marĩrẽ pémasĩrĩ sĩgʉ̃, i ʉ̃mʉgue aaridi ãã̃rĩmí: “Marĩpʉ diayeta ãã̃rĩnígʉ̃ ãã̃rĩmi”, ã̃rĩ masĩburo, ã̃rĩgʉ̃. Jesucristo merã õã̃rõ ãã̃rĩnísĩã, ĩgʉ̃ Pagʉ merãdere õã̃rõ ãã̃rĩníkõã̃rã yáa. Jesucristo diayeta Marĩpʉ ãã̃rĩmi. Ĩgʉ̃ta marĩrẽ ĩgʉ̃ pʉro perebiri okari sĩgʉ̃ ãã̃rĩmi.
21 Irasirigʉ mʉsã̃rẽ yʉ pũrã irirosũ ãã̃rĩrã̃rẽ werea. Gajirã masaka bʉremurã keori weadeare bʉremubirikõãka! Marĩpʉ ditare bʉremuka! Irasũta iriro gãã̃mea.
Iropata ãã̃rã.
Juan

2 SAN JUAN

Juan gãme maĩrĩmarẽ gojadea

1 Yʉ bʉgʉro, mʉrẽ Marĩpʉ beyedeore mʉ pũrãdere i pũrẽ gojáa. Yʉ mʉsãrẽ diayeta maĩa. Yʉ dita mʉsãrẽ maĩbea. Ããrĩpererã mʉsã pʉro ããrĩrã Jesúya diayema ããrĩrĩrẽ masĩrã mʉsãrẽ maĩma.
2 Marĩ ĩgʉ̃ya diayema ããrĩrĩrẽ marĩya yʉjʉpũrãrĩgue masĩa. Ĩgʉ̃ neõ piriro marĩrõ marĩ merã ããrĩnísĩã, marĩrẽ irire masĩmakʉ̃ yámi. Irasirirã gʉa mʉsãrẽ maĩa.
3 Marĩpʉ ããrĩnígʉ̃, ĩgʉ̃ magʉ̃ Jesucristo marĩ Opʉ merã mʉsãrẽ õãrõ iritamu, bopoñarĩ merã ĩã, siñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakʉ̃ iriburo. Irire irigʉ, diayema ããrĩrĩ, maĩrĩ merã irasiriburo.
4 Surãyeri mʉ pũrã Marĩpʉ marĩrẽ dorederosũta Jesúyare irirã ããrĩma, ãrĩrĩ kerere pégʉ, bʉro ʉsʉyabʉ.
5 Dapagora mʉrẽ ire gojagʉra. Marĩ gãme maĩrõ gããmea. I yʉ gojari, maama doreri ããrĩbea. I doreri, marĩ Jesúre bʉremunʉgãdeapoegue masĩdeata ããrã.
6 Marĩ gãme maĩrã, Marĩpʉ dorederosũta yáa. I doreri, mʉsã Jesúre bʉremunʉgãdeapoegue pédeata ããrã. Ãsũ ãrã. Gajirãrẽ maĩníkõãka!

Wárã ãrĩkatorikʉrã ããrĩma, ãrĩ gojadea

7 I ʉ̃mʉguere wárã ãrĩkatorikʉrã waagorenama. " 'Jesucristo marĩ irirosũ dʉpʉkʉgʉ i ʉ̃mʉguere aaridi ããrĩmí', ãrĩrĩ, diaye ããrĩbea", ãrĩma. Ĩgʉ̃sãta ãrĩkatorikʉrã, Cristore ĩãturirã ããrĩma.
8 Irasirirã õãrõ pémasĩka mʉsã! Ĩgʉ̃sã ãrĩkatorire bʉremubirikõãka! Ĩgʉ̃sã ãrĩkatorire bʉremurã, mʉsã Marĩpʉyare iridea waja ĩgʉ̃ mʉsãrẽ wajariburire dedeubukoa. Ĩgʉ̃sã ãrĩkatorire bʉremubirimakʉ̃, mʉsã ĩgʉ̃yare iridea waja mʉsãrẽ wajariburire sĩpeogʉkumi.
9 Sugʉ Cristo buedeare béo, ĩgʉ̃ gããmerõ gajire buegʉno, Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩbemi. Cristo buedeare bʉremugʉ̃ ĩgʉ̃yare iritʉyagʉ gapʉ Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩmi. Irasũ ããrĩmakʉ̃, ĩgʉ̃ magʉ̃ Cristo merã õãrõ ããrĩmi.
10 Irasirirã, sugʉ Cristo buedeare buebi, gaji buerire buegʉno mʉsã pʉro ejamakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩsẽrẽ, mʉsãya wiigue ñajãdorebirikõãka!
11 Mʉsã ĩgʉ̃rẽ bokatĩrĩñeãrã, ĩgʉ̃rẽ iritamubukoa. Irasirirã ĩgʉ̃rẽ iritamurã ĩgʉ̃ irirosũ ñerõ irirã ããrĩbukoa.

Juan gojatũnudea

12 Yʉ gaji wári mʉsãrẽ weredʉakeregʉ, i pũguere gojabirikoa. Yʉ basita mʉsã pʉrogue mʉsã merã werenígʉ̃ waagʉkoa. Marĩ basi weretamurã, õãrõ ʉsʉyari merã ããrĩrãkoa.
13 Mʉ pagʉmo pũrã mʉrẽ õãdorema. Igode Marĩpʉ beyedeota ããrĩmo.
Iropata ããrã.
Juan

3 SAN JUAN

Juan, Gayo wãĩkɯgɯyamarẽ gojadea

1 Yɯ bɯgɯro, mɯrẽ Gayore diayeta yɯ maĩgũrẽ i pũrẽ gojáa.
2 Ire gojáa mɯrẽ yɯ maĩgũrẽ. Yɯ mɯya ããrĩburire Marĩpɯre sẽrẽbosáa. Mɯ Marĩpɯ merã
õãrõ ããrĩrõsũta ããrĩpereri mɯyare õãrõ waaburire, pũrĩrĩ marĩrõ merã mɯ ããrĩburire
sẽrẽbosáa.
3 Gajirã Jesúre bɯremurã yɯ pɯro ejarã, mɯ ããrĩrikɯrire yɯre werema. "Jesúyare iriníg̃ũ,
i diayema ããrĩrĩrẽ iriwãgãg̃ũ yámi", ãrĩ werema. Ĩg̃ũsã irire weremakũ pégɯ, bɯro ɯsɯyáa.
4 Jesúre bɯremurã yɯ buerã ĩg̃ũya diayema ããrĩrĩrẽ irinírã yáma, ãrĩrĩ kerere pégɯ,
ɯsɯyataria. Yɯ i kerere péri, ããrĩpereri gaji nemorõ yɯre ɯsɯyamakũ yáa.
5 Mɯ Jesúre bɯremurãrẽ õãrõ iritamuníg̃ũ iriayuro. Gajiro marã mɯ ĩãmasĩmerã
ããrĩkeremakũ, ĩg̃ũsãrẽ õãrõ iritamug̃ũ iriayuro.
6 Ĩg̃ũsã gɯare, Jesúre bɯremurã nerẽnarõgue gajirãrẽ mɯ maĩrĩrẽ werema. Irasirigɯ,
ĩg̃ũsã mɯ pɯrogue ejarãrẽ ĩg̃ũsã gajirogue õãrõ waaburire iritamuka! Mɯ ĩg̃ũsãrẽ
iritamug̃ũ, õãrõ irigɯkoa. Marĩpɯ marĩrẽ irasirimakũta gããmemi.
7 Ĩg̃ũsã Jesucristoya kerere werewãgãrã, Jesúre bɯremumerãrẽ: "Gɯare iritamuka!"
neõ ãrĩ sẽrẽbema.
8 Irasirirã marĩ Jesúre bɯremurã ĩg̃ũsãrẽ iritamurõ gããmea. Ĩg̃ũsãrẽ iritamurã, marĩ
ĩg̃ũsã merã moãrã yáa, gajirã Jesúya diayema ããrĩrĩrẽ péburo, ãrĩrã.

Diótrefes ñerõ irideare gojadea

9 Yɯ mɯsãrẽ Jesúre bɯremurã irogue ããrĩrãrẽ su pũ gojabɯ. Diótrefes gapɯ mɯsãrẽ
doredɯagɯ ããrĩsĩã, gɯa mɯsãrẽ: "Ãsũ irika!" ãrĩ weredeare pédɯabirayupɯ.
10 Yɯ mɯsã pɯrogue waaǵũ, ĩg̃ũrẽ mɯsã péurogue ĩg̃ũ irideare: ĩg̃ũ gɯare ñerõ kere
ãrĩdeare, ĩg̃ũ ãrĩkatodeare weregɯra. Ĩg̃ũ i ditare iribirayupɯ. Jesúya kerere wererã
waagorenarãrẽ bokatĩrĩñeãbirayupɯ. Gajirã mɯsã merãmarã ĩg̃ũsãrẽ bokatĩrĩñeãdɯamakũ
ĩãg̃ũ: "Bokatĩrĩñeãbirikõãka!" ãrãyupɯ. Ĩg̃ũsãrẽ bokatĩrĩñeãrãrẽ Jesúre bɯremurã
nerẽnarõgue ñajãdorebirayupɯ.
11 Mɯ, yɯ maĩg̃ũ, ñerõ irirãrẽ ĩãkũĩbirikõãka! Õãrõ irirã gapɯre ĩãkũĩka! Õãrĩrẽ irirã
Marĩpɯyarã ããrĩma. Ñerĩrẽ irirã gapɯ Marĩpɯre masĩbema.

Demetrio õãrõ irideare gojadea

12 Ããrĩpererã: "Demetrio õãg̃ũ ããrĩmi", ãrĩma. Irasirirã masaka ĩg̃ũ iririre ĩãrã: "Marĩpɯ
dorederosũta Jesúyare yámi", ãrĩma. Gɯade: "Ĩg̃ũ õãrõ irigɯ ããrĩmi", ãrã. Mɯsã masĩa. Gɯa
diayeta werea.

Juan Gayore gojatũnudea

13 Yɯ gaji wári mɯrẽ weredɯakeregɯ, i pũguere gojabirikoa.
14 Mérõgã pɯrɯ mɯrẽ ĩãg̃ũ waadɯakoa. Irasirigɯ mɯ pɯrogue waaǵũ, mɯ merã
wereníg̃ũkoa.
15 Õãrõ siñajãrĩ opaka! Õõ marã marĩ merãmarã Jesúre bɯremurã mɯrẽ õãdorema.
Ããrĩpererã irogue ããrĩrã marĩ merãmarã õãburo.
Iropata ããrã.
Juan

SAN JUDAS

Judas Jesúre ʉremurãrẽ gojadea

1 Yʉ Judas*, Santiago pagʉmʉ Jesucristore moãboegʉ mʉsãrẽ i pũrẽ gojáa. Marĩpʉ mʉsãrẽ maĩgʉ̃ beyedi ããrĩmí, ĩgʉ̃yarã ããrĩburo, ãrĩgʉ̃. Jesucristo mʉsãrẽ koremi, ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩrẽ piribirikõãburo, ãrĩgʉ̃.

2 Marĩpʉ mʉsãrẽ bʉro bopoña, maĩrĩ merã ĩãburo. Mʉsãrẽ siñajãrĩ sĩburo.

Ãrĩkatori merã buerimasãyamarẽ gojadea
(2 Pe 2.1-17)

3 Marĩpʉ marĩrẽ peamegue waabonerãrẽ taurire mʉsãrẽ, yʉ maĩrãrẽ bʉro gojadʉadibʉ. Irire gojadʉakeregʉ, dapagorare gaji gapʉre gojaro gããmea, ãrĩ gũñáa. Marĩpʉ ããrĩpererã ĩgʉ̃yarãrẽ Jesucristoya kerere: "Ãsũ ããrã, irire neõ gorawayubirikõãka!" ãrĩ pídi ããrĩmí. Marĩ ĩgʉ̃yarã iri kerere bʉremua. Gajirã ãrĩkatori merã buerimasã gapʉ iri kerere gorawayudʉama. Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ: "Ĩgʉ̃sã ãrĩkatori merã buerire pébirikõãka!" ãrĩ gojáa. Ĩgʉ̃sãrẽ: "Marĩpʉ gʉare pídea diayeta ããrã, mʉsã bueri gapʉ ãrĩkatori merã bueri ããrã", ãrĩka!

4 Ĩgʉ̃sã ñerã, masĩña marĩrõ mʉsã pʉro ejanerã mʉsã merã ããrĩma. Ĩgʉ̃sã ãrĩkatori merã: "Marĩpʉ marĩ ñerõ irideare kãtimi, irasirirã noó gããmerõ irimasĩa", ãrĩ buema mʉsã, ĩgʉ̃sã ñerĩ iririkʉrire: "Õãa", ãrĩ gũñaburo, ãrĩrã. "Jesucristo marĩrẽ doregʉ, marĩ Opʉ sugʉ ããrĩgʉ̃ ããrĩbemi", ãrĩ buema. Iripoegue Marĩpʉ ĩgʉ̃ya werenírĩ gojadea pũgue ĩgʉ̃sã irirosũ ãrĩkatori merã buerãrẽ: "Wajamoãgʉra", ãrĩdi ããrĩmí.

5 Irasirigʉ yʉ mʉsã masĩdeare dupaturi gũñamakʉ̃ iridʉáa. Iripoegue Marĩpʉ gʉa ñekʉ̃sãmarã Israel bumarãrẽ Egiptogue ããrĩrãrẽ wiudi ããrĩmí. Ĩgʉ̃sãrẽ wiukeregʉ, ĩgʉ̃rẽ bʉremumerã gapʉre wẽjẽdi ããrĩmí.

6 Marĩpʉre wereboerã ããrãdinerãdere gũñaka! Ĩgʉ̃sã Marĩpʉ doreri pídeare tarinʉgãnerã ããrĩmá. Ĩgʉ̃sãrẽ ĩgʉ̃ ããrĩdorederore ããrĩdʉabirinerã ããrĩmá. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ kõmedari merã naĩtĩãrõgue sʉapíkõãdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakʉ̃, ĩgʉ̃sãrẽ bʉro wajamoãgʉkumi.

7 Iripoegue Sodoma, Gomorra wãĩkʉri makãrĩ marã, irasũ ããrĩmakʉ̃ iri makãrĩ pʉro ããrĩrĩ makãrĩ marãde, Marĩpʉre wereboerã ããrãdinerã irirosũ ñerõ irinerã ããrĩmá. Ʉma, nome merã ñerõ irinerã ããrĩmá. Irasũ ããrĩmakʉ̃ ʉ̃ma seyaro ñerõ irinerã ããrĩmá. Nomede irasũta irinerã ããrĩmá. Irasirigʉ, ĩgʉ̃sã ñerõ iridea waja Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ soebéodi ããrĩmí. Ããrĩpererã ĩgʉ̃sã iriderosũ ĩgʉ̃ dorerire tarinʉgãrã perebiri peamegue wajamoãburire masĩburo, ãrĩgʉ̃, irasiridi ããrĩmí.

8 Ĩgʉ̃sã Marĩpʉ dorerire tarinʉgãderosũ, ãrĩkatori merã buerimasã mʉsã watope ããrĩrã ñerõ yáma. Ĩgʉ̃sã kẽrõgue ĩãrĩ merã ĩgʉ̃sã ñerõ iridʉarire: "Õãa", ãrĩ gũñama. Irasirirã ĩgʉ̃sã ñerõ iriri merã ĩgʉ̃sãya dʉpʉre poyanorẽma. Marĩ Opʉ dorerire tarinʉgãma. Turari oparãrẽ ñerõ werenírĩma.

9 Marĩpʉre wereboerã opʉ Miguel wãĩkʉgʉ iriderosũ iribema. Miguel Moiséya dʉpʉ darore ãĩadʉagʉ, wãtĩ merã gãme guaseodi ããrĩmí. Irasirikeremakʉ̃, Miguel gapʉ neõ suñarõ ñerõ werenírĩ merã wãtĩrẽ: "Iropata irika! Peamegue waaka!" ãrĩ turibiridi ããrĩmí. Ãsũ gapʉ ãrĩdi ããrĩmí: "Yʉ Opʉ mʉrẽ: 'Iropata irika!' ãrĩburo", ãrĩdi ããrĩmí.

---

* **1:1** Mt 13.55; Mr 6.3: I pũ gojadi Judas Iscariote meta ããrĩyupʉ. ĩgʉ̃ tĩgʉ̃ Santiago wãĩkʉyupʉ. Peamasãya merã gajirã Santiagore "Jacobo" wãĩyenerã ããrĩmá.

10 Ãrĩkatori merã buerimasã mʉsã watope ããrĩrã gapʉ ĩgũsã masĩbirideare ñerõ werenírĩ
merã werema. Waimʉrã pémasĩmerã iririkʉrosũ ĩgũsã noó gããmerõ iridʉari ditare yáma.
Irasirirã peamegue béosũrãkuma.
11 Ĩgũsãta neõ ʉsʉyari bokabirikuma. Caín wãĩkʉgʉ Marĩpʉyare bʉremubi, ĩgũ
pagʉmʉrẽ ĩãturi, wẽjẽderosũ ñerõ yáma. Balaam wãĩkʉgʉ ĩgũ niyeru wajataburire,
Marĩpʉyarãya ããrĩburi nemorõ gũñasĩã, ĩgũsãrẽ ãrĩkatori merã buederosũ ñerõ yáma.
Gajigʉ Coré wãĩkʉgʉ ĩgũya bumarã oparã Marĩpʉ pínerãrẽ tarinʉgãdi ããrĩmí. Ĩgũ
tarinʉgãrĩ waja Marĩpʉ ĩgũrẽ wajamoãgũ, boamakũ iridi ããrĩmí. Ãrĩkatori merã buer-
imasã, Coré iriderosũ ñerõ yáma. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũrẽ wajamoãderosũ ĩgũsãdere
wajamoãgʉkumi.
12 Mʉsãrẽ ãrĩkatori merã buerimasã, mʉsã Jesúre bʉremurã nerẽ, bosebaaripoe
bʉremurĩ marĩrõ noó gããmerõ yáma. Mʉsã merã baa, iirírã, ĩgũsãyama ditare gũñama.
Ñerã oveja korerimasã ovejare baari ejomerã irirosũ yáma. Ĩĩmikãyebori mirũ wẽjãpuri
merã otederogue deko merẽrõ marĩrõ tariaro irirosũ neõ mʉsãrẽ iritamubema. Yuku
dʉkakʉripoe bʉgʉ yukʉ dʉkamarĩ yukʉ irirosũ yáma. Masaka irigʉre nugũrĩgue merãta
duuadero pʉrʉ ñaĩpereakõãkoa. Irigʉ irirosũ ããrĩma. Õãrõ iririre neõ irimasĩbema.
13 Ĩgũsã ñerõ gʉyasĩũrĩ iririkʉri, sũmu gʉrarikʉrire makũrĩ pámujũpídea irirosũ ããrã.
Neñukã ĩgũsã keoro waanarõgue merã yuridijanerã irirosũ ããrĩrã, gajirãrẽ diaye buerire
tʉyamakũ neõ iribema. Irasirigʉ Marĩpʉ: "Ĩgũsãrẽ ãsũ wajamoãgʉra", ãrĩderosũta gajiro
nemorõ naĩtĩãrõgue ããrĩnímakũ irigʉkumi.
14 Iripoeguemʉ Enoc wãĩkʉgʉ Adán parãmerã ããrĩturiagʉ ããrĩdi ããrĩmí. Adán merã
marĩ keopʉrori, Enoguere keotũnumakũ, ããrĩpererã Adán parãmerã ããrĩturiarã su mojõma
pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari burigora masãporewãgãnerã ããrĩmá. Marĩpʉ ãrĩkatori
merã buerimasãrẽ ĩgũ wajamoãburire Enorẽ weredoredi ããrĩmí. Irasirigʉ Enoc ãsũ ãrĩ
weredupiyudi ããrĩmí: "Péka yʉre! Marĩ Opʉ wárã ĩgũyarã merã aarigʉkumi.
15 Ããrĩpererã masaka ĩgũsã irideare ĩã beyegʉ aarigʉkumi. Ããrĩpererã ñerãrẽ ããrĩpereri
ĩgũsã ñerĩ iridea waja, irasũ ããrĩmakũ ããrĩpereri ĩgũrẽ ñerõ werenídea waja ĩgũsãrẽ
wajamoãgũ aarigʉkumi", ãrĩdi ããrĩmí Enoc iripoeguere.
16 Irasirirã ãrĩkatori merã buerimasã wajamoãsũrãkuma. Ããrĩpererãrẽ werewʉarikʉrã,
gajirã iririre: "Õãbea", ãrĩ gũñarã ããrĩma. Ĩgũsã ñerĩ ʉaribejari ditare yáma.
"Masĩtarinʉgãa", ãrĩ weregorenama. Ĩgũsãya ditare gããmesãrã, gajirãrẽ õãrõ
wereníkatoma.

Judas Jesúre bʉremurãrẽ gojanemodea

17 Mʉsã yʉ maĩrã, marĩ Opʉ Jesucristo buedoregʉ pínerã mʉsãrẽ buedeare gũñaka!
18 Ĩgũsã mʉsãrẽ ãsũ ãrĩnerã ããrĩmá: "I ũmʉ pereburi dupiyuro masaka noó gããmerõ
Marĩpʉyare bʉridarãkuma. Marĩpʉre gããmemerã, ñerĩ ʉaribejarire irirãkuma".
19 Irire irasirirã Jesúre bʉremurãrẽ gãme dʉkawarimakũ yáma. Ĩgũsã iridʉarire irirã
Õãgũ deyomarĩgũrẽ neõ opabema.
20 Mʉsã yʉ maĩrã gapʉ, õãrĩ Jesúyare bʉremurĩrẽ neõ piribirikõãka! Gũñaturaníkõãka!
Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã Marĩpʉre sẽrẽka!
21 Marĩpʉ mʉsãrẽ maĩgũrẽ piribirikõãka! Marĩ Opʉ Jesucristo marĩrẽ bopoñarĩ merã
ĩãgũ ũmʉgasigue perebiri okari sĩgʉkumi. Irasirirã ĩgũ sĩburire: "Oparãkoa", ãrĩ gũñaturari
merã yúka!
22 Gajirã Jesúyare: "¿Diayeta ããrĩrĩ?" ãrĩ bʉremuturamerãrẽ bopoñarĩ merã ĩãka! Ĩgũsãrẽ
Jesúyare: "Diayeta ããrã", ãrĩ wereka!
23 Wii ũjũrĩ wii poekague ããrĩrãrẽ taurã irirosũ ĩgũsãrẽ iritamuka, peamegue waabon-
erãrẽ waabirikõãburo, ãrĩrã! Gajirãrẽ ñerõ irimakũ, bopoñarĩ merã ĩãka! Ĩgũsã ñerĩ iriri

gapʉre dooka, ĩgʉ̃sãrẽ ĩãkʉ̃ĩrĩ, ãrĩrã! Suríro gʉrarikʉrore gããmemerã irirosʉ̃ ĩgʉ̃sã ñerĩ iririre gããmebirikõãka, irire pẽrẽrĩ, ãrĩrã!

Judas Marĩpʉre bʉremurĩmarẽ gojadea

24-25 Marĩpʉ sugʉ ããrĩgʉ́, marĩ Opʉ Jesucristo merã marĩ peamegue waabonerãrẽ taugʉ ããrĩmi. Ĩgʉ̃ turari merã marĩrẽ koremasĩmi, ñerĩrẽ iribirikõãburo, ãrĩgʉ̃. Irasʉ̃ ããrĩmakʉ̃ ĩgʉ̃ pʉroguere marĩ ñerĩ opamerã õãrõ ʉsʉyari merã ããrĩmakʉ̃ irimasĩmi. Irasirirã ããrĩpererã ĩgʉ̃rẽ: "Mʉ õãtarigʉ, turatarigʉ, ããrĩpererãrẽ doregʉ, gʉa Opʉ ããrã", ãrĩburo. "Neõgoragueta ããrĩníkõãdi ããrĩmí. Dapagoradere ããrĩníkõãmi. Pʉrʉguedere irasʉ̃ta ããrĩníkõãgʉkumi", ãrĩburo. Marĩde irasʉ̃ta ãrĩrã!

Iropata ããrã.

Judas

EL APOCALIPSIS

Jesucristo Juãrẽ i ũmʉ waaburire weredea

1 I papera pũ Marĩpʉ ĩgũ mérõgã pʉrʉ iriburire Jesucristore wereri pũ ããrã. Jesucristo-
yarãrẽ irire masĩdoregʉ ĩgũrẽ weredi ããrĩmí. Jesucristo sugʉ Marĩpʉre wereboegʉre
iriudi ããrĩmí yʉre irire weredoregʉ. Yʉ Juan, Jesucristore moãboegʉ ããrã.
2 Irasirigʉ i pũguere ããrĩpereri yʉ ĩãdeare, yʉ pédeare, Marĩpʉya kerere, Jesucristo yʉre
weredeadere gojáa.
3 I pũgue gojaderosũ waaburo, mérõ dʉyáa. I pũrẽ gajirãrẽ buerãno ʉsʉyari
bokarãkuma. Marĩpʉya kerere i pũgue gojadeare buemakũ péduripírãnode ʉsʉyari
bokarãkuma.

Juan su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari makãrĩ marãrẽ Jesucristore bʉremurãrẽ gojadea

4 Yʉ, mʉsã Asiague ããrĩrãrẽ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari makãrĩ marãrẽ Je-
sucristore bʉremurãrẽ gojáa. Marĩpʉ mʉsãrẽ õãrõ iritamuburo. Mʉsãrẽ ĩgũ siñajãrĩ sĩrĩrẽ
opaka! Marĩpʉ neõgoragueta ããrĩsiadi ããrĩmí. Dapagoradere ããrĩníkõãmi. Pʉrʉguedere
irasũta ããrĩníkõãgʉkumi. Opʉ doarogue doami. Ĩgũ diaye, Õãgũ deyomarĩgũ su mojõma
pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari turari* opagʉ ããrĩmi. Ĩgũde mʉsãrẽ õãrõ iritamuburo.
5 Jesucristode mʉsãrẽ õãrõ iritamuburo. Ĩgũ Marĩpʉya kerere diayeta weregʉ ããrĩmi.
Ĩgũ ããrĩpererã boanerã masãburi dupiyuro boadigue masãpʉroridi, neõ dupaturi boabi
ããrĩmi. Irasirigʉ, i ũmʉgue ããrĩrã ããrĩpererã masaka oparãrẽ doregʉ ããrĩmi. Marĩrẽ
maĩgũ ĩgũya dí béori merã marĩ ñerĩ iridea wajare taudi ããrĩmí.
6 Irasirigʉ marĩrẽ oparã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Irasũ ããrĩmakũ marĩrẽ paía masakaya
ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosarã ããrĩmakũ iridi ããrĩmí, ĩgũ Pagʉyare iriburo, ãrĩgũ. Irasirirã
ĩgũrẽ: "Õãtarigʉ, ããrĩpererã nemorõ turagʉ ããrã mʉ", ãrĩ bʉremurã! Irasũta ããrĩburo.
7 Mʉsã õãrõ pémasĩka! Jesucristo ĩĩmikãyeborigue dijarigʉkumi. Ĩgũ dijarimakũ,
ããrĩpererã ĩãrãkuma. Ĩgũrẽ curusague pábiatú wẽjẽnerãde ĩãrãkuma. I ũmʉ marã ããrĩpereri
buri marã, ĩgũ aarimakũ ĩãrã, ĩgũ ĩgũsãrẽ wajamoãburire gũñarã, orerãkuma. Irasũta
waarokoa.
8 Marĩpʉ marĩ Opʉ ããrĩpererã nemorõ turagʉ ãsũ ãrĩmi: "Yʉ neõgoragueta ããrĩpereri
i ũmʉmarẽ iridi, pʉrʉguedere i ããrĩpererire peremakũ iribu ããrã", ãrĩmi. "I ũmʉ
ããrĩburo dupiyuro ããrĩsiabʉ. Dapagoradere irasũta ããrĩníkõãa. Pʉrʉguedere irasũta
ããrĩníkõãgʉkoa", ãrĩmi.

Juan kẽrõ irirosũ Jesucristore ĩãdea

9 Yʉ Juan, mʉsãyagʉ Jesucristore bʉremugũ ããrĩsĩã, mʉsã irirosũta yʉde ñerõ taria.
Marĩpʉ, marĩ Opʉ ããrĩmi. Marĩ ñerõ tarimakũ, Jesucristo marĩrẽ gũñaturamakũ yámi. Yʉ
Patmos wãĩkʉri nʉgũrõgue peresu ããrĩbú. Marĩpʉya kerere Jesucristo weredeare gajirãrẽ
yʉ buedea waja irogue ããrĩbú.
10 Irinʉ siñajãrĩnʉ ããrĩmakũ, Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũ turaro merã kẽrõ irirosũ yʉre ĩmumi.
Irasũ waaripoe yʉ pʉrʉpʉ gapʉ turaro wereníri, suru puridiru turaro bʉsʉro irirosũ
bʉsʉmakũ pébʉ.
11 Turaro wereníigũ yʉre ãsũ ãrĩmi:
—Yʉ neõgoragueta ããrĩpereri i ũmʉmarẽ ããrĩmakũ iridi ããrã. Yʉta pʉrʉguedere i
ããrĩpererire peremakũ iribu ããrã. Dapagora ããrĩpereri mʉ ĩãrĩrẽ, papera pũgue gojatúka!

---

* **1:4** "õãgũ deyomarĩgũ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari turari opagʉ ããrĩmi", ãrĩrõ: "õãgũ deyomarĩgũ ããrĩpereri turari opagʉ ããrĩmi", ãrĩdʉaro yáa. Iri pũgue "su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari", ãrĩrõ: "ããrĩpereri", ãrĩdʉaro yáa.

Pʉrʉ iri pũrẽ Asiague ããrĩrãrẽ yʉre bʉremurãrẽ iriuka! Ĩgũsã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari makãrĩ marã ããrĩma. Efeso marã, Esmirna marã, Pérgamo marã, Tiatira marã, Sardis marã, Filadelfia marã, Laodicea marã ããrĩma, ãrĩmi.

12 Ĩgũ werenírĩ bʉsʉmakũ pégʉ, gãmenʉgãbʉ ĩgũrẽ ĩãbu. Irasũ gãmenʉgã ĩãgũ, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari sĩãgori yukure oro merã iridea yukure ĩãbʉ.

13 Iri yuku watopegue sugʉ masakʉre ĩãbʉ. Ĩgũ yoaro suríro ĩgũya guburigue ããrĩdijimejãrĩñerẽ sãñami. Ĩgũya koretibire oro merã iridea yʉjʉwẽñarĩdare sʉatúadi ããrĩmí.

14 Ĩgũya poari õãrõ boreri ããrĩbú. Ĩgũya koye peame ũjũrĩ pũrã irirosũ gosesiribʉ.

15 Ĩgũya guburi bronce wãĩkʉri kõme tĩmudea irirosũ gosesiribʉ. Ĩgũ werenírĩ wári ũtãdupabu irirosũ bʉsʉbʉ.

16 Ĩgũya mojõ diayema mojõ gapʉ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarãgora neñukã opami. Ĩgũya disire sareri majĩ pe gapʉ õãrõ usiri majĩ wiribʉ. Ĩgũya diapu abe ũmʉmʉ kũmijũrõsũ gosesiribʉ.

17 Irasirigʉ yʉ ĩgũrẽ ĩãgʉka, kõmogũ irirosũ ĩgũya guburi pʉro meémejãbʉ. Yʉ meémejãmakũ ĩãgũ, ĩgũya mojõ diayema mojõ merã yʉre ñapeo, ãsũ ãrĩmi:

—Güibirikõãka! Yʉ neõgoragueta ããrĩpereri i ũmʉmarẽ ããrĩmakũ iridi, pʉrʉguedere i ããrĩpererire peremakũ iribu ããrã.

18 Okanígũ ããrã. Iripoegue boabʉ. Dapagorare okaníkõãa. Masakare boadoregʉ, ĩgũsãrẽ boanerã ããrĩrõgue waadoregʉ ããrã.

19 Dapagora ããrĩrĩ, pʉrʉgue waaburidere mʉ ĩãrĩrẽ gojatúka!

20 Yʉ masakare neõ dupiyuro werebirideare, mʉ ĩãrĩrẽ weregʉra. Ĩgũsã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã neñukã, yaa mojõ diayema mojõ gapʉ yʉ oparã, yʉre bʉremurãrẽ yaare wererã keori irirosũ ããrã. Iri su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari sĩãgori yuku oro merã iridea yuku, yʉre bʉremurĩ buri marã keori irirosũ ããrã, ãrĩmi yʉre.

2

Jesucristo Juãrẽ Efeso marãrẽ gojadoredea

1 Jesucristo irire ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi:

—Efeso marã yʉre bʉremurãrẽ, ĩgũsãrẽ yaare weregʉdere ãsũ ãrĩ gojaka!

Yʉ, yaa mojõ diayema mojõ gapʉ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã neñukãrẽ opagʉ, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari sĩãgori yuku watope waagorenagũ ããrã.

2 Yʉ, ããrĩpereri mʉsã iririre masĩpeokõãa. Mʉsã bʉro moãrĩrẽ, ñerõ tarikererã mʉsã yʉre gũñaturarire, ñerãrẽ mʉsã ĩãdʉabirire masĩa. Gajirã ĩgũsã basi: “Jesús buedoregʉ beyenerã ããrã”, ãrĩkererã, keoro buebema. Mʉsã ĩgũsã iririre ĩãrã: “Ãrĩkatori merã buema”, ãrĩ masĩa.

3 Yaare mʉsã moãrĩ waja ñerõ tarikererã, yʉre neõ piribea. Irire gariborero marĩrõ yáa.

4 Mʉsã õãrõ irikeremakũ, gajire mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ weregʉra. Mʉsã yʉre neõgorague maĩnʉgãderosũ iribea.

5 Irasirirã dapagorare mʉsã ñerõ waadeare gũñaka! Mʉsã ñerĩ iririre bʉjawereka! Mʉsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Õãrĩ gapʉre irika doja, mʉsã iripʉroriderosũta! Mʉsã ñerĩ iririre piribirimakũ ĩãgũ, mʉsãyagʉ sĩãgodire ãĩkõãgʉra.

6 Mʉsã yʉre neõgorague maĩnʉgãderosũ iribirikererã, i õãrĩ gapʉre iribʉ. Nicolaita wãĩkʉri bumarã ñerõ iririre mʉsã neõ gããmebea. Yʉde irire neõ gããmebea.

7 Mʉsã gãmipũrĩ oparã, Õãgũ deyomarĩgũ yʉre bʉremurĩ buri marãrẽ wererire õãrõ péka! Ãsũ ãrĩmi Õãgũ deyomarĩgũ yʉre bʉremurãrẽ: “Ããrĩpererã Jesúre bʉremurĩrẽ

pirimerãrẽ ũmʉgasigue paraíso wãĩkʉrogue Marĩpʉya pooemʉ dʉkare baadoregʉra”, ãrĩmi. Irigʉ perebiri okari sĩdi* ããrã. I ããrĩpererire gojaka, yaarã Efesogue ããrĩrãrẽ! ãrĩmi yʉre Jesucristo.

Juan Esmirna marãrẽ gojadea

8 Jesucristo irire ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi:
—Esmirna marã yʉre bʉremurãrẽ, ĩgũsãrẽ yaare weregʉdere ãsũ ãrĩ gojaka!
Yʉ neõgorague ããrĩpereri i ũmʉmarẽ ããrĩmakũ iridi, pʉrʉguere i ããrĩpererire peremakũ iribu ããrã. Yʉ boa, dupaturi masãgũ ããrã.
9 Yʉ, ããrĩpereri mʉsã ñerõ taririre, boporã ããrĩrĩrẽ masĩpeokõãa. Irasũ boporã ããrĩkererã, Marĩpʉyare masĩsĩã, wári ũmʉgasima õãrĩrẽ opáa. Gajire yʉ masĩa. Gajirã mʉsãrẽ ĩãturirã mʉsãrẽ ñerĩ kere ãrĩma. Ĩgũsã: “Gʉa judío masaka ããrĩsĩã, Marĩpʉyarã ããrã”, ãrĩma. Irasũ ãrĩkererã, ĩgũyarã ããrĩbema. Wãtẽa opʉ Satanárẽ bʉremurĩ bumarã ããrĩma.
10 Mʉsã ñerõ tariburire güibirikõãka! Wãtĩ mʉsãrẽ yʉre bʉremurĩrẽ pirimakũ iridʉagʉ surãyeri mʉsãrẽ peresugue biadobomakũ irigʉkumi. Pe mojõma nʉrĩta ñerõ tarirãkoa. Ĩgũrẽ bʉremurã mʉsãrẽ wẽjẽkeremakũ, yʉre bʉremurĩrẽ neõ piribirikõãka! Pʉrʉ yʉ pʉrogue mʉsãrẽ yʉ merã perebiri okarire sĩgʉkoa.
11 Mʉsã gãmipũrĩ oparã, Õãgũ deyomarĩgũ yʉre bʉremurĩ buri marãrẽ wererire õãrõ péka! Ãsũ ãrĩmi Õãgũ deyomarĩgũ yʉre bʉremurãrẽ: “Ããrĩpererã yʉre bʉremurĩrẽ pirimerã, perebiri peamegue neõ waabirikuma”, ãrĩmi. Irasirigʉ iri ããrĩpererire gojaka, yaarã Esmirnague ããrĩrãrẽ! ãrĩmi yʉre.

Juan Pérgamo marãrẽ gojadea

12 Jesucristo irire ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi doja:
—Pérgamo marã yʉre bʉremurãrẽ, ĩgũsãrẽ yaare weregʉdere ãsũ ãrĩ gojaka!
Yʉ sareri majĩ, pe gapʉ usiri majĩrẽ opagʉ ããrã.
13 Mʉsã ããrĩrõrẽ masĩpeokõãa. Satanás mʉsãya makã marã opʉ ããrĩmi. Ĩgũsã Satanárẽ bʉremukeremakũ, mʉsã gapʉ yʉre bʉremua. Ĩgũsã mʉsã merãmʉ Antipare Marĩpʉya kerere õãrõ weredire wẽjẽma. Ĩgũrẽ wẽjẽmakũ ĩãkererã, mʉsã yʉre bʉremurĩrẽ neõ piribea.
14 Mʉsã yʉre bʉremurĩrẽ piribirikeremakũ, gajino mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ weregʉra. Surãyeri mʉsã merãmarã Balaãya buedeare iritʉyama. Iripoegue Balaam ãsũ ãrĩdi ããrĩmí, Israel bumarãrẽ ĩãturirã opʉre Balac wãĩkʉgʉre: “Israel bumarãrẽ tarinʉgãdʉagʉ, ĩgũsãrẽ mʉsã merã gãmesʉrimakũ irika, mʉsã irinarĩrẽ iritʉyaburo, ãrĩgũ!” ãrĩdi ããrĩmí. Irasirirã Israel bumarã ĩgũsã merã gãmesʉrirã, keori weadea pʉro baari pídeare baanerã ããrĩmá. Ñerõ gãmebiranerã ããrĩmá.
15 Ĩgũsã irirosũta gajirã mʉsã merãmarã Nicolaita wãĩkʉri bumarã buerire iritʉyama. Iri buerire neõ piridʉabema. Yʉ gapʉ irire neõ gããmebea.
16 Irasirirã mʉsã ñerĩ iririre bʉjawereka! Mʉsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Mʉsã gorawayubirimakũ ĩãgũ, gũñaña marĩrõ mʉsã pʉrogue waa, yaa disigue sareri majĩ opari majĩ merã mʉsãrẽ wajamoãgʉra.
17 Mʉsã gãmipũrĩ oparã, Õãgũ deyomarĩgũ yʉre bʉremurĩ buri marãrẽ wererire õãrõ péka! Ãsũ ãrĩmi Õãgũ deyomarĩgũ yʉre bʉremurãrẽ: “Ñerõ iridorerãnorẽ tarinʉgãgũrẽ maná wãĩkʉri ũmʉgasima baarire sĩgʉra. Ʉtãye boreriyedere sĩgʉra ĩgũrẽ. I ũtãye maama wãĩrẽ yʉ gojatúdeaye ããrĩrokoa. Gajirã iri wãĩrẽ neõ masĩbirikuma. Iri ũtãyere

* **2:7** Sugʉ ũma birarimasũ gajirã nemorõ ũmagũ, olivo wãĩkʉdima pũrĩ merã iridea berore wajatakumi. Masaka iri berore ĩgũya dipurugue peokuma, gajirãrẽ ĩgũ wajatadeare ĩmumurã. I irirosũ, sugʉ Jesúre bʉremugũ masaka ĩgũrẽ wẽjẽkeremakũ, Jesúre bʉremurĩrẽ neõ piribi, ũmʉgasigue perebiri okari wajatagʉkumi. Iri ũmʉgasigue perebiri okari wajatari, i berore wajatari irirosũ ããrã.

ãĩgũ dita masĩgʉkumi”, ãrĩmi. Irasirigʉ iri ããrĩpererire gojaka, yaarã Pérgamogue ããrĩrãrẽ! ãrĩmi yʉre.

Juan Tiatira marãrẽ gojadea

18 Jesucristo irire ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi doja:
—Tiatira marã yʉre bʉremurãrẽ, ĩgũsãrẽ yaare weregʉdere ãsũ ãrĩ gojaka!
Yʉ, Marĩpʉ magũ ããrã. Yaa koye peame ũjũrĩ pũrã irirosũ gosea. Yaa guburi bronce wãĩkʉri kõme tĩmudea irirosũ gosea.
19 Yʉ ããrĩpereri mʉsã iririre masĩpeokõãa. Mʉsã yʉre maĩrĩ, yʉre bʉremurĩ, gajirãrẽ iritamurĩ, ñerõ tarikererã mʉsã yʉre gũñaturarire masĩa. Neõgoraguere mʉsã õãrõ iridero nemorõ dapagorare õãrõ irirã yáa.
20 Mʉsã õãrõ irikeremakũ, gajino mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ weregʉra. Jezabel wãĩkʉgo: “Marĩpʉyare werego ããrã”, ãrĩkatogo mʉsã watopegue ããrĩmo. Mʉsãrẽ igo ñerõ buemakũ pékererã, igore: “Gʉa merã ããrĩbirikõãka!” neõ ãrĩbea. Igo ãrĩkatori merã buego, yʉre moãboerãrẽ ñerõ gãmebiramakũ yámo. Keori weadea pʉro baari pídeare ĩgũsãrẽ baamakũ yámo.
21 Irinʉgue igore, igo ñerõ iririre bʉjawere, gorawayudoreadibʉ. Igo gapʉ neõ gorawayudʉabemo. Igo ñerõ gãmebirarire neõ piridʉabemo.
22 Irasirigʉ igore, igo merã ñerõ irinerãdere pũrĩrikʉmakũ irigʉra. Igo merã ñerõ irideare ĩgũsã bʉjawere, piribirimakũ, ĩgũsãrẽ bʉro ñerõ tarimakũ irigʉkoa.
23 Igo pũrãdere wẽjẽgʉra. Yʉ irasũ irimakũ ĩãrã, ããrĩpererã yʉre bʉremurã: “Ĩgũ marĩ gũñarĩrẽ, marĩ ʉaribejaridere masĩpeokõãmi”, ãrĩrãkuma. “Ããrĩpereri marĩ iririkʉrire ĩã, keoro irigʉkumi. Ñerõ irirãrẽ wajamoãgʉkumi. Õãrõ irirã gapʉre õãrõ irigʉkumi”, ãrĩ masĩrãkuma.
24 Surãyeri mʉsã Tiatira marã igoya buerire, wãtẽa opʉ Satanáyama yayeridere gããmebea. Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ gajino dorenemobirikoa.
25 I ditare dorea mʉsãrẽ. Yʉ buerire mʉsã masĩdeare neõ mérõgã piribirikõãka! Yʉ mʉsã pʉro aarimakũguedere õãrõ iriníkõãka!
26 Yʉ mʉsã pʉrogue aarigʉ́, õãrĩrẽ irirãrẽ, yʉ dorerire irinírãrẽ i ũmʉ marãrẽ dorerã ããrĩmakũ irigʉra.
27 Yʉpʉ yʉre, Opʉ sóoderosũta, yʉde mʉsãrẽ, oparã sóogʉra. Irasirirã kõmegũ merã, sorori diiari merã weadea sororire pámutũrõsũ i ũmʉ marãrẽ turaro merã dorerãkoa. Irasirirã mʉsã dorerire neõ tarinʉgãbirikuma.
28 Yʉ gajidere ãsũ irigʉra. Neñukãmʉ boyodiru õãrõ boyoro irirosũ ããrĩgṹ, mʉsãrẽ maama perebiri ũmʉ pígʉkoa.
29 Mʉsã gãmipũrĩ oparã, Õãgũ deyomarĩgũ yʉre bʉremurĩ buri marãrẽ wererire õãrõ péka! ãrĩ gojaka, yaarã Tiatirague ããrĩrãrẽ! ãrĩmi yʉre.

3

Juan Sardis marãrẽ gojadea

1 Jesucristo irire ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi doja:
—Sardis marã yʉre bʉremurãrẽ, ĩgũsãrẽ yaare weregʉdere ãsũ ãrĩ gojaka!
Yʉ, Õãgũ deyomarĩgũ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari turari* opáa. Irasũ ããrĩmakũ, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã neñukãdere opáa. Ããrĩpereri mʉsã iririre masĩpeokõãa. Mʉsã: “Marĩpʉyare õãrõ yáma”, ãrĩsũrã ããrã. Irasũ ããrĩkererã, boanerã irirosũ, ĩgũyare neõ koero iribea.

* **3:1** “õãgũ deyomarĩgũ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari turari opagʉ ããrĩmi”, ãrĩrõ: “õãgũ deyomarĩgũ ããrĩpereri turari opagʉ ããrĩmi”, ãrĩdʉaro yáa. Iri pũgue “su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari”, ãrĩrõ: “ããrĩpereri”, ãrĩdʉaro yáa.

2 Irasirirã õãrõ pémasĩka! Mʉsã õãrĩ iriri dʉyarigãrẽ piriro marĩrõ õãrõ irika! Irire
iribirimakʉ̃, mʉsã õãrĩ iriri pereakõãrokoa. Yʉ, mʉsã iririre ĩãa. Yʉpʉ ĩũrõguere õãrõ
iripeobea.
3 Yʉpʉyare gajirã mʉsãrẽ buedeare gũñaka! Irireta dupaturi iritʉyaka doja! Mʉsã
ñerĩ iririre pirika! Irasũ iribirimakʉ̃, gũñaña marĩrõ yajarimasʉ̃ aaririósũ, gũñaña marĩrõ
mʉsãrẽ wajamoãgʉ̃ aarigʉkoa.
4 Irasũ ããrĩkeremakʉ̃, surãyeri mʉsã watopere ñerõ ririrãrẽ ĩãkũĩbema. Marĩpʉyare
iritʉyarã ããrĩsĩã, ĩgʉ̃sãya surí gʉraritúmerã ririrosũ ããrĩma. Irasirirã ñerõ iridea wajare
opamerã, boreri surí sãñarã yʉ merã waagorenarãkuma.
5 Ããrĩpererã piriro marĩrõ Marĩpʉyare ririrã irasũta surí õãrõ boreri sãñarã yʉ
pʉro ããrĩrãkuma. Yʉ merã perebiri okari opamurã wãĩrẽ gojatúri pũgue ĩgʉ̃sã wãĩrẽ
gojatúdeare neõ koebirikoa. Koeronorẽ irigʉ, Yʉpʉ, ĩgʉ̃rẽ wereboerã ĩũrõguere: “Yaarã
ããrĩma”, ãrĩgʉkoa.
6 Mʉsã gãmipũrĩ oparã, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ yʉre bʉremurĩ buri marãrẽ wererire õãrõ
péka! ãrĩ gojaka, yaarã Sardigue ããrĩrãrẽ! ãrĩmi yʉre.

Juan Filadelfia marãrẽ gojadea

7 Jesucristo irire ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi doja:
—Filadelfia marã yʉre bʉremurãrẽ, ĩgʉ̃sãrẽ yaare weregʉdere ãsũ ãrĩ gojaka!
Yʉ ñerĩ opabi, diayeta weregʉ ããrã. Yʉ, iripoeguemʉ opʉ David dorederosũ turari
merã doregʉkoa. Iri turaro merã doreri, sawire opari ririosũ ããrã. Irasirigʉ, yʉ
tũpãmakʉ̃ neõ gajigʉ biamasĩberosũ, yʉ iridoremakʉ̃ kãmutamasĩbemi. Yʉ biamakʉ̃dere
neõ gajigʉ tũpãmasĩberosũ, yʉ iridorebirimakʉ̃ irimasĩbemi.
8 Yʉ ããrĩpereri mʉsã iririre masĩpeokõãa. Mʉsã mérõgã turari opakererã, yaa
buerire õãrõ iritʉyáa. Gajirã, mʉsã yaarã ããrĩrĩ waja mʉsãrẽ ñerõ iridʉakeremakʉ̃:
“Jesúre masĩbea”, neõ ãrĩbea. Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ su makãpʉro tũpãnúmakʉ̃, neõ sugʉ
biamasĩberosũ, yʉ mʉsãrẽ yaamarẽ iridoremakʉ̃, mʉsãrẽ kãmutamasĩbemi.
9 Gajirã mʉsã pʉro ããrĩrã: “Gʉa judío masaka ããrĩsĩã, Marĩpʉyarã ããrã”, ãrĩkererã,
ĩgʉ̃yarã ããrĩbema. Ãrĩkatorimasã, wãtẽa opʉ Satanárẽ bʉremurĩ bumarã ããrĩma. Irasirigʉ
ĩgʉ̃sãrẽ mʉsãya guburi pʉro bʉremurĩ merã ejamejãjamakʉ̃ irigʉra. Yʉ irasirimakʉ̃ ĩãrã,
yʉ mʉsãrẽ maĩrĩrẽ ĩãmasĩrãkuma.
10 Yʉ mʉsãrẽ: “Neõ piriro marĩrõ yaare irika!” ãrĩdeare õãrõ ririrã yáa. Irasirigʉ,
ããrĩpererã i ʉ̃mʉgue ããrĩrã iririkʉrire ĩãbu, ĩgʉ̃sãrẽ ñerõ tarimakʉ̃ irigʉ, mʉsãrẽ õãrõ
koregʉra.
11 Mérõ dʉyáa, yʉ i ʉ̃mʉgue dupaturi aariburo. Irasirirã yaare mʉsã masĩdeare neõ
kãtibirikõãka! Piriro marĩrõ irire iriníkõãka, mʉsã wajataburire ẽmarĩ, ãrĩrã!
12 Õãrõ yaare iritariwere, irire pirimerãnorẽ Yʉpʉ pʉrogue ããrĩmakʉ̃ irigʉra. Ĩgʉ̃sã
ĩgʉ̃ya wiima borari ããrĩrõsũ ĩgʉ̃ pʉro ããrĩníkõãrãkuma. Yʉpʉ wãĩrẽ ĩgʉ̃sãguere gojagʉkoa,
ĩgʉ̃yarã ããrĩrĩrẽ ĩmubu. Ĩgʉ̃ya makã wãĩdere gojagʉkoa. Ĩgʉ̃ya makã, maama makã
Jerusalén wãĩkʉa. Iri makã ʉ̃mʉgasigue merã dijariri makã ããrĩrokoa. Yʉde ĩgʉ̃sãrẽ yʉ
wãĩ, maama wãĩrẽ gojagʉkoa.
13 Mʉsã gãmipũrĩ oparã, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ yʉre bʉremurĩ buri marãrẽ wererire õãrõ
péka! ãrĩ gojaka, yaarã Filadelfiague ããrĩrãrẽ! ãrĩmi yʉre.

Juan Laodicea marãrẽ gojadea

14 Jesucristo irire ãrĩ odo, ãsũ ãrĩnemomi doja:
—Laodicea marãrẽ yʉre bʉremurãrẽ, ĩgʉ̃sãrẽ yaare weregʉdere ãsũ ãrĩ gojaka!
Yʉ ãrĩrõsũta irigʉ ããrã. Irasirigʉ diayeta weregʉ, Yʉpʉya kerere keoro weregʉ ããrã.
Yʉpʉ, yʉ merã ããrĩpereri i ʉ̃mʉmarẽ iridi ããrĩmí.
15 Yʉ ããrĩpereri mʉsã iririre masĩpeokõãa. Mʉsã yʉre bʉremumerã, õãrõ bʉremurã
ããrĩbea. Mérõgã yʉre bʉremurĩ opáa. Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ irasũ ããrĩnemobirimakʉ̃ gããmea.

16 Yн, mнsã mérõgã bнremurĩ oparire doogoráa. Irasirigн gajino ñerĩrẽ dok-
abéodнagн irirosũ mнsãrẽ béodнagн ããrã.
17 Yн mнsãrẽ irasũ iridнakeremakũ, mнsã gapн ãsũ ãrĩ werenía: "Wári opáa", ãrã.
"Ããrĩpereri õãrõ waáa, ããrĩpereri gнa gããmerĩrẽ opakõãa", ãrã. Irasũ ãrĩkererã, yн ĩũrõ neõ
gajino opamerã, boporã, surí marĩrã, koye ĩãmerã irirosũ ããrã. Mнsã bнremurĩ opamerã
ããrĩrĩrẽ masĩbea.
18 Irasirigн mнsãrẽ: "Wári oparã ããrã", ãrĩ péñarãrẽ ãsũ ãrĩ weregнra. Oro peamegue
soe ãmuadea yн oparire wajarika, wári opamurã! Iri õãrĩ oro oparã irirosũ ããrĩrã, yнre
õãrõ bнremurĩ oparãkoa. Surí boreri yн oparidere wajarika, surí marĩrõ ããrĩbukoa, ãrĩrã!
Mнsã irire sãñarã irirosũ ããrĩrã, mнsã ñerĩ irideare pirirã, gнyasĩrĩrõ marĩrõ ããrĩrãkoa.
Irasũ ããrĩmakũ, koye piuri kúdere wajarika, õãrõ ĩãmurã. Mнsã irire piuanerã irirosũ
ããrĩrã, Marĩpнyare õãrõ ĩãmasĩrãkoa.
19 Mнsãrẽ ããrĩpererã yн maĩrãrẽ ñerĩrẽ irinemobirikõãburo, ãrĩgũ, pũrĩrõ páro irirosũ
werea. Irasirirã yaare bнro gããmeka! Mнsã ñerĩ irideare bнjawere, irire pirika!
20 Õãrõ péka! Yн mнsã merã ããrĩdнagн, sugн makãpнro ejanнgã oenígũ irirosũ ããrã.
Sugн yнre pégн, õãrõ merã makãpнro tũpãsóogн irirosũ ããrĩmi. Irasirigн yн ĩgũ merã õãrõ
нsнyaníkõãgнkoa. Ĩgũde yн merã нsнyanígнkumi.
21 Õãrĩrẽ iritariwererãnorẽ yн doaro tнrogue doamakũ irigнra, yн merã doreburo,
ãrĩgũ. Yн õãrĩrẽ iritariwere, Yнpн merã Opн doarogue doarosũ, yнde õãrĩrẽ irirãrẽ irogue
doamakũ irigнra.
22 Mнsã gãmipũrĩ oparã, Õãgũ deyomarĩgũ yнre bнremurĩ buri marãrẽ wererire õãrõ
péka! ãrĩ gojaka, yaarã Laodiceague ããrĩrãrẽ! ãrĩmi Jesucristo yнre.

4

Juan ũmнgasigue Marĩpнre bнremurãrẽ ĩãdea

1 Pнrн ũmнgasigue ĩãmu, tũpãdea makãpнrore ĩãbн. Puridiru turaro bнsнro irirosũ
werenípнroridi dupaturi turaro werenírĩ bнsнrore pébн. Ãsũ yнre ãrĩmi:
—Õõgue mнrĩrika! Pнrнgue yн waamakũ iriburire mнrẽ ĩmugнra. Yн ãrĩderosũta
waarokoa, ãrĩmi.
2 Ĩgũ irasũ ãrĩ wereadero pнrн, mata Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũ turari merã yнre ũmнgasigue
ãĩmнrĩãmi. Irogue mнrĩjagн, sugн Opн doarogue doagнre ĩãbн.
3 Ĩgũ, jaspe, cornalina wãĩkнri yeri ũtãyeri goserosũ õãrõ gosesirigн ããrĩmí. Õãrõ
gosesiriri bero, esmeralda wãĩkнriye irirosũ gosesiri bero dekogue doami.
4 Ĩgũ doaro tнrore su bero veinticuatro oparã doari ããrĩrĩ berore ĩãbн. Iri doariguere
veinticuatro gora oparã mнrã doama. Boreri surí sãñama. Ĩgũsã peyari beroríde oro
berorí ããrĩbú.
5 Opн doarogue merã bupu miã, bнro pámi. Iro doaro diaye su mojõma pere gaji mojõ
peru pẽrẽbejari sĩãgori yuku ããrĩbú. Iri yukukнta, Õãgũ deyomarĩgũ turari keori ããrĩbú.
6 Gaji iro doaro diaye dia wádiya diumajĩ gosesirirosũ ããrĩbú. Õãrõ deko sнridiya
irirosũ ããrĩbú.
Iro doaro pнro gajirã wapikнrã okarã ããrĩmá. Ĩgũsãya diapure, ĩgũsãya pнrнpнrire wári
koye opama.
7 Yн ĩãpнroridi, ẽõkaye irirosũ deyogн ããrĩmí. Ĩgũ pнrнmн, wekн irirosũ deyogн ããrĩmí.
Ĩgũ pнrнmн, masakн irirosũ diapukнgн ããrĩmí. Ĩgũsã нrerã pнrнmн, gapáн ĩgũ kẽdнpнri
sẽẽgũ irirosũ deyomi.
8 Ĩgũsã wapikнrãgueta su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejari kẽdнpнri oparã ããrĩmá.
Ĩgũsãya kẽdнpнri pe gapнgueta wári koye opabн. Ũmнrikн, ñamirikн bayama. Ãsũ ãrĩ
bayama:

"Õãgũ, õãgũ, õãgũ Marĩpʉ ããrĩpererã nemorõ turagʉ, marĩ Opʉ ããrĩmi.✡
Ĩgũ neõgoragueta ããrĩsiadi ããrĩmí.
Dapagoradere irasũta ããrĩníkõãmi.
Pʉrʉguedere irasũta ããrĩníkõãgʉkumi", ãrĩ bayanama.

9 Irasũ bayarã, Marĩpʉ turarire bayarã irima. Ĩgũrẽ ããrĩpererinʉrĩ ããrĩnígũrẽ: "Bʉro ʉsʉyáa mʉ merã", ãrĩ bʉremurã irima.

10 Ĩgũsã irasũ baya bʉremumakũ ĩãrã, veinticuatro oparã mʉrã, ĩgũ doarogue doagʉ diaye ñadʉkʉpuri merã ejamejã, ĩgũrẽ bʉremuma. Ĩgũ ããrĩpererinʉrĩ ããrĩnígũ ããrĩmi. Irasũ bʉremurã, ĩgũsã peyari beroríre ĩgũ diaye meépeo, ãsũ ãrĩma:

11 "Mʉ, gʉa Opʉ turatarigʉ, õãtarigʉ ããrã. Gʉa bʉremugũ ããrĩkõãgũta yáa. Mʉrẽ irasũta bʉremuníkõãrõ gããmea. Ããrĩpererire iridi ããrã. Mʉ gããmerõsũta i ããrĩpererire iribʉ", ãrĩma Marĩpʉre.

5

Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ su papera tũrũrẽ kuraburi

1 Marĩpʉre Opʉ doarogue doagʉre ĩgũya diayema mojõ gapʉ papera tũrũrẽ opagʉre ĩãbʉ. Iri tũrũ, pe gapʉ gojadea tũrũ, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarigora õãrõ wĩtãbiadea tũrũ ããrĩbʉ́.

2 Marĩpʉre wereboegʉ turagʉdere ĩãbʉ. Ĩgũ bʉro bʉsʉro merã ãsũ ãrĩ sẽrẽñami:

—¿Noã ããrĩrĩ, gajirã nemorõ õãgũ i papera tũrũ wĩtãbiadeare kurabu? ãrĩmi.

3 Ʉmʉgasigue, i nikũgue, i nikũ poeka boanerã ããrĩrõguedere neõ sugʉ iri tũrũrẽ kura, iri tũrũma gojadeare ĩãgũ mámi.

4 Irasirigʉ iri tũrũrẽ kurabure ĩgũsã bokabirimakũ ĩãgũ, yʉ bʉro orebʉ.

5 Yʉ irasũ oremakũ ĩãgũ, sugʉ, oparã mʉrã watopemʉ ãsũ ãrĩmi yʉre:

—Iropata oreka! Iripoeguemʉ opʉ David parãmi ããrĩturiagʉ iri tũrũrẽ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarigora wĩtãbiadeare kuramasĩmi. Ĩgũ Judáya bumʉ, ẽõkaye irirosũ turatarigʉ ããrĩmi. Ĩgũrẽ ĩãturirãrẽ tarinʉgãdi ããrĩmi, ãrĩ weremi yʉre.

6 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Opʉ doarogue doagʉ diaye Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ nímakũ ĩãbʉ. Ĩgũ wapikʉrã okarã, oparã mʉrã watopegue nímí. Oveja majĩgũ wẽjẽsũdi dupaturi okagʉ irirosũ deyogʉ ããrĩmí. Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari kúsari, irikʉta koyedere opami. Iri kúsari, koye: Õãgũ deyomarĩgũ turari, ĩgũ masĩpeori keori ããrã. Marĩpʉ, Õãgũ deyomarĩgũrẽ ããrĩperero i nikũguere iriudi ããrĩmi.

7 Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ, Opʉ doaro pʉrogue ejagʉ, iro doagʉre ĩgũya diayema mojõ gapʉ opadea tũrũrẽ ãĩmi.

8 Ĩgũ irire ãĩmakũ ĩãrã, wapikʉrã okarã, veinticuatro oparã mʉrãde ĩgũ oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ diaye ĩgũsãya ñadʉkʉpuri merã ejamejã, ĩgũrẽ bʉremuma. Ĩgũsãkʉ arpa wãĩkʉri bʉapʉtẽrĩrẽ, oro merã iridea paridere opama. Iri pari sũrõrĩ ʉtʉriripari dita ããrĩbʉ́. Iri sũrõrĩ Marĩpʉyarã ĩgũrẽ sẽrẽdea ããrĩbʉ́.

9 Irasũ ĩgũrẽ bʉremurã, maama bayarire ãsũ ãrĩ bayapeoma:

Mʉ wẽjẽsũdi ããrã. Boagʉ, mʉya dí béori merã masaka ñerĩ iridea wajare wajaribosabʉ, ĩgũsã Marĩpʉyarã ããrĩburo, ãrĩgũ. Ããrĩpereri buri marãrẽ, ĩgũsã ya werenírãrẽ, ããrĩpererogue ããrĩpereri nikũ marãrẽ ĩgũsã ñerõ iridea wajare wajaribosabʉ. Irasirigʉ iri tũrũrẽ ãĩ, wĩtãbiadeare kuramasĩa.

10 Marĩpʉyarãrẽ: oparã, paía masakaya ããrĩburire ĩgũrẽ sẽrẽbosarã ããrĩmakũ iribʉ, ĩgũ dorerire iriburo, ãrĩgũ. Irasirirã i ũmʉ ããrĩpererogue ããrĩrãrẽ dorerãkuma, ãrĩma.✡

✡ **4:8** Is 6.2-3 ✡ **5:10** Ex 19.6; Ap 1.6; 20.6

11 Pʉrʉ ʉ̃mʉgasigue ĩãmu, Marĩpʉre wereboerã wárã werenímakʉ̃ pébʉ. Opʉ doaro, irasũ ããrĩmakʉ̃ wapikʉrã okarã, veinticuatro oparã mʉrã tʉro nígoroama. Ĩgʉ̃sãrẽ keo bokatĩũña marĩbʉ.
12 Turaro merã ãsũ ãrĩ bayapeoma:
Oveja majĩgʉ̃, ĩgʉ̃sã wẽjẽdi, dupaturi okagʉ, õãtarigʉ ããrĩmi. Irasirirã ĩgʉ̃rẽ: "Ããrĩpererãrẽ doregʉ, ããrĩpererire opagʉ, masĩpeogʉ, turatarigʉ, marĩ goepeyari merã bʉremugʉ̃, gosesiriri merã deyogʉ, õãtarigʉ ããrĩmi", ãrĩ, ʉsʉyari sĩburo, ãrĩma.✡
13 Pʉrʉ gajirã bayapeomakʉ̃ pébʉ. Ĩgʉ̃sã ããrĩpererã Marĩpʉ irinerã ããrĩmá: Ʉmʉgasigue ããrĩrã, i nikũgue ããrĩrã, i nikũ poeka boanerã ããrĩrõgue ããrĩrã, dia wádiyague ããrĩrã ããrĩmá. Ããrĩperero i ʉ̃mʉguere ããrĩrã ããrĩmá. Ãsũ ãrĩ bayapeoma:
Opʉ doarogue doagʉre: "Õãtarigʉ, marĩ goepeyari merã bʉremugʉ̃, gosesiriri merã deyogʉ, turatarigʉ ããrĩmi", ãrĩ bʉremuburo.
Irasũ ããrĩmakʉ̃, oveja majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́dere irasũta piriro marĩrõ ããrĩpererinʉrĩ bʉremuburo, ãrĩma.
14 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, wapikʉrã okarã: "Irasũta ãrĩburo", ãrĩma. Irasirirã veinticuatro oparã mʉrã ñadʉkʉpuri merã ejamejã, ĩgʉ̃rẽ ããrĩnígʉ̃rẽ ããrĩpererinʉrĩ ʉsʉyari sĩma.

6

Jesucristo oveja majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́ papera tũrũ wĩtãbiadeare kurawãgãdea

1 Pʉrʉ Jesucristo oveja majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́ papera tũrũ ĩgʉ̃ ãĩdea tũrũ wĩtãbiapʉroriderore kuramakʉ̃ ĩãbʉ. Ĩgʉ̃ kuradero pʉrʉ, sugʉ, wapikʉrã okarã watopemʉ yʉre: "Ĩãgʉ̃ aarika!" ãrĩmakʉ̃ pébʉ. Irasũ ãrĩgʉ̃, bupu bʉro bʉsʉrosũ werenímí.
2 Ĩgʉ̃ irasũ ãrãdero pʉrʉ, caballu boregʉre ĩãbʉ. Ĩgʉ̃ weka peyagʉ sĩrĩturore opami. Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ opʉ peyari berore sĩmi. Irasirigʉ ĩgʉ̃rẽ ĩãturirãrẽ gãmekẽã tarinʉgãgʉ̃ ããrĩsĩã, dupaturi gãmekẽã tarinʉgãgʉ̃ waami doja.
3 Pʉrʉ Jesucristo oveja majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́ gajiro wĩtãbiaderore kurami doja. Ĩgʉ̃ kuradero pʉrʉ, gajigʉ wapikʉrã okarã watopemʉ yʉre: "Ĩãgʉ̃ aarika!" ãrĩmakʉ̃ pébʉ.
4 Ĩgʉ̃ irasũ ãrãdero pʉrʉ, gajigʉ caballu diiagʉ wirimi. Marĩpʉ ĩgʉ̃ weka peyagʉre turarire sĩmi. Iri turari merã i ʉ̃mʉgue ããrĩrãrẽ ĩgʉ̃sã basi siñajãrĩ opanemobirimakʉ̃ irimi. Wári majĩ sareri majĩrẽ ĩgʉ̃rẽ sĩmi. Irasirigʉ ĩgʉ̃sãrẽ gãmewẽjẽmakʉ̃ irimi.
5 Pʉrʉ Jesucristo oveja majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́ gajiro wĩtãbiaderore kurami doja. Ĩgʉ̃ kuradero pʉrʉ, gajigʉ wapikʉrã okarã watopemʉ yʉre: "Ĩãgʉ̃ aarika!" ãrĩmakʉ̃ pébʉ doja. Ĩgʉ̃ irasũ ãrãdero pʉrʉ, gajigʉ caballu ñígʉ̃rẽ ĩãbʉ. Ĩgʉ̃ weka peyagʉ nʉkʉ̃rĩ keorore opami.
6 Pʉrʉ wapikʉrã okarã watopegue sugʉ ãsũ ãrĩ werenímakʉ̃ pébʉ:
—Baari pereakõãrokoa. Irasirirã masaka trigo yerire su kilota, sunʉ moãrĩ waja merã wajarirãkuma. Sunʉ moãrĩ waja merã cebada yeridere ʉre kilota wajarirãkuma. Ʉye, igui deko* gapʉre peremakʉ̃ iribirikõãburo, ãrĩmi.
7 Pʉrʉ Jesucristo oveja majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́ gajiro wĩtãbiaderore kurami. Ĩgʉ̃ kuradero pʉrʉ, gajigʉ wapikʉrã okarã watopemʉ yʉre: "Ĩãgʉ̃ aarika!" ãrĩmakʉ̃ pébʉ.
8 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, diiaweya borewijigʉ caballure ĩãbʉ. Ĩgʉ̃ weka peyagʉ masakare boamakʉ̃ irigʉ ããrĩsĩã: "Boari" wãĩkʉmi. Ĩgʉ̃ pʉrʉ gajigʉ "Boanerã ããrĩrõ" wãĩkʉgʉ aarimí. Jesucristo oveja majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́ ĩgʉ̃sã pẽrãrẽ ããrĩperero i nikũguere surãyeri masakare wẽjẽdoremi. Gãmewẽjẽrĩ merã, ʉaboari merã, pũrĩrikʉri merã,

✡ **5:12** Jn 1.29; 1 Co 5.7 * **6:6** Masaka olivo wãĩkʉdima dʉka aceitunas wãĩkʉri dʉkare bipirã, ʉye opakuma ĩgʉ̃sã baaburire. Iguida dʉkare kʉrabipirã, igui deko opakuma ĩgʉ̃sã iiríburire. Irasirigʉ sugʉ wapikʉrã okarã watopeguemʉ: "ʉye, igui deko gapʉre peremakʉ̃ iribirikõãburo", ãrĩgʉ̃: "Olivo wãĩkʉri yuku, iguidarire poyanorẽbirikõãburo", ãrĩ werenímí.

waimʉrã makãnʉ́ʉ marã guarã merã, surãyeri masakare wẽjẽburire pími. Ããrĩpererã masaka wapikʉri buri dʉkawa, keomakʉ̃, su bumarã keoropa ããrĩrãrẽ wẽjẽdoremi.

9 Pʉrʉ Jesucristo oveja majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́ gajiro wĩtãbiaderore kurami doja. Ĩgʉ̃ kuradero pʉrʉ, Marĩpʉre sĩdea soepeoro doka, Jesucristore bʉremurã wẽjẽsũnerãya yʉjʉpũrãrĩrẽ ĩãbʉ. Ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃ya kerere weredea waja, irasũ ããrĩmakʉ̃ ĩgʉ̃yare piribiridea waja wẽjẽsũnerã ããrĩmá.

10 Ĩgʉ̃sã turaro merã Marĩpʉre ãsũ ãrĩma:

—Gʉa Opʉ, mʉ õãtarigʉ, ñerĩ marĩgʉ̃ ããrã. Mʉ: "Ãsũ irigʉra", ãrĩdeare diayeta irigʉ ããrã. ¿Naásũ ããrĩmakʉ̃ i ʉ̃mʉ marãrẽ wajamoãgʉkuri, ĩgʉ̃sã gʉare wẽjẽdea waja? ãrĩma.

11 Pʉrʉ ĩgʉ̃sãrẽ boreri surí, yoarire sĩmi. Ãsũ ãrĩmi:

—Siñajãka dapa! Gajirã mʉsãyarã Jesucristore bʉremurã ĩgʉ̃ya kere wereri waja mʉsã irirosũ wẽjẽsũrãkuma. Ĩgʉ̃sãrẽ wẽjẽpeoburo mérõ dʉyáa, ãrĩmi.

12 Pʉrʉ Jesucristo oveja majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́ gajiro wĩtãbiaderore kuramakʉ̃ ĩãbʉ doja. Irore kuramakʉ̃, nikũ bʉro ñomebʉ. Abe ʉ̃mʉmʉ goero ñígʉ̃ waami. Kó suríro ñírõ sãñarõ irirosũ deyogʉ waami. Abe ñamimʉ goero diiagʉ, dí irirosũ deyogʉ waami.

13 Neñukãde ʉ̃mʉgasigue ããrãnerã, nikũgue yuridijakõãma. Yukʉbʉ dʉkare mirũ bʉro wẽjãpu bura dijurosũ yuridijama.

14 Irasiriro papera pũrẽ tũrãbéo dedeurosũ, ʉ̃mʉgasi dederiakõãbʉ. Ããrĩpereri ʉ̃tãyuku, nʉgʉ̃rĩde gajirogue waabʉ.

15 Irasũ waamakʉ̃ ĩãrã, i ʉ̃mʉ marã oparã ʉ̃tãyukuma goberigue, ʉ̃tãyeri watopegue durirã waama. Gajirã: surara oparã, wári doebiri oparã, turari merã dorerã, ããrĩpererã moãrĩmasã, moãrĩmasã ããrĩmerãde irogueta duriadima.

16 Irasũ durirã, ʉ̃tãyukure, ʉ̃tãyeridere ãsũ ãrãdima:

—Gʉa weka yuridijarikõãka! Kãmutaka, Opʉ doarogue doagʉ gʉare bokabirikõãburo. Kãmutaka, oveja majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́ gʉare bʉro wajamoãbirikõãburo.

17 Ĩgʉ̃ gʉare wajamoãrĩnʉ ejasiáa. ¿Noã bokatĩũbukuri ire? ãrĩ gaguiníma.

7

Israel bumarãya diapuserorire Marĩpʉ wãĩ tuusũnerãyare weredea

1 Pʉrʉ wapikʉrã Marĩpʉre wereboerãrẽ ĩãbʉ. Sugʉ norte gapʉ, gajigʉ sur gapʉ, gajigʉ abe mʉrĩriro gapʉ, gajigʉ abe ñajãrõ gapʉ níma, mirũ wẽjãpubirimakʉ̃ irimurã. Irasiriro i nikũgue, dia wádiyaguedere neõ mirũ wẽjãpubiribʉ. Neõ sugʉ yukʉre mirũ wẽjãpubiribʉ.

2 Ĩgʉ̃sã i nikũrẽ, dia wádiyadere poyanorẽdoresũnerã ããrĩmá. Pʉrʉ gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉre ĩãbʉ doja. Ĩgʉ̃ abe mʉrĩriro gapʉ aarimí. Marĩpʉ okanígʉ̃ya wãĩ tuuyariñerẽ opami. Gajirã Marĩpʉre wereboerã wapikʉrãrẽ turaro merã ãsũ ãrĩ wereníme:

3 —I nikũ, dia wádiya, yukure poyanorẽbirikõãka dapa! Marĩ Opʉre moãboerãrẽ ĩgʉ̃sãya diapuserorire ĩgʉ̃ wãĩ tuuadero pʉrʉ, irire poyanorẽka! ãrĩmi.

4 Pʉrʉ ĩgʉ̃ wereníme pébʉ. Ãsũ ãrĩmi: "Ciento cuarenta y cuatro mil masaka Israel parãmerã ããrĩturiari buri marã ĩgʉ̃sãya diapuserorire Marĩpʉ wãĩ tuusũnerã ããrĩmá", ãrĩmi.

5 Ĩgʉ̃sã ããrĩnerã ããrĩmá:
Judáya bumarã doce mil, Rubẽya bumarã doce mil,
Gadya bumarã doce mil,
6 Aserya bumarã doce mil,
Neftalíya bumarã doce mil, Manaséya bumarã doce mil,
7 Simeõya bumarã doce mil, Levíya bumarã doce mil,
Isacarya bumarã doce mil,
8 Zabulõya bumarã doce mil,

Joséya bumarã doce mil, Benjamĩya bumarã doce mil
ããrĩnerã ããrĩmá.

Wárã surí boreri sãñarãyare weredea

9 Pʉrʉ wárã masakare ĩãbʉ. Surãyeri ããrĩpereri buri marã, ĩgʉ̃sã ya werenírã, ããrĩpererogue ããrĩpereri nikũ marã ããrĩmá. Ĩgʉ̃sã, Marĩpʉ, Opʉ doarogue doagʉ diaye, Jesucristo oveja majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́ diaye níma. Ĩgʉ̃sãrẽ keo bokatĩũña marĩbʉ. Surí borerire sãñama. Mujĩ pũrĩrẽ opama.

10 Ĩgʉ̃sã ããrĩpererã turaro merã ãsũ ãrĩ gaguiníma:

Marĩpʉ marĩrẽ taugʉ ããrĩmi. Ĩgʉ̃, Opʉ doarogue doagʉ ããrĩmi. Jesucristo oveja majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́de marĩrẽ taugʉ ããrĩmi, ãrĩma.

11 Ããrĩpererã Marĩpʉre wereboerã Opʉ doaro tʉro, irasũ ããrĩmakʉ̃ oparã mʉrã, wapikʉrã okarã tʉro nígoroama. Marĩpʉre irogue doagʉre bʉremurã, ĩgʉ̃ diaye ñadʉkʉpuri merã ejamejã, ĩgʉ̃sãya diapurire yebague moomejãma.

12 Ãsũ ãrĩma:

Marĩ Opʉre: “Õãtarigʉ, gosesiriri merã deyogʉ, masĩpeogʉ ããrã, gʉa mʉ merã ʉsʉyáa”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩrã!

“Mʉ, gʉa goepeyari merã bʉremugʉ̃, turatarigʉ, ããrĩpererãrẽ doregʉ ããrã”, ãrĩrã ĩgʉ̃rẽ!

Ããrĩpererinʉrĩ irasũ ãrĩnírã! Irasirirã: “Irasũta ãrĩburo”, ãrĩ bʉremuma ĩgʉ̃rẽ.

13 Pʉrʉ sugʉ, oparã mʉrã watopemʉ yʉre sẽrẽñami:

—¿Ñeémarãno ããrĩrĩ ĩĩsã surí boreri sãñarã? ¿Noógue aarayuri? ãrĩmi.

14 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, yʉ gapʉ ĩgʉ̃rẽ yʉjʉbʉ:

—Yʉ opʉ, mʉ masĩkoa, ãrĩbʉ.

Yʉ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, ãsũ ãrĩmi:

—I ʉ̃mʉ marã bʉro ñerõ tariripoere ĩgʉ̃sãde ñerõ tarima. Ĩgʉ̃sã Jesucristo oveja majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́ya dí béori merã ĩgʉ̃sãya suríre koe, boreri surí waamakʉ̃ irinerã irirosũ ããrĩma. Irasũ ããrĩrã, Jesucristore ĩgʉ̃sãrẽ boabosa, ĩgʉ̃ya dí béodire bʉremusĩã, Marĩpʉ ĩũrõrẽ ñerĩrẽ opamerã ããrĩma.

15 Irasirirã, Marĩpʉ, Opʉ doarogue doagʉ diaye níma, ĩgʉ̃ gããmerõsũ irimurã. Ʉmʉrikʉ, ñamirikʉ ĩgʉ̃ya wii ʉ̃mʉgasima wiigue ĩgʉ̃rẽ bʉremuma. Ĩgʉ̃, ĩgʉ̃sã merã irasũ ããrĩníkõãmi ĩgʉ̃sãrẽ koregʉ.

16 Irasirirã neõ dupaturi ʉaboanemobirikuma. Neõ ñemesibusũnemobirikuma. Neõ abe ʉ̃mʉmʉ ĩgʉ̃sãrẽ bʉro asinemobirikumi. Gaji asiri ĩgʉ̃sãrẽ neõ ñerõ tarimakʉ̃ irinemobirikoa.

17 Oveja majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́, ĩgʉ̃ doarogue doagʉ diaye nígʉ̃, ovejare korerimasʉ̃ irirosũ ĩgʉ̃sãrẽ koregʉkumi. Perebiri okari sĩrĩ deko* wiriri gobegue ãĩagʉkumi. Irasirirã ʉsʉyari merã ããrĩníkõãrãkuma. Marĩpʉ ããrĩpereri ĩgʉ̃sã kódeko wiririre niũgʉkumi. Irasirirã neõ dupaturi bʉjawereri merã ããrĩbirikuma.

8

Papera tũrũrẽ wĩtãbiatũnudea, sʉ̃rõrĩ soemudiru oro merã irideare weredea

1 Jesucristo oveja majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́, su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejari papera tũrũrẽ wĩtãbiadeare kura odoadero pʉrʉ, iri tũrũrẽ wĩtãbiatũnuderore kurami.

---

* **7:17** San Juan 11.25: Jesús ãrĩmi: —Yʉ boanerãrẽ masãmakʉ̃ irigʉ, ĩgʉ̃sãrẽ okari sĩgʉ̃ ããrã. Yʉre bʉremugʉ̃ boadigue ããrĩkeregʉ, okagʉkumi, ãrĩmi. San Juan 14.6: Jesús ãrĩmi doja: —Yʉ dita Yʉpʉ pʉrogue waarí maa irirosũ ããrã. Yʉ diayema ããrĩrĩrẽ masakare masĩmakʉ̃ irigʉ, ĩgʉ̃sãrẽ okamakʉ̃ irigʉ ããrã. Yʉ merãta Yʉpʉ pʉrogue waarãkuma, ãrĩmi. Irasirigʉ Jesús deko wiriri gobema perebiri okarire sĩrĩ deko irirosũ ããrĩmi. ĩgʉ̃ merã ĩgʉ̃rẽ bʉremurã ĩgʉ̃ Pagʉ pʉro i perebiri okarire opamurã ããrĩma.

Irore kuramakũ, ããrĩperero ũmʉgasigue gajino neõ bʉsʉbiriakõãbʉ. Su hora deko irasũ waabʉ.
2 Pʉrʉ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã Marĩpʉre wereboerãrẽ ĩgũ pʉro nímakũ ĩãbʉ. Ĩgũsãkʉre puririduparure sĩmi.
3 Pʉrʉ gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ sũrõrĩ soemudiru oro merã iridirure opagʉ, Marĩpʉre sĩdea soepeoro pʉrogue waa ejanʉgãjami. Ĩgũ irogue nímakũ, wáro sũrõrĩrẽ sĩma. Iri sũrõrĩ, ããrĩpererã Marĩpʉyarã ĩgũrẽ sẽrẽdea merã morẽ soemuburi ããrĩbʉ́. Irasirigʉ, Marĩpʉ, Opʉ doarogue doagʉ diaye, oro merã iridea soepeorogue irire soemumi.
4 Iri sũrõrĩ, soepeoro weka poósiri peo soemumakũ, Marĩpʉ pʉrogue ĩĩmikã, ĩgũyarã ĩgũrẽ sẽrẽdea merã mʉrĩãkõãbʉ.
5 Pʉrʉ Marĩpʉre wereboegʉ i soepeoroma peamerẽ ĩgũ soemudirugue ãĩ poósã odo, i nikũgue poómeédijukõãmi. Ĩgũ irasũ poómeédijumakũta, bupu miã, bʉro pámi. Irasũ ããrĩmakũ, nikũde ñomebʉ.

Marĩpʉre wereboerã puririduparure puridea

6 Pʉrʉ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã Marĩpʉre wereboerã ĩgũsãya puririduparure ãmurã irima.
7 Ããrĩpʉrorigʉ Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũyarure purimi. Ĩgũ puriadero pʉrʉ, deko yeri yʉsari yeri peame merã, dí merã morẽrĩ yeri nikũgue yuribʉ. Iri yeri yurimakũta, i nikũ ũjũãkõãbʉ. I nikũ deko ejaburogora ũjũtũnubʉ. Yukude, tá yasaride iropata ũjũbʉ.
8 Pʉrʉ gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũyarure purimi doja. Ĩgũ purimakũ, wádi ũtãũ irirosũ deyodi, peame merã ũjũnídi, dia wádiyague mirũa dijabʉ. Irasiriro i nikũ ũjũderopata wádiyama deko, dí poyakõãbʉ.
9 Irasirirã ããrĩpererã wádiya marã ʉre bu dʉkawamakũ, su bumarã boakõãma. Doóriduparu wádiyague ããrĩrĩde, iropata ũjũbʉ.
10 Pẽrã Marĩpʉre wereboerã ĩgũsãya puririduparu puriadero pʉrʉ, gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũyarure purimi doja. Ĩgũ purimakũ, wágʉ neñukãmʉ sĩãgori turu ũjũrĩ irirosũ deyogʉ ũjũ, mʉtãdi nikũguere dijijami. Ĩgũ diariguere, deko wiriri goberiguere deko ejaburogora meémejãmi.
11 Ĩgũ: "Sũĩgũ" wãĩkʉmi. Deko ĩgũ meémejãdero ejatuaro sũĩrĩ deko waabʉ. Irasũ waadero pʉrʉ, iri dekore iiríra, wárã masaka boama.
12 Ʉrerã Marĩpʉre wereboerã ĩgũsãya puririduparu puriadero pʉrʉ, gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũyarure purimi doja. Ĩgũ purimakũ, abe ũmʉmʉ, ñamimʉde deko ejaburogora poyanorẽma. Neñukãde iropata poyanorẽma. Irasirigʉ abe, ũmʉrẽ wapikʉri horagora neõ boyobirimi. Ñamidere wapikʉri horagora abe ñamimʉ, neñukã neõ boyobirima.
13 Pʉrʉ ũmarõgue ĩãmugũ, gapáʉ wʉ́wãgãgũrẽ ĩãbʉ. Ĩgũ turaro merã ãsũ ãrĩ werenímakũ pébʉ:
—Ayó! Ayó! Ayó! Gajirã ʉrerã Marĩpʉre wereboerã ĩgũsãya puririduparure puribema dapa. Ĩgũsã irire puriadero pʉrʉ, ñetariro waarokoa i nikũgue ããrĩrãrẽ, ãrĩmi.

9

1 Pʉrʉ wapikʉrã Marĩpʉre wereboerã ĩgũsãya puririduparu puriadero pʉrʉ, gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũyarure purimi doja. Ĩgũ purimakũ, neñukãmʉ irirosũ deyogʉ ũmʉgasigue ããrãdi i nikũgue yuriadire ĩãbʉ. Bʉro ũkũãrĩ gobema sawire ĩgũrẽ sĩma.
2 Ĩgũ iri gobere tũpãmakũ, wári peamema ĩĩmikã wiribʉ. Iri ĩĩmikã abe ũmʉmʉrẽ tuúbiatobʉ. Irasiriro ũmarõgue naĩtĩãrõ waabʉ.
3 Poreroa, ĩĩmikã watopegue ããrãnerã, i nikũgue wʉ́dijarima. Korebaba irirosũ toarã ããrĩmá.

4 Marĩpʉ ĩgũsãrẽ táre, yukure, gaji otedeare poyanorẽdorebirimi. “Ĩgũsãya diapuserorire yʉ wãĩ tuuña marĩrãno ditare ñerõ tarimakũ irirãkoa”, ãrĩmi.

5 Ĩgũsãrẽ toawẽjẽdorebirimi. Su mojõmarã abegora ĩgũsãrẽ bʉro pũrĩmakũ iridoremi. Irasirirã korebaba toari pũrĩrõsũ ĩgũsãrẽ pũrĩmakũ irima.

6 Ĩgũsãrẽ pũrĩripoere masaka bʉro boadʉadima. Ĩgũsã boadʉakeremakũ, boamasĩña marĩbʉ.

7 Poreroa, caballua gãmekẽãburi dupiyuro ãmu odoanerã irirosũ deyoma. Ĩgũsãya dipure oparã peyari berorí, oro merã iridea berorí irirosũ deyorire peyama. Ĩgũsãya diapuri masakaya diapu irirosũ deyobʉ.

8 Ĩgũsãya poari, nomeya poañapu irirosũ ããrĩbʉ́. Ĩgũsãya guika, ẽõkayea guika irirosũ ããrĩbʉ́.

9 Ĩgũsãya koretibirire kõme merã iridea kãmutari suríro sãñanerã irirosũ ããrĩmá. Ĩgũsã wʉ́makũ, ĩgũsãya kẽdʉpʉri bʉro bʉsʉbʉ. Wárã caballua tũrũrĩduparure ĩgũsã gãmewẽjẽrõgue mumurõ merã tʉãwãgãrã irirosũ bʉsʉbʉ.

10 Korebaba irirosũ ĩgũsãya pore merã toarã, masakare su mojõmarã abegora pũrĩmakũ irima.

11 Poreroa opʉ, bʉro ũkũãrĩ gobe opʉ ããrĩmi. Ĩgũ Marĩpʉre wereboegʉ ããrĩdi ããrãdimi. Hebreo ya merã “Abadón” wãĩkʉmi. Griego ya merã “Apolión” wãĩkʉmi. “Apolión”, ãrĩrõ: “Ñerõ poyanorẽrĩmasũ”, ãrĩdʉaro yáa.

12 Poreroa masakare ñerõ pũrĩmakũ iriadero pʉrʉ, ñerõ taripʉroridea pereakõãbʉ. Iri pʉrʉ, pero ñerõ tariri dʉyáa dapa.

13 Pʉrʉ su mojõmarã Marĩpʉre wereboerã ĩgũsãya puririduparu puriadero pʉrʉ, gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũyarure purimi doja. Ĩgũ purimakũ, sugʉ wereníimakũ pébʉ. Marĩpʉ ĩũrõ ĩgũsã ĩgũrẽ sĩdea soepeoro, oro merã iridea soepeorogue ĩgũ wereníirĩ bʉsʉbʉ. Iri soepeoroma wapikʉri kúsari watopegue ĩgũ wereníirĩ bʉsʉbʉ.

14 Irasũ wereníigũ, puridiru puriadire ãsũ ãrĩmi:

—Wapikʉrã Marĩpʉre wereboerã ããrãdinerãrẽ wiuka! Ĩgũsã dia wádiya Eufrates wãĩkʉdiyague sʉadobosũnerã ããrĩma, ãrĩmi.

15 Irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũsã wapikʉrãrẽ wiumi, wárã masakare wẽjẽmurãrẽ. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgũsãrẽ: “I hora, inʉ, ĩĩ abe, i bojori ããrĩmakũ, wiusũrãkuma”, ãrĩderosũta keoro waabʉ. Irasirirã ããrĩpererã i nikũgue masakare ʉre bu dʉkawamakũ, su bumarãrẽ wẽjẽrã waama.

16 Ĩgũsã merã wárã surara caballua weka peyarã ããrĩmá. “Ĩgũsã ããrĩpererã doscientos millones surara ããrĩma”, ãrĩrĩrẽ pébʉ.

17 Yʉ kẽrõsũgue caballuare, ĩgũsã weka peyarãdere ĩãbʉ. Ãsũ deyoma: Ĩgũsãya koretibirire kõme merã iridea kãmutari suríro sãñanerã ããrĩmá. Iri kãmutari surí, diiari, yasari, boreri surí deyobʉ. Irasiriro peame ũjũrĩ, ũtãye jacinto wãĩkʉriye, azufre wãĩkʉri poga irirosũ deyori ããrĩbʉ́. Caballuaya dipu ẽõkayea dipu irirosũ deyobʉ. Ĩgũsãya disirigue peame, ĩĩmikã, azufre wãĩkʉri poga ũjũrĩ ĩĩmikãde wiribʉ.

18 Irasirirã caballua ĩgũsãya disi wiriri: peame, ĩĩmikã, azufre ũjũrĩ merã ããrĩpererã masakare ʉre bu dʉkawamakũ su bumarãrẽ wẽjẽma.

19 Ĩgũsãya disi wiriri merã, ĩgũsãya pore merã wẽjẽma. Ĩgũsãya pore yuwari, ãña dipu irirosũ deyobʉ. Iri merã masakare kãmitúma.

20 Gajirã masaka peame, ĩĩmikã, azufre ũjũrĩ merã boamerã gapʉ irire waamakũ ĩãkererã, ĩgũsã ñerõ iririre neõ piribirima. Wãtẽãrẽ bʉremurĩrẽ neõ piribirima. Ĩgũsã bʉremurã keori weadea: oro, plata, bronce, ũtãyeri, yuku merã irideare bʉremurĩrẽ neõ piribirima. Iri keori weadea neõ ĩãbiri, neõ pébiri, neõ naabiri ããrĩkeremakũ, ĩgũsã irire soebuima.

21 Irasũ ããrĩmakũ, ĩgũsã masakare wẽjẽdeare, ĩgũsã yéa ããrĩrã́ irideare, ĩgũsã
kõãbiradeare, ĩgũsã yajadeadere neõ bʉjawerebirima. Iri ããrĩpererire neõ piribirima.

10

Marĩpʉre wereboegʉ papera tũrũgãrẽ opadea

1 Pʉrʉ gajigʉ turagʉ Marĩpʉre wereboegʉ ũmʉgasigue merã ĩĩmikãyebo dekogue di-
jarimakũ ĩãbʉ. Ĩgũya dipuru wekare buida ããrĩbʉ́. Ĩgũya diapu abe ũmʉmʉ irirosũ
gosesiribʉ. Ĩgũya ñigãrĩ peame irirosũ gosebʉ.
2 Ĩgũya mojõgue papera pũ kuradea tũrũgãrẽ opami. Ĩgũya diayema gubu merã dia
wádiyague tãpími, kúgapʉma gubu merã nikũgue tãpími.
3 Irogue nígũ, turaro ẽõkaye gaguinírõsũ gaguiními. Ĩgũ irasũ gaguinímakũ, su mojõma
pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã bupua wereníma.
4 Ĩgũsã wereníadero pʉrʉ, ĩgũsã wereníadeare gojanʉgãbʉ. Yʉ gojanʉgãmakũ, sugʉ
ũmʉgasigue ããrĩgṹ yʉre ãsũ ãrĩ weremi:
—Bupua wereníadeare gajirãrẽ werebirikõãka! Irire gojabirikõãka! ãrĩmi.
5 Pʉrʉ yʉ wádiyague, nikũgue nímakũ ĩãdi, ĩgũya diayema mojõrẽ ũmʉgasigue soemumi.
6 Irasũ soemugũ, Marĩpʉ okanígũ, ũmʉgasi, i nikũ, dia wádiya ããrĩpererã irogue ããrĩrã́rẽ
iridi wãĩ merã wãĩpeo, ãsũ ãrĩmi:
—I ũmʉ pereakõãa. Iropata ããrã.
7 Su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarã Marĩpʉre wereboerã ĩgũsãya puriridu-
parure purisiama. Gajigʉ ĩgũyarure purimakũ, Marĩpʉ ĩgũ: "Ãsũ irigʉra", ãrĩdeare,
iripoegue marã masĩbirideare iriyuwarikʉgʉkumi. Irasiriro iri, ĩgũrẽ moãboerãrẽ, ĩgũya
kerere weredupiyunerãrẽ ĩgũ: "Ãsũ irigʉra", ãrĩdea keoro waarokoa, ãrĩmi.
8 Ĩgũ irasũ ãrãdero pʉrʉ, ũmʉgasigue ããrĩgṹ yʉre werenídi, dupaturi ãsũ ãrĩ wereními:
—Sĩĩ Marĩpʉre wereboegʉ, wádiyague, nikũgue nígũ pʉrogue waaka! Ĩgũya mojõgue
papera pũ kuradea tũrũgãrẽ opami. Iri pũgãrẽ ãĩka! ãrĩmi.
9 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũ pʉrogue waabʉ. Ĩgũrẽ yʉ papera pũgãrẽ sẽrẽmakũ pégʉ, ãsũ
ãrĩ yʉjʉmi yʉre:
—Ãĩ, baaka! Mʉ baamakũ, mume irirosũ õãrõ misõrokoa. Mʉya paru gapʉ, pʉrʉ bʉro
sũĩrokoa, ãrĩmi.
10 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, iri pũgãrẽ ĩgũrẽ ãĩ, baabʉ. Yʉ baamakũ, mume irirosũ misõbʉ.
Baa odoadero pʉrʉ, yaa paruguere sũĩrõ péñabʉ.
11 Pʉrʉ ãsũ ãrĩmi yʉre:
—Dupaturi wári buri marãrẽ, wári nikũ marãrẽ, ĩgũsã ya werenírãrẽ, ĩgũsã oparãdere
Marĩpʉ ĩgũsãrẽ: "Ãsũ irigʉra", ãrĩdeare weregʉ waaka! ãrĩmi.

11

Pẽrã Marĩpʉyare wererimasã weredea

1 Pʉrʉ Marĩpʉ yʉre keodi, tuadi irirosũ deyodire sĩmi. Sĩ odo, yʉre ãsũ ãrĩmi:
—Igʉ merã yaa wiire keogʉ waaka! Iri wiimarẽ yʉ ĩũrõ ĩgũsã yʉre sĩdea soepeorodere
keoka! Iri wiiguere masakare yʉre bʉremurãdere: "¿Niísãkʉ ããrĩ́rĩ?" ãrĩ keoka!
2 Iri wii tʉroma gapʉre keobirikõãka! Iri gajiro marã masakare wiadea nikũ ããrã.
Ĩgũsã cuarenta y dos abegora yaa makãrẽ* poyanorẽgorenarãkuma.
3 Irasirigʉ yaare weremurãrẽ pẽrã iriugʉra. Yoaripoe mil doscientos sesenta nʉrĩgora
yaare wererãkuma. Ĩgũsã bʉjawereri ĩmurã, kó surí sãñanerã ããrĩrãkuma, ãrĩmi.
4 Ĩgũsã pẽrã Marĩpʉyare weremurã, pegʉ olivo wãĩkʉri yuku, irasũ ããrĩmakũ pegʉ
sĩãgori yuku irirosũ ããrĩ́ma. Marĩpʉ i nikũ Opʉ ĩũrõ níma.

---

* **11:2** Marĩpʉya makã, Jerusal'ẽta ããrã.

5 Ĩgũsãrẽ ĩãturirã ĩgũsãrẽ ñerõ iridʉamakũ, ĩgũsãya disigue peame ũjũrĩ pũrã wiriri
merã ĩgũsãrẽ soe wẽjẽpeokõãrãkuma. Irasirirã ããrĩpererã ĩgũsãrẽ ñerõ iridʉarãrẽ iri merã
boamakũ irirãkuma.
6 Ĩgũsã Marĩpʉyare wererinʉrĩrẽ deko merẽdorebirimakũ merẽbirikoa. Irasũ ããrĩmakũ
dekore dí poyadoremakũ dí poyarokoa. I nikũ ããrĩpererogue ããrĩrãrẽ ããrĩpereri
gajirosũperi ñerõ taridorerãkuma. Ĩgũsã iridʉaropa ñerõ tarimakũ irirãkuma.
7 Marĩpʉyare were odomakũ, bʉro ũkũãrĩ gobegue ããrĩgṹ, ñegũ gajirosũ deyogʉ
wirigʉkumi, ĩgũsã pẽrã merã gãmekẽãbu. Ĩgũsãrẽ gãmekẽã, ĩgũsãrẽ tarinʉgã,
wẽjẽkõãgʉkumi.
8 Ĩgũsãrẽ wẽjẽadero pʉrʉ, ĩgũsãya dʉpʉri dari wári makãma maague oyarokoa. Iri makã,
marĩ Opʉre Jesucristore ĩgũsã curusague pábiatú wẽjẽdea makã ããrã. Iri makã marã ñerã
ããrĩrã, Sodoma marã, Egipto marã ñerã ããrĩnerã irirosũ ããrĩma.
9 Ʉrenʉ gajinʉ dekogora ĩgũsãya dʉpʉri dari iri maarẽ oyarokoa. Ããrĩpereri nikũ marã,
ããrĩpereri buri marã, ĩgũsã ya werenírã ĩgũsãya dʉpʉri darire ĩãrãkuma. Gajirãrẽ iri dʉpʉri
darire yáadorebirikuma.
10 Ĩgũsã pẽrã okarã, i ũmʉ marã masakare bʉro ñerõ tarimakũ irinerã ããrĩma. Ĩgũsã
boamakũ ĩãrã, ʉsʉyarãkuma. Bosenʉ iri, gajinorẽ gãme sĩrãkuma.
11 Ĩgũsã boadero pʉrʉ, ʉrenʉ gajinʉ deko pʉrʉ, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ masũ, dupaturi oka-
makũ irimi doja. Ĩgũsã wãgãnʉgãmakũ ĩãrã, ããrĩpererã bʉro güima.
12 Pʉrʉ sugʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ ĩgũsã pẽrãrẽ turaro merã ãsũ ãrĩ werenímakũ péma:
—Õõgue mʉrĩrika mʉsã! ãrĩmi.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩĩmikãyebo merã mʉrĩãkõãma. Ĩgũsã mʉrĩãmakũ, ĩgũsãrẽ ĩãturirã
ĩãma.
13 Ĩgũsã mʉrĩaripoe nikũ bʉro ñomebʉ. Iri makãma wiiri wári mirũadijabʉ. Wárã
siete mil masaka boama. Gajirã dʉyarã gapʉ bʉro güima. “Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ
turatarigʉ ããrĩmi”, ãrĩma.
14 I ããrĩpereri irasũ waadero pʉrʉ, pero ñerõ tariri waasiabʉ. Irasũ waakeremakũ,
mérõgã pʉrʉ masaka dupaturi ñerõ tarirãkuma doja.

Marĩpʉre wereboegʉ puridiru puritũnudea

15 Pʉrʉ su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarã Marĩpʉre wereboerã ĩgũsãya
purirídiuparure puriadero pʉrʉ, gajigʉ ĩgũrẽ wereboegʉ ĩgũyarure purimi. Ĩgũ puri-
makũ, ũmʉgasigue ããrĩrã turaro merã ãsũ ãrĩ werenímа:
Dapagorare Marĩpʉ, ĩgũ iriudi Cristo merã ããrĩpererã i ũmʉ marãrẽ doregʉ ñajãmi. Ĩgũ
doreri neõ perebirikoa, ãrĩma.✡
16 Irasũ ãrĩmakũ pérã, Marĩpʉ diaye oparã doarigue doarã veinticuatro oparã mʉrã
Marĩpʉ ĩũrõ ñadʉkʉpuri merã ejamejãja, ĩgũsãya diapure yebague moomejã, ĩgũrẽ
bʉremu,
17 ãsũ ãrĩma:
Gʉa Opʉ, ããrĩpererã nemorõ turagʉ ããrã. Mʉ merã ʉsʉyáa. I ũmʉrẽ iriburo dupiyuro
ããrĩsiabʉ. Dapagoradere ããrĩníkõãa. Pʉrʉguedere irasũta ããrĩníkõãgʉkoa. Mʉ
turari merã masakare dorenʉgãa. Irasirirã mʉrẽ ʉsʉyari sĩa.
18 I ũmʉ marã mʉrẽ gããmemerã, mʉ merã guatarima. Mʉ ĩgũsãrẽ wajamoãrĩnʉ, irasũ
ããrĩmakũ boanerãdere mʉ wajamoãripoe ejasiáa. Ããrĩpererã mʉyarã gapʉre õãrĩrẽ
sĩgʉkoa.✡
Mʉya kerere weredupiyurimasãrẽ, mʉrẽ õãrõ goepeyari merã bʉremurãrẽ, oparãrẽ,
ubu ããrĩrãdere õãrĩrẽ sĩgʉkoa. I ũmʉ marãrẽ poyanorẽrã gapʉre béoripoe ejasiáa,
ãrĩma.✡

✡ **11:15** Ex 15.18; Dn 2.44; 7.14, 27 ✡ **11:18** Sal 2.5; 110.5 ✡ **11:18** Sal 115.13

19 Ĩgũsã irasũ ãrãdero pʉrʉ, Marĩpʉya wii ũmʉgasigue ããrĩrĩ wii makãpʉro tũpãsũbʉ. Iri
wii poekague su kũmarẽ ĩãbʉ. Iri kũma, Marĩpʉ masakare werepíri gojadea opari kũma
ããrĩbʉ́. Iri kũmarẽ ĩãmakũ̃ta, bupu miã, bʉro pámi. Irasũ ããrĩmakũ̃, i nikũ ñomebʉ. Wári
deko yeri yʉsari yeri nikũgue yuribʉ.

12

Nomeõya, irasũ ããrĩmakũ̃ pĩrũ irirosũ deyogʉya kerere weredea

1 Pʉrʉ ũmʉgasigue gajirosũperi bʉro goeri deyoamakũ̃ ĩãbʉ. Irasũ waaripoe sugo
nomeõrẽ ĩãbʉ. Igoya suríro abe ũmʉmʉ irirosũ gosesiribʉ. Abe ñamimʉ weka nímo. Opʉ
peyari berore, pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarã neñukã opari berore peyamo.
2 Igo pũrãkʉburo mérõgã dʉyabʉ. Irasirigo igo nijĩwãgũgõ pũrĩrõ merã gaguinímo.
3 Pʉrʉ gaji ũmʉgasigue deyoamakũ̃ ĩãbʉ. Wágʉ pĩrũ diiagʉ diakẽã irirosũ deyogʉre
ĩãbʉ. Ĩgũ̃ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari dipu opagʉ ããrĩmí. Dipukʉ, oparã
peyari beroríre peyami. Pe mojõma kúsari opagʉ ããrĩmí.
4 Ʉmʉgasigue ããrĩrã neñukãrẽ ʉre bu dʉkawamakũ̃, su bumarãrẽ ĩgũya pore merã
wẽjãsiri meédijumi. Ĩgũ̃, nomeõ pũrãkʉbo pʉro nímí, majĩgũ̃ deyoamakũ̃ baabu.
5 Mérõgã pʉrʉ, majĩgũrẽ pũrãkʉmo. Ĩĩ majĩgũta ããrĩpereri nikũ marã Opʉ ããrĩbu ããrĩmí.
Wári turari merã, opʉ kõme merã iridea yukʉ opagʉ masakare dorebu ããrĩmí. Pʉrʉ
Marĩpʉ ĩgũ̃ doaro pʉrogue ĩgũrẽ ãĩmʉrĩãmi.
6 Nomeõ masaka marĩrõ Marĩpʉ ãmuyuderogue duriwãgãkõãmo. Irogue igore mil
doscientos sesenta nʉrĩgora baari sĩmi.
7 Pʉrʉ ũmʉgasigue gãmewẽjẽrĩ waabʉ. Marĩpʉre wereboerã opʉ Miguel wãĩkʉgʉ,
ĩgũyarã Marĩpʉre wereboerã, pĩrũ merã gãmekẽãma. Pĩrũ, ĩgũyarã merã Miguesã merã
gãmekẽãmi.
8 Miguesã pĩrũrẽ tarinʉgãma. Irasirigʉ pĩrũ, ĩgũyarã merã ũmʉgasiguere ĩgũsã ããrĩrõ
neõ bokanemobirimi.
9 Irasirigʉ Marĩpʉ pĩrũrẽ béokõãmi. Ĩgũ̃ wágʉ pĩrũ, neõgoraguere deyoadi, Satanás
wãĩkʉgʉ, wãtĩ ããrĩmi. Ĩgũ̃ ããrĩpererã i ũmʉ marã masakare ãrĩkatorikʉgʉ ããrĩmi. Marĩpʉ
ĩgũrẽ, ĩgũyarã merã i nikũgue béodijumi.
10 Pʉrʉ sugʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ turaro merã ãsũ ãrĩ werenímakũ̃ pébʉ:
—Marĩpʉ marĩrẽ tauri, ĩgũ̃ turari merã marĩ Opʉ ããrĩrĩ, ĩgũ̃ iriudi Cristo marĩrẽ doreri
ejasiáa. Irasirigʉ Marĩpʉ wãtĩrẽ ũmʉgasigue ããrĩdire i nikũgue béodijumi. Ʉmʉrikʉ,
ñamirikʉ wãtĩ Marĩpʉre, marĩyarã Jesúre bʉremurãrẽ: “Ñerõ irirã ããrĩma”, ãrĩ weresãgũ̃
iriadimi.
11 Marĩyarã wãtĩrẽ tarinʉgãma. Jesucristo oveja majĩgũ̃ irirosũ ããrĩgṹrẽ, ĩgũ̃ dí béori
merã ĩgũsãrẽ taurire bʉremusĩã, irasirima. Jesúya kerere weredea waja gajirã ĩgũsãrẽ
wẽjẽdʉakeremakũ̃, ĩgũsã okarire maĩbirima. Neõ piriro marĩrõ ĩgũya kerere weresĩã,
wãtĩrẽ tarinʉgãma.
12 Irasirirã mʉsã ũmʉgasigue ããrĩrã ããrĩpererã ʉsʉyaka! Wãtĩ nikũgue béodijusũadi
ããrĩmi. Mʉsã i nikũ ããrĩrãrẽ, dia wádiyague ããrĩrãrẽ wãtĩ dijajamakũ̃, mʉsãrẽ ñetariro
waanʉgãbʉ. Ĩgũrẽ wajamoãburo mérõ dʉyáa. Irire masĩmi. Irasirigʉ guatarikõãmi, ãrĩ
weremi.
13 Irasirigʉ pĩrũ, nikũgue béodijumakũ̃ ĩãgũ̃, majĩgũ̃ pagore nʉrũtʉyawãgãmi.
14 Marĩpʉ gapʉ igore gapáʉ kẽdʉpʉrire sĩmi. Iri merã igo, pĩrũrẽ masaka marĩrõgue wʉ́
duriwãgãmo. Irogue ʉre bojori gaji bojori dekogora Marĩpʉ igore baari sĩmi.
15 Igo irogue ããrĩmakũ̃ ĩãgũ̃, pĩrũ igore miũdʉagʉ, wáro dekore dokabéomi.
16 Irasirikeremakũ̃, i nikũ gapʉ igore iritamubʉ. Pĩrũya disi wiriri dekore yeteoma, uju
ãĩpeokõãbʉ.

17 Irasũ waamakũ ĩãgũ, pĩrũ igo merã guatarimi. Irasirigʉ igo parãmerã ããrĩturiarã merã gãmewẽjẽgũ waami. Ĩgũsã, Marĩpʉ dorerire irirã, Jesucristoya diayema buerire neõ pirimerã ããrĩma.
18 Pĩrũ dia wádiya tʉro eja, irogue yúmi.

13

Pẽrã gajirosũ deyorãyare gojadea

1 Pʉrʉ gajirosũ deyogʉ dia wádiyague ããrãdi wãgãpamakũ ĩãbʉ. Ĩgũ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari dipu, pe mojõma kúsari opagʉ ããrĩmí. Ĩgũya kúsarigue oparã peyari beroríre peyami. Ĩgũya dipure Marĩpʉre ñerõ doori wãĩ gojatúdea ããrĩbʉ́.
2 Ĩgũ, yé dorogʉ guagʉ irirosũ deyomi. Buguya guburi irirosũ opagʉ ããrĩmí. Ẽõkaye irirosũ disikʉgʉ ããrĩmí. Pĩrũ ĩgũ turarire sĩmi ĩgũrẽ. Irasũ sĩgũ, ĩgũrẽ opʉ doarogue dobomi, ĩgũ irirosũta masaka wárãrẽ doreburo, ãrĩgũ.
3 Gajirosũ deyogʉ dipuru su dipuru kãmirõkʉri dipurusũ deyobʉ. Iri kãmirõ ĩgũrẽ wẽjẽboyadea kãmirõ, yaridea kãmirõgue ããrĩbʉ́. Irire ĩãrã, i ũmʉ marã ããrĩpererã ĩãgʉkakõãma. Irasirirã ĩgũrẽ: "Turagʉ ããrĩmi", ãrĩ, ĩgũyare iritʉyama.
4 Pĩrũ ĩgũ turarire gajirosũ deyogʉre sĩmakũ ĩãrã, masaka pĩrũrẽ: "Õãtarigʉ ããrĩmi", ãrĩ bʉremuma. Gajirosũ deyogʉdere ãsũ ãrĩ bʉremuma:
—Neõ gajigʉ mʉ irirosũ turagʉ mámi. Gajigʉ mʉrẽ neõ tarinʉgãmasĩbemi, ãrĩma.
5 Pĩrũ dorederosũta gajirosũ deyogʉ: "Yʉ, gajirã nemorõ ããrĩtarinʉgãgũ ããrã", ãrĩ weregorenami. Marĩpʉre ñerõ ãrĩ doogorenami. Masakare cuarenta y dos abegora doremi. Marĩpʉ ĩgũrẽ: "Iropata irika!" ãrĩmakũgue duúmi.
6 Irasirigʉ masakare doregʉ, ãsũ irimi. Marĩpʉre, ĩgũ wãĩrẽ, ĩgũ ããrĩrõrẽ, ããrĩpererã ĩgũ pʉro ããrĩrãdere ñerõ ãrĩ doomi.
7 Marĩpʉyarã merã gãmewẽjẽ, ĩgũsãrẽ tarinʉgãmi. Ããrĩpererogue ããrĩpereri buri marãrẽ, ĩgũsã ya werenírãrẽ, ããrĩpereri nikũ marãrẽ doremi. Marĩpʉ ĩgũrẽ: "Iropata irika!" ãrĩbirimi dapa. Irasirigʉ ñerĩrẽ irimi.
8 Ããrĩpererã i nikũ marã Marĩpʉyarã ããrĩmerã gajirosũ deyogʉre bʉremuma. Marĩpʉ ĩgũ i ũmʉrẽ iriburo dupiyuro ĩgũyarã ããrĩmurã ĩgũ merã perebiri okari opamurã wãĩrẽ su papera pũgue gojatúsiadi ããrĩmí. Iri pũ Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ wẽjẽsũdiya pũ ããrã.
9 Gãmipũrĩ oparã, ire péka!
10 Peresugue waaró gããmea, ãrĩsũnerã irogue waarãkuma. Sareri majĩ merã gajirãrẽ wẽjẽrã, sareri majĩ merã wẽjẽsũrãkuma. Iri irasũ waaripoe Marĩpʉyarã ããrĩrã gũñaturari merã ĩgũrẽ bʉremurĩrẽ neõ piribirikõãrõ gããmea.
11 Pʉrʉ gajigʉ gajirosũ deyogʉre ĩãbʉ doja. Nikũ poekague ããrãdi wiri mʉrĩrĩmi. Ĩgũ oveja majĩgũ irirosũ pe kúsa opagʉ ããrĩmí. Irasũ ããrĩkeregʉ, pĩrũ irirosũ wereními.
12 Gajirosũ deyogʉ ããrĩpʉroriadiya turarire opami. Iri turari merã ããrĩpererã i nikũ marãrẽ gajirosũ deyogʉ ããrĩpʉroriadire wẽjẽsũboyadi kãmirõ yarisũadire bʉremumakũ irimi.
13 Wári deyoromurĩrẽ iri ĩmumi. Masaka ĩũrõ peame ũmʉgasigue ããrãdeare nikũgue dijarimakũ irimi.
14 Ĩgũ, gajirosũ deyogʉ ããrĩpʉroriadiya turari ĩgũrẽ sĩrĩ merã wári deyoromurĩrẽ iri ĩmumi. Iri merã masakare ãrĩkatomi: "Ĩĩ mʉsã bʉremugũ ããrĩmi", ãrĩgũ. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ gajirosũ deyogʉ ããrĩpʉroriadi keorire weadoremi. Gajirõsũ deyogʉ ããrĩpʉroriadi sareri majĩ merã saresũadi ããrĩkeregʉ okami.
15 Gajirosũ deyogʉ pʉrʉ aaradi, gajirosũ deyogʉ ããrĩpʉroriadiya turari merã ĩgũ keori weadeare okamakũ irimi. Irasirigʉ iri keori weadeare masakʉ irirosũ wereními makũ, ããrĩpererã irire bʉremumerãrẽ wẽjẽmakũ irimi.

16 Ããrĩpererãrẽ ĩgũsãya diayema mojõ gapʉre, o ĩgũsãya diapuserorire gajino gojatúdoremi. Ubu ããrĩrãrẽ, oparãrẽ, wári doebiri oparãrẽ, boporãrẽ, moãboerimasãrẽ, moãboerimasã ããrĩmerãrẽ, ããrĩpererãrẽ irasũ gojatúdoremi.
17 Gojatúsũña marĩrã neõ wajarimasĩbiri, neõ duamasĩbirima. Iri gojatúdea, gajirosũ deyogʉ ããrĩpʉroriadi wãĩ, o ĩgũ wãĩ keori ããrã.
18 Irire õãrõ pémasĩrõ gããmea. Pémasĩrã, gajirosũ deyogʉ wãĩ keorire masĩburo. Ĩgũ wãĩ keori, masakʉ wãĩ keori, seiscientos sesenta y seis ããrã.

14

Marĩpʉ taunerã ciento cuarenta y cuatro mil masaka ĩgũrẽ bayadea

1 Pʉrʉ Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹrẽ ũtãũ Sión* wãĩkʉdigue nígũrẽ ĩãbʉ. Ĩgũ merã ciento cuarenta y cuatro mil masaka ããrĩmá. Ĩgũsã, ĩgũ wãĩrẽ, ĩgũ Pagʉ wãĩdere ĩgũsãya diapuserorire gojatúsũnerã ããrĩmá.
2 Pʉrʉ ũmʉgasigue merã bʉro bʉsʉdijaririre pébʉ. Wádibu ũtãmu irirosũ, bʉro bupu páro irirosũ bʉsʉbʉ. Wárã arpa wãĩkʉri bʉapʉtẽrõ irirosũ bʉsʉbʉ.
3 Ĩgũsã ciento cuarenta y cuatro mil masaka, Marĩpʉ, Opʉ doarogue doagʉ diaye, irasũ ããrĩmakũ wapikʉrã okarã, oparã mʉrã ĩũrõ bayama. Maama bayarire bayama. Ĩgũsã dita iri bayarire masĩma. Ĩgũsã i nikũ marã watopegue ããrĩrã, Marĩpʉ tausũnerã ããrĩmá.
4 Neõ ĩgũsã suñarõ nome merã ñerõ iribirinerã, neõ sugo nomeõrẽ marãpokʉbirinerã ããrĩmá. Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹyare iritʉyama. I nikũ marã masaka watopeguere Marĩpʉ tausũnerã ããrĩmá. Ĩgũsã Marĩpʉyarã, irasũ ããrĩmakũ Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹyarã ããrĩpʉrorirã ããrĩnerã ããrĩmá.
5 Ĩgũsã watopere neõ sugʉ ãrĩkatogʉ mámi. Marĩpʉ ĩũrõrẽ ñerĩrẽ opamerã ããrĩma.

Ʉrerã Marĩpʉre wereboerã weredea

6 Pʉrʉ gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ ũmarõgue wúgʉre ĩãbʉ. Ĩgũ ããrĩpererã i nikũgue ããrĩrãrẽ Marĩpʉ masakare tauri kerere wererimasũ ããrĩmí. Ããrĩpererogue ããrĩpereri nikũ marãrẽ, ããrĩpereri buri marãrẽ, ĩgũsã ya werenírãrẽ iri kerere weregʉ ããrĩmí. Iri kere, neõ gorawayubiri, perebiri kere ããrã.
7 Turaro merã ãrĩmi:
—Marĩpʉre goepeyari merã ãsũ ãrĩ bʉremuka: “Turatarigʉ, õãtarigʉ ããrĩmi”, ãrĩka! Ĩgũ ããrĩpererã ñerãrẽ peamegue béoripoe ejasiáa. Ĩgũ ũmʉgasire, i nikũrẽ, dia wádiyare, ããrĩpereri deko wiriri goberidere iridi ããrĩmi. Irasirirã ĩgũrẽ bʉremuka! ãrĩmi.
8 Ĩgũ pʉrʉmʉ, gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ ãsũ ãrĩmi doja:
—Wári makã Babilonia wãĩkʉri makã pereakõãbʉ. Iri makã marã ããrĩnerã ããrĩpereri nikũ marãrẽ ñerõ irimakũ irima. Masaka ĩgũsãrẽ ĩãkũĩrã, mejãrikʉrã igui deko pãmudeare turaro ʉaribejarosũta ĩgũsã ñerĩ iriridere turaro ʉaribejama, ãrĩmi.
9-10 Pẽrã Marĩpʉre wereboerã irasũ ãrãdero pʉrʉ, gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ turaro merã ãsũ ãrĩnemomi doja:
—Ããrĩpererã gajirosũ deyogʉre, ĩgũ keori weadeare ejamejã bʉremurãrẽ ĩgũsãya diapuserorire, o ĩgũsãya mojõrĩrẽ ĩgũ wãĩ gojatúsũnerãrẽ Marĩpʉ bʉro wajamoãgʉkumi. Ĩgũsã merã bʉro guagʉ, turaro wajamoãnígʉkumi. Azufre wãĩkʉri poga bʉro asiri ũjũrĩ, peame merã ñerõ tarimakũ irigʉkumi. Ĩgũrẽ wereboerã, Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ ĩũrõ, ĩgũsãrẽ wajamoãgʉkumi.
11 Iri peame irasũ ĩĩmikakʉníkõãrokoa. Neõ yaribirikoa. Ĩgũsãrẽ irasũ pũrĩnímakũ irirokoa. Ããrĩpererã gajirosũ deyogʉre, ĩgũ keori weadeare ejamejã bʉremurãrẽ, ĩgũ wãĩ gojatúsũnerãrẽ irasũ pũrĩnírokoa. Ʉmʉrĩ, ñamirĩ pũrĩníkõãrokoa, ãrĩmi.

* **14:1** Jerusalén, Sión wãĩkʉdigue ããrĩyuro.

12 Irasirirã mʉsã Marĩpʉyarã, ĩgũ dorerire irirã, Jesúre bʉremurĩrẽ neõ pirimerã ããrĩrã,
gũñaturaka!

13 Pʉrʉ sugʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ werenímakũ pébʉ doja. Yʉre ãsũ ãrĩmi:

—Ire gojaka: "Marĩ Opʉre bʉremurã boadero pʉrʉguedere ʉsʉyari bokarãkuma", ãrĩmi.
Õãgũ deyomarĩgũde: "Irasũta ããrã", ãrĩmi. "Ĩgũsã turaro moãrĩrẽ pirikõã, siñajãrãkuma.
Ʉmʉgasigue ĩgũsã waamakũ, Marĩpʉ ĩgũsã õãrõ irideare gũñagʉkumi. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ
õãrõ irigʉkumi", ãrĩmi Õãgũ deyomarĩgũ.

I nikũma otedea dʉkakʉrimarẽ weredea

14 Pʉrʉ ĩĩmikãyebo boreri yebore ĩãbʉ. Iri yebo weka sugʉ masakʉ doami. Ĩgũya
dipurugue oro merã iridea berore peyami. Dʉka diti ãĩri usiri berore opami.

15 Pʉrʉ gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ Marĩpʉya wiigue ããrãdi wirijami. Ĩĩmikãyebo weka
doagʉre turaro merã ãsũ ãrĩ gaguiní mi:

—Mʉya usiri bero merã i nikũma otedea dʉkare diti ãĩkõãka! Irire diti ãĩripoe ejasiáa.
Dʉka boresiabʉ, ãrĩmi.

16 Irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩĩmikayebo weka doadi ĩgũya usiri bero merã i nikũma otedea
dʉkare wãjĩ ãĩmi.

17 Pʉrʉ gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ ũmʉgasigue ããrĩrĩ wii Marĩpʉya wiigue ããrãdi
wirijami. Ĩgũde dʉka diti ãĩri usiri berore opami.

18 Pʉrʉ gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ Marĩpʉre sĩdea soepeoro pʉrogue ããrãdi wirijami.
Ĩgũ peame opʉ ããrĩmí. Irasũ wirijagʉ, dʉka diti ãĩri usiri bero opagʉre turaro merã ãsũ
ãrĩmi:

—Mʉya usiri bero merã i nikũma igui tõrĩrẽ diti ãĩka! Iri igui ñísiabʉ, ãrĩmi.

19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ĩgũya usiri bero merã i nikũma igui tõrĩrẽ wiiritá ãĩmi. Irire
ãĩ, igui kʉrabipiri gobe miẽgue sãmi. Iri gobegue kʉrabipiri, Marĩpʉ ĩgũrẽ gããmemerãrẽ
bʉro wajamoãrõ irirosũ ããrã.

20 Makã tʉrogue iri igui kʉrabipisũbʉ. Igui kʉrabipisãripoere iri gobeguere wáro dí
wiribʉ. Iri dí merã wádiya, caballuya disire túsãrĩ berogue mirĩtuúnujãbʉ. Trescientos
kilómetros yoadiya waabʉ.

15

Marĩpʉre wereboerã masakare ñerõ tarimakũ iritũnuburire weredea

1 Pʉrʉ ũmʉgasigue gajirosũperi bʉro goeri deyoamakũ ĩãbʉ doja. Su mojõma pere
gaji mojõ peru pẽrẽbejarã Marĩpʉre wereboerãrẽ ĩãbʉ. Marĩpʉ ĩgũsãrẽ masakare wa-
jamoãtũnudoregʉkumi. Irasirirã, ĩgũ wajamoãdoregʉ pínerã ããrĩmá. Iri wajamoãrĩ merã
Marĩpʉ i ũmʉ marã merã guari pererokoa.

2 Pʉrʉ dia wádiyare õãrõ deko sʉridiya peame merã morẽadiya irirosũ ããrĩdiyare ĩãbʉ.
Iriya tʉro nírãrẽ, gajirosũ deyogʉ dorerire iribiri, ĩgũ keori weadeare bʉremubirinerãrẽ
ĩãbʉ. Ĩgũsã gajirosũ deyogʉya wãĩrẽ gojatúdorebirinerã ããrĩmá. Irogue nírã, arpa wãĩkʉri
bʉapʉtẽrĩrẽ opama. Iri bʉapʉtẽrĩ Marĩpʉ sĩdea ããrĩbʉ́.

3 Ĩgũsã Marĩpʉre moãboegʉ Moiséya bayarire, Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹya
bayaridere bayapeoma. Ãsũ ãrĩ bayama:

Gʉa Opʉ, mʉ ããrĩpererã nemorõ turagʉ ããrã. Ããrĩpereri mʉ iridea õãtaria. Irire ĩãrã,
ĩãgʉkakõãa. Mʉ ããrĩpererã i nikũ marã Opʉ ããrã. Ãrĩkatori marĩrõ, diayemarẽ õãrõ
yáa.

4 Ããrĩpererã mʉrẽ güirãkuma. Ããrĩpererã mʉrẽ: "Turatarigʉ ããrĩmi", ãrĩrãkuma. Mʉ dita
ñerĩ marĩgũ ããrã.

Ããrĩpereri nikũ marã mʉ pʉrogue eja, mʉ ĩũrõ ñadʉkʉpuri merã ejamejã, mʉrẽ bʉremurãkuma. Mʉ diayema irideare ĩãnerã ããrĩsĩã, irire irasũ irirãkuma, ãrĩ bayama.

5 Pʉrʉ Marĩpʉya wii, ũmʉgasigue ããrĩrĩ wii tũpãmakũ ĩãbʉ. Iri wii poekague Marĩpʉ ããrĩrĩ taribu ĩgũ doreri gojadea majĩrĩ ũtã majĩrĩ ããrĩbʉ́.

6 Iri wii poekague ããrãnerã, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã Marĩpʉre wereboerã wirijama. Ĩgũsã Marĩpʉ wajamoãdoregʉ pínerã ããrĩmá. Ĩgũsãkʉ masakare ñerõ tarimakũ iriburire opama. Ĩgũsã boreri, gʉrari marĩrĩ surí, bʉro gosesiriri surí sãñarã ããrĩmá. Ĩgũsãya koretibirire oro merã iridea yʉjʉwẽñarĩdarire sʉatúanerã ããrĩmá.

7 Ĩgũsã wirijamakũ, wapikʉrã okarã merãmʉ ĩgũsãkʉ Marĩpʉre wereboerãrẽ oro merã irideaparire sĩmi. Iripari Marĩpʉ ããrĩnígũ bʉro wajamoãburi õãrõ ʉtʉribʉ.

8 Ĩgũ iriparire ĩgũsãrẽ sĩmakũ, Marĩpʉya wii poekague ĩgũ gosesiriri merã, ĩgũ turari merã ĩĩmikãkʉseyakõãbʉ. Irasũ ĩĩmikãkʉseyamakũ, iri wiire neõ sugʉno ñajãmasĩbirimi. Marĩpʉre wereboerã ĩgũ wajamoãdoregʉ píderosũta ĩgũsã masakare wajamoãtũnuadero pʉrʉgue dupaturi iri wiire ñajãmasĩrãkuma doja. Ĩgũ wajamoãburo dupiyuro ñajãmasĩña máa dapa.

16

Juan Marĩpʉ masakare wajamoãburire gojadea

1 Pʉrʉ Marĩpʉya wii ũmʉgasigue ããrĩrĩ wiigue ããrĩgṹ turaro merã werenímakũ pébʉ. Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã Marĩpʉre wereboerãrẽ ãsũ ãrĩmi:

—Marĩpʉ wajamoãdoredeare irirã waaka! Irasirirã mʉsãya parimarẽ nikũgue písiridijurã waaka! ãrĩmi.

2 Irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ããrĩpʉrorigʉ Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũ oparipamarẽ nikũgue písiridijumi. Ĩgũ irasirimakũ, gajirosũ deyogʉ wãĩ gojatúsũnerã, ĩgũ keori weadeare bʉremurã ñerõ kãmikʉ, bʉro pũrĩsũma.

3 Ĩgũ irasũ písiridijuadero pʉrʉ, gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũ oparipamarẽ dia wádiyague písiridijumi. Ĩgũ irasirimakũ, deko, dí poyabʉ. Boadiya dí irirosũ ããrĩbʉ́. Irasũ waamakũ, wádiyague ããrĩrã boapereakõãma.

4 Pẽrã písiridijuadero pʉrʉ, gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũ oparipamarẽ diarigue, deko wiriri goberigue písiridijumi. Ĩgũ irasirimakũ, diari, wiriri goberima deko, dí poyabʉ.

5 Pʉrʉ gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ ããrĩpererogue dekore doregʉ ãsũ ãrĩmakũ pébʉ:

—Gʉa Opʉ, mʉ ñerĩ marĩgũ ããrã. Dapagoradere irasũta ããrĩníkõãa. Iripoeguedere irasũta ããrĩníkõãbʉ. Irasirigʉ wajamoãgũ, diayeta irigʉ yáa.

6 Gajirosũ deyogʉyarã, mʉyarãrẽ, mʉya kerere weredupiyunerãrẽ wẽjẽrã dí béomakũ irima. Ĩgũsã dí béomakũ iridea waja, deko dí poyamakũ iribʉ ĩgũsãrẽ iirídoregʉ, ãrĩmi.

7 Ĩgũ irasũ ãrãdero pʉrʉ, Marĩpʉre sĩdea soepeoro pʉrogue sugʉ werenímakũ pébʉ doja:

—Irasũta ããrã. Gʉa Opʉ, mʉ ããrĩpererã nemorõ turagʉ ããrã. Ĩgũsãrẽ keoro wajamoãdoregʉ, diayeta irigʉ yáa, ãrĩmi.

8 Ʉrerã Marĩpʉre wereboerã ĩgũsã opariparimarẽ písiridijuadero pʉrʉ, gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũ oparipamarẽ písiridijumi doja. Abe ũmʉmʉ weka písiridijumi. Ĩgũ irasirimakũ, abe bʉro asimi. Ĩgũ asiri merã masakare soemi.

9 Ĩgũsã bʉro ũjũrĩ merã wajamoãsũkererã, ĩgũsã ñerõ iririre bʉjawerebirima. Ĩgũsã gũñarĩrẽ neõ gorawayubirima. Irasirirã, Marĩpʉre ĩgũsãrẽ wajamoãgũrẽ ñerõ doo werenímа. “Õãgũ ããrĩmi”, neõ ãrĩ bʉremubirima.

10 Wapikʉrã Marĩpʉre wereboerã ĩgũsã opariparimarẽ písiridijuadero pʉrʉ, gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũ oparipamarẽ písiridijumi doja. Gajirosũ deyogʉ, opʉ doarogue

písiridijumi. Ĩgũ irasiriadero pʉrʉ, gajirosũ deyogʉyarã ããrĩrõgue naĩtĩãrõ waabʉ. Irasirirã ĩgũyarã masaka ñerõ pũrĩmakũ, ĩgũsãya nedeare bʉro sĩrĩtu kũrĩdiuma.

11 Ĩgũsãrẽ ñerõ pũrĩkeremakũ, ñerõ kãmikʉkererã, Marĩpʉre ũmʉgasigue ããrĩgũrẽ ñerõ doo wereníma. Ĩgũsã ñerõ iriri gapʉre bʉjawerebirima. Irasirirã ñerĩrẽ neõ piribirima.

12 Su mojõmarã Marĩpʉre wereboerã ĩgũsã opariparimarẽ písiridijuadero pʉrʉ, gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũ oparipamarẽ Eufrates wãĩkʉdiya wádiyague písiridijumi. Ĩgũ irasirimakũ, iriya bojomejãkõãbʉ. Abe mʉrĩriro marã oparã ĩgũsãyarã surara gãmewẽjẽrã waarã taribujaburore irasũ irimi.

13 Pʉrʉ ʉrerã wãtẽãrẽ tárua irirosũ deyorãrẽ ĩãbʉ. Sugʉ táru, pĩrũya disigue wirimi. Gajigʉ, gajirosũ deyogʉya disigue wirimi. Gajigʉ: "Ʉmʉgasigue marã Opʉyare weregʉ ããrã", ãrĩkatogʉya disigue wirimi.

14 Ĩgũsã ʉrerã wãtẽa, tárua irirosũ deyorã deyoromurĩrẽ iri ĩmuma. Irasirirã ããrĩperero marã oparãrẽ neeõma, Marĩpʉ merã gãmewẽjẽdorerã. Ĩgũsã gãmewẽjẽrĩnʉ, Marĩpʉ ããrĩpererã nemorõ turagʉyanʉ* ããrĩrokoa.

15-16 Ʉrerã wãtẽa ããrĩperero marã oparãrẽ hebreo ya merã Armagedón wãĩkʉrogue siiu neeõma. Iro dupiyuro Jesús ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: "Ire õãrõ pémasĩka mʉsã! Yajarimasũ gũñaña marĩrõ aaribósũ yʉde gũñaña marĩrõ aarigʉkoa. Sugʉ yʉ aariburore õãrõ yúgʉno, yaare iritʉyagʉ, Marĩpʉ ĩũrõ waja opabi ʉsʉyagʉkumi. Õãrõ yobegʉno suríro sãñadi irirosũ ããrĩgʉkumi. Masaka ĩũrõ suríro marĩgũ gʉyasĩrĩgũ irirosũ ããrĩbirikumi", ãrĩdi ããrĩmí.

17 Su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarã Marĩpʉre wereboerã ĩgũsã opariparimarẽ písiridijuadero pʉrʉ, gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũ oparipamarẽ ĩĩmikãyebori wekague písiridijumi doja. Ĩgũ irasiriadero pʉrʉ, Marĩpʉya wii ũmʉgasigue ããrĩrĩ wii poekague ĩgũ Opʉ doarogue doagʉ turaro merã ãsũ ãrĩ wereníma:

—Iropata ããrã. Ããrĩpereri iri odosiabʉ, ãrĩmi.

18 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, bupu miã, bʉro bʉsʉro, páro, goero nikũ ñomebʉ. I nikũgue masaka ĩgũsã ããrĩnʉgãdero pʉrʉ, i nikũ iropa neõ ñomebiribʉ.

19 Irasũ ñomemakũ, wári makã Babilonia wãĩkʉri makãrẽ ʉrema yeteomakõãbʉ. Paga makãrĩ i nikũ ããrĩrĩ makãrĩ dijakõãbʉ. Marĩpʉ Babilonia wãĩkʉri makã marãrẽ gũñami ĩgũsãrẽ wajamoãbu. Ĩgũsã ñerĩrẽ iriri waja ĩgũsã merã bʉro guami. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ bʉro wajamoãmi.

20 Ããrĩpereri nʉgũrĩ, ũtãyukude dederidijakõãbʉ.

21 Irasũ ããrĩmakũ, masaka weka deko yʉsari yeripa dijaribʉ. Surãyeri deko yeri cuarenta kilo nʉkũrĩ yeri ããrĩbú. Ĩgũsã weka irasũ dujirimakũ, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ bʉro wajamoãmakũ ĩãrã, ĩgũrẽ ñerõ doo wereníma masaka.

17

Ʉma merã kõãbirarimasõrẽ wajamoãdea

1 Pʉrʉ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari parire oparã Marĩpʉre wereboerã merãmʉ yʉ pʉrogue eja, ãsũ ãrĩmi:

—Ĩãgũ aarika! Paga diari weka doagore ũma merã kõãbirarikʉgore Marĩpʉ wajamoãburire mʉrẽ ĩmugʉkoa.

2 I ũmʉ marã oparã igo merã ñerõ gãmebirarikʉma. Irasũ ããrĩmakũ, i nikũ marã, mejãrikʉrã igui deko pãmudeare bʉro ʉaribejarosũta ĩgũsã igo merã ñerõ gãmebirarire bʉro ʉaribejama, ãrĩmi.

3 Ĩgũ irasũ ãrãdero pʉrʉ, Õãgũ deyomarĩgũ yʉre kẽrõgue irirosũ gajinorẽ ĩãmakũ irimi. Irasirigʉ Marĩpʉre wereboegʉ masaka marĩrõgue yʉre ãĩãmi. Irogue igo nomeõrẽ ĩãbʉ.

* **16:14** "Ĩgũsã gãmewẽjẽrĩnʉ, Marĩpʉyanʉ", ãrĩrõ: "Marĩpʉ ĩgũsãrẽ tarinʉgãrĩnʉ, ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ããrĩrokoa", ãrĩdʉaro yáa.

Igo gajirosũ deyogʉ diiagʉ weka peyamo. Ĩgũya dʉpʉgue wári wãĩ gojatúsũdero ããrĩbʉ́. Iri wãĩ, Marĩpʉre doo wereníri ããrĩbʉ́. Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari dipukʉgʉ, pe mojõmagora kúsarikʉgʉ ããrĩmí.

4 Nomeõ diiañiweyari surírore sãñamo. Igoya suríro oro, wáro wajapari ũtãyeri, perla wãĩkʉri yeri merã mamudeañe ããrĩbʉ́. Igoya mojõgue iiríripa oro merã irideapare opamo. Iripa igo ñetariro iridea ʉtʉriripa, igo ũma merã ñerõ kõãbirari oparipa ããrĩbʉ́.

5 Igoya diapuserore igo wãĩ gojatúsũbʉ. Marĩ iri wãĩrẽ õãrõ pémasĩbea. Ãsũ ãrĩ gojatúsũbʉ: "Wári makã Babiloniamo, ããrĩpererã ũma merã kõãbirarikʉrã, irasũ ããrĩmakũ ããrĩpereri ñetariro iririkʉrã pago ããrĩmo", ãrĩ gojatúsũbʉ.

6 Pʉrʉ igo mejãmakũ ĩãbʉ. Wárã Marĩpʉyarã Jesúya kerere wererã wẽjẽsũnerãya dí merã irasũ waamo. Mejãrã ʉsʉyarosũ igo ĩĩsã wẽjẽsũnerãrẽ ĩãgõ, ʉsʉyamo. Yʉ igore ĩãgũ, ĩãgʉkakõãbʉ.

7 Irasirigʉ Marĩpʉre wereboegʉ yʉre ãrĩmi:

—¿Nasirigʉ ĩãgʉkari? Mʉ masĩbirideare mʉrẽ masĩmakũ irigʉra. Igo nomeõrẽ, igo peyagʉdere weregʉra. Igo peyagʉ, gajirosũ deyogʉ ããrĩmi. Su mojõ pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari dipukʉgʉ, pe mojõma kúsarikʉgʉ ããrĩmí.

8 Ĩgũ gajirosũ deyogʉ mʉ ĩãdi, dupiyurogue ããrĩdi ããrĩmí. Dapagorare mámi. Pʉrʉ bʉro ũkũãrĩ gobegue ããrãdi wiri, dupaturi deyoagʉkumi doja. Ĩgũ wiriadero pʉrʉ, peamegue béosũgʉkumi. I ũmʉ marã ĩgũ deyoamakũ ĩãgʉkakõã, ĩgũrẽ bʉremurãkuma. I ũmʉ ããrĩburo dupiyuro Marĩpʉ su papera pũgue ĩgũ merã perebiri okari opamurã wãĩrẽ gojatúdi ããrĩmí. Ĩgũ gojatúbirinerã gajirosũ deyogʉre bʉremurã ããrĩma. Gajirosũ deyogʉ dupiyurogue ããrĩdi, dapagorare mámi. Pʉrʉ dupaturi deyoagʉkumi doja. Irasirirã masaka ĩgũ deyoamakũ ĩãrã, ĩãgʉkakõãrãkuma.

9 'Dapagorare yʉ wererire õãrõ masĩdʉarã, õãrõ pémasĩrĩ merã gũñarõ gããmea. Gajirosũ deyogʉya dipu, su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari dipu, ũtãyuku irirosũ ããrã. Iri ũtãyuku weka peyamo, ũma merã kõãbirarikʉgo.

10 Iri diputa, oparã irirosũ ããrã. Su mojõmarã oparã béosũsiama. Gajigʉ ĩgũsã pʉrʉ ããrĩgṹ opʉ ããrĩmi dapagorare. Ĩgũ pʉrʉ gajigʉ gapʉ opʉ ñajãgʉkumi. Ĩgũ yoaweyaripoeta opʉ ããrĩgʉkumi.

11 Irasirigʉ gajirosũ deyogʉ dupiyuro ããrĩdi, dapagorare marĩgũ, ĩgũsã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã oparã pʉrʉ opʉ ããrĩgʉkumi. Ĩgũsã oparã merãmʉ ããrĩmi. Pʉrʉ peamegue béosũgʉkumi.

12 'Gajirosũ deyogʉya kúsari, mʉ ĩãdea, pe mojõmarã oparã irirosũ ããrã. Ĩgũsã oparã ñajãbema dapa. Pʉrʉ oparã ñajãrã, yoaweyaripoe oparã ããrĩrãkuma. Irasirirã gajirosũ deyogʉ merã dorerãkuma.

13 Ĩgũsã pe mojõmarã oparã surosũ gũñarã ããrĩrãkuma. Irasirirã gajirosũ deyogʉre: "Gʉare doregʉ ããrĩka!" ãrĩ, ĩgũsã opʉ pírãkuma.

14 Irasirirã Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ merã gãmewẽjẽrã waarãkuma. Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ gapʉ ĩgũsãrẽ tarinʉgãgʉkumi. Ĩgũ ããrĩpererã oparã nemorõ Opʉ, ããrĩpererã dorerã nemorõ Doregʉ ããrĩmi. Ĩgũrẽ neõ béobirinerã Marĩpʉ siiu, beyenerã ĩgũ merã ããrĩrãkuma, ãrĩmi Marĩpʉre wereboegʉ yʉre.

15 Pʉrʉ Marĩpʉre wereboegʉ ire yʉre werenemomi doja:

—Igo kõãbirarikʉgo paga diari weka doamo. Iri diari mʉ ĩãdea: wári makãrĩ marã, wári buri marã, ĩgũsã ya werenírã, wári nikũ marã irirosũ ããrã. Igo, ĩgũsã wekamo, ĩgũsãrẽ dorego ããrĩmo.

16 Gajirosũ deyogʉ, irasũ ããrĩmakũ pe mojõmarã oparã, ũma merã kõãbirarikʉgore doo, igoyare ẽmapeo, surí marĩgõ béorãkuma. Irasirirã, igoya diíre baa, pʉrʉ dʉyarire soebéokõãrãkuma.

17 Pʉrʉ ĩgũsã pe mojõmarã oparã surosũ gũñarã, gajirosũ deyogʉre ĩgũsã opʉ pírãkuma.
Marĩpʉ ĩgũ gããmerõsũta ĩgũsãrẽ irasirimakũ irigʉkumi. Irasirigʉ gajirosũ deyogʉ ĩgũsã
opʉ ããrĩgʉkumi. Marĩpʉ ããrĩpereri ĩgũ iripoegue ãrĩderosũta iriyuwarikʉdero pʉrʉ,
gajirosũ deyogʉre bégogʉkumi.
18 Igo, mʉ ĩãdeo, wári makã Babilonia wãĩkʉri makã irirosũ ããrĩmó. Iri makãta
ããrĩpererã i ũmʉ marã oparãrẽ doreri makã ããrã, ãrĩmi Marĩpʉre wereboegʉ yʉre.

18

Babilonia marãrẽ wajamoãdea

1 Pʉrʉ gajigʉ Marĩpʉre wereboegʉre ũmʉgasigue merã dijarimakũ ĩãbʉ. Wári turari
opami. Ĩgũ gosesiriri ããrĩperero i nikũguere õãrõ boyoro waabʉ.
2 Turaro merã ãsũ ãrĩ gaguiní mi:
—Babilonia wári makã pereakõãa. Dapagorare wãtẽa iri makã darore ããrĩma. Gajirã
ñerã deyomerãde, irasũ ããrĩmakũ ããrĩpererã mirã masaka doo, baaya marĩrã iri makã
darore biadobosũanerã ããrĩma.
3 Iri makã pereburi dupiyuro ããrĩpereri nikũ marã, mejãrikʉrã igui deko pãmudeare
bʉro ʉaribejarosũ i makã marã merã ñerõ gãmebirarire bʉro ʉaribejanerã ããrĩmá. I
ũmʉ marã oparã, i makã marã merã ñerõ gãmebirarikʉnerã ããrĩmá. I makã marã wári
gajinorẽ wajapari wajarinerã ããrĩmá. Irasirirã i ũmʉ marã duarimasã ĩgũsãrẽ dua, wári
wajatanerã ããrĩmá, ãrĩmi.
4 Pʉrʉ gajigʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ ãsũ ãrĩ werení makũ pébʉ:
—Yaarã, iri makã marã merã ããrĩbirikõãka! Ĩgũsã ñerõ iririre ĩãkũĩbirikõãka! Mʉsã, ĩgũsã
merã gãmesʉrirã, mʉsãde ĩgũsã merã wajamoãsũrãkoa.
5 Ĩgũsã wári ñerõ yáma. Marĩpʉ ũmʉgasigue ããrĩgṹ, ĩgũsã wári ñerĩ iririre masĩmi.
6 Gajirãrẽ ĩgũsã ñerõ iridero nemorõ ĩgũsãrẽ ñerõ iriburo. Gajirãrẽ ĩgũsã ñerõ tarimakũ
iridero nemorõ ĩgũsãrẽ ñerõ tarimakũ iriburo.
7 Ĩgũsã gajino wajaparire gããmerã, wajarima. “Gajirã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñadima.
Ĩgũsã irasiriropa ĩgũsãrẽ wári ñerõ tari, bʉro ñerõ waamakũ iriburo. Ĩgũsã basi: “Gʉa i
ũmʉ marã oparã ããrã. Boporã ããrĩbea. Irasirirã neõ ñerõ taribirikoa”, ãrĩ gũñadima.
8 Irasiriro sunʉ ĩgũsãrẽ gũñaña marĩrõ wajamoãburinʉ ããrĩrokoa. Boari, pũrĩrikʉri, kó
oreri, ʉaboari ããrĩrokoa. Iri makã soebéosũrokoa. Marĩpʉ ããrĩpererã Opʉ iri makã marãrẽ
wajamoãgũ turatarigʉ ããrĩmi.
9 Iri makã ũjũ ĩĩmikakʉmakũ ĩãrã, i ũmʉ marã oparã bʉro bʉjawereri merã orerãkuma.
Ĩgũsã iri makã marã wajaparire opari merã ʉsʉya, ĩgũsã merã ñerõ gãmebirarã ããrĩnerã
ããrĩmá.
10 Iri makã ũjũmakũ ĩãrã, bʉro güiri merã yoarogue ĩũ nírã, ãsũ ãrĩrãkuma:
—Ayó, bopori makã ããrã Babilonia. Wári makã, turari makã ããrãdabʉ. Gũñaña marĩrõ
merã iro marã wajamoãsũma, ãrĩrãkuma.
11 I ũmʉ marã doebiri duarimasã iri makã ũjũmakũ ĩãrã, bʉro bʉjawereri merã
orerãkuma. Iri makã peremakũ ĩãrã, ĩgũsãya doebirire wajarirã marĩmakũ ĩãrã, dʉjaritua
orerãkuma.
12 Ĩgũsã ãĩwãgã duadʉarire: orore, platare, wajapari ũtãyerire, perla wãĩkʉri yeridere
wajarirã marĩrãkuma. Gaji ĩgũsã ãĩwãgã duadʉarire: wáro wajapari suríre, oparã
sãñarĩ diiañiweyari suríre, seda wãĩkʉri dari merã suadea suríre, diiari surídere wajarirã
marĩrãkuma. Gaji ĩgũsã ãĩwãgã duadʉarire: yukʉ sũrõrĩ yukʉre, marfil wãĩkʉri merã
irideare, wajapari yukʉ merã irideare, bronce merã irideare, hierro merã irideare,
mármol merã irideare wajarirã marĩrãkuma.
13 Gaji ĩgũsã ãĩwãgã duadʉarire: canela wãĩkʉrire, gaji baari ʉsʉrimakũ iririre,
incienso, mirra wãĩkʉri sũrõrĩrẽ, gaji sũrõrĩdere wajarirã marĩrãkuma. Gaji: igui

deko pãmudeare, ʉyere, trigo pogare, trigo yerire, wekʉare, ovejare, caballuare, ĩgũsã tũãrĩduparure, moãboerimasã opamurãrẽ wajarirã marĩrãkuma. Irasirirã doebiri duarimasã bʉro bʉjawererãkuma.

14 Irasirirã, iri makã ũjũadero pʉrʉ, ãsũ ãrĩrãkuma:

—Ñetariro waabʉ ĩgũsãrẽ. Ããrĩpereri ĩgũsã maĩdea, ĩgũsã õãrĩ wajapari opadea pereakõãbʉ. I ããrĩpereri dupaturi neõ marĩrokoa, ãrĩrãkuma.

15 Ĩgũsã iri makã marãrẽ doebiri duarimasã wáro wajataunanerã ããrĩmá. Irasirirã, iri makã marã wajamoãsũmakũ ĩãrã, bʉro güiri merã yoarogue ĩũ nírãkuma. Dʉjaritua ore,

16 ãsũ ãrĩrãkuma:

—Ayó, ñetariro waabʉ i makã wári makã. Iri makã marã õãrĩrẽ opaunadima. Nomeõ õãrĩ suríro, wajapari diiañiweyariñerẽ sãñadeo irirosũ ããrãdima. Oro, wajapari ũtãyeri, perla wãĩkʉri yeri mamudea surírore sãñadeo irirosũ ããrãdima.

17 Gũñaña marĩrõ wári doebirikʉri opadea makã pereakõãbʉ, ãrĩrãkuma.

Ããrĩpererã doóriduparu merã naarã, iri duparu oparã, ĩgũsãyarã ũma, gajirã dia wádiyague moã wajatarãde iri makãrẽ yoarogue ĩũ nírãkuma.

18 Iri makã ũjũ ĩĩmikakʉmakũ ĩãrã, ãsũ ãrĩ gaguinírãkuma:

—I makã irirosũ ããrĩrĩ makã, neõ gaji makã máa, ãrĩrãkuma.

19 Irasũ bʉjawererã, ĩgũsãya dipu weka nikũwera mápeorãkuma. Dʉjaritua ore, ãsũ ãrĩrãkuma:

—Ayó, ñetariro waabʉ i makã daro. Õãrĩ makã ããrãdibʉ. Ããrĩpererã marĩ doóriduparu oparã dia wádiyague naarã iri makãma doebiri merã õãrõ wajatadibʉ. Gũñaña marĩrõ iri makã pereakõãbʉ, ãrĩrãkuma.

20 Mʉsã ũmʉgasigue ããrĩrã gapʉ, iri makã béosũmakũ ĩãrã, ʉsʉyaka! Mʉsã Marĩpʉyarã, Jesús buedoregʉ beyenerã, ĩgũyare weredupiyunerã ããrĩpererã ʉsʉyaka! Iri makã marã mʉsãrẽ ñerõ tarimakũ irima. Ĩgũsã irasiridea waja, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ wajamoãmi.

21 Pʉrʉ turagʉ Marĩpʉre wereboegʉ wáriye trigo yeri ĩgũsã oeri ũtãyere ãĩwãgũ, dia wádiyague meéyo, ãsũ ãrĩmi:

—I ye ũtãye meébiaderosũta wári makã Babilonia wãĩkʉri makã béodijusũrokoa. Mʉsã iri makãrẽ neõ dupaturi ĩãbirikoa.

22 Iri makã béodijusũdero pʉrʉ, neõ bayarire péña marĩrokoa. Arpa wãĩkʉri bʉapʉtẽrĩrẽ, tẽrẽ duparure, puririduparudere neõ dupaturi péña marĩrokoa. Irore moãnerã dupaturi neõ moãnemobirikuma. Trigo yeri ũtãyeri merã ĩgũsã oedeade neõ péña marĩrokoa.

23 Iri makãrẽ neõ suru sĩãgodiru boyobirikoa. Mojõsʉarã bosenʉ irirã ʉsʉyari merã ĩgũsã werenírĩrẽ neõ dupaturi péña marĩrokoa. Iri makã marã doebiri duarimasã, gajirã i ũmʉ marã nemorõ oparã ããrĩmá. Iri makã marã yéa iriri merã ããrĩperero marãrẽ ĩgũsã ãrĩkatorire bʉremumakũ irima.

24 'Marĩpʉya kerere weredupiyunerãrẽ, gajirã ĩgũyarãdere, irasũ ããrĩmakũ i ũmʉgue ããrĩpererã masaka wẽjẽsũnerãrẽ i makã marã wẽjẽnerã ããrĩmá, ãrĩmi yʉre turagʉ Marĩpʉre wereboegʉ.

19

1 Babilonia béodijusũdero pʉrʉ, ũmʉgasigue wárã turaro merã ãsũ ãrĩ werenímakũ pébʉ:
Aleluya, Marĩpʉre ʉsʉyari sĩrã! Ĩgũ marĩrẽ taugʉ ããrĩmi. Ĩgũrẽ bʉremurã! Turatarigʉ ããrĩmi.

2 Masakare keoro wajamoãgũ, diayeta irigʉ ããrĩmi. Iri makã Babilonia, nomeõ ũma merã kõãbirarikʉgo irirosũ ããrĩbú. Iri makã marãrẽ ĩãkũĩrã, i ũmʉ marã ñerõ irima.
Irasirigʉ Marĩpʉ, ĩgũrẽ moãboerãrẽ ĩgũsã wẽjẽdea waja iri makã marãrẽ wajamoãmi, ãrĩma.✡

3 Dupaturi ãsũ ãrĩma doja:

✡ **19:2** Dt 32.43; 2 R 9.7

Aleluya, Marĩpɯre ɯsɯyari sĩrã! Iri makã neõ piriro marĩrõ ũjũ ĩĩmikãkɯníkõãrokoa, ãrĩma.✡
4 Veinticuatro oparã mɯrã, wapikɯrã okarã merã ejamejãja, ĩgũsãya diapuserorire yebague moomejã, Marĩpɯre Opɯ doarogue doagɯre ãsũ ãrĩ bɯremuma:
—Irasũta ããrã. Aleluya, Marĩpɯre ɯsɯyari sĩrã! ãrĩma.
5 Pɯrɯ Opɯ doaro pɯro ããrĩgṹ ãsũ ãrĩmi:
Marĩ Opɯre ɯsɯyari sĩka! Ããrĩpererã ĩgũrẽ moãboerã goepeyari merã ĩgũrẽ bɯremurã: oparã, ubu ããrĩrã irasũ irika! ãrĩmi.✡

Jesucristore bɯremurã mojõsɯari bosenɯrẽ ɯsɯyarãkuma, ãrĩ weredea

6 Pɯrɯ yɯ wárã masaka werenímakũ pébɯ. Ĩgũsã wádibu ũtãmu irirosũ, bɯro bupu páro irirosũ bɯsɯma. Ãsũ ãrĩma:
Aleluya, Marĩpɯre ɯsɯyari sĩrã! Ĩgũ marĩ Opɯ, turatarigɯ, dapagorare ããrĩpererãrẽ doregɯ ñajãsiami.✡
7 Ʊsɯyarã! Yɯjɯpũrãrĩgue wári ɯsɯyari merã ããrĩrã! Marĩpɯre: "Õãtaria mɯ", ãrĩ, ɯsɯyari sĩrã! Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ ĩgũrẽ bɯremurã merã ããrĩnɯgãrĩnɯ, ĩgũ mojõsɯari bosenɯ ejasiáa. Ĩgũrẽ bɯremurã, ĩgũ merã mojõsɯabo, iri bosenɯrẽ õãrõ ãmuyudeo irirosũ ããrĩma.✡
8 Ĩgũsã õãrĩ surí, gɯrari marĩrĩ, bɯro gosesiriri surí Marĩpɯ ĩgũsãrẽ sĩdea sãñarã ããrĩma. Iri surí, Marĩpɯyarã õãrĩrẽ iridea irirosũ ããrã, ãrĩma.✡
9 Pɯrɯ Marĩpɯre wereboegɯ yɯre ãrĩmi:
—Ire gojaka: "Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ mojõsɯari bosenɯrẽ ĩgũ siiunerã ɯsɯyarã ããrĩma", ãrĩ gojaka! ãrĩmi.
Yɯre ãrĩnemomi doja:
—Diayeta ããrã yɯ wereri. I Marĩpɯya werenírĩ ããrã, ãrĩmi.
10 Irasũ ãrĩmakũ pégɯ, ñadɯkɯpuri merã ejamejã, ĩgũrẽ bɯremubu iriadibɯ. Yɯ ejamejãmakũ ĩãgũ, ãsũ ãrĩmi:
—Irire irasiribirikõãka! Mɯ, mɯyarã Jesúre bɯremurã ĩgũ diaye weredeare iritɯyarã irirosũta yɯde Marĩpɯre moãboegɯ ããrã. Irasirigɯ Marĩpɯ gapɯre ejamejã, bɯremuka!
Jesús diaye weredeare wereturiarã Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã wererosũta, Marĩpɯ weredoredeare wereturiarã werema.

Juan, caballu boregɯ weka peyagɯyare weredea

11 Pɯrɯ ũmɯgasi tũpãmakũ ĩãbɯ. Iro caballu boregɯ ããrĩmí. Ĩgũ weka peyagɯ* ãsũ wãĩkɯmi: "Ĩgũ ãrĩrõsũta keoro irigɯ, diaye irigɯ ããrĩmi". Ĩgũ masakare ĩgũsã ñerõ iriri waja wajamoãgũ, ĩgũrẽ ĩãturirã merã gãmewẽjẽgũ, diayeta yámi.
12 Ĩgũya koye peame ũjũrĩ pũrã irirosũ gosebɯ. Ĩgũya dipurure wári oparã peyari berorí peyami. Ĩgũ wãĩrẽ ĩgũrẽ gojatúsũdero ããrĩbú. Iri wãĩrẽ ĩgũ dita masĩmi.
13 Ĩgũ sãñarĩñe yoariñe dí merã dibuadeañe ããrĩbú. Ĩgũ ãsũ wãĩkɯmi. "Marĩpɯya werenírĩrẽ weregɯ" wãĩkɯmi.
14 Ĩgũyarã surara ũmɯgasigue marã ĩgũrẽ tɯyama. Caballua borerã weka peyama. Õãrĩ surí boreri, gɯrari marĩrĩ suríre sãñarã ããrĩmá.
15 Ĩgũya disigue sareri majĩ usiri majĩ wiribɯ. Iri majĩ merã i nikũ marãrẽ tarinɯgãgɯkumi. Ĩgũ turari merã, kõme merã iridea yukɯ merã ĩgũsãrẽ doremakũ, neõ sugɯ ĩgũrẽ tarinɯgãgũno bokatĩũbirikumi. Marĩpɯ ããrĩpererã nemorõ turagɯ i ũmɯ marã ñerã merã guatarimi. Irasirigɯ caballu boregɯ weka peyagɯ, sugɯ ĩgũ turari merã igui kɯrabipisãrõsũ ĩgũsãrẽ ĩgũ turari merã wajamoãgɯkumi.

✡ **19:3** Is 34.10 ✡ **19:5** Sal 115.13 ✡ **19:6** Sal 93.1; 97.1; 99.1 ✡ **19:7** Ef 5.23-32 ✡ **19:8** Ap 7.14 * **19:11** Caballu boregɯ weka peyagɯ, Jesucristota ããrĩmi.

16 Ĩgũya suríro, ĩgũya ñugãdere i wãĩrẽ gojatúsũdero ããrĩbɯ́: “Ĩgũ ããrĩpererã oparã nemorõ Opɯ, ããrĩpererã dorerã nemorõ Doregɯ ããrĩmi”, ãrĩ gojatúsũdero ããrĩbɯ́.
17 Pɯrɯ Marĩpɯre wereboegɯ abe ũmɯmɯgue nígũrẽ ĩãbɯ. Ããrĩpererã mimua ũmarõgue wɯ́rãrẽ turaro merã ãsũ ãrĩmi:
—Nerẽrã aarika! Marĩpɯ baari ãmurĩrẽ baarã aarika!
18 Wári nikũ marã oparãya diíre baarãkoa. Surara oparã, surara turarã, caballua, ĩgũsã weka peyarãya diíre baarãkoa. Ããrĩpererãya diíre: moãboerã, moãboerã ããrĩmerã, oparã, ubu ããrĩrãya diíre baarã aarika! ãrĩmi.
19 Pɯrɯ gajirosũ deyogɯre, i ũmɯ marã oparã ĩgũsãyarã surara merã nerẽnerãrẽ ĩãbɯ. Ĩgũsã nerẽnerã ããrĩmá, caballu boregɯ weka peyagɯ merã, ĩgũyarã surara merã gãmewẽjẽmurã.
20 Caballu boregɯ weka peyagɯ gapɯ gajirosũ deyogɯre peresu irimi. Gajigɯ: “Ʊmɯgasigue marã Opɯyare weregɯ ããrã”, ãrĩ ãrĩkatodidere peresu irimi. Ĩgũ ãrĩkatodi gapɯ gajirosũ deyogɯ ĩũrõ deyoromurĩrẽ iridi ããrĩmí. Ĩgũ deyoromurĩrẽ iridea merã gajirosũ deyogɯ wãĩ gojatúsũnerãrẽ, ĩgũ keori weadeare bɯremurãrẽ ĩgũ ãrĩkatorire pémakũ iridi ããrĩmí. “Yɯ wereri ũmɯgasigue marã Opɯya ããrã”, ãrĩ ãrĩkatodi ããrĩmí. Caballu boregɯ weka peyagɯ ĩgũsã pẽrãrẽ peresu iriadero pɯrɯ, ĩgũsãrẽ okarãrẽta peamegue béomi. Iri peame dia wádiya irirosũ wári peame azufre wãĩkɯri poga merã ũjũrĩme ããrĩbɯ́.
21 Pɯrɯ ĩgũsãyarã surara dɯyarãrẽ sareri majĩ ĩgũya disigue wiriri majĩ merã wẽjẽmi. Irasũ ĩgũ wẽjẽadero pɯrɯ, mimua ĩgũsãya dɯpɯrima diíre baayapitariakõãma.

20

Mil bojorigora Cristo ĩgũyarã merã masakare doregɯkumi, ãrĩ gojadea

1 Pɯrɯ gajigɯ Marĩpɯre wereboegɯ ũmɯgasigue merã dijarimakũ ĩãbɯ. Bɯro ũkũãrĩ gobema sawire, wárida kõmedadere opami.
2 Irasũ dijarigɯ, pĩrũrẽ ñeãmi. Ĩgũ pĩrũ neõgoraguere deyoadi, Satanás wãĩkɯgɯ, wãtĩ ããrĩmi. Ĩgũrẽ ñeã, kõmeda merã sɯami, mil bojorigora peresu iribu.
3 Sɯa odo, bɯro ũkũãrĩ gobegue béodijumi, i ũmɯ marãrẽ mil bojorigora ãrĩkatobirikõãburo, ãrĩgũ. Irasũ béodiju odo, iri gobema makãpɯrore sawi merã bia, wĩtãbiatokõãmi. Irasirigɯ mil bojori tariadero pɯrɯ, dupaturi ĩgũrẽ mérĩnɯrĩgãta wiugɯkumi dapa.
4 Pɯrɯ oparã doarigue doarãrẽ ĩãbɯ. Marĩpɯ ĩgũsãrẽ masaka irideare: “I gapɯ õãbɯ, i gapɯ õãbiribɯ”, ãrĩ weremurãrẽ pídi ããrĩmí. Gajirãdere ĩãbɯ. Ĩgũsã Jesúya kerere, Marĩpɯyare weredea waja ĩgũsãya dipure diti béosũnerã ããrĩmá. Gajirosũ deyogɯre, ĩgũ keori weadeadere neõ bɯremubirinerã ããrĩmá. Ĩgũsãya diapuserorire, o mojõrĩrẽ ĩgũ wãĩrẽ gojatúdorebirinerã ããrĩmá. Irasirirã gajirã ĩgũsãrẽ wẽjẽnerã ããrĩmá. Ĩgũsãrẽ wẽjẽdero pɯrɯ masã, dupaturi okarã ããrĩnerã ããrĩmá. Mil bojorigora Cristo merã dorenerã ããrĩmá.
5-6 Iri masãrĩ, ããrĩpɯroriri masãrĩ ããrã. Ããrĩpererã masãpɯrorirã, Marĩpɯyarã bɯro ɯsɯyarã ããrĩrãkuma. Neõ dupaturi boabiri, perebiri peamegue waabirikuma. Marĩpɯ, irasũ ããrĩmakũ Cristo ĩũrõ paía ããrĩrãkuma. Mil bojorigora Cristo merã masakare dorerã ããrĩrãkuma. Iri mil bojori tariadero pɯrɯ, gajirã boanerã masãrãkuma.

Wãtẽa opɯ béosũgɯkumi, ãrĩ gojadea

7 Iri mil bojori tariadero pɯrɯ, wãtẽa opɯ peresugue ããrĩgṹ wiusũgɯkumi.
8 Ĩgũ wiriadero pɯrɯ, ããrĩperero i ũmɯ marãrẽ ãrĩkatogɯ waagɯkumi. “Náka, gãmewẽjẽrã”, ãrĩgũ, Gog wãĩkɯro marãrẽ, Magog wãĩkɯro marãdere ãrĩkatogɯ waagɯkumi. Irasirirã, ĩgũ ãrĩkatorire pérã, ĩgũsãyarã surarare siiu neeõrãkuma gãmewẽjẽmurã. Dia

wádiyama ĩmipa yerire keo bokatĩũña marĩrõ irirosũ, ĩgũsãyarã surarare keo bokatĩũña marĩrokoa. Wárãgora ããrĩrãkuma.

9 Irasirirã i nikũ ããrĩpereroguere ããrĩseyanɯgã, Marĩpɯyarã ããrĩrĩ makã ĩgũ maĩrĩ makãrẽ kãmutabianɯgãjarãkuma. Ĩgũsã irasũ kãmutabianɯgãjadero pɯrɯ, Marĩpɯ ĩgũsãrẽ ũmɯgasima peame merã soepeogɯkumi.

10 Irasũ waadero pɯrɯ, wãtĩrẽ ĩgũsãrẽ ãrĩkatodire perebiri peamegue béogɯkumi. Iri peame, dia wádiya irirosũ ããrĩrĩ peame azufre merã ũjũrĩme ããrã. Irogue gajirosũ deyogɯre, gajigɯ: "Ʊmɯgasigue marã Opɯyare weregɯ ããrã", ãrĩkatodire béosiami. Irogue ããrĩrã, ũmɯrĩ, ñamirĩ neõ perero marĩrõ bɯro pũrĩrikɯrãkuma.

Masakare wajamoãtũnurĩmarẽ gojadea

11 Pɯrɯ wáro Opɯ doaro borerore ĩãbɯ. Iro doarogue doagɯdere ĩãbɯ. Ĩgũ ĩũrõrẽ i nikũ, ũmɯgaside dederipereakõãbɯ. Neõ deyobiribɯ.

12 Pɯrɯ boanerã iro doarogue doagɯ ĩũrõ nímakũ ĩãbɯ. Ubu ããrĩrã, oparãde ããrĩmá. Irogue ĩgũsã níripoeta Marĩpɯ ĩgũ gojadea pũrĩrẽ tũpãmi. Iri pũrĩgue masaka irideare gojatúdea ããrĩbú. Gaji pũ ĩgũ merã perebiri okari opamurã wãĩrẽ gojatúdea pũ ããrĩbú. Irasirigɯ iri pũrĩgue gojatúdeare ĩã odo, boanerãrẽ ĩgũsã irideare keoro wajarimi.

13 Dia wádiyague mirĩnerã, boanerã ããrĩrõgue ããrĩnerãde ĩgũ ĩũrõ ããrĩmá. Irasirigɯ Marĩpɯ, Opɯ doarogue doagɯ ããrĩpererãrẽ ĩgũsã irideare keoro wajarimi.

14 Pɯrɯ boarire, boanerã ããrĩrõdere perebiri peamegue béokõãmi. Iri peame, wádiya irirosũ ããrĩrĩ peame ããrĩbú. Irasirirã irogue béosũrãno dupaturi boarã irirosũ dujama. Marĩpɯ merã neõ ããrĩbirikuma.

15 Irasirirã ããrĩpererã Marĩpɯ merã perebiri okari opamurã wãĩrẽ gojatúdea pũgue gojatúsũña marĩnerã perebiri peamegue béosũma.

21

Ʊmɯgasi, i nikũde maama dita gorawayurimarẽ gojadea

1 Pɯrɯ yɯ Juan, ũmɯgasi, i nikũde maama ããrĩrĩrẽ ĩãbɯ. Ããrĩpɯroridea dari ũmɯgasi, i nikũ dederidijapereakõãbɯ. Dia wádiya marĩbɯ pama.

2 Neõ ñerĩ marĩrĩ makã, ũmɯgasi Marĩpɯ pɯrogue ããrĩrĩ makã dijarimakũ ĩãbɯ. Iri makã, maama makã, Jerusalén wãĩkɯri makã ããrĩbú. Õãrõ deyori makã, mojõsɯabo igo marãpɯ suyuburo, ãrĩgõ, suríro õãrõ sãñadeo irirosũ ããrĩbú. Marĩpɯ ãsũta i makãrẽ ãmuyudi ããrĩmí.

3 Pɯrɯ Opɯ doaro pɯro ããrĩgṹ, turaro merã ãsũ ãrĩ werenímakũ pébɯ:

—Õãrõ péka! Dapagora Marĩpɯ masaka watope ããrĩmi. Ĩgũsã merã ããrĩgɯkumi. Ĩgũsã ĩgũyarã ããrĩrãkuma. Ĩgũta ĩgũsã merã ããrĩ, ĩgũsã Opɯ ããrĩgɯkumi.

4 Ããrĩpereri ĩgũsãya kódeko wiririre niũgɯkumi. Boari, bɯjawereri, kó oreri, pũrĩrikɯride neõ marĩrokoa. I ũmɯma ããrãdea ããrĩpereri pereakõãbɯ, ãrĩmi.

5 Pɯrɯ Marĩpɯ, Opɯ doarogue doagɯ ãsũ ãrĩmi:

—Ããrĩpererire maama dita gorawayumakũ yáa, ãrĩmi.

Pɯrɯ ãsũ ãrĩmi doja:

—Yɯ ãrĩrĩrẽ gojaka! Yɯ ãrĩrĩ diayeta ããrã. Irasiriro yɯ ãrĩrõsũta waarokoa, ãrĩmi.

6 Pɯrɯ yɯre ãsũ ãrĩmi doja:

—Iropata ããrã. Yɯ neõgoraguere ããrĩpereri i ũmɯmarẽ ããrĩmakũ iridi, i ããrĩpererire peremakũ iribu ããrã. Yɯre gããmerã, ñemesiburã bɯro iirídɯarã irirosũ ããrĩma. Irasirigɯ

ĩgũsãrẽ perebiri okari sĩrĩ deko*, ũmawiuroma dekore tĩãgʉkoa. Wajamarĩrõ iri dekore iirírãkuma.
7 Ããrĩpererã ñerõ tarikererã yʉre bʉremuduúmerãrẽ ããrĩpereri yʉ: “Sĩgʉra”, ãrĩdeare sĩgʉkoa. Ĩgũsã Opʉ ããrĩgʉkoa. Ĩgũsã, yʉ pũrã ããrĩrãkuma.
8 Gajirã gapʉ masakare güisĩã, yaare pirirã, yʉre bʉremumerã, ñetariro irirã, wẽjẽrĩmasã, ũma, nome merã, nome ũma merã ñerõ kõãbirarikʉrã, yéa ããrĩrã iririkʉrã, keori weadeare bʉremurã, ããrĩpererã ãrĩkatorikʉrã peamegue waarãkuma. Iro dia wádiya irirosũ ããrĩrĩ peame azufre merã ũjũrĩme ããrã. Irogue waarã, yʉ merã neõ ããrĩbirikuma. Irasirirã dupaturi boarã irirosũ dujarãkuma, ãrĩmi.

Maama makã Jerusalẽmarẽ weredea

9 Pʉrʉ sugʉ Marĩpʉre wereboegʉ yʉ pʉrogue ejami. Ĩgũ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari pari opanerã merãmʉ, Marĩpʉ masakare wajamoãdoregʉ pínerã merãmʉ ããrĩmí. Ãsũ ãrĩmi yʉre:
—Ĩãgũ aarika! Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ mojõsʉabore† ĩmugʉkoa mʉrẽ, ãrĩmi.
10 Irasirigʉ Õãgũ deyomarĩgũ, kẽrõ irirosũgue yʉre Marĩpʉya makãrẽ ĩãmakũ irimi. Ʉmadi ũtãũ wekague yʉre ãĩmʉrĩa, irogue Marĩpʉya makãrẽ Jerusalẽrẽ neõ ñerĩ marĩrĩ makãrẽ, Marĩpʉ pʉrogue ũmʉgasigue merã dijariri makãrẽ ĩmumi.
11 Marĩpʉ gosesiriri merã, jaspe wãĩkʉriye, wajapariye, õãrõ deko sʉririye irirosũ deyoriye gosesirirosũ gosesiribʉ.
12 Iri makã tʉro wári sãrĩrõ ũmarĩ sãrĩrõ ããrĩbʉ́. Iri sãrĩrõrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarigora makãpʉrori ããrĩbʉ́. Iri makãpʉrorikʉ sugʉ Marĩpʉre wereboegʉ koremi. Iri makã makãpʉroriguere Israel bumarã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari buri marã wãĩrẽ gojatúsũbʉ.
13 Iri sãrĩrõrẽ abe mʉrĩriro gapʉ ʉre makãpʉro ããrĩbʉ́. Sur gapʉ ʉre makãpʉro, norte gapʉ ʉre makãpʉro, abe ñajãrõ gapʉ ʉre makãpʉro ããrĩbʉ́.
14 Iri sãrĩrõ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari paga ũtã majĩrĩ weka peyabʉ. Iri ũtã majĩrĩkʉ Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹ buedoregʉ beyenerã wãĩrẽ gojatúsũbʉ.
15 Marĩpʉre wereboegʉ yʉre weregʉ keodi oro merã iridire opami. Iri makãrẽ, iri makãma makãpʉroridere, iri sãrĩrõdere keobu irimi.
16 Ĩgũ keodi merã iri makãrẽ keo odomakũ, dos mil doscientos kilómetros yoari makã, iropata eyari makã, iropata ũmarõde ããrĩbʉ́.
17 Pʉrʉ iri makãma sãrĩrõrẽ keomi. “Sesenta y cinco metros ããrã”, ãrĩmi. Marĩ masaka keorosũta keomi.
18 Iri sãrĩrõ jaspe wãĩkʉri ũtãye merã iridea sãrĩrõ ããrĩbʉ́. Iri makã oro merã iridea makã ããrĩbʉ́. Iri oro gajino morẽña marĩrĩ, õãrõ deko sʉriri irirosũ deyobʉ.
19 Iri sãrĩrõ doka ããrĩrĩ ũtã majĩrĩrẽ ããrĩpereri wajapariyeri merã mamudea ããrĩbʉ́. Ããrĩpʉroriri majĩ jaspe wãĩkʉriye ããrĩbʉ́. Iriye pʉrʉma majĩ zafiro wãĩkʉriye ããrĩbʉ́. Peye pʉrʉma majĩ ágata wãĩkʉriye, ʉreye pʉrʉma majĩ esmeralda wãĩkʉriye ããrĩbʉ́.
20 Wapikʉriyeri pʉrʉma majĩ ónice wãĩkʉriye ããrĩbʉ́. Su mojõma pʉrʉma majĩ cornalina wãĩkʉriye, su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejari pʉrʉma majĩ crisólito wãĩkʉriye ããrĩbʉ́. Su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari pʉrʉma majĩ berilo wãĩkʉriye ããrĩbʉ́. Su mojõma pere gaji mojõ ʉreru pẽrẽbejari pʉrʉma majĩ topacio wãĩkʉriye ããrĩbʉ́. Su mojõma pere gaji mojõ wapikʉdiru pẽrẽbejari pʉrʉma majĩ crisoprasa wãĩkʉriye

* **21:6** San Juan 11.25: Jesús ãrĩmi: —Yʉ boanerãrẽ masãmakũ irigʉ, ĩgũsãrẽ okari sĩgũ ããrã. Yʉre bʉremugũ boadigue ããrĩkeregʉ, okagʉkumi, ãrĩmi. San Juan 14.6: Jesús ãrĩmi doja: —Yʉ dita Yʉpʉ pʉrogue waarí maa irirosũ ããrã. Yʉ diayema ããrĩrĩrẽ masakare masĩmakũ irigʉ, ĩgũsãrẽ okamakũ irigʉ ããrã. Yʉ merãta Yʉpʉ pʉrogue waarãkuma, ãrĩmi. Irasirigʉ Jesús perebiri okarire sĩrĩ deko irirosũ ããrĩmi. ĩgũrẽ bʉremurã ĩgũ Pagʉ pʉro i perebiri okarire opamurã ããrĩma. † **21:9** Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩg'ʉrẽ bʉremurã maama makã Jerusalén marã ããrĩmurã ĩgũ mojõsʉabo irirosũ ããrĩma.

ããrĩbʉ́. Pe mojõma pʉrʉma majĩ acinto wãĩkʉriye ããrĩbʉ́. Pe mojõma pere su gubu suru
pẽrẽbejari pʉrʉma majĩ amatista wãĩkʉriye ããrĩbʉ́.
21 Iri sãrĩrõrẽ pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari makãpʉrori, perla merã iridea
seri ããrĩbʉ́. Iri serikʉ suye perlaye merã iridea dita ããrĩbʉ́. Iri makã deko waarí maa,
oro gajino morẽña marĩrĩ merã iridea maa, õãrõ deko sʉriri irirosũ deyori maa ããrĩbʉ́.
22 Iri makãrẽ Marĩpʉya wiire ĩãbiribʉ. Iri makã ããrĩpererogue Marĩpʉ turatarigʉ, irasũ
ããrĩmakʉ̃ Jesucristo oveja majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́de ããrĩrõ ããrĩbʉ́. Irasiriro iri makã
ããrĩperero Marĩpʉya wii irirosũ ããrĩbʉ́.
23 Iri makã abe ʉ̃mʉmʉ, ñamimʉde boyoro gããmebea. Marĩpʉ gosesiriri merã õãrõ
boyoa. Jesucristo oveja majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́de iri makãrẽ sĩãgodiru irirosũ boyomi.
24 Irasirirã i ʉ̃mʉ marã Marĩpʉ taunerã iri makãma boyori merã ããrĩrãkuma. I ʉ̃mʉ
marã oparã iri makãgue ĩgʉ̃sã õãrĩ oparire sĩrã ãĩjarosũ Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ,
ʉsʉyari sĩrãkuma.
25 Ʉ̃mʉrẽ iri makãma makãpʉrori tũpãdea ããrĩrokoa. Iroguere neõ ñami marĩrokoa.
26 Wári nikũ marã ĩgʉ̃sã õãrĩ oparire iri makãgue sĩrã ãĩjarosũ Marĩpʉre bʉremurã
ejarãkuma.
27 Ñerĩ ããrĩrĩ gapʉre iri makãguere neõ ãĩñajãbirikuma. Ñerõ iririkʉrã, ãrĩkatorikʉrãde
neõ iri makãguere ñajãbirikuma. Jesucristo oveja majĩgʉ̃ irirosũ ããrĩgʉ́ merã perebiri
okari opamurã ĩgʉ̃ya gojadea pũgue ĩgʉ̃sã wãĩ gojatúsũnerã ããrĩma. Ĩgʉ̃sã dita iri
makãguere ñajãrãkuma.

22

1 Pʉrʉ Marĩpʉre wereboegʉ diare yʉre ĩmumi. Iriyama deko perebiri okari sĩrĩ deko*
ããrĩbʉ́. Õãrõ deko sʉridiya, diumajĩ irirosũ ããrĩbʉ́. Marĩpʉ, Jesucristo oveja majĩgʉ̃
irirosũ ããrĩgʉ́ya doaro doka wiribʉ.
2 Iri makã dekoma maa, wári maague ũmayobʉ. Iriya pe gapʉ tʉrorire perebiri okari
sĩrĩ yukʉ níbʉ. Iri yukʉ aberikʉ dʉkakʉa. Su bojorire, pe mojõma pere su gubu peru
pẽrẽbejarigora dʉkakʉa. Irigʉma pũrĩ i ʉ̃mʉ marã masaka pũrĩrikʉrire tauri pũrĩ ããrã.
3 Irasiriro neõ pũrĩrĩ marĩrokoa. Iri makãgue Marĩpʉ, Jesucristo oveja majĩgʉ̃ irirosũ
ããrĩgʉ́ya doaro ããrĩrokoa. Ĩgʉ̃yarã ĩgʉ̃rẽ bʉremurãkuma.
4 Ĩgʉ̃ya diapure ĩãrãkuma. Ĩgʉ̃sãya diapuserorire ĩgʉ̃ wãĩrẽ tuuyasũrã ããrĩrãkuma.
5 Iroguere ñami neõ marĩrokoa. Irasirirã iro ããrĩrã sĩãgoriduparure, abe boyorid-
ere gããmebirikuma. Marĩpʉ boyori merã ããrĩrãkuma. Ĩgʉ̃ merã neõ piriro marĩrõ
dorenírãkuma.

Jesucristo i ʉ̃mʉgue dupaturi aariburo mérõ dʉyáa, ãrĩ gojadea

6 Pʉrʉ Marĩpʉre wereboegʉ yʉre ãrĩmi:
—Yʉ wereri diaye ãrĩrĩ ããrã. Irasiriro yʉ ãrĩrõsũta waarokoa. Marĩpʉ ĩgʉ̃ya kerere
weredupiyurãrẽ ĩgʉ̃yare masĩmakʉ̃ irigʉ ããrĩmi. Ĩgʉ̃rẽ wereboegʉre iriumi ĩgʉ̃rẽ
moãboerãrẽ mérõgã pʉrʉ waaburire masĩdoregʉ, ãrĩmi.
7 Irasirigʉ Jesús ãsũ ãrĩmi:
—Mérõgã pʉrʉ aarigʉkoa. Irasirirã, Yʉpʉya kere i papera pũgue gojadeare iritʉyarã
ʉsʉyarãkuma, ãrĩmi.
8 Yʉ Juan, i ããrĩpererire pé, ĩãbʉ. Irasirigʉ irire pé, ĩãdero pʉrʉ, yʉre ĩmuadi Marĩpʉre
wereboegʉya guburi pʉro ñadʉkʉpuri merã ejamejãjabʉ ĩgʉ̃rẽ bʉremubu.

---

* **22:1** San Juan 11.25: Jesús ãrĩmi: —Yʉ boanerãrẽ masãmakʉ̃ irigʉ, ĩgʉ̃sãrẽ okari sĩgʉ̃ ããrã. Yʉre bʉremugʉ̃ boadigue ããrĩkeregʉ, okagʉkumi, ãrĩmi. San Juan 14.6: Jesús ãrĩmi doja: —Yʉ dita Yʉpʉ pʉrogue waarí maa irirosũ ããrã. Yʉ diayemarẽ masakare masĩmakʉ̃ irigʉ, ĩgʉ̃sãrẽ okamakʉ̃ irigʉ ããrã. Yʉ merãta Yʉpʉ pʉrogue waarãkuma, ãrĩmi. Irasirigʉ Jesús perebiri okarire sĩrĩ deko, perebiri okarire sĩrĩ yukʉ irirosũ ããrĩmi. Ĩgʉ̃ merã ĩgʉ̃rẽ bʉremurã ĩgʉ̃ Pagʉ pʉro i perebiri okarire opamurã ããrĩma.

9 Yнre ĩgũ gapн ãrĩmi:
—Irire irasiribirikõãka! Mн, mнyarã Marĩpнya kerere weredupiyurã, ããrĩpererã i papera pũma dorerire irirã irirosũta yнde Marĩpнre moãboegн ããrã. Irasirigн Marĩpн gapнre ñadнkнpuri merã ejamejã, bнremuka! ãrĩmi.
10 Pнrн yнre ãrĩnemomi:
—I pũgue: "Ãsũ waarokoa", ãrĩ gojadea keoro waaburo, mérõ dнyáa. Irasirigн, Marĩpнya kere i pũgue gojadeare duúrogue opabirikõãka! Yayeri ããrĩbea.
11 Irasirirã ñerã i kerere pédнamerã mнrãrõta ĩgũsã gããmerõ iriníkõãburo. Ñerĩrẽ iririkнrãde mнrãrõta ñerĩrẽ iriníkõãburo. Õãrõ irirã gapн mнrãrõta õãrõ iriníkõãburo. Marĩpн gããmerĩrẽ iririkнrãde mнrãrõta irire iriníkõãburo, ãrĩmi.
12 Pнrн Jesús ãsũ ãrĩmi:
—Ãsũta ããrã. Gũñaña marĩrõ aarigнra. Masakakнre yн sĩburire opáa. Ĩgũsã iriderosũta ĩgũsãrẽ keoro sĩgнra.
13 Yн neõgoraguere ããrĩpereri i ũmнmarẽ ããrĩmakũ iridi, i ããrĩpererire peremakũ iribu ããrã. Yн i ũmнrẽ iriburo dupiyuro ããrĩsiabн. Iri pereadero pнrн, ããrĩníkõãgнkoa, ãrĩmi.
14 'Ããrĩpererã ĩgũsã ñerĩ irideare pirirã нsнyarãkuma. Surí koe odo, gнrari marĩrĩ sãñanerã irirosũ ããrĩma. Irasirirã iri makãma makãpнrorire tariñajãrãkuma. Iri makãma yukн perebiri okari sĩrĩ yukн dнkare baarãkuma.
15 Gajirã ñerõ iririmasã gapн iri makãgue ñajãbirikuma. Ĩgũsã yéa ããrĩrã iririkнrã, ũma, nome merã, nome ũma merã ñerõ kõãbirarikнrã, wẽjẽrĩmasã, keori weadeare bнremurã, ãrĩkatorikнrã ããrĩma.
16 'Yн Jesús, yнre wereboegнre iriubн, mнsã yнre bнremurãrẽ i papera pũmarẽ werebure. Opн David parãmi ããrĩturiagн ããrã. Neñukãmн boyodiru õãrõ boyoro irirosũ ããrĩgṹ, maama perebiri ũmнrẽ pígн ããrã, ãrĩmi.
17 Õãgũ deyomarĩgũ, irasũ ããrĩmakũ Jesucristo oveja majĩgũ irirosũ ããrĩgṹyarãde ĩgũ mojõsнabo irirosũ ããrĩrã ĩgũrẽ ãsũ ãrĩma: "Aarika!" ãrĩma. Ããrĩpererã irire ãrĩmakũ pérãde: "Aarika!" ãrĩburo. Ñemesiburã iirídнarã, perebiri okari sĩrĩ dekore iirírã aariburo. Wajamarĩrõ iri dekore iirírãkuma.
18 Yн Juan, ããrĩpererã Marĩpнya kere i pũgue gojadeare pérãrẽ goepeyari merã ãsũ ãrĩ weregнra: "I pũgue gojadeare gaji bueri merã morẽsóo werenemorãrẽ Marĩpн wajamoãgнkumi. I pũgue wajamoãburire gojaderosũta ĩgũsãrẽ wajamoãgнkumi.
19 Gajirã Marĩpнya kere i pũgue gojadeare gorawayurãrẽ ãsũ irigнkumi. Ĩgũsãrẽ perebiri okari sĩrĩ yukн dнkare sĩboadeare sĩbirikumi. Irasirirã Marĩpн merã neõ ñerĩ marĩrĩ makãgue ããrĩníkõãbirikuma. Irire i pũgue gojasũa", ãrĩmi.
20 Jesús irire weregн, ãsũ ãrĩmi:
—Irasũta ããrã. Mérõ dнyáa yн aariburo, ãrĩmi.
Irasũta waaburo. Gнa Opн Jesús aarika!
21 Marĩ Opн Jesús mнsã ããrĩpererãrẽ õãrõ iritamuburo. Irasũta ããrĩburo.